

DRINK



Schlitz

13de
JAARGANG
No. 1943

Uitgever: „De Arubaanse Courant” N.V. -
Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824)
Abonnement f 2.50 per maand.

De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282.
— Agent San Nicolas: „Daco's Tavern”, Tel.
5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

DINSDAG

1 JUNI

1954



Russen eisen opname van Satelliet - Staten in „Neutrale” Commissie

TWEDE ONDERWIJSDAG WEER BREDER VAN OPZET

BELANGWEKKEND INITIATIEF VAN „SINT THOMAS” BEWEES BESTAANSRECHT

Aangemoedigd door het succes 7.00 Plechtige Hellige Mis in de dat verleden jaar behaald werd R. K. Kerk te Oranjestad. Grego- met een „onderwijsdag” heeft het Bestuur van de R. K. Vereniging voor onderwijzend personeel op Aruba „Sint Thomas” besloten dit jaar de onderwijsdag op nog meer breder basis te zetten.

Als onderwerp werd gekozen het vak Biologie. Mogelijk viel de keus op dit „zaakvak” omdat het nu eenmaal bij de meeste leerkrachten niet het meest geliefde vak is. Maar al te veel wordt met het allernoodzakelijkste volstaan; terwijl de manier waarop dit minimum aan de leerlingen wordt gebracht, meestal niet in staat is die leerlingen enthousiast te maken voor dit vak.

De bedoeling van de Onderwijsdag is nu onder liefhebberij bij de leerkrachten aan te brengen. De organisatie van deze onderwijsdag vergde een grote voorbereiding en een belangrijk aandeel hierbij had de Heer J. van den Bergh, terwijl van vele kanten medewerking werd ondervonden.

Wij wensen onze onderwijzers en onderwijzers heel veel succes.

PROGRAMMA VAN DE ONDERWIJSDAG

Evenals vorig jaar is de Sint Thomas Bond er toe overgegaan om een Onderwijsdag te organiseren. Ook dit keer viel de keuze op een zaakvak. Het programma is als volgt:

FILMIGA BRENGT MORGEN IN DE VEER FRANS FILM

De Filmiga Aruba, in samenwerking met het De Veer theater brengt morgenavond in De Veer een programma van normaal films. Het programma vermeldt allereerst, „Het Olivied” door Bert Haanstra, welke een opmerkelijk helder beeld geeft van het ontstaan van een olieveld in het oerwoud, dat tot een gemeenschap met alles wat er toe behoort uitgroeit. Voor hen die in Indonesië geweest zijn en daar goede en bittere ervaringen hebben medegemaakt is deze film des te boeiender. Doch ook voor hen die geen olievelden uit eigen aanschouwing kennen is zij in hoge mate leerzaam.

„Vieren maar” is een film van Herman van der Horst van het Nederlandse vissersleven, waarin de rijkheid van de elementen en van het vissersleven prachtig zijn weergegeven.

Kostelijk is de Franse film „A demai, bandit d'honneur”, die op Corsica speelt en de vendetta tot onderwerp heeft, maar dan zoals zij door moderne Franse ogen gezien wordt. Alleen Franse acteurs en actrices zijn in staat een zo humoristische comédie te maken.

MELK is een overheerlijke drank, maar alleen VERSE melk van GEZONDE koeien Drink daarom alleen de dagelijkse vers aangevoerde

LACTEA MELK
Gratis thuisbezorgd.
ROYAL BAKERY
Tel. 1327



Sole Distributor for Aruba:
MARIO S. ARENDS INC.

„COMLOT” ONTDEKT IN GUATEMALA

Officieel is bekend gemaakt dat in Guatemala een complot is ontdekt, dat tegen het leven van de President zou zijn gericht. Een aantal arrestaties werden verricht en de bewaking van de grens met Honduras werd verscherpt.

In de ambassade van Honduras in Guatemala City zouden enkele opstandelingen politiek asyl hebben gekregen. De politie heeft thans alle woningen waarin diplomaten wonen omsingeld, om verdere ontvluchtingen te voorkomen.

Intussen vraagt men zich in Amerika af, wat precies de achtergrond is van deze voorgenomen opstand. Sommige waarnemers geloven dat het slechts een manoeuvre is van de huidige communistische regering, om enkele politieke tegenstanders buiten gevecht te stellen. Deze toelag zou slechts ten dele zijn gelukt. De „opstand” had eigenlijk eerder moeten plaats bevinden en

wel in de dagen dat de uit Polen ontvangen wapenen onderweg zouden zijn geweest van Puerto Barrios naar de hoofdstad. Het ontdekken van het „complot” zou dan als „reden” zijn opgegeven, om de wapenen uit te delen aan de arbeiders, die „spontaan” de regering te hulp hadden moeten snellen. De Regering zou dan meteen de beschikking hebben gekregen over een goedgewapend „volksleger”.

Geheim aanvullend E.V.G.-Verdrag?

PARIS - De Franse staatssecretaris van buitenlandse zaken, Maurice Schumann, heeft in de Raad van de Republiek (Senaat) desgevraagd toegegeven, dat er naast het E.V.G.-verdrag een geheim overeenkomst bestaat. In deze overeenkomst werden evenwel geen politieke kwesties geregeld en de inhoud zou niet worden bekendgemaakt.

De Gaullistische Senator Debré, die deze kwestie aan de orde had gesteld, verklaarde hierop, dat het zeker scheen, dat „onder

Strengere maatregelen tegen terroristen in Tunis

TUNIS - De Franse President generaal in Tunisie, Pierre Voizard, heeft bekendgemaakt, dat er infanterie in Tunisie is aangekomen en dat eenheden ervan naar 48 gebieden gezonden zullen worden, waar Franse kolonisten gevestigd zijn ter bescherming tegen banden. Voizard zei, dat de kolonisten van wapens voorzien zouden worden en politie-reservisten zouden worden opgeroepen.

De bey van Tunis heeft bij de Franse en Tunesische leiders aangedrongen op handhaving van de orde en rust.

Bokser beboet

BRUSSEL - Karel Sys, de Belgische zwaargewicht heeft een boete gekregen van 200.000 francs (ruim NAF 7.500) wegens opgeven in de vierde ronde in een gevecht tegen Nino Valdés uit Cuba. De Belgische Boksbond deelde mede, dat Sys deze straf kreeg wegens „ernstige benadeling van de bokssport”

Hond schoot jager in speelse bui dood

MELBOURNE - In Victoria (Australië) is een jager in het ziekenhuis overleden, die door zijn jachthond neergeschoten was. De jager, een zekere Victor Jencke, was met enkele vrienden op jacht. Hij bestuurd een vrachtauto, waarin zich achterin ook zijn hond bevond. De hond raakte in een speelse bui de trekker van het jachtgeweer aan, dat daar eveneens was. Het schot doorboorde de cabine wand en verwondde de jager dodelijk in de rug.

De andere uren zijn voor het publiek.

Het onderwijzend personeel wordt en degelijk bezoek aan de Tentoonstelling van harte aanbevolen.

NOTA

Alle opgezette dieren en preparaten zijn behandeld met formaldehyde en arsenicumpreparaten. Men houde hiermede rekening, daar deze stoffen zwaar vergiftig zijn.

Vrije jeugd wat al te vrij

DORTMUND - Vandaag is te Dortmund een proces begonnen tegen achtien leden, onder wie vier jongedames, van de buiten de wet gestelde Vrije Duitse Jeugdbeweging (F.D.J.), die ervan beschuldigd worden de West-duitsche staat in gevaar te hebben gebracht. Men verwacht, dat het proces zes weken zal duren.

Twintig andere leden der beweging zijn in de staat Baden-Wuerttemberg gearresteerd, aldus heeft de politie vandaag meegedeeld. Daarbij werden beschelden in beslag genomen, die aan de justitie ter hand werden gesteld.

Loonsverhoging in Argentinië

Het personeel in overheidsdienst in Argentinië krijgt, voorzover het minder dan een bepaald minimumloon verdient, loonsverhoging, variërend van 5 tot 20%. De laatste tijd is er veel arbeids-onrust in het land. Een groot deel van het industrieel apparaat ligt op het ogenblik, als gevolg van stakingen, stil.

Paus ontving Kardinalen en Bisschoppen

VATICANSTAD - Paus Pius XII heeft vandaag speciale audientie verleend aan ongeveer 400 kardinalen en bisschoppen, die uit alle delen van de wereld naar Rome waren gekomen om de heiligverklaring van Pius X bij te wonen. De Hellige Vader, die gekleed was in een wit gewaad, sprak hun in het Latijn toe van zijn rood-gouden troon af in de grote zaal der zegeningen boven de portiek van de basiliek van St. Pieter.

De Hellige Vader, die gekleed was in een wit gewaad, sprak hun in het Latijn toe van zijn rood-gouden troon af in de grote zaal der zegeningen boven de portiek van de basiliek van St. Pieter.

Atmosfeer zelfs boven Stockholm radio-actief

STOCKHOLM - Volgens een verklaring van Dr. Torsen Magnusson van het Zweeds Instituut voor defensieonderzoek is sedert de Amerikanen probeerden de waterstofbom in de Stille Oceaan hebben gedaan de radio-activiteit in de lucht boven Stockholm enigszins zwaarder geworden.

Doch dit zal vermoedelijk spoedig weer weg zijn - aldus de verklaring van de geleerde.

WAT GEBEURT ER IN INDO-CHINA?

(VAN EEN BIJZONDERE MEDEWERKER)

Nu de strijd in Indo-China weer den op rond 24 miljoen. De grootste bevolkingsgroep wordt gevormd door de Annamieten met 20 miljoen. In het Noorden grenst Indo-China aan het onmetelijke Chinese rijk, wat al eeuwenlang vele van zijn zonen naar het Zuiden zag trekken. De verschillende geslachten vormden voor 1942 tezamen de z.g. Indochinese Federatie, welke bestuurd werd door een Franse gouverneur-generaal.

Het land is voor een grote gedeelte overdekt met tropisch oerwoud en wordt doorsneden door grote rivieren, welke in Zuidelijke en Zuidoostelijke richting stromen en aan de monding talrijke delta's en kustvlakten hebben opgebouwd. Deze vochtige, tropische kuststreken zijn bij uitstek geschikt voor de rijstbouw, zodat het geen verwondering behoeft te wekken dat deze vorm van landbouw voor de Indochinese landen het voornaamste bestaanmiddel betekent. Door de Franse kolonisten hebben de Fransen de productie nog hoger opgevoerd. Hierdoor en door de geringe bevolkingsdichtheid was Indo-China voor 1940 een van de weinige streken op aarde, die rijst konden uitvoeren.

Reeds vóór de 2e Wereldoorlog

bestond er in Indo-China een nationalistische beweging, welke afhankelijkheid van Frankrijk, of op zijn minst zelfstandigheid in binnenlandse aangelegenheden eiste. Een van de voormannen van dit nationalistische streven was Nguyen Ai Quoc, die thans beter bekend is onder zijn aangenomen naam Ho Tsjie Minh. Deze had jarenlang in Parijs gewoond, waar hij zich deed kennen als overtuigd communist. Eenmaal teruggekeerd in zijn vaderland, moest hij wegens zijn revolutionaire activiteiten al weer spoedig de wijk nemen naar China. Als ambtenaar op de Sovjetambassade in Kanton versterkte hij zijn contact met het Communisme en wachtte zijn tijd af. Na het onbreken van de Wereldoorlog in Z. O. Azië keerde hij weer terug naar Indo-China en werd de leider van de onafhankelijkheidsbeweging, de z.g. Viet Minh.

Op het einde van de oorlog, wanneer de Japanners hun uiteindelijke capitulatie steeds dichterbij zagen, riepen zij de onafhankelijkheid van Indo-China (15 Augustus 1945). De „Viet Minh” partij neemt nu het gezag in handen en op 19 Augustus

bestond er in Indo-China een nationalistische beweging, welke afhankelijkheid van Frankrijk, of op zijn minst zelfstandigheid in binnenlandse aangelegenheden eiste. Een van de voormannen van dit nationalistische streven was Nguyen Ai Quoc, die thans beter bekend is onder zijn aangenomen naam Ho Tsjie Minh. Deze had jarenlang in Parijs gewoond, waar hij zich deed kennen als overtuigd communist. Eenmaal teruggekeerd in zijn vaderland, moest hij wegens zijn revolutionaire activiteiten al weer spoedig de wijk nemen naar China. Als ambtenaar op de Sovjetambassade in Kanton versterkte hij zijn contact met het Communisme en wachtte zijn tijd af. Na het onbreken van de Wereldoorlog in Z. O. Azië keerde hij weer terug naar Indo-China en werd de leider van de onafhankelijkheidsbeweging, de z.g. Viet Minh.

Op het einde van de oorlog, wanneer de Japanners hun uiteindelijke capitulatie steeds dichterbij zagen, riepen zij de onafhankelijkheid van Indo-China (15 Augustus 1945). De „Viet Minh” partij neemt nu het gezag in handen en op 19 Augustus

bestond er in Indo-China een nationalistische beweging, welke afhankelijkheid van Frankrijk, of op zijn minst zelfstandigheid in binnenlandse aangelegenheden eiste. Een van de voormannen van dit nationalistische streven was Nguyen Ai Quoc, die thans beter bekend is onder zijn aangenomen naam Ho Tsjie Minh. Deze had jarenlang in Parijs gewoond, waar hij zich deed kennen als overtuigd communist. Eenmaal teruggekeerd in zijn vaderland, moest hij wegens zijn revolutionaire activiteiten al weer spoedig de wijk nemen naar China. Als ambtenaar op de Sovjetambassade in Kanton versterkte hij zijn contact met het Communisme en wachtte zijn tijd af. Na het onbreken van de Wereldoorlog in Z. O. Azië keerde hij weer terug naar Indo-China en werd de leider van de onafhankelijkheidsbeweging, de z.g. Viet Minh.

Moeizaam sleept de Conferentie over Indo-China zich voort. Bij elk punt dat ter tafel komt, komen de Russen met voorstellen, die slechts als onderdelen van hun obstructie-politiek kunnen worden beschouwd.

Gisteren kwam Gromyko, die tijdens de afwezigheid van Molotow afreedt als waarnemend Voorzitter van de Russische Delegatie, met voorstellen tot het instellen van een commissie van neutrale landen voor het toezicht op het naleven van de bestandsvoorwaarden in Indo-China, waarin zitting zouden moeten nemen India, Pakistan, Polen en Tsjecho-Slowakije.

Tijdens de vergadering hadden de afgevaardigden van het Westen gisteren nog geen gelegenheid commentaar te leveren. De volgende besloten vergadering wordt morgen gehouden. Westelijke afgevaardigden hebben intussen verklaard het voorstel onder elkaar besproken te hebben en te hebben besloten in geen geval met een commissie in een dergelijke samenstelling in te stemmen. De werkzaamheden van een dergelijke commissie kunnen door communistische obstructie zeer gemakkelijk belemmerd worden, zoals ook in Korea het geval was, aldus de Amerikaanse afgevaardigde Bedell Smith, die er aan toevoegde, veel te hebben geleerd van het „neutrale” optreden in Korea van landen als Polen en Tsjecho-Slowakije.

Bedell Smith verklaarde dan ook dat zijn regering alleen kan instemmen met een neutrale commissie, als de leden „oprecht neutraal” zijn.

ROODE DOUCHE
Al met al is het Russische voorstel als een koude douche door het Westen ontvangen. Ghou in Lai, de Chinese Premier en Minister van Buitenlandse en leiding van de Chinees-communistische delegatie in Geneve had voorgesteld de controle in grote lijnen gelijk te doen zijn met die in Korea. Amerika en andere Westelijke landen blijven echter voor een toezicht door de Verenigde Naties.

ROOD PROPAGANDA-OFFENSIEF

Volgens de correspondent van het Communistische persbureau Nieuw-China was gisteren in Geneve „een begin gemaakt van concrete besprekingen over het herstel van de vrede in Indo-China”. „Een spoedig staakt het vuren wordt mogelijk door de opbouwende en realistische voorstellen van de Chinese en Vietminh afgevaardigden”, aldus deze correspondent, die er aan toevoegde: „Het gaat thans om de vraag of het mogelijk zal zijn gelijktijdig in geheel Indo-China het staakt het vuren van kracht te doen zijn en of de hergroepering van de strijdkrachten zowel op Laos, Cambodja als op Vietnam zal slaan”.

MILITAIRES BIJEN

Militaire vertegenwoordigers van de twee partijen in Vietnam zullen vandaag in Geneve voor de

MINGUS TERUG UIT RIO

De Heer Odis Mingus van de Lago Directie is uit Rio de Janeiro teruggekeerd, waar hij het Arubaanse Esso bedrijf vertegenwoordigde bij de ingebruikstelling van een nieuwe raffinaderij.

AMERIKAANS LEGIOEN KOOS NIEUWE „AUXILIARY PRESIDENT”

Mevrouw William Casey is benoemd tot „Auxiliary President” van de Aruba Esso Post no. 1. van het Amerikaanse Legioen van Oud Strijders. De afgetreden „Aux. Pres”, Mevrouw R. J. Janecsek kreeg als erkenning van haar vele verdiensten tijdens het afgelopen verenigingsjaar, de Gouden Veteranen broche aangeboden.

GEEN ZOMER-OFFENSIEF

Te Saigon heeft gisteren een Frans woordvoerder verklaard, dat de vier Vietminh divisies die Dien Bien Phoe hebben belegerd en daarna veroverd, naar men aanneemt een offensief in de Delta van de Rode Rivier tot de herfst zullen uitstellen. De voorhoede van deze strijdmaet en een groot deel van het zware geschut bereikten bases ten noorden van de Delta in het dal van de Rode Rivier. Zij zouden de Delta zonder veel voorbereiding kunnen aanvallen, doch het lijkt waarschijnlijk, dat de Vietminh, zoals gewoonlijk een aanval van te voren zal voorbereiden.

De Franse militaire autoriteiten schatten, dat de Vietminh bij Dien Bien Phoe minstens 20.000 man hebben verloren, die vervangen zijn door jongere reeruten. In de zomer zullen degenen, waarop de Vietminh rekent, druk bezig zijn met landbouw. Zij zullen niet voor September beschikbaar zijn voor het landwerk van soldaat en derhalve voor belangrijke militaire operaties.

KOFFIEPARTIJ TEN GEZAGHEBBERSHUIZE

Ten bate van het fonds voor de Protestantse Gemeente organiseert het Damescomité van de kerk, ten huize van Mevrouw Kwartz op Donderdag a.s. een koffiemorgen. Er zijn tal van attracties en er worden handwerken en platen ten verkoop aangeboden. Tijdens de koffieochtend zullen er nog enkele toegangskaarten beschikbaar zijn.

WILLEMSTAD IN DE HAVEN

Het m.s. Willemstad van de KNSM liep vanmorgen de haven van Oranjestad binnen. Het vertrek is op vier uur hedenmiddag gesteld.

BRANDWEER BLUSTE BRAND IN VUILNISEMMER

Vanmorgen omstreeks kwart over zeven werd de brandweer gealarmeerd voor brand in de Irenestraat. Gelukkig bleek de brand niet ernstig te zijn en slechts te worden in een vuilnisemmer... Gevaar was er dan ook niet en op de meest eenvoudige wijze kon de brand worden geblust...

ESSO WOMEN'S CLUB KOOS NIEUWE PRESIDENTE

Mevrouw G. K. Scott, die volgens de statuten van de Esso Women's Club per 1 Juni aftreedt, zal worden opgevolgd door Mevrouw R. M. Zaner.



Sole Distributor for Aruba:
MARIO S. ARENDS INC.

For beautiful lighting fixtures — see

WIRCO

Commentaar

HET GEVAAR VAN HARDOP DENKEN

De Amerikanen zijn vaak ontstemd over de Europeanen; de Europeanen zijn vaak ontstemd over de Amerikanen. Dat zijn feiten, welke men bijna dagelijks in de pers kan constateren en welke zeker niet bevorderlijk zijn voor die echte vriendschappelijke verstandhouding die toch van zoveel belang zou zijn, als in geval van nood de bondgenoten, met inzet van hun bestaan zelfs, gemeenschappelijk zouden moeten handelen.

Nu willen wij onmiddellijk vooropstellen, dat in de wat men de communistische wereld noemt zeker ook grote menings- en belangeschillen voorkomen, al worden die naar buiten toe goed mogelijk verdoezeld, terwijl dergelijke conflicten in de vrije democratische wereld openlijk en spectaculair beschreven en besproken worden. Maar toch blijft het te betreuren, dat het Westen zelfs voor een gewichtige conferentie als die van Genève geen onwrikbare gemeenschappelijke gedragslijn kan vaststellen; het zou de kracht van het Westen aanzienlijk hebben versterkt, als die er wel was geweest.

Juist omdat in eendracht onze grootste kracht zou liggen, is het verheugend, dat de laatste weken wat dieper wordt gegraven om naar de oorzaken van het gebrek aan meer eensgezindheid te zoeken. Het is natuurlijk heel gemakkelijk om maar steeds op Frankrijk, op de Verenigde Staten of op Engeland af te geven, maar dit is geen constructieve kritiek; beter is de hand in eigen boezem te steken, zoals bijv. Anne MacCormick dezer dagen in de „New York Times” deed, die schreef: „De Amerikanen, die voortdurend tot de andere landen om een gemeenschappelijke actie roepen, terwijl zij zelf ten diepste onder elkaar verdeeld zijn, ziuden er goed aan doen steeds voor ogen te houden, dat zij leven in een wereld van kritische vrienden en van vijanden zonder scrupules, welke laatste meer beïnvloed worden door hetgeen zij zeggen.”

Nu wordt het zeker de Amerikanen niet gemakkelijk gemaakt te doen wat ze zeggen. Want „de kritische vrienden” wikkelen en wegen heel zorgvuldig welke de consequenties van het doen zouden zijn. Waarbij ook deze overweging een rol speelt, dat, al zouden de verwoestingen, welke door atoom- en waterstofbomben in de Verenigde Staten bij een eventuele derde wereldoorlog zouden worden aangericht, waarschijnlijk heel wat verschrikkelijker zijn dan die in West-Europa, Amerika geen bezetting door de Russen zou te duchten hebben, terwijl wij hier de dubbele last te dragen kregen. De Amerikanen hebben niet het minste begrip van wat een vijandelijke bezetting is, wij hebben er de ervaring van.

Daarbij komt, dat de na-oorlogse politiek van Washington, onverschillig of ze door de democraten of de republikeinen werd gevoerd, allesbehalve een succes is gebleken. Truman is in de z.g. bewindingspolitiek van Kennan tamelijk wel geslaagd, president Eisenhower is er bijlvens Indo-China minder in geslaagd. Dit alles

heeft er in elk geval niet toe geleid, dat veel vertrouwen in die Amerikaanse politiek voor Azië is gewekt. Noch bij de Europese bondgenoten, noch bij de Aziatische volken. En dit laatste vooral is van belang, want het zou rampzalig en onheilspellend zijn, als Amerika en Europa samen in Azië een activiteit ontwikkelden, welke niet alleen de goedkeuring van de Aziatische volken verwierf, maar bovendien hun afkeuring en soms bittere ontstemming zou opwekken. We vrezen, dat aldus gevaarlijk in de kaart van de communisten zou worden gespeeld.

De kritische vrienden — die overigens ook niet altijd de juiste toon weten te treffen en soms doen, alsof ze vijanden waren — voelen heel goed aan, dat de Verenigde Staten door al de onderhouden teleurstellingen aarzelen zijn geworden in hun Aziëpolitiek. Op grote woorden, welke onsteltnis in de gehele wereld wekken, volgen allerlei onzekere, tegenstrijdige uitspraken. Het begon reeds met Eisenhower's verklaring over een modus vivendi met de communisten; en na de overijde terugkeer van Foster Dulles uit Genève zijn de Amerikaanse bedoelingen er niet duidelijker op geworden. Integendeel.

Dit is echter niet alleen te wijten aan de zwakte en de onenigheid van Amerika's bondgenoten. Men moet de oorzaak er van ook zoeken in de wijze, waarop de Verenigde Staten de democratie beoefenen. Zij hebben een eigen democratische methode, welke hier beter of niet slechter is dan die van de Westeuropese landen, maar een Amerikaans temperament heeft. De „Times” wees er dezer dagen op, dat het ontwerpen van een politiek, vooral in kritieke tijden, bij de Westeuropese democratieën in het grootst mogelijke geheim geschiedt. In de Verenigde Staten is het echter gewoonte geworden, dat de leidende persoonlijkheden (Eisenhower, Foster Dulles enz.) op persconferenties hardop denken. Zij worden voor allerlei vragen gesteld en zonder aarzelen zullen antwoorden.

Die vragen zijn dan meestal van de hoogste actualiteit; ze lopen over vaak snel wisselende situaties. De antwoorden zullen derhalve ook aan de scherpste actualiteit zijn aangepast en dit is mede een van de redenen, waarom zij soms de verrassendste tegenstellingen vertonen.

Nu behoeft men die antwoorden niet als diepzinnig overwogen verklaringen, i.e. over Amerika's buitenlandse politiek te beschouwen; maar ze worden op de allernieuwste schaal wereldkundig gemaakt. Zo ontstaat veel verwarring en meestal kan een volgende verklaring de indruk van de eerste niet meer ongedaan maken. Dat is ongetwijfeld een van de grote nadelen van de Amerikaanse methode van democratie, welke helaas in Europa al navolging begint te vinden. En op de Geneefse conferentie profiteren de communisten er tijdens de „openbare” bijeenkomsten handig van voor hun propaganda, terwijl ze in de intieme hotelkamers veel soepeler blijken te zijn.

(Maasbode).

Olie-leiding in Canada

OTTAWA — In Canada hoopt men deze zomer te beginnen aan de aanleg van een pijpleiding voor het overbrengen van aardgas uit de Westelijke olie-provincie Alberta over een afstand van ongeveer 3300 kilometer naar de Oostelijke industrie-provincies Ontario en Quebec. Deze gasleiding zal voor het grootste gedeelte gelegd worden parallel aan de Canadian Pacific Spoorweg. Het beginpunt wordt Princess, aan de grens tussen de provincies Alberta en Saskatchewan, het eindpunt Montreal aan de St. Laurens in Quebec. De verbruikersprijs van dit aldus getransporteerde aardgas in Oost-Canada zal ongeveer de helft bedragen van die voor het ter plaatse gefabriceerde gas, aldus meldt de „Times”.

Regen verwoest koffieplanten

RIO DE JANEIRO — De overvloedige regens, welke sedert enige dagen in de staat Sao Paulo zijn gevallen, zouden volgens de bladen voortijdig afval van koffivruchten hebben veroorzaakt, waardoor de pluk met 10 a 15 procent verminderd zou worden. Deskundigen zijn echter van mening, dat het nog te vroeg is om een oordeel uit te spreken over de schade, welke de koffieplanters zullen hebben.

Schmittlein volgt Jacquet op

PARIS — De Gaullistische afgevaardigde Raymond Schmittlein heeft „in principe” een aanbod van premier Laniel aanvaard om Marc Jacquet op te volgen als minister voor de verbonden staten van Indochina. Na een onderhoud met Laniel deelde Schmittlein aan verslaggevers mede, dat hij zijn aanvaarding van de functie zou bevestigen na ruggespraak met de Gaullistische leiders vanmiddag.

De 53-jarige Schmittlein vertegenwoordigde Belfort (Oost-Frankrijk) in de Nationale Vergadering. Hij was directeur van de afdeling culturele zaken van het Franse Hoge Commissariaat in Duitsland van 1945 tot 1951.

Friese tweeling wordt gescheiden

LEEUEWARDEN — Vier chirurgen hebben 12 Juni vastgesteld als datum voor de operatie om Folkje en Tjitske de Vries, de zeven maanden oude Siamese meisljes-tweeling, die uit een Fries arbeidersgezin geboren werd, te scheiden, zo is vandaag bekendgemaakt. De chirurgen zullen worden geassisteerd door vijftien artsen en verpleegsters. Prof. Ian Aird, de Schotse chirurg, die de tweeling Tomonotany en Wariboko uit Nigeria in December jongleden te Londen scheide, is uitgenodigd de operatie bij te wonen. De vier Nederlandse artsen hebben een film van de Londense operatie bestudeerd. Dr. Haykens, de specialist, die met de operatie te Leeuwarden belast is, deelde vandaag mede, dat de toestand van de Nederlandse tweeling „gunstiger” is. De meisljes zitten van de borst tot de maag aan elkaar vast over een lengte van ruim tien centimeter. Zij hebben praktisch volkomen en afzonderlijke organenstelsels. In het gezin zijn vijf normale broers en zusters.

Genevieve gaat boek schrijven

CALCUTTA — Genevieve de Gaulle, de heldin van Dien Bien Phoe heeft vandaag te Calcutta meegedeeld, dat zij een boek zal schrijven over haar wederwaardigheden in het belegerde fort. Reeds heeft een uitgever er 25.000 Amerikaanse dollars voor aangeboden. De verpleegster, die op weg is naar Parijs, was gekleed in een witte linnen uniform met een blauwe baret. Zij vertelde aan verslaggevers, dat zij voor Dien Bien Phoe immer onder vuur was geweest of zwaar gewonde militairen had gezien. Toen haar om een verklaring van haar „verjaardagwensen” aan de Vietminh-president dr. Ho Tjaj Minh gevraagd werd antwoordde zuster Genevieve, dat „iemand” haar gevraagd had die te zenden. Zij zou alles in Parijs ophelderen, verklaarde zij.

Bussum wil televisie-centrum aantrekken

BUSSUM — Burgemeester en wethouders hebben in een uitvoerige nota antwoord gegeven op vragen van twee gemeenteraadsleden over de vestiging van de televisie in Bussum. In April verschenen berichten, dat de televisiestudio mettertijd naar Hilversum zou verhuizen. De Hilversumse gemeente zou woonruimte aan de Nederlandse televisie stichting hebben aangeboden.

Reeds geruime tijd echter heeft de burgemeester van Bussum bespreking gevoerd met een representant van de Nederlandse televisie stichting over een terrein voor het stichten van een studio en bijbehorende gebouwen. De besprekingen werden echter zowel van de zijde van de stichting als van de gemeente vrijblijvend gevoerd. Het terrein, dat door Bussum vrijblijvend werd aangeboden is — aldus burgemeester en wethouders — geschikt voor het stichten van alle nodige gebouwen. Men is er van uitgegaan dat

dit terrein met een oppervlakte bebouwd zal mogen worden en van 81300 m tot ten hoogste 30% voor het overige als park zal worden gehandhaafd. Het terrein is op een gunstige afstand van de spoorbanen en van autowegen. De gemeente is voorts bereid eventueel nog gewenste toegangsweegen aan te leggen.

Burgemeester en wethouders menen dat de besprekingen tussen de N.T.S. en de gemeente Bussum zullen worden hervat nadat tussen de regering en de tweede kamer over de tweede televisienota van gedachte gewisseld.

Voor Electriche Materialen, Fittings en Apparaten, naar: C. L. JULIAO

Hendrikstraat, Oranjestad

Hongaarse communistische partij herziert industrieel programma

WENEN — De eerste secretaris van de centrale commissie der Communistische Partij van Hongarije heeft op het partijcongres een rede uitgesproken, waarin hij een uiteenzetting gaf van de vier punten van de nieuwe economische politiek van Hongarije.

Volgens radio Boedapest omschreef hij deze politiek als volgt:

1) De economie moet in overeenstemming worden gebracht met de behoeften van de bevolking.

2) De wanverhouding tussen de industriële en agrarische productie moet worden opgeheven door ontwikkeling van de landbouw, in de eerste plaats van de Kolchozen.

3) De industriële ontwikkeling moet meer steunen op de industrieën van de volksdemocratische landen en het Hongaarse economische plan moet in overeenstemming worden gebracht met dat van de Sovjet-Unie en van de volksdemocratieën.

4) De landbouw moet voldoende van machines en materiaal worden voorzien, om een productie-niveau te bereiken, dat in over-

eenstemming is met de behoeften.

De secretaris liet opnieuw kritiek op de industrie horen, welke de regerings-instructies omtrent een verlaging van de kostprijzen en de lonen niet nakomt. De productie van vee, mais en aardappelen heeft maar nauwelijks het vooroorlogse niveau bereikt.

Verder kondigde hij nog aan, dat het tweede Hongaarse vijfjarrenplan pas in 1956 zal „een jaar van voorbereiding worden”.

Nieuwe braille-pers

LONDEN — Een technicus van een Britse plasticfabriek, de 40-jarige Leslie Moncrieff, kwam, toen hij te Londen een film over blinden zag, op het idee dat een apparaat, dat zijn fabriek voor eigen doeleinden in gebruik had, ook zou kunnen worden aangewend om ten behoeve van blinden af veel dingen en kaarten in relief te drukken en reproducties van brailleboeken te maken.

Het Britse Instituut voor Blinden verwacht, dat het apparaat een revolutie zal betekenen in de onderwijsmethoden voor blinden.

De productie er van is al begonnen.

Nederlandse handelaren met vakantie in Frankrijk

PARIS — Het genootschap Frankrijk-Nederland heeft in Parijs honderd kinderen uit de Nederlandse rampgebieden ontvangen, die een maand in Frankrijk, aan zee of in de bergen, zullen verblijven.

Op de terugreis naar Nederland, op 25 Juni, zullen de kinderen, die een zwakke gezondheid hebben, Parijs bezoeken.

Dinsdagavond werd hun in de Franse hoofdstad een diner aangeboden.

Amerika kan propaganda ballons niet tegenhouden

WASHINGTON — Amerika heeft aan Tsjecho-Slowakije een nota gezonden, waarin het zegt, dat de Amerikaanse regering niet tussenbeide kan komen als een particuliere instelling propagandaballons naar Tsjecho-Slowakije laat zweven. Zij kon particuliere Amerikaanse burgers niet verbieden zich met andere volken in verbinding te stellen. De Amerikaanse regering geeft Tsjecho-Slowakije de raad om de grenzen open te stellen „opdat dergelijke ballons niet meer nodig zijn.”

De nota vormt een antwoord op een Tsjechoslowakische klacht tegen het zenden van propagandaballons door het „Comite voor de Kruistocht voor de Vrijheid”.


K. LOONSTRA

Electriche Leidingen
Dakota - Tel. 1575

Nederlands-Venezolaans luchtvaartoverleg

CARACAS — De Venezolaanse minister van verbindings, kolonel Félix Román Moreno, heeft volgens het blad „El Universal” meegedeeld, dat zijn departement momenteel in studie heeft het sluiten van een luchtvaartovereenkomst met Nederland. De voorstellen van een dergelijke overeenkomst, aldus de bewindman, zullen voor beide landen tegen elkaar moeten opwegen.

To keep regular take ENO'S



Sparkling ENO'S "Fruit Salt" first thing in the morning freshens you up both mentally and physically. It clears the head, cleanses and refreshes the mouth, removes all symptoms of liveliness. ENO'S contains no harsh purgatives. Its gentle laxative action is non-habit-forming. ENO'S is suitable for delicate stomachs, safe for children and invalids. Keep your "Fruit Salt" handy.

ENO'S "Fruit Salt"

Sold in bottles for lasting freshness

SPECIALLY RECOMMENDED for IRREGULAR ACTION, SICK HEADACHE, LIVERISHNESS, BILIOUSNESS, INDIGESTION, etc.

Nieuwe klachten over Bestands-schendingen

AMMAN — Jordanië heeft vandaag opnieuw een klacht ingediend bij de gemengde bestandscommissie, omdat Israëlische troepen de demarcatielijn in de streek van Jenin zouden hebben overschreden en het vuur openden op inbrengers van de oost. De nationale garde van Jordanië beantwoordde het vuur, waarna de indringers zich terugtrokken. Er viel aan Arabische zijde geen slachtoffer te betreuren.

Roden vrezen nieuwe „anschluss"

MOSKOU — Het Sovjet-Russische communistische partij-orgaan „Prawda” schrijft vandaag, dat Oostenrijk bedreigd wordt door een nieuwe Anschluss. (Anschluss — aansluiting — was een Duits propaganda-woord, dat een plan weergaf om Oostenrijk onder Nazi-bewind te brengen, hetgeen geschiedde toen Hitler in Maart 1938 zijn troepen in het land zond.)

„West - Oostenrijk — aldus „Prawda” — wordt de laatste tijd vrijwel overstromd door alle soorten politieke en militaire specialisten uit Bonn”, onder wie Franz Papan, een zoon van de vroegere ambassadeur, en Otto Stinnes, een Duits industrieel. De deelneming van Oostenrijk aan de Europese Kolon- en Staalgemeenschap, en aan de Europese Betalings Unie, „ingesteld en gefinancierd door de Verenigde Staten ter voorbereiding van een nieuwe oorlog, vergroot niet alleen de afhankelijkheid van Oostenrijk aan de Verenigde Staten, maar opent tevens de deur voor een nieuwe Anschluss”, aldus het blad.

Nederland krijgt Ambassade in Venezuela

CARACAS — De correspondent van het A.N.P. te Caracas meldt, dat de Nederlandse legatie aldaar per 25 Mei verheven is tot ambassade. De naam van de nieuwe ambassadeur is onbekend.

Underwood

Typewriters

Marchena Moron & Co.
PALAIS ROYAL. Aruba

Japanse Premier mag niet op reis

TOKIO — De oppositie-leden in het Japanse Lagerhuis hebben vandaag de eis gesteld, dat premier Sjigeroe Josjida afziet van zijn voorgenomen wereldreis en laat weten, hoeveel deze het land zou kosten. Volgens de betrokken leden, waarvan enkele zitting hebben in de begrotingscommissie van de Kamer, zou de reis op ruim Naf 1.500.000 komen te staan. De regering, aldus genoemde leden, had de instemming van het parlement moeten zoeken om zo'n enorm bedrag uit te trekken.

Tito in Griekenland

SPLIT — President Tito van Joegoslavië is vandaag aan boord van het opleidingschip „Galeb” voor een officieel bezoek aan Griekenland vertrokken. In zijn gezelschap bevinden zich de minister van buitenlandse zaken, Koca Popovic, en zijn secretaris Joze Vilfan. Tito werd uitgeleide gedaan door regeringsfunctionarissen en een grote menigte. De „Galeb” wordt geescorteerd door vier Joegoslavische torpedobootjagers. De bezoekers worden Woensdag te Piraeus verwacht.

Cubaan vraagt politiek asyl

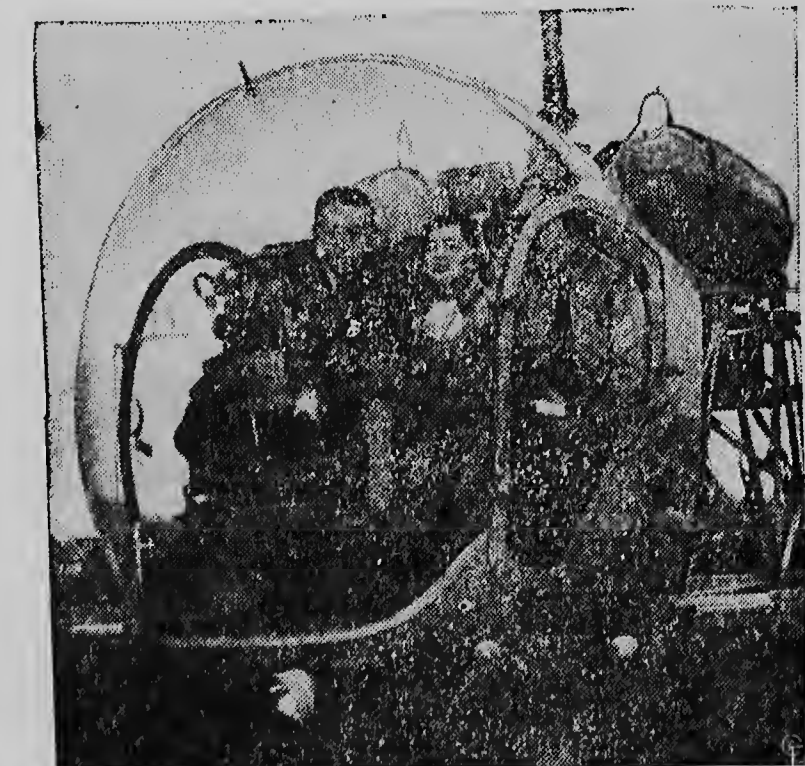
HAVANA — De Cubaanse oud-minister van verbindings Sergio Mejias heeft vandaag asyl genomen in de Mexicaanse ambassade te Havana na er door de regering van beschuldigd te zijn deel te hebben genomen in een samenspanning om president Fulgencio Batista en andere hooggeplaatste functionarissen te vermoorden. Hij behoort tot een groep van tien personen, die door de regering van een dergelijk complot beschuldigd zijn. Hiervan zijn inmiddels reeds vijf in verzeerde bewaring gesteld.

WORLD'S WHITEST WASH WITHOUT BLEACHING!



MILD TO HANDS AND WASHABLE COLORS, TOO!

f 0.95



In Amerika houdt men jaarlijks een „Dag der strijdkrachten”, waarop het publiek in de gelegenheid wordt gesteld nader kennis te maken met Leger, Luchtmacht en Marine en waarop nieuwe wapenen en methoden worden getoond. Op de foto ziet men een demonstratie van een der nieuwste types helicopters.

Commentaar

UNIE BLIJFT RAMMELEN

'S GRAVENHAGE - In diplomatieke kringen te Den Haag verwacht men stellig, dat de moeilijkheden, welke na de Nederlands-Indonesische nota-wisseling van Maart en April over de conferentie tot opheffing van de Unie waren gerezen, thans uit de weg zijn geruimd en dat de conferentie inderdaad in de tweede helft van juni in Nederland kan beginnen. Hoewel nimmer openlijk van nieuwe moeilijkheden was gebleken, werd de laatste weken steeds duidelijker, dat, ondanks het in April door Nederland genomen besluit om medio juni een delegatie gereed te houden, er nieuwe fricties waren ontstaan. Een Indonesisch antwoord op de Nederlandse nota, waarin men bevestiging van het Nederlandse besluit verwachtte, bleef uit. Zelfs kwamen uit Indonesie verklaringen, die erop wezen, dat Indonesie, als Nederland onwillig bleef, de Unie eenzijdig zou opzeggen. En minister Luns ging in een overigens verkeerdt weergegeven gesprek met een buitenlands correspondent in Geneve op deze moeilijkheid. De eigenlijke oorzaak is echter gelegen in een uitspraak van minister Luns in de Eerste Kamer. Hij verklaarde daar in antwoord op een vraag van de liberaal Wendelaar, dat de regering zich nog steeds op het standpunt stelde, dat zij geen ongeconditioneerde prijsgeving van de Unie overwoog. In zijn nota van April had mr Luns echter uitdrukkelijk verklaard, dat zijn regering geen voorwaarden zou verbinden aan de besprekingen over een opheffing van de Unie. Deze tegenstelling is Dja-karta blijkbaar niet ontgaan en daaruit ontstonden later moeilijkheden.

Intussen heeft mr Luns via diplomatieke weg duidelijk kunnen maken, dat hier een misverstand in het spel was. Een Indonesisch zagsman in Den Haag verklaarde aan Aneta, dat dit misverstand voorkomt uit een verraarsing over het begrip unie. Het schijnt, aldus de zagsman, dat Indonesie, als het over de unie gaat, hieronder bedoelt de politieke structuur, welke Nederland met Indonesie verbindt, terwijl Nederland eronder verstaat het geheel van politieke en financieel-economische en culturele en monetaire overeenkomsten van de Ronde Tafel Conferentie. Indonesie wil de politieke banden slechten, echter niet de zakelijke banden zonder meer verbreken, ook al wil men op dit laatste gebied wel wijzigingen, aldus de zagsman.

De vorige week heeft minister Luns in ieder geval aan de waarnemend Hoge Commissaris Susanto de verzekering gegeven, dat Nederland geen enkele prealabele

voorwaarden zal verbinden aan de opheffing van de Unie, wat het politieke deel betreft. Wel wil Nederland, voordat de besprekingen hierover ter conferentie worden afgesloten, weten, wat er in de plaats zal komen voor de R.T.C.-overeenkomsten, die moeten worden herzien, zodat dat dit overigens in detail behoeft te worden uitgewerkt tijdens deze conferentie. Hiermede schijnt de weg tot de conferentie in juni wel te zijn vereffend.

Hierbij merkt men in Nederlandse kringen op, dat de huidige Indonesische regering een spoedige opheffing der Unie bijzonder zou toejuichen omdat men blijkbaar veronderstelt, dat de neiging van sommige grote mogendheden, als Frankrijk, om Nederland te betrekken in het gesprek over het defensiepaet voor Zuidoost-Azië haar oorzaak vindt in het bestaan der Unie met Indonesie. De neiging om Nederland hierin te betrekken bestaat inderdaad, maar deze berust volstrekt niet op de Unie met Indonesie, maar op de Nederlandse soevereiniteit over Nieuw Guinea. Het is vooral Australië, dat Nederland in het Pacificpaet wil betrekken, maar Nederland heeft in deze zaak tot nu geen standpunt bepaald.

Surinaamse basketballers een klasse op zichzelf. R.C.A. moest het loodje leggen. Het is de beste basketbalwedstrijd welke ik op Aruba gezien heb, sprak de waarnemend Gezaghebber de Heer F. de P. Wever Vrijdagavond in het R.C.A. sportcentrum, na de wedstrijd tussen de Surinaamse Basketploeg „China Little Devils” en R.C.A. en daarmee waren verschillende van de honderden bezoekers die wij na de wedstrijd spraken het eens.

Het door de gasten vertoonde spel was uiterst snel, verrassend en uitstekend van kwaliteit. Op de Olympische Spelen hebben wij de beste amateur-basketbalploegen van de wereld kunnen bewonderen en het is heus niet te veel als wij hier neer pennen, dat een ploeg van het gehalte als dat der China Little Devils, geen slechte beurt op deze spelen gemaakt zouden hebben. Het positieve, combineren en het afwerken van de aanvallen, het was in een woord af. De indruk welke wij van deze basketbal-virtuozen kregen was, dat zij het nog beter kunnen. Vooral in de laatste quarter kregen wij de indruk dat de gasten het welletjes vonden en min of meer een demonstratie ten beste gaven. Het was voor de ongeveer 7 a 800 bezoekers een lust deze spelers bezig te zien. Wel het belangrijkste was het dat van de sportiviteit en goede verstandhouding welke tussen de spelers onderling heerste een voorbeeld genomen kon worden.

In de eerste quarter ging de strijd vrijwel gelijk op en beperkte het spel der gasten zich tot een verkennen van de krachten der tegenstanders. Deze quarter eindigde in een 18-14 voorsprong voor de gasten.

Gedurende de 2de quarter werd het spel der Little Devils sneller en sneller en de R.C.A.ers kregen steeds meer moeite het razende

tempo bij te houden. Ofschoon zij trachten zo nu en dan het tempo te drukken gelukte dat maar even want zodra de gasten weer in het bezit van de bal waren zo voerden zij de snelheid weer ten top. Deze 2de quarter eindigde in een 33-17 voorsprong der Devils.

In de 3e Quarter kwam er plotseling meer vaart in het spel van R.C.A. Hard en fel speelden zij en zowaar gelukte het hen nadat de stand 35-17 stond de achterstand terug te brengen tot 35-24. Toen deed zich een erge tegenslag in de R.C.A. gelede- ren voor. Janny Brokke begon te last van zijn voetbalknietje te krijgen. Het tempo daalde en de gasten namen het spel onmiddellijk geheel in handen. Toen de speeltijd van deze 3e inning verstreek was was de stand 45-26.

Nauwelijks was met de laatste quarter een aanvang gemaakt of Brokke zonk op de baan neer. Zijn knie had het begeven en hij moest het clubhuis binnengedragen worden. Janny had te veel voor zijn ploeg willen doen.

Het spel van de R.C.A.ers bleef daarna ver beneden peil en zonder al te veel moeite brachten de gasten die toen meer overvingen tot een demonstratie de stand op 64-32 waarmee de eind kwam van deze mooie basketbalwedstrijd.

Na de wedstrijd sprak de voorzitter van de Club Suriname de Heer W. de La Fuente een korte hartelijke rede uit waarin hij wees op het belang van de komst van de Surinaamse ploeg waarvoor de reeds bestaande vriendschapsbanden tussen Suriname en Aruba te verstevigen.

De waarnemend Gezaghebber nam daarna het woord en reikte vervolgens aan de aanvoerder van de winnende ploeg de mooie

trofee uit. De wedstrijd was een groot succes voor de Surinaamse ploeg en de R.C.A.ers.

De wedstrijd was een groot succes voor de Surinaamse ploeg en de R.C.A.ers.

De wedstrijd was een groot succes voor de Surinaamse ploeg en de R.C.A.ers.

TAILAND VRAAGT V.N. OBSERVATIE COMMISSIE TE ZENDEN

NEW YORK - Thailand heeft gisteren om een bijeenkomst van de Veiligheidsraad verzocht ter bestudering van de dreiging, die boven dit land hangt. De Thailandse delegatie bij de V. N. verzocht voorts waarnemers naar Zuidoost-Azië te zenden met het oog op de strijd in Indochina. In dit verband wordt in het verzoek gesproken van „het gevaar voor handhaving van de internationale vrede en veiligheid”.

Franse Socialisten steunen Europees Leger Verdrag

PARIS. De Franse Socialistische Partij sprak zich gisteren uit vóór de bekrachtiging van het Europees Leger Verdrag en in een gematigd gestelde resolutie droeg zij haar 105 afgevaardigden op zich aan deze uitspraak te houden bij de stemming over het EVG-verdrag in de Nationale Vergadering.

Een voorstel om de afgevaardigden uit de Partij te stoten als zij toch tegen zouden stemmen is echter niet aangenomen, waar schijnlijk om een splitsing in de Partij tussen pro- en anti EVG te verhinderen.

Als gevolg hiervan meent men

Zwitserland versloeg Nederland

ZURICH — Met een misschien iets geflatteerde, maar toch wel verdiende 3-1 zege won Zwitserland in Zurich van het Nederlandse voetbalelftal. De eerste helft gaf een aantrekkelijke wedstrijd te zien; in de tweede helft zakte het peil enigszins. De wedstrijd begon met een Oranje-offensief. Een tijdlang slaagden de Nederlanders erin de Zwitsers terug te dringen op de eigen helft. Het frisse Nederlandse aanvals- spel bracht na negen minuten door een prachtige goal van Dillen uit een hoekschop van Van der Gijp de stand op 1-0. Na 33 minuten kwam een uitstekend schot van de Zwitser Lanthen, waarbij de bal echter via de binnenkant van de paal op de doellijn belandde, wanneer hij door de Nederlandse verdediging werd weggewerkt. De Duitse scheidsrechter kende een doelpunt toe onder protest van Biesbroeck. In de 37ste minuut beging Steiger een fout, toen deze bij een fout van Lanthen de bal liet vallen, waarmee de stand op 2-1 voor de Zwitsers kwam. De fout van Steiger werd overigens goed gemaakt door vele prachtige reddingen. Twee minuten na de rust scoorde Lanthen versand en op mooie wijze het derde Zwitserse doelpunt.

In de tweede helft werden de Oranje-mannen in de verdediging teruggedrongen. De Zwitsers kwamen steeds gevaarlijker aanzetten. Overigens bracht de tweede helft weinig opwindend. Al met al kon deze bij prachtig voetbalweer gespeelde wedstrijd niet teleurstellend worden beschouwd wat betreft het door het Nederlandse team vertoonde spel, dat niet briljant, doch zeer gunstig afstak bij dat in Stockholm.

Dillen van P.S.V. vooral heeft een zeer goede wedstrijd gespeeld.

'S-GRAVENHAGE — De uitslag van de K.N.V.B. voetbalwedstrijd der eerste klasse van de K.N.V.B. luidt: Afdeling B: G.V.A.V. — Vitesse 2-2.

MOORD EN DOODSLAG IN KANAALZONE

PORT SAID - De Britse ambassade te Cairo heeft bekend gemaakt dat een gewapende ben- de een Britse opslagplaats in Port Said in brand heeft gestoken. De schade wordt geschat op £ 400.000 (plm Naf twee miljoen).

Uit Ismailia wordt gemeld dat een menigte Egyptenaren in de buitenwijken van deze stad in Suez Kanaal zone een Britse soldaat heeft vermoord. De soldaat reed als gewapend geleide mee op een vrachtauto in een con- vooi met cantingegoederen, die bestuurd werd door een Egyptische chauffeur. Deze had met de wagen plotseling het con- vooi verlaten en was een straatje in de Arabische wijk van de stad binnengedrennen waar de soldaat door een menigte werd doodge- slagen.

Ned. Reiskamer opgericht

AMSTERDAM — Ten overstaan van notaris mr. J. B. v/d Berg is gisteren te Amsterdam de oprichtingsactie van de stichting Nederlandse reiskamer gepasseerd. Oprichters zijn de Nederlandse vereniging van reisbureaux, de Nederlandse Vereniging van Autoreisbureaux, de Nederlandse Vereniging van Passage-agenten en het Comité van Reisverenigingen.

De „reiskamer” beoogt op vrijwillige basis de bona-fide reisbe- middelaars en reisondernemers te verenigen, ter wering van practijken, waarvan het publiek de dupe zou kunnen worden.

door de Club Suriname beschik- baar gestelde beker uit. Met een driewerf hoera voor de beide ploegen kwam toen het einde van deze mooie basketbalavond waar- van wij hopen er meer te mogen bijwonen. Dat zulks zal geschieden is wel haast zeker als wij weten dat de Surinaamse basket- ballvirtuozen dinsdag en Don- derdagavond wederom een wed- strijd in het R.C.A. centrum zul- len spelen.

Nieuw serum tegen hondsdoelheid

NEW YORK — Een Amerikaanse fabriek heeft een nieuw serum tegen hondsdolheid aan de markt gebracht, dat gebruikt kan worden als aanvulling op de behan- deling volgens Pasteur, in het bij- zonder in gevallen waarin de patiënt in het hoofd of in de hals gebeten is. Sedert 1948 is deze nieuwe methode met succes toege- past op een tweehonderdtal perso- nen in de Verenigde Staten. Het onderzoek, dat aan de samenstel- ling van het nieuwe serum vooraf- ging, stond onder leiding van dr. Hilary Koprowski, die zich inder- tijd ook bezig heeft gehouden met onderzoeken naar de gele koorts in Brazilië.

Senatoren naar Korea

WASHINGTON — Twee republie- keinse gouverneurs, Dan S. Thorn- ton (Colorado) en John S. Fine (Pennsylvania) en de Democrati- sche gouverneur van Texas, Allan Shivers, zijn Vrijdag vertrokken voor een inspectie naar Korea op raad van president Eisenhower. Na de reis zullen zij aan de pre- sident verslag uitbrengen, op wel- ke wijze Amerika het door de oor- log verwoeste Korea met medica- menten en voedingsmiddelen te hulp kan komen.

Gouverneur Shivers bestempel- de deze reis als een „missie van volk tot volk.”

DE PRIMA SMAAK
WAARBORGT KWALITEIT



Bij Uo leverancier vindt U Cinzano Rod, Wit of Dry, ongezoete kwaliteit.

Zij, die prima Vermouth weten te Appreciëren, prefereren altijd CINZANO. CINZANO-Soda is exquisite en verfrissend. CINZANO op ijs is een genot.

CINZANO

DE MEEST VERKOCHTE VERMOUTH OP DE GEHELE WERELD

Agents: E. & G. MARTIN - Aruba, Curaçao.

WAT GEBEURT ER IN INDO-CHINA?

(Vervolg van pag. 1)

wordt te Hanoi de republiek Viet Nam uitgeroepen. Deze nieuwe staat omvatte de gebieden Tonkin en Annam; Cochinchina behoorde er aanvankelijk ook toe doch moest in September 1945 prijsge- geven worden aan de Fransen. Ho Tsji Minh werd premier van de voorlopige regering en op het einde van de maand tevens President van de nieuwe republiek.

Een grondwet werd afgekon- digd; Bao Dai, de keizer van An- nam, die met de Japanners had samengewerkt, legde zijn waardig- heid neer en werd adviseur van Viet Nam.

Door de Fransen werd onmid- delijk contact gezocht met Ho Tsji Minh, hetwelk tot resultaat had, dat op 6 Maart 1946 een over- eenkomst gesloten werd, waarbij Frankrijk de republiek Viet-Nam als staatshoofd bevestigde.

Van de zijde van Frankrijk werd het accoord getekend door de Hoge Commissaris in Indo-China, de admiraal Thierry d'Agencieu. Deze Franse edelman en zee-officier trad na de 1e Wereldoorlog als monnik in bij de orde der Carme- lieten, werd prior van het Carme- lietenklooster te Parijs, doch kwam als reserveofficier in 1940 weer onder de wapenen. (In Frankrijk zijn geestelijken niet vrijgesteld van de militaire dienst!) Bij het einde van de oor- log voerde hij als admiraal het bevel over een gedeelte der Fran- se vloot en werd in Augustus 1945 door Generaal de Gaulle be- noemd tot Hoge Commissaris voor Indo-China, met de opdracht de Franse soevereiniteit te herstel- len „dans les territoires de L'Union Indochinoise”. Deze mon- nik-zeeman-staatsman heeft in de laatste functie zijn land ge- diend tot half 1947, waarna hij vervangen werd door Bollaert.

De „Franse Unie”, waartoe de Indochinese staten volgens het nieuwe verdrag zouden behoren, was een schepping door de drang der omstandigheden in 1943 ont- staan, waartoe Frankrijk deze gebieden binnen het Rijksverband een nieuwe (zelfstandige) politie- ke status zocht te geven. Het be- grip „Union Francaise” werd na de oorlog opgenomen in de pre- ambule van de nieuwe Franse grondwet van 29 September 1946. Aan deze constitutie is voor de eerste maal in de geschiedenis toegevoegd een „Déclaration des Droits du Citoyen de l'Union Francaise”, waarbij aan alle inge- zeten der Unie door de Franse Republiek gegarandeerd wordt „l'exercice individuel ou collectif des libertés et droits ci-apres”.

De gesloten overeenkomst tus- sen Vietnam en Frankrijk maak- te het mogelijk dat er verdere onderhandelingen konden worden gevoerd te Fontainebleau. (6 Juli 1946) Hoewel men op vershil- lende punten tot overeenstemming kwam, bleek de positie van Co- chinchina tot grote moeilijkheden aanleiding te geven. Ho Tsji Minh wenste dit gebied bij Vietnam te voegen, terwijl Frankrijk van Co- chinchina een zelfstandige staat

„gemaakt” werd.

ZATOPEK VERBETERT WEERLIDECORD

PARIS. De Tsjech Emil Zato- pek verbeterde in Parijs het we- reldecord 5000 m. hardlopen door een tijd te doen afdrücken van 13 minuten 57,2 sec. Het oude record stond sedert 20 Septem- ber 1942 op naam van de Zweed Heagg met 13 minuten 58,2 sec.

RUSSEN ZOUDEN IN PRINCIPE BEREID ZIJN CONTROLEURS OOK TE LATEN

PARIS. De vroegere Franse minister van defensie en thans permanent vertegenwoordiger in de ontwapeningscommissie der V. N. Jules Moch onthulde, dat de Russen het beginsel van perma- nente controleurs op de bewape- ning, die op Sovjet-gebied zijn gestationeerd, aanvaard hebben. Hij voegde hier aan toe, dat de „gemaakte vorderingen „bemoedi- gend” zijn.

(Vervolg op pag. 4)

ALLEEN

VAKMENSEN

die werken met

MODERNE MACHINES

en met

NIEUW LETTER-MATERIAAL

zijn in staat dat drukwerk voor

U te maken, dat een

AANBEVELING

voor Uw zaak is!

®

Laat Uw drukwerk daarom uitvoeren door Aruba's meest moderne Drukkersbedrijf

ARUBA DRUKKERIJ

Nieuwstraat 34
Telefoon 1277

Ultimo noticia den un casca di pinda

Un biaha mas Laniel por a pone man riba un Guallist kende kier tumu responsabilidad di portefeuille di gobièrno di Indo-China riba su mes, na lugar di senyor Jaquet kende antayera a pidi su retiro.

E porta-avon Hulandes Karel Doorman a termina ayera tardi

su bishita di cinco dia na New York y ta na caminda di Rotterdam trobe. Na New York Karel Doorman a worde recibí pa miles y miles di heude y Official-man y tripulante-nan a worde trata riba un manera masha royal na New York.

President di Francia General di Tunisia a anuncia medida-nan fuerte contra terrorismo cual ta birando fuerte dia pa dia.

Di Algirie nan ta manda trupa-

nan pa reforsa e pueblo-nan cu secolan boluntario. Colonista-nan frances den bario-nan solitario ta hantia arma.

Ta bini noticia di palacia Buckingham di Inglatera cu e anja ak emperador y su esposa di Ethiopia lo bishita Iglatera durante luna di October, pa invitacion di Reina Elizabeth pa hasi Inglatera un bishita di tres dia eual lo cumisa di 14 do October. Pero e soberano-nan ta pensa di keda un poco mas largu despues di nan bishita oficial.

Gobierno di Guatemala a discuti principio di un revolucion. Polisan ta rista cas-nan. Cuater persona a busea refugio den ambassade di San Salvador. Polisan ta patruilla dilanti di edificio-nan di ambassade pa evita cu mas hende lo hul.

Di deporte

E wega di korfbal entre Belgica y Hulanda, eual a worde hunga na Merksem un lugar pega cu Antwerpen, a sali cu score di 7-6 na favor di Belgica. Na halftime score tabata parew 2-2.

Equipo futbol Sparta di Hulanda a sali victorioso cu un score di 5-2 contra Lustenau, equipo di Austria. E Hulandesnan tabata tin 3-0 na nan favor na halftime.

Treinbotsing

BELLINZONA - Twee treinen zijn vandaag in botsing gekomen, waar door één persoon het leven verloor en vijftien anderen werden gewond. Beide banen van de hoofdspoorlijn door de St. Gotthard, die de verbinding vormt met Italië, werden daardoor geblokkeerd. Spoedig werd een der banen voor het verkeer vrijgemaakt. Het betrof een botsing tussen een goederentrein met ongeveer vijftig wagons en een persontrein.

TE KOOP

1 PIANO "WURLITZER"
ZEER GOEDKOPE PRIJS

Te bevragen:
Emmastraat 35



Mannen die „gezien” zijn, prefereren

BRYLCREEM



Wat een verschil: haar dat keurig en soepel zit of van die nare, geplakte haren. Voor goede haarverzorging niets beter dan Brylcreem, de volmaakte hairdressing. Met Brylcreem geen overdreven vetigheid, want de oliën zijn geëmulgeerd. De hele dag Uw haar in „topvorm” met een fraaie natuurlijke glans. Massage met Brylcreem verkwikt de hoofdhuid, bestrijdt roosvorming en maakt droog haar weer vitaal. Gebruik Brylcreem, iedere dag.

voor mooi gezond haar

Feria di pentecoste den campamentu di marinero-nan

Marinero-nan tin nan curazon na e bon lugar...

Esey bo por mira trobe awor cu „Marinero-nan” esaki nan ta e commandant-nan, official-nan, y resto di solda-nan, tur ta hunto como un team, pa yuda Prinses Wilhelmina-fonds di Kankerbestrijding cu un feria grandi riba nan terreno di campamentu.

Esaki nan lo yamele feria di Pentecoste, e ta cumisa Diasabra 8'or en punto.

Naturalmente lo tin tal di atraccion y nos comercianten nan royamente ta yuda tanto cu nan por y tal di premio bonita-nan lo tin pa varios wegá-nan. Den nos otro edicion nos lo duna mas splicacion, pero di antemano nos kier spierta nos querido lector-nan pa reserva nan Diasabra pa bini goza na e feria aki y a la bes ta hasi un bon obra pa nan mes projimo.

**ABONA NA ARUBAANSE
COURANT**
YAMA TEL. 1282

RADIO-PROGRAMMA

Radio Kelkboom PJA 5 Aruba
550 Meter

DINSdag 1 JUNI

5.30 Kinderuurtje; 6.03 Muziek (reclame); 6.25 Voor de Jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Muziek (reclame); 8.15 Programma van Aruba Dames Club; 8.30 Opera Muziek; 9.30 Sluiting.

WOENSdag 2 JUNI

11.30 Muziek (reclame); 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Programma van Aruba Trading Co. 12.55 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.

WAT GEBEURT ER IN INDO-CHINA?

(Vervolg van pag. 3)

poogde te maken en er zelfs al een voorlopige regering had doen vormen onder leiding van Dr. Nguyen Van Tinh. Door dit alies verliepen de onderhandeligen zeer stroef; toch slaagde men er in tot een accoord te komen (14 September 1946) waarbij een „modus vivendi” tussen Frankrijk Vietnam werd vastgesteld. Ho Tsji Minh was nog niet tevreden; de positie van Vietnam binne de Franse Unie was niet naar genoegen geregeld, evenmin als de status van Cochinchina, doch in Januari 1947 zou verder gepraat worden. Zover is het edeliter nimmer gekomen.

Na de conferentie van Fontainebleau vertrok Ho Tsji Minh naar Vietnam. Het bleek, dat niet alle nationalistes het eens waren met zijn houding tegenover Frankrijk, en de felsten onder hen maakten stemming tegen hun leider. Wellicht onder invloed hiervan heeft de politiek van Ho Tsji Minh zich gewijzigd. Hoe het ok zij; in December 1946 brak volkomen onverwacht de oorlog tussen Vietnamese en Franse troepen in alle ernst uit.

Frankrijk was aanvankelijk door de overrompelende gebeurtenissen verrast, doch zond in allerijl versterkingen. Hierdoor en door het krachtig optreden van Thierry d'Argenlieu werd het gevaar van een fatale Franse nederlaag bezworen. Sindsdien is Indo-China een oorlogstoneel gebleven en nu al zeven jaren lang golf de strijd tussen de volgelingen van Ho Tsji Minh en de troepen van Frankrijk op en neer. In deze jaren heeft Frankrijk herhaaldelijk pogingen gedaan de strijd te beëindigen door verzoenende voorstellen. Ho Tsji Minh wilde echter niet meer luisteren en vocht door, anderen echter, waaronder als voornaamste figuur keizer Bao Dal van Annam, volgden lie-

ver de weg van overleg. Zo werd buiten Ho Tsji Minh om, die zich niet zijn rebellen (de Viet Minh) had teruggetrokken in de bergen van Tonkin, op 10 September 1948 door Frankrijk de onafhankelijkheid van Viet Nam uitgeroepen met keizer Bao Dai als staats-hoofd. Het gebied van de nieuwe staat omvat Tonkin, Annam en Cochinchina. Ook de gebieden Cambodja onder de regering van koning Norodom Sihamouk en Laos werden als zelfstandige staten opgenomen in de Franse Unie. In Januari 1950 werd de regering van Ho Tsji Minh echter door Rusland als de wettige regering van Viet Nam erkend; even daarvoor had Rood-China hetzelfde gedaan. Als antwoord op deze houding erkende Amerika de staten Viet Nam (Bao Dai), Laos en Cambodja, daarbij o.a. gevolgd door Australië en Nederland. Het is echter niet bij een blote erkenning gebleven. Meer en meer werd het duidelijk dat Ho Tsji Minh door communistisch China en wellicht ook door Rusland gesteund werd. Van zijn kant steunt Amerika Frankrijk met geld en materiaal, terwijl een regelrecht ingrijpen nog immer niet tot de onmogelijkheden behoort.

Als gevolg van de boven geschetste ontwikkeling is Indo-China thans niet zo maar een gebied, gewikkeld in een koloniale oorlog of een burgeroorlog van niet meer dan plaatselijke betekenis, doch is dit prachtige tropenland het beklagenswaardige object geworden, waarom de grootmachten van deze wereld strijden met al het geweld en vernuft, waarover zij kunnen beschikken. En de inzet van deze strijd? Die gaat ver uit boven de betekenis van deze landen op zich, de inzet heet: de persoonlijke vrijheid.

L. V.

BURGERLIJKE STAND

GEBOORTEN VAN 17—22 MEI

Vincent Edwin geb. 13 Mei zn. van Hodge, Philippina. Br. 68.

Roy Marius geb. 10 Mei zoon v. Richardson, Apollin Marius en Alen, Martha Ann Eliza. JM 127 A.

Ubaldo Aquilino geb. 16 Mei zoon van Werleman, Nicanor en Croes, Leovigilda. Sta Cruz 73.

Juana Mariana geb. 17 Mei dochter van Figaroa, Thomas Julian en Semeleer, Maria Anna. Noord 393 A.

Gloria geb. 15 Mei dochter van Boekhoudt, Alberto en Kelly, Clotilda. Matividiri 23.

Mario Lucien geb. 14 Mei zoon van Williams, John Fermi en Sherwood, Delfina Maude. Gen. Maj. de Br. wijk 47.

Errol Charles geb. 6 Mei zoon van Heyliger, Alvira Rosalia. JM 33 A.

Rosita Maria geb. 7 Mei dochter van Stamper, Serapio en Hughes, Beulah Veronica. JM 64.

Betty Aurora geb. 2 Mei dochter van John Baptiste, Joseph Gibbons en Todman, Aida Floricia. Prinsstraat 23.

Harold Paul geb. 10 Mei zoon van Biervliet, Frederik Paul en Monsanto, Finette Georgine. Nassaustraat 140.

Isidoria Mariana geb. 15 Mei dochter van Tromp, Serapio en Boekhoudt, Tomasina. Matividiri 35.

Myrna Maria geb. 17 Mei dochter van Wolff, Joseph en Giel, Johanna. AV 370 A.

Gwendoline Merle geb. 13 Mei dochter van Hewitt, Eduard Charles en Felix, Maria Modesta. Bernadstraat 9 A.

Felix Erico geb. 18 Mei zoon v. Fillicana, Benito en Jansen, Lucila. Paradera 78.

Estela Minerva geb. 25 April dochter van Arrindell, Marie Silvere. Br. 69 B.

Basillea geb. 19 Mei dochter v. Navas, Joseph en Tromp, Angelica. PP 2 A.

An Geraldine geb. 8 Mei dochter van Finck, Ernest Rudolf en Nicolaas, Graciela Augusta. Willemsstraat 3.

Petrus Rowald geb. 19 Mei zoon van Wever, Johan Emiliano en Schwengle, Maria Reginla. Sav. 253.

Ernand Jan Marianus geb. 19 Mei zoon van Arends, Jan Nico-

laas en Maduro, Veronica. Sav. 323.

Charles Edgard geb. 20 Mei zn. van Angela, Francisco en Morel, Marina. Olijfstraat 1.

Leonie Josephien Agnes geb. 19 Mei dochter van Van der Hilst, Reinoud Willem Richard en China-Loi, Bernadette Johanna Maria. Kam. Onnesstraat 11.

Anthony Kenneth, geb. 4 Mei zoon van Winterdal, Seferina Ida. Br. 36.

Johanna Maria geb. 18 Mei dochter van Herts, Henri Andre en Leissius, Johanna Gerhardina. Shimarukstraat 3.

Anna Jane geb. 17 Mei dochter van Wong, Wilson Shun Hee en Ling Tong, Mabel Mee Lan. La-goenweg 15.

HUWELIJKEN

18 Mei Peterson, Claude Leonel en Cannegieter, Marie Inese. CC 102.

19 Mei Emerenciana, Eugenio en Thielman, Claudia Irene. WRH 13.

19 Mei Javois, Ange Philippe Benjamin en Ellis, Viola. Veronique. RH 64.

19 Mei Gomez, Eleodoro en O-sorio, Justina Aurora. Concessie-laan 515.

19 Mei Oduber, Harold en Oduber, Fanny. L. G. Emanstraat 71.

20 Mei Trimon, Miguel Arcangel en Tromp, Rufina. TL 199.

20 Mei Tromp, Felix en Tromp, Maria Auxiliadora. Morgenster 17.

20 Mei Tromp, Thomas de Aquino en Wolff, Brigida Maria. Ponton 78.

20 Mei Hereira, Angel en Vrolijk, Julieta. PP 89.

20 Mei Carrasquero, Jose de los Santos en Lacle, Luisa. Casibari 15 A.

20 Mei Kock, Francisco en Franken, Ascencion Maria. Paradera 2.

20 Mei Maduro, Cerillo en Maduro, Escolastica. RB 72.

20 Mei Lampe, Nicolas en Geerman, Anna Sofia. S. Pr. 24.

20 Mei Antersijn, Jose Pablo en Robert, Paulito. SP 4.

22 Mei Van der Biezen, Julian en Farro, Aura Maria. Sab. Basora 23.

22 Mei Mereury, Hudley Eardley Gobson en Jaffier, Theodora. Br. 120.

22 Mei Dickson, Findly en Palnes, Theodora. WF 64.

TOM POES EN DE ZEESLANG



Het was zomer geworden. De zon scheen warm en de lucht was blauw en Tom Poes maakte van de gelegenheid gebruik om zijn tuin-tje een goede beurt te geven. Dat was hard nodig want doordat hij meer niet dan wel thuis was, zag het lapje grond er tamelijk verwaarloosd uit. Hij wiede en schoffelde 'n hele tijd zonder gestoord te worden en hij begon juist aardigheid in zijn werk te krijgen, toen het tuinhok piepte en er iemand naar binnen stapte.

„Goeden morgen!” zei de iemand vriendelijk. „Ik ben verslaggever van de Rommelbode — schrijf onder de naam Argus — zie alles en weet alles, hahaha, U kent dat! Wilde graag een onderhoud met U hebben — zo maar een praatje, vooral niet te zwaar, hahaha! U weet wel!”

„Ik ben bezig!” zei Tom Poes. „Ik weet trouwens heus niet wat voor praatje ik houden moet! Kunt U zelf niet een praatje voor Uw

krant schrijven?”

„Hahaha!” zei de Journalist. „Héél grappig! Hebt U geen nieuwtje voor me? Zo maar een aardigheid? Wat is Uw mening over de verkiezingen?”

„Ik weet het niet!” zei Tom Poes. „Ik doe niet aan politiek en zo. „Haha!” hervatte de krantenman, héél geestig. Hm, het is jammer dat U niets te vertellen hebt, het is zomer, weet U? Er is weinig nieuws voor de kranten. We noemen dat Komkommertijd — moeilijke tijd voor ons, journalisten! En als U geen nieuws hebt zal ik maar over de zeeslang gaan schrijven. U weet wel!”

„De zeeslang?” vroeg Tom Poes verbaasd.

„Ja,” zei Argus. „Het is al erg oud, maar ik heb geen andere ideeën.”

Te warm vandaag, vat U? Haha! U kent dat!”

TOM POES Y COLEBRA DI LAMAN

Ta den tempo di verano. Solo ta brilla fuerte y tempo ta bon. Tom Poes ta probecha di e ocasion aki pa hasi su patio un poco limpi. Esey tabata necesario como nunca e ta na cas, su pida terreno a bira hopi slons. E ta corta yerba y ta plancha mata chikitu y ta cumisa hanya gusto den e trabao, ora cu e porta di cura ta habri y un hende ta pasa paden.

„Bon dia” e ta bisa carinioso. Mi ta periodista di Rommelbode — mi ta scibi bao di nomber di Argus — ta mira tur cos, sa tur cos, hahaha bo sa! Tabatin deseo di tin un entrevista cortico cu bo — nada particular, un conversacion cualkiera, no di cos mucho cerio hahaha, bo sa kiko mi kier men!

„Mi ta ocupa!” Tom Poes ta bisa. Y ademas berdaderamente mi no tin tempo!” Y pa tene un conversacion cualkiera pa scirbi den corant.

Hahaha, e periodista ta sigui. „Pret, masha pret. Bo no tin nada di noticia pa mi? Cualkier chisto? Kiko ta bo opinion di bota-mentu di actual?”

„Mi no sa! Tom Poes ta bisa. Mi no ta mete nunca den politico. „Hahaha!” e homber di corant ta sigui, cu su triki. Mm, ta jammer, cu bo no tin nada di noticia pa mi. E tempo aki nos ta yama, tempo di comcomber. Ora cu no tin noticia asina, pa nos periodista ta un mal tempo. Tempo di comcomber. Y como bo no tin nada anto mi ta scirbi algi di e colebra di laman anto.

„Colebra di laman?” Tom Poes ta puntra sorpresa.

„Si, Argus ta bisa”. Ta un historia bjew berdad, pero como mi no tin nada otro.”

Mucho calor tambe awe, bo sa? Haha! Bo sa kiko mi kier men!”

Adverteert

in de ARUBAANSE COURANT



13de
JAARGANG
No. 1944

Uitgever: „De Arubaanse Courant“ N.V.
Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824)
Abonnement f 2.50 per maand.

De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282.
— Agent San Nicolas: „Daco's Tavern“, Tel.
5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

WOENSDAG
2 JUNI
1954



Schorsing van Professor Oppenheimer gehandhaafd

TRUPIALEN THANS IN GROOT THEATER VOOR VOETLICHT

Goede leiding wist leden enthousiast te houden

De Trupialen, de jeugdgroep, die zich onder leiding van de Eerw. Freres Alexis en Antonius bekwaamt in koorzang en rhetorica, zullen opnieuw en dit keer in een groot theater voor het voetlicht treden. Een bericht dat niet alleen door de ouders van de leden maar door allen die belang stellen in het Jeugdwerk, met vreugde is ontvangen.

De Eerw. Frere Alexis vertelde ons over dit optreden het een en ander en wees er op, dat het feit, dat dit keer voor het eerst in groot verband kan worden opgetreden, vooral te danken is aan de belangloze medewerking van de Directie van het De Veer Theater, die de Theaterzaal gratis afstond.

De Trupialen blijken zich heel wat vrienden te hebben gemaakt en velen zegden hulp en steun toe bij dit eerste grote optreden, en, aldus de enthousiaste Frere, dan

dient na de Veer vooral ook de Heer Kemmink genoemd te worden, die zijn weinige vrije tijd met liefde opofferde om ons behulpzaam te zijn bij de aankleding van het toneel en door zijn rijke ervaring op dit gebied tal van zeer waardevolle adviezen gaf.

De Trupialen-groep werd in Januari 1953 opgericht en sindsdien oefenen een vijftigtal jongens van het St. Dominicuscollege en de La Salle-school regelmatig in koorzang, declamatie en toneelspel.

Er werden in min of meer besloten kring tal van uitvoeringen gegeven en deze vielen telkens weer zeer in de smaak van het publiek en inspireerden de jongens tot volhouden. De Heer J. J. Stam is de Freres behulpzaam met adviezen op muziek-technisch gebied en ook op het gebied van de kerkelijke zang hebben de Trupialen het al aardig ver gebracht. Hun zingen, samen met het Koor van de Eerw. Freres bij kerkelijke plechtigheden, drong de bewonde-

ring van de Parochianen af. Het Programma, dat nu Vrijdag avond in De Veer gebracht wordt, heeft een gevarieerd karakter.

Voor de pauze is er een programma van zang, zowel door solisten als in groepen. Verder zijn er toneelschetsjes en voordrachten.

Het tweede gedeelte van de avond is een vrolijk fantasiespel in drie bedrijven. Het heet „Prijs Aldeiro“ een toneelspel, dat door de Heer Thomas Figaroa van Noord op zeer verdienstelijke wijze in het Papiaments vertaald werd.

Er zullen twee voorstellingen worden gegeven; een op Vrijdagavond voor de ouders en belangstellenden (voor welke voorstelling op de bekende adressen nog een beperkt aantal kaarten verkrijgbaar is) en een tweede op Zaterdagmiddag, meer speciaal bedoeld voor jeugdige belangstellenden.

Wij bevelen deze voorstellingen gaarne aan in de belangstelling van het publiek. Wij bezochten na genoeg alle vorige uitvoeringen en gaan daarom graag en vol goede verwachting naar deze grote voorstelling.

Ruim vierhonderd leerkrachten woonden Onderwijsdag bij

Vanmorgen 'vroeg begon de „Onderwijsdag 1954“ met een Plechtige Heilige Mis in de R.K. Kerk van Oranjestad. De plechtigheid werd opgeleust door Gregoriaanse gezangen.

Het zakelijke gedeelte van de bijeenkomst begon om negen uur in het De Veer Theater dat voor deze gelegenheid beschikbaar werd gesteld door de Directie.

De Heer E. Verwooy, voorzitter van de R. K. Ver. voor onderwijzend personeel op Aruba „Sint Thomas“, opende de bijeenkomst en wees op het nut van deze dagen, niet alleen voor de onderwijskrachten, maar in het bijzonder voor de Arubaanse schooljeugd. In de zaal waren meer dan vierhonderd belangstellenden, onder wie enkele afgevaardigden van de Onderwijsvereniging op Curaçao, de Heer Sterk van de Curaçaose vereniging voor dierenbescherming, de Heer G. Kok, die tevens de Inspectie vertegenwoordigde, in verband met ziekte van de Heer van Asch op Curaçao, Frere Directeur Vincentius, de Priorin der Eerwaarde Zusters, en dr. Johan Hartog. Na de ochtendpauze kwamen ook vertegenwoordigers van het Bestuurscollege.

Dr. P. Groenhart wist het gehoor te boeien met een zeer belangwekkende causerie over Urenis bij kinderen.

De Heer Kok was de volgende spreker en wees op het belang

Your Whiskey at
its best with
V.B.C.
SPARKLING WATER

DEMOCRATEN VALLEN „LA PRENSA“ AF

DEN HAAG - Een redacteur van het A.N.P. had Dinsdagmiddag nogmaals een onderhoud met een aantal leden van de Antilliaanse R.T.C.-delegatie, t.w. de heren Da Costa Gomes, Isa, Henriquez, Jonckheer, Abraham, Kwiers, Van der Hoeven, Voges en adviseur Gorsira. De A.N.P.-redacteur stelde deze delegatieleden in kennis van de publicatie van Zaterdagavond in „La Prensa“ over de positie van de procureur-generaal en geruchten, die mede daardoor ontstaan waren over moeilijkheden in de Antilliaanse delegatie.

De heer Da Costa Gomez noemde de geruchten over moeilijkheden „volkomen kolder“. In de Antilliaanse delegatie heerst eensgezindheid, welke nogmaals in de delegatie-vergadering van Dinsdagmorgen is gebleken. Van interne moeilijkheden in de Antilliaanse delegatie is geen sprake.

De heer Isa zeide de indruk te hebben, dat in de Antillen van bepaalde zijde nog steeds pogingen in het werk worden gesteld om de R.T.C. in de war te sturen. Het noemen van „La Prensa“ maakt op hem de indruk, alsof men poogt het voor te stellen, alsof er moeilijkheden zijn en het ontstaan daarvan aan de Democratische Partij in de schoenen te schuiven. Hij en de heer Jonckheer ontkenen ten stelligste, dat de D.P. uit zou zijn op het veroorzaken van moeilijkheden, die trouwens niet bestaan.

De heer Voges zeide, dat, als er inderdaad groepen zouden zijn, die gaarne moeilijkheden zien, hij gaarne zou hebben, dat zij in het openbaar voor de dag kwamen.

Dr. Da Costa Gomez verklaarde de tenslotte: „Ik verzoek u de zaak recht te zetten, aangezien in de Antilliaanse delegatie de atmosfeer uitstekend is en de conferentie een zeer vlot verloop

Schmittlein al weer afgetreden

PARIJS - De Gaullistische fractie in de Nationale Vergadering heeft vandaag op de partijgenoot Raymond Schmittlein aandring geoeft om af te treden als minister voor de verbonden staten van Indoehina, in welke functie hij pas gisteravond werd benoemd. Schmittlein heeft later aan het verzoek van zijn partij gevolg gegeven.

Guatemala wil vrij zijn van Oost en West

PARIJS - De president van Guatemala heeft in een vraaggesprek met een Parijs blad gezegd, dat zijn land geen satelliet van Rusland of de Verenigde Staten is en nimmer kan zijn.

TUKKERS SPORTKRONIEK

Caribe's tactiek mocht tegen uitstekend spelende C.L.D.-ers niets baten

Onder zeer grote belangstelling werd gisteravond in het sportcentrum van R.C.A. de derde wedstrijd gespeeld van de China Little Devils. Deze maal bonden zij de strijd aan tegen een ploeg van Caribe. Het is wederom een verrassende strijd geworden, niet dat de gasten weer voor een overwinning zorgden; dat was te voorzien, gelet op de goede kwaliteit van hun spel, maar het werd een verrassing door de wijze waarop zij deze zege behaalden.

Van het begin af trachtte Caribe door tactisch spel waarbij werd overgegaan tot ver doorgevoerd combinatiespel en het zo lang mogelijk in het bezit blijven van de bal, de score zo laag mogelijk te houden. De vaart welke in vorige wedstrijden door het oersnelle spel der gasten zat, bleef dan ook in de 1ste quarter uit. In deze 1ste quarter lukte het de Caribe ploeg inderdaad een zeer lage score te bewerkstelligen en wel 3-2.

In de 2de quarter pasten de gasten een ander spel toe. Zij gingen over meer tegen de man te spelen waardoor dikwijls de door Caribe aangegeven ballen in plaats van door de Caribeeaan door een der zeer snel reagerende gasten gevangen werd en dan werd het weer gevaarlijk voor de gasten. Nadat Chin A Son de stand op 5-2 had gebracht Frigerio uit een vrij worp er 5-3 van gemaakt had en Harms er even later uit een vrijworp 5-4 van maakte voerden de gasten ondanks de felle tegenstand van

Caribe het tempo op. Zeer snelle combinaties met verrassend snel positie kiezen brachten de Caribe spelers dikwijls in verwarring en de stand op 16-8 voorsprong voor de gasten. Nog steeds was de score vrij laag.

Het was Clijde Harms die in de derde quarter de score opende en de stand op 18-8 bracht. Chin A Son maakte er even later 20-8 van, G. Shin A Sen bracht de stand met een uitstekende worp op 22-8 en de snelle Bosse maakte er 24-8 van. Caribe dat meer tot doelen overging zorgde er zo voor dat er weer meer vaart in het spel kwam. Leo Kuijper bracht de stand op 24-10 maar dan zijn het de gasten die zich los werkten en Chin A Son No. 9 en Chin A Sen No. 6, brachten de stand op 30-10 waarmee het einde kwam van deze 3de quarter.

In de laatste quarter zetten de gasten er nog een schepje bij op. Caribe bleef dapper stand houden doch de gasten bleven een overwicht houden. Deze laatste quarter werd wel de snelste van de wedstrijd. Caribe speelde een meer open spel, de gasten kregen daardoor weer meer vrijheid hun spel te kunnen ontplooiën hetgeen zij deden en er een ware demonstratie van maakten. Het einde kwam met een 44-20 overwinning voor de gasten die door hun prachtige spel een ovatie van het publiek in ontvangst mochten nemen.

Hier rest ons nog te vermelden dat voor de wedstrijd door de Madrina van Caribe, Mej. Harms aan de gasten een ruiker bloemen werd aangeboden terwijl na de wedstrijd de mooie „Don Simon“ beker welke door de Heer H. Samson beschikbaar was gesteld aan de aanvoerder van de C.L.D. werd uitgereikt na een korte toespraak van de Heer Goedhoop.

Donderdagavond zullen de Surinaamse basketbalwonderen de wedstrijd spelen tegen de R.C.A.-Caribe combinatie. Het zal zeker de moeite waard zijn Donderdagavond het R.C.A. sportcentrum te bezoeken.

UITSLAG VAN DE R.C.A. LOTERIJ

Gisteravond werd de trekking gehouden van de R.C.A. loterij. De 1ste prijs radio pick up R.C.A. Victor viel op no. 272. De 2de prijs herenrijwiel op no. 800 en de derde prijs het herenpolshorloge op No. 784.

CHARIS KOMT MORGEN

Het nieuwe motorschip Charis, wordt morgen op de thuisreis naar Aruba verwacht. Het ligt in de bedoeling een aantal relaties van de KNMS uit te nodigen voor een rondgang over het schip welke tussen tien en twaalf uur zal plaats vinden.

WASHINGTON - De advocaat van de bekende Amerikaanse atoomgeleerde Dr. Oppenheimer hebben medegedeeld dat de bijzondere veiligheidscommissie zich met 2 tegen 1 stem heeft uitgesproken voor een verbod voor de geleerde tot kennismaking van Amerikaanse atoomgeheimen.

Oppenheimers advocaat Herbert Marks zeide dat hij onmiddellijk de commissie voor de atoomenergie had verzocht het besluit te herzien. De commissie was het er over eens dat Oppenheimer een trouw staatsburger is. Maar uit zijn gedrag en zijn relaties bleek een ernstige verontachtzaming ten aanzien van de vereisten voor de veiligheid - aldus het rapport van de commissie. Ook had men geconstateerd dat Dr. Oppenheimer vatbaar is voor beïnvloeding. De commissie zeide in het rapport tot haar spijt te moeten vast stellen dat Dr. Oppenheimer in zijn getuigenis voor de commissie niet steeds geheel oprecht was.

Dr. Oppenheimer is thans hoogleraar aan de universiteit van Princeton. In 1953 was hij hoofd van het atoomcentrum te Los Alamos.

Ward Evans, die tegen het verbod stemde, zeide dat niets er op wees dat dr. Oppenheimer geen trouw staatsburger is. Hij haat de Sowjet Unie. Inderdaad had hij communistische vrienden en hij heeft er nog steeds enige, aldus Evans.

RADIO-AMATEURS DOEN MEE MET „WERELDVELDDAG“

Ook dit jaar doen de leden van de Arubaanse afdeling van de Vereniging voor Radio-amateurs (Verona) mee met een internationale „Velddag“, welke wordt georganiseerd door de A.R.R.L., de Amerikaanse Liga voor Radio-amateurs. De „oefening“, waaraan door amateurs over de gehele wereld wordt meegedaan, zal dit keer staan in het kader van de burgerdefensie en daarom zullen de amateurs geheel onder „nood“-omstandigheden werken.

De Arubaanse amateurs zullen een zes- tot achtal zenders en tal van ontvangers opstellen op het terrein tussen Palm- en Pova-Beach en zullen met behulp van aggregaten voor eigen stroomvoorziening zorgen.

Aan de oefening zijn wedstrijden verbonden voor de amateurs die de meeste verbindingen tot stand brengen in de meeste verschillende landen en over de langste afstanden.

De oefening duurt 24 uur en zal worden gehouden van 19 op 20 Juni. Er zal dan ook des nachts 'n waacht zijn en alles wordt gedaan om Aruba's paratheid op dit gebied te demonstreren.

De afdeling Aruba van de Verona telt een twintigtal leden.

Voorzitter is de Heer S.J. Heeringa. Onze amateurs staan bekend als zeer actief en kundig en talrijke malen slaagden zij er in verbindingen tot stand te brengen met in nood verkerende schepen, zodat zij konden assisteren bij de hulpverlening.

P.S.V. TENNISERS WONNEN NA BESLISSINGSWEDSTRIJD VAN POVA

De tenniswedstrijden welke dit weekend werden gespeeld tussen Pova en P.S.V. van Curaçao, hadden een zeer spannend verloop. De eindstand was 5-5, zodat een beslissingsmatch gespeeld moest worden. De gasten wonnen, zodat Curaçao met de overwinning ging strijken.

Zaterdagavond werd, mede ter ere van de gasten, een dansavond georganiseerd op Pova. De voorbereiding bleek voortreffelijk te zijn geweest. Bar en buffet waren prima en de muziek opwekkend.

Het feest slaagde daardoor in alle opzichten en Pova kan terugzien op een zeer sportieve ontmoeting.

CONFEENTIE BRACHT NOG ENKELE WIJZIGINGEN IN STATUUT EN TOELICHTING

ANTILLEN EISEN UITVOERIGE TOELICHTING VAN NEDERLANDS STANDPUNT.

's-GRAVENHAGE - Het communiqué van de heden gehouden plenaire vergadering der R.T.C. vangt aan met een aantal redactiewijzigingen.

Daarna vervolgt het communiqué: Een woordvoerder van de Antilliaanse delegatie verklaarde, dat zijn delegatie zeer zwaar heeft nagedacht over de bedoeling der toelichting ten aanzien van de positie van de procureur-generaal, zoals deze thans luidt. De meerderheid van de delegatie legt zich naar bij deze nadere toelichting, maar de gehele delegatie is van mening, dat in de openbare slotvergadering zeer duidelijk het Nederlandse standpunt dienaangaande moet worden uitgesproken.

Een woordvoerder van de Surinaamse delegatie merkte op, dat op de opvatting omtrent de toelichting niet alleen die is van de Nederlandse delegatie, maar die van alle drie de delegatie moet zijn. Van de zijde der Nederlandse delegatie werd hierna de instemming betuigd en een duidelijke verklaring te dien aanzien toegezegd, waarbij de verwachting werd uitgesproken, dat de andere delegaties zich bij deze duidelijke uitspraak zullen aansluiten.

In verband met art. 46 van het ontwerp-Statuut betreffende het kiesrecht deelde de woordvoerder van de Surinaamse delegatie me-

de geen voorstel op dit punt te zullen doen, doch hij drong er bij de Nederlandse regering op aan te bevorderen, dat een wetsontwerp omtrent een gemakkelijke naturalisatie van de Indonesiers in Suriname spoedig tot stand zal komen en dat de wijziging van de Wet op het Nederlanderschap, bevattende het jussoli voor de tweede generatie eveneens op korte termijn zal geschieden. De plaatsvervangende voorzitter van de conferentie en het lid van de Nederlandse delegatie, de minister van justitie, mr. L. A. Donker, zegden hunne zijds alle medewerking toe.

Het lid van de Nederlandse delegatie dr. J. Schouten verklaarde overwegend bezwaar te hebben tegen lid 3 van art. 55, luidende: „Indien en voorzover een voorstel tot wijziging van het Statuut afwijkt van de Grondwet, wordt het voorstel behandeld op wijze als de Grondwet voor voorstellen tot verandering in de Grondwet bepaalt, met dien verstande dat de nieuwe Kamers de voorgestelde verandering bij volstrekte meerderheid der uitgebrachte stemmen kunnen aannemen“. Met name gaat zijn bezwaar als individueel lid der delegatie tegen het tweede gedeelte dezer zin, aanvangende met de woorden: „met dien verstande“.

Hierin wordt de mogelijkheid gegeven omtrent een aantal zeer belangrijke aangelegenheden langs de weg van wijziging van het Statuut te geraken tot veranderingen in de Grondwet geldt thans, dat deze alleen kunnen tot stand komen, wanneer zij bij de zgn. tweede lezing met twee derde der uitgebrachte stemmen worden aanvaard. Nog steeds was spreker van gevoelen, dat deze regeling moet worden gehandhaafd.

Aan het einde der vergadering werd door de delegatie-voorzitters aan de plaatsvervangende conferentievoorzitter, minister Kernkamp, dank gebracht voor zijn leiding dezer besloten vergadering.

's-GRAVENHAGE - Hieronder volgen de redactiewijzigingen en de aanvang van het heden na de vergadering der R.T.C.-delegaties uitgegeven communiqué:

De R.T.C. is hedenmorgen in de Treveszaal voortgezet. Aan de orde waren de verscheidene redactiewijzigingen, welke door de redactiecommissie in verband met de te maken opmerkingen in het ontwerp-Statuut werden ontworpen.

In art. 13, lid 3, luidende „De Staatsraad voor Suriname onderscheidenlijk de Nederlandse Antillen wordt in de gelegenheid gesteld aan de werkzaamheden van de Raad van State deel te nemen, in geval de raad of een afdeling

„HERCULES“ the finest bicycle built to-day **Wimco**

Commentaar

TITO'S MANOEUVRE INZAKE TRIEST

President Tito van Joegoslavië heeft in een interview duidelijk gemaakt, welke concessies hij bereid was te doen inzake de kwestie-Triest. Hij stelde voor een einde te maken aan het bestaan van het vrije gebied, de (geallieerde) A-zone en de stad Triëst bij Italië te voegen en de (Joegoslavische) B-zone ook officieel in Joegoslavië te incorporeren. Slechts enkele kleine grenscorrecties, die onder meer twee dorpen, Crevantini en Basovizza, betreffen, zouden ten gunste van de B-zone moeten worden aangebracht, de rechten van de Slavische minderheid in de A-zone zouden moeten worden gegarandeerd, bij Kopar (Capo d'Istria) moet met hulp van het Westen een nieuwe haven voor het land van Tito worden aangelegd en de Westelijke Grote Drie moeten zorgen, dat de na deze regeling verkregen toestand gehandhaafd blijft. Het is duidelijk, dat hier sprake is van belangrijke concessies van Joegoslavische zijde. De voorstellen zijn immers in principe niet in strijd met de Frans-Brits-Amerikaanse verklaring van 8 Oktober 1953, waarin de terugtrekking van de geallieerde troepen uit de A-zone werd aangekondigd benevens de overdracht van dit gebied aan Italië. Die verklaring was destijds aanleiding tot heftige protesten van Belgrado. Het zal Italië thans moeilijk vallen deze voorstellen af te wijzen. De regering te Rome weet echter, dat bij het debat over de ratificatie van het verdrag betreffende de Europese Defensie Gemeenschap de kwestie-Triest ter sprake zal worden gebracht en wel door de monarchisten, wier steun de rechtervleugel der grootste regeringspartij niet meent te kunnen ontberen. En de eisen, die in monarchistische kringen op dit punt worden gesteld, belemmeren Seelba in zijn vrijheid van (onder) handelen. Reeds bij Dulle's bezoek aan Milaan, waar hij een bespreking had met de Italiaanse premier, werd gewag gemaakt van een poging van de Westelijke Grote Drie, een oplossing te bereiken in de zin als thans door Tito is voorgesteld. Voor de Amerikaanse minister wij hier haast mee maken, omdat hij nog steeds grote waarde hecht aan de ratificatie van het E.D.G.-verdrag door het Italiaanse parlement.

Daar het moeilijker belooft te worden Rome over te halen dan Belgrado werd begonnen met Tito te ponsen. Men was met hem tot een akkoord gekomen en dus juist op de helft van de afgelegde weg toen het Joegoslavische staats-hoofd zijn verklaring aflegde. Algemeen wordt zijn „indiscretie“ betreurd en uitgelegd als een poging druk op de Italiaanse regering uit te oefenen. Het feit, dat een woordvoerder van het Britse ministerie van Buitenlandse Zaken heeft verklaard, dat het de openbaarmaking van de voorstellen inopportuun acht, maar er uitdrukkelijk aan toevoegde, dat dit aan de voorstellen zelf niets afdeed, bevestigt deze indruk. Inmiddels heeft de Joegoslavische regering nog bekend laten maken, dat op het ogenblik met Engeland en de V.S. besprekingen worden gevoerd over de ontwikkeling van Kopar tot een haven voor Slowenië, voor het geval de stad en de haven van Triëst aan Italië worden toegevoegd. Dit is de hoogste troef in Tito's spel. De economische positie van Triëst is immers reeds zwak. Een concurrerende haven zou haar nog zwakker maken. Dit betekent, dat Italië's nationale trots wel zou worden bevredigd door de voorgestelde regeling, maar dat het er verder weinig gelukkig mee zou zijn. Rome krijgt hierdoor zelf belang bij concessies aan Joegoslavië, onder meer wat betreft een vrij gebruik van de haven van Triëst. Het vermoeden, dat Tito druk op Seelba wil uitoefenen is dus wel gewetigd. Dat hij in het besproken interview nog de nadruk legde op de mogelijkheid, dat Italië zal toetreden tot het Grieks-Turkse-Joegoslavische pact van vriendschap, dat wellicht tot een defensieverbond zal uitgroeien, verklaart, waarom hij zo veel belang hecht aan een akkoord. Joegoslavië bevindt zich ondanks de (bovendien steeds afnemende) Amerikaanse hulp, nog in een betrekkelijk geïsoleerde positie. Het zou ideologisch een te grote ommekeer zijn, wanneer het zich zou aansluiten bij het Atlantisch pact. Maar op allianties met Europese landen — zelfs met de E. D. G. — wordt thans duidelijk aangestuurd.

(Handelsblad)

Koreans overleg onder Bondgenoten

GENEVE — De Zuid Koreaanse minister van buitenlandse zaken Pjoeng Joeng Tai heeft vandaag een bezoek gebracht aan de Amerikaanse minister Walter Bedell Smith. Er is een gedetailleerd gesprek gevoerd over het Koreaanse probleem, waarvan de oplossing in een doodspoor is terecht gekomen.

Er zijn geen bijzonderheden over deze bespreking bekend geworden, doch in conferentiëkringen gelooft men dat beide staten besloten hebben een einde te maken aan de besprekingen over het Koreaanse vraagstuk. Zo wel in kringen van de Amerikaanse delegatie heerst de mening, dat 't niet mogelijk zal blijken 'n bevredigende oplossing van 't Koreaanse probleem te vinden. Zij hebben pogingen ondernomen om de andere niet-communistische landen, die aan de besprekingen deel nemen er toe te brengen Rusland, China en N.-Korea een definitief „Ja“ of 'n definitief „Nee“ te doen zeggen waar het betreft het toezicht van de Verenigde Naties op algemene verkiezingen in geheel Korea.

Men meent in conferentie kringen dat indien de communisten voortgaan met geen definitief besluit te nemen Zuid Korea en de Verenigde Staten zullen voorstellen de besprekingen over Korea te beëindigen en het gehele probleem over te hevelen naar de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties.

Deze plannen worden niet geheel gesteund door de andere landen, deel uitmakend van de Verenigde Naties, die bij het Koreaanse conflict betrokken waren. Deze landen zouden graag zien dat nog verder pogingen worden ondernomen om tot een vergelijk te komen. De leiding van deze groep landen berust bij de landen van de Britse Gemeenbest, Engeland,

Canada, Australië en Nieuw Zeeland. Deze landen menen dat het ter wille van de Aziatische publieke opinie nuttig is de besprekingen met de communisten voort te zetten.

Jeugdig vorstin slaat trouw dienaar tot Ridder

WINDSOR — Op 14 Juni zal koningin Elizabeth de Britse premier, Sir Winston Churchill, installeren als ridder in de orde van de kousband. Een jaar geleden werd Churchill te Windsor door de koningin tot ridder geslagen. Na het ontvangen van de ridderslag mocht de 78-jarige staatsman zich noemen: the right honourable Sir Winston Churchill, k.g. (knight of the garter), o.m. (order of merit), e.h. (companion of honour), m.p. (member of parliament).

Ook de ereketenen van de orde werden hem toen overhandigd, en deze droeg Churchill voor het eerst bij de kroningsplechtigheid in Juni van het vorige jaar. Bij de komende plechtigheid zal Churchill formeel als ridder in de orde worden erkend. Dan worden hem opnieuw de ereketenen overhandigd (de investituur) waarna tijdens een dienst in de kapel van Sint George op Windsor de installatie volgt.

Verlevendig Uw Nieren

Uw Nieren zijn de filters van uw lichaam. Ze filteren het bloed van afvalstoffen en behouden het wat u nodig heeft. Als uw nieren niet goed werken, kan dit leiden tot ernstige gezondheidsproblemen. Het is belangrijk om uw nieren gezond te houden. Cystex is een natuurlijke remedie die uw nieren helpt te filteren en het bloed te reinigen. Het is veilig en effectief. Probeer het nu!

Cystex

Ver Nieren, Rheumatiek, Blase ernst U.

Galgenhumor der zware rokers

AMSTERDAM — In het Algemeen Handelsblad lezen wij: De Britse journalist Samuel Ryan herinnert in een van zijn artikelen aan de waarschuwingen die de laatste tijd in de pers zijn verschenen tegen de nadelige gevolgen van het roken van sigaretten. „Zelfs van de zijde van onze regering“, aldus Ryan, „is gewezen op de noodlottige wijze waarop het „overmatig roken“ kan eindigen. De verwoede rokers, die hopeloze gevallen, hebben nu hun toevlucht genomen tot een soort galgenhumor, om zodoende, volgens een theorie van Freud, het dreigend vooruitzicht te bagateliseren. Bekend is in dit verband het verhaal van de man, die zoveel sombere dingen over het roken had gelezen, dat hij nu eindelijk had besloten, nooit meer te lezen. Voorts is er de spotprent

Raids in Tokio's onderwereld

TOKIO — Ruim vierduizend rechercheurs en politie-agenten in uniform hebben vandaag een 500-tal leden van de onderwereld van Tokio gearresteerd. Het was de grootste actie tegen de misdaad in de stad in de afgelopen twee jaar. De gearresteerden werden misdaaden ten laste gelegd, die varieerden van zware mishandeling tot moord. De politie maakte ook duizenden wapens buit, waaronder 600 messen, die in de woning van een gezien zakenman verborgen waren. De actie beoogde de scherpe toename van het aantal gevallen van misdrijf tegen te gaan. In de eerste vijf maanden van dit jaar bedroeg deze stijging meer dan 20%.

50.000ste emigrant naar Australië

's-GRAVENHAGE — Met de „Si-bajak“ is vandaag de 50.000ste emigrant uit Nederland naar Australië vertrokken. Bij de boeking kwam vast te staan, dat dit zou zijn mej. M. A. Scholte uit Amsterdam.

Mej. Scholte reist haar verloofde achterna, die een halfjaar eerder is geëmigreerd en thans een goede betrekking heeft als tekenaar bij een bouwondernemer te Melbourne.

Het getal 50.000 heeft betrekking op de emigranten, die na de oorlog uit Nederland naar Australië zijn vertrokken. Het aantal Nederlanders in Australië is op het ogenblik evenwel reeds beduidend groter als gevolg van het feit, dat ook velen zich er van Indonesië uit blijvend hebben gevestigd.

Rhee behield absolute meerderheid

SEOEL — De Liberale partij van president Syngman Rhee, die behieldt over een absolute meerderheid in de nieuwe nationale vergadering, is van plan op 9 Juni, wanneer het parlement voor het eerst bijeenkomt, een motie van wantrouwen tegen premier Paik Toe Tsjin in te dienen teneinde de huidige Minister van Buitenlandse Zaken, Pjoeng Joeng Taj, tot eerste minister te maken.

Geen van beide partijen is officieel lid van de Liberale Partij. Pjoeng Joeng Taj vertegenwoordigt zijn land thans te Geneve.

NEW
for heavy machinery, engines, etc.

WIJZIGINGEN IN STATUUT EN TOELICHTING

(Vervolg van pagina 1)

van de raad wordt gehoord over ontwerpen van Rijkswetten en algemene maatregelen van Rijksbestuur, die in Suriname of de Nederlandse Antillen zullen gelden, of voor andere aangelegenheden, die overeenkomst art. 11 Suriname of de Antillen raken, worden de woorden „wordt in de gelegenheid gesteld deel te nemen aan“ vervangen door „neemt deel aan“.

In art. 14, lid 1 (regelen omtrent aangelegenheden van het Koninkrijk), tweede zin, luidende: „De Rijkswet of de algemene maatregel van Rijksbestuur kan het stellen van andere regelen opdragen of overlaten aan andere organen. Het opdragen of het overlaten aan de landen geschiedt aan de Landswetgever of de Landsregering“, worden de woorden „de Landswetgever of de Landsregering“, worden de woorden „de Landswetgever of de Landsregering“ vervangen door „de wetgever of de regering der landen“.

In art. 17, lid 2, luidende: „Het vertegenwoordigende lichaam van Suriname onderscheidenlijk van de Nederlandse Antillen kan besluiten voor de behandeling van een bepaald onderwerp in de Staten-Generaal een of meer bijzondere

gedelegeerden af te vaardigen, die eveneens gerechtigd zijn de mondelinge behandeling bij te wonen en daarbij voorlichting te geven“, worden de woorden „Suriname onderscheidenlijk de Nederlandse Antillen“ vervangen door „het land, waarin de regering zal gelden“.

In art. 18, lid 1 (procedure elndstemming over een voorstel van Rijkswet in de Kamer der Staten-Generaal) worden de woorden „Suriname onderscheidenlijk de Nederlandse Antillen“ eveneens vervangen door „het land, waarin de regering zal gelden“.

In art. 26 (internationale of financiële overeenkomst, welke uitsluitend voor het betrokken land geldt) wordt het woord „Landsregering“ vervangen door „regering“.

In art. 53 (regelen omtrent de samenwerking tussen de Rekenkamer en een betrokken gebied bij algemene maatregel van Rijksbestuur) worden de woorden „algemene maatregel van Rijksbestuur“ vervangen door „Rijkswet“.

De toelichting op art. 1 (de Kroon) wordt gelezen: „In dit artikel is tot uitdrukking gebracht de eenheid van het Koninkrijk. De tekst is in hoofdzaak ontleend aan art. 216 Grondwet. Het gewicht-

ge element der erfelijkheid van het koningschap is met zoveel woorden in dit artikel vermeld“.

Voorts wordt in de toelichting op art. 12 het woord „Landsminister verandert in „minister“ en in die op art. 14 de woorden „Landswetgever en de Landsregering“ in „de wetgever en de regering der landen“.

In de toelichting op de art. 15 t/m 21 komt te vervallen de alinea „Omtrent naturalisatiewetten is een afzonderlijke voorziening opgenomen. Deze wetten houden geen regeling in en worden derhalve niet door de overige bepalingen van dit artikel beheerst. Het lijkt in de rede te liggen de wet, waarbij personen woonachtig in Suriname of de Nederlandse Antillen worden genaturaliseerd, als Rijkswet aan te merken“.

In de toelichting op de art. 25/26 wordt in de alinea over de bevoegdheid van de Landsregering van Suriname of de Nederlandse Antillen om voor het Koninkrijk te vragen, dat een bepaalde economische en financiële overeenkomst voor het land wordt gesloten, het woord „Landsregering“ vervangen door „regering“.

In de eerste zin van punt A der toelichtingen op art. 59 (de positie van de Procureur-generaal: „Dit vastleggende brengt overigens art. 59 van het Statuut geen verandering in de bestaande positie van de procureur-generaal“, worden tussen de woorden „Statuut“ en „geen“ de woorden „op zichzelf“ ingevoegd.

Minister stelt studerende jeugd gerust

WASHINGTON — In een open brief aan de Amerikaanse jeugd, die op het punt staat de studie aan colleges en universiteiten te voltooien, schrijft de Amerikaanse Minister van Handel, James P. Mitchell, dat de economische toestand van de Verenigde Staten zeer gunstig is.

„Zij zullen U zeggen, dat er in ons land grote werkloosheid bestaat. Laat mij er u dan op wijzen dat in Maart 1950 6,7 procent van het aantal arbeiders geen werk had. In Maart 1954 bedroeg dit aantal 5,8 prc. en zoals gij u zult herinneren werd er in Maart 1950 niet veel over werkloosheid gesproken“, aldus Mitchell. De economische toestand in de Verenigde Staten, zo vervolgt hij, staat thans op bijna het hoogste peil in de geschiedenis. In vele opzichten was dit peil in 1953 hoger, maar dat was dan ook een recordjaar. Mitchell wijst de studenten op de volgende belangrijke punten:

1. De industrie vervaardigt in Maart 1954 aan ongeveer 16 miljoen mensen werk, het hoogste

eijfer voor Maart van de laatste jaren, met uitzondering van 1953.

2. De groot- en de kleinhandel heeft er in deze tijd van het jaar nog nooit zo gunstig voorgestaan; er zijn in deze beide takken van handel ruim 10 miljoen mensen werkzaam.

3. Het aantal loontrekkenden bij particulieren en bij regeringsinstanties bedroeg in Maart 47.300.000, dat is meer dan ooit in de maand Maart, behalve in 1953.

4. Het bruto nationaal product — de totale productie van goederen en diensten in onze volkshuishouding — bedroeg in het eerste kwartaal van dit jaar, op jaarbasis berekend 359.000 miljoen dollar, dat is ongeveer 12.000 miljoen dollar (per jaar) minder dan in het afgelopen jaar, maar ver boven elk jaar daarvoor, zelfs als rekening wordt gehouden met het oplopen van de prijzen.

5. De werkgelegenheid in de bouwrijverheid is in deze tijd van het jaar nog nooit zo hoog geweest en dit is eveneens het geval ten aanzien van openbare ambten en de algemene diensten.

Achtergrond der Staatsverraderlijke artikelen in Franse pers

PARIS — Omtrent het veel omstreden artikel in het Franse blad „Express“ dat geleid heeft tot het aftreden van de staatssecretaris voor de verbonden staten Jaquet wordt gemeld:

De Franse stafchef, Generaal Ely, die deze dagen is teruggekeerd van een inspectie naar Indo-China, heeft er bij de regering op aangedrongen een „persoonlijkheid van de hoogste rang“ te benoemen om het vertrouwen in de expeditionaire strijdkrachten in Indo-China te herstellen, aldus het Franse onafhankelijke politieke weekblad „Express“.

Het blad, dat zich beroept op zeer betrouwbare kringen, voegt hieraan toe, dat er op het ogenblik slechts een maarschalk in Frankrijk is (maarschalk Juin) en dat men op hem een beroep moet doen.

Maarschalk Juin, de meest omstreden figuur in het Franse leger, is, zoals bekend, vorige maand door de regering uit al zijn Franse militaire functies ontslagen, omdat hij zonder toestemming een tegen het instellen van Europees leger geleide rede had gehouden. Hij is nog opperbevelhebber van de NAVO-strijdkrachten in de Centraal-Europese sector.

Volgens „Express“ zou generaal Ely er ook op hebben aangedrongen om genoemde „persoonlijkheid van de hoogste rang“ aan het hoofd te stellen van het burgerlijk bestuur in Indo-China. Voorts zou zijn aangeraden binnen een maand grote troepen dienstplichtigen naar het toneel van de strijd te zenden, als het enige middel om de twee grote delta's — die van de Rode Rivier rondom Hanoi en die van de Mekong rondom Saigon — te behouden,

Volgens de bestaande wetten kunnen alleen beroepsmilitairen naar Indo-China worden gezonden. Het zenden van dienstplichtigen zou eerst door het parlement moeten worden goedgekeurd.

Het weekblad zegt voorts, dat generaal Ely en zijn metgezellen, de Generaals Salan en Pelissier, tot de conclusie zijn gekomen, dat de slag om Dien Bien Phoe niet alleen de beste eenheden van het expeditionaire corps heeft gekost, doch ook dit corps van al zijn bewegelijkheid heeft beroofd.

Hoewel de generaals zouden hebben vermeden de kwestie van de verantwoordelijkheid voor de nederlaag te onderzoeken, zouden zij er wel op hebben aangedrongen het vertrouwen in de bevelhebber in Noord-Indo-China generaal Cogeny, te handhaven, aldus „Express“.

Na afloop van een bijeenkomst van de Franse ministerraad is bekendgemaakt, dat de Minister van Defensie opdracht heeft gegeven uit te zoeken, uit welke bron „Express“ zijn mededelingen heeft ontvangen. In een communiqué wordt gezegd, dat personen, die militair inlichtingen van geheime aard verspreiden gerechtelijk vervolgd kunnen worden.

De politie heeft duizenden exemplaren van het weekblad in beslag genomen en de kantoren verzegeld. Er wordt een onderzoek ingesteld op grond van het artikel in het wetboek van strafrecht, dat het verstrekken van geheimen aangaande de nationale verdediging aan anderen dan een buitenlandse mogendheid behandelt.

In politieke kringen te Parijs is men van mening, dat de actie tegen het blad er op wijst, dat het bericht, dat tot nog toe niet is tegengesproken, juist is. In politiekringen zal men, dat



Slechts een zeep geeft Uw huid deze

Exotische Zachtheid

Het is bewezen dat Cashmere Bouquet zeep extra zacht is... Uw huid zachter en frisser maakt en een jeugdiger voor komen geeft.

Het is nu bewezen dat Cashmere Bouquet zeep met de blijvende geur "die mannen gevangens houdt" extra zacht is. Ja, zo bewonderingswaardig zacht dat het schuim ideaal is voor alle huid soorten... droog, vet of normaal.

En een dagelijks bad met Cashmere Bouquet zeep geeft U de frisheid van een bloem, de fijne zachtheid die U zo graag heeft. Gebruik regelmatig Cashmere Bouquet... in twee maten... voor het gezicht en voor de douche.



Cashmere Bouquet

Omgeeft Uw huid met de geur waar mannen van houden.

Nederlands Diplomaat in Peking

LONDEN — Het Communistisch-Chinese persbureau „Nieuw-China“ meldt dat dr. J. H. Zeeman, vertegenwoordiger der Nederlandse regering, te Peking is aangekomen om te spreken over de vestiging der diplomatieke betrekkingen tussen communistisch China en Nederland.

Dr. Zeeman werd op het station begroet door Lang Hsin Kang, onder-afdelingshoofd van het bureau voor protocolaire zaken van het Communistisch-Chinese Ministerie van Buitenlandse zaken.

De voorganger van dr. Zeeman, de heer J. G. L. van Dorp, is verleden maand, in opdracht van de Nederlandse regering, naar Nederland teruggekeerd.

ALWAYS PREFER

REY
DE
COPAS

AGENTE: A. M. LACLE
Tel. 1090-1099

„President Robert” voor de Rechtbank

MAASTRICHT - De geruchtmakende nu reeds jaren slepende zaak tegen de Haagse kleermaakster Robert Lombert, de „president Robert” van de „Conseil consulaire séeret diplomatique”, vond heden voor de Maastrechtse rechtbank zijn voorlopige bekroning in de eis tegen hem van vier jaar gevangenis met aftrek. Beklaagde deed, zoals bekend, ook een poging in de Nederlandse Antillen om „liefdadigheid” te bedrijven, doch werd met zijn metgezellen onmiddellijk uitgezonden wegens gebleken openlijkterspraken.

Het geding van heden ging over voorspiegelingen, door hem gedaan, om diverse lieden te bewegen onder zijn leiding op het jacht „President Robert” uit te wijken om een „onvermijdelijke oorlog” te ontlopen.

Er was heden grote belangstelling, ook van de zijde van de buitenlandse pers, toen de president van de rechtbank de fantastische oplichterijen onder de loupe nam.

West Europese oefening in de Noordzee

DEN HAAG - In het Kanaal en het Zuidelijk deel van de Noordzee zullen zeestrijdkrachten van België, Frankrijk, Engeland, Noorwegen en Nederland tezamen opereren tijdens een oefening, die van 16 tot 25 Juli zal duren, onder leiding van de opperbevelhebber van het Kanaal-commando van de NAVO, admiraal Sir John Edelman van de Britse Marine en van de opperbevelhebber van maritieme strijdkrachten van de NAVO in het Kanaalgebied, luitenant-generaal Sir John Boothman van de Britse luchtmacht.

Van de zijde van de Kon. Marine zal o.m. aan deze oefening worden deelgenomen door de torpedobootjagers „Evertsen” en „Kortenaar”, de fregatten „Van Amstel” en „De Zeeuw”, de onderzeeboot „Zeelceuw”, het radarinstructie schip „Soemba”, de mijnenveger „Rozenburg”, het nettenwerkschip „Cerberus” en een viertal kustmijnenvegers, alsmede twee mijnenvegers die van de Verenigde Staten zijn ontvangen.

Arrestaties in Pakistan

KARATSJI - De Pakistaanse politie verrichtte Zondagavond 150 arrestaties in Oost-pakistan, onder de gearresteerden bevindt zich een minister uit de afgezette Oost-Bengalse regering.

Het Surinaamse Tienjarenplan

'S GRAVENHAGE - Een redacteur van het A.N.P. had een onderhoud met de directeur van de Stichting Surinaams Planbureau, prof. dr. R.A.J. van Lier, die gisteren na een bespreking in Suriname over de aanpassing van het Tienjarenplan in Nederland is teruggekeerd. Na intern overleg over het plan tussen Van Lier, prof. Verdoorn en dr. H. Ecker vonden besprekingen plaats met diverse landministers, waarna het Planbureau aan de Surinaamse regering een nota aanbood met gewijzigde grondslagen. De Surinaamse regering aanvaardde dit en zond het door naar een Statencommissie voor het plan. Prof. Van Lier en zijn medewerkers zullen na bestudering van het algemeen plan door de Statencommissie een tweede nota indienen met gedetailleerde wijzigingen. In het algemeen, aldus prof. Van Lier, bleven de principes van het plan ongewijzigd. Een aantal onderwerpen, die in het oorspronkelijke plan als „supplementair” waren aangegeven (en dus in een later stadium voor uitvoering in aanmerking kwamen) is thans geïncorporeerd in het plan zelf. Dit komt het welzijn van het plan en de economische ontwikkeling van Suriname ten goede. Hierbij is tevens aandacht besteed aan enige belangrijke voorzieningen in de sociale sector. De belangrijkste verbetering acht prof. Van Lier de uitbreiding van de landaanwinning aan de hand van de meer nauwkeurige gegevens over de bevolkingsaanwas op het platteland.

Met de wijzigingen gaat gepaard een grotere en andere wijze van investering. Het voornaamste punt hierin is, dat het belangrijke project „Wageningen” uit het plan is gelicht en naar de private sector is verschoven. De middelen tot financiering van Wageningen zijn thans geheel verkregen op de vrije geldmarkt in Nederland. Dit wordt dus niet meer gefinancierd door de Surinaamse en Nederlandse regeringen. Wel verstrekt de Nederlandse staat voor deze lening een garantie. Bij de verkrijging van deze lening verleende de Herstellbank in Nederland belangrijke hulp.



DE JEUGDIGE DALAI LAMA, geestelijk en politiek leider van Tibet heeft deze dagen gelukwensen naar China gezonden ter gelegenheid van de verjaardag van Premier Chou en Lai. Tibet is een van de stille berglanden, die zonder enige fanfare door de communisten werden geannexeerd. Destijds heeft de Dalai Lama een beroep gedaan op Amerika om zijn land te helpen, doch toen het onbeantwoord bleef, gaf het land zich zonder strijd over aan de communisten. Rood China verlegde hierdoor zijn gemeenschappelijke grens met India.

Mexicaans Congres vraagt Pan-Amerikaanse Unie om sancties tegen Guatemala

MEXICO - Het eerste congres tegen Sovjet-inmenging in Latijns Amerika, dat in de stad Mexico is gehouden, heeft besloten de raad van de Organisatie van Amerikaanse Staten te verzoeken sancties te nemen ten aanzien van de regering van Guatemala, die „in dienst staat van het internationale communisme en een gevaar betekent voor het Amerikaanse vasteland”.

Het congres stelde voorts een permanente commissie in, die belast is met het toezicht op de uitvoering van genomen besluiten en de bijeenroeping van het tweede congres, dat het volgende jaar in Rio de Janeiro zal worden gehouden. Voorzitter van de permanente commissie, waarin een ver-

Italië niet tot verdere concessies bereid

PALERMO - De Italiaanse premier, Mario Scelba, heeft in Palermo verklaard, dat Italië onmogelijk verdere opofferingen in de kwestie-Triest kon aanvaarden. Hij zei dit in commentaar op berichten, dat Groot-Brittannië en de Verenigde Staten binnenkort een compromisvoorstel voor het Italiaans-Zuid-Slavische geschil over Triest naar voren zouden brengen.

„De huidige toestand is onrechtvaardig en bovenal schadelijk voor het vestigen van de noodzakelijke vriendschappelijke betrekkingen tussen twee buurlanden”, zo zei hij.

Hij verklaarde, dat de Westelijke bondgenoten de terugkeer naar Italië van het gehele gebied van Triest, met de nog door Zuidslavië bezette zone, in het verleden hadden erkend als een rechtvaardige oplossing van het geschil. „Wij hebben geen reden om te betwijfelen, dat wat in het verleden rechtvaardig werd geacht, nu niet meer rechtvaardig geacht zou worden”, aldus de Italiaanse premier.

Bergen Staten-Voorzitter in Suriname

PARAMARIBO - Voor de zitting 1954/55 der Staten van Suriname zijn benoemd de heer H. M. C. Bergen tot voorzitter en de heer P. A. R. Kolader tot ondervoorzitter.

Maandag 14 Juni a.s. zal de candidaatstelling plaats hebben voor de verkiezing van een lid der Staten in het district Marowijne; een eventuele stemming zal plaats hebben op Donderdag 22 Juli. Het betreft hier voorziening in de vacature F. Murray.

BOLIVIA ZET DEUREN WIJD OPEN VOOR EMIGRANTEN

LA PAZ - Het Boliviaanse ministerie van immigratie heeft in een circulaire aan zijn consulaire vertegenwoordigers in het buitenland officieel laten weten, dat de regering heeft besloten tot uitvoering van een onbeperkte politiek om de immigratie van alle nationaliteiten, met uitzondering van Joden, aan te moedigen. Voor deze verboden categorie is het quotum reeds vervuld. Op de immigratie zal toezicht geoeft worden om extremisten te weren, teneinde het binnendringen van voor de democratische grondslagen van het land gevaarlijke stromingen te voorkomen. De immigranten moeten de beschikking hebben over enig kapitaal teneinde zich in de eerste tijd van hun verblijf te onderhouden. Voorts moeten de immigranten niet ouder zijn dan 50 jaar en een bewijs van hun morele kredietwaardigheid kunnen overleggen.

N.R.C. voorziet geen verdere moeilijkheden ter R.T.C.

DEN HAAG - De „Nieuwe Rotterdamse Courant” zegt, dat er geen tekenen zijn, die erop wijzen, dat de R.T.C. niet op 3 Juni zou worden beëindigd. Dit, aldus de N.R.C., in antwoord op bepaalde geruchten over een kleine complicatie, die zich nog te elfdure zou hebben voorgedaan. Zo, aldus het blad, er al een geringe kans op moeilijkheden is ontstaan, dan vloeit deze voort uit conclusies, die bepaalde dagbladen aan de tekst van het jongste communicé hadden vastgeknoopt. Deze bladen hebben namelijk uit de bereikte overeenstemming menen te moeten afleiden een toegeven aan zekere Nederlandse verlangens, t.w. een versteviging van de positie van de procureur-generaal in de Antillen. Aangezien echter in de tekst van het statuut op dit punt geen wijziging werd gebracht en slechts de toelichting ietwat anders werd

geformuleerd, kan daar geen sprake van zijn. Deze conclusies maakten dan ook in kringen van de Antillanese delegatie een minder prettige indruk, omdat hiermede de rechtszekerheid in de Antillen op minder vleeiende wijze in het geding was gebracht. De kwestie kwam ter tafel in de laatste vergadering van de zgn. steering committee. Gisteravond sprak men ons in bepaalde kringen van de conferentie zeer voorzichtig over een „misverstand, dat althans de mogelijkheid van enige complicatie in zich zou kunnen bergen”. Men knoopte daaraan de veronderstelling vast, dat deze zaak wellicht nog op de eerstkomende plenaire vergadering van Dinsdag ter sprake zou worden gebracht, doch verwachtte in dit stadium geen verdere moeilijkheden. Aldus de „Nieuwe Rotterdamse Courant”.

Lord Robert heeft een glatte tong

Fantasieerijk oplichter maakte goede sier

MAASTRICHT - De bijna 31-jarige vertegenwoordiger R. Th. Fr. Lombert uit 's Gravenhage, die zoals bekend is, op 31 Mei voor de Maastrechtse rechtbank terecht heeft gestaan, heeft zich verantwoord terzake van twee hem ten laste geleide oplichtingen namelijk a) van de leraar A.L.H. Ross, thans wonende in 's Gravenhage, voor bedragen van in totaal Naf 56.000 b) van de oom van verdachte, de manufacturer J.H. Lombert, eveneens uit 's Gravenhage, voor een totaal bedrag van Naf 65.000. Verdachte zou deze bedragen van genoemde personen hebben losgekregen door een samenweefsel van verdichtselen en beweringen, dat zij zich op een luxe-jacht „President Robert” in veiligheid zouden kunnen stellen tegen het gevaar van een dreigende oorlog met Rusland.

Verdachte zou daarbij hebben verteld, dat hij president was van een „Conseil consulaire secret diplomatique”, een internationale veiligheidsdienst, waartoe verder ook behoorde Eugene Black, de president van de internationale bank van herstel en intewikkeling, verder o.a. Winston Churchill en Lord Nottingham.

Beide personen zijn ingegaan op deze praatjes, hebben hun geld, afkomstig uit te gelde gemaakte bezittingen, afgestaan voor de combinatie, waarin president Robert” op protestante wijze leiding gaf aan boord van het luxe-jacht, dat een reis langs de kusten van West-Europa maakte. Deze zwerftreis eindigde na een aantal maanden in Engeland, waar het luxe-jacht in dok terecht kwam en later is verkocht, omdat de deelnemers aan deze zwerftocht tenslotte met argwaan het avontuur volpraat en praal hadden opgegeven.

Verdachte zal worden verdigd door mr. Jos Stroom uit Maastricht.

Extreme Partijen blijven voor Katholieken verboden

DEN HAAG - Zondag is een bisschoppelijk mandement aan de kerken verspreid in de vorm van een brochure „De Katholiek in het openbare leven van deze tijd” van circa achttienduizend woorden.

In het eerste deel worden de theologische grondslagen uiteengezet, waarop de plicht van de christen berust om aan het christendom gestalte te geven in deze wereld. In het tweede deel worden in het licht daarvan concrete vragen behandeld, die de rooms-katholieken momenteel op maatschappelijk en staatkundig terrein bezig houden. Het derde deel richt zich tegen een aantal stromingen, die buiten het christendom staan en geeft de nodige richtlijnen aan de hand waarvan rooms-katholieken veilig hun houding kunnen bepalen.

De bisschoppen handhaven hun vroegere beslissing, dat het rooms-katholieken verboden is lid te zijn van socialistische en communistische organisaties onder bedreiging van kerkelijke straffen, en stellen met nadruk, dat rooms-katholieken hun me-

dewerking niet behoren te geven aan de Partij van de Arbeid, ofschoon zij om nader aangegeven redenen niet het besluit wilden nemen om het lidmaatschap daarvan uitdrukkelijk en met het treffen van sanctiemaatregelen te verbieden.



AGENTE: J. A. NIEUW
TEL. 1227

LEEST DE ARUBAANSE COURANT

Ontdekking Op Kliergebied Herstelt de Jeugd in 24 Uur

Lidder aan Kirschover lies, trouwachtig, zwakte, onzuiver bloed, geheugenswakte, en zij, die oud en afgeleefd zijn voor hun tijd, zullen verbouwd zijn van een nieuwe ontdekking op het gebied van de klieren door een Amerikaans dokter te vernemen.

Deze nieuwe ontdekking stelt U in staat om snel en gemakkelijk de kracht van uw klieren en lichaam te herstellen, rijk aan bloed te worden. Uw verslakte en geheugen te versterken en U in slechts 24 dagen een nieuw mens te doen gevoelen. Inderdaad maakt deze ontdekking, welke een thuis te gebruiken geneesmiddel is, aangenamen tablet-vorm is, klier-operaties onnodig en begint binnen 24 uur nieuwe kracht en energie te vormen, terwijl het u niettemin volstrekt onschadelijk en natuurlijk van werking is.

Het essentieel van deze verbazingwekkende ontdekking, die Vi-Tabs heet, is in Amerika zoo groot geweest, dat zij thans door alle apothekers daar verkocht wordt met de garantie van volledige volkomenheid, of geld terug. Met andere woorden, de Vi-Tabs moet U zich al kracht en energie en van 10 tot 20 jaar jonger gevoelen, of U zant eenvoudige en beginnende klieren terug en U krijgt Uw al terug. Een speciale dubbelsterke Vi-Tabs kost slechts 48 Vi-Tabs met de garantie van volledige volkomenheid en levenskracht.

Eenheid van Vrije Wereld sterkste wapen tegen communisten

NEW YORK - In een rede ter gelegenheid van het 200-jarige bestaan van de Columbia-Universiteit heeft president Eisenhower gezegd dat de pogingen om de medeverking van Rusland te krijgen voor zijn plan voor een internationale atoombank NIET de resultaten hebben opgeleverd waar naar wij streven. De president legde er de nadruk op dat de Verenigde Staten de onderhandelingen willen voortzetten, ondanks de „onbetrouwbaarheid” van overeenkomsten met de communisten. De Verenigde Staten pleegden verder overleg over het plan met andere vrije landen, die er bij betrokken zijn.

Sprekende over binnenlandse aangelegenheden deed president Eisenhower een beroep op de Amerikanen om de pogingen tot „veruitlijting” van gedachten; van het vermogen van overtuigingen en van het zien van een mogelijke vijand in ledereen, te verwerpen. Hij zeide dat de communisten wellicht op geen enkele andere manier zo duidelijk hun vrees toonden dat de vrije wereld werkelijk tot eenheid zou komen dan in hun hardnekkig pogen om verdeeldheid te zaaien. De Verenigde Staten stellen zich ten doel een coöperatieve vrede gegrondvest op waarheid en gerechtigheid.

Zeg maar „BUD”

Overall voorkeur

Budweiser LAGER BEER

ANHEUSER-BUSCH, INC. ST. LOUIS • NEWARK • LOS ANGELES

Agents — WIMCO — Aruba

Olieconsortium vergadert in Londen

LONDEN - Vandaag zal de misstuur teneinde een doelmatige afstemming van de olie gewaarborgd te zien.

In bevoegde Engelse kringen verbergt men niet de indruk dat de toestand ernstig is, maar men geeft toch ook te kennen dat het overdreden zou zijn te spreken van een crisis of van het mogelijk afbreken van de onderhandelingen in Teheran.

ALLEEN



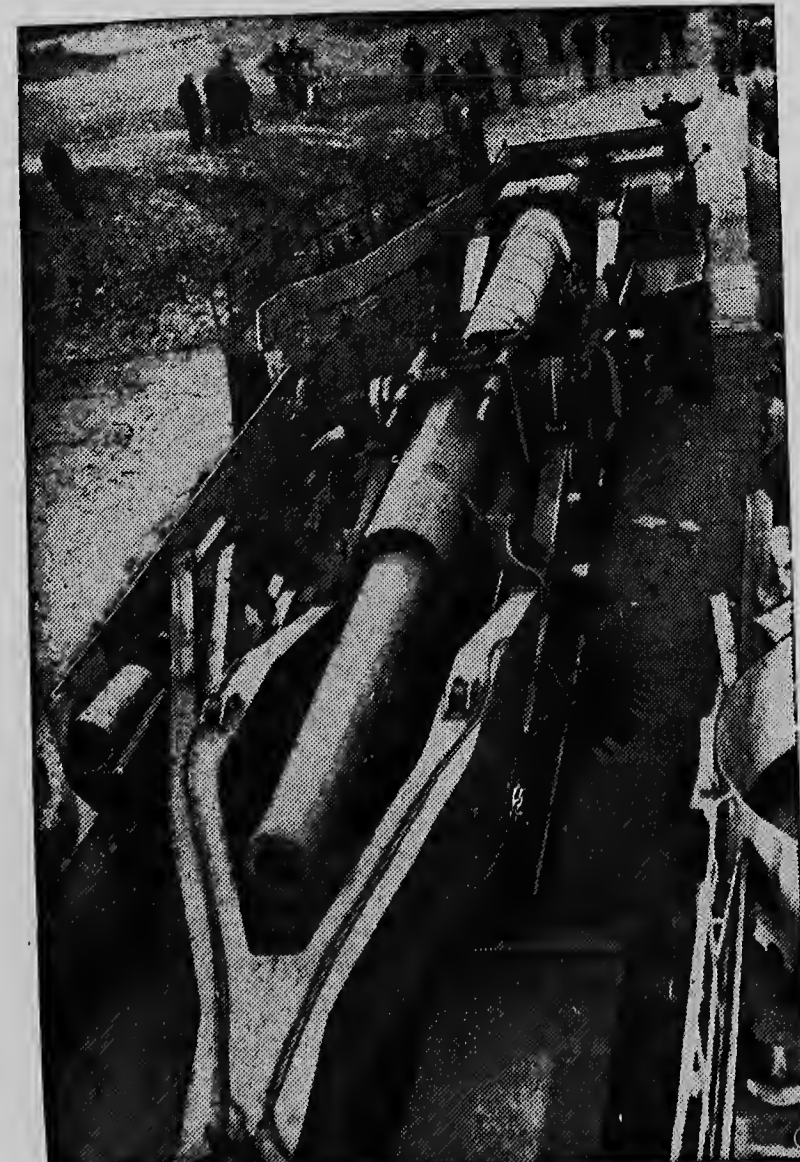
bevat GARDOL

(Sodium N-Lauroyl Sarcosinate)

Het nieuwste wetenschappelijke wonder-ingrediënt, dat LEVENSLANGE BESCHERMING TEGEN TANDBEDERF GEEFT.

Overall verkrijgbaar

In tubes van f 0.30 f 0.60
f 1.— f 1.35



EEN VAN DE MODERNSTE WAPENS, het atoomkanon, werd op de Amerikaanse Legerdag aan belangstellenden getoond. Van dit type kanon, dat projectielen over grote afstanden kan afvuren, bevinden zich reeds verschillende in Europa. Het kan gebruikt worden voor conventionele projectielen en ook voor projectielen geladen met een atoomspringstof.

Noticia di rond
Mundo

Presidente di Guatemala ta nengua cu tin motibo pakiko Guatemala ta formando pa uni cu comunista-nan den America Central. Guatemala no ta desca di ta fundatario ni di Rusia ni di America.

Commission pa investigacion tocamte suspencion di e experto Americano professor Oppenheim den secreto-nan di atonica ta mantene e suspencion. Cu dos bos contra uno e commission a disidi cu professor Oppenheim no mag m- te su mes mas den asunto-nan di defenza y lo no worde admitti mas den e secreto-nan di atonico.

Profesor Oppenheim tabata un parti grandi di den construcccion di e bomba-atonica.

Awe delegacion di mesa redon-

do (RTC) a reuni den su ultimo reunion publico final. Awe trobe nan a papia over di e puto trabahoso di repartimen- to di e posidon di PG.

Raad di seguranza lo reuni Diawebis pa discutie e peticion di Thailand pa manda un comision pa e pais menciona aki, den conec- cion cu e invasion cu ta persigui e pais aki door d grupo-nan di Vietnam. E reunion aki a worde enovoe door di senjor Cabot Lodge, representante Americano, ken- de e luna aki ta presidente di e Raad.

Peticion pa manda un comi- sion urgentemente na Thailand a worde manda aden sinan pasa. Den e peticion nan ta bisa cu nan ta bringa fuerte pega cu e geras y peliger di un invasion ta hopi grandi.

Na Paris awor senjor Schmit- dein tambe a entrega portefeulle

di Indo-China. E la tene solamen- te biuti cuater ora, despues di Jaquet, kende a duna declara- cion-nan contra gobierno na un redacion di corant. E la pidi su retiro pa es motibo aki.

CANONCIZACION DI PAPA PIO X
Ceremonia-nan impresionante riba plaza
di San Pedro na Roma

VATICANO - Papa Pius XII como cabez di iglesia catolico Diasa- bra anochi a anuncia canonizacoe di Papa Pio X. E ceremonia-nan aki a tuma lugar riba plaza di san Pedro na Roma na unda tabatin un multitud di mas di 500.000 pe- grinos di tur parti di mundo. Un aplauso enorme tabatin ora cu Papa ta s aca e palabranan solem:

„Nos ta declara Papa Pio X santo y nos ta scribi su nomber riba lista di Canon di tur e santu-nan.

Na e momento aki klok nan di misa-nan ta cuminsa bati casi tres cien misa na tur, y al ves nan

ta kita e panja cu a tapa e imasen di e santu nobo na frenta di e basiliek.

E ceremonia-nan ta cuminsa cu un procesion grandisimo. Prome ta bini orden despues ta sigui e rios orden despues ta sigui e Papa cu tur su siguiente-nan, den tur nan hunitas y color, tabatin como 40 cardinal ta camna den e proces- sion aki.

NOS SECCION SOCIAL

Dos dia atraza por no menos nos deseonan nan ta keda pa sr. Johan van der Kuyp di Immigra- cion, kende a celebra dia 31 di Mei su fecha natal. Sr. van der Kuyp ta un figura masha conosi, specialmente nos ta mire hopi riba veld-nan como arbitro. No cabe duda cu hopi hende ta felici- ta sr. van der Kuyp.

Nos sympatica senjorita Ana A. Valbuena di financien tambe ta haei anja riba e dia aki, aun- que nos no tabata presente, nos tin siguranza cu ey mester tabata un partida regalur. Masha pabien felicida.

Awe Dr. Groenhard di Beatrix- straat ta celebra su dia di naci- mentu. Huntu cu deseo bon-nan di tur amigo- amiga y familia-nan nos ta agrega di nos. Proficiaat!

Serenada awe noch? Na ver- bindingsweg, na unda nos amigo commerciant, Otilio R. Davelaar, ta cumpli anja dia 3 di Junio. Nos ta desea nos amigo Davelaar un dia masha feliz y hopi anja di vida mas.

WEER EEN WINKELRUIT
GESPRONGEN

Gisteren is een der winkelruiten gesprongen in de winkel La Mo- derna in de Nassaustraat.

De Politie stelde een onderzoek in, maar kon geen aanwijzingen vinden van opzettelijke vernieling. Vermoedelijk is de ruit gesprongen door temperatuurverschillen, zoals enige tijd geleden ook een ruit van Spritzer en Fuhrman het met een luide knal begaf.

ZEER PERSOONLIJK

Zeer persoonlijk voor al onze lezers bestemd is een uitnodiging die wij ontvingen van Commandant, Officieren, Onderofficieren

BETER DRUKWERK
IS BESLIST NIET DUURDER

LAAT UW DRUKWERKEN DAAROM UITVOEREN DOOR

ARUBA'S MEEST MODERNE DRUKKERSBEDRIJF . . .

Nieuwstraat 34
Telefoon 1277

ARUBA DRUKKERIJ



DANSEN

DANSEN

Groot Pinksterbal in Trocadero

op ZATERDAG 5 Juni a.s. 10.30 uur n.m. tot 3 uur v.m.

Muziek "Sonora del Caribe" - Entree Heren f 4.00 - Dames vrij

„Tot straks in Trocadero“

Oranjestad

Aruba

Rainbo Bakery

SAN NICOLAS

TELEFOON 5064

VOOR DE PINKSTERDAGEN....

EEN SPECIALE AANBIEDING:

Verrukkelijke ORANGETAART

SLECHTS f 5.00

Bestel tijdig om teleurstelling te voorkomen . . .

En dagelijks verkrijgbaar DE VITAMINERIJKE BROOD-
SOORTEN Whole Wheat en Enriched

Royal Bakery

ORANJESTAD

TELEFOON 1327

ARUBA JUNIORS

ZONDAG 6 JUNI 1954

PINKSTERBAL

in het Clubgebouw van Aruba Juniors

AANVANG 9 UUR DES AVONDS

Met het welbekende Arubaanse Conjunto

"Estrellas Lucky Strike"

Leden f 3.00 - Dames vrije toegang - Introductie f 5.00

ARUBA JUNIORS PINKSTER-

BAL

Eerste Pinksterdag zal het weer

feest zijn bij Aruba Juniors. Op

deze dag zal des avonds in het

clubgebouw door de actieve feest-

commissie een Pinksterbal worden

georganiseerd. Het welbekende

Arubaanse Conjunto "Estrellas

Lucky Strike" zal hierbij zijn me-

dewerking verlenen. Speciale aan-

dacht werd aan de keuken ge-

schonken, zodat er tal van over-

heerlijke hartige hapjes zullen

zijn. Het zal Zondagavond weer

gezellig zijn bij Aruba Juniors!

Nieuw belangrijk
Werk

★

ENCYCLOPEDIA VOOR DE

WERELD-

LITERATUUR

Samengesteld door C. Buddingh,

met medewerking van talrijke

deskundigen.

★

Een rijk geïllustreerd naslagwerk,

dat de gebruiker in bondige vorm

zo volledig mogelijk inlicht ten

aanzien van schrijversnamen,

pseudoniemen, boektitels en lite-

raire begrippen.

1600 kolommen tekst, 4000 slag-

woorden, 300 illustraties.

★

FRAAI GEBONDEN

SLECHTS f 9.25

Uit voorraad leverbaar door de

ARUBA BOEKHANDEL

Nassaustraat 94 Oranjestad

RADIO-
PROGRAMMA

Radio Keikboom PJA 5 Aruba

550 Meter

WOENSDAG 2 JUNI

5.30 Muziek (reclame); 6.25 Voor

de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00

Muziek (reclame); 7.15 Platen van

Doris Day; 7.30 Muziek (reclame);

7.45 Nieuwsberichten; 8.00

Muziek (reclame); 9.30 Sluiting.

DONDERDAG 3 JUNI

11.30 Muziek (reclame); 12.00

Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsber-

ichten; 12.40 Muziek (reclame);

1.30 Sluiting.

Geen Asthma In 2 Jaar

Twee jaar geleden lag J. Richards, Hamil-

ton, Ont., Canada, in bed met Asthma.

Hij had 40 pond in gewicht verloren, leed

iedere nacht aan hoest, beklemmdheid en

benauwdheid, — kon niet slapen, ver-

wachte het einde. Mendaco maakte de

eerste nacht een einde aan de vagen en

hij heeft er sindsdien — in MEER DAN

TWEE JAAR — geen meer gehad. Mendaco

is zoo succesrijk, dat de garantie gegeven

kan worden, dat het U een vrije, gemak-

kelijke ademhaling geeft in 24 uur en Uw

Astma in 8 dagen geheel verdwenen is,

of ge krijgt Uw geld terug tegen

inlevering van het ledige pak-

je.

Mendaco

Bestelt Asthma • Bronchitis • Hoofthoort

ENTRE AMIS

Qualité!

DUBONNET

HELENA TA INNOCENTE

111

Helena a forsa e cubai tanto cu e tabata por pa yega liher na nan finca Ringberg. Asina e ta corre drenta e porta duro e ta yama e personal. Tur tabata na cas na e ora aki, ta ora di come, y tur a corre yega mes ora cu e ta grita.

Un drama un poco di edad, cuba bisti den un shimi blauw ta sali di coshina. E tin su voorschot blanco bisti y ta tuma puesto di ama di casa of di un eushinera.

Tabata un senjora cu a euida Helena di ehiquito, y cu ta tira bista cu tur cos ta bai na orden den cas, y hasta ta come na mesa huntu cu Helena y su papa. Alarma e ta keda waak Helena den su cara bleek.

„Kiko ta pasando mi jiu?“

„Papa, - Juanita, papa a cayi y ta drumi cu un pia cibra den barranca-nan. Mi mester yudanza liher pe!e. Miguel abo ta bai cu e auto bai busca un doctor, e otro nan mester prepara un camita mas liher cu ta posibel.“

Helena a duna su ordenanan liher y mientras tanto ta bula abao for di e cubai y ta bai serca Juanita.

„Conta mi kiko a pasa cu bo papa, mi jiu?“

„Liher Helena ta contele loke e tabata su, y tambe cu tin un estrahero serca su papa, cual tambe a worde herida.“

Juanita ta spanta, pasobra e conose e punto di bista di Helena su papa, pero mas e ta spanta ora cu Helena ta bisele cu ta un hom- ber hoben e ta y cu e ta spera di

Juanita cu e lo prepara un cuarto pe!e.

„Esey no por mi jiu! Un hoben aki na nos finca. Esey bo papa no kier!“

„Pero, Juanita, papa mester gradisic cu e ta na bida awor. Nos ora aki, ta ora di come, y tur a corre yega mes ora cu e ta grita. Un drama un poco di edad, cuba bisti den un shimi blauw ta sali di coshina. E tin su voorschot blanco bisti y ta tuma puesto di ama di casa of di un eushinera.“

Tabata un senjora cu a euida Helena di ehiquito, y cu ta tira bista cu tur cos ta bai na orden den cas, y hasta ta come na mesa huntu cu Helena y su papa. Alarma e ta keda waak Helena den su cara bleek.

„Kiko ta pasando mi jiu?“

„Papa, - Juanita, papa a cayi y ta drumi cu un pia cibra den barranca-nan. Mi mester yudanza liher pe!e. Miguel abo ta bai cu e auto bai busca un doctor, e otro nan mester prepara un camita mas liher cu ta posibel.“

Helena a duna su ordenanan liher y mientras tanto ta bula abao for di e cubai y ta bai serca Juanita.

„Conta mi kiko a pasa cu bo papa, mi jiu?“

„Liher Helena ta contele loke e tabata su, y tambe cu tin un estrahero serca su papa, cual tambe a worde herida.“

Juanita ta spanta, pasobra e conose e punto di bista di Helena su papa, pero mas e ta spanta ora cu Helena ta bisele cu ta un hom- ber hoben e ta y cu e ta spera di

Despues ta bini e trobbel gran- di, Helena su mama no tabata tuma mucho na ciedad cu su matrimonio. Juanita tabata mira y tendi hopi pero no tabata papia cu nungun hende nada.

Toch e tabata comprende cu e nubianan ta hala eerra ora pa ora riba cas di senjor Mario Fraab.

(E ta sigui)

Hopi biaha su wowo-nan ta keda mira su meester cu duale y tris- teza, kende den e tempo eyi no tabatin e idea di mas chikitu cu su espesa tabata enganjele. E por a bala streya-nan di ciclo pa hasi su casa contentu.

Pero un dia sin spera e bom a baster. Mario ta bolbe di repen- te for di un biaha di negocio y ta camna drenta paden, mirando su senjora den braza di un otro amado. Mes ora tur cos a cambia.

E la pidi su divorcio duna e mo- her un cantidad di placa, tuma tur debenan pa su cuenta, bao di con- dicion cu e jiu ta keda pe. Esey mes ora e moher a acepta - nunca e la preocup mucho cu e jiu, di un homber cu e no tabata stima toch.

E moher a bai cu su amado, bi- bando gozando di e placa di Ma- rio. Juanita no tin un idea kiko a para di nan mas ni Mario tam- poco.

Poco despues Mario ta bende su cas grandi na Munchen y ta bin bida den e finca di Ringberg, hun- tu cu su jiu, kende e tabata stima sin fin.

Pero semper e tabatin e miedio cu e jiu lo a erf e mes un carac- ter di e mama, motibo cu semper e la evita di hasi coneccion cu otro hende-nan, excepto cu hende-nan mas peca, e dommi y su dos jiu mohernan, kende cada ocho dia ta bin hasi bishita na Helena na nan finca.

Y awor di repente ta bin un hoben bin loeger?

(E ta sigui)

TOM POES EN DE ZEESLANG



Terwijl Tom Poes bezig was zijn gesprek met de journalist, die zichzelf Argus noemde, naderde er een bekende figuur zijn huisje. Het was Kapitein Wal Rus, die een zware plunjezak meestorde en er erg warm uitzag.

„Hallo, meneer!“ riep de oude zeerob, het tuinhokje binnenstampend. Hij gaf Tom Poes zo'n hartelijke klap op de schouder, dat hij door zijn knieën zakte en lachte daverend.

„Deksels warm!“ riep hij. „Geef mij de poolzee maar meneer! Een eerlijk zeeman verpakt in dit weer. Heb je een glas bier voor me?“

„Dat kan natuurlijk!“ zei Tom Poes. „Hebt U vacatie?“

„Vacantie!“ zeelui hebben geen vacantie meneer. Dat is iets voor landrotten! Nec, ik moet varen! Morgenavond!“

„Nem me niet kwalijk“, onderbrak hier de journalist, „als ik me niet vergis bent U zeeman, niet waar? Wat is Uw mening over de

verkiezingen?“

„Overgehaald landrottengedoe!“ gromde de onbeschaafde zeeman. „Laten we naar binnen gaan, meneer! Ik moet met je praten! Mor- gen ga ik scheep en het is de bedoeling, dat ik de zeeslang onschade- lijk ga maken. En overigens heb ik dorst!“

„Kom binnen!“ riep Tom Poes. „De zeeslang! Dat klinkt goed!“

„Een ogenblik!“ zei de journalist, terwijl hij Tom Poes tegen- hield.

„Is het juist, dat ik deze eh . . . schipper over een zeeslang hoor- de praten? Staat U mij toe, dat ik mee naar binnen ga? Dat is net iets voor mijn krant — U weet wel.“

„Nee“, zei Tom Poes, „ik weet niks, schrijft U maar over politiek en laat mij maar bij die zeeslang, dat is de beste verdeling.“

„Tur ta trobbel-nan di terra!“ e nabegante bruto ta grunja.

„Laga nos pasa paden, meneer! Mi kier pap cu bo! Manjan mi ta sali cu intencion di termina cu e colobra di laman. Y admeas mi tin hopi sed!“

„Pasa!“ Tom Poes ta bisa. Colebra di laman, esey ta zona inter- esante!“

„Un momento, e periodista ta bisa. Mientras e ta tene Tom Poes. „Mi ta tende bon, cu e homber aki . . . e nabegante aki ta men- ciona algu di e colebra di laman? Ta net un cos pa mi corant. Bo sa ki ko mi kier men?“

„No“, Tom Poes ta contesta. Mi nasa nada, scibi algu di politico y laga 'mi ou e cuenta di colebra di laman, esey ta mihor cos ou nos por hasi.

TOM POES Y COLEBRA DI LAMAN

Mientras cu Tom Poes ta den conversacion cu e periodista cu ta yama su mes Argus, un figura conosi tayega serca. Tabata capitan Wal Rus, kende tabatin un sacu pisa riba su schouder.

„Hallo, meneer!“ e nabegante bleuw ta saluda, y ta habri porta di e cura y ta pasa paden. E ta dai Tom Poes un klap riba su lom- ba cu e ta zak door di su ludria-nan.

„Calor manera fierno“. E nabegante bjiouw ta sigui. Na mi laman nan friu numa meneer! Un nabegante honrado ta dirti den e lugar calor-nan aki na terra. Bo tin un glas di serbes friu pa mi?“

„Si, naturalmente!“ Tom Poes ta bisa. „Bo tin vacantie?“

„Vacantie?“ Boso-nan di terra sa hanja vacantie, nos nabegante no sa ta kiko ta vacantie, manjan anochi mi tin pa sali trobel!“

„No tuma mi na malu, e periodista ta interempr nan aki? Kiko ta bo idea di e botamentu di awor?“

DRINK



Schlitz

13de
JAARGANG
No. 1945


Uitgever: „De Arubaanse Courant“ N.V. -
Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824)
Abonnement f 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282.
— Agent San Nicolas: „Daco's Tavern“, Tel.
5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

DONDERDAG
3 JUNI
1954

U I L T J E S



S I G A R E N

MARIO S. ARENDS

Jarenlang vooroverleg vandaag met succes bekroond

DEN HAAG - De vergaderzaal van de Eerste Kamer was van aanzien veranderd voor de plechtige slotzitting van de R.T.C. Op de banken der Senatoren hadden de delegatie-leden plaats genomen. De ministerstafel was weggezet en in het midden van de zaal waren zetels opgesteld voor 90 genodigden: ministers met hun dames, leden van de Raad van State, Eerste en Tweede Kamersleden en vele anderen. Op de voorzittersstrade hadden plaats genomen de ministers Drees en Kernkamp, de heren Da Costa Gomez en Pos en de secretaris-generaal van de R.T.C., mr Th. van der Peyl.

Na een kort openingswoord van dr Drees deed de heer Van der Peyl voorlezing van de in het ontwerp-Statuut en de toelichting aangebrachte wijzigingen. De conferentie-voorzitter gaf daarna achtereenvolgens het woord aan de voorzitter van de Nederlandse delegatie, prof. Kernkamp, na wie mr Pos sprak en tenslotte de voorzitter van de Antilliaanse delegatie, de heer Da Costa Gomez. Hierna kwamen de woordvoerders der minderheden aan het woord. Tenslotte sprak premier Drees een slotwoord uit.

REDE MINISTER KERKAMP

„Nu de behandeling van het ontwerp-Statuut in de conferentie tot een goed einde is gebracht, gevoelt de Nederlandse delegatie geen behoefte zich in wijldige nabetrachtingen te begeven. Omrent de historie van het gevoerde overleg en de aard van het tot stand gebrachte resultaat. De historie is algemeen bekend en in deze dagen nog weer telkens publiekelijk vermeld.

Van het ontwerp-Statuut, dat wij aanstonds aan onze regeringen zullen voorleggen, kan zonder overdrijving worden gezegd, dat het een aanvaardbaar stuk is, waarin op bevredigende wijze tot uitdrukking is gebracht op welke manier de drie landen de samenwerking in het Koninkrijk voor de toekomst zien. Wij hebben gezamenlijk getracht dit zo duidelijk mogelijk te formuleren en zijn daarin, indien ik mij niet vergis, over het algemeen zeer wel geslaagd. De aard van het Statuut spreekt uit indeling en inhoud van dat staatsstuk zelf en is in het algemeen gedeelte van de toelichting daarop helder uiteengezet. Kort samengevat gaat het om de vaststelling der Koninkrijksaangelegenheden en de behartiging daarvan. Voorts legt het een basis voor onderlinge bijstand, over-

leg en samenwerking. Tenslotte verankert het de reeds in de Interimregeling vastgestelde autonomie.

Voor de behartiging der Koninkrijksaangelegenheden is een regeling getroffen, die alleszins bruikbaar lijkt. Daarbij kan worden voortgebouwd op de reeds verkregen, voldoende gevende ervaring met het overleg in de ministerraad. Een winst is, dat waar mogelijk de Landsorganen bij de behartiging ervan worden ingeschakeld en dat de belangen van het Koninkrijk mede een voorwerp van zorg zijn voor de landen. Dit kan niet anders dan de eenheid van het Koninkrijk ten goede komen. In zaken, die de landen zelfstandig behartigen, kan de samenwerking worden geïntensiveerd en op veel breder terrein worden betrokken. Ik denk hierbij aan de gunstige ervaringen, opgedaan in coördinatiescolleges voor goederen en het betalingsverkeer tussen de landen.

Van de onderlinge hulp en bijstand kan men concreet nog weinig zeggen, behalve dan dat hieruit om te oogsten een ruim vel van mogelijkheden ligt, dat voor de onderlinge banden der Rijksdelen nog veel betere, ja de allerbeste perspectieven biedt. Ook hier gaat het intussen over een onzekere toekomst. Op vaste bodem zijn wij met de autonomie. Hier is ervaring. Onnodig erover uit te wijden, dat ze niet synoniem is met onafhankelijkheid.

Het Statuut verankert de zelfstandigheid van Suriname en de Nederlandse Antillen binnen het verband van het Koninkrijk. In beginsel thans ook wat de eigen staatsinrichting betreft, die niet langer bij de wet wordt geregeld. Voorzeker een kernbepaling in het ontwerp-Statuut is dan ook, dat elk der landen zorg draagt voor de verwezenlijking van de fundamentele menselijke rechten en vrijheden, de rechtszekerheid en deugdelijkheid van het bestuur. Het zijn dus de Landsregeringen, die daarvoor alleerst en in volle omvang verantwoordelijk zijn, al brengt het samengaan binnen één Koninkrijk mede, dat het waarborgen van deze hoge goederen gemeenschappelijk geschiedt en dus Koninkrijkszaak is. De andere landsorganen kunnen de Landsregeringen bij haar taak ten hoogste de behulpzame hand bieden. Het moet dan ook niet tot misverstand leiden, dat via het ontwerp-Statuut in de Landsregeling ook de procureur-generaal, een landsdienaar, uiteraard op zijn terrein, omdat dit nu eenmaal uit zijn functie voortvloeit, een taak van waken voor de rechtszekerheid en het behoud van de rechtsstaat wordt toegedacht. Daarmede wordt niets afgedaan aan de bevoegdheden en praedominerende verantwoordelijkheid der Landsregeringen.

Het stemt overigens tot voldoening, dat de moeilijkheden, die zich met betrekking tot de positie van genoemde functionarissen hebben voorgedaan, thans bevredigend zijn opgelost. Het ontwerp Statuut is uiteraard een compromis. Een compromis, niet alleen van de standpunten van de drie delegaties, welke de onderscheidene landen vertegenwoordigen, doch eveneens een compromis van uiteenlopende inzichten in iedere delegatie afzonderlijk. Het karakter van een compromis sluit in, dat niet ieder, die zijn stem daaraan geeft, door de inhoud geheel is bevredigd, doch dat hij het resultaat aanvaardt als hetgeen in de gegeven omstandigheden bereikbaar is. Van deze opvatting uitgaande, mag worden vertrouwd dat het resultaat door de Nederlandse wetgever wordt aanvaard, met de door de grondwet voorgeschreven meerderheid van ten minste twee-derde der uitgebrachte stemmen in elk der kamers.

Het zij mij thans vergund een blik te slaan in de meer nabije toekomst. De taak van de Nederlandse delegatie als zodanig moge bij de sluiting dezer conferentie beëindigd zijn, de leden daarvan, hetzij zij deel uitmaken van de Nederlandse ministerraad, hetzij van een der Kamers van de Staten-Generaal, hebben nog een taak ten aanzien van de aanvaarding van het Statuut bij de wet. De delegatie vertrouwt, dat het wetsontwerp met voortvarendheid kan worden ingediend en behandeld, opdat de bevestiging door Hare Majesteit de Koningin en de plechtige afkondiging binnen niet te lange tijd kan plaats hebben.

Het zou de Nederlandse delegatie aangenaam geweest zijn, indien zij algemene instemming in beide Kamers mocht verwachten. Gelijktijdig uit een door een der leden van de delegatie afgelegde verklaring is gebleken, bestaat daaromtrent echter geen zekerheid. Mochten onverhoopt verschillende leden van de Kamers op de in genoemde verklaring aangegeven gronden zich verplicht achten hun stem aan het ontwerp-Statuut te onthouden, dan is het toch wel van betekenis te constateren, dat het betrokken lid uitsluitend ten aanzien van één artikel verklaard heeft overwegend bezwaar te hebben. De Nederlandse delegatie heeft er begrip voor, dat de regering niet bij machte is aan te geven, wan-

neer de behandeling van het wetsontwerp zal kunnen zijn beëindigd. Zij doet gaarne een beroep op alle daarbij betrokken instanties te willen medewerken aan een vlot verloop van de behandeling. De Nederlandse delegatie geeft aan de Surinaamse en Antilliaanse delegaties de verzekering, dat zij ernstig heeft getracht de onder haar levende verlangens en inzichten te begrijpen en daaraan zo enigszins mogelijk tegemoet te komen. Het mag wel als vast worden aangenomen, dat ook na deze conferentie een formeel en informeel levend contact tussen de Rijksdelen zal worden onderhouden, niet alleen het horen maar het overleg plegen is als een noodzakelijke vorm van samenwerking reeds praktisch aanvaard. De Nederlandse delegatie spreekt de wens uit, dat dit moge geschieden met groeiende onderlinge waardering en tot bevredigende uitkomsten moge leiden, aldus minister Kernkamp, voorzitter van de Nederlandse R.T.C.-delegatie.

Omtrent de gang van zaken bij de sluitingsbijeenkomst der RTC meldt de ANP-redacteur, die deze plechtigheid bijwoonde: De voorzitter van de conferentie, de Nederlandse premier Dr. W. Drees, opende de bijeenkomst in de vergaderzaal van de Eerste Kamer der Staten-Generaal met een kort woord, waarin hij er aan herinnerde dat bij de hervatting van de beraadslagingen op 20 Mei j.l. hij

de goede verwachting had uitgesproken dat op korte termijn omtrent het ontwerp-statuuat volledige overeenstemming zou worden bereikt. Na enige besloten plenaire vergaderingen en besprekingen in de afzonderlijke delegaties in de kring der voorzitters en in de redactiecommissie is dan thans het ogenblik aangebroken voor het wederom houden van een openbare bijeenkomst, die naar spreker vertrouwt tevens de sluitingsbijeenkomst zal kunnen zijn van de op 3 April 1952 geopende conferentie.

Dank zij het uitvoerige en intensieve overleg ligt een resultaat voor ons - aldus Dr. Drees - waartoe de conferentie heden een uitspraak zal dienen te doen.

Minister Drees verzocht vervolgens de secretaris-generaal van de RTC de wijzigingen voor te lezen, die in de tekst van het statuut zijn aangebracht en vervolgens die, welke in de toelichting zijn opgenomen.

Secretaris - generaal van der Peyl las deze daarop voor.

De voorzitter van de delegatie deelde mede, dat hij zich had voor gesteld nadat de voorzitters der delegaties zich omtrent het ontwerp-statuuat met de toelichting zullen hebben uitgesproken, individuele leden van de delegaties desgevraagd in de gelegenheid te stellen het woord te voeren.

„Mag ik aannemen - zo vervolgt hij - dat de drie delegaties verklaren zich te kunnen verenigen met het ontwerp-statuuat en de

ANTILLIAANSE DELEGATIE NIET UNANIEM

Naar wij telegrafisch van het ANP vernemen is op de slotzitting die vanmiddag om vier uur (Ned. tijd) door dr. Drees gesloten werd, wel gebleken dat de Antilliaanse delegatie niet eensgezind is in haar oordeel over het Statuut.

De Heer Albert Eman uitte namens de minderheid in de delegatie ernstige bezwaren tegen het Statuut in verband met het negen van de Arubaanse wensen ten aanzien van de afscheiding. Ook de Heer Juan Yrausquin en Ephraim Jonckheer zeiden zich niet te kunnen verenigen met de in het Statuut aan Aruba toegevoegde plaatsen en met het bepaalde omtrent de luchtvaart.

De Heer Schouten van de Nederlandse delegatie herhaalde zijn bezwaren tegen artikel 55.

Nadere gegevens over het standpunt der Arubaanse leden ten aanzien van de Separacion hebben wij nog niet ontvangen.

daarbij gevoegde toelichting?

De voorzitter van de Nederlandse delegaties, minister Kernkamp, deelde op deze vraag mede, dat zijn delegatie zich accoord verklaarde met het ontwerp-statuuat en de daarbij behorende toelichting.

(De minister hield daarop de (Vervolg op pag. 4)

LIEFDE OP HET EERSTE GEZICHT

Liefde op het eerste gezicht was het voor Aruba met het nieuwe m.s. Charis van de KNSM. Aan boord vond vanmorgen een receptie plaats in intieme kring en verwelkomden Kapitein van Drimmelen en de Heer M. van der Linden de gasten, onder wie vertegenwoordigers van het B.C., de waarnemend-Commissaris van Politie, tal van Consuls, Bestuursleden van de Vereniging van Handelaren en van de Kamer van Koophandel en ja... Uw dienaar en collega.

Of het nu de praktische en comfortabele bouw van dit nieuwe scheepje is, dat beperkte gelegenheid voor passagiers biedt, of de uitstekende stemming aan boord, waar de joviale Kapitein van Drimmelen (broer van Frans (Waterleiding) van Drimmelen) 't commando voert op een manier, die het geheim schijnt te zijn van de Reserve Marine Officier en altijd het evenwicht weet te bewaren tussen hartelijkheid en... plicht, we weten het niet, maar in ieder geval werd het een liefde op het eerste gezicht.

Graag zullen wij boeken voor 'n reisje op dit schip, dat het comfort biedt van een groot schip en de gezelligheid van een vrachtsboot.

Goede vaart. Charis.

TRAGISCH

De 73 jarige Heer Leoncio Hoel, uit de J.G. Emanstraat had zich, als gewoonlijk Dinsdagavond naar zijn kleine vissersbootje begeven om daar te gaan rusten tot het tijd werd om uit te varen (omstreeks 2 uur in de morgen). Door nog onverklaarbare reden, maar mogelijk door onwel worden, is de oude visser te water geraakt. Een passerende matroos P. Rodriguez vond de man en wist hem op het droge te brengen en naar het hospitaal over te brengen.

De Heer Hoel verkeert thans in zorgwekkende toestand.

Een onderzoek heeft uitgewezen dat er van enig misdrijf geen sprake is.

OVERSTE NASS BRENGT ROUTINEBEZOEK

De Commandant der Mariniers op de Nederlandse Antillen, Luitenant Kolonel J. Nass is - gisteren op Aruba gearriveerd voor een routinebezoek, dat vermoedelijk drie dagen zal duren. De Overste zal zich op de hoogte stellen van de gang van zaken in de Marinierskazerne en onder meer een velddiensttoefening bijwonen.

Overste Nass logeert ten huize van de Commandant van het kamp, de Majoor der Mariniers G. Veenhuys.

Your Whiskey at
its best with

V. B. C.

SPARKLING WATER



Sole Distributor for Aruba:
MARIO S. ARENDS INC.

Onderwijsdag

ONDERWIJS-TENTOONSTELLING LICHT SLUIER OP EN TOONT ARUBA'S SCHOONHEID

De R.K. Onderwijzersverenigingsschoven, deed deze tentoonstelling zeer weldadig aan. Het mag dan waar zijn, dat het vak door tal van omstandigheden in onderwijskringen niet die aandacht krijgt, die het verdient, de tentoonstelling bewees, dat er zeer vele uitzonderingen zijn en dat er ook vele onderwijzers en onderwijzers zijn, die de liefde voor dit vak, dat vrijwel alle factoren van het planten- en dierenrijk bestrijkt, weten over te brengen op hun leerlingen.

Vrijwel alle scholen van Aruba zonden werkstukken in en het is een vreugde te bladeren in de schoolschriften, waaruit blijkt hoe groot de bezieling is die van de onderwijzerskrachten uitgaat.

De tentoonstelling belicht tevens de schoonheid en grote variatie van onze flora en fauna. Het gehele middengedeelte van de grote zaal wordt ingenomen door een smaakvolle tentoonstelling van planten. In een der hoeken is door de dames Ria Koot en Pascuala Maduro een stand ingericht waar men tal van bloemen van Arubaanse bodem kan bewonderen.

Hoort en ziet, maar betast niet

De tentoongestelde artikelen werden geprepareerd met vergiftige stoffen! Raak ze daarom niet aan!

Margrietschool brachten een verzameling Arubaanse vruchten bijeen en de kopklasse van het St. Dominicuscollege richtten een stand in over vitamines, het Maria college toont interessante schilderijen en een collectie zelf verzamelde vogelnestjes (compleet met eieren).

In een noekje van de tentoonstelling heeft een oude bekende 'n plaatsje gevonden. Het is de Maciador di Bruha, of Curado, die haar middelen en middeltjes ten toon spreidt... Zij vond een passend plaatsje naast de interessante stand van onze Botica's, waarin getoond wordt hoe planten ingrediënten leveren voor medicijnen. De Abraham de Veerschool toont „insecten in plastic“ en de St. Annaschool een verzameling schelpen.

Het is onmogelijk alle inzendingen te noemen, doch vermelding verdient ook de originele voorstelling van de werking van het hart, vervaardigd door de St. Annaschool van Noord en de maquette van een knoekoe van de St. Aloysius school.

Er valt meer te zien op de tentoonstelling. Er is een inzending, welke de verwerking van aloë toont en een van de Veterinaire Dienst van Aruba, waarin de nieuwste methoden van het eonservieren van maisvoer wordt gedemonstreerd.

„Retraite“

Over het doel van deze tentoonstelling maakten wij nog een praatje met de stuwkracht van deze expositie, de Heer van den Bergh, die ons vertelde, dat een veelzijdig doel beoogd wordt.

De tentoonstelling, en eigenlijk de hele onderwijsdag moet in de eerste plaats worden gezien als 'n



Victoria

Met Pinksteren
(en ELKE feestdag)

is

VICTORIENTJE

de meest welkome gast.

Zij brengt de heerlijke

VICTORIA BISCUITS

Veel fijner... veel voordeliger.

Probeer een blik en wees overtuigd!

„HERCULES“ the finest bicycle built to-day **Wimco**

CANASTA-DRIVE IN MILITAIR TEHUIS

Gisteravond werd in het Christelijk Militair Tehuis op Savaneta een Canastadrive gehouden. Er werd aan vijf tafels gespeeld en de stemming was uitstekend.

De prijzen vielen als volgt: Eerste prijs Tamboer I Meel en Korpmaal de Ronde, Tweede prijs Sergeant Knip en Marn II Burggraaf en derde prijs Sgt. Majoor Kwak en Mej. Kwak.

MELK is een overheerlijke drank, maar alleen VERSE melk van GEZONDE koeien Drink daarom alleen de dagelijkse vers aangevoerde

LACTEA MELK
Gratis thuisbezorgd.
ROYAL BAKERY
Tel. 1327



Sole Distributor for Aruba:
MARIO S. ARENDS INC.

BRITSE KOLONIEN IN FINANCIËLE MOEILIKHEDEN

LONDEN — De financiële vooruitzichten in vele van de ruim veertig Britse koloniale territoria zijn niet bemoedigend ondanks het hogere peil van de door Engeland uitgetrokken reserves, aldus blijkt uit het jaarverslag van het ministerie van koloniën, dat vandaag verscheen. „Nog meer gouvernementen zullen waarschijnlijk in de naaste toekomst met tekorten te kampen hebben, indien de huidige verhouding tussen inkomsten en uitgaven voortduurt”, aldus het rapport. Hoewel de periode van toenemende inkomsten in de meeste gebieden ten einde kwam, zijn deze slechts in enkele territoria gedurende 1953 inderdaad teruggelopen. Van deze laatste viel de grootste teruggang te constateren in de federatie van Malakka, waar de inkomsten in 1953 ruim 20% achter bleven bij die in 1952. Noord-Borneo en Sarawak, die eveneens in belangrijke mate afhankelijk zijn van de export van rubber, ervoeren een soortgelijke teruggang in hun inkomsten. Daarentegen stegen de inkomsten in Nigeria en de Goudkust als gevolg van de gestage stijging der cacao-prijzen. Ook in vele andere gebieden was er een matige stijging te zien, maar de algemene tendens richtte zich op een vervlakking van de curve der inkomstenvermeerdering.

Bijna overal zijn de publieke uitgaven blijven stijgen, aldus het rapport.

Uit de beschikbare cijfers blijkt een bijkans algemene vermindering van het sterftecijfer en een algemene stijging der verwachte levenskansen. Er deden zich in 1953 geen epidemieën op grote schaal voor. In Afrika is men de slaapziekte vrijwel geheel meester. De gemaakte vorderingen moeten echter worden gezien tegen de achtergrond van hetgeen er nog te doen is. Zo is t.b.c. nog steeds een dodelijke ziekte van de eerste orde.

Explosies in Saigon

PARIS — Een tiende deel van de Franse munitieopslagplaatsen van Phaoth bij Saigon is vanochtend vernield door drie zware ontploffingen, gevolgd door brand, die na enige uren onder controle was. Een Vietnamese vrouw vond de dood en vier Vietnamezen werden gewond. Het is nog niet bekend, of sabotage de oorzaak is.

EN OP DUKBOOT — PORTSMOUTH — Op de Amerikaanse duikboot „Sirago”, liggend in de Amerikaanse haven Portsmouth, heeft zich een ontploffing voorgedaan, waardoor 2 arbeiders zijn omgekomen. Er wordt een onderzoek naar de oorzaak ingesteld.

Franse luchtmacht actief

HANOI — Franse vliegtuigen hebben vanochtend een Vietminh-basis 20 km ten Zuidoosten gebombardeerd. In de afgelopen nacht hielp de luchtmacht bij het afslaan van een aanval op de post Tsjonoi, 60 km. ten Zuiden van Hanoi, die voor de vijfde achterenvolgende nacht aangevallen werd.

Volgens het opperbevel der Vietminh verloren de Franse in de 24 dagen van de val van Dien Bien Phoe tot eind Mei 5.400 man door het optreden van geregelde Vietminh-troepen alleen.

Korea-transport

SEOEL — De 40ste Amerikaanse divisie is vanochtend in Intsjon scheepsgaan naar de Verenigde Staten. Zij is de tweede Amerikaanse divisie, die sedert het bestand wordt teruggetrokken.

Marihuana-smokkelaars in Jamaica

KINGSTON — In de omgeving van Kingston op Jamaica heeft de politie een voorraad marihuana ter waarde van NAF 25.000 in beslag genomen. Honderd leden van de „Tafarian”-sectie, die zegt, dat de Bijbel het gebruik van verdovende middelen voorschrijft, zijn in verband hiermee gearresteerd. Ook zijn wapens en munitie in beslag genomen.



PRESIDENT ANASTASIO SOMOZA van Nicaragua bekijkt hier de Russische merken op de wapenen, die in Managua werden ontdekt. Er werd bekend gemaakt dat deze wapens het land werden binnengesmokkeld door de communisten uit Guatemala, die op hun beurt een grote wapenzending uit communistisch Polen ontvingen. Nicaragua verbrak na de ontdekking de betrekkingen met haar buurland Guatemala. Op de onderste foto tonen leden van de nationale weermacht van Nicaragua enkele van de gevonden wapenen.

SENATOR KNOWLAND PUBLICEERT COMMUNISTISCH DOCUMENT

WASHINGTON — De republikeinse fractieleider Senator Knowland heeft een document gepubliceerd dat volgens hem een schets van Mao Tse Tung schijnt te zijn voor een communistische wereldrevolutie in de komende twintig jaar. Hij vermeldt niet hoe hij in het bezit van het document kwam dat Buitenlandse Minister Tsjoe En Lai in Maart verleden jaar mee naar Moskou zou hebben genomen. In het document werd verklaard dat een oorlog vermeden dient te worden totdat het Communisme zeker van de overwinning is; hetgeen nog niet het geval is door grotere industriële voorraad atoomwapens in kapitalistische landen, de onvolmaaktheid van de verdediging tegen atoomaanvalen in Russische industriegebieden alsmede de onrijpheid van de Chinese agrarische plus industriële ontwikkeling. Voorts stimuleert 't document tot maximale steun aan Indo-China waar de Fransen tot ontruiming moeten worden gebracht. Daarna zouden Birma en Thailand het Communisme aanvaarden

en in 1960 zou geheel Indonesië communistisch zijn. De Chinese militaire, economische en industriële macht zou dan zo ver ontwikkeld zijn, dat Japan zou capituleren voor een eenvoudig Chinees - Russisch machtsvertoon. Het welslagen van het verdere plan hangt af van het feit of op dat tijdstip oorlog met Amerika kan worden vermeden. Indien er geen oorlog uitbreekt is een vreedzame penetratie van het restant van Azië verzekerd. Daarna zal er een golf van revoluties slaan over Afrika. Europa zal ineens toenaden nadat het geïsoleerd is van Azië en Afrika. Na de val van Europa zullen Canada en Zuid-Amerika niet te verdedigen zijn. Het Communistische beleid moet gericht zijn op isolering van de Verenigde Staten. Engeland moet worden gerustgesteld, Frankrijks oorlogsmoeite en vrees voor Duitsland uitgebuit en Japan ervan overtuigd dat herbewapening eerder nationale veiligheid in gevaar brengt dan verzekert; aldus dit document.

Pool spionneerde

KARLSRUHE — Bruno Sniegowski, een 32-jarige kantoorbediende, geboren uit Poolse ouders in het Ruhrgebied die zowel de Poolse als de West-Duitse nationaliteit bezit, is Maandag voor het West-Duitse federale hof te Karlsruhe verschenen op beschuldiging van spionage. Volgens de tenlastelagging heeft hij geheime stukken van het bureau van de West-Duitse Commissaris voor Defensie op microfilms opgenomen, toen hij daar werkte, en twee maal dergelijke films aan agenten van de Poolse geheime dienst overhandigd.

Sniegowski deelde mee, dat hij in 1948 naar Polen was gerepatriëerd doch later op last van de Poolse geheime dienst naar West-Duitsland was teruggekeerd. Op verzoek van de openbare aanklager wordt de zaak met gesloten deuren behandeld.

Amerika roept technici uit Indo-China terug

WASHINGTON — De regering van de Verenigde Staten is begonnen met het terug roepen van ongeveer 200 technici van de luchtmacht, die naar Indo-China waren overgebracht om te helpen bij het onderhoud van Franse militaire vliegtuigen, ongeveer drie maanden geleden — zo is in diplomatieke kringen medegedeeld.

Het minister van defensie zou overwegen een beperkt aantal Amerikaanse militairen toestemming te verlenen als vrijwilligers in Indo-China achter te blijven om de Franse gronddienst van de luchtmacht ter zijde te staan bij het onderhoud van de vliegtuigen, die de Vietminh troepen aanvallen nabij Hanoi.

Het terugroepen van de 200 technici houdt verband met de wens van het Congres dat deze

VERSCHEENEN STATUTEN

Als bijlagen van de Curaeasche Courant van 28 Mei troffen wij de gedrukte statuten van de ARUBA ASSOCIATION. De bon stelt zich ten doel de bokssport op Aruba te propagereen en te stimuleren en het peil van de sport op te voeren. Verder de kameradschap, verdraagzaamheid en sportiviteit te bevorderen, het verspreiden van lectuur betreffende de bokssport en uitgeven van regels en adviezen.

De statuten zijn ondertekend door de Voorzitter, de Heer Jan Eusebio Croes en Secretaris Paul Bennett.

Verder ontvingen wij de statuten van de Aruba Dames Softball Club Oranjestad Store. De vereniging heeft ten doel het beoefenen van de sport in het algemeen en Softball in het bijzonder en het bevorderen van lichamelijke ontwikkeling van haar leden.

Het Bestuur, op de datum van het vaststellen van de statuten, was als volgt samengesteld:

Voorzitter R. N. Croes, Ondervoorzitter J. C. Hermans, Secretaris F. Tromp, 2e Secretaris F. Fingal, Penningmeester J. A. Schotborg, Commissarissen J. J. E. Palm en L. Schotborg.

„Trade Follows (blood) Flag”

LONDEN — Een vooruoverder van het Ministerie van Buitenlandse Zaken van Engeland heeft heden verklaard, dat aan de Verenigde Staten is medegedeeld, dat Engeland voornemens is met Communistisch China handelsbesprekingen te voeren.

De besprekingen, die thans in Geneve worden gevoerd tussen een vertegenwoordiger van de federatie van Britse industrieën en de Chinese Onder-Minister voor de Buitenlandse Handel blijven binnen de grenzen, gesteld door de Verenigde Naties, voor het strategisch embargo op de handel met China.

Rusland stroef

BERLIJN — De Russische Hoge Commissaris in Duitsland, Semnofof, heeft verzoeken van de militaire missies in Berlijn van zes Westelijke landen, w.o. Nederland, om in voorkomende gevallen met de Sowjet-autoriteiten in plaats van met de Oost-Duitse, te mogen onderhandelen, verworpen, aldus meldt het Oost-Duitse persbureau a.d.n.

Semnofof verklaarde, dat sedert de overdracht van de soevereiniteit aan Oost-Duitsland, in Maart j.l., de Oost-Duitse regering bevoegd was om „alle kwesties” met betrekking tot het werk van de missies te behandelen, aldus dit bericht.



OOK DE „VOICE OF AMERICA”

heeft de laatste tijd vele aanvallen te verduren gehad van de heksenjagers rond McCarthy. De persie werd zo groot, dat de Directie zich genoodzaakt zag haar ontslag te nemen. De nieuwe Directeur van dit Amerikaanse propaganda-bedrijf is de Heer J. R. Poppels, die op bovenstaande foto een der „voice” microfoons beproeft. Poppels was tevoren meer dan 30 jaar werkzaam voor commerciële omroepen.

Ike vroeg Congres nog geen machtiging voor interventie

WASHINGTON — President Eisenhower heeft vandaag op een persconferentie desgevraagd gezegd, dat er geen besluit genomen is om het Congres te verzoeken om middel van een resolutie machtiging te verlenen tot optreden van de Verenigde Staten in Zuidoost-Azië. Hij zeide voorts, dat de Sovjet-Unie de deur gesloten had voor de onmiddellijke uitvoering van zijn plan voor een internationale atoombank voor vreedelievende doeleinden. Dit wil de niet zeggen, dat het niet op-

nieuw te berde gebracht zou worden, en natuurlijk zouden de Verenigde Staten dit doen. Hij verklaarde verder nog van nu af aan één doel te hebben: zijn wetgevende program aangenomen te krijgen. De regering had indrukwekkend veel gednaden ter bestrijding van het communisme en de ondermijnende activiteit. Er wordt onafgebroken toezicht op de communisten in het land uitgeoefend. Dit gebeurde rustig, meedogenloos en overeenkomstig de wet.



ATTENTIE LUCHTREIZIGER

RESERVEERT UW VliegPASSAGES BIJ

K. N. S. M.

Agente K.L.M., L.A.V., B.W.I.A.

Kantoor Oranjestad Telef. 1778

Bijkantoor San Nicolas Telef. 5296

VRIJDAGOGHTEND komt weer het vliegtuig uit Miami, dat het lekkerste van het lekkerste brengt voor de klanten van:

NIC. HABIBE

NASSAUSTRAT : : ORANJESTAD
THANS Tel. 1-7-5-8 en 1-7-5-7, zodat twee nummers tot Uw beschikking staan om Uw opdrachten telefonisch door te geven P.S. Onze 5% korting voor onze klanten blijft gehandhaafd

Ik blijf fris — de hele dag



Ik gebruik LIFEBOUOY TOILET ZEEP

De hele dag gewerkt. De hele avond gedanst, . . . toch is hij nog zo fris als 'n hoentje—dank zij Lifebuoy Toilet Zeepp. Het intensief reinigende schuim van Lifebuoy houdt U altijd fris en onvermoeibaar. Steeds als U zich wast met Lifebuoy Toilet Zeepp voelt U zich verfrist en opgewekt. Haal vandaag nog een stuk!

VOOR BLIJVENDE LICHAMELIJKE FRISHEID



04-07 0745-000-00

SON LAYRA PRODUCT



SOLO O EN HIGHBALL

AGENTE: J. A. NIEUW
TEL. 1227

RODE PRESSIE IN DELTA BLIJFT GROOT

PARIJS — De Franse Niestridd-krachten hebben in de afgelopen nacht de militaire post te Donetlat aan de Mekong rivier in Zuid Laos opgegeven en verlaten. De post is veertien dagen lang door de Vietminh aangevallen.

Het loslaten van deze post is een gevolg van de toenemende activiteit van de Vietminh in het gebied van Bassac op de Westelijke oever van de Mekong. Het garnizoen van Donetlat bestond uit strijdkrachten van het leger van Laos. Van Franse militaire zijde is verklaard dat de post als zodanig geen belangrijk onderdeel van de Franse verdedigingswerken in dat gebied vormde.

In de Tonking delta hebben Vietnamese troepen een aanval van de Vietminh op de post te Chonoi, ongeveer 50 kilometer ten Zuiden van Hanoi, afgeslagen. Dit was de vijfde nachtelijke aanval die de Vietminh op deze post deed.

Ongeveer 50 Franse vliegtuigen deden verrassende aanval op de basis van de Vietminh, ongeveer 20 kilometer ten Zuid Westen van

Hanoi. Het succes van deze aanval was volgens berichten uit Hanoi „honderd procent.“

GENEVE — Een Amerikaanse woordvoerder heeft vandaag meegedeeld, dat de Amerikaanse delegatie geen overeenkomst met de Chinezen heeft aangegaan om met hen rechtstreeks het lot van 31 Amerikaanse onderdanen, die in communistisch China worden vastgehouden, te bespreken. Voorts wordt gonerlei rechtstreeks contact tussen de Amerikaanse en Chinese delegaties naar de Aziatische conferentie te Geneve overwogen.

De vorige week vertelde een Chinese woordvoerder, dat de Amerikaanse delegatie aan de Britse afvaardiging zou hebben laten weten bereid te zijn in rechtstreeks contact met de Chinezen te treden ten aanzien van de Amerikanen, die in China in verzekerde bewaring zijn, en de Chinese studenten en andere Chinese onderdanen, aan wie uitreisvergunning uit de Verenigde Staten geweigerd wordt.

Dagbladen weigeren wervings- advertenties

'S-GRAVENHAGE. Op vragen van het Tweede Kamer-lid de Hr. Roosjen betreffende de weigering tot plaatsing van wervingsadvertenties, uitgaande van het Min. v. Oorlog, heeft de Minister van Oorlog en Marine schriftelijk het volgende geantwoord:

Het is waar, dat de dagbladen van het Rotterdammer-kwartet (omvattende „De Rotterdammer“, „Nieuwe Haagsche Courant“, „Nieuwe Leidsche Courant“ en „Dortsch Dagblad“) van de plaatsing van de wervingsadvertenties hadden geweigerd.

De weigering van wervingsadvertenties was wel gegrond op geestelijke en morele gevaren voor de militairen in Korea en Japan, maar van de zijde der bedoelde bladen zijn ook in uitvoerige gedachtenwisseling geen suggesties gedaan, welke zouden kunnen leiden tot een meerdere bevestiging tegen de geestelijke en morele gevaren, naast al hetgeen van de zijde van de commandant, de geestelijke verzorgers en in het „Holland House“ reeds ter zake wordt verricht.

De vraag, luidende „is de Minister niet van mening, dat het deze bladen geheel vrij staat een advertentie te weigeren, in het bijzonder een advertentie, waarin vrijwilligers worden gevraagd?“ wordt bevestigend beantwoord, evenals de vraag, of de Minister het juist acht, dat genoemde bladen na de-

ze weigering van de plaatsing van alle wervingsadvertenties, uitgaan van het Min. van Oorlog zijn uitgesloten. De Minister acht voor deze afgehele uitsluiting het motief voldoende, dat de werving als een geheel dient te worden gezien. De werving van het beroepspersoneel en van andere vrijwilligers voor de Koninklijke Marine en voor de Koninklijke Landmacht kan ook uitzending naar het Verre Oosten tengevolge hebben, waardoor de werving als een onverbreekelijk geheel dient te worden gezien.

De Minister betreurt, dat door het niet plaatsen van wervingsadvertenties de lezers der genoemde bladen niet op de hoogte kunnen worden gebracht omtrent de mogelijkheden, welke voor hen als beroepsmilitair of anderszins bestaan.

Israël protesteert tegen vervolgingen in Roemenië

JERUZALEM — De Israelische premier, Mosje Sharet, heeft Maandag in het Parlement verklaard, dat zijn regering geschokt is door de berichten over vervolging van Joodse en Zionistische leiders in Roemenië.

De Eerste Minister, die sprak naar aanleiding van een motie om de kwestie in het parlement te bespreken, deelde mee dat alle leiders der Zionistische en Joodse gemeenschap in Roemenië gevangen worden gehouden. Op zijn voorstel besloot de volksvertegenwoordiging met alleen de stemmen van de drie communistische leden tegen, evenwel het vraagstuk in commissie en niet in pleno te behandelen.

Zoals gemeld zijn 45 voormalige leiders van de Joden in Roemenië Zondagavond een hongerstaking van 100 uur begonnen als protest tegen de behandeling van hun geloofsnoden in hun vroegere vaderland. Onder hen bevinden zich twee voormalige leden van het Roemeense parlement en twee leden van de Israelische volksvertegenwoordiging.

Franse Parlements- commissie tegen ratificatie E.V.D.

PARIJS. De Commissie van Buitenlandse Zaken van de Assemblée der Franse Unie, een adviserend orgaan voor Overzeese aangelegenheden, heeft vanavond de bekrachtiging van het Europees Legerverdrag met 14 tegen 5 stemmen afgewezen. In politieke kringen hecht men enige betekenis aan deze uitslag, omdat het voor de eerste maal was, dat een orgaan van het Franse Parlement zich daarbij uitsprak over de bekrachtiging van het Europees Legerverdrag.

De eerste stemming over de E.



Een maaltijd
op
zichzelf!

V.G. in het Parlement zelf zal later deze maand worden gehouden wanneer de Commissie van Buitenlandse Zaken der Nationale Vergadering haar oordeel bekend maakt.

Nehru blijft bemiddelen

BHOPAL. Premier Nehru van India heeft gisteren op een bijeenkomst te Bhopal gezegd, dat zijn land in stilte tracht invloed uit te oefenen bij het bereiken van een

vreedzame regeling in Indo-China en Korea.

Hij geloofde, dat als de Indo-Chinese kwestie niet vriendschappelijk geregeld wordt, zij mogelijk tot een wereldcrisis zou leiden.

Opmerkend, dat India niet uitgenodigd is voor de Conferentie te Geneve, zeide Nehru, dat het wel vreemd aandoet, dat kwesties, die van levensbelang voor de Aziatische landen zijn, door andere landen worden besproken. De Aziatische landen zouden niet lang meer toestaan, dat andere landen hun uiteindelijke lot bepalen.



ROBERT BANNISTER, een 25-jarig Brits student in de medicijnen, is de eerste man, die de mijl in minder dan vier minuten liep. Medestudenten dragen hem hier op de schouders na zijn succes.

Momenteel vertoeft Bannister, op uitnodiging van een Amerikaanse radio-omroep, in de Ver. Staten.

Adverteert
in de ARUBAANSE COURANT

Oud-President van Cuba in staat van beschuldiging gesteld

NEW YORK — Carlos Prío Socarras, voormalige president van Cuba, Segundo Curti Messina, voormalige minister van binnenlandse zaken van Cuba en vijftien anderen zijn gisteren in federale aanklachten beschuldigd van een complot te hebben gevormd om munitie en oorlogstuig van uit de Verenigde Staten naar Cuba te ver-

voeren. Dit is in strijd met de wet op de neutraliteit.

Er bevinden zich twee Amerikanen onder de beschuldigten.

Costello Ierland's nieuwe Premier

DUBLIN — John Costello, de leider van de (conservatieve) Fine Gael-partij, is vandaag met 79 tegen 66 stemmen gekozen tot eerste minister van de Ierse republiek. De nieuwe Dail (parlement) kwam vandaag voor het eerst bijeen sinds de recente algemene verkiezingen, waarbij de (liberale) Fianna Fail van Eamon de Valera haar geringe meerderheid in het parlement verloor. Voor de verkiezing van Costello werd een motie ingediend om De Valera tot premier te benoemen; de motie werd echter met 78 tegen 66 stemmen verworpen.

K. LOONSTRA

SANITAIR
Dakota - Tel. 1575

Mr. Pos had verkeersongeval

DEN HAAG — Mr. R. H. Pos had gistermiddag een auto-ongeval, dat gelukkig goed afliep. Zijn auto werd geschoot door een verkeerrijdende andere auto, die daarna een salto maakte. De schade aan beide wagens is groot. De heer Pos was op weg naar een bijeenkomst, waar hij en de heren Da Costa Gomez en Kernkamp ongeveer 40 binnen- en buitenlandse journalisten te woord stond en gedurende anderhalf uur vragen beantwoordde. Deze bijeenkomst was bedoeld voor nabesohouwingen in de pers na de slotbijeenkomst van de R.T.C. morgen. Zij was niet bedoeld als persconferentie, zoals Reuter blijken een eerder bericht abusievelijk opvatte, doch voor het verkrijgen van inlichtingen uit de eerste hand over de R.T.C.



VOOR DE 5-JARIGE Prins Charles was het een grote dag toen hij door de Gouverneur van Lamta, Sir Gerald Creasy werd ontvangen.

De Jeugdige Prins schijnt weinig onder de indruk te zijn van de vele medailles die zijn gastheer draagt.

McCarthy ziet weer spoken

WASHINGTON — Senator Joseph McCarthy heeft vandaag verklaard, dat zijn subcommissie van onderzoek de beschikking heeft over inlichtingen over communistische infiltratie in de Amerikaanse geheime dienst en in de fabrieken voor de vervaardiging van waterstof- en atoombomben. Hij noemde deze inlichtingen „onuitsprekelijk alarmerend“ en „veel ernstiger dan de beschuldigingen die aanleiding waren tot een onderzoek door de subcommissie in de geheime radarlaboratoria van het leger te Fort Monmouth (New Jersey). De Senator lanceerde de bewering op de 24ste dag van de verhoren in de zaak McCarthy versus het leger zonder er echter verder op in te gaan.

Later ging Senator McCarthy in op zijn bewering over communistische infiltratie in atoomfabrieken. Deze kwestie zou in Juni vorig jaar op een bijeenkomst in het Witte Huis zijn besproken. Als gevolg daarvan was hij ervan overtuigd, „maar niet volledig overtuigd“, dat het „niet in het algemeen belang was“ om de Senaatssubcommissie van onderzoek hierover openbare verhoren te doen houden. De kwestie van de aanwezigheid van communisten in installaties van waterstofbomben „geniet nog steeds voortdurend aandacht“, aldus McCarthy, die zich overigens ook „uitermate bezorgd maakte over de toestand bij de Amerikaanse geheime dienst“.

TOM POES EN DE ZEESLANG



Wal Rus was het huisje van Tom Poes binnen gedreund, had zijn plunjezak in een hoek gegooid en zat nu in een gemakkelijke stoel.

„Wat is dat met die zeeslang?“ vroeg Tom Poes nieuwsgierig. „Bestaat dat beest echt? Ik dacht, dat het maar een praatje was!“ „Natuurlijk bestaat dat beest!“ zei Wal Rus verontwaardigd. „Hij is een mijl lang en zijn ogen zijn groot als een huis, meneer! Heb hem zelf gezien! Maar die overgehaalde landrotten geloven dat niet, die geloven niets! Zelfs in de Vliegende Hollander geloven ze niet. Maar dat zal wel anders worden! Ik ga dat beest, die zeeslang vangen, meneer! Ik sleep hem naar de haven en verkoop hem aan de dierenliefhebbers! Dat is een goede zaak! Zin om mee te gaan?“

„Of ik zin heb om mee te gaan? Natuurlijk!“ riep Tom Poes. „Dat is net iets voor mij!“

TOM POES Y COLEBRA DI LAMAN

Wal Rus a drenta den cas di Tom Poes, tira su sacu den un hoeki y ta cai sinta den un stoel tranquil.

„Ta kiko ta pasa cu e colebra di laman?“ Tom Poes ta puntra curioso. „E bestia ta existi di berdad? Ma pensa cu tabata un fabula numa!“

„Naturalmente e bestia ta existi!“ Wal Rus ta contesta indigna. „E ta mas cu un miya largu y su wowo-nan ta mes grandi cu un cas, meneer! Mi mes a mire 'le, personalmente! Pero bosonan di tera no kier kere nada! Ni den Vliegende Hollander nan kier kere. Pero esey lo cambia. Mi ta bai hasi un yaag riba e bestia aki cu nan ta yama e colebra di laman. Mi ta hale tres den haaf y mi ta bai bende e un parque zoológico! Esay ta un bon negoshi! Bo ta sinti algu pe bel cu mi?“

„Ta claro mi kier bai cu bo! Tom Poes ta grita,

Terwijl dit gesprek plaats vond reed Heer Bommel in zijn Oude Schicht in de richting van Tom Poes' huisje. (Hij vervelde zich op zijn Slot en had zin in een praatje). Toen hij nu het huisje naderde merkte hij een kleine gedaante op, die voor een raam stond en een verdachte indruk maakte.

Nu, de aandachtige lezer van deze ware verhalen weet, hoe Heer Bommel is. Altijd vooraan in het gevaar — immer de misdaad bestrijdend. Zo ook nu. Hij stapte uit zijn Oude Schicht, sloop de tuin binnen en greep onverhoeds de Journalist die zichzelf Argus noemde in de kraag.

„Geef je over!“ riep Heer Ollie. „Ik heb je op heterdaad betrapt! Een Heer, die aan een raam staat om een gesprek af te luisteren is geen Heer, dat zeg ik ervan!“

„Ta net un cos pa mi!“ Mientras e conversacion aki ta tuma lugar senyor Bommel ta bini de su auto bjeuw den direccion di cas di Tom Poes. (E tabata sintiele so den su cas y ta bin hasi un conversacion cu su amigo). Ora cu e ta yega dilanti di e cas e ta mira un homber chikitu ta loer den bentana y ta duné un mal impresion.

Awor querido lector di es historia berdad nan aki, bo mes cono se senyor Bommel. Semper dilanti den peliger — semper contra criminal-nan. Mescos cu awor. E ta sali for di su auto, bai poco poco den e jardin y di repente ta tira man tene Argus na su nek prome cu e por a hasi un grito.

Un cabayero ou ta schucha un conversacion tras di un bentana den secreto no ta un cabayero, esay ta loke mi ta bisa!“

„Entrega bo mes!“ senyor Ollie ta bisa. „Me cohe bo den accion.

Diabernes gran funcion di Trupial-nan den Theatro De Veer

Bon direccion a logra tene e miembro-nan activo y antousiasmo. Trupial-nan, grupo di mucha-nan di school bato di direccion di rev. frere Alexis y Antonius, un biaha mas lo duna un funcion y e biaha aki den theatro grandi na playa. Un noticia cu ta cai den bon terreno, no solamente pa mayornan di e mucha-nan cu ta miembro, si no

pa tur cu tin interes den progres- so di hubentud.
Rev. frere Alexis ta informa nos cu tabata posibel pa tene e anochi aki, door di yudanza grandi na prome lugar, di sr. De Veer kende ta pone e theatro disponibel pa trupial-nan Diabernes-anochi completamente gratis.
Manera ta mustra Trupial-nan

tin hopi amigo y hopi a duna nan yudanza y di tur banda ta drenta cooperacion, asina cu por realiza e prome funcion grandi di nos mucha-nan.

Na di dos lugar nos mester menciona sr. Kemmink, segun e frere entusiasmo, ta bisa, kende cu su poco tempo liber a hasi tanto pa prepara e sala di comedia, y kende cu su practico famoso ta hasi „milagro“.

E grupo di Trupial aki a worde stablece na anja 1953 y desde mu-

cha nan di Dominicus college y de la Salle, na tur un cincuenta mulen asina, ta repiti regular, den cantamentu, aclamacion y comedia.

Nos por scribi hopi mas di nos mucha-nan y nan director-nan, pero esey otro biaha. Awor nos kier hala atencion pa tur bin goza nos mucha-nan Diabernes anochi, den theatro de Veer. Ta un programa varia. Di prome parti ta cantica-nan, comedia, chiste y aclamacion, e di dos parti ta un comedia den tres parti cu ta yama „Principe Aldemiro“ traduci pa Thomas Figaroa, na papiamentu.

Un bisa otro, y manjan anochi tur hende pa Theatro de Veer, na unda Trupialnan lo duna nan un anochi inolvidable!



THE NAVY'S Viking 10 rocket undergoes final adjustments before being launched at the White Sands, N. M., proving ground on a test flight that sent it zooming 136 miles above the earth. The 42-foot, 7½-ton rocket, largest to be built in the U. S. for upper-air research, equalled the world's record for single stage missiles of its type and made a speed of 4,000 miles an hour. (International)

Het R.C.A. Sportcentrum wordt officieel in gebruik genomen

Gedurende de Pinksterdagen zal het R.C.A. Sportcentrum te Solito worden geopend. Ter gelegenheid van dit voor de sportbeoefening heugelijke feit zullen twee Curacaose ploegen de gast van R.C.A. zijn en zullen enige voetbalwedstrijden spelen. Het zijn de op Aruba wel bekende verenigingen SITHOC de Curacaose Sub kampioen en de vereniging Willemstad die wel bij de C.V.B. is aangesloten maar niet in competitieverband speelt.

Wij laten hier het programma volgen.

ZATERDAG

2 uur n.m. Aankomst van de vereniging Sithoe op Dakotavliegveld.

4.30 uur n.m. Voetbalwedstrijd LASALLE vs. SITHOC (Curacao).
8 uur n.m. Aankomst van de vereniging Willemstad op Dakotavliegveld.

ZONDAG

10 uur v.m. Voetbalwedstrijd POVA vs. WILLEMSTAD (Curacao).
3.00 uur R.C.A. Jrs vs. LASALLE JRS.

Na deze jeugdwedstrijd defile en openingsplechtigheid.

4.45 uur n.m. R.C.A. (Aruba) vs. SITHOC (Curacao).
MAANDAG
10 uur v.m. R.C.A. II vs. WILLEMSTAD (Curacao).
Maandag avond vertrek van de Curacaose gasten.

CURACAOS HOCKEY PLOEG OP ARUBA

De Curacaose Hockey ploeg zal gedurende de Pinksterdagen op Aruba verblijven en enige wedstrijden spelen tegen de Arubaanse Hockey ploeg. De wedstrijden zullen op het Aruba Jrs terrein plaats vinden.

Dames Softball QUEEN ANNE WON VAN MATIGSPELEND MALTA CORONA

De Woensdagavond in het Wilhelmstadion gespeelde dames softballwedstrijd tussen Queen Anne en Malta Corona is in een 13-6 overwinning voor de Queen Annes geëindigd. Het spel van Malta Corona was deze avond zeer matig en er werden zeer veel fouten gemaakt. Queen Anne speelde een rustig spel waarbij pitcher Lejuez weer goed op dreuf was.

HELENA TA INNOCENTE

IV

— Juanita ta keda waak e muchanero, yen di pensamentu, ora cu e ta sui su cabay y ta bai trobe. E ta canina bai paden trobe pocopoco y ta bisa den su mes.
„Ma ta tempo caba, cu e mucha mester ceta conosi cu poco heinde, ademas e tin 20 anja di edad caba, y seño Mario no tin mester tin miedo di nada. E jiu ta completamente diferente for di su mama, Dios gracia, cu su character ta diferente, aunque e ta mes banta cu su mama, tempo cu mi a conose.“

Juanita ta drenta paden, tabata un cos di estilo bjeu, traha bruto y ruete contra biento y mal tempo, cu cuarto nan grandi y fresco. Ningun comort tabata hasi falta, e poco cu tabata falta, seño Mario a laga drea. Ademas e cas tabata di un minister prome, kende tabatin costumbr di bin pasa su dia nan tranquil aden. Motibo e lugar ta organisa manera un castillo chikito, apesar si bo bini di afor e ta mescos cu cuallier otro casnan di finca-nan den vecindario.

Aparte di e cas ta keda un garashi y poco mas patras, cu un division di poco mata, ta keda cas-nan di e personal-nan, y stal di cabay-nan. Terreno-nan rond di e finca no tabata mucho grandi pero suficiente pa duna tur clasa di fruta pa nan mes uso, tabatin suficiente bestia pa nan hanja carni tur dia, y lechi fresco. Galinja tabatin hopi, y como e amo d cas di bai yaag hopi, continuamente tin tur clasa di pasaboca den forma di tur clasa di patu, pagra, bina, coneo etc. Tur esaki t amotibo cu propietario y personal no tabatin necesidad pa hasi contacto cu resto di hende-nan rond di nan, y si mester sosede algu cu algun di nan tin mester di algu, anto Juanita ta bai cu un chofer bai buscele na pueblo.

Juanita su casa a muri como 3 anja pasa, y como e no tin nada otro e ta dedica tur su curazon

na e jiu di su hefe. Helena a cumpli 20 anja, pero no sa mas cu un mucha di 14 anja, pasobra e no sa sali pa ningun parti y ademas tabata hanja les sera un maestra na cas Y e poco cu e ta sinja di su amigana-nan, e dos jiu-nan di Dominio, no tabata gran cos.

Intencion di su papa, pesey, Juanita tin biaha ta hanja cu no ta mucho correcto na labor di e jiu, y bibando asina aki den soledad y separa di restu di mundo, siguramente lo no yuda mucho contra peliger-nan di vida.

Mas y mas e deseo di Helena pa conose mundo pafor ta bira grandi. Pero nunca e ta risca bisa su papa algu di esey, pasobra e sa cu e ta hasi su papa hopi verdriet. Hopi biaha tambe Helena ta puntra Juanita pakiko su papa ta actua stranja asina, pero nunca e tabatin e curazon di contele e cos manera e ta, di cual manera su mama a bai for di su vida. Y tur loke Helena sa tambe ta cu su mama a muri hopi tempo pasa, y cu su papa a pasa masha hopi trabao den su vida y pa e motibo aki kier biba separa for di resto di hende-nan.

Despuces cu e eria-nan ta bai cu un camu chikito pa carga nan hefe trece cas, nan ta sali. Miguel e chofer, mientras tanto a bai pueblo caba, pa bai busca un dokter. Helena tambe ta bolbe bai back den ceno-nan na unda e la laga su papa y e mester. Como di chikito e ta conose e lugar nan aki bon, den un rato di ora e ta yega na su destino. E ta cayi banda di su papa y mes ora cu esaki ta sinti cu su jiu-moher a vega cerca dje, e ta habri su wowo.

„Lenny, ta bo ta aki?“
E ta sunchi su papa. „Papa, con bo ta sinti awor?“

„O no mucho malu, mi jiu, solamente mi ta desea di ta riba un cama poco mas moli. E ta draai waak Theo y ta topa cu un sonrisa den cual su wowo e ta nota un tranquilizacion.“
(E ta sigui)

Vooroverleg met succes bekroond

(Vervolg van pag. 1)
redevoring, waarvan de inhoud te vinden is op pagina 3 en 4 van dit bulletin).

Het woord was, nadat minister Kernkamp was uitgesproken aan dr. Pos als voorzitter van de Surinaamse delegatie. Ook hij deed mede, dat zijn delegatie accoord gaat het met ontwerp-statuu en de toelichting.

(dr. Pos hield hierna de redevoring waarvan de inhoud op pag. 4 en 5 staat).

De voorzitter van de Antilliaanse delegatie verklaarde eveneens dat zijn delegatie accoord gaat.

Mr. dr. M. F. da Costa Gomez zeide: „Wij kunnen ons verenigen met hetgeen de voorzitters van de

Nederlandse en Surinaamse delegaties zoeven hebben gezegd over het ontwerp-statuu en de toelichting daarop. Hoewel van zelf de betogen, die vandaag gehouden worden een deel van de handelingen van de conferentie Nederland - Suriname - Nederlandse Antillen uitmaken, welke met het ontwerp-statuu aan de volksvertegenwoordigingen zullen worden aangeboden. Ik spreek de hoop uit dat dit zo spoedig mogelijk zal geschieden. De voorzitters van de Nederlandse en Surinaamse delegaties hebben stilgestaan bij de wordingsgeschiedenis en de politieke betekenis van het ontwerp-statuu.

De politieke betekenis van het ontwerp-statuu is groot, niet alleen omdat de landen overzee en hun organen meer bevoegdheden verkrijgen, maar mijns inziens in de eerste plaats omdat het berust op een zedelijke grondslag. De verhoudingen van de landen die het Koninkrijk vormen zijn tot heden zo, omdat zij in het verleden zo geworden zijn krachtens eenzijdige wilsbepaling van een van hen, die de macht daartoe heeft. Na aanvaarding van dit statuut zullen deze verhoudingen zo worden als zij behoren te zijn krachtens de overtuiging van de bevolkingen van het Koninkrijk, die doelbewust eendrachtige samenwerking, verlenen van onderlinge hulp en bijstand, hebben gekozen boven ondergeschiktheid en verdeeldheid. Het moge waar zijn dat met betrekking tot de verschillende onderwerpen gezocht moest worden naar oplossingen, die voor allen aanvaardbaar waren en dat dit aanleiding geeft om het ontwerp-statuu te beschetsen als een compromis, maar daarbij mag nimmer worden vergeten dat daarvoor nodig was een

geest van vertrouwen onderling en bereidwilligheid om nader tot elkander te komen. Zo gezien kan dit statuut, na aanvaarding door de drie volksvertegenwoordigingen, een betrouwbaar fundament zijn voor het bestaan en de bloei van dit Koninkrijk.

Wel zelden zal het in de geschiedenis voorgekomen zijn dat tussen volkeren van verschillende landsaard en levensbeschouwing geleidelijk een nieuwe overtuiging tot rijkheid kwam, dat zij geroepen zijn om op voet van gelijkheid elkander wederzijdse steun en bijstand te verlenen tot grotere bloei van hun gemeenschappelijke samenleving. Het ontwerp-statuu is dan ook met bijval ontvangen in ons rijkdeel. Zij die belast zijn met de verzorging van het algemeen welzijn hebben hun instemming betuigd. Zij zien in de inhoud ervan een betrouwbare gids en zijn van mening dat het ook waarborgen voor het bedrijfsleven bevat. Ik zie in het statuut veel meer dan een staatkundig compromis, het is mijns inziens 't middel dat ons in staat stelt politieke rust en grotere welvaart te verkrijgen. Ongetwijfeld zal de aanvaarding van het ontwerp-statuu politieke rust brengen, nodig om alle krachten te richten op de verbreding van de economische basis van ons land en de uitbreiding van zijn sociale voorzieningen. Onze dank gaat uit naar allen die op een of andere wijze medegewerkt hebben voor het tot stand komen van dit ontwerp dat heden wordt aanvaard. Voor allen moge het een voldoening zijn dat zij bijdragen hebben geleverd tot de verwezenlijking van de belofte van H.M. Koningin Wilhelmina in 1942 gedaan. Wij mogen tot besluit derhalve de hoop uitspreken dat hun werk tot zege mogen strekken voor alle volken van het Koninkrijk.

Dr. Drees stelde nadat dr. da Costa Gomez uitgesproken was vast dat ingevolge deze verklaringen van de drie delegaties in de openbare zitting der conferentie overeenstemming is bereikt ten opzichte van het ontwerp-statuu en de daarbij gevoegde toelichting.
Hij vroeg vervolgens of nog andere leden van de delegaties het woord wensten.



Het gezondst

is

VERSE MELK

•

YOGHURT

•

KARNEMELK

•

van

Melkhandel

ARUBA

Tel. 1390

ABONA NA ARUBAANSE COURANT
YAMA TEL. 1282



ZSA ZSA GABOR y Porfirio Rubirosa ta para aki na aeropuerto di New York, yegando di Paris, den avion di e play-boy dominicano mes. E pareja ta anuncia cu nan lo bira esposu y esposa asina cu divorcio di George Sanders ta sali y asina cu Rubirosa su divorcio di Barbara Hutton ta sali.

Y no ta segun Reuter ta informa pa un conferencia di prensa, si no pa hanja noticia-nan di RTC for di prome man tocante di R.T.C.

RESULTADO-NAN DI CONFERENCIA DI RONDE TAFEL TA SALI SATISFACTORIO PA ANTIYA-NAN

Mr. Dr. Da Costa Gomez tabata hopi contentu cu resultado-nan di e ultimo reunion secreto di Ronde Tafel Conferentie di anta yera mainta. Impresion ta keda cu e Statuu den su total a sali masha

ventahoso di e idcanan di antiyano.

Dia 8 y dia 9 di luna aki nan ta pensa pa tene un excursion riba terreno-nan di petroleo di Schonebeek. Dia 10 di Juni mayoria parti di e miembronan di e delegacion ta bolbe antiya-nan.

Antayera compania di aseguro de Nederlanden van 1845 a duna un cocktail na honor di delegacion y tambe nan a hasi un bishita na Maduro-dam.

Antiyano-nan ta exihi declaracion final evidente di delegacion Hulandes

LA HAYA - 1 Junio: - Comunicado di e reunion di RTC plenario di awe ta cumsa cu algun cambio radical.

Despuces ta sigui e comunicado: Un portavoz di delegacion antiyano ta declara cu su delegacion a pensa bon over intencion di e aclaracion den asunto di posicion di Procureur General manera e ta actualmente:

Mayoria ta keda conforme cu e aclaracion aki, pero henter e delegacion ta di opinion, cu den reunion publico final e punto di aspecto di Hulanda mester worde conclui claramente.

Un portavoz di Surinam ta observa, cu e concepto aki tocan-

te e aclaracion no solamente ta pa e delegacion di Hulanda si no pa tur tres e delegacion-nan. Di parti di delegacion di Hulanda nan ta bai di acuerdo cu esaki.

Den connexcion cu articulo 46 di proyecto di reglamentu tocante derecho electoral e portavoz di delegacion di Surinam ta informa cu lo no duna ningun proposicion den e punto aki pero e ta roga Gobierno Hulandes pa forma un reglamentu e un Indonesier por naturalisa na Surinam lo mas pronto cu ta posibel.

E presidente suplente di e confey miembro di delegacion Hulandes minister di husticia, mr. L.A. Donker a perminti di duna cooperacion.

MR POS DEN UN ACCIDENTE DI TRAFICO

LA HAY A- Mr. R.H. Pos a sufrir un accidente di trafico ayera tardi pero fortunatamente a sali sin ningun danjo personal. Su auto a worde ranca door di un otro auto cu tabata pasa, y a bolca.

Danjo na e dos auto-nan ta hopi grandi. Seño Pos tabata na caminda pa un reunion na unda Drs. Da Costa Gomez y Kernkamp y mas o menos 40 periodista tabata wardela pa contesta pregunta-nan pa durante ora y mei. E conferencia aki ta cu intencion pa discucion-nan pa Prensa despuces di e reunion final di R.T.C.

RADIO-PROGRAMMA

Radio Kelboom PJA 5 Aruba 550 Meter

DONDERDAG 3 JUNI

5.30 Muziek (reclame); 6.00 Charlie Kunz Piano Medley; 6.15 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Muziek (reclame); 8.30 Klassieke Muziek 9.30 Sluiting.

VRIJDAG 4 JUNI

11.30 Muziek (reclame); 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Muziek (reclame); 1.00 Carmen Cavallaro at the piano.

STROOM

is GOEDKOPER

is ZINDELIJKE

is ZO GEMAKKELIJK!

Ook in Uw huis!

N.V. ELECTRICITEITS MIJ.

„ARUBA“

BETER DRUKWERK IS BESLIST NIET DUURDER

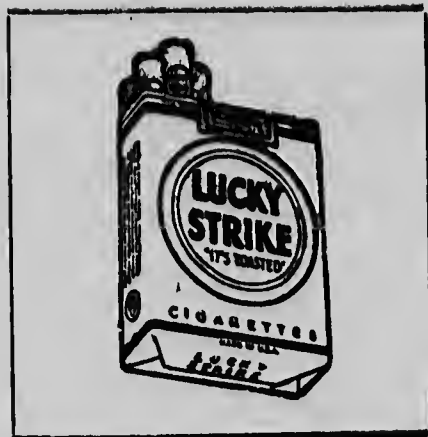
LAAT UW DRUKWERKEN DAAROM UITVOEREN DOOR

ARUBA'S MEEST MODERNE DRUKKERSBEDRIJF . . .

Nieuwstraat 34
Telefoon 1277

ARUBA DRUKKERIJ





13de
JAARGANG
No. 1946

Uitgever: „De Arubaanse Courant“ N.V. -
Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824)
Abonnement f 2.50 per maand.

De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282.
— Agent San Nicolas: „Daco's Tavern“, Tel.
5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

VRIJDAG
4 JUNI
1954



STATUUT ALS INZET DER VERKIEZINGEN

△ Wat een grote dag voor de Antillen had moeten zijn, de voorlopige aanvaarding van het Koninkrijksstatuut, dat in feite het Koloniale tijdperk definitief afsluit en de zelfstandigheid der Antillen bevestigt, is tenslotte toch nog een teleurstelling geworden.

Een teleurstelling, omdat uit de redevoeringen der Antilliaanse gedelegeerden bleek, dat het Statuut, voor de Antillen althans, niet op werkelijk Koninkrijkspeil staat, en zeh niet boven de partijstrijd heeft weten te verheffen.

Duidelijk tekenden zich gisteren in den Haag de drie (partij) groeperingen af. De Heer Gomez (N.V.P.) toonde zeh tevreden over de resultaten, de oppositiepartijen D.P. en P.P.A. kwamen met vele, zelfs principiële, bezwaren en de Heer Eman vertolkte de mening van de A.V.P., welke zeh verlangens ten aanzien van de afscheiding in geen enkel opzicht niet ingewilligd.

NOG GEEN PUBLICATIE VAN PROF. KRANENBURG'S ADVIES

Het Bestuurscollege kon de pers gisteren, uit de aard der zaak, nog geen nadere inlichtingen geven over de R.T.C. resultaten ten aanzien van de Arubaanse afscheidingsverlangens.

Volgende week worden de Gedelegeerden terugverwacht en met de publicatie van het advies van Prof. Kranenburg moet dan ook gewacht worden tot na de terugkeer dezer Gedelegeerden.

WATERVOORZIENING

Het Bestuurscollege heeft uit Curaçao zojuist het rapport ontvangen over goedkopere methoden van waterdistillatie. Dit rapport is in studie en zodra men zich een beeld heeft gevormd van de mogelijkheden, zal het Bestuurscollege nadere inlichtingen verstrekken.

ARUBA KRIJGT PROEF- BOERDERIJ

Door het Bestuurscollege werd gisteren aan de pers meegedeeld, dat in overleg met de Veterinaire Dienst is besloten een kleine proefboerderij te stichten.

Er zal een meer uitgebreide proef worden genomen met het conserveren van maisplanten als veevoer en hiertoe zijn enkele koeien in Nederland aangekocht, terwijl ook een ervaren veeboer zal uitkomen.

Door toepassing van nieuwe methoden op het gebied van het conserveren van zelfgeleed veevoer, meent de Veterinaire Dienst dat bescheiden veeleefbedrijven op Aruba zeer zeker mogelijkheden bieden.

Buiten eten!

IS NIET DUUR BIJ

RIO BAR

- * wát 'n keuken
- * wát 'n bar
- * wát gezellig

Rio Bar

Nassaustraat

Your Whiskey at
its best with

V.B.C.

SPARKLING WATER



De kans dat het verdrag op de Antillen door de Staten zal worden geratificeerd is, menen wij niet al te groot, maar zelfs indien de vereiste meerderheid gevonden mocht worden, dan nog zijn wij niet gerust op de waarde van het Koninkrijksstatuut voor de Antillen.

Het Statuut heeft voor Suriname en de Antillen een heel andere, veel grootser betekenis dan voor Nederland. Voor Nederland betekent het slechts het juridisch vastleggen van een verhouding tot Suriname en de eilandengroep der Antillen, welke landen een bevolkingscijfer hebben, dat vergeleken met dat van Nederland, in het niet zinkt. Ook een vergelijking op industrieel en economisch gebied valt wel sterk ten nadele van de rijkssdelen in Amerika uit.

Zeker er zijn vele belangen die parallel lopen en ook voor Nederland is het statuut van betekenis, maar dan slechts van zuiver staatkundige betekenis, gezien in 't licht der juiste verhoudingen; en 't is te begrijpen dat 't Nederlandse volk er nu niet bepaald warm voor kan lopen en de regeling van deze kwestie, welke Nederland ziet als een zuiver juridisch technische aangelegenheid, gaarne aan de bevoegde politici en deskundigen overlaat.

Hoe geheel anders liggen de zaken op de Antillen en Suriname. Voor de Antillen en Suriname betekent het Statuut de geboorte van een nieuwe tijd en het verwerven van het hoogste goed, dat de mens kent, de vrijheid en zelfstandigheid. Voor ons is het Statuut een erkenning van de groel en het belang van land en volk der Antillen, een mondigverklaring, een vrede van Munster, een einde van „bezetting“.

Men begrijpe ons goed. Het gaat hier in de eerste plaats om gevoelsmomenten. Onze vergelijkingen zijn zeker niet bedoeld om 'n blaam op Nederland of het „Koloniale“ bestuur te werpen. De Antillen voelen het echter, als het openzetten van de kool, met erkenning dat de kool zeer ruim, comfortabel en verguld was. En daarom is het zo teleurstellend om te moeten constateren dat waar jaren voor gewerkt, naar verlangd en voor gebeden is, de autonomie, thans een pakje aan heeft, dat niet het smetteloze, Zondagse pakje is, maar een gemaakt uit oude partijpolitieke lappen.

Wij herhalen het, voorlopig geloven wij niet dat het Statuut boven de partijen zal staan. Wij voorzien dat het de inzet zal zijn bij de komende verkiezingen van de partijstrijd en dat nog vele jaren zal blijven. Bijzonder optimistisch kunnen wij niet zijn. Er zijn vele oorzaken voor deze teleurstelling. De onderhandelingshebben te lang geduurd en telkens weer werden de verwachtingen te hoog gespannen. Het meest ernstige is echter, dat men, naar onze mening een laatste kans voorbij heeft laten gaan bij de laatste voorbesprekingen en slotconferentie. Nederland heeft door gedreven dat het werk gebaseerd werd op het Nederlandse standpunt, dat, zoals wij hierboven uiteenzetten gebaseerd is op de zuiver juridische, technische zijde van de zaak en daarom achter gesloten deuren werd afgehandeld. Hierdoor is het volk der Antillen, dat toch al niet kan bogen op een grote parlementaire ervaring en dat geen dagbladen heeft, die beschikken over een grote staf, waarin experts op 't gebied van het staatsrecht, buiten de regeling gehouden. Het kent en begrijpt de gestelde problemen nauwelijks.

Het statuut is geen gemeengoed geworden en is slechts het resultaat van een compromis van politiek, die en dat zal spoedig ge-

(Vervolg op pag. 4)

Aan Arubaanse verlangens werd niet voldaan

DEN HAAG - In een nader bericht over de minderheidsstandpunten ter R.T.C. meldt het A.N.P., dat van de gelegenheid, die dr Drees als voorzitter van de R.T.C. aan de individuele leden gaf om op de slotvergadering hun mening kenbaar te maken, de heren C. A. Eman (A.V.P.), E. Jonckheer (D.P.) en J. Yrausquin (P.P.A.) gebruik gemaakt, alsmede dr J. Schouten van de Anti-revolutionaire partij.

De heer Eman, die zeh mede het woord te voeren namens de gedelegeerden F. B. Tromp en J. Geerman, verklaarde: Op 18 Maart 1948 werd door de Conferentie Nederland - Suriname - Curaçao op mijn voorstel een motie aangenomen inzake het verlenen van een afzonderlijke status aan Aruba. Deze motie was een gevolg van het jarenlange streven van de Arubaanse bevolking om binnen het Koninkrijk zeh een eigen plaats te verwerven. De Arubaanse bevolking immers is in het verband van de huidige Nederlandse Antillen opgenomen, zonder dat zij in de gelegenheid werd gesteld haar eigen verlangens te kennen te geven. Sindsdien heeft onze bevolking bij herhaling verzocht haar te erkennen als een volk, dat recht heeft op een eigen bestaan in het Koninkrijk. De Arubaanse bevolking heeft zeh gewend tot de Kroon en tot de koloniale regeringen in de loop der jaren. Toen eindelijk in 1933 een wijziging in het oude Regeringsreglement in uitzicht werd gesteld, heeft de Arubaanse bevolking getracht voor Aruba een gemeente-organisatie te verkrijgen. Niettegenstaande het feit, dat zowel het oude Regeringsreglement als de Staatsregeling, die na dit reglement was gekomen, de mogelijkheid tot decentralisatie bevatte, is het zelfs nooit zo ver gekomen. Toen eindelijk in 1942 de Nederlandse regeling het zelfbeschikkingrecht van de bevolking overzee erkende, was voor Aruba de tijd aangebroken te trachten zeh een zelfstandige positie te verzekeren. Daarom werd de motie, die ik zo even aanhaalde, aangenomen om de gelegenheid te scheppen na ernstig onderzoek nog de mogelijkheid na te gaan in hoeverre de wensen der bevolking van Aruba verwezenlijkt kunnen worden.

Ik zal thans niet treden in een historische beschouwing, omdat het hier de plaats en het juiste ogenblik niet is om in bijzonderheden te treden. Ik wens ook niet in bijzonderheden te treden van het werk van de commissie Aruba-Curaçao, ingesteld bij Koninklijk Besluit van 8 Juni 1948, en evenmin in bijzonderheden van het rapport van prof. Van Poelje, ofschoon dit rapport voor Aruba bevredigende voorstellen inhield. De conferentie van 1948 heeft, zoals u gezegd heeft, de definitieve rechtsorde niet gebracht, zodat ook de wensen van Aruba niet verwezenlijkt werden. Wel is de Interimregeling tot stand gekomen, die tot gevolg had het in het leven roepen van de Eilandenregeling, welke zelfs voor de overgangperiode geen bevredigend geschonken heeft. Daarom heeft de Arubaanse bevolking getracht gedurende de besprekingen ter conferentie Nederland - Suriname - Nederlandse Antillen alsnog de verwezenlijking van haar verlangens te verkrijgen. Het streven van Aruba is dikwijls verkeerd begrepen. In werkelijkheid komt dit streven neer op volwaardige erkenning van de

zelfstandigheid van de Arubaanse bevolking. De Arubaanse bevolking is van mening, dat zeh erkenning niet kan worden bereikt, zonder dat de band met de Antillen geslaakt wordt. Ons is evenwel tegengeworpen, dat de Grondwet zeh hertegen verzet. Nu dit zo is gesteld van Nederlandse zijde, zie ik als enige oplossing op dit moment de federatieve opbouw van de Nederlandse Antillen als overgangperiode, waarin Aruba een zelfstandige positie krijgen kan. Ik spreek de verwachting uit, dat dit Statuut niet de mogelijkheid uitsluit tot een federatieve opbouw van de Nederlandse Antillen buiten het huidige verband overeenkomstig de verlangens van de Arubaanse bevolking.

In afwachting hiervan wensen wij ons niet verder uit te spreken.

REDE JONCKHEER

Het standpunt der Antilliaanse delegatie ten aanzien van het Statuut in zeh geheel is u bekend. De Antilliaanse delegatie heeft het Statuut aanvaard en het laatste woord zal door de verschillende volksvertegenwoordigers gesproken moeten worden. Het is echter misshien van belang uiting te geven aan in de boezem der delegatie levende bezwaren tegen dit Statuut, dat weliswaar is aanvaard door de Antilliaanse delegatie, maar - naar het mij wil voorkomen - niet is aanvaard in de geest van het veertiende hoofdstuk der Grondwet. Want, ofschoon de delegatie in het algemeen principiële bezwaren heeft tegen bepaalde onderdelen van het Statuut, die uit de aard der bepalingen het Statuut onaanvaardbaar zouden maken, moest de delegatie in meerderheid met het oog op het thans realiseerbare het thans bereikbare onder de huidige politieke situatie in Nederland, dus meer uit opportuniteitsoverwegingen, het Statuut, zoals het voor ons ligt, aanvaarden.

De Nederlandse Antillen zijn geplaatst voor de keus dit Statuut met al zeh gebreken te aanvaarden of weer jaren van moeizaam overleg in te gaan. Het is daarom dat deze aanvaarding van het Statuut niet door allen met blijdschap en vreugde geschiedt en dat er nog velen zijn, die het niet mogelijk achten over hun bezwaren te stappen.

Vergeleken met de ontwerp-Rijksgrondwet van 1948, waarbij de deelname van de Amerikaanse Rijksdelen in zaken van het Koninkrijk op een meer reële basis was gedacht, betekent aanvaarding van het Statuut een of meerdere stappen achteruit. De bezwaren van bepaalde politieke groeperingen in Nederland hebben de opzet van 1948 onmogelijk gemaakt. Teveel heeft men zich willen vasthouden aan de bestaande Grondwet en in plaats van een samenhangend geheel, een duidelijk overzienbaar en bevredigende grond lag voor een vruchtbaar en doeltreffend samengaan der drie delen, is het resultaat van dit lang en moeizaam overleg dit Statuut, dat in vele opzichten onbevredigend is. Het is duidelijk, dat men vreesde de bestaande organen door nieuwe, meer op de eisen des tijds ingestelde te doen vervangen. Om vorm te geven aan deze gedachte, om het oude zoveel mogelijk te behouden, terwijl men ook Suriname en de Antillen wilde doen deelnemen in het staatsrechtelijk bestel van het Koninkrijk, was

natuurlijk een moeilijke opgave, want in wezen houdt zeh gedachte een tegenstrijdigheid in.

Het is dit streven, dat het Statuut doet verliezen aan overzietbaarheid en werkelijkheidszin en het is hierdoor, dat bepaalde zaken aan ook onmogelijkheid bevredigend in het Statuut konden worden geregeld.

De Koninklijke belofte van 1942 begon pas vorm te krijgen, nadat in 1946 een petitie aan Hare Majesteit werd overhandigd, waarin door de Staten van de Amerikaanse Rijksdelen aangedrongen werd op spoedige verwezenlijking van de gedachte, vervat in de Koninklijke rede van 1942. Het moet ons van het hart, dat het verloop der gebeurtenissen sindsdien niet erg vlot te noemen is. Zeer stroef en zelfs onder perssed werden de eerste stappen gedaan, die de Amerikaanse Rijksdelen meer zeggenschap in eigen zaken zouden geven, althans de mogelijkheid tot zelfwerkzaamheid voor zeh gebieden zou openen. Het is beter niet erg diep in zeh geschiedenis te duiken, maar dat ik dit memoreer, is, omdat zowel bij die gelegenheid als bij de totstandkoming van de Interimregeling, alsook nu weer bij het opstellen van dit Statuut enig gebrek aan realiteitszin en aan begrip voor moderne opvattingen omtrent „self government“ hebben bestaan.

Merkwaardig is bijv. de wijze, waarop de wetgeving van het Koninkrijk geregeld is. De Rijkswetgeving, zoals in dit Statuut geregeld, maakt deelname aan van de overzeese Rijksdelen aan de totstandkoming van een Rijkswet illusoir. Een Rijkswet komt immers tot stand met gewone meerderheid in de Tweede en Eerste Kamers van het Nederlandse parlement. Weliswaar is de verplichting opgelegd kennis te nemen van de gevoelens van de Amerikaanse Rijksdelen en zal het totstandkomen van een Rijkswet in strijd met geuite be-

BESTUURSCOLLEGE STELT VIJFJAREN-PLAN OP

Het Bestuurscollege heeft de verschillende Hoofden van Dienst verzocht een vijfjaren-plan op te stellen.

Deze verschillende plannen hoopt het Bestuurscollege dan te bundelen tot een groot Vijfjaren-plan, dat leidraad zal zijn voor het Bestuursbeleid, op technisch, sociaal en economisch gebied. De plannen verkeren in een voorbereidend stadium.

DAKOTA WORDT IN EIGEN BEHEER GESCHILD

De werkzaamheden aan de Luchthaven Dakota, welke geheel in nieuwe verf wordt gezet, worden door het Departement van Openbare Werken in eigen beheer uitgevoerd.

BALDADIG

Onbekenden hebben de publieke telefoon tegenover de firma Habibe in Oranjestad vernield en daarmee het publiek een uiterst slechte dienst bewezen.

Wie kwajongens bezig ziet met vernielingen, dient de gemeenschap, door de Politie te waarschuwen.

U KUNT SPAREN

op Uw levensmiddelenrekening, als U koopt bij
LA FORTUNA
Kom zelf eens kijken en U bent overtuigd. Tel. 1122.
Emmastraat.

zwaren van de Amerikaanse rijksdelen iets stroever en moeilijker zijn, maar uiteindelijk zijn de Staten-Generaal van Nederland, dus de volksvertegenwoordigers van het Rijk in Europa, de wetgevers van het Koninkrijk. Het recht van adviseren van de Amerikaanse Rijksdelen, het recht van de gevormde Landsminister om bezwaren te maken, waardoor intern appel kan plaats hebben, waarna de behandeling van de Rijkswet echter rustig in het Nederlandse parlement doorgang kan vinden en het recht om de behandeling even op te schorten, kunnen onmogelijk behouden worden als een daadwerkelijk deelneemen aan de Rijkswetgeving.

In een Koninkrijk, waarbinnen de drie gebieden op voet van gelijkwaardigheid dienen te zijn verbonden tot het verzorgen van gemeenschappelijke belangen, is het wel op zeh zachtst uitgedrukt wonderbaarlijk, dat alleen een der delen de wetgeving eigenmachtig uitvoert, terwijl de volksvertegenwoordiging der andere delen adviseerend mag optreden.

Dat ook hier weer de politieke verhoudingen en mogelijke machtsverschuivingen in het Rijk in Europa genoeg reden mag zijn om daadwerkelijk deelneemen aan de Rijkswetgeving van de andere delen onmogelijk te maken, kan nooit als redelijk argument worden aanvaard.

De hierboven geschetste toestand, waarbij dus het Parlement van het Rijkdeel in Europa de wetgever van het Koninkrijk is, wordt nog bovendien „verward“ door het feit, dat de andere delen zelfs niet de minste zeggenschap hebben, dus zelfs niet gehoord behoeven te worden bij een eventuele wijziging van de samenstelling van het Parlement van het Rijkdeel in Europa.

Mijnheer de Voorzitter, in het kort heb ik getracht U een uiteenzetting te geven van een heel belangrijk onderdeel van het Statuut, dat zeer onbevredigend is geregeld. Steeds deze regeling hebben wij steeds met nadruk bezwaren gemaakt en moeten wij bezwaren blijven maken. Met zeh regeling van de wetgeving heeft het Statuut dan ook niet die betekenis meer, welke een definitieve regeling der verhoudingen tussen de verschillende delen van het Koninkrijk had dienen te hebben. Daarom is te verwachten, dat binnen niet al te lange tijd wijzigingen zullen moeten worden aangebracht op die punten, die een werkelijk vrijwillig samengaan der 3 delen op werkelijke voet van gelijkwaardigheid nog in de weg staan.

In de hoop en met het vertrouwen, dat dit in niet te verre toekomst zal kunnen gebeuren, en overwegende, dat dit Statuut wel als maximum moet worden gezien van hetgeen thans onder de huidige politieke omstandigheden in Nederland als compromis kan worden bereikt, rest ons niets anders dan dit Statuut als geheel te aanvaarden.

Aldus de Heer E. Jonckheer. De Heer J. E. Yrausquin is eveneens van mening, dat met het Statuut is bereikt, wat onder de gegeven omstandigheden bereikt kon worden. Ofschoon ook spreker's Partij niet voor 100% door het resultaat bevredigd is, kan hij zich voor het overgrote deel wel verenigen met de basis, waarop 't Koninkrijk-nieuwe-stijl komt te rusten.

Een verbinding van de economische belangen der Nederlandse Antillen met die van Nederland, acht spreker, gezien de oriëntatie der Overzeese Rijksdelen op Amerika, niet wel mogelijk.

Waar de luchtvaart op handel en verkeer steeds groter invloed gaat uitoefenen, kan spreker zich niet verenigen met de gedachte, dat het verlenen van landingsvergunningen aan luchtvaart maatschappijen een Koninkrijksaange-

legenheid zal blijven, zeh voor een bepaald aantal jaren. Nu dit echter tot Koninkrijksaangelegenheid is gemaakt, keert spreker de hoop, dat bij de behandeling van aanvragen tot landingsrechten terzake rekening zal worden gehouden met de geuite bezwaren en dat daarbij het oordeel van de onderdelen van het Koninkrijk doorlaggevend zal zijn. In het bijzonder is dit van belang voor Aruba, waar miljoenen zijn besteed aan de luchthaven en nog miljoenen zullen worden uitgegeven voor het vreedmadelinggebied.

Op staatkundig gebied is Aruba hoogst ontevreden met zeh zelfstandigheid, zoals zeh in de Eilandenregeling is vervat. Echter is het volgens de mening der R.T.C. als geheel en volgens het advies van deskundigen staatsrechtelijk onmogelijk Aruba in het Statuut buiten de Antillen te plaatsen als vierde deel van 't Koninkrijk. Wel acht spreker het mogelijk dat door wijziging van de Antilliaanse Landsregeling en de Eilandenregeling van Aruba, Aruba een zelfstandigheid zal kunnen verkrijgen als indien het eiland buiten Antilliaans verband zou zijn geplaatst.

Spreker wil uitdrukkelijk in het licht stellen, dat het bij de Arubaanse niet primair gaat om een staatkundige positie, buiten de Nederlandse Antillen, doch wel om een zo groot mogelijke zelfstandigheid te verkrijgen en zoveel mogelijk baas te zijn in eigen huis. Maar dan moet men met zeh eilandelijke zelfstandigheid niet dralen en voedsel geven aan de bestaande ontevredenheid, opdat zeh zaak niet op de spits zal worden gedreven.

Spreker hoopt, dat op zeh wijze een hechte onderbouw zal leiden tot een even hechte bovenbouw en dat de in zeh zaak door de Landsregering ingestelde commissie spoedig met haar arbeid gereed zal komen; voorts dat de door haar aan te bevelen wijzigingen in de Landsregeling en Eilandenregeling gelijktijdig zullen tot stand komen. Hierdoor zal veel ontevredenheid worden weggenomen. Mocht Aruba evenwel, nadat de eilandelijke zelfstandigheid tot haar recht zal zijn gekomen, steeds een status buiten de Nederlandse Antillen wensen, dan kan zulks ook via het Statuut worden verwezenlijkt.

Spreker had aanvankelijk bezwaren tegen de bepalingen in 't Statuut betreffende het opperrecht. De feiten hebben hem inmiddels echter aangeleerd, dat dit toezicht noodzakelijk is. Spreker wijst op pogingen in de Antillen ondernomen, om het kiesrecht uit opportunistische overwegingen te beperken, teneinde politieke verkiezingen te kunnen winnen, welke poging duidelijk uit de notulen van de Antilliaanse Staten is te zien. Het misbruik maken van de Eilandenregeling om politieke tegenstanders te elimineren is een der onmiskenbare tekens van de methoden, die men in de Nederlandse Antillen toepast tot

(Vervolg op pag. 4)



Op R.C.A. Victorplaten
hoort U 's werelds beste

artisten

★

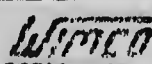
Alle snelheden

★

A.B.C. STORE

TELEFOON 1814

"TENNENTS" Stout Beer, the body builder with the worldwide reputation



Commentaar

RAPPORT OVER SAARGEBIED

De Ambassade van de Raad van Europa heeft wederom afgezien van een debat over de Saarkwestie, de Fransen en West-Duitsers verzoekt te trachten tot een akkoord te komen en aanbevelen, een speciale conferentie te doen houden als dit tweedijde overleg niets oplevert. Aan link een conferentie — aanbevelen in het plan v. d. Goes — zouden de zes naties van het „kleine Europa“, Saarland, Engeland en de V. S. deelnemen. De twee laatste omdat zij zijn betrokken bij een vredesverdrag met Duitsland. Zij zouden volgens het rapport moeten toezeggen, dat zij eveneens Frankrijk de „europesering“ van Saarland op een vredesconferentie zullen verdedigen. Zij zijn immers bezettende mogendheden. Van de West-Duitsers wordt zulk een belofte niet gevraagd, en die zou ook niet zijn verkregen. De Franse minister Feilgen schijnt tijdens zijn onderhoud met Adenauer durven te hebben berust, maar hij is toen door Parijs gedesavoneerd. Ook echter in het rapport-v.d. Goes is de „europesering“ slechts als voorlopig feit aangevuld, onder voorbehoud van de bepalingen van het vredesverdrag of van een regeling, welke daarvoor in de plaats komt. De definitieve afstand van Saarland wordt door Bonn afgewezen en door Parijs gesteund. Juridisch staan de West-Duitsers echter sterk als zij betogen, dat de regering van Bonn niet bevoegd is tot het afstaan van Duits gebied. Zij betwisten immers ook het recht der Oostduitse regering, provincies aan Polen te laten.

Het maken van Saarland tot „Europese gebied“ is overigens afhankelijk van nog meer twijfelachtige voorwaarden. De Europese Politieke Gemeenschap der zes landen van het „kleine Europa“ zou namelijk eerst tot stand moeten komen. Er wordt, zelfs gespeeld op een Europese gemeenschap, ter vervanging van de nu in Saarland als wettig betaalmiddel geldende Franse franc. Namens de politieke gemeenschap zou een „Europees commissaris“ bijstaan door een raadgevend comité Saarland vertegenwoordigen, waar het zijn buitenlandse betrekkingen aangaat Saarland mag geen „staat“ worden. Zijn defensie zou een zaak zijn van de eveneens ongeboren Europese Defensie-Gemeenschap. Daar dit alles toekomstmuziek is, zou voorlopig de Europese commissaris worden benoemd door het ministerscomité van de Raad van Europa, waarvan evenwel zeven landen met de definitieve regeling niets

te maken hebben. Bij voorlopige „europesering“ blijft alles in de lucht hangen. Voor Bonn is dit eerder aanvaardbaar dan voor Parijs. Frankrijk maakt zich reeds ongerust over neigingen in Saarland, Bonn en Parijs tegen elkaar uit te spelen. De Saarregering wenst meer economische contacten met het Ruhrgebied dan met Duitsers steeds meer goederen,

te Parijs wil toestaan, en zij wil lossen worden van de Franse economie. De interventie van de Raad van Europa kan nadelig worden voor de positie der Fransen, zo meent dezen.

De economische clausules van het rapport staan hen dus eveneens weinig aan. Zij zouden wel de controle behouden over steenkool- en staalbedrijven, doch in de overige sectoren zouden de West-Duitsers steeds meer goederen,

diensten en kapitalen mogen aanbieden. De gemeenschappelijke Saarländs-Franse markt kan nog blijven bestaan. Indien ook zulk een eenheidsmarkt tot stand zou komen tussen Frankrijk en West-Duitsland, ware alles opgelost: ook in Saarland was de mededinging dan vrij. Maar dat is een utopie. Indien de Duitsers echter nu reeds meer handelsvrijheid krijgen in Saarland dan in Frankrijk, ontstaat er een gat in de Frans-Duitse douanegrens. Dat zou dan moeten worden gesloten door weer een Frans-Saarländse douanecontrole in te stellen. Woensdag is in ons blad nog eens uiteengezet, welke grote economische belangen Parijs heeft te verdedigen in het Saargebied. Dit zou echter gaandeweg onafhankelijker worden van Frankrijk. Te meer daar in deze voorlopige situatie voorstanders van terugkeer tot het Reich vrijheid van propaganda en van politieke organisatie zouden krijgen, mits zij de regelen der democratie eerbiedigen. Onmiskenbaar hebben in de commissie voor algemene zaken van de Assemblée van de Raad van Europa, welke commissie verantwoordelijk is voor het rapport-v.d. Goes, de Duitsers reeds een aantal winstpunten geboekt. Politiek blijft alles op losser schroeven staan. Economisch wordt de Frans-Saarländse economische unie ondermijnd. Het behoeft nauwelijks betoog, dat een akkoord nog geenszins in zicht is.

(Handelsblad)

HOE DE LANDSLOTTERIJ-AANDELEN VERDEELD WORDEN

Afdeling Aruba van het Algemeen Nederlands Verbond met bepaling, dat 1 aandeel zal dienen tot versterking van het bouwfonds voor een eigen lokaal	1½ aandelen
Afdeling Curaçao „Oost en West“	½ "
Afdeling Curaçao van de Vereniging het Nederlandse Rode Kruis met bepaling, dat 0.3 aandeel ten bate van het steuncomité zal worden gebracht	5 "
Algemeen Nederlands Verbond Curaçao	1 "
Apostolaat ter Zee	3 "
Armenzorg	2 "
Arubaanse kunstkring	1 "
Aruba Sport Unie	2 "
Asistencia Mutua	2 "
Bedelaarsfonds	2 "
Curaçao Kunstkring	1 "
Curaçao Museum	1 "
Curaçao Philharmonisch Orkest	¾ "
Curaçao Voetbalbond voor aanleg van sportvelden	3 "
Eendracht maakt macht	2 "
Fondo Victoria	½ "
Fonds tot leniging van armoede	½ "
Gouverneur van Slobbe Stichting Bonaire	2 "
Jeugd Harmonie Fonds Aruba	¼ "
La Caridad	2 "
La Gota de Leche	1 "
Leger des Heils	1 "
Liefdadigheids vereniging F. W. P. Winkel Aruba	½ "
Liga di Socorro	2 "
Mgr. F. E. C. Kiekens-Stichting	1 "
Muziekkorps „Santa Cecilia“	½ "
Nederlands Antilliaanse Bond voor Lichamelijke Opvoeding	3 "
Neutrale Wijkverpleging	1 "
Ondersteuningfonds Nederlandse Antillen	½ "
Onze Vloot	2 "
Philipsburg Mutual Improvement Association	¾ "
Protestantse Vereniging voor Liefdadigheid en Maatschappelijk Werk op Curaçao	4 "
R. K. Jeugdcentrale onder voorwaarde, dat de naaishoortjes te Santa Maria, St. Willebrordus en Barber hieruit worden bekostigd	6 "
R. K. Militair Tehuis	3 "
R. K. Militair Tehuis Paus Adriaan	2 "
R. K. Sportcentrale Curaçao	3 "
Sir Colville Smith	½ "
Sint Maarten Orange Benevolent Improvement Association	¾ "
St. Vincentiuskring	¼ "
Stichting St. Dominicus Liefdewerk met bepaling, dat 1 aandeel ten bate van de Bovenwindse Eilanden en 3 aandelen ten bate van Aruba zullen komen, waarvan 2 aandelen wegens onderneming van de wekelijkse ondersteuning van de vereniging Helpt Elkander	10 "
Vereniging Alivio del Pobre	1 "
Vereniging „Helpt Elkander“	3 "
Vereniging tot bescherming van Dieren	½ "
Wit Gele Kruis	3 "
G. J. J. Wouters Instituut	1 "
Aruba Damesclub	P.M.
Christelijke Militair en Zeemanshuis Aruba	P.M.
Curaçaosche Radio Omroep	P.M.
Protestantse Vereniging voor liefdadigheid en maatschappelijk werk op Aruba	P.M.
Stichting „Johannes Don Bosco“	P.M.
Stichting tot behoud van Cultuurmonumenten (in oprichting)	P.M.
	82½ aandelen

Deze lijst is nagenoeg gelijk aan de reeds eerder ingediende lijst. Aangezien de „Curaçaosche Radio Vereniging“ en de „Stichting Johannes Don Bosco“ van overheidswege meer subsidie verkrijgen, zal het van het door de Accountantsdienst in te stellen onderzoek afhangen, of deze rechtspersonen al of niet voor een uitkering in aanmerking komen en, voorzover deze vraag in bevestigende zin wordt beantwoord, voor welk aandeel.

In verband hiermede is het aandeel, dat deze rechtspersonen eventueel zal worden uitgekeerd, P.M. aangeeld.

Het „Internationaal Zeemanshuis“ is van de lijst afgevoerd, aangezien uit een inmiddels door de Accountantsdienst uitgebracht rapport gebleken is, dat een uitkering niet van node is.

Toegevoegd werd de „Vereniging tot bescherming van Dieren“ en „de „Aruba Sport Unie“, de „Curaçaosche Voetbalbond“ en „Sint Maarten Orange Benevolent Improvement Association“.

Verder werd nog een aantal stichtingen „P.M.“ opgenomen. Van het door de Accountantsdienst in te stellen onderzoek zal het afhangen, welk aandeel aan deze stichtingen zal worden toegekend.

Wat betreft de Stichting tot behoud van cultuurmonumenten (in oprichting) moge nog dienen, dat te zijner tijd, na oprichting, aan de hand van een prognose van de Accountantsdienst en in het licht van de alsdan bekende omvang van de steun van derde zijde, de uitkering uit de opbrengst van de Landslotterij zal moeten worden bepaald; voorhands gaan de gedachten uit naar de mogelijkheid van toewijzing van 2 of 3 aandelen.

Nieuws in het kort

De Chinese Nationalistische Joesan heeft plannen goedgekeurd voor de algehele reorganisatie van de academie van het leger te Fengsjan en de Marine-Academie te Tsjojoen, naar het voorbeeld van de Amerikaanse Academies te West Point en Annapolis, de plannen zijn opgesteld door de Amerikaanse Militaire Missie op Formosa.

Sir Harley Shawcross, Labour-parlementslid en Oud-minister, heeft op een bijeenkomst in St. Helens (Lancashire) verklaard, dat Engeland, in het belang van de wereldvrede, lid moest zijn van elk Zuid-Oost-Aziatisch pact.

Engeland zal West-Indische industrie steunen

LONDEN - Oliver Lyttelton, de Britse minister van koloniën, heeft de leden van twee Westindische handelsdelegaties de verzekering gegeven, dat Groot Britannië alles zou doen, wat in zijn macht ligt, om de Westindische industrieën te helpen tegen gestudeerde buitenlandse concurrentie, aldus wordt in Londen vernomen. Deze concurrentie komt voornamelijk van de Verenigde Staten, Spanje en Israël.

ARUBA JUNIORS

ZONDAG 6 JUNI 1954

PINKSTERBAL

in het Clubgebouw van Aruba Juniors

AANVANG 9 UUR DES AVONDS

Met het welbekende Arubaanse Conjunto

"Estrellas Lucky Strike"

Leden f 3.00 - Dames vrije toegang - Introductie f 5.00

Surinaams rapport over studiekansen en mogelijkheden

PARAMARIBO — De Commissie voor Intellectuele Planning heeft aan de landsregering een nota uitgebracht over in het buitenland studerende. Vanmorgen heeft Dr. J. Ferrier, directeur van Onderwijs, tevens ondervoorzitter der Commissie, de pers de nota verstrekt en e.e.a. medegedeeld.

In het buitenland, voornamelijk in Nederland, studeren ongeveer 330 Surinamers. Het rapport beschikt over gegevens van 318 studenten.

AF TE RADEN STUDIE

Het rapport geeft lijst van studierichtingen waarvoor geen opdrachten of beurzen meer verstrekt dienen te worden, omdat Suriname in de nabije toekomst geen behoefte aan dergelijke krachten zal hebben.

Hiertoe worden gerekend: universitaire opleiding — electrotechniek, mijnbouwkunde, scheikunde, civiele techniek, wis- en natuurkunde, medicijnen, tandheelkunde, farmacologie, rechtswetenschappen, economische en sociale wetenschappen, economie en staatsinrichting M. O., middelbare opleiding — werktuigkunde, scheepsbouwkunde, chemische techniek, machinist, tropenlandbouw (Dentist).

AANBEVOLEN STUDIE

Aanbevolen wordt het accent te leggen op de volgende studierichtingen: universitair — ingenieur in: geodese, werktuigkunde, bouw-

kunde; bodemkunde; voorts entomoloog; veearts, veeteelt-consulent, hogere bestuursfuncties; middelbaar — belasting- en douane-opleiding, sociaal werker, weg- en waterbouwkunde, opleiding voor posterij en telegrafie; andere opleidingen — middelbare politie opleiding, roentgenlaborant, klinisch analist, hoofdverpleegster (ook psychisch), verpleegster-docent (prioriteit), diëtiste, verpleegster-maseuse, instrument-glasblazer, instrumenten maker, ijker.

In verband met de behoefte worden alvast de volgende specialisaties gesuggereerd.

hospitaal-econoom, MTS met een speciale opleiding voor een taak bij de volksgezondheid (electrotechniek, kennis van roentgenapparaten, werktuigkunde), middelbare school voor tropenlandbouw met specialisatie tuinbouw en mechanische landbouw, praktische opleidingen.

STUDIEVOORSCHOT

De regering heeft een suggestie overgenomen om studievoorschotten te verstrekken, niet alleen aan landsdienaren doch ook aan particulieren.

Wanneer de afgestudeerden naar Suriname terugkeren en hier werkzaam zijn, al is het niet in overheidsdienst, wordt hun jaarlijks een tiende van het voorschot kwijgescholden, zodat ze in 10 jaar schuldvrij zijn.

Honoured the World Over

Seagram's V.O. CANADIAN WHISKY

is praktisch
is schoon
is voordelig

Vraagt inlichtingen bij
ARUBA GAS SUPPLY

NESTLE'S MILK

Try it with Nescafe — It is delicious

Keep your car like new...
the envy of everyone... with SIMONIZ

Protect the original polish of your car with SIMONIZ. First have it cleaned well with SIMONIZ KLEENER, in liquid or paste, then apply a coat of long-lasting SIMONIZ. Your automobile will, in this way, be protected for many months against the dust, dirt and tar of the road. SIMONIZ KLEENER and SIMONIZ Paste are the perfect combination for beauty... for protection. And remember... SIMONIZ lasts longer!

Today more than ever... motorists wise SIMONIZ!

SIMONIZ COMPANY 2100 INDIANA AVE. CHICAGO 16, U.S.A.

DULL TIRED FIRED HIRED

Roep direct als U zich afgemat voelt COCOMALT te hulp. - Het voedt Uw lichaam, zodat U zich weer geheel fit voelt. Cocomalt is een gemoute, voedzame drank, met een heerlijke chocoladesmaak... een favoriet van jong en oud. - Drink het iedere dag - en als laatste voedsel voor het naar bed gaan.

Cocomalt

A PRODUCT OF THE R. D. DAVIS CO.

ALLEEN
bevat GARDOL

(Solium N-Lauroyl Sarcosinate)

Het nieuwste wetenschappelijke wonder-ingrediënt, dat LEVENSLANGE BESCHERMING TEGEN TANDBEDERF GEEFT. Overal verkrijgbaar

In tubes van f 0.30 f 0.60
f 1.— f 1.35

FUNDADOR DOMICO

SOLO O EN HIGHBALL

AGENTE: J. A. NIEUW
TEL. 1227

Bradshaw en Thompson ontvangen extra beloning voor hun ideeën

Lisle Bradshaw, lagersvoorman bij de scheepsreparatiewerf der Lago, wist verleden maand de beloning voor zijn idee, dat hij in 1953 voor de eerste maal „verzil-verde“, tot een bedrag van f 1.500 te verhogen en verwierf aldus de hoogste „Capital Award“ waarvoor „supervisors“ der Lago in aanmerking komen.

Bradshaw, die van St. Vincent naar Aruba kwam, ontving in Maart 1953 een beloning van f 500.— voor zijn voorstel om luchtledingen aan te leggen naar de duikdalen, waaraan schepen worden gecompareerd, ter vervanging van compressoren die per lichter werden vervoerd naar de plaats waar het laswerk wordt verricht.

Ter besparing van ligplaats werden de schepen die reparatie moesten ondergaan aan de duikdalen in de haven gecompareerd. De „Coin Your Ideas“ commissie constateerde dat Bradshaw's voorstel een besparing van tijd, arbeid en materiaal zou betekenen en beloofde hem op 21 Mei tijdens een plechtigheid in het Hoofdkantoor met de hoogste „Class II Award“.

A. Thompson, voorman werkzaam in de Garage en eveneens

afkomstig uit St. Vincent, was de winnaar van de tweede „Class II Award“. Het was Thompson opgevallen dat de afdruppelende „straddle“ trucks gevaar liepen te worden beschadigd wanneer de trucklading te hoog werd opgelicht. Nadat andere middelen geen afdoende bescherming bleken te bieden, kreeg Thompson het idee een „zwevende plaat“ onder het carter aan te brengen. Zodra de omhooggaande lading de plaat met het carter in contact bracht, werd een stroomketen onderbroken waardoor een waarschuwingssignaal in de truck werd gegeven.

De commissie constateerde dat Thompson's idee een besparing van arbeid en geld betekende „omdat het mogelijk schade aan de motor en daaruit voortvloeiend buiten werking zijn van materieel voorkwam“.

Behalve de f 1.500.— die aan deze twee winnaars van de „Class II Capital Award“ werden uitgekeerd reikte de commissie in het begin van dit jaar een bedrag van f 2.200.— uit aan 4 winnaars van de „Class I Capital Awards“ van 1953.



Officiële Mededelingen van de A.V.B.

Ingeschreven elftallen voor de competitie 1954 genummerd volgens loting:

HOOFDKLASSE:

1. La Salle
2. Trappers
3. Aruba Juniors
4. Racing Club Aruba
5. Atomic

A KLASSE:

1. Bubali Sport Club
2. Dakota
3. R.C.A. II
4. Estrella
5. La Fama
6. Jong Aruba
7. San Nicolaas Jrs.
8. Hollandia

OVERGANGSKLASSE:

1. Estrella II
2. Voorwaarts
3. Dos Caminos
4. Republiek
5. Mariniers
6. Riverplate
7. Racing Club Savaneta
8. La Esperanza
9. R.C.A. III

B KLASSE:

1. R.C.A. IV
2. Republiek II
3. Hollandia II
4. Estrella III
5. Racing Club Noord
6. La Salle II
7. Dakota II
8. San Nicolaas Jrs. II
9. De West
10. Botafogo

JUNIOREN:

1. Paradera Jrs.
2. R.C.A.
3. Hollandia
4. Savaneta Jeugd Club
5. Racing Club Noord
6. La Salle
7. Dakota
8. Botafogo
9. Estrella
10. Jong Aruba
11. La Salle Boys

WEDSTRIJDPROGRAMMA VOOR DE MAANDEN JUNI EN JULI 1954

HOOFDKLASSE - Stadion - 8.00 n.m.

- Dinsdag 15 Juni: La Salle vs. Trappers
Zaterdag 19 Juni: Aruba Jrs. vs. R.C.A.
Dinsdag 22 Juni: Atomic vs. La Salle
Zaterdag 26 Juni: Trappers vs. Aruba Jrs.
Dinsdag 29 Juni: R.C.A. vs. Atomic
Zaterdag 3 Juli: La Salle vs. Aruba Jrs.
Dinsdag 6 Juli: Trappers vs. Atomic
Zaterdag 10 Juli: R.C.A. vs. La Salle
Dinsdag 13 Juli: Aruba Jrs. vs. Atomic
Zaterdag 17 Juli: Trappers vs. R.C.A.

A KLASSE - Stadion

- Donderdag 10 Juni 8.00 n.m.: Bubali Sport Club vs. Dakota
Zaterdag 12 Juni 4.30 n.m.: R.C.A. II vs. Estrella
Zaterdag 12 Juni 8.00 n.m.: La Fama vs. Jong Aruba
Donderdag 17 Juni 8.00 n.m.: San Nicolaas Jrs. vs. Hollandia
Zaterdag 19 Juni 4.30 n.m.: Bubali Sport Club vs. R.C.A. II
Zondag 20 Juni 4.30 n.m.: Dakota vs. Estrella
Donderdag 24 Juni 8.00 n.m.: La Fama vs. San Nicolaas Jrs.
Zaterdag 26 Juni 4.30 n.m.: Jong Aruba vs. Hollandia
Zondag 27 Juni 4.30 n.m.: Bubali Sport Club vs. Estrella
Donderdag 1 Juli 8.00 n.m.: Dakota vs. Jong Aruba
Zaterdag 3 Juli 4.30 n.m.: R.C.A. II vs. San Nicolaas Jrs.
Zondag 4 Juli 4.30 n.m.: La Fama vs. Hollandia

OVERGANGSKLASSE - 4.30 n.m.

- Zaterdag 12 Juni: Dos Caminos vs. Republiek - Aruba Jrs. terr.
Zaterdag 12 Juni: Estrella II vs. Voorwaarts - R.C.A. terrein
Zondag 13 Juni: Mariniers vs. Riverplate - Stadion
Zaterdag 19 Juni: R.C.S. vs. La Esperanza - R.C.S. terrein
Zaterdag 19 Juni: Voorwaarts vs. Dos Caminos - R.C.A. terrein
Zondag 20 Juni: R.C.A. III vs. Estrella II - R.C.A. terrein
Zaterdag 26 Juni: Riverplate vs. R.C.A. III - R.C.A. terrein
Zaterdag 26 Juni: Mariniers vs. La Esperanza - La Fama terr.
Zaterdag 26 Juni: R.C.S. vs. Republiek - R.C.S. terrein
Zaterdag 3 Juli: Voorwaarts vs. Republiek - Estrella terrein
Zondag 4 Juli: Estrella II vs. Dos Caminos - Estrella terrein
Zondag 4 Juli: La Esperanza vs. R.C.A. III - R.C.A. terrein

B KLASSE

- Zondag 13 Juni 4.30: R.C.A. IV vs. Republiek II - R.C.A. terr.
Zondag 13 Juni 4.30: Hollandia II vs. Estrella III - A. Jrs. terr.
Zondag 13 Juni 4.30: R.C.N. vs. La Salle II - R.C.N. terrein
Zaterdag 19 Juni 4.30: Dakota II vs. S.N. Jrs. II - S.N. Jrs. terr.
Zondag 20 Juni 4.30: De West vs. Botafogo - Aruba Jrs. terrein
Zondag 20 Juni 4.30: Republ. II vs. Hollandia II - Estrella terr.
Zaterdag 27 Juni 4.30: Estrella III vs. R.C.N. - Estrella terrein
Zondag 27 Juni 3.00: La Salle II vs. Dakota II - Stadion
Zondag 27 Juni 4.30: De West vs. R.C.A. IV - R.C.A. terrein
Zondag 4 Juli 4.30: S.N. Jrs. II vs. Botafogo - A. Jrs. terrein
Zondag 4 Juli 3.00: Hollandia II vs. Dakota II - Stadion
Zondag 4 Juli 4.30: De West vs. Republiek II - Jong Aruba terr.

JUNIOREN:

- Zaterdag 12 Juni 3.00: Paradera Jrs. vs. R.C.A. Jrs. - RCA terr.
Zaterdag 12 Juni 4.30: Holl. Jrs. vs. S.J.C. - La Fama terrein
Zondag 13 Juni 3.00: R.C.N. Jrs. vs. La Salle Jrs. - R.C.N. terr.
Zaterdag 12 Juni 3.00: Dakota Jrs. vs. Botafogo Jrs. - A. Jrs.
Zaterdag 19 Juni 4.30: Estrella Jrs. vs. J. Aruba Jrs. - Estrella
4.30: L.S.B. vs. Paradera Jrs. - Aruba Jrs. terrein
3.00: R.C.A. Jrs. vs. Hollandia Jrs. - R.C.A. terrein
4.30: S.J.C. vs. R.C.N. Jrs. - La Fama terrein
Zaterdag 26 Juni 3.00: La Salle Jrs. vs. Dakota Jrs. - Stadion
4.30: Botafogo Jrs. vs. Estrella Jrs. - Estrella terrein
4.30: Jong Aruba Jrs. vs. L.S.B. - Jong Aruba terrein
3.00: Paradera Jrs. vs. Hollandia Jrs. - R.C.A. terrein
Zaterdag 3 Juli 4.30: R.C.A. Jrs. vs. S.J.C. - R.C.A. terrein
4.30: Hollandia Jrs. vs. R.C.N. Jrs. - R.C.N. terrein
3.00: La Salle Jrs. vs. Botafogo Jrs. - Aruba Jrs. terrein
3.00: Dakota Jrs. vs. Estrella Jrs. - Estrella terrein

Amerika en Engeland waarschuwen dat Defensie-Verdrag in Klein-Azië regeling van Triest-kwestie bemoeilijkt

ATHENE - Groot Brittannië en de Verenigde Staten hebben de waarschuwing doen horen voorzichtig te zijn bij de pogingen om het Grieks - Joegoslavisch - Turks vriendschapoverdrag uit te breiden tot een militair pact, gezien een mogelijke nadelige invloed daarvan op het Italiaans - Joegoslavisch geschil over Triest, aldus heeft een Griekse woordvoerder meegedeeld.

President Tito van Joegoslavië is te Athene voor een bezoek van vier dagen, tijdens hetwelk besprekingen hierover zullen worden gevoerd.

De woordvoerder deelde voorts

mede, dat in hoofdzaak reeds een overeenkomst is bereikt; de ondertekening waarvan volgens hem geen invloed zal hebben op het geschil-over Triest.

Geen critiek op La Prensa

WILLEMSTAD - In ons blad van 2 Juni, was opgenomen een onderhoud, dat het Haagse A.N.P. had met enkele leden van de Antillaanse delegatie, zulks naar aanleiding van geruchten over onenigheid in de boezem van deze

delegatie. Uit welingelichte bron is vernomen, dat de uitspraak van de heren Da Costa Gomez, Isa en Voges betrekking had op publicaties in de Nederlandse dagbladen en geen critiek inhield op het gepubliceerde in „La Prensa“ van Zaterdag jl., zoals mogelijk ten onrechte uit deze publicatie zou kunnen worden geconcludeerd.

Veiligheidsraad onderzoekt Thailand's klachten

NEW YORK - De Veiligheidsraad heeft met 10 stemmen tegen één (de Sovjet-Unie) besloten het verzoek van Thailand om een waarnemersgroep naar het land te zenden in verband met een communistische dreiging, op zijn agenda te plaatsen. De Sovjet-afgevaardigde betoogde, dat het overwegen van Thailands verzoek niet zou bijdragen tot vrede in Indochina en de onderhandelingen te Geneve kon verstoren.

Nieuw belangrijk Werk

★
ENCYCLOPEDIË VOOR DE
WERELD-
LITERATUUR

Samengesteld door C. Buddingh, met medewerking van talrijke deskundigen.

★
Een rijk geïllustreerd naslagwerk, dat de gebruiker in bondige vorm zo volledig mogelijk inlicht ten aanzien van schrijversnamen, pseudoniemen, boektitels en literaire begrippen.
1600 kolommen tekst, 4000 slagwoorden, 300 illustraties.

★
FRAAI GEBONDEN
SLECHTS f 9.25
Uit voorraad leverbaar door de
ARUBA BOEKHANDEL
Nassaustraat 94 Oranjestad

HET BESTUUR.

Bouwfonds „Tehuis voor Freres“ ontvangt bijdrage van de Lago

Ter nastreving van haar edele doelstelling, welke gericht is op het verlenen van hulp aan hen, die zich wijden aan de ontwikkeling van een moreel sterke en wellevende gemeenschap, heeft de Lago deze week een bijdrage geschonken aan de Frères van de Stichting van de Broeders der Christelijke Scholen. Deze bijdrage ten bedrage van f 33.000.— werd gegeven ter bestrijding van de bouwkosten van een nieuw tehuis van de Frères te Sabaneta.

Dit tehuis, dat naast de Rooms-Katholieke Kerk en school zal worden opgetrokken, zal onderdak verschaffen aan ongeveer 15 tot 18 Frères, die daar ter plaatse en te San Nicolaas les geven. Op het ogenblik wonen er 38 Frères in Huize de la Salle — hun tehuis te Oranjestad. Aangezien het werk van de Christelijke Broeders op Aruba steeds meer bezigheden omvat, zijn deze nieuwe vertrekken des te noodzakelijker. Er wonen op het ogenblik 38 Frères in Huize de la Salle, doch normaal is er slechts plaats voor 25 Frères. Hun huis werd in 1914 gebouwd om 8 mensen te huisvesten.

Het huis werd in 1940 en later in 1946 vergroot om het groeiende aantal Frères onderdak te verschaffen. Verleden jaar zei de vroegere Frère-Directeur in Aruba, Frère Andre: „Ons huis is weer te klein geworden, daarom moeten wij een ander huis in Sabaneta gaan bouwen“.

De bijdrage van de Lago is bestemd om een groep mannen te helpen die hun leven wijden aan het helpen opvoeden van anderen; mannen, wier aantal is uitgebreid om gelijke tred te houden met de gemeenschap die zij helpen ontwikkelen. De Frères kwamen voor het eerst in 1927 op Aruba. Zij hadden toen twee scholen en 650 leerlingen.

Thans verzorgen zij 10 scholen en geven zij onderwijs aan 4000 leerlingen.

De Christelijke Broeders, een wereldomvattende orde, werd in 1684 gesticht door de Heilige Johannes Baptist de la Salle als de eerste orde geheel gewijd aan de Christelijke opvoeding.

Men verwacht dat dit thans in aanbouw zijnde gebouw, dat door de Firma Petrona & Croes wordt uitgevoerd, tegen het einde van dit jaar gereed zal komen.



Monarch Makes The Meal



Zachte smeltende kornels van Monarch Golden Corn... zoet en zo van de tuin.



Kies alleen uitgesoekt fruit, volkomen gerijpt aan de boom... een heerlijk dessert... klaar om op te dienen.



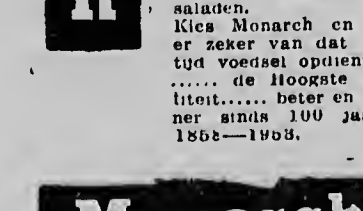
Bekend om hun zuivere, heerlijk... rijke smaak... zo vrag verpakt dat de smaak van fris fruit bewaard is gebleven.



Een Monarch product vanaf 1/2 pond tot in het klein... zachte en zoet, heerlijke erwten... een onthaal als U ze eet.



Verfrissend, koel, verrukkelijk fruit... gehalveerd in een heerlijk sap. Uitstekend als dessert... prachtig voor salades.



Kies Monarch en wees er zeker van dat U altijd voedsel opent van... de hoogste kwaliteit... beter en lichter sinds 100 jaar: 1864-1964.

Monarch Makes The Meal

LEEST DE

ARUBAANSE COURANT

It is so easy to be captivating with...



NOSEGAY, the exclusive Dorothy Gray cologne that attracts and subdues subtly... your smooth and exquisite femininity will get a singular touch of charm with Nosegay, the fragrance that fascinates.

Nosegay Cologne

The classic example of perfect fragrance. The bewitchment which treasures and charms the senses.

Nosegay Dusting Powder

Leaves your skin fresh and smooth like a spring petal.

Trust in the products by

Dorothy Gray

... and in the experience of your saleswomen, your best advisers.

Centro di deporte di R.C.A. oficialmente
ta habri

Durante di dia-nan di Pentecoste, e centro di deporte di R.C.A., lo habri oficialmente. Pa e motivo y un club "Willenstad". Den nos aña a wordu invita dos equipo di Corosow y nan lo aunga algun wegá contra nos muchanan. Ta e equipo

HELENA TA INNOCENTE

"Mi no por a hantja un lugar mas bon pa bo papa, pero mi no ta kere cu bo mester preocupa bo mami pa e. Sepan mi ta constata ta cu pa e daga cu e daga, e herida na su corazon no ta pegoso, sin, anque mester ta e ta nasa un poco dolor. Mi ta spera cu bo papa lo sinti mihor pronto".

Helena ta laga nan bebe y ta bai bae pak mira con leeuw e hende nan ta. Mita caminda e ta mami nan ta bini, y lo dura algun minuut prome cu nan gana na e lugar. Porin, despues di hopi warmentu, e personal ta yega. Manera ta asina mester ta, Theo Berdan ta tuma direccion riba dje. Cu cuidao e ta juda e humber bieuw y ta duna orde y guia e hende nan kiko nan mester hasi pa hasi cu e ta sinti menos dolor cu ta posibel.

Bao di su mando tur cos ta bai bon, y prome cu mei ora ya nan ta cla pa nasa senyor Fraab cas. Ora cu e grupo di hende-nan ta yega cas, dokter ta camina topa nan, ya e tin su remedi-nan y su instrumento-nan den eamber cabá di senyor Fraab, na unda nan ta hibe e awor.

Helena kier a yuda e dokter, como eostumbra cu e tin di duna sinper un man ora di cuakier accident na e finca. Pero e dokter ta sace pator definitivamente e biaha aki.

"Aki sra. Juanita por yuda mi mihor cu bo, senyorita Fraab, esaki no ta nada pa bo, bo curazon ta mucho tierno. Asina cu nos ta cla bo por drenta trobe".

Tambe su papa tabata existi Helena pa sali. Juanita tabatin su iautera blanca bisti cabá y cu su manga di shimi lora y cla pa yuda. Helena ta sali bai pafor pa busca un unda mester Berdan a keda.

Un susto grandi e ta hiba, ora cu e ta mira e hober un bon distancia cabá den direccion di e pueblo ta forsa camina ta bai. Un sintmentu stranja ta podera di dje, e ta core duro bai su tras.

"Na unda bo ta bai senyor Berdan?"

E ta draai waak y ta mira den cara bleek di e mucha moyer.

"Na unda bo ta bai asina pura mester Berdan?"

"Pa e pueblo naturalmentt, mi no por sirbi den nada mas toch!"

(E ta sigui)

E ta draai waak y ta mira den cara bleek di e mucha moyer.

"Na unda bo ta bai asina pura mester Berdan?"

"Pa e pueblo naturalmentt, mi no por sirbi den nada mas toch!"

(E ta sigui)

E ta draai waak y ta mira den cara bleek di e mucha moyer.

"Na unda bo ta bai asina pura mester Berdan?"

"Pa e pueblo naturalmentt, mi no por sirbi den nada mas toch!"

(E ta sigui)

E ta draai waak y ta mira den cara bleek di e mucha moyer.

"Na unda bo ta bai asina pura mester Berdan?"

"Pa e pueblo naturalmentt, mi no por sirbi den nada mas toch!"

(E ta sigui)

E ta draai waak y ta mira den cara bleek di e mucha moyer.

"Na unda bo ta bai asina pura mester Berdan?"

"Pa e pueblo naturalmentt, mi no por sirbi den nada mas toch!"

(E ta sigui)

E ta draai waak y ta mira den cara bleek di e mucha moyer.

"Na unda bo ta bai asina pura mester Berdan?"

"Pa e pueblo naturalmentt, mi no por sirbi den nada mas toch!"

(E ta sigui)

E ta draai waak y ta mira den cara bleek di e mucha moyer.

"Na unda bo ta bai asina pura mester Berdan?"

"Pa e pueblo naturalmentt, mi no por sirbi den nada mas toch!"

(E ta sigui)

E ta draai waak y ta mira den cara bleek di e mucha moyer.

"Na unda bo ta bai asina pura mester Berdan?"

"Pa e pueblo naturalmentt, mi no por sirbi den nada mas toch!"

(E ta sigui)

E ta draai waak y ta mira den cara bleek di e mucha moyer.

"Na unda bo ta bai asina pura mester Berdan?"

"Pa e pueblo naturalmentt, mi no por sirbi den nada mas toch!"

(E ta sigui)

E ta draai waak y ta mira den cara bleek di e mucha moyer.

"Na unda bo ta bai asina pura mester Berdan?"

"Pa e pueblo naturalmentt, mi no por sirbi den nada mas toch!"

(E ta sigui)

E ta draai waak y ta mira den cara bleek di e mucha moyer.

"Na unda bo ta bai asina pura mester Berdan?"

"Pa e pueblo naturalmentt, mi no por sirbi den nada mas toch!"

(E ta sigui)

E ta draai waak y ta mira den cara bleek di e mucha moyer.

"Na unda bo ta bai asina pura mester Berdan?"

"Pa e pueblo naturalmentt, mi no por sirbi den nada mas toch!"

(E ta sigui)

E ta draai waak y ta mira den cara bleek di e mucha moyer.

"Na unda bo ta bai asina pura mester Berdan?"

"Pa e pueblo naturalmentt, mi no por sirbi den nada mas toch!"

(E ta sigui)

E ta draai waak y ta mira den cara bleek di e mucha moyer.

"Na unda bo ta bai asina pura mester Berdan?"

"Pa e pueblo naturalmentt, mi no por sirbi den nada mas toch!"

(E ta sigui)

E ta draai waak y ta mira den cara bleek di e mucha moyer.

"Na unda bo ta bai asina pura mester Berdan?"

"Pa e pueblo naturalmentt, mi no por sirbi den nada mas toch!"

(E ta sigui)

E ta draai waak y ta mira den cara bleek di e mucha moyer.

"Na unda bo ta bai asina pura mester Berdan?"

"Pa e pueblo naturalmentt, mi no por sirbi den nada mas toch!"

(E ta sigui)

E ta draai waak y ta mira den cara bleek di e mucha moyer.

"Na unda bo ta bai asina pura mester Berdan?"

"Pa e pueblo naturalmentt, mi no por sirbi den nada mas toch!"

(E ta sigui)

E ta draai waak y ta mira den cara bleek di e mucha moyer.

"Na unda bo ta bai asina pura mester Berdan?"

"Pa e pueblo naturalmentt, mi no por sirbi den nada mas toch!"

(E ta sigui)

E ta draai waak y ta mira den cara bleek di e mucha moyer.

"Na unda bo ta bai asina pura mester Berdan?"

"Pa e pueblo naturalmentt, mi no por sirbi den nada mas toch!"

(E ta sigui)

E ta draai waak y ta mira den cara bleek di e mucha moyer.

"Na unda bo ta bai asina pura mester Berdan?"

"Pa e pueblo naturalmentt, mi no por sirbi den nada mas toch!"

(E ta sigui)

E ta draai waak y ta mira den cara bleek di e mucha moyer.

"Na unda bo ta bai asina pura mester Berdan?"

"Pa e pueblo naturalmentt, mi no por sirbi den nada mas toch!"

(E ta sigui)

E ta draai waak y ta mira den cara bleek di e mucha moyer.

"Na unda bo ta bai asina pura mester Berdan?"

"Pa e pueblo naturalmentt, mi no por sirbi den nada mas toch!"

(E ta sigui)

E ta draai waak y ta mira den cara bleek di e mucha moyer.

"Na unda bo ta bai asina pura mester Berdan?"

"Pa e pueblo naturalmentt, mi no por sirbi den nada mas toch!"

(E ta sigui)

E ta draai waak y ta mira den cara bleek di e mucha moyer.

"Na unda bo ta bai asina pura mester Berdan?"

"Pa e pueblo naturalmentt, mi no por sirbi den nada mas toch!"

(E ta sigui)

E ta draai waak y ta mira den cara bleek di e mucha moyer.

"Na unda bo ta bai asina pura mester Berdan?"

"Pa e pueblo naturalmentt, mi no por sirbi den nada mas toch!"

(E ta sigui)

E ta draai waak y ta mira den cara bleek di e mucha moyer.

"Na unda bo ta bai asina pura mester Berdan?"

"Pa e pueblo naturalmentt, mi no por sirbi den nada mas toch!"

(E ta sigui)

E ta draai waak y ta mira den cara bleek di e mucha moyer.

"Na unda bo ta bai asina pura mester Berdan?"

"Pa e pueblo naturalmentt, mi no por sirbi den nada mas toch!"

(E ta sigui)

E ta draai waak y ta mira den cara bleek di e mucha moyer.

"Na unda bo ta bai asina pura mester Berdan?"

"Pa e pueblo naturalmentt, mi no por sirbi den nada mas toch!"

(E ta sigui)

E ta draai waak y ta mira den cara bleek di e mucha moyer.

"Na unda bo ta bai asina pura mester Berdan?"

"Pa e pueblo naturalmentt, mi no por sirbi den nada mas toch!"

(E ta sigui)

E ta draai waak y ta mira den cara bleek di e mucha moyer.

"Na unda bo ta bai asina pura mester Berdan?"

"Pa e pueblo naturalmentt, mi no por sirbi den nada mas toch!"

(E ta sigui)

E ta draai waak y ta mira den cara bleek di e mucha moyer.

"Na unda bo ta bai asina pura mester Berdan?"

"Pa e pueblo naturalmentt, mi no por sirbi den nada mas toch!"

(E ta sigui)

E ta draai waak y ta mira den cara bleek di e mucha moyer.

"Na unda bo ta bai asina pura mester Berdan?"

"Pa e pueblo naturalmentt, mi no por sirbi den nada mas toch!"

(E ta sigui)

E ta draai waak y ta mira den cara bleek di e mucha moyer.

"Na unda bo ta bai asina pura mester Berdan?"

"Pa e pueblo naturalmentt, mi no por sirbi den nada mas toch!"

(E ta sigui)

E ta draai waak y ta mira den cara bleek di e mucha moyer.

"Na unda bo ta bai asina pura mester Berdan?"

"Pa e pueblo naturalmentt, mi no por sirbi den nada mas toch!"

(E ta sigui)

E ta draai waak y ta mira den cara bleek di e mucha moyer.

"Na unda bo ta bai asina pura mester Berdan?"

"Pa e pueblo naturalmentt, mi no por sirbi den nada mas toch!"

(E ta sigui)

E ta draai waak y ta mira den cara bleek di e mucha moyer.

"Na unda bo ta bai asina pura mester Berdan?"

"Pa e pueblo naturalmentt, mi no por sirbi den nada mas toch!"

(E ta sigui)

Voor een echt gezellige avond naar



CAPRI Nachtclub

ZATERDAG en ZONDAG 5 en 6 JUNI

van 9—3 uur v.m.

DINER EN DANSEN

Geen Minimum-charge - Geen Cover-charge

Reserveer Uw plaatsen tijdig om teleurstelling te voorkomen

Tel. 1279

Muziek door CAPRI'S KWARTET

Aan Arubaanse verlangens werd
niet voldaan

(Vervolg van pag. 1)

het aan banden leggen van de persoonlijke vrijheden. Hiertegen moet met alle ten dienste staande middelen worden gestreden. Vroeger heeft men in de Nederlandse Antillen geen staatsrechtelijke zelfstandigheid gekend, maar het staat als een paal boven water, dat onder het koloniale systeem men daar altijd individuele zelfstandigheid heeft gekend en dat Nederlands steeds vrijheden geëerbiedigd en hoog gehouden heeft.

Daarom — aldus spreker — kunnen wij niet lijdelijk toezien, dat onder de autonome regering deze persoonlijke vrijheden onder de voet gelopen worden en van de kant van de groep, die spreker vertegenwoordigt, zal geen offer te groot zijn om „deze tiranny te verdrijven, die ons het hart doorwondt“.

In de Nederlandse Antillen leeft men omringd door dictaturen en als een lichtpunt wappert in ons gebied de Nederlandse driekeur, die onder het doorluetige Huis van Oranje een symbool geworden is van recht en vrijheid. Dit is een der sterkste banden, een van de onoverbrekelijke banden met Nederland en het democratische stelsel. De grootste schat voor de ingezetenen der Nederlandse Antillen zijn hun persoonlijke vrijheden. In de moderne wereld is het niet

ras, kleur, godsdienst of nationaliteit, die de mensen doet samengroepen, het zijn gedachten en gevoelens over recht, vrijheid en samenleving, die de mensen verenigen en samenbinden, en in dit opzicht, aldus spreker, zijn wij onoverbrekelijk aan Nederland verbonden, dat onder het beminde en geëerbiedigde Huis van Oranje ons de beste waarborgen biedt voor recht en vrijheid.

Spreker eindt met de hoop uit te spreken, dat het Statuut tot heil moge strekken van het gehele Koninkrijk.

Dr Schouten herhaalde zijn in de laatste besloten plenaire vergadering geopperde bezwaren tegen het derde lid van art. 55 van het Statuut, dat de mogelijkheid opent, dat langs de weg van Statuutwijziging de Grondwet zal kunnen worden gewijzigd met een gewone in plaats van 2, 3 meerderheid der uitgebrachte stemmen. Het zou spreker verheugen, indien de bezwaren van zijn groep alsnog uit de weg zouden kunnen worden geruimd omdat zij van harte wil was. Voorts hebben de Arubanen medeverken aan hetgeen in de preambule van het Statuut staat en aan de innerlijk en uiterlijk bloei van Suriname en de Nederlandse Antillen. Daarvan kunnen in het bijzonder de delegaties van Suriname en de Nederlandse Antillen zich verzekerd houden.

VERWOEDE STRIJD IN SAIGON

SAIGON - Er is thans een hevig gevecht uitgebroken nabij de kust van Midden-Annam - halverwege tussen de bedreigde delta van de Rode Rivier en het Zuidelijk gebied rondom Saigon, waar de Vietminh twee dagen geleden hebben toegeslagen. Een troepenmacht der Vietminh ter sterkte van verscheidene duizenden manschappen trok gisteren vanuit het plateau van Kontom Ploek en viel de Vietnamese eenheden aan, die de toegangswegen naar de haven Toehoa bewaken. In Januari jl. werd dit gebied van opstandelingen gezuiverd en werd een aantal Franse manschappen teruggetrokken om elders bedreigde streken te versterken. Een troepeneenheid

Derde Gaullist
thans
Onder-Minister

PARIJS - Premier Laniel heeft de dissidente Gaullistische afgevaardigde Edouard Frédéric Dupont vanavond benoemd tot minister voor de verbonden staten van Indochina.

ABONA NA ARUBAANSE
COURANT

YAMA TEL. 1282

Pimples Go
Cause Killed in 3 Days

The very first application of Nixoderm begins to clear away pimples like magic. Use Nixoderm tonight and you will soon see your skin becoming soft, smooth and clear. Nixoderm is a new discovery that kills germs and parasites on the skin that cause Pimples, Boils, Red Blisters, Eczema, Ringworm, and Scabies. You can get rid of your skin troubles until you remove the germs that live in the tiny pores of your skin. So get Nixoderm from your chemist today under the positive guarantee that Nixoderm will banish pimples and clear your skin soft and smooth or money back.

Nixoderm
For Skin Troubles package

TUKKERS SPORTKRONIEK

DE CHINA LITTLE DEVILS
WONNEN OOK DE LAATSTE
WEDSTRIJDCombinatie R.C.A./Caribe maakte
verdedigingsfouten

Aangemoedigd door een grote schare supporters welke zich gisteravond onder de kleine duizend nog geen halve minuut later was bezoekeken in het R.C.A. sportcentrum bevonden teneinde de laatste wedstrijd op de Antillen van het jeugdige Surinaamse basketbalt ploeg de China Little Devils te zien, hebben de gasten ook de wedstrijd tegen de combinatie bestaande uit spelers van R.C.A. en Caribe gewonnen.

Deze maal hebben de gasten de overwinning niet cadeau gekregen en zij hebben zich tot het einde ten volle moeten geven. Om tot een demonstratie over te gaan kregen zij geen kans. Het spel dat de combinatieploeg te zien gaf was wel niet zo technisch als der gasten maar het was enthousiast en dikwijls harder van aard. De wedstrijd bleef in alle opzichten sportief. Door de Heer Brokke werd aan de aanvoerder van de gasten een mooi R.C.A. vaantje aangeboden.

Onmiddellijk na het beginsigitaal van scheidsrechter Friguerio die bijgestaan werd door scheidsrechter Abrahams ontwikkelde zich een harde strijd waarbij te zien was dat de Arubanen zich deze avond niet zonder meer bij een nederlaag zouden neerleggen. De gasten speelden wederom in een zeer snel tempo dat door de Arubanen deze avond werd bijgehouden. Het doelen was bij de combinatie niet zuiver terwijl dit juist het sterkste bij de gasten was. Voorts hebben de Arubanen enige malen de fout gemaakt de verdediging te veel te verwaarlozen waardoor de snelle gasten vrij spel kregen.

Het was Frigerio die bij de Arubaanse aanval in de 1st minuut van de strijd de score opende en de stand op 2-0 bracht. Onmiddellijk hierna maakte Rens uit een goede combinatie een prachtig doelpunt en de stand was weer gelijk 2-2, terwijl de Surinaamse doelpunten expert „Witje“ (Ot Sibilo) kort daarna zijn ploeg de leiding gaf 4-2. Na een flitsende aanval waar Janny Brokke en Leo Kuiperi zeer snel combineerden werd de stand weer op gelijke voet gebracht. Daar Witje even later een overtreding beging en de streng lijdende scheidsrechter Friguerio dit niet ontging mocht Brokke een vrije worp nemen en zo hadden de Arubanen wederom

de leiding genomen. Het was echter slechts van korte duur, want terstond na de vrije worp werd de stand weer gelijk 5-5. Het was Rens die de stand op 7-5 bracht terwijl Witje na zeer snel spel er 9-5 van maakte en even later toen hij geheel vrij spel kreeg bracht hij de stand op 11-5. Toen bij een der Arubaanse aanvallen het gehele vijftal was naar voren gekomen miste de Cuba een kans. In razend snel tempo stormden een drietal C.L.D's op de door Aruba verdedigde basket af en even later was de stand 13-5. Uit een vrije worp bracht Brokke de stand op 13-6 terwijl even voor het verstrijken van de 1ste quarter uit een wederom toegekende vrije worp de stand op 13-7 werd gebracht.

In de 2de quarter ontwikkelden de Surinaamse kampioenen een ver doorgevoerd combinatiespel waarbij zij enige malen verwarring in de Arubaanse gelederen brachten. Ofschoon de combinatiesploeg zich liet verdedigen kon niet worden voorkomen dat de gasten geleidelijk de stand op 30-13 brachten. De derde quarter kenmerkte zich door een zeer snel en flitsend spel der gasten. Bij de Arubanen liet Brokke deze quarter verstek gaan en speelde Roy Harms mede. Door de combinatiespelers werd slecht geworpen en het doelen was niet zuiver. De afwerking der aanvallen was bij de Surinamers stukken beter en toen het einde van deze quarter kwam was de stand 24-19 voor de Little Devils.

Het wederom medespelen van Brokke in de laatste quarter bracht weer meer leven en strijd in de Arubaanse gelederen. Zij zagen in het laatste gedeelte van deze quarter zelfs kans een klein overwicht te nemen. Nadat Frigerio de stand op 42-21 had gebracht maakten de gasten er 44-21 van en kort daarna brachten zij uit twee aan hen door de scheidsrechter Friguerio toegekende strafwerpen de stand op 46-21. Toen was het de beurt aan de Arubanen. Met een laaiend enthousiasme openden zij een eindoffensief dat zowar de gasten meer in de verdediging dreef. De stand werd teruggebracht tot 46-28. In de laatste seconden waren de Devils weer in de aanval doch tot doelpunten kwam het niet meer. Het einde kwam met een 46-28 overwinning

voor de Surinaamse kampioenen die hierdoor alle wedstrijden op de Antillen in totaal 9 stuks hebben gewonnen.

Door de uitgelaten supporters werden de spelers na de wedstrijd omsingeld en het „lung leve Suriname“ klonk uit honderden kelen. Door de Heer Goedhoop werd na de wedstrijd een korte toespraak gehouden en werd de door de H. Raghunath beschikbare gestelde beker aan de aanvoerder der gasten uitgereikt. Vervolgens werd op verzoek van Caribe een bezoek aan de Caribeeclub gebracht alwaar nog een poosje gezellig onder elkaar werd vertoefd.

Heden zullen de Surinaamse kampioenen naar Trinidad vertrekken waar zij nog een tweetal wedstrijden zullen spelen. Wij wensen een veel succes toe en hopen nog eens weer op Aruba in de gelegenheid te zijn het mooie sportieve spel van deze basketbalvirtuozen te mogen bewonderen. Veel succes jongens.

TRAPPERS EN DE JOHN G.
EMAN SPORTCLUB NAAR
CURACAO

Gedurende de pinksterdagen zullen twee Arubaanse voetbalploegen een bezoek aan Curacao brengen. De vereniging Trappers van Santa Cruz en het team van de John G. Eman Sportclub zullen Zaterdag per K.L.M. naar Curacao vertrekken. Het is de bedoeling daar een viertal wedstrijden te spelen. Zo zal Trappers de strijd aan binden tegen Jong Holland en Jong Colombia terwijl de John G. Eman Sportclub de strijd zal aanbinden tegen een elftal van de K.L.M. en van Maduro & Sons.

De aanvoerder van de John G. Eman Sportclub heeft het genoegen een tweetal bekern naar Curacao mede te nemen welke respectievelijk door Mr. de Wed. John G. Eman en de Firma Maduro & Sons Aruba beschikbaar werden gesteld. Voor de Emanbeker zal Zondag gespeeld worden terwijl de winnaar van de wedstrijd Maduro & Sons vs Eman Sportclub de Madurobeker zal ontvangen.

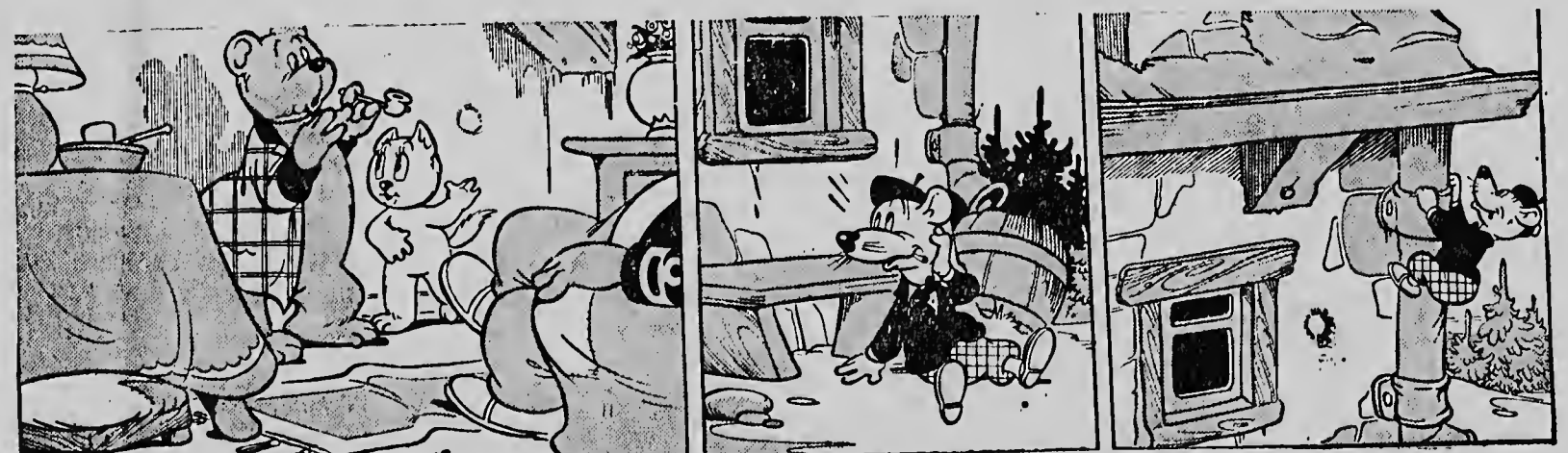
Wij hopen dat het sportieve wedstrijden zullen worden en dat de beste ploegen met de erepalm zullen gaan strijken.

ARUBA JUNIORS NAAR
CURACAO

Het Bestuur van Aruba Juniors heeft aan het bestuur van de Aruba Voetbalbond toestemming gevraagd tot het mogen spelen van twee wedstrijden te Curacao, waarvoor een uitnodiging werd ontvangen. De wedstrijden zullen worden gespeeld op Zaterdag 3 en Zondag 4 Juli a.s., waarschijnlijk tegen de kampioen Subt en Jong Holland.

Aruba Juniors zal met de charterplane, die de basebalploeg Lucy Strike op Aruba brengt, naar Curacao vertrekken.

TOM POES EN DE ZEESLANG



Tom Poes kwam vlug op het lawaai af.

„Heer Ollie!“ riep hij. „Wat is er aan de hand?“

„Deze schavult beloorde je door je raam!“ zei Heer Bommel streng.

„Dato moet gestraft worden! Dat hoort niet! Mijn vader zei altijd...“

„Het is die Journalist!“ onderbrak Tom Poes. „Laat hem maar, Heer Ollie! Hij luistert alleen maar, ik geloof niet, dat hij kwaad in de zin heeft! Hij kan nu beter naar huis gaan, lijkt me! Maar U moet binnenkomen, er is een mooi avontuur op komst met een zeeslang!“

Heer Bommel volgde Tom Poes een beetje verbaasd naar binnen en de arme krantenman bleef tamelijk verkreukeld en onthutst buiten zitten.

Maar wie nu denkt dat hij werkelijk braaf naar huis ging, vergist

zich. Goede Journalisten zijn niet zo. Hij keek even peinzend om zich heen en luisterde naar de begroeting van Wal Rus en Heer Bommel binnen.

Toen kreeg hij de regenpijp in het oog. Een blijde glimlach verhelderde zijn gelaat en zonder lang na te denken begon hij op het dak te klimmen. Daar boven had hij een pracht luisterpost. De rauwe stem van Wal Rus steeg met volle kracht uit de schoorsteen. „Zin om mee te gaan, Blommers?“ bulderde de Kapitein.

„Het aanbod om een zeeslang te vangen krllj je niet alle dagen, man!“

„Ahum!“ merkte Heer Ollie op. „Ik ben geen Blommers, doch Bommel, Oliver B. Bommel!“

TOM POES Y COLEBRA DI LAMAN

Mes ora Tom Poes ta sali ora cu e ta tende e desorden pafor.

„Senyor Ollie! e ta puntra. „Ta kiko ta pasa?“

„E bandido aki ta loer bo door di bo bentana!“ senyor Bommel ta bisa severo.

„Esey mester worde castiga! Esey no mag! Semper mi papa ta bisa...“

„Ta e periodista! Tom Poes ta interrumpé. Lagé noma sr. Ollie, ta scucha so e kior scucha, mi no ta kere cu e tin algun mal idea den su cabez. Pero awor mihor e bai su cas, ta parse mi! Pero sr. Bommel pasa paden, nos tin un plano famoso pa un aventura nobo cu e coleccion di laman!“

Sr. Bommel ta sigui Tom Poes y nan ta bai paden, e pobresito homber di corant ta keda alita abao tur brucha.

Pero es un ou ta pensa ou e ta bai cas awor manera un bon mucha ta dal nan dede. Bon periodista-nan no ta asina. Un rato e ta pensa kiko pa hasi mientras ta scucha con Wal Rus ta saluda Bommel ora cu e ta drenta paden.

Mes ora e ta mira e gotera di awa y ta subi bai riba dak. Aya si e tin un bon lugar pa scucha na su smaak. Bos duro di Wal Rus ta pasa door di e chimenea manera un radio“. Bo ta hiba na gusto pa bai cu nos, sr. Blommers?“ e capitan ta puntra.

„Ofresco pa hasi yaag riba un colebra di laman, un hende no ta hanja tur dia!“

„Ahum!“ senyor Ollie ta observa. „Mi number no ta Blommers, ma Bommel, Oliver B. Bommel!“

RADIO-
PROGRAMMARadio Keikicom PJA 5 Aruba
550 Meter

VRIJDAG 4 JUNI

5.30 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Programma van Cai Volter; 8.30 Programma van Oranjestad Bazaar; 8.45 Programma van Heinekens Bier; 9.00 Muziek (reclame); 9.15 Katholieke uitzending; 9.30 Sluiting.

ZATERDAG 5 JUNI

11.30 Muziek (reclame); 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.

TE HUUR

Van 1 Augustus tot en met 30 October a.s.

GROTE, GEMEUBILEERDE, COMFORTABELE WONING.

Redelijke huurprijs.

Te bevragen:

Vondellaan 2, tel. 1312



13de
JAARGANG
No. 1947

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant” N.V.
Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824)
Abonnement f 2.50 per maand.

De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaust. 94, Tel. 1282.
— Agent San Nicolas: „Daco's Tavern”, Tel.
5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

ZATERDAG
5 JUNI
1954



GOMEZ: STATUUT EERSTE DEEL VAN „EEUWIG EDICT”

DEN HAAG - Hedenmorgen hield de Antilliaanse R.T.C.-delegatie een persconferentie, waar alle politieke stromingen in de Antillen vertegenwoordigd waren. De heer M. F. Da Costa Gomez heette allereerst de heer B. Chumacero, de Antilliaanse attaché te Caracas, van harte welkom. Ook de Nederlandse handelscommissaris te Willemstad, de heer G. A. Jonker, was aanwezig.

Hier volgen enkele groepen uit de conferentie, die twee uur duurde:

Mr I. C. Debrot vroeg aan Jonckheer, of hij diens openbare rede van gisteren wellicht misverstaan had op het punt van de vrijwillige aanvaarding van het Statuut. De heer Jonckheer antwoordde categorisch, dat het Statuut niet is opgedrongen. Het brengt het maximum wat Suriname en de Antillen in de huidige politieke omstandigheden kunnen verkrijgen en daarom aanvaardt de D.P. het, trots haar bezwaren. De heer Jonckheer zal dan ook in de Staten vóór de aanvaarding van het Statuut stemmen zonder voorbehoud. De heer I. C. Debrot zeide ook te zullen voorstemmen.

Dr Da Costa Gomez kan zich Jonckheers voorkeur voor een Rijksgrondwet, zoals hij die gisteren tot uiting bracht, wel voorstellen, maar hoe langer men de praktische uitvoerbaarheid daarvan bestudeerde, hoe meer ook bleek, dat aan die uitvoerbaarheid veel ontbrak.

Op een desbetreffende vraag van mr Roethof van de N.R.C. antwoordde de heer Da Costa Gomez, sprekend als voorzitter van de Antilliaanse Regeringsraad, dat de Antillen niet zullen rapporteren aan de Verenigde Naties. Hij zei op een vraag van Roethof: „Maar als de V.N. de autonomie niet willen erkennen aan de hand van de factorenlijst?”, dan zullen de Antillen antwoorden, dat de V.N. een eigen opvatting hebben, doch dat er ook plaats is voor een andere mening. De Antillen en Suriname hebben hun eigen inzicht en waardering van het begrip zelfstandigheid en de V.N. zijn ervoor ingesteld om de eigen wensen en inzicht der bevolkingen der diverse gebieden tot hun recht te laten komen. Het moet bij de V.N. zo worden voorgebracht, dat Suriname en de Antillen hun keuze hebben bepaald en zij zullen moeten erkennen, dat de thans plaats gehad hebbende vernieuwing in staatsrechtelijke positie iets is, dat wellicht in de geschiedenis nog niet is voorgekomen, namelijk een normale evolutie, die leidde tot een compleet andere staatsregeling en dit is iets, waarvoor de V.N. respect moeten hebben. Als Nederland en Suriname en de Antillen dit samen in de V.N. met kracht van innerlijke overtuiging voortbrengen, dan slaan zij in de V.N. een goed figuur.

Op een vraag van de correspondent van „De West”, Theo Droogh, of nu de Antillen zelfstandig lid van de V.N. zullen worden, was het antwoord van dr Da Costa Gomez ontkennend. Surinaamse en Antilliaanse vertegenwoordigers gaan nu niet meer naar de V.N.-vergaderingen als aan de Nederlandse delegatie toegevoegde deskundigen, doch samen met Nederland. Zo zal ook het antwoord over het al dan niet rapporteren worden gegeven door of namens minister Luns „samen en met” de overzeese Rijksdelen.

De heer Da Costa Gomez zette uiteen, dat in de Caraïbische Commissie Suriname en de Antillen niet meer worden vertegenwoordigd door het moederland, maar weer Nederland „naast en met” Suriname en de Antillen.

De heer Kwiers stelde het belang in het licht, dat de uitspraken van het Statuut steeds zullen worden bezien in het licht der beginselen, die men thans in de Grondwet vindt vastgelegd en die voor het eerst werden openbaar gemaakt in de Koninklijke rede van 1942.

De heer Abraham stelde zijn bezwaren in het licht tegen de mogelijkheid van wijziging der Landsregeling met 2/3 der uitgebrachte stemmen. Hij wenst waarborgen, dat de Landsregeling conform is met de wens van de meerderheid van de Antilliaanse bevolking en twee-derde is bij een quorum van twaalf geen waarborg.

De heer Tromp zei: „Aruba blijft streven naar separacion en verklaart zich accoord met de rede van de heer Eman van gisteren”.

Droogh: Zal het Statuut bij de huidige Staten worden ingediend?

Da Costa Gomez: Dat is een zaak van de heer Voges als voorzitter van de Staten. Hij zal echter bevorderen, dat er spoed wordt betracht; wij achten het niet gepast met het Statuut te spelen en te speculeren op de samenstelling van de Staten.

Droogh: Kan de heer Jonckheer zich hiermee verenigen?

Jonckheer: Ik kan de stelling van de heer Da Costa Gomez volkomen onderschrijven.

Mr I. C. Debrot: We spelen in de Antillen nooit een politiek spel.

Da Costa Gomez: Wat doet u dan in de politiek?

Debrot: Wij zullen het Statuut geheel beschouwen uit een oogpunt van Koninkrijksbelang.

Droogh vraagt, of nu Nederlandse gezanten en ambassadeurs voor de Zuid-Amerikaanse staten uit mensen in Suriname en de Antillen zullen worden gekozen.

Da Costa Gomez: Als er een Nederlandse gezant moet worden benoemd, kijkt minister Luns rond in een kring naar geschikte mensen. Door het Statuut is die kring thans veel groter geworden. Men kan daarvoor thans ook geschikte krachten in Suriname en de Antillen voor in aanmerking brengen. Wij doen nu mee in Koninkrijkszaken en buitenlandse zaken vallen daarvoor via onze gevolmachtigde ministers in Nederland. Deze heeft de taak te wijzen op een eventuele voortreffelijke kracht voor een gezants- en ambassadeurspost in Suriname of de Antillen.

Op de vraag, of de nieuwe ambassadeur te Caracas al bekend is, zegt mr N. Debrot twee namen te hebben gehoord. Hij gelooft, dat de tweede naam de juiste is (maar noemt die niet!).

Op verzoek van de redacteur van de „Beurs & Nieuwsberichten”, A. de Wit, gaf dr Da Costa Gomez een uitvoerige uiteenzetting over de noden en behoeften van de Antillen, nu het Statuut

in werking zal treden. Hij spreekt over groter wederzijds contact, wederzijdse bezoeken van de hoogste autoriteiten, Kamerleden, over het belang de mensen „koninkrijks-minded” te maken, behoorlijke wederzijdse voorlichting, de KLM kan tot het onderling contact belangrijk bijdragen door tariefsverlaging, Nederlandse bijstand op economisch gebied, hij wijst op de vrije entrepots in de Antillen als stapelplaats, de aantrekkelijke winstbelasting voor ondernemingen. Wij moeten in het koninkrijk groeien tot rijksburgers, wij moeten in de goede zin van het woord het Engelse imperium-gevoel verkrijgen. Het drinkwaterprobleem is thans opgelost, maar dat voor het bevoelingswater nog niet. De heer Da Costa Gomez gewaagt met trots, hoe van Amerikaanse zijde uit Key West, toen daar droogte heerste, in de Antillen werd geïmporteerd, hoe men dit vraagstuk daar had opgelost. Hij zegt ook, dat als de Nederlanders eenmaal met de Antillen in aanraking komen, zij veelal worden besmet door de Antillenbaai: zij gaan van het land houden. De Antillen kunnen nog een enorm aantal mensen inschakelen en een der beste dingen van het Statuut is dat dit thans op groter schaal zal kunnen gebeuren. (Verv. pag. 4)

Jose Geerman ziet via wijziging Eilanden-regeling nog een kans om Aruba's (financieel) zelfstandigheid te vergroten

TRUPIALEN ZONGEN FRIS EN INSPIREREND LIED

Het publiek, dat gisteravond het De Veer Theater vrijwel tot op de laatste plaats vulde, heeft genoten van het nieuwe programma, dat door de „Trupialen” gebrecht werd.

De Eerw. Frere Directeur sprak het openingswoord en wees er op, dat men dit belangrijke werk voor al niet uitsluitend moet zien als 'n hulp van de Freres om de vrije tijd van de jongens „te vullen”. Het doel van de grote inspanning die de Freres zich getroosten ligt veel dieper. Het gaat er om een belangrijk aandeel te leveren voor de opvoeding van de jongens en hun vorming tot goede gemeenschapsmensen. Spreker wakte de ouders op, daarom steeds hun volledige medewerking te verlenen. Moedigt Uw kinderen aan en helpt hen waar mogelijk!

Daarop was het (muzikale) woord aan de Trupialen, die voor de eerste maal in geheel nieuwe en zeer smaakvolle uniformen waren gekleed. De jongens brachten in vlot tempo een programma van liederen en voordrachten. Opnieuw konden wij, vooral bij de zang, constateren, dat door het Koor en de „solisten” opvallende vorderingen werden gemaakt. Het was een genot deze frisse jongensstemmen te horen.

Het pleit voor de toewijding en het onvermoeid werken van de leiders van dit koor, dat zij er in geslaagd zijn het Trupialenkoor op een zo hoog plan te plaatsen. Er waren liederen in het Nederlands, Papiaments en Engels. Ook hoorden wij enkele tweestemmige liederen. Het zou ons te ver voeren al deze liederen afzonderlijk te vermelden. Wat ons trof waren de

beschafte voordracht, de zeer duidelijke uitspraak en de discipline van het koor.

Daarvoor een hartelijk woord van dank aan de leider, de Eerw. Frere Alexis. De Heer Stam toonde zich wederom een volgzzaam begeleider.

Het tweede deel van de avond bracht enkele schetsen en het grote spel „Prins Aldemiro”, een blijspel in drie bedrijven.

Costumering, toneelaankleding en spel van de jongens; het was alles een lust voor oog en oor. Vanaf deze plaats ook een woord van hulde voor de vele stille medewerkers, die zulk een belangrijk aandeel hadden in het welslagen van deze opvoering. De Trupialen verdienen ongetwijfeld de steun en belangstelling van een ieder op Aruba; om hetgeen zij presteren, maar nog meer om het doel van deze instelling, de vorming van Aruba's toekomstige burgers.

Vanmorgen keerde Gedeputeerde J. Geerman op Aruba terug. De Heer Geerman is geruime tijd in Nederland geweest, aanvankelijk als gast van het Jaarbeursbestuur en voor bezoeken aan Nederlandse industrieën en vervolgens als gedelegeerde in de Antilliaanse R.T.C. Delegatie.

De Heer Geerman toonde zich zeer enthousiast over het eerste gedeelte van zijn reis.

Bewondering heeft hij voor de energie van de Nederlanders, die een werkelijk ongelooflijke arbeidslust aan de dag hebben gelegd en het door de oorlog en rampen verwoeste land weer geheel hebben herbouwd. De ontvangst was overal even hartelijk en de Heer Geerman voelde zich daarom al spoedig thuis in Nederland.

Het tweede gedeelte van zijn reis, de deelname aan de R.T.C., kan helaas, zoals bekend, niet als volledig geslaagd worden beschouwd. De Arubaanse leden zijn aldus de Heer Geerman, teleurgesteld over het feit, dat in het Statuut geen rekening werd gehouden met de verlangens ten aanzien van de Separacion.

De leden van zijn Partij (AVP) hebben daarom voorbehoud gemaakt ten aanzien van hun stem bij de aanstaande ratificatie van het Statuut in de Staten.

Toch blijven er nog wel enkele mogelijkheden voor Aruba. Zodra het Statuut in werking treedt, moet de Landsregeling worden aangepast en ontstaat dus ook de gelegenheid de Eilandenregeling eventueel bij Koninklijk Besluit te wijzigen. Dan zal het vermoedelijk wel mogelijk zijn, aldus de Heer Geerman, om tenminste op financieel gebied een verbetering van de Arubaanse positie te verkrijgen.

Al is de algehele afscheiding (voorlopig) van de baan, besloot de Heer Geerman, op deze wijze blijft er een mogelijkheid bestaan een grotere financiële zelfstandigheid te verkrijgen.

RICHARD DE VEER STUDEERDE IN RECORD-TIJD AF

Onze eilandgenoot Richard de Veer, is deze dagen in Deventer (Nederland), geslaagd voor het examen voor de Akte van Bekwaamheid als onderwijzer. Hiermede leverde Richard een opmerkelijke prestatie. De officiële cursusduur is vier jaar, maar hij wist de gehele cursus in drie jaar te doorlopen. Hij zal echter nog niet naar Aruba terugkeren, maar nog twee jaar in Nederland blijven, om er de Hoofdafkte te behalen. Onze gelukwensen voor Richard en voor zijn familieleden hier op Aruba.

MELK is een overheerlijke drank, maar alleen VERSE melk van GEZONDE koeien Drink daarom alleen de dagelijks vers aangevoerde

LACTEA MELK
Gratis thuisbezorgd.
ROYAL BAKERY
Tel. 1327



Sole Distributor for Aruba:
MARIO S. ARENDS INC.

FILTER TIP CIGARETTES L&M FILTERS

LIGGETT & MYERS TOBACCO CO. INC.
360 Fifth Avenue, New York 20, N.Y.

The following statement from Dr. F. R. Darkis, Director of our Research Department, fully explains and describes L & M Filters:

“Extensive investigations of possible filter media were initiated in our laboratory and by our consultants early in 1951. The search continued until a strictly NON-MINERAL material was found that EFFECTIVELY filtered the smoke. This is the material used in ‘L & M’ Filter Tip cigarettes and is a HIGHLY PURIFIED alpha cellulose. Pure white in color, and used as an additive in certain foods, it is entirely harmless to health.

“Alpha cellulose is the purest material now available to filter cigarette smoke. It removes over one-third of the smoke without impairing its satisfying taste. The ‘L & M’ alpha cellulose filter is specially designed to remove the heavier particles from the smoke stream leaving a truly light smoke.

“When you smoke ‘L & M’ cigarettes, made and guaranteed by Liggett & Myers Tobacco Company, you draw into your mouth much less smoke with less nicotine and other nitrogenous constituents”.

LIGGETT & MYERS TOBACCO CO.

AVAILABLE AT

ARUBA TRADING COMPANY

SAN NICOLAS, Tel. 5123

ORANJESTAD, Tel. 1670

“WELBILT” gas stoves — at Wimco you can pay more . . . but you can't buy better



Your Whiskey at

its best with

V.B.C.

SPARKLING WATER



Sole Distributor for Aruba:
MARIO S. ARENDS INC.

Tien jaar geleden :

ARBEID IS GEEN KOOPWAAR

Tien jaar geleden, toen de oorlog nog in volle gang was en de gehele vrije wereld zich opmaakte om de laatste, beslissende fase van de strijd tegen de as-mogendheden in te gaan vond in Philadelphia een gebeurtenis plaats, die op dat ogenblik aan de bezette gebieden in Europa en Azië vrijwel ongemerkt voorbijging, doch die later van grote praktische en morele waarde zou blijken te zijn voor de verbetering van de sociale toestanden in de wereld.

De 26ste Internationale Arbeidsconferentie — de eerste en de enige welke tijdens de tweede wereldoorlog werd gehouden — gaf op die dag namelijk een plechtige verklaring uit, waarin de doeleinden van de Internationale Arbeidsorganisatie opnieuw werden geformuleerd en waarin de eerste vaste lijnen werden uitgestippeld van de toekomstige internationale sociale politiek. Deze plechtige verklaring, waarin de arbeiders van de gehele wereld een nieuwe stimulans zouden vinden om in samenwerking met de regeringen en de werkgeversorganisaties voort te gaan op de weg naar sociale rechtvaardigheid, bevatte o.m. de volgende vier grondbeginselen:

- Arbeid is geen koopwaar;
- Vrijheid van meningsuiting en het recht van vakvereniging zijn onontbeerlijk voor een gestadige vooruitgang;
- Armoede in enig deel van de wereld is een gevaar voor de welvaart van de wereld in zijn geheel;
- De strijd tegen het gebrek behoort binnen elke natie met onverminderde kracht te worden gevoerd en ook door een voortdurende en eensgezinde internationale inspanning, waarbij de vertegenwoordigers van arbeiders en van werkgevers op gelijke voet in vrij overleg en op grond van een democratische besluitvorming moeten samenwerken met de regeringen ter bevordering van het algemeen welzijn.

In de verdere uitwerking van deze vier beginselen werd in deze plechtige verklaring — die later gebockstaafd zou worden als de „Declaratie van Philadelphia” — nog eens de nadruk gelegd op de waarde van de arbeid en op de menselijke waardigheid, onafhankelijk van ras, geloof of sexe, en op het gelijke recht van alle mensen op geestelijke en materiële vrijheid en welvaart.

Het is zeker niet zonder reden geweest, dat de 26ste Internationale Arbeidsconferentie deze beginselen nog eens in een plechtige verklaring samenvatte, toen het einde van de oorlog in zicht was. In de bezette gebieden van de wereld was in de afgelopen jaren de menselijke waardigheid maar al te vaak vertrapt en was de voor de oorlog moeizaam opgebouwde Internationale Arbeidscode maar al te zeer met voeten getreden. De vertegenwoordigers van de regeringen en van de arbeiders- en werkgeversorganisaties uit de gehele vrije wereld bevestigden te Philadelphia nog eens in het sociale vlak de doeleinden waarvoor de geallieerde mogendheden in deze oorlog streden: het herstel van de menselijke waardigheid en van de waarde van de arbeid.

Doel daarnaast betekende de Declaratie van Philadelphia tegelijk een nieuwe fase in het werk van de Internationale Arbeidsorganisatie, die juist een maand tevoren in vrijwillige ballingschap haar zilveren bestaan had herdacht. Door de Declaratie van Philadelphia kreeg de taak van de Internationale

Arbeidsorganisatie een positiever inhoud dan vóór de oorlog het geval was geweest.

In plaats van het vooroorlogse, meer negatieve: bestrijding van de werkloosheid, strijd tegen sociale wan toestanden, strijd tegen slechte behuizingen, etc., kwam de meer positieve fase van: bevordering van volledige werkgelegenheid, bevordering van betere maatschappelijke toestanden, bevordering van betere behuizingen, etc.

Dit verschil is meer dan een nuance-verschil. Het is een keerpunt in een gedachtengang en de kentering in een mentaliteit. De na-oorlogse werkzaamheden van de Internationale Arbeidsorganisatie hebben de vruchtbare gevolgen van deze kentering duidelijk in het licht gesteld, niet in het minst door de veelzijdige positieve bijdrage van het Internationaal Arbeidsbureau en de Internationale Arbeidsorganisatie aan het uitgebreide programma van de Verenigde Naties tot Technische Hulp aan minder ontwikkelde gebieden. Het stent tot voldoening, dat ook Nederland, de Nederlandse experts en het Nederlandse bedrijfsleven een groot en werkzaam aandeel hebben gehad in deze na-oorlogse ontwikkeling van de taak en het werk van de Internationale Arbeidsorganisatie, waartoe de Declaratie van Philadelphia op 10 Mei 1944 de eerste stoot heeft gegeven. (N.I.D. Pers)

Ontwikkeling van tourisme heeft aandacht van Bestuurscollege

Uit antwoorden die journalisten gisteren tijdens een persconferentie met het Bestuurscollege kregen blijkt dat de ontwikkeling van het toeristenverkeer de volledige belangstelling van het college geniet.

De plannen van de Heer Kipnis werden binnen de gestelde termijn ontvangen en worden thans bestudeerd. Zodra men met de studie gereed is zal het Bestuurscollege met definitieve plannen en een ontwerp regeling voor de financiering bij de Eilandraad komen.

Wat de uitvoering van het Basisroetiplan betreft, werd nog medegedeeld, dat onder de termen van de overeenkomst, die door het B.C. en de heer Neme werd gesloten, door het B.C. geen invloed kan worden uitgeoefend op het tempo van de bouw.

Overeengekomen werd met de Heer neme, dat deze een hypotheek van het Eiland ontvangt, zodra het gebouw gereed is.

Er doen zich nog enkele moeilijkheden voor in verband met het terrein.

Het terrein dat door de vroegere huurder, de heer Lacle is vrij gemaakt en overgedragen aan het B.C., omvat ook de Pova huisjes.

De Pova gebuikte dit terrein met toestemming van de Heer Lacle, doch thans is er van enige (huur)overeenkomst geen sprake meer. Bestudeerd wordt thans of de Pova club moet verdwijnen en indien dit nodig mocht blijken te zijn, hoe een oplossing gevonden kan worden, welke aan de verlangens van de Pova, welke echter op geen enkele wettige overeenkomst steunen tegemoet kan worden gekomen.

De gehele kwestie is nog in studie bij het domeinkantoor en zal binnenkort het Bestuurscollege bereiken.

Stijgend tabaksverbruik in vrijwel alle landen

ROME — In vrijwel alle landen ter wereld is een meer of minder sterke stijging van het tabaksverbruik te constateren, zo blijkt uit het jongste nummer van het maandelijkse bulletin voor landbouweconomie en — statistiek van de Voedsel en Landbouworganisatie der Verenigde Naties. Een onderzoek heeft verder uitgewezen, dat er een nauw verband bestaat tussen het peil van het nationaal inkomen en het tabaksverbruik. De F.A.O. verwacht voor de komende jaren een snelle toename van het tabaksverbruik in de meeste landen, welke toename de stijging van het bevolkingsoverschot zal overtreffen. Bovendien is nog een extra stijging in de vraag naar tabak te verwachten doordat fabrikanten in importerende landen zullen trachten hun voorraden weer op voor-

ONDERWIJS EN STUDIEPOLITIEK

Tijdens de persconferentie met het Bestuurscollege gaf de wnd. Gedeputeerde een overzicht van het aantal Arubanen dat in Nederland met een beurs studeert.

Hieruit blijkt dat er momenteel elf jongens en twintig meisjes voor de onderwijsersakte studeren. Op de Nederlandse M.T.S'en bevinden zich vier Arubaanse jongelui terwijl in de universitaire sector twee jongens economie studeren en een Arubaan de Delftse Technische Hogeschool bezoekt.

Negen jongelui bezoeken Nederlandse M.B.S'en, waarvan er vijf dit jaar eindexamen doen.

Tenslotte worden er nog beurzen uitgereikt voor speciale opleidingen, als Gemeente administratie (1), verpleegster (1) en Sociaal werkster (1).

Zoals bekend bestaan er drie soorten beurzen. Voor het komende studiejaar dat in September begint, is, in overleg met de Schoolhoofden, een 35 tal beurzen aangevraagd. Het Bestuurscollege zal in overleg met de afdeling Onderwijs de verschillende beurzen onderbrengen.

Tot nu toe werd bij de procedure tot het toewijzen van studiebeurzen voornamelijk dezelfde methode gevolgd als bij het Land. Dat zal ook dit jaar nog het geval zijn.

Aruba neemt deel aan Inter-Amerikaanse Touristenconferentie

Het Bestuurscollege heeft een vererende uitnodiging ontvangen en aanvaard, tot het zenden van een waarnemer naar de Conferentie van de Touristenorganisatie der Pan Amerikaanse Unie. De conferentie wordt gehouden in Panama en Aruba zal worden vertegenwoordigd door de Ambtenaar van het Touristenbureau, de Heer C. Wever.

De uitnodiging is vooral te danken aan de bemiddeling van de Panamense consul op Aruba, de Heer de la Togma, die Aruba onder de aandacht bracht van de Panamense Minister van Landbouw en welvaart, die daarop direct een uitnodiging zond.

In deze touristenorganisatie zijn vrijwel alle leden van de Panamerikaanse unie opgenomen.

C. H. F. van Dam

Tel. 1308
ADMINISTRATIES EN
BELASTINGADVIEZEN



AGENTE: J. A. NIEUW

TEL. 1227

oorlogs niveau te brengen.

De vraag naar Oriënt-tabakken neemt weer gestadig toe, zo constateert het bulletin, doch de Verenigde Staten en Canada blijven met Virginia-tabak nog altijd de grootste exporteurs van de wereld met een gezamenlijke jaarlijkse uitvoer van ongeveer 186.000 ton.

Een groot deel van deze uitvoer gaat naar Europa. Een daling van de invoer van Amerikaanse tabak door Groot-Brittannië in de afgelopen jaren werd overtroffen door een stijging van de invoer in de Nederland, België, West-Duitsland, Ierland en de Scandinavische landen.

Een groot deel van de prijs van een sigaret wordt gevormd door de belastingen. In sommige landen drukt op een sigaret zelfs 80 pct belasting. Hieruit volgt, dat een verlaging van de tabaksprijs nauwelijks enige invloed zal hebben op de sigarettenprijs. Opmerkelijk is, dat in Canada en West-Duitsland, waar in de afgelopen jaren belastingverlagingen hebben plaats gevonden het tabaksverbruik zodanig toenam, dat de uit-

eindelijke bate voor de schatkist hetzelfde bleef of zelfs werd overtroffen.

In het bulletin wordt ten slotte nog opgemerkt, dat de vraag naar sigarentabak steeds meer afneemt evenals de vraag naar de donkere tabakken voor de fabricage van pruim- en snuiftabak. Deze verschuiving zal een aanpassing van de producten aan de consumptie noodzakelijk maken.



DANSEN **DANSEN**

Groot Pinksterbal in Trocadero

op ZATERDAG 5 Juni a.s. 10.30 uur n.m. tot 3 uur v.m.

Muziek "Sonora del Caribe" - Entree Heren f 4.00 - Dames vrij

"Tot straks in Trocadero"

Oranjestad Aruba

Insist on AGFA FILMS
in tropical packing

ARUBA TRADING COMP. - Distributors

Veld Stores
ARUBA

Uw Leverancier

Bezorging aan huis gratis

Iedere Vrijdag van 9 uur v.m. af verkrijgbaar:

ALLE SOORTEN VERSE GROENTEN - ZUIVELPRODUCTEN - VERSE VRUCHTEN - BROOD en GEBAK

Aangevoerd per RANSA van Miami-Florida

Telefoon 1454 — 1456 Oranjestad
Telefoon 5051 — 5052 — San Nicolaas
Office Telefoon 5152

New room beauty in a few hours
with **SPRED SATIN**

Perfect decorating results every time!

Paint with SPRED SATIN as you like, faster, easier, effortlessly. Start or stop any place. Laps won't show.

SPRED SATIN is the 100% latex base Wonder Paint. You can paint a room in a few hours. Choose from 180 beautiful colors — pastels to modern deep shades. Come in! See the beautiful SPRED SATIN colors.

JORGE G. DE CASTRO
FERGUSONSTRAAT 18 DAKOTA

B. J. DE CASTRO & SONS
PRINSENSTRAAT 81 TEL. 2325

Adverteert in de ARUBAANSE COURANT

AGENDA: Opening door de Voorzitter.
Jaarverslag van de Secretaris.
Jaarverslag van de Penningmeester.
Jaarverslag van de Bar Beheerder.
Bestuursverkiezing.
Pauze.
Uitslag van de gehouden Bestuursverkiezing.
Installatie van het nieuwe Bestuur.
Vaststelling van het Inleggeld en de Contributie.
Behandeling van de Begroting 1954/1955.
Benoeming van een Kas-Commissie.
Rondvraag.
Sluiting.

Oranjestad, 5 Juni 1954.

Namens het Bestuur.

De Secretaris,
R. ARENDS.

NOTA: Ingeval deze vergadering bij gebrek aan quorum niet doorgaat, wordt de Verdaagde Algemene Leden vergadering gehouden op Zondag 20 Juni 1954 op dezelfde tijd en plaats.

ARUBA TIVOLI CLUB
ORANJESTAD

OPROEPING tot de jaarlijkse Algemene Leden vergadering op Zondag 13 Juni 1954 om 11 uur 's morgens in het Clubgebouw.

Socialistische Pers over Rassen-Discriminatie

AMSTERDAM — Onder de titel „Washington zet door!" schrijft Het Vrije Volk:

Het Hooggerechtshof in Washington is zo verstandig geweest, de 21 staten die blank en zwart in aparte schoolgebouwen onderbrengen, enige maanden tijd te geven voor ze hun leerlingen gemengd moeten hebben volgens de beslissing van 17 Mei j.l. Maar dat betekent niet dat de liquidatie der Jim Crow-wetgeving gedurende die termijn stil mag staan.

Zo heeft Florida reeds een aansluiting gekregen dat het hier voor de staatsuniversiteit afgewezen Negers zonder verwijl tot dit instituut zal moeten toelaten. New Orleans heeft te horen gekregen, dat ook burgers met donkere huidskleur voortaan gebruik kunnen maken van het gemeentelijke sportterrein. San Francisco, dat zijn wijken in de „iets betere huurklassen" voor blanken wou reser-

veren, is meegedeeld dat bedoelde verordening in strijd is met de Grondwet en dus niet kan worden toegepast. De heren rechters in Washington zitten waarlijk niet stil!

Anderzijds doet een zekere Bill Hendriks, voormalig „grote draak" van de Ku Klux Klan, zeer zijn best, deze organisatie in het leven terug te roepen. Bill wil de 50% der Negers, die nog in de „Black Belt" wonen, voor het nederdeel naar het noorden verdrijven met de „wettige middelen", waarmee zijn terreurbende vroeger heeft geopperd. Op de achterbakse medewerking van sommige zuidelijke gouverneurs kan hij rekenen.

Maar de tijden dat een afzonderlijke staat het feraal gezag troost, zijn voorbij. Een element van verwarring in de politieke structuur van Amerika is gelukkig gedoemd te verdwijnen.

IETS VOOR WATERDISTILLATIE?

BALTIMORE — De Amerikaanse luchtmacht heeft vandaag bekend gemaakt, dat zij een manier uitgevonden heeft om zonnekracht op te slaan en deze om te zetten in elektriciteit voor huishoudelijke doeleinden. Deze methode opent de mogelijkheid, dat woningen van elektrische stroom worden voorzien door middel van een kristalline plaat, die op het dak is aangebracht of in de woning is gemonteerd.

Volgens de luchtmacht heeft zij een „zonne-generator" ontworpen, die cadmium sulfide, een geel poeder, dat bij de vervaardiging van verf als kleurstof wordt gebruikt, gebruikt. Het poeder wordt tot kristal verwerkt, dat de zonnestralen opkapt. Een dun laagje van dit kristal over een oppervlakte van een bij 5 meter zou genoeg

electrische stroom kunnen leveren voor een normale woning, aldus de Amerikaanse luchtmacht.

Aan de kanten van het kristal worden elektrodes aangebracht; een draad loopt van de positieve elektrode naar een motor of accu en terug naar de negatieve elektrode, hetgeen dan de stroomkring vormt. De hoeveelheid ontwikkelde stroom hangt af van de aan het kristal aangebrachte elektrode. Bij haar proeven gebruikte de Amerikaanse luchtmacht een stuk kristal van de grootte van ongeveer een klont suiker en een elektrode, groot 1/8 van een vierkante duim. Deze combinatie leverde 1/3 volt.

Weer meer vissers wegens „Atoomziekte" opgenomen

TOKIO — Vijf leden van de bemanning van het Japanse vrachtschip „Jintsugawa Maru", die in Maart en April tijdens de Amerikaanse proeven met de waterstofbom in de Stille Oceaan voer, zijn vandaag toegelaten in een ziekenhuis te Osaka wegens „atoomziekte". Zij vormden de eerste gevallen, die hospitalbehandeling nodig hadden, sinds de 23 leden van de bemanning van de Japanse vissersboot „Fukuryu Maru" door een atoomregen van de waterstofbomontploffing op Bikini op 1 Maart werden overvallen. De di-

rectie van het ziekenhuis te Osaka deelde echter mede, dat de toestand van de opgenomen „niet ernstig" was en dat zij herstellende waren sinds zij voor het eerst twee weken geleden medisch werden onderzocht. Men gaat momenteel na, of de ziekte, als gevolg van atoombestraling, veroorzaakt was door radioactiviteit van de waterstofbomontploffing.

Hun schip bevond zich 1.200 mijl van Bikini, toen op 26 Maart een waterstofbom ontplofte, en ongeveer 1.400 mijl ver ten tijde van de ontploffing op 6 April.

Sovjet-Unie in Bestuur van I.L.O.

GENEVE — De Sowjet-Unie is aangewezen als lid van het bestuur van de internationale arbeidsorganisatie (I.L.O.) op grond van het feit, dat zij een van de tien belangrijkste landen op industrieel gebied is.

Het aantal landen, dat op grond van deze maatstaf automatisch in het bestuur komt, is onlangs van acht tot tien verhoogd. Japan en West-Duitsland werden aangewezen tezamen met de Sowjet-Unie, dat de plaats van Brazilië inneemt. De tien landen zijn nu: Canada, Frankrijk, West-Duitsland, India, Italië, Japan, Rusland, Engeland, de Verenigde Staten en China, dat door een nationalistiche delegatie wordt vertegenwoordigd.

De Amerikaanse en de Chinese vertegenwoordigers betreuen het besluit ten aanzien van de Sowjet-Unie.

Zoals bekend had de Sowjet-Unie vorige maand bekendgemaakt, dat zij de verplichtingen van het lidmaatschap van de I.L.O. aanvaardde, waardoor zij weer tot de organisatie kon toetreden.

Nieuws in het kort

KATMANDOE — De premier van Nepal heeft Zondag de overheid in Oost- en Noordwest-Nepal dringend verzocht, te onderzoeken waar de bekende Nieuw-Zeelands bergbeklimmer Sir Edmund Hillary, die zou lijden aan longontsteking, zich bevindt en alle mogelijke hulp te bieden.

Een jaar geleden bereikte de 35-jarige Hillary met de Sjerpa Tensing Morkay de top van de Everest. Naar verluidt bevindt Hillary zich thans op de Barongletseher, slechts enkele kilometers van de plaats waar hij het vorige jaar zijn tocht naar de top van de Everest maakte. Baroen is gelegen in een van de onherbergzame gebieden van Nepal.

WASHINGTON — Keizer Haile Selassie van Ethiopie heeft verklaard, dat zijn land bereid is zich tegen agressie waar ook te keren door mee te doen aan iedere poging om te komen tot een collectieve beveiliging.

De keizer, die in de Verenigde Staten is aangekomen voor een bezoek van 50 dagen, verklaarde dat zijn land de blik vooral richtte op de Verenigde Staten voor gemeenschappelijke economische en militaire hulp. „Wij verwachten, dat de Verenigde Staten ons op elk terrein van het Ethiopische leven zullen bijstaan". Haile Selassie zeide verder nog, dat een wetontwerp werd opgesteld om bevestiging van buitenlandse kapitaal in Ethiopie aan te moedigen, Ethiopie had ook een verdrag getekend waarbij aan de Verenigde Staten militaire bases voor de duur van 99 jaar worden toegestaan.

LEEST DE
ARUBAANSE COURANT

HANDELSBLAD VRAAGT:

WIE BETAALT HET GELACH?

Een van de manieren om te weten te komen hoe het met de politieke atmosfeer in een bepaald land is gesteld, is, na te gaan, hoeveel grappjes de leidende figuren over zichzelf kunnen vertellen. Daarvoor is een soort thermometer op te stellen, die tegelijkertijd de aanvaardbare hoeveelheid humor en de heersende mate „benauwenis" aangeeft. Des te groter deze benauwenis, des te moeilijker het bestaan der humoristen. In dit verband is het interessant, te vermelden, dat de Amerikaanse humorist Groucho Marx in een interview voor de N.Y. Herald Tribune aan Art Buchwald heeft verteld. „Meneer Marx", zei Buchwald, „wij hebben gehoord, dat er bepaalde onderwerpen zijn waarmee u voor de televisie niet kunt spotten. Kunt u een paar van die onderwerpen noemen?"

„Wel", zei Marx, „ik kan bijvoorbeeld geen grappjes maken over steden waar Dodgers, De-Soto's of Chyslers worden verkocht en nog een paar weken geleden was ook McCarthy voor mij taboe. Maar nu is hij iemand geworden, die de grappjes uitlokt. Bob Hope heeft een tijdje geleden een verhaal over hem gehouden en de mensen lagen slap van het lachen. Grappjes over de Republikeinen doen het niet erg, en de enige moppen die men over Eisenhower kan maken betreffen het feit dat hij golf speelt. De directeuren van de maatschappijen die de televisieprogramma's betalen, horen meestal tot de republikeinen en die zijn erg gevoelig voor gelach. Het is lang niet meer wat het vroeger was, toen we Harry voor de gek konden houden zoveel we maar wilden".

S.A.S. wacht op vergunning voor Inter-Continental vluchten via Noordpool

AMSTERDAM — Naar de S.A.S. (Scandinavian Airlines System) meedeelt, heeft de regering van de Verenigde Staten vergunning gegeven aan de S.A.S. om t.z.t. een vluchtroute over de Noordpool te onderhouden vanaf de Westkust van de Verenigde Staten naar Scandinavië. Het Amerikaanse Departement van Buitenlandse Zaken heeft de ambassadeurs van Denemarken, Noorwegen en Zweden hiervan kennis gegeven, alvorens zulk een vluchtroute echter kan worden geopend, zullen enkele wijzigingen moeten worden aange-

bracht in de bestaande luchtvaartovereenkomsten tussen Scandinavië en de Verenigde Staten. Ook zal de Canadese regering nog haar goedkeuring moeten verlenen. De Canadese autoriteiten hebben tot dusver samen met de overheidsinstanties van de Verenigde Staten en Denemarken alle faciliteiten verstrekt door de vijf proefvluchten, die reeds door de S.A.S. zijn ondernomen.

Voor de eerste maal in de geschiedenis zal nu de westkust van de Verenigde Staten een directe toegangspoort kunnen worden tot Scandinavië en Europa. Los Angeles en Kopenhagen zullen de beide eindpunten worden. Verscheidene jaren heeft de S.A.S. reeds het plan van een „over-the-top-of-the-world-route" bestudeerd. Daartoe heeft zij verscheidene proefvluchten voor technische doeleinden ondernomen. Het feit, dat thans in beginsel de vergunning van de Amerikaanse regering is verkregen, wordt een belangrijke stap geacht ter verwezenlijking van de vluchtroute over de Noordpool. De president van de S.A.S., de heer Per A. Norlin, heeft de hoop uitgesproken, dat het mogelijk zal zijn binnen een zeer nabije toekomst deze verbinding te openen.



VLIEG PER KLM NAAR

MIDDEN AMERIKA EN MEXICO

★ Nieuwe snelle Convairs 340 (500 Km. p. u.)
★ Luchtdruk-cabines; Ruime, comfortabele stoelen,
ieder met een nieuw toegepast systeem van luchtkoeling
★ Voordelige Toeristendiensten
★ Vluchten overdag, naar belangrijke steden
in Midden Amerika
★ Directe vluchten

Inlichtingen verstrekken:
CURACAO: KLM, Tel. 1020-2132
ARUBA: Eman Trading Co., Gen. Agents,
Tel. 1552-1553 en alle erkende
reisagentschappen



BETER DRUKWERK IS BESLIST NIET DUURDER

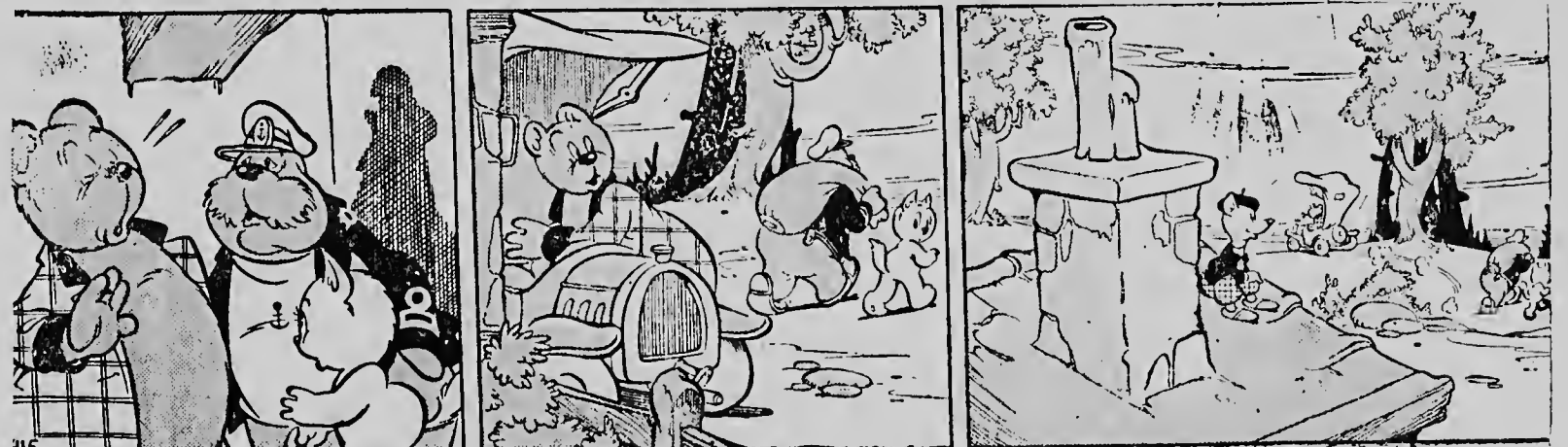
LAAT UW DRUKWERKEN DAAROM UITVOEREN DOOR

ARUBA'S MEEST MODERNE DRUKKERSBEDRIJF . . .

Nieuwstraat 34
Telefoon 1277

ARUBA DRUKKERIJ

TOM POES EN DE ZEESLANG



„Het lijkt me een pracht avontuur!" zei Tom Poes. „Een zeeslang vangen is net iets voor ons, Heer Ollie!"

„Hm!" zei Heer Bommel. „Zou het? Ik houd niet zo erg van vissen op de open zee. Het is nat en koud. Ik herinner me, dat ik eens een haring ving met een schepnet en dat er . . .

„Onzin!" riep Wal Rus. „Wie praat er hier over haringen?"

Dit is groot werk, meneer! Die zeeslang is wel twee kilometers lang en hij heeft ogen als een Berk! Zoiets heb je nog nooit gezien!"

„Hm!" zei Heer Bommel. „De walvisvaart is helemaal niets voor een Heer. Ik heb er eens een boek over gelezen en mijn haren rezen ten berge! Dat zijn toestanden! Foei!"

„Goed" zei Wal Rus, een beetje boos. „Dan niet! Ik ga nu naar mijn schip, want ik moet morgen varen. Ga jij mee, meneer?"

TOM POES Y COLEBRA DI LAMAN

bai abordo pasobra trepan mi mester sali. Bo ta ban, meneer?"

„Siguramente!" Tom Poes ta contesta liher. Ayo senior Ollie. Te otro ora!"

„Te otro ora!" Senior Bommel ta bisa un poco stijf. E ta dreanta den su auto bjiw y ta bai, mientras Wal Rus y Tom Poes ta bai den direccion di Rommeldam.

Riba dak, mientras tanto e periodista cu ta yama su mes, Argus, ta keda solitario atras. „Esey lo ta un primeur chikitu! Pero con mi ta hasi pa larga aya nan? Algu mi mester hasi, esey ta sigur!"

Pensando e ta laga su mes slip baha for di e goot di e dak, y di repente un sonrisa ta lombra riba su cara.

„Wel mi por proba!" e ta bisa den su mes y ta bai den direccion di cas di sr. Bommel . . .

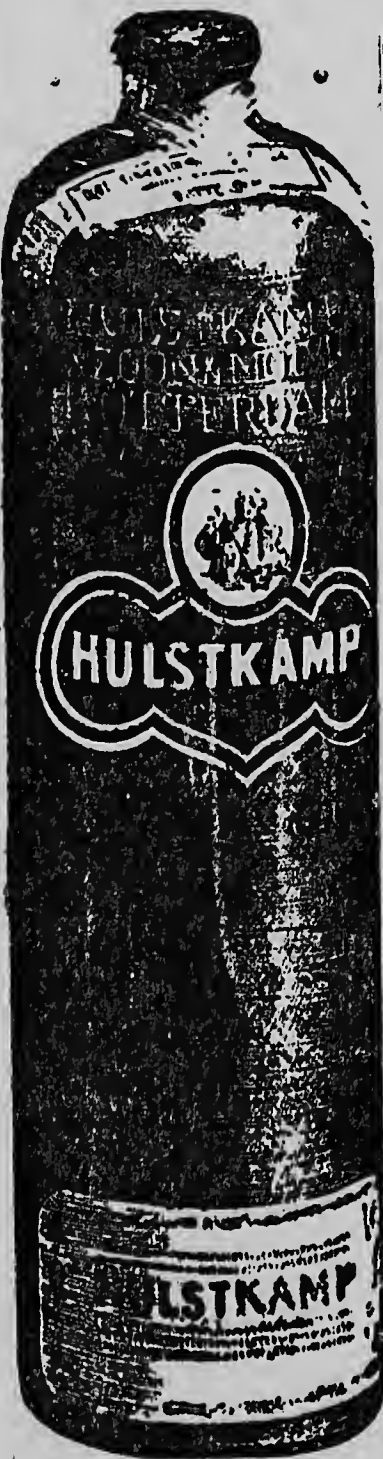
„Esaki ta parse mi un aventura mayestoso!" Tom Poes ta bisa. „Bai hasi yaag riba un colebra di laman no ta cos di tur dia, eh, sr. Ollie!"

„Hm!" senior Bommel ta bisa. „Bo ta kere? Mi no ta gusta piscamentu riba laman grandi mucho. Ta friu. Mi ta corda cu un biaha ma pisca un bokkel y cu . . .

„Spectacle!" Wal Rus ta grita. „Kende ta papia awor aki di Bokkel? Esaki ta trabao grandi, meneer! E colebra tin mas di 2 Km di largura y e tin wowo manera un cas! Un cos asina nunca bo a mira nunca!"

„Hm!" Senior Bommel ta bisa. „Pisca-mentu y nabegamente no ta cos pa un cabayero. Ma lesa den boeki un biaha, y cabez a reis! Esey nan ta susto! Foei!"

„Bon!" Wal Rus ta bisa un poco herita. „Anto no bai. Awor ami ta



MARIO S. ARENDS INC.
Sole Distributor for Aruba:

DRINK
NESCAFÉ
WITHOUT CAFFEINE

It will not affect your
nerves or your sleep

THE TRADE MARK OF QUALITY

Available in all Drug Stores and
Principal Groceries



DRINK



13de
JAARGANG
No. 1948

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant” N.V.
Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824)
Abonnement f 2.50 per maand.

De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282.
— Agent San Nicolas: „Daao's Tavern”, Tel.
5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

DINSdag
8 JUNI
1954

U I L T J E S



S I G A R E N

MARIO S. ARENDS

Plan voor Handels-blokkade van Guatemala

Mariniersfair bracht meer dan duizend gulden op

Het was gezellig en vrij druk op de Fair, die Zaterdagavond in de Marinierskazerne op Savaneta werd gehouden ten bate van het Prinses Wilhelminafonds voor de kankerbestrijding op Aruba en bewondering hadden wij voor de wijze waarop door de Mariniers in korte tijd een alleraardigste fair was opgezet. De attracties, die op een fair verwacht mogen worden, waren alle present, als raad van avontuur, waarzegster, tal van spelen en... een uitstekend buffet met rijkvoorzien bar. Last not least een dansvloer die vele noodde tot een dansje.

In de gehele onderneming zat de juiste spirit. De Mariniers die bedienden en in de stallaties voor en achter de schermen werkzaam waren deden hun werk met grote opgewektheid en wisten het de gasten daardoor goed naar de zin te maken. Een bijzonder woord van lof komt zeker toe aan de koks, die voor de nodige hartige hapjes zorgden.

De eregast van de avond, Mevrouw Kwartsz, voorzitter van het Prinses Wilhelminafonds werd

Zwemmen

AMERSFOORT - Tijdens nationale zwembadwedstrijden in Amersfoort verbeterde de Hagenaar Buyze het Nederlandse record vlinderslag. Zijn tijd was 1 min. 9,6 seconden. Het oude record stond op 1 min. 9,9 sec. Ook op naam van Buyze.

LIONS VERSTERKTEN WELDADIGHEIDSFONDS TIJDENS GESLAAGD PINKSTERBAL

In de vrolijk versierde zaal van de Tivoli-club werd Zondagavond door de Lions een Pinksterbal gegeven, waarvan de netto opbrengst bestemd is voor het Wieldadigheidsfonds. De Lionsessen verdienen een bijzonder compliment voor de voorbereidende werkzaamheden, welke dusdanig waren, dat het feest in alle opzichten als geslaagd kan worden beschouwd.

ARUBA JUNIORS PINKSTERBAL

Voor het Pinksterbal van Aruba Juniors bestond zeer grote belangstelling. Onder de velen die Zondagavond het tot de nok toe gevulde Clubgebouw bezochten, waren als gasten van het Bestuur de spelers van SITHOC met hun Voorzitter de Heer Hector Weeber.

MELK is een overheerlijke drank, maar alleen VERSE melk van GEZONDE koeien Drink daarom alleen de dagelijkse vers aangevoerde

LACTEA MELK
Gratis thuisbezorgd.
ROYAL BAKERY
Tel. 1327



Sole Distributor for Aruba:
MARIO S. ARENDS INC.

ANTILLEN IN WERELDPERS

Van bevriende zijde ontvingen wij een knipsel uit de New York Times van 4 Juni, waarin een uitvoerig overzicht wordt gegeven van de stand van zaken ter R.T.C. Wij lezen in dat artikel onder meer: Nederland en de gebieden in Amerika bereikten overeenstemming ten aanzien van een nieuwe status voor Suriname en de Nederlandse Antillen, welke boven die van kolonien ligt, maar aanzienlijk beneden die van dominion. Het statuut voorziet in formele autonomie voor de gebieden, welke zich echter niet uitsluitend tot defensie en buitenlandse betrekkingen. Deze onderwerpen blijven uitdrukkelijk voorbehouden aan Nederland.

Wel krijgen de gebieden vele formele rechten, als het recht tot het afwijzen van bepaalde maatregelen, welke door de Nederlandse Regering in den Haag zouden kunnen worden genomen. Nederland behoudt echter het recht tot interventie in gevallen die van voldoende belang en ernst zijn.

Het blad geeft dan een overzicht van het verloop van de besprekingen sinds H.M. Koningin Wilhelmina in haar rede van December 1942 een nieuwe verhouding aankondigde. Dr. Willem Drees, aldus de New York Times zeide in zijn slotredevoering onder meer dat thans opnieuw be-

gonnen wordt en dat een streep dient te worden gezet onder eventuele geschillen uit het verleden. Hij zeide verder dat klachten over het feit dat Suriname en de Antillen geen scheiding verkregen niet gefundeerd zijn. De bedoeling van de RTC was het doen instellen van een nieuwe rechtsorde en daar hierom niet gevraagd werd door de gebieden, geen ontbinding van het Koninkrijk.

Hiermede onderstreepte hij de reactie van Prof. Kernkamp, die de dag tevoren de vraag „wat zou Nederland doen indien de Antillen en Suriname om afscheiding zouden vragen”, niet wilde beantwoorden.

Dr. M. F. da Costa Gomez, voorzitter van de Regeringsraad der Antillen zei onder meer, dat het voor de Antillen beter is binnen het Koninkrijk te blijven.

Dr. R. Pos van Suriname zeide onder meer „dat op dit ogenblik Suriname niet streeft naar afscheiding.”

Over Aruba zegt het blad: Ofschool Aruba, dat wat bevolkingsaantal betreft direct op Curacao volgt, onafhankelijk wenste van de overheersing van Curacao, heeft de Haagse regering besloten dat het toch binnen de politieke structuur der Antillen dient te blijven.

Tot zover de New York Times.

Radio Moskou stookt in Midden-Amerika

LONDEN - In een redevoering over de „strijd tegen Amerikaans imperialisme in de Latijns Amerikaanse landen” welke vandaag over Radio Moskou uitgezonden werd, werden de Verenigde Staten beschuldigd van een „agressieve politiek tegen de Zuid Amerikaanse volken.”

Deze volken - aldus Radio Mos-

N.E.N. LUNCH VOOR R.T.C.-DELEGATIE

De gevormachtigd generaal Agent van de Verzekeringsbank de Nieuwe Eerste Nederlandsche N.V., Mario S. Arends N.V. deelde ons mede:

Aangezien het zich nog steeds in een stadium van aanbouw bevindende prachtige nieuwe hoofdkantoor van de NEN nog niet klaar is (gehoopt wordt dat het gebouw volgend jaar Februari klaar zal komen) kon geen ontvangst in eigen gebouw worden georganiseerd. Gisteren heeft echter in Wassenaar ten huize van de Hoofddirecteur van het concern NEN/NEN, Mr. Dr. P. N. de Vries D'Amblee, een zeer geanimeerde lunch/cocktail plaats gevonden, waarbij van Antilliaanse zijde de Heren Mr. Dr. da Costa Gomez, Pantz, Gorsira, Isa, Abraham en Cola Debrot aanwezig waren, terwijl Suriname vertegenwoordigd was door de Heren Emanuels, Juglall, Prof. R. van Lier, en Mr. H. de Vries. Behalve de gastheer was eveneens aanwezig, de Heer W. J. Fischer, Directeur voor het Buitenland van het concern, die de Antillen een jaar geleden verlaten heeft, doch zich gelukkig prees om ook vanuit Nederland zeer nauwe relaties met de Antillen en Suriname te kunnen onderhouden.

De partij had een zeer geanimeerd verloop en zowel door de gastheer als door de gasten werd op het succes van de inmiddels afgesloten RTC getoast alsmede op de goede relaties bestaande tussen de Antilliaanse en Surinaamse overheid enerzijds en het concern van de EN en NEN anderzijds.

Maandagmorgen om 7.45 uur streek de KLM vogel op het vliegveld Dakota neer, met aan boord de Surinaamse oriëntatie delegatie, bestaande uit de volgende Statenleden.

P. Kolader voorzitter van de delegatie en ondervoorzitter der Surinaamse Staten, J. Kraag, J. Rens en A. Phau allen leden van de Nationale Partij Suriname. De heren J. Mungra en K. Kanhai behoren tot de Verenigde Hindostaanse Partij, terwijl A. Morgenstond als secretaris van de delegatie de reis meemaakt.

In het statongebouw waren ter verwelkoming der gasten de waarnemend gezaghebber de Heer F. de P. Wever, Henny Eman, E. Finck, A. Wijngaarden en E. Goedhoop. Het bestuur van de Vereniging Suriname was vertegenwoordigd door de Heren W. H. de La Fuente Voorzitter, en

ALS DE WERELD VERGAAT....

AMSTERDAM - In het Handelsblad lezen wij: onlangs gingen in Rome weer geruchten, dat de wereld zou vergaan. Men had deze voorspelling afgeleid uit het feit, dat het brons van een standbeeld van Marcus Aurelius tijdens een avondondergang meer op goud leek dan sinds jaren het geval was geweest, en dat het Colosseum op instorten zou staan. Beide verschijnselen zijn sedert onheugelijke tijden de voortekenen van een naderend einde, maar, zoals de Manchester Guardian doet opmerken. Rome heeft al zoveel werelden zien ondergaan, dat het wel vreemd zou zijn als de Romeinen zich nog aan de variatie in de samenstelling van Marcus Aure-

lius zouden storen. Toch was er nog een kleine groep, die zich de komende gebeurtenissen scheen aan te trekken. Degenen die hier toe behoorden maakten zich hoe merkwaardig dit ook moge klinken, vooral zorgen over de wijze waarop zij dan gekleed zouden moeten zijn. Sommigen waren van mening, dat alleen een avondtoilet zou passen, daar het hier, figuurlijk gesproken, immers de levensavond van de wereld betrof. Anderen waren van mening, dat men wel gewoon met het „beste pak” zou kunnen volstaan, en weer andere categorie, die veel gedrang en ongeregeldeheden voorzag, dacht dat het beter zou zijn, juist een heel oud pak aan te trekken. Ook waren er, die met het oog op de te verwachten warmte-ontwikkeling hun badpak willen aantrekken, maar hun voorstel werd onmiddellijk afgestemd.

Daar bij dergelijke kwesties niets zo verhelderend is als een precieze, besloot men tenslotte, een historicus om advies te vragen. Deze hield een voordracht, waarbij hij aan de hand van lichtbeelden van de werken der oude meesters onbetwistbaar aantoonde, wat bij de ondergang der wereld, overal en in alle tijden is gedragen: niets. De historicus werd weggejaagd.

Olieproductie

NEW YORK - Volgens het American Petroleum Institute bedroeg de gemiddelde dagelijkse productie van ruwe olie in de Verenigde Staten in de week per 29 Mei 6.332.000 vaten tegenover 6.265.000 vaten in de overeenkomstige periode van het vorige jaar.

Grand Prix de Rome

ROME - De Argentijn Marimon won met Maserattide Grote Prijs van Rome - een afstand van 395 1/2 km - in 2 uur 18 min. met een gemiddelde snelheid van bijna 171 km per uur. Tweede werd de Amerikaan Shell met Maseratti en derde de Italiaan Mantovani met Ferrari.

Korfbal

MITCHAM (Surrey) - Nederland-B versloeg Engeland in een korfbalwedstrijd met 7-1, nadat de stand bij de rust 4-0 was.

Voetbal in Nederland

'S-GRAVENHAGE. Om het voetbalkampioenschap van Nederland won P.S.V. met 5-2 van D.W.S. De wedstrijd D.O.S.-Eindhoven wordt op 9 Juni gespeeld.

Promotiewedstrijden 2e klasse: Afd. A: Fluks-H.V.C. 2-2; Fluks promoveert.

Afd. B: Helmondia-Baronie 4-1. Afd. C: Zwartemeer-Veendam 3-5. Afd. D: Kimbria-Kerkrade 2-0.

Surinaamse Delegatie op Aruba

(Van onze correspondent)

Maandagmorgen om 7.45 uur streek de KLM vogel op het vliegveld Dakota neer, met aan boord de Surinaamse oriëntatie delegatie, bestaande uit de volgende Statenleden.

P. Kolader voorzitter van de delegatie en ondervoorzitter der Surinaamse Staten, J. Kraag, J. Rens en A. Phau allen leden van de Nationale Partij Suriname. De heren J. Mungra en K. Kanhai behoren tot de Verenigde Hindostaanse Partij, terwijl A. Morgenstond als secretaris van de delegatie de reis meemaakt.

In het statongebouw waren ter verwelkoming der gasten de waarnemend gezaghebber de Heer F. de P. Wever, Henny Eman, E. Finck, A. Wijngaarden en E. Goedhoop. Het bestuur van de Vereniging Suriname was vertegenwoordigd door de Heren W. H. de La Fuente Voorzitter, en

LOS ANGELES. Patrick J. Hillings, Republikeins lid van het Amerikaans Huis van Afgevaardigden, is uit Centraal en Zuid-Amerika teruggekeerd, in welke gebieden hij in opdracht van het Huis een onderzoek heeft ingesteld naar de communistische activiteit. In het door hem uitgebrachte rapport verklaart hij dat geheel Centraal Amerika door het communisme wordt bedreigd. Hij beveelt een handelsblokkade van Guatemala aan. Hij acht het aan geen twijfel onderhevig, dat de Regering van Guatemala communistisch is.

Volgens welingelichte kringen te Washington is er tussen de Amerikaanse Republieken een grote mate van overeenstemming bereikt ten aanzien van het houden van een Conferentie van Ministers van Buitenlandse Zaken in het raam van het verdrag van Rio de Janeiro en het nemen van „wel overwogen” maatregelen om aan het communisme in Guatemala 't hoofd te bieden.

Het initiatief tot de gedachtenwisseling ging uit van de Verenigde Staten, volgens welke er voldoende gronden zijn om het Verdrag van Rio de Janeiro voor wederzijdse beveiliging van toepassing te verklaren op de situatie in Centraal Amerika, na de aankomst van 2000 ton wapens uit communistische landen in Guatemala.

IDEEN-OORLOG

De Amerikaanse Minister van Defensie Charles Wilson heeft in een rede voor de Universiteit van Zuid Carolina gezegd, dat het geen zin zou hebben het communisme middels een nieuwe wereldoorlog uit te roeien. „Wij kunnen verkeerden denkbeelden niet met kogels verwijderen,” zo zeide hij.

„Wij moeten deze vernietigen middels de waarheid met hogere denkbeelden en een gezonde filosofie.”

Een overwinning in een nieuwe wereldoorlog - zo vervolgde Minister Wilson - zou slechts kunnen worden verkregen ten koste van zulke verschrikkelijke vernietigingen, dat de menselijke vooruitgang vele tientallen jaren achterop zou geraken.

VERWARD AMERIKA....

NEW YORK - Adlai Stevenson, de Democratische. Toespraker, heeft vandaag in een toespraak op de Columbia universiteit verklaard, dat volgens hem Amerika lijdt aan een „nationale neurose” van vertwijfeling en misschien op het kruispunt van democratie en totalitarisme verkeert. Amerika's kwetsbaarheid wordt aangevoerd door vele symptomen, waarvan het McCarthyisme er slechts één is. Stevenson zei zich ongerust te maken „over wat mij toeschijnt een koorsang zowel thuis als in het buitenland van onredelijke critiek, misverstand en wantrouwen ten aanzien van de beweegredenen en de inwoners van Amerika.”

Your Whiskey at

its best with

V. B. C.

SPARKLING WATER



Sole Distributor for Aruba:
MARIO S. ARENDS INC.

For HOBART store equipment call WIMCO at 1381 or 5162



TUKKERS SPORTKRONIEK

HET R.C.A. SPORTCENTRUM
GEOPENDEen mooi werk voor de Arubaanse jeugd
werd verricht

Met de ingebruikstelling van het R.C.A. sportcentrum hebben Zondagmiddag op min of meer feestelijke wijze geschied is weer een goede stap gezet op het pad ter bevordering van ontspanningsmogelijkheden voor onze Arubaanse jeugd. Het R.C.A. centrum dat ingericht is voor de beoefening van verschillende takken van sport heeft ook een speciale jeugdafdeling. Op een gedeelte van het terrein dat binnen het centrum is gelegen werden speciaal voor de kinderen enige gemakkelijkheden gebouwd. Naast een drietal draaimolens, een klimtoren, twee wippen en een loopbrug is ook een toestel ingericht waar de jeugd zich met het schommelen kan vermaken. Dat dit voor de schoolgaande jeugd van zeer groot belang is spreekt voor zich zelf. Door deze speelplaats enige malen per week onder behoorlijke leiding voor een gedeelte van de schooljeugd beschikbaar te stellen, zullen wederom verschillende van onze kinderen na schooltijd de zo belangrijke afleiding en ontspanning vinden. De woorden welke de voorzitter van R.C.A. de Heer J. J. P. Oduer in zijn kort openingswoord Zondagmiddag uitsprak gaven blijk van goede wil van het R.C.A. bestuur ten opzichte van de vrije tijdsbesteding der Arubaanse jeugd. Wij zijn er dan ook van overtuigd dat het door R.C.A. verrichtte werk niet tevergeefs zal zijn geweest en dat er van het sportcentrum zeker een druk gebruik gemaakt zal worden.

Reeds Zaterdagmiddag werd een wedstrijd ter gelegenheid van de opening van het R.C.A. sportcentrum gespeeld en wel La Salle tegen de Curacaose Sub kampioen Sithoc.

Zondagmorgen speelden de verenigingen Willemstad van Curacao en Pova een partijje voetbal terwijl Zondagmiddag de hoofdwedstrijd plaats vond tussen R.C. C. A. en Sithoc van Curacao. Gistermorgen werd de serie wedstrijden besloten met een ontmoeting tussen de R.C.A. veteranen en het elftal van van de vereniging Willemstad van Curacao.

Al deze wedstrijden hadden een prettig en sportief verloop. De wedstrijdverslagen kunt U verder in dit blad lezen.

DE OFFICIELE OPENING.

Na de juniorswedstrijd tussen de R.C.A. Jrs. en de La Salle boys werd Zondagmiddag een begin gemaakt met de officiële opening van het terrein. Verscheidene genodigden waaronder de Voorzitters van de sportbonden ASU en A.V.B. alsmede enige vooraanstaande personen uit de Arubaanse samenleving hadden zich tussen het publiek langs de lijn geschaard. Onder de vrolijke tonen van de Sint Michiels Band

R.C.A. TECHNISCH STERKER DAN
SITHOC, BEHAALDE KLEINE ZEGE

Matige strijd aan beide kanten

Neen, deze hoofdwedstrijd stond niet op een hoog peil. Ofschoon er af en toe enthousiast gespeeld werd bleef het spelpeil zeer matig.

Bij R.C.A. kon de voorhoede er maar niet inkomen. Te veel werd er door het midden gespeeld en evel dat de laatste tijd veel in het Arubaanse voetbal voorkomt. De buitenspelers werden te weinig in de strijd betrokken. Daarbij kwam nog dat het plaatsen dikwijls slecht was. Ook Sithoc kon blijkbaar niet in vorm komen. Wel trachtten Giribaldi en zijn mannen met snelle aanvallen de R.C.A. defensie voor de rust toen zij de wind mede hadden te verrassen, het gelukte niet en Kelly en Natio hielden gesteund door Boye, Arends en Helder flink stand.

Toen scheidsrechter Snoek te de elftallen in het veld riep stelmoments kwart voor vijf de beide elftallen zich daarna als volgt op.

Sithoc.									
			Minguel						
		Beltram		Felipa					
	Julia		Quidama		Giribaldi				
F. Bruto	Coffie		Testing		Krips			Getrouw	
Chirino	Jacobs		Dirks		Kelkboom			J. Croes	
	Arends		Helder		Boye				
		Natio		Kelly					
			Lolli						

Onmiddellijk nadat scheidsrechter Snoek het beginsignaal gegeven heeft trekt de R.C.A. voorhoede over de rechtervleugel toen aanval, 'n goede voorzet van Joetj beland bij Jacobs, die de bal kort door het midden aan Dirks geeft. Quidama en Felipa het gevaar begrepen hebbende, vallen de enthousiaste R.C.A.-ers goed aan en het is de Sithoc back die met een verre trap Krips aan 't werk zet. Kelly is echter op zijn post en kalm geeft hij de bal naar zijn

Sithoc-ers succes als Treling na een kleine schermutseling voor het R.C.A. doel waarbij keeper Lolli de enigste fout in de wedstrijd maakte, hard inschoot en Sithoc de leiding gaf. 1-0. Sithoc kreeg blijkbaar de smaak te pakken en vrij goed combineerde maakten zij het een ogenblik de R.C.A. defensie lastig. Een hard schot van Testing werd door Lolli tot hoekschop verwerkt, terwijl even later Krips naast schoot.

Aan de andere kant was het Helder die hard over het Sithocdoel schoot. Hierna volgde een poos lang een gelijkopgaande strijd waarbij steeds weer de defensie sterker bleek dan de aanvallers. Het spel van Sithoc was met betrekking vlot het afwerken van de aanvallen beslist onvoldoende en ook de R.C.A. voorhoede leed aan datzelfde euvel. De buitenspelers werden dikwijls teveel verwaarloosd terwijl het plaatsen zowel van de middenlinie als van de voorwaartsen niet zuiver was. Wel zal de stevige wind hieraan veel schuld hebben doch het neemt niet weg dat met wat meer overleg het beter gegaan zou zijn. Nadat Boye nog eens een bal naast het Sithocdoel gekopt had komt dan in de 24ste minuut de gelijkmaker. Bij een der weinige aanvallen over de vleugel was het rechtsbuiten Croes die een goede voorzet maakte waarbij de bal bij de vrijstaande Chirino terecht kwam die zich niet bedacht en met een kalm gericht schot in de rechterbenedenhoek gaf deze Minguel geen kans. 1-1. Enige aanvallen van Sithoc liepen dood in de door R.C.A. opgezette buitenspelval. Voor de rust kwam in deze stand geen verandering meer.

Na de hervatting trokken de R.C.A.-ers de vrij sterke wind in hun voordeel toen aanval. Rechtsbuiten Kelkboom die J. Croes had vervangen lanceerde enige goede voorzetten doch de hechte Sithocdefensie gesteund door Giribaldi en Julia, liet zich niet gemakkelijk passeren.

Bij een der R.C.A. aanvallen kreeg Dirks een zeer goede kans doch het harde schot werd door keeper Minguel tot hoekschop verwerkt. R.C.A. komt dan steeds meer in de aanval. Gonzalez die de plaats van M. Kelkboom is gaan innemen bracht meer leven in de R.C.A.-aanval. Na ongeveer 15 min in de 2e helft gespeeld te hebben, kreeg M. Kelkboom een vrijschop te nemen ongeveer 35 m. van het Sithocdoel. Keurig plaatsde hij de bal naar Gonzalez die hard via de doelpaal langs de keeper Minguel schoot en daarmede R.C.A. de leiding bezorgde. Dit doelpunt stimuleerde de R.C.A.-ers tot grotere activiteit. De aanvallen werden levendiger. De bal meer laag over de grond gespeeld en herhaaldelijk dreigde er voor de Sithockooi gevaar. Toen op een gegeven moment middenhalf Helder de bal had speelde hij snel tussen de beide Sithoc-backs door. Een kleine serimage ontstond op ongeveer 16 meter voor het Sithocdoel. Een laag hard schot van Helder volgde en Minguel die de bal blijkbaar te laat zag, dook finaal over het leer heen. 3-1. Toen kort daarna keeper Lolli een schot van Coffie op meesterlijk wijze had gestopt maakte hij een overtreding door meer dan het toegestane aantal passen met de bal te lopen. Een indirecte vrijschop was het gevolg. De bal werd echter hard tegen een der R.C.A.-ers geknald en het gevaar was geweken. Dan is het de beurt weer aan R.C.A. Toen bij een der aanvallen Gonzalez hard inschoot en de bal van de paal of keeper het veld insprong bleek een der Sithocspelers een overtreding begaan te hebben hetgeen een strafschop ten gevolge had. Jacobs zal het vonnis voltrekken. Aanloop... schot... raketings naast. Kort daarna toen Krips goed was doorgebroken ensamen met Testing en Coffie een goede scoringskans kreeg bleek Helder een overtreding begaan te hebben hetgeen R.C.A. een strafschop kostte. Deze maal werd de kans benut en de stand was 3-2. Sithoc hierdoor aangemoedigd kwam weer meer in de aanval de R.C.A. achterhoede gaf geen enkele kans meer weg en toen scheidsrechter Snoek het einde aankondigde hadden de R.C.A.-ers een kleine overwinning behaald.

LASALLE BOYS WONNEN VAN
DE R.C.A. JUNIORES

De voorwedstrijd welke Zondagmiddag op het R.C.A. terrein plaats vond tussen de Lasalle boys en de R.C.A. Jrs., is een verdiende zo als steeds weer zeer goed.

LA SALLE MOEST HET TEGEN
TECHNISCH BETER SITHOC
AFLEGGEN

Zwak voorhoedespel der La Salleanen

Op een hoog peil stond de wedstrijd van Zaterdagmiddag niet. Zowel La Salle als Sithoc hebben een spel gespeeld dat wel als zeer matig voetbal betiteld kan worden, echter moeten wij er hier onmiddellijk aan toevoegen dat de vrij sterke, over de lengte van het veld, staande wind veel afbreuk aan het spel heeft gedaan. Beide ploegen hebben de fout gemaakt om de bal te hoog te spelen waardoor de stevige bries meer vat op de bal kreeg dan nodig was geweest. Verder begingen beide ploegen de fout teveel door het midden te spelen waardoor de vleugelspelers verwaarloosd werden en deze meermalen te veel naar binnen moesten komen tengevolge waarvan de productiviteit van het spel verloren ging.

Toen scheidsrechter Chas Loefstok de elftallen in het veld liet komen en hij getost had, stelden de ploegen als volgt op: Sithoc.

		Minguel				
		Beltram	Felipa			
	Julia	Quidama	Giribaldi			
Frits	Coffie	Minguel	Testing		Krips	
Geerman	Hernandez	Vrolijk	Kelly		Vrolijk	
	Werleman	Martina	Nicolaas			
	Dania	Maduro				
		Vrolijk			La Salle	

Onmiddellijk na het beginsignaal ondernamen de La Salleanen een aanval op de Sithoc veste. Een goede pass van Werleman gaf een Vrolijk een kans door te breken doch deze aarzelde te lang en toen hij door Giribaldi aangevallen werd trachtte hij het leer aan Hernandez te geven maar Giribaldi die het spel doorzag, werkte goed weg.

Toen was het de beurt aan de Sithoc voorhoede waar Krips hoog over schoot. La Salle speelde een enthousiast spel doch in de voorhoede wilde het niet vlotten. Daar de halflinie dikwijls de achterhoede te hulp moest komen om de steeds weer terugkomende Sithoc voorhoede het hoofd te kunnen bieden en de Sithoc buitenspelers Hernandez en Rasmijn te veel in de voorhoede bleven hangen bleef Felipa met Giribaldi en Julia het middenveld beheren. Tengevolge hiervan bleef de druk op het La Salledoel groter. Door het goede verdedigen van de Lasalledefensie en het onvoldoende afwerken van de Sithocaanvallen, waarbij de vrij sterke wind wel een nadeel bleek te zijn, bleven doelpunten uit. Enige goede kansen gingen voor Sithoc verloren toen kort achterelkaar Krips over schoot en Testing meters naast Vrolijk komende een opgelegde kans tegen de Lasalleanen knalde. Een keihard schot van de Sithoc middenhalf Felipa werd door Maduro voor de doelmond weggekoep en zo tot hoekschop verwerkt. Enige aanvallen van de Sithoc voorhoede liepen dood in de door Lasalle opgezette buitenspel val.

Over het geheel werd er door beide ploegen teveel door het midden gespeeld. Bij een der Lasalle aanvallen kreeg Kelly een prachtige kans doch de goed leidende Loefstok constateerde buitenspel en de kans ging voor de Lasalleanen verloren. Ondanks de meerdere aanvallen van Sithoc bleef doelpunten uit en zo ging de rust in met een 0-0 gelijkje stand.

Toen de Lasalleanen voor de tweede helft in het veld kwamen en het voordeel van de sterke wind kregen, zulen velen een kleine overwinning voor Lasalle verwachten hebben. Een kleine wijziging werd in de Lasalle voorhoede aangebracht. Zo werd rechtsbuiten Kelly vervangen door Rasmijn en linksbuiten Geerman voor Angela. Het bleek geen verbetering te zijn. Ook Angela kon het tegen Julia en Quidama meestal niet maken terwijl Rasmijn een te zware opgave kreeg tegen de meer

overwinning voor de Lasalleanen gewonnen. Over het geheel speelden de groenen een beter spel waarbij zij ook enthousiaster speelden dan de R.C.A. jeugd. De R.C.A. voorhoede speelde dikwijls een te individueel spel. Lasalle daarentegen maakte kort voor 't verstrijken van de eerste helft een doelpunt, hetgeen het enigste uit de wedstrijd bleek te zijn. Na de rust kregen de R.C.A.-ers de wind mede, doch het spel was niet productief genoeg om ook maar een doelpunt te maken. Het einde kwam dan ook met een verdiende 1-0 overwinning voor de Lasalle Boys. Scheidsrechter Leon was

technisch spelen Giribaldi en ofschoon deze af en toe van langs het lijntje plagende werd gewaarschuwd op te passen daar hij anders geen dekens of geen kussen kreeg om zijn hoofd neer te leggen, kreeg de Lasalleanen tegen de oude Sithoc rat geen kans. Mede tengevolge het te veel door het midden blijven spelen moesten de vleugelspelers wel naar binnen komen om aan het spel deel te kunnen nemen. Het was een kofje naar de hand van de Sithocdefensie die met dat korte spelletje wel weg wist. De voorhoede van Sithoc, goed gesteund door de halflinie ondernam enige snelle aanvallen op de Lasalleveste. Krips gaf hier aan allen een voorbeeld met zijn enthousiaste spel. Een keihard schot van deze linksbuiten dat hij na ongeveer een kwartier in de tweede helft gespeeld te hebben loste bleek Vrolijk wat te machtig te zijn, hij liet de bal in het veld terugspringen waar de toegesnelde Minguel een pracht kans niet voorbij liet gaan en onhoudbaar voor Vrolijk verdween de bal in het net. Sithoc had de leiding genomen 1-0. Dat doelpunt bleek de Sithocers te inspireren want nog geen minuut later toen zij weer voor de Lasalleveste zaten werd de Lasalledefensie beft genomen en daar hier de halflinie ook faalde kreeg de naar binnen-zwenkende Krips een kans en hard schoot hij de bal langs Vrolijk in de touwen. 2-0 voor de gasten. Het enthousiasme luwde weer en een zeer matig spel volgde. Wel trachtten de Lasalleanen de achterstand weg te spelen maar het spel bleef te kort en de aanvallen werden te sordig afgewerkt. Giribaldi die meer in de verdediging speelde had tezamen met Quidama en Beltram weinig moeite het te klaren en toen scheidsrechter Chas het einde floot hadden de gasten een verdiende 2-0 overwinning behaald.

HARDE WEDSTRIJD TUSSEN
POVA EN WILLEMSTAD EINDIGDE IN GELIJKESPEL

De ter gelegenheid van de opening van het R.C.A. sportcentrum gespeelde voetbalwedstrijd tussen het elftal van de Pova en Willemstad uit Curacao is na een harde wedstrijd welke echter een sportief karakter had in een gelijkspel geland. Beide ploegen zagen kans elk vijf maal het net te vinden.

Gedurende de eerste helft waren de mannen van Pova het eerst in de aanval en het was Bos die de Pova de leiding gaf. 1-0. Kort daarna brachten de Willemstedelingen de stand op gelijkje voet door middel van een toegekende strafschop, 1-1. Willemstad nam daarna de leiding met 2-1 waarna wederom de Mercurist Bos de stand op 2-2 bracht.

Bij een fout in de Povaverdediging kreeg de rechtsbinnen van Willemstad gelegenheid keeper Slat voor de derde maal het nakijken te geven. 3-2. terwijl kort daarna uit een voorzet van rechts de linksbinnen de stand op 4-2 bracht, met welke stand de rust inging.

Na de hervatting was het Treling die na ongeveer 10 minuten spelen de stand op 5-2 in het

To keep fit and fresh take ENO'S



Healthy, happy families take ENO'S "Fruit Salt". Pleasant, refreshing "Fruit Salt" is the gentle corrective most of us need to keep the system regular. ENO'S is particularly suitable for children—and for anyone with a delicate stomach. ENO'S safely relieves over-acidity, a most frequent cause of indigestion, heartburn and flatulence. It soothes and settles the stomach upset by unsuitable food or drink. A dash of ENO'S at any time of day makes sparkling, invigorating health-drink. Keep ENO'S handy!

Eno's 'Fruit Salt'

Sold in bottles for lasting freshness

SPECIALLY RECOMMENDED for IRREGULAR ACTION, SICK HEADACHE, LIVERISHNESS, BILIOUSNESS, INDIGESTION, etc.

The words "Eno" and "Fruit Salt" are registered trade marks.

Veldslag in Japans Parlement

TOKIO - De socialistische oppositie in Japan heeft vandaag zonder bloedvergieten een nieuwe overwinning behaald door een vergadering van de Japanse Eerste Kamer te beletten. Premier Josjida heeft zijn buitenlandse reis voor onbepaalde tijd opgeschort uit vrees voor een revolutie. Het incident kenmerkte een nieuwe crisis in het Japanse parlement, welke Donderdagavond ontarste in een ware veldslag in de vergaderzaal. De relletjespolitie werd de gehele nacht in de stad in staat van paraatheid gehouden, nadat de socialistische voorzitter en de ondervoorzitter

in hun raadkamers opsloten om te voorkomen, dat zij de vergadering zouden voorzitten. Men vreesde de openbare demonstraties naar aanleiding van de parlementaire moeilijkheden.

Josjida stelde zijn wereldreis uit, omdat hij vreesde, dat „het democratische parlementaire leven misshien door geweld vernietigd zou worden". Hij zou aanvankelijk gisteren vertrokken zijn.

ADVERTEERT IN
DE ARUBAANSE COURANT

Voor Electriche
Materialen, Fittings en
Apparaten, naar:
C. L. JULIAO
Hendrikstraat, Oranjestad

Underwood
Typewriters
Marchena Moran & Co.
PALAIS ROYAL, Aruba

Even the
young bride who
"brags" she knows



... is likely to be wrong
about these Intimate
Physical Facts!

It's shocking — the great numbers of young married women today who "think" they know, yet are woefully ignorant about proper intimate feminine cleanliness

Every young woman should be taught how necessary douching often is to womanly charm, health and lasting happiness in marriage. And how weak, homemade mixtures such as salt and water do NOT and CAN NOT give the great germicidal and deodorant action of ZONITE — its revolutionary principle discovered by a famous Surgeon and Chemist.

No other type liquid antiseptic-germicide for the douche of all those tested is so POWERFUL yet so SAFE to delicate tissues. ZONITE immediately kills all germs on contact. Helps guard against infection. Use as directed as often as necessary; however, make a regular habit of using it two or three times a week without risk of injury! Buy ZONITE today!

Zonite
ANTISEPTIC
for modern feminine hygiene



Neef Nydam uit Bergen heette grote familie welkom

MERKWAARDIGE REUNIE

Verzamelen!
Zo luidde het consigne, dat aan de leden van de familievereniging Nijdamstra in het laatste nummer van hun verenigingsorgaan „De Nijdamstra Tyngs” werd gegeven. De wijlvertakte Nijdam-familie hield haar vierde jaarlijkse familieledag, waarvoor dit jaar het schone Bergen in Noord-Holland was uitgekozen en waar „neef Nijdam uit Bergen” het gezelschap verwelkomde.

De Nijdamstra-stichting, die op het ogenblik 530 leden telt werd opgericht in 1948. Alle leden zijn nakomelingen van Willem Willems de Oude, die van 1555-1633 leefde op de boerderij „Nijdamstra-Stuut” bij het dorpje IJsum in Friesland en die de naam Nijdam aan nam. De redeneer, waarom tot oprichting van de stichting werd besloten, waren verschillend. Er waren Nijdams, die er voor voelden om de banden met hun familie nader aan te halen en te verstevigen, anderen hielden zich bezig met de studie van het voorgeslacht en ze meenden, dat de oprichting van zulk een familievereniging hun studie zou vergemakkelijken.

Zo ontstond in 1948 de Nijdamstra-Stichting, waarin overigens niet alleen de familienaam Nijdam voorkomt, maar ook Nieuwdam, Vleer en Wynia. Die naam Nieuwdam is terug te voeren op een fout bij de burgerlijke stand, de namen Vleer en Wynia houden verband met het feit, dat mannelijke nakomelingen van de oude Willem Willems in de 18de eeuw om de een of andere reden als familienaam gekozen die van hun moeder. De

merkwaardige vereniging werkt met vier afdelingen: in Groningen, Leeuwarden, Amsterdam en Den Haag. De eerste familieledag kon worden gehouden op de stamboomderij in IJsum. Nog altijd wordt een groot contingent der leden geleverd door de boerenstand en dat het hart van allen daarnaar uitgaat, blijkt uit een der coupletten van het Nijdamstra-lied, dat werd gezongen bij het hijsen van de Nijdamstra-vlag:

Vrij van knechtschap, wars van heren,

Liet de eigenfde boer
Zich alleen door God regeren:
Onverzettelijk en stoer.

Zich bewust van eigen waarde
Van zijn hoge heil'ge plicht,
Nauw verbonden met de aarde,
Hield hij 't oog omhoog gericht.

„Alleen de R.K. tak van de familie, die in Noord-Brabant wordt gevonden, is nog niet in onze vereniging vertegenwoordigd”, vertelde later de genealoog van de familie, de heer W. Vleer.

Na het „Wilt heden nu treden” werden de overledenen herdacht. Van dezen verdient vermelding de heer Keimpe Piers Nijdam, die op 15 Mei jl. overleed in de gezegen leeftijd van 103 jaar en 140 dagen. Hij was de oudste inwoner van Nederland.

Burgenmeester Huygens van Bergen heette het gezelschap welkom in zijn dorp, waar de verdere dag werd doorgebracht in gezellig samenzijn, waarbij „neef Nijdam uit Bergen” zich een bekwaam leider toonde.



EEN NAGEKOMEN foto uit des vestingstad Gibraltar, waaruit blijkt hoe voor het bezoek van Koningin Elizabeth tal van voorzorgsmaatregelen werden genomen om de veiligheid binnen de vestingstad te handhaven. Vanuit Spanje waren bedreigingen geuit, maar dank zij de ferme houding der Britten en de nodige voorzorgsmaatregelen, verliep het Koninklijk bezoek zonder een enkel onaangenaam incident.

ta's in deze inning slechts een run konden maken door mej. Boye en de tijd daarna verstreken was, wonnen de Aruba Juniors deze verrassende wedstrijd met 13-11.

CURACAOSE GEMENGDE HOCKEYPLOEG WON VAN DE ARUBAANSE GEMENGDE PLOEG

Betere techniek bij de gasten
De eerste wedstrijd tussen de Arubaanse en Curacaose hockey ploeg welke op het Aruba Jrs terrein Zaterdagmiddag gespeeld werd was een gemengde wedstrijd waarbij zowel dames als heren meespeelden. Na een zeer goede eerste helft waarin zowel Aruba als Curacao een maal scoorde ging de tweede helft in met de gelijke stand 1-1. In deze 2de helft bleken de gasten en wel in het bijzonder het vrouwelijke gedeelte van de ploeg technisch beter dan de Arubaanse dames. Na een sportieve en aantrekkelijke strijd kwam het einde met een 4-1 zege voor de gasten.

OOK DE HERENSTRIJD DOOR DE CURACAOSE PLOEG GEWONNEN

De Zondag gespeelde herenwedstrijd tussen de Curacaose en

Arubaanse Hockeyploeg is door de gasten met 3-0 gewonnen. Over de gehele linie waren de gasten technisch beter en de overwinning is dan ook ten volle door hen verdiend.

DE TWEEDE GEMENGDE WESTRIJD OOK DOOR CURACAO GEWONNEN

Ook de tweede hockeywedstrijd tussen Aruba en Curacao welke op het Aruba Jrs terrein plaats vond is door de Curacaose gasten gewonnen. Deze maal wonnen zij met 2-0. Ook in deze wedstrijd bleek dat de gasten een beter geheel vormden hetgeen speciaal in het betere combineren tot uiting kwam.

CPIM WON DE TENNISWEDSTRIJDEN VAN DE LAGO

Tussen de C.P.I.M. tennisploeg en de Lagospelers gehouden tenniswedstrijden werden door de C.P.I.Mers met 3-0 gewonnen.

LA FAMA EN ATOMIC SPEELDEN GELIJK

De Zondagmiddag op het Lafamaterrein te Savaneta gespeelde voetbalwedstrijd tussen Lafama en Atomic eindigde na sportieve strijd in een gelijkspel 2-2.

Surinaamse Basketballploeg zeer tevreden over de leiding

De berichten in de Surinaamse bladen onjuist, zegt E. Kauw A. Tjoe

Even voor de vertrek van de Surinaamse basketballploeg China Little Devils naar Trinidad hadden wij op het vliegveld Dakota nog een onderhoud met de verschillende spelers en de leider van de ploeg de heer E. Kauw A. Tjoe. Allen waren zeer goed te spreken over de ontvangst, verblijf en gastvrije onthaal dat hen in de Nederlandse Antillen ten deel was gevallen. Over de leiding waren de heren zeer tevreden. De heer E. Kauw A. Tjoe verklaarde dat zowel op Curacao als op Aruba de leiding van de wedstrijden uitstekend was. De berichten welke in de Surinaamse

bladenbladen gestaan zouden hebben en waarin verklaard zou zijn dat op Curacao de scheidsrechters Romer en Henrandez minder goed geleid zouden hebben, noemde de heer Kauw A. Tjoe belachelijk daar juist de heren Romer en Henrandez een uitstekende wedstrijd geleid hadden. De heer Kauw A. Tjoe verzocht ons uitdrukkelijk het bericht dat in de Surinaamse bladen gestaan zou hebben namens hem te willen tegenspreken. Het bericht, indien dat in de Surinaamse bladen gestaan zou hebben was niet van de basketballploeg afkomstig. Allen waren zeer tevreden OOK OVER DE LEI-

Paus zegende per televisie

LONDEN - Op eerste Pinksterdag zagen ongeveer 90 miljoen televisie-kijkers, hoe Zijne Heilichheid de Paus zijn zegen gaf van het balkon van het Vaticaan af. Het beeld werd over de bergen van Noord-Italië naar Zwitserland en Frankrijk en verder naar België en Nederland, West-Duitsland en Denemarken en over het Kanaal naar Engeland geleid. Twee televisie-camera's waren op de Paus gericht, toen Hij in een rede van een kwartier achtereenvolgens het woord voerde in het Italiaans, Frans, Duits, Engels en Nederlands. Daarna gaf de Paus zijn zegen in het Latijn.

K. LOONSTRA

LAS-INRICHTING
Dakota - Tel. 1575

RUIZ SERVICENTER

voor het wassen
van Uw wagen

DING VAN DE WEDSTRIJDEN.

Wij keren zeer voldaan naar Suriname terug, was de verklaring van verschillende C.L.D. spelers. En wij van onze kant kunnen hieraan toe voegen dat wij hopen deze sportieve ploeg nog eens in de Antillen te mogen zien spelen.

WILLEMSTAD DOOR DE R.C.A. VETERANEN VERSLAGEN

De gistermorgen in het R.C.A. sportcentrum gespeelde wedstrijd tussen de Curacaose vereniging Willemstad en de R.C.A. reserves welke wedstrijd als slot van het voetbaltoernooi dat ter gelegenheid van de opening van het R.C.A. sportcentrum plaats vond werd na een zeer sportieve strijd door de R.C.A. reserves gewonnen met 5-3 nadat de rust met een 2-2 gelijkspel was ingegaan. Het was een aardige wedstrijd waarbij een zeer goed spel gespeeld werd.

JOHN G. EMANSPORTCLUB VERLOOR OP CURACAO

De Arubaanse kantoorvoetbalploeg John G. Eman sportclub verloor gedurende de pinkster-

Slot-plechtigheid van het R.C.A. Programma

Men legde het accent meer op de plaatselijke Sportbeoefening

Na de wedstrijd Willemstad R.C.A. reserves vond in het clubhuis nog een korte plechtigheid plaats waar aan de verenigingen Sithoc en Willemstad elk een mooi R.C.A. vaantje werd aangeboden. In een korte toespraak bedankte de ondervoorzitter van R.C.A. de heer Bouwman de verenigingen Sithoc en Willemstad voor de sportieve wedstrijden en wel in het bijzonder voor de goede wil om de opening van het sportcentrum van R.C.A. op te luisteren.

Hierna nam de Eerwaarde frater Andreas die met de Sithoc ploeg was medegekomen het woord. In een gloedvolle toespraak wees de frater op het mooie wat door R.C.A. in een zo korte tijd verricht was geworden. Hij bracht naar voren dat het zo belangrijk was voor het Volk de sport plaatselijk meer te doen beoefenen. Het accent, zo zeide spreker moet men steeds meer op de plaatselijke sportbeoefening gaan leggen. Door de vereniging R.C.A. is een voorbeeld in deze gegeven. Ook op Curacao zal het accent meer op de plaatselijke sportbeoefening gelegd moeten worden, zo besloot spreker zijn rede.

Tenslotte sprak de aanvoerder van de Willemstadploeg. Deze bracht dank aan R.C.A. voor de gastvrijheid welke zij gedurende hun verblijf op Aruba mochten ondervinden en hij hoopte dat R.C.A. met een tweede elftal spoedig eens de gast van Willemstad mocht zijn. Tevens sprak ook hij zijn bewondering uit voor hetgeen R.C.A. voor de Arubaanse jeugd door de aanleg van het sportcentrum heeft gedaan.

Vervolgens bleef men nog een poosje gezellig bijeen. Vanaf deze plaats willen ook

NEW NESCAFÉ 100% PURE COFFEE

Gives You
Better Flavor



✓ Nescafé starts with choice coffee beans, the world's finest, and brews pure, delicious coffee. Then, the magic of a new "Jet Process" explodes it into millions of tiny, rich gems of Nescafé!

✓ Gems so extra coffee-rich, so packed with pure coffee goodness, that new Nescafé really gives you better flavor.

Don't wait. Enjoy this first of all instant coffees to taste, to satisfying in every way. Try new Nescafé 100% Pure Instant Coffee today!

SO RICH-
YOU USE LESS!
¼ teaspoonful
per cup is enough!

dagen op Curacao alwaar een tweetal voetbalwedstrijden gespeeld werden. Zondag werd de strijd aangebonden tegen een elftal van de K.L.M. De wedstrijd welke op het terrein van de C.V. Willemstad plaatsvond werd onder de beste verstandhouding gespeeld en was zeer sportief. De Arubanen verloren met 5-1 waardoor de K.L.M. in het bezit kwam van de door Mevr. de Wed. Eman uitgelopen beker.

De tweede wedstrijd welke tegen de Maduro en Sons gespeeld werd is een 2-1 overwinning voor de Curacaose ploeg geworden. De door de firma Maduro en Sons op Aruba beschikbaar gestelde beker voor deze wedstrijd werd door

de Maduro en Sons ploeg gewonnen.

WIJ HADDEN HET ZEER GOED NAAR DE ZIN

Het was gisteren een gezellige drukte op het vliegveld Dakota. Verschillende sportgroepen kwamen gisteravond van Curacao terug en anderen vertrokken weer naar Curacao. Onder de vertrekkenden bevond zich ook de Sithoc en Willemstad voetbalploegen. Allen waren zeer goed te spreken over de ontvangst en gastvrijheid op Aruba genoten. Een der leiders van Sithoc deelde ons mede, „Wij hadden het opperbest naar de zin en de jongens zijn zeer tevreden over de ontvangst en gastvrijheid welke zij zowel van de verenigingsleden van R.C.A. en Aruba Jrs. hebben mogen ondervinden. Het was voor ons de mooiste reis die wij naar Aruba hebben gemaakt”. Aldus de woorden van de Sitholeider. Ja zo moet het zijn. Dat is de bedoeling van de sport, vriendschap, kameradechap en wederzijds begrip.

Nieuw belangrijk Werk

★
ENCYCLOPEDIA VOOR DE

WERELD-LITERATUUR

Samengesteld door C. Buddingh, met medewerking van talrijke deskundigen.

★
Een rijk geïllustreerd naslagwerk, dat de gebruiker in bondige vorm zo volledig mogelijk inlicht ten aanzien van schrijversnamen, pseudoniemen, boektitels en literaire begrippen.

1600 kolommen tekst, 4000 slagwoorden, 300 illustraties.

FRAAI GEBONDEN

SLECHTS f 9.25

Uit voorraad leverbaar door de

ARUBA BOEKHANDEL

Nassastraat 94 Oranjestad

Slim Fat Away

If fat ruins your figure or makes you short of breath and endangers your health, you will find it easy to lose a half pound a day with the new Hollywood method called FORMODE. No drastic dieting or exercise. Absolutely safe. Ask your chemist for FORMODE and start slimming tomorrow.

Sport

Damessoftball

De Aruba Jrs. Dames speelden een 10-3 achterstand weg en wonnen

Het damesteam van de Aruba Jrs. heeft Vrijdagavond in het Wilhelmstadstadion tegen de Malta Corona's kans gezien een 10-3 achterstand weg te werken en een 13-11 zege te behalen. Weinigen van de vrij vele bezoekers zullen een dergelijke succes verwacht hebben. De Malta Corona's speelden de eerste twee innings sterk en tengevolge van het slechte pitchen van de gezusters Rodriguez konden de Malta's in de tweede inning een 10-3 voorsprong nemen. Goed werk van Mej. E. Hernandez die als derde pitcher zeer goed op dreef was, zorgde dat het Malta Corona overwicht verdween en de Aruba Jrs. geleidelijk een overwicht kregen. Toen de Malta Corona pitcher slechter begon te werpen profiteerden de Aruba Jrs. dames daar van en het resultaat was een verdiende overwinning.

Het was de Malta Corona batter Meyer die door het slechte werpen van de bal door de Aruba Jrs. pitcher een base mocht nemen, doch tengevolge van een tactische fout op de 2de base werd uitgeworpen. Mej. Roja kreeg eveneens een base voor slecht geworpen ballen doch zij bracht het later tot de derde base waar zij werd uitgevangen. Mej. Loefstok kreeg eveneens een base voor slecht geworpen ballen en bereikte safe de tweede base. Slecht werpen door de Aruba Jrs. pitcher bracht Bergeik op de 1ste base. Een hit van mej. Carolina gaf Loefstok de gelegenheid binnen te komen. Even later kreeg Helen Williams een base voor slecht geworpen ballen waarna mej. Carolina met een goede slagbal de tweede base bereikte en tengevolge van fouten in de Aruba Jrs. gederen de dames Bergeik, Carolina en H. Williams binnen kwamen waardoor de stand 4-2 voor Malta Corona werd. Hierna werd Mej. Steenen als laatste Malta dame uitgeworpen.

In de 2de inning begon mej. Rodriguez met een hit hetgeen haar de 1ste base opleverde. Haar zuster deed het niet minder en ook zij bereikte een base voor slecht geworpen ballen maar Rodriguez werd op de 3de base uitgevangen. Direct hierna werd Mej. Henriquez uitgeworpen doch Caster zag kans een goede slag te maken en de 1ste base te bereiken. Mej. Rodriguez kreeg daardoor de gelegenheid een run te maken. 4-3. Daar mej. Zaandam even later door pitcher Boye werd uitgeworpen kwam het einde van deze inning met een 4-3 voorsprong voor de Malta ploeg.

Tengevolge van fouten in de Aruba Jrs. geleiden zagen de Malta Coronas in de 2de inning kans

niet minder dan 6 runs te maken. Het waren de dames, M. Meyer, L. Loefstok, W. Bergeik, L. Carolina, H. Williams en M. Carolina. Mej. Boye, de speelsters Steenen en Meyer werden uitgevangen. De Malta's hadden na deze inning 10-3 voorsprong genomen en toen in de derde inning de Aruba Jrs. speelsters C. Richardson, S. Westenburger en R. Coronel achterelkaar werden uitgevangen en of uitgeworpen zag het voor de Malta Coronaploeg niet zo slecht uit en met een vooruitzicht op de overwinning kwamen zij voor de derde maal aan bat. Inmiddels was Mej. Rodriguez als pitcher vervangen voor E. Henriquez. Dat bleek voor de Aruba Jrs. een grote verbetering te zijn en in deze derde inning kregen de Malta's geen kans en werden de dames Roja, Loefstok, Bergeik en Carolina uitgevoerd, zonder dat zij slechts een run konden maken.

In de vierde inning bracht Aruba Jrs. door de dames Rodriguez, die beiden binnen kwamen, de stand op 10-5. Toen de Malta's ook in de vierde inning geen kans kregen in de stand verandering te brengen en de dames Williams, Carolina en Steenen alle drie op de 1ste base werden uitgevangen kwamen de Aruba Jrs. voor de vijfde maal aan bat. In deze inning was het verband in de Malta Corona ploeg totaal zoek. Pitcher Boye begon slechts te werpen en vele fouten werden gemaakt met als gevolg dat de Aruba Jrs. niet minder dan 8 runs maakten en de dames Richardson, Westenburger, E. Rodriguez, E. Rodriguez, E. Henriquez, C. Caster, E. Zaandam en C. Richardson, (voor de tweede maal) binnen kwamen. De Aruba Jrs. hadden een 10-3 achterstand in een 13-10 voorsprong omgezet en toen de Mal-

FOR YOUR AIR OR SEA TRIPS...

Eman Trading Co., Inc.

will give you the right tips....
General Agents for:

K.L.M. (Royal Dutch Airlines)
Agents for:

P. A. A.
GRACE LINE INC.
ALCOA STEAMSHIP COMPANY INC.

SEE US AT:

THE ARUBA BANK BUILDING
Oranjestad - Phones 1156 - 1552 - 1553
and 1554 OR

OUR MODERN "TRAVEL BUREAU"
at v. d. Veen Zeppenfeldstraat No. 70
San Nicolas - Phones 5054 and 5055.

Service

Efficiency

HELENA TA INNOCENTE

VI

Dokter ta xamina senjor Fraab y ta hantia ademas di su un pia ebra un corta chikitu na su cabes y algun rascu nada mas na su man-uun. Juanita ta yuda e dokter bon y ora cu nan ta ela Mario Fraab ta cayi contentu riba su cuina. Nan a yama Helena y e por a mira cu su papa ta hopi mihor. E ta buig over di dje y ta puntra.

"Tabata hopi dolor papa?"
Ta aparesce un sonrisa riba e bjeuw su cara. "No, Ren, pero mi tin gana di pega sonjo, parse cu dokter a prepara un medicina pa mi drumi caba".

No ta dura hopi cu e dokter ta saca e senjorita pafor berdad. "Awor bo papa niester sosega, senjorita Fraab".

Y awor e dokter ta bai mira es un cu a scapa bo papa. "Ah, na unda e ta, casi ma lubide."

"Mi ta hiba dokter ariba, Juanita ta contesta."

"Mi ta spera cu e no ta mucho grave, Helena ta bisa, y ta tene man di dokter, e tin hopi dolor ma e no kier laga ningun hende sa."

"Nos lo milt, senjorita, bo no rpeocupa bo. E ta duna Helena un bleki chikitu cu poco pildo di baha nervio, pero Helena ta sacudi su cabes."

"Si mi sa cu nan tur dos sigui bon, mi ta keda calnt mes ora."

"Ah na bo, un pobercito dokter di campo, no por gana nada. Pero laga nos ta contento toch pesey. Senpor keda salud manera awor, mi jin. Sin pultji tambe un hende ta biba bon."

Despuces di e palabran-nta aki e ta sigui Juanita pa bai den cuarto di e hoben herida.

Helena ta keda bao, y yen di preocupacio ta keda mira-nan bai ariba. Un sintimentu stranja ta podera di dje, no solamente e ta pensa di e situacion di su papa, si no tambe d e homber cu a salbe'. Tampoco e no por comprende con e tin di pensa tanto asina riba e homber aki, su prome bishita na e cas aki. Podiser ta pasobra nunca e tabatin eadoncon cu un hoben di su mes edad. No solamente su bon tipo, sino tur su accin-nan di e dia, a pone den bon lus. E ta sintie dichoso cu e homber ta worde cuida den su cas, y no por compronde con su papa por tabata bruto asina di laga e homber cu a salba su bida bai asina sin preocupa mas cu ne.

"Asina, mi amigo, mi ta peusa cu ultimo ora nan no tabata mucho dushi pa po, a dos herida basta regular bo tin. Pero por lo menos bo tin di keda 8 dia na cama".

Theo Berdan ta lanta bula.

"Esey ta imposibel, dokter, mi tin solamente diez dia mas di vacacion, precies diez dia, y lo mi keda drumi nu cama?"

"Auto bo por disconta e dia-nan di e vacacion aki. Ademas mas tardi lo bo canta otro cancion. Lo bo mester keda contentu cu e bista bunita cu b tin di e bentana aki, y mi ta hntja cu ta un bista hopi netji."

"Pero dokter, ta imposibel cu mi por keda molestia e hende-nan aki ocho dia largu na nan cas."

"Wel, como bo a herida bo curpa, tratanda pa salba e donjo di cas, mi no ta kere cu nan lo tin algun encontra pa bo keda aki un dos tres dia".

Juanita a mira e herida-nan y a tuma su discion caba.

"No laga nos perde tempo cu palabra, dokter. E ta keda aki te ora cu e bira bon, nos no ta dje mal gradisido."

"Anto mihor mi no papia mas, Theo Berdan ta contesta harioendo Dokter ta atende e herida-nan y ta prepara pa bai. Quiza bo ta desea algu mas? Manda un telegram cas of algu asina?"

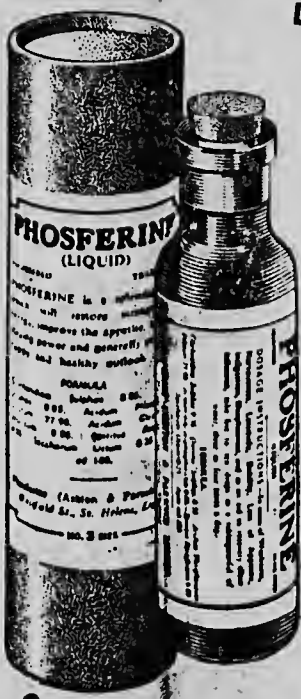
Si dokter, mi tin gusto di avisa mi ruman muher kiko a pasa m, pa e ta na altura. E ta scribi algun palabra riab un pida papel y ta duna e dokter.

(E ta sigui)



maar....
nu niet meer
Ik
gebruik

PHOSFERINE



DE BESTE VAN ALLE TONICS

PHOSFERINE is werkelijk een buitengewoon tonicum voor zwakken en zieken, voor herstellenden en vermoeiden. Als U Phosferine gebruikt, krijgt U Uw eetlust terug. En omdat U van voedsel geniet, krijgt het meer waarde voor U. Daardoor worden Uw zenuwen sterker en zult U beter gaan slapen en gelukkiger zijn. Terwijl Uw gezondheid steeds beter wordt, voelt U zich sterker en energiever en krijgt U extra vitaliteit. Haal vandaag nog Phosferine in huis. Het is de beste van alle tonics. PHOSFERINE is van onschatbare waarde in gevallen van NERVEU-SITEIT, ZWAKTE, GEESTELIJKE VERMOEIDHEID, VERLIES VAN EETLUST, INDIGESTIE EN SLAPELOOSHEID.

PHOSFERINE

Bevordert een goede gezondheid

Sovjets wensen geen Aziatische Commissie van Toezicht

GENEVE - De Sovjet-Unie heeft het voorstel van Frankrijk, dat de internationale commissie voor toezicht op een wapenstilstand in Indoehina zou bestaan uit de vijf Colombo-landen (India, Pakistan, Ceylon, Birma en Indonesie), verworpen. De Sovjet-Unie stelde zich op het standpunt, dat tenminste één communistisch land lid van de commissie moet zijn. Molotof gaf te kennen, dat hij wel wil overwegen de commissie te laten bestaan uit drie der Colombo-landen plus één communistisch en één anti-communistisch land.

Bidault en Molotof spraken niet over de wijze van stemmen in de commissie. Volgens Westelijke afgevaardigden is dit nog belangrijker dan de samenstelling, omdat de communisten aan de leden het vetorecht willen geven. Een communistisch lid zou op die wijze bepaalde beslissingen kunnen tegenhouden.

Tsjechoslowakije en Polen hebben de klachten afgewezen, dat zij een doeltreffend toezicht op de wapenstilstand in Korea belem-

meren, en verklaarden op hun beurt, dat de Verenigde Naties een behoorlijke inspectie verhinderen.

Minister Eden keert morgen na zijn overleg te Londen naar Geneve terug. Naar verluidt heeft hij op een geheime vergadering van het kabinet, die Zaterdag gehouden werd, steun gekregen voor zijn standpunt, dat de communisten nog tijd gegeven moet worden en de onderhandelingen moeten worden voortgezet. Algemeen erkent men te Geneve, dat, wanneer Eden, de voornaamste bemiddelaar, zou besluiten, dat voortzetting der onderhandelingen geen zin meer heeft, deze afgebroken zouden worden.

TE KOOP

1 KARPET, 1 TAFEL,
4 STOELLEN,
BOEKENKASTEN en
1 KOFFIETAFEL.
Te bevragen: Bungalow 168,
Lago Colony - Tel. 9-3625



Voor al Uw

SPORTARTIKELEN

naar

„Sporthuis“

J. E. P. Cabenda & Co

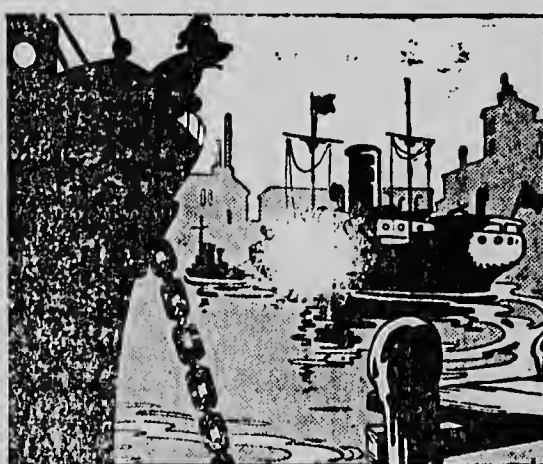
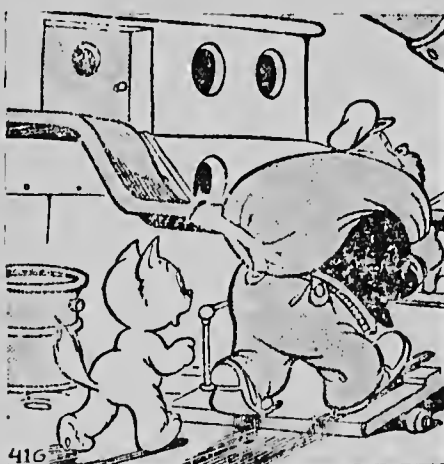
Oranjestad - Telefoon 1539

ABONA NA ARUBAANSE

COURANT

YAMA TEL. 1282

TOM POES EN DE ZEESLANG



Tom Poes en Wal Rus gingen dus volgens afspraak aan boord van de „Albatros“. Het goede schip lag al onder stoom en alles was klaar voor de afvaart. Het kan dan ook geen verwondering wekken dat korte tijd daarna de touwen werden losgegooid en een klein sleepbootje de grote stalen romp van de wal aftrok. En daarmee was de reis naar het nieuwe avontuur begonnen. Tom Poes zag de omtrekken van de pakhuizen langzaam in de nevel verdwijnen en hij voelde zich erg blij en opgewekt.

„Dit is pas leven!“ dacht hij. „Zo'n vaste wal gaat op de duur bepaald tegenstaan. Men moet er van tijd tot tijd eens helemaal uit, want anders gaat men denken, dat het leven in groepsverband en op kluitjes het ware is!“

TOM POES Y COLEBRA DI LAMAN

Manera nan a bai di acuerdo Tom Poes y Wal Rus ta subi abordo di e bapor „Albatros“. E barcu bon ya tabata bao di stoom y tur cos tabata cla pa cumisa cu e biaha. Nada stranja cu den poco minuut despuces cu un boto chikitu ta bin hala e bulto di herro hiba afor. Y asina e biaha di e aventura nobo a principia. Poco poco Tom Poes ta mira con e casnan ta bira chikitu segun nan ta bai pofor, e tabata sintiele bon y contentu.

„Esaki ta bida!“ e tapensa. „Na terra afin ta cansa hende berdad. Tempo tempo ta bon pa bo hasi un biaha“.

Intussen zat Heer Bommel bij de haard op Slot Bommestein en staarde tevreden in de vlammen.

„Dit is pas leven!“ dacht hij. „Dat geloop achter avonturen aan gaat op de duur bepaald tegenstaan! Men moet van tijd tot tijd eens rustig in zijn kasteel kunnen zitten, want anders gaat men denken, dat het uit de weg ruimen van misstanden het ware is!“

Op dat moment trad de bediende Joost, na een bescheiden kloppje binnen (de oplettende lezer zal hebben opgemerkt, dat hij dat altijd doet, wanneer het verhaal saal dreigt te worden).

„Excuseer, Heer Olivier!“ sprak Joost. Daar is een Heer om U te spreken. Het is maar een héél klein Heertje, als ik zo vrij mag zijn en ik betwijfel of het een echte is. Hij werkt voor een krant, zegt hij“.

Mientras tanto, señor Bommel ta sinta na su cas Bommestein y satisfecho ta waak den vlam nan di su haard.

„Esaki ta bida!“ E corementu tras di aventura a fin tacansa hende tambe. Di tempo tempo un hende mester por sinta un poco keto un caminda den su castillo. Na e momento aki su sirviente Jooshi ta drenta despuces di a bati poco-poco riba porta.

„Dispensa sr. Bommel, tin un senjor afor kier papia cu senjor Olivier!“ Jooshi ta bisa. Ta un senjor masha chikitu y mi ta duda cu e ta un senjor di berdad, e ta traha pa un serant, e ta bisa!“

Atoomgeleerden ongerust

WASHINGTON - Tien bekende Amerikaanse geleerden hebben in een brief aan president Eisenhower verklaard, dat de veiligheidsprocedure, op grond waarvan dr Oppenheimer van atoomgeheimen van de Verenigde Staten is buitengesloten, zo'n ernstig gevaar voor het wetenschappelijk onderzoek is, dat zij tot een ware nationale zelfmoord zou kunnen leiden. Zij verzoeken Eisenhower de veiligheidsprocedure te herzien. Zij herinneren eraan, dat talrijke Europese geleerden een belangrijke rol gespeeld hebben in de ontdekking en verwezenlijking van de atombom. De Amerikaanse geleerden betwijfelden, of „buitenlandse geleerden ons weer zullen helpen, als onze veiligheidspolitiek wordt gekenmerkt door onderdrukking van het recht om eerlijk van mening te verschillen“.

RADIO-PROGRAMMA

Radio Keikboom PJA 5 Aruba
550 Meter

DINSdag 8 JUNI

5.30 Kinderuurtje; 6.03 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Gevraagde platen; 9.00 Muziek (reclame); 9.30 Sluiting.

WOENSDag 9 JUNI

11.30 Muziek (reclame); 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Programma van Aruba Trading Co.; 12.55 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.

Tennis

NOORDWIJK - Zaterdag begon te Noordwijk een tenniswedstrijd tegen internationale clubs van Nederland en Amerika. Zowel twee enkelspelen als een dubbelspel werden Amerikaanse overwinningen, zodat de stand na de eerste dag 3-0 voor Amerika is. De uitslagen enkelspel luiden: de Nederlander Krijt verloor van de Amerikaan Burrows met 1-6, 2-6; de Nederlander Van Meergeren verloor van Larsen met 4-6, 4-6; dubbelspel: Krijt en Dehner verloren met 4-6, 6-7, 6-2, 3-6 van Larsen en Burrows.

Op een Zondag gehouden demonstratiewedstrijd versloeg de Amerikaan Seixas met 6-8, 6-3, 6-3 de Amerikaan Burrows. De Amerikaan Trabert versloeg met 2-6, 7-5, 3-6, 6-4, 6-3 de Amerikaan Larsen.

In het dubbelspel versloegen Trabert en de Nederlander Dehner met 7-5, 6-4 de Amerikanen Seixas en Larsen.

Franse Communistische Partij gehalveerd

PARIJS - Blijkens officiële cijfers, die op het eongres van de partij werden gepubliceerd, heeft de Franse communistische partij in de afgelopen zeven jaar bijna de helft van haar ledental verloren. De partijleider Marcel Servin deelde mede, dat de partij thans 506.535 leden telt. In 1947 telde de partij blijkens destijds officieel gepubliceerde cijfers 907.785 leden. Servin wakte de 960 communistische leiders, die zich op het congres verzameld hadden, op „zich bijzonder in te spannen, opdat de tienduizenden arbeiders, die in onze strijd de beste waren, zich opnieuw in onze gelederen seharen“.

Ronde van Italië

RIVA DEL GARDE - De Zwitser Koblet won de vijftiende etappe van de Ronde van Italië, zijnde een tijdrijd van Gardona naar Riva del Garda over 42 km in 55 min. 10 seconden. Tweede werd de Italiaan Coppi, derde de Italiaan Magni, vierde de Italiaan Fornara en vijfde de Italiaan De Filippis. Negende werd Van Est, zestiende Gerrit Voorting, die gehandicapt werd door een handblessuur, 41ste Wagtmans en 72ste Van Breenen.



VIER VLUCHTEN WEEKELYKS NAAR



PER SUPER-6 CLIPPERS*

VERTREK 11:00 V.M. MAANDAG, DIENSDAG, DONDERDAG EN ZATERDAG

\$239⁴⁰ (V.S.) EERSTE KLAS RONDEIS

PAN AMERICAN WORLD AIRWAYS

S. E. L. Madura & Sons, Inc. Generale Agenten
Aruba: Messiastraat - Tel. 1735 - 1736
Curacao: De Ruyterplein 2/4 - Tel. 1200



MILD TO HANDS AND WASHABLE COLORS TOO!

f 0.95



Hersilia 9 Juni van Amsterdam
Willemstad 9 Juni van Limon
Sarpodon 10 Juni van New York
Ino 15 Juni van Port au Prince
Breda 16 Juni van Amsterdam
Trajanus 16 Juni van N. Orleans
Oberon 17 Juni van New York
Agamemnon 24 Juni van N. York
Pygmalion 26 Juni van Amsterdam
Oranjestad 1 Juli van Amsterdam
Charis 2 Juli van New York
Hecuba 4 Juli van Amsterdam
Helicon 8 Juli van New York
Oranjestad 8 Juli van Christobal
Boskoop 10 Juli van Amsterdam

Bovenstaande data zijn voorlopig aan verandering onderhevig

DRINK



13de
JAARGANG
No. 1949

Uitgever: „De Arubaanse Courant“ N.V.
Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824)
Abonnement f 2.50 per maand.

De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282.
— Agent San Nicolas: „Daco's Tavern“, Tel.
5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

WOENSDAG
9 JUNI
1954



GENEEFS OVERLEG BLIJFT IN IMPASSE

SURINAAMSE STATENDELEGATIE PLEIT VOOR EENHEID EN SAMENGAAN DER SURINAMERS EN BROEDERSCHAP MET ANTILLEN

(VAN ONZE CORRESPONDENT)

Voor de Surinaamse Kolonie op ons eiland betekende het bezoek van de Delegation uit de Surinaamse Staten een evenement, dat bleek uit de grote belangstelling welke er gisteravond bestond voor de contactavond die in het Verenigingsgebouw werd gehouden.

Toen om vijf voor half negen Voorzitter Dr. W. de la Fuente de bijeenkomst opende was de zaal vrijwel tot op de laatste plaats bezet.

Een daverend applaus verwelkomde de Statenleden. Allereerst nam de Voorzitter van de Delegation, de Heer P. Kolader het woord. Het werd geen officiële redevoering, eerder een gezellig babbeltje

van hart tot hart waarin spreker allerlei wetenswaardigheden vertelde over de nieuwe ontwikkeling in Suriname.

De Heer Kolader zeide onder meer dat het initiatief tot het maken van deze reis zeer gelukkig is geweest. Ofschoon de reis nog pas half verstreken is, begint men er nu reeds de vruchten van te plukken. Wel heeft men nog niet voldoende afzetgebied gevonden voor alle exportproducten van Suriname, maar het gaat toch de goede kant uit. Heel belangrijk is de reis ook voor de Statenleden, omdat men de kans krijgt de blik te vernieuwen.

Het doet spreker genoegen te zien dat het de Surinamers buiten eigen land goed gaat. Overal constateert hij een verlangen terug te keren naar eigen land, maar hier wil spreker toch een waarschuwend woord laten horen. De Commissie voor de Landelijke Opbouw van Suriname doet belangrijk werk, maar het is toch nog niet zo ver, dat men kan garanderen dat iedere Surinamer die terugkeert, ook maar direct een passende werkkring vindt. Voor een massale terugkeer is de tijd nog niet gekomen. Wie toch terug wil ga vooral niet luk-raak, maar overtuig zich eerst ervan, dat er een plaats voor hem of haar is.

Het onderwijs geniet de bijzondere aandacht van de Surinaamse Overheid. Weliswaar kan men over het algemeen nog niet bogen op Schoolopleiding, maar het onderwijs is toch nog altijd zodanig, dat Suriname voor tal van beroepen kan opleiden en vrijwel geheel in eigen behoefte aan artsen kan voorzien.

Blijf de ontwikkeling van Uw land volgen, en aldus besloot spr. zijn boeiende inleiding: beschouw het als een persoonlijke plicht, waar U kunt mee te helpen bouwen aan de toekomst van ons aller Suriname.

De volgende spreker, de Heer Mungam, lid van de Verenigde Hindostaanse Partij, bleek een geestig spreker te zijn, die al spoedig de lachers op zijn hand had.

Toch heeft hij een ernstige boodschap, en wel dat er een sterke stroming in Suriname bestaat om samen te werken ongeacht van welke afkomst men is. Door mensen als Pengel, die spreker een „verlosser“ noemt, en Rens, een „verdesen“ is men nader tot elkaar gekomen en voelt eenieder zich voor alles Surinamer. Spreker zelf, bijvoorbeeld is Hindoeïstan en ofschoon hij graag een bezoek aan India zou willen brengen, evengoed als aan andere interessante landen in de wereld, is hij toch allereerst en vooral een Surinamer, die graag zijn bescheiden krachten wil inzetten om te helpen het lot van de kleine man te verbeteren en Suriname tot bloei te brengen.

De Heer Rens bevestigt hetgeen de vorige spreker heeft gezegd: Suriname kent geen rassentegenstellingen. De berichten die in de Surinaamse pers verschijnen over moeilijkheden, kan spreker lang niet altijd onderschrijven. Wat die meestal Regerings-vijandige pers betreft, wil spreker een vergelijk maken met het oliebedrijf dat hij eerder op de dag mocht bezoeken: goede olie ontsnapt niet; het zijn slechts de waardeloze gassen die over zee door de wind worden weggevoerd.

Wat de nieuwbouw betreft: het nieuwe postkantoor wordt vele malen groter dan het oude en zal op 1 September in gebruik worden gesteld. Verder is er voor de bouw van een technische school

f 600.000 uitgetrokken en ook zal de A.M.S. vergroot worden, waarmee een bedrag van f 300.000 zal zijn gemoeid.

De circulatiebank wordt genationaliseerd en de Volksredietbank legt zich toe op steun aan kleine bedrijven.

Na de pauze bestond er gelegenheid om vragen te stellen, een gelegenheid, waarvan een druk en danbaar gebruik gemaakt werd. Op desbetreffende vragen antwoordde de Heer Kolader, dat zo lang er niet een positieve regeling komt voor het landsburger-schap, voor de Surinaamse Lands-regering, allen die afkomstig zijn uit een der drie Rijkdelen, beschouwd worden als Nederlanders.

Mede in verband met depositokwesties zal deze gehele materie echter definitief geregeld dienen te worden.

Na vele vragen beantwoord te hebben, sluit Voorzitter Dr. de la Fuente dan de vergadering, waarna alle aanwezigen met een uit volle borst gezongen Surinaams volkslied deze uiterst vruchtbare avond besluiten.

De Surinaamse Delegation reist hedenmorgen door naar Jamaica, waar de Surinaamse Landsminister Ensberg zich bij de Delegation zal voegen. De Heer Ensberg gaat naar Jamaica op uitnodiging van de Jamaicaanse Regering ter bij-



DE DIONNE VIJFLING is hier verenigd in de ontvangkamer van de Convent van het Gezegend Sacrament in Quebec, Canada. Het betekent een afscheid. Marie Dionne heeft besloten het kloosterkleed aan te trekken. Zij draagt hier het witte kleed der novices en zal voortaan de naam dragen Marie Rachel van de Rooms Katholieke Orde der Dienaressen van het Gezegend Sacrament. De vijfing is pas twintig jaar oud geworden. Als ze over twee jaar haar belofte aflegt, zal ze afstand doen van haar aandeel in 't Trustfonds, dat voor de kinderen werd opgezet uit de reclameinkomsten en dat thans een miljoen dollar bedraagt. De andere meisjes zijn van links naar rechts: Emilie, Annette, Yvonne en Cecile.

BRUIDSPAAR VAN DE DAG

Populair is het jeugdig echtpaar, dat vandaag in het huwelijk trad... Toen de schattige meid Judith Alice Raven en de Heer Hans W. Trinler vanmorgen in

woning van 'n tentoonstelling over volkswoningbouw. om 't programma staan nu nog bezoeken aan de Dominicaanse Republiek, Venezuela en Puerto Rico. Eerder werden al bezoekt Trinidad, Goudeloupe en Curacao.

de Prot. Kerk in de echt werden verbonden, hadden zeer vele familieleden en vrienden een plaatsje gevonden in het kerkgebouw.

Later werd er in Hotel Scala receptie gehouden en ook daar weer stroomden vrienden en vriendinnen binnen en kwamen bruidspaar en ouders handen te kort om de vele gelukwensen en geschenken in ontvangst te nemen.

Bij de vele wensen voegen wij gaarne de onze. Heel veel geluk.

SURINAAMSE DELEGATIELEDEN HADDEN DRUKKE DAG

De Surinaamse delegatielieden hadden gisteren een drukke dag. In de ochtenduren werd de koffiebranderij van de Heer Jules Nieuw bezocht, alsmede de tegelfabriek van de firma Ortiz. Later ging het gezelschap naar de werkplaatsen van de Heer Valen en van Openbare Werken.

Bij de ontvangst ten bestuurskantore waren behalve leden van het Bestuurscollege ook de secretaris van de Kamer van Koophandel, de voorzitter van de Vereniging van Handelaren en de voorzitter van de Cowa commissies aanwezig.

Er werd uitvoerig over verschillende mogelijkheden gesproken en vermoedelijk zal men van Suriname uit na dit oriëntatiebezoek een tweede, kleine missie zenden, bestaande uit drie personen uit het handels- en bedrijfsleven.

De commissie kreeg de indruk dat handel tussen Suriname en de Antillen zeer wel mogelijk zal zijn, al moeten er verschillende problemen, waaronder vooral de scheepvaart - verbinding, moeten worden opgelost.

Gistermiddag bezochten de delegaties de Lago.

Hedenmorgen hadden de leden vrijaf voor inkopen doen en het bezoeken van particulieren. Om half twaalf vertrok het gezelschap per KLM naar Jamaica.

DE N.E.N. IN 1953

Van de Gevolmachtigd Generaal Agent van de Verzekeringbank de Nieuwe Eerste Ned. N.V. de firma Mario S. Arends N.V. ontvingen wij een exemplaar van het keurig verzorgde jaarverslag van de NEN over 1953.

Het bedrijf der NEN heeft zich ook in het jaar 1953 gunstig ontwikkeld, aldus de hoofddirectie in haar verslag. Het premie inkomen is wederom aanmerkelijk toegenomen, het schadeverloop was over het geheel genomen bevredigend te noemen. Het brutopremie inkomen nam, vergeleken bij 1952 met f. 2.118.355,- toe en bereikte daarmee een hoogte van f. 22.706.022,-.

De premie reserve bedroeg eind van 1953 f. 5.294.647,- terwijl de schade reserve een hoogte bereikte van f. 8.910.953,-. In de zeer werkelijke autotekening is het overschot van de rekening te gering dan dat daaruit ernstige tegengagen zouden kunnen worden opgevangen; het premie niveau is hier nog steeds niet voldoende aangepast aan het van jaar tot

GENEVE - Rusland verzoekt gisteren, bij monde van minister Molotov, dat de conferentie te Geneve onmiddellijk besprekingen zal openen over een politieke regeling in Indo China. Dit zou moeten gebeuren zonder te wachten op een staken van de strijd. Naar verwacht wordt zal dit voorstel een crisis inleiden in de verdere onderhandelingen, daar Frankrijk sedert het begin van de besprekingen in Geneve steeds vastgehouden heeft aan een „staakt het vuren“ alvorens de politieke vraagstukken zouden worden besproken.

De Russische voorstellen betroffen prioriteit aan de kwesties betreffende de soevereiniteit der drie Indo Chinese staten en het houden van vrije verkiezingen aldaar.

Voordat Molotov sprak, had Bidault gezegd dat enige voorredingen zijn gemaakt op deze vredesconferentie betreffende Indo China en „dat het behaalde resultaat de weg toont naar toekomstige overeenstemming“.

In een rede, die duidelijk bedoeld was voor de openbare mening in Frankrijk, waar de regering Laniel voor haar leven vecht, legde Bidault bijzonder de nadruk op wat hij noemde „zijn pogingen ter verzoening“.

De bijeenkomst van gisteren, de eerste openbare zitting in drie weken, werd gehouden op verzoek van Molotov. Zijn verlangen om geheimhouding achterwege te laten werd aldus geïnterpreteerd, dat hij de aandacht van de wereld op zich wilde vestigen.

ARUBANEN (TIJDELIJK) DE BAAS . . .

Bij de begroting van de Surinaamse Delegation uit Suriname, Maandagmorgen, waren op uitnodiging, zowel de Voorzitter der Staten, als de Voorzitter van de Regeringsraad aanwezig . . . dit keer (tijdelijk) beiden Arubanen.

Nu de Voorzitter en Vice-Voorzitter der Staten in het buitenland zijn, volgt de oudste in jaren en dat is de Heer Henny Eman . . .

De Heer F. Eman, is tijdelijk, Voorzitter van de Regeringsraad, zodat Aruba dezer dagen, maar helaas al te tijdelijk, de „baas“ is. Als straks alles weer „normaal“ is, wordt Aruba weer als steeds nummer twee en kan de „rest“, met een beetje goede wil, weer koeleneren . . .

De meeste Delegatielieden ter RTC worden hier omstreeks de 12e van deze maand terugverwachtd.

Het is mogelijk, dat de Heer Y-rausquin, in verband met de schorsingskwestie enige tijd in Nederland zal blijven. De Lands-regering zal vermoedelijk deze kwestie direct na terugkeer behandelen.

jaar in zwaarte toenemende risico. Een verdere aanpassing acht de directie onontbeerlijk.

De ontwikkeling van de reserves geeft wel duidelijk aan, dat de directie hier speciale aandacht aan schenkt en daardoor de Maatschappij positie stevig maakt.

Eind 1952 was de extra reserve f. 3.000.000,- eind 1953 was dit bedrag f. 3.500.000,-.

De reserves voor het beleggingsrisico bedroeg per eind 1952 f. 1.700.000,- aan het eind van 1953 was dit f. 2.050.000,-.

Na de hiervoor genoemde reserves beschikte de Maatschappij op 31 December 1953 boven haar actuele en andere, uiterst veilig berekende, technische reserves ten bedrage van f. 14.205.600,-, nog over Kapitaal f. 1.000.000,-, extra reserves f. 3.500.000,- en te van f. 8.910.953,-. In de zeer werkelijke autotekening is het overschot van de rekening te gering dan dat daaruit ernstige tegengagen zouden kunnen worden opgevangen; het premie niveau is hier nog steeds niet voldoende aangepast aan het van jaar tot

Voorwaar het resultaat dat uiterst gunstig te noemen is.

TUKKERS SPORTKRONIEK

Sport in de Buitendistricten

Gedurende de Pinksterdagen vonden op enige sportvelden in de buitendistricten sportwedstrijden plaats. Zo werden op de sportvelden van Jong' Aruba te Noord, Estrella te Santa Cruz en het La Fama-terrein te Savoneta voetbalwedstrijden gespeeld. Waar thans de voetbalcompetitie weer voor de deur staat zullen de bewoners van de buitendistricten weer van het mooie voetbalspel kunnen genieten. Het is verheugend in de Officiële Medelingen van de Aruba Voetbalbond te lezen dat de buitendistricten in het competitieprogramma niet vergeten zijn en zo zullen wederom wedstrijden plaats vinden op het La Fama-terrein, het R.C.S.-terrein, het Estrella-terrein, het Jong Aruba-terrein, het R.C.N.-terrein en het San Nicolas Jrs. terrein. Te Oranjestad zullen de wedstrijden gehouden worden in het Wilhelminastadion, het R.C.A. sportcentrum en op het Aruba Jrs. terrein.

Hier volgen nog enige wedstrijduitslagen van wedstrijden welke in de buitendistricten gespeeld werden.

ESTRELLA WON VAN LA ESPERANZA

De op het Estrellaterrein te Santa Cruz gespeelde wedstrijd tussen de A-klasseur Estrella en het elftal van de Overgangsklasse La Esperanza is in een 5-0 overwinning voor Estrella geëindigd.

JONG ARUBA KRAAKTE REPUBLIEK

De A-klasseur Jong Aruba bond op haar terrein te Noord de strijd aan tegen de Overgangsklasse van Warawara het elftal van de vereniging Republiek. De mannen van Republiek moesten het klas-

severschil aan de lijve ondervinden en de Jong Arubanen wonnen met 8-1.

LA FAMA SPEELDE GELIJK TEGEN ATOMIC

De wedstrijd welke op het La Fama-terrein te Savoneta plaats vond tussen een elftal van Atomic en La Fama werd na een aantrekkelijke en sportieve strijd geëindigd in een gelijkspel 2-2.

JONG ARUBA WON VAN HET DOUANEELFTAL

De in het Wilhelminastadion gespeelde wedstrijd tussen Jong Aruba en de Douane werd een 4-1 overwinning voor de mannen van Noord. Met de rust hadden de mannen van Jong Aruba een 1-0 voorsprong genomen.

OPENING VAN DE VOETBALCOMPETITIE DONDERDAGAVOND IN WILHELMINASTADION

Morgen, Donderdagavond zal de voetbalcompetitie van de Aruba Voetbalbond een aanvang nemen. Het elftal van Bubali zal om 8.15 uur n.m. de strijd aanbinden tegen Dakota. Deze eerste wedstrijd van de A-Klasse zal zeker de moeite waard zijn te gaan zien.

Het verdere programma van de A.V.B. is als volgt:
Zaterdag:

Wilhelminastadion

4.30 uur n.m. R.C.A. II vs. Bubali (A-Klasse).

8 uur n.m. La Fama vs. Jong Aruba (A-Klasse).

Aruba Jrs. terrein

4.30 uur n.m. Dos Caminos vs. Republiek (Overgangsklasse).

R.C.A. Sportcentrum

4.30 uur n.m. Estrella II vs. Voorwaarts (Overgangsklasse).
3 uur n.m. voorwedstrijd. Paradera Jrs. vs. R.C.A. Jrs. (Jrs. wedstrijd).

La Fama-terrein

4.30 uur n.m. Hollandia Jrs. vs. S.J.C. (Jrs. wedstrijd).
Zondag:

Wilhelminastadion

4.30 uur n.m. Mariniers vs. Riverplate (Overgangsklasse).

R.C.A. Sportcentrum

4.30 uur n.m. R.C.A. II vs. Republiek II (B-Klasse).

Aruba Jrs. terrein

4.30 uur n.m. Hollandia II vs. Estrella III (B-Klasse).

R.C.N. terrein

4.30 uur n.m. R.C.N. vs. La Salle II (B-Klasse).

3 uur n.m. voorwedstrijd. R.C.N. Jrs. vs. La Salle Jrs. (Jun. wedstrijd).

Er zullen in dit weekeinde dus 11 wedstrijden gespeeld worden. Hiervoor zijn 11 scheidsrechters en 22 grensrechters nodig. In het belang van de voetbalsport op Aruba willen wij vanaf deze plaats een ieder verzoeken mede te werken dat de voetbalcompetitie ook dit jaar weer zal slagen. Aruba heeft een goede naam hoog te houden. Als allen hier hun best doen dan zal het ook deze competitie weer gaan. Laten wij niet vergeten dat de scheidsrechters en de grensrechters dikwijls hun vrije middagen opofferen voor het belang van de voetbalsport. Daarom helpt allen mede. Steun het werk van de scheidsrechters en mocht er eens een foutje gemaakt worden, denk dan steeds dat de beste stuurlijf meestal aan de wal staan. Laten wij allen hier onze taak begrijpen en helpen dat de voetbalsport op Aruba haar plaats die zij heeft ingenomen niet alleen blijft behouden doch nog hoger komt.

Interventie blijft mogelijk en waarschijnlijk

△ Zoals meestal in tijden van grote spanning en crisis, zijn er ook nu tal van zaken die de aandacht van de meest ernstige problemen afleiden. In Amerika is het de tragi-komedie rond McCarthy; in Europa de tegenzin in een conflict en in de gehele wereld de teleurstelling over het terugtrekken van Amerika, nadat Dulles aanvankelijk met zoveel fanfare een „afstraffingsactie“ tegen de communisten had aangekondigd.

Maar toch moeten al deze factoren ons niet in slaap wiegen. De toestand is nog steeds zeer ernstig en kan elk ogenblik leiden tot een uitbreiding van het gevechtsterrein in Indo China en een algemene wereldoorlog.

Verleden week nog verklaarde Admiraal Robert B. Garney, dat de vrije wereld spoedig zal moeten kiezen tussen „veeten“ of accepteren, dat zij de mindere is van een coalitie van communistische landen, die er kennelijk op uit is de vrije wereld te vernietigen.

Admiraal Radford, voorzitter van het Amerikaanse college van stafchefs, maakt er geen geheim van dat hij voorstander is van een interventie zonder verder uitsstel.

Generaal Nathan Twining, de Amerikaanse Stafchef voor de luchtvaart zegt dat zijn vliegtuigen, indien zij de kans krijgen, de communisten in Azië kunnen terugdringen.

Voorwaarde daartoe, aldus de Generaal is, dat men mij niet met handen en voeten bindt, zoals in Korea.

Generaal Ridgway is tegen interventie. Hij heeft er op gewezen dat men over het gebruik van atoombommen in Indo China niet hoeft te denken, omdat de doelen daar niet groot genoeg zijn. Maar dit is met vele van de Commandant van het Korps Mariniers, Generaal Lemuel G. Shepherd, dan ook vrijwel de enige mening die interventie heeft verklaard.

De Amerikaanse commentator journalist William M. Stoneman, (Vervolg op pag. 4)

Your Whiskey at
its best with

V.B.C.

SPARKLING WATER

"MARTINI" vermouthe — The heart of a Martini cocktail —



Franco vaart heftig uit OPPOSITIE TEGEN HET REGIEM IN SPANJE IS GROEIEND Tijd nog niet rijp voor christen- democratie

Na zijn twee erepromoties in de stad Salamanca, heeft het Spaanse staats- en regeringshoofd enkele bezoeken gebracht in de gelijknamige provincie, onder andere aan het gloednieuwe dorp, dat de hem verheerlijkende naam heeft gekregen van Agueda del Caudillo. Hier en der verspreid over het wijde Spaanse land — over de ruige „pie de toro" (stierenhuid) van het Vaderland, zoals het thans veelal pleegt te heten — zijn in de loop der laatste jaren reeds enkele tientallen meer van deze nederzettingen verzezen, scheppingen van het inderdaad groots opgezette plan tot „inwendige kolonisatie" waardoor geleidelijk aan, dank zij irrigatie, herbosching, enz., uitgestrekte, tot dusver woeste en verlate gebieden voor vruchtbare bodemcultuur en bewoning ontsloten worden. Agueda del Caudillo begint zijn leven met ongeveer vierhonderd inwoners.

De Falange een vernis?

Bij de gebruikelijke ceremonie van de huissleutel overhandiging aan de kolonisten-gezinshoofden, heeft Franco in dit Agueda een toespraak gehouden, waarin hij onder meer het volgende verkondigde: „Alles, wat er in Spanje aan groots wordt gewerkt, is niet het kind van het toeval, van het liberaal systeem, van het stem uitbrengen, van de broodheren-ramanie, van de klassenstrijd en van de exploitatie van de ene mens door de andere". Een tirade, die de hier gebruikelijke, afschrikwekkende ontlading van het democratisch staatsbestel bevat.

„Al het grootste, zo vervulde Franco, is de vrucht van de grote natie, van de gedisciplineerde natie, van de natie-met-orde. Wij hebben, dierbare Salmantijnen, anderhalve eeuw verloren, anderhalve eeuw, waarin, terwijl andere landen voortgang maakten, wij onder elkaar vochten, uit kleine hartstochten en eerbizinnen om raads- en parlementszetels".

Verzegen bleef, dat in die anderhalve eeuw, waarin die andere landen dan hun voortgang maakten — en Spanje dat helemaal niet deed — zij tevens veelal ook hun democratische staatsbestellen tot ontwikkeling brachten, vochten om raads- en parlementszetels en zich daar voordeed, wat verder tot de democratische zeden en vrijheden behoort. Evenwel: wat elders kon en goed was, is niet noodzakelijk maatstaf voor de Spaanse mogelijkheden. De in Spanje in 't verleden ondernomen democratische experimenten zijn inderdaad verre van gelukkig verlopen, een verschijnsel, waarop het huidige regime voor zijn zelfrechtvaardiging niet aflaat te wijzen, zoals zijn propaganda uiteraard ook niet verzuimt alle munt te slaan die het mogelijk is, uit de politieke instabiliteit en sociale onrust,

die de democratie in Frankrijk en Italië begeleiden. Hetgeen allemaal blijkbaar niet wegneemt, dat speciaal in de hogere, meer ontwikkelde lagen van de Spaanse samenleving, het aantal groeiende is van hen, die het ogenblik gekomen achten — reeds kortere of langere tijd gekomen — voor een grotere aanpassing van het Spaanse regime aan de politieke vormen, die overheersen in de Westelijke wereld, waarmede Spanje, vooral sinds zijn opname in de Unesco en de accoorden met de Ver. Staten, weer zoveel nauwer verbonden is geraakt.

Niet alleen lijkt hun aantal toe te nemen, maar zij lijken zich ook drukker te roeren. Van de zijde der Falange plegen zij te worden bestempeld als een groep van „verzuimkenners naar het versleten, rampspoedig verleden" van verdeeldheid; elementen, die, niet in staat zijn zich aan te passen aan het heden". Generaal Franco zelf gewaande in een van zijn redevoeringen te Salamanca met verontwaardiging van „onwaardige elementen der Spaanse natie die in- en uitgaan op de buitenlandse kanselarijen, om er het regime te bewaarden". Nadat hij op 29 Maart j.l., „Dag der Eenmaking", in een redevoering tot het Jeugdfront der Falange reeds ongewoon heftig uitgevaars was tegen de overblijfselen van de politieke Spaanse fauna, die nooit in onze Beweging zullen geloven of haar zullen kunnen begrijpen; dat de militant half monnik moet zijn en half soldaat — hetgeen wij ook slechts vragen van hen die de geest van de één paren aan de tucht van de ander.

Wij verachten deze onbetekende salon-ceteries, deze groepen van verraderij en buitenlandse agenten; wij kunnen wachten tot zij sterven en begraven worden, en heden van dit allood in de toekomst de luisterrijke horizon van het Vaderland niet meer bezoeden". Het klinkt nogal buitensporig, maar het zal toch wel niet be-

doelen dat alle burgers, die dit aangeduide half-om-half niet in zich voelen, „in politieke" niet horen mee te tellen.

Het dagblad van de Katholieke Actie, „YA", herdacht de Dag der Eenmaking — welke haar beslag kreeg te Salamanca op 29 Maart 1937, het tweede jaar van de burgeroorlog, bij decreet van Generaal Franco. — Het hoofdartikel bevatte onder meer de volgende passage: „Het spreekt vanzelf, dat de eenheid in een arbeid, die wij op weg hebben gezien en nog zien, op geen enkele wijze scheuren kan verdragen in datgene, wat zijn fundamentele zijn. Op het onverlet handhaven van deze fundamentele moeten alle inspanningen zijn gericht, want de eenmaking die zo gelukkigerwijs op het juiste ogenblik geproclameerd werd, is geen vernis dat met een en dezelfde kleur de materialen bedekt zonder ze onder het oppervlak met elkaar te verbinden. Zij is de gemeenschappelijke, sterke stam, die leven geeft aan alle takken en niet belet, dat ieder van die takken in haar eigen richting groeit. De weerspiegeling van dit feit in het nationale leven is niet alleen in tegenspraak met de werkelijke geest der eenmaking, doch naar mate zij duidelijker is, toont zij beter aan dat de eenmaking bereikt is".

Voorzichtig gewikkeld in beeldspraak lijkt in deze passage een enigszins andere opvatting doof te klinken dan die welke vooral de Oude Garde der Falange blijft verkondigen en waaraan minder idealistisch opportunisme waarschijnlijk niet vreemd is: dat namelijk de Falange, als de politieke belichaming van de Nationale Beweging, het enige kader behoort te blijven waar binnen zich evoluties, zo deze nog verder nodig zijn, voltrekken. Men is zelfs geneigd onder het gewraakte vernis juist het Falangisme te verstaan. Bij alle lofprijzing van de Nationale Beweging bevat overigens het artikel van „YA" zelfs geen vermelding van de Falange; zomin als dat het artikel deed, waarmede 't monarchistische „A.B.C." de eenmaking herdacht.

Op de jongste herdenkingsdag van de eenmaking heeft men de huidige secretaris-generaal van de Falange, de Heer Fernandez Cuesta, met José Antonio Primo de Rivera medeoprichter, in de jaren voor de burgeroorlog, van de naar Italiaans en Duits model — sterk fascistisch georiënteerde oer-Falange horen verklaren: „De Caudillo Franco is de enige man in Spanje, waaraan wij — de Falange — kunnen gehoorzamen". Het klonk bijna als een dreiging.

Van zijn kant heeft Franco deze dagen weer eens verklaard, dat de Falange het enige politieke instrument is en de ruggesteun van het Leger. Blijkbaar is dus het ogenblik voor experimenten, onder andere met een op een of andere wijze Spaanse imitatie van de christen-democratie, waarover binnenskamers nogal gedebatteerd wordt, nog niet gekomen. Men blijft nog onder het vernis.

Oppositie in Ecuador behaalt stembus-overwinning

QUITO — In Ecuador zijn gisteren verkiezingen gehouden voor het Huis van Afgevaardigden, dat 71 zetels telt. Volgens de eerste uitslagen heeft de regering onder president Dr. Ibarra in de hoofdstad Quito en in Guayaquil een nederlaag geleden. Te Guayaquil vielen zeven der twaalf zetels toe aan een sterke oppositiepartij onder leiding van de oud-minister van binnenlandse zaken Moreno, die verleden jaar werd verbannen, omdat zijn partij gepoogd zou hebben president Ibarra te vermoorden.

Te Quito zijn tot dusverre 3 socialistische en 2 liberalen gekozen tegen slechts 2 aanhangers van de regering.

Er werd slechts 1 communistische kandidaat gekozen en wel te Ambato.

Joe must, but (Alas) doesn't go

NEW YORK — De „Joe must go" club heeft gisteren te Sauk City in de Amerikaanse staat Wisconsin medegedeeld dat zij niet genoeg handtekeningen heeft gekregen in Wisconsin een volkstemming te forseren over het al dan niet terugroepen van senator McCarthy als vertegenwoordiger van de deze staat in de Amerikaanse Senaat. Men geeft het echter niet op, zo werd aan deze mededeling toegevoegd.

Er zijn in totaal 404.000 handtekeningen nodig.

R.T.C.-Delegatie maakte rondvlucht

DEN HAAG — De RTC-delegaties waren gisteren de gasten van de KLM. Van Schiphol af werd een rondvlucht van ruim een uur gemaakt langs de kust naar het Zuiden, waarna over Antwerpen en Breda de terugtocht werd aanvaard. Vervolgens bood de KLM directie het gezelschap op Schiphol een lunch aan. De directeur van de KLM, de heer van Balluseck en dr. da Costa Gomez voerden aan tafel het woord, waarbij de laatste in het bijzonder de stuwende kracht van wijlen dr. A. Plesman herdacht.

Socialistisch blad in Nederland critiseert optreden van Jonckheer

Blijkens een bericht in Today van hedenmorgen is men in kringen die verwant zijn met de Partij van de Arbeid in Nederland, weinig enthousiast over het optreden van de Heer Jonckheer. Te opvallender is dit, daar enkele jaren geleden door de D.P. op Curacao werd medegedeeld, dat deze partij besloten had, waar dit paste samen te werken met de geestesverwante P.v.d.A.

In Today lezen wij nu: In Het Vrije Volk verscheen een artikel onder titel „Weinig Gelukkig" waarin een vernietigend oordeel wordt uitgesproken over de verhouding tussen de Democratische Partij van de Arbeid in Nederland.

De Democratische Partij, aldus Het Vrije Volk, beschouwt zichzelf en wordt door de buitenwereld beschouwd als een partij die enigszins gelieerd is aan de Partij van de Arbeid in Nederland. Deze verbinding betekent echter weinig, daar de heer E. Jonckheer over zijn verklaring met betrekking tot het Statuut geen enkel beraad met de Partij van de Arbeid heeft gehouden.

Natuurlijk is een beraad van de zijde van de Curaçaose Democraten geen verplichting en zij geheel vrij in het bepalen van hun standpunt, doch juist daarom is het de plicht van de Partij van de Arbeid, dat de interventie van de Curaçaose Democraten inzake het Statuut weinig op prijs wordt gesteld, aldus schreef De Kadet in Het Vrije Volk. Hij wees er verder op, dat Schouten, Eman en Irausquin onoverkomelijke principiële bezwaren tegen het Statuut hebben, doch dat Jonckheer de vreemde houding aannam om met een uiterst kritisch be-

ALLEEN



bevat GARDOL

(Sodium N-Lauroyl Sarcosinate)

Het nieuwste wetenschappelijke wonder-ingrediënt, dat **LEVENSLANGE BESCHERMING TEGEN TANDBEDERF GEEFT.**

Overal verkrijgbaar

In tubes van f 0.30 f 0.50
f 1.— f 1.35

Geen post in neergeschoten Sabena vliegtuig

BELGRADO. Het Joegoslavische Ministerie van Buitenlandse Zaken heeft ontkend, dat berichten, volgens welke zich twintig zakken voor Joegoslavië bestemde diplomatieke post aan boord van het Belgische Sabena-vliegtuig bevonden, dat Donderdag j.l. boven de Oosterschelde-Joegoslavische grens door een MIG-jager is beschoten, waarheid bevatten.

Ook sprak het Ministerie tegen dat de beschieting boven Joegoslavisch gebied plaats vond. Een ingesteld onderzoek heeft aangetoond, dat dit niet het geval was.

Vietminh aan grens van Rode Delta

HANOI — De Vietminh-divisies, die de vorige maand Dien Bien Phu overvoerden, hebben thans punten bereikt, welke binnen 135 km ten Noord-westen en 72 km ten Zuidwesten van Hanoi in de delta van de Rode Rivier liggen, aldus deelt het Franse opperbevel mede. Sommige colonnes rukken op naar de Zuidelijke deltarand. De Franse luchtmacht bestookte de Vietminhdorpen om het offensief te belemmeren.

Vluchtelingen uit Guatemala?

NEW YORK — De oud-officier van de Amerikaanse luchtmacht kolonel Aurdia zijn Vrijdag uit Guatemala gevlucht en hebben politiek asyl gevraagd in El Salvador, aldus meldt de „New York Times". Seuhpp nam in 1952 ontslag als waarnemend hoofd van de Amerikaanse luchtmachtcommissie in Guatemala om zich in dat land als boer te vestigen. Hij zond zijn vrouw en twee kinderen maanden geleden naar de Verenigde Staten.

Pains in Back, Nervous, Rheumatic

Wrong foods and drinks, worry, overwork and frequent colds often put a strain on the kidneys and kidney and bladder troubles are the true cause of Excess Acidity, Getting Up Nights, Burning Passages, Loss of Appetite, Nervousness, Headaches, Swollen Ankle, Rheumatism, Puffy Eyelids, and feeling old before your time. Help your kidneys purify your blood with Cystex. The very first dose starts helping your kidneys clean out excess acids and this will quickly make you feel like new. Under the money-back guarantee Cystex must entirely completely or cost nothing. Get Cystex from your chemist today. The Guarantee is yours.

..Cystex

For Nephritis, Rheumatism, Bladder, Cysts, Pro-

K.N.S.M. Directie zeer optimistisch

„HET GAAT EN BLIJFT BEST"

AMSTERDAM — „Het gaat best dat het programma in 1956 ge- met de K.N.S.M. en het zal best reed zal zijn, juist ongeveer als blijven gaan, ook al worden de de KNSM op 1 October van dat tijden slechter", zo verklaarde gisteren ir W. H. Kruyf, direc- 80 schepen van totaal 280.000 ton draagvermogen vergeleken met m.s. „Adonis" tijdens de officie- 83 schepen van totaal circa 300. le proefvaart op de Noordzee. Hij voegde hieraan toe dit te kun- 000 ton in 1939.

De toekomst zag hij dan ook met vertrouwen tegemoet. De proefvaart en Rotterdam naar IJmuiden geschiedde onder ideale weersomstandigheden en werd door vele personeelsleden en relaties der K.N.S.M. meege- maakt. Met de toevoeging van de circa 3.990 ton metende „A- donis" is de vloot der K.N.S.M. verrijkt met haar 67ste vaartuig van in totaal 240.000 ton draag- vermogen. Voorts zijn er nog ze- ven dezer schepen in aanbouw, die alle namen dragen, ontleend aan de Griekse mythologie. Al deze schepen zijn ontworpen door het eigen bouw bureau der KNSM. Bovendien is er nog een aantal kustvaartuigen in aanbouw als- mede twee schepen van iets gro- ter afmeting dan de „Adonis". Als het gehele bouwprogramma is afgewerkt, zullen nog dertien schepen van totaal 40.000 ton draagvermogen zijn toegevoegd aan de in de oorlog zwaar ge- teisterde vloot. Men vertrouwt,

W. Duitsland gaat grote vrachtschepen bouwen voor U.S. rekening

LONDEN. Het Engelse Zondags- blad „Reynold's News" verneemt, dat Amerikaanse scheepvaartbe- lang van plan zijn zeer grote vrachtschepen in West Duitsland te laten bouwen. Volgens de scheepvaartcorrespondent van het blad zullen de schepen bijna even groot worden als de „Queen Mary" en de „Queen Elizabeth", die, zoals bekend is, ongeveer 80.000 ton meten.

De plannen zijn in een zo ver gevorderd stadium, dat reeds spe- cificaties zijn verstrekt aan een der grootste Duitse scheepswerven De Deutsche Werft te Hamburg. De plannen voorzien in de bouw van verscheidene tankschepen en

GENEVE — De Vietnamese die- ter en journalist, Vo Song Thiet, die in hongerstaking was gegaan en naar het ziekenhuis moest wor- den overgebracht, was Donder- dag weer in zoverre hersteld, dat hij het ziekenhuis kon verlaten om weer zijn intrek te nemen in de kleine bruine tent in de tuin bij het Palais der Volken in Ge- neve, waar de Geneefse conferen- tie wordt gehouden.

Vrijdagochtend heeft Vo Song Thiet, die had willen vasten tot hetziet een regeling van het Indo- chinese vraagstuk was bereikt, hetziet hijzelf overleden was, een zelfmoordpoging gedaan. Het schijnt, dat hij thans niet in le- vensgevaar verkeert. De Vietna- mees is weer naar een ziekenhuis overgebracht.

ertschepen, waarvan de kleinste 40.000 en de grootste 73.000 ton deadweight zal meten. Het aantal schepen, dat gebouwd zal worden, wordt geheim gehouden.

Waarschijnlijk zullen deze zeer grote schepen eerst in gedeelten worden gebouwd en in dokken worden aangevoerd. De enige werf ter wereld, die schepen van een dergelijke omvang op de gebruikelijke wijze te water kan laten, bevindt zich in Sehtland aan de Clyde. Dit is de werf, waar de „Queen Mary" en de „Queen Elizabeth" zijn gebouwd.

De ongewoon grote tonnenmaat der schepen houdt volgens de scheepvaartcorrespondent van 't blad onder meer verband met de kostenbesparing, die kan worden verkregen door het gebruik van schepen, die zeer grote vrachten kunnen vervoeren.

NIUWS UIT SURINAME

Over de Studie-conferentie wordt nader gemeld, dat de Heer Ramlakhan zich uit de organisatie teruggetrokken heeft.

Dit kwam, nadat de Vereniging van Medische Studenten bekend had gemaakt, niet mee te doen, onder andere gezien de politieke antecedenten van een der initiatiefnemers. Nadat de Heer Ramlakhan was uitgetreden, werd vernomen, dat deze studenten wel zullen meedoen.

Intussen heeft de Heer Ramlakhan een brief aan de Minister van Justitie, de Heer Ensberg, geschreven. De Heer Ensberg is ere Voorzitter van de Studieconferentie. In deze brief vraagt de Heer Ramlakhan maatregelen tegen de bladen „Het Nieuws" en „Surina-

me". Hij acht zich beledigd door hetgeen deze bladen schreven met betrekking tot hem en de Studie-conferentie.

Het blad „Suriname" gaf nog kritiek op het feit, dat het Departement van Onderwijs, naar het blad vernam, een ambtenaar van het Departement als vertegenwoordiger bij de Studie-conferentie aanwees, en dat de kosten door het land zouden worden gedragen. Het blad acht dit laatste op zichzelf een lofw aardig streven maar men dient daarbij toch zeer rekening te houden met wie de initiatiefnemers zijn.

De bauxietverscheppingen dit jaar zijn de één miljoen ton al gepasseerd, aldus het blad „Surina-

me". In Mei verschepte de SBM 250.352 ton en de Billiton Mij. 64.338 ton.

Gedurende de eerste vijf maanden werd door de SBM 1.208.000 ton verscheept.

De Geneeskundige School bestond vijftigvijf jaar. Ze begon aanvankelijk als opleiding voor krachten, die in de districten tewerk gesteld konden worden. De laatste jaren is de Geneeskundige School een onderwerp van studie om haar opleiding zo volwaardig mogelijk te maken.

Zo heeft Suriname in het West Indische Gebied een zeer goede naam op medisch gebied. Uit na- buurlanden komen geregeld men- sen wier bezoek door de Vreem-

(Vervolg op pag. 3)

BETER DRUKWERK IS BESLIST NIET DUURDER

LAAT UW DRUKWERKEN DAAROM UITVOEREN DOOR

ARUBA'S MEEST MODERNE DRUKKERSBEDRIJF . . .

Nieuwstraat 34
Telefoon 1277

ARUBA DRUKKERIJ



¿Visita Inesperada?



SOPA CONTINENTAL
De pollo y fideos!

RAPIDO... Tome un paquete de SOPA CONTINENTAL DE POLLO Y FIDEOS

FACIL... Vacíelo en una cacerola con agua hirviendo, cocínelo 7 minutos...

A LA MESA... 4 platos de la sopa más rica que jamás haya usted probado.

Pruebe también la Sopa Continental de Vegetales

ARUBA TRADING COMPANY

Veld Stores

ARUBA

Uw Leverancier

Bezorging aan huis gratis

Iedere Vrijdag van 9 uur v.m. af verkrijgbaar:

ALLE SOORTEN VERSE GROENTEN - ZUIVELPRODUC-
TEN - VERSE VRUCHTEN - BROOD en GEBAK

Aangevoerd per RANSA van Miami-Florida

Telefoon 1451 — 1456 Oranjestad
Telefoon 1504 — 5052 — San Nicolaas
Office Telefoon 5152

VOLGENDE MAAND UNIE-OVERLEG

Nieuw Guinea blijft voornaamste geschilpunt

'S-GRAVENHAGE. Naar in politieke kringen in Den Haag wordt vernomen, heeft tot dusverre het diplomatieke overleg, dat is gevoerd over de komende door Indonesië voorgestelde conferentie over een wijziging in de unie-verhouding tussen Nederland en Indonesië, nog niet geleid tot het vaststellen van een plaats en datum voor deze besprekingen. Het wachten is thans op het antwoord van de Indonesische Regering op de Nota van de Nederlandse Regering van 14 April j.l., waarin deze zich bereid verklaarde - na een desbetreffend verzoek uit Djakarta - in de tweede helft van Juni met Indonesië aan de conferentietafel plaats te nemen ter bespreking van het Unie-Statuut en het in de overige RTC-overeenkomsten verwerkte complex van voorzieningen.

Het Indonesische antwoord zal klaarheid moeten brengen op een tweetal punten:

1. Is de Regering van Indonesië bereid te spreken over een wijziging van de Unie-verhouding met Nederland, zonder dat daarbij de status van Westelijk Nieuw Guinea wordt betrokken?

2. Is de Indonesische Regering bereid de Unie-verhouding te beëindigen met gelijktijdige tegemoetkomingen aan Nederland, die door Den Haag als gerechtvaardigd worden beschouwd.

In het verzoek van Indonesië om te komen tot hervatting van de besprekingen, die in 1952 werden afgebroken en sindsdien ook in verband met moeilijkheden van interna aard in Indonesië, zoals de 17 October-affaire, niet eerder werden voortgezet, werd gevraagd de conferentie te doen houden over twee onderwerpen: de Unie-verhouding en Nieuw Guinea.

Voorts werd voorgesteld het overleg te doen plaatsvinden in 'n neutrale plaats in Europa of Indonesië. In de nota van 14 April j.l. verklaarde de Nederlandse Regering zich bereid in de tweede helft van Juni te spreken over de Unie-verhouding. In deze nota werd echter nadrukkelijk gesteld, dat

Nederland bereid zou zijn een Indonesische Delegatie in Italië aan de conferentietafel te ontmoeten, bleek later niet juist te zijn, kort hierop volgde een verklaring van de Indonesische Minister van Buitenlandse Zaken, Mr. Sunarjo, waarin hij aankondigde, dat de Unie-verhouding met Nederland binnen twee maanden zou worden opgeheven en waarin hij tevens mededeelde, dat de plaats van de conferentie geen probleem voor Indonesië vormde.

In de nota, waarin de Nederlandse Regering bereid zeide te zijn over het Unie-Statuut te spreken, was volgens onze informatie gesteld, dat de Unie voor Nederland niet los denkbaar is met de daaraan gehechte verdragen. Op een verzoek van de Indonesische Regering om verduidelijking van dit standpunt, werd van Nederlandse zijde geantwoord, dat het opheffen van de Unie als politieke verhouding tussen Nederland en Indonesië niet besproken kon worden als een los van alle andere kwesties staande gebeurtenis. Tegelijkertijd - aldus onze inlichtingen - zou moeten worden gesproken over de verdragen, die de wederzijdse materiële belangen van beide landen behandelen, zo zegt artikel 22 van het Uniestaat immers o.a., dat regelingen omtrent de samenwerking tussen de deelgenoten op het gebied van de financiële en economische betrekkingen worden gegeven in de aan het Uniestaat gehechte overeenkomsten. In het Uniestaat worden deze, en ook andere overeenkomsten, dus met naam genoemd. Van Nederlandse zijde werd nog de verduidelijking gegeven, dat indien bij de bespreking over een dergelijk op dezelfde conferentie als waarover de opheffing van de Unie wordt gesproken, geen resultaten zouden worden bereikt, de oude ongewijzigde bepalingen uit de R.T.C.-overeenkomsten zouden moeten worden gehandhaafd na 't beëindigen van de Unie. Een verklaring van Minister Luns in de Eerste Kamer, dat de Nederlandse Regering geen onvoorwaardelijke opheffing van de Unie overwoog, wees naar de mening van Indonesië af van het Nederlandse standpunt dat ter kennis van de Indonesische Regering was gebracht. Dit misverstand schijnt inmiddels te zijn opgelost.

Het is geen geheim, dat de Unie voor Indonesië als politieke verhouding tot Nederland reeds in '49 moeilijk aanvaardbaar was en door vele Indonesiërs werd beschouwd als een onderdeel van de opbouw van een „Koninkrijk der Nederlanden Nieuwe Stijl“.

Door onderhandelingen kwam 't van een „zware“ tot een „lichte“ Unie en aangenomen kan worden, dat de wens van Indonesië om des tijds de overdracht van de souve-

reiniteit niet te vertragen een belangrijke factor was in de bereidverklaring van Indonesië het Unie-Statuut te aanvaarden.

Zoals van Indonesische zijde wordt betoogd, is de eerste reden, waarom Indonesië de Unie wenst te beëindigen, het feit, dat de Unie militair, cultureel en politiek geen inhoud heeft gekregen in de loop der jaren. Voorts worden door Indonesië enkele gedeelten van de financieel-economische overeenkomsten nadelig geacht en dat is de tweede reden, waarom herziening wordt gewenst.

De vraag, waarom Indonesië nu zo aandringt op een spoedige opheffing van de Unie, waarbij zelfs stemmen opgaan over een unilaterale actie om dit te bereiken, wordt van Indonesische zijde beantwoord met het wijzen op twee omstandigheden. In de eerste plaats is het opheffen van de Unie en het vervangen van de voor Indonesië nadelig geachte overeenkomsten de laatste jaren voor alle Indonesische Kabinetten een punt van het Regeringsprogramma geweest. In de tweede plaats zou 't opheffen van de Unie voor de huidige Regeringspartijen in de binnenlandse politiek een niet onbelangrijk resultaat zijn, gezien de komende algemene verkiezingen. Van Indonesisch standpunt gezien is het thans de vraag, of Nederland bereid zal zijn in te stemmen met een opheffing van de Unie, ook indien er geen resultaat zou worden bereikt wat betreft het vastleggen van de bestaande materiële belangen in een nieuw verdrag.

Immiddels wordt in politieke kringen in Den Haag verwacht, dat de Nederlands-Indonesische Conferentie inderdaad de volgende maand zal kunnen beginnen.

LANIEL'S KANSEN VERBETERD

PARIS - De kansen van de regering-Laniel om aan het bewind te blijven, zijn gunstiger geworden na een korte toespraak door de minister van defensie, René Pleven, tijdens het debat over Indochina vanmiddag. Pleven, die in de felle kritiek over het verlies van Dien Bien Phoe, bekende schuld aan „dezelfde moed thuis als de Franse militairen in Indochina ten toon spreiden“. Ofschoon zijn rede vrij vaak afstak tegen de uitgesproken kritiek in het parlement, droeg zij ertoe bij de vooruitte gemoederen in de vergaderzaal enigszins tot bedaring te brengen. Het debat zal morgenmiddag worden hervat en worden deelgenomen door premier Laniel en ministe Bidault. Men is in de wandelgangen over eens, dat de kans der regering om aan het bewind te blijven in aanzienlijke mate zal afhangen van de aard van het nieuws, dat Bidault uit Genève meebrengt.

In de loop van het debat protesteerde de vooroorlogse radicale premier Edouard Daladier tegen de plannen om de oorlog in Indochina te internationaliseren. „De oorlog duurt voort en er is sprake van de mogelijkheid dat de besprekingen omstreeks 15 Juni afgebroken worden na een min of meer bedekt ultimatum“, aldus Daladier. „Dit kan leiden tot een onvermijdelijke ramp in de wereld“.

ADVERTEERT IN DE ARUBAANSE COURANT

Glands Made Young - Vigour Renewed Without Operation

If you feel old before your time or suffer from nerve, brain and physical weakness, you will find new happiness and health in an American medical discovery which restores youthful vigour and vitality quicker than any other operation. It is a simple home treatment in tablet form, discovered by an American Doctor. Absolutely harmless and easy to take, but the newest and most powerful invigorator known to science. It acts directly on your glands, nerves, and vital organs, builds new, pure blood, and works so fast that you can see and feel new body power and vigour in 24 to 48 hours. Because of its natural action on glands and nerves, your brain power, memory and overall vigor improve amazingly. And this amazing new gland and nerve restorer, called VI-TABS, is guaranteed. It has been tested and proved by thousands and is now available at all chemists here. Get VI-TABS from your chemist today. Put it to the test. See the big improvement in 24 hours. Take the full bottle, which lasts eight days, under the positive guarantee that it must make you feel 10 to 20 years younger or money back or return of empty package. VI-TABS costs little and the guarantee is absolute.

Vi-Tabs
Restores Mental and Physical Vigor

Dulles pessimistisch

WASHINGTON - Minister Dulles heeft op zijn persconferentie nog gezegd, dat het aan Frankrijk en de drie verbonden staten van Indochina is te beslissen, hoe lang de onderhandelingen te Genève nog moeten duren. De communisten houden de zaak daar slepend, zei hij, en vergroten hun oorlogsspanning in Indochina.

Op een vraag, wat naar zijn mening de beste wijze is om aan die toestand het hoofd te bieden, zei Dulles, dat Eisenhower meer dan een jaar geleden een „verenigd optreden“ met betrekking tot Indochina heeft voorgesteld en dat hij (Dulles) dat voorstel op 29 Maart heeft hernieuwd. Het voorstel gold nog steeds, maar natuurlijk zou er een tijd kunnen komen, dat het niet meer uitvoerbaar is.

Gevraagd naar het doel van zo'n gezamenlijke actie, antwoordde Dulles: „Het in bevriende handen houden van een zo'n groot mogelijk deel van Zuidoost-Azië“.

Dulles zei, dat de praktische uitvoerbaarheid van een dergelijk plan van tijd tot tijd vershilt. Wat een jaar geleden nog uitvoerbaar was, is dat vandaag in mindere mate. Volgens de minister is de toestand er slechter op geworden.

Dulles zei, dat Frankrijk Amerika niet gevraagd heeft om meer militaire hulp voor de verdediging van de delta van de Rode Rivier of andere delen van Indochina. Naar de mening van Dulles is men te Genève over Korea zo goed als uitgepraat. Als de communisten hun houding niet grondig wijzigen, had het geen zin verder te onderhandelen.

Minister Foster Dulles heeft vandaag meegedeeld, dat de Verenigde Staten zich alleen niet met de oorlog in Indochina zouden bemoeien, tenzij er een radicale verandering intreedt in de aard van de communistische agressie.

Dulles zei op zijn wekelijkse persconferentie, dat er een nieuwe toestand zou kunnen ontstaan, indien zich een hervatting voordoet door communistisch China van openlijke gewapende agressie in dat of enig ander gebied in het Verre Oosten.

Dulles deelde voorts mede, dat de Verenigde Staten voorstanders zijn van een speciale zitting van de ministers van buitenlandse zaken der Amerikaanse republieken om zich te beraden over de toestand in Guatemala en de recente wapenzendingen uit communistisch Polen. Hij zou hierover echter geen uiteindelijk besluit nemen, alvorens de onderhandelingen met de Latijns Amerikaanse republieken daarover voltooid zijn. Dulles wees het denkbeeld af, dat een persoonlijke ontmoeting tussen president Eisenhower en de president van Guatemala de gespannen toestand zou verminderen. Hij noemde het voltagen onjuist de opvatting, dat het terzake doende probleem slechts Guatemala en de Verenigde Staten aangaat; het probleem gaat volgens Dulles elke andere Amerikaanse staat aan. Het is, aldus de bewindsman, niet juist, dat de problemen, die er bestaan tussen de Amerikaanse firma United Fruit Company en Guatemala, de enige kwesties zijn tussen de regering van Guatemala en die van de Verenigde Staten.

Minister Dulles deelde mede, dat bij de besprekingen te Londen aanzienlijke vooruitgang wordt gemaakt ter verkrijging van een regeling van het geschil tussen Italië en Joegoslavië over Triest.

„Laatste Avondmaal“ gerestaureerd

MILAAN - 'Het laatste avondmaal', de wandschildering van Leonardo da Vinci in de eetzaal van S. Maria della Grazie, die men bijna verloren had gewaard, is thans gerestaureerd. Professor M. Pelliccioli, de directeur van de Brera-restaureerscholen, heeft er zeven jaren aan gewerkt. Het reeds ingetreden verval van de schildering werd in grote mate versneld doordat het gebouw in Augustus 1943 door bommen werd getroffen. De schildering, die door zandzakken was beschermd, werd niet rechtstreeks

FRIESE TWEELING WORDT ZATERDAG GESCHIEDEN

LEEUWAARDEN - Wanneer zullen de beide meisjes uit Molenend, het dorpje uit de Friese wouden, dat sinds 8 November j.l. plotseling wereldvermaardheid heeft gekregen, operatief worden gescheiden? Dat is een vraag, die de laatste maanden honderden mensen is gesteld en waarop wij vanmorgen tijdens een conferentie, belegd door de Leeuwaarder artsen, het antwoord hebben gekregen.

Folkje en Tsjitske de Vries zullen op Zaterdagmiddag 12 Juni ieder hun eigen bestaan gaan leiden. De Zaterdag is gekozen omdat dit een dag is van betrekkelijk rust in een ziekenhuis en vooral in de operatiekamer, die voor dit doel geheel in beslag genomen moet worden. Een team van twee maal twee Friese chirurgen zal namelijk de operatie uitvoeren, bijgestaan door tweemaal twee assisterende zusters, een narcoseur met zijn assistenten en de zo-

Nieuws uit Suriname

(Vervolg van pag. 2)

delingen politie wordt geregistreerd als „gezondheidsreis“, dat wil zeggen, dat ze voor medische behandeling komen.

In de vacature Murray in het Marowijne-distric wordt reeds druk gewerkt voor een verkiezing. Naar verluidt, stelt de Nationale Partij Suriname als kandidaat de Heer N. Soff. De Heer Colli van de P.S.V. wordt ook genoemd als kandidaat.

De eerste deskundige in het kader van de technische bijstand, die in Suriname is aangekomen om de Regering te adviseren, is de Heer Edward Ludtke. Hij zal de Regering van advies dienen over de inrichting van de technische school, welke een reorganisatie ondergaat en binnenkort in een nieuw schoolgebouw zal worden gehuisvest.



geraakt maar de muur aan de overkant en het gewelf van de zaal stortten wel in, zodat het kunstwerk meer aan de invloed van de buitenlucht was blootgesteld.

Toen de zaal in de winter weer met kunst en vliegwerk was dichtgemaakt, bleek dat de schildering in grote mate van vochtigheid te lijden kreeg. Men ging toen over tot herstel van de uit 1908 daterende verwarmingsinstallatie van Cavenaghi. Ook werd de mogelijkheid nagegaan van afname van het fresco van de muur maar professor Pelliccioli meende, de schildering ter plaatse te kunnen herstellen en hij werd met die taak belast. Hij maakte eerst de losgesprongen schilfers van de schildering met een speciaal plakmiddel aan de muur vast, waarna de gehele oppervlakte werd gereinigd. Vervolgens begon de professor de later opgebrachte lijm en vernis te verwijderen alsmede de door sommige vorige restaurateurs aangebrachte overschilderingen.

Op enkele plekken bleek een vijf dubbele laag van lijm en verf, in verschillende perioden aangebracht, aanwezig te zijn, aldus meldt de Correspondent van de „Times“.



FOR MANY PEOPLE marriage is a tricky business, and this is particularly true in the case of Bertha Omankowski and Roger Decugis, wire-walkers, as they approach each other on a tightrope after their marriage in Toulouse, France. On an extension ladder, Abbe Simon gives his blessing. A crowd of 20,000 watched the ceremony. (International)

genaamde omloop-zusters, in totaal bijna twintig.

De tweeling is nu zeven maanden oud. Hoewel het voorkomen van een Siamese tweeling een zeldzaamheid is, komen er toch per jaar nog een half dozijn ter wereld. Over de oorzaken van de geboorte van een gevonde tweeling en zeker van een Siamese, weet de medische wetenschap nog lang niet alles, maar zeker is dat de deling van de eicel hier een belangrijke rol speelt.

Wat nu de Friese tweeling betreft: de brug waardoor beide lichaampjes aan elkaar zijn verbonden, heeft een lengte van acht of half cm. Zij loopt van de onderkant van het borstbeen tot aan de navel. Hoewel tweelingen bijna altijd een sprekende gelijkenis vertonen en de geestelijke overeenkomst, vooral bij siamese tweelingen, zeer groot is, zijn er toch ook verschillen te constateren in de bouw van het lichaam en in de ontwikkeling. Folkje bijvoorbeeld is wat zwaarder van bouw dan haar zusje en zij is ook veel actiever en feller in haar uitingen. Bij het drinken moet zij gehandschoend worden omdat zij Tsjitske graag mag krabben, dat de tweeling voorspoedig is opgegroeid, moge blijken uit de toename van het gewicht van zes en half kg. bij de geboorte tot 15 kg. nu.

Een prachtig gewicht voor een tweeling van 7 maanden, die natuurlijk niet met de borst gevoed kon worden.

Een typische omstandigheid bij deze vergroeiing is ook, dat waar-

meer Folkje huilt, haar maag zich uitstort in de buikholte van haar zusje. Is de huilt over, dan trekt de maagwand zich weer terug. Uitdrukkelijk werd er op gewezen, dat de scheiding van een tweeling, hoe gunstig de omstandigheden ook mogen schijnen, nooit mag worden gebagatelliseerd, want er kunnen steeds omstandigheden optreden, die niet te voorzien waren, al is dan ook met alle eventualiteiten rekening gehouden.

Van het geheel zal een kleurenfilm worden gemaakt door het Nederlandse Instituut voor Wetenschappelijke Films, waarvoor de kosten worden gedragen door een Friese bedrijf. Daarom en ook om de operatievraag meer licht in de diepte te geven zal de gehele operatiekamer met allen en alles wat er in is groen gekleurd en gekleed zijn. Slechts die medici, die bij het onderzoek waren betrokken, zullen op een afgescheiden gedeelte van de operatiekamer het proces mogen volgen. De kinderen zullen op de gebruikelijke manier onder narcose worden gebracht. Slechts een narcoseur zal hierbij optreden, om de zaak geheel in eigen hand te kunnen houden. Beide meisjes zullen tegelijkertijd genarcotiseerd worden, teneinde te voorkomen, dat de operatie langer duurt dan nodig is. Met spanning wachten ook de medici de komende operatie af. Niet omdat niet alles tot in de finesses is geregeld en bekeken, maar vanwege de post-operatieve fase, dat wil zeggen, om de toestand direct na de scheiding, die niet voorzien kan worden.



Fraaie lippen en fraaie handen zien er fraaier uit

CUTEX

Zorg er voor dat ze er altijd op 'n aantrekkelijkst uitzien - met Cutex-Stay-Fast, in persoonlijk kleurend en de Cutex nagellak. CUTEX biedt U de nieuwste modekleuren - en wat zijn die kleuren fantastisch mooi! - En ook praktisch - de gladde, roomachtige lippenstift vlekt nooit en laat nimmer een kusafdruk achter; de nagellak wordt eenvoudiger aangebracht en blijft langer aanbiddelijk dan zelfs de meest kostbare lakken. Bovendien komt ze in de verbazigwekkende „spillpruf“ flesjes, die als ze omvallen, niet leeglopen. Koop vandaag nog CUTEX lippenstift en CUTEX nagellak.



CUTEX

Communisten zouden in Argentinië ongeregelheden uitlokken

BUENOS AIRES. Het Argentijnse algemeen verbond van vakverenigingen heeft de communisten gisteren verweten schuldig te zijn aan de golf van sociale onrust en de schietpartij van eergisteren, waarbij een leider van de Bond van Metaalarbeiders, Robert Ruiz om het leven kwam. Het verbond wekt de arbeiders in een communiqué op het werk te hervatten en waarschuwt tegen anarhie en opruiing door elementen in dienst van het communisme. Volgens het verbond werd de onrust geïnspireerd door „uitheemse denkbeelden, die door het Argentijnse volk geheel waren afgewezen“.

Voor het eerst sinds het uitbreken van de stakingen twee maanden geleden, maakten de bladen melding van de ongeregelheden door publicatie van politieberichten en rapporten van het Ministerie van Binnenlandse Zaken. Een groep stakers, die waren samengekomen voor een vergadering in de open lucht, werd door de politie uiteengedreven.

LEEST DE ARUBAANSE COURANT



Satisfaction is what you really want in beer!

Day after day the supreme quality of Schlitz gives more satisfaction to more people than any other beer in the world.

Ask for Schlitz, the greatest name in beer.

If you like beer you'll love Schlitz

Just the kiss of the hops...No bitterness



The Beer That Made Milwaukee Famous

CASNAN DI WARDABUS
TA WERDE ENTREGA

Dinsdagmorgens 11 'or, e cas di wardabus casu di comu di Sabana a vorte entrega door di mienbro-nan di club di Leones. Esaki tabata e prome di e grupo cu a worde entrega Comu di polis sr. de Jager, den nomber di bestuur a accepta e cas aki y ta grandi Leones-nan pa nan esfuerso cu a hasi posibel pa traha e cas nan ali cu e den bon smaak di pueblo.

Ainda Leones nan no ta cla cu e proyecto aki, te cu awor nan tin un diez cla. E proyecto completo ta mas o menos trinta di nan, cas-

u di comu. Taata posibel pa a cambia caba cu e proyecto door di un regalo regular di Lago. E programa di construcion ta den man di sr. Th. Quinn.

DELEGACION DI SURINAM
NA ARUBA

Dia Luna mainta 7:45 'or un delegacion di Surinam ta baha na Dakota vliegfeld.

P. Kolander, presidente di e delegacion y vice-presidente di stacion di Surinam, sr. Kraag, sr. J. Rens, sr. A. Pirau ta miembro di Partido Nacional di Surinam. Srs. J. Mungra y K. Kumbai ta di Partido Hindustani-nan, mientras sr.

Morgenster a companja e delegacion como secretario.

Den stationgebouw sr. F. de P. Wever, Henry Emma, E. Finck, A. Wijngaarde y E. Goedhoop tabata presente pa recibí e delegacion. Sr. Dr. de La Fuente Presidente y comissario-nan, H. Rodrigus y J. D'Aguiar y V. Burgos tabata presente representando club Surinam.

Motibo di e delegacion aki ta pone nan mes na altura con situacion ta na harios lugarnan den West. E programma cu tabata ma-sa druk, mester a worde modica un poco, door di e dia di Fiesta cu a cay aden Dialuna. Den un dia

nan mester a bin cu e cu nan bishita na Aruba, como nan tin pa sali pa Jamaica siguiente dia.

FUNCTION DI TESTIGONAN
DI JEHOVA DEN SOCIEDAD
BOLIVARIANA

E pelicula "El Socio de Mundo Noho den Aecion" lo worde mustra na Club Bolivariana, Diasabra, 12 di Juni, 8'or anochi. Esaki ta un pelicula educativo di un imprenta moderna y di asamblea internacional di testigo di Jehovah na New York tambe di Inglaterra, Alemania y Zuid Africa. Tur hende di tur edad ta bon-bini, entrada gratis.

INTERVENTIE BLIJFT.....
(Vervolg van pag. 1)

een invloedrijk man, die in het verleden meermalen bewees goed op de hoogte te zijn heeft er op gewezen dat Admiraal Radford, de advocaat van de interventie zeer hoog aangeschreven staat in het Witte Huis.

Hij gelooft daarom dat het gevaar van oorlog, niet is geweken. Men kan hoogstens zeggen, dat de oorlog werd verschoven.

In Geneve gelooft men dat de Amerikanen van plan zijn zleh per 1 Juli a.s. ult de conferentie terug te trekken, als er dan nog geen resultaten zijn bereikt. In diezelfde kringen voorziet men het sturen van een Amerikaanse vloot en een Amerikaanse luchtmacht, nog voor het einde van deze zomer naar Indo China.

Hoever men in Engeland tegen interventie is, een ding is zeker, en dat is dat Engeland Amerika wel te hulp zal moeten snellen, indien Washington eenmaal de interventie heeft besloten.

China zal zich dan verplicht zien nog meer wapens, ammunition en zelfs manschappen naar Indo China te zenden en het is dan niet uitgesloten dat China dan gebruik makend van het defensief verdrag dat dit land met de Sowjet Unie heeft, dan ook de hulp der Sowjets zal inroepen. Dat zou slechts een ding kunnen betekenen en dat is een derde wereldoorlog.

Het is waar, dat de Amerikaanse publieke opinie sterk gekant is tegen een oorlog en evenzeer tegen interventie van het soort als in Korea werd toegepast en dat op een grote teleurstelling is uitgelepen.

Evenzeer is het echter waar, dat President Eisenhower tot dusver, ondanks de blunders der republikeinen en de partijstrijd rond en tegen de President, nog een zeer grote persoonlijke invloed op het Amerikaanse volk bezit.

Daarom gelooft men in Washington, dat de President, indien hij dat eenmaal wenst de publieke opinie in twee televisie uitzendingen geheel zal kunnen doen omzwaaien. Het ziet er naar uit, dat Geneve een tweede nog groter Muenchen wordt en dat Amerika niet van zins is dit te accepteren.



Phone 1323

YES, MERCHANTS, JUST PHONE YOUR ORDERS

AND YOU CAN BE SURE OF THE
LOWEST QUOTATIONS ON

FAST SELLING

LA PRIMERA PURE LARD, SWIFT'S PICKLED
PORK TAILS, SWIFT'S EXTRA FAMILY BEEF,
GOTHAER CERVELAT DRY SAUSAGE.

Quotations are daily received by

SWIFT'S AGENTS:

CARLOS WOLTER

PHONE 1323

HELENA TA INNOCENTE

VI

Ora cu e doktor ta baha for di e trapi despues di a caba di atende e pasia, Helena tabata spera cu e la pia di trapi.

"E ora ta bai cu e enformo, doktor?" e ta puntra preocupado.

"E ora ta necesario pa e la worde atende lino, e la perde hopi sang-

re caba. E prome ocho dianan cu e ta cu e mester keda na cama. E ta bise cu e no ta hiba na gusto di molestia boso tanto asina, naqne cu Juanita a conta caba di e pia cu esey no ta nimeron molestia despues di loko e la hasi a sr. Frankl."

Helena ta hata reson grandi. "Y Juanita tin razon tambe, doktor. Di e mal-gracido ey nos no ta."

"Bo ta pene cu bo papa lo tin alen encontra pa e keda anto?" E doktor ta puntra.

"Mi doktor conoce papa su punto di lista macha bon."

"Si, esey ta uno di su anto-

nan, esey ta berdad."

Nos tur tin un dificultad cu nos. Pero den e caso aki si e por baha poco awa den binja. Mi lo papia cune awe nochi."

Helena ta tene su man.

"Oh, mi bon doktor, macha danki, cu bo kider hasi un cos asina!"

"Wel, casi no ta posibel, mi ta hanja, probabel e lo kida drumi un bon rato. Laga tur cos pa mi cuenta, mi ta regle' pa bo."

"Awer Juanita ta baha di ari-

ba tambe y ta bini sera Helena."

Helena ta informe tur loko e doktor a bise, cual mientras tanto a bai caba.

Juanita ta bise, cu Thea Ber-

dan a manda un telegram cu e doktor pa su familia-nan.

"Pa su familia-nan? E ta casa anto?"

"No, e no ta casa, pero e tin un tuman mhoer, kende por precau kende lo por keda preocupado si nan no tende cu dje. Pero awor mi tin di bai prepara cuminda."

"Laga nan baha cos bo ariba, Juanita, ando e por bira bon mas macho cu ta posibel."

Helena ta bai pafor. Su curazon, a zati, e mes no su ta pa kiko, e ta bai tur di a bentana di e enfermo, puse cu e ta drumi, nada ta move den e cuarto. E lo no pensa mas riba dje pa awor, y net e ta bai back, ta sali cabes di e horden cu bise. "Con bai sonjeita" e ta gria cu un bos yen di alegria.

E ta bira verlegen, pero ta domina su mes lino. "Mi ta pensa cu bo tabata drumi y net mi kier a bay, Juanita a bise mi pa tira un bista pa mira si bo no falta nada."

"Esey ta hopi lon di dje!"

"Ay si, ta un hende macha bon. Pero con bo ta sinti awor?"

"Prima, solamente cu e doktor a condena mi pa cama."

"Pero ta bon pa bo mes e ta busca."

"Mi ta comprende, pero toch e ta keda un cos vervelend. Como macho mi castig di mas grandi cu mi por hanja sera mi grandi ta pa keda sinta sinco minuut keto riba un stoel. Asina nan tabata straf mi pa mi hecho-nan baldadi."

E ta hata.

"Ainda mi ta hanja cu esey ta un bon straf." Helena ta bise.

"Pero cuakier otro lo mi a hanja menos dero. Pero con ta sigui cu bo papa?"

"E ta sosoga ainda."

"Si nos no ta strobe cu nos con-

bersacion. E mester di tanto sosiego."

(E ta sigui)



A PORTRAIT of the heroic French nurse, Lt. Genevieve de Galarde Ter-raube, is in background as members of 1954 class of St. Luke's Hospital in New York City join in prayers for her safety. The "Angel of Dienbienshui" offered freedom by the Communists, has reportedly announced her determination to stay in the fallen fortress until the seriously wounded have been safely evacuated. (International)

DANKBETUIGING

Hiermede betuigen wij onze innige dankbaarheid aan allen die hun vriendschap en leedwezen hebben getoond aan onze welbeminde en onvergetelijke echtgenote en moeder

MARIA DEL CARMEN BOEKHOUDT—WILD

G. A. Boekhoudt en kinderen.

TOM POES EN DE ZEESLANG



Terwijl Joost nog bezig was met zijn aandiening stapte de journalist Argus met kleine, driftige pasjes naar binnen.

"Heer Bommel, als ik me niet vergis?" riep hij opgewekt.

"We kennen elkaar al! Ja, ja! Ik had het genoeg! Doet U geen moeite!"

"Ik heb geen tijd voor je!" zei Heer Bommel uit de hoogte. "Ik moet..."

"Juist!" zei de journalist. Heer Bommel rukte zich met moeite uit zijn bezigheden los en stond onze verslaggever minzaam te woord!

"Juist!"

"Ik moet rust hebben!" riep Heer Ollie. "Ik wil niets met je..."

"Juist!" zei de journalist. "Maar is het waar dat U de zeeslang gaat vangen? Het is het gesprek van de dag! Op de straten houden de burgers elkaar staande en vragen: Is het waar dat Heer Bommel de zeeslang gaat temmen? Gaat de grote Heer Olivier B. Bommel werkelijk de zee van dit monster bevrijden? Dan komt er eindelijk

eens iets goeds in de kranten! Eindelijk eens nieuws dat men lezen kan zonder koortsthermometer en ijsblaas!"

"Nee!" zei Heer Bommel. "Ik ga niet... eh... hm! Zeggen de burgers dat werkelijk? Ik heb geen eh... dat is te zeggen..."

ik zou... maar aan de andere kant heb ik... hm! Om kort te gaan..."

"Juist," zei de journalist. "Het is dus waar! Dan wilde ik U vragen of ik met U mee mag! Nieuws uit de eerste hand en zo! Ik zou graag eens een lezenswaardig stukje voor de voorpagina schrijven!"

Terwijl Heer Bommel aldus voor een moeilijke beslissing stond, zullen wij hem voorlopig met de journalist Argus alleen laten en terugkeren tot het goede schip Albatras, dat het ruime sop gekozen had en nu al een aardig eindje op weg was...

TOM POES Y COLEBRA DI LAMAN

Mientras cu Jooshi ta papiando ainda cu senjor Bommel e periodista ta chikitu ta camna drencia.

"Senjor Bommel, si mi no ta equiboca? e ta grita.

"Nos conoce otro caba! Si, si. Mi tabatin e placer! No preocupa no lamta!"

"Mi no tin tempo pa bo! senjor Bommel ta bise brutal. Mi mester.

"Claro! e periodista ta bise. "Senjor Bommel ta move cu trabao for di den stoel. Claro!"

"Mi mester di sosiego". Senjor Ollie ta bise. "Mi no kier tin nada."

"Claro!" e periodista ta bise. "Pero ta berdad cu bo tambe ta bai hasi yaag riba e colebra di laman? E combersacion di awe. Riba caya tur hende ta para otro y ta puntra, ta berdad cu Sr. Ollie ta bai hasi yaag riba e colebra di laman?" Ta berdad cu e Senjor granda Oliver B. Bommel por fin ta bai libra laman di e monstruo aki? Anto por

fin ta bin algu bon den nos periodidisco. Porfin noticia cu un hende por lesa sin deficiultad."

"No!" Senjor Bommel ta bise. "Ami no ta bai... eh... hm! E hende-nan ta bise asina berdad? Mi no tin eh... mi kier bise..."

mi tabata di... pero pa un otro banda... hm! Pa mi bise bo den dos palabra..."

"Claro, e periodista ta bise". Ta berdad anto! Anto mi kier puntra Senjor Bommel cu mi tambe por bai. Noticia di prome fondo, bo messa kiko mi kier men. Un cos pa pone den prome pagina."

Mientras Senjor Bommel ta para pa hasi e desicion trabahoso aki, nos lo lague por lo pronto so cu e periodista Argus y laga nos mira kiko ta pasando abordo di e bapor Albatras, cu a sali hopi rato caba cu ta riba laman grandi caba ta bai..."

HENDRIKA SOFIA ARENDS

Vda. De LACLE

tiene el gusto de participar a Ud.

el matrimonio de su hija

SOFIA

con el senjor Carlos L. Croes.

BERTRAM J. CROES y REGINA

MARIA ODUBER DE CROES

tienen el gusto de participar a Ud.

el matrimonio de su hijo

CARLOS

con la senjorita Maria Hendrika

Sofia Lacle.

La ceremonia se efectuara el 16 de Junio en la Iglesia

parroquial de San Francisco a las 7 a.m.

Recepcion: Aruba Tivoli Club 10 a.m.—12 m.

Aruba, A.H.

Aruba, A.H.

Sirvase considerar esta participacion como una
invitacion personal.ZUIVERING IN CUBAANSE
VAKBONDEN

HAVANA - Het Dagelijks bestuur van de Cubaanse vakvereniging heeft bekend gemaakt dat alle communistische vakverbondsleders uit de sleutelposities die zij bezetten zullen worden vervuld. De vakverenigingen die zich achter dergelijke leiders scharen zullen uit het algemeen vakverbond worden gestoten. Aan de regering zal worden gevraagd een commissie ter bestrijding van het communisme in te stellen.

VOORMALIG OOSTDUITS
MINISTER IN ONGENADE

BERLIJN - De Oost Berlijnse radio-omroep meldde dat George Dertinger, voormalig Minister van buitenlandse zaken van Oost Duitsland is veroordeeld tot 15 jaren dwangarbeid, wegens samenwerking tegen de Oost Duitse staat.

Dertinger was lid van de Oost Duitse Christen Democratische partij, die allengs geheel onder invloed van de communistische SED is gekomen en volgens de bekende procedure van eliminatie van oorspronkelijk niet-commu-

nistische leiders in een communistische satellietstaat, is weggevoerd. Zijn mede-beklaagden kregen dwangarbeid van 3 tot 5 jaar.

RADIO-
PROGRAMMARadio Kelboom PJA 5 Aruba
550 Meter

WOENSdag 9 JUNI

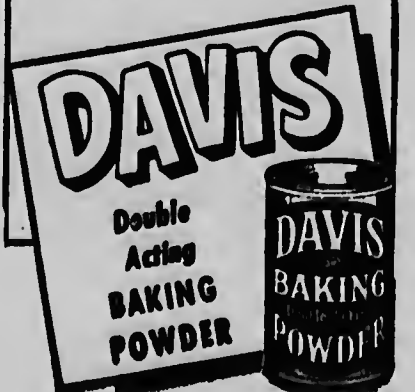
5.30 Kinderkoor; 5.48 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Muziek (reclame); 8.15 Muziek school; 8.30 Muziek (reclame); 9.30 Sluiting.

DONDERdag 10 JUNI

11.30 Muziek (reclame); 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.

INSURE THE
LIGHTNESS
OF YOUR
BAKING

Lightness and fluffiness are the real secrets of delicious baking. Assure your success with double-acting Davis which gives double protection. Batter rises twice—once in your mixing bowl—then again in the oven.



DRINK



13de
JAARGANG
No. 1950

Uitgever: „De Arubaanse Courant“ N.V.
Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824)
Abonnement f 2.50 per maand.

De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282.
— Agent San Nicolas: „Daco's Tavern“, Tel.
5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

DONDERDAG
10 JUNI
1954

U I L T J E S



S I G A R E N

MARIO S. ARENDS

Ernstige ongeregeldheden in Colombia eisen zevental slachtoffers

COMMUNISME IN AMERIKA

△ Niet alleen in Europa en Azië, ook in het Amerikaans continent wordt het Bestuur van President Eisenhower zwaar op de proef gesteld. Al zijn wij er van overtuigd, dat de Communistische wereldpolitiek op een catastrofe voor de Sowjets zal uitdraaien, zeker is het dat de diplomatie daar met grote ervaring, kundigheid en handigheid gevoerd wordt.

De wapenzending naar Guatemala kwam voor de communisten op een wel zeer uitgezocht moment en men kan er zeker van zijn dat Moskou in zijn vuistje licht nu het ziet, hoe de Verenigde Staten zonder zich een ogenblik te bedenken in de val zijn gelopen.

Terwijl de Verenigde Staten midden in de zaak McCarthy met zijn spijkers (ten eigen voordeel) zijn gewikkeld en de Amerikaanse Regering uit vrees voor nieuwe sensationele „onthulling“ der Senator zelf op spijkers jacht gegaan zijn (affaire Openheimer), maakt Rusland handig gebruik van de latente anti-Amerikaanse stemming in Midden Amerika, door enige wapenen derwaarts te zenden.

Wij persoonlijk geloven niet zozeer in werkelijk communisme in de Amerikaanse landen. Wel geloven wij dat er in tal van Zuid- en Centraal Amerikaanse republieken schreeuwende sociale onrechtvaardigheid en achterstand heersen en dat er veel ontevredenheid rondlopen. Aan de voorlichting in deze landen ontbreekt alleen en het is dan ook geen wonder, dat gewetenloze demagogen, als Jagan en vrienden, daarvan gebruik maken en de mensen opzetten tegen het bestaande gezag en zelfs tegen de enige welvaartsbronnen in deze landen.

In Guatemala en buurstaten is de volkswoede tegen onrechtvaardigheid gericht tegen de United Fruit Company, omdat deze maatschappij nu eenmaal de grootste onderneming in die landen is. Van United Fruit naar de Verenigde Staten, is het nu een kwestie van de communistische agitators hebben hiervan een handig gebruik gemaakt.

De wapenzendingen brachten de Verenigde Staten geheel van hun stuk. In plaats van rustig af te wachten en de communistische beweging aan eigen domheden te laten sterven, blies de Amerikaanse regering hoog van de toren en zond zij vliegtuigen vol met wapens naar de buurlanden van Guatemala waar men nauwelijks overleggers beschikt (sterke plus minus 2500 soldaten) en waar men dus nauwelijks weet wat met de wapens te beginnen en ze in ieder geval slecht gebruikt zullen worden om de heersende regeringen en daarmee vaak ook de wantoestanden te

Precaire positie van Franse Regering

PARIJS. Zes leidende Franse socialistische leden hebben zich niet aan de Partijdiscipline gestoord en een ernstige klap toegebracht aan de pogingen van de Regering om de goedkeuring van het EVG-Verdrag te krijgen voor het EVG-Verdrag.

In de invloedrijke commissie voor buitenlandse zaken van de Nationale Vergadering hebben zij met andere politici de Nationale Vergadering aanbevolen de EVG niet te bekrachtigen.

Het besluit van de commissie is NIET bindend voor de Nationale Vergadering, maar liet intussen niet na, grote indruk te maken op de 105 socialistische Parlementsleden.

Zo men zich zal herinneren, sprak het socialistische Partijcongres zich tien dagen geleden ten gunste van de ratificatie van de EVG uit, echter met de bepaling dat de vertegenwoordigers vrij waren naar eigen eer en geweten te stemmen.

Algemeen wordt aangenomen, dat 40 tot 45 leden van de socialistische Partij in de Nationale Vergadering het voorbeeld van deze zes zullen volgen en zich dus van het Partijstandpunt zullen afwenden. Indien dit inderdaad het geval zal zijn, maakt het EVG-Verdrag in Frankrijk geen kans te worden bekrachtigd.

Het dagelijks bestuur van de Franse socialistische Partij besloot gisteravond dat Oreste Ro-

handhaven. Met effect van het Amerikaanse optreden, de wapenzendingen en de dreigementen met militaire interventie?

1. Dat degenen, in geheel Midden en Zuid Amerika, die altijd gewaarschuwd hebben, dat de Verenigde Staten geen goede buur, maar een bedwachtige kapitalist is, gelijk schijnen te krijgen en alle anti-V.S. elementen zich hebben samengegroept.

2. Dat de elementen, die eerst ontwikkeling in Guatemala met enige bezorgdheid gade sloegen, thans in Guatemala de kampioenen gaan zien, de heldhaftige David die het tegen Goliath op durft nemen.

3. Dat een groot deel van de oppositie in Guatemala om dezelfde redenen is overgelopen naar de regeringspartij en de Regering door de grondwet buiten werking te stellen wegens een „buitenlands complot“ de gelegenheid krijgt de resterende tegenstanders buiten gevecht te stellen.

Het komt ons voor dat Amerika tot dusver welig gelukkig is geweest aan het diplomatieke front tegen het communisme.

Men wacht in Washington, nog deze week, op antwoord uit de andere Amerikaanse landen op het voorstel tot het bijeenroepen van een Panamerikaanse conferentie van Ministers van Buitenlandse Zaken ter bespreking van de Guatemalaanse toestand. Indien de Amerikaanse landen op dit voorstel ingaan, zou dit het bewijs zijn dat Eisenhower een juiste koers in het Amerikaanse continent heeft gekozen. Indien slechts enkele landen willen meedoen, betekent het een nederlaag voor het Grote Amerika en een overwinning voor het kleine Guatemala. Hetgeen gewonnen werd in tientallen jaren met de politiek van „goede Nabuurschap“, zou wel eens met een verloren kunnen zijn gegaan.

UITSLAG LOTERIJ

De uitslag van de heden gehouden Landsloterij is:

- 1e prijs: 455 (Curacao);
- 2e prijs: 17764 (Curacao);
- 3e prijs: 2667 (Curacao);
- 4e prijs: 6515 (Aruba);
- 5e prijs: 14140 (Aruba).

Extra premies:

7318; 16427; 19500.

senfeld in de komende drie jaren niet meer in aanmerking komt voor het bekleden van functies in de Partij, omdat hij als lid van de Commissie van Buitenlandse Zaken in de Assemblee op 2 Juni in strijd met de Partijdiscipline tegen de bekrachtiging van het EVG-Verdrag had gestemd. Volgens een lid van het dagelijks bestuur zal de volgende week op gelijke wijze met een ander socialistisch lid van die Commissie gehandeld worden.

Het dagelijks bestuur besloot voorts dat de zes socialistische leden van de Commissie voor buitenlandse Zaken van de Nationale Vergadering, die zich tegen de EVG uitspraken, ter verantwoording zullen worden geroepen.

Joe moet financiële verantwoording afleggen

WASHINGTON. Aan Senator Joseph McCarthy is gisteren de handschoen toegeworpen om aan een Senaatcommissie uiteen te zetten, wat hij uitgericht heeft met het geld, dat hem gegeven is om het communisme te bestrijden.

De Democratische Senator Stuart Symington verklaarde op de verhooren inzake het geschil tussen McCarthy en het Leger onder ede te zullen getuigen, indien McCarthy bereid is te getuigen, of enig deel van deze fondsen tot persoonlijk voordeel is aangewend. Symington bood aan een schriftelijke overeenkomst te ondertekenen waarbij McCarthy belooft te antwoorden op enkele financiële vragen, zoals de ontvangst van tien duizend dollar van de Lustron Corporation. Senator McCarthy weigerde een dergelijke overeenkomst mede te ondertekenen, doch zei voor een speciale commissie te zullen verschijnen, indien zij zou worden ingesteld. Symington liet ingegaan.

Een subcommissie van de Senaat heeft in 1952 reeds een onderzoek ingesteld naar twispunten over McCarthy's financiële manipulaties, doch kon niet tot 'n gevolgtrekkings komen wegens het ontbreken van mededelingen door McCarthy. De commissie stelde hem voor getuigenis af te leggen, doch hierop is de Senator nimmer ingegaan.

zijn aanbod in de notulen opnemen bij wijze van een brief, die hij tijdens de verhooren had voorgelezen, hetgeen McCarthy kenschetsde als een „zeer venijnige daad“.

Senator McCarthy zei „bijna alles te zullen doen“ om Symington tijdens de verhooren van de subcommissie van onderzoek inzake de vraag, of pressie zou zijn uitgeoefend op het Leger om een bevooroordeelde behandeling van McCarthy's medewerker Sehine te verkrijgen, in de getuigenbank te krijgen.

Een subcommissie van de Senaat heeft in 1952 reeds een onderzoek ingesteld naar twispunten over McCarthy's financiële manipulaties, doch kon niet tot 'n gevolgtrekkings komen wegens het ontbreken van mededelingen door McCarthy. De commissie stelde hem voor getuigenis af te leggen, doch hierop is de Senator nimmer ingegaan.

Verkeersongevallen die grote schade veroorzaakten

Gisteren vonden twee „grote“ verkeersongevallen plaats, welke weliswaar gelukkig geen slachtoffers eisten, maar wel grote materiële schade veroorzaakten.

Gistermorgen omstreeks kwart over elf botsten op de wegkruising Paradera-Santa Cruz de pa-neltruck A 762 van Mario S. Arends en de Packard A 961 van de Heer van den Bergh van de recherche. De schade wordt geraamd op ongeveer f. 3000.-.

Een tweede ongeval vond des middags omstreeks half twee plaats op de Lacle-Boulevard, waar een dumptruck op een Oldsmobile bots- te. Ook hier was de schade zeer groot. De politie stelt naar beide ongevallen een nader onderzoek in.

LANIEL STELT VERTROUWENS- KWESTIE

PARIJS - De Franse regering besloot de vertrouwenskwes- tie te stellen. Dit geschiedde om twee uur in de afgelopen nacht. Zaterdag a.s. zo besloot op haar beurt de Nationale Vergadering zal over deze vertrouwenskwes- tie gestemd worden.

In de motie waarover de Nationale Vergadering zich Zaterdag zal moeten uitspreken, wordt gevraagd elk verzoek om de drie moties, die aan het einde van het debat over Indo China tegen de regering zijn ingediend, met voorrang te behandelen, af te wijzen. De enige motie ten gunste van de regering werd ingetrokken, nadat het verzoek van de regering om deze als eerste te behandelen met 234 tegen 269 stemmen was afgewezen.

In deze afgewezen motie werd aangedrongen niets te doen dat de pogingen om te Genève tot een vrede in Indo China te geraken, zou kunnen compromitteren.

BRIDGE-DRIVE IN MILITAIR TEHUIS

Gisteravond vond in het Prot. Chr. Militair Tehuis op Savaneta wederom een bridge-drive plaats. Er werd aan tien tafels gespeeld en de stemming was opperbest. De prijzen vielen als volgt:

Eerste prijs de Heer Vermeer en Domburg, tweede prijs de Heer en Smeek en van der Brink, Derde prijs de Heer Maass en Ferje.

CURACAO ONDERZOCHT HOTEL-MOGELIJKHEDEN

De Curacaose Gedeputeerde, de Heer C. Kroon zal blijkens berichten in de Amigoe via New York terug keren naar de Antillen. In New York zal hij contact zoeken met de Intercontinental Hotel Corp, een dochteronderneming van de P.A.A. welke onder meer het grote Tamanaco hotel in Curacao exploiteert en verder onderhandelen over het opzetten van een luxe hotel op Curacao.

R.T.C.-Delegatie keert terug

'S GRAVENHAGE - Hedenavond vertrekken de heren Plantz en Voges naar New York.

De heren Pieters Kwiers, Henriquez en Abrahams vertrekken vanavond naar Curacao.

BOGOTA. In Bogota hebben zich botsingen voorgedaan tussen studenten en het Leger. Volgens niet officiële cijfers zijn hierbij zeven studenten omgekomen. Het Leger patrouilleert thans door de voornaamste straten van Bogota met tanks.

Brigade-Generaal Aldrede Buarte, Opperbevelhebber van de strijdkrachten van Columbia heeft in een vraaggesprek met het blad „El Espectador“ de communisten en volgelingen van oud-President Laureano Gomez er van beschuldigd de opstand te hebben georganiseerd. De genoemde Partij-gangers, aldus de Generaal, waren al enige tijd bezig met de voorbereiding, welke dan thans een hoogtepunt bereikt in het bloedvergieten.

Volgens een radio-toespraak van de Minister van Binnenlandse Zaken beschikt de Regering over alle middelen om de orde te herstellen.

Radio Columbia riep een communiqué om, volgens hetwelk de Regering de toestand in handen heeft. Lokaliteiten voor openbare verzamelingen zullen tot nader order gesloten blijven.

SOFTBALL-TOURNOOI

In het Softballtoernooi won het damesteam van Baluarte met 7-6 van de dames van Oranjestad-store.

In de Herenafdeling won La Salle met 6-2 van Dakota Braves. Onze sportverslaggever komt in zijn wekelijkse kroniek uitvoerig op deze wedstrijd terug.

INSTALLATIE LIONS-BESTUUR

Het Bestuur van de Arubaanse Lions voor het nieuwe verenigingsjaar wordt tijdens speciale bijeenkomst in Trocadero op 23 Juni a.s. geïnstalleerd. Op dezelfde avond zal ook de Lions Koningin worden gekroond.

SCHIEPVAARTVERKEER IN CIJFERS

Uit de cijfers voor het scheepvaartverkeer in onze havens gedurende de maand Mei 1954 blijkt dat opnieuw het aantal schepen afnam, maar de tonnenmaat ongeveer gelijk bleef en zelfs nog iets groter werd. De tankers blijven groter worden.....

In de maand Mei 1954 liepen de volgende schepen onze havens aan (tussen haakjes de cijfers over de maand Mei 1953).

Totaal 399 schepen (144) met een totale tonnenmaat van 2.561.787 (2.504.891). Tankschepen 301 (357) met een tonnenmaat van 2.293.747 (2.227.074). Overige stoom en motorschepen 98 (62) 268.040 (276.748). Zeilschepen 99 (25) 1559 (1069).

Your Whisky at

its best with

V.B.C.

SPARKLING WATER



Sole Distributor for Aruba:
MARIO S. ARENDS INC.



OP DEZE LUCHTFOTO van Hanoi de hoofdstad van Indo-China, ziet men op de achtergrond (bij de pijl) de brug die de stad met het vaste land verbindt, over de Rode Rivier. Deze brug is van vi-

taal belang bij de verdediging van de stad en staat daardoor aan voortdurende aanvallen bloot van de communisten. De laatste dagen is de druk op de stad iets verminderd, doordat de Franse lucht-

macht nauw samenwerkt met de troepen bij het opruimen van de verzetsgarden in de Delta. Intussen heeft de Rode Hoofdmacht echter de Delta-grens bereikt en kan een groot offensief elk ogenblik worden verwacht.

VAN FLEET KOPPELT INTERVENTIE IN INDO-CHINA AAN HERVATTING STRIJD IN KOREA EN ATOOMBOMBARDEMENT VAN ROOD CHINA

In Amerika blijft men alle mogelijkheden en kansen bestuderen van een militair ingrijpen in Indo-China, indien de conferentie in Genève mocht mislukken, waarbij dan niet officieel als uiterste grens voor het Geneefse overleg wordt gesteld 1 Juli 1954.

In dit verband moet ook het onverwachte terugroepen van zijn studie en oriëntatie reis van de oud Opperbevelhebber in Korea, Generaal James van Fleet. Enkele weken geleden is van Fleet, in speciale opdracht van President Eisenhower, na zijn pensionering teruggeroepen om een studiereis te maken door Korea, Formosa, de Filipijnen, Japan en Indo-China. Deze reis werd nu onderbroken en van Fleet heeft, direct na een onderhoud met President Eisenhower een gesprek gehad met de Amerikaanse Senaatcommissie voor buitenlandse zaken.

Ofschoon dit gesprek geheim was, lekte er veel uit en volgens commentatoren in de Verenigde Staten, die gewoonlijk zeer goed zijn ingelicht heeft van Fleet interventie in Indo China afgeraden. Indien Amerika echter door het optreden der communisten tot ingrijpen wordt gedwongen en dit dus een uiterste noodzaak is geworden, dan adviseert van Fleet de oorlog niet tot een klein, moeilijk terrein te beperken, maar over een breed front op te zetten met als doel Rood China tot overgave te dwingen.

Zijn aanbevelingen zouden hier op neerkomen:

1. Bewapen de Indo-Chinese Staten Laos, Cambodja en Vietnam, zodat zij zelf voor de grondstrijdkrachten kunnen zorgen.

2. Steun de strijd in Indo-China met een Amerikaanse Luchtmacht en Zeemacht.

3. Geef Syngman Rhee voldoende steun om onmiddellijk de strijd in Korea te hervatten en onder- steun ook die actie met Amerikaanse Lucht- en Zeestrijdkrachten.

4. Stel de Chinese Nationalisten op Formosa in de gelegenheid een invasie van het vasteland van China te beginnen.

5. Bombardeer strategische en daartoe geëigende doelen in communistisch China met atoomwapens.

Van Fleet is van mening dat 'n oorlog dan op vrij korte termijn gewonnen kan worden en rekent er daarbij, als Tsjiang Kai Tsjek op, dat zodra een invasie van het vasteland begint vele nu onder de Rode dienende Generaals en tienduizenden soldaten naar de Nationalisten zullen overlopen. Een revolutie in Rood China behoort in dat geval tot de grote mogelijkheden.

See WIMCO for "A.B. DICK" mimeograph machines and supplies

WIMCO



Sole Distributor for Aruba:
MARIO S. ARENDS INC.

WEST BERLIJN WENST HOOFDSTAD TE BLIJVEN

BONN — De burgermeester van West-Berlijn, dr. Walther Scheffer, is naar Bonn gevlogen om te trachten dr. Adenauer ertoe te bewegen toe te staan, dat de verkiezing van de Bondsrepubliek op 10 Juli in de stad Berlijn zal plaats vinden. In Berlijn meent men er als eigenlijke hoofdstad van Duitsland recht op te hebben, dat het staatshoofd daar gekozen wordt. De verkiezing van de president zal niet meer dan een paar minuten duren, aangezien er slechts één kandidaat is, namelijk de aftredende president prof. Theodor Heuss. Alle partijen van de Bondsrepubliek hebben zich bij vooraan met diens herkiezing voor vier jaar accoord verklaard, zodat de keuze in feite nog slechts een formele zaak blijft.

Desondanks wenst men in Berlijn de 1018 afgevaardigden der federale vergadering, die de keuze moeten verrichten, door de lucht naar de vroegere Rijkshoofdstad te voeren. De Berlijners hebben daartoe reeds onderhandelingen aangeknoopt met luchtvaart-ondernemingen. Zij hebben de kosten van het experiment begroot op een kwartmiljoen Mark.

Dat is naar de opvatting van de Berlijnse politie en ook van talrijke afgevaardigden in Bonn niet te veel en een nieuwe demonstratie van Duitse eenheidswil. Want als zodanig is de geste bedoeld. Men wil er andermaal mee duidelijk maken, dat de Duitsers niet van zin zijn zich bij de verdeling van hun land naar te leggen en dat zij Bonn willen blijven beschouwen als slechts tijdelijke hoofdstad.

In hoeverre de Westduitse bevolking zulk een demonstratie wettelijk acht, kan wellicht blijken uit het resultaat van een opinie-onderzoek, dat zojuist is ingesteld door een instituut voor opinie-onderzoek in Bielefeld. Daarbij heeft men de vraag gesteld, welke eenheid de Duitsers het eerst noodzakelijk achten: die van Europa. De verhouding was daarbij twee tegen één voor de Duitse eenheid. 63% der onderzochten achtten haar het meest dringend, terwijl 33% de Europese eenheid voorop stelden.

De Berlijners hebben tot dusver echter dr. Adenauer nog niet voor hun verlangen kunnen winnen. Het kabinet in Bonn heeft het standpunt ingenomen, dat de geringe geachte demonstratieve werking der keuze al die omhaal niet zou rechtvaardigen.

Wel heeft de federale regering toegezegd, dat zij ermee accoord gaat wanneer de plechtige ambtsaanvaarding van de president op 12 September in Berlijn zal plaats vinden. Sedert kort heeft prof. Heuss overigens ook een eigen ambtszitting in Berlijn gekregen. Moet men serieuze persstemmen geloven, dan is dit alles een onvoldoende tegemoetkoming aan de publieke opinie, die in grote meerderheid achter de Berlijners en hun hoofdstadelijke allures zou staan. Overigens wordt in Bonn het standpunt ingenomen, dat de vaststelling van plaats en datum van samenkomst der duizend kiesmannen door de president van de Bondsrepubliek zal moeten geschieden.

Roden spelen diplomatiek pokerspel tot dusver met grote vaardigheid

GENEVE — „De communistisch-Chinese delegatie te Geneve schijnt een angstwekkend vermoogen te bezitten om diplomatieke handelingen ter rechter tijd en op de juiste plaatsen goed te verrichten”, aldus heeft een Westers diplomaat te Geneve verklaard.

Hij voegde hieraan toe: „Wanneer wij hen aan het werk zien, is het alsof de tijd heeft stilgestaan en wij ons bevinden in de

negentiende eeuw, toen de diplomatie, veel meer dan nu het geval is, een beroep was, dat slechts door de daarin bedrevenen werd beoefend. Het optreden der Chinese diplomaten doet, voor het eerst sinds lange tijd, denken aan de vaardigheid van hen, die wisten wat onder ware diplomatie wordt verstaan en daarnaar ook handelden.

Vele leden der Westerse delegaties zijn het met het voorgaande eens. Een hunner, die een vergelijking trok tussen de tactiek der Sovjet-Russische en die der communistisch-Chinese diplomaten, zeide: „Bij de voorstellen van Molotov is het bijna aamodds duidelijk, wat er eigenlijk aan vast zit, doch bij de suggesties van Tsjou En Lai is dit anders. Zijn diplomatieke vallen zijn over het algemeen goed gecamoufleerd.

Indien de Chinese communisten meer internationale conferenties gaan bijwonen, zullen wij onze tactiek aan de hune moeten aanpassen. Het is niet zo, dat de communistisch-Chinese diplomaten nieuwe diplomatieke wegen hebben gevonden. Zij bewandelen slechts opnieuw enkele dier wegen, die het Westen had verlaten”.



CAPTAIN George S. Patton III, son of the late General, salutes the colors at ceremonies dedicating a monument to his father and the American Third Army at Ettelbruck, Luxembourg. The monument stands at the point where Gen. Patton stopped the German advance during the 1944 Battle of the Bulge. (International)

porteert 2,5 miljoen tot petroleum per jaar.

TOKIO — De Japanse politie heeft wederom een man gearresteerd, die poogde tot de tuin van de Japanse premier, Josjida, door te iringen. De vorige maand arresteerde de politie een jonge timmerman voor hetzelfde delict. Hij bekende later dat hij de premier had willen doden vóór diens reis naar het buitenland, „daar men nooit kan weten, wat hij daar belooft”.

PARIS — Pierre Mendes-France, een links-radicaal leider, heeft vandaag op een lunch, die werd aangeboden door de Brits-Amerikaanse Persvereniging, verklaard, dat de Franse verliezen te Dien Bien Phoe neerkomen op het equivalent van een aantal onontbeerlijke officieren en onderofficieren voor vijf Franse divisies. Onder de huidige moeilijkheden — aldus spreker — zijn deze verliezen welhaast onvervangbaar. Frankrijk, zo betoogde hij voorts, kan zijn huidige oorlogsinspanning in Indochina niet voor onbepaalde tijd handhaven zonder schade te berokkenen aan deszelfs bijdrage tot de verdediging van het Westen. Het ware voor Frankrijk beter geweest vóór de Koreaanse oorlog onderhandelingen met de Vietminh aan te knopen. Toentertijd wilde Ho-Tsjih Minh zich aan de Chinese overheersing onttrekken en zou hij bereid geweest zijn tot een schikking met Frankrijk te komen, aldus Mendes-France.

WASHINGTON — De landbouwcommissie van het Huis van Afgevaardigden heeft gisteren de regeringsvoorstellen inzake steunprijzen aan landbouwproducten verworpen en besloot aan te bevelen de prijssteun voort te zetten op het huidige vaste niveau van 90% van de pariteit tot het volgend jaar. De minister van landbouw deelde mede, dat hij de president zal voorstellen zijn veto uit te spreken over iedere wet, die voorziet in de handhaving van het huidige stelsel van vaste hoge steunprijzen. De minister is voorstander van het stelsel van beweeglijke steunprijzen.

SAIGON — Generaal Henri Navarre, die pas van zijn functie als Franse opperbevelhebber in

„De Vogelvrijen” van Sao Paulo

Om de wereld te vleien heeft de Braziliaanse stad Sao Paulo, bij gelegenheid van haar 400-jarig bestaan een internationaal filmfestival gevierd, dat door niemand serieus is genomen. Er was veel reden om feest te vieren en de genodigde gasten uit al 's heren landen hebben geband in zonneshijn en festijn. De orhidee- en groelend hun voor de voeten en de slechte en middelmatige films rezen als paddestoelen uit de grote festivaltheaters. De inwoners van Sao Paulo hebben zich kunnen vergapen aan in groten getale opgekomen filmsterren uit Italië, Frankrijk, Duitsland en de Verenigde Staten. Men zegt dat een bedrag van twintig miljoen te kort is gebleken om alle overvloedige luxe te betalen, waarmee vierhonderd buitenlandse gasten en duizenden Brazilianen werden overladen. Dat de filmmuze zich echter met geld niet laat dwingen heeft echter dit monsterfestival wel bewezen. De films die de wereld naar Sao Paulo had gezonden waren bijna geen van allen de moeite waard om over naar huis te schrijven. De beste films had de wereld kennelijk achterge-

verklaarde misdadigers in dit landschap een plaats vindt, zet de film helemaal in de sfeer der ballade van wreedheid en primitief leven wel te verstaan; van bruto rechtspleging en grillige terreur; van vlammeende kampvuren in de bergen; van dansen en waanzin. Door deze ballade rijdt dan de held general Cardino Ferreira, moordend en kruistekens slaand; poenig zijn vele ringen poetsend en nobel tegenover een oude vrouw, wier geit door een van zijn soldaten werd doodgeschoten. Die soldaten in hun merkwuurde uniformen en onder hun vreemdsoortige hoofddeksels vergeet men niet gauw. Een verzameling desperado's en fanatici, niet alleen aangeblazen door de geest van de misdaad, maar meer nog door de doen van hun getekende vogelvrijheid. Op hun snelle paarden bewegen zij zich tegen de silhouetten van het woeste landschap, onder de prachtige lichten boven het land dat zij beminnen. Desperado's aan wie de regisseur zijn ballade in filmbeelden heeft gewijd. Fanatici, die het recht op hun grondgebied opeisen tegenover een groep landmeters; die

ten van de ballade alle kansen krijgen. De rover-moordenaar met het goede hart en het mondona-achtige meisje, dat van hem leert houden.

Zij zullen elkaar toch niet krijgen, want de beide zit de vluchtelingen op de hielen. De generaal is buiten zichzelf van woede en Teodoro begrijpt, verraden door een spion, dat hij weinig kansen meer maakt. Vlak bij het dorp stuurt hij het meisje te paard de grote weg op; zelf verschanst hij zich met al 's kruut om haar veilige aflocht te dekken. De ballade krijgt dan haar heldhaftig slot in het bloed van vele slachtoffers. Zowel de generaal als de hem ontrouwe makker laten het leven.

Op de grond en onder de lucht, die voor hen de vrijheid was.

Met een scherp gevoel voor realisme heeft regisseur Barreto intussen de mensen die hij in de verbeelding opriep, weten te typeren. Ook de wezenlijke lachheid en de angst der desperado's die zijn ballade verheerlijkt. De film is bovendien goed gemaakt, dat wil zeggen dat een snelle montage er alles toe bijdraagt om zo'n rauw-romantisch brok verleden aanvaardbaar te maken als moderne filmkunst. Zelfs meer dan aanvaardbaar: suggestief en in sommige fragmenten van een aparte schoonheid.

Het was begrijpelijk dat de Braziliaanse filmers zich terecht verwaarloosd en achteruitgezet voelden in Sao Paulo, tijdens een filmfestival, dat zoveel nadruk legde op de middelmatigheid van andere landen.

B. J. Bertina



KARAKTERISTIEKE OPNAME UIT „O LANGACEIRO”

houden voor het festival dat voor Cannes aan de Franse Cote d'Azur is gereserveerd. Het uit rijke Brazilianen bestaande festivalpubliek vond echter wel dat het aan z'n trekken kwam; zij bleken er genoeg aan te hebben om 'het va et vient der vrouwelijke filmsterren met nadrukkelijke belangstelling te volgen. Lima Barreto, een Braziliaan die zelf films maakt, moet er niets van begrepen hebben, toen hij het ene wansmakelijke product na het andere over het doek zag komen en gaan. Zelf had hij ook een film naar Sao Paulo meegebracht. Die werd door de organisatoren wat achteraf gehouden en mocht tenslotte wel aan de buitenlandse critici worden vertoond in een achteraf theaterje. Deze critici zagen daar een der uitzonderlijkste film, de laatste jaren in de wereld gemaakt. De titel van deze film van Lima Barreto is „O Cangaceiro” dat betekent „De Vogelvrijen”. Daarin vertelt Barreto met een trouwhartig en romantisch realisme de geschiedenis van een der bendegeneraals, die eens het Braziliaanse landschap onveilig hebben gemaakt. Met grote artistiekeit wordt dit landschap door de camera opengegooid en de manier waarop een wrede troep vogelvrij-



Echte kip in
ieder bord

K. LOONSTRA

REP.-INRICHTING
Dakota - Tel. 1575

wordt verzekerd, dat er geen onmiddellijk gevaar bestaat”.

In ambtelijke kringen wilde men zich niet wagen aan gissingen over de oorzaak van deze toeneming, doch jongstleden Zaterdag verklaarde de president van de Tokio-universiteit in Japan, dat het niet uitgesloten is, dat radioactieve regen in Birma is terechtgekomen als gevolg van recente proeven met de waterstofbom.

—o—

ZUERICH — Radio-Mexico heeft de F.I.F.A. een beker aangeboden voor de winnaar van het wereldkampioenschap voetbal, waarvoor de wedstrijden de volgende week te Zuerich aanvangen.

—o—

TOKIO — Japan en Perzië zijn in Teheran aan besprekingen begonnen voor Japanse invoer van Perzische olie.

—o—



BETER DRUKWERK
IS BESLIST NIET DUURDER

LAAT UW DRUKWERKEN DAAROM UITVOEREN DOOR

ARUBA'S MEEST MODERNE DRUKKERSBEDRIJF . . .

Nieuwstraat 34
Telefoon 1277

ARUBA DRUKKERIJ

NIEUWS VAN OVERAL

GENEVE — Van hooggeplaatste Amerikaanse zijde wordt vandaag te Geneve vermoend, dat de Verenigde Staten niet van plan zijn de vredeonderhandelingen over Indochina „voor onbepaalde tijd” te laten voortlopen. De zegsman die verzoekt niet bij name genoemd te worden, zeide, dat het stadium van geven en nemen nog niet voorbij is. Hij herinnerde er nochtans aan, dat de Verenigde Staten bij de bestandsbesprekingen in Korea slechts drie weken zouden blijven, maar dat hun verblijf er maandenlang werd gerekend. Een herhaling van deze gang van zaken ligt niet in het voornemen te Geneve. De zegsman merkte op, dat Molotov sinds zijn terugkeer uit Moskou aanzienlijk meer „starheid en agressiviteit” aan de dag heeft gelegd. Er is geen kans op overeenstemming over Indochina,

tenzij de communisten de eis van vetorecht in een neutrale commissie van toezicht op het bestand laten varen. De Amerikanen verklaarde dat de Verenigde Staten het gebruik van veto in een commissie van toezicht niet kunnen dulden, maar er zich wel bij zouden kunnen neerleggen in de opstelling van een communistische staat als lid, mits alle besluiten bij meerderheid van stemmen worden genomen.

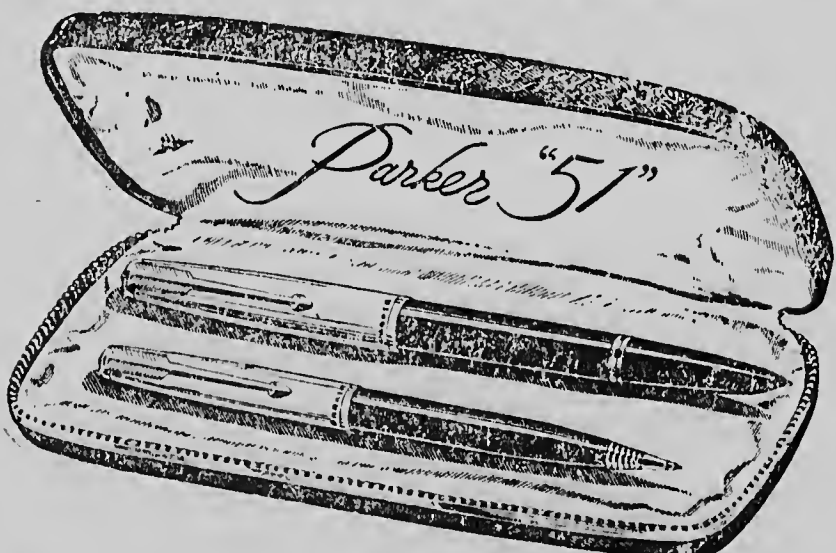
—o—

BRUSSEL — Het Belgische ministerie van buitenlandse zaken heeft vandaag meegedeeld, dat een onderzoek naar de aanval op een Belgisch commercieel vliegtuig nabij de Oostenrijks-Joegoslavische grens de afgelopen week, „uitgewezen heeft, dat het aanvallende toestel een MIG-15 was, met

DE NIEUW

Parker „51”

Het geschenk, dat
men blijft waarderen!



Wanneer U een Parker „51” ten geschenke geeft, kunt U er van overtuigd zijn, dat men er bijzonder blij mee is. De Parker „51” dankt haar wereldfaam aan haar feilloze constructie en zeldzaam fraaie vorm. Alleen deze pen bezit het Aero-metric inktstelsel, waardoor zowel schrijven als

vullen nimmer de geringste moeite veroorzaakt. Geef een Parker „51” met bijpassend portlood - U vindt ze in alle goede vulpenzaken.

PARKER „51” VULPENNEN
Met goldfilled dop f 33.- Stel f 50.-
Met lustraloy dop f 27.- Stel f 40.-
„51” Special f 22.- Stel f 32.-



Gebruik Parker QUINK met rol-, ideaal voor leder, merk vulpen.

Fabrikanten: gewoondigders en reparatie-inrichting:
PALAIS ROYAL, MARCHENA, MORON & CO. N.V. (INC.), POSTBUS 13, CURAÇAO

Rainbo Bakery

SINT NICOLAAS
Tel. 5084

Deze week:
Crème du
Beurre

Slechts f 5.00
Dagelijks verkrijgbaar:
De vitaminerijke broden
Whole Wheat en Enriched
ROYAL BAKERY
Tel. 1327 Oranjestad

In Guatemala wordt Grondwet buiten werking gesteld

NEW YORK — Volgens een correspondent van de New York Times zou het overvliegen van een niet-geïdentificeerd vliegtuig over Guatemala stad de reden zijn geweest dat de regering van Guatemala gisteren de grondwettelijke waarborgen voor dertig dagen heeft opgeschort. Het vliegtuig zou ook pamfletten hebben uitgelaten boven de stad — aldus het bericht in de New York Times.

De waarborgen betreffen vrijheid van spreken en van vergadering en voorzieningen voor bevelen tot aanhouding.

Geen discriminatie in Bolivia

LA PAZ — „Ik zal geen rassens- of religieuze discriminatie in mijn bestuur toestaan“, zei de president van de republiek Paz Estenssoro gedurende een onderhoud met Maurice Perizwaig, Hoofd van de afdeling Internationale Zaken van het congres van het wereldjodendom, die La Paz bezocht. Hij had hierbij het oog op de bepalingen die de regering van Bolivia heeft opgelegd aan de immigratie van Joden blijkens een circulaire toegezonden aan de consulaire ambtenaren in het buitenland, waarin uitdrukkelijk wordt verklaard dat Bolivia een onbeperkte politiek voert ten aanzien van de immigratie.

Prins Bernhard landcommandeur der orde van Sint Jan

's-GRAVENHAGE — Het kapittel van de Orde van Sint Jan heeft Z. K. H. de Prins der Nederlanden bereid gevonden de leiding der Orde — thans berustend bij Mr. W. J. Baron van Lynden, die wegens gevorderde leeftijd de wens te kennen heeft gegeven zijn functie neer te leggen — onder de titel van Landcommandeur op zich te nemen.

De plechtigheid, waarbij Z.K.H. de Prins der Nederlanden als landcommandeur wordt geïnstalleerd zal op Zaterdag 26 Juni a.s. in de ridderzaal te 's-Gravenhage worden gehouden.

De orde van Sint Jan, de Nederlandse Protestantse tak van de aloude ridderlijke Orde van het Hospitaal van Sint Jan te Jeruzalem, heeft zich in 1945 onafhankelijk gemaakt van de Valje Brandenburg dier Ridderlijke Orde, waarvan zij tot dat tijdstip als „Commanderij Nederland der Johanner Orde“ deel had uitgemaakt, deze commanderij Nederland — de voorzetting van de hier te lande vroeger werkzame Johannercommenderijen — werd in 1909 op initiatief van wijlen Prins Hendrik der Nederlanden, die haar eerste commendator is geweest, opnieuw opgericht.

De opschorting van de waarborgen maakt ook een einde aan het recht van particulieren, al of niet in Guatemala geboortig, om het land binnen te komen of er te verblijven en geeft de politie de bevoegdheid documenten te onderzoeken en huizen binnen te gaan zonder gerechtelijke bevelen — zo meldt de N. Y. Times verder.

Britse kruiser bombardeert rebellen veste

PENANG — De Britse kruiser „New Foundland“ heeft vannocht een terroristisch dorpje in de bergen in Noord Malakka gebombardeerd als represaille voor de moord op een politie-officier tien dagen geleden gepleegd, door terroristen.

Vijfjarige door twaalfjarige doelbewust vermoord

APPELDOORN — Naar de Appelboomse politie mededeelt, blijkt de vijfjarige Elsie Meuken, die enkele dagen werd vermist en later op aanwijzing van de Groningse telepatië Rabindra levenloos in een gierput werd gevonden, doelbewust te zijn vermoord door een 12-jarig dochtertje van de familie R. Aanvankelijk bestond het vermoeden, dat het kind verdrinken was in het Appelboomse kanaal en dit vermoeden werd nog versterkt, toen het meisje R. met een schoentje kwam aandragen, dat zij bij het kanaal zou hebben gevonden. Het schoentje rook sterk naar gier en de gedachte was, dat het kind getracht had het te reinigen en toen in het water was gevallen. Het dreggen in het kanaal, dat enige dagen duurde, leverde uiteraard geen enkel resultaat op.

Toen het lijk tenslotte ontdekt werd, heeft de politie onmiddellijk de man, op wiens erf de ontdekking werd gedaan, in verzekerde bewaring gesteld. In de loop van de nacht kwam de zeer sensationele ontknoping van het drama, toen het meisje R. bekende, dat zij haar vriendinnetje in de gierput had geduwd. Zij was toen haar ouders afwezig waren, naar de put teruggegaan en had het schoentje van het

Herdenking... in één mocite door

WASHINGTON — „Memorial Day“ heeft in Amerika ongeveer 500 dodelijke ongelukken veroorzaakt. Ruim 350 mensen kwamen om bij verkeersongelukken en bijna 100 door verdrinking.

Atoomkracht daalt in Parijs

OTTAWA — Canadese deskundigen geloven, dat zij in staat zijn een atoomkrachtstation te bouwen, dat energie kan produceren voor kosten die vergelijkbaar zijn met de kosten van energie opgewekt in een gewone elektriciteitsfabriek, aldus heeft de Canadese Minister van Handel, Howe, in het Canadese Lagerhuis verklaard. Atoomkrachtstations zullen Canada moeten helpen bij de ontwikkeling van een vermogen van 40 miljoen kw. energie op te wekken, die het land tegen 1979 nodig zal hebben. Van dit vermogen hangt de verdere groei van het land af, aldus de minister, die het debat opende over herziening van de wet op de controle van atoomenergie ter bevordering van verdere ontwikkeling van deze krachtbron.

Shell verliest eerste ronde in Merkenproces

's-GRAVENHAGE — Het Haagse gerechtshof heeft vandaag uitspraak gedaan in het bezinsproces tussen de Shell als eiseres en Caltex. De Shell stelde daarbij, dat Caltex inbreuk op het merkenrecht maakt en daarmee een onrechtmatige daad had gepleegd. Shell brengt benzine in de handel onder de naam I.C.A., terwijl Caltex een bepaalde soort benzine I.C. Plus noemt.

In de eerste instantie in het kort geding verloor Shell het proces.

Het hof bekrachtigde het vonnis van de Rechtbank uit overweging, dat de letters I.C.A. van de Shell zouden zijn aanduidend en beschrijvend. Het betreft hier dus geen onderscheidend merk, dat te monopoliseren is, waardoor de grondslag voor de vordering verviel.

Straaljager verongelukt

EINDHOVEN — Een straaljager is bij Eindhoven brandend neergekomen. Er deed zich een ontploffing voor. Beide inzittenden kwamen om het leven.

Spekpannekoeken voor Antilliaanse Delegatie-leden

's-GRAVENHAGE — Een aantal leden van de Antilliaanse R.T.C.-delegatie onder wie dr. Da Costa Gomez, Yrausquin met echtgenote, Mrs. N. de I. C. Debrot, Kwiers, Henriquez, Van der Hoeven en voorts de secretaris-generaal der R.T.C., mr. Van der Peijl, mr. W. H. van Helsdingen, Rebel, het hoofd van Regeringsvoorlichtingsdienst, hebben een excursie gemaakt naar het Oosten van Nederland. Eerst werd een uitgebreid bezoek gebracht aan de Noord-oostpolder, waar het gezelschap werd voorgelicht door deskundigen van de departementen van waterstaat en landbouw. Ir. Thyssen van het waterlooppkundig laboratorium te Delft toonde aan de hand van het verkleinde model van de haven van Willemstad op Curacao de proeven, die in de polder worden genomen ter verbetering van de situatie op waterstaatkundig gebied in de St. Annabaai. Deze baai is daartoe op een schaal van 1 : 64 nauwkeurig nagebootst.

De nacht werd doorgebracht in Emmen, waar de leden als gasten van de B. P. M. en de Nederlandse Aardolie-maatschappij aanzaten aan een diner, tijdens hetwelk hartelijke woorden werden gesproken. Een toespraak werd gehouden door de heer Bierman namens de B. P. M. en de heer Steeman directeur van de B. A. M., die later op de avond aan de hand van kaarten en grafieken een uitvoerig overzicht gaf van het ontstaan en de winning der aardolie. De dag van heden werd besteed aan de bezichtiging van het olieterrein te Schoonebeek, waar de installaties van de N. A. M. staan; een uiteenzetting werd gegeven van de sociale voorzieningen, die voor de werknemers getroffen zijn.

BIDAULT VERDEDIGT ZIJN BELEID

PARIS. Minister Bidault zei gisteren in de Nationale Vergadering dat hij geen geheimen te onthullen heeft. De Minister werd door de centumpartijen toegejuicht, toen hij vroeg of de Nationale Vergadering geloofde, dat hij in staat is Frankrijk te verraden en de vrede op te offeren. De enige oogmerken van Frankrijk in Gene-

ve, aldus Bidault, die sprak tijdens het voortgezette debat over Indo-China, was de vestiging van de vrede en de verdediging van Frankrijks eer. De bewindsman waarschuwde het Parlement tegen ongeduld te Parijs met betrekking tot Geneve. Blijk van ongeduld kan de tegenstander slechts aamodigen de Conferentie te rekenen, terwijl hij zijn militaire positie verbetert. Als het Parlement denkt, dat een andere onderhandelaar het beter kan, moeten zij de Regering laten vallen.

De links-radicaal Mendes-France viel de Regering aan. Hij zei: Indien U thans een verenigde politiek hebt, moet U ons zeggen, wat die politiek is. Indien U nog altijd verdeeld bent, moet U aftreden. Mendes-France zei, dat 't niet juist is, dat de Regering moet vallen, tenzij zij vervangen kan worden door geheel nieuwe mannen met een geheel nieuwe politiek.

Commissie tegen E.V.G.

De Commissie voor Buitenlandse Zaken van de Nationale Vergadering heeft Woensdag met 24 tegen 18 stemmen bij twee onthoudingen gestemd tegen de ra-

tificatie van het E.V.G.-Verdrag. De invloedrijke Commissie aanvaardde een rapport van de Voorzitter Jules Moch, voormalig Defensie-minister waarin bij de Nationale Vergadering wordt aangehouden het verdrag niet te ratificeren. Dit is de eerste stemming van een Frans Parlementair orgaan. Tegen de ratificatie stemden zes socialistische, vijf Gaullisten, twee dissidente Gaullisten, zeven Communisten, een Radicaal, drie Conservatieven. Voor stemden drie Socialistische, vijf Radicaal, zes Katholieken (MRP), drie Conservatieven en een Radicaalgezinde. Een lid van de boerenpartij en een onafhankelijke onthielden zich.

TE KOOP

COMPLETE INBOEDEL, ook in gedeelten, waar onder Blank Eiken Slaapkamermeublement, Huiskamer, IJskast, Servies, etc., etc. Te bevragen: CURA CABAAL 54.

Gezellig licht

ELECTRISCH licht!

N.V. ELECTRICITEIT MAATSCHAPPIJ „ARUBA“

U GAAT OP REIS? — Wij hebben voor U: Vreemd bankpapier, Travellers' cheques, Reiscredietbrieven, terwijl U Uw waardepapieren etc. in onze SAFE-LOKETTEN en Uw bezit aan zilveren voorwerpen etc. in onze KOFFERKLUIS kunt deponeren.

Aruba Commercial Bank

WILT U 10 MINUTEN PER DAG BESTEDEN OM GEZONDTE WORDEN?

Vele mensen denken dat ze het te druk hebben om 's morgens enige minuten aan een goed ontbijt te besteden. Zij zijn dezelfde mensen die klagen over een tekort aan energie... ze voelen zich niet 100%.

Natuurlijk wilt U gezond zijn.



U kunt het zijn — als U een paar minuten neemt om morgenochtend Quaker Oats te maken en iedere volgende morgen... en dan nog enige minuten om te rusten en te genieten van een heerlijk bord energie voedsel.

LICHT VERTEERBAAR HOGE VOEDINGSWAARDE

Hier is een ontbijt dat slechts 2½ minuut neemt om gaar te worden in kokend water! Een ontbijt dat zo licht verteerbaar is voor de maag, dat zelfs oudere mensen het eten op dokter's advies. Een ontbijt dat zoveel uithoudingsvermogen geeft, dat atleten er de voorkeur aan geven. En een ontbijt, zo bekend omdat het het lichaam sterk doet opgroeien, waardoor het over de hele wereld aan kinderen wordt gegeven!

QUAKER OATS

Probeer Quaker Oats voor slechts 30 dagen. Ziet hoe het U helpt aan nieuwe energie en weerstandvermogen, om Uw kracht en gezondheid te verbeteren!



f 0.95

ATTENTIE LUCHTREIZIGER

RESERVEERT UW VLEGPASSAGES BIJ

K. N. S. M.

Agente K.L.M., L.A.V., B.W.I.A.

Kantoor Oranjestad Telef. 1778

Bijkantoor San Nicolas Telef. 5296

RADIO-PROGRAMMA

Radio Kelkboom PJA 5 Aruba

550 Meter

DONDERDAG 10 JUNI

5.30 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (reclame); 7.15 Les Paul and Mary Ford; 7.30 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Muziek (reclame); 8.30 Kl. Muziek; 9.30 Sluiting.

VRIJDAG 11 JUNI

11.30 Protestantse Uitending; 11.48 Muziek (reclame); 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.



SOLO O EN HIGHBALL

AGENTE: J. A. NIEUW

TEL 1227

Officieel bezoek aan Nederlandse gemeenschap in Brazilië

AMSTERDAM — In het Algemeen Handelsblad lezen wij: De Braziliaanse gouverneur van de staat Parama, Bento Munoz de Rocha, heeft een bezoek gebracht aan de Nederlandse kolonie van Castrolanda en het verliet dat misschien ook president Getulio Vargas een bezoek zal brengen aan deze drie jaar oude Nederlandse agrarische kolonie. De vijftig Nederlandse gezinnen, die een bestaan hebben gevonden in het hart van de centrale hooglanden van Paraná, ontvingen gouverneur Munoz op een feest in Brazilië.

Roden streven naar handhaving van Aziatische Status

LONDEN — De Chinese premier en Minister van Buitenlandse zaken, Tsjoe en Lai, heeft in een gesprek in Geneve met het Britse Labourparlementslid Harold Wilson laten doorsehemeren, dat, als de Geneefse conferentie wel tot een bestand in Indo-China, doch niet tot een politieke regeling in Korea zou leiden, „de vrede in Azië toch gehandhaafd zou kunnen blijven, mits de Amerikaanse inmenging niet versterkt zou worden.“

In een vraaggesprek met een correspondent van de 'Manchester Guardian' verklaarde Wilson, die

liaanse trant, waarbij in de openlucht hele ossen worden gebraden. Het maal werd afgesloten met het nuttigen van Hollandse kaas, het voornaamste product van de coöperatie. Gedurende het bezoek van de gouverneur verklaarde de Nederlandse consul W. Muller, dat president Vargas te verstaan heeft gegeven, dat hij graag eens een bezoek zou brengen aan deze streek en aan de oudere Nederlandse kolonie Carambey, die 15 kilometer van Castro ligt. Het aantal Nederlandse kolonisten in deze dreeven is ongeveer 900.

Ook verklaarde de minister, dat binnenkort bepaalde maatregelen zouden worden genomen om de Brits-Chinese betrekkingen te verbeteren, Wilson meende, dat de maatregelen voornamelijk betrekking zouden hebben op verbetering van de positie van bepaalde Britse zakenlieden in communistisch China.

Adverteert in de ARUBAANSE COURANT

Comunicacion cu China comunista

Washington - Pa prome biaha, Dia 10, Estados Unidos a busca comunicacion cu China comunista. Un portabes oficial di e delegacion Chines comunista na Geneva a declara cu un miembro di e delegacion di America a reuni cu e portabes Chines y e estudio ta na China, cual actualment ta na prenta na Estados Unidos.

E reunion nan aki lo sigui te cu na e momento aki, semper Mericano a evita di cinterencia cu e hende nan aki. Di parti Mericano nan cu mustra cu contacto cu Chines lo no trese ningun cambio na China comunista.

(Temporal) Arubano-nan ta baas....

Na aeropuerto Dakota Dialuna

HELENA TA INNOCENTE

VII
(Nos a keda un unda Helena cu Theo ta conversa door di bentana)

"No, nos no ta molestie pasobra su cambio ta otro banda di cas, y e no ta tende nos."

"Eg ta bon, pero bo mester ta cerca di para. Tanto asina ey, bo. Pafado bo no ta busca un avel?"

"Pasobra lo mi hanja un garranta stij di wak ariba."

"Pero, mihor bo busca un stoel toh, mi no ta hanja ta bon pa bo ta para asina, mientras ami ta garranta manera un floho aki."

"Pero abo ta malu y ami ta bon. No, Adames mi su un solucion, pero si mi bisabo lo bo harini."

"Lo mi no hari, mi ta permiñti bo, palabrita di humber."

"San desicion e ta keda waak e pa bo di cual e ta para."

"Si, bo ta comprende, na unda bo ta awor, tabata cuerto di mi maestria antes, y ora cu mi kier papia cu ne mi ta subi den e palu. Y awor tabata mi lo por subi, pero basta cu lo no hari mi?"

"Pero sibi bo por subi bon, esey m'a nota eba awe tardi den baranan."

Helena tabata su slack bisti ariba, eba e tabata bisti di ora cu e tabata mola eba, y prome cu Theo por a bisti un pia di palabrita e ta tei na e tiki-nan di mas abao y asina ta subi ariba, na unda e ta busca na lugar bon pa einta.

"Bo ta kere cu mi ta bon sinta aki?"

"E yonkuman ta keda waak e yen di admiracion."

"Berdad, bo por subi bon! Mes-cos cu un cekoorn!"

"Prome un gema, awor un eek-hoorn!"

"Prome un gema, awor un eek-hoorn" e ta contesta bari. Pero pafado no ta pas pa un muchamohor ta bisti asina. Juanita ta bisti asina por lo menos, pero mi no sa con abo ta pensa di esey!"

"Ami ta hanja cu ta perfectament bon si un hende ta trata di domina tur loke por sroba nos den caminda di nos bida."

"E muchamohor nan di den stad tin otro practico. Bo a biba hopi anja eba aki na e finca Ringberg?"

Su wowo ta hanja un anhela-cion den dje mes ora.
"Semper, anja den anja fo, des-de cu mi tino." Y semper so, Papa, Juanita y ami. Cu e eria-nan naturalment. E familia di doni ta bin bisti nos un bishita de cuando en cuando. E dos jiu mohor-nan ta mi amiga. Nan a conta mi hopi di stad, nan a biba un poco tempo den stad."

"Y nunca bo no ta bai di e finca aki?"

"No, por lo menos nunca mas leu cu e pueblo. Ademas di e familia di doni, abo ta e prome bishita di aki, papa ta preocupa cu lo tin peliger pa mi di un of otro estranhero. Juanita ta bisa ta un malicia cu e ta hanja odor di tanto rabao nan cu e la pasa den su bida antes. Mi no sa ta kiko, pero e la bisti manera cu papa ta hanja rabia riba tur hende. Nada stranjo pakico e mei no a ofrese bo pa keda aki. E stima mi hopi, y ami tambe stima terbel, y semper e tin miedo pa nada no pasa mi. Nos no tin ningun otro hende mas riba mundo. Su bos ta sali triste asina y duele ta podera di e hoben."

"Bo mama na ta na bida anto?"

"No, nunca m'a conose y papa no kier papia nada over di dje, hopi biaha mi ta hanja falta di dje si."

"Pero mi mama tambe tin mas o menos un binti anja morto awor, e la muri dia cu mi ruman mohor a nase. Anto mi tin un ruman mayor ainda, pero esey ta casa caba hopi tempo caba. Mi ruman chikitu ta biba huntu cu ne."

"Yen di admiracion e ta keda weta e hoben, y bo stima bo ruman nan hopi no?"

"Ay si, y ta duel mi cu hopi biaha mi no por a huntu cu nan. Mi ta biba den fabrica mes na unda mi ta traha, mi ruman-nan ta biba na cas di mi grandi-nan den sad. Mi swa ta hefe di departamentu tecnico di e fabrica."

"Bo ta permiñi mi d puntra ki clasa di negoshi bo ta den?"

"Bo por puntra mi tur loke bo kier. Mi ta bo hueped y bo tin derechi di sa ta ken bo tin den bo cas."

Helena ta bira corra....

(E ta sigui)

ora di ricibi e bishita di delegacion di Surinam, bno di invitacion tabata presente, tanto presidente di Regeringsraad e biaha aki (temporal) tur dos Arubano.

Awor cu presidente y vice-presidente tur dos ta na Hulanda ta sigui es un di mas bjeuw di edad cual ta sr. Henry Eman.....

Senior F. Eman ta presidente temporal di Regeringsraad, di moda cu Aruba den dia-nan aki, pero jammer pa corto tempo, ta "Baas".

Si pronto tur cos bira normal trobe Aruba ta bolbe cohe su lugar patras y ta keda number dos, y e resto por, sigui brekawu numa trobe.....

Mayorita di hende-nan di delegacion ta worde spera dia 12 di e luca aki. Ta posibel cu sr. Yrausquin si lo keda un poco tempo mas, den bista di e asunto di schorsmentu. Landsregering probabel lo atende e asunto aki asina cu nan bolbe di estranhero.

Wega-nan di competitie ta cumisa manjan

Manjan, Dia webs, wega nan di competicion lo cumisa. Oncena di Bubali lo enfrenta oncena di Dakota. Como ta prome wega di e competicion ta bal la pena pa tur hende bai mira e wega interesante aki.

ABONA NA ARUBAANSE COURANT
YAMA TEL. 1282

TE KOOP

1 AIRCONDITIONER,
merk: Carrier.
1½ Jaar oud. Nieuwe motor.
f 400.—
TEL. 1494.

AFWEZIG :

tot begin Juli
J. F. F. DE COCK
Tandarts
★
Voor spoedgevallen
E. W. ENGELKES
Tandarts



POPE PIUS XII raises his hand in blessing as he is borne on his papal throne (top) in St. Peter's Square, Rome for the canonization of Pope Pius X, the first Pontiff in 242 years to be elevated to sainthood. At bottom, the Pope smiles and chats for a moment with Francis Cardinal Spellman, Archbishop of New York. Nearly 500,000 persons crowded the Square during the ceremony. (International Radiophoto)

NIEUWS IN HET KORT

BUENOS AIRES. De Argentijnse politie heeft medegedeeld, dat een veelomvattend communistisch plan voor arbeidsonrust in Argentinië thans in uitvoering is. Een en ander in opdracht van het wereldverbond van vakverenigingen. Ruben Isearo, secretaris van de Argentijnse beweging voor onafhankelijk en democratisering van de Vakverenigingen zou de leider van deze actie zijn en zich thans in Moskou bevinden.

DEN HAAG - De nationale voetbalploeg van Argentinië, die in Augustus een wedstrijd in Rusland zou spelen, gaat niet door.

De Argentijnse bond nam dit besluit omdat de Russen een selectie-elftal willen vormen en geen nationaal Russisch elftal. Het bezoek dat de Argentijnen aan Tsjechoslowakije zouden brengen is hiermede eveneens van de baan.

EINDHOVEN - De wedstrijd om het kampioenschap van Nederland voetbal tussen DOS en Eindhoven te Eindhoven gespeeld, is in een gelijk spel 1-1 geëindigd.

GRADO - De achttiende etappe van de Ronde van Italië van Padua naar Grado over 177 kilometer is gewonnen door de Italiaan Grosse in vier uur 38 min. en 20 sec.

De Nederlander van Est werd vierde in 4 uur 49 min. 46 sec.

De leiding in het algemeen klassement is behouden door Clerici (Zwitserland). Op de tweede plaats staat Gerrit Voorting; van Est is 17e; Wagtmans 20e en van Breenen 54e.

LONDEN - De volgende maand

Famous throughout the Capitals of the World...
WHITEWAYS CYDER
A GOOD DRINK IN ANY CLIMATE

Aziatische landen doen nieuwe bemiddelingspoging

GENEVE - Het dode punt waarop de conferentie te Geneve thans is gekomen zal - zo word van welingelichte zijde vernomen - getracht worden te passeren door een nieuwe poging van de anti-communistische landen, om de communisten er toe te brengen een commissie van Colombo-staten te aanvaarden. Deze vijf staten zijn India, Pakistan, Burma, Ceylon en Indonesië.

Indien de communisten hier niet mee zouden instemmen zal het Westen mogelijk bereid zijn een commissie te aanvaarden met 1 communistisch lid, vermits in deze commissie het veto-recht niet van toepassing is.

Buiten de vergaderzaal zijn vandaag de discussies voortgezet. De Indische gedelegeerde Menon bracht onofficiële bezoeken aan Tsjou en Lai en Gromyko en lichte met Molotov.

Vermoedelijk zal Menon mor-

gen Geneve verlaten.
Morgen zal wederom over Korea gesproken worden. De plenaire zitting die aan dit vraagstuk wordt gewijd is georganiseerd na overleg tussen de drie voorzitters. Het zal de veertiende plenaire zitting zijn, die gewijd is aan het Koreaanse vraagstuk. Aangenomen mag worden dat de Chinese delegatieleider Tsjoe en Lai het woord zal voeren, evenals Eden en de vertegenwoordigers van Canada en Australië. Mogelijk zullen ook nog anderen het woord voeren. Men neemt aan dat de Westers zich zullen keren tegen wat zij noemen de „Show van de communistische machtspositie“.
Zaterdag is er waarschijnlijk een zitting gewijd aan Indo China en vermoedelijk ook een vergadering van de zestien, niet-communistische landen, die troepen in Korea hebben, om de toekomstige strategie te bepalen.

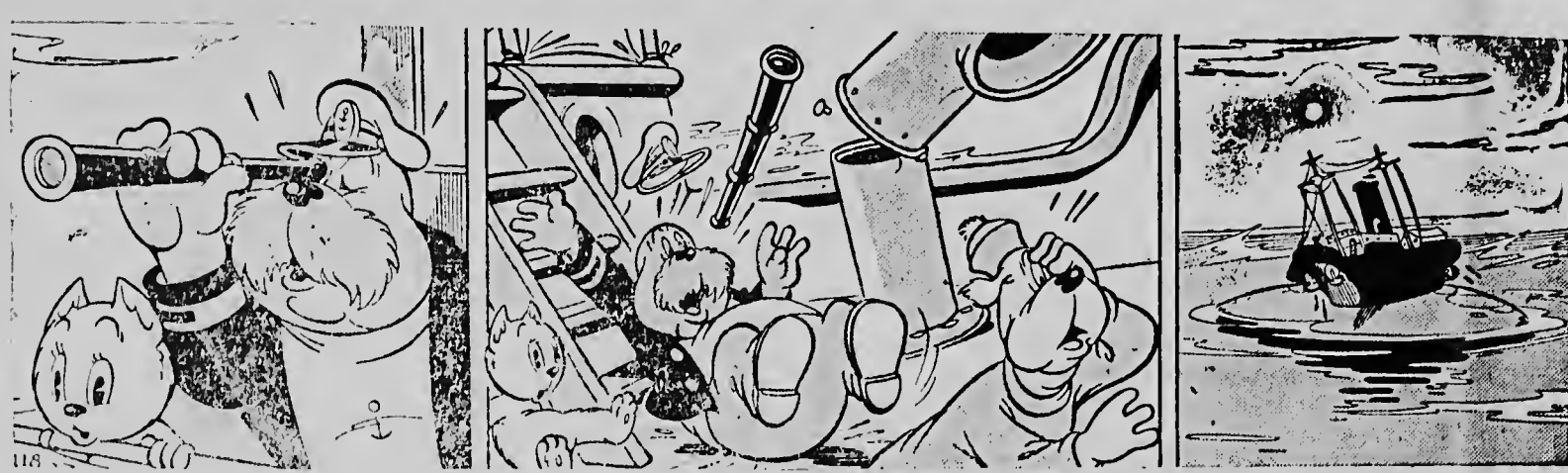
zal er te Londen een bijeenkomst plaats vinden van de Europese ministers van financiën ter bespreking van het vraagstuk der inwisselbaarheid der valuta. De bijeenkomst wordt gehouden naar aanleiding van een begin Mei door de Britse minister van financiën

gedaan voorstel aan de Raad van de O.E.E.S. tot oprichting van een werkgroep van ministers voor het onderzoeken van praktische vraagstukken op financieel gebied, waarbij de inwisselbaarheid der valuta de voornaamste plaats in neemt.



MEMBERS OF THE UNITED NATIONS Security Council in New York, overriding Russian opposition, agree to discuss an appeal by Thailand for military observers in Indo-China. Pote Sarasin, Thailand Ambassador, stated that his government felt the war in Vietnam could not be confined to that section and was fearful of his country's security. Shown (l. to r.) are: Semyon Tsarapkin, of Russia; Sir Pierson Dixon, United Kingdom; U. N. Secretary General Dag Hammarskjöld, and U. S. Ambassador Henry Cabot Lodge, Jr. An impartial U. N. observation team, they heard, might avoid extension of the conflict. (International)

TOM POES EN DE ZEESLANG



„Op deze lengte is de zeeslang voor het laatst gezien!“ zei Wal Rus, spiedend door zijn kijker. „Vaak ook meer om de Noord, maar dat zegt niets!“

„Bestaat dat beest werkelijk?“ vroeg Tom Poes. „Is het geen praatje van bijgelovige zeelieden?“

„Bijgelovige zeelieden?“ vroeg Wal Rus boos. „Die bestaan niet, meneer. Jullie landdotten zijn bijgelovig. Zitten in massa in een steenwoestijn en roepen boze geesten op! Alle narigheid op de vaste wal is een verzinsel van jullie zelf. Maar hier op zee heb je geen narigheid, meneer! Als je de zeeslang tenminste niet meerekent . . . hm!“

Op dat moment kreeg het schip een geweldige schok, het kraakte

in al zijn voegen en kwam akelig scheef te liggen. De Kapitein verloor zijn evenwicht en zijn kijker smakte dreunend tegen een trapje, terwijl Tom Poes tegen een dekhuis te land kwam.

„We zijn gestrand!“ gilde een matroos, „we vergaan! Help!“ Wal Rus krabbelde overeind en overzag de toestand met een oogopslag.

„We zijn ergens tegen aan gevaren!“ sprak hij, een pruimpje nemend. Iedereen naar de sloepen en klaar maken om te vieren! Kom-aan, meneer! Aan het werk!“

Nu, het zag er werkelijk naar uit, dat de toestand critiek was! De goede oude „Albatros“ lag angstig scheef boven op een plat, langwerpige eilandje, dat net boven de zeespiegel uitkwam . . .

TOM POES Y COLEBRA DI LAMAN

„Aki banda na ta bisa di a mira e colibra di awa pa ultimo bes!“ Wal Rus ta bisa, mientras cu e ta waak den su kijker. „Hopi biaha mas den Noord tambe, pero esey no kier men nada!“

„Bo ta kere cu e animal ey ta existi di berdad, lo no ta un pensamentu di navegante-nan e ta?“

„Pensamentu numa di navegante-nan?“ Wal Rus ta contesta rabia. „Esey no existi meneer, boso-nan di terra tin pensamentu loco semper“. Tur dificultadnan na terra ta boso mes ta busca-nan. Pero aki riba laman no tin ningun dificultad, meneer. Naturalmente saca e colibra di awa afor . . . hm . . .“

Na e momento aki e barcu ta hanja un schok terribel, e ta kraak

tur caminda di su curpa. Capitan ta perde su equilibrio y su kijker ta spat, Tom Poes ta quita cay cantu di un de cas-chisuito-nan di riba dek.

„Nos a subi terra!“ Un matroos ta grita. „E barcu ta perde! Auxilio! Wal Rus ta lamta para y ta grawata tras di su cabez. „Nos a subi un caminda!“ E ta bisa, y ta tira un clompi di tabacu den su boca. Tur hende den boto di salba bida y prepara nan pa baha na awa. Bam mira, meneer. Man na obra!“ Situacion tabata mustra critico berdad. E pover barcu „Albatros“ tabata tur di un banda tira riba un altura, manera un iela largu cu ta sali net riba nivel di laman.

New York ligt op slechts enkele korte uurtjes vliegen van U verwijderd . . . waar U zich ook mag bevinden. Iedere dag brengt de uitgebreide Clipper*-vloot van de Pan American honderden Latijns-Amerikaanse bezoekers naar de meest opwindende stad van de wereld.

Uw vacantie in New York wordt iets bijzonders door de pracht van het Rockefeller Center—de smaakvolle winkels van de Fifth Avenue—het volle genot van de Broadway-shows, en het vrolijke, sprankelende nachtleven van „de stad die nooit slaapt.“

Stelt U zich in verbinding met Uw reisbureau of het kantoor van de

PAN AMERICAN

*H.M. Ger., P.A.A., Inc.

S. H. L. Madore & Sons, Inc., Agents General
Aruba: Handelsstraat — Tel. 1793 - 1794
Curaçao: De Ruyterstraat 5/4 — Tel. 1200



13de
JAARGANG
No. 1951

Uitgever: „De Arubaanse Courant“ N.V.
Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824)
Abonnement f 2.50 per maand.

De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282.
— Agent San Nicolas: „Daco's Tavern“, Tel.
5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

VRIJDAG

11 JUNI

1954



Zelfs Eden noemt conferentie een mislukking

Albert Eman terug van conferentie

Afscheidingscommissie moet haar arbeid hervatten en op korte termijn voltooien

Federatie van Antillen kan verlangens van Aruba alsnog in vervulling doen gaan

Gisteravond is de Heer Albert Eman, afgevaardigde van de Arubaanse Volkspartij op de R.T.C. conferentie in den Haag, op Aruba teruggekeerd. Het bezoek aan Nederland is maar kort geweest en doordat de Heer Eman zich geheel op de besprekingen in Arubaans, Antilliaans en RTC verband concentreerde, bleef er geen tijd over voor de verschillende feestelijkheden, die ter gelegenheid van de RTC werden georganiseerd. Het is een echte werkconferentie geweest, aldus de Heer Eman, die toen we hem naar zijn commentaar vroegen, antwoordde: „Natuurlijk kan ik niet geheel voldaan zijn. Het blijft een teleurstelling, dat wij onze verlangens nog niet konden zien ingewilligd; het z.g. openhakken van de grondwet zou al te tijdrovend geweest zijn en de vervulling van onze wensen op nog langer baan hebben geschoven.“

Aan de andere kant, aldus de Heer Eman, kunnen wij toch wel tevreden zijn. Het Statuut betekent dat de mogelijkheid niet wordt uitgesloten om de nodige staatkundige hervormingen aan te brengen, waardoor een federatie der Nederlandse Antillen ontstaat, waarin Aruba de plaats kan krijgen toegewezen waar het recht op heeft.

Dit betekent, dat wij allereerst de band met Curacao moeten doorsnijden om dan op federatieve basis en geheel als gelijkwaardige en gelijkgerichte van Curacao een nieuwe federatieve regeling op te stellen, welke de behartiging der gemeenschappelijke belangen wordt geregeld.

Wij stellen ons voor deze federatieve gemeenschap op zo kort mogelijke termijn tot stand te brengen en verwachten dat de z.g. „separacion-commissie“ on-

(Vervolg op pag. 4)

Dakota sleepte eerste Competitiepunten in de wacht

Gisteravond is de voetbalcompetitie 1954 geopend met een zeer goede voetbalwedstrijd tussen Buba en Dakota. Er was, voor een door-de-weekse-dag vrij veel publiek en die gekomen waren, genomen van een harde, zeer mooie wedstrijd. De partijen wogen goed tegen elkaar op, zoals ook uit de cijfers blijkt. Toen het eindsignaal weerklonk had Dakota gewonnen met 3-2 en daarmee de eerste twee winstpunten van deze competitie in de wacht gesleept.

Onze sportverslaggever komt in zijn wekelijkse sportkroniek uitvoerig op deze wedstrijd terug.

AMBACHTSCHOOL-EXAMENS

De eindexamens voor de Arubaanse Technische School worden gehouden in de tweede en derde week van Juli. Er zijn een 40-tal kandidaten.

Direct na dit eindexamen worden de toelatingsexamens gehouden, welke, zoals we reeds meldde, enigszins worden uitgebreid en naast het rekenen, Nederland en Engels dit jaar voor het eerst ook een wiskundig-technische proef zullen omvatten.

Ook Aruba vierde officiële verjaardag van Britse Koningin

Ter gelegenheid van de officiële viering van de geboortedag van H. M. Koningin Elizabeth van Engeland werd gisteren in het gebouw van de Sociedad Bolivariana een drukbezochte receptie gehouden, waar de Britse consul, de Heer Hugh C. Rabbetts de gasten ontving.

Onder de zeer vele gasten bevonden zich de wvd. Gezaghebber, de Heer F. de P. Wever, hoge vertegenwoordigers van de militaire, burgerlijke en geestelijke overheden, leden van het Corps consulaire en van de verschillende groeperingen uit de Britse kolonie op Aruba.

De wvd. Gezaghebber bood op uiterst charmante wijze, namens de bevolking van Aruba de beste wensen aan ter gelegenheid van deze verjaardag en stelde een toast in op het welzijn van H. M. Koningin Elizabeth.

De Britse consul dankte voor de gelukwensen en stelde op zijn beurt, een heilwens in op het welzijn van H. M. Koningin Juliana.

Daarmee eindigde het „officiële“ gedeelte van deze receptie die zich verder kenmerkte door zeer grote gastvrijheid en een bijzonder geanimeerde stemming. De verjaardag van Koningin Elizabeth werd gisteren, overal waar

zieh Engels bevinden opgewekt gevierd.

In Londen waren de Koningin en de Hertog, die toevallig op deze dag werkelijk jarig is en gisteren 33 jaar oud werd, aanwezig bij het jaarlijks ceremonieel van het Garde Regiment, de z.g. „trooping of the colors“. Er waren dit jaar minder soldaten bij aanwezig, in verband met het feit dat vele leden van de Guards overzee dienen. Later nam H.M., staande op het balkon van Buckingham Palace een saluut in ontvangst, dat haar gebracht werd door drie groepen straaljagers, die in formatie pijlsnel boven het paleis cirkelden.

Er vonden ook parades plaats in Berlijn, Korea en de Suezkanalzone, alsmede in vele andere plaatsen waar Britse vlaggen wapperen.

In Moskou werd een receptie gegeven door de Britse ambassadeur, welke door meer dan honderd vooraanstaande Russische autoriteiten bezocht werd. Onder de gasten bevonden zich de Minister van Handel, de Heer Mikoyan en Maarschalk Zhukov.

PROBEER HET ZUK...
Koop een maand lang Uw levensmiddelen bij LA FORTUNA, tel. 1122, Emmastraat en U zult zien, dat U GELD SPAART.

Explosie in St. Louis

ST. LOUIS - In een fabriek in het Zuiden van de Amerikaanse stad St. Louis, waar geneesmiddelen worden vervaardigd, heeft zich een ontploffing voorgedaan met als gevolg dat ten minste vijf mensen werden gedood, terwijl zeker 35 mensen werden gewond. Na de explosie brak een brand uit, die oversloeg naar een aangrenzende wasserij.

Er wordt onder de puinhopen nog naar eventuele slachtoffers gezocht. De politie acht het mogelijk dat in totaal 20 mensen om het leven zullen blijken te zijn gekomen. De schade wordt voorlopig op 225.000 dollars geschat.

Dulles voorziet noodzaak van heroriëntatie buitenlandse politiek

SEATTLE - De Amerikaanse minister van buitenlandse zaken, Foster Dulles, heeft vandaag in een toespraak te Seattle verklaard, dat in Europa de tijd voor eenheid snel ten einde loopt. „Er verspreidt weer spanning tussen de landen op het vasteland van Europa en het gevaar bestaat, dat de oude krachten van verdelende haat opnieuw omstandigheden zullen scheppen, die in het verleden oorlog tot gevolg hadden“, aldus de minister. De Amerikaanse politiek is gericht op een sterk en levenskrachtig Europa, dat de veiligheid van de Verenigde Staten en de rest van de vrije wereld vergroot. Europa moet echter zelf het leeuwendeel van de kracht opbrengen om zijn eigen veiligheid te verzekeren, zei hij. Dat is alleen mogelijk, als de hulpbronnen van de afzonderlijke Europese landen worden bijengevoegd.

Over de toestand in Zuidoost Azië zei Dulles, dat Amerika nooit voor het kolonialisme zal vechten. Over de conferentie van Geneve verklaarde de bewindsman: „De Koreaanse oorlog had beter nooit gestreden kunnen worden, als tenslotte de agressors en hun medeplichtigen er te Geneve in slagen de Verenigde Naties te vernietigen.“

„STIL“ JUBILEUM

In de laatstgehouden vergadering van de LEC en Lago Directie werd gesproken over een verzoek om ter gelegenheid van het feit dat de Lago dezer dagen 25 jaar op Aruba was een vrije dag toe te kennen aan het personeel. De Directie wees dit verzoek van de hand, daar het inwilligen ervan zou ingaan tegen de maatschappij politiek om slechts op nationale feestdagen vrij-af te geven.

Ook een verzoek om een bonus voor de arbeiders werd afgewezen, in verband met het feit dat de lonen van Lago reeds hoger liggen dan die bij andere bedrijven in dit gebied en het feit dat de huidige positie van de wereldmarkt het noodzakelijk maakt de onkosten niet extra te vergroten.

SURINAAMSE POSTKANTOOR

In ons verslag over het bezoek van de Surinaamse delegatie aan Aruba is een fout geslopen. Wij vermelden dat het nieuwe Surinaamse Postkantoor op 1 September gereed zou zijn, dit had moeten zijn, dat met de bouw van het nieuwe postkantoor op 1 September zal worden begonnen.

Zelfs Eden erkent dat Conferentie (practisch) mislukt is

GENEVE. Minister Eden heeft gisteren ter vredesconferentie over Indo-China, waaraan 9 landen deelnemen, de vrees uitgesproken, dat de beraadslagingen der afgelopen dagen de meningsverschillen tussen Oost en West verscherpt hebben.

Eden, die gisteren het debat opende, noemde het de „ernstige plicht“ van de Conferentie om een open oog te hebben voor de realiteiten. De afgelopen dagen hebben stellig verhelderend gewerkt op

de meningsverschillen, maar hadden deze volgens Eden tevens verscherpt. Eden gaf vervolgens een samenvatting van de hoofdpunten van onenigheid tussen beide partijen over de manier om de zeven jaren oude oorlog in Indo-China te beëindigen.

Spreker verweet de Vietminh opnieuw Cambodja en Laos te zijn binnengevallen. Eden gaf toe, dat er, zoals de communisten beweren Vietnamese minderheden in Cambodja en Laos waren. „Maar dat rechtvaardigt evenmin de Vietminh-invasie in deze landen als 't binnenvallen van Hitler in Tsjecho Slowakije“, aldus de Britse Minister.

Eden besloot: „De Gedelegeerden weten nu allen, welke hun meningsverschillen zijn. Wij hebben thans geen keus, dat ze op te lossen of mislukking bekenen“.

Surinaams Verbond loyaal

AMSTERDAM - De Vereniging „Het Surinaams Verbond“ heeft een telegram gericht aan premier Drees van de volgende inhoud:

Het bestuur Surinaams Verbond Amsterdam wenst met grote waardering voor de verrichte arbeid Uwer Excecellentie en andere aan Rondetafelconferentie deelgenomen hebbende ministers en leden Nederlandse delegatie gerentie deelgenomen hebbende ministers en leden Nederlandse delegatie geluk met bereikte resultaten. Spreekt hoop uit Staten-Generaal en Staten Suriname Curacao aan ontworpen Statuut goedkeuring zullen verlenen en dat nieuwe orde moge strekken tot heil alle Rijksdelen onder gezegde leiding geëerbiedigd vorstenhuis. Met betuiging van meest loyale gevoelens. Simons, voorzitter; Gulje, secretaris.

Een brief van dezelfde strekking werd gezonden aan de Surinaamse delegatie.

Het Surinaams Verbond, een Koninklijk goedgekeurde vereniging met 190 leden, is ontstaan uit een groep, die zich in 1952 afscheidde van de Vereniging Ons Suriname. Tot de doelstellingen van het Surinaams Verbond behoort het nastreven van volledige autonomie van Suriname in Rijksverband.

Chili en Mexico willen Guatemalaanse kwestie behandelen

SANTIAGO. De Chileense Minister van Buitenlandse Zaken heeft bekend gemaakt, dat Chili bereid is deel te nemen aan een inter-Amerikaanse Conferentie over de kwestie-Guatemala, zoals door de Verenigde Staten is voorgesteld.

Ook Mexico heeft zich met het houd ervan een dergelijke Conferentie accoord verklaard.

ARRESTATIES IN COLOMBIA

BOGOTA. In verband met de bloedige botsingen van Woensdag in Bogota zijn in Colombia naar schatting 200 personen gearresteerd.

Onder de gearresteerden bevinden zich communisten, socialist, en conservatieve volgelingen van de gewezen President Laureano Gomez.

GENEVE. Minister Eden heeft in onverbloemde bewoordingen gezegd, dat de communistische Delegaties haar onaantvaardbare voorwaarden inzake een bestand moeten prijsgeven, wil er althans van de Conferentie te Geneve nog iets terecht komen.

Hij zeide over de voorgestelde bestandscommissie voor Indo-China dat Engeland er bij blijft dat de „Colombo-mogendheden“, dat zijn India, Pakistan, Ceylon, Burma en Indonesië, het meest geschikt zijn voor deze commissie omdat zij werkelijk onpartijdig zijn. Hij zeide voorts ervan overtuigd te zijn, dat een groep van 4 landen; twee van Westerse zijde en twee uit het communistische kamp, alleen maar tot een impasse zal leiden. Dat Engeland weigert om mede te werken aan een dergelijke commissie heeft — aldus Eden — niets te maken met ideologie; de reden is dat een dergelijke commissie eenvoudig niet doeltreffend KAN werken.

De leider van de Amerikaanse Delegatie, Bedell Smith, sloot zich volkomen aan bij het standpunt van Eden.

Het communistisch China heeft de V.S. laten weten dat het niet moeilijk is een „redelijke en eerlijke oplossing“ te vinden voor 't vraagstuk van de Amerikaanse en Chinese staatsburgers die zich respectievelijk in China en de V.S. bevinden.

Er bevinden zich 93 Amerikaanse staatsburgers in China, van wie 32 in gevangenschap. Drie zijn vermoedelijk in een gevangenis in 19 mogen het land niet verlaten.

Voorts worden er in China 29 Amerikaanse militairen vastgehouden, namelijk 18 leden van de luchtmacht en 11 leden van de vliegdienst van de vloot en de kustwacht.

De Chinezen beschuldigen de Amerikanen er op hun beurt van dat zij ongeveer 5000 burgers, in

(VERVOLG OP PAG. 4)

Ramoediet beker ..

Wel laat, maar we hopen niet te laat ... vermelden wij dat een der fraaie bekertjes, die destijds werden gewonnen door de hier met zoveel succes gespeeld hebbende Chinese Little Devils-beschikbaard werd gesteld door de firma Ramoediet. Het was dus de Ramoediet beker ... In ons verslag werden onrecht een andere naam genoemd, waarvoor onze verontschuldiging.

Your Whisky at

its best with

V. B. C.

SPARKLING WATER

STAKING BIJ P.A.A. GEEINDIGD

In de Amigoe van gisteren lezen wij dat op Curacao telegrafisch bericht werd ontvangen dat er overeenstemming is bereikt tussen de vakbond en de Venezolaanse afdelingen van de PPA en dat het werk heden hervat zal worden. De extra krachten die uit Miami naar Curacao kwamen om daar te helpen de stroom passagiers te verwerken is weer naar huis teruggekeerd.

De heer Hume, van Public Relations te Miami, die zoals bekend de onderhandelingen voerde, bevindt zich nog in Caracas.

De stakers eisten een loonsverhoging van 24 pct. Beide partijen zowel de PAA als de Venezolaanse employes hebben echter toe moeten geven. De vrees, als zou Maracaibo ook in staking gaan is dus voorbij er werd daar in het geheel niet gestaakt, waaruit blijkt dat de staking geen algemeen karakter droeg.



The Beer that made Milwaukee famous

„WHITE HORSE“ whiskey, the whiskey of discerning people



VERHOUDING KATHOLICISME EN SOCIALISME

's-GRAYENHAGE. De voorzitter van de Katholieke werkgemeenschap in de partij van de Arbeid, de heer J. M. Willems, heeft bekendgemaakt voor de Vrijheid, in de laatste van de serie uitzendingen getiteld "de Katholieke en het socialisme", gesproken over het mandement van het episcopaat.

De heer Willems zei onder meer: dat hij zou spreken naar aanleiding van de laatste bladzijden van het mandement. Voor een definitief oordeel daarover is het nog te vroeg. Wij wensen de tijd en de gelegenheid te hebben om ons met de moeste ernst als katholiek van de inhoud van het gehele mandement rekenschap te geven.

Het vorig jaar, bij de eeuwfeest herdenking van het herstel der kerkelijke hiërarchie in Nederland, heeft de kardinaal gesproken over de eenheid der katholieken. Daarna is er, zij het met heel wat moeite, een open gesprek tot stand gekomen over het vraagstuk van de eenheid der katholieken op politiek gebied tussen katholieken van de K.A.P., van de K.N.P. en de katholieke werkgemeenschap in de partij van de Arbeid. Een voorstel daartoe was onzerzijds reeds jaren geleden gedaan, doch tot dan toe was er van k.v.p.-zijde nooit op gereageerd. En terwijl dit gesprek regelmatig voortgang vond en ongetwijfeld reeds tot verheldering der standpunt heeft bijgedragen, komt nu plotseling het mandement. De verschijning hiervan in deze vorm en nu, was, voor ons een even grote verrassing als ook voor u wel het geval zal zijn geweest. Want enigermate berand met de katholieke leken, althans voorzover zij lid zijn van de katholieke werkgemeenschap in P. v.d. A., is er nooit geweest, zelfs niet van louter informatieve aard. Zo al niet een reden om er ons over te beklagen, een reden om er zich over te verwonderen is het stellig, terwijl het evenzeer naar ik meen, moet worden betreurd. De thans ontstane situatie maakt stellig niet enkel en alleen de katholieke werkgemeenschap in de partij van de Arbeid, zij maakt ook de partij van de Arbeid als geheel. Deze is immers een partij, waarin protestants-christelijken, humanisten en katholieken van den beginne af aan samenwerken en zij is dat, om ze te zeggen, niet toevallig, zij is dat in opzet en in wezen. Onder meer omdat zij meent, dat in een geloofsverdeeld land als het onze nu eenmaal is, waaraan mensen van verschillende geestelijke richtingen vanuit eigen diepste over-

tuiging hun deel rechtstreeks bijdragen, dat is de gedachte van de doorbraak, en als het voor een van de groepen, in dit geval de katholieken, onmogelijk zou worden gemaakt hiernaar te blijven deelnemen, dan wordt deze gedachte van de doorbraak in haar wezen aangetast. Vanzelfsprekend is dit ook een zaak van de partij van de Arbeid als geheel, omdat het bestaansrecht en de bestaansmogelijkheden van die partij van de doorbraak in het geding zijn.

Er staat echter op het ogenblik iets op het spel, dat nog veel verder reikt en dat mij verontrust tot in het diepste van mijn hart. Nog maar enkele weken is het geleden, dat wij onze nationale bevrijding hebben gevierd. Meer nog dan in de voormgaande jaren, naar mijn indruk, heeft het volk van Nederland zijn doden herdacht. En als ieder jaar stonden we voor de vraag: wat hebben wij gedaan met de boodschap, die de Joden ons nalieten? De doorbraak als geestelijk verschijnsel, behoort zij niet tot het zeer weinige, dat van deze boodschap in ons volk levend is gebleven? Het gaat immers daarbij stellig niet alleen om politiek. Zo vaak stelde ik dit al voor u. Dan gaat het allereerst om een stuk menselijke solidariteit. Dan gaat het er om of wij als volk ergens onze gemeenschappelijke verantwoordelijkheid geldend kunnen maken tegenover de geestelijke en materiële noden van dit volk. Dan gaat 't om de vraag, of in deze tijd zij, die leven uit de geest van de democratie, tegenover het totalitarisme van links en van rechts tezamen kunnen staan in een gemeenschappelijke strijd voor de menselijke vrijheid en de sociale rechtvaardigheid.

Hoe onaangenaam het sommigen ook in de oren moge klinken, het is nu eenmaal zo, dat met de oorlog van 1940 — 1945 een oude wereld is ingecrasht. Een nieuwe wereld komt niet tot stand zonder de nieuwe geest, een nieuwe gezindheid. In de gedachte van de doorbraak is iets van die nieuwe geest belichaamd. Daarom zou het einde van de doorbraak ook een geestelijke nederlaag zijn, die voor ons gehele volksleven en daarvoorheen voor de toekomst van Europa verrekende gevolgen zou hebben.

Een geestelijke nederlaag ook, omdat het zou betekenen, dat het katholieke in de politiek niet meer vruchtbaar zou kunnen worden gemaakt door het gesprek en de overreding, doch enkel door de macht.

Spreker zeide de aandacht op

dit alles te vestigen, "om de luisteraars iets te doen beseffen van de betekenis van de vraagstukken, die het laatste mandement oproept, van de ernstige situatie die is ingetreden niet alleen voor het politieke leven, maar nog meer voor het geestelijke leven in ons land.

Als Nederlandse katholieken hebben wij onze plaats in de katholieke kerk van ons land en dragen daar onze verantwoordelijkheid. Wij zijn katholiek en wij zullen katholiek blijven. Daarnaast zijn we katholieke Nederlanders en als zodanig hebben we een bepaalde plaats in het politieke leven van ons land en dragen daar onze verantwoordelijkheid tegenover de partij, die we mede hebben gesticht, tegenover het politieke en geestelijke klimaat in ons land, tegenover het algemeen welzijn, onze eigen verantwoordelijkheid ook nog niet het minst tegenover de gevolgen van een einde van de doorbraak voor de positie van het katholieke in ons land en misschien zelfs daarbuiten, men behoeft zijn oor slechts te histeren te leggen om met recht te moeten vrezen, dat de verhoudingen tussen de verschillende bevolkingsgroepen in ons land zich in de naaste toekomst verder zullen toespijten. Men kan zijn twijfels hebben over de vraag, of dit alles wel nodig was geweest en of de partij van de Arbeid dit heeft verdiend. Maar in ieder geval plaatst het de katholieken in de partij van de Arbeid voor een schier bovenmenselijke verantwoordelijkheid.

Dat ik dan ook deze avond nog geen definitief standpunt inneem, u zult het begrijpen en billijken. De tijd voor beraad was daartoe tekort en de vraagstukken, er mee verbonden, zijn te ingewikkeld en te veel omvattend. Maar ik hoop dat u de ernst van de situatie begrijpt. Als iemand, die midden in het Nederlandse leven staat, weet ik, welk geestelijk onbehagen is wakker gemaakt en als Voorzitter van de katholieke werkgemeenschap weet ik van de gewetensnood, waarin vele oprechte katholieken — en niet alleen van de werkgemeenschap — zijn komen te verkeren. Het wezenlijke, waar het om gaat, reikt ver boven partij-politieke verlangens uit. Wij zouden wensen, dat ieder dit begreep en dienovereenkomstig handelde. Met name zouden wij wensen, dat katholiek Nederland hier voor oog had. Dan is het misschien nog niet te laat om te voorkomen, dat onherstelbare schade wordt toegebracht.



NAUWELIJKS is de verkiezing van Miss Universe achter de rug, of alle mooie meisjes in de wereld bereiden zich voor op de volgende verkiezingen. Hierboven een foto van de 18-jarige Melga Rose, die in Baden Baden werd gekozen tot Miss Duitsland.

Op velerlei terrein zijn in de katholieke samenleving van ons land krachten van vernieuwing werkzaam. Voor een deel hangt dat samen met de voorschrijdende emancipatie van het katholieke volksdeel. Het is altijd onze mede voortschrijdende emancipatie in het isolement nimmer tot voltooiing kan en zal komen en dat de voorschrijdende emancipatie een grotere en meer zelfstandige taak legt op de schouders van de katholieke leken. Dat past tevens in de houding van het open katholicisme, de enige houding, die naar onze — en niet alleen naar onze mening in de huidige wereld voor de christenheid nieuwe perspectieven opent. In een dergelijke situatie zou de christenheid het moeten kunnen aanvaarden, dat zij in haar midden figuren heeft, die pionieren op allerlei terrein. Dit pionieren leeft een waarde op zich zelf. Wat zou er van de kerk terecht zijn gekomen zonder al die grote pioniers, zoals in ons land een Schaeppman, een Ariens en een Poels? De andere Christenen doen altijd beter deze pioniers te steunen met hun gebed dan hen te overstelpen met kritiek, ook al behoeft niet iedereen over al dergelijke experimenten aan de kant staan te jurenen. Maar als in een tijd als deze, die onherroepelijk stuwt naar nieuwe verhoudingen op kerkelijk, politiek en maatschappelijk gebied de gelegenheid niet meer bestaat te experimenteren op nieuwe wegen, dan gaan we een sombere tijd tegemoet. Het is hierover, dat ik met de diepste zorg ben vervuld. Het is een vraagstuk van zo wezenlijke betekenis, dat het niemand, ook ons niet, gemoedloos is daarover lichtvaardig een beslissing te nemen. Daarom hoop ik, dat over alle verschil van mening heen, katholiek Nederland in de dagen van het naderende Pinksterfeest een zal zijn in het gebed, opdat uit de moeilijkheden van het ogenblik die beslissingen zullen voortkomen, die voor kerk en vaderland het beste zijn."

Geknoei bij Verkiezingen in Korea

SEOEL — De Zuidkoreaanse Democratische (oppositie-) Partij heeft gisteren de beschuldiging geuit, dat de onlangs gehouden algemene verkiezingen niet onpartijdig waren geweest. De politie greep volgens de partij in ten gunste van liberale kandidaten en overtrad de constitutionele rechten der kiezers.

Brit uit Rhodesia gewezen

SALISBURY — De Britse voorzitter van de stakingscommissie der Rhodesische Spoorwegen is onder geleide van Salisbury vertrokken naar Kaapstad, vanwaar hij per schip naar Engeland terugkeert. De premier van Zuid-Rhodesie, Garfield Todd, zei, dat

Roden boeken nieuwe successen in Delta

HANOI - De troepen der Franse Unie verloren opnieuw twee militaire posten bij de jongste gevechten in de Tonking-delta. De post Haiyen, ongeveer 40 km ten Zuidwesten van Hanoi, werd prijsgegeven, nadat de opstandelingen er verschillende aanvallen op hadden gedaan. De Fransen slaagden er echter in het grootste deel van het garnizoen, dat bestond uit verscheidene Vietnamese bataljons, in veiligheid te brengen. De Vietnamezen zouden aanzienlijke verliezen hebben geleden. De rebellen veroverden tevens de post Lat Khlem, ongeveer 50 km ten Zuiden van Hanoi, en namen het garnizoen, bestaande uit Vietnamese hulpstroepen gevangen.

Amerika heeft bezwaren tegen verruiming van buitenlandse handel

WASHINGTON - De commissie voor de toewijzing van het Huis van Afgevaardigden heeft vandaag haar goedkeuring gehecht aan een wetsontwerp ter verlenging van de bevoegdheid van de bevoegdheid van de president om handelsovereenkomsten met andere landen aan te gaan met één jaar. Dit is een compromis. Eisenhower had aanvankelijk verzoekt om een verlenging van drie jaar, doch legde zich bij één jaar neer wegens de tegenkanting van Republikeinse zijde. De president voerde aan, dat de commissie zijn program thans nader zal kunnen bestuderen.

Arbeidersselement in Australische Kamer versterkt

MELBOURNE - De Australische regering heeft in het nieuwe Huis van Afgevaardigden een meerderheid van zeventien zetels; vóór de verkiezingen van 29 Mei was haar meerderheid vijftien zetels. Door het in Australië geldende kiessysteem was de uiteindelijke uitslag niet voor vandaag bekend wegens twijfel over één zetel. In het nieuwe parlement bekleeden de liberalen onder premier Menzies en de Plattegrondspartij onder Sir Arthur Fadden, die een coalitie vormden, samen over 64 zetels. De Labour-oppositie telt 57 zetels. In het oude Huis hadden de regeringspartijen 68 en Labour 53 zetels.



de deportatie van Taylor niet geschiedde op grond van zijn leiderschap aan de spoorwegstakingen, maar aan zijn bedrijvigheid vóór zijn komst in Rhodesia. Taylor kreeg verlof appél aan te tekenen, maar het gerechtshof weigerde het deportatiebevel op te schorten voor de behandeling van dit appél.

De spoorwegbeambten van Noord-Rhodesie hebben gisteren besloten hun staking vandaag te beëindigen en het werk weer op te vatten.

Poedermelk wordt over de gehele wereld gebruikt!

Met zorg vervaardigde poedermelk maakt het mogelijk boerderij-verse melk naar elke hoek van de wereld te zenden. Van de uitgestrekte Sahara woestijnen tot de ijsskoude Himalaya gebergten kunnen toeristen en inwoners genieten van dagelijks verse melk uit de voorraden poedermelk, die niet gekoeld bewaard behoeven te worden.



WIE HEEFT GELIJK?

Hoe kunt U beslissen, welke fabrikant gelijk heeft, als hij beweert het beste product te maken? Welnu, voor zover het melk voor familiegebruik betreft, is een enkel simpel feit voldoende om U gerust te stellen. In de praktijk en in miljoenen gezinnen heeft KLIM bewezen, dat elk blik altijd weer een product bevat, dat zuiver is, goed en vers. Oordeel zelf..... KLIM KWALITEIT is altijd hetzelfde. Ze wordt gemaakt van melk van geselecteerde koeien. KLIM wordt verpakt in die speciale blikken. De BORDEN MAAT-SCHAPPIJ garandeert U dat elke fase, van koe tot Uw tafel, gecontroleerd wordt. Daarom kan BORDEN U garanderen, dat KLIM de ALLERBESTE melk is die U kunt kopen.



A dream comes true....

PORT MORESBY - Een lucht-karteringsgroep heeft vandaag meegedeeld, dat zij een land aan „de verloren horizon” heeft ontdekt van 100.000 Papoea's, weggesloten achter hoge berggruggen in zonnige, bebouwde dalen, die in geen duizenden jaren in contact met de buitenwereld zijn geweest. Er worden momenteel expedities uitgerust om dit uitgestrekte, nieuw gevonden en niet op kaart gebrachte gebied in het Zuidwesten van Nieuw Guinea te verkennen.

Een der leden van de groep noemde de ontdekking een „nieuw en beter Shangri-la” - de naam van het verloren paradijs in "The Lost Horizon" van James Hilton. Het dal werd beschreven als „een klein Engeland”.

land, 5000 voet boven de zeespiegel, met weelderige plantengroei, die door rivieren wordt bevoeid.

RADIO-PROGRAMMA

Radio Keikboom PJA 5 Aruba 550 Meter

VRIJDAG 11 JUNI

5.30 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (reclame); 8.00 Programma van Cai Wolter; 8.30 Progr. van Oranjestad Bazaar; 8.45 Programma van Heinekens Bier; 9.00 Muziek (reclame); 9.30 Sluiting.

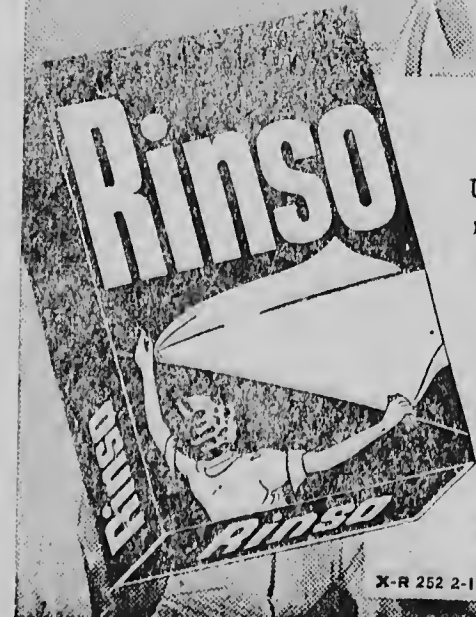
ZATERDAG 12 JUNI

11.30 Muziek (reclame); 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.

Rinso

WAST

Helder! Vlugger! Gemakkelijker!



Uw bonte was is fleuriger, Uw witte witter als U wast met Rinso. Het rijke, milde Rinso-sop rekent snel af met al het vuil, maakt Uw goed grondig schoon; en 't gaat zo gemakkelijk. Neem altijd Rinso, dan krijgt U vlug de schoonste resultaten.



RINSO voor alles wat U wast!

X-R 252 2-1225-50

Adverteert in de ARUBAANSE COURANT

DRIJVENDE MONUMENTEN

DE SCHEPEN-VERZAMELING VAN HET
ZUIDERZEE-MUSEUM

Uniek ter wereld

Het ligt in de bedoeling deze zomer een herhaling te geven van de grandioze reünie van de laatste Friese ronde schepen, zoals die vorig jaar zomer in gehouden op het Pikmeer te Grouw, waarbij niet minder dan veertig boei-ers, Friese jachten en tjotters van overal vandaan, tezamen zijn gekomen. Het waren allemaal vaartuigen, die staan ingeschreven in een sinds kort daartoe aangelegd stamboek. De opzet van dit „Stamboek van Friese platbodemschepen” is om alle gegevens vast te leggen omtrent de vaak zeer oude schepen, die door hun bouw en sierlijkheid als „monument” in stand gehouden en beschermd dienen te worden. Aan deze reünie heeft het Zuiderzeemuseum te Enkhuizen met drie van zijn vaartuigen deelgenomen, met de bde-er „De Sperwer” en met een tweetal tjotters. Een volgende maal zullen het er naar alle waarschijnlijkheid vier zijn, wanneer ook de „Tjot Rixt”, inmiddels gerestaureerd, de uit 1843 daterende oudste der nog bestaande Friese boei-ers, stellig van de partij zal zijn. De beide boei-ers en het tweetal tjotters behoren tot de collectie museumschepen, die sinds jaar en dag te Enkhuizen in de Oosterhaven gemeerd ligt en nog gestadig in aantal toeneemt.

Het zijn allemaal vaartuigen, waarvan het type bijna of reeds geheel tot het verleden behoort, een verzameling, die uiteraard in Nederland, maar als zodanig ook in de wereld uniek mag heten. Nog juist op tijd heeft men voor het museum op deze schepen de hand weten te leggen, voor het onherroepelijk te laat zou zijn.



Bubbling with health
thanks to

LACTOGEN

That sparkling vitality comes from perfect health—the health which Lactogen brings. Lactogen, which conforms in every important particular with breast-milk, gives Baby all the vital nourishment she needs.

Lactogen is pure, safe, balanced food—developing for Baby strong dense bone, firm flesh, healthy skin and ensuring steady progress.

Put your Baby on



LACTOGEN
the better milk for babies

Het einde van de Zuiderzee heeft 't proces van hun verdwijnen verhaast, maar ook elders op het Nederlandse water hadden zij steeds minder een taak, sinds het gebruik van motoren in elk opzicht het beeld van de vaart zou wijzigen. En ook het plezier van onze tijd is niet meer het drijvend, oudvaderlands prokkamertje, dat een wenk en een sieraad mocht heten van meer en plas. Het gaat allemaal zo snel vandaag. Hoe kort is het nog maar geleden, dat een strandgezicht van Mesdag geheel tot de werkelijkheid behoorde. Dat men overal op de vlakke Nederlandse Noordzeekust de bomshuizen kon zien, de klassieke pinken, zo breed en onverzettelijk stoer, met de warme kleuren van hun gestaan zellen en hun boorden versierd met rood, wit en blauw in figuren en randen, ook boven in de mast en aan de gaffel. Honderden zijn het er geweest, in Scheveningen, Katwijk, Noordwijk, Zandvoort, Egmond. Zij vormden het middelpunt van heel 't leven en bedrijf in zo'n zeedorp, waar iedereen belang had bij de bom. Ging het de bomshuizen goed, dan floreerde ook de gemeenschap. Vandaag de dag is er langs heel het Noordzeestrand niet één enkel schip van die markante vloot overgebleven. De bomshuizen zijn voor altijd van onze stranden verdwenen en alleen de herinnering leeft voort op de werken van de Haagse school en in de atmosfeer van Heyermans' toneelspel „Op Hoop van Zegen”. Wat zou het de Vrienden van het Zuiderzeemuseum, de vereniging die de belangen van dit instituut naar vernoemen behartigt, wat zou het hen waard zijn geweest, als zij er één enkele voor de collectie en daarmee voor het nageslacht hadden kunnen behouden. Toen het Zuiderzeemuseum tien jaar na de afsluiting der zee en dus tien kostbare jaren te laat, eindelijk werd gesticht, is onmiddellijk een begin gemaakt met het opsporen van de verdwijnende scheepstypen, waarbij men zich niet tot de Zuiderzee alleen heeft willen beperken. Voor de bom was de kans reeds verlopen, maar zelfs voor een ander ooit populair model, de Scholker,

is het op 't nippertje geweest. De oudste en door iedereen als de laatste beschouwde Scholker schuit, die inderdaad nog van het eiland Schokland afkomstig was, de K.P.I. te Kampen, bleek kort tevoren gesloopt. Zij was met haar 125 jaar de nestor geweest van de hele Zuiderzeevloot, de lotgevallen van duizend vissersgeslachten, heel die verloren wereld van schoonheid en sfeer, dat alles scheen gestalte te hebben gekregen in de verschijning van dit schip: ruig en verpeeld, maar onverwoestbaar en trouw. Het schip was juist voor de stichting van het Zuiderzeemuseum tot brandhout verzaagd, zodat het er naar uitzag, dat de schepencollectie zelfs een Scholker zou moeten missen. Ten slotte is er nog één opgedoken, de voormalige U.K.110, van Urk, die als peilingschip bij de Zuiderzeewerken in gebruik was en zo een vergeten bestaan had geleid. In de Oosterhaven van Enkhuizen ligt deze Scholker thans in gezelschap van nog een elftal vissersschepen, van Zuider-, Noord- en Waddenzee en uit Zeeland, waar straks, als het Deltaplan, de afsluiting der zeegeaten, doorgang vindt, de vissers ook grotendeels ten einde loopt. Het zijn een bons, een blazer, een Wieringer aak, een Staverse jol en nog een kleiner schip van dit type, de ansjovis- of herfstjol, een Lemster schou en bolletje uit Vollenhove, een haringboot of Harlinger fuikenboot, een kubboot, een hengst of jaeyst en een hoogaars, de beide laatste genoemde afkomstig van de Zeeuwse stromen. De andere scheepstypen, die op het ogenblik nog min of meer talrijk bij de IJsselmeervisserij in gebruik zijn: botters, kwakken, putten, zijn nog niet in de verzameling opgenomen, die verder evenwel een nagenoeg volledig beeld geeft van heel de verscheidenheid van scheepsmateriaal, waarover de Nederlandse visser, tot in onze tijd heeft beschikt en welke een sieraad is geweest van onze oude havens en overal op het water. De collectie beurt en vrachtschepen is minder gevarieerd.

Het kostbaarste bezit is de hektjalk „De Vier Gebroeders”, de allerlaatste van dit type, die nog in Nederland kon worden gevonden, terwijl toch de hekt- of statietjalk figureert op alle oude schilderingen van het water. De houtingjalk is reeds lang gestorven, het voor het museum verworven exemplaar is van ijzer. De hektjalk ontleent haar naam aan het „hek”, het hooglopend boord aan de achterzijde, waarbij de helmstok door een driehoekige opening steekt, het „hennegat”, en dus minder ver kan uitzwaaien dan bij de Fries-Groninger tjalk, die thans algemeen in gebruik is. De hektjalk heeft als naaste familie een veerscheepje uit Heeg en verder het potschip „Hernina” met volledige inventaris: potten, pannen en serviezen.

Een hele drijvende winkel, waarmee zo'n schip in het waterland de boer op ging. En in Amsterdam, in het water van de Nieuwe Herengracht, wacht sinds jaar en dag de laatste houten Overijsselse praam, een geweldig oerschep, massief en bijna rechthoekig, waar van mag worden aangenomen, dat zijn uiteindelijke bestemming eveneens het museum is. En dan er nog enkele singuliere scheepjes, die de aandacht verdienen.

De ijsvlet uit Urk is ook de laatste in zijn soort, meer dan honderd jaar oud, een reddingsboot, die kon worden gezeild en geroeid en, van ijzers voorzien, als een slee over het ijs bewogen. Ook de laatste roeiredingsboot van de Noord- en Zuid-Hollandse Redding Maatschappij, die van 1898 tot 1950 op heeft gedaan en in totaal 45 mensen het leven heeft gered is aan 't museum geschenken, en eindelijk een heel merkwaardig geval: de wyldsjitter, wildschietder, een klein platbodemscheepje met geringe diepgang dat voor de ganzenjacht werd gebruikt. In de boeg naast de voorsteven bevindt zich een uitholling, waarin de jager zijn ganzenroer lei, om er languit op de buik achter plaats te nemen. Het Zuiderzeemuseum bezit zo'n ganzenroer, dat het formaat heeft van een klein kanon en een lengte van twee meter zeventig! Met één schot werd twee pond hagel afgevuurd, waarbij soms 30 tot 40 ganzen tegelijk getroffen werden. Als het vlaggeschip van heel de verzameling van museum-schepen wordt „De Sperwer” beschouwd, de monumentale boei-er, die in 1884 werd gebouwd op de werf van de beroemde Eeltjebaas, de jachtenbouwer van Joure. De „Tjot Rixt”, de andere boei-er van het museum, is nog weer een generatie

ouder, in 1843 gebouwd door Eeltje Tjeertes Holtrop uit Ylst, grootvader en leermeester van de Joutier Eeltje. De oudste der hektjotters is van 1855, maar het alleroudste schip van heel de verzameling is het zogenaamde ystjottertje, waarschijnlijk achttiende eeuw en afkomstig uit Katwoude bij Monnikendam. Het heeft behoort tot de zwerm van winterlibellen, die elk jaar weer zijn brulofsvlucht maakt over het ijs van de toegevroren Gouwe: de ijszeilschuitjes of sloescheepjes, zoals zij meeuwegezwind van wiek en door de wind gaan, de vlaggen en wimpels gestrekt. Naast al deze ronde schepen heeft ook het eerste scherpe jacht met middenzwaard een plaats gevonden, een zogenaamde centerboard, gebouwd in 1870. Elk van deze schepen, die of schoon allemaal zeilklaar, tezamen in die havenkom van Enkhuizen een vloot van verlorenen vormen, zou zijn roman kunnen vertellen, een eigen wereld oproepen, het beeld van het Nederlandse water, zoals wij dat kennen van de schilderijen, van Cuyper en Van Goyen en Aert van der Neer, van Schelfhout en Jongkind, tot Voerman en Tholen toe.

Fred Thomas.



DR. J. ROBERT OPPENHEIMER is shown as he went about his tasks as director of the Institute for Advanced Study at Princeton, N. J., while the Atomic Energy Commission began consideration of his status. The Commission's special security board, by a 2 to 1 vote, declared the famous atomic scientist to be a „loyal citizen” but decided he should not be given security clearance. He had no comment to make. (International)

AVA GARDNER GESCHORST

HOLLYWOOD — De filmaatschappij, waarbij de actrice Ava Gardner verbonden is, heeft haar gisteravond geschorst, even voor haar vertrek naar Nevada om er domeilie te vestigen voor haar echtscheiding van Frank Sinatra, zanger-acteur. Een woordvoerder van de studio deelde mede, dat de schorsing het gevolg was van de weigering van de actrice om een rol te vervullen in een film, waarvan de voorbereiding de studio 100.000 dollar gekost heeft. Om een echtscheidingsproces in Nevada aanhangig te maken, moet men er zes weken gewoond hebben.



SOLO O EN HIGHBALL
AGENTE: J. A. NIEUW
TEL. 1227

Conservatieven winnen verkiezingen in Irak

BAGDAD — Bij de algemene verkiezingen in Irak behaalde de conservatieve Constitutionele Unie het grootste aantal zetels van de 56, maar geen volstrekte meerderheid. De Unie kreeg vijf zetels meer dan de onafhankelijken, die nu voor de eerste maal in de moderne geschiedenis van Irak in het 135 zetels tellende parlement een machtige positie innemen. De Oemma (socialisten) kregen 14 en

Indonesische „afscheidings”-delegatie vertrekt 20 Juni

DJAKARTA — In een communiqué, dat uitgegeven werd na de vergadering van gisteren van de Indonesische ministerraad, wordt verklaard, dat „overeenkomstig het programma van het kabinet, dat door het parlement is goedgekeurd, de regering voornemens is op ministerieel niveau onderhandelingen met Nederland te voeren in de tweede helft van Juni”.

De minister van voorlichting, Tobing, deelde aan de pers mede, dat de Indonesische delegatie naar de besprekingen over de Unie onder voorzitterschap zal staan van de minister van buitenlandse zaken, Sunarjo. Leden dezer delegatie zijn: de minister van onderwijs, Yamin, de minister van economische zaken, Iskaga, de Indonesische ambassadeur in Londen, Supomo, de waarnemend Hoge Commissaris in Nederland, Susanto, en mr. Ma-

ramis, de Indonesische ambassadeur in Bonn. Als adviseur zal optreden mr. Sutikno Slamet, thesaurier-generaal. De delegatie vertrekt 20 Juni naar Nederland en zal in grote lijnen tot taak hebben onderhandelingen te voeren over de opheffing van de Unie en daarmee samenhangende kwesties.

ALLEEN



bevat GARDOL

(Sodium N-Lauroyl Sarcosinate)

Het nieuwste wetenschappelijke wonder-ingrediënt, dat LEVENSLANGE BESCHERMING TEGEN TANDBEDERF GEEFT. Overal verkrijgbaar. In tubes van f 0.30 f 0.60 f 1.— f 1.35

Italiaanse meerderheidswet weer ingetrokken

ROME — De Italiaanse Kamer van Afgevaardigden heeft gisteravond met 427 tegen 75 stemmen de speciale kieswet ongedaan gemaakt, die het vorig jaar werd uitgevaardigd door de Christendemocratische (katholieke) regering om na de verkiezingen aan het bewind te kunnen blijven. Volgens de wet zou de partij, die één stem meer verwierf dan de helft van de uitgebrachte stemmen, 2/3 der Kamerzetels krijgen. De toelg mislukte doordat de christen-democraten niet de helft van het aantal stemmen kregen en een coalitieregering moesten vormen. Dit leidde nu tot intrekken van de veelomstreden „meerderheidswet”.

Japanse vloot groeit

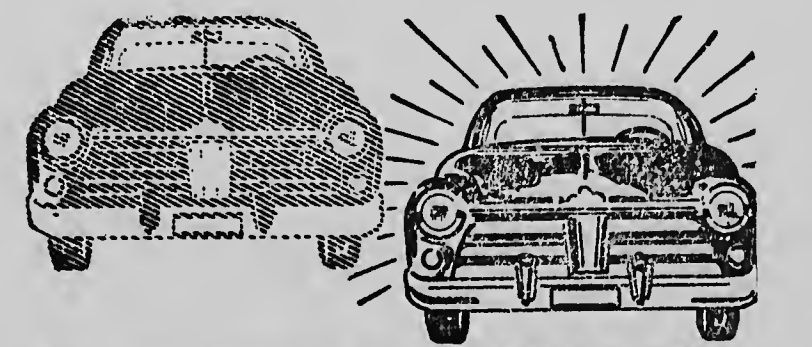
TOKIO — De Japanse regering heeft vandaag 130.000 dollar toegekend voor de bewapening van een tweede groep van 15 kustwachtschepen na 15 Juni. In dit voorjaar werd de eerste groep van 8 wachtschepen bewapend na de Japans-Koreaanse incidenten ter hoogte van het eiland Tsjehoe. De Japanse vloot van kustwachtschepen telt in totaal 59 schepen.

EVERYTHING YOU BAKE... LIGHT AND DELICIOUS... EVERY TIME!

Double-acting Davis gives you double protection because the batter rises twice—once in your mixing bowl—then again in the oven... your assurance that the family baking will always be delicious, light and fluffy.



„Honoured the World Over”



the same automobile + SIMONIZ

The transformation is easy when you use SIMONIZ KLEENER and SIMONIZ Paste... the ideal combination for beautifying and protecting your car's finish for months and months after each application. First, have your automobile cleaned with SIMONIZ KLEENER to remove all road dirt, dust and tar. Then, have it SIMONIZED... and it will sparkle mirror-bright! Don't rely on cheap waxes or cleaners... your automobile deserves the best!



Today more than ever... motorists wise SIMONIZ!

SIMONIZ COMPANY

3100 INDIANA AVE
CHICAGO 14, U. S. A.

BETER DRUKWERK IS BESLIST NIET DUURDER

LAAT UW DRUKWERKEN DAAROM UITVOEREN DOOR

ARUBA'S MEEST MODERNE DRUKKERSBEDRIJF...

Nieuwstraat 34
Telefoon 1277

ARUBA DRUKKERIJ



Voor een echt gezellige avond naar



CAPRI Nachtclub

ZATERDAG en ZONDAG 12 en 13 JUNI
van 9—3 uur v.m.

DINER EN DANSEN

Geen Minimum-charge - Geen Cover-charge

Reserveer Uw plaatsen tijdig om teleurstelling te voorkomen

Tel. 1279

Muziek door CAPRI'S KWARTET

HELENA TA INNOCENTE

VIII

(Helena ta busca mas informacion serca Theo.)

"No ta pesey mi ta puntra bo. Pediser bo no ta comprende kiko kien men pa mi, pa porfin topa cu un hende cu no a di pueblo y cu cu algu mas di mundo. Tur loke mi sa di ator ta riba portret na mira. Janita si sa bai stad de bes en cuando y mi ta puntrele tanto cu asina mi tin poco heda con stad lo ta. Y tur esaki mester bai seond, pasobra pa no mag sin... wel, mi kier bisa, cu mi tin hopi deseo di mira algu otro cu e finca aki y e pueblo aya bao".

"Oh, lo bo sinja conose mundo henter. Bo papa no por tene bo preso aki henter bo bida largu. Cuanto anja bo tin caba?"

"Casi binti".

"Bo tin impreson di ta mas hoben anda. Koremi, bo mester gradisi bo papa. E la warda bo di peligran y e la cuida bo bon. Mucha-moher nan di awor di bo edad tin otro manera awor, jamer".

"Y bo ruman moher di mas chikitu?"

E mester a hari.

"Esey ta un dama di mundo, pero mi ruman mayor a cria perfectamente bon. Mi ruman chikitu sa bon kiko e kier y por defende su mes si tin mester. Tur dia e ta traha un par di ora den oficina, pasobra e ta di tres donjo, y e tambe mester hasi algu, pa e negoshi marcha bon. Trabao cu mi ruman moher mayor mester hasi, su casa a tuma over y e mes ta keda hasi trabao di cas."

"Y - ainda bo no a bisam ki elacasa di firma e ta?"

"Nos compania ta traha brug y caminda pa trein-nan. Mi ta ingeniero. Mi ramo ta mas parti pa construi brug-nan den cerro-nan. Y di antemano mi por informa bo cu nos tin plan di pasa un riel den sero-nan aki banda."

Helena ta bula sinta di tal manera cu e homber ta spanta, pasobra sigur e la kere cu Helena lo a cai di e palu. Pero e ta tene bon y ta sigui puntra.

"Oh, si ma tende caba, y bo tambe lo tey ora cu nan ta traha?"

"Di tur manera lo mi bolbe hopi biha aki banda segun nan ta progresu e cu trabao."

"Esey ta bon, e ta contesta."

"Sin y mi ta spera cu lo mi si-guira na bo de cuando en cuando, e ta bisa."

"Si, basta papa no tin nada en-cuadra" e ta bisa pocopoco.

"E mester lanaya bon, lo mi tra-ta pa spicela cu e no mag tene bo asina mas."

E muchu-moher ta hala rosea grandi.

"Lo duel bo, si nos no topa mas?"

"Terribel! Helena ta contesta, y e mes ta spanta di su palabra."

"Theo no kier puntra nada mas pa no hasi mas verlegen. Pero toch Helena no ta queda tranquil mas y ta keda move bai bini y porfin ta bisa."

"Bon mi tin di baha bao awor, pa prepara pa mi bai come."

"Jammer. Nos conversacion tabata masia cortico."

"Después di come-mentu quizas mi por bolbe bin pa nos comersa un poco pa mata tempo pa bo."

"Ay si, ora cu bo no tin nada di hasi, tempo ta tarda hopi. Bo ta hasi mi un favor grandisimo, si bo kier bini mas libe cu ta posibel. Laga nos bisa, te mas avoro anto?"

Helena ta sacudi su cabes. Awe papa no tin mester di mi pasobra doktor a duna un pulchi pa drumi, pero manjan mi mester ta serca dje. Pero den cuakier caso si mi no por bini mi ta laga Juanita bin sinta comersa un poco cu bo.

(E ta sigui)

ABONA NA ARUBAANSE
COURANT
YAMA TEL. 1282

Noticia di rond mundo

BUENOS AIRES - Polisan di Argentina ta informa cu tin algun lo woero-nan na Argentina. Nan lo ta prepara un revolueion. Ruben Iscarro, secretario di institucion di Argentina pa independendia y democrat lo ta lider di e grupo aki, y actual ta na Moskou, Russia.

LA HAYA - E equipo di futbol national di Argentina cual duran-te Agosto lo tabatin un encuentro na Russia, no ta sigui.

Bond di Argentina a disidi esaki, como Russia kier forma un oce-na selecta y na kier laga e equipo nacional hunga. A la bes e bishita di e Argentina-nan na Checoslo-wakaia tambe ta caduca.

EINDHOVEN - E weg pa cam-pioen na Hulanda entre DOS y Enidhoven hunga na Eindhoven a sali tabla 1-1

ACCIDENTE DI TRAFFICO CU DANJO-NAN GRANDI

Pa banda di 11 o'r den cruz di e caminda di Paradera-Santa Cruz un panel-truck di Mario Arends A 726 ta dal e Packard A 961 di Sr. van den Bergh. Danjo-nan na e auto ta carcula di ta 3000.- florin.

Otro accidente un par di ora despues riba Lacle-Boulevard na unda un dump-truck a choke cu un Oldsmobile. Tambe aki e gastonan ta hopi. Polisan ta investigando e caso-nan.

CORSOW TAMBE TA TRAHA HOTEL

Deputado C. Kroon di Corsow, segun un noticia den Amigo, lo belbe na antiya-nan di New York, na unda e la bai investiga posibili-dadnan pa traha un lux hotel na Corsow.

Diarazon tabatin dos accidente "grandi" di trafico, cual berdad no a hiba ningun victima, pero e gasho-nan en cambio ta hopi gran-di.

NO LUBIDA . . .

di laga yena bo cylindronan
di gas na tempo pa e dianan
di week-end

Yama: 1198

ARUBA GAS SUPPLY

DIRECTIVA DI LEONES TA WORDE INSTALLA

Durante un reunion special na Trocadero dia 23 di Junio directi-vo pa e anja aki di club di Leones lo worde installa. Riba e mes a-nochi Reina di Leones lo worde corona tambe.

Joe Mester duna cuenta tocante placa-nan cu el a resibi

WASHINGTON - Diarazon Sena-dor Joseph Mc Carthy a worde desafia pa bini duna un splicacion na e commission senado, kiko e la hasi cu e placa-nan cu nan a duna pa briaga contra comunismo.

Otro senador Democrat Start Symington a declara durante e in-terrogacionnan riba e pleitu aki entre Mc Carthy y ehierito, cu lo e testigu bou di huramentu, si Alac Carthy ta despueto na testi-gua, si e la usa parti di e placa-nan aki pa su mes.

Symington a ofrese pa entrega un acuerdo riba papel, na unda Mc Carthy ta priminti di contesta riba algun pregunta financiero, por ehemplo manera e diezmil dol-lar di Lustron Corporation, Sena-dor Mc Carthy a nenga di firma tal acuerdo, pero si e kier testi-gau dilanti di un commsion spe-cial.

Un biha caba na anja 1952 un commission a haci investigacion riba manipulacion financiero di McCarthy, pero e no por a yega na ningun solucion pa motibu cu tabata falta declaracionna di Mc. Carthy mes. E commission a pro-pone pa duna un testimonio, pero e Senador no kier accepta. El a nenga di hasi esaki barios biha caba.



Afscheidings-Commissie moet arbeid hervatten

(Vervolg van pag. 1)

der voorzittersehap van mr. dr. N. (Cola) Debrat speedig weer bijeenkomt om een en ander uit te werken en voor te bereiden. Ideaal zou het zijn deze regeling klaar te krijgen voor het Statuut in de Staten komt, doch of dit mogelijk zal zijn, valt nog niet te voorspellen.

In den Haag deelde ik al mee, dat mijn partij zich nog voorbehoud of zij al dan niet voor het Statuut zal stemmen. Ik kon daar geen standpunt bepalen en kan dat nog niet, omdat het eerst nodig zal zijn binnen onze partij te overleggen en onze houding te bepalen.

Over het algemeen hebben wij in Nederland wel gehoor gevonden voor de Arubaanse verlangens en wij rekenen dan ook op deskundige hulp uit Nederland bij het voorbereiden van de federatieve status.

De Separacion-commissie zal daarom vanwege en met volledige instemming van de Neder-landse Regering worden bijge-staan door een aantal Neder-landse deskundigen op het ge-bied van het staatsrecht.

De Heer Eman vertelde ons tenslotte nog, dat er in Neder-land geen tijd was dit alles uit-voerig in de Antilliaanse delega-tie te bespreken. Hij kan daarom niet zeggen hoe alle Antilliaanse gedelegeerden over deze plannen denken. Een ding is zeker, aldus de Heer Eman, van de kant van de Heer Da Costa Gomez en van de Nationale Volkspartij van Curacao, kunnen wij medewer-king verwachten.

Over de terugkeer van de ove-rige Arubaanse leden van de de-legatie wist de Heer Eman nog te vertellen, dat Gezaghebber Kwartz omstreeks de 21ste van deze maand terugverwacht kan worden en de Heer Philipito Tromp omstreeks de 17de. Wan-neer de Heer Juan Yrausquin zal terugkeren, wist de Heer E-man ons niet te vertellen.

Zelfs Eden noemt Conferentie een mislukking

(VERVOLG VAN PAG. 1)

hoofdzak Chinese studenten, in de Verenigde Staten vasthouden. De Amerikaanse autoriteiten ont-kennen dit echter.

De Australische vertegenwoor-diger bij de besprekingen der ne-gentien landen over Korea heeft gezegd, dat zijn regering met „diepe bezorgdheid en teleurstel-ling" het verloop van de thans zeven weken oude conferentie heeft gevolgd. „De geest van ge-ven en nemen, die noodzakelijk is bij dergelijke conferenties, heeft ontbroken" - zo zelde hij. Hoe kan men verwachten dat onzer-zijds concessies worden gedaan of een verder strekkend compromis kan worden overwogen, in-dien van de andere kant geen en-kele blijk is gegeven van bereid-heid tot hetzelfde?"

De vertegenwoordiger van de Nieuw Zeelandse regering bij de besprekingen te Geneve heeft verklaard, dat Nieuw Zeeland een oplossing van het Koreaanse vraagstuk ziet als van vitaal be-lang voor de vrede in het Verre Oosten. „Wij hebben met de grootste zorg, zo zeide hij, de re-voeringen van de communis-tische woordvoerders, Molotov, Tsjoen en Lai en generaal Nam II bestudeerd. Er is veel in „deze woorden en in de gedane voor-stellen, waarmee wij ons zouden kunnen verenigen. Het is meestal niet zo moeilijk om accoord te gaan met de algemene principes en de doelstellingen. Maar enkele jaren ervaring hebben de Vrije Wereld geleerd uit te kijken naar de realiteit, die achter de woorden schuilt gaat en regeringen kunnen niet als individuen argwa-nend worden".

Krisjina Menon, vertegenwoor-diger van India bij de Verenigde Naties, heeft zijn vertrek uit Ge-neve uitgesteld en zal zijn parti-culiere besprekingen met de lei-ders van de communistische en

Het Bijkantoor voor Aruba van de Verzekeringsbank

De Nieuwe Eerste Nederlandse N.V.

vraagt voor directe indiensttreding

EEN ADMINISTRATIEVE KRACHT

Kenniss Nederlands, Papiamento en typen vereist.

Sollicitaties UITSLUITEND schriftelijk, onder vermelding van

opleiding, kantoorervaring etc., te richten aan

Wilhelminastraat 31, Oranjestad.

„ELSEVIER" HOOPT ER HET BESTE VAN....

AMSTERDAM. Onder de titel „Het Statuut" wijdt „Elseviers Weekblad" uit over het slotwoord van Premier Drees ter R.T.C., het-geen het blad een „eigenlijk eigen-aardig slotwoord" noemt. Want, aldus het blad, onze Premier he-kelde de opvatting van hen, die voor elk koloniaal gebied de op-lossing al kant en klaar hebben, te weten die van onafhankelijk-heid.

Minister Drees vervolgde: Naar de volkwil behoort niet eens te worden gevraagd. Zelfs tegen die wil in decreteren zij, dat iedere andere oplossing handhaving van het kolonialisme betekent". Een redelijk woord. Maar het komt wat laat. Want er was een tijd — toen het er meer op aan kwam dan nu men vorm behoort te ge-ven aan de restanten van het Ko-ninkrijk — dat de socialisten er anders over dachten. Men zou de historie slecht dienen, zo men het mengelmoe van boosaardigheid, dwaze illusies en botte onkunde, waarmee de leiders van de Partij van de Arbeid van 1945 tot 1948 het Koninkrijk in diggelen hielpen slaan, in het vergeethoek liet ge-raken. Te minder mag men dit vergeten, nu na acht jaar knutse-len een ontwerp voor het Konink-rijk-nieuwe-stijl te voorschijn is gekomen. Dat is met enige goede wil wel een gelukwens waard.

Doch alleen dan wanneer men zich reeds thans zeer stevig voor-neemt om wanneer in Suriname, op Curacao of op Aruba de meer-derheid te kennen geeft meer rechten te verlangen dan die, welke het Statuut bevat, deze on-verwijld te geven. Willen zij mor-gen volledige dominionstatus, dan moet men hun die morgen geven. En vooral niet overmorgen. Van-daag reeds noemde een blad op Aruba het Statuut een Vrede van Munster. Onzentwegen kunnen de Arubanen, alsook de Surinamers, zomede de inwoners van Saba en Sint Maarten, elke vrede krijgen. Met onze zegen en met onze beste groeten. Dit Koninkrijk-nieuwe-stijl verkrijgt slechts dan zijn kracht en waarde, wanneer onze vrienden in de West het een voor-recht achten ertoe te behoren.

Doen zij dat inderdaad, dan kan Nederland naar de maat zijner krachten hun ontwikkeling bevo-rderen. Dan alleen.

Aldus „Elseviers Weekblad".

GOMEZ PLANT STATUUT

DEN HAAG - „De Nederlandse rozen, mij aangeboden bij de ge-boorte van het nieuwe Konink-rijk, zullen op Curacao deels een plaats krijgen in mijn eigen tuin, deels in Cas Corá, 's Lands plan-tertuin te Willemstad. Al is hun officiële naam Roselandia supre-me, ik stel mij voor om ze, als ze ginds gedijen, Statuutrozen te dopen", aldus hedenmiddag op Schiphol mr dr M. F. da Costa Gomez in antwoord op een toe-spraak van de heer C. de Gooijer, de directeur van de Vereniging voor Vreemdelingenverkeer te Aalsmeer, die samen met de he-ren Joh. C. M. Mensing, de secre-taris van de Aalsmeerse Tuin-bouwbond en A. Noordam, een rozenkweker, een deputatie uit Aalsmeer vormde, die dr Da Cos-ta Gomez, die wel niet heden, doch over enige dagen weer naar Curacao zal vertrekken, een selec-tie deskundig in een deels open kist verpakte rozenstekken kwam aanbieden.

De grondslag voor deze atten-

niet - communistische delegaties voort zetten. Er is geen nieuwe datum van vertrek vastgesteld.

tie was enige weken geleden ge-legd, toen de RTC-gedelegeerden een bezoek brachten aan de bloe-menveiling te Aalsmeer, waarvan liet bestuur al gauw de bijzonde-re belangstelling van dr Da Costa Gomez voor rozen bemerkte. Na veel „research"-werk viel op Ro-selandia supreme de keus als rozensoort, waarvan in deze tijd van het jaar stekken beschikbaar zijn en die vermoedelijk in het Curacaose klimaat, mits bijzonder goed verzorgd, wel zal doen.

Mej. L. Matheeuws, de secre-taresse van dr Da Costa Gomez, kreeg daartoe een uitvoerig die-taet te verwerken.

De heer H. Henriquez, die tot de vijf delegatieleden behoort, die hedenavond reeds naar de Ne-derlandse Antillen vertrekken, neemt de stekken mee en zal ze te Willemstad overdragen aan de directeur van de Landbouw. De heer Henriquez kreeg nog de goe-de raad op te passen, als de koe-noekoe-geiten er lust van krijgen zouden de stekken opgevreten worden, voordat ze uitbotten.

De heer Da Costa Gomez zei nog door dit blijk van waardering en persoonlijke sympathie even-zeer getroffen te zijn door de grotere taak: de besprekingen en vriendelijkheden, die de Antillanen en Surinamers in Nederland on-dervonden. Dit geschenk verleent het nieuwe Koninkrijk naast gro-te deskundigheid en vakbekwaam-heid aan Nederlandse zijde ook nog het kenteken van liefde en schoonheid. Zo moge het in het Koninkrijk steeds zijn, aldus dr Da Costa Gomez, die ook nog zei, dat Nederland zich na 1945 zo fier opgericht heeft uit de gruwelijk-heden van oorlog en strijd, zich nu uitbreidde in liefde en waar-dering voor twee kleinere volken in Amerika.

De heer De Gooijer, die in zijn toespraakje had medegedeeld, dat de heer Noordam de stekken gekweekt had, zei, dat de han-delsrelatie tussen Aalsmeer en de Nederlandse Antillen wel niet zulk een grote omvang heeft (ongeveer 80.000 gulden per jaar), doch een welkome aanvulling is, want ook deze kleine vraag naar bloemen geeft aanleiding tot het behoud van een goed prijspeil op de veilingen in Nederland. Aalsmeer stelt deze relatie op zeer hoge prijs en hoopt, dat zij nog lang zal blijven bestaan. Hij sprak de hoop uit, dat de aanblik der rozen de mensen in de Antillen nog eens zal doen denken aan het Europese bloemencentrum Aals-meer.

De heer Da Costa Gomez ant-woorde hierop, dat dit ziebtbare blijk van waardering bij de ge-boorte van het nieuwe Konink-rijk voor zichzelf zal spreken en hij hoopte, dat het Antilliaanse klimaat gunstig zal werken, niet alleen op de bloei van deze rozen, maar ook op Nederlands kennis, wetenschap en liefde. Spreker zal dadelijk naar Aalsmeer telegrafe-ren als de stekken zich tot rozen ontwikkelen.

Bij de korte plechtigheid wa-ren verder aanwezig de heren Henriquez en Voges.

Dr Da Costa Gomez vertrekt Zondagmiddag naar Willemstad.

'S GRAVENHAGE - Hedenmiddag vertrokken van Schiphol dr Pos en echtgenote, de Surinaamse de-legatieleden Emanuels, Juglal, Lahmon, Pengel, Findlay, Schrie-mijser, Macmay en mej. Johnson naar Frankrijk op uitnodiging van de Grands Travaux de Marseille. Maandag keren zij in Nederland terug.

TOM POES EN DE ZEESLANG



Het eiland verhoef zich met een ruk boven het water en bleek niets minder zijn dan de kop van een verschrikkelijk groot zeemonster! Het beest had geen aardigheid in het scheepje op zijn kop, dat was duidelijk. Met een proestend geluid schudde hij zijn hoofd en schoot als een torpedo door de golven. Maar de „Albatros" bleef door zijn zwaarte waar hij was. Het schip was kloek gebouwd, dat bleek nu, want behalve de pannan in de kombuis bleef alles op zijn plaats. Wal Rus leunde over de verschansing en volgde nauwkeurig wat er gebeurde.

„De zeeslang, meneer!" riep hij. „Hier zie je hem nu persoonlijk! Maar we zitten net fout, — we kunnen hem van hieruit alleen van

boven bekijken!"

„Is dit niet erg gevaarlijk?" vroeg Tom Poes (hij vroeg dit niet omdat hij bang was — dat is hij nooit, maar alleen maar omdat hij niet van water houdt).

„Ha!" riep Wal Rus. „Gevaarlijk, meneer? Het is verschrikkelijk gevaarlijk! Wanneer er geen wonder gebeurt, is dit schip verloren, dat geef ik je op een briefje! Maar interessant is het, dat moet je toegeven."

„Ja", zei Tom Poes. „Alleen dacht ik, dat wij de zeeslang gingen vangen en nu vangt hij ons!"

TOM POES Y COLEBRA DI LAMAN

E isla ta halsa su lomba riba awa y no a resulta nada menos cu ta un cabez di un monstroo terribel. E bestia no tabata sintie conten-tu si cu e barcu riba su cabez, esey ta claro. Suplando e ta sacudi su cabez ta ranca sali manera un torpedo. Pero „Albatros" door di su pezo a keda na unda e tabata. Tabata un barcu fuerte construi, sola-mente tayo nan y weya-nan den coshina a bruha den otro voor de rest tur cos a keda na su lugar. Wal Rus ta para na cantu di e barcu y ta mira ta kiko ta hai sosede awor.

„E e colebra di laman, meneer!" e ta grita. „Awor bo ta mire

personal! Pero nos ta net mal para. — Di aki ta dja-riba so nos por mirele!"

„No ta un poco peligroso? Tom Poes ta puntra (e ta sinti cu e ta bira un tiki spanta). — Nunca e sa spanta pero e no ta gusta awa."

„Ha!" Wal Rus a bisa. „Peligro, meneer?" Ta peliger y mei. Si no pasa un milgro nos ta perdi, esey mi ta garantisa bo. Pero interesan-te e ta si."

„Si, solamente ma kere cu nos ta bai yaag riba e colebra y awor ta e colbra a hanja nos! Tom Poes ta bisa."

DRINK



13de

JAARGANG

No. 1952

Uitgever: „De Arubaanse Courant“ N.V.
Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824)
Abonnement f 2.50 per maand.

De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

ZATERDAG

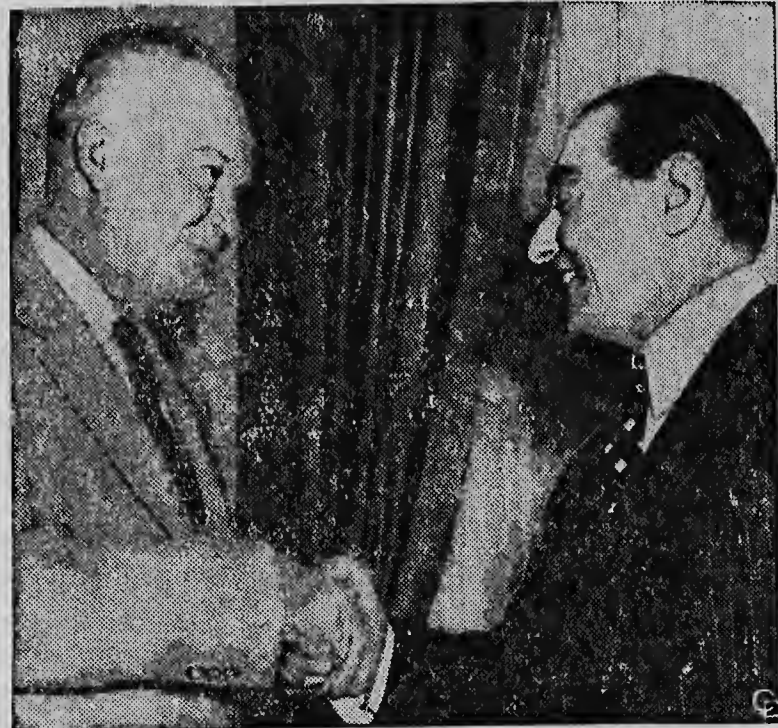
12 JUNI

1954

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282.
— Agent San Nicolas: „Daco's Tavern“, Tel.
5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277



Roden juichen ; Franse regering gevallen



WASHINGTON heeft het druk met officiële bezoekers. Op de foto begroet Eisenhower de President van Turkije. De Turken behoren tot de meest trouwe bondgenoten van de Verenigde Staten in het Midden-Oosten.

Oude kanonnen in rif voor Lago gevonden

Door duikers is deze week in de omdiepten voor het Rif in de buurt van de Lago een vondst gedaan, welke zeer wel van historische betekenis kan zijn. De vondst bestaat uit een aantal antieke kanonnen. Men is doende met een uitgebreid onderzoek, waardoor wij op dit moment nog geen nadere inlichtingen konden krijgen. Ook de plaats, waar de kanonnen gevonden werden, wordt thans nauwkeurig geïnspecteerd.

PASTOOR BURGEMEESTER TERUG OP ARUBA

Gisteren is de Zeer Eerwaarde Heer Pater Burgemeester, Pastoor van Playa op Aruba teruggekeerd na een dienstreis naar Nederland. De Pastoor heeft het werk inmiddels weer hervat. Wel heten hem welkom thuis.

MOSKOU VESTIGT OOG OP CHILI

SANTIAGO. De Chileense Gezant te Ankara heeft aan zijn Regering gemeld, dat de Cominform de Chileense communistische partij opdracht heeft gegeven tegen de Regering te ageren.

De agent liet dit weten naar aanleiding van de ongeregeldeheden in Bogota op 9 Juni. Deze rellen tussen hoofdzakelijk studenten en de politie en het leger zouden volgens de Gezant mogelijk een inleiding zijn van de te verwachten agitatie in Chili.

Inmiddels zijn in de Colombiaanse persberichten verschenen, dat bij de arrestatie van enige communisten documenten zouden zijn gevonden waaruit zou kunnen blijken dat de communisten de hand hadden in de ongeregeldeheden en dat de Colombiaanse com-

munisten betrekkingen onderhouden met geestverwanten in Guatemala. De Colombiaanse Regering bewaart over deze berichten echter het stilzwijgen.

Uit Havana komt het bericht dat de Cubaanse Regering heeft laten weten, dat zij bereid is deel te nemen aan de inter-Amerikaanse Conferentie van Ministers van Buitenlandse Zaken over de kwestie Guatemala.

Uit een later bericht uit Bogota wordt gemeld, dat de Colombiaanse pers onder militaire censuur is gesteld.

FAMILIE SERVOS OP ARUBA

Uit Amerika arriveerden hier de Heer en Mevrouw Isidor Servos, die dit keer vergezeld worden door hun zoon Mark Alexander. Mark is juist deze dagen aan de Colombia Universiteit geslaagd voor zijn Masters Degree. Onze gelukwensen. De familie Servos denkt hier geruime tijd te blijven.

BROER VAN DR SCHLACHTER OP ARUBA

In de Nassaustraat zagen wij een dubbelganger van dr Schlachter... Geen wonder, het bleek een broer van onze arts te zijn, de Heer David Schlachter uit Melbourne, Australië, die hier vakantie komt doorbrengen. David Schlachter logeert ten huize van Dr. en Mevrouw Schlachter.

FILM VAN JEHOVA GETUIGEN IN PROTESTANTSE GEMEENTE

In het catechesatielokaal van de Protestantse Gemeente van Oranjestad wordt op Dinsdag 15 Juni een filmvertoond over het werk van de Jehova Getuigen. Lidmaten van de Prot. Gemeente zijn van harte welkom (kinderen niet...).

Op Dinsdag 22 Juni wordt door de Weleerw. Heer Ds. W. J. H. Baart een lezing gehouden over de leer der Jehova Getuigen en, indien er voldoende belangstelling voor bestaat, volgt op Dinsdag 29 Juni nog een lezing over het sectarisme in het algemeen.

Havenexpert naar Antillen

ROTTERDAM - De directeur van het gemeentelijk havenbedrijf te Rotterdam, ir. N. Th. Koomans, heeft van de technisch-Economische Raad van de Nederlandse Antillen het verzoek ontvangen voor vier a zes weken naar Curaçao en Aruba te komen teneinde van advies te dienen over de havenontwikkelingen en de havenexploitatie aldaar. Ir. Koomans zal aan deze uitnodiging gevolg geven en zich over enige weken naar de Nederlandse Antillen begeven.

Perscongres in Sao Paulo

SÃO PAULO - Van 6 Augustus af zal er te Sao Paulo het eerste wereldcongres van persorganen gehouden worden ter gelegenheid van het 400-jarig bestaan van de stad. Er zal gesproken worden over de persvrijheid, officiële controle-organen, het recht van informatie, de opvatting van het beroep, de pers, radio en televisie, toegang tot informatiebronnen, technische verbeteringen, machines en grondstoffen.

Rijke olievelden in Transjordanië

AMMAN. De Iraq Petroleum Co. heeft aan de Regering van Transjordanië medegedeeld, dat zij bereid is haar concessie voor olie-exploratie in Transjordanië af te staan, aldus wordt uit betrouwbare bronnen vernomen.

Hierdoor wordt de mogelijkheid geopend voor andere maatschappijen aldaar naar olie te zoeken.

Deskundigen hebben namelijk vastgesteld, dat op zes plaatsen in Transjordanië olie wordt aange- troffen. Het aanbod tot afstand doen van haar rechten door de Iraq Petroleum Company zal afhangen van de voorwaarden, waar over met de Regering moet worden onderhandeld. De kosten voor het boren van een bron worden geraamd op 250.000 dollar.

TIVOLI MORGEN IN JAARVERGADERING BIJEEN

Morgen wordt in het Tivoli verenigingsgebouw de jaarlijkse algemene ledenvergadering gehouden. Een der hoofdpunten van de agenda is de verkiezing van een nieuw bestuur.

Charmante dieven

△ Ge leent een boek, een vulpen, geld... maar wat ge ook kunt lenen, al wist ge het vermoedelijk niet, is een hond.

Daarover hoorden wij gisteren de volgende, ware geschiedenis...

Een bekend dierenvriend op ons eiland, bracht op een goede dag, nu dertien maanden geleden aan Herdershond mee. Het dier was nog geen dag thuis, of het verdween. Weggelopen? Dat zou kunnen, maar waarschijnlijker is het niet, als ge weet hoe de geschiedenis zich verder ontwikkelde.

De brave herder in geen dertien maanden gezien, totdat hij deze dagen, dus bijkans dertien maanden later, weer terugkeerde bij de woning van de eigenaar.

Terug komen lopen? Neen. Het dier was netjes vastgebonden aan het hek. Dat was dan ook het enige nette er aan. De hond was verschrikkelijk verwaarloosd, had doorgeklupte oren en was overdekt met een huidaandoening, die vermoedelijk door vervuiling was ontstaan.

Gelend zonder het te vragen, verwaarloosd teruggebracht. Nog al schandelijk en een nieuw bewijs, dat een Vereniging voor Dierenbescherming op ons goede eiland waarlijk geen overbodige luxe is.

Your Whisky at its best with V.B.C. SPARKLING WATER



Sole Distributor for Aruba: MARIO S. ARENDS INC.

Nieuwe K.L.M.-Directeur brengt weekend op Aruba door

Zaterdag 19 Juni wordt de nieuwbenoemde President Directeur van de KLM, oud Generaal Aler op Aruba verwacht. De President Directeur maakt een oriëntatieris, in gezelschap van zijn secretaris de Heer Zinnicq-Bergmann.

De gasten worden hier Zaterdagmorgen ontvangen door de Generaal Agent der KLM op Aruba, de Heer G. Eman en door de KLM stationchef de Heer P. van der Beek. In de loop van de morgen zullen bezoeken worden afgelegd bij het Bestuurscollege en de Lago Directie, waarna des avonds in meer intieme kring een

ontvangst wordt aangeboden door de firma Eman Trading.

De Heer Aler zal in het Strand Hotel logeren, en Zondag doorreizen.

GIFT VOOR BROEDERGEMEENTE

De Pinkstercollecte voor het Zendingswerk, welke gehouden werd in de Protestantse Gemeente bracht f. 142.16 op. Dit geld wordt aan de Evangelische Broedergemeente ter beschikking gesteld voor de Theologische school.

Olieproductie

NEW YORK - Volgens het American Petroleum Institute bedroeg in de week per 5 Juni de gemiddelde dagelijkse productie van ruwe olie in de Verenigde Staten 6.367.000 vaten tegen 6.318.000 vaten in de overeenkomstige periode van het afgelopen jaar.

DULLES NOEMT NOGMAALS AMERIKAANSE VOORWAARDEN VOOR INTERVENTIE

LOS ANGELES - In een toespraak tot de Raad voor wereldangelegenheden te Los Angeles zette minister Foster Dulles vandaag uiteen, dat er geen vrede in Indochina gebracht kan worden door simpel eenzijdige gewapende interventie door de Verenigde Staten. Evenmin stellen de Verenigde Staten zich voor vrede te kopen tegen de prijs van overgave.

Dulles memoreerde de openlijke gewapende agressie van China in Korea en de toenemende levering van militaire uitrusting door de regering van Peking aan de Vietnamese in Indochina en zeide: „In Indochina komt het probleem hierop neer, de rust te herstellen in een gebied, waar tot ongeregeldeheden wordt aangestookt vanuit communistisch China, maar waar er geen openlijke invasie door communistisch China is. Deze taak om vrede te brengen kan, naar onze mening, niet met succes vervuld worden door louter eenzijdige gewapende interventie. Aan enkele andere voorwaarden dient te worden tegemoet gekomen.

Dulles releveerde een opmerking, door hem gedaan op de Geneefse conferentie over het Verre Oosten. Hij zei toen: „Vrede is immer gemakkelijk te bereiken door overgave“. Aan deze opmerking voegde hij vandaag toe: „Uw

regering stelt zich niet voor de vrede tegen die prijs te kopen. Wij geloven niet, dat het Amerikaanse volk vrede tegen die prijs verlangt“.

De bewindsman waarschuwde, dat enigerlei openlijk militaire agressie in Indochina door de Chinese een moedwillige dreiging zou zijn voor de veiligheid van de Verenigde Staten zelf; het recht op zelfbehoud zou eisen, dat de Verenigde Staten „deze kwestie resoluut tegemoet treedt“, ongeacht welk ander land ook.

De gehele ontwikkeling in Indochina door - aldus Dulles - hebben de Verenigde Staten een vaste en consequente koers gevolgd en duidelijk de voorwaarden uiteengezet, waaronder interventie mogelijk gerechtvaardigd zou zijn. Dulles somde opnieuw deze voorwaarden op: een uitnodiging van de huidige wettige overheid; een duidelijke verzekering van volledige onafhankelijkheid voor Laos, Cambodja en Vietnam; blijf van sympathie van de zijde der Verenigde Naties, aansluiting van enkele der andere landen in het gebied bij de gemeenschappelijke krachten en de verzekering, dat Frankrijk zich niet vóór de overwinning behaalt is, uit het strijdperk zal terugtrekken.

Alleen als deze voorwaarden zijn

vervuld - vervolgde Dulles - zou het van de president en het Congres gerechtvaardigd zijn het Amerikaanse volk te verzoeken het offer te brengen om ons land, met andere, tot wapengeweld te verplichten om de vrede in het gebied te herstellen.

Indien het Chinese bewind erop uit is in Indochina of elders te laten zien, dat het vastbesloten is het pad van openlijke militaire agressie te bewandelen, dan zou de situatie anders liggen en een andere vraag zich opwerpen. Dulles zei, dat zowel president Eisenhower als hij reeds duidelijk te kennen hebben gegeven, dat de Verenigde Staten enigerlei nieuwe Chinese militaire agressie ten opzichte van het gebied van de Stille Oceaan of dat van Zuidoost-Azië „ernstig zouden opvatten“. In een dergelijke geval, aldus spreker, „zouden de Verenigde Staten uiteraard de werking van de Verenigde Staten benutten en hun bondgenoten raadplegen. Maar wij kunnen niet ontkomen aan de uiteindelijke aansprakelijkheid voor beslissingen, die zeer nabij onze eigen veiligheid en zelfverdediging betreffen“.

Dulles ontkende, dat de Verenigde Staten een algemene oorlog tegen communistisch China nastreefde. (VERVOLG OP PAG. 4)



SIREDMUND HILLARY, de dwinger van Everest, is per stretch van een berghoogte naar het dal vervoerd, nadat hij een ernstige longontsteking opliep bij een reddingspoging van Amerikaanse bergbeklimmers. De Amerikanen poogden de Baruntse top van het Himalaya gebergte te beklimmen, een poging die mislukte. Volgens de laatste berichten maakt Hillary het redelijk wel.

PARIS - Volgens onofficiële berichten is de regering Laniel verslagen bij de stemming over Indo China, aan welke stemming de vertrouwenskwestie was verbonden.

Er hebben 306 parlementsleden tegen en 292 voor de regering hebben gestemd.

De regering Laniel heeft een levensduur van 11 maanden gehad. Degenen die tegen de politiek in Indo China van de regering hebben gestemd, 306 afgevaardigden, kwamen feitelijk 8 stemmen tekort, noodzakelijk voor de absolute meerderheid - 314 stemmen - nodig om de regering automatisch te doen aftreden. Volgens de Franse grondwet kan de regering Laniel, waar zij niet met absolute meerderheid verslagen is, aan blijven. Er schijnt dan ook - volgens de laatste berichten - nog enige twijfel te bestaan over wat de regering doen zal.

Direct na afloop van de stemming is Laniel begonnen met een bespreking met de socialistische president van de Nationale Vergadering Andre le Troquer. De radicale minister van binnenlandse zaken Leon Martinaud zeide tegen journalisten in de wandelingen, dat hij en zijn partijgenoten zich op het standpunt stelden dat de regering moet heengaan. „In ieder geval - zo riep hij - ik voel ik er weinig voor ons minister van binnenlandse zaken te blijven in een regering, die verslagen is bij een stemming waarbij de vertrouwenskwestie was gesteld.

Volgens het laatste bericht heeft de staatssecretaris Pierre July medegedeeld dat na de bespreking tussen Laniel en le Troquer de regering nog geen beslissing had genomen en vermoedelijk de Nationale Vergadering zal verzoeken enig uitstel te verlenen ter bestudering van de situatie.

SPECIALA VOOR UW BABY !

Pas ontvangen:

BRUSHLESS BOTTLE CLEANER

(verwijderd onmiddellijk alle vet en melkresten van de zuigfles- son. Geen zeep of borstel nodig)

AUTOMATIC ELECTRIC BOTTLE WARMER

(één theelepeltje water en in twee minuten is de fles weer warm)

ALUMINUM BOTTLE STERILIZER

(steriliseert 8 flessen en alle spenen tegelijk met stoom)

BOTICA ARUBA Oranjestad Tel. 1080

VERKORTING DIENSTPLICHT

'S-GRAVENHAGE. Naar niet-officieel wordt vernomen wordt, is Minister Staf voornemens om de duur van de dienstdienst voor miliciens terug te brengen van 20 op 18 maanden.

MELK is een overheerlijke drank, maar alleen VERSE melk van GEZONDE koeien Drink daarom alleen de dagelijks vers aangevoerde

LACTEA MELK Gratis thuisbezorgd. ROYAL BAKERY Tel. 1327



Sole Distributor for Aruba: MARIO S. ARENDS INC.

Buy at WIMCO for Quality and Service —



Engeland en (in mindere mate) Amerika zondenbokken in Frankrijk

PARIS — Het aanzien van de Verenigde Staten en Groot-Brittannië in Frankrijk is de afgelopen twee maanden sterk gedaald, aldus verklaarde vandaag een hooggeplaatste Amerikaanse functionaris in Parijs. Het Franse volk, aldus deze functionaris, die niet bij name wenste te worden genoemd, heeft zich niet bereid te laten verleiden door de Amerikaanse propaganda, die de Amerikaanse politiek op het stuk van de hulpverlening aan de Franse strijdkrachten in Indochina niet begrijpen. Deze politiek lijkt de Fransen aarzelen en onzeker toe. Deze toestand is nog verergerd door de onvolledige berichten over de Amerikaanse gedragingen, welke het Franse volk ter lezing krijgt, alsmede door het feit, dat de doorsnee Fransman geen onderscheid weet te maken tussen uitlatingen van president Eisenhower, minister Dulles en leden van de Amerikaanse Senaat en het Huis van Afgevaardigden.

De terugloop van het Britse aanzien in Frankrijk is volgens genoemde functionaris opmerkelijk, dan het verlies van goed wil door Amerika. Dit schreef spreker toe aan de algemene opvatting, dat Engeland het Amerikaanse beleid jegens Indochina heeft beïnvloed en de Verenigde Staten voorkomen heeft tusschen de hulp aan de Franse Uniestrijdkrachten te verschaffen. De mening heerst, dat het Engeland weinig kan schelen, wat er in Indochina gebeurt, zolang in zijn eigen bezittingen in het Verre Oosten alles goed is.

Volgens de functionaris aan het woord zijn vele Fransen begonnen

te twijfelen aan de waarde van Amerikaanse waarborgen en beloften en vragen zij zich ernstig af, of het zowel Amerika als Engeland ernst is om op grote schaal iets uit te richten, waarmee de Fransen in Indochina gebaat zouden zijn.

Hoewel het aanzien van Amerika en Frankrijk gedaald is, valt er ook een afname te constateren van de communistische kracht in Frankrijk in het afgelopen jaar. Terwijl de communistische partij enkele jaren geleden één miljoen ingeschreven leden telde, bedroeg het ledental thans 350.000 waarvan 50.000 verstokte partijleden. De communisten, aldus de functionaris, kunnen vermoedelijk bij een nationale verkiezing ongeveer vijf miljoen stemmen opbrengen. De communistische tegenstanders schreef spreker goeddeels toe aan de verbeterde economische omstandigheden in Frankrijk. Dit

jaar steeg de algemene industriële productie in Frankrijk met 8% en de lonen met 5%; de kosten van levensonderhoud daalden daarentegen met 2%. Al deze factoren verzwakken de positie der communisten.

De tegenstanders der Europese Verdedigings Gemeenschap, aldus nog steeds voornemens Amerikaanse functionaris, zijn vastbesloten de val van de regering-Laniel te bewerkstelligen teneinde de bekrachtiging van dit verdrag te beletten. Spreker was van mening, dat, afgezien van een wonder, de regering aan aanhangige vertrouwenskwesie in de Kamer van Afgevaardigden niet zal overleven. Twee-derden tot driekwart van de Franse bevolking, aldus spreker, hebben zich neergelegd bij de onvermijdelijkheid van de E.V.G., hoewel het merendeel er velerlei voorbehoud tegen heeft.

Nieuwe gloriëtijd voor het Franse chason

In Frankrijk heeft men met enige ongerustheid geconstateerd dat de mensen minder naar de bioscoop en ook minder naar de schouwburg gaan. Daar staat tegenover dat er een groeiende belangstelling blijkt te bestaan voor het muziek-hall. Het gevolg hiervan is dat steeds beter blijkt dat een stuk of goed gaat, of helemaal niets doet. Er is geen middenweg meer. Heeft een stuk succes dan kan het vaak twee jaar en meer avond aan avond uitverkocht zalen trekken. De werken van Jean Paul Sartre, van Jean Anouilh, van Roussin en van Salacrou blijken telkens weer goudmijntjes te worden. De schouwburg, de schrijver, de hoofdrolspelers verdienen er vele maanden veel geld aan. Het stuk is goed, er wordt veel over gesproken en geschreven, het grote publiek weet dat het er is en blijft aanstromen. Maar blijspelen of sombere werken van jonge dramaturgen moeten, ook al zijn ze goed, de allergegrootste moeilijkheden overwinnen om het vijf en twintig voorstellingen vol te houden. Op het gebied van de films kan

hetzelfde gezegd worden. De vele honderden bioscopen maken een crisis door, die zorgt voor lege of halfgevolle zalen.

Alleen de goede Franse films trekken het publiek. Buitenlandse werken worden, wanneer er niet erg veel propaganda voor gemaakt wordt, geboudeerd. Films als „Si Versailles m'était conté" van Sacha Guitry, Fanfan la Tulipe, met Gérard Philipe en „Avant le Déluge" van Cayatte brengen fortuinen op. Toch worden er op het moment slechts twee films per maand gemaakt in Parijs en een belangrijk gedeelte van het Franse technische filmpersoneel loopt zonder werk.

Tegenover deze sombere aspecten ziet men de ongekend grote belangstelling voor het muziek-hall. Yves Montand heeft in zijn eentje vier maanden achter elkaar iedere avond gezongen voor het steeds uitverkochte théâtre de l'Etoile. In het pas-gereorganiseerde Olympia lopen de mensen storm om een programma met Franse chansons te gaan beluisteren. Ondanks de enorme honoraria die zangers als Tino Rossi, Charles Trenet, zangeressen als Edith Piaf Jacqueline François en Patachou eisen vechten de theaterdirecties om één van deze grote namen op hun affiches te krijgen. Want dan is het succes van hun programma verzekerd. Nu is deze ontwikkeling van de smaak van het publiek misschien wel begrijpelijk. Het is immers zo dat de film het publiek heeft afgenomen van het muziek-hall, die in het begin van deze eeuw in Parijs hun gouden tijd beleefden. Het blijkt dat de men-

sen nu een beetje uitgekeken raken op de film, wanneer men er veel ziet, misschien ook niet in staat is gebleken om voor de nodige afwisseling te zorgen. Vandaar dat men terug verlangt naar dat goede, oude variété programma. Men wil de bewonderde en geliefde vaders niet alleen via de radio horen, maar men wil ze ook zien. De chansonnier (die in Frankrijk overigens chanteur heet) moet zich bij deze nieuwe smaak van zijn publiek aanpassen. Dat is niet eenvoudig. Wanneer men een Tino Rossi of wie dan ook niet ziet dan geeft het ook niet op welke manier hij zingt. De moderne techniek bij de radio en de grammofoonplatenindustrie zorgt er voor dat men met een stem eigenlijk alles kan doen. Maar wanneer de ster zich persoonlijk voor zijn publiek moet vertonen, dan is er weinig truquage meer mogelijk. Hij mag nog wel door een microfoon zingen, ofshoon men daar een steeds grotere hekel aan krijgt, maar men moet in staat zijn een chanson te brengen. Het publiek verwacht dat ieder liedje een miniatur-tonestukje wordt. Yves Montand en Edith Piaf zijn op dit gebied voldeerde meesters.

Charles Trenet, die in Olympia staat, heeft nog wel succes maar men vindt zijn nieuwe liedjes lang niet zo aantrekkelijk als zijn oude, zoals Revoir Paris, La Mer, j'ai ma main dans ta main etc. De nieuwe ontdekkingen zijn: natuurlijke Patachou, vrouw van een banketbakker op Montmartre die in twee jaar tijd een wereldnaam veroverde; de anarchistische zanger George Brassens, die bij zijn guitaar vaak zulke ondeugende liedjes zingt dat een luzaar er bij zou kleuren (maar die dit met een dergelijke elegancie en zoveel gevoel doet dat niemand het hem kwalijk neemt) Mouloudji, tengere Noord-Afrikaanse jongen die met zijn melancholische liedjes tot de allergepopulairste liedjeszangers van haar behoren. Maurice Chevalier hoort men steeds minder. Hij is nu vijf en zestig jaar (precies net zo oud als de Eiffeltoren), hij heeft enorm veel geld verdiend en zuinig geleefd zodat hij nu heel rijk is. Zo rijk dat hij het eigenlijk niet meer de moeite waard vindt om eens een avond voor duizend dollar te gaan zingen. Hij

Slim Fat Away

If fat ruins your figure or makes you short of breath and endangers your health, you will find it easy to lose a half pound a day with the new Hollywood method called FORMODE. No drastic dieting or exercise. Absolutely safe. Ask your chemist for FORMODE and start slimming tomorrow.

Jan Brusse.

TOM POES EN DE ZEESLANG



De zeeslang kreeg er genoeg van. Nadat hij minuten lang met een ontzettende snelheid de golven had gekleefd dook hij plotseling onder. En de goede, oude Albatros ging mee! Daar was niets aan te doen en Tom Poes had het al lang zien aankomen. Maar daar was het nog niets plezieriger om! Door de vaart, die het monster had, werd alles aan dek van zijn plaats gerukt en weggespoeld en daar hoorden ook de sloepen en de opvarenden bij.

Nu weet ik niet precies hoe het met de bemanning ging, dit is tenslotte het verhaal van Tom Poes. (Er mag verwacht worden dat iedereen werd gered op de een of andere manier. De bemanning ver-

dween echter uit het oog en uit dit verhaal, laat dat genoeg zijn).

Wal Rus en Tom Poes werden van de brug gerukt en zwerfden onder water. Toen zag de wakkere Kapitein echter een leeg olievat, dat op dezelfde wijze als hijzelf voortbewoog. Hij deed een paar geweldige slagen en greep het voorwerp stevig vast. Tom Poes had het geluk, vlak in de buurt te zijn en het lijkt me onnodig te zeggen, dat hij het voorbeeld van Wal Rus onmiddellijk volgde.

Het water was inmiddels weer enigszins tot kalmte gekomen en het lege vat steeg nu als een kurk met de beide drenkelingen omhoog . . .

TOM POES Y COLEBRA DI LAMAN

E colebra di laman ta cansa. Despues di a core ora y ora cu un tremende velocidad e ta disidi di sambuja di biaha. Y e pover, „Albatros" bjiewu su tras. Nada nan por a hasi, y Tom Poes tabata spera esey di hopi ora. Pero pesey no tabata mas dushi. Door di e velocidad tur cos ta worde ranca for di dek, asina tambe e boto-nan di salba bida y e tripulante.

Awor con a sigul precisamente cu e resto di tripulante mi no sa, apesar e hystoria aki ta di Tom Poes. (Nos ta spera cu toer resto di hende-nan ta worde salba ei, di un of otro manera). Enfin e tripulan-

te ta kita for di bista).

Wal Rus y Tom Poes ta worde saca for di puente y ta draai rond den awa. Mes ora e capitán spiertu ta ripara un barri bashi y ta dal dos slag den su direccion. Tom Poes tabatin e suerte di ta pega huntu cu ne, y ta sigui ejemplo di Wal Rus.

Mientras tanto e awa ta bolbe bira un poco calma y e barri ta subi riba awa manera un corky y tur dos e navegante-nan ta subi ariba tambe . . .



KEIZER HAILE SELASSIE van Ethiopië tijdens de toespraak die hij hield tot de Verenigde Kamers van het Amerikaanse Parlement. Op de foto ziet men links Vice President Nixon en Joseph Martin, de Speaker van het Huis. Keizer Haile Selassie werd bijzonder hartelijk in Amerika ontvangen, wat slechts zeer weinigen te beurt valt, hartelijk toegejuicht door tienduizenden Washingtonians. Na zijn bezoek werd bekend gemaakt, dat Amerika bereid is Ethiopië militair en economisch te steunen.

Burgerlijke Stand

GEBOORTEN VAN 1 — 5 JUNI 1954

Marta Lidwina geb. 27 Mei dochter van Tromp, Rita. Shirlana 20.

Pedro geb. 31 Mei zoon van Dirsks, Johannes en Franken, Maria Rosaria. Picaron 11.

wilde dit jaar nog wel een tournee door Amerika gaan maken maar mocht het land van de onbeperkte mogelijkheden niet in, aangezien hij een jaar of vijf geleden een door de communisten gepatroneerd manifest voor de vrede had ondertekend. Mistinguette, waarvan niemand precies weet hoe oud ze nu wel is, publiceert in een ochtendblad haar zeer pertinente memoires, waarbij haar fantasie de leemten in haar geheugen met veel zwier vult. Alles bij elkaar kan men zeggen dat het Franse chason een nieuwe glorie-tijd beleeft.

Maria Justina geb. 28 Mei dochter van Werleman, Rosario en Maduro, Margarita. Parkietenbos 12. Paula Hermine Clazina geb. 31 Mei dochter van Brouwer, Pouwel en Dumont, Jacoba Johanna Wilhelmmina. Gen. Maj. de Bruynewijk 26.

Stanley Norman geb. 31 Mei zoon van Kuiperi, Hermanus Esayas Nicolaas en Boom, Irene. Weststr. 26.

Magdalen Melchisedech geb. 21 Mei dochter van McDonald, Veda. St. Maartenstr. 77.

Carmelita Henriette geb. 21 Mei dochter van Vijber, Rudi Lucien en Fuijoah, Welly Belona. W. F. 85 A.

Wilbert St. Clair geb. 18 Mei zoon van Joseph, Marcus en Lawrence, Ruth. J. M. 89.

Russel Anthony geb. 26 Mei zoon van D'Abreu, Richard en Gomes, Stella Dolores. Gilles Poppestr. 10.

Eliza Petronilla geb. 31 Mei dochter van Solognier, Thomas Aquino en Maduro, Sebastiana. W. F. 85.

Edm. Marin geb. 28 Mei dochter van Peterson, Benjamin Martines en Arendsz, Catharina. Z. W. 58A. June Marva geb. 20 Mei dochter van Romney, Mabel Albertha. Rooiweg 9.

Jeanette Margaretha geb. 2 Juni dochter van Beeldsnijder, Emanuel Leonard en de Mee, Cynthia Arlette Augusta. J. G. Emsenstr. 50.

Marcelia Marlin geb. 2 Juni dochter van Lugo, Belen de Jesus en Dirsks, Maria. Boliviast. 27.

Marianne geb. 30 Mei dochter van Tromp, Hyacintho en Henriquez, Norma. Palm Beach 269 B D-2

Shirley Mildred geb. 30 Mei dochter van Stewart, Julius Christiaan Marius en Allen, Sarah Ann Theodora. Kannriest. 7.

Evelina Ramona geb. 2 Juni dochter van Werleman, Esteban en Koolman, Catharina. P.P. 128.

Johannes Bernardus geb. 1 Juni zoon van Hut, Petrus Johannes en de Vries, Wilhelmmina Frederika Maria. Weststr. 28.

Debra Ann geb. 21 Mei dochter van Stoddard, Howard O'Neil en Fuller, Anna Louise. Bung. 218.

Juan Roberto geb. 31 Mei zoon van Winterdaal, Juan Bautista en Maduro, Florencia. Sav. 212.

Ignacio Vicente geb. 29 Mei zoon van Geerman, Maria Barbara Mah. 3.

Roland geb. 4 Juni zoon van Donata, Jan en Ras, Maria Reina. Modanza 5

Leo Hans geb. 2 Juni zoon van Zeijlmaker, Sietse en Noordwijk, Aaltje. Wilhelmstr. 123.

Starford Arthur geb. 27 Mei zoon van Waldron, Samuel Arthur en Victor, Muriel Sylvester. L. de Col. str. 1.

Emerita Mariana geb. 2 Juni dochter van Emerencia, Jaime Martinus en Martis, Louisa Florencia. W. F. 41 A.

Norma Virginia geb. 2 Juni dochter van Pope, Laban John en Friday, Laura Virginia. Br. 139.

Angel Roberto geb. 30 Mei zoon van Rasmijn, Mario en Boekhoudt, Damiana. Hildebrandstr. 1.

Luna Lucia geb. 28 Mei dochter van William, Leon Legrand en Eugene, Marie Anne. R. H. 62.

Michael Steve geb. 23 Mei zoon van Ho Sam-Sooi, Franklin Archibald en Juda, Truus Elisabeth. Gilles Poppestr. 11.

Pedro Mariano geb. 3 Juni zoon van Angela, Candido en Rasmijn, Candida. Mac. 56.

Gladys Beatrix Maria geb. 18 Mei dochter van Geerman, Eustorg. Sormstr. 4.

Aida Angela geb. 31 Mei dochter van Semeler, Marcelo en Figueira, Cecilia Noord 398.

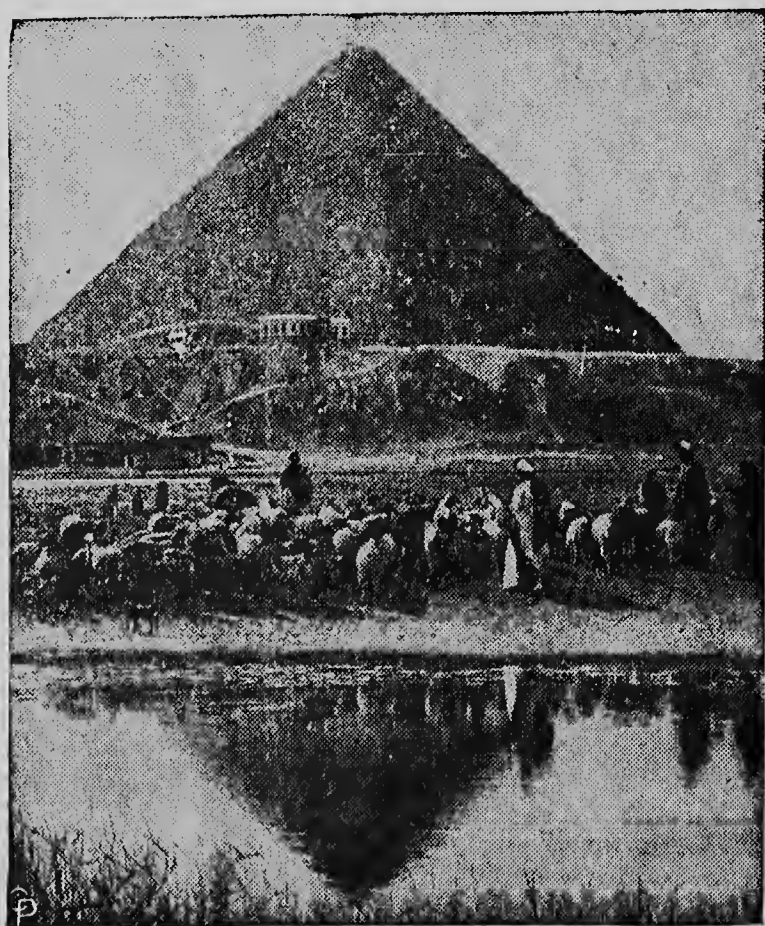


MARIO S. ARENDS INC.
Sole Distributor for Aruba:

Eczema Itch Killed in 7 Minutes

Your skin has nearly 60 million tiny pores and pores where germs hide and cause terrible itching, cracking, redness, swelling, burning, acne, pimples, freckles, blackheads, flaking, foot itch and other skin ills. Ordinary treatments give only temporary relief because they do not kill the germ cause. The new discovery, Nixoderm, kills the germs in 7 minutes and is guaranteed to give you a soft, clear, attractive, smooth skin in one week, or money back on return of empty package. Get guaranteed Nixoderm from your chemist today and remove the real cause of all itchy skin troubles.

ADVERTEERT IN
DE ARUBAANSE COURANT



DE GROTE PYRAMIDE van Chops in de buurt van Cairo, aan de voet waarvan men thans een 5000 jaar oud begrafenisschip heeft gevonden van Pharo Chops. Deze belangrijke historische vondst werd gedaan door Kamal El Malakh, een Egyptoloog van wereldnaam. De boot, welke zes dekken heeft, was nog geheel intact en volledig gemeubeld. Deze soort boten werden door de oude Egyptenaren gebruikt „om de geest van de overledenen naar het hiernamaals te vervoeren".

Commentaar

Kroon op het Gemenebest

Alle pessimisme van na de tweede wereldoorlog ten aanzien van Englands rol op het politiek toneel ten spijt, is het Koningin Elizabeth II mogelijk geweest de harde rond te reizen uitsluitend via landen, die haar als soeverein erkennen. Niet in al deze gebieden is Englands positie echter onaangevochten. Dreigementen in Oeganda geuit verminderen zeker de feestvreugde. De Britse minister van Koloniën Lyttelton heeft onder druk van de bevolking zijn plan voor een Oost-Afrikaanse federatie moeten laten varen en het afzetten van de Kabaka heeft het vertrouwen in Londen zeker niet vergroot. Bemiddelingspogingen zijn tot dusver afgestuit op de weigering van de gouverneur enkele representanten van het inheemse parlement, de Lukiko, te aanvaarden. Ook in Kenya is de rust nog lang niet weergekeerd, tenzij men het arresteren van een kwart van de bevolking van Nairobi als een oplossing beschouwt. Maar elders in Afrika hebben Englands aanpassingsvermogen en het niet terugschrik-

ken voor experimenten geleid tot een toestand, die doet vermoeden, dat weliswaar niet het Britse imperium, maar wel het Britse Gemenebest zijn stabiliteit zal herkrijgen. Moelijk leek ook het bezoek van Koningin Elizabeth aan Gibraltar te zullen worden, nadat van Spaanse zijde zo heftig tegen Londens rotsvaste politiek was gegerend. Slechts de ambitie van Franco en zijn aanhangers om de geschiedenis in te gaan als de „heroveraars" van de strategisch zo belangrijke rots en de nimmer bewezen bewering, dat Churchill in het begin van de afgelopen oorlog Gibraltar had beloofd in ruil voor Spanje's neutraliteit, zijn de grondslagen voor Spanje's claim. De 13.000 Spanjaarden, die elke dag op Brits gebied werken, verdienen echter alleen daardoor voldoende om 80.000 Andalusiers van de hongersnood te vrijwaren.

De bewoners van de rots hebben al evenmin belang bij een wisseling van soevereiniteit. Daar komt nog bij, dat Frankrijk niet graag zou zien, dat beide kanten van de toegang der Middellandse Zee door Spanje worden beheerst,

omdat dit Madrid vrijheid van handelen in Marokko slechts zou kunnen vergroten. Spanje kan zich — als bondgenoot van de V.S. — op het ogenblik trouwens geen ernstig geschil met Engeland veroorloven. Het is daarom voor het Westen gelukkig, dat deze prestigekwestie niet tot ongeregelde heftigheid heeft geleid.

Belangrijker dan de genoemde moeilijkheden acht men echter de omstandigheid, dat de Koningin heeft moeten vermijden Pakistan en India aan te doen. Op de informele Gemenebest-conferentie is in Lahore onlangs weer gebleken, dat deze landen, die eerst kort van hun onafhankelijkheid binnen het Commonwealth genieten, op het punt van hun soevereiniteit nog zeer gevoelig zijn. Dit verhindert echter niet, dat de consolidatie van het Gemenebest ook hier voorschrijft. De op de conferentie van Colombo mede door India aanvaarde toespeling op het communistische gevaar — voor een duidelijke uitspraak achtte Nehroe de tijd nog niet gekomen — wordt uitgelegd als een teken dat New-Delhi solidariteit met de landen van Zuidoost-Azië stelt boven goede betrekkingen met communistisch China. Bij de onderhandelingen over Tibet is trouwens gebleken, dat Peking India niet vriendelijk gezind is en de Indische ambassade in de Chinese hoofdstad geniet dezelfde isolatie als de Westerse delegaties in andere communistische hoofdsteden. Nehroe is zeker bevreesd voor China's expansiedrang en hoewel een pact met de V.S. uitgesloten is, merkt men toch een koersverandering ten gunste van het Westen. De diplomatieke houding van Eden, die in Geneve steeds contact hield met de premiers der drie Gemenebestlanden in Colombo bijeen, heeft hier zeker toe bijgedragen. Als een bestand in Indo-China kan worden gesloten is een Indische garantie van de onafhankelijkheid van Laos, Cambodja en eventueel Zuid-Vietnam van meer belang nog dan een uitbreiding van het defensiepact der V.S., Nieuw-Zeeland en Australië, waartoe India toch niet zal toetreden. Bij de bespreking van Dulles' voorstel in die zin is trouwens de solidariteit van Canberra en Wellington met de Commonwealth gebleken. Al met al kan men constateren, dat de rol van het Gemenebest zeker niet is uitgespeeld. Vooral in Zuidoost-Azië kan zij bij een goede verstandhouding tussen Eden en Nehroe zeer belangrijk worden. Onlangs de zeker niet te onderschatten moeilijkheden kan men dus na de terugkeer van Koningin Elizabeth van haar wereldreis zeggen, dat Englands positie sterker is dan na de oorlog kon worden voorzien.

Handelsblad.

Verbaast ons niets!

Atoomenergie afdoend insecten verdelgsmiddel

LONDEN — Een Britse deskundige op het gebied van onderhoud van kerken, Pickington, heeft medegedeeld, dat misheien van atoomenergie gebruik kan worden gemaakt bij het verdelgen van een kever, die het hout in oude Engelse kerken aantast. Het is bekend, dat men met een gewone kobalt-60-bom op korte afstand vier uur nodig heeft om de kevers te doden. Om het insect het voortplanten te beletten zou een veel kortere tijd nodig zijn.

Een kleine stralingsbom kost, aldus Pickington, 200 gulden, maar een draagbaar apparaat, dat in een groot aantal kerken zou kunnen worden gebruikt zal meer kosten.

C. H. F. van Dam

Tel. 1308
ADMINISTRATIES EN
BELASTINGADVIEZEN

High Blood Pressure

If High Blood Pressure makes you dizzy, have pains around your head, short breath, indigestion, palpitation, and swollen ankles, you can get almost instant relief from these dangerous symptoms with HYNOL. Ask your chemist for HYNOL today and feel your pressure in a few days.



MEVROUW JACQUELINE DE CASTRIES, echtgenote van de Indo-Chinese oorlogsheld, is thans terug in Parijs. Op de foto ziet men haar lezende in een artikel over de heldhaftige verdediging van Dien Bien Phoe. De Castries werd, toen de vestingstad viel, in krijgsgevangenschap weggevoerd.

Knowland ziet tijdglas leeglopen

WASHINGTON — William Knowland, leider der republikeinse fractie in de Amerikaanse senaat, heeft in een persgesprek als zijn persoonlijke mening te kennen gegeven, dat de mogelijkheid bestaat dat Azië onder communistisch bewind zal komen, indien het Westen niet binnen de dertig dagen vastberaden stelling neemt in Indo-China.

„De Verenigde Staten moeten rekening houden met het feit dat zij mogelijk in Indo-China zullen moeten vechten, evenals zij dat in Korea moesten. Slechts machtsvertoon kan een halt toeroepen aan de communistische agressie in Azië, verklaarde hij.

„Wij moeten breken met de noodlottige denkwijze, dat het mogelijk is te Geneve te blijven praten, terwijl de communisten voortgaan met gebiedsveroveringen in Indo-China.

Indien Groot-Brittannië en Frankrijk niet handelend optreden, zullen de Verenigde Staten moeten beslissen wat zij,

met bondgenoten als Australië, de Philippijnen, Nationalistisch China en Zuid-Korea kunnen verrichten.

Wij staan voor een keerpunt in de wereldgeschiedenis", aldus senator Knowland.

Doodstraf geëist tegen Egyptische Officieren

CAIRO — Het Egyptische openbare ministerie heeft de doodstraf geëist tegen 16 officieren, die op het ogenblik terecht staan op beschuldiging van samenzwering tegen de Egyptische regering.

Volgens een getuige was het de bedoeling geweest van de samenzwering het parlementaire leven in Egypte te herstellen door middel van een staatsgreep. De verdachten zijn 28 April gearresteerd.

Het revolutionaire tribunaal heeft besloten, dat de zittingen van nu af besloten zullen zijn, met het oog op het „openbaar belang".

Volgens Luitenant Foead Mahmoud Omar, een van de 16 Egyptische officieren, wier proces op beschuldiging van het aanzetten tot opstand vandaag is voortgezet, heeft verklaard, dat een Egyptische kapitein een nieuwe staatsgreep onder leiding van generaal Naguib op 28 April had beraamd.

De bedoelde kapitein, Ahmed Aly Hassan El Masry, staat eveneens terecht.

Cavalerie-officieren waren van plan het hoofdkwartier van de revolutionaire raad met tanks aan te vallen, Luitenant Kolonel Nas-



van kauwgom. Diegenen, die moderner zijn ingesteld, zullen, zoals een plaatsje in een Brits blad suggereert, aan beide partijen vragen: „En, vertelt u eens, u hebt het Kinsey-rapport toch wel gelezen?"

Handelsblad.

Kerkdiensten

ZATERDAG 12 JUNI

Zevende Dags Adventisten:
Elke Zaterdagmorgen om 9.30
en elke Zondagavond om 7.30:
R. L. Weststraat 39.

ZONDAG 13 JUNI

R.K. Kerken:
Playa (St. Franciscus):
5.00, 6.30, 7.45 en 9 uur v.m.
San Nicolas:
5.00, 6.15, 7.30, 8.30, 9.30 u. v.m.
Noord:
5.00 en 8.30 uur v.m.
Savoca:
5.00, 7.15 en 9.00 uur v.m.
Paradera:
5.00 en 8.30 uur v.m.
Sta. Cruz:
5.00, 7.00 en 8.30 uur v.m.
Prot. Kerk Oranjestad:
7 uur n.m. Ds. Kraayenhof.
Prot. Kerk Piedra Plat:
9 uur v.m. Ds. W. J. H. Baart.
Prot. Kerk San Nicolas:
5 uur n.m. Ds. Kraayenhof.
Interkerkelijke Vereniging:
9.15 v.m. Savaneta.
Ds. van der Meulen, vlootpredikant te Curacao.
Anglicaanse Kerk San Nicolas:
(vertegenwoordigt o.a. de Oud-Katholieke kerk v. Nederland):
elke Zondag diensten in de Engelse taal om 9 uur v.m. en om 7.15 uur n.m.
Ds. Veening tijdelijk afwezig.

Ds. Veening tijdelijk afwezig.

Ds. Veening, de vlootpredikant op Aruba, die ook de belangen der Interkerkelijke vereniging behartigt, is tijdelijk afwezig. Tot zijn arbeidsterrein behoren ook de opvarenden van H. M. van Speyck en in verband hiermee maakt ds. Veening thans met de van Speyck een reis mee.



HET AMERIKAANS vrouwelijk

Legerkorps heeft nieuwe zoniëuniformen gekregen. Het nieuwe uniform, dat charmant aandoet.. (of is het de draagster) is licht taupe van kleur.

Geen Asthma In 2 Jaar

Two jaar geleden had J. B. Harris, Hamilton, Ont., Canada, in heel niet Asthma. Hij had 40 pond in gewicht verloren, leed latera nacht aan hoest, lichte ademhalingsbenauwdheid, — kon niet slapen, — verwachtte het einde. Mendaco maakte de eerste nacht een einde aan de vlam en hij heeft er sindsdien in 2 JAREN GEEN TWEE JAAR — geen meer gehoest. Mendaco is zo succesvol, dat de garantie gegeven kan worden, dat het 11 een vrije, gemakkelijke ademhaling geeft in 24 uur en Uw Asthma in 8 dagen geheel verdwenen is, of ze krijgt Uw geld terug tegen inlevering van het lidde pakje.

Mendaco

Blindigt Asthma • Bronchitis • Hoofkat

A word to the wise about tires...

Goodyear Tires
are first
with both Car Owners
and Car Makers!



Both the experts who make the world's automobiles and the motorists who drive them use more Goodyear tires than any other make. Isn't this pretty good proof that Goodyears are your best buy?

Next time you need tires, see your Goodyear dealer!

Super Cushion by

2-52-12
GOOD YEAR

More people, the world over, ride on Goodyear tires than on any other make!

VIANA

BETER DRUKWERK IS BESLIST NIET DUURDER

LAAT UW DRUKWERKEN DAAROM UITVOEREN DOOR

ARUBA'S MEEST MODERNE DRUKKERSBEDRIJF . . .

Nieuwstraat 34
Telefoon 1277

ARUBA DRUKKERIJ



Mannen die „gezien" zijn, prefereren

BRYLCREEM



Wat een verschil: haar dat keurig en soepel zit of van die nare, geplakte haren. Voor goede haarverzorging niets beter dan Brylcreem, de volmaakte haardressing. Met Brylcreem geen overdreven vettheid, want de olie zijn geïmuleerd. De hele dag Uw haar in „topvorm" met een fraaie natuurlijke glans. Massage met Brylcreem verkruist de hoofdhuid, bestrijdt roosvorming en maakt droog haar weer vitaal. Gebruik Brylcreem, iedere dag.

voor mooi, gezond haar.

Puur
VLEESextract
mevrouw!



MAGGI

BOUILLONBLOKJES

zijn een ware uitkomst in deze dure tijd. Ze zijn bereid uit het allerbeste vleesextract en U maakt er in 'n wip een overheerlijke, pittige vleesbouillon van!

Zo tegen elven . . .
Onderbreek dan Uw
besigheden even met
een kop pittige
MAGGI BOUILLON.
Dat werkt!

Bij Uw twaalfuurte.
Neem ook bij de
middagbiterham
30 nu en dan een
opwekkende kop
MAGGI BOUILLON.
Zo klaar en... heerlijk!



In Uw jus, soep, sausjes en gestoofde groenten.
Een paar MAGGI BOUILLONBLOKJES doen
feeds wonderen en maken al Uw gerechten
aangrijker, smakelijker en fijner!

MAGGI
BOUILLONBLOKJES
Let op de naam MAGGI

A.B.C.**STORE**IN ONZE ENORME
COLLECTIE:**THE BAD
EARTHA**

MET

Eartha Kith

10" OP L.P.

R.C.A. VICTOR

A.B.C.**STORE**

TELEFOON 1814

**Dulles noemt
voorwaarden voor
interventie**

(VERVOLG VAN PAG. 1)

ven. „Indien wij een dergelijke oorlog wensen, zou hij gemakkelijk hebben kunnen worden gebaseerd op de aanwezigheid van de Chinese agressors in Korea". „Maar in juli jl., ondanks moeilijkheden, die voortdurend onoverkomelijk schenen, zijn we een Koreaanse bestand met communistisch China aangegaan. Hoe kan dan duidelijker worden aangetoond, dat wij zowel de wil als het vermogen hebben om vrede te maken?"

Onder de huidige omstandigheden is de taak om vrede te zoeken en oorlog te voorkomen en tezelfdertijd de nationale belangen te behouden, niet gemakkelijk te volbrengen en in het geheel niet te volbrengen, tenzij de regering gesteund wordt door het volk, dat bereid is - zondig - offers te brengen om hun vitale belangen veilig te stellen. Zolang bij het volk de wil heerst om vrede niet te kopen tegen de prijs van overname en zolang die wil geshraagd wordt door het vermogen van doelmatig optreden, kan Amerika de toekomst niet kalm vertrouwen tegemoet gaan.

In Maart jl., nadat het beleg

van Dien Bien Phoe begonnen was, zei Dulles, had hij het voorstel van Eisenhower herhaald om de voorwaarden na te gaan, welke een gemeenschappelijke verdediging van Indochina zouden gedogen. Hij was daarvoor naar Europa gegaan en er schenen eenstemmigheid over dit Amerikaanse voorstel te bestaan. „Maar toen wij dit voorstel werkelijkheid wilden maken, trokken enkele deelnemers zich terug, omdat zij tot de gevolgtrekking waren gekomen, dat enigerlei stappen om een verenigd defensiestelsel op te richten, dienden te wachten op de uitslag van de Geneefse conferentie. Intussen hebben zich de lasten van een gemeenschappelijke verdediging in Indochina opgestapeld.

De communisten hebben hun gebruikelijke talmende tactieken in Geneve toegepast, terwijl zij hun strijd in Indochina verscherpten. De Franse en Nationale troepen voelen de druk van de toenemende kracht van de vijand aan hun front en van de politieke onzekerheid in hun achterhoede."

Over de economie van Japan zei Dulles: „Japan moet handel drijven om te leven en, indien de vrije landen in gebreke blijven het Japan mogelijk te maken geld te verdienen, zal zijn volk onvermijdelijk, hoewel met tegenzin, elders zijn toevlucht nemen. De vrije wereld moet zich onthouden van een economische politiek, die Japan zou nopen een bondgenoot of werktuig te worden van communistisch China en de Sovjet-Unie", aldus de Amerikaanse minister van buitenlandse zaken.

**Gebied van Triest
wordt verdeeld**

ROME - Te Rome wordt melding gemaakt van onderhandeling in de Italiaanse hoofdstad tussen Italië en de Westelijke mogendheden over Westelijke voorstellen voor een oplossing voor de kwestie Triest. Men kon er geen bevestiging van krijgen, dat de Westelijke mogendheden officieel voorstellen bij Italië hebben ingediend, die, naar men aannam, reeds door de Zuid-Slavische regering zijn goedgekeurd. Een belangrijk gedeelte van de regeling zou de voorstellen grotendeels aannemelijk vinden.

Woordvoerders van de Italiaanse regering en de Britse en Amerikaanse ambassadeurs te Rome verklaarden, dat het noodzakelijk is in dit stadium de grootste geheimhouding te betrachten. De Italiaanse ambassadeur te Washington, Tarehiani, is uitgenodigd de Amerikaanse minister van buitenlandse zaken, Dulles te bezoeken. Een woordvoerder van het departement van buitenlandse zaken, te Washington, zei, dat hij berichten in de Italiaanse pers, volgens welke Dulles de ambassadeur misschien nieuwe voorstellen over Triest ter hand zou stellen niet kon bevestigen.

LEEST DE
ARUBAANSE COURANT**NA MISLUKKING VAN GENEEFSE
CONFERENTIE MOET WESTEN
ZICH OPNIEUW BERADEN**

LONDEN - De dagen van de Geneefse conferentie schijnen geteld te zijn met het oog op de versterking der standpunten van zowel de communistische als niet-communistische delegaties, aldus is men in diplomatieke kringen te Londen van oordeel. De waarschuwing van minister Eden gisteravond, dat de deelnemers aan de Indochinese besprekingen het zij tot een regeling moesten komen of mislukking beken, wijst erop, dat het einde nabij is. Zelfs indien de communistische delegaties alsnog zouden besluiten het Westen tegemoet te komen in de hoop de onderhandelingen te rekken, zouden de beraadslagingen dan nog niet kunnen worden voortgezet, als het de

Fransse regering niet lukt de verhoudingskwestie morgen in het parlement te winnen. De val van de Franse regering zal vermoedelijk leiden tot een reces in Genève tot er een nieuw kabinet optreedt. In genoemde diplomatieke kringen meent men, dat een dergelijk reces tevens het einde zou inluiden.

Indien de conferentie uiteengaait, zullen de Westelijke regeringen zich in allerijl diepgaand gaan bezig houden met de militaire voorstellen, die deze week te Washington door de militaire stafo commissie van de vijf mogendheden zijn opgesteld. Deze voorstellen zullen zich, naar verwacht wordt, uitstrekken tot de mogelijkheid van interventie in Zuidoost-Azië. Hoewel de niet-communistische mogendheden zich, zolang er nog hoop bestond op een vreedzame regeling te Genève, niet erg druk hebben gemaakt over een gemeenschappelijk optreden in Zuidoost-Azië, zouden de militaire ontwikkelingen in Indochina haar tot een besluit kunnen nopen.

De enige nog resterende mogelijkheid van een regeling te Genève is het plan, dat thans wordt meegebracht door de Australische minister van buitenlandse zaken, R. G. Casey. Doch Casey keert op het laatste nippertje ter conferentietafel terug en het is niet uitgesloten, dat hij met zijn nieuwe voorstellen te laat komt.

**Routinestaking in
Sydney**

SYDNEY - In de haven van Sydney zijn vandaag 5.000 havenarbeiders in staking gegaan wegens een geschil over de wijze van ontslag aan een aantal arbeiders. Het werk wordt niet voor Dinsdag aanstaande hervat, daar het Maandag - de verjaardag van koningin Elizabeth - een vrije dag is.

Too hot to handle

WATERBURY - James Patterson, republikeins lid van het Amerikaanse Huis van Afgevaardigden, heeft te Waterbury in Connecticut verklaard, dat president Eisenhower opdracht heeft gegeven tot 'slechts beperkte' ontwikkeling van twee nieuwe atoomapparaten, omdat het te gevaarlijk zou zijn proeven er mee te nemen. Dit besluit was genomen op advies van geleerden.

Patterson wilde zich uit veiligheidsoverwegingen niet verder uitlaten. „Ik noem ze apparaten. Ik wil ze niet bommen noemen", verklaarde hij.

Saarlanders worden geïnternationaliseerd

PARIS - De West-Duitse bondskanselier, dr. Konrad Adenauer, en de Franse minister van buitenlandse zaken, Georges Bidault, zullen binnen de komende veertien dagen te Bonn bijeenkomen om te trachten definitieve overeenstemming over het Saarvraagstuk te bereiken. Inmiddels zijn beide partijen bij de onderhandelingen, die in de afgelopen vier weken te Parijs en Bonn zijn gevoerd, vrijwel geheel tot elkaar gekomen. In Duitse Franse en Saarlandse diplomatieke kringen te Parijs is men optimistisch gestemd over een spoedige regeling van de kwestie. Het programma waarover Parijs en Bonn, met de actieve medewerking van de Amerikaanse en Britse regeringen, overeenstemming hebben bereikt, luidt:

1. Adenauer en Bidault zullen een verklaring tekennen, waarin de wil van de beide regeringen om de Saar te Europeaniseren wordt bevestigd.

2. Er zal een internationale conferentie worden belegd, waarschijnlijk tegen het einde van dit jaar, welke de bijzonderheden van de Europese status van de Saar zal uitwerken. West-Duitsland, Frankrijk, Engeland, de Verenigde Staten, Italië, België, Nederland en Luxemburg zullen aan deze conferentie deelnemen.

De Britse en Amerikaanse instemming om de toekomstige sta-

tus van de Saar te helpen definiëren is een geheel nieuw aspect, dat, indien bevestigd, aanzienlijk zal kunnen bijdragen om de kansen op succes te vergroten.

3. Het houden van een referendum in de Saar, waarbij de bewoners gevraagd zal worden, of zij de Europese status, zoals door de conferentie uit is gewerkt, goedkeuren.

Alle partijen geloven, dat de Saarlanders hun goedkeuring zullen geven.

De regering van het Saargebied heeft zich bereid verklaard onmiddellijk na een goedkeuring algemene verkiezingen te houden.

**Lindeteves keert
14% dividend uit**

AMSTERDAM. In de gisteren gehouden vergadering van de Raad van Commissarissen van Lindeteves N.V. is besloten aan de op 2 Juli te houden algemene vergadering van aandeelhouders voor te stellen over het boekjaar 1953 een dividend van 14 procent in contanten (vorig jaar 12 procent) uit te keren.

ABONA NA ARUBAANSE
COURANT
YAMA TEL. 1282

Het Bijkantoor voor Aruba van de Verzekeringsbank

De Nieuwe Eerste Nederlandse N.V.

vraagt voor directe indiensttreding

**EEN ADMINISTRATIEVE
KRACHT**

Kenniss Nederlands, Papiamento en typen vereist.

Sollicitaties UITSLUITEND schriftelijk, onder vermelding van

opleiding, kantoorervaring etc., te richten aan

Wilhelminastraat 31, Oranjestad.

VERLOOFD:

ANNIE A. NADAL

EN

FEDERICO A. OSORIO

CURACAO, 13 Juni 1954.

**De Vereniging van Handelaren
op Aruba**

houdt op Maandag, 14 Juni a.s. in de Sociedad Bolivariana te Oranjestad een

ALGEMENE**LEDENVERGADERING****AGENDA:**

1. Opening
2. Notulen
3. Rapport over activiteiten van de Vereniging
4. Rapport van de Penningmeester
5. Benoeming Kascommissie
6. Bestuursvoorstel inzake wijziging Statuten
7. Bestuursverkiezing
8. Rondvraag
9. Sluiting

AANVANG 8 UUR

**Adverteert
in de ARUBAANSE COURANT****Amerika slaat slechts in uiterste
noodzaak nieuwe luchtbrug**

NEW YORK De „New York Times" meldde vandaag, dat de

Amerikaanse regering een Frans verzoek verworpen heeft om 3.000 man van Noord-Afrika per vliegtuig naar Indochina te vervoeren en aanbod dit per schip te doen. De Fransen antwoordden, dat zij zelf voor het vervoer over zee konden zorgen. De Fransen wilden het transport van drie bataljons bespoedigen ter versterking van de verdediging van de delta van de Rode Rivier tegen een communistische aanval, die Franse functionarissen op 20 Juni a.s. verwachtten. Officiële Amerikaanse kringen, aldus de „New York Times", waren tegen het Franse verzoek uit politieke en economische overwegingen en omdat India toestemming weigerde voor een vlucht over zijn grondgebied van dergelijke transporten. De omweg over Karatsji, Colombo en Bangkok verhoogde de transportkosten aanzienlijk. Ook was in aanmerking genomen, dat de Amerikaans-Indische verhoudingen enigszins gespannen raakte door de luchtbrug van 7 Mei ter versterking van Dien Bien Phoe. Amerika was niet geneigd tot herhaling van deze kwestie, zolang er nog geen zeer dreigende behoefte aan versterkingen bestond.

**RADIO-
PROGRAMMA**Radio Kelkboom PJA 5 Aruba
550 Meter**ZATERDAG 12 JUNI**

5.30 Muziek (reclame); 6.00 Victor Silvester y su Orquesta de cuerdas; 6.15 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Inter. Sport Round Up (B. Rombouts); 7.15 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Muziek (reclame); 8.15 Peloton; 9.15 Muziek (reclame); 9.30 Sluiting.

ZONDAG 13 JUNI

11.00 Klassieke muziek; 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Muziek (reclame); 12.45 Programma van Rey de Copas; 1.15 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.

5.30 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Muziek (reclame); 8.30 Dansmuziek; 9.30 Sluiting.

MAANDAG 14 JUNI

11.30 Muziek (reclame); 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.

NEW
for heavy lifting, repairs, etc.

Again we do it!**To Suit Your Budget**

Now you can have your own

COOLERATOR

airconditioner in your home

for only

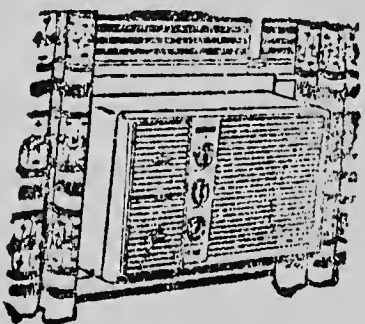
f 50.-

DOWN

BE COOL WITH**Coolerator****MARIO S. ARENDS Inc.**

Tel. 1174

Oranjestad





13de
JAARGANG
No. 1953

Uitgever: „De Arubaanse Courant“ N.V.
Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824)
Abonnement f 2.50 per maand.

De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282.
— Agent San Nicolas: „Daco's Tavern“, Tel.
5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

MAANDAG
14 JUNI
1954



Rode militaire leiders eisen geheel Vietnam, behalve drie voornaamste steden

GOMEZ PRIJST BIJ VERTREK NEDERLAND EN K.L.M.

Nederland zou via Antillen plaats in Amerikaanse gemeenschap kunnen versterken

AMSTERDAM. Mr. Dr. M. F. Da Costa Gomez is gistermiddag met het KLM lijntoestel van Schiphol vertrokken naar Curacao. In zijn afscheidswaard bij het vertrek zei hij dat hij dankbaar was voor het begrip dat zijn Delegatie had gevonden in het politieke bedrijfsleven, alsmede in de Nederlandse pers, voor de mogelijkheden en moeilijkheden in de Antillen. „Nederlands volk, ik dank U voor Uw begrip bereidwilligheid en steun, die ook hun neerslag hebben gevonden in een der artikelen over de hulp en bijstand in het ontwerp statuut. Het is iets groots dat een koloniaal volk zichzelf heeft weten te overwinnen en een gekoloniseerd volk als zijn gelijke wil beschouwen.

Zo iets gebeurt maar heel zelden in de geschiedenis. Het is nu geburd ten opzichte van een klein volk, dat zich heeft uitgesproken voor een rijksverband“, aldus de meester-doktor. Dr. da Costa Gomez zei verder dat er voor Nederland grote mogelijkheden bestaan doordat in het Zuid Amerikaanse gebied een gelijkwaardig rijksdeel ligt; een feit van economische betekenis. Wat hij noemde op de valreep, ontwikkelde dr. da Costa Gomez de volgende gedachte: „Zal het mogelijk zijn om via de Antillen Nederland een plaats te bezorgen in internationaal verband tussen de Amerikaanse staten en de erkenning van de zelfstandigheid der Antillen door te voeren, zodat zij kunnen deelnemen aan de Pan. Am. conferentie? Dit zou van grote betekenis zijn — aldus dr. da Costa Gomez.

Hij merkte voorts op dat het gevoel dat men een rijksburger is een gedachte is die bijvoorbeeld in Engeland zeer sterk weegt en dit gevoel zou meer tot allen moeten spreken dan nu het geval is. Ten aanzien van de KLM zei hij dat deze op de Antillen het verkeer met de wereld had gebracht en economisch zal de KLM op lange termijn een van de hoofdpeilers van de volkswelvaart blijken te zijn.

Dr. da Costa Gomez werd o.m. uitgeleide gedaan door Mr. N. Debrat en de secretaris generaal van de RTC Mr. van der Peyl.

Ook KLM-directeur naar Curacao

Met hetzelfde toestel, waarmee de mr. dr. da Costa Gomez de terugreis naar Curacao maakt, vertrok ook de president-directeur van de KLM, de heer I. A. Aler naar de West om de KLM-vestigingen aldaar te bezoeken en kennis te maken met de verschillende KLM-autoriteiten in Suriname, de Antillen en andere landen.

De heer Aler zal na een bezoek aan de rijksdelen in Amerika via Mexico, Montreal en New York naar Nederland terugkeren en vermoedelijk twee weken weg blijven.

Voor zijn vertrek zei de heer Aler dat hij juist de rijksdelen in de West had uitgekozen voor zijn eerste dienstreis buiten Europa.

In de komende periode zal hij elke twee maanden reizen maken naar KLM-vestigingen in de gehele wereld.

De vooruitzichten noemde de heer Aler goed. Hij voegde hieraan toe dat het zomerverkeer uitstekend was begonnen.

VIEL ONGELUKKIG EN OVERLED

Vrijdagavond is een zekere E. L. die vermoedelijk onder de invloed van sterke drank was, van een vijf tredig steopje gevallen en daarbij zo ongelukkig terecht gekomen, dat hij gewond raakte en in het ziekenhuis moest worden opgenomen. Nog geen dag later is de man die 38 jaar oud was, in het ziekenhuis overleden.

Geneve rust, terwijl Fransen vechten

In Geneve is de Britse Minister van Buitenlandse Zaken Zondag voortgegaan met zijn particuliere gesprekken met de leiders van verschillende delegaties om te pogen toch nog een weg te vinden voor het voortzetten van het overleg. Hij ontmoette Bedell Smith en de leider van de Franse delegatie.

Vandaag zal Eden opnieuw Molotov ontmoeten. In Westelijke kringen gelooft men dat indien de besprekingen met Molotov even onproductief zijn, als die van Zaterdag, de conferentie niet veel langer zal voortgaan.

De vertegenwoordigers van de zestien landen die troepen hebben in Korea komen morgen in speciale vergadering bijeen.

In Indo China ondernemen Franse vliegtuigen tal van aanvallen op vijandelijke stellingen in de centrale sectoren. Er werd gebombardeerd met hoog-explosieven en petroleum-geliebommen.

Kampioenschap van Nederland

In Utrecht en Eindhoven is gisteren het toernooi om het landskampioenschap voetbal van Nederland voortgezet. Het Utrechtse DOS verloor in een vrij harde wedstrijd met 3-0 van PSV, Eindhoven en DWS deelden de winst. Zij speelden gelijk met 2-2. Op de ranglijst staat PVS nu bovenaan met 4 punten uit 3 wedstrijden; op de tweede plaats staat Eindhoven met een gelijk aantal punten, maar een slechter doelgemiddelde. DWS staat 3 en DOS sluit de rij op de vierde plaats.



De Colombia Universiteit in New York heeft aan verschillende vooraanstaande geleerden ere-doctoraten toegekend. Op de foto staan met Dr. Frayson Kirk (opvolger van Pres. Eisenhower als Directeur van de Universiteit) van links naar rechts: Vice Adm. Lewis L. Strauss, Mevrouw Oveta Culp Hobby, Dr. Kirk, John Foster Dulles, Gen. J. A. van Fleet en W. Averell Harriman. De gasten ontvingen het ere-doctoraat.

MENDES-FRANCE INFORMATEUR

Nieuwe verkiezingen steeds waarschijnlijker

President Coty van Frankrijk heeft het ontslag van de Regering Laniel thans officieel aangevaard en de links radicaal Mendes France gevraagd kabinets-formateur te worden.

Mendez France is voorstander van directe onderhandelingen met de leider van de opstandige Vietminh rebellen in Indo China, zolang er nog tijd voor is.

Overigens neemt men in Frankrijk aan dat Mendez France weinig kans heeft de 314 stemmen in de Nationale Vergadering te krijgen, die hij nodig heeft een premier te worden.

Vooranstaande Gaullisten eisen een nationale eenheidsregering onder leiding van Generaal de Gaulle. Zou dat niet gaan, dan een kabinet, dat zich alleen zal bezig houden met de vraagstukken van Indo China en Noord Afrika en met de voorbereiding van nieuwe verkiezingen.

Nieuwe verkiezingen is ook een punt dat in andere kringen naar voren is gebracht. De leider van de Radicals heeft namelijk gepleit voor ontbinding van het parlement. In een krantenartikel zegt hij dat het Franse volk de gelegenheid moet hebben zich opnieuw uit te spreken over de buitenlandse politiek.

De katholieke partij heeft zich al eerder uitgesproken voor nieuwe verkiezingen.

TIVOLI KOOS NIEUW BESTUUR

Gistermorgen vond de jaarvergadering plaats van de Tivoli Club met als voornaamste agendapunt Bestuursverkiezing.

Tot Voorzitter werd gekozen de Heer E. E. (Postkantoor) Arends. Als overige Bestuursleden (die de functies onderling moeten verdeelen) werden aangewezen: Mevr. Vederanda Arends, de Heer H. Arends, Reynald Arends, Carlos Croes, Dr. Dolphi Oduber, Dr. Eloy Arends Jr., Lorenzo Arends, Gilbert Arends, Arturo Arends, Eric Croes, Adriaan Arends, Rudolph Arends.

ONGELUKKIG SCHOT UIT LUCHTPISTOOL

Vrijdag moest in het Hospitaal een kogel worden verwijderd uit de knie van een twaalfjarige jongen D. D. uit Paradera. De jongen moest daarna worden opgenomen in het ziekenhuis, doch zijn toestand is niet ernstig.

Een onderzoek wees uit, dat het schot niet uit een vuurwapen was gelost, maar uit een krachtig werkend luchtpistool. Een twintigjarige broer van de getroffen was doende het pistool, dat het eigendom was van iemand anders te repareren en daarbij viel een schot. Het twaalfjarige jongetje zat aandachtig toe te kijken en werd op korte afstand in de knie getroffen.

McCarthy is Neo-Nazi

NEW YORK. Een trouw aanhang van McCarthy, de New Yorkse importeur Kohlberg, heeft de senator er van op de hoogte gebracht dat een groot aantal Europeanen denkt, dat McCarthy een zeer krachtige fascistische of neo-fascistische beweging in de Verenigde Staten leidt, aldus kan men in de New York Times van hedenmorgen lezen.

Kohlberg was in begin Mei van een Europese reis in de Verenigde Staten teruggekeerd. Hij schreef dit voor een deel toe aan de Amerikaanse diplomaten, die McCarthy ook beschouwen als de leider van een fascistische beweging.

NWIWA Club herdacht tienjarig bestaan

(Van onze correspondent)

Gisteren werd door de leden van de Nederlands Windward Island Welfare Association op opgewekte wijze het tienjarig bestaan van de vereniging gevierd.

De viering begon met een mars door de straten van San Nicolas met als eerste halteplaats de Methodist kerk, waar een speciale dankdienst werd gehouden, waarin Rev. G. Thomson voorging en de Heer G. Bridgewater voorging als Chaplain.

Na de kerk ging de feestelijke stoet naar het clubgebouw.

De feeststoet werd voorafgegaan door de Carnavalskoningin, die dit keer de hermelijnen mantel verwisseld had voor het Scout uniform, tensinde de boas te kunnen hanteren. Voor muziek werd gezorgd door een nieuwe brassband onder leiding van de Heer L. Connor. Verder liepen ruim tweehonderd volwassenen en kinderen in de stoet mee. De kinderen droegen allen oranjestrikkjes, terwijl de oudste kinderen allen in groen-witte en zwart-witte uniformen gestoken waren. Achter de kinderen kwamen de bestuursleden en overige leden van de Vereniging.

De viering in het clubgebouw begon met het gezamenlijk zingen van het Wilhelmus, waarna de Heer George Ellis de leiding nam als ceremoniemeester. De viering had een zeer geanimeerd verloop.

De vereniging legt zich toe op de behartiging der geestelijke en sociale belangen harer leden en beweegt zich ook op het gebied van de jeugdbeweging. De eerste voorzitter en een der initiatiefnemers tot het stichten van de club was de Heer L. C. Bell en dat de vereniging bloeit blijkt wel uit het feit dat zij sinds twee jaar een eigen verenigingsgebouw heeft.

Het Bestuur ziet er als volgt uit: Voorzitter Mevrouw Coralie Pretty, C. Lopes ondervoorzitter, E. Richardson, Secretaris, L. Ellis penningmeester, W. Hilman adviseur en L. Bijlden en B. Richardson commissarissen.

Jeugdleider is de Heer L. van Putten.

Bij de vele wensen die de club gisteren bereikten voegen wij gaarne de onze.

BALDADIGE JEUGD

Baldadige jongens zijn de laatste dagen met katapulten, stenen en luehtgeweren tal van ruiten (met succes) te lijf gegaan. In het gebouw van de loge El Sol Nacientes werden niet minder dan 18 ruiten vernield, terwijl ook een grote ruit van het gebouw van de Gas Maatschappij vernield werd.

De Politie kent de daders en dezen kunnen rekenen op een ernstige schrobering.

POGING TOT INBRAAK

Onbekenden hebben gepoogd in te breken in het Guesthouse van de Aruba Trading Company op S. Nicolas. Het slot bleek echter sterker dan de inbrekers en een poging de sloten te openen bleef vruchteloos.

FILM OVER BASEBALL

Morgen, Dinsdag, wordt in het Clubgebouw van Aruba Juniors 'n film gedraaid over de Professionals Baseball series 1953. De bijeenkomst wordt georganiseerd in samenwerking tussen Aruba Juniors en de Amateur Baseball Bond Aruba.

Vrijdagavond vertoont Aruba Juniors een Spaanse film „Liga de Canciones“.

POGING TOT INBRAAK

Onbekenden hebben gepoogd in te breken in het Guesthouse van de Aruba Trading Company op S. Nicolas. Het slot bleek echter sterker dan de inbrekers en een poging de sloten te openen bleef vruchteloos.

Your Whisky at

its best with

V.B.C.

SPARKLING WATER

„LUCAS“ — A great name in Paints

WITCO

Philips Radio en Platenwisselaar

MAKEN EEN IDEALE GRAMOFOONCOMBINATIE!

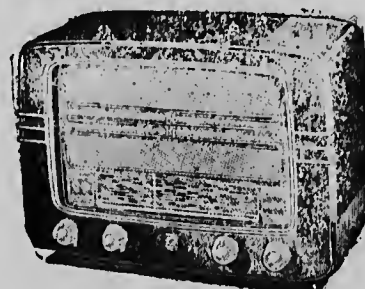
RADIOMODEL BX 427 A

5 buizen met 8 functies, 4 golfbereiken.

Ingebouwde storingwerende antenne (ferroceptor).

Pickup- en extra luidspreker aansluiting.

PRIJS f 150.—



PLATENWISSELAAR, MODEL AG 1100

Deze automatische 3-snel platenwisselaar is voorzien van de vedergewicht pickup, waardoor Uw platen minstens 5 maal langer meegaan dan voorheen.

PRIJS f 125.—



PALAIS ROYAL ARUBA N.V.

TUKKERS SPORTKRONIEK

HET GROTE VOETBALFESTIJN WEER BEGONNEN

VOETBALCOMPETITIE IS EEN BELANGRIJKE GEBEURTENIS

Het jaarlijkse grote sportgebeuren, ja wij kunnen wel schrijven het grootste en belangrijkste sportgebeuren dat jaarlijks wederkeert, de voetbalcompetitie, heeft weer een aanvang genomen. Velen zullen zich afvragen, is dat nu wel de belangrijkste jaarlijkse sportgebeurtenis, die voetbalcompetitie? Onmiddellijk willen wij hier dan deze vraag beantwoorden. Ja, de voetbalcompetitie is voor Aruba evenals dat in verschillende landen zo is, het belangrijkste jaarlijkse sportgebeuren en wel om het feit, dat door de competitie alle verenigingen de gelegenheid hebben om goed georganiseerd deel te nemen aan een serie wedstrijden waarbij iedere vereniging een en meestal twee maal tegen elkaar uitkomen. Door deze georganiseerde wedstrijden wordt een band gelegd, althans behoort een band gelegd te worden welke uiteindelijk zal leiden tot vriendschap, kameradschap en saamhorigheid. Dat er dikwijls minder aangename gebeurtenissen plaats vinden tussen bepaalde personen, die uit club-chauvinisme, eigen belang en wat dies meer zij, zich laten verleiden tot minder aangename voorvallen, kan aan het algemeen belang van wat de voetbalcompetitie de jeugd in het algemeen brengt, niets af doen. Het feit is en blijft er, dat door de georganiseerde sport en wel in hoofdzaak in competitieverband de goede eigenschappen automatisch en op prettige wijze aan de jeugd gegeven worden en het spreekt vanzelf dat dit voor het Volk in het algemeen van het grootste belang geacht moet worden.

En dan is het dit jaar weer zo, dat de voetbalcompetitie op Aruba een aanvang heeft genomen. Donderdagavond werd in het Wilhelminastadion de eerste wedstrijd gespeeld. Het was een A-klasse wedstrijd en de Verenigingen Bubali en Dakota viel de beurt deze competitie te openen. Vanzelfsprekend waren bestuursleden van de Aruba Voetbalbond bij deze opening aanwezig en het was dan ook een verheugend feit dat deze eerste competitiewedstrijd zeer sportief werd gespeeld en in de beste verhouding plaats vond. Ondanks de felle enthousiaste strijd waarbij beide ploegen hun beste krachten gaven, bleef de strijd fair. Deze wedstrijd mocht dan voor het verdere verloop van de competitie als voorbeeld dienen. Fair en sportief, door zo de wedstrijden te spelen zal de competitie 1954 weer een prettig verloop hebben, daarvan zijn wij overtuigd.

BUBALI EN DAKOTA GEVEN EEN GOED VOORBEELD

Mooie wedstrijd door Dakota gewonnen

De eerste wedstrijd der voetbalcompetitie 1954 welke tussen Bubali en Dakota Donderdagavond in het Wilhelminastadion plaats vond, is een snelle, sportieve en aantrekkelijke wedstrijd geworden. Beide ploegen hebben zich deze avond van hun goede zijde laten zien en daardoor het voorbeeld gegeven voor de verdere te spelen wedstrijden voor de voetbalcompetitie van dit jaar.

Onder leiding van een onzer oudste scheidsrechters werd te omstreeks 8.30 uur met de wedstrijd een aanvang gemaakt.

De voorhoede van Dakota ontvond onmiddellijk een snel aanvallend spel en niet zonder moeite konden de beide Bubali backs geholpen door de middenlinie deze eerste aanvallen keren. Bubali speelde een meer open spel dan de Dakota mannen die het dikwijls te veel door het midden zochten. Het combineren en de balcontrole was bij Dakota echter beter verzorgd



Insist on AGFA FILMS
in tropical packing



ARUBA TRADING COMP. - Distributors

kleine 10 minuten gespeeld waren ondermensen de Dakota voorwaarts en een verrassende snelle aanval op het Bubali doel. Adonis die een goede kans kreeg aarzelde geen moment en met een hard zuiver schot gaf hij de Bubali keeper geen kans. 1-0 voor Dakota. Bubali liet het daarbij niet en vol leven trokken zij op de Dakotaveste af. Een voorzet van de rechtsbuiten werd onder gejuich van de Bubali aanhang langs de Dakota keeper getuimd en de stand was gelijk. 1-1.

Toen was het weer de beurt aan Dakota. De verrassende snelle Dakota aanvallen stichtten meerdere malen verwarring in de Bubali defensie. Bij een der snelle aanvallen gelukte het de linksbuiten Williams met een hard schot de Bubali keeper voor de tweede maal te laten vissen en de stand op 2-1 in 't voordeel van Dakota te brengen. Kort was echter de vreugde in het Dakota kamp want het gejuich was nauwelijks uit de lucht of de Bubalianen hadden door een voorzet van links en een prachtig schot van de rechtsbuiten de stand wederom op gelijke voet gebracht. Vier doelpunten binnen een kwartier. Het was voor het op doelpunten beluste publiek een wedstrijd om van te smullen. Tot de rust bleef het verder een gelijk opgaande strijd waarbij geen der ploegen kans kregen nogmaals het net te vinden en zo verstreek dan de 1e helft met een 2-2 gelijke stand.

Na de hervatting was Dakota 't meest in de aanval. Het spel was echter niet zo levendig als voor de

rust maar bleef echter aantrekkelijk. Dakota ging meer en meer over tot het korte spel waarbij de bal teveel door het midden gespeeld werd. Voorts begingen de Dakotavoorwaartsen de fout om het combinatiespel te ver door te voeren, soms zelfs tot in het doelgebied van Bubali, terwijl goede schietkansen verloren gingen. Bubali speelde wel is waar een meer open spel, doch dit werd niet voldoende afgewerkt terwijl het schieten niet zuiver was. Ongeveer 20 minuten voor het einde kreeg de Dakota middenvorder Adonis weer een pracht kans. Snel glipte hij tussen de beide Bubali backs om dan even later in vrije positie de Bubali keeper een vergeefse duik te laten maken naar de linker hoek van het doel. Het leer verdween onder de vallende Bubali-keeper in het net. 3-2. Dakota had wederom de leiding genomen. Even geleek het er nog op dat Bubali gelijk zou maken toen de linksbuiten een goede kans kreeg maar zijn schot ging hoog over het Dakota doel. Kort daarna veroorzaakte een der Bubali spelers een vrije schop even voor het strafschopgebied. Het schot ging via een der Dakota benen naast. Een kort daarna aan Bubali toegekende vrije schop onderging hetzelfde lot en zo verstreek de tijd. Toen 't einde van deze mooie strijd werd aangekondigd had Dakota een kleine maar verdiende overwinning behaald en daarmee de eerste punten van de competitie 1954 binnen gehaald.

Enerverende strijd door Lafama van Jong Aruba gewonnen

De Zaterdagavond in het Wilhelminastadion gespeelde wedstrijd voor de A klasse tussen Jong Aruba van de Noord en Lafama van Savoneta, is een levendige, enerverende strijd geworden. Jong Aruba dat gedurende de eerste helft een aardig open spel vertoonde beging in de tweede helft de fout het weer teveel door het midden te zoeken, tengevolge waarvan de beide vleugelspelers te veel buiten het spel werden gehouden. Lafama dat met een geheel nieuwe opstelling verscheen, en onder andere Solognier op de middenvoorplaats had opgesteld, speelde door het meer open spel productiever afschoon enige malen tengevolge van slecht schieten enige goede kansen verloren gingen, hetgeen ook bij Jong Aruba het geval was.

Onder leiding van scheidsrechter Gabriël Kelly werd te omstreeks 8.15 uur een aanvang met de wedstrijd gemaakt. J. Aruba was het eerst in de aanval, maar de Lafama defensie liet zich niet overrompelen. Nadat Solognier de Jong Aruba keeper eens hard aan de tand gevoeld had kwam na ongeveer 10 minuten spelen het eerste doelpunt toen de Jong Aruba linksbuiten Figaroa na een snelle aanval de bal goed voor het Lafama doel plaatste en de rechtsbuiten geen fout maakte door de bal hard langs de Lafama keeper in het net te knallen. 1-0 voor de J. Arubanen. Lafama liet zich niet ontmoedigen en vol van enthousiasme trokken zij ten aanval. Bij een schermutseling voor het Jong Aruba doel ontstond een verwarving waarvan de Lafama middenvorder had kunnen profiteren maar zijn schot werd op het laatste moment door de Jong Aruba keeper van de doellijn geграббел. Jong Aruba zocht het daarna over de linkervleugel waar Figaroa een zeer goede partij speelde, maar zijn voorzetten werden dikwijls zeer slecht afgewerkt, zodat het gewenste resultaat uitbleef.

Na ongeveer 30 minuten spelen kwam toen plotseling de gelijkmaker toen de Lafama middenvorder, Solognier, de bal keurig van middenhalf Diaz kreeg aangegeven.

Laatstgenoemde trok mede naar voren en even buiten het strafschopgebied plaatste Solognier de bal keurig langs de Jong Aruba keeper. 1-1. De Jong Arubanen trachtten daarna met enige felle aanvallen de verloren gegane voor sprong te hernemen, maar de Lafama defensie waar Thijsen en Rasmijn een zeer goede partij speelden, gaf aan de Noordelingen geen kans. Even voor het verstriken van de eerste helft bracht A-rends de stand op 2-1 voor Lafama.

Na de hervatting ondernamen de Jong Arubanen enige felle en snelle aanvallen op het Lafamadool. Het was niet verstandig om daarbij het spel teveel door het midden te spelen. Een fout welke het vorige jaar ook door de Jong Arubanen dikwijls gemaakt werd. De beide vleugelspelers werden verwaarloosd en veel van de aanvalskracht ging daardoor verloren. In de Lafama gelederen bleef men het spel een open karakter geven en daardoor waren de aan-

vallen ook gevaarlijker dan die der Noordelingen. Na ongeveer 20 minuten was het de Lafama middenvorder, Solognier, die na een goede aanval over links de voorgezette bal onder controle kreeg en met een hard en laag schot gaf hij de Jong Aruba doelman geen schijn van kans. 3-1 voor Lafama. De Jong Arubanen, taai als deze steeds zijn, lieten het er niet bij zitten en vol leven trokken zij op het Lafama doel af. Er werd weer meer over de vleugels gespeeld en enige malen ontstond er een gevaar voor het Lafama doel. Ongeveer 12 minuten voor het einde was het de op de linksbuitenplaats spelende Giel die een voorzet van Figaroa onder controle kreeg en hard en zuiver geplaatst bracht hij de stand op 3-2. Dat doelpunt bracht Jong Aruba tot een fel en hard slot offensief. Enige malen toen het wat al te hard begon te worden, greep de zeer goed leidende scheidsrechter Kelly in. Enige goede kansen gingen door slecht schieten voor de Jong Arubanen verloren, hetgeen aan de Lafamazijde eveneens het geval was.

Met Lafama in de aanval kwam het einde van deze mooie enerverende strijd. De mannen van Savoneta hadden de eerste 2 competitiepunten binnen gehaald.



ASTHMA MUCUS
Loosened First Day

Don't let coughing, sneezing, choking attacks of Bronchitis or Asthma ruin your sleep and energy another day or night without trying MENDACO. This great medicine is not a smoke, injection or spray, but works through the blood, thus reaching the lungs and bronchial tubes. The first dose starts helping nature immediately 3 ways: 1. Helps loosen and remove thick straining mucus. 2. Promotes freer breathing and sounder, more refreshing sleep. 3. Helps alleviate coughing, wheezing, sneezing. Quick satisfaction or money back guaranteed. Get MENDACO from pharmacist today.

Voorwaarts verloor van sneller spelend Estrella II

De eerste wedstrijd voor de competitie van de Overgangsklasse tussen Estrella II en Voorwaarts, werd ruim een half uur te laat aangevangen. Toen om over vijf de aangewezene scheidsrechter nog niet was komen opdagen, werd op een der oudgedienden maar weer eens een beroep gedaan en toen deze zich bereid verklaarde het nog eens te zullen proberen werd dan met de wedstrijd een aanvang gemaakt. Estrella bleek over de hele linie een sneller combinatiespel te ontwikkelen dan de Voorwaartsen die het met lange passen en open spel probeerden.

Ongeveer 10 minuten na het beginsignaal namen de mannen van Santa Cruz na een snelle aanval de leiding. 1-0. Hierna stelden de Voorwaartsen een scherpe buiten spel val op waar de Estrella voorwaartsen keer na keer weer in liepen. Enige aanvallen van Voorwaarts gingen door slecht schieten verloren, waarna ongeveer 10 minuten voor het verstrijken van de eerste helft de middenvorder van Estrella snel tussen de Voorwaarts defensie glipte en de stand op 2-0 bracht.

Na de hervatting kreeg Estrella de vrij sterke wind mede. Toch hebben zij daarvan geen voordeel kunnen trekken. De mannen van Voorwaarts kwamen meer in de aanval en na ongeveer een kwartier spelen kreeg middenvorder Kershout zijn kans toen hij een goede voorzet van rechts onder controle kreeg en met een goed gericht schot gaf hij de Estrella keeper het nakijken. 2-1. Enige felle Voorwaarts aanvallen volgden en ware het niet dat het juiste schot uitbleef, Estrella zou een achterstand opgelopen hebben.

Ongeveer 10 minuten voor het einde hadden de mannen van Santa Cruz weer succes toen de rechts binnen hard langs de Voorwaarts keeper knalde die geen enkele poging deed het schot te keren. 3-1. Even later kreeg Voorwaarts een goede kans de achterstand te verkleinen toen hij een strafschop toegewezen kreeg. Het schot werd recht op de keeper geschoten en de kans was verkeerd. Even later kwam het einde en hadden de Estrella's de eerste twee competitie punten binnen gehaald.

DE RCA JRS VERLOREN VAN DE PARADERA JRS Peuterig kort spel der RCA-ers

De door de Heer van de Bos goed geleide wedstrijd tussen de Paradera Jrs en die van RCA, welke zich in het RCA Sportcentrum afspeelde, is na een matige, maar sportieve strijd door de Paradera Jrs gewonnen. Gedurende de eerste helft hadden de Paraderanen de vrij sterke wind mede, maar door het taai verdedigen van de RCA-ers bleven doelpunten uit en brak de rust aan met een blanke stand.

Na de hervatting waren de knapen van Paradera ondanks de tegenwind het meest in de aanval. Aanvankelijk geleek het er op dat de wedstrijd in een gelijk spel zou eindigen. De RCA-ers speelden een kort peuterig spel waaraan zo wel de voorwaartsen als de half-linie zich schuldig maakte. Indien de RCA-ers niet eens leren samen spelen, dan geven wij hen geen kans ook maar één wedstrijd in de competitie te winnen. Het was een geping van jewelste en zodra de betrokken spelers zagen dat zij voor noch achteruit konden spelen dan werd meestal getracht de bal naar de een of andere gedekte speler te trappen, hetgeen dan zelfs niet gelukte. De jongens van Paradera deden het beter en de beide doelpunten in het laatste kwartier gescoord, waren voor de RCA-ers een voorbeeld. Met een verdiende 2-0 zege keerden de Paraderanen huiswaarts.

Estrella en RCA II speelden gelijk

De A klasse wedstrijd tussen de Estrella's van Santa Cruz en RCA II welke Zaterdagmiddag in het Wilhelminastadion plaats vond is na een sportieve strijd, waarbij de beide ploegen goed tegen elkaar opvoegen in een 3-3 gelijk spel geëindigd. Hierdoor werden de beide competitiepunten verdeeld en mogen zowel de Estrella's als de RCA-ers elk een punt op de competitie-ladder noteren.

(VERVOLG OP PAG. 3)

Perzie plooibaar

De regering van Perzie hoopt binnenkort tot overeenstemming te komen met het consortium van internationale oliemaatschappijen, dat zich sinds enige tijd bezig houdt met plannen om de Perzische olieproductie weer op peil te brengen.

Dat heeft de Perzische minister van buitenlandse zaken Entezam gezegd in een rede in het parlement.

Beperking van bewegingsvrijheid in B.G.

De gouverneur van B.G., de heer Savage, heeft landsbesluiten getekend waardoor zes personen, allen leidende figuren uit de Volkspartij van dr. Jagan beperkte bewegingsvrijheid wordt opgelegd.

Zij moeten zich dagelijks bij de politie melden en adreswijzigingen opgeven. Onder hen bevindt zich een lid van de Nationale Vergadering, die aanvankelijk was gearresteerd, maar later werd vrijgelaten tegen borgstelling.

INSURE THE LIGHTNESS OF YOUR BAKING

Lightness and fluffiness are the real secrets of delicious baking. Assure your success with double-acting Davis which gives double protection. Batter rises twice—once in your mixing bowl—then again in the oven.



ADVERTEERT IN

DE ARUBAANSE COURANT

Vlieg per KLM in
WEST INDIE

* Snelle KLM diensten naar 23 landen in het Caribische gebied
* Vele vluchten met nieuwe Convairs 340
* En natuurlijk de bekende KLM service

Inlichtingen verstrekken: CURACAO: KLM, Tel. 1020-2132 ARUBA: Eman Trading Co., Gen. Agents, Tel. 1552-1553 en alle erkende reis-agentschappen.



Spread thick on bread — The milk
ever child enjoys



Ino 14 Juni van Port au Prince
Breda 16 Juni van Amsterdam
Oberon 17 Juni van New York
Trajanus 17 Juni van New Orleans
Agamemnon 24 Juni van N. York
Pygmalion 26 Juni van A'dam
Oranjestad 1 Juli van Amsterdam
Charis 2 Juli van New York
Hecuba 4 Juli te S. Nic. v. A'dam
Helicon 8 Juli van New York
Oranjestad 8 Juli van Christobal
Boskoop 10 Juli van Amsterdam
Hersilia 12 Juli van New Orleans
Oberon 15 Juli van New York
Adonis 20 Juli van Amsterdam

Bovenstaande data zijn voorlopig
aan verandering onderhevig

SPORT

(VERVOLG VAN PAG. 2)

BOTAFOGOS vs DAKOTA Jrs SPEELDEN VRIENDSCHAP- PELIJK

Scheidsrechter liet verstek gaan
De op het terrein van Aruba Jrs vastgestelde competitie wedstrijd tussen de Botafogos en Dakota Jrs welke Zaterdagmiddag moest plaats vinden kon geen doorgang vinden van het minder gunstige feit, dat er geen scheidsrechter kwam opdagen. Toen een der Dakota leden zich bereid verklaarde de fluit te hanteren werd besloten een vriendschappelijke wedstrijd te spelen. Deze wedstrijd welke zeer sportief gespeeld werd kwam met een 3-1 zege voor de Botafogos ten einde.

OOK OP HET LAFAMA- TERREIN LIET DE SCHEIDS- RECHTER VERSTEK GAAN

Hollandia Jrs maakten echter geen winst

Het was voor de Hollandia Jrs Zaterdag geen prettige middag.

Eerst kwamen zij tot de ontdekking dat de scheidsrechter niet was komen opdagen en zij de reis vergeefs gemaakt hadden. Toen werd besloten om maar een vriend schappelijke wedstrijd te spelen.

Deze werd echter door de Savoneta Jeugd Club met korfbalsters van de Hollandiaantjes, namelijk

DAMES-SOFTBALL

QUEEN ANNE VERSLOEG DE ARUBA JRS NA GOEDE WEDSTRIJD

De Vrijdagavond in het Wilhelminastadion gespeelde Dames Softbalwedstrijd tussen de Queen Anne en Aruba Jrs Damesploegen trok wederom vrij grote belangstelling. Beide ploegen hebben zich in deze wedstrijd weer geheel gegeven. De Aruba Jrs die het eerst aan bat kwamen namen in de eerste halve inning een 2-0 voorsprong doch de Queen Anne's hadden na de derde inning niet slechts deze achterstand wegge-
werkt, maar zelfs een 4-2 voorsprong genomen, terwijl zij uiteindelijk een 11-7 zege behaalden.

Het was omstreeks 8.20 uur toen Mej. Hernandez van de Aruba Jrs als eerste batster door de Queen Anne gelederen de 3e base te nemen terwijl Ina Caster home kwam. De Aruba Jrs hadden een 1-0 voorsprong genomen. Een... hit... van Mej. Sonia West-
burger bracht C. Richardson bin-
nen. 2-0, terwijl zij zelf de eerste base bezette. Hierna gelukte het slecht geworpen ballen gaf piteher

9-1, gewonnen. Ontevreden keer-
den de kleine Oranjeblinden dan
ook Oranjestadwaarts.

SPORTVERENIGING LAFAMA KOOS NIEUW BESTUUR

In de laatst gehouden Algemene ledenvergadering van de Sport-
vereniging Lafama werd een nieuw
Bestuur gekozen dat er als volgt
nietziet:

Jose Bislick, Voorzitter; Asinto
Pena, Ondervoorzitter; Victor
Larmonie, Secretaris; Alfonso van
der Linden, 2e Secretaris; Jan Ma-
duro, Penningmeester; Wilhelm
Dias, 2de Penningmeester; Edel-
miro Swengle en Elio Tromp,
Commissarissen.

RCA IV WON VAN REPUBLIC II

De gistermiddag in het RCA-
Sportcentrum gespeelde B klasse
wedstrijd tussen RCA IV en Re-
public II is in een 1-0 overwin-
ning voor RCA geëindigd.

LASALLE WON VAN RCN

De op het RCN terrein gespeel-
de wedstrijd tussen Lasalle II en
RCA eindigde in een 4-3 zege voor
Lasalle.

uit te werpen. Het einde van deze
eerste halve inning eindigde in een
2-0 voorsprong voor de Aruba Jrs.
De Queen Annes die voor de 2e
heft van de eerste inning aan bat
kwamen begonnen met Mej. V. So-
lognier. Een harde slagbal was 't
begin, maar... de lange en goed
spelende Ina Caster ving de bal
keurig en Solognier was uitgevan-
gen. Het was daarna C. Cambell
die met een... hit... de eerste base
bereikte. P. de Abreu werd op de
eerste base uitgeworpen maar Ag-
nes Lejeuz bereikte safe de eerste
base tongevolge van een fout in 't
combinatiespel tussen de Aruba
Jrs eerste base speelder Mej.
Hernandez en tweede base speel-
ster Mej. Ev. Rodriguez. Mej.
Cambell kwam hierdoor safe home
en de stand was 2-1. Nadat Josefa
een vrije base mocht nemen tege-
volge van slecht werpen van de
Aruba Jrs piteher werd even later
Mej. Gumbbs uitgevallen. De
stand bleef 2-1 in het voordeel van
de Aruba Jrs.

In de eerste heft van de tweede
inning gelukte het de Aruba Jrs
niet een run te maken. Mej. Erna
Rodriguez bracht het nog tot een
derde base, maar door een double
play werden S. Pieters en M. Ma-
raeueu uitgevallen. Even later
werd Mej. Hernandez uitgetikt en
het einde van deze halve inning
was gekomen zonder dat in de
stand verandering was gebracht.

Het waren de gezusters C. en A.
Werleman, die in de tweede heft
van de tweede inning elk een run
maakten. Eerst bereikte C. Werle-
man de eerste base en stelde twee-
de, daarna werd L. Arendell op de
eerste base uitgevallen maar
Carlisle Werleman kwam safe op
de derde base aan. Hierna zorgde
A. Werleman met een goede slag-
bal dat haar zuster safe home
kwam. Het waren daarna de da-
mes V. Solognier en C. Cambell,
die door het goede batten van A.
Werleman home hielpen komen.

De Abreu werd uitgeworpen en
nadat Lejeuz een vrije base had
mogen nemen werd als derde
Queen Anne dame Mej. Josefa uit-
gevallen en zo kwam het einde
van deze tweede inning met een
3-2 voorsprong voor de Queen An-
nes.

De derde inning had een vlot
verloop. Nadat Mej. Zaandam bij
het stelen van de tweede base
werd uitgevallen; aan Mej. Cas-
ter een vrije base gegeven was; C.
Richardson was uitgevallen en
Sonia Westburger door een hoge
slagbal (fly) hetzelfde lot onder-
ging, bleef de Queen Anne voor-
sprong 3-2, gehandhaafd.

De tweede heft van de derde
inning verliep weer in het voordeel
van de Queen Annes. Nadat Mej.
Gumbbs door een hoge slagbal was
uitgevallen bereikte Mej. C. Werle-
man met een... hit... de tweede
base, waarna Arindell met een
harde slagbal aan Werleman de
gelegenheid gaf... home... te ko-
men en zo de stand op 4-2 te bren-
gen. De dames A. Werleman en
Solognier werden daarna uitge-
vallen.

Voor de Aruba Jrs leverde de 4e
inning ook geen winst op. De da-
mes Rodriguez, S. Pieters en E.
Hernandez werden uitgespeeld ter-
wijl Elvira Rodriguez en M. Ma-
raeueu het niet verder dan de 1ste
en 2de base wisten te brengen.
Home run van Mej. M. Josefa
Het was voor de Queen Annes
geen slechte inning deze vierde.
Nadat mej. Cambell op de 1ste
base was uitgevallen en de da-
mes de Abreu en A. Lejeuz elk
een base hadden weten te bezet-
ten, gelukte het aan de sterke M.
Josefa met een geweldige slagbal
een... home run... te maken waar-
door zij en haar beide medespeel-
sters Abreu en Lejeuz binnen
kwamen en zo werd de stand 7-2
in het voordeel van de Queen
Annes. De dames Werleman en
Arindell werden daarna uitge-
vallen waarbij wij hier speciaal
het goede spel willen vermelden
van mej. Manuela de Aruba Jrs
fieldster die de harde hoge bal op
uitstekende wijze uit de lucht
plukte.

Vier runs voor Aruba Jrs.
Een vlot en zeer goed spel ver-
toonden de Aruba Jrs in het be-
gin van de 5de inning. Het waren
de dames E. Hernandez, E. Zaand-
dam, I. Caster die als eerste bat-
sters in deze inning elk een base
gingen bezetten. Mej. C. Richard-
son kwam toen aan bat. Pitcher
Lejeuz was zenuwachtig gewor-
den werpt... een geweldige hit...
rennen... Hernandez, Zaandam,
Caster komen safe home. Een
fout in de Queen Anne gelederen
en als vierde speelder komt dan
ook batster C. Richardson onder
gejuich van de publieke tribune

binnen. Vier runs had deze hit
opgeleverd en de stand was tot
7-6 teruggebracht. Er zat weer
volop spanning in het spel.

In de 2de heft van de vijfde
inning speelden de Aruba Jrs da-
mes een perfect spel en nadat
mej. A. Werleman was uitgevan-
gen werden de dames Solognier
en Cambell door een snelle double
play uitgevallen en zo begon de
zesde inning met Aruba Jrs aan
bat en een 7-6 stand in het voor-
deel van de Queen Annes.

Het gelukte de Aruba Jrs niet
in deze inning succes te behalen

Spannende Dames Softbalwedstrijd door de Baluartes gewonnen

IN LAATSTE INNING WERD ZEGE BEHAALD OP
ORANJESTAD STORE

Zowel de Oranjestad Store als de Baluarte Dames hebben
Woensdagavond in het Wilhelminastadion in een zeer span-
nende strijd zich ten volle gegeven om de overwinning te be-
halen. Over het algemeen werden er weinig fouten gemaakt
en al was het spel dan niet van zeer hoge kwaliteit, het was
in ieder geval goed te noemen. Beide pitchers hebben hun
best gedaan al was het werpen van de Oranjestad Store pitch-
er niet zo zuiver als dat dit het geval was bij Mej. Brons-
winkel en het is waarschijnlijk juist dat kleine onderdeel van
het spel geweest, dat aan de Baluartes de overwinning heeft
gebracht.

Als eersten komen de dames
van Oranjestad Store aan bat,
maar door het goede spel van de
Baluarte pitcher en medespeel-
sters brachten de dames F.
Tromp en R. Wiersma het niet
verder dan de 1ste base terwijl
mej. Carmen Hypolite op de 2de
base werd uitgevallen.

De Baluartes deden het even
later beter en het waren de dames
Magda Steba en M. Quijada die,
door elk een run te maken, de
Baluartes een 2-0 voorsprong be-
zorgden. Ook in de 2de inning
kregen de Oranjestad Store da-
mes geen kans en C. Hypolite
C. Maduro en Lupita Dirksz wer-
den door de enthousiaste Baluar-
tes uitgespeeld.

Toen in deze 2de inning de da-
mes M. Bronswinkel, W. Brons-
winkel en T. Wiersma het zelfs
niet tot een 1ste base hebben kun-
nen brengen begon de Oranjestad
Store met nog steeds een 2-0 ach-
terstand aan de derde inning. Na-
dat G. Maduro en S. Dirksz res-
pectievelijk op de 1ste en 2de
base waren uitgevallen, zag Mej.
Orman kans met een harde slag-
bal de 1ste base te nemen, maar
even later werd mej. Tromp door

en zo kwamen de Queen Annes
weer aan bat. In deze halve in-
ning waren het de dames Lejeuz,
M. Josefa, Gumbbs en C. Werle-
man die elk een run maakten en
de stand op 11-6 in het voordeel
van de Annes werd gebracht. In
de laatste inning gelukte het aan
Mej. C. Richardson met een run
de stand op 11-7 te brengen. De
dames S. Westburger en de ge-
zusters Rodriguez werden als
laatste Aruba Jrs dames uitge-
speeld en zo kwam het einde met
een 11-7 overwinning voor de
Queen Annes.

een te hoge slagbal (fly) uitge-
vallen en werd Mej. Wiersma op
de 1ste base eveneens uitgespeeld.
In de tweede heft van de 3de
inning maakten de Baluartes niet
minder dan 3 runs en wel in
hoofzaak door het profiteren
van enige fouten in de Oranje-
stad Store gelederen en het min-
der goede pitchen van Mej. Or-
man. De Baluartes namen daar-
door een 5-0 voorsprong.

De 4de inning bracht in de
Oranjestad Store gelederen wat
meer leven. De Baluarte pitcher
Mej. Bronswinkel begon minder
zuiver te werpen en daar de bat-
sters van Oranjestad Store daar-
uit wisten voordeel te halen en
zelfs 4 runs maakten werd de
achterstand tot 5-4 terug ge-
bracht en ware het niet dat Mej.
G. Maduro te veel risico nam
door te trachten de 2de base te
stelen, waar zij door een snel
combinatiespel tussen Mej. Wil-
lems 1ste en E. Bronswinkel 2de
base werd uitgevallen, de Store
dames zouden in deze inning
meerdere runs gemaakt hebben.
In de 2de heft van de 4de in-
ning kregen de Baluartes geen
kans een run te maken terwijl

een te hoge slagbal (fly) uitge-
vallen en werd Mej. Wiersma op
de 1ste base eveneens uitgespeeld.

In de tweede heft van de 3de
inning maakten de Baluartes niet
minder dan 3 runs en wel in
hoofzaak door het profiteren
van enige fouten in de Oranje-
stad Store gelederen en het min-
der goede pitchen van Mej. Or-
man. De Baluartes namen daar-
door een 5-0 voorsprong.

De 4de inning bracht in de
Oranjestad Store gelederen wat
meer leven. De Baluarte pitcher
Mej. Bronswinkel begon minder
zuiver te werpen en daar de bat-
sters van Oranjestad Store daar-
uit wisten voordeel te halen en
zelfs 4 runs maakten werd de
achterstand tot 5-4 terug ge-
bracht en ware het niet dat Mej.
G. Maduro te veel risico nam
door te trachten de 2de base te
stelen, waar zij door een snel
combinatiespel tussen Mej. Wil-
lems 1ste en E. Bronswinkel 2de
base werd uitgevallen, de Store
dames zouden in deze inning
meerdere runs gemaakt hebben.
In de 2de heft van de 4de in-
ning kregen de Baluartes geen
kans een run te maken terwijl

Carmen Hypolite in de 1ste heft
van de 5de inning door het ma-
ken van 1 run de stand op gelijk
voet bracht. 5-5, maar nog in de-
zelfde inning namen de Baluartes
van Mej. W. Bronswinkel. 6-5. Er
ontwikkelde zich verder een span-
nende strijd vooral toen de Oran-
jestad Store dames in de 6de in-
ning op gelijke voet brachten
oor de binnenkomst van Mej. F.
Tromp. 6-6. In de 2de heft van
deze inning houden de Baluartes
nogmaals de leiding en wel door
Mej. W. Williams. En toen in de
laatste inning de Oranjestad Store
dames C. Maduro, L. Dirksz en J.
Maduro geen kans kregen en ach-
ter elkaar werden uitgespeeld
kwam het einde van deze er-
verende strijd met een kleine 7-6
overwinning voor de Baluartes.

LA SALLE WONNEN DAKOTA BRAVES

De Heren Softbalwedstrijd tus-
sen La Salle en de Dakota Braves
eindigde in een 6-2 overwinning
voor de La Salle ploeg.

Herverdeling van land in Burma

In Burma zal men thans begin-
nen met de herverdeling van het
land, volgens het gestelde in de
nieuwe land nationalisatiewet. In
een district op ongeveer 400 mijl
afstand van de hoofdstad Rang-
goon krijgen meer dan 4000 boe-
renfamilies gemiddeld 5 acres per
familie. Zij zullen zich verenigen
in Staatscoöperaties, die hen zul-
len helpen leningen van de staat
te verkrijgen en behulpzaam zul-
len zijn bij het collectief aan de
markt brengen van de producten.
Er worden ongeveer 6.5 miljoen
Acres grond verdeeld. Het be-
treft land dat vroeger het eigen-
dom was van grootgrondbezitters
die niet in de betreffende gebie-
den wonen; over het algemeen
Indiërs en Chinezen of van boe-
ren die meer dan 50 acres bezit-
ten. In de toekomst zal niemand
in Burma meer dan 50 acres aan
grond mogen bezitten.

Mau Mau terroristen ontsnapt

In Kenya zijn de veiligheids-
troepen er in geslaagd twee van
de tien Mau Mau terroristen te
arresteren, die uit een concentra-

MET WESTCLOX HOUDT U DE HELE FAMILIE OP TIJD!



Kwaliteit - Betrouwbaarheid

BIG BEN

Laat iedere minuut
meetellen. U hoort
de tik en het diepe,
ononderbroken ge-
luit van de wekker
kunt u onmogelijk
negeren.



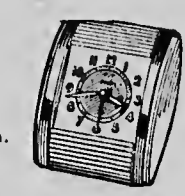
BABY BEN

De beroemde „kleine
broer“ van Big Ben.
U wordt er opgewekt
door wakker. Een
zacht getik en een
wekker, die u luid
en zacht kunt stel-
len.



TRAVELARM

Die kunt u overal
mee naar toe ne-
men. Op reis gaat ze
stevig dicht en kan
gemakkelijk in een
hoekje van uw koffer
worden gestoken.
Thuis is het een sie-
raad op uw toilet-
tafel.



POCKET BEN

Een betrouwbare fa-
voriet voor mannen
en jongens. Gebouwd
voor zware dienst.
Plaat en attractief.
Een glas dat niet
kan breken.



Ga vandaag nog de beroemde
Westclox horloges en wekkers
bekijken bij Uw horloger.

WESTCLOX

Western Clock Co. Ltd.
Petersborough, Ont., Can.
Een beroemde familienaam voor
fijne uurwerken!
POSNERS AGENCIES,
(ARUBA), INC.
P.O. Box 26 — Aruba, Ned. Ant.

tiekamp waren ontsnapt. De ter-
roristen wisten te ontsnappen
door een onverhoede aanval op
een wachtpost. De Mau Mau be-
deelden waren gewapend met ge-
weeren. Naar de overige ontsnap-
ten wordt met behulp van vlieg-
tuigen gezocht.

TOM POES EN DE ZEESLANG



Het lege olievat dook boven de golven uit en bleef toen rustig dob-
beren. Wal Rus en Tom Poes hingen er uitgeput en ademloos aan en
keken tamelijk verward rond. Van de zeeslang was geen spoor meer
te zien en te bekennen, de zee was geheel verlaten op het wrak van
de „Albatros“ na. (Het goede, oude schip was niet lek geslagen en
ook de luiken waren nog heel, zodat het na een poosje ook naar boven
steeg).

„Blub!“ zei de kapitein, enkele wierplantjes uitspuwend. Toen
werd het weer stil op de grote oceaan.

Intussen moeten we Heer Bommel niet al te zeer uit het oog ver-
liezen. Hij is weliswaar bescheiden, maar de rol die hij speelt is toch
steeds zeer belangrijk. Na lang gepraat en gedacht te hebben had hij
tenslotte een besluit genomen en dat is ook de reden, dat hij samen
met de journalist Argus, naar Rommeldam reed.

TOM POES Y COLEBRA DI LAMAN

E para bashi ta subi riba awa trobe y ta keda drief tranquil Wal
Rus y Tom Poes morto cansa caba ta keda colga na e bari y ta waak
tur rond completamente babuca. Di e colebra di laman no tin nada
mas mira, laman ta calma trone, manera cos cu nada un pasa. E
bapor „Albatros“ ta e unico objeto den bista. (E bapor bon bjieuw,
no a hanja ningun danjo particular, tur dek-nan a keda hinte, y
asina e la bolbe riba awa trobe).

„Blub!“ Capitan Wal Rus ta bisa. Y ta scupa poco lima for di su
boca. Y ta keda keto riba e oceano grandi.

Mientras tanto nos no mester laga senjor Bommel mucho for di
bista. E ta gusta keda patras semper berdad, pero su papel cu e
mester hunga tin biaha ta di hopi importancia. Despues di a papia
y pensa hopi e la tuma un desicion, motibo tambe cu huntu cu e pa-
riodista Argus nan ta core den e auto na caminda di Rommeldam.

„Compronde mi bon!“ E ta bisa. „No ta mi intencion di mete pata
den e aventura aki. Un cabayero tin su tempo pa sosega, esey ta mas
cu claro! Pero toch mi no por laga e pueblo pas su cuenta! Si nan
ta desea di mi pa mi limina e colebra di laman, mi conose mi deber“.

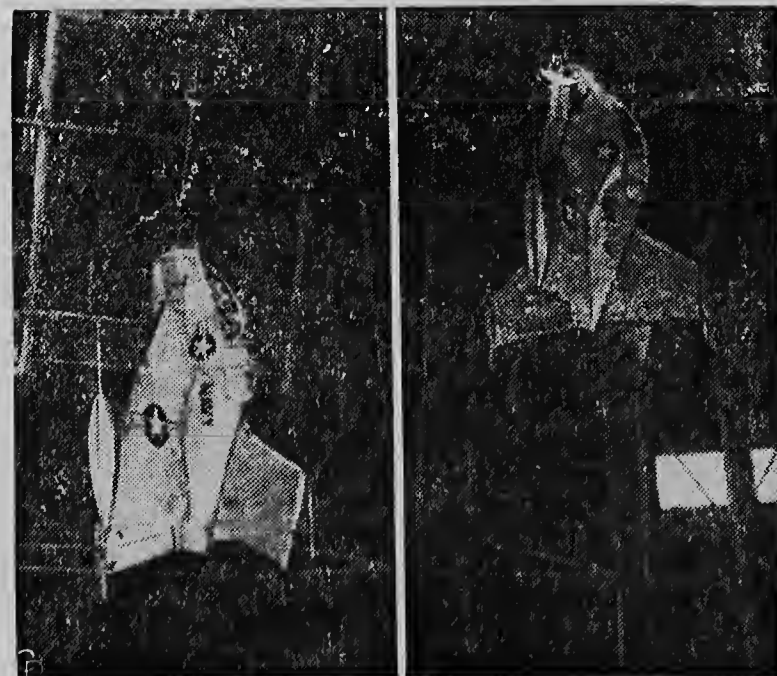
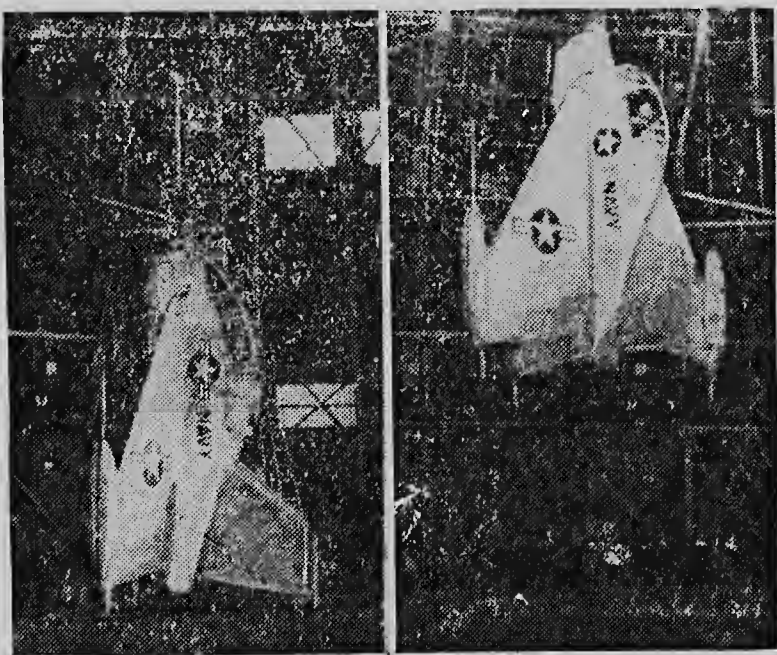
„Berdad!“ e periodista ta bisa. „Y bo tin un barcu caba?“

„Un momentu, mi amigu! Senjor Ollie ta bisa. „Awor bo ta
tres me riba un otro idea trobe. Ta tur cos ta bini huntu tambe!“

„E ta lastra un brake y ta hama e havenmeester, cual net tabata
hasi su rondu“.

„Bo sa na unda e colebra di laman ta biba? Senjor Ollie ta puntra
carinjosu.“

„E kiko!?! e havenmeester ta puntra, morto spanta.
„E colebra di laman!“ Senjor Ollie ta spita. „Con nos mester hasi
pa yega na unda e ta?“



Op de foto's ziet men een proefneming met een der nieuwste modellen
vliegtuigen van de Amerikaanse luchtmacht. Het is de XFY-1, een to-
stel, dat verticaal kan stijgen en dus bijzonder geschikt is voor kleine
vliegvelden en vliegdrekschepen. Bij het opstijgen worden de schroeven
gebruikt als de rotorbladen van een heliöcopter. Op een bepaalde hoogte
verandert het toestel van stand en vliegt als een vliegtuig. Op de foto's
ziet men een schaalmodel met echte motor, dat met behulp van touwen
in de „koers“ wordt gehouden.

Regreso di Albert Eman di conferencia COMISION DI SEPARACION MESTER REANUDA SU TAREA Y CONCLUI 'E DEN TERMINO CORTICO

Federacion di Antiya-nan te ainda por hasi deseo nan di
Aruba bira realidad

Diabiès anochi senyor Albert Eman, diputado di AVP pa e conferencia di Mesa Redondo na La Haya, a bolbe Aruba. E bishita na Hulanda tabata masha cortico, y door cu senyor Eman tabata concentra su mes completamente den conferencia di Aruba, Antiya y RUC, no a reser tempo pa e barios omeion-nan cu tabatin pa fiesta-nan cu RTC a organisa.

Di otro manera, segun senyor Eman, toch nos por ta satisficho. E statusu ta nifica cu tin e posibilidad pa trece cambio-nan necesario, door di cual lo presenta un federacion di antiya-nan Hulandes, y na unda Aruba lo haya su lugar cu e merece.

Esaki den otro palabra kier men, cu os cu eunista mester los for di Corsow pa despues riba un base federativo y completamente igual y cu mester derecho, por organisa un acuerdo federativo completamente nobo, den cual atencion di deseenan di e pueblo lo por worde regla.

Nos ta propone pa forma e federacion aki lo mas pronto cu ta posibel y nos ta spera cu e "Commission di separacion" aki baw di presidencia di mr. dr. Cola Delbrot pronto lo reuni trobe pa eunista cu preparacion-nan. Ideal lo tabata pa hanja e reglamentu-nan aki cla prome cu e statusu yega den Staten, pero si esaki ta posibel ainda, no por bisa ainda.

Na La Haya ma bisa, cu mi partido ta keda cu e derecho ainda pa vota na labor o encontra di e statusu. Aya mi no por duna mi punto di bista, pasobra ta necesario prome pa discuti cu mi partido y pa determina nos posicion. En general na Hulanda nan ta

bata ora pa tende deseo-nan di Aruba y nos por conta tambe cu yudanza-nan di Hulanda pa e preparacion di e status federativo.

Motibo cu e comision di separacion y cu completo acuerdo di Gobierno Hulandes lo worde asist door di algun experto di Hulanda den ramo di derecho politico.

Sr. Eman ta informa nos ainda cu no tabatin tempo pa a discuti tur e punto nan aki na Hulanda cu e Delegacion na Antiya aya. Motibo cu e no por bisa kiko ta opinion di e resto-nan. Un cos ta sigur si, di banda di Sr. Da Costa Gomez y di partido Nacional di Pueblo di Corsow, nos tin tur cooperacion.

Di bolbementu di otro deputado-nan di Aruba, senyor Eman ta bisa nos cu Gezaghebber Kwartszijl e bolbe mas o menos pa dia 21 di Junio, senyor Philipito Tromp ta pensa di yega aki dia 17 di Junio. Dia di regreso di Juancho Yrausquin si, senyor Eman no tabata por a informa nos.

Disculpa....

Prome cu tur cos nos ta duna nos querido lectoran di nos pagina na papiamentu, nos disculpa, cu Diasabra pasa nos pagina no por a sali, pa circunstancia-nan inesperada. Nos lo hasi tur posibel pa evita e disgusto aki den futuro.

Nos Pastoor back na Aruba

Di Diabiernes Pastoor Burgermeester, Pastoor di Playa, a bolbe di su biaba di Hulanda. Na e contentu di mira nos pastoor trobe mei mei di nos. Bon Bini!

ABONA NA ARUBAANSE
COURANT
YAMA TEL. 1282

HELENA TA INNOCENTE

IX

Pura Helena ta bai den su camber bai cambia panja. E la bisti un shimis berde, cual, aunque tabata masha simpel, tabatin hopi hopi netji. Despues e ta hasi liher bai den comedor, na unda Juanita ta caba di pone un tayu di soppi pe.

"Senyor Berdan a hanja euminda caba?" Helena ta puntra.

"Natural mi jiu, nos ta paga bon tino pe". Miguel ta hiba euminda ariba.

Helena ta cayi sinta na e mesa netji drecha. Durante cu e ta come e ta conta Juanita di tur loke a pasa, di su combersacion, con e homber a bise di su familia-nan, y cu e la subi den palu di peer, tambe e la bisa, pasobra ta difícil pa un hende para combersa cara riba. Nunca e no ta costumbra di sconde nada pa Juanita, mas bien e ta scondi un cos pa su papa, pa no hasi verdriet cu e lo sconde pa Juanita. Juanita ta schucha cu atencion, y ora cu e ta tende cuenta di subimentu di palu di fruta si e ta bira un poco mal contentu.

"Esey si mihoir bo no a hasi, mi jiu. Ya bo edad no ta permiti pa bo hasi esey, y kiko senyor Berdan lo pensa di bo?"

"Pero Juanita, mi no por a hasi nada otro, y e tambe a comiendo tur cos. Y despues di mi caba di come mi ta bolbe bai serca dje, e no tin nada di hasi y ta sintie solo. Ademas manjan lo mi no tin tempo pe, si papa tin mester di mi. Y uos no por lagé?" so pa e cuenta asina, 'n ta berde?"

Juanita ta mira y comprende pa Helena, pero toch e ta duda cu e bieuw Fraab lo keda contentu ora cu esaki yega na su ora, aunque e mes tambe ta hanja cu e muchu mester di un poco cambio y diverticion. Durante tur su anja-nan como mucha chikitu e la falta hopi caba y e senyor cu ta na bishita no ta hasi un mal impresion riba dje. Asina cu e ta bisa:

"Naturalmente de bes en cuan-

do nos mester tene un combersacion chikitu cu ne, pero ami personal no tin tempo pa esey. Asina abo mes mester mira kiko bo por hasi. Su enario bo no por bai, no ta keda nada otro cu subi den palu di peer nuna. Pero cuida bo curpa y bo panja y no lubida cu bo no ta mucha chikitu mas".

"No preocupá, Juanita. Lo mi para bon tino. Y maske ta asina mi lo tende algu di mundo."

"Bo tin razon, mi jiu, pero si bo papa sa cu e hoben ta aki den cas e no ta laga, bo sali mas pafor".

Helena ta hala rosea grandi.

"Ta asina peliger pa mi combersa un poco cu ne anto?"

"Ay, mi jiu, bo sa con bo tata ta caba."

"Pero pesey mi no mester keda henter mi bida asina sin eera conosi cu ningun hende? Helena ta bisa mal contentu."

"Wel, podiser senyor Berdan lo logra hanja bo den hende, asina on por sigui toch bo bida largu, bo tin razon."

"Alan, anto bo ta comprende e situacion pa mi anto?"

"Esey no di avor, mi jiu, tuma ata pida carni mas aki, come".

Y Juanita ta sirbi e senjorita pa e come un poco mas.

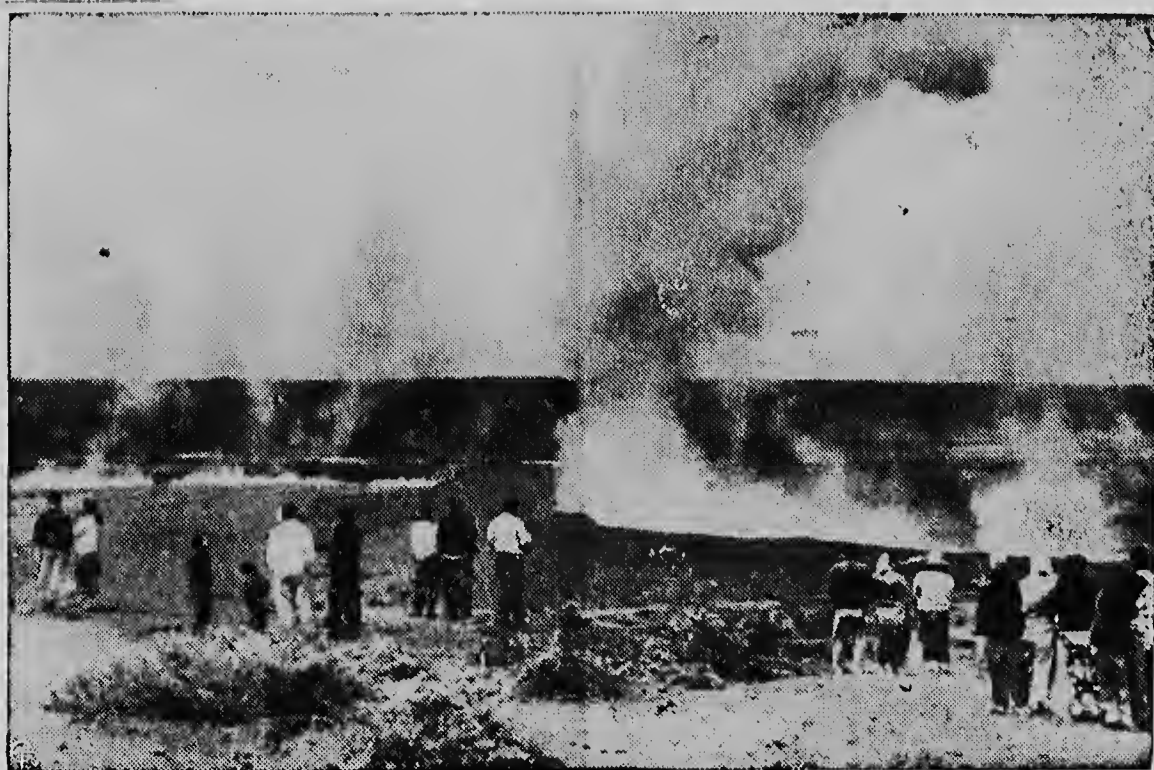
Despues di a caba di come Helena ta bai riba cu dede-nan di pia na camber di su papa prome, habri e porta na un kler y ta waak paden. Su papa tabata drumi tranquil y asina e por bai sin ningun preocupacion bai tende senyor Berdan acompaña. E la bai contentu y ta subi den palu di peer. Theo tabata spera hopi ora caba sin pasenshi y ora cu e ta mira y den su shimis otro su wovonan ta habri asina grandi.

"Ha, bo a tene palabra, senjorita - con contentu mi ta cu bo a bini".

"Esey ta mas cu claro, si bo a duna bo palabra caba, bo mester cumpli".

"Semper bo ta di e mes un opinion?"

(E ta sigui)



Hendenan ta para na orilla di ceno di Kilaufa, mirando e suceso mas espectacular desde anja 1921 sin ningun peliger pa e isla-nan di Hawaïi. Manera un fontein e ta spuit lava cayente te na altura di 600 pia, formando un bista mayestoso.

Vo Song Thiet kier a mata su cupra

GENEVE - E Poeta y periodista vietnames, Vo Song Thiet, kende tabata teniendo un huelga di yuna y kende nan mester a transporta pa hospital, a recupera tanto caba cu e la worde permiti pa sali for di Hospital siman pasa. E ta bai back den su tent chikitu den jardin di Palacio di pueblonan na Geneve, na unda e conferencia di Geneve tabata tuma luga.

Dia siguiente cu e ta sali di hospital e kier a sigui yuna trobe, si uan no yega na un acuerdo den e problema-nan di Indochina, y ta trata di mata su cupra.

Awor su bida no ta den piliger mas segun ta parse. Nan mestr a bolbe hiba e vietnames aki hospital.

MUNITIE VOOR GUATEMALA

BONN - Een grote lading munitie, bestemd voor Guatemala, is in Hamburg onderschept, zo is van gewoonlijk goed ingelichte Amerikaanse zijde te Hamburg vernomen.

Uit Politie-rapporten

Door de Politie te Oranjestad geconstateerd dat er een vechtpartij had plaats gevonden nabij het Aruba Restaurant. Het bleek dat een der vechtenden in staat van dronkenschap verkeerde. Hij is overgebracht naar de politiewacht en voor zijn eigen en anderen veiligheid ingesloten.

Naar aanleiding van het stuk gooien van ruiten in de Loge in de Longfallowstraat te Oranjestad zijn door de Politie een tweetal jongens aangehouden. Deze jongens hadden deelgenomen aan het stuk gooien van de ruiten.

Werd gemeld dat er in de J. G. Lmanstraat een man van een trap was gevallen. Bij aankomst van de politie constateerde deze dat er man die onder de invloed van alcoholhoudende drank verkeerde was gevallen en bewusteloos op de grond lag. Hij is voor onderzoek overgebracht naar het Hospitaal alwaar de dokter constateerde dat hij een hersenbloeding had opgelopen.

De bedrijfsleider van een garage te Oranjestad deelde mede dat van een weetal auto's de attenuen waren afgerukt. De auto's bevonden zich in de koraal bij de garage. Vermoedelijk dat deze vernieling is gepleegd door opgeschoten jongens. Een onderzoek wordt ingeseld.

De personen B.P. doet aangifte van diefstal zijn rijwiel merk „Hercules", zwart gelakt. Hij had het rijwiel ergens in Oranjestad geplaatst om boodschappen te doen. Toen hij terugkwam was het rijwiel verdwenen. Een onderzoek wordt ingesteld.

Door de aannemer P. te Oranjestad werd gemeld dat verschillende schooljongens bezig waren dakpannen te vernielen. Deze dakpannen behoren tot een voorraad welk door P. zijn opgeslagen. De politie terplaatse verschenen constateerde dat een groot aantal dakpannen reeds vernield was. In verband hiermede zijn een 6 tal schooljongens aangehouden en overgebracht naar de Politiewacht. Ze zijn ernstig over hun gedrag onderhouden en later aan hun ouders overgegeven.

Op het kruispunt van wegen bij de garage van D.O.W. te Oranjestad vond een aanrijding

RADIO-PROGRAMMA

Radio Kalkbroom PJA 5 Aruba
550 Meter

MAANDAG 15 JUNI
5.30 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Programma van All Electric Sales & Service; 8.15 Sportnieuws (lokaal); 8.30 Peticiónes; 9.15 Muziek (reclame); 9.30 Sluiting.

DINSDAG 15 JUNI
11.30 Opening; 11.33 Muziek (reclame); 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.

THE ARUBA MERCHANTS ASSOCIATION

Invites all members to attend Tonight (Monday June 14) at 8 o'clock in the
SOCIEDAD BOLIVARIANA

THE ANNUAL MEETING

AGENDA:

1. Opening.
2. Reading of the minutes.
3. Reports on various activities.
4. Report from the treasurer.
5. Election of member of the financial committee.
6. Proposals by the Board to revise the Statutes of the Association.
7. Election of Boardmember 1954-1955.
8. Free word.
9. Closing.

8 O'CLOCK TONIGHT SOCIEDAD BOLIVARIANA

AMNESTIE IN COLOMBO

BOGOTA - De Columbiaanse president generaal Gustavo Rojas Pinilla heeft gisteren een algemene amnestie afgekondigd voor alle voor 1 Januari gepleegde politieke misdrijven.

De straffen van gevangenen, die wegens niet-politieke misdrijven zijn veroordeeld worden met 1 jaar verminderd.

Onder deze regeling, die is afgekondigd ter gelegenheid van de eerste verjaardag van de ambtsaanvaarding van de huidige president, vallen bij na vijf duizend gevangenen, volgende de afz.

LEEST DE
ARUBAANSE COURANT

NEVER A WASHER VALUE LIKE THIS

New 1954 EASY SPINDRIER



BUDGET-STRETCHING PRICE!

Easy Terms

★ Two tubs work at once—do a week's wash in less than 1 hour!

★ Automatic Overload Switch protects motor.

★ Handy Swing Faucet saves live hot suds for re-use!

★ Gleaming, easy-to-clean, Easy-namel finish.

ARUBA TRADING COMPANY

ORANJESTAD, Ph. 1638-1671 .. SAN NICOLAS, Ph. 5122-5123

Exclusive Spiralator Washing Action... thorough, gentle... washes all clothes in all parts of tub. Gets them whiter, brighter!

Power flush-rinse rinses full load in spinning basket—then whirled out up to 25% more water than a wringer!

RUIZ SERVICENTER

PA SERVICIO

DI BO AUTO

DRINK



13de
JAARGANG
No. 1954

Uitgever: „De Arubaanse Courant“ N.V. -
Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824)
Abonnement f 2.50 per maand.


De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1262.
— Agent San Nicolas: „Daco's Tavern“, Tel.
5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

DINSDAG
15 JUNI
1954

U I L T J E S



S I G A R E N

MARIO S. ARENDS

Mendes France ontkent te willen capituleren

Jaarvergadering A.M.A.

VERENIGING VAN HANDELAREN DRINGT AAN OP VERDERE ONTWIKKELING VAN HAVEN- EN TOURISTENVERKEER

Wel duurde het gisteren tot over negen... maar toen was er dan toch en dat nog wel op de eerste keer, dat de vergadering werd uitgeschreven, quorum voor de algemene jaarvergadering van de Arubaanse Vereniging van Handelaren.

Aan de bestuurstafel hadden plaats genomen de Heren Clinton H. Whitfield, voorzitter, Hans Meyer, Secretaris, Aart in 't Veld, penningmeester, Dirk Jan de Wit, Cai Julia, Ernesto Petrona, Peet Wurtz, Jorge G. de Castro, Adolf Fuchs, Joop Bonu en Monte Maduro. Verder telden wij in de zaal 22 leden, met Mevrouw Engers als enige (charmant) dame in dit mannelijk gezelschap.

De Heer Whitfield heette de aanwezigen van harte welkom, in het bijzonder de nieuwe leden.

BASIROETI

△ Zij wij wel ingelicht, dan wordt de bouw van Basiroeti vertraagd, in verband met de kwestie van het toewijzen en afbakenen van de grond. Het is begrijpelijk, dat het moeilijk is een oplossing te vinden voor het „pova“ probleem (het terrein dat destijds aan Pova werd geleend ligt binnen het geprojecteerde Basiroetiplan), doch naar onze mening mag de bouw van een hotel hierdoor niet worden vertraagd. De bevordering van het toeristenverkeer en het zoeken naar goedkopere methoden van waterwinning zijn twee onderwerpen, die geen dag en geen uur mogen wachten.

De Heer Whitfield sprak gisteren in zijn rede voor de Handelaren over donkere wolken die zich aan de horizon samenpakken. Voor de wolken ons bereiken dient de paraplue klaar te zijn. Elke dag wachten kan fatale gevolgen hebben.

Hij memoreerde dat de vereniging, welke op 24 April 1945 werd opgericht, thans ruim honderd leden telt en dat in de loop der jaren het bestaansrecht wel overduidelijk werd bewezen.

De Vereniging behartigde in de loop van deze jaren de belangen van de handelaren en heeft niet weinig bijgedragen tot het verkrijgen van een grotere erkenning van het belang van de Arubaanse handel. Het Bestuur heeft ook het afgelopen jaar naar beste weten gehandeld en indien er al kritiek mocht zijn, dan hoop, spreker dat deze „welgefundeerd“ en opbouwend zal zijn. Alleen kan het bestuur weinig doen; alle kan bereikt worden, indien het Bestuur zich gesteund weet door de leden. Vervolgens leest de Heer Meijer de notulen voor van de vorige jaarvergadering, welke door de vergadering worden goedgekeurd.

De Heer Whitfield geeft een overzicht van de werkzaamheden in het afgelopen jaar. Daar is alarmerend het hotelplan geweest van de Vereniging, dat zich aanvankelijk zeer gunstig ontwikkelde, totdat door plannen van overheidszide, een spaak in het wiel werd gestoken. Toch behoort de Vereniging niet bij de pakken neer te zitten. Het stemt tot voldoening dat het initiatief van de Vereniging van handelaren de gemeenschap heeft wakker geschud en tot daden gebracht. Het is mede aan dit initiatief te danken, dat een groot hotelplan in bewerking is en dat met de bouw van het Basiroetiplan is begonnen. De Vereniging hoopt dat deze plannen zich goed zullen ontwikkelen en succes zullen hebben.

De samenwerking met het Toeristenbureau van Aruba was uitstekend. Intussen wordt het steeds duidelijker dat met spoed moet worden omgezien naar nieuwe welvaartsbronnen. Donkere wolken pakken zich samen boven Aruba; de Lago moet inkrimpen op het personeel en ook het oliebedrijf van de Eagle ontwikkelde zich in minder gunstige zin. Wil men een catastrofe voorkomen,

dan dienen alle zeilen te worden bijgezet. Met voldoening heeft het Bestuur kennis genomen van de plannen van overheidszide tot het uitwerken van een vijfjarenplan, dat onder meer zal voorzien in wegeaanleg en verbetering en daardoor kan bijdragen tot het ontvangen van de eerste schokken van werkloosheid.

In dit verband moet genoemd worden het overleg met de agenten van de Grace Line, de firma Eman Trading, en de steun welke van die kant wordt ondervonden bij de pogingen om grotere Grace Lineschepen naar hier te trekken. Dit overleg wordt voortgezet.

Het is verheugend, dat er bunkersfaciliteiten zijn gekomen, al blijft de vereniging voorstander van de bouw van een vast bunkerstation. De eerste stap is echter door het in bedrijf stellen van de bunkerbarge gezet. Een belangrijk succes voor de vereniging was het tocn de Lago directie, na jarenlange onderhandelingen overgave tot het afschaffen van het credit in de maatschappij winkels.

Wat door de Vereniging van Handelaren altijd werd voorspeld, werd bewaarheid. De plaatselijke markt kon de nieuwe kopers gemakkelijk opvangen. De prijzen gingen niet omhoog... In vele gevallen werd zelfs de concurrentie scherper, hetgeen de prijzen drukte en de service deed verbeteren.

Met de KLM werd overleg gepleegd over het uitvallen van de Aruba-Colombia diensten en na het inroepen van bemiddeling van de landsminister is het gelukt deze dienst weer ingelast te krijgen.

Samen met de Curacaose Vereniging van Handel en Industrie werd met succes bij de Regeeringsraad geprotesteerd tegen het verplicht invoeren van de metaart voor manufacturenwinkels.

In dit verband merkt spreker op, dat de samenwerking met de Curacaose vereniging steeds bijzondere goed is geweest.

De Vereniging zag in de uitnodiging, welke van de kant van het Utrechtse Jaarbeursbestuur kwam een erkenning van het belang der Arubaanse handel. De voorzitter aanvaardde de uitnodiging en ondervond in Nederland van alle kanten de grootste mogelijke belangstelling voor Aruba. Spreker heeft aan verschillende bedrijven lijsten verstrekt van de hier gevestigde agenturenhandels en winkelbedrijven en heeft tijdens een diner in het Amsterdamse Amstelhotel aangedrongen op een nog inniger contact tussen Nederlandse exporteurs en bedrijven en de Arubaanse zakenmensen.

In het afgelopen jaar kocht het bestuur van AMA 5 maal contact met de Dienst van Openbare Werken, 6 maal met het ontvangskantoor, 5 maal met het post-

Churchill naar Washington

Bij het ter perse gaan van dit nummer vernemen wij dat Premier Churchill van Engeland vanmorgen in het Parlement heeft medegedeeld, dat hij en Minister Eden, op uitnodiging van President Eisenhower, volgende week naar Washington zullen vertrekken voor informele besprekingen op hoog peil.

Het Huis juichte en Oppositie-leider Clement Attlee bevestigde zijn instemming met dit plan.

Churchill en Eisenhower hebben elkaar voor het laatst op de (mislukte) Conferentie in Bermuda ontmoet. Waarnemers zeiden toen dat op deze Conferentie voor het eerst gebleken was hoever de Britse en Amerikaanse standpunten uiteen liggen.

kantoor, terwijl het aantal besprekingen met het Bestuurscollege zeer groot was.

De Heer Monte Maduro gaf vervolgens een overzicht van de gehouden receptie ter gelegenheid van de toeristenconferentie van de Caraïbische toeristenorganisatie, welke dit jaar op Aruba werd gehouden. Dank zij de zeer spontane steun van de kant van de leden en zelfs niet leden van de Vereniging, kon een ontvangst worden gehouden, welke klomk als een klok. Van de conferentie werd bericht ontvangen, dat een motie, met algemene stemmen was aangenomen, waarin dank wordt gebracht voor deze ontvangst. Penningmeester in 't Veld brengt dan verslag uit en meldt onder meer dat het batig saldo van de vereniging f. 4900,- groot is.

De penningmeester wordt bij acclamatie kwijting verleend, onder dankzegging voor zijn beleid.

Het agendapunt „statutenwijziging“ wordt in verband met een technische kwestie teruggenomen, zodat men dan kan overgaan tot verkiezing van een nieuw bestuur.

Daar er geen kandidaten zijn gesteld, wordt het gehele bestuur met uitzondering van de Heren Fuchs en Julia, die zich niet herkiesbaar stelden, herkozen. In de plaats van de Heren Fuchs en Julia worden gekozen de Heren Jules Nieuw en Adriaan Arends.

De voorzitter dankt decheidende bestuursleden en heet de nieuwe leden hartelijk welkom.

De rondvraag levert weinig nieuws op, zodat de vergadering dan omstreeks half twaalf kan worden gesloten.



President Eisenhower schreeuwt „Nee“ tegen een scheidsrechter tijdens een baseballwedstrijd tussen de Washington Senators en de New York Yankees. De scheidsrechter trok zich van het presidentieel bevel „niets aan“ en terecht... De Senators stelden de President echter niet teleur en wonnen de wedstrijd met 7-3. Het is nu maar te hopen dat Eisenhower op de komende conferentie met Churchill niet opnieuw „neen“ zal behoeven te zeggen, maar dat de twee staatslieden volledig ja kunnen zeggen op Brits Amerikaanse samenwerking.

N.E.N. Krijgt Administratie van Gouvernements-Ziekteregeling

De Verzekeringsbank de Nieuwe Eerste Nederlandsche N.V. zal vanaf 1 Juli a.s. de administratie van de Ziekteregeling ter hand nemen.

Het overleg hierover werd vooral door Landsminister W. Plantz in Nederland gevoerd. In verband hiermede zal, aldus deelde ons de Heer Jos van der Schoot, leider van het Arubaanse bijkantoor van de N.E.N. mede, een personeelsuitbreiding nodig zijn (waarin voorzover het Aruba betreft reeds is voorzien) en zal op Curacao het kantoor in een grotere ruimte worden ondergebracht.

De N.E.N.-organisatie op Aruba is sinds zes jaar in handen van de firma Mario S. Arends, welke optreedt als Generaal-Agente. Verder werd hier geplaatst een inspecteur van de Maatschappij, welke functie op het ogenblik vervuld wordt door de Heer A. Berklouw.

De organisatie van de Ziekteregeling is zo, dat het Gouvernement het risico draagt en uitsluitend de administratie aan een Verzekerings Maatschappij, in dit geval dus de N.E.N., opdraagt.

Wat de Ongevallenverzekering betreft, blijft alles bij het oude.

MEVROUW GORDIJN MET VERLOF

De Gewestelijk Commissaresse van de Arubaanse Padvindsters, Mevrouw M. Gordijn, is Zaterdag met verlof naar Europa vertrokken. Vele Bestuursleden en leiders waren naar Dakota gekomen om Mevrouw Gordijn een goede reis, veel plezier en tot ziens te wensen.

Shell bouwt nieuwe Raffinaderij

NEW YORK - De Shell Oil te Martinez in het gebied van San Francisco heeft een nieuwe installatie in gebruik genomen welke per dag 5000 vaten benzine met een hoog octaangehalte vervaardigt. Dit materiaal wordt vernaagd met motorbenzine van hoge kwaliteit of gebruikt als basis voor vliegtuigbenzine.

WERELD-ECONOMIE BLEEF ZICH IN 1953 GUNSTIG ONTWIKKELEN

NEW YORK - Volgens een rapport van de Verenigde Naties was het jaar 1953 in verschillende opzichten een der meest bevredigende jaren voor de wereld-economie sedert de oorlog, doch er wordt op gewezen, dat het zeer goed mogelijk is, dat een groot gedeelte van de bereikte vooruitgang slechts van tijdelijke aard zal blijken, daar de voornaamste economische problemen nog niet zijn opgelost. Het evenwicht tussen de inflatoire en deflatoire krachten bleef wankelbaar en er was geen enkele zekerheid, dat voldoende werkgelegenheid in de grote industrielanden zou kunnen worden gehandhaafd.

In het afgelopen jaar bereikte de totale productie en het verbruik een groter niveau dan ooit tevoren en de werkloosheid was betrekkelijk gering.

Het internationaal handelsverkeer gaf een beter evenwicht te zien en de beperkingen van de internationale handel en het betalingsverkeer werden verzicht. Er waren geen internationale plannen ter voorziening in de mogelijkheid van schommelingen in de prijzen der primaire producten, welke in de laatste jaren veel en dikwijls in hevige mate voorkwamen. De achtergebleven landen hadden over het algemeen minder voorspoed dan de in economisch opzicht meer ontwikkelde landen en in vele achtergebleven landen viel zelfs een achteruitgang in de economische bedrijvigheid en investeringsactiviteit waar

PARIS - De Franse kabinetsformateur Mendes France heeft tegenover journalisten verklaard dat zijn politiek ten aanzien van Indo China „precies het tegenover gestelde van capitulatie“ zou zijn.

Aan het parlement, zo vervolgde hij, dient een concreet plan ter oplossing van het Indo-Chinese vraagstuk te worden voorgesteld. Zijn programma zou er op gericht zijn de besprekingen te Genève te maken met de verbonden staten van Indo China te doen voortduren.

„De oplossing, die ik steeds aanbevolen heb is thans meer dan ooit nodig, zij is redelijk en houdt rekening met de realiteit van de toestand en is bovendien in overeenstemming met de belangen van Frankrijk, waarbij Frankrijk in Indo China blijft en trouw is aan zijn verplichtingen“, zo zeide hij.

Mendes France is van mening dat in Genève een oplossing is te vinden welke in zekere mate overeenkomt met hetgeen het Franse volk wenst.

Men neemt aan, dat hij niet voor Donderdag zijn toespraak in de Nationale Vergadering zal houden.

MILITAIR OVERLEG

Op de militaire besprekingen (tussen de vertegenwoordigers van het opperbevel van beide partijen in Indo China zijn gisteren geringe vorderingen gemaakt - aldus is van Westelijke zijde vernomen.

De vertegenwoordiging van de Vietminh voelde er niet voor om voort te gaan met het vaststellen van gebieden in Vietnam voor de hergroepering van de troepen, wat op de wapenstilstand zou volgen. De Vietminh afgevaardigden stonden er op dat er een verslag gemaakt werd van de vorderingen van de laatste weken.

Van Westerse zijde is vernomen dat bij de bestandlijnen, die door de Vietminh zijn voorgesteld, alleen de gebieden om Saigon en vier of vijf andere steden onder het bestuur blijven van de door de Fransen gesteunde Vietnam regering.

MELK is een overheerlijke drank, maar alleen VERSE melk van GEZONDE koeien Drink daarom alleen de dagelijks vers aangevoerde

LACTEA MELK
Gratis thuisbezorgd.
ROYAL BAKERY
Tel. 1327



Sole Distributor for Aruba:
MARIO S. ARENDS INC.

Frans Opperbevel vreest vertraging bij zenden van versterkingen

SAIGON. Het grootste onmiddellijke gevaar van de Franse kabinetscrisis is te Saigon hierin gelegen, dat zij wellicht de overbrenging van hoognodige versterkingen naar Indo-China zal vertraagd aldus verluidt in welingelichte kringen. De meest vermoedelijke

tijd van een groot Vietminh-offensief tegen de belangrijke delta van de Rode Rivier ligt onmiddellijk na het einde van de regens in September. Maar om de versterkingen omstreeks September in Hanoi te hebben, moeten de Fransen nu de hand aan de ploeg slaan. Deze troepen moeten aan hun huidige posten worden onttrokken en de lange reis naar Indo-China maken om daar te worden herschoold.

Indien als gevolg van deze crisis Frankrijk zonder een Regering zal blijven, die in de komende twee weken een beslissing ten aanzien van de versterkingen kan nemen, is het niet uitgesloten, dat zij de delta te laat zullen bereiken.

De Franse legerleiding maakte gisteravond bekend, dat de aanvoer van oorlogstuig uit communistisch China aan de Vietminh in Noord Indo-China „in de afgelopen week schijnt te zijn toegenomen“.

Generaal Paul Ely, de nieuwe Opperbevelhebber in Indo-China, is gisteren te Saigon teruggekeerd van een inspectie van zijn troepen in de Staten Vietnam, Laos en Cambodja. Hij bezocht de delta van de Rode Rivier, Vientiane, Midden-Annam en Phnom Penh in Cambodja.

Your Whisky at

its best with

V.B.C.

SPARKLING WATER



Sole Distributor for Aruba:
MARIO S. ARENDS INC.

De voorverkoop van gereserveerde plaatsen is begonnen

Het Arubaans Amateurtoneel voert op VRIJDAG 25 JUNI in het De VEER THEATER ten tonele:

HET WITTE SCHAAP VAN DE FAMILIE

EEN BLIJSPEL VOL SNOODHEID.

Kaarten verkrijgbaar á f 3,- per stuk bij ARUBA BOEKHANDEL, REISBUREAU MADURO San Nicolas, en ESSO BOOK STORE, Lago.

"GENERAL ELECTRIC" lamps stay brighter longer - see WIMCO for your supply



Bischoppelijk mandement blijft in middelpunt van belangstelling staan

AMSTERDAM — In het weekoverzicht van de correspondent van p.i. Anet in Nederland wordt gezegd, dat de Nederlandse politieke wereld nog altijd intus bezig is met het bisschoppelijk mandement over de Katholieke eenheid op maatschappelijk en politiek gebied dat veertien dagen geleden uitkwam. De bisschoppen der Rooms Katholieke Kerk hebben het lidmaatschap verboden van alle socialistische maatschappelijke organisaties en zeiden over het lidmaatschap van de Partij van de Arbeid dat dit voor Katholiek ontraden moet worden en dat zij die menen toch lid te moeten worden of zijn, een zeer grote verantwoordelijkheid op zich laden.

Hierover nu is vooral in de kringen van de Partij van de Arbeid grote beroering ontstaan, gezien het feit, dat binnen die partij, zich uitdrukkelijk op het standpunt van de zogenaamde doorbraak stellend, een vrij grote Katholieke werkgemeenschap is. Deze Katholieke werkgemeenschap beraadt zich nog steeds intern wat haar na dit mandement te doen staat.

Intussen heeft het bestuur van de PvdA een verklaring gepubliceerd waarin het mandement

scherp wordt aangevallen. Intern is binnen die partij scherp gediscussieerd en thans staat wel vast dat indien de Katholieke werkgemeenschap zou besluiten zichzelf te onttrekken aan de Katholieke Volkspartij te blijven regeren als of er niets aan de hand zou zijn. Het is zelfs de duidelijke bedoeling dan in de oppositie te gaan en men hoopt daarbij in kringen der PvdA dat een kabinetsformatie zonder socialistische onmogelijk zal blijken. In dat geval stuurt men aan op kamerontbinding en nieuwe verkiezingen met als inzet de doorbraakbeginselen en 't mandement der bisschoppen, een "echt Hollandse theologische verkiezingsstrijd dus", zoals een weekblad schreef.

Intussen ziet het er niet naar uit, dat het zover zal komen. De Katholieke werkgemeenschap zal zich waarschijnlijk niet onttrekken en dus blijft alles bij het oude met dit verschil dat de verhouding tussen de K.P.V. en de PvdA veel scherper zal worden dan deze voorheen was.

Het regent intussen ingezonden stukken in allerlei dagbladen en reeds bemoeien ook politici buiten de PvdA en de KVP zich met de

zaak. De liberalen zijn het over het algemeen eens met de socialistische dat de bisschoppen hun boekje te buiten gingen en zelfs gingen zowel Het Parool als de Nieuwe Rotterdamse Courant zoover dat zij stelden dat de menselijke rechten op vrije politieke meningsuiting door de bisschoppen is aangetast. Uit de vele ingezonden stukken in Katholieke en niet-Katholieke bladen blijkt dat ook onder de Katholieke Nederlanders een aantal mensen is, dat de bisschoppelijke maatregelen betreurt en zelfs afkeurt. De strijd is in volle gang en het zal nog lang duren alvorens de gemoeiden in Nederland op dit punt tot rust zullen zijn gekomen. De strijd gaat immers ver uit boven het zuiver politieke vlak en raakt de verhoudingen op religieus en levensbeschouwelijk gebied. Thans blijft opnieuw hoezeer de verdeeldheid op dit gebied in Nederland nog bestaat. Men had — aldus de correspondent van Anet — kunnen verwachten dat de oorlog hier iets aan zou hebben gedaan of veranderd. Dit mandement en de reacties daarop in alle kringen van de Nederlandse bevolking bewijzen het tegendeel.

Moorden in Tunis

TUNIS. Tunesische terroristen hebben het dorpsdorp van Breda, nabij Sousse, en een als Frans gezind bekend staande Tunesische oml. strijder vermoord.

In de Arabische wijk van Tunis hebben Tunesische jongelieden Tunesiers die sigaretten rookten of met de tram meereiden, afge-ranseld, zulks omdat dit als gewoonten der blanken worden beschouwd.

In Marokko hebben verzetsleden nabij Rabat en Casablanca pakhuizen en te velde staande gebouwen in brand gestoken.

Nabij Marakesh werden twee op een eenzame weg in een auto rijdende Fransen in een hinderlaag gelokt. Zij wisten echter ongedeerd te ontkomen.

Geen Regeringscrisis in Korea

SEOEL — Syngman Rhee heeft het ontslag van premier Paik Toe Esjin aanvaard. De rest van de regering blijft aan. De premier bood zijn ontslag aan, omdat hij tot de overtuiging was gekomen, dat zijn politiek niet het vertrouwen van het nieuwe parlement had.

HOEWORDIKISME

Hoe men gezond, oud, verstandig, charmant, volwassen, beschaafd, wel sprekend en prettig in de omgang kan worden; hoe men kinderen, directeur, parkieten, man, vrouw, konijnen en ongewenst bezoek moet behandelen; hoe men een goochelaar, vioolvoerder, kruiswoordpuzzelaar, canastaerack, piloot, gezonde slaper of bestrijder van ongedierte wordt, dat alles kan men leren uit de handige boekjes, waarmee de Amerikaanse uitgever de Uebermensch-ambities van hun medeburgers opwekken. In welke mate dit „Hoe-wordikisme" om zich heen heeft gegrepen, blijkt uit de beperkte bibliografie, die onlangs door de New York Public Library is samengesteld, een werk van 209 pagina's, waarin meer dan 3500 titels van Hoe-word-ik-boeken worden vermeld. In het weekblad The New Yorker wijdt Dwight Macdonald een artikel aan dit verschijnsel, waarin hij o.m. concludeerde dat, hoewel deze Hoe-word-ik-literatuur is geschreven voor een publiek van ondeskundigen, men langzamerhand zeer deskundig moet zijn, om in de chaos van titels en onderwerpen de weg te kunnen vinden. Hij is van mening, dat de V.S. zich thans bevinden in de greep van het Hoe-word-ikisme, dat te vergelijken valt met de danswoede, waardoor de de Europeanen in de veertiende eeuw werden aangegegrepen. „De Amerikanen is per traditie tot het Hoe-word-ik-boek gepredisposeerd", aldus Macdonald. „Wij zijn een actief, pragmatisch volk en wij voelen ons meer aangetrokken tot de arbeid dan tot gemeentingen, meer tot het praetisch bezig zijn dan tot contemplatie, meer tot kennis dan tot wijsheid. Met

ons verleden van de „frontier" en de industrialisatie in onze tijd vragen wij steeds naar het hoe, maar zelden naar het waarom. Nu er steeds minder hoop is op een uitweg uit de grote wereldproblemen, tracht de Amerikaanse burger troost te vinden in de sfeer, waarin hij de oplossing in eigen handen heeft. Maar naarmate deze ontwikkeling zich voortzet, verliest hij hoe langer hoe meer zijn status van amateur. Hij wordt zelfs in zijn liefhebberijen een perfectionist, een professional. Dat blijkt uit het feit, dat er boeken worden geschreven (en verkocht) over de manier waarop men zijn vakantie moet besteden, over hoe men moet lachen om er de grootst mogelijke voldoening van te hebben en over de wijze waarop men zich nimmer vervelt. Het zal er mee eindigen, dat er een boek wordt gepubliceerd getiteld: Eenvoudig sterf, of hoe ik onder alle mogelijke omstandigheden op de juiste wijze het leven verlies. De vraag is, wie in dat geval voor de brieven der dankbare lezers zal moeten zorgen." (Handelsblad)

Ammunitie in beslag genomen

HAMBURG — De ammunities bestemd volgens Duitse autoriteiten in Hamburg uit ongeveer zestien kisten 20 mm anti-luchtdoelgranaat met een totaal gewicht van zestien ton.

De Hamburgse havenpolitie deelde mede, dat men nog steeds bezig is met het onderzoek en dat men verwacht later op de dag details te kunnen geven.



In the mood for love

Nothing sets the mood for love like Jergens' exciting perfumes and colognes. Choose the scent that's first right for the moment... for the mood. Two fabulous Jergens perfumes: **ATOM BOMB**, daring and reckless, and **BEN HUR**, magnetic, heady... and the popular Jergens Cologne: **Morning Glory**, fresh and delicate. **Pink Frosting**, spicy, flirtatious, and **Zia**, the essence of moonlight magic.

JERGENS
Perfumes & Colognes

POSNER'S AGENCIES
P.O. Box 26 - Oranjestad - Aruba
Middenstraat 4 - Curacao N.A. - Tel. 1789

Sowjet stewardess zwom vrijheid tegemoet

KOPENHAGEN — Een Russische stewardess, mej. Sokolova, die zich aan boord van een grote Sowjet-reisler bevond, welke in de omgeving van de Faroer-eilanden met visvangst bezig was, is ter hoogte van Thorshavn over boord gesprongen en naar land gezwommen.

Zij was reeds eerder in Thorshavn geweest, namelijk als patiënte in het ziekenhuis, waarheen zij, toen zij aan boord ziek werd, door opvarenden van de reiser was overgebracht. Eenmaal in het ziekenhuis zijnde, deelde zij de geneesheren mede niet meer aan boord van het Sovjet-vaartuig te willen.

Bij haar ontslag uit het ziekenhuis dwongen opvarenden van de reiser haar evenwel weer aan boord van het vaartuig te gaan. Daarop sprong zij over boord en zwom naar de kust.

Volgens het Deense dagblad „ekstrabladet" is aan mej. Sokolova toestemming verleend zich als politiek vluchteling in Denemarken te vestigen. Zij zal met het eerstvolgende schip naar haar nieuwe vaderland reizen.

Nader wordt gemeld, dat de 23-jarige stewardess een Lithause is, wier volledige naam luidt, Sokolova Stanislava Rapoles.

Egyptische versie van kanaalconflict

CAIRO. Een woordvoerder van 't Egyptische Ministerie van Buitelandse Zaken heeft medegedeeld, dat mogelijk binnenkort 't E.E.A. kan worden medegedeeld over een nieuwe stap om de impasse te doorbreken, waarin de Brits-Egyptische besprekingen over de bases in de Suezkanaalzone zijn geraakt. Hij sprak in dit verband over een „positieve ontwikkeling" doch wilde dit niet verder toelichten.

Indisch voorstel?

Het meningsverschil tussen Gr. Brittannië en Egypte berust in hoofdzaak op de twee volgende punten:

1. Onder welke omstandigheden zullen Groot Brittannië en bondgenoten het recht hebben weer van de bases gebruik te maken, wanneer deze thans aan Egypte worden overgedragen (bijvoorbeeld oorlog of oorlogsbedreiging)?

2. De Britten wensen dat de

technici, die zij, in de eerste jaren na de ontruiming der bases, ter beschikking van de Egyptische Regering zullen stellen voor het onderhoud der bases, totdat deze taak door Egyptische technici kan worden overgenomen, uniform zullen dragen. De Egyptenaren willen dat deze technici in burger gekleed zullen gaan. „Daar zij anders een herinnering aan de bezettingsrijdkrachten zouden zijn hetgeen het volk zou ergeren".

Vernomen wordt nu, dat India Egypte een voorstel heeft gedaan voor een oplossing van punt een. Dit zou voorzien in het stichten van een commissie van drie leden, die een Brit, een Egyptenaar en 'n Indiër zouden moeten zijn en die tot taak zouden krijgen de omstandigheden te bepalen, onder welke Britse (en bevriende) strijdkrachten weer van de Suezkanaal zone bases gebruik zouden mogen maken.

Operatie van Friese tweeling opperbest geslaagd

LEEUWARDEN. Bekend is gemaakt, dat de Friese Siamese tweeling gescheiden is en het opperbest maakt.

De scheiding is boven verwachting goed verlopen, mede dankzij de zeer zorgvuldige voorbereiding. Dit deelde Dr. H. L. Straat, leider van de groep chirurgen op een persconferentie mede, welke onder andere was belegd om de ouders van de kinderen te ontlasten van een stroom van verzoeken om inlichtingen.

De andere operateurs waren de doctoren A. Pasma, J. A. Brons, H. W. Hageman. De narcotiseur was Dr. D. W. Swijman. Ook de Engelse chirurg Prof. Aird, die de operatie verrichtte op de Siamese tweeling uit Nigeria, van wie echter later een is overleden, bevond zich in de operatiekamer.

De laatste dagen was er een grote spanning. De operatie moest geschieden in een sfeer, die Dr. Straat niet kon beschrijven. De zaal was als het ware een piste. Zelfs zij, die zich in een afgescheiden ruimte bevonden waren in het groen gekleed. Tot de sfeer werk-

te vooral mede de aanwezigheid van de Universitaire film, een Rijksinstallatie, die de gebeurtenis zo gewichtig achtte dat er een film van werd gemaakt voor vertoning aan de media.

Over de operatie vertelde dr. Straat dat hij de veronderstelde leververbinding inderdaad aanwezig vond, maar de plaats van de verbinding was minder groot en minder dik dan bij de tweeling uit Nigeria. Na de scheiding werd dan ook geconstateerd dat beide babys levensvatbaar hadden.

Bij de scheiding van de kinderen uit Nigeria ontbraken de bijnieren. Na de scheiding zag het er even moeilijk uit voor een van de beide Friese meisjes, doch deze moeilijkheden konden snel worden overwonnen, en nu leven zij als iedere andere baby van die leeftijd.

De moeder van de kinderen huilde op de persconferentie tranen van vreugde; de vader vertelde dat zijn vrouw en hijzelf maanden lang in de grootste spanning hadden geleefd en voortdurend geboden hadden voor het behoud van hun kinderen.

Twee en half jaar voor „President" Robert

MAASTRICHT. De Rechtbank te Maastricht heeft de oplichter „President Robert" veroordeeld tot twee en een half jaar gevangenis, waarna hij ter beschikking van de Regering zal worden gesteld. De Rechtbank was van oordeel, dat de royale levenswijze van beklagde Robert en een angstpsychose de getuigen ertoe heeft gebracht hem gelden toe te vertrouwen.

Godsdienstige actie tegen communisme

WASHINGTON. De bekende Evangelist Billy Graham is een der Amerikaanse godsdienstige leiders die een conferentie steunen, welke in November te Washington gehouden zou moeten worden en die ten doel heeft de kerkelijke te verenigen in een „geestelijk offensief" tegen het communisme.

Dr. Charles Lowry, een bekend lid van de Episcopale kerk en mede-voorzitter van de Stichting voor Godsdienstige actie, waarvan het plan voor de conferentie uitgaat, heeft verklaard, dat men de 93 miljoen leden van een kerk in de Verenigde Staten in een „tegenoffensief" wil verenigen tegen „de krachten, die uit zijn op vernietiging van de godsdienst en de slavernij van de mens door middel van een wereldrevolutie en een werelddictatuur".

MALAN VERWIERF GEEN MEERDERHEID

KAAPSTAD. Dr. Daniel Malan, de Premier van Zuid-Afrika, is gisteren negen stemmen in gebreke gebleven om de vereiste meerderheid van twee-derden te verwerven van beide Kamers om de Grondwet te wijzigen en afzonderlijke vertegenwoordiging voor de gekleurde kiezers in te voeren.

RADIO-PROGRAMMA

Radio Kelkboom PJA 5 Aruba

550 Meter

DINSdag 15 JUNI

5.30 Opening; 5.33 Muziek (reclame); 6.00 Popular favorites; 6.15 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Muziek (reclame); 8.15 Programma van Aruba Dames Club; 8.30 Klassieke Muziek; 9.30 Sluiting. WOENSdag 16 JUNI 11.30 Muziek (reclame); 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Programma van Aruba Trading Co.; 12.55 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.

Ontdekking Op Kliergebied Herstelt de Jeugd in 24 Uur

Lidder aan klieroverlies, senouwenheid, zwakte, onzuiver bloed, geheugenverlies, en zy die oud en ageleefd zijn voor hun tijd zullen verhoofd zijn van een nieuwe ontdekking op het gebied van klieren door een Amerikaanschen dokter te vernemen.

Deze nieuwe ontdekking stelt U in staat om vroeg en gemakkelijk de kracht van Uw vieren en lichaam te herstellen, zijk zuiver bloed te vormen. Uw verstand en geheugen te versterken en U in slechts 7 dagen een nieuw manisch te doen gevoelen. Inderdaad maakt deze ontdekking, welke een thuis te gebruiken geneesmiddel in aangename tablet-vorm is, klier-operaties onnodig en begint binnen 24 uur nieuwe kracht en energie te vormen, terwijl het niettemin volstrekt onschadelijk en natuurlijk van werking is.

Het auzien van deze verbaazende-werkende ontdekking, die Vi-Tabs heet, is n Amrika zo groot geweest, dat zij lens door alle apotheken daar verticht wordt met de garantie van volledige volgend, of geld terug, als andere wveng, als gebruik van Vi-Tabs moet e zien of kraent en merke van 10 tot 20 ne jonger gevoelens, of U zendt eenvorige het kiere teje tege, en U krijgt Uw geld terug. Een speciale dubbelteke larch met 40 Vi-Tabs kostverrinkinge gratis buschicht U.

Vi-Tabs
"Mood- en Levenskracht"



Albert Schweitzer bouwde lepra-kolonie voor nobelprijs

BORDEAUX — De 79-jarige zendeling-arts Dr. Albert Schweitzer heeft bij zijn aankomst te Bordeaux uit Frans Equatoriaal Afrika tot verslaggevers gezegd, dat hij het geld van zijn Nobelprijs had besteed voor de bouw van een lepra-kolonie voor 250 lijdens. Ook had hij voor de prijs een radiografische installatie voor zijn ziekenhuis te Lambarene in de provincie Gabon gekocht. De installatie is, zo zeide de zendeling-arts, van veel nut voor de behandeling van t.b.c-patiënten.

Het grootste deel van het met-

selwerk had hij persoonlijk gedaan. Dr. Schweitzer zeide, dat hij na 'n rusttijd in z'n woning te Gumbach in de Elzas een concerttournee zal maken door Gr. Brittannië, Nederland, Denemarken, Noorwegen en Zweden. Hij was van plan later naar Lambarene terug te keren om zijn werkzaamheden daar voort te zetten.

LEEST DE
ARUBAANSE COURANT

Zij kunnen mij hiervan niet beschuldigen!



Het resultaat van proeven in gezaghebbende tandheelkundige literatuur gepubliceerd toont, dat poetsen van de tanden direct na het eten met COLGATE TANDPASTA TANDBEDERF HET BEST TEGENGAAT!

Onderzoekingen door vijf leidende Amerikaanse universiteiten hebben aangetoond, dat het poetsen van de tanden direct na het eten volgens de Colgate methode tandbederf het best tegengaat! Beter dan elk mondhygienisch middel, dat heden ten dage verkrijgbaar is!

Ja en een onderzoek van twee jaar heeft aangetoond, dat Colgate methode meer tandbederf voor meer mensen is tegengestaan, dan ooit te voren in de geschiedenis van tandpasta! Geen ander tandpasta beschikt over bewijzen van zulke resultaten — de beste resultaten ooit door een tandpasta soort bekendgemaakt!

• GEBRUIK COLGATE TANDPASTA •
• Om uw adem te reinigen •
• Terwijl U uw tanden schoon houdt •
• En helpen tandbederf tegengaan!




WORLD'S WHITEST WASH WITHOUT BLEACHING!

MILD TO HANDS AND WASHABLE COLORS, TOO!

f 0.95



NESCAFÉ
100% Pure Instant Coffee
Better Flavor
Cup after Cup!

Heemschut op bedreigd Curacao

TUSSEN VELE CULTUUR-MONUMENTEN ZIJN AFBREKERS VOGELVRIJ

In Elsevier van 5 Juni troffen wij onderstaand interessant artikel.

Het begon met een krantenbericht dat er op Curacao een stichting „Heemschut” was opgericht. Daarop volgde de toevallige ontmoeting met dr. P. C. Henriquez, lid-secretaris van de Technisch-Economische Raad der Nederlandse Antillen, een klein, donker, elegant heer van even in de veertig. En het eindigde met een formeel vraaggesprek over de Curacaose monumentenzorg waarvoor hij onderhand het verslag volgt.

„Curacao”, zei de heer Henriquez, die op het eiland geboren is en er jaren lang bestuursfuncties bekleed heeft, „is het enige eiland in het Caraïbische gebied met een eigen architectonische schoonheid. Het is een stijl waarin elementen van de Spaans-koloniaal Barok en van Hollandse Klassicisme versmolten zijn tot een waarlijk inheemse bouwkunst. Maar terwijl overal elders in de Nieuwe Wereld beschermende wetten zijn, voor dingen van veel geringer waarde zelfs, blijft bij ons dit kostbare erfdeel, het enige dat Curacao, behalve de muziek, heeft aan eigen cultuurbezit van eigen oorsprong, vogelvrij voor elk particulier en officieel vandalisme. Vooral de laatste jaren is het zo erg geworden dat wij ons moeten haasten om een definitieve ondergang van Curacao's eigen karakter te voorkomen.”

„Kunt u daar iets naders van vertellen?”

„De oorzaak ligt in de industrialisatie. Daardoor werden de plantages verlaten en vervielen de prachtige landhuizen. In de stad brak een moderniseringsrage uit, die geleid heeft tot onoordeelkundig slopen en zeer slechte nieuwbouw. Zo ontstond een dringende behoefte aan twee dingen: een stichting die de zorg kan dragen voor bepaalde gebouwen, vooral als deze te ver uit het centrum liggen om de kostbare restauratie rendabel te maken, en een wet die schending „van het stadsbeeld door onverantwoord slopen, verbouwen of nieuwbouwen tegengaat”.

De stichting is nu eindelijk een feit geworden! Dat kwam zo: de Sticusa heeft (en daar zijn wij zeer dankbaar voor!) onlangs het hoofd van de afdeling beschrijving van de Nederlandse Monumentenzorg, prof. Ozinga, uitgezonden om een inventarisatie van de monumenten der Antillen te maken. Het is eindelijk vreemd dat er nog nooit

eerder een kunsthistorisch onderzoek van deze merkwaardige architectuur heeft plaatsgehad. Wij wachten nu met belangstelling op de publicatie van prof. Ozinga's boek. Het zou echter wel spijtig zijn als de bewuste monumenten intussen onder de bulldozer verdwenen waren! Dat dreigde namelijk tijdens prof. Ozinga's aanwezigheid te gebeuren met een onzer mooiste landhuizen: het huis „Brievengat”.

Maar toen kwam ook de tegenactie los. Prof. Ozinga, de tegenwoordige directeur Openbare Werken en vele anderen hebben er zich voor ingespannen; de Curacaose Petroleum Industrie Mij, die eigenaars was van het huis, droeg dit met de omliggende grond over, en de heer Van Leer (van de vatenfabriek) schonk met een even royale geste een grote som gelds om de restauratie te bekostigen. De stichting werd opgericht onder auspiciën van het Prins-Bernhardfonds, niet in de laatste plaats door toedoen van de gouverneur, die de Prins in de stichting vertegenwoordigt. De heer F. Karner, landsminister van Economische Zaken, heeft het voorzitterschap op zich genomen.

„Bestond er voordien dan geen belangstelling voor de Curacaose monumenten?”

„De verhoudingen liggen daar anders dan in Nederland. Bij U is in de 19de eeuw ontzaglijk veel moois nodeloos vernield en dit viel samen met een dieptepunt in de bouwkunst. Pas nadat deze verwoesting flink in Uw architectonisch kunstbezit had ingevreten en men als het ware verzadigd was met stijlloze wanstaltigheden, zette een reactie in die langzaam aan in de 20ste eeuw begon door te werken.

Bij ons is er de gehele 19de eeuw door nog goed en waardig gebouwd. Het waren eenvoudige handwerkslui die zich - gelukkig wellicht - nooit in stijltheorieën hadden verdiept, maar die heel gewoon de klassicistische en zelfs barokke vorm-elementen wisten te verwerken tot een eigen, harmonische bouwtrant. Het verval en de vernieling van het stadsbeeld begonnen pas een dertig jaar terug, met de opkomst der industrie. Het is dus duidelijk dat de reactie daarop ook „nahinkt”. Bij ons is de toestand echter veel gevaarlijker dan in Nederland, waar nog altijd veel is overgebleven. In onze veel kleinere verhoudingen gaat de ontwikkeling snel-

ler en als het nog een jaar of tien zo doorgaat, dan zal er niet veel meer te beschermen vallen. Dan is Curacao lelijk en knrakterloos als een Amerikaanse badplaats.”

En hoever is dit inzicht aanwezig in de Curacaose samenleving? „Mensen die er de „soesuh”, de narigheid en zelfs de vijandschap voor over hebben om tegen het vandalisme op te treden, zijn er maar weinig. De onlangs overleden historicus H. van Meesteren was zo iemand. Prachtig werk heeft behalve de heer Kay Winkel ook de arts dr. Engels gedaan. Zij spelen op eigen houtje de rol van de vereniging „Henrick de Keyser” in Nederland. Kort geleden heeft dr. Engels het kapitaal pand „Stroomzicht”, een der mooiste huizen van Otrabanda, aangekocht en ten koste van grote offers geresitueerd.

Maar de meesten, och, die vinden het eigenlijk zonderling dat iemand zich druk maakt voor die „oude rommel”.

Ik zou kunnen wijzen op het huis „La Castellana” dat in 1950, nota bene, op last van de toenmalige directeur Openbare Werken gesloopt werd. Dit zeldzaam fraaie gebouw stond op een der belangrijkste punten van Willemstad; het was door brand beschadigd, maar de zeer vermogende eigenaars hadden het zonder moeite kunnen laten herstellen als hun die mogelijkheid aan de hand gedaan was.

Een ander typisch voorbeeld was het historische kettinkhuisje aan de waterkant bij het Molenplein, een aardig oud gebouwtje dat niemand in de weg stond. Een doortastende Nederlandse ingenieur heeft het met dynamiet in de lucht laten vliegen, zomaar, omdat de haven niet meer met een kettink gesloten wordt.

Zo kan ik U een hele lijst van voorbeelden geven, het een al dwazer en nutteløzer dan het ander.”

„U noemde, naast de Stichting Heemschut, de noodzaak van een monumentenwet. Bestaat er iets dergelijks op Curacao?”

„Neen. Het is een paradoxale situatie. Deze dagen is er in Den Haag een plechtige internationale conventie ondertekend ter bescherming van cultuurmonumenten in oorlogstijd. Maar bij ons zijn deze gebouwen in volle vrede tijdstip vogelvrij. Elke eigenaar kan er ongestraft de bulldozer tegen aan zetten. Daarbij moet U niet denken dat de idee monumentenzorg in de Nieuwe Wereld onbekend is. In de Verenigde Staten gaat men veel verder dan in Nederland. Ook vele Midden-Amerikaanse landen hebben voorbeeldige beschermingswetten, zoals Columbia, Panama, Honduras, Porto Rico en de Virgin-eilanden. In 1949 is er ook de op de Nederlandse Antillen een voorstel gedaan. Verder dan een advies is het niet gekomen. Maar nu heeft de Technisch-Economische Raad een volledig gedetailleerd wetsvoorstel klaarliggen.”

„Denkt U dat de kans nu gunstiger ligt?”

„Dat is moeilijk te zeggen. Dat er ten slotte een wet zal komen, acht ik zo goed als zeker. Ik kan mij ten minste niet voorstellen dat wij een achterlijke uitzondering op het Westelijk Halfrond zullen blijven vormen. Monumentenzorg is een moderne gedachte en elk land dat zichzelf respecteert en de kunde van zijn bouwmeesters wil eren, komt er vroeg of laat toe. De vraag is alleen of die wet er snel genoeg zal zijn om verdere onherstelbare schade te voorkomen.”

„Heeft het historisch stadsbeeld van Willemstad enige waarde voor het vreemdelingenverkeer?”

„Natuurlijk, en een bijzonder grote zelfs. Twee bekwaam functionarissen, de secretaris en de New Yorkse vertegenwoordiger van de Antilliaanse toeristencommissie hebben voor en na gewezen op de vele kleurenfoto's en films die juist van de oude stad worden gemaakt, op de grote publiekswaarde die hiervan uitgaat, op de reclame die enthousiaste Amerikaanse journalisten

voor ons maken, op de ernstige waarschuwingen van Amerikaanse reisbureaux en filmondernemingen dat wij een grootscheepse kapitaalsvernietiging plegen. Voor al deze argumenten haalen men zijn schouders op. Er zijn mensen die het beter denken te weten dan hun klanten. „De Amerikanen komen hier om voordelig te kunnen kopen en die oude rommel kan hen niets schelen.” Dat is het normale „judicium”. U begrijpt dat het moeilijk is deze weerstand te overwinnen.”

„Een laatste vraag: Kunt U nog iets vertellen over de moderne architectuur en het probleem van aanpassing aan het bestaande stadsbeeld?”

„Dat is, eerlijk gezegd, een pijnlijke kwestie. Aan de slechte smaak van de vele opdrachtgevers die blind zijn voor de typische schoonheid van hun eigen stad en zich vergapen aan een waardeeloz importstijl van blokkendozen met veel aluminium en blinkend chroom, beantwoordt een soort mentale vergiftiging door allerlei dwaze dogma's over modern bouwen bij velen onze architecten.

De één gelooft blindelings in het platte dak en doorbreekt met zijn grijze lompeheid en monotone rijke vorm- en kleurspel der oude stad - een uniek schouwspel vanaf de Araratheuvel -; de ander zweert bij fletse vale kleurtjes omdat hij niet begrijpt waarom vrouwen zich in de felle tropen bont kleden; een derde plakt overal blikkerende badkamertegeltjes op; een vierde houdt stijf en strak vol dat er in alle eeuwigheid geen boog meer mag voorkomen in een gebouw omdat deze sinds de uitvinding van het gewapend beton geen functie meer heeft; weer een ander heeft een theorie over het dak uitgevonden, dat niet meer „gebroken” mag worden enzovoorts. Met elkaar bereiken deze heren dat men met een lantaartje zoeken moet naar een modern gebouw dat geen brutale aanslag pleegt op de sfeer van onze stad.

Hoe bloedeloos en impotent al die theorieën en dat gebazel over functionalisme in de praktijk zijn, blijkt wanneer men de armelichheid in vorm en kleur en de cerebrale uitgepieterdheid van de nieuwe bouwsels vergelijkt met de kracht, de levendigheid en de spontaniteit die spreken uit de scheppingen der eenvoudige Curacaose handwerkers. Het is vrij en onbedorven hun werk goed deden, zonder dwangneurose van vooropgezette beschouwingen, zonder napraterij naar moderne corypheën, die zelf met hun theorieën jongleren en een olijk knipoogje over hebben

Olympische Dag in Amsterdam

AMSTERDAM - De vijftiende Olympische Dag is een voortzetting geworden van een reeks programma's die zich wat de kwaliteit betreft in een neergaande lijn bewogen sedert enkele jaren. Tot nu toe was het Olympisch stadion op deze dag vol geweest. Gisteren was de helft van de plaatsen nog niet bezet en meer dan 23.000 toeschouwers hebben op deze trieste en regenachtige Zondag de tribunes zeker niet bezet.

Het atletiekprogramma, zonder Fanny Blankers-Koen en met alleen een aantrekkelijk duel tussen Slijkhuys en de Engelsman Chataway, een weinig grootse massale gymnastiekdemostratie en een volkomen onbelangrijk wielervedstrijde, konden geen trekpleister zijn. Het nummer paardensport was wat de deelneming betreft inderdaad van hoog gehalte, maar het grote publiek staat te ver van deze sport af om in grote getale voor goede paardensport naar het stadion te trekken. En de hoofdstrijd tussen een matig bondselftal en de Spaanse club Athletico Madrid kon zelfs de hardnekkigste enthousiasteling na een reeks droeve nederlagen van het Nederlandse elftal niet meer opwarmen. Het was ook maar een matige strijd met weinig hoogtepunten en zelfs het meespele van Faas Wilkes, hoe voortreffelijk bij vlagen ook, kon bij de aandacht-

tige toeschouwer de indruk van vacante voetbal niet wegnemen.

De Nederlandse voorhoede met van links naar rechts Louer, van der Kuil en Cor van der Gijp speelde 'n verdienstelijke partij' in het laatste kwartier waren de combinaties vaak voortreffelijk. Maar het grote verschil in lichaamsstechniek gaf in dit spel op het gladde veld de doorslag. De atletisch gebouwde Spaanjaarden reageerden altijd iets sneller en waren altijd iets eerder bij de bal of in de gewenste positie.

Neen, deze voetbalwedstrijd stelde de thuisblijvers niet in het ongelijk en zowel het N.O.C. als de K.N.V.B. zullen ernstig moeten nagaan wat het volgende jaar gedaan kan worden. Nu men met de Olympische amateursgedachte blijkeus het engageren van Spaanse profs en de Nederlandse prof Wilkes kennelijk geen scrupules heeft, zou men met zekerheid op een uitverkocht stadion een elftal van Nederlandse beroepsspelers in het buitenland tegen een Nederlands elftal of een buitenlands, bijvoorbeeld een sterke Engelse club, kunnen laten spelen.

Van de andere nummers is alleen vermeldenswaard dat Slijkhuys Chataway uitstekend partij gaf op de 1500 meter. Telkens viel hij aan, maar de Engelsman behield de leiding tot aan de eindstreep. De tijd van Chataway was 3 min. 52,8 sec. Slijkhuys had er 3 min. 53 sec. voor nodig.

voor de goegemeente die hen au sérieux neemt.”

En hiermee namen wij afscheid. Dat de Curacaose monumentenzorg in de Hr. Henriquez 'n krachtig en vurig voorvechter gevonden heeft, lijdt geen twijfel.

GEURT BRINKGREVE



BETER DRUKWERK

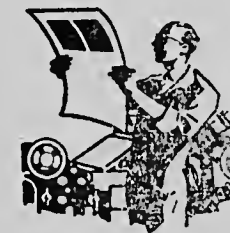
IS BESLIST NIET DUURDER

LAAT UW DRUKWERKEN DAAROM UITVOEREN DOOR

ARUBA'S MEEST MODERNE DRUKKERSBEDRIJF . . .

Nieuwstraat 34
Telefoon 1277

ARUBA DRUKKERIJ



TOM POES EN DE ZEESLANG



„Met de zeeslang heb ik niets te maken!” zei de havenmeester verontwaardigd. „Er is hier een verbod voor zeeslangen in de haven. Dat is alles wat ik er van weet! Ga maar naar de een of andere schipper toe en laat ik U niet betrappen op het invoeren van zo'n beest! Het is verboden!”

Heer Bommel reed zuchtend verder totdat hij een oude zeerob bij de waliekant zag staan. Hij trok zijn portefeuille en ontvouwde enige bankbiljetten.

„Ziehier, goede vriend!” sprak heer Bommel. „Het is mij wat waard om in de buurt van de zeeslang te komen. „Wil je ons je vaartuig verhuren? Ik ben iemand van stand en zal er voor zorgen, dat er geen krasjes of deukjes op komen”.

„Bah! Horrepraat!” zei de schipper. „Géén krasjes en deukjes! Zeeslang! Ik lach me dood! Ga maar in je eigen boot, vader!”

„Ik ben Uw vader niet!” sprak heer Bommel uit de hooft.

„Uw toon is er naast goede vriend! Bovendien dacht ik, dat zee- lieden flinker waren!”

„Maak U niet boos!” fluisterde Argus. „Niet iederéén is een Bommel. Laten we gaan!”

Heer Ollie startte zuchtend zijn motor en reed verder om een ander schip te zoeken.

Intussen hingen Wal Rus en Tom Poes nog steeds aan hun lege olievat. Ze hadden honger en dorst en koud hadden ze het ook, het was warempel geen pretje!

TOM POES Y COLEBRA DI LAMAN

Colebra di laman! Mi ta hari pa baster! Bai den bo mes boto mi papa!”

„Mi no ta bo papa!” senjor Bommel ta bisa.

„Bo ta hopi herá, mi bon amigo! Ademas ma pensa cu nabegante- nan ta homber mas balente!”

„No preupa bo mucho! Argus ta murmura poco-poco. „No ta tur hende ta un Bommel. Laga nos sigui!”

Senjor Ollie ta start su auto y ta sigui corre, buscando un otro barcu.

Mientras tanto Wal Rus y Tom Poes ta garra kieto bai na e drum bashi. Nan tabatin hamber y sed, y friu tambe tabata hasi, esey si no tabata un pret!

„Cu e colebra di laman mi no tin nada di hasi,” E havenmeester ta contesta indignado. „Aki no ta permiti colebra di laman den haaf. Esey ta tur loke mi sa! Bai serca un of otro nabegante y busca mas informacion, pero no laga mi hanja bo ta trata di importa un di e animal nan aki! Esey ta prohibi!”

Senjor Bommel ta sigui corre te ora cu e ta topa un nabegante bieuw cantu di laman. E ta saca su portefueile y ta saca poco placa di papel!”

„Mira aki, mi bon amigo! senjor Bommel ta bisa. „Pa mi ta algu importante pa mi por yega den bario na unda e Colebra di Laman ta biba. „Bo kier huur nos bo barcu? Mi ta un homber serio y lo mi peroura pa no bini ni un rasou of golpi den bo boto.”

„Bah! Col apotacel!” e nabegante ta bisa. „Ni un rasou of golpi!



Pleasant, refreshing ENO'S "Fruit Salt" is the gentle corrective most of us need to keep the system regular. It is a safeguard against morning liverishness, soothing and settling to the stomach upset by unsuitable food or drink. ENO'S safely relieves over-acidity, a most frequent cause of indigestion, flatulence or heartburn. ENO'S contains no sugar or harsh purgatives. It is particularly suitable for anyone with a delicate stomach. Keep your ENO'S handy--for yourself and your family.

Eno's 'Fruit Salt'

Sold in bottles for lasting freshness

SPECIALLY RECOMMENDED for REGULAR ACTION, RICK HEADACHE, LIVERISHNESS, BILIOUSNESS, INDIGESTION, etc.

Palabra-nan di despedida na salimentu di Dr. Da Costa Gomez di Ulanda

SCHIPHOL - Ayera tardi dr. Da Costa Gomez a sali cu avion pa Corsica. Den su palabranan di despedida el a bisa, q' e ta agredido, q' nan a comprende su delegacion den bida politico y comercial y tambe cu prensa ulandesa a comprende e posibilidadnan y dificultadesnan na Antianan.

Dr. Da Costa Gomez a bisa tambe, q' tin posibilidadnan grandi na Ulanda, pa motibu q' tin un riksdag di mas tanto balor den territorio suramericano; un hecho di importancia economico.

Dr. Da Costa Gomez ta bisa: Lo ta posibel pa trata via Antianan un luga pa Ulanda den conexion internacional entre e estado-nan mericano y propaga e independencia d' Antianan pa asina nan por tuma parti na conferencia panamericano? Esaki lo ta di gran importancia, asina Dr. Da

OPERACION PA SEPARA E DOS MUCHA-NAN CU A NACE PEGA NA HULANDA A RESULTA BON

Den hospital na Leeuwarden e operacion a tuma lugar. Entre hopi otro doctornan y specialistas tabata presente un doctor di Inglaterra como consehador. E doctor aki un bina caba a logra di hasi un operacion igual. E mucha-nan tin ocho luna awor y tur dos ta sinti bon. Doctornan no a risca di hasi e operacion aki mas prome cu bista cu e peligro lo tabata mas grandi. E mama y tata di e siamese tweling ta contentu, di dia

Discuido cu scopet di hagel

Un ruman di 20 anja tabata repara un pistol di aire cu no tabata di dje, y su ruman di 12 anja ta sinti dilani di dje ta wak cu atencion quico ruman grandi ta hasi. Pa mala suerte un bala ta sali cohe e ruman den su rudia. E mester a worde transporta pa hospital, na unda nan a saca e bala. Ta e hoben D.D. di Paradera, doch su situacion ta hopi bon.

HELENA TA INNOCENTE

X
"Absoluto, si mi no por hasi un cas mi no ta primint".

"Esey ta masha bon. Pero den e shimis netji el ta imposibel pa bo subi den e palu."

E ta hari, y prome cu e mucha homber ta kere e ta sinti na su lugar bjeuw, sin ningun desgracia of scheur den su shimis. Hariendo e ta keda mira e hoben.

"Eo a mira con bon ma subi? Juanita lo zundra mi sin fin si mi a danja mi shimis."

Cu gusto e ta keda mira su figura delega. Mesos cu tur e mucha-moherman-nan di su edad e tabatin un menja di seda bisti cu ta pas cu su shimis. E ta keda sorpresa mas y mas. Con tabata posibel. Aki mei-mei den mondi a worde erla un dama elegante, mira asina hasta moderno, aunque interior bo ta mira cu e la lanta den un cunucu. Di un distancia asina Theo a hanja tur e mucha-moherman cu tabata su amiga, hopi bunita y atrayente, pero ningun di nan a pasese nunca suficiente atrayente pa bira su pareja di henter su restu di bida, apesar cu ya e ta den su trinta-y-tres anja di edad caba, y semper a keda soltero.

Helena su presencia en cambio a tresa for di control y pa un momentito tabata reina un silencio. "Tabata jammer di bo shimis bunita," e ta bisa, pa bisa algu nuna.

"Helena ta sinti cu e tambe ta bira verlegen trobe. E no tabata acostumbra di hanja compliment di ningun hende. Esey Theo ta ripara y ta tresa e conversacion riba un otro punto.

"Con ta sigui cu bo papa awor?" e ta puntra.

Mes ora Helena ta sintie mihor. "E ta drumi ainda. Pero con bo mes ta sinti awor?"

"Oh, suficiente bon, pa ta huntu cu bo. Ta mesos cu mi tin mas dolor ora mi ta so."

"Oh, ta duel mi, y mi'a pura tanto cu mi tabata por. M'a conta Juanita tur cos caba."

"Y e no a rabla?"

"Ay no, pakiko? E no tabata mucho contentu si ora cu e la tene cuenta di subimentu den palu di peer aki, y mi mester a pone su tino cu no tabatin otro manera. Apesar cu e tin miedo cu Papa lo no laga mi bolbe mas afor si e sa cu mi ta subi den palu aki pa conversa cu bo."

"Esey si lo duel mi terribel". "Berdad? Abo tambe? Wei, ami mas ainda! Kiko bo ta gana a fin cu mi conversacion? Pa mi ta otro cos. Pesebo mester conta mi algu mas."

E hoben ta keda mira e mucha moehr cu duelo.

"Di awor padilanti, senjorita, esey mester cambia. Nos mester convence bo papa cu e no mag sigui trata bo asina. Con bo mester hasi keda henter bo bida aki den soledad?"

E ta hala rosen.

"Ay no, esey boso no logra, ademas e la pasa asina tanto tristesa den su bida, cu el no kier cause" ningun danjo mas."

"Nos lo bai cu cuidao, di moda cu e mes lo ripara cu e tabata riba e nial caminda."

Helena ta bisa su schotder. "Ay no, esey ta imposibel. Pero no laga nos perde tempo por nada, mihor bo conta mi algu mas di bo ruman moherman. Qui edad es un di mas chikint tin?"

No pensa cu mi ta nieuwswierig, pero tur cos ta interesa mi awor, tur cos menos e cero-nan aki y e pueblo chikito aya bao, y e finca aki."

"Puntra nuna, lo mi trata di contesta bo pregunta-nan tanto cu mi por. Mi ruman di mas chikito a cumpli su binti anja caba."

"Y con game'ie?"

"Eva, y e sun mayor yama Nora, y mi swager Peter, Peter Peter Tromp."

"Y abo con ta bo number?"

"Theo".

"Theo?" Bunita number e ta pas net cu bo.

"Y abo ta Helena 'n ta asina?"

(E ta sigui)

Awe pelicula na den edicio di club di Aruba Jrs

Dea cooperacion cu Amateur Baseball Bond, Aruba Juniors ta pasa un pelicula di Professionals Baseball series di 1953, den su club awe nocti. Diabiernes anochi Aruba Juniors ta pasa un pelicula spanjo "Liga de Cancones".

Trata pa horta

Te ainda e conocido-nan a trata di drenta den Guesthouse di Aruba Trading na San Nicolas. E yabi no kier a coopera cu nan y nan mester a keda for. Polis nan ta investigando e asunto aki.

Cajon bjeuw ta worde discubri den cereano di Lago

Den week-end cu a pasa algun hoben di 20 y 24 anja cu ta piscacur harpon ta hanja poco cajon bjeuw den laman.

Cu hopi trabao nan ta tresa nan riba terra. Esmen cu ta interesa per bai mira nan na Lago Colony cas na 344.

E cajon-nan aki tin hopi anja den laman caba ta hopi frustia y tin un largura di 90 cm y un diameter di 15 cm, y nan ta pisa 95 libber. Ua di nan su punta di dilanti ta cibra. Na ta investigando oigi di e cajon-nan aki, cu hopi trabao bo por mira cifra-nan marca riba nan P 9-3-25.

Departamentu di U.S. Army Museum ta trata pa duna un aclaracion.

Ademas di e cinco cu nan a hanja den mes un bario tin mas ainda, cual naturalmente tin interes di e hoben-nan. Sr. Tucker di Lago ta informa nos cu e lo duna e cajon-nan aki un zuurbad, quico lo laga nan mustra un poco menos gusta.

Hasi un cayi fatal

Diabiernes un tal E.L. cual segun ta apase tabata bao di influencia di alcohol a cai di un stoepi chikito y tabatin e mala suerte di dal mal caminda na su cabez. El a worde transporta pa hospital, ni un dia despues e la muri, tabata un homber di 38 anja di edad.

De Heer en Mevrouw E. SOLOGNIER—DE CUBA geven met blijdschap kennis van de geboorte van hun Te zoon

Arnold Franklin

Aruba, Lago Hospitaal. 13 Juni 1954.

SPANNING IN GUATEMALA

GUATEMALA - De politie in Guatemala heeft gisteren medegedeeld dat Zaterdag een inwoner van de stad Guatemala, Alfredo Abularach Sabag zich in het bijzijn van de politie van het leven heeft beroofd, nadat in zijn woning en zijn winkel een grote hoeveelheid "gesmokkelde" wapens en munitie was aangetroffen.

Volgens een gisteravond in Washington ontvangen bericht heeft het leger in een ultimatum het aftreden geëist van de president van Guatemala. De president zou zich onder bepaalde voorwaarden bereid verklaard hebben dit ultimatum in te willigen.

Aziatisch overleg

TOKIO - De Aziatische anti-communistische conferentie, waaraan vertegenwoordigers van vijf Zuid-Oost Aziatische landen plus Hongkong en de Rode Kruis eilanden deelnemen, is vandaag te Sjien Ahe, nabij Poesan, begonnen.

De openingsrede werd door de Zuid Koreaanse president Syngman Rhee uitgesproken. Rhee zei dat het belangrijkste doel van de conferentie is de oprichting van een anti-communistische beweging, waartoe landen, die geen positieve houding tegen het communisme innemen niet kunnen toetreden.

Malan's plan lijdt schipbreuk

KAAPSTAD - Zoals reeds gemeld kwam de regering Malan 9 stemmen tekort voor de vereiste tweederden meerderheid nodig tot wijziging van de grondwet ter voorziening in een aparte vertegenwoordiging van de Kaapse kleurlingenkiezers in het Zuid Afrikaanse parlement. De regering kreeg 129 stemmen. 42 van 78 oppositieleden stemden tegen het regeringsvoorstel. Reeds drie jaar lang tracht de regering van de Nationale Partij van dr. Mal het wetsontwerp aangenomen te krijgen. De wet houdt in dat de Kaapse kleurlingenkiezers afgevoerd worden van de kiezerslijst waarop zij gemeenschappelijk met de blanken staan. Zij zullen worden geplaatst op een aparte lijst voor de verkiezingen van eigen - blanke - vertegenwoordigers in het parlement.

In 1951 werd deze "kleurlingenkiezerswet" door het Hof van Appel ongeldig verklaard omdat deze met een gewone meerderheid in aparte zittingen van de beide huizen van het parlement was aangenomen en het Hof deze gang van zaken in strijd met de grondwet achtte.

Sport in 't kort

BERN - De organisatiecommissie van de wedstrijden om het wereldkampioenschap voetballen heeft beslist dat tijdens een wedstrijd geen invallers zullen worden toegestaan.

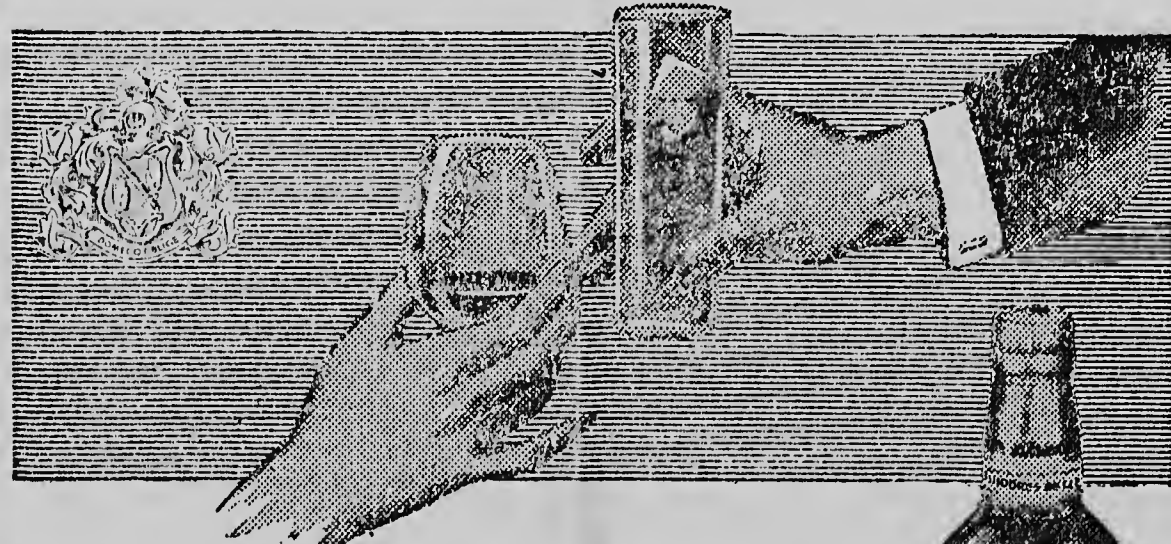
LUXEMBURG - Bij de wedstrijden om het wereldkampioenschap schermen, welke te Luxemburg worden gehouden, won de Fransman Christian Doriola het floretkampioenschap.

PARIS - De Franse bokser Gilbert Lavoine, Europees kampioen weltergewicht, heeft zich thans definitief bereid verklaard zijn titel in Nederland te verdedigen tegen Bep van Klaveren.

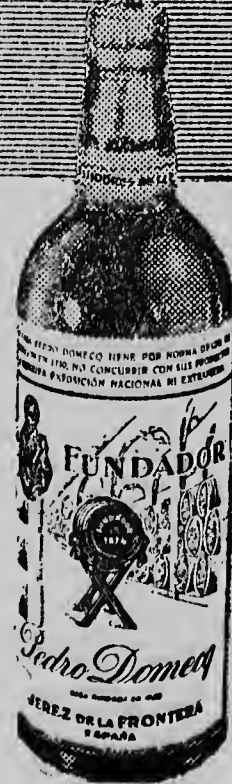
De wedstrijd zal echter alleen doorgaan indien van Klaveren op Maandag 21 Juni er in slaagt zijn gevecht tegen de Duitser Glaser, dat te Rotterdam zal worden gebokst, te winnen.



Maureen Connolly uit San Diego, Cal., was in Parijs in topvorm en won het kampioenschap Dames singles. "Little Mo" is nog altijd een der beste, of eigenlijk de allerbeste tennis-ster van deze tijd.

Dos maneras de Brindar**CON COÑAC FUNDADOR**

Brinde a la manera tradicional, saboreando el finísimo Coñac FUNDADOR solo. Y brinde también a la manera moderna, deleitando al paladar con un highball de FUNDADOR, en el cual resaltan aún más la finura y el añejamiento de este incomparable coñac.

COÑAC FUNDADOR
(EMBOTELLADO DE ORIGEN)
Un Gran Producto de Pedro Domecq.**PIDALO EN TODOS LOS BUENOS ESTABLECIMIENTOS****V A D E R D A G**

Op deze dag denken zij, die U dierbaar zijn, aan U

MAAR

hebt gij gedacht aan:

... Uw vrouw die op U vertrouwt?

... Uw dochter die alles van het leven verwacht?

... Uw zoon, die iets moet bereiken in de Maatschappij???

Zorg voor hen met wijs beleid.

Geef hun veiligheid en zekerheid.

Dit kunt U doen door de JUISTE VERZEKERING TE SLUITEN.

Daarom vraagt vrijblijvende offerte voor ALLE VERZEKERINGEN bij DE Verzekerings Maatschappij van Aruba:

De Nieuwe Eerste Nederlandsche N.V.

Mario S. Arends N.V. Kantoor: Wilhelminastaad 31, O'stad

VOOR 'T BESTE PAARD VAN STAL . . .**Voor VADER**

Op VADERDAG (Zondag a.s.) natuurlijk een

Fatherday-Cake
van**Rainbo Bakery**

TELEFOON 5064

Royal Bakery

TELEFOON 1327

Bestellingen kunnen worden aangenomen tot Vrijdagmiddag 12 uur.

Burgerlijke Stand**GEBORTEN VAN 7-12 JUNI**

Andres Domingo geb. 6 Juni zn. van Tromp, Juan de Dios en Geerman, Catharina. P. Ch. 53.

Eric Joseph geb. 28 Mei zn. van Jardine, Charles en Barrios, Paulina. Sav. 324 A.

Charles Ruben geb. 2 Juni zoon van Smith, Diederik Charles Josephus en Pantonphlet, Eunita Gwendoline. Sabastraat 29 A.

Edward geb. 29 Mei zoon van Lloyd, Victor Ethelbert en Emanuel, Hildred Aurora. J M 1.

Mario Roberto geb. 31 Mei zoon van Mardenborough, Cynthia Veronica. R H 21 B.

Rebecca Elizabeth geb. 28 Mei dochter van Robles, Willy en van Ommeren, Ursula Carmen. Essenville 30.

Quida Maria geb. 31 Mei dochter van Friday, Calvert Leopold en Quashie, Muriel Sheila. C C 98 A.

Glenn Smiley geb. 2 Juni zoon van Richardson, Josier Aramietier en Alexander, Barbara. R H 64.

Ricardo Donald geb. 4 Juni zn. van Koolman, Anibal en Cornes, Elsamatha. Bernhardstraat 13.

Huswin Bryan geb. 2 Juni zoon van Inocencia, Eddy Pedro en Giel, Angela Rosenda. Madiki 110.

Jan Hendrik geb. 5 Juni zn. van Geerman, Jan Hendrik en Wever, Barbarita. Soledad 6.

Gladys Francisca geb. 4 Juni dochter van Ignacio, Matheo Bernardo en Ranes, Catharina. J. G. Emanstraat 118.

Fernando geb. 2 Juni zn. van Hernandez, Hose Maria en Croes, Petronilia. Pavilla 30.

Loisito Antonio geb. 8 Juni zn. van Ruiz, Olimpio Anastacio en Dijkhoff, Anita Maria. Moko 34.

Simon Joseph geb. 7 Juni zoon van de Cuba, Eric Tarcisio en Arends, Gardonia Elizabeth. Newtonstraat 1.

Dolores Florencia geb. 6 Juni dochter van Mardenborough, Madeleine. V Z 30.

Anna Pauline geb. 2 Juni dochter van Van Heyneigen, Albertine Edex Isidore. R H 83.

Medarda geb. 8 Juni dochter van Hoevertsz, Maximiliano en Breimo, Carmen Sulmira. San Barbara 65.

Medarda geb. 8 Juni dochter v. Henriquez, Leonardo en Dania, Bibiana. Sribana 26.

Francis Paul geb. 1 Juni zoon van Nunes, Francis Paul en Hodge, Julienne Elfride. Sp. Lagoen 30.

Isabela Billa geb. 8 Juni dochter van Peter, Bazil en Norte, Agatha

Evela. Tarabana 5 A.
Audrey Corinne geb. 30 Mei dochter van Hassell, Vivian en Croes, Lucia Dionela. Wilhelmina straat 35.

Mirto Arsenio geb. 5 Juni zoon van Trimon, Paul en Dijkhoff, Rosa. Tanki Leendert 287.

Diana Cecilia geb. 9 Juni dochter van Zievinger, Guillermo Polidor en Anaez, Dalia Miguelina. Druivenstraat 16.

Pedro Franklin geb. 3 Juni zoon van Van der Linde, Rosendo en Schwengle, Emilia. Sav. 151.

Diana Cecilia geb. 9 Juni dochter van Ignacio, Esteban Adolfo en Lueas, Hilina Petronia. Rondweg 78.

Vicente Norberto geb. 7 Juni zn. van Werleman, Leonardo en Werleman, Maria Luisa. Sta Cruz 111.

Mariela Lupina geb. 8 Juni dochter van Maduro, Vicente Ferrer en Geerman, Luciana Petronilia. R C 83 B.

Timothy Lee geb. 31 Mei zoon van Touchstone, Gale Houston en Parker, Margaret Earle. Bung. 142.

Mijok geb. 7 Juni dochter van Choy, Moy en Lee, Kam Yen. Bernhardstraat 168.

Luis Jacobo geb. 5 Juni zoon van Boekhoudt, Diego en Boekhoudt, Higinia. Papaya 18.

Franciscus Gerardus geb. 10 Juni zoon van Spee, Francisus Martinus en Mentink, Maria Berendina. Torricellistraat 17.

Marianita Maria geb. 9 Juni dochter van Figaroa, Teresia. Turibana 378 D-2.

Janet Ann geb. 5 Juni dochter van Slater, Armon Agustin Gladstan en Rodriguez, Supriana. C C 40.

Martica Pamela geb. 2 Juni dochter van Brown, Louis Vivian en Paesch, Graciela Barbolina. L Hts. 602.

Jemina Joan geb. 30 Mei dochter van Rosemen, Veronica. Br. 163.

Robert Michael geb. 28 Mei zn. van Shearon, Robert Emmet en Hayes, Mary Sheila. Bung. 1525.

Rosalie Ursula geb. 29 Mei dochter van Caines, Irene Agatha. R H 52.

HUWELIJKEN

9 Juni Statius, Andreas en Krozendijk, Maria. K P 13.

12 Juni Davis, William Clarence Havenson en Wilson, Victoria Maria Altagracia. De Ruyterstr. 9.

12 Juni John, Collins en David, Uneda. J M 33.



13de
JAARGANG
No. 1955

Uitgever: „De Arubaanse Courant“ N.V. -
Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824)
Abonnement f 2.50 per maand.

De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282.
— Agent San Nicolas: „Daco's Tavern“, Tel.
5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

WOENSDAG
16 JUNI
1954



WESTEN IN DE VAL

△ De conferentie in Geneve over Korea is geëindigd met een nederlaag voor het Westen. De communisten behouden wat zij hebben en kunnen voortgaan met de „vreedzame“ infiltratie van Zuid Korea.

Het is een zeer ernstige en belangrijke conferentie geweest, van veel groter betekenis, dan de meeste mensen zich wel realiseren. De houding in vele westelijke landen is dat men vrijwel niet geïnteresseerd was in dit „kletscollege“, doch daarmee maakt men dan een ernstige fout.

Geneve was een wapenschouw van de eerste orde, waarop voor het eerste de communistische wereldmachten samen aan de conferentietafel met het Westen zaten.

De Sovjet Unie, de Communistische Chinese regering, die door een groot deel van het Westen zelfs niet wordt erkend en een rebellenleider, die het eens machtige Westen op de knieën dwingt.

Ven voor het Westen weinig verheffend schouwspel. Tegenover de eenheid van de communisten, wist het Westen niets te stellen. Het grote Amerika is inwendig verdeeld en kan zijn koers maar niet bepalen. Het wil niet vechten en is toch niet bereid realistisch genoeg te zijn door Rood China te erkennen en toe te laten tot de Verenigde Naties. Engeland is realistisch en erkende het Rode gezag, in de hoop het binnen een bepaalde invloedssfeer te houden welke niet al te schadelijk zal zijn voor de belangen van het Brits Gemenebest; Frankrijk is ernstig ziek en wil liever zo snel mogelijk alle wereldbelangen opgeven en zich in feite terugtrekken als kleine continentale mogendheid, zonder overzeese hoofdpijnen.

De conferentie heeft gedemonstreerd, dat het Westen bereid is nog heel ver terug te trekken, zonder te vechten en men kan er staat op maken, dat de communisten van deze wetenschap een dankbaar gebruik zullen maken.

De propaganda, welke uitgaat van het Geneefse schouwspel, vooral op de Aziatische volkeren is voor de communisten van onschatbare waarde. De Aziatische volkeren twijfelen nog... Het Westen zal altijd met groot wantrouwen worden gadeslagen als de oud koloniale heersers.

De communisten staan er thans als de kampioenen, die het eens zo machtige Westen, tot overgave hebben gedwongen.

Een machtig verbond, dat Rode, dat bovendien nog met rijkdommen van vernieuwing, bevrijding en verbetering van het lot der massa's komt.

Deze ronde is onverdeeld door de communisten gewonnen. Geneve is een tweede Muenchen geworden en ofschoon velen de ogen sluiten en een struifvogelpolitiek willen voeren, is het wel zeker, dat het Westen voor gewichtige beslissingen staat, die mogelijk van invloed zullen zijn op onze en volgende generaties.

Het Westen realiseert zich thans wel, dat het voor blijvende onafhankelijkheid een hoge prijs moet betalen. Wie de prijs niet wil geven, gaat onherroepelijk ten onder.

DRUKTE IN DRUKKERIJ

Extra, maar gezellige drukte heerste er vanmorgen in het moderne geoutilleerde bedrijf van de Aruba Drukkerij (ook de drukkers van dit dagblad), toen een klas van de Lago Vocational School een bezoek kwam brengen.

De leergierige jongens toonden grote belangstelling voor de moderne persen en zetmachines en voor het artistieke vakwerk der „opmakers“.

Dulles hoopt op hernieuwd overleg inzake Verdedigingsverdrag

TUKKERS SPORTKRONIEK

VENEZOLAANSE VOETBALKAMPIOEN DE GAST VAN ARUBA JUNIORS

Universidad Central naar Aruba

De Venezolaanse voetbalkampioen uit „Caracas“, Universidad Central zal, zo wij hebben vernomen op 10 en 11 Juli a.s. de gast zijn van Aruba Juniors en in het Wilhelminastadion een tweetal voetbalwedstrijden spelen. Het is voor Aruba een belangrijke gebeurtenis dat deze kampioensploeg Aruba zal bezoeken, daar zij in haar midden heeft spelers als Gritano Nieto de beroemde baak van het Spaanse „Sevilla“. Voorts Gomez, beter bekend als Pescadito, in verder de bekende speler uit Uruguay, A. Optero. Deze speler zal einde volgende maand naar Montevideo vertrekken alwaar hij voor de bekende voetbalkploeg „Wander“ zal uitkomen. Het Arubaanse voetbalminnende publiek zal de volgende maand dan eens weer kunnen genieten van echt Hogeschoolvoetbal en tevens zullen de Arubaanse voetballers de gelegenheid krijgen eens weer flink te trainen.

Vol belangstelling zien wij de wedstrijden tegemoet.

HUWELIJK VAN DE DAG

Vanmorgen traden de charmante Sophia (Chic) Laele en de Heer Carlos (Botica Oduber) Croes in het huwelijk. In de vroege morgenuren werd het Kerkelijk huwelijk voltrokken, waarna om tien uur in de Tivolielub een zeer druk bezochte receptie werd gehouden, waar „fashionable“ Aruba het bruidspaar van harte geluk kwam wensen. Bij de vele wensen van harte de onze.....

ONTSLAGEN V.N.-AMBTENAREN IN BEROEP BIJ INTERNATIONAAL HOF VAN JUSTITIE

DEN HAAG - Voor het internationaal gerechtshof te Den Haag zijn de audities naar aanleiding van het ontslag van elf Amerikaanse leden van het personeel der Verenigde Naties begonnen. De functionarissen werden ontslagen, nadat zij geweigerd hadden de vraag van Amerikaanse Senatoren te beantwoorden, of zij communist waren.

Amerika stelt, dat de Algemene Vergadering van de V.N. het recht heeft het besluit van het admi-

nistratieve tribunaal der V.N., dat de elf ontslagenen schadevergoedingen tot een totaal bedrag van bijna 180.000 dollar toekende, te herzien.

Andere landen ontkennen dit. Zij achten het besluit van het tribunaal bindend voor de algemene vergadering. Alleen het bedrag der schadevergoeding zou eventueel herzien kunnen worden, menen zij.

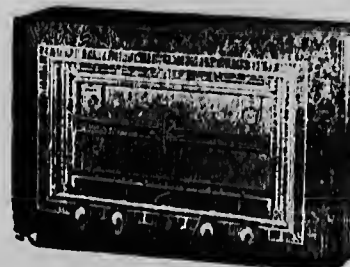
(Vervolg op pag. 4)

Meer plezier van Uw Radio met een PHILIPS Platenwisselaar!

MODEL AG 1100

Deze automatische 3 speed platenwisselaar is voorzien van de vedergewicht pickup waardoor Uw platen minstens 5 maal langer meegaan.

PRIJS f 125.—



RADIO MODEL BX 735 A

6 golfbereiken, 10 lampen met 13 functies. Pickup- en extra luidspreker aansluiting. Ingebouwde storingwerende antenne (ferroceptor).

RIJS f 370.—

PALAIS ROYAL ARUBA N.V.

KOREAANSE CONFERENTIE WERD OVERWINNING VOOR RODEN

Wat reeds dagen werd verwacht is thans een feit geworden. Op de conferentie in Geneve over Korea is men het gisteren over een ding eens geworden en dat is om het oneens te zijn... Beide partijen hebben eigen standpunten gehandhaafd met het gevolg dat Korea tenminste voorlopig, verdeeld zal blijven.

De gedelegeerden van de zestien landen die aan de kant der Verenigde Naties stonden hebben gisteren een gemeenschappelijke verklaring gepubliceerd waarin onder meer gezegd werd dat de communisten weigerden op enig constructief voorstel in te gaan. Door het optreden der roden wordt het onmogelijk verkiezingen in geheel Korea te houden en de zestien landen hebben daarom gemeend de conferentie te moeten besluiten om geen valse hoop te laten voortleven.

Van dit besluit zal door het Westen officieel mededeling worden gedaan aan de Verenigde Naties, zodat deze zullen moeten beslissen wat thans te doen staat.

Voor de conferentie gesloten werd, kwamen de communisten nog met laatste voorstellen, welke „belangrijke concessies“ zouden inhouden. Bovendien vroeg Molotov een resolutie aan te nemen, waarin onder meer staat, dat de partijen zich zullen onthouden van iedere handeling welke de vrede in Korea in gevaar zou kunnen brengen.

Verder zouden Noord en Zuid Korea binnen een jaar de legersterkte op 100.000 man moeten terugbrengen, terwijl de vreemde troepen uit het land moeten worden teruggetrokken. Zuid Korea, tenslotte zou het verdrag van wederzijdse militaire bijstand met de Verenigde Staten moeten opzeggen.

Het Westen ging op deze voorstellen, welke praktisch geen nieuws bevatten niet in, waarmee dan een eind kwam aan de conferentie.

De Chinese afgevaardigde Chou en Lai zeide in een slotwoord, dat aan Communistisch China de plaats wordt onthouden in de Verenigde Naties, waarop het recht heeft. Dit zou volgens hem de reden zijn, dat men niet tot overeenstemming kan komen inzake de Aziatische problemen.

De tekening was gemaakt aan de hand van een kaart van het terrein en de gebouwen zijn zodanig projecteerd, dat rekening is gehouden met de kustlijn en de beplanting van de grond. Het veranderen van deze plannen is kostbaar en tijdrovend en een nieuw uitstel zou zeer wel tot afstel kunnen leiden.

Naar onze mening mag het hotelplan niet wachten en dient men de firma Neme gelegenheid te geven Basiroeti zo snel mogelijk, als geprojecteerd, af te bouwen.

Pova moet eveneens geholpen worden, maar niet ten koste van Basiroeti. Het komt ons redelijk voor, als de overheid Pova de behulpzame hand biedt en het voor deze nuttige vereniging financieel mogelijk maakt de gebouwen naar elders te verplaatsen.

DE KANS



OP WINST MET DOBBELSTENEN IS GERING!

Uw enige ZEKERHEID wordt verschaft door een polis bij

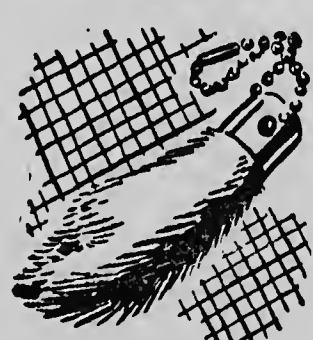
UW AUTO



KAN UW ONGELUK ZIJN!

TENZIJ U VEZEKERD BENT BIJ

UW GELUK



KUNT U HIEROP NIET BOUWEN

De TOEKOMST is pas VEILIG GESTELD met een verzekering bij

ROYAL FLUSH



KRIJGT U MOGELIJK NIMMER...

U WINT

MET GROTER ZEKERHEID met een verzekering bij

ONGEVALLen VERZEKERINGS-MAATSCHAPPIJ

N.V. FATUM

van de Nederlanden van 1845

Kantoor Nassaustraat 60 — Tel. 1845 - 1283

PRO EN CONTRA BISSCHOPPELIJK MANDEMENT

AMSTERDAM. Onder de titel: „Dreigement" schreef „De Volkskrant", dat de belangrijkste verklaring van de Partij van de Arbeid was: als het Katholiek niet mogelijk blijft lid van de Partij van de Arbeid te zijn, moet dit „onvermijdelijk gevolgen hebben voor de mogelijkheden tot Kabinetsformatie en de thans bestaande politieke samenwerking". Het lijkt op een dreigement. De Partij van de Arbeid kan ook in de oppositie. Waarom? Zij zal in elk geval de tweede Partij blijven.

Meent de Partij wellicht, dat het dreigement vrees kan oproepen voor een minder vooruitstrevend beleid, die ertoe zou moeten brengen tot de Partij van de Arbeid te stemmen? Ook is het mogelijk, dat zij werkelijk overweegt eventueel in de oppositie te gaan. Zij kan hierbij op het standpunt staan, dat de doorbraak kost wat het kost, moet lukken. Als bij de verkiezingen het tegendeel blijkt, ligt, zo bezieen, nog een laatste mogelijkheid in de oppositie, waarbij zij vrij is in haar kritiek. Het is 'n dreigement, dat de strijd rond de doorbraak zonder enige noodzaak van het partijpolitiek naar het Regeringsvlak brengt. Wij hebben dat steeds willen voorkomen. Op Regeringsvlak bleek de samenwerking tussen de K.V.P., de Partij van de Arbeid, de A.R. en de C.H.U. levensvatbaar. Dit kabinet doet goed werk en voert een beleid, dat de overgrote meerderheid van het volk aanspreekt. Daaronder kan in het partijpolitiek vlak de strijd om de doorbraak worden uitgestreden. Beide terreinen hoeven niet te worden vereenzelvigd. Ook het mandement doet dit niet. Het onderscheidt zeer duidelijk de afwijzing van de doorbraak en de mogelijkheid van samenwerking met de Partij van de Arbeid in de praktische politiek. Voor de samenwerking laat het alleen ruimte en ware er de doorbraak niet, de Partij van de Arbeid zou zich zonder meer verheugen over deze gezaghebbende oproep, die alle katholieke krachten mobiliseert voor de opbouw van de nieuwe maatschappij. Als de Partij van de Arbeid verandering zou willen brengen, drukt op haar de schuld. Dan zou zij de kiezers aannemelijk moeten maken, dat zij om partijpolitieke redenen 'n beleid onmogelijk maakte, dat zij zelf bij de Statenverkiezingen nog hemelhoog prees. Het lijkt ons een heel wonderlijke positie en daarom zal het zeker wel tot 1956 duren, voor het dreigement werkelijk betekenis kan krijgen, omdat de Partij van de Arbeid ook dan nog wel ernstig zal overwegen, of de oppositie inderdaad voordeliger kan zijn.

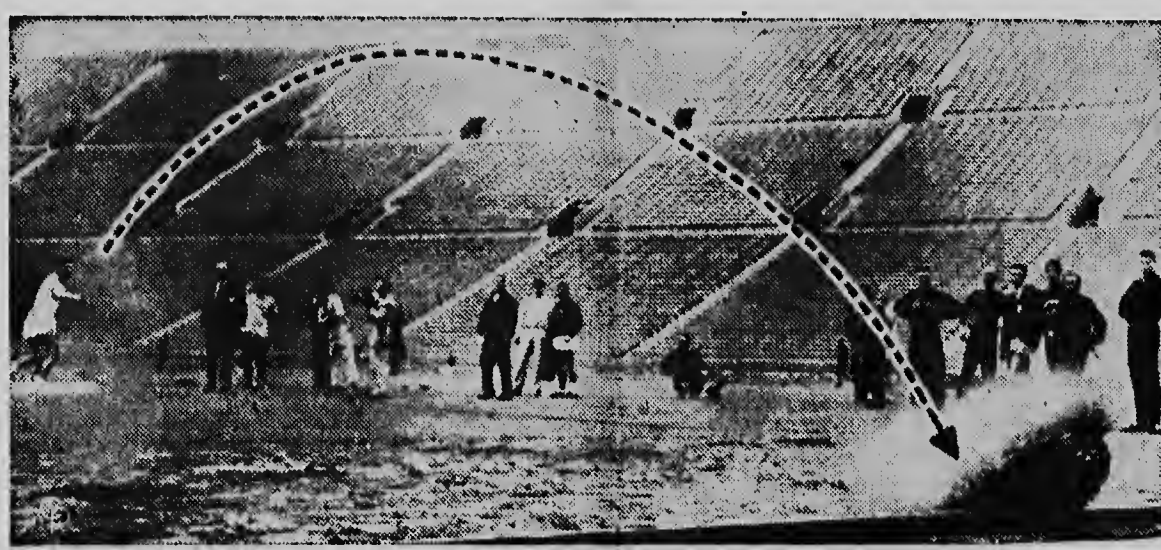
„De Tijd" schrijft onder meer: „Het bestuur van de P.v.d.A. reageerde op het mandement met een politieke strijdreus, die eigenlijk langs het mandement heen gaat. Het mandement is op de eerste plaats een stuk van pastorale strekking. Het heeft zijn consequenties voor de partijpolitiek, maar gaat primair om zaken van veel wijder betekenis, waarbij partijpolitieke belangen als volkomen ondergeschikt moeten worden aangemerkt. Het is begrijpelijk, dat van socialistische zijde, waar men de politiek als het voornaamste in het leven schijnt te zien, blind is voor deze onderschikking van waarden en geneigd is machtspolitiek te ontwaren, waar eenvoudige zielszorg aan het woord is".

„Maar het lijkt toch wel overduidelijk, dat de P.v.d.A. in een tegenmandement zich thans in haar bestaan en bestaanmogelijkheid bedreigd acht en geplaatst ziet voor 'n meest ernstige ontwikkeling sinds 1916. De bisschoppen verklaarden inderdaad met nadruk aan van katholieken van deze partij onverantwoord en dit staat een aantal katholieken in deze partij voor een ernstige gewetenskweste, doch voor de P.v.d.A. was hun aanwezigheid van even weinig vrees als de vlag voor de zeevaardigheid van het kruis. De katholieken in de P.v.d.A. vormden een kleine groep naar schatting niet meer dan 500. Het P.v.d.A.-partijbestuur kon op de duur toen niet meer dan symbolische waarde aan hun aanwezigheid toekennen, want bij de verkiezingen plaant het katholieke leiderschap in het algemeen niet de minste aandacht aan deze pleisters te schenken. De laatste winst, die de P.v.d.A. hier en daar kostte van de K.V.P. benaaidde, was geen rechtstreeks gevolg van de bemoeienissen van katholieken in de P.v.d.A.

De cijfers voor de P.v.d.A. bewijzen trouwens, dat deze partij haar winsten vooral ten koste van de communisten behaalde. Dit alles wil niet zeggen, dat er in 'n industriële centra geen afval van katholieke stemmen aan de P.v.d.A. bevoegd, sinds lang geen succes was en dat het ware belang van de P.v.d.A. als partij reeds eerder zou hebben geleid, dat de verloren illusies afgeschreven werden en de verworven aanhang zou worden geconsolideerd. Het geschiedt, dat de P.v.d.A. thans aanheft, kan beschouwd worden als een poging om voor de doorbraak een valse doodsoorzaak op te geven.

Merkwaardig moet de passage genoemd worden, waarin de P. v. d. A. de handschoen opneemt en de politieke samenwerking met de katholieke eenheidspartij min of meer afhankelijk stelt van de aanwezigheid van katholieken in de P. v. d. A. Hoe zit dat eigenlijk? Als er geen leden of stemmen in katholieke kring meer te werven zijn, is van de politieke samenwerking dan de aardigheid verdwenen? De P. v. d. A. werkte toch niet met de K.V.P. samen om haar lok te boren? Wij hebben altijd gemeend, dat dit lekboren een accidenteel nadeel van samenwerking was, maar de P. v. d. A. schijnt er een andere betekenis aan te hechten, aldus „De Tijd".

UTRECHT - In zijn openingsrede op de bijeenkomst van de Katholieke Arbeiders beweging verklaarde de voorzitter van de K.A.B., de heer J.A. Middelhuis, vandaag, dat de K.A.B. zich volkomen achter het mandement schaaft. De onrust, die het mandement onder niet-katholieke landgenoten heeft gewekt (vrees voor grotere verdeeldheid en isolering der katholieken) noemde de heer Middelhuis tot een zekere hoogte verklaarbaar, vooral van de zijde der doorbraakgedachte. Tegenover de doorbraak der latere jaren neemt het mandement even consequent stelling als tegenover de oude doorbraak. Niet uit politieke of sociale overwegingen, doch uit zielzorgelijk oogpunt.



PARRY O'BRIEN, de Amerikaanse Olympische kampioen kogelstoten van 1952 heeft thans het wereldrecord gebroken en een worp gedaan welke de kogel nog 5½ inch over de 60 voetlijn bracht. Het oude wereldrecord stond op 59 voet en 2¼ inch.

Joods weesje in Katholiek gezin

AMSTERDAM — De Amsterdamse voogdijraad heeft thans officieel medegedeeld, dat besloten is het 13-jarige Joodse oorlogspleegkind Rebecca Meljado in een katholiek pleeggezin te plaatsen.

Commentaar van Joodse zijde: In zijn commentaar op dit besluit schrijft het Nieuw Israëlitisch weekblad van deze week onder het opschrift: „onduldbaar" onder meer: „deze beslissing komt misschien voor de een als een schok, voor de ander als een logisch gevolg van de wederzijdse verplichtingen van dit Joodse meisje, maar dan toch alleen, zolang hij geen kennis heeft genomen van de omstandigheden waaronder dit gebeurd is. Want wie deze hoort moet wel met de grootste verontwaardiging zich verzetten tegen een handelwijze, die kennelijk is ingegeven door andere overwe-

gingen dan het belang van het kind."

"Joodse instanties" — zo gaat het artikel verder — „hebben geen gelegenheid gekregen om met het kind in contact te komen. Zelfs bevoegde, deskundige Joodse psychologen werden geweerd en dat ondanks het feit, dat het meisje oorspronkelijk aan een Joods pleeggezin zou worden toegewezen. De voogdijraad heeft zich dus alleen laten voorlichten door een niet-Joodse, 'neutrale' instantie. Deze is tot de conclusie gekomen, dat men het kind niet in een katholiek, maar in een neutraal gezin diende onder te brengen om op deze wijze de overgang naar het normale leven mogelijk te maken. De voogdijraad heeft nu dit rapport in de wind geslagen: de meerderheid heeft besloten om tegen het deskundig ad-

vies in een katholiek gezin aan te wijzen, daarbij een stap verder gaande op de weg van rechtsverkrachtig en onderdrukking van de Joodse minderheid."

In het slot van het artikel wordt gezegd: „wij Joden vatten deze beslissing op als een slag in ons gezicht".

Belgische kinderen zagen verschijning

BRUSSEL — Verscheidene kranten melden, dat zes kinderen uit Grunc bij Marehe-en-Famenne beweren, dat zij kortgeleden langs een bosweg in het kreupelhout een „verschijning" hebben gezien: een geknielde vrouw, van kleine gestalte, die in een grote donkergrijze mantel, welke geheel haar lichaam bedekte, was gehuld. Haar hoofd was met een sluier bedekt. Dezelfde kranten melden, dat ruim 400 personen, die naar de plaats der gemelde verschijningen waren getrokken, een vreemd verscheijnsel hebben kunnen waarnemen. De kinderen hadden op een boomstronk, bij het kreupelhout, kaarsen aangestoken. Er brak een hevige onweer uit en het regende bij stromen, doch de kaarsen bleven branden.

Duitse technici helpen Saoedi Arabië

Auteur Schippers overleden

DORDRECHT — In de leeftijd van 87 jaar is in Dordrecht overleden de heer W. Schippers, die zich in Nederland bekendheid heeft verworven als schrijver van christelijke verhalen, zoals „Het Uilenest", „De Halsbroeders" enz. De heer Schippers heeft jarenlang als arbeider bij Penn en Bauduin in Dordrecht gewerkt. Hij schreef uit liefhebberij.

Enkele van zijn boeken zijn in het Duits vertaald. Het stoffelijk overschot zal ter aarde worden besteld op de algemene begraafplaats te Dordrecht.

GEEN VORDERINGEN IN GENEVE

GENEVE - In een besloten zitting over Indo China deed de Russische minister Molotov, die als voorzitter fungeerde „duidelijke concessies" inzake het vetorecht in een bestandsovereenkomst van vergenwoordigden van neutrale landen voor Indo China, aldus werd uit een welingelichte bron vernomen. Molotov zou gezegd hebben dat de communisten voor „bepaalde gevallen" zouden willen toestemmen dat besluiten van de commissie bij meerderheid van stemmen genomen zouden worden. De communisten bleven er echter op staan dat in de commissie een gelijk aantal communisten en niet-communisten zitting zouden hebben.

Als voorbeeld van een bepaald geval waarin meerderheidsbesluiten genomen konden worden noemde Molotov de controle van de commissie ter vermindering van de versteking van troepen of uitrusting in de drie Indo Chinese staten.

Deze concessie van Molotov was echter maar schijn - aldus Reuters zagsman, want hij herhaalde de eis later nog eens dat de commissie evenveel communistische als niet-communistische leden moest tellen en vertelde er niet bij hoe een meerderheidsbeslissing bereikt kon worden Molotov stelde voor dat een vertegenwoordiger van India als voorzitter zou fungeren

en in zeer bepaalde gevallen een beslissende stem zou kunnen hebben, indien de stemmen zouden staken.

Over kwesties in verband met schendingen van de wapenstilstandsovereenkomst, of bedreigingen hiernee, die tot hervatting van de vijandelijkheden zou kunnen leiden, alsmede kwesties aangaande vooropgestelde amendementen op de overeenkomst zou, volgens het voorstel van Molotov, eenstemmigheid bereikt moeten worden. Met een gewone meerderheid van stemmen zou volstaan kunnen worden bij kwesties in verband met het verbod op vterkingen aan beide zijden, bij de vraag of de commissie beschuldigingen van bestandsschendingen moet behandelen en op grond van de commissie - aldus Molotovs voorstel.

Wanneer er geschillen zouden rijzen tussen de internationale bestandsovereenkomst en sub-commissies hiervan, zouden deze verwezen moeten worden naar de negen landen, die zich garant gesteld hebben en deze zouden dan in eenstemmigheid uitspraak moeten doen.

De Amerikaanse vertegenwoordiger Bedell Smith bevestigde het voorstel van Molotov in zeer scherpe bewoordingen.

Bonn zou te warm voor ambtenaren zijn

BONN — Sedert de vestiging van de West-Duitse regering zetel in Bonn klagen allen die niet in deze stad zijn geboren, over de zwoete atmosfeer, die het leven er voor velen ondraaglijk maakt. Een groot deel der nieuwe burgers heeft reeds zijn oorspronkelijke woning moeten opgeven om de vlucht te nemen naar de hoger gelegen delen van de stad.

Nu heeft een afgestudeerde van de universiteit van Bonn het zoveel besproken klimaat der federale hoofdstad in een proefschrift onderzocht. Zijn onderzoekingen rechtvaardigen ten volle de alomt gehoorde klachten en de lijdens aan loomheid en Bonner griep weten nu tenminste, waarom zij deze te wijten hebben. De schuld ligt op de eerste plaats in een gebrek aan zon in de lucht te Bonn en op de tweede plaats aan het feit, dat de wind de kom, waarin de stad is gelegen, niet voldoende kan doorspoelen. Het is volgens het proefschrift een groot geluk, dat Bonn hoegenaamd geen industrie kent. Anders zou het leven er volmaakt onmogelijk worden omdat de tragische lucht de slechte gassen al te langzaam afvoert. De wind waait in Bonn vijftig procent langzamer dan in het naburige Keulen of in Hamburg. Abnormale nevelvorming, grote stofconcentratie en geringe nachtelijke afkoeling vervormen volgens het wetenschappelijke onderzoek het klimaat van Bonn.

Nu geeft het proefschrift, dat een ongekende belangstelling heeft gekregen, de slachtoffers van de

bondshoofdstad ook nuttige wenken. Het heeft namelijk de stad verdeeld in vijf klimatologische zones en naar men zegt hebben de huizenmakelaars daarvan terstond het profijt getrokken door een stijging der toch reeds fantastische huurprijzen in de minst gunstige gebieden. Tot deze laatste behoort de omgeving van het parlementgebouw aan de Rijn. Ook de ministers van Financiën van Binnenlandse Zaken en van het Vluchtelingenwezen hebben voor hun ministeries goede grond gevonden. Daartegen hebben de departementen van Familiezaken, van Eenhedzaken en van Buitenlandse Zaken een bijzonder slecht klimaat getroffen, wat volgens vele commentaren ook reeds in figurlijke zin het geval was. Het allerleestst liggen echter de bureaux van de Defensie-minister-isspe Theodor Blank en die van de voorlichtingsdienst. Huist de bureaux dus waar naar algemene overtuiging het minst geslapen wordt. Middelmattig is het klimaat van het paleis van bondskanselier Adenauer. Maar dat speelt geen rol want hij behoort tot de weinigen op wie het klimaat geen vat schijnt te hebben. Adenauer is altijd de laatste man, die in de Bondsdag tekenen van vermoeidheid zal vertonen. Het klimaat van Bonn geeft hem altijd een voorsprong op menigeen van zijn tegenstanders. Nog altijd wordt dan ook beweerd dat het een snode toelag van de bondskanselier is geweest toen hij de keuze van Bonn als hoofdstad aanbeval.

Brilliantly New 1954

CHRYSLER CORPORATION CARS

CHRYSLER

DE SOTO

DODGE

PLYMOUTH

With: Most luxurious interiors; Beautiful massive appearance; Higher power; Higher efficiency

Chrysler Cars in careful comparison with any other make

maintains its position as America's

— Finest Automobile —

DAY AND NIGHT ON DISPLAY AT

VIANA AUTO SUPPLY & TRADING Co.

SAN NICOLAS

TEL. 5120 - 5121

ATTENTIE LUCHTREIZIGER

RESERVEERT UW Vliegpassages bij

K. N. S. M.

Agente K.L.M., L.A.V., B.W.I.A.

Kantoor Oranjestad Telef. 1778

Bijkantoor San Nicolas Telef. 5296

RADIO-PROGRAMMA

Radio Kelboom PJA 5 Aruba
550 Meter

WOENSDAG 16 JUNI

5.30 Opening; 5.33 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (reclame); 7.30 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Muziek (reclame); 9.30 Sluiting.

DONDERDAG 17 JUNI

11.30 Opening; 11.33 Muziek (reclame) 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.

Herstel Van Levenskracht, Klieren Verjongd in 24 Uur

Er is niet langer noodzaak te lijden aan een afname van levenskracht en mannelijkheid, zwak gevoel en lichaams, zenuwachtigheid, onrust, bloed, slecht slapen, drukte en slechte eetlust, omdat een Amerikaanse dokter een snelle en gemakkelijke weg heeft uitgevonden, om een eind aan deze kwalen te maken. Deze ontdekking, in aangenamen, gemakkelijk te nemen tabletten, is beslist onschadelijk, maakt klier-operaties overbodig en geeft duizenden nieuwe kracht en jeugd. Het werkt direct op de klieren en zenuwen en brengt nieuw, rijk bloed en kracht in uw aderen. Binnen 24 uur ziet en voelt u u zelf jonger worden. Uw ogen schitteren, ge gevoelt zich levendiger en vol levenskracht en energie.

En deze verbaasende werking, nieuwe levenskracht, wordt gegarandeerd. Zij is door duizenden in Amerika beproefd en wordt daarna door apotheken verkocht met de garantie van volledige voldoening, of uw geld terug. Vi-Tabs moet u zelf vol kracht en energie en van 18 tot 60 jaar jonger doen gevoelen, of u zand gevoelige ledige pijp ter, en krijgt 'n goud terug. Het speciale, dubbel-schikt fles met 48 Vi-Tabs kost slechts 1.00 en de garantie behoort u.

Vi-Tabs kost slechts 1.00 en de garantie behoort u.

MORNING COUGHS

Don't let morning and night coughing, attacks of Bronchitis or Asthma ruin sleep and energy another day without trying MENDACO. This great internal medicine works thru the blood, thus reaching the bronchial tubes and lungs. Starts helping nature immediately to remove thick, sticky mucus, thus alleviating coughing and promoting freer breathing and more refreshing sleep. Get MENDACO from your chemist today. Quick satisfaction or money back guaranteed.

Aardschok in Italië

LA SPEZIA — De mensen vluchtten vandaag haastig uit hun woningen, toen een lichte aardschok de beroemde Italiaanse marmersreeks van Carrara nabij La Spezia op haar grondvesten deed schudden. Er deden zich geen ongelukken of schade voor.

VIER VLUCHTEN WEEKELYKS NAAR

Miami

PER SUPER-6 CLIPPERS*

VERTREK 11:00 V.M. MAANDAG, DIENSDAG, DONDERDAG EN ZATERDAG

\$239⁴⁰ (V.S.) EERSTE KLAS RONDREIS

Pan American World Airways

S. E. I. Maduro & Sons, Inc. Generale Agenten
Aruba: Masarstraat — Tel. 1735 - 1736
Curaçao: De Ruyterplein 2/4 — Tel. 1200

De Marionetten van Don en Ly Vermeire

DE TOVENAARS VAN EEN GROTE KUNST

Ook Marionetten hebben hun wereld-geschiedenis

HET is nog geen halve eeuw geleden, dat er in Europa geen goed poppenspel meer werd vertoond. De eens zo beroemde marionettenkunst leek te zijn uitgestorven: de schimmentheaters waren vervangen door de bioscopen, de poppenkasten door het volksoneel en de marionettentheaters door schouwburgen van velerlei soort.

Nu is het altijd een vergissing geweest, dat het poppenspel en daarmee ook de schimmen en de marionetten, kon worden vervangen, want de poppenkunst is een kunst op zichzelf, die soms even verloren dreigt te gaan, maar die altijd weer in een nieuwe en betere vorm te voorschijn komt.

De marionetten hebben hun wereldgeschiedenis, want er is geen volk op de wereld geweest, hoe eenvoudig hun cultuur ook was, of ze waren de voortbrengers van een geheel eigen vorm van poppenspel. Ja; als er nog onbewoonde eilanden waren, waarop kinderen terecht kwamen, als verdwaald in een groot en heerlijk paradijs, dan zouden ze als vanzelf het poppenspel uitvinden, zoals alle kinderen van het oude Europa op de zolders van de Amsterdamse huizen dat doen, door aan zusjes en broertjes de Dood van Pierlala te vertonen met de beroemde Jan Klaassen en zijn vrouw Katrijn.

...Eens, heel lang geleden, was het poppenspel een heilig spel. Op Java, over geheel Indonesië en in de Zuidelijke wereld waar de warme zon van de morgen tot de avond met alles en iedereen een groot schaduwspel speelt, werd na zonsopgang de Wijang vertoond. Het was even leerzaam als huiveringwekkend om dan op een groot wit scherm de nauwkeurig op mensen gelijkende gedaanten van de geesten der voorouders te voorschijn te zien komen. En nog steeds wordt op Java het bijna tweeduizend jaar oude spel vertoond als een bewijs van een grote en belangrijke cultuur.

Zo was het ook ten tijde van het groot-Romeinse rijk, dat er in de kerken, voor het altaar marionetten optraden. Ze speelden daar de geschiedenis van de Heiligen. Ze konden dat doen, omdat ze geen echte mensen waren, maar uit hout gesneden marionetten, die misschien meer symbolen waren dan kleine acteurs: symbolen van het goede en het schone. Symbolen van het boze en het verhevene. Van een echte, levende toneelspeler zou je niet makkelijk een draak met zeven koppen, een slang uit het paradijs of een vliegende engel kunnen maken. Dat kon men van de marionetten wel. Ze konden vliegen. Ze konden dikker zijn dan de dikste comediante en magerder dan een boomtak. Ze konden alles doen wat we met onze fantasie maar kunnen voorstellen.

Natuurlijk gebeurde het toen,

dat de marionettenspelers zoveel fantasie hadden, dat ze meer gingen vertonen dan de kerk had voorgeschreven. Het spel werd binnen de heilige muren verboden en kwam op de straat terecht bij de vrolijke spelers van de Commedia dell'Arte, die hun te spelen stukken niet hadden opgeschreven, maar tijdens het spelen zelf verzonnen.

Het valt te begrijpen, dat er van de heilige inhoud niets heiligs meer overbleef en dat de vrolijke poppen de overhand kregen in het spel. Er waren toen geen grote kunstenaars om de poppen te beeldhouwen en om goede stukken te schrijven, zodat in de kleine republiek Venetië, in het Noorden van Italië, de marionetten in de rappe handen kwamen van de zigeuners. Deze zigeuners nu, hadden veel geleerd van de Oosterse volken en van de schimmenspelers. Ze speelden bovendien graag met handpoppen, die niet aan koordjes hingen, maar die gemakkelijk en goedkoop waren, omdat ze bestonden uit een kop en een jasje.

De handpoppen werden door de zigeuners over heel Europa gebracht omstreeks het jaar 1200. De schimmenspelers kwamen daar pas in 1650 terecht en de marionetten bleven hoofdzakelijk in de Zuidelijke landen van Europa, maar de belangstelling werd al minder en minder, totdat grote kunstenaars een paar honderd jaar later ontdekten, welke wonderen men met marionetten kan doen.

Zo werd het marionettenspel een beschaaft kunst, die omstreeks 1920 weer in de mode kwam, al was het dan hoofdzakelijk in beperkte kring en die in 1946, na de grote oorlog, overal weer belangstelling ging trekken.

In Nederland, waar vrij veel handpoppentheaters zijn, vonden we tot voor kort weinig marionettentheaters. In 1946 trok de bekende Feike Boschma sterk de aandacht, maar kort daarna werd er in Den Haag overal gesproken over een nieuw theatertje, dat spoedig in de belangstelling kwam te staan van duizenden bezoekers, die elkaar aanmoedigden om, misschien voor de eerste maal van hun leven - de snel wisselende programma's van het bijzonder mooie poppenspel te gaan zien.

DON EN LY VERMEIRE AAN DE SPITS

Het was een kleurrijke, technisch volmaakte marionettentheater van het echtpaar: Don en Ly Vermeire.

Don Vermeire is de zoon van de zeer bekende beeldhouwer Jules Vermeire. Hij genoot zijn artistieke opleiding deels in België, deels in Frankrijk en Nederland, waar hij jaren geleden kennis maakte met bcaamde poppenspelers. Samen met zijn vrouw, die evenals hij, op velerlei terrein artistiek is geschoold, vervolgde hij hun gezamenlijk poppentheater tot in alle onderdelen. Hun grote ateliers in de naaste omgeving van Den Haag, werden een toevluchtsoord voor vele vakgenoten en andere artiesten, waaronder musici en literatoren. Uit een hechte samenwerking ontstond een muzikaal en literair repertoire van de eerste rang, omdat Don Vermeire brak met de oude opvatting, dat het spel slechts geschikt was om poppen bij te laten dansen en meer niet.

En toen het echtpaar Vermeire regelmatig begon op te treden, ging er achter het voetlicht van hun poppenspel een wereld open van fantasie.

In de eerste plaats vertonen zij sprookjes, omdat zij niet de toneelspelers willen nadoen, maar tot vreugde van de toeschouwers het betoverde poppenland tot leven riepen, waarin de marionet geen comediante meer nadoet, maar geheel en al zichzelf is.

Inplaats van kleine opera's, kleine zangspelletjes en lege cabaretprogramma's, zien we nu betekenisvolle marionettenspelers: sprookjes van Hans Christian Andersen; sprookjes van de uit Letland stammende dichter Manfred Kyber, harlekijnaden van de Haagse auteur Nico Wijnen en



PIERROT EN PIERRETTE IN „LADRON SPIERTU“

van Rico Bulthuis. Naast Nederlandse en Westindische legenden en volksvertellingen, brengt het Theater Vermeire U vrolijke verhalen op rijm van diverse humoristische dichters. Het moderne speelsysteem heeft het mogelijk gemaakt, dat het gehele repertoire in verschillende - en zelfs weinig voorkomende - talen kan worden uitgevoerd, met behoud van de muziek, die dikwijls wordt uitgevoerd door 's-Nederlands meest bekende gitarist Koos Tiggens en door oude- en jonge componisten van naam.

Zeer bijzonder zijn ook de decors, waarin alle beperkingen van „het kleine toneel“ zijn overwonnen. En even gemakkelijk plaatsen de beide poppentovenaars U voor het geheimzinnige „landschap“ op de bodem van de oceaan, waar koraalriffen, zeepaardjes en slanke zeemeerminnen door de groene wereld van schaduwen heen schieten, als voor het nuchtere paleis van een kleine en moderne koning, die schommelt op zijn statiemantel, met een allertiefst clowntje naar de kermis wil gaan.

Soms plaatst het draaitoneel U binnen enkele seconden van de ene wereld in de andere en soms doen de glijdende decors U een lange wandeling maken aan de hand van een weemoedige Pierrot, die de violette vlinder wil vangen, die op de horizon danst.

De Vermeires bezitten een enorme hoeveelheid marionetten, die met zorg zijn vervaardigd en allen werden voorzien van een speelwerktuig, dat de bewegingen van de pop tot in het volmaakte toe heeft verbeterd.

In verschillende kleine en grote schouwburgen; in vele grote binnen- en buitenlandse steden, zijn de marionetten van Don en Ly Vermeire uitbundig toegejuicht.

En het is geen wonder, dat bij het oprichten van een Studiegroep van beroepspoppenspelers, Don Vermeire spontaan tot president werd gekozen, omdat hij met zijn marionettenwerk binnen zeer korte tijd aan de spits kwam te staan van Europa's marionettenkunst.

EN NU OOK HIER...

Het is nagenoeg een reis om de wereld die de Vermeires met hun marionetten maken. Daarin zijn ze als alle grote poppenspelers: ze vliegen uit en brengen ver van huis hun kunst, die van alle landen en van alle tijden was.

den en van alle tijden was.

En het is geen „vreemd“ spel dat hier spoedig komen zal, want ten eerste spreken de poppen hun eigen poppentaal, die ieder kind en iedere volwassene verstaat, maar de poppen zullen U bovendien in Uw eigen landtaal hun sprookjes komen vertellen.

En het zijn geen vreemde of onbegrijpelijke sprookjes, want het ware sprookje heeft nimmer grenzen gekend en leeft overal, waar de mensen zich weer op schoonheid en cultuur gaan bezinnen.

Het is een vemetelde daad om met zoveel bagage, die zorgvuldig verpakt en toch zo kwetsbaar is, een wereldreis te maken, maar geloof U niet, dat de marionetten, toverpaleizen, beekste tuinen in zilver maanlicht, sprekende bloemen, vlinders uit wondervertellingen, Pierrot's en Pierrottes..... kortom: de hele marionettenwereld kwam weer tot leven. En komt nu ook hier tot leven!

De veelzijdigheid van het repertoire maakt het mogelijk, dat de voorstellingen voor iedereen aantrekkelijk zullen zijn, want niet alleen de programma's zijn afwisselend, maar iedere uitvoering op zichzelf is een kleurige staalkaart van alle mogelijkheden uit het rijk der marionetten.

RICO BULTHUIS

POPPEN, SCHIMMEN, MARIONETTEN

Ofschoon er veel literatuur bestaat over het poppenspel, zijn geschiedkundige studies over dit onderwerp even zeldzaam als technische verhandelingen. Meestal beperken de verschenen boeken zich tot een enkel theater en slechts zelden kwam er iets in voor, dat niet uit bestaande werken was overgenomen.

De romanschrijver en criticus RICO BULTHUIS, die al meer boeken over poppen of marionetten heeft geschreven, is de eerste in ons land, die een volledige handleiding samenstelde over dit onderwerp. Ten eerste schreef hij de geschiedenis van de schimmen, van poppen en van marionetten, maar daarnaast schreef hij ook bijzonder belangrijke hoofdstukken over de techniek. Geen overbodige aanwijzingen over schakelkasten, toneelbouw of andere, naast het onderwerp liggende zaken, maar eenvoudig eens een goede studie over het bewegen van marionetten en veel eenvoudige aanwijzingen voor het schimmen- en poppenberoep.

Het boek is een handleiding, een leerboek en tevens een aangenam werk om te lezen met veel bijzonderheden over de verschillende soorten van poppenspel. Er staan belangrijke correcties in op zaken, die fout waren of verouderd, terwijl ook aan de hedendaagse ontwikkeling van het steeds meer op de voorgrond tredend poppenspel alle aandacht is gegeven. Het boek is voorzien van vele tekeningen en foto's en kan beschouwd worden als het beste werk dat in Nederland tot op heden over dit onderwerp is verschenen. De uitgave is een gelukwens waard!



SCENE UIT „CAPRICIO“

HENDRIK HAGENAAR GUNT HENNY MINISTERSZETEL

's-GRAVENHAGE — Hendrik Hagenaar schrijft in de Nieuwe Haagse Courant:

Alle aardige mannen uit Suriname en van de Antillen, die een paar weken onze gasten zijn geweest, verdwijnen uit het beeldvlak onze ogen, zij het geenszins uit de koesterende diepte van onze harten. De Ronde Tafel staat ergens op zolder bij Overzeese Rijksdelen aan het Plein en ik kan niet anders zeggen dan dat het zonder hen allen een beetje leeg bij ons is geworden. Ik ben er weemoedig van.

Maar wij hebben nu een nieuw glanzend Rijk der Nederlanden gekregen, een Rijk waarin de zonnimmer ondergaat en de vlaggen op dat lange, lichtgele gouvernementshuis in Willemstad en het brede, witte in Paramaribo wapperen nu anders en dat is een goed ding.

Wij krijgen nu twee nieuwe mi-

nisters in Den Haag. De heer Meester Raymond Pos krijgt een vlaggetje op zijn auto en wie de Antilliaan zal zijn die, ik binnenkort met „excellentie“ zal aanspreken, dat ligt nog in de knieën der Koninkrijks goden.

Cola Debrot die dichter en prozaïst, arts en meester in de rechten en politicus is, zou ik met een gerust hart „excellentie“ noemen.

Gaar meester doctor Da Costa Gomez ook. De keus zal moeilijk zijn, maar ik weet zeker dat deze in volle vrijheid zal geschieden, zonder persoonlijke overwegingen en alleen maar in het belang van de Antilliaanse en Koninkrijks zaken. En dus heb ik bij voorbaat vrede met de aanstaande benoeming van de nieuwe excellencies.

Ik voor hij had het prettig gevonden als Aruba ook een (apart) Koninkrijksdeel was geworden. Wij hadden dan drie nieuwe „ministers“ gekregen en in dat geval

zou ook mij goede Henny Eman excellentie geworden zijn en een nieuw soort figuur aan de top van ons openbare leven. Geen man die ik het meer zou gunnen en de vergaderingen van de Ministerraad zouden er zeker een ongeënd — levendig cachet door hebben gekregen.

Wat niet is kan nog komen en voorzover ik Aruba ken zal er geen standbeeld voor professor Staatsraad Kranenburg komen. Maar alle vrienden verdwijnen uit ons stadsbeeld.

De heer Pengel heeft zijn laatste bezoek aan het Mauritshuis gebracht; Shon A. Eman zal de trap van de Koninklijke Bibliotheek niet meer beklimmen.

Twee brandnieuwe excellencies komen onze leegheid en onze eenzaamheid een beetje compenseren.

ADVERTEERT IN DE ARUBAANSE COURANT



Phone 1323

YES, MERCHANTS, JUST PHONE YOUR ORDERS

AND YOU CAN BE SURE OF THE LOWEST QUOTATIONS ON

FAST SELLING

LA PRIMERA PURE LARD, SWIFT'S PICKLED PORK TAILS, SWIFT'S EXTRA FAMILY BEEF, GOTHAER CERVELAT DRY SAUSAGE.

Quotations are daily received by

SWIFT'S AGENTS:

CARLOS WOLTER

PHONE 1323

Om 4 miljoen aan goud

's-GRAVENHAGE — Het internationaal Gerechtshof te Den Haag heeft zich vandaag onbevoegd verklaard om uitspraak te doen over de toewijzing van 800.000 pond sterling aan Albanees goud aan Engeland dan wel Italië. Het goud bevindt zich momenteel in Groot-Brittannië en wordt opgeëist door Italië. Italië voert aan, dat de Duitsers in 1943 meer dan twee ton goud, eigendom van de nationale Bank van Albanie, hebben weggevoerd. Italië grondt zijn aanspraak op de confiscatie door Albanie van de activa van de Nationale Bank, welke volgens Italië gevormd werden met Italiaans kapitaal. Engeland eist het goud op als schadeloosstelling voor 44 manschappen van de Britse marine, die om het leven kwamen, toen twee Britse schepen in het Kanaal van Corfoe door Albanese mijnen werden vernield.

Negen Britse matrozen zoek

GENEVE — China heeft Engeland doen weten, dat het „onverwijld een onderzoek zal instellen naar de verblijfplaats van negen Britse matrozen, die op een reis in een jacht uit Hong Kong worden vermist. Berichten uit Hong Kong haalden een Chinees dagblad aan, volgens hetwelk de matrozen op het Chinese vasteland worden vastgehouden, onder verdenking van spionage.

Franse luchtmacht in Tunesische strijd geworpen

TUNIS — Voor de eerste maal zijn thans Franse jagers en verkenningsvliegtuigen ingezet in de strijd tegen benden opstandelingen, die de laatste tijd de Franse nederzettingen in West-Tunesie

onveilig maken, zo is vandaag bekendgemaakt. Er zijn speciale Marokkaanse troepen naar Tunesie overgebracht om tegen de terreur op te treden. Intussen hebben de Fransen dertien bandieten omgebracht.

Gisteravond werd een Zwitserse boer Claude Lugeon met een hoofd-wonde door een Tunesische boerrenknecht aangetroffen. De rebellen hadden de Zwitser ontvoerd bij een aanval op Europese boerderijen.

De Marokkaanse troepen zetten vandaag hun jacht voort naar een bende van ongeveer 100 bandieten, die gisteren in West-Tunesie een 60-jarige Franse boer doodde en de jeugdige zoon van zijn partner en twee Franse soldaten ontvoerde.

Japans oud-Officier spioneerde voor Amerika

LONDEN — Het orgaan van de Sovjet-Russische jeugd „Komsomolskaya Pravda“ meldde vandaag, dat een Japanse spion — zekere Akira Tani — die voor de Amerikaanse geheime dienst werkte, door een rechtbank in de stad Zuid-Sakhalinsk veroordeeld is tot 25 jaar gevangenisstraf. Tani, een oud-officier in het Japanse leger, deelde de rechtbank mee, dat hij werd uitgerust met een revolver met geluidsdemper, munitie, een draagbare radiozender en een seiniamp. Op een vraag van de aanklager, hoe hij verwachtte naar Japan terug te keren, vertelde Tani, dat hij op zijn eerste verzoek daartoe door een snelle kotter zou worden afgehaald. Toen dit moment aanrak en zijn enige hoop op de veiligheid was ontsnapping, kreeg hij te horen dat de kotter wegens het slechte weer niet kon uitvaren. Hij moest alle bewijsstukken vernietigen en zich overigens op God verlaten.

Het verslag van de rechtszitting in het jeugdorgaan werd door Tass het officiële Russische persbureau, verspreid.

ALLEEN



bevat GARDOL

(Sodium N-Lauroyl Sarcosinate)

Het nieuwste wetenschappelijke wonder-ingrediënt, dat LEVENSLANGE BESCHERMING TEGEN TANDBEDERF GEEFT. Overal verkrijgbaar

In tubes van 0.30 0.60 1.1 — 1.35

Zeg maar „BUD“

Amerika's uitzerkoren bier



Agents — WIMCO — Aruba

EDEN TA PROPONE PA STOP DEBATA-NAN OVER DI INDO-CHINA

GENEVE. - Den circulacion di ferencia na ta bisa, qu Eden a propo-
ne tormalmente ayora, pa stop
e negociacionnan tocante indo-
china de e dianan, qu ta binendo.
Eden a haci e proposicion aqui ri-
ba e di diostros reunion secreto
di e cinco siman di conferencia, na
cual a tuma parti nuche pais. Di
part comunista nan no a duna
ningun contestacion ainda riba e
proposicion di Eden aqui.

Segun nan ta bisa, Richard Ca-
sey, e minister di relacion exterior
australiano, lo tin un entrevista
den e dianan qu ta bini, cu Tsjoé
En Lai, e promé minister chine.

CONFERENCIA NA CORREA TA PROGRESANDO

GENEVE. - Despues di e delibe-
racionnan di e desesseis paisnan, qu
a bringa na Korea, nan a declara,
qu nan a yega na un acuerdo riba
hopi punto den stipulacion di un
punto di bista comun. Segun nan
ta gese, e negociacionnan lo sigui

diamas mainta. E resultado di
esapli lo bisa, si e reunion publi-
co tocante Korea lo sigui awe tar-
di.

OTRO CARGAMENTU DI MUNICION PA GUATEMALA

BONN. - Un cargamentu di mu-
nicion, qu tabata destina pa Gua-
temala a, y qu nan a confisca na
Alemania, tabata procedente di
Suiza. E cargamentu a yega na
Hamburg dia 29 di mei, na unda
lo el, a bai na bordo di „Coburg“.
Segun un portavoz mericano, e
cargamentu aqai tabata „legal“.
Riba e documentonan tabata pone
municion como cargamentu.

MENDES FRANCE TA CONFERENCIA CU HEFENAN DI ESTADO MAYOR

PARIS. - E formadé nobo di ca-
binete frances Mendes France a
apia ayera noch cu general Guil-
laume y e tres hefenan di estado
mayor frances, pa pone su mes na
altura di e situacion militar na
Indochina. Tambe lo e papia cu
Bidault tocante e partinan diplo-
matico di e cuestion di Indochina
y tocante negociacionnan na Gene-
ve.

PREMIER DI VIETNAM TA PIDI RETIRO

SAIGON. - Segun circulacion viet-
names boninforma prius Bau Loc,
e premier di Vietnam, lo presenta
su retiro na e hefe di estado Bao
Dai. E decision, qu a ser tuma di
acuerdo completu cu tur e miem-
bronan di gobiernu, lo ser publica
den curso di otro siman.

Your Whisky at

its best with

V.B.C.

SPARKLING WATER

OP DONDERDAG

17 JUNI A.S.

van 7 uur tot 11 uur v.m.

zullen

MITRAILLEUR-

SCHIETOEFENINGEN

worden gehouden in de

omgeving van Californië.



VALENTINE SOKOLOV, prome
experto den aviacion di Rusia a
parti cu e Rojo-nan, ta para aki
na unda e ta demonstra dilanti di
un committe. Sokolow a logra di
hui zona Oeste junto cu su esposa.

BASIROETI

Si nos ta worde bon informa an-
to tin demora den trabao di Basiro-
eti, motibo di e cuestion di mar-
ca-mentu di e terreno. Ta di com-
prande cu ta poco trabahoso pa
areglá e cuestio di „POVA“ (e
terreno cu algun tempo pasa a
worde presta na POVA ta cayi net
den e proyecto di Basiroeti) pero
segun nos opinion construecion di
e hotel grandi no mag worde de-
mora. Buscamentu di e progreso
pa tourisme y pa bienestar di A-
ruba mester worde duna privilegio
di tur moda.

Senjor Whitfield ta bisa ayera
den su discurso pa negociante-nan
cu tin nubia pretos taformando ri-
ba nos cabes. Promé cu e tempo
mal ataka laga nos prepara nos
paraplu.

Cada dia nos spera mas ta mas
ocasion pa fracasa nos tin.

Cal. Standard Oil
vermindert de
import

SAN FRANCISCO. - De Standard
Oil of California heeft bekend ge-
maakt dat zij haar olie-invoer uit
het buitenland met 9600 vaten
per dag zal verlagen beneden het
aankankelijk vastgestelde quan-
tum daar het binnenlands ver-
bruik niet dermate is toegenomen
als werd verwacht.



Vaderdag!

Als U het nog niet zeker weet wat
Vader wel graag wil hebben, hier
is het antwoord:

Geef hem een boek

Het kostbare geschenk, dat nu
werkelijk eens niet duur is.

En U weet, de meeste Vaders kun-
nen een goed boek ten eerste
waarderen.

Aruba Boekhandel

Gebr. de Wit

Nassastraat

Oranjestad

Nederlandse
Regering
bespoedigt
behandeling
Statuut

'S-GRAVENHAGE. Naar het AN
P verneemt, ligt het in het voor-
nemen van de Nederlandse Rege-
ring te bevorderen dat het Ont-
werp-Statuut zo spoedig mogelijk
door het Nederlandse Parlement
kan worden behandeld. Als de nor-
male procedure gevolgd zou wor-
den, zou het pas in het volgend
zittingsjaar in behandeling kun-
nen komen, dus na de derde Dins-
dag in September. Het zou dan -
omdat het ook de Eerste Kamer
moet passeren - pas tegen het eind
van het jaar goedgekeurd kunnen
worden.

Het programma van de Tweede
Kamer is voor de dit jaar nog res-
terende tijd reeds dermate over-
laden, dat de Kamer omdat zij op
16 Juli op rees wil, al tot het hou-
den van avondvergaderingen heeft
moeten besluiten. De Regering zal
echter de indiening van het ont-
werp, zoveel als in haar vermogen
ligt, bespoedigen en dan de mede-
werking van de Kamer verzoeken
om haar, of tussen de andere
werkzaamheden door nog voor de
zomervacantie, of voor de derde
Dinsdag van September in een
speciale vergadering af te doen.

Men gelooft niet dat de behan-
deling veel tijd zal vergen. Op de-
ze wijze zou de Eerste Kamer het
Ontwerp in September of October
kunnen behandelen.

PREPARACION PA CELEBRACION TA CAYI DEN AWA. — Pre-
mier Joseph Laniel ta bara cu cabez baha di kelder di e solda descono-
ci na Arc di Triumphe na Paris dia di celebracion di nuebe anja di victo-
ria riba Alemania. Cos ta cambia ora cu nan ta hanja noticia cu Dien
Bien Phoe ta cayi. Baila - comentu - speech - parada - tur cos ta worde
cancela inmediatamente. Henter Francia a cayi den luto.

ONTSLAGEN V.N....
(Vervolg van pag. 1)

De audities betreffen uitslui-
tend deze principekwestie.

Schok voor Amerika

Herman Phleger, juridisch ad-
viseur van het Amerikaanse de-
partement van buitenlandse za-
ken, heeft op een persconferentie
in Den Haag verklaard, dat de
zaak van groot politiek belang is
voor zijn land. Voor vele Ameri-
kanen was het een schok geweest
te ontdekken, dat er „subversie-
ve elementen“ waren in de inter-
nationale civiele dienst.

Phleger zei, dat de volgende
landen schriftelijke verklaringen
hebben ingezonden, waarin zij het
Amerikaanse standpunt steunen:
Griekenland, nationalistisch Chi-
na, Turkije en Ecuador.

De landen, die zich schriftelijk
tegen de houding van Amerika
uitgesproken hadden, waren:
Frankrijk, Engeland, Zweden, Ne-
derland, de Philippijnen, Mexico,
Chili, Irak en Guatemala.

De audities zullen, naar ver-
wacht wordt, ongeveer een week
duren. Het hof zal vier tot zes
weken later uitspraak doen. Ne-
derland wordt vertegenwoordigd
door prof. A. J. P. Tammes van
de Amsterdamse universiteit.

Wereldkampien-
schappen Voetbal

BERN. - Aan de vooravond van de
wereldkampioenschappen voetbal,
waarvan het eindtoernooi in
Zwitserland over verschillende
steden verdeeld, wordt gespeeld,
heerst er onder de organisatoren
en leiders en spelers een nerveuze
stemming. Alle ploegen, die aan
het eindtoernooi deelnemen zijn
thans in Zwitserland gearriveerd.

Bern is zoals bekend het orga-
niserende middelpunt, maar in
sportief oogpunt zijn Lausanne,
Geneve en Zurich even belangrijk.
Deze sportieve decentralisatie
stelt vele problemen, die niet een-
voudig op te lossen zijn. Daarbij
hebben slechts enkele personen
een goed inzicht in het geheel, zo-
dat de organisaties te veel op en-
kelingen terecht komt. Uren en uren
moet men soms wachten op de
eenvoudigste inlichtingen, laat
staan op tevoren aangevraagde
stukken. De nummers van de spe-
ciale telefoonverbindingen in de
diverse stadions zijn nog niet be-
kend enz. enz., kortom de organi-
satie is verre van perfect.



Een maaltijd
op
zichzelf!

TOM POES EN DE ZEESLANG



Na veel gezocht wees Argus, de journalist, plotseling opgewonden
op een grote bark. Heer Bommel remde en begon te lezen.

„Leuk schip te huur — 1 x bellen“, stond er op het bord geschild-
derd!

„Heb ik ooit!“ sprak Heer Ollie uitstappend. „Dat is nu net, wat
we zoeken. En het komt precies op tijd, want ik heb er genoeg van,
heer Argus. Het is niets voor iemand met mijn gevoelig gestel om
hier langs de gure havenkant te hobbelen en onbeleefd behandeld
te worden door allerlei zeebonken.

„Achkom!“ zei Argus. „Ruwe bolsters en blanke pitten! U kent
dat! Haha! Laten we bellen, Heer Bommel.

Heer Ollie luidde de oude scheepsbel alsof hij nooit anders gedaan
had en keek daarna hijgend en onderzoekend rond.

„Wat een onzin eigenlijk!“ mompelde hij toen er een paar minuten

verstreken waren. „Waarom moet ik bellen als ik een schip wil huren?
En waarom zou ik een leuk schip gaan huren? Ik moet een stoer,
flink vaartuig hebben! En waarom...“

Op dat moment ging er piepend een deur open en uit een klein
houten keetje stapte een bekende figuur tevoorschijn.

„Hihihihi!“ gichelde de figuur. „Daar is Heer Bommel! Wat leuk-
jes! Wilt U varen? Een rondvlucht door de haven? Niet duur hoor!“

„Onzin!“ zei Heer Bommel. „Natuurlijk Wammes Waggel weer!
Ik zoek geen rondvlucht... een rondrit door de haven! Ik zoek de
zeeslang en daarom moet ik een flink, stoer schip hebben. En een
schipper, die zijn vak verstaat! Is dat iets voor jou?“

„Natuurlijk!“ riep Wammes blij. „Ik kan roeien als de bestel! En
hier vóór was ik bij de brandweer! Ik weet alles van water af!“

TOM POES Y COLEBRA DI LAMAN

Despues di hopi buscamentu, Argus ta mustra di ripenete riba un
barcu grandi. Senjor Bommel ta para su auto y ta cumisa ta lesa un
bordji cu tin. „Bunita barcu pa huur — yama nr. 1 x“.

„Wel, wel ta net loke nos ta busca. Y ta tempo tambe, Ar us, ya mi
tabata serea di yena, no ta pas pa un cabayero manera mi ta camna
rond eantu di waaf bai bini y worde trata sinrespet pa tur clasa di
hende-nan di laman.

„Ach!“ Argus ta contesta. Nan ta bruto pero nan tin bon curazon.
Bo mes sa. Hahah! Laga nos yama senjor Bommel. Senjor Bommel
tabati e bel manera nunca den su bida y for di rosea e ta draai waak
rond.

„Qui clasa di spectacle esaki ta awor! e ta murmura despues cu

algun minuut ta pasa. „Pakiko mi mester bel pa huur un barcu. Y
pa kiko lo mi mester bai huur un barcu bunita. Loke mi mester ta
un barcu fuertel! Y pakiko...“. Na es momento ay un porta ta
habri y un figura conosi ta sali pafor.

„Hihihihi! e ta hari. „Ata senjor Bommel! Esta pret! Un biah
rond den nos haaf?“

„No un keiro den haaf... Mi ta bai hasi yaag riba e colebra di
laman, y pesey-mi tin mester di un bon barcu. Y un bon skipper, cu
conose su trabao. Esay ta algu pa bo?“

„Ma ta claro! Wammes ta bisa. „Mi por rema mihor cu oualquier!
Y antes mi tabata miembro di cuerpo Bombero. Mi conose tur loke
ta awa!“

Pijn In De Rug,
Nervus, Rheumatisch!

Verkeerd voeten en... zorg, over-
werk en veelvuldige veranderingen vergen
vaak te veel van de Nieren en Nier-
en Blaausgestelheid zijn de ware oorzaken
van Overmaat aan Zuur, de Nachts Op-
staan, Branderige Urinewegen, Pijn in de
Heften, Zenuwachtigheid, Duitzigheld,
Gezwollen Enkels, Rheumatische, Dikke
Ongleden en Vroegoud zijn. Helpt Uw
nieren Uw bloed te zuiveren met Cystex.
De allereerste donks maakt reeds een begin
met het zuiveren van de nieren van de
overmaat aan zuur en dit zal U zich spoed-
ig als verjongd doen gevoelen. Onder de
restitutie-garantie moet Cystex U geheel
voldoen of het kost U niets. Haal nog
heden Cystex bij
Uw apotheker.
De garantie be-
schermst U.

Cystex

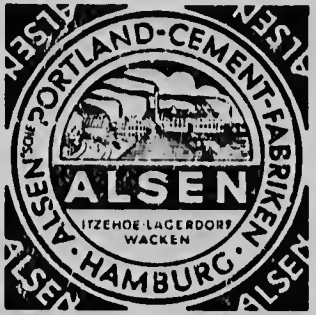
Voor Nieren, Rheumatisch, Blaas

BUITENGEWONE ALGEMENE VERGADERING van Aan-
deelhouders, te houden op 6 Juli 1954 des morgens om
10 uur, ten kantore van de Arubaanse Financierings
Maatschappij N.V.

AGENDA:

1. Statuten-wijziging.
2. Aandeelhouders kunnen ten kantore van de N.V. kennis
nemen van de te behandelen onderwerpen.
3. Stemrecht kan worden uitgebracht door het aantal Aan-
deelhouders door hen ter vergadering getoond.

DE DIRECTIE EN COMMISSARISSSEN DER
CONTINENTALE AGENTUREN IMPORT &
EXPORT N.V. ARUBA



13de
JAARGANG
No. 1956

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant“ N.V. -
Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824)
Abonnement f 2.50 per maand.

De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

DONDERDAG
17 JUNI
1954

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282.
— Agent San Nicolas: „Daco's Tavern“, Tel.
5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277



Roden pogen Indo-Chinese conferentie met concessies te redden

TUKKERS SPORTKRONIEK

TRAPPERS NAM DE LEIDING IN DE HOOFDKLASSE

Defensiefouten oorzaak van Lasalle's nederlaag

Het is aan het enthousiast spelende Trappers van Santa Cruz gelukt de leiding te nemen in de Hoofdklasse van de voetbalcompetitie 1954 door een flinke zege op Lasalle te behalen. Gedurende de eerste helft speelde Lasalle een aardig spel maar zij begingen daarbij de fout het spel tekort te houden en teveel door het midden te spelen. De Trappers die een meer openspel speelden waren gevaarlijker met hun aanvallen. Dat de Trappers in de tweede helft een grote overwinning wisten te behalen kwam wel in hoofdzaak door de defensiefouten in de Lasalleverdediging.

Toen scheidsrechter Loefstok te omstreeks 8.15 uur het aanvangssignaal gaf was de tribune maar matig bezet. Dr. J. R. Arends, de voorzitter van de Aruba Voetbalbond woonde o.a. de wedstrijd bij.

Er ontwikkelde zich al ras een aantrekkelijke wedstrijd. Zo zijn reeds vermeld hebben de Lasalleanen het spel te kort en zodoende kon de Trappersdefensie die zeer goed op dreef was, steeds weer redding brengen. De eerste middelhelft een goede kans werd gevaarlijke aanval kwam na ongeveer 10 minuten spelen toen de Lasalle rechtsbinnen van zijn gegeven door zijn schot werd keurig door de Trappersdoelman gestopt. Even later had de Trappersmidvoor meer succes toen deze een voorzet van rechtsbuiten Pena onder controle kreeg en met een hard schot keeper R. Vrolijk het nakijken gaf. 1-0 voor de Trappers. Een enthousiaste strijd volgde. Lasalle was meerdere malen in de aanval doch tengevolge van het te veel door het midden spelen bleef het gewenste resultaat uit en de Trappers defensie kon keer na keer weer opruimen.

EIGEN BEHEER

△ De onderhoudswerkzaamheden aan het Dakota Stationsgebouw worden „in eigen beheer“ uitgevoerd. Vermoedelijk is de hoofdreden hiervoor het personeel van D.O.W. aan het werk te houden. In deze tijd een zeer lofwaaardig streven...

Aan de andere kant... Aan de andere kant, betekend drukt bij D.O.W., stilte in de particuliere bedrijven...

Zou het niet nog beter zijn, alle werk door particulieren bij inschrijving te laten verrichten? ... Ook daarmee wordt de werkloosheid bestreden, terwijl D.O.W. zijn controlerende functie behoudt, het zeker is, dat tegen concurrerende prijs gewerkt wordt en een goede besteding der belastingpenningen gegarandeerd wordt.

MELK is een overheerlijke drank, maar alleen VERSE melk van GEZONDE koeien Drink daarom alleen de dagelijks vers aangevoerde LACTEA MELK Gratis thuisbezorgd. ROYAL BAKERY Tel. 1327



Sole Distributor for Aruba: MARIO S. ARENDS INC.

VECHTPARTIJ MET DODELIJKE AFLOOP

Gisteravond vond op Savaneta een vechtpartij plaats welke zonder onaangename gevolgen had. De Heren P. en v.d. L. kregen ruzie, welke zo hoog liep dat het tot een handgemeen kwam. Vermoedelijk werden er geen wapens gebruikt en beperkte de strijd zich tot een vuistgevecht.

Direct na de vechtpartij zakte R. ineen en overleed nog voor hij zijn woning bereikt had.

Het zal noodzakelijk zijn de doodsoorzaak door middel van sectie vast te stellen en in afwachting van het verder onderzoek is v.d. L. door de politie aangehouden.

Het slachtoffer, genaamd B. Ras, werd in 1925 geboren en was werkzaam bij de Lago. Hij was gehuwd en had twee kinderen.

tief. In de laatste minuten zag de Trappersmidvoor kans om van een fout in de Trappersdefensie te profiteren en de eindstand op 4-1 te brengen. De Trappers hadden de eerste competitiepunten in de Hoofdklasse binnengehaald.

GROTE NEDERLAAG VAN MALTA CORONA TEGEN ORANJESTAD STORE

De gisteravond in het Wilhelmstadion gespeelde dames-softbalwedstrijd tussen Malta Corona en de Oranjestadstore dames is in een grote 17-3 overwinning voor Oranjestadstore geëindigd. In onze volgende sportkroniek komen wij uitvoeriger op deze wedstrijd terug.

ARUBA JUNIORS NIET NAAR CURACAO

Zo wij van de zijde van Aruba Juniors hebben vernomen zullen zij met het oog op de komst van Millionaires niet naar Curacao gaan. De trip naar Curacao zal later plaats vinden.

ATOOMENERGIE ZAL OLIE NIET VERDRINGEN

AMSTERDAM. „Wij zijn ervan overtuigd, dat in de toekomst de atoomenergie zeker een belangrijke rol gaat spelen in de wereld-energievoorziening, doch van de andere kant ook, dat olieproducten even belangrijk zullen blijven, als zij thans zijn. Vroeger toen de olie in opkomst was, dacht men, dat steenkolen in belangrijkheid zouden dalen. Maar op het ogenblik

heerst er nog kolentekort en heeft de steenkolenindustrie zich sinds dien zelfs verder ontwikkeld. Er zal steeds meer energie nodig blijven. In Nederland en elders heeft de maatschappij haar mensen, die zich specialiseren op de ontwikkeling van atoomenergie. Wij blijven op de hoogte en weten een hoop“, aldus formuleerde Ir. H. Bloemgarten, directeur van de Koninklijke Nederlandse Petroleum Mij., zijn antwoord tijdens de algemene jaarvergadering, toen de vraag gesteld werd, welke invloed de atoomenergie op het bedrijf zou kunnen hebben.

In de grote zaal van het Cariton complex waren 163 aandeelhouders bijeengekomen ter behandeling van de jaarcijfers over '53. Deze werden unaniem goedgekeurd, waarbij van verschillende zijden het Bestuur lof werd toegezwaaid voor de behaalde resultaten. De vergadering ging unaniem akkoord met de voorgestelde statutwijziging, verband houdende met de notering van aandelen op de New York Stock Exchange. Op 30 Juni zullen in verband hiermee de aandelen op naam ad Nf 50 te New York worden uitgegeven door de Chase National Bank; de Ned. Handel Mij. zal deze in Nederland en in Engeland in omloop brengen. De uitgifte dezer aandelen in andere landen is in studie.

Ir. F. Q. den Hollander werd als commissaris gekozen. Het divi-

Nieuwe Hoofdkantoor van „De Nederlanden van 1845“ met grote feestelijkheden in gebruik genomen

In het vakblad „De Verenigde Verzekeringsspers“ lezen wij over het nieuwe hoofdkantoor van de Nederlanden van 1845 (Fatum) een schepping van de bekende architect Berlage met grote feestelijkheden in gebruik is genomen.

De maatschappij nam tevens de gelegenheid te baat om alsnog het honderdjarig bestaan te vieren. Op 12 April 1945 was daartoe een gelegenheid en daarom werd thans met een kleine speelsheid in de rangschikking der vindsters, het eeuwfeest op de 109de verjaardag gevierd.

Zoals bekend was Berlage's beroemde kantoor tijdens de oorlogsjaren gedeeltelijk gesloopt. Met zorg en aandacht is de schade nadien hersteld. Dit was het „kerngebouw uit de conceptie der twintigste jaren. Uit 1920 dateren de plannen van de in 1934 gestorven bouwmeester, die thans gerealiseerd zijn, namelijk het optrekken van twee vleugels en het bouwen van een tweede verdieping over het gehele gebouw, waarin thans ongeveer 1000 employes werken. Men heeft thans qua werkwijze dezelfde efficiëntie als in 1920 toen het hoofdkantoor geopend werd. Dit is een illustratie van de groei van de maatschappij, die thans in binnen- en buitenland 3600 man in vaste dienst heeft.

Bij de opening werden niet alleen de directieleden en grote re-

laties betrokken, ook het personeel in het geheel Nederland en duizenden provinciale tussenpersonen waren de gasten van de maatschappij. Ook de gehouden vergadering van de aandeelhouders werd gecombineerd met een ontvangst en rondleiding door het nieuwe gebouwencomplex. De aandelen van de maatschappij staan op naam en worden niet ter beurze verhandeld, zodat het uitnodigen geen bijzondere moeilijkheden opleverde.

Voor de onwonenheden van de Groenhovenstraat, die eerst bij de bouw en tijdens de feestelijkheden de nodige overlast ondervonden, heeft de maatschappij een bijzondere en originele verrassing in petto.

Binnenkort zullen zij een uitnodiging voor een „burendag“ ontvangen. Zij zullen dan in de gelegenheid zijn het nieuw huis van de grote buurman op hun gemak te bezichtigen.

Daarmede zal dan het einde zijn gekomen aan de reeks manifestaties, waarmede Nederlands grootste verzekeringsbedrijf, bestaande uit een tiental maatschappijen met 15 Nederlandse vestigingen, 3 Europese en ruim 20 overzeese vestigingen, zowel het gereed maken van het architectonisch beroemde hoofdkantoor als het honderd(negen) - jarige bestaan vierde.

HITLER'S „HANDELS“-BANK

Joods zakenman eist hem afgeperste eigendommen terug

NEW YORK — In het proces dat de voormalige Duitse reder Arnold Bernstein te New York tegen de Holland-Amerikaalij aanhangig heeft gemaakt, heeft Bernstein verklaard, dat een vertegenwoordiger van de Amerikaanse „Chemical Bank and Trust Company of New York“ hem had gewezen op de Nazi's aanvaarde derde partij, toen hij zich in 1937 in een gevangenenkamp van de Nazi's bevond. De vertegenwoordiger van de bank zou hebben gezegd: „u weet wat er met Joden gebeurt, die zich tegen dergelijke eisen verzetten“.

Bernstein eist van de Holland-Amerikaalij betaling van ruim 40 miljoen gulden, te weten de waarde van zijn schepen — de „Pennland“ en de „Westernland“ — die indertijd via genoemde bank door de Holland-Amerikaalij zijn gekocht en de winst, die sindsdien met deze schepen is gemaakt. De Holland-Amerikaalij stelt echter, dat zij de schepen te goeder trouw van de „Chemical Bank and Trust Company“ heeft gekocht, welke onderneming zij dan ook in vrijwaring heeft opgeroepen.

Volgens Bernstein heeft de Amerikaanse Bank de activa van zijn rederij overgenomen, na hem de verzekering te hebben gegeven, dat zij de Nazi's zijn invrijheid-

dend werd bepaald op 16%, waarvan reeds 4% interim is uitgekeerd.

De vergadering verenigde zich voorts met de voorgestelde herkapitalisatie. Ten laste van de agioreserve zal aan de aandeelhouders een bonusaandeel van 20% worden uitgereikt naar keuze in coupures van Nf 1000, 500 of 50. De nieuw uit te reiken aandelen delen ten volle in de winst over 1954 en volgende jaren.

Over de gang van zaken in het lopende boekjaar werd medegedeeld, dat de resultaten tot nu toe „niet onbevredigend“ waren.

stelling als voorwaarde voor deze transactie zouden stellen. Deze belofte is de bank, volgens Bernstein, niet nagekomen. Bovendien zou hij onder dwang met de overdraagt van zijn schepen hebben ingestemd.

De bank stelt echter, dat zij een hypotheek op de „Pennland“ en de „Westernland“ had en op verzoek van Bernstein executie hiervan had voorkomen.

Bernstein, die in 1939 door de Nazi's werd vrijgelaten, is thans Amerikaans staatsburger.

Zelfs Ike verdedigt handel tussen Oost en West

WASHINGTON — Op zijn wekelijkse persconferentie was president Eisenhower van oordeel, dat de 16 geallieerde landen met troepen in Korea als volgende stap van de bestandsvereenkomst een politieke conferentie moesten hebben plaats gehad.)

Op een vraag, of Zuid-Korea zelf het moment zal kiezen voor een militaire actie, antwoordde Ploen: „De regering van Zuid-Korea is vrij om naar believen op te treden“.

Over de handel met de communistische landen zei de president, dat als het Westen het handelsverkeer staakt met de Russische satelliet-landen, deze zich alleen nog kunnen wenden tot de Sovjet Unie. Dit zou sterkere banden tussen de satellietlanden en Rusland vormen. De handelspolitiek van 't Westen moest de bondgenoten van Rusland wettrekken.

De jongste gebeurtenissen in Guatemala zijn ernstig voor de V. S. De kwestie wordt ernstig bestudeerd, aldus Eisenhower.

LAGO HELPT BIJ KERKBOW
Naar wij vernemen heeft de Lago aan de Bouwpastoor van Brail een gift toegezegd van f 23.000 als een bijdrage voor de bouw van een nieuwe Kerk.

BASIROETI-GROND

Vanmorgen werd door het Bestuurscollege opnieuw de toewijzing van grond aan het Basiroetie hotelplan behandeld. Zijn wij wellingelicht, dan werd nog geen beslissing genomen en zal de kwestie volgende week, na terugkeer van de Gezaghebber, opnieuw in behandeling komen.

Frans parlement nam nog geen beslissing

Op het moment dat deze krant ter perse gaat heeft het Franse Parlement nog geen beslissing genomen over de politieke toekomst van informateur Mendes France. Wel heeft deze een gedetailleerd plan ten aanzien van economische hervormingen ontvouwen en het opmerkelijke voorstel gedaan hem tot twintig Juli a.s. de gelegenheid te geven tot een eervolle vrede in Indo-China te geraken.

Tevoren had Mendes France meegedeeld niet op de communisten te willen steunen. Hij zal voortgaan met zijn pogingen indien het parlement hem zonder de communistische stemmen een meerderheid geeft. De vergadering duurt voort.

Zuid Korea zegt Bestandsverdrag op

GENEVE Pjoen Joeng Tai, de Zuidkoreaanse minister van buitenlandse zaken, zeide voorts, dat er twee redenen zijn, waarom naar zijn mening de Koreaanse bestandsvereenkomst van onwaarde is. In de eerste plaats voorzigt de bestandsvereenkomst in de hereniging van Korea door middel van een politieke conferentie. Deze gesprekken hebben niet tot het beoogde resultaat geleid. Ten tweede bepaalde de bestandsvereenkomst zekere tijdsimietten, die sinds lang voorbij zijn. (Pjoen Joeng Tai doelde hierbij op de bestandsbepaling, dat binnen negentien dagen na de ondertekening van de bestandsvereenkomst een politieke conferentie moest hebben plaats gehad.)

Op een vraag, of Zuid-Korea zelf het moment zal kiezen voor een militaire actie, antwoordde Pjoen: „De regering van Zuid-Korea is vrij om naar believen op te treden“.

SPAARZAAM PORTUGEES BEROOFT

Door een Portugees arbeider (melkbezorger), wonende in het z.g. Portugezenkamp te Dakota werd aangifte gedaan van beroving. De man had toen hij ging slapen zijn portemonnaie, inhoudende f. 1200,- onder het hoofdkussen gelegd en kwam, toen hij wakker werd tot de ontdekking, dat het geld verdwenen was.

De recherche stelt een onderzoek in.

Al meermalen zijn Portugezen, die werkzaam en spaarzaam zijn, bekend wegens hun tegenzin hun gelden aan een bank toe te vertrouwen. Er zijn gevallen bekend dat zij grote bedragen tot meer dan f. 5000,- in contanten bij zich dragen. Een gewoonte, die herhaaldelijk tot verdrietigheden heeft geleid.

GENEVE - Op de veertiende besloten bijeenkomst over Indo-China te Geneve deelde de afgevaardigde van Laos mede dat zijn land accoord zou gaan met een beperking van de Franse strijdkrachten in Laos tot enkele bases, indien de communisten alle „Vietminh-invalers“ zouden terugtrekken.

De afgevaardigde stelde verder voor dat de Vietnam, die troepen die in Laos bij de Franse expeditievaart macht dienen, naar Vietnam terugroepen. Hij herhaalde dat een regeling voor de onafhankelijkheid van Laos dient te zijn zoals die van Vietnam.

De afgevaardigde van Cambodja drong ook aan op een afzonderlijke regeling voor zijn land en hij eiste eveneens terugtrekking van de troepen van de Vietminh.

Vervolgens hield de Chinese premier Tsjou en Lai een rede, die volgens Westelijke zegslieden „verrassend verzoenend van toon“ was, hoewel hij er opnieuw op aandrong de aanvaarding van zijn uit zes punten bestaand plan te doen plaatsvinden. Dit plan behelst staking van de vijandelijkheden in Laos en Cambodja; hergroepering van de strijdkrachten; verbod van versterking der strijdkrachten; vorming van gemeenschappelijke commissie, van het opperbevel van beide zijden; instelling van een commissie van neutrale landen voor het opstellen van garanties en het vrijlaten van krijgsgevangenen en burgerlijk geïnterneerden.

Tsjou stelde voor dat de vertegenwoordigers van het opperbevel van beide zijden in beide staten bijeen komen, opdat zij o.a. kunnen spreken over de terugtrekking van alle buitenlandse troepen. Hij sprak echter niet over de terugtrekking van alle buitenlandse troepen. Hij sprak echter niet over de Vietminh-strijdkrachten, die volgens het Westen beide staten zijn binnengevallen.

Het Westen zeide toen de voorstellen te bestuderen.

Dominicaanse Republiek sluit concordaat

VATICANSTAD. Gisteren werd op het Vaticaan een concordaat getekend tussen de Heilige Stoel en de Dominicaanse Republiek, die werd vertegenwoordigd door de voormalige president Rafael Trujillo Molina. Dit concordaat is het enig bestaande tussen de Heilige Stoel en een Latijns-Amerikaans land, behalve dat met Haiti.

BERT TEAGLE OP FAMILIEBEZOEK

Vanmorgen is Bert (Public Relations) Teagle naar Denver in de Verenigde Staten vertrokken om aanwezig te zijn bij de huwelijksvoltrekking van zijn zoon John. De Heer Teagle zal Maandag a.s. weer op Aruba terugkeren.



Sole Distributor for Aruba: MARIO S. ARENDS INC.

For Strength and Health drink "TENNENTS" Stout Beer

WITCO

ADENAUER OPNIEUW NAAR AMERIKA

Mislukking Europees Leger verbetert Duitsland's positie

BONN — Dr. Konrad Adenauer zal mogelijk in de herfst andermaal naar de Verenigde Staten gaan, zo heeft een woordvoerder van de regering in Bonn vandaag aangekondigd. De bondskanselier zal aan de Colombia Universiteit in New York tot ere-doctor worden gepromoveerd, nadat vorig jaar reeds de universiteit van Georgetown en de Canadese universiteit van Ottawa hem deze eer hadden waardig gekeurd. In de West-Duitse hoofdstad wordt aan een mogelijke nieuwe Amerikaanse reis van de bondskanselier een politieke betekenis toegekend, die verre uitgaat boven dit nieuwe eerbetoon. Men weet de betekenis van een eventueel bezoek af naar het tijdstip, dat men ervoor in uitzicht heeft gesteld. Adenauers nieuwe reisplannen brengen namelijk een samenkomst met de Amerikaanse leiders in het vooruitzicht juist op het ogenblik, waarop naar de onlangs door Foster Dulles uitgesproken overtuiging in Europa het laatste woord over de Europese defensiegemeenschap gesproken dient te zijn.

In politieke kringen in Bonn ziet men dan ook in de aankondiging van de reis een rechtstreekse ondersteuning van de opvatting dat de beslissing over de EVG nu aan een bepaalde termijn dient te worden gebonden. Men vat de bekendmaking op als een nieuw vermaan aan de Franse politiek om hun besluit niet langer uit te stellen en als een nauwelijks verborgen dreiging, dat de komende herfst alternatief plannen zullen worden overwogen indien dan nog altijd geen uitzicht op ratificatie van de E.D.G. zou zijn geopend.

Ook de woordvoerder der federale regering, dr. Felix von Ehard, heeft in een radiorede de opvatting geuit, dat nog in de loop van dit jaar over de Saarkwestie en over de E.V.G. zou moeten worden beslist. Dit neemt niet weg, dat men in het officiële Bonn nog altijd met bijzondere nadruk afstand blijft nemen van alle alternatieve plannen die tot dusverre naar voren zijn gebracht. Men blijft er nog altijd de weg der E.V.G. als de geschikte beschouwen. Ook dat is nog eens bekrachtigd door de officiële woordvoerder van de bondsregering in een nieuw pleidooi voor de integratie van de West-Duitse republiek met de vrije landen. Eerst wanneer deze voltooid was en daarmee de veiligheid der vrije landen verzekerd, zou volgens de woordvoerder in ernst gesproken kunnen worden over de normalisering van de verhoudingen met de Sovjet-Unie.

De afwijzende beslissing, die de buitenlandse commissie der Franse nationale vergadering ten aanzien van de E.V.G. heeft genomen, wordt in Bonn ten zeerste be-

treurd. Zij heeft echter geen domper kunnen zetten op het sedert enkele weken herleefde optimisme, dat de E.V.G. toch nog de eindstreep zal halen. De woordvoerders van alle regeringspartijen in Bonn zijn het erover eens, dat de commissie geen juiste afspiegeling meer zou geven van de werkelijke verhoudingen in de nationale vergadering. Zij rekenen erop, dat in het parlement de overgrote meerderheid der socialistische partijen partij gegeven ja-woord zal bevestigen. Dat de socialistische in de buitenlandse commissie verdeeld zijn gebleven acht men alleszins ver verklaarbaar, daar zij hier worden vertegenwoordigd door de beste bestrijders van het verdrag, van wie men geen „bekering“ meer kon verwachten. De eerste stap op de weg naar ratificatie in Frankrijk moet nu naar de mening van Bonn en voor beide partijen aannemelijke oplossing van het Saarkvraagstuk zijn. Na de verklaringen, die Bidault in de Franse kamer heeft afgelegd, acht men het waarschijnlijk, dat binnen enkele weken een nieuwe samenkomst tussen Adenauer en Bidault zal kunnen plaats vinden teneinde de laatste hand te leggen

Commentaar

EUROPA BLIJFT „MEKKA“ VOOR VELE DOLLAR-TOURISTEN

AMSTERDAM — Onder de titel „Tourisme in Nederland“ lezen wij in het Algemeen Handelsblad:

De N. Y. Herald Tribune eitteert een hoofdartikel van de Baltimore Sun over het toerisme: „Deze maand begint opnieuw de grote jaarlijkse trek van de V. S. naar Europa. Tot en met September zullen de schepen en vliegtuigen van de transatlantische lijnen weer zijn volgeboekt en naar schatting 500.000 Amerikanen zullen het Oude Werelddeel „doen“, en hun medewerking verlenen aan de compensatie van het Europese tekort aan dollars. Welke categorieën Amerikanen voelen zich tot Europa aangetrokken? De millionairs en slechts iets minder welgestelden vormen, in tegenstelling tot wat men algemeen denkt, maar een klein deel der bezoekers. Er zijn er velen, die plicht en genoege verenigen, in de Europese landen en passant Amsterdam en Venetië bezichtigen. De studenten, leraren en Professoren met hun lange vakanties en bijzondere interesses, zijn zeer talrijk; maar het grootste deel der toeristen wordt gevormd door diegenen die „altijd al van plan zijn geweest“ een kijkje in Europa te nemen, en die eindelijk genoeg geld hebben

aan het Saarkprotocol, waarover onlangs in Straatsburg de eerste besprekingen gevoerd zijn. Reeds gisteren heeft de Franse hoge commissaris in Bonn de bondskanselier opgezocht en dit bezoek wordt als het eerste teken van het hervatten van de besprekingen beschouwd. Opgemerkt wordt evenwel, dat over het tijdstip van een bezoek van Minister Bidault nog geen beslissing genomen is. Men is er zich van bewust, dat de vaststelling van dit tijdstip afhankelijk zal blijven van 't verdere verloop van de conferentie van Genève.

Nu de Saarbeprekingen met dat al in een beslissend stadium schijnen te komen hebben de beide verboden Duitsgezinde partijen van het Saargebied er in Bonn opnieuw op aangedrongen het plan van de Nederlander van der Gees van Naters te verwerpen aangezien het volgens hen zou neerkomen op een afseiding van het gebied van Duitsland, zonder dat de Saarbepoeking daarover praktisch zelfs zou kunnen meespreken. De voorzitter van de „democratische partij Saar“ heeft zijn bezwaren neergelegd in een brief aan dr. Adenauer, waarin de opvatting wordt geuit, dat de Saarländers zich zullen dienen te onthouden van een volksstemming over de voorgestelde Europeanisering van het gebied. De verboden socialistische partij van de Saar heeft een volksstemming over het plan van der Gees als een farsce betiteld, aangezien de bevolking bij zulk een stemming geen ander alternatief zou worden gelaten.

Marine-personeel niet ontevreden

AMSTERDAM — De militaire belangvereniging van beroeps-scheepelingen bij de zeemacht (V.D.Z.) heeft haar achtste jaarlijkse vergadering in Amsterdam gehouden. Hoofdbestuur en afdelingsbestuur waren de dag tevoren op het stadhuis ontvangen.

In zijn openingsrede zeide de af-tredende voorzitter, de heer W. Taakkema onder andere dat 1953 een goed jaar voor de organisatie is geweest. Wel zijn er nog wensen, doch de bereikte resultaten stemmen tot grote tevredenheid. Het ledental — thans 10.205 — steeg met 325.

In het bijzonder stond de voorzitter stil bij de per 1 Januari j.l. ingevoerde salarisherzoning, waar bij het verschil in bezoldiging met de Kon. landmacht van 10 procent is teruggebracht tot 2½ procent. Spreker zeide dat, naar de mening van het hoofdbestuur, de in 1918 door de commissie Idenburg aangevoerde overwegingen voor de hogere salariering (voor z.g. beroepskosten) thans nog gelden.

Een verzoek van de V.B.Z. aan de minister om een Staatscommissie te benoemen of anderszins de dienstomstandigheden in verband met deze terugbrengen van het verschil in de bezoldiging te doen nagaan, was door de minister afgewezen, omdat het verschil met de Landmacht niet meer van zodanige aard geacht werd om handhaving van het verschil te bestendigen. Wel wilde de Minister deze materie nog eens bezien aan de hand van een door de vereniging met cijfermateriaal e.d. op te stellen overzicht.

De voorzitter kenschetste de algemene financiële positie als rede-lijk. Er was aanpassing verkregen in verband met de gestegen kosten van het levensonderhoud. Doeh het peil van voor 1940 is nog niet bereikt. De heer Aakema re-evoerde, dat de vereniging bij de besprekingen met de marineleiding over het verblijf van marine-personeel op Nieuw Guinea begrip had gevonden voor de diverse wensen. Nu in 1954 de verdediging van Nieuw Guinea geheel in handen van de marine zal komen te liggen, wordt gehoopt middelen te vinden om aan de bestaande moeilijkheden tegemoet te kunnen komen. Een der moeilijkheden is het gebrek aan een Europese samenleving.

De plv. vlagofficier-personeel, kapitein-ter-ze K. G. Tiel, die in zijn woord tot de vergadering ook Nieuw Guinea ter sprake bracht en zeide, dat de marine hier een zeer belangrijke en eervolle taak te vervullen heeft, memoreerde, dat dank zij het werk van de geneeskundige dienst praktisch geen malaria bij het marinepersoneel is voorgekomen. Tot slot richtte hij waarderende woorden namens de marineleiding tot de scheidende voorzitter, die bij de besprekingen veel begrip had getoond voor de positie van de marineleiding.

De heer Taakkema wordt als voorzitter opgevolgd door de heer P. W. Geleynse.



KEIZER HAILE SELASSIE eerde tijdens zijn statiebezoek aan de Verenigde Staten de nagedachtenis van de voor de vrijheid gevallen. Op de Nationale Amerikaanse begrafenisplaats te Arlington legde hij een krans bij het monument voor de Onbekende soldaat.

Mordy Maduro Bestuurslid van F.I.F.A.

's-GRAVENHAGE — Bij informatie — zulks naar aanleiding van een bericht in de „Amigoe di Curacao“ — verneemt de Sport redactie van het ANP te den Haag dat de heer Mordy Maduro op het Congres van de FIFA dat de volgende week gehouden zal worden, benoemd zal worden tot bestuurslid.

De vijftientig voetbalbonden die tezamen het „Europees blok“ vormen en die te Bazel bijeen zijn, zullen hem als zodanig voordragen, waardoor zijn benoeming zeker is. Dit blok, waartoe Rusland en Engeland niet behoren, hebben namelijk conform de nieuwe statuten van de FIFA het recht haar vertegenwoordigers in de federatie aan te wijzen. Blijkens de besluiten van Bazel worden de Nederlander K. J. J. Lotsy en de Zwitser Ernst Thommen voorgedragen als vice-president. De heer Lotsy heeft al te kennen gegeven deze benoeming t.z.t. te zullen aanvaarden. Als opvolger van de Fransman Jules Rimet, zal de Belg Seeldrayers worden voorgedragen voor de functie van president van de FIFA.

Ook in Vietnam Regeringserisis

PARIJS — Het staatshoofd van Vietnam Bao Dai heeft de ontslag aanvraag van het kabinet van prins Buu Loc aanvaard en heeft de katholieke nationalistische leider Ngo Dinh Diem verzocht een nieuwe regering te vormen.

Prins Buu Loc stond bekend als een uitgesproken rechtse politicus met een grote haat tegen alles wat met de Vietminh te maken heeft. De kabinetszitting waarin de definitieve beslissing tot het indienen van het ontslag werd genomen heeft niet minder dan 20 uren geduurd.

Zuid Korea gaat defensie versterken

GENEVE — De Zuid Koreaanse minister van buitenlandse zaken Pjoen Joeng fai heeft gisteren op een persconferentie te Geneve medegedeeld dat nu de besprekingen over Korea vastgelopen zijn, Zuid Korea zich niet langer behoeft neer te leggen bij de wapenstilstandvoorwaarden en vrij is te handelen naar elgen goeddunken.

Op een desbetreffende vraag antwoordde de Zuid Koreaanse minister dat Zuid Korea mocht het militaire maatregelen treffen slechts defensieve maatregelen zal nemen en niet als „agressor“ zal optreden. Hij voegde hierna toe: „Of de Chinese communisten die zich in N. Korea bevinden zullen uit eigen vrije wil dat land verlaten of zij zullen daartoe gedwongen worden“. „Mijn regering — zo vervolgde hij — zal niet accepteren dat een deel van het vaderland door Chinese communisten gekoloniseerd zal worden.“

Kennan onthutst door Amerikaanse paniekstemming

CAMBRIDGE. George F. Kennan, gewezen Amerikaans Ambassadeur in Rusland, heeft gisteren op de jaarlijkse graduatie-plechtigheid van Radcliffe College te Cambridge (Massachusetts) verklaard, dat miljoenen Amerikanen door hun angst gebracht zijn in 'n paniek-, belachelijke en zelfs gevaarlijke stemming. Kennan sprak zijn „diepste bezorgdheid“ uit over de „inbreuken door zelfbenoemde afuisterraars en censoren“, wier optreden het Amerikaanse volk onvoldaan en gedisorienteerd gelaten heeft in 't diepste van zijn nationaal moreel. Dit, aldus spreker had het vermogen van het land benadeeld om de uitdaging op te nemen, die de geschiedenis het voor gelegd heeft.

Kennan zel de moeilijkheden met de Sovjet-Unie niet veront-rustend op te vatten. „Ik ben nooit van mening geweest en ben dat ook vandaag niet, dat een nieuwe grote oorlog zou kunnen dienen als bruikbaar instrument om de belangen van welke partij ook in dit ongelukkig conflict te bevorderen“. Nochtans, zo voegde Kennan eraan toe, „heb ik met zinneden gemoed de manier gadege-slagen, waarop — naar het mij toe-schijnt — vele mensen in ons land onweersstaandar in een geestes-gesteldheid worden gedreven, waar zij geen oplossing kunnen zien van deze moeilijkheden en zelfs niet het eind ervan zonder de verschrikkingen van atomaire oorlog“.

VOOR 'T BESTE PAARD VAN STAL . . .

Voor VADER

Op VADERDAG (Zondag a.s.) natuurlijk een

Fatherday-Cake van

Rainbo Bakery TELEFOON 5064

Royal Bakery TELEFOON 1327

Bestellingen kunnen worden aangenomen tot Vrijdagmiddag 12 uur.

NEW NESCAFÉ 100% PURE COFFEE

Gives You Better Flavor



✓ Nescafé starts with choice coffee beans, the world's finest, and brews pure, delicious coffee. Then, the magic of a new "Jet Process" explodes it into millions of tiny, rich gems of Nescafé!

✓ Gems so extra coffee-rich, so packed with pure coffee goodness, that new Nescafé really gives you better flavor.

Don't wait. Enjoy this first of all instant coffees to taste, to satisfying in every way. Try new Nescafé 100% Pure Instant Coffee today!

SO RICH - YOU USE LESS! ¼ teaspoonful per cup is enough!



DRIE AMERIKAANSE WAVES, leiden een paar Nederlandse matrozen van H.M. Karel Doorman rond in New York (hier bij het gebouw van de Verenigde Naties) tijdens het bezoek dat de Karel Doorman aan New York bracht. De Hollandse militairen zijn Jan Boesterd en Jim Dodeman.

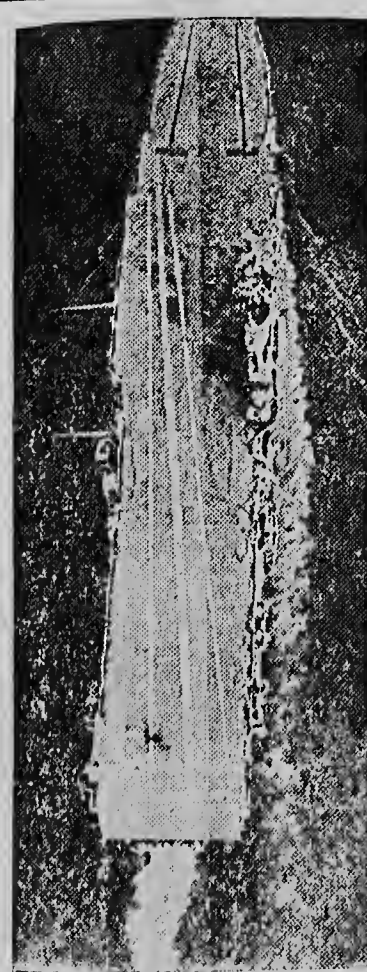
Nederland verkort diensttijd voor landmacht-personeel

's-GRAVENHAGE — De Nederlandse regering heeft thans ten aanzien van de diensttijd voor de strijdkrachten besloten, dat bij de Landmacht voor het gros der dienstplichtigen de duur der eerste oefening wordt teruggebracht van 20 tot 19 maanden en voor het kader en degenen met specialistische opleiding van 24 tot 21 maanden. Voor de Koninklijke Luchtmacht wordt enige verkorting van de diensttijd overwogen.

Minister Staf deelt dit mede in een nota aan de Tweede Kamer, waarin hij o.a. zegt, dat gezien de duur der eerste oefening in de meeste andere N.A.V.O.-landen, doch vooral in het vooruitzicht, dat de militaire krachtsinspanning vermoedelijk gedurende een lange reeks van jaren zal moeten worden volgehouden, de drukken der lange eerste oefenings-duur enigermate moet worden verlicht.

K. LOONSTRA

Electrische leidingen
Dakota - Tel. 1575



HET BRITSE Vliegdekschip Centaur is het eerste van twee ge-projecteerde nieuwe schepen van de Britse Marine, welke het vliegdek in een andere hoek heeft gebouwd, dan men tot nu toe gewend was. De diagonale vliegdekken zijn een Britse vinding en men gelooft, dat het vliegen er veiliger door wordt.

Commentaar

ONRUST IN MIDDEN-AMERIKA

MIDDEN-AMERIKA is — afgezien van Mexico, dat half in Noord-, half in Centraal-Amerika ligt en met een kwart van de oppervlakte van de Verenigde Staten ongeveer een zesde van derzelve inwoners telt — slechts een smalle keten van kleine staten, waarvan er enkele nog niet zo groot zijn als Nederland en wier bevolking de miljoenen niet of nauwelijks haalt. Van de Mexicaanse grens af gezien liggen daar: Guatemala, Salvador, Brits Honduras, Nicaragua, Costa Rica en Panama, dat de grens met Zuid-Amerika vormt.

De namen van deze republieken verschijnen periodiek in de internationale pers, meestal in verband met revoluties en staatsgrepen, welke er als het ware seizoensverschijnselen zijn. Maar de laatste tijd is er één land, dat toch wel bijzonder de aandacht trekt: Guatemala, omdat dit een regering heeft, welke politieke kleur tussen pro-communistisch en communistisch ligt: en omdat daar zeer onlangs een schip met een tweeduizend ton „communistische wapenen” zijn lading heeft gelost. Nu behoort dit kwantum „oorlogsmateriaal” op zich zeker geen bijzondere ongerustheid te wekken; in een moderne oorlog

is het binnen enkele uren verschooten en verbruikt. Maar ten eerste is men er niet heel zeker van, dat dit de eerste zending was, welke daar aankwam; en vervolgens: de buurstaten van Guatemala zijn klein, uiterst bewapend en, wat het ergste is, ook niet helemaal vrij van communistische smetten.

Er is nog iets meer. Het strategisch voor de Verenigde Staten zo uitermate belangrijke Panama-kanaal ligt in Midden-Amerika. Nu liggen er tussen Guatemala en dit kanaal nog vier landen en een scheepslading wapenen, of zelfs een paar, kunnen op kort zicht nauwelijks een bedreiging vormen. Maar toch is Washington bezorgd en onrustig; het heeft reeds besloten de buurstaten van wapenen te voorzien. Maar deze onmiddellijke maatregel neemt de bezorgdheid niet weg. Foster Dulles heeft op een persconferentie reeds gezegd, dat Guatemala zo sterk is onder de communistische invloed, dat het geheel Midden-Amerika zou kunnen beheersen. Dat is zeker geen kwestie van vandaag of morgen, maar misschien wel van overmorgen. Het staat er mee als met Azië; daar zijn de landen zo antikolonistisch, dat zij het communisme als een welkome steun voor hun „bevrijding” aanvaarden. Midden-Amerika is over het algemeen fel anti-Noordamerikaans; en dan wordt het communisme, waarvan de zeer onontwikkelde bevolking geen enkel begrip heeft, gezien als de bondgenoot om de invloed van Washington weg te werken. Dat is het

Versterking van Koninklijke Marine

NORFOLK — Vier nieuwe 400-ton kustmijnenvegers, die korte tijd onder Amerikaanse vlag hebben gevaren om vervolgens aan Nederland te worden overgedragen, zijn op het ogenblik op weg naar Den Helder. Hr. Ms. „Brielle”, „Breukelen” en „Brummen”, die vroeger respectievelijk Ams. 167, Ams. 168, Ams. 100 en Ams. 111 hebben geheten, zijn op 29 December, 21 Januari, 15 en 23 Februari door de Koninklijke Nederlandse Marine overgenomen en in dienst gesteld. De overdracht van de „Brielle” en de „Bruinisse” geschiedde te Seattle in de noordwestelijke Amerikaanse staat Washington, die van de „Breukelen” en de „Brummen” te New Orleans in Louisiana. De schepen zijn op 2 Juni uit Norfolk in Virginia naar Nederland vertrokken, waar zij, onvoorziene omstandigheden voorbehouden, omstreeks 23 Juni zullen arriveren.

De vier mijnenvegers — de zesde, zevende, achtste en negende van de serie, die Nederland overeenkomstig het programma voor wederzijdse militaire bijstand (M.D.A.P.) van de Amerikaanse „fleet training group” te Norfolk aan de Chesapeake Bay. Daar onderwierp de bemanning zich aan de gebruikelijke „natte” en „droge” training, die ook ditmaal weer bestond uit oefeningen in brandblussen, scheepsbeveiliging en gevechtsinformatie, alsmede uit alarmoefeningen, oefeningen „man overboord” en schietoefeningen. Als steeds werkten de Nederlanders nauw samen met hun Amerikaanse instructeur.

De „Brielle”, „Bruinisse”, „Breukelen” en „Brummen” hebben, voordat zij naar Nederland vertrokken, ook nog een bezoek



Even smakelijk als voedzaam

gebracht aan Charleston in de Amerikaanse staat South Carolina, waar zij, toegevoegd aan de „U.S. Naval Minecraft Base”, onder meer aan manoeuvres hebben deelgenomen. De vaartuigen zullen bij aankomst in Den Helder vijf zusterschepen aantreffen, die reeds in Nederlandse handen zijn overgegaan: Hr. Ms. „Beemster”, „Bedum”, „Borculo”, „Bolsward” en „Borne”.



RAY H. JENKINS (midden) een speciale verslaggever van de Senaats Commissie, bespreekt enkele zaken met McCarthy (links) en Roy M. Cohn, de voornaamste adviseur van McCarthy en de enige die tot dusver een werkelijke briljante „vertoning” gaf tijdens de verhoren in de zaak tussen McCarthy en het Lege.



HET FRANSE FILMSTERRETJE Corinne Calvet werd bij haar aankomst in Rome (uit Parijs) allerhartelijkst ontvangen door de acteur Jeff Stone, wiens naam genoemd wordt in verband met romantische plannetjes van Corinne. Corinne was vroeger getrouwd met de Amerikaanse auteur John Bromfield.

gevaar op langere termijn, dat ook menige Zuidamerikaanse staat bedreigt; op ietwat langer zicht is de angst van Washington dan ook volkomen begrijpelijk.

De regering van Guatemala verklaart, dat de wapenen helemaal niet van Russische herkomst zijn (vanwaar ze dan wel komen, zegt ze niet); en dat zij ze alleen heeft aangekocht, omdat ze geen enkel wapen in Amerika kan kopen. Bovendien voelt het land zich bedreigd door Nicaragua, dat de diplomatieke betrekkingen „om een futiele reden” heeft verbroken. Misschien is er iets waars in deze beweringen; maar dan moet men toch alles zien tegen de achtergrond van het onloochenbare gegeven, dat Guatemala een regering van het communistische type heeft; en ook van het feit, (Vervolg op pag. 4)

Helicopter in dienst der reclame

's-GRAVENHAGE — De N. V. Aero Ypenburg heeft een driepersons Hiller-helicopter gekocht die zij zal gebruiken voor het uitvoeren van reclamevluchten ten behoeve van maatschappijen en industrieën of, en dan in samenwerking met maatschappijen en industrieën, voor het uitvoeren van andere opdrachten.

De helicopter kan aan het einde van de maand in ons land worden verwacht. Het toestel zal voorlopig op Ypenburg, de zetel van Aero Ypenburg, worden gestationeerd.

Deze helicopter is het eerste hetschroefvliegtuig dat voor regelmatig commercieel verkeer in ons land zal worden gebruikt.

Marine-mutaties

's-GRAVENHAGE — Het ligt in de bedoeling, dat vice-admiraal (K.M.R.) C. W. Heringa de waarneming van de functie van vlag-officier materieel bij het ministerie van marine op 1 October a.s. zal beëindigen. Met ingang van die zelfde datum worden belast met de functie van vlag-officier materieel commandeur H. H. L. Proeper thans plaatsvervangend vlag-officier materieel.

Vakbond in Joego-Slavië staat buiten politiek

BELGRADO — President Tito van Zuid-Slavië en diens vice-premier Kardelj hebben zich Woensdag uitgesproken voor decentralisatie in de Zuidslavische vakbeweging.

Sprekend op een plenaire bijeenkomst van het bestuur van het socialistisch verbond — de onder communistische leiding staande belangrijkste massaorganisatie in het land — verklaarde Tito, dat de vakverenigingen een onderdeel vormen van de gemeenschap en niet een aparte politieke organisatie zijn, die er een elgen politiek op na kan houden. Kardelj was van oordeel, dat de vakbeweging dient te worden georganiseerd in overeenstemming met de gedecentraliseerde economie.

Politieke bedrijvigheid in Arabische landen

CAIRO — Het politieke comite van de Arabische Liga zal spoedig bijeenkomen, zo verneemt Reuter uit Cairo, om het Arabische standpunt vast te stellen ten opzichte van het door het Westen verlangde verdedigings pact voor het Midden Oosten en ten opzichte van het pact tussen Pakistan en Turkije gesloten.

Er heerste grote diplomatieke bedrijvigheid in de Arabische hoofdsteden als gevolg van het bezoek dat de Egyptische minister Salah Salem bracht aan Koning Saud aan Koning Hoesseï van Jordanië. De president van Syrie zond zijn eerste minister naar Amman en de president van Libanon zond zijn onder-Staatssecretaris voor buitenlandse zaken naar Cairo — aldus meldt de correspondent van Reuter in Cairo.

Sabotage in Californië

PASADENA — De politie stelt een onderzoek in om te ontdekken wie keukenzout heeft gebruikt ter beschadiging van meer dan duizend condensatoren, die voor rekening van de radardienst van de Amerikaanse marine te Pasadena. Het staat vast dat het hier een daad van sabotage betreft.

2—0 Tsjechoslowakije; ruststand
0—0.
Te Zuerich versloeg Oostenrijk met 1—0 Schotland; ruststand 1—0.
Te Geneve versloeg Brazilië met 5—0 Mexico; ruststand 4—0.



Wereldkampioenschap Voetbal

BERN — In Zwitserland is het eindtoernooi begonnen om het wereldkampioenschap voetbal. De officiële opening geschiedde in Lausanne door de Zwitserse Bonds-president.

In Lausanne versloeg Joegoslavië met 1—0 Frankrijk; ruststand 1—0.

Te Bern versloeg Uruguay met

BETER DRUKWERK IS BESLIST NIET DUURDER

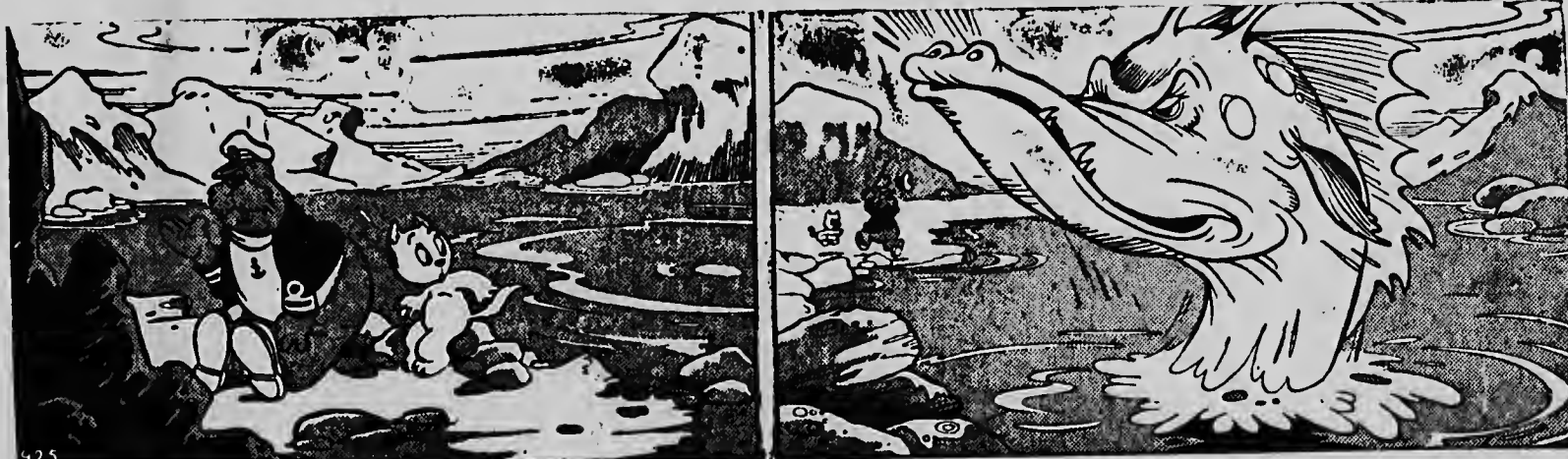
LAAT UW DRUKWERKEN DAAROM UITVOEREN DOOR

ARUBA'S MEEST MODERNE DRUKKERSBEDRIJF . . .

Nieuwstraat 34
Telefoon 1277

ARUBA DRUKKERIJ

TOM POES EN DE ZEESLANG



Ik heb Tom Poes en Wal Rus een tijdje in de steek gelaten, omdat ze al maar op het water dobberden en omdat daar niet veel over te vertellen viel. Maar vandaag krijgen ze plotseling land in zicht.

„Eindelijk beste Tom Poes. Daar is de kust! Een uitstekend overgehaald eilandje, meneer! Nét wat ik verwachtte. Nu, het werd tijd, want die seldremtentse zeeslang ging me vervelen. Zo'n beest komt en gaat en dat is alles! Er is geen pret aan!” Tom Poes probeerde iets terug te zeggen, maar hij was zo hees, dat hij alleen maar een piepend geluid gaf. De branding zorgde intussen dat ze steeds dicht bij het strand kwamen en op een gegeven moment vaste grond onder de voeten kregen. Toen was het gauw gebeurd. Een paar minuten later stonden ze op het zand en keken mistroostig naar de kale rotsen.

„Bah! Wat een kale boel!” gromde Wal Rus. „Zou hier drinkwater en voedsel zijn? Kom mee, we gaan op onderzoek uit, dan kunnen we drogen terwijl we lopen!”

Zo gezegd zo gedaan.

In die tussentijd had Heer Bommel zaken gedaan met Wammes Waggel, met het gevolg, dat Wammes Heer Ollie en de Journalist Argus in een klein bootje naar een oud zeilschipje roeide.

„Dat is mijn schip!”, zei Wammes trots. „Nog maar 50 jaar oud en echt zeilen kan het ook! Alleen weet ik niet precies hoe ik al die touwtjes uit elkaar moet houden!”

„Dat hindert niet!” zei Heer Bommel. „Dat weet ik wel. Ik zal het commando wel nemen”.

TOM POES Y COLEBRA DI LAMAN

Nos a laga Tom Poes y Wal Rus keto basta rato pasobra toch no tin nada di bisa di nan, nan a keda drief bai riba awa teni na e bari. Pero awe di ripente nan ta mira tera.

„Por fin, mi amigo bon Wal Rusi Costa nos dilanti! Un bon isla, meneer. Net loke mi a pensa. Ta bon mes, pasobra ya e cuenta di celebra a cumisa ta fada ml. Un animal asina ta bini bai, asina no bo no ta pasa nlungun aventura!”

Tom Poes kier contesta algu pero e ta asina hees cu stem no ta sali. Coriente di e laman mientras tanto ta hala nan acerca di costa ora pa ora. Ay den un rato di ora nan ta riba terra.

„Bah, eeta un lugar kaal! Wal Rus ta gruje, „Bo ta kore au lo

tin awa di bebe aki y cuminda. Ban laga nos mira rond, mientras nos panja-nan ta cerca na nos curpa!”

Asina nan ta papia y asina nan ta hasi!

Awor nos ta na unda Bommel a hasi goshu cu Wammes, cu e resultado cu Wammes, senjor Bommel y Argus ta sinta den un boto chikitu di rema bai na un barcu di bela chikitu.

„Esey ta mi barcu!” Wammes ta bisaorgulloso. Awor numa e la cumpli cincuenta anja. Y ta strika e ta strika den awa. Solamente mi no sa con pa tene tur e pida cabya-nan for di otro separa!”

„Esey no ta importa!” Senjor Bommel ta interrumpi. „Laga esey pa mi cuenta. Mi ta tuma e commando riba e barcu aki!”

A fin Nam II ta bini cu solucion pa Korea

GENEVE — E minister di erlacion exterior di Norkorea, general Nam II, a presenta ayera dilanti di e conferencia di Geneve un plan nobo, consistiendo di seis punto, pa garantisa e condicionnan pacifico na Korea. Esaki lo ta esfuersonan nobo pa yega na un acuerdo na Korea. Un portavoz dental ta declara, cu e delegacion no-comunista lo rechasa e plan aqul.

Algun ora prome cu eisei e dele-

gacion di e diesseis paisnan, cu e bingha bou di bandera di Nacionnan Uni na Korea, a bini lunt, pa formula un declaracion colectivo, den cual nan ta anuncia e fracaso di e deliberacionnan di Korea, qu tin 51 dia. E proposicionnan, qu Nam II a bini cu ne na ultimo ora, pa yega na un acuerdo limita entre e dos partinan di Korea tin hopi aparencia cu esnan qu Rusia a propone, qu Rusia a bin cu ne, ora qu e conferencia di Berlin na

Februari pasa riba union di Alemania a caba cu un fracaso. Den e plan di cinco punto di Nam II e no ta papia nada di ningun eleccion den inter Korea.

Segun opinion di paisnan occidenta, aceptamentu di „e solucion chiquita aqul“ lo iba e situacion na Korea back na lo que e tabatin na 1950, prome cu e comunistanan a invadi Surkorea.

E consecuencia di e di cuater punto, den cual nan ta anuncia e „imposibilidad di union“ di aliasanan sepera y reunion di e pais, lo ta anulacion di e tratado reciente entre Estados Unidos y Surkorea. Bahamentu di e chercitonan na tur dos banda te 100.000 homber cada un, lo pone Surkorea na merced di China Comunista, asina un funcionario occidental a bisa.

E diesseis paisnan no-comunista na e conferencia di Geneve tocante Korea, a declara ayera qu e problema koreano mester ser entrega back den man di Nacionnan Uni.

Den un declaracion qu nan a lesa ayera den e diescincu reunion completa, nan ta bisa: „Tanten qu e delegacionnan comunista rechasa dos principio fundamental, cual 2. aliancion ta considera como indispensable, no tin ningun necesidad pa examina e problema koreano mas leu. Di acuerdo cu e resolucio di Asamblea General di Nacionnan Uni di 28 di agosto 1953, e estadonan miembro, qu a firma e declaracion aqul, lo duna na Nacionnan Uni un relato riba e curso di e conferencia actual.

Ike licht Partij-leiders in over Geneve

WASHINGTON - President Eisenhower heeft vandaag bekendgemaakt, dat hij een „samenkomst“ overweegt met de leiders uit het Amerikaanse Congres om met deze het falen van de Geneefse conferentie te bespreken. Hij zei generaal Bedell Smith, de leider van de Amerikaanse delegatie te Geneve, de volgende week te Washington te verwachten om over het verloop van de conferentie verslag uit te brengen.

Rood China „vindt“ Britse matrozen

LONDEN - Het communistische persbureau Nieuw China heeft bevestigd, dat de negen Britse matrozen, die sinds 14 dagen met een jacht in de omgeving van Hong Kong vermist worden, zich in communistisch China bevinden. Volgens het Chinese persbureau worden de mannen vastgehouden, omdat zij zich in Chinese territoriale wateren bevonden, toen de Chinese kustverdediging hun boot ontdekte. Er wordt een onderzoek ingesteld, aldus Nieuw China.

Portorikeinse heethoofden schuldig bevonden

WASHINGTON. De Jury te Washington heeft gisteren vier Portorikeinse nationalist, die betrokken waren bij de schietpartij van Maart jongstleden in het Amerikaanse Congres, schuldig bevonden aan het „gewapenderhand een aanslag plegen“.

De Jury moet zich nog uitspreken of het vierde lid ook schuldig gemaakt heeft aan „poging tot moord“.

Drie van de vier Portorikeinen werden schuldig bevonden op alle tien punten van de aanklacht — aldus is later vernomen.

Zij kunnen tot 75 jaar gevangenisstraf worden veroordeeld. Van de vierde, Lolita Lebron, zijn gisteren vijf van de tien punten van de aanklacht onderzocht. Op deze vijf werd zij schuldig bevonden.

Haar zaak wordt vandaag verder behandeld.

Pro-communistische demonstraties in Mexico

MEXICO. Duizenden Mexicaanse studenten hebben gisteren in de straten van Mexico stad betoogd, ten gunste van de Regering van Guatemala. Een poging van enkele groepen studenten om voor het gebouw van de Amerikaanse Ambassade te demonstreren, werd door de politie verhinderd. Enige arrestaties werden verricht.

Volgens welgelichte kringen te Washington is de Amerikaanse Regering van plan de Regeringen van de Westerse zeevarende mogendheden te verzoeken haar te helpen bij het opsporen van wapenzendingen naar Guatemala.

De Amerikanen zouden deze Regeringen willen verzoeken toe te staan, dat Amerikaanse oorlogsschepen in volle zee de ladingen van de schepen onderzoeken. Volgens dezelfde kringen is er in de meeste Europese havens reeds een controle stelsel in het leven geroepen.

RADIO-PROGRAMMA

Radio Kelkboom PJA 5 Aruba 550 Meter

DONDERDAG 17 JUNI

5.30 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Muziek (reclame); 8.30 Klassieke Muziek; 9.30 Sluiting.

VRIJDAG 18 JUNI

11.30 Muziek (reclame); 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Programma van Glidden Paint Co. 12.55 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.

HELENA TA INNOCENTE

XII

Ora cu Theo ta bisa Juanita cu e ta contentu cu e ta permiti Helena pa tene companjo, Juanita ta hari y ta bisa cu no ta nada. E mes ta contentu cu Helena por pasa an rato cu ne, e pover no ta hanja mugun hende pa combersa.

Mientras tanto Helena ta baha for di e palu y Theo ta bisa: „Bo ta bolbe si?“

Helena ta sacudi su cabez cu si. „Si papa ta drumi ayenda. Y Juanita tambe ta bini, toch e ta cla cu su trabao, berdad, Juanita? E tambe mester di un poco diverticion, asina cu mi ta bolbe cu ne.“

Berdad cu Theo ta prefera di laga Juanita un banda, pero e no por hasi nada cu sacudi su cabez cu e ta di acuerdo. Por lo menos bo ta mira cu nan no tin nada contra pa linea Juanita den nan combersacion y cu nan no ta combersa cosnan secreto.

Ta bira 7'or y ainda Helena ta sinta na su lugar riba e taki, combersando keto bai cu Theo. Juanita ta sinta abao na pia di palu cu e handwerk y ta scucha. Algun biaha por casualidad e ta bisa algu tambe pero doch e no ta perde un pia di palabrita di loke e hoben-nan tabata bisa.

E enfermo hoben a hasi un bon impresion riba dje y ya den su mes e tabata carcula cu e lo ta net e tipo pa Helena. Pero mes ora cierto miedo ta drenta su eura. Despues di un siman e hoben lo mester bai y Juanita sa resto di e hystoria caba. For di bista for di curazon! E no kier pensa kiko esey lo ta pa Helena, kende t aparse ta masha loko cu su amigo nobo. Podiser ta mihor cu nunci e la laga Helena cera conosi cu e hoben aki. Nan dos tabata combersa manera hende cu conose otro hopi tempo eaba. Pero, no, bisa bon cla Juanita no ta sinti ningun ducle toch. Mas leeuw e no ta pensa. E ta bula lamta ora cu e ta tende e bel yama.

„Bo papa a lamta“, e ta bisa. E ta tira su handwerk den macutu y ta core bai. Helena ta bira bleek di susto. Y di repente su consenshi ta papia. E ta keda waak Theo.

„Mi ta bai serca papa.“

E ta sacudi su cabez.

„Si, bai liher. E tin mas dere-

chi cu mi. Pero si bo tin tempo no lubida mi.

„Si mi mag, den todo caso lo mi bolbe. Mes ora e ta cuminsa baha.

Ora cu e ta drenta den camber di su papa esaki tabata mustra cansa ainda pero toch parse den un bon humor.

„Ma drumi basta largu, he Lenny?“

Trobe e ta hanja e sintimentu cu e la hasi malu. E sa masha bon cu e bjeuw lo rabia cu loke e la hasi.

„Mi ta spera cu esey a yuda pa bon. B tin dolor ayenda?“

„No mucho, pero hamber y sed. Pero Juanita a prepara cos pa mi caba.“

„Come bon, papa. Doktor a keda di bolbe 7'or.

E bjeuw ta waak riba e holoshi na muraya. Anto cada minuto e por yega.

Helena ta drecha e cana un poco y su curazon casi para ora cu e ta pensa kiko su tata lo bisa ora cu e tende cu ainda e hoben ta den su cas. Mara e doktor por yega pa caba, e por bisé cu ta imposible pa laga e homber cu su pia herida bai asina.

Porfin Juanita ta yega cu e soppi, cual e bjeuw a bebe mes ora. Net e ta cla, doktor ta yega. Juanita ta duna Helena un signal.

„Bai pafor numa, Lenny, te ora cu mi yama bo.

Doktor tabata contentu di tende cu e patient a drumi bon te hasta cu e la come caba. E ta revisa e verband-nan y ta fula su bols.

„Wel, mi amigo senyor Fraab, fortunamente cu bo a hanja yudan za na tempo y awor tur cos a bai bon.“ E ta bisa na moda di principia e combersacion, mientras e ta duna Juanita un signal.

E enfermo ta waak e.

„Berdad, mi ta hopi mal gradisido, pasobra mi pensa ma pensa mas riba e hoben cu a hasi e bon trabao ey.“

„Door di mi herida-nan ma lubide completamente“. E ta sigui.

„Wel door di trata pa salba bo e mes a worde herida hopi grave y casi a perde su pia.“

„Asina? Anto mi ta spera, cu lo bo a yudele mes ora y hibebe pueblo den bo auto, pasobra ta ben pida pa camna te na e pueblo.“

(E ta sigui)

Een huis vol LICHT

IS

Een huis vol gezelligheid!

N.V. ELECTRICITEIT MAATSCHAPPIJ „ARUBA“

MORGENOCHTEND komt weer het vliegtuig uit Miami, dat het lekkerste van het lekkerste brengt voor de klanten van:

NIC. HABIBE

NASSAUSTRAT

:

ORANJESTAD

THANKS Tel. 1-7-5-8 en 1-7-5-7, zodat twee nummers tot Uw beschikking staan om Uw opdrachten telefonisch door te geven P.S. Onze 5% korting voor onze klanten blijft gehandhaafd



Maar ergens woont U!
En in Uw „wereld“
bent U verantwoordelijk!

Maak uw wereld zo veilig mogelijk! Zorg voor uzelf, maar zorg vooral ook voor de uwen. Er komt een dag, waarop men u dankbaar zal zijn voor uw wijs beleid: voor de solide verzekering, die u afsluoft!

Vraag advies bij de E.N. of haar medewerkers omtrent de juiste verzekeringsvorm (ook met het oog op mogelijke belastingbesparing). De E.N. biedt u door haar krachtige financiële positie en ruime ervaring de grootst mogelijke zekerheid.

E.N. (EERSTE NEDERLANDSCHE)
gevestigd te 's-Gravenhage

Verzekerd kapitaal 1,2 milliard gulden.

Vraagt vrijblijvende offerte.

MARIO S. ARENDS N.V.

Tel. 1176



Moeder en de kinderen piekeren,

wat zullen we Vader toch wel geven? Wat dankt U van een Vulpenhouders, Vulpotlood of een mooie Actetas?

Deze nuttige geschenken en honderden meer vindt U in grote verscheidenheid bij de

Aruba Boekhandel

Gebr. de Wit

Nassastraat

Oranjestad

Joe zou ongezien tekenen....

WASHINGTON. Senator Joseph McCarthy heeft gisteren in de getuigenbank toegegeven een geschrift te hebben getekend, hetwelk hij - naar eerder zeggen - nimmer onder ogen had gehad.

Het document was een aanvraag door David Schine om voor de officiersrang in aanmerking te komen.

Joseph Welch, de raadsman van het Leger, produceerde een fotocopie van deze door Schine opgestelde aanvraag tijdens de verhoren in het geschil tussen McCarthy en het Leger.

ADVERTEERT IN
DE ARUBAANSE COURANT

doubly good!

GOOD FLAVOR
Chocolaty and delicious! Smooth and satisfying!

GOOD BODY BUILDER
Almost a meal in itself! Extra calcium for strong bones and teeth!

Cocomalt

PRODUCE OF U.S.A. & CANADA

K.L.M.-stewardest tot Bloemenkoningin gekozen

's-GRAVENHAGEN — De 23-jarige KLM-stewardess Gusta van de Leuw, die is uitverkoren om dit jaar gedurende een week over Den Haag te regeren als bloemenkoningin, heeft al sinds haar jeugd het tuinieren als hobby. Een lievelingsbloem houdt zij er niet op na, alle bloemen vindt zij even mooi, zo vertelde zij tijdens de kennismaking de Haagse pers. Haar beide bloemprinsessen, Hotsche (uit te spreken als Hotske), Tans en Tonny Geerrens, behoren eveneens tot het corps der stewardessen van onze nationale luchtvaartmaatschappij.

Voor de vierde Haagse bloemenweek, die van 9 tot 14 Augustus aanstaande zal worden gehouden, is een programma opgesteld, dat nog uitgebreider is dan dat van de vorige jaren. Meer en meer tracht men deze week te maken tot het hoogtepunt van het Haagse toeristenseizoen. Aan de versiering van de binnenstad zal nog meer aandacht worden besteed. Een nieuw element in het pro-

gramma vormt een tentoonstelling van bloemen en planten in het gebouw van de dierenruimte. Men wil hier vooral welriekende bloemen exposeren, om ook de blinden van deze tentoonstelling te kunnen laten genieten. Een groot aantal blinden is uitgenodigd voor de opening, die zal worden opgeluisterd door de Haagse Blindenmuziekvereniging.

Bijzonder spectaculair zal de huldiging zijn van Bloemenbertha, die dit jaar haar gouden jubileum viert. Vijftig jaar lang heeft Bertha bloemen verkocht aan het Haagse publiek en de stichting „Den Haag-Bloemen-Zee” meende deze gelegenheid te moeten aangrijpen om haar in de bloemenweek hulde te brengen. Op Dinsdagochtend zal zij in een open rijtuig of auto worden afgehaald voor een rit, waarbij zij geëscorteerd zal worden door een aantal fraai opgemaakte wagens van bloemenvervoerders. Hierdoor wordt tevens bijzondere aandacht gevestigd op deze kleurige en fleurige wagens, die zo vaak de belangstelling trekken van de buitenlanders.

Van het zeer uitgebreide programma vermelden wij nog het muziekconcert voor draaiorgels en straarmusiekbands, dat op Woensdagavond in het Westbroekpark zal worden gehouden. Het bloemenconcert, waarmede zoals gewoonlijk op Zaterdagmiddag de bloemenweek wordt besloten, zal als proef dit jaar 's avonds langs een andere route nogmaals door den Haag trekken. Dit geschiedt om tegemoet te komen aan de winkeliers en anderen die 's Zaterdagmiddags niet in staat zijn het corso te zien. Het bloemenbal op Zaterdagavond is daardoor komen te vervallen.

Arrestaties in Laos

BANGKOK — Vier honderd personen waaronder prominente militairen en politici zijn in de administratieve hoofdstad van Laos Vientiane gearresteerd, onder beschuldiging een complot te hebben aangehangen om de regering omver te werpen, zo is van de zijde van de Rijkspolitie gemeld.

De groep waartoe zij behoorden noemde zichzelf „Nationalistische Laotianen”. Sommigen van hen schijnen naar Thailand gevlucht te zijn. De grenswacht van Thailand heeft een waarschuwing gekregen om op haar hoede te zijn voor illegale grensoverschrijdingen. De ambassadeur van Laos in Thailand heeft in een interview met een krant gezegd, dat de toestand in Laos kalm is met uitzondering van het Zuiden, waar Vietminh troepen het de strijdkrachten van Laos moeilijk maken.

Britse luchthaven voor heliporters

LONDEN — Vanmorgen is te Londen op de zuidelijke oever van de Theems, nabij Westminster de eerste luchthaven voor heliporters van de grote luchthavens rond de stad naar het centrum worden vervoerd.

De heliport zal open staan voor een ieder, die er gebruik van wil maken mits zijn komst 24 uur tevoren is aangekondigd.

De eerste heliport die opsteeg was die van een Londens avondblad, die kranten bracht naar het Westen van Engeland.

Duits-Oostenrijkse Vorstenhuizen verwekken nog steeds opschudding

BONN — Na het huis Wittelsbach heeft thans het huis Habsburg weet wat leven doen komen in de Beierse politiek. In de landdag in Muenchen werd vandaag door 'n socialistische afgevaardigde de vraag gesteld of de regering van plan was iets te ondernemen tegen de werkzaamheid van Oostenrijkse monarchisten op Beiers gebied. De afgevaardigde deed daarbij op aartsheer Otto van Habsburg, die zich thans metter-woon gevestigd heeft in het dorpje Poeking aan het Meer van Starnberg, ten zuiden van Muenchen. De antimonarchiale woordvoerder had er aanstoot aan genomen, dat de vroegere troonpretendent delegatie uit Oostenrijk zou hebben ontvangen, waarbij hij met „majesteit” en met „keizer Otto” zou zijn aangesproken. De Beierse ministerpresident Nahard stelde de republikeinen gerust met de mededeling, dat er nog maar twee delegaties bij Otto waren geweest, namelijk een groep Stiermakers in hun typische bergkleding en een groep Tirolers, die terug keerden van een bedevaart in het Beierse.

Otto heeft bij zijn vestiging aan de oever van het Alpenmeer plechtig beloofd dat hij zich zou onthouden van alle acties, die de Beierse gasteren in moeilijkheden zouden kunnen brengen.

Nahard verzekerde dat de aartsheer tot dusverre zijn woord heeft gehouden en dat van enige „monarchistische drijfverij” niets gebleken is. Ook de federale regering in Bonn heeft generlei bezwaar tegen de aanwezigheid van een nieuwe ingezetene van koninklijke bloede gemaakt. Otto van Habsburg heeft niet lang geleden ook de federale hoofdstad bezocht.

De Beierse republikeinen zijn in sterkere mate waakzaam geworden tegen een herleving van nog sluimerende monarchistische gevoelens in hun land nadat onlangs de vroegere Beierse kroonpretendent Rupprecht van Wittelsbach bij zijn tachtigste verjaardag als een heuse vorst gevierd werd. Rupprecht geniet in Beieren nog altijd een zeer grote mate van populariteit, niet alleen van de kant van het kleine deel van de bevolking, dat nog van de kansen op een herstel van het Beierse koninkrijk droomt, doch evenzeer van de overtuigde republikeinen. Ofschoon Beieren, dank zij de aanwezigheid van een troonpretendent, als het meest monarchistisch gezinde Duitse land geldt, is de monarchie daar als staatsvorm toch eigenlijk niet meer als een politiek twistpunt te beschouwen. De afhankelijkheid van de Wittelsbachers wordt er veeleer be-

schouwd als een cerbetoon aan goede Beierse tradities dan wel als een politieke demonstratie, steeds wanneer, zoals bij de laatste landelijke verkiezingen, de weinige overtuigde monarchisten hebben getracht tot een politieke groep van enige betekenis te worden. Zijn deze pogingen op niets uit gelopen. Dit mede dank zij prins Rupprecht zelf, die er nooit doekjes om gewonden heeft dat hij in de leeftijd der sterken geen andere koninklijke aspiraties meer heeft dan zich bij grote volksfeesten als vader der Beieren te laten eren.

Toegetakelde communisten weggejaagd

BERLIN — Een woedende West Berlijnse menigte heeft vandaag een kleine groep communisten, die een relletje trachten te verwekken tijdens een massabijeenkomst voor het Berlijnse Raadhuis ter herdenking van de opstand tegen de Oost Duitse regering een jaar geleden, afgepauzeerd. De politie moest tussen beide komen om te voorkomen dat de communisten te zeer toegetakeld zouden worden. Het kostte haar bijna veertig minuten voor zij ten slotte de communistische stokers, die van top tot teen bloedende verwondingen hadden opgelopen, in veiligheid kon brengen.

Latere berichten melden dat verscheidene politie agenten bij hun pogingen de communisten te ontzetten, verwondingen opliepen. De menigte keerde zich tegen de politievrachtwagen waarop de communisten werden weggevoerd naar een gevangenis, maar men liet de wagens ten slotte vertrekken.

Roden rukken ook in Laos op

PARIS — Een Laotiaans garnizoen heeft gisteren onder dekking van de luchtmacht de post Mou-lapamok, 88 ten Zuiden van Pakse, ontruimd, aldus A.F.P. Het garnizoen heeft twee maanden lang onder aanval der Vietminh-troepen gestaan. In de nacht van Dinsdag op Woensdag ondernam een Vietminh-bataljon, dat Franse buitenposten aan de rechteoever van de Mekong lastig viel, een hevige aanval op Moulapamok. De bezetting trok uit de post terug na alles, wat zij niet kon meenemen, te hebben vernield.

Rhee werkte „nieuwe Herenigingspolitiek” uit

TSJINHAË — De Zuidkoreaanse president, Syngman Rhee, heeft vandaag op een persconferentie meegedeeld een „nieuwe politiek” te zullen uitwerken voor de hereniging van Korea, „aangezien de conferentie te Geneve mislukt is”. Rhee weidde niet uit over deze „nieuwe politiek”, maar zei, dat „voorover Zuid-Korea aangaat, er geen nieuwe onderhandelingen met de communisten zullen plaats vinden.”

Op een vraag, of zijn „nieuwe politiek” een opmars naar het Noorden inhoudt, lachte Rhee en zei: „Geloof ge, dat ik u, verslaggevers, zal vertellen, indien ik besluit naar het Noorden op te trekken?” „Wij zijn — aldus de president — met de Verenigde Staten overeengekomen, dat Geneve de laatste bespreking met de communisten zou zijn. Landen als Engeland, Frankrijk of Rusland willen misschien meer onderhandelingen, maar zestien verbonden

landen hebben verklaard dat de Geneefse conferentie de laatste zou zijn. Ik geloof niet — zei Rhee voorts, — dat de Amerikaanse regering en het Amerikaanse volk het denkbeeld om nieuwe besprekingen met de communisten te voeren, zullen steunen. Van nu af aan zal het alleen maar tijdverlies zijn.”

Rhee weigerde te zeggen, of hij de verbonden „in laatste instantie zou raadplegen over zijn „nieuwe politiek”. Gevraagd naar zijn oordeel over het komend bezoek van Churchill aan Washington, antwoordde Rhee: „De Britse premier en minister van buitenlandse zaken zullen misschien voorstellen opperen ten aanzien van Korea. Ik geloof niet, dat president Eisenhower zich zal laten beïnvloeden. Bovendien zullen wij niet aanvaarden, dat, naar onze mening, niet kan worden uitgevoerd”, aldus Rhee.

BIDAULT POLSTE RODEN OP VREDESIL

GENEVE — Minister Georges Bidault heeft vandaag dringende besprekingen gevoerd met de Sovjet-Russische en Chinese leiders over de op het laatste moment ingediende communistische voorstellen, die nieuw leven hebben ingeblazen aan de Indonesische besprekingen. Intussen houden de niet-communistische afgevaardigden zich bezig met de nieuwe voorstellen, die gisteren op een besloten vergadering werden ingediend. Als gevolg van deze indiening hebben de Westelijken, althans voorlopig, afgezien van hun voornemen om de conferentie op te schorten.

Terwijl Bidault zich met Esjoe En-lai en Molotov over de situatie onderhield, stond een speciaal militair transportvliegtuig gereed om de Franse bewindsman naar Parijs terug te vliegen voor het critieke debat, dat vandaag in de Nationale Vergadering plaats vindt. Op dit debat heeft de Franse links-radi-

caal Pierre Mendes-France zijn hoop gevestigd om Frankrijks nieuwe premier te worden.

Zowel Tsjoel als Molotov opperden gisteren suggesties, die neerkwamen op een matiging van de eerdere communistische houding jegens Indochina.

Een opmerkelijke tegemoetkoming was de aanvaarding door Tsjoel, dat de drie verbonden staten van Indochina afzonderlijke problemen vormen, en zijn instemming, dat de uit Laos en Cambodja terug te trekken strijdkrachten niet noodzakelijkerwijs van Frankrijk behoeven te zijn. Bidault spoedde zich gisteren uit Parijs naar Geneve om te pogen het afbreken van de beraadslagingen te voorkomen. Zijn onderhoud met Molotov en Tsjoel vanmorgen boogde nadere inlichtingen te verkrijgen over hun voorstellen.

Tweede Bonke-Fotowedstrijd

Voor de tweede maal - en vooral geleid door het succes van vorig jaar - organiseren wij een FOTO-WEDSTRIJD waaraan iedere amateur-fotograaf kan deelnemen. Aan de voorwaarden is wel heel eenvoudig te voldoen.

Er worden waardebonnen als prijzen beschikbaar gesteld tot een totaalbedrag van honderd en vijftien gulden.

Inzendingen moeten uiterlijk 12 AUGUSTUS 1954 binnen zijn op het kantoor van het Weekblad „Arubiana” in de Wilhelminastraat, Oranjestad, of General Printing Comp., Zuidstraat, Oranjestad.

Haalt U spoedig een wedstrijdformulier bij:

KUNSTFOTOGRAAF JAN BONKE

Olie-exploitatie in Argentinië

BUENOS AIRES - In de Argentijnse Staatscourant is een besluit verschenen, gebaseerd op de bepalingen van de wet op de bescherming van buitenlandse kapitaal in Argentinië, waarbij de firma Schlumberger met hoofdkantoor te Caracas gemachtigd wordt tot investering van een bedrag van 17.000 dollar en bijna 20 miljoen Franse francs in olieprospectie in Argentinië.

Japan bouwt verder aan strijdmacht

TOKIO - De Japanse premier, Josjida, heeft verklaard, dat de Japanse regering besloten heeft een „stap voorwaarts” te doen en de defensie te versterken „in verband met het feit, dat de Verenigde Staten hun garnizoen in Japan geleidelijk willen beperken”. Het is onze plicht het veiligheidsverdrag met de Verenigde Staten na te leven en bij te dragen tot de gemeenschappelijke verdediging der vrije landen, aldus Josjida. Hij zei, dat het tot dusver de politiek van de regering was geweest de defensie geleidelijk te versterken naar gelang het nationaal vermogen hiertoe.

Het „agressief overleg” in Washington

LONDEN - De Londense correspondent van „Izvestia”, het Russische regeringsorgaan, schreef vandaag aan zijn blad, dat het bezoek aan Churchill en Eden aan Washington plaats vindt achter de rug van Frankrijk om, aldus meldt radio-Moskou. Niet lang geleden, aldus de correspondent, ging Amerika ook achter de rug van Engeland om te werk door met Franse politici besprekingen te voeren. Het doel van het komend bezoek der Britse staatslieden is volgens de correspondent de wens der Verenigde Staten om een afspraak te maken met hun Britse bondgenoot in het kader van nieuwe agressieve plannen.

RADIO-PROGRAMMA

Radio Kerkboom PJA 5 Aruba 550 Meter
VRIJDAG 18 JUNI
5.30 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (reclame); 7.15 Programma van Mareonphone Radio; 7.30 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Programma van Cal Wouter; 8.30 Muziek (reclame); 8.45 Progr. v. Heineken Bler; 9.00 Muziek (reclame);

ALLEEN



bevat CARDOL

(Sodium N-Lauroyl Sarcosinate)

Het nieuwste wetenschappelijke wonder-ingrediënt, dat

LEVENSLANGE

BESCHERMING TEGEN

TANDBEDERF GEEFT.

Overal verkrijgbaar

In tubes van f 0.30 f 0.60

f 1.— f 1.35

Rhee wil Leger aanzienlijk uitbreiden

TSJINHAË — Op zijn persconferentie te Tsjinhaï zei president Rhee voorts: „Er zal geen verandering in Korea zijn, alvorens de Chinese communisten weggejaagd zijn. De Amerikaanse minister van buitenlandse zaken, John Foster Dulles, en „andere hooggeplaatste Amerikaanse functionarissen hebben hem meegedeeld, dat de grootscheepse strijdkrachten van Zuid-Korea niet tot de huidige twintig divisies beperkt zouden blijven. „Het is mijn voornemen van president Eisenhower — aldus Rhee — zo mogelijk Koreaanse mankracht gebruiken” bij de verdediging van Zuid-Korea en „ik geloof, dat de leger zal worden uitgebreid, dat een een wijze maatregel is”.

Volgens spreker is Zuid-Korea van plan afgevaardigden van Verenigde Staten en Australië te nodigen om de volgende aan communistische volksconferentie die uiterlijk in September te Tsjeh op Formosa zal worden gehouden.

DOOR BIJZONDERE OMSTANDIGHEDEN

TE KOOP:

Eetkamer-ameublement (old finish)

Zitkamer-ameublement (nieuw)

Bulow piano

Wasmachine

Volledig porcelain eetervies

Pfaff naaimachine

★

GOETZE. Roentgenstraat 1,

Oranjestad, Telefoon 1825

(kantoor), en 1605 (huis).

Anti Rode Liga Zuid-Korea opgericht

SEOEL - Aan het einde van een anti-communistische conferentie te Tsjinhaï in Zuid-Korea is sloten tot de oprichting van een anti-communistische Liga van Aziatische volken, waartoe landen, die tegen de communisten strijden, kunnen toetreden. Tevens zal men ijveren voor tot standkomen van een staatsverdrag voor collectieve veiligheid in gebied van de Stille Oceaan. De Liga zijn tot dusver de landen, die tegen de communisten strijden, tegenwoordig waren, toegevoegd, namelijk nationalistic China, Thailand, de Philippijnen, Vietnam, Zuid-Korea, de Republiek Korea, Hong Kong en Taiwan.

9.15 Katholieke Uitzending; Sluiting.

ZATERDAG 19 JUNI

11.30 Muziek (reclame); 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.

ADVERTEERT IN DE ARUBAANSE COURANT



DRINK NESCAFÉ

WITHOUT CAFFEINE

It will not affect your nerves or your sleep

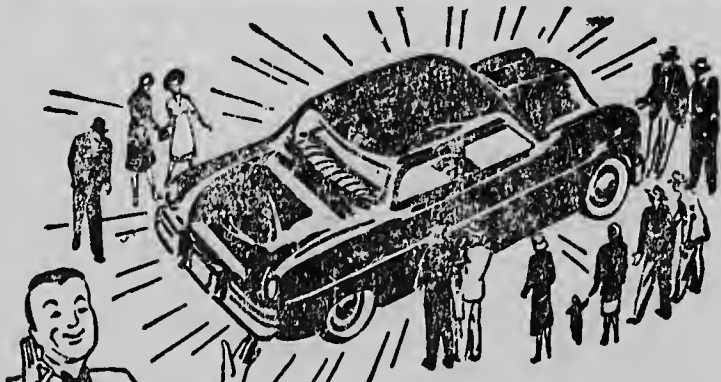
THE TRADE MARK OF QUALITY

Available in all Drug Stores and Principal Groceries



is praktisch
is schoon
is voordelig

Vraagt inlichtingen bij
ARUBA GAS SUPPLY



Keep your car like new...

the envy of everyone... with SIMONIZ!

Protect the original polish of your car with SIMONIZ. First have it cleaned well with SIMONIZ KLEENER, in liquid or paste, then apply a coat of long-lasting SIMONIZ. Your automobile will, in this way, be protected for many months against the dust, dirt and tar of the road. SIMONIZ KLEENER and SIMONIZ Paste are the perfect combination for beauty... for protection. And remember... SIMONIZ lasts longer!

Today more than ever... motorists wise SIMONIZ!

SIMONIZ COMPANY

2100 INDIANA AVE, CHICAGO 16, U.S.A.

Broer van oud-Premier Laniel wordt verdacht van corruptie

JS - Senator Rene Laniel, broer van de Franse demissionarische premier, heeft vandaag een verklaring uitgegeven om recht te doen, waarom hij gisteravond met het vliegtuig naar Caracas (Venezuela) vertrok, zoals bedoeling was, en om het inzicht te geven, dat zich op het vliegveld afspeelde, op te helderen.

„Op het laatste ogenblik - aldus Laniel - vernam ik van een vriend, dat het beter zou zijn, indien ik mijn reis 24 of 48 uur zou uitstellen. Het gerucht ging, dat ik goud en deviezen bij me had; daarom verzocht ik de douane, die bereids mijn bagage en die van mijn vrouw had geïnspecteerd, deze opnieuw te onderzoeken. Na veel omhaal en vele telefoonsprekken met verschillende ministeries werd dit tenslotte gedaan. Laniel kreeg het affidavit, dat hij verlangde en waarin gezegd werd, dat er niets abnormaals met zijn aetetas aan de hand was.

Laniel is vandaag ook afge-

treden als Senaatslid voor de onafhankelijke partij. Deze uittreding stond eveneens in verband met zijn functie bij de firma Hamelle. Vanwege zijn mede-Senator was op hem critiek geïntendeerd, omdat hij zijn bloedverwantenschap met ex-premier Joseph Laniel zou hebben gebruikt bij het zaken doen met cliënten.

Haven van Nieuwediep behoort tot modernsten van Europa

DEN HELDER — Wanneer 2 Juli het eerste gedeelte van de in aanbouw zijnde marinehaven te Den Helder officieel zal worden geopend door het binnenvaren van het vliegdeksschip Hr. Ms. „Karel Doorman“, zal Nederland een marinehaven bezitten die met de best geoutilleerde oorlogshavens van Europa zal kunnen wedijveren en die gastvrijheid zal kunnen verlenen aan de grootste oorlogsbodemden.

De oude haven — Het Nieuwe Diep — was oorspronkelijk een natuurlijke geul in het Waddengebied langs de Oostzijde van Den Helder. Teneinde deze geul geschikt te maken voor de scheepvaart legde men een stelsel stroomleidende dammen aan, waardoor de getijstroom door de geul werden bestuurd, de geul werd uitgeschoond en men had reeds na enkele jaren een haven van voldoende diepte verkregen. De haven werd tot het tijdstip waarop de afsluitdijk van de Zuiderzee tot stand kwam regelmatig dieper. Pas daarna werd achteruitgang in de diepte geconstateerd. De getijstroom onderhield in de haven een diepte van ongeveer 8 meter. Voor de Koninklijke Marine was de haven evenwel reeds geruime tijd te smal geworden, terwijl de getijstroomingen hinderlijk waren. De eisen, die een moderne haven stelt, maakten het noodzakelijk de enige haven van de Atlantische kust, die niet kunstmatig op diepte behoefde te worden gehouden, op te offeren.

De nieuwe haven is in nauw overleg met de Koninklijke Marine ontworpen en uitgevoerd door de directie „Sluizen en Stuwten“ van de Rijkswaterstaat. Het Waterloopkundig Laboratorium en het Laboratorium voor Grondmechanica, alsmede de studiedienst van de Rijkswaterstaat, en het Rijksinstituut voor Drinkwatervoorziening gaven adviezen.

De haven bestaat uit een groot

nagenoeg cirkelvormig bassin ter grootte van 150 h.a., waaromheen straalsgewijs betonnen pieren en kademuuren zijn gegroepeerd, waaraan de schepen komen te liggen. De marine krijgt een eigen ingang aan de Marsdiep-zijde; een nieuw havenhoofd, dat aansluit aan het fort Harsens is in zee uitgebouwd om verandering van de haven te voorkomen en om te beletten, dat de zware golfbeweging tijdens N. W. stormen zich zou voortplanten tot in de haven.

Voor dit object is geen cultuurgroond opgeofferd; het gehele project ter grootte van 150 h.a. is ontworpen aan de Waddenzee door de aanleg van tijdelijke dijken, die een bouwput in de Waddenzee deden ontstaan. Door de aanleg van een tussendijk konden in de eerste bouwput alle bouwwerken „in den droge“ worden uitgevoerd, hetgeen een belangrijke besparing betekende. De uitgebaggerde grond, waarin totaal 10 miljoen m³ moet worden verplaatst, werd en wordt rond de nieuwe haven opgespoten, waardoor in het geheel ongeveer 200 h.a. nieuw land ontstaat, waarop kazernes, werkplaatsen, magazijnen en al wat verder voor het haven- en marinebedrijf nodig is kan worden gebouwd.

De haven krijgt aan de Noordzijde een toegang naar zee met een breedte van 250 m., de beschikbare ingang zal bij de opening op 2 Juli 170 meter bedragen en is met het oude „Nieuwe Diep“ verbonden door een 170 m. brede vaargeul, waardoor de rijkswater met zijn inrichtingen in het gehele complex is opgenomen. De oude haven zal door een brug met de nieuwe haven worden verbonden. Deze brug zal eveneens op 2 Juli worden opengesteld. Men verwacht dat bij het „openvaren“ van de nieuwe haven door Hr. Ms. „Karel Doorman“ Prins Bernhard zich aan boord van dit oorlogsschip zal bevinden.

It is so easy to be beautiful, thus....

Upon the magic touch of a perfect make-up, with Dorothy Gray beauty preparations, your features acquire new life... the charm of your complexion is revealed radiant, fresh and in all its abundance. Here is the perfect DOROTHY GRAY trief for perfect make-up.



FACE POWDER of delicate texture and perfect adherence... they keep your face fresh and pretty for hours.

LIP-STICK Life for your lips with the fascinating brightness of precious shades of red. They give your mouth indescribable grace.

Sheer Velvet Film - ideal base which hides imperfections and leaves your skin smooth and beautiful.

Confide in the products by

Dorothy Gray

... and in the experience of your saleswomen your best advisers.

OTEL SCALA

Restaurant Scala is ZATERDAG A.S. GESLOTEN wegens besloten party.

Eigen roem over Rode luchtmacht

DEN — Radio-Moskou bevestigde vandaag, dat de Sovjetluchtmacht beschikt over de beste, moderne, snelle

straalbombenwerpers waaronder lange-afstandsvliegtuigen, straaljagers en hefsehroefvliegtuigen. Deze laatste werd beschreven als „een nieuw vliegend apparaat voor velerlei doeleinden.“

De radio riep een artikel om van de hand van maarschalk Sjirko ter gelegenheid van de Dag van de luchtmacht in Rusland.

Volgens de omroep maakte A. F. Mozhaisky, een officier van het Russische leger, in 1882 nabij Sint Petersburg 's werelds eerste vlucht. Rusland was het eerste land, dat straalmotoren ontwikkelde, en de eerste vlucht in een straaltvliegtuig werd in 1942 door de Russische vlieger Dakhtsjivanzhi gemaakt.

Gedurende de twee wereldoorlogen vervulde zich de Russische luchtmacht. In de loop van de laatste drie jaar produceerde de luchtvaartindustrie gemiddeld 40.000 toestellen per jaar.

Op het gebied van de burgerluchtvaart beweert het artikel, dat „de burgerluchtvaart in de Sovjet-Unie“ „de voorste plaats in de wereld blijft behouden bij het gebruik van vliegtuigen in de nationale economie“. „De Russische piloten — zo heet het verder — hebben zich met onderscheiding gekweten van de hun opgelegde taak om hoger, sneller en langer dan wie dan ook te vliegen“, aldus het artikel.

Poolse tankboot door Nat. China geconfiscieerd

CH — De 8.207 ton metende tankboot „Praca“ in in beslag genomen en aan haar gezaghebber, Leonard Wasowski, en de Poolse leden der bemanning werd asiel verleend, aldus is bekendgemaakt door de Chinese nationale regering bekendgemaakt.

„Praca“ werd in October jl. door Chinese nationalistische troepen aangehouden, om ervan verdacht werd goeder naar communistisch China te voeren. De vorige maand werden 5.058 ton grote Poolse tankboot „Gottwald“, die door de Nationalisten was opgebracht, te bewerkstelt.



DAAN DOOR DE BERICHTEN over de Poolse verscheppingen van wapenen naar Guatemala, bespreekt Generalissimo Rafael L. Trujillo (midden) van de Dominicaanse Republiek de critieke toestand van de Dominicaanse Strijdkrachten. De Generaal maakte bekend dat hij zich aan het hoofd zal stellen van een Delegatie naar de Verenigde Naties om maatregelen te treffen tegen de Rode acties in de Amerikaanse Hemisfeer, Indo-China en elders.

Brazilië wil economische koers liberaliseren

RIO DE JANEIRO - Volgens een plan, afkomstig van de Braziliaanse minister van financiën en goedgekeurd door president Vargas, wil de Braziliaanse regering haar economische politiek liberaliseren door het tot dusver sterk ingrijpen in de economie te laten varen. De prijscontrole zal worden opgeheven en men wil trachten door vraag en aanbod vrij spel te laten de kosten van levensonderhoud te verlagen. De staatsdienst voor de voedselvoorziening zal tot taak krijgen voor de belangrijkste goederen in vrije concurrentie met de particuliere handel prijsverlaging te bewerken. De regering meent, dat prijscontrole geen geschikt middel is tot bestrijding van de inflatie, aangezien duurt geen oorzaak, maar een gevolg van inflatie is.

Brits-Chinees verkeer

LONDEN - Communistisch China en Engeland zijn overeengekomen dat China een zaakgelastigde te Londen zal detacheren met dezelfde rang en functie als de Britse zaakgelastigde in Peking. M. A. Air eivel' eSR sd

Engeland wordt sinds de erkenning van communistisch China door een zaakgelastigde te Peking vertegenwoordigd. China heeft zich tot dusver niet verwaardigd een diplomatieke vertegenwoordiger naar Londen te zenden, omdat de Engelsen „niet vriendelijk genoeg“ tegenover China waren opgetreden.

S-A-D

BAD

MAD!

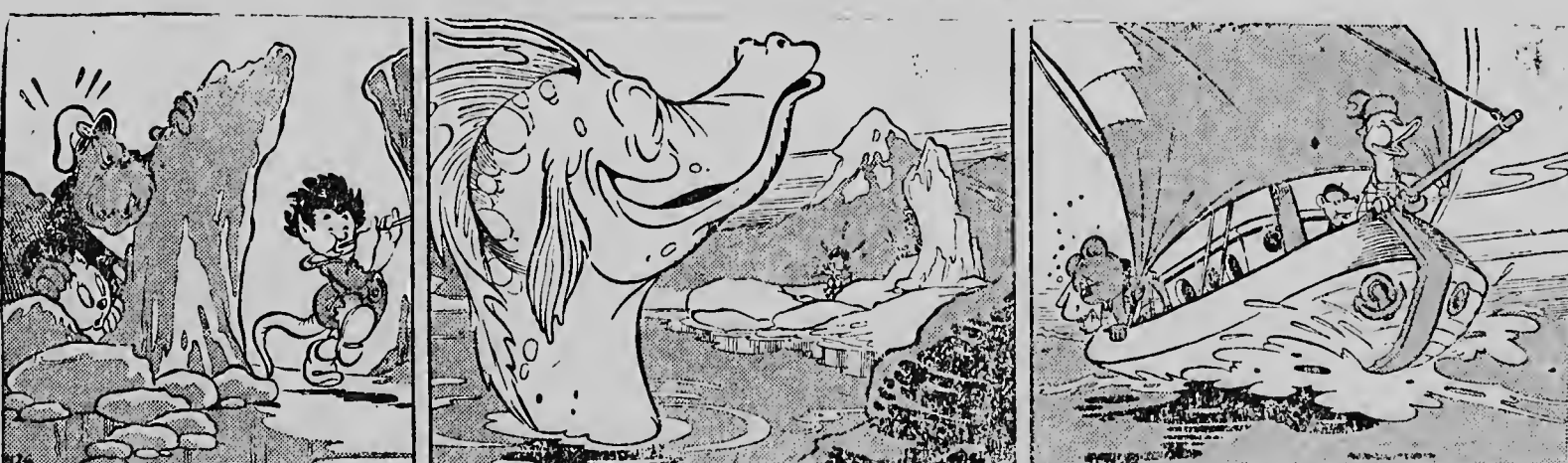
GLAD

Boze buien van kinderen zijn vaak een gevolg van ondervoeding of 'n gebrek aan slaap. Dan is het tijd geworden om Cocomalt te geven. Het maakt jeugdige lichamen sterk en bevordert heilvolle slaap.

COCOMALT is een mout-voedsel in vloeibare vorm. Het heeft een heerlijke chocoladesmaak. Geef 't aan Uw kinderen bij elke maaltijd en steeds als ze hongerig zijn!

A PRODUCT OF THE S. B. BAYES CO.

TOM POES EN DE ZEESLANG



Wal Rus en Tom Poes hoefden niet lang te zoeken. Toen ze achter de eerste rotsen kwamen stonden ze plotseling voor een meer, dat met zoet water gevuld was. Ze lesten hun dorst en met een paar knolletjes die ze in de grond vonden, stilden ze hun ergste honger.

De zon droogde hen intussen en ze begonnen zich dan ook al vlug beter te voelen.

„Dat is dat!“ zei Wal Rus. „Nu is het zaak om eens wat aan de verdere reis te gaan denken. Mijn schip is naar de sappermert en deze route wordt niet bevaren. Te veel Noordelijk! Een overgehaalde toestand meneer!“

„Ja, zei Tom Poes. „Het ziet er niet best uit! Ik had mij het vang van een zeeslang anders voorgesteld! We hadden beter thuis kunnen blijven!“

TOM POES Y COLEBRA DI LAMAN

Wal Rus y Tom Poes no tabatin di busca muchu. Di tras di e baranca nan tabatin un riu di awa dushi. Nan ta bebe kita nan sed y cu un par di raiz cu nan ta hanja den terra nan ta keda contentu por lo pronto.

Solo ta hasi su trabao mientras tanto y nan ta sinti nan hopi mihor caba.

„Esey a pasa!“ Wal Rus ta bisa. „Awor ta tempo pa nos cuminsa pensa na caminda back di cas. Mi barcu a bai den kelder y e routa aki ningun barcu ta cohe. Muchuden Noord! Un situacion manera sibobo, meneer!“

„Si, Tom Poes ta contesta. „Cos ta mustra fatal! Ma sopena cu yaag, entu riba un colebra di laman tabata un otro cos. Mihor nos a keda cas!“

„Wat zeg je?“ gromde de ruwe zeerob. „Thuis blijven? Inplaats dat je blij bent! Hier is toch zeker rust, nietwaar? Hier zijn toch geen overgehaalde landrotten om je te bekeuren, of belasting te heffen op je drinkwater, of je aardknolletjes te distribueren, of je op te sarren met hun gedoe?“

„Nee, dat nu wel niet“, zei Tom Poes. „Maar hier is iets anders. Hier in het meer gebeurt iets . . . kijk maar! Allemaal luchtballen en golven . . . ik vertrouw het niet!“

Nu, het bleek, dat Tom Poes daar gelijk in had, want op hetzelfde moment dook, met een luide gonsing en geplas een monsterachtige kop uit het water van het meertje op.

Het was de zeeslang . . .

„Kiko bo di? e nabegante bjiewu ta grita. „Keda cas? Na lugar cu bo ta contentu awor. Ata aki banda ta keto y bo por descansa cuanto cu bo kier. Bo no tin mester di paga BELASTING, AWA DUSHI POR NADA, raiz den terra pa come, cuanto cu bo kier. „No mi no kier meen esey tampoco“. Tom Poes ta contesta, „Pero awor tin un otro cos trobe, den e riu aki e awa ta tembla hopi y tin manera globo di awa ta sali riba e superficie . . . mira . . . Yen di globo y ola, mi no ta confia e cos ey!“

Wel ta parse manera cu Tom Poes tabatin razon, pasobra e mes un momento ta rys, cu hopi desorden y suplementu y spatmentu di awa un cabez grandi di un monstruo riba awa.

Tabata e colebra di laman . . .

Voor een echt gezellige avond naar



CAPRI Nachtclub

ZATERDAG en ZONDAG 19 en 20 JUNI
van 9—3 uur v.m.

DINER EN DANSEN

Geen Minimum-charge - Geen Cover-charge

Reserveer Uw plaatsen tijdig om teleurstelling te voorkomen

Tel. 1279

Muziek door CAPRI'S KWARTET

Película di mundo
nobo na Santa
Cruz

Diadomingo, 3:30 pm., 20 di Juni e película "Sociedad di Mundo Nobo den Accion" lo worde muestra otra vez na Teatro Aurora, Santa Cruz. Es película educativo aki ta dura un or' y mei y tin un comentario den lenga Papiamento. E ta muestra escena interesante dje asamblea internacional di testigo di Jehova na New York den Yankee Stadium, tambe na Wembley Stadium, Londen y di Alemania y Zuid Afrika. Tur hende di tur edad ta bonbini, entrada gratis.

PELEA CU
RESULTADO
FATAL

Na Savaneta tabatin un pelea cu a resulta cu consecuencia nan fatal. Senjores P. y v.d. L. a pega pleitu, cual a yega asina leeuw cu nan mester a bringa man cu man. Nan no a usa ningun arma segun ta worde acepta. Directamente despues di e pelea R. ta dal abao na



HELENA TA INNOCENTE

XIII

(Caminda e doktor ta bisa e bjeuw Fraab cu e jonkuman ta den cas.)

"Kiko bo ta pensa anto!" e doktor ta puntra riba. "Mi mester laga un hende cu a hasi tanto esfuerso pa yuda bo y cu tin poco herida cu ta kima manera candela, lastra su curpa bai den pueblo! Su salud tabata depende di ayudo pronto, y pa bisa bon cla; eu herida nan tabata mas cerio cu di bo mes. Y aunque cu Juanita y bo jiu moher tabata hopi en contra na principio pa lague keda aki, toch ma ordená nan pa prepara un cuarto pa e hoben!"

Mario Fraab ta bula sinta den su cama.

"Aki? aki den cas e ta ainda?"

"Naturalmente!"

"Pero mi bon amigo, doktor, bo sa masha bon cu nunca mi ta risibi bishita, mi no por, esey no por tuma lugar!"

"Si, mi bon amigo, pero mi no por tuma bo gril nan na cuenta. Mi consenshi como doktor ta exhi mi pa e jonkuman aki ta hanja e cuidu cu e merece pa su salud y abo lo lague keda ocho dia bao di bo dak te ora cu e ta suficiente bon pa sigui su biha. Ni bo ni bo jiu moher lo tin molestia di dje, pasobra Miguel por sirbici."

"Esey si bo a duna mi un bon dolor di cabez, doktor!"

"Di con asina?" e otro ta puntra. lo no kier bisa mi cu bo lo a corre un hende herida fatal cu a scapa bo di un peliger grandi for di bo cas. No, di e mal agradecido ey, mi no ta kere cu un hene por ta!"

Den wowo nan di e bjeuw bo por lesa suso y intranquilidad. "Bo no tin un idea con duro e cos aki ta cayi pa mi, doktor. Juanita laga Helena bini screa mi aki."

Juanita a duna un signal di gratitud na e doktor y ta sali liher pafor pa bai yama Helena, y ta contele e conversacion cu e dos hombernan tabatin.

(E ta sigui)

Trabao den man
di gobierno mes

Reparacion nan y verf-mentu na e edificio di aeropuerto na Dakota ta den man di Gobierno mes. Probablemente e motibo grandi ta pa tene empleado nan di gobierno na trabao.

Den es tempo nan aki specialmente hopi necesario.....Pero otro motibo.....

Ta nifica cu D.O.W. cu tin hopi trabao, y particularnan ta para keto.

Lo no tabata un poco mas mihor si laga particular nan hasi tur e clase nan di trabao aki.

Lo no tabata mucho mas mehor pa tene porsupuesto manera ora cu Gobierno kier laga traha un school of un cas etc.....

Asina bo tin mas sigur cu e balor di trabao ta keda na un minimo, y bon uso di e placa ta worde hasi di e pover pagador nan di e belasting cu ta hopi pica caba.....

A.B.C. Store

GENIET VAN DE

"QUIET MUSIC
SERIE"

OP

Colombia
Records

L.P. 10 inches

A.B.C. Store



JOHN BARRYMORE 3rd makes his debut before the camera in the arms of his mother, Mrs. John Barrymore, Jr., the former Cara Williams, in New York. The three-week-old Barrymore, in true family tradition, yawns for the photographer, seemingly in mimicry of his mother. (International)

ACUERDO ENTRE VATICANO
Y PAPA

CUIDAD DI VATICANO - Ayera tabatin firmamentu di un acuerdo entre Papa y Republica Dominicana na Vaticano. Representante di Republica Dominicana tabata e ex-presidente Rafael Trujillo Molina. E acuerdo aqui ta e unico, qu ta existi entre Papa y un pais Latino Americana, cu excepcion di Haiti.

Amerika vraagt West Europa varende
schepen op wapens te mogen onderzoeken

Volgens de Deense Minister van Buitenlandse Zaken in een bekendmaking hebben de Verenigde Staten de Regering van Denemarken om toestemming gevraagd tot het doorzoeken van Deense Schepen op volle zee, zulks ter voorkoming van het vervoeren van meer wapens naar Guatemala.

Een Engels persbureau tekent hierbij aan, dat het verzoek koel is ontvangen.

Het Deens Departement van Buitenlandse Zaken zal de kwestie met reders bespreken.

De Directeur van de Deense verenigde Scheepvaartmaatschappij, zei dat het Amerikaanse verzoek in vredetijd zeker niet ingewilligd diende te worden. Hij noemde dit zelfs ondenkbaar.

Een woordvoerder van het Britse Ministerie van Buitenlandse Zaken heeft verklaard, dat de Regering van de Verenigde Staten officieel aan Engeland heeft verzocht al het mogelijke te doen om de export van wapens naar Guatemala te verhinderen. Hij verklaarde, dat Engeland de export van wapens reeds enige jaren geleden verboden had.

Er wordt echter overwogen

welke stappen eventueel verder kunnen worden genomen.

De export van wapens via Britse havens naar Guatemala is reeds geruime tijd geleden verboden, wegens de dreigende houding van Guatemala ten aanzien van Brits Honduras.

Een woordvoerder van het Amerikaanse Departement van Buitenlandse Zaken heeft gezegd, dat Guatemala tracht aanzienlijke hoeveelheden Tanks, Pantserwagens, vliegtuigen en munitie te verkrijgen.

Het is betekenisvol dat de Regering van Guatemala vooral belangstelling heeft voor machinegeweren, automatische geweren en kleine wapens.

Volgens een regeringsbulletin hebben onbekende vliegtuigen wapens, vermoedelijk van Russische makelei en munitie boven Guatemala uitgeworpen.

De patroontassen, die neergelaten zijn, zijn van het type, dat door het Amerikaanse leger wordt gebruikt, aldus de bekendmaking. De geweren, die door de politie gevonden waren, zijn gemerkt met een cirkel, waarin een sikkel en hamer.



Betover hem

met

Uw Schoonheid

Gebruik de nieuwe Jergens Face Powder voor een gezonde stralende gelaatstint.

Hier is het geheim! Het nieuwe Jergens fluweelachtige poeder heeft een verbazende zachtheid... dekt prachtig voor ureen. Kleine vlekjes worden bedekt... de gelaatstint straalt met een delicate en fascinerende frisheid. De nieuwe JERGENS POEDER heeft een subtiel, romantische geur. En er is een kleur voor ieder gelaat. Kies de Uwe vandaag nog.



JERGENS

GELAATSPOEDER

POSNER'S AGENCIES

P.O. Box 26 — Oranjestad — Aruba, N.A.

Aruba Trading Company
ANNOUNCES

that all of their Stores, Garages and Warehouses

will be

CLOSED FOR INVENTORY

MONDAY	--	JUNE 28th
TUESDAY	--	" 29th
WEDNESDAY	--	" 30th

Switch to SCHLITZ



The Beer that made Milwaukee famous

Morgen is het de
laatste dag,

waarop U nog juist dat mooie geschenk voor Vader kunt kopen, dat U al enkele dagen geleden wilde doen.

Kom dus Zaterdag even naar de Aruba Boekhandel aan de Nassaustraat en koop daar voor Vader het juiste geschenk.

Grote keuze nuttige en niet te kostbare geschenken vindt U bij de

Aruba Boekhandel

Gebr. de Wit

Nassaustraat

Oranjestad



CEMENT

ALSEN

HAMBURG

13de
JAARGANG
No. 1958

De Arubaanse Courant

ZATERDAG
19 JUNI
1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant“ N.V. -
Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824)
Abonnement f 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282.
— Agent San Nicolas: „Daco's Tavern“, Tel.
5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

U I L T J E S

S I G A R E N

MARIO S. ARENDS

ONGEFUNDEERD GERUCHT?

Reeds wekenlang doen geruchten de ronde, als zouden er plannen zijn de installaties van de olie te verkopen. Eerst heette 't „straal“ dat een Venezolaanse maatschappij interesse zou hebben in de Local te vernemen, dat het een Amerikaanse maatschappij betreft.

De Local van heden schrijft onmeêr: Persistent, but unconfirmed rumors circulated throughout the island this week that a new oil refinery may start operating here in the near future.

The rumor had it that the refinery's concession has been sold to the Texas Oil Company and that the latter has already placed orders with the M. Kellogg, a construction company now on contract here with Lago, for building several refinery units at the Eagle site.

It is further said that the assignment to Kellogg is in the magnitude of a 26 million dollar contract which may take approximately 2 years to complete.

Although several attempts were made, no official confirmation of these rumors could be had and it is, therefore, seem that they should be taken with the usual „reserve“.

In verband met dit bericht, waarin concrete cijfers genoemd worden, hebben wij ons opnieuw tot de Eagle-Directie gewend. Opnieuw heeft men ons de verzekering gegeven, dat er over ontwikkeling als in het betreffende artikel gesproken, op Aruba niets bekend is.

Ook op Curacao, waar men naar velding van aanhoudende geruchten, had geïnformeerd, was in reactie van de C.P.I.M. niets bekend.

Uitslotten hebben wij ons tot Kellogg gewend en ook daar wist men niets over deze plannen.

Voorzover wij kunnen nagaan, laten wij concluderen dat de berichten een gevolg zijn van „wish thinking“ en niet gebaseerd op feiten.

Intussen blijven de geruchten de ronde doen en waar hier misschien een hoop wordt gevestigd, zou wij het zeer op prijs stellen, indien enigszins mogelijk, van de Olie-Directie een officieel communiqué te ontvangen over de stand van zaken.

SPECIAAL VOOR UW BABY!

FEEDING CUP
OLDER
BABY'S PAPBORD OP TAFEL
FFY-LOX DIAPER PINS
speciale luierspelden met veiligheidsslot. Plastic kop - rose, blauw.
VACCINATION SHIELDS
(beschermt mondjes veroorzaakt door inenting).

OTICA ARUBA - TEL. 1080
ORANJESTAD

Jamaica krijgt nieuw vliegveld

NEW YORK - McWilliams Dredging Company is door de regering van Jamaica de aanleg van een vliegveld te Kingston gegund. Voor de aanleg van dit vliegveld moet een stuk grond moeten worden opgegraven, dat thans drie meter onder water staat. Het vliegveld zal twee start- en landingsbanen hebben.

HULSTKAMP

Sole Distributor for Aruba:
MARIO S. ARENDS INC.

Bevrijdingsleger zou Guatemala zijn binnengedrongen

TUKKERS SPORTKRONIEK SPORTPROGRAMMA

ZATERDAG
Wilhelminastadion
4.30 uur n.m. Bubali vs. R.C.A. (A-Klasse);
8 uur n.m. Aruba Jrs. vs. R.C.A. (Hoofdklasse).
R.C.S.-Terrein
4.30 uur n.m. R.C.S. vs. Esperanza (O-Klasse).
R.C.A.-Sportcentrum
4.30 uur n.m. Voorwaarts vs. Dos Caminos (O-Klasse).
San Nic. Jrs.-Terrein
4.30 uur n.m. Dakota II vs. San Nic. Jrs. II (B-Klasse).
Estrella-Terrein
4.30 uur n.m. Estrella Jrs. vs. Jong Aruba Jrs. (Jrs.-Klasse).
Aruba Jrs.-Terrein
4.30 uur n.m. L.S.B. vs. Paradera Jrs. (Jrs.-Klasse).
La Fama-Terrein
4.30 uur n.m. S.J.C. vs. R.C.N. Jrs. (Jrs.-Klasse).

ZONDAG
Aruba Jrs.-Terrein
4.30 uur n.m. De West vs. Botafogos (B-Klasse).
R.C.A.-Sportcentrum
3 uur n.m. R.C.A. Jrs. vs. Hollandia Jrs. (Jrs.-Klasse);
4.30 uur n.m. R.C.A. vs. Hollandia.
Wedstrijd ten bate van het Kerkfonds te Brazil.

STAND VAN DE DAMES-SOFTBALL COMPETITIE

Hier laten wij de stand volgen van de damessoftbalcompetitie. Volgens deze stand staan de Aruba Jrs en de Oranjestad Store aan de kop van de ranglijst en zouden dus een goede kans op het kampioenschap hebben. Echter hebben de Baluarts een tweetal protesten hangende en wel tegen de wedstrijd Aruba Jrs. vs. Baluarte en de ontmoeting welke plaats had tussen Baluarte en de Oranjestad Store. Deze beide wedstrijden werden door Baluarte verloren. Er bestaat dus nog een kans dat deze wedstrijden overgespeeld zullen worden waardoor de stand enigszins anders wordt. Momenteel hebben dus drie ploegen nog kans op het kampioenschap. De Queen Annes en de Malta Coronas zijn uitgeschakeld. De komende wedstrijd tussen Aruba Jrs en Oranjestad Store zal wel spannend worden.

Wie Mendes-France steunden

PARIJS. Naar blijkt, werd Mendes-France gesteund door alle communisten en „Progressieven“, de gehele socialistische fractie, uitgezonderd de Voorzitter van de Nationale Vergadering, Le Troquer, die niet stemde, 72 van de 76 radicaal-socialisten (hiertoe behoort de formateur zelf), 59 van de 75 Gaullisten, 19 van de 25 leden der Union Démocratique et Socialiste de la Résistance (de Partij van Plevin en Metterand), 15 onafhankelijken uit de overzeese gebieden, 53 onafhankelijke Republikeinen (Partij van Pinay en Reynaud), 10 van de 88 Volksrepublikeinen (M.R.P.), 9 van de 16 leden der Boerenpartij en 5 dissidente Gaullisten.

Tegen stemden onder meer 15 partijlozen, 14 onafhankelijke republikeinen.

Van stemming onthielden zich o.m. 74 Volksrepublikeinen, 25 onafhankelijke republikeinen, 16 dissidente Gaullisten, 12 Gaullisten, 3 leden van de U.D.S.R., waaronder Plevin. Onder de 11 niet bij de stemming tegenwoordig was Laniel.

Volgens welingelichte Partij kringen zal Mendes-France zelf optreden als Minister van Buitenlandse Zaken. Over de andere portefeuilles is nog niets bekend. Volgens de Premier zelf zal het merendeel der Ministers jonge en nieuwe figuren zijn.

Intussen hebben de socialist en de leden van Bidault's M.R.P. geweigerd deel te nemen aan de te vormen Regering.

Vele karweitjes-heitjes maakten kwart miljoen

AMSTERDAM - De jongens en meisjes van de Nederlandse verkenners- en padvindsters organisaties hebben in April met hun karweitjes meer dan twee-een-halve ton aan heitjes verdiend. Het juiste bedrag is iets meer dan f. 267.000. De Nederlandse padvindsters verdienen f. 85.000, de verkenners van de Katholieke Jeugdbeweging eveneens f. 85.000, de meisjes van het Nederlands Padvindsters Gilde f. 40.000 en de meisjes van de Nederlandse Gidsenbeweging f. 57.000. De totaal-opbrengst is aanmerkelijk groter dan die van het vorige jaar.

SCHEIDRECHTER RAMON TROMP WEDER IN A.V.B. VERBAND

Het is een verheugend feit te kunnen berichten dat de scheidsrechter Ramon Tromp zich wederom bereid verklaard heeft de wedstrijden voor de Aruba Voetbalbond te leiden. Waar thans een ernstig tekort aan geschikte scheidsrechters bestaat is de beslissing van scheidsrechter Tromp voor de voetbalsport op Aruba van groot belang. Het grote aantal competitiewedstrijden dat wekelijks gespeeld moet worden en slechts voortgang vinden wanneer al de op Aruba wonende scheidsrechters zich beschikbaar stellen. Wij willen vanaf deze plaats nogmaals een beroep doen op het publiek om de volle medewerking te geven en zich tijdens de wedstrijden te onthouden van critiek enz. De scheidsrechters die zonder enig belang hun vrije tijd ter wille van de sport geven, moeten beschermd worden. Laten allen hier de helpende hand bieden.

LUCKY STRIKE WON VAN LASALLE

De gisterenavond in het Wilhelminastadion gespeelde heren softballwedstrijd tussen Lucky Strike ploeg. Voor deze wedstrijd bestond flinke belangstelling. Na de ontmoeting werd voor de bezoekers de baseballfilm van de World Series 1953 vertoond, waar

Frans-Andorriaanse oorlog geëindigd

PARIJS. Frankrijk en Andorra hebben de strijd bij begraven na 'n „koude oorlog“, welke ongeveer een jaar heeft geduurd. De Franse President, Rene Coty, een van de twee Prinsen van de kleine Staat in de Pyreneeën - de andere is de Spaanse Bisschop van Urgel - heeft hierop de grensvoorrechten, die in Juni van het vorige jaar werden opgeschort, hersteld. Het afgelopen jaar moesten Franse toeristen voor een bezoek aan Andorra een visum hebben, dat 1000 frank (ruim f. 5,-) kostte. Deze Franse repressaille-maatregel betekende een zware slag voor Andorra. Het Franse Ministerie van Buitenlandse Zaken deelde mee, dat de „algemene Raad van de vallei van Andorra“ - het Parlement van de kleine Staat - in overeenstemming met verzoeken van vertegenwoordigers van de Franse President „zekere administratieve vraagstukken heeft geregeld“. Verdere bijzonderheden werden niet gegeven.

De strijd in opgenomen, tussen de New York Yankees en de Brooklyn Dodgers.

MILLIONAIROS SPEELT ZATERDAG 26 JUNI OP ARUBA

De ook op Aruba bekende voetbalploeg Millionarios zal Zaterdag 26 Juni in het Wilhelminastadion de strijd aan binden tegen het Arubaanse elftal. Het is voor de voetballiefhebbers op Aruba een verheugend feit dat het AVB bestuurslid geslaagd is om deze voetbalvirtuozen naar Aruba te krijgen. Voor het Bonds elftal is het nu de taak om zo goed mogelijk figuur te slaan en indien enigszins mogelijk is de 5-1 nederlaag van het vorige jaar Februari weg te wassen. Een spannende strijd is in ieder geval te verwachten en wij kunnen thans reeds melden dat het zeker de moeite zal lonen deze Zaterdagavond voor de voetbalshow vrij te houden.

Olieproductie

NEW YORK - Volgens het American Petroleum Institute bedroeg de gemiddelde dagelijkse productie van Amerikaanse ruwe olie in de week per 11 Juni 6.396.000 vaten tegen 6.387.000 vaten in de overeenkomstige periode van het vorige jaar.

Het American Petroleum Institute publiceert voortaan deze cijfers per Vrijdag in plaats van per Zaterdag, zoals tot dusverre het geval was.

MEJ. SCHOUTEN VAN RECHTSVERVOLGING ONTSLAGEN EN VRIJ

Wij lezen in Today: Gistermorgen heeft het gerecht in eerste aanleg vervroegde uitspraak gedaan in de zaak Rupert Marlin, die op 16 April j.l. door Mej. Schouten, zijn assistente, met een mes is gestoken, welke steek de dood tengevolge had.

De rechter ging uitvoerig in op hetgeen de advocaat van Mej. Schouten, Mr. S. W. van der Meer, naar voren had gebracht, namelijk dat zij, in hevige gemoedstoestand zich verdedigd had tegen aanranding. Bewezen werd dat mishandeling was gepleegd, de dood tengevolge hebbende. De rechter kan zich niet verenigen met hetgeen de advocaat naar voren had gebracht, namelijk dat hier sprake was geweest van noodweer, wél echter met noodweer excessus, dat wil zeggen overschrijding van de noodzakelijke verdediging in hevige gemoedstoestand.

Deze overweging heeft de rechter doen besluiten Mej. Schouten te ontslaan van rechtsvervolging en haar onmiddellijk op vrije voeten te stellen, hetgeen inmiddels is geschied.

Pastoor Penninx gaat achteruit

Naar wij vernemen heeft de Zeereerw. Pastoor Penninx, die, zoals we reeds meldten, sinds enige weken in het Ziekenhuis ligt, een vrij ongunstige nacht gehad. Zijn toestand was vanmorgen minder goed.

GEZAGHEBBER TERUG UIT NEDERLAND

Gezaghebber Mr. L. C. Kwartzs is vanmorgen per vliegtuig op Aruba teruggekeerd.

OUDE-GENERAAL ALER VERHEUGD OP ARUBA TE ZIJN

Aan boord van de KLM Conair St. Eustatius, welke hier vanmorgen om even over half elf neerstreek, arriveerde op Aruba de President-Directeur der K.L.M., de oud-Luchtmacht Generaal I. A. Aler. De Heer Aler, die vergezeld werd door zijn particuliere Secretaris en de Heer Koster, Directeur van het West Indische Bedrijf der K.L.M., werd op het vliegveld verwelkomd door de Heer G. Eman, (General Agent der KLM voor Aruba), de wnd. Comm. van Politie C. A. de Jager, die de Gezaghebber vertegenwoordigde, Luchthavenmeester C. Heemskerk die namens het Bestuurscollege kwam, en KLM Stationschef P. v. d. Beek.

De Heer Aler vertelde ons voor het eerst op de Antillen te zijn en toonde zich oprecht verheugd dat er tijd gevonden kon worden in 't overladen programma, voor een weekend-bezoek aan Aruba, een eiland, waar de Heer Aler al zoveel over gehoord heeft, dat hij graag zelf, na zijn zaken te hebben afgehandeld, zal genieten van ons wereldberoemde strand.

Het gezelschap begaf zich vanaf het vliegveld naar het Bestuurskantoor, waar de Heer Aler kennis maakte met de leden van 't Bestuurscollege.

ONWAAR BERICHT

In een op Aruba versijnd blad is een bericht verschenen, dat, aldus deelt de politie ons mede onwaar is en een geheel verkeerde indruk zou kunnen vestigen.

In het betreffende blad wordt gemeld dat de Administrateur van de Trappers loterij van plan zou zijn er met de kas vandoor te gaan naar Venezuela.

De politie heeft dit bericht onderzocht en gebleken is, dat er geen woord van waar is. De binnengekomen gelden van de loterij werden besteed aan de contante betaling der prijzen, terwijl er bovendien een bedrag van ruim f. 5400,- in kas is bij de penningmeesteres.

Van enige onregelmatigheid is geen sprake, aldus gaf de politie ons de verzekering.

De houders van loten behoeven niet ongerust te zijn en men kan met een gerust gevoel nog loten kopen.

Het gepubliceerd bericht is van alle grond onthoofd.

EXTRA
★★★★★★★★

HOT
NEWS
ABOUT COOL
COMFORT

NOW WITHIN YOUR REACH
SEE PAGE 4

See WIMCO for your office equipment and machines



KAPITEIN NOWAK FOTOGRAFEERDE WAANZINNIGE DROOMREIS

„President Rober”
liet zijn voeten
kussen

LOUGHTON — In de portefeuille van Kasimir Nowak, oudluitenant-ter-zee van de Poolse marine en ex-kapitein van een schoone en kostbaar luxe jacht, bevinden zich sedert een jaar of drie enkele merkwaardige foto's.

Zij tonen een nog jonge man, met ernstig gelaat gezeten op een troon of glimlachend aanzittend aan een overvloedig banket, en omringt door enige andere met slechts iets minder goud en galons en tressen behangen heren.

Dezelfde foto's bevinden zich in een dossier, dat Maandag 14 Juni voor de laatste maal bij de Maastrichtse rechtbank ter tafel zal komen, want dan valt daar de uitspraak in de zaak Robert Lombert, de admiraal, de „Chief President van de „Conseil Consulaire Secret Diplomatique”, de vreemde

fantast, die als resultaat van dit laatste gouden avontuur 4 jaar gevangenisstraf tegen zich heeft horen eisen.

ONGELOOFWAARDIG

Kapitein Nowak, wat teruggetrokken levend in het Engelse plaatsje Loughton, moet nog steeds glimlachen wanneer hij zijn foto's beziet. Een glimlach om de herinnering aan een bonte serie ongeloofwaardige onwaarschijnlijkheden, die begonnen op een Junidag in '51: „Robert Lombert en zijn gezelschap werd uitgeleide gedaan door enkele geestelijken en 20 nonnen.

Sinds dat vertrek uit Oostende begon een waanzinnige droomreis, terwijl de passagiers feestten of vergaderden, werden we bij Portugal aangevaren, liepen we bij Tanger aan de grond om vervolgens brand aan boord te krijgen, werden we beboet op de Canarische eilanden en door politieboten gevolgd tijdens de tocht langs Noord-Afrika.

In Tanger liep bovendien een van de matrozen typhus op. Het enige, waarvoor we zijn bespaard.

is dat het schip niet is gezonken.....” verzucht Kasimir Nowak.

„RANG GEWEIGERD”

De kapitein vertelt voorts, hoe het merendeel van zijn passagiers de gehele reis ernstig van zeeziekte had te lijden. „Geen wonder trouwens”, voegt hij er aan toe, „want zelfs op de vaste wal zou ieder normaal mens misselijk zijn geworden van de enorme hoeveelheden voedsel en drank, die genuttigd werden.

Vrijwel elke avond werd er een groots diner aangericht, waarbij dan alle heren hun prachtigste uniformen aantrokken. De Chief President had mij ook zulk een uniform plus een daarbij behorende rang aangeboden: kabinets-attaché voor Marinezaken, maar dat heb ik maar geweigerd.”

Alle andere mannelijke passagiers hadden eveneens dergelijke imposante titels. De vrouwen daarentegen hadden uitsluitend de taak eer en gehoorzaamheid te betonen aan de Chief President. Eens gelastte hij zelf een van zijn zusters, zijn voeten te kussen...”



VOOR DE 17-JARIGE Elfi Luedte, een Duits meisje dat in Amerika mocht studeren op een wisselbeurs, werd het een tragisch feest. In Detroit ontdekte men dat zij lijdt aan Leukemia en nog slechts ongeveer een maand te leven heeft. Mede-studenten brachten \$ 1000 bijeen, zodat zij omgaand naar huis kon terugkeren.

VURIGE LIEFDE VERANDERDE IN HAAT

BURBANK — De filmacteur Jesse Barker, wiens echtgenote, de actrice Susan Hayward, beweert, dat hij haar eens in hun zwembassin heeft gegooid, verklaarde gisteren tijdens de behandeling van hun echtscheidingsproces, dat zijn betere helft een brandende sigaret in zijn oog uitwreef. Dit gebeurde enkele weken, nadat hij haar in het zwembad geworpen had, gaf hij toe.

„Houdt ge van uw vrouw?” vroeg zijn raadsman.

„Ja”, antwoordde Barker. Een belangrijke rol in dit echtscheidingsproces speelt een vóórhuwelijks overeenkomst, door Barker getekend, waarbij hij afziet van elk aandeel in het 1.298.319 dollar groot fortuin van zijn echtgenote. Tijdens de behandeling van de zaak voerde Barker echter aan, dat hij het stuk getekend had zonder het te lezen.

N. Koreanen keren via Moskou naar huis terug

GENEVE — De leden van de Noordkoreaanse delegatie naar de Koreaanse conferentie te Geneve, die Dinsdag in een mislukking afleef, hebben vandaag in twee Russische toestellen de terugreis aangevaren. Zij werden uitgeleid door de Noordkoreaanse minister van buitenlandse zaken Nam Il, die plan morgen terug te keren.



MARIO S. ARENDS INC.
Sole Distributor for Aruba:

Hoge Bloeddruk

Indien Hoge Bloeddruk U duizelig maakt, pijn in de hartstreek geeft, kortademig maakt, gezwollen voeten of hartkloppingen geeft, dan kunt U bijna ogenblikkelijk verlichting krijgen van deze gevaarlijke kwalen door het gebruik van HYNOS.

Vraag Uw Botica vandaag nog om HYNOS en binnen enkele dagen zult U zich jaren jonger voelen.

China geeft Westen de schuld voor mislukking Conferentie

GENEVE — Een woordvoerder van de Chinese delegatie te Geneve heeft de pers vandaag een verklaring verstrekt, waarin gezegd wordt, dat de zestien leden van de Verenigde Naties het afbreken der Koreaanse conferentie veroorzaakt hebben door de voorstellen van Noord-Korea, China en de Sovjet-Unie af te wijzen. Deze zestien landen „moeten aansprakelijk worden gehouden voor de gevolgen, die alle eventuele avonturen van de kliek van Syngman Rhee mochten meebrengen”. Volgens de Chinese verklaring had de persconferentie van Pyoen, de Zuidkoreaanse minister van buitenlandse zaken, „volkomen bloot gelegd de kwade consequenties van het eenzijdig afbreken der conferentie, hetwelk geschiedde onder leiding der Verenigde Staten.”

Britse Marine zal Britse schepen doorzoeken

LONDEN. De Opperbevelhebber van de Britse Marine in West Indië heeft instructies gekregen om „geëigende stappen” te nemen in het geval Britse schepen ervan verdacht worden wapens naar Guatemala te vervoeren, aldus heeft het Foreign Office gisteren bekend gemaakt.

Deze instructies zijn uitgegaan krachtens artikel 53 van de defensie voorschriften krachtens hetwelk de aanhouding van Britse schepen of vliegtuigen en het onderzoeken van hun lading mogelijk is, wanneer het een transport betreft, dat de veiligheid van Gr. Brittannië in welk deel van de wereld ook, in gevaar zou kunnen brengen.

Een woordvoerder van het Britse Departement van Buitenlandse Zaken lichtte bij dit besluit toe, dat Engeland niet van plan is schepen van andere landen te onderzoeken en het recht van enigerlei vreemde Marine niet erkent om Britse schepen in vredetijd op volle zee aan te houden en te onderzoeken. Een ander is aan de Amerikaanse Regering, die onlangs toestemming verzocht om Britse schepen, die ervan verdacht worden oorlogstuig naar Guatemala te vervoeren, te onderzoeken ter kennis gebracht.

RADIO-PROGRAMMA

Radio Kelkboom PJA 5 Aruba
550 Meter

ZATERDAG 19 JUNI

5.30 Kinderplaten; 5.48 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (reclame) 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Muziek (reclame) 7.15 Petitionen 9.15 Muziek (reclame) 9.30 sluiting.

ZONDAG 20 JUNI

11.00 Klasiëke Muziek; 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten 12.40 Muziek (reclame); 12.45 Programma van Rey de Copas; 1.15 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.

5.30 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (reclame) 7.30 Muziek (reclame) 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Muziek (reclame) 8.30 Dansmuziek; 9.30 Sluiting.

MAANDAG 21 JUNI

11.30 Muziek (reclame); 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.

ADVERTEERT IN
DE ARUBAANSE COURANT

Marine zorgt voor vlagvertoon in alle Wereldzeën

's-GRAVENHAGE — Ook in de tweede helft van 1954 zal de Nederlandse vlag op vele zeën en in vele havens getoond door de schepen van de Koninklijke Marine.

Hr. Ms. fregat „Van Zijl” zal in Juli vertrekken en zich via het Suez-kanaal naar de Koreaanse wateren begeven ter aflossing van Hr. Ms. fregat „Dubois”, welk schip via het Suez-kanaal, zal thuisvaren en begin November in Nederland zal aankomen.

H. Ms. torpedobootjager „Piet Hein” zal in Augustus via het Suez-kanaal naar de Nieuw Guinese wateren vertrekken ter aflossing van Hr. Ms. fregat „Van Kinsbergen”.

Hr. Ms. opnemingsvaartuig „Luy-mes” vertrekt in September via het Suez-kanaal naar Nieuw Guinea, ter aflossing van Hr. Ms. opnemingsvaartuig „Snellius” welk schip via 't Suez-kanaal zal thuisvaren. Hr. Ms. fregat „Willem van der Zaan” zal in December naar de Nederlandse Antillen vertrekken ter aflossing van Hr. Ms. fregat „Van Speyk”.

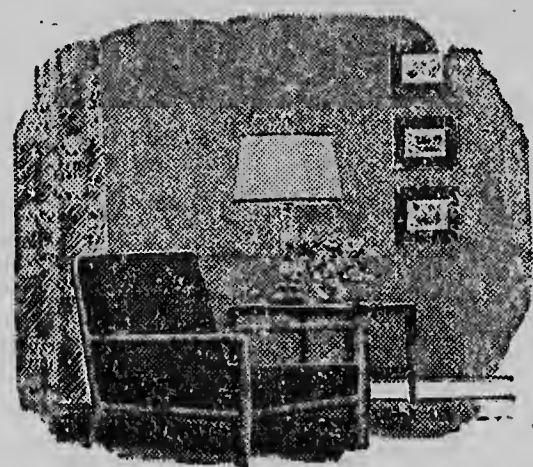
De schepen van het oefensmaaldeel 5: Hr. Ms. torpedojagers „Evertsen” en „Kortenaar”, Hr. Ms. fregat „Van Amstel” en

Schurffkieme in 7 Minuten Gedoet

Uw huid heeft bijna 50 miljoen poriën en poriën, waar ziektekiemen zich in kunnen verstoppen. Bacteriën, schimmels, virus, wormen, parasieten, vetstoffen, schurft en andere besmettingen veroorzaken. Gewone lichaamsdelen zijn slechte tijdelijk verlichting, omdat ze 7 minuten, garandeert U een zachte, en aantrekkelijke huid binnen een uur of ge krijgt Uw geld terug tegen het pakje. Haal nu heden de gerevande Nixoderm bij Uw apotheker en verwijt de werkelijk oorzaak van Uurlijkheid.

New room beauty in a few hours

with SPRED SATIN



- Goes on in half the time
- Dries in 20 min.
- No brush marks
- No offensive odor
- Guaranteed washable

Perfect decorating results every time!

Paint with SPRED SATIN as you like, faster, easier, effortlessly. Start or stop any place. Laps won't show.

SPRED SATIN is the 100% latex base Wonder Paint. You can paint a room in a few hours. Choose from 180 beautiful colors — pastels to modern deep shades. Come in! See the beautiful SPRED SATIN colors.



JORGE G. DE CASTRO

FERGUSONSTRAAT 18

DAKOTA, ARU

B. J. DE CASTRO & SONS

PRINSENSTRAAT 81

CURAC

BEKENDMAKING

De Directeur van het Departement Sociale en Economische Zaken maakt bekend dat met ingang van 1 Juli 1954 de administratie en afwikkeling van schadegevallen ingevolge de Ziekteregeling 1936 zullen worden uitgevoerd door

De Verzekeringsbank „De Nieuwe Eerste Nederlandsche” N.V. Deze Maatschappij zal te bereiken zijn op Curacao: De Ruyterplein hoek Heerenstraat, tel. 2528, op Aruba: Wilhelminastraat 31, tel. 1176.

De Directeur van het Departement
Sociale en Economische Zaken.



EEN NAGEKOMEN FOTO uit de dagen van het dramatisch beleg van de vestingstad Dien Bien Phu in Indo-China. Een jeugdige Vietnaam parachutist wacht hier tijdens een hevige bombardement op het einde, dat niet lang meer op zich liet wachten. De mannen zaten in de val en konden op een gegeven moment niet anders doen dan in ondergrondse schuilkelders wachten op het slotoffensief.

mentaar

SPANNING IN PAKISTAN

spanningen, die bijna nood- in de eerste jaren van de zelfstan-
dijk moeten ontstaan in een digheid van Pakistan in Karachi
die territoriaal in twee ver- te weinig oog gehad voor de ty-
gelegen delen is gesplitst, pische moeilijkheden, die de ter-
het afgelopen weekende in ritoriale scheiding van Oost en
aan tot een uitbarsting ge- West Pakistan met zich meebrengt.
De provinciale regering van Toen de Moslims nog in een ge-
Oostelijk deel van de staat is vecht op leven en dood gewikkeld
naar macht ontheven door de waren om een elgen zelfbestendig
regering in Karachi. De staatkundig bestaan buiten het
Fazloel Hoek, staatsverband met India, vieren
huisarrest en militaire tegen- de lokale en provinciale tegenstel-
ingen zijn gezonden om de lingen weg door de eenheid in de
te handhaven en waar nodig gezamenlijke strijd. Daarna kwam
stellen. Het hoofdmotief, de periode van staatkundige, eco-
de premier van de centrale nomische en culturele vormgeving
ing opgegeven voor dit dras- van deze uit de nood geboren staat.
op treden, is geweest: „ver- De centrale regering zetelde in
rijke activiteiten” van de pro- Karachi, ver van Oost-Bengalen.
regering en in het bijzon- Zij had bepaald te weinig oog voor
de van de regeringsleider, de 81- de typisch lokale moeilijkheden en
Bengalees Fazloel Hoek. problemen van de verafgelegen
de maanden geleden waren in provincie. Bovendien waren de pro-
Pakistan provinciale verkie- vinciale politici van de Moslimse
gehouden, waarbij de rege- Liga in Dacca van te klein for-
partij, de Moslims Liga, een maat om de moeilijkheden ter
eterende nederlaag was toe- plaatse het hoofd te bieden. Dat
acht. Onder leiding van Faz- is te begrijpen wanneer men be-
Hoek was 'n coalitie gevormd denkt, dat juist de beste Oost-
de meest uiteenlopende par- Pakistaanse politici van de Liga
ten buiten de Moslimse Liga. naar Karachi verhuisde als par-
communisten als uiterst lementsleden, hoge functionarissen
se fanatieke Moslims stro- op de verschillende centrale de-
adden zich verenigd on- partementen en als ministers van
de leuze: wij worden door de de centrale regering. Figuren
regering in Karachi ver- van het tweede plan bleven dus
vloosd.

is natuurlijk reden te over het hoofd te bieden. Bij de ver-
test voor ontevredenheid on- kiezingen heeft de bevolking dan
de bevolking van Oost-Pakis- ook het oordeel over hen geveld.
niemand zal hiervan wellicht Het zou evenwel onbillijk zijn
er overtuigd zijn dan juist de ook niet de fouten van de cen-
staans premier, Mohammed trale regering te erkennen. Deze
Bengalen. Men heeft vooral zijn zowel van psychologische als
van materiële aard bevredigend
opgelost. Het Westen heeft zijn
taal, het Oerdoe, praktisch als officiële, taal opgedrongen aan het
Oosten, waar het Bengali algeme-
ne taal is en door meer dan de
helft van het totaal aantal inwo-
ners van Pakistan wordt gespro-
ken. Maar ook materieel hebben
de Oost-Pakistani althans het ge-
voel gekregen, dat in de jaren dat
de jute dollars het land binnen
deed stromen, het grootste deel
van de inkomsten, die praktisch
alleen uit Oost-Pakistan kwamen,
door de centrale regering werd
gebruikt ten behoeve van het Wes-
ten. Deze gevoelens zijn bepaald

H. F. van Dam
Tel. 1308
ADMINISTRATIES EN
BELASTINGADVIEZEN

Weg met het vet

compulentie uw figuur schaadt of U
ziek maakt en uw gezondheid in
gevaar brengt, zal U gemakkelijk een
pond per dag kunnen afvallen met
de nieuwe Hollywood methode, genaamd
Vetklok. Geen drastisch dieet of sym-
ptomen. Uw apotheker om FORMODE
morgen met afvallen.



ALLEEN YARDLEY KENT HET GEHEIM VAN LAVENDEL
VERMOGEN MET ZELDZAME ROZEN EN KOSTBAAR
MUSKUS, ZODAT EEN GECONCENTREERDE,
LANGER-DURENDE GEUR ONTSTAAT

YARDLEY
Engelse Lavendel

OOK YARDLEY'S ZIEP, BADZOUT, BAD-TOILET POWDER,
TALCUM EN BRILLIANTINES ZIJN GEPARFUMEERD
MET DE VERSCHILLENDE YARDLEY LAVENDEL.

YARDLEY, 33 OLD BOND STREET, LONDON



ARTURO TOSCANINI, de 87-
jarige Maestro beschermt zijn
ogen tegen de zon, terwijl hij op
het punt staat zich aan boord van
een vliegtuig te begeven, dat hem
naar Milaan zal brengen om daar
enkele maanden vakantie te ne-
men. De Maestro vertelde dat hij
in September naar Amerika zal
terugkeren. Toscanini heeft kort
geleden officieel afscheid geno-
men van het N.B.C. Symphony
Orchestra, dat hij stichtte en tot
een der beste ter wereld maakte.

niet altijd en overal terecht ge-
weest -- Wij verwijzen hiervoor
slechts naar het enorme indijking
en irrigatie-project bekend als het
plan-Blommensteyn, dat in Oost-
Pakistan in uitvoering is -- maar
zij bestonden nu eenmaal. De te-
genstanders van de Liga hebben
van deze gevoelens onder de be-
volking handig gebruik gemaakt.
En met succes.

De overwinende partij -- of
liever partijen -- hebben echter
hun succes op uiterst onverstan-
dige manier menen te moeten ge-
bruiken. Fazloel Hoek, eens minis-
ter in de provinciale regering van
het nog onverdeelde Bengalen in
de Britse tijd, heeft zich enkele
dubieuze uitspraken veroorloofd,
die de centrale regering wel dwon-
gen tot terechtwijzing. Hij heeft
namelijk eerst tegenover een bui-
tenlands correspondent verklaard,
dat hij de verdeling van India be-
treurde en later deze uitspraak ge-
corrigeerd in deze zin, dat hij
voorstander was van een onafhan-
kelijk Oost-Bengalen. Dat zou ech-
ter op zichzelf nog geen doorslag-
gevende reden zijn geweest om
hem uit zijn functie te verwijde-
ren. Maar enkele weken gele-
den kwamen in verschillende dicht-
bevolkte centra van Oost-Pakis-
tan relletjes en onlusten voor on-
der de arbeiders van enkele grote
fabrieken. De provinciale regering
bleek onmachtig of onwillig met
kracht tegen de onruststokers op
te treden. De centrale regering
heeft, zoals premier Mohammed
Ali in een radiorede heeft meege-
deeld, bewijzen in handen, dat de
onlusten waren uitgelokt door
agenten in dienst van aan Pakis-
tan vijandige machten, die mede
door de slappe houding van de
provinciale regering en misschien
wel met steun van sommige figu-
ren in die regering hun staatsge-
vaarlijk werk konden doen. Toen
moest de centrale regering
dus wel ingrijpen en door middel
van een gouverneur rechtstreeks
het bestuur overnemen.

Men kan van hieruit moeilijk
beoordelen in hoeverre de beschul-
digingen van Karachi juist zijn.
Als zij juist zijn dan kon de rege-
ring echter moeilijk anders han-
delen dan zij gedaan heeft. Zij heeft
de verantwoordelijkheid voor de
handhaving van de staatkundige
eenheid van de Moslimse staat en
zij moet dus optreden met alle ter
beschikking staande machtsmid-
delen.

Dat wil echter niet zeggen, dat
de gebeurtenissen van de afgelo-
pen dagen niet een ernstige teg-
genslag voor het land betekenen.
Het prestige van de jonge staat in
de wereld heeft er door geleden
en de vijanden van Pakistan --
vooral in India -- zullen van de
situatie dankbaar gebruik maken
om te betogen, dat een Moslimse
staat op het Indiase subcontinent
een onding is. Ook de weerbaar-
heid van Pakistan tegenover het
opdringende Chinese communisme
wordt erdoor verzwakt. Dat zijn
allemaal redenen om van het Wes-
ten uit de gang van zaken te be-
treuren, zonder dat men evenwel
Karachi hard kan vallen over het
feit dat men daar de staat tracht
te handhaven zoals hij nu eenmaal

Amerikaanse bouwers knoeiden

WASHINGTON -- Aan het Ame-
rikaanse ministerie van justitie
zijn de namen van ongeveer 200
bouwondernemingen doorgegeven
die aan het bouwen van woningen
in opdracht van de staat tezamen
ongeveer 40 miljoen dollar heb-
ben verdiend.

Vele van deze maatschappijen
ontvingen in de vorm van leningen
van het Federale Bureau voor de
woningbouw steun, die veel hoger
was dan werkelijke bouwkosten.
Terwijl deze leningen moesten wor-
den afgelost door de bewoners van
de nieuwe huizen, verdeelden de
maatschappijen het batig saldo on-
der haar aandeelhouders.

Aan het ministerie van justitie
is verzoekt zo nodig de betrokken
ondernemingen gerechtelijk te ver-
volgen.

Tal van Japanse producten blijken radio-actief te zijn

TOKIO -- Ook de thee, de zwa-
luwen en andere trekvogels in
Japan vertonen thans tekenen van
van radio-activiteit. Reeds eerder
was radio-activiteit geconstateerd
bij de vissen. Men schijft de ra-
dio-activiteit van de thee, welke
niet gevaarlijk is, toe aan radio-
actieve regen. De export wordt
niet beïnvloed.

De atmosfeer op zestig mijlen
van Bikini is volgens de Japanse
wetenschappelijke groep die aan
boord van het schip „Sjikotsoe
Maroe” metingen verricht nog ra-
dio-actief.

Geen Socialisten in nieuwe Franse Regering

PARIS -- Hoewel de socialisten
voor Mendes France hebben ge-
stemd zullen geen socialisten zit-
ting nemen in een door hem te
vormen regering -- zo verluidt in
de politieke kringen in de Franse
hoofdstad.

door de loop van de geschiedenis
is ontstaan en levensvatbaar is
gebleken. Het zal echter in de
toekomst van de centrale regering
in Karachi de grootste tact, voor-
zichtigheid en lankmoedigheid ei-
sen om na dit ingrijpen met
machtsmiddelen de normale to-
estand weer in het leven te roepen.
Deze taak zal wellicht moeilijker
blijken dan het ingrijpen zelf.
(Parool)



VLIEG PER KLM NAAR LIMA

Nu kunt U Lima, één van de
mooiste steden van Zuid
Amerika, snel en comfor-
tabel met de KLM bereiken.
Hier is een unieke kans voor
de zakenman om nieuwe re-
laties aan te knopen en voor
de vacatieganger om één
van de meest interessante
landen in Latijns Amerika
te leren kennen.

Peru biedt U:

- ★ Grote commerciële mogelijkheden
- ★ Koel, prettig klimaat
- ★ Eerste klas hotels tegen redelijke prijzen
- ★ Boeiende Inca-cultuur
- ★ Karakteristieke souvenirs
- ★ Gelegenheid tot interessante excursies

De KLM biedt U:

- ★ Wekelijkse diensten met luxe DC-6B's
- ★ Vertrek van Curacao op Zaterdag, terugkeer
retourvlucht op Zondag
- ★ Eerste Klasse- en Toeristenvluchten
Retour Curacao-Lima \$387.00
(Toeristenklasse)

Vraag nadere inlichtingen bij onze passagekantoren
of bij alle KLM Agenten.

KLM

Ongeregeldheden in Israëlische grensstreek

TEL AVIV -- Gistermiddag is het
volgens een woordvoerder van het
Israëlische leger tot een botsing
gekomen in de grensstreek van
Tulkarem. Zeventien uur later
werd nog sporadisch geschoten.
Bij de schietpartij werd een Isra-
ëlische militair gewond. Het in-
cident deed zich voor, toen vanuit
Jordaans gebied het vuur geopend
werd op een Israëlische patrouille
aan de Israëlische kant van de
grens. Dezelfde patrouille werd
later opnieuw beschoten in de
buurt van de grensplaats Zeitah.
Hedenochtend werd een andere Is-
raëlische eenheid in dezelfde
streek aangevallen.

Natuurramp in Joegoslavië

BELGRADO -- Het officiële Jo-
egoslavische persbureau Tanjoeg
meldt, dat in de streek van Tuzla
en Bjelina in Bosnie 28 personen
werden gedood en velen gewond
bij hagel- en windstorm, die gis-

teren de hele dag deze gebieden
teisterden. Tien mijnwerkers ver-
loren het leven in een ondergel-
open steenkolenmijn en zestien an-
dere mijnwerkers vonden de ver-
drinkingsdood, toen een andere
mijn onder water raakte. Een
vrouw werd door de bliksem ge-
troffen en een kind werd bij een
wervelstorm dodelijk gewond.

Casey naar Australië

GENEVE -- Richard Casey, de
Australische minister van buiten-
landse zaken, heeft gedurende
driekwartier geconfereneerd met
Tsjoen-En-lai, de Chinese premier.
Het was de eerste ontmoeting op
hoog niveau tussen vertegenwoord-
igers van de Australische en Chi-
nese regeringen, die geen diplo-
matieke betrekkingen onderhou-
den. Naar verluidt zouden de be-
ide bewindslieden zich beraden
hebben over aangelegenheden van
gemeenschappelijk belang in Azië
en over de stand van zaken op de
Indochinese vredesbesprekingen.
Casey vertrok later op de dag
naar Parijs om daarna via Lon-
den en Washington naar Austr-
lië terug te keren.

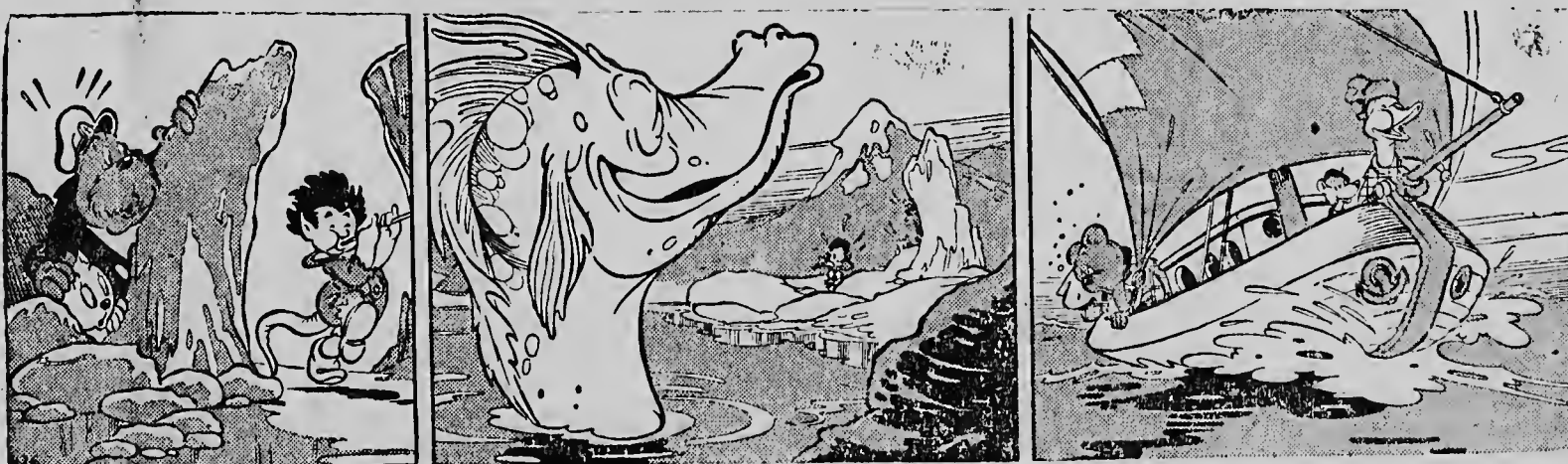
WHAT'S NEEDED HERE?



'VASELINE' HAIR TONIC!



TOM POES EN DE ZEESLANG



Vóórdat Tom Poes en Wal Rus van hun schrik en verbazing waren
bekomen, klom er van achter de rotsen een piepend, vals gefluit. Ze
sprongen beduusd achter een rots en zagen toen een klein, naar ventje
met een lange staart, dat vrolijk op een bliken fluitje blies en zonder
angst naar het grote monster liep.

„Wat is dat!” fluisterde Tom Poes zéér verbaasd.

„Dat is een troll!” legde Wal Rus uit. „Een soort dwerg dat je
hier in het Noorden aantreft, rare ventjes, meneer! Maar als je ze
met rust laat, doen ze geen kwaad. Kijk, dat zeebeest schijnt hem te
kennen”. Inderdaad wiegde de zeeslang zijn kop glimlachend heen
en weer op de maat van de muziek en het vreemde, kleine mannetje
ging kalm op een steen aan de oever zitten.

„Hoe komt die zeeslang in dit meer?” bromde Wal Rus nadenkend.

TOM POES Y COLEBRA DI LAMAN

Prome cu Tom Poes y Wal Rus a bini bij di e susto tras di nan ta
zona un fluitmentu scerpi y vals. Tur zona nan ta bula scondi tras
di u nbarranca ora cu nan ta mira un iano chikitu raro cu rabo largu,
ta toca riba un fluit chikitu y sin miedo ta camna bai riba e monstruo
grandi.

„Quiko esey ta! Tom Poes ta puntra sorpresa.

„Esey ta un troll!” Wal Rus ta splicé. „Un clasa di iano cu bo ta
topa den nort-nan aki, criatura stranja meneer, pero si bo laga-nan
na pas nan no ta molestia bo. Mira e animal ta parse ta conose”.
Berdad e anima ta sacudi cu su cabez y ta manera ta hari y e iano
ta bai sinta calma riba un piedra cantu diwa.

„Con e colegra ta hasi drenta den e lago aki?” Wal Rus ta bisa
pensando. „Mester tin un lugarbao di terra na unda e tapasa, na un-

„Er moet ergens een ondergrondse verbinding met de zee zijn! Wel,
we boffen!” „Wat je boffen noemt!” zei Tom Poes. „Dit is toch niet
zo'n erg rustig eiland met zeeslangen en trollen!”

Intussen had het oude bootje met Wammes Waggel, Heer Bommel
en Argus zee gekozen en voer nu op goed geluk naar het Noorden.
Wammes was er na veel getob in geslaagd het zeil te hijsen en keek
nu afwachgend naar Heer Olbie.

„Wat moet er nu verder gebeuren?” vroeg hij. „Ik heb nog nooit
zó veel water gezien! Erg leukjes, die golfjes en zo! Maar wat moet
er nu verder gebeuren? U zou de Kapitein zijn, weet U wel?”

„Laat me met rust!” hijgde Heer Bommel, „ik vermoed dat ik
stervende ben! Ik... ben... zéér ziek!”

Tja, Heer Bommel was zeeziek...

da tin coneccion cu laman! Wel nos tin suerte!

„Bo ta yama esey suerte! Tom Poes ta bisa. Esaki no ta basta
tristo, un isla cu colebra di laman y yen di trollen!”

Tur e tempo e boto blew cu Wammes Waggel y senjor Bommel
y Argus a sali y ta riba laman grandi caba y nan curso ta pa Norte.
Cu hopi trabao Wammes a logra di hisa e bela ariba y ta keda spera
ordena di Bommel.

„Kiko mas di mester hasi awor?” e ta puntra. „Nunca mi'a mira
tanto awa sina huntu! pret, tur e ola-nan riba otro! Pero kiko mas
mester pasa awor? Abo tabata capian. Bo ta corda?”

„Laga mi na pas!” Bommel ta bisa cu hopi tromento. „Mi ta so-
pone, cu mi ta muriendo! Mi... ta... hooopi fatal!”

Tja, senjor Bommel tabata marja...

CAMBIO DI AMO DI TSJIOE
EN LAI

GENEVE - Den e di diecuater reunion secreto riba Indochina e delegado di Laos a declara, qu su pais lo bai di acuerdo cu limitacion di trupanen frances den su pais na algun base solamente, basta qu e invasornan di Vietnam hala nan trupanen back. E delegado a propone, pa Vietnam, yama back e trupanen, qu ta sirbiendo na Laos cerca e forsanan expedicionario

Bidault ta optimista

Despues di un biaha pura na Geneve Bidault a regresa na Paris. Prome cu e salida di e ligar di conferencia e tabatin un entrevista cu Tsjoie En Lai y e la bisa lo siguiente. Mi ta convenci cu ainda ta existi un cierto base di negociacion den cual, awor cu Tsjoie En Lai a muestra su mes mas complacencia, nan lo por yega na un decision satisfactorio den e negociacionnan aqui.

Mucha chikitu ta
qecaciona accidente
di trafico

Anta yera atardi jiu homber chikitu di tres anja di edad di Schuyt a ocasiona un accidente di trafico ora cu e ta disidi di cruz repente riba su bisicleta di tres wiel. E chofor di un pick-up no por a hasi otro cos sina dal den un otro auto. Fortunadamente cu consecuencia nan ainda ta hopi bon. E macha por worde atende na cos mes.

Negoshi di coffie

Ayera mainta na arropuerto Dakota senyor J. Nieuw y Pichardo di e negoshi di coffie na Dakota a bai risibi dos senjores di Santo Domingo Senyor Bordas di Santo Domingo y Senyor Dr. Diego Bordas di Puerto Rico. Si e conferencia aki bai bon anto lo tin bon negoshi trobe di coffie pa Arubaanse Branderij.

HELENA TA INNOCENTE

XIV

(Na unda papa Fraab ta laga yama Helena.)

"Papa a laga yama mi?"

"Si, bo mester keda cerca mi, Helena, - mi - ma hiba un susto grandi ora cu mi a tende, - si, cu e senyor Berdan ta den cas aki huntu cu nos."

"Wel, ta bon, - awor ya no por hasi nada otro mas. Mientras cu e ta aki bo mester bini cerca mi of keda den bo cuarto. Y como e ta na cama bo por sali core bo cabai un rato, pero corda bon evita tur encuentro cu ta posibel cu ne."

E doktor ta duna e signal pa no conte nada. Ademas e mes tambe tabatin miedo pa hasi su papa verdriet. Si e idea so, cu e no por a hasi Berdan mas bishita tabatrometo pero toch e ta bisa:

"Bo por ta tranquil papa. Di e homber aki cu a scapa bo bida mi no ta core ningun peliger y asina cu e ta sinti suficiente bon cu e por camaa, e ta laga sali."

Su palabranan a tranquiliza e bjeuv un poco seguru tabata parse. E doktor y Juanita ta sali for di den camber. E prome pa bai cerca su otro pashent y e di dos pa busca un vitamintu pa su meester.

Lina bes cu nan tabata afor di e cuarto Juanita ta gradisi e doktor.

"Masha danki doktor, awor mi no tin mester tin miedo mas di hera mi boca."

Mientras tanto Helena ta hala para mas cerca e cama y su papa ta tene su man. Un rato e ta keda mira e jiu den su cara y ta bisa cu e doktor tabata masha mal contentu ora cu e la nenga pa laga e homber keda den cas. Pero bo sa pa kiko mi ta hasie, ta pa bo, mi ta masha intranquil pa bo."

"Pakiko anto, Papa?" No tin ningun motibo mi ta hanja. Un hende cu a pone su bida den peliger pa scapa papa lo no por kier mi malu."

"Bo no ta comprende tur cos ainda, mi jiu. Quiza mi tin miedo di mas berdad. Bisa mi francamente Helena, bo ta hanja falta di algu aki? Bo ta desea di bal di aki?"

E ta pone su man na cara di su papa y ta bisa: "Ningun caminda di mundo por ta bon manera aki,

papa dushi, y mi sa cu bo idean solamente ta protehami y cu bo stima mi, pero toch pa bisa francamente mi tabatin hopi gana di hasi un biaha rond mundo pa cerca conosi cu algun hende. pesey bo no mester bira verdriet?"

"Bo a cumpli cu bo bini anja aki den solidad, y podiser berdad mi mester duna bo ocasion pa cerca conosi cu hende. Pero duna mi un opco tempo mas, como mi tin tanto tempo alega di hende, lo ta hopi trabao pa mi trobe pa uni cu nan."

"Mi tacontentu papa, no tin nada di pris. Y tocante senyor Berdan, papa no mester preocupa pa nada. Ma - ja - ma papia un rato cu ne caba. E ta drumi dilanti di e bentana den sofa y tabata sintielse so y lai."

E tabata masha contentu cu e la kita esaki for di su curazon, nunca e por a sconde algu pa su papa. Y e por a grita di alegria ora cu su papa no a cuminsa gritele. Solamente a la hala un rosea grandi. Palabra-nan di e doktor a hasi hopi impresion riba dje, y motibo tambe cu e no a prohibi Helena di bolbe papia cu e hoben.

Auque Helena mes a comprende cu su papa lo tene tanto cu ta posibel cerca dje den camber, pero e bes en cuando sigur e lo hanja ocasion pa combersa un poco cu senyor Theo Berdan.

E doktor ta drenta den cuarto na unda e enfermo hoben ta y ta salude. "Con bo ta sinti awor, senyor Berdan. Ta bai mas mihor awor?"

"Oh, hopi bon danki. E cos di mas tristu ta e camber cu mi mester keda aden. Y con ta sigui cu sr. Fraab?"

"Regular. Ma discuti cu ne un rato ora cu tabata bira un poco benauev ora cu e ta tende cu bo a keda den su cas."

"Pero ta di con?"

"Desconfianza." E e la pasa un bida teribel y e la hanja mas miedo di hende cu otro cos y pesey a bin biba so y separa di tur hende. Esey afian ta su asunto. Pero e cos di mas peor ta cu e ta cria su jiu mihor mecos, y ta sopena cu di bo tambe e ta corre risco pa peliger."

(E ta sigui)

Negociacionnan riba Indochina ta sigui.

E negociacionnan tocante Indochina lo igui, pa motibu cu den e ultimo reunion secreto aqui, nan a haci suficiente progreso pa hustifica esaki, asina nan ta bisa den circulacion di conferencia. Promé cu e reunion aki tabatin un entrevista serio entre miester Eden y Tsjoie En Lai. Awor nan lo tene un reunion secreto atrobe.

Ayera minister Bidault tabatin negociacionnan urgente cu Union So-Vietico y a lidernan chine riba e proposicionnan, qu e comunista-nan a haci na ultimo momentu. Mientras cu Bidault tabata papia cu Tsjoie En Lai y Molotov, un avion militar especial tabata para cla, pa a iba e minister frances back Paris pa e debat critico, qu tabatin den Asamblea Nacional.

RESULTADONAN DI WEGANAN PA COPA MUNDIAL DI FUTBOL

BERN - Ayera noch e torneo final pa campeonato mundial di futbol a cuminsa. E apertura oficial a tuma luga na Lausanne pa e presidente di Bond suizo.

Na Lausanne Yugoslavia a gana Francia cu score di 1-0.

Na Bern Uruguay a derota Checoslovaquia cu 2-0; na halftime tabata 0-0.

Na Zuerich Austria a gana di Escocia cu 1-0; halftime 1-0.

Na Geneve Brasil a gana di Mexico cu 5-0; halftime tabata 4-0.

MINISTER BIDAUULT TA BOLBE NA GENEVE

WASHINGTON - Presidente Eisenhower a publica aiyera, qu e tin na consideracion un conferencia cu e lidernan di Congreso mericano, pa papia riba e fracsionnan di e conferencia di Geneve. El a bisa, qu e ta spera general Bedell Smith, e lider di delegacion

mericano na Geneve, otro siman na Washington, pa duna un relato riba curso di e conferencia.

MACCARTHY A FIRMA DOCUMENTO "QU E NO A MIRA NUNCA"

WASHINGTON - Senador Joseph McCarthy a admiti ayera den banqui di testimonio, qu el a firma un copia, eual, segun su declaracion, e no a mira nunca bou di su bista. E documentu aki tabata un peticion di David Schine pa bli den remarca pa rango di oficial.

Joseph Welch, e abogado di ehsercito, a produci un fotocopia di e peticion aqul, qu Shine a formula, durante e interrogacionnan den e pleitu entre McCarthy y ehsercito.

Kerkdiensten

ZATERDAG 19 JUNI

Zevende Dags Adventisten:
Elke Zaterdagmorgen om 9.30 en elke Zondagavond om 7.30: R. L. Weststraat 39.

ZONDAG 20 JUNI

R.K. Kerken:
Playa (St. Franciscus):
5.00, 6.30, 7.45 en 9 uur v.m.
San Nicolas:
5.00, 6.15, 7.30, 8.30, 9.30 u. v.m.
Noord:
5.00 en 8.30 uur v.m.
Savoneta:
5.00, 7.15 en 9.00 uur v.m.
Paradera:
5.00 en 8.30 uur v.m.
Sta. Cruz:
5.00, 7.00 en 8.30 uur v.m.
Prot. Kerk Zaterdag:
9 uur v.m. Ds. W. J. H. Baart.

Prot. Kerk Piedra Plat:
10.30 u. v.m. Ds. W. J. H. Baart.
Interkerkelijke Vereniging:
9.15 v.m. Julianaschool:
Ds. van der Meulen, vlootpredikant te Curacao.
5.00 uur n.m. San Nicolas:
Ds. van der Meulen.

Anglicaanse Kerk San Nicolas:
(vertegenwoordigt o.a. de Oud-Katholieke kerk v. Nederland):
elke Zondag diensten in de Engelse taal om 9 uur v.m. en om 7.15 uur n.m.

Ds. Veening tijdelijk afwezig.

Ds. Veening, de vlootpredikant op Aruba, die ook de belangen der Interkerkelijke vereniging behartigt, is tijdelijk afwezig. Tot zijn arbeidsterrein behoren ook de opvarenden van H. M. van Speyck en in verband hiermee maakt ds. Veening thans met de van Speyck een reis mee.

GUATEMALA (VERVOLG VAN PAG. 1)

laanse luchtmachtstaf, en trek op tegen een troepenmacht van 7.000 man van de links-georiënteerde Guatemalaanse regering. De „luchtmacht” van de invalisten, Luchtbombardementen werden gedaan op Guatemala stad, San José en Puert Barrios. In Puert Barrios en San José zou de grootste deel van de oliereserve van Guatemala opgeslagen zijn. In Guatemala stad is de voorraad slechts toereikend voor vier dagen. Het bombarderen der olieopslagplaatsen zou de luchtmacht Guatemala machteloos maken.

Naar verluidt, geschiedde de invasie over het land vanuit Tegucigalpa, de hoofdstad van Honduras, terwijl de aanval over zee plaats vond vanuit het Hondurese Varkensland.

FEEL FITTER! - SLEEP BETTER! - WORK PLEASANTER!

Start a new Healthy Life in

Crosley's Air-conditioned Comfort

Breathe the difference!

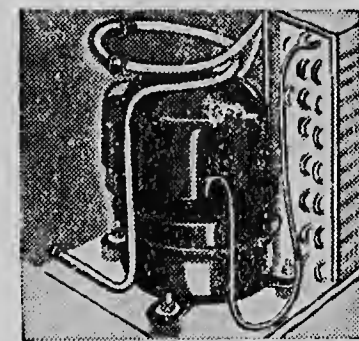
CLEANS AS IT DRIES AS IT COOLS THE AIR



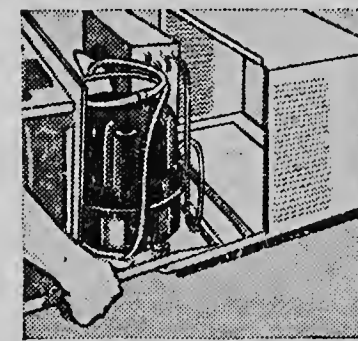
PUSH-BUTTON CONTROLS. Push a button for the kind of weather you want. There's never any groping—all controls are on the top of your air conditioner.

1. Turns on and off automatically
2. Maintains even temperature
3. Simple Push-button Controls
4. Cools the air
5. Dehumidifies the air

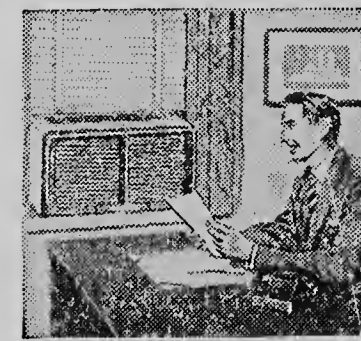
6. Ventilates the office
7. Circulates the air
8. Filters the air
9. Exhausts stale air from the office
10. Keeps the office cleaner
11. Muffles outside noises



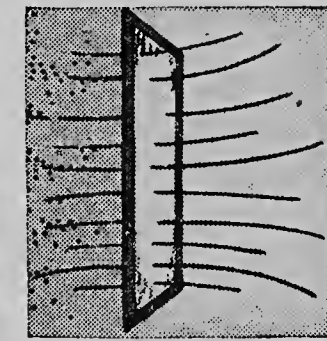
DEPENDABLE OPERATION. The powerful compressor unit is compact, hermetically sealed. It is engineered to give safe, dependable service year after year.



EASILY INSTALLED. Unit can be installed with minimum effort in most standard type windows. No plumbing connections. No ducts or vents.



QUIET RUNNING. Rubber-mounted fan motors and internally spring-mounted compressor unit assure quiet operation, free of excess vibration.



KEEPS AIR CLEAN. Glass fiber keeps dust, dirt, soot, and pollen out of your office. Helps prevent eye, nose and throat irritation.

NOW....

CROSLY IS WITHIN YOUR REACH

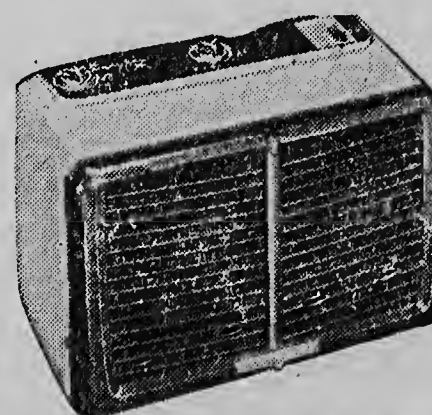
LOW PRICED

SO ECONOMIC

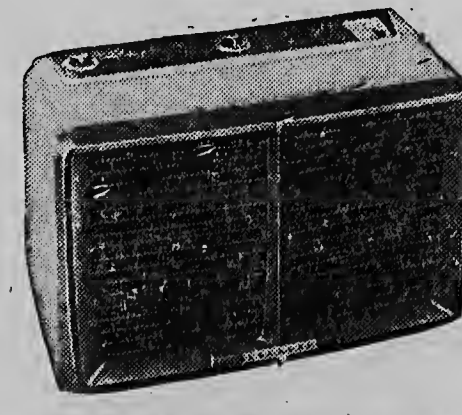
There's a CROSLY AIRCONDITIONER

to fit your needs!

Beautifully styled cabinets harmonize perfectly with even the finest office setting. Attractively finished in Mountain Gray and Moss Green.



MODEL ACF-50. One-half horsepower, 115 volts, with Thermostat. For rooms up to 325 sq. ft. Climate Timer optional.



MODEL ACF-75D. Three-quarter horsepower, with Climate Timer and Thermostat, 115 or 230 volts. For rooms up to 485 sq. ft. Also Models ACF-76D, ACF-76S, ACF-76S.

Ask for our Bargain Prices and E-A-S-Y Terms

ARUBA TRADING COMPANY

SAN NICOLAS, Tel. 5123

ORANJESTAD, Tel. 1670

Monarch
Makes The
Meal

Zachte smeltende korrels van Monarch Golden Corn... zoet en zo van de tuin.



Kies alleen uitgezocht fruit, volkomen gerijpt aan de boom... een koninklijk dessert... klaar om op te dienen.



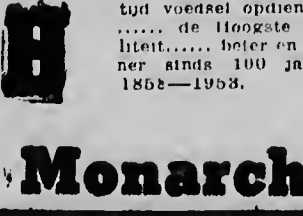
Bekend om hun zuivere, heerlijk frisse zuivel... zo vaak verpakt dat de smaak van fris fruit bewaard is gebleven.



Een Monarch product vanaf 1900 tot in het heden... zachte en zoete, heerlijke erwten... een onmisbaar als u ze e



Vertrouwd, koel, verfrissend fruit... gehalveerd in een heerlijk asp. Uitstekend als dessert... prachtig voor salades. Kies Monarch en weet er zeker van dat u altijd voldoende opent van de hoogste kwaliteit... beter en rijper sinds 100 jaar: 1852-1953.



Monarch



13de
JAARGANG
No. 1959

Uitgever: „De Arubaanse Courant“ N.V. -
Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824)
Abonnement f 2.50 per maand.

De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282.
— Agent San Nicolas: „Daco's Tavern“, Tel.
5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

MAANDAG
21 JUNI
1954



Guatemalaans leger aarzelt; bevolking moet keus bepalen

President-Directeur van K.L.M. uiterst voldaan over bezoek aan Aruba

De president-directeur der K.L.M., de heer Aler gisteravond het lijnvlugtuig naar Curaçao terugkeerde, toonde hij zich uiterst voldaan over zijn bezoek aan Aruba. Hij roemde de gastvrijheid van ons eiland en de genoten te hebben.

De heer Aler, die vergezeld werd door zijn secretaris en de directeur van het Westindisch Bureau der K.L.M., de heer Koster, werd hier Zaterdagochtend door Generaal Agent der K.L.M. de heer Godfried Eman, de wvd. commissaris van politie, de heer Jager, die de wvd. Gezagh-vertegenwoordigde, de lucht-

K.L.M. EN ARUBA

Verheugend was het dit week- de grote „baas“ van de K.L.M. Aruba te ontvangen. Tussen Aruba en K.L.M. bestaan reeds banden en dit persoonlijk be- van de nieuwe President-Di- kan die banden slechts nieuw hebben verstevigd.

Aruba heeft de K.L.M. veel te danken. Ondanks grote financiële onderhouden deze uitstekende luchtvaartmaatschappij tal van

ten tussen de Antillen on- ding en met het buitenland. Aruba is hierdoor een gewichtig oppunt van internationale diensten geworden en heeft het toeristenverkeer hier- op te bouwen.

Aruba is hiervoor zeer dank- ,... maar toch nog niet ge- voldaan. Het blijft jammer, dat de K.L.M. het Westindisch be- geheel en al op Curaçao ge- centreerd heeft, ondanks het dat het passagiersaanbod, de door het feit dat hier een de Amerikaanse kolonie ge- getigd is, toch ook op Aruba niet aanzienlijk is. Een verlangen

Aruba blijft het daarom dat minste een deel van het grote M. bedrijf op Aruba wordt ge- tigd, waarbij dan vooral ge- het wordt aan de technische dienst. Afstanden spelen voor een

luchtvaartmaatschappij als de K.L.M. welk een rol, terwijl der de uitstekende radiover- dingen die door de Landsradio- st worden onderhouden de landen die nog blijven, geheel

bruggen.

Aruba zou het een zegen de het technisch bedrijf hier te gen; onze moderne, ruime vliegvelden biedt hiertoe een uit- kende gelegenheid.

Daarna hopen wij dat het per- onlijk bezoek van de heer Aler Aruba zal bijdragen tot een vening van de bedrijfspolitiek K.L.M. en dat in de niet te verre komst Aruba een aandeel zal krijgen in de grote bedrijvigheid de K.L.M.

De K.L.M. kan rekenen op de vol- lige medewerking en alle facil- ten, welke Aruba biedt.

MELK is een overheerlijke drank, maar alleen VERSE melk van GEZONDE koeien Drink daarom alleen de da- gelijke vers aangevoerde

LACTEA MELK Gratis thuisbezorgd. ROYAL BAKERY Tel. 1327

De aanval, aldus de radio werd voorafgegaan door 37 Putsch- gingen met Amerikaanse steun tegen de Regering van Guatemala. Deze pogingen hadden gefaald door het verzet der bevolking.

De Berlijnse Omroep haalde Radio-Guatemala aan, volgens welke de invallende troepen 15 km waren binnengedrongen. De Regering-troepen waren nog niet tot actie overgegaan om bloedvergieten te

Radio-amateurs richtten noodstation in

Het afgelopen weekend werd door een aantal leden van de Verona, de vereniging van radio amateurs, de jaarlijkse velddag ge- houden. Deze velddagen hebben een internationaal karakter en worden georganiseerd vanuit de Ver- enigde Staten. De bedoeling is om geheel op eigen „kracht“ verbindingen tot stand te brengen.

Verbindingen, welke in tijden van nood grote waarde kunnen hebben.

De Arubaanse amateurs hebben daartoe een noodagregaat op Palm beach geplaatst, welk aggregaat de verschillende zenders en ont- vangers van stroom voorziet.

Verder werd door de leden, die in tenten kampeerden een 24 uren wacht gehouden en er werden zeer vele verbindingen met amateurs in het buitenland tot stand ge- bracht.

Hoe nuttig een dergelijke veld- dag is, bleek, toen er tal van man- kementjes moesten worden ver- holpen en voorzieningen worden getroffen. De amateurs toonden zich terzake kundig en paraat en zo werd de oefening een groot succes.

Vanzelfsprekend beschikte het kamp ook over een uitstekend keu- ken, waar de heer Al Pomeroy de pollepel zwaaid en kans zag in zijn primitief kampement voor ware diners te zorgen. Hij werd geassisteerd door de heer De Boer, een expert in het kamperen, door zijn ervaring opgedaan in Korea.

De oefening stond onder alge- mene leiding van de heer Sj. Hee- ringa, voorzitter van de vereni- ging. Sectiecommandant was de heer P. Hemstree, secretaris van Verona, en deze werd geassisteerd door Capt. Beaujon. De heren L. Labega en J. van Eyck van de Landsradiodienst toonden belang- stelling en onderwierpen de ver- schillende installaties aan een nauwkeurig onderzoek, waarna zij niet anders dan hun „O.K.“ ko- den gaven.

De belangstelling voor het radio- amateurisme op Aruba is groot, vooral ook onder de jeugd. In ver- band hiermee is men van plan per 1 Juli op de Lago Vocational School een cursus op te nemen voor radio amateur. Verona zal in deze opleiding 'n werkzaam aan- deel nemen.

De verdere groei van de vereni- ging wordt overigens geremd door het ontbreken van een eigen lokaliteit. Men is van plan het Bestuur te verzoeken de radiomasten naast het Marinierskamp, welke niet meer gebruikt worden, voor de vereniging weer in gebruik te stellen. Eventueel zou men daar dan nog graag een barak of loods plaatsen, waar materieel in kan worden opgeslagen en eventueel lessen worden gegeven aan jeugdi- ge belangstellenden.

Meer dan eens hebben leden van de Verona gewichtige diensten kunnen verlenen, bij opsporings- werkzaamheden. Naarmate de ver- eniging zich verder ontwikkelt zal men in tijd van nood altijd een be- roep op haar kunnen doen.

Voorzitter: Henny Arends; Eer- ste Secretaris: Renald Arends; Tweede Secretaris: Gilbert T. A- rends; Penningmeester: Lorenzo Arends; Commissarissen: Enten- tainer Eric Croes; Barbeheerder Adriaan Arends; Vert. bij Dames- comité Veneranda Arends; Tennis sport Arturo M. Arends; Basket- ball Dr. Eloy Arends Jr.; Softball en Pingpong Dr. Dolfi Oduber; Bijlart Carlos Croes; Bowling Ru- dolf M. Arends.

FEESTELIJKE INSTALLATIE VAN NIEUW LIONS- BESTUUR

Zaterdag 26 Juni a.s. zal het nieuw gekozen Lions Bestuur wor- den geïnstalleerd tijdens een feest- elijke bijeenkomst in Trocadero. Op deze bijeenkomst zal ook de Lions Koningin worden gekroond.

Portorikeinen voor de Rechtbank



DE VIER PORTORIKEINSE terroristen stonden verleden week terecht wegens de aanslag, welke ge- pleegd werd in de Amerikaanse Senaat. De verdachten, de 34-jarige Mevr. Lolita Lebron (zittend) en Irving Flores Rodriguez (eveneens zittend), Andres Figueroa en Rafael Cancel Miranda, werden schuld- dig bevonden en veroordeeld tot gevangenisstraffen tot 50 jaar. Rechter Senator Kenneth Roberts, een democraat uit Alabama, die nog steeds op kruken loop tengevolge van bekomen verwondingen kwam getuigen.

The best by far is a "WELBILT" gas stove

Verkeersongeval

eist dode

Gistermiddag vond op de weg naar Tanki Leendert een verkeers ongeluk plaats, dat het leven heeft gekost aan de veertienjarige J. Jacopucci. De jongeman zat achter in een truck, bestuurd door ene M., die te hard reed en vermoede- lijk onder de invloed van sterke drank verkeerde.

Op een gegeven moment raakte de bestuurder de macht over het stuur kwijt, de wagen begon te slingeren en sloeg enkele malen over de kop. De jongeman werd van de truck geslingerd en werd door de val zodanig gewond, dat hij direct na aankomst in het Zie- kenhuis overleed. Ook de bestuur- der raakte gewond en moest in 't Ziekenhuis worden opgenomen. De politie onderzoekt de zaak.

DRANKMISBRUIK VEROORZAakt NOG MEER ELLENDE

Gistermiddag omstreeks zes uur vond in San Nicolas voor het post- kantoor een verkeersongeval plaats. De bestuurder van auto A 4069 die vermoedelijk onder in- vloed van sterke drank verkeerde, botste tegen stationwagen A 1365 van de heer Jackson. De schade beliep enkele honderden gulden.

De recherche onderzoekt de zaak.

N.E.N.-BEZOEK

Zaterdag bezocht de heer J. Boukema, Directeur van de vesti- gingen van de N.E.N. op het West- telijk Halfrood, Aruba. De heer Boukema werd vergezeld door de heren J. Hilbers, chef van de af- deling „Sociale verzekeringen“ van het Haagse Hoofdkantoor van de Maatschappij en de heer J. Bra- kema, die chef wordt van de An- tilliaanse afdeling voor de admini- stratie der Ziekteregeling.

PASTOOR PENNINX IETS BETER

Naar wij vernemen is er een lich- te verbetering gekomen in de toes- tand van de Zeer Eerw. Pastoor Penninx, die sinds enkele weken in het ziekenhuis ligt en wiens toestand vorige week zeer snel achteruit ging.

De Pastoor had een rustig nacht en de lichte verbetering, welke gisteren geconstateerd werd, hield vandaag aan.

NEW YORK. De bijeenkomst van de Veiligheidsraad, waarop de kwestie-Guatemala besproken is, duurde Zondagavond vijf uren. De vertegenwoordiger van Guatema- la, Dr. Eduardo Castillo-Arriola, verklaarde eerst in een rede onder- andere, dat Guatemala noch een satelliet van Moskou, noch van de Verenigde Staten wil zijn. Hij ver- zocht Me Raad een waarschuwing te zenden aan Honduras en Nica- ragua om een Commissie van waar- nemers naar de plaatsen van inval te zenden.

Nadat Brazilië en Colombia voorstelden de zaak te verwijzen naar de Pan-Amerikaanse Confe- rentie, diende de Franse afgevaar- digde Hoppenot een amendement in, dat beëindiging van het bloed- vergieten en onthouding van steun bepleitte.

De vertegenwoordiger van Hon- duras, Dr. Tuburcio, zei, dat de Veiligheidsraad wordt misbruikt voor het opwekken van hartstoch- ten op internationaal niveau. De Russische afgevaardigde Tsara- pkin, meende dat er geen vreem- dere resolutie kon worden gevon- den dan het voorstel om de kwes- tie te verwijzen naar de Pan-Ame- rikaanse Conferentie, „daar de V.

SA deze beheersen“. De V.S. vol- gen „een beslist politiek principe: vandaag Guatemala, morgen Costa Rica en later zullen de andere Latijns Amerikaanse landen het- zelfde lot delen“. Guatemala zou onder de voet gelopen worden, ter- wijl de Pan-Amerikaanse Confe- rentie de kwestie aan het bespre- ken is. Hij sprak zich uit voor het Franse amendement, mits dit in 'n afzonderlijke resolutie zou wor- den neergelegd. Dit geschiedde, waarna dit met algemene stemmen werd goedgekeurd.

Rusland heeft vervolgens zijn veto uitgesproken over een Brazi- liaans-Colombiaans voorstel om de klacht van Guatemala te ver- wijzen naar de Organisatie van A- merikaanse Staten. Het voorstel was met 10 tegen 1 (Rusland) aan- genomen.

Vervolgens werd met algemene stemmen een Frans voorstel goed- gekeurd, waarin wordt aangedron- gen op beëindiging van het bloed- vergieten en waarin aan alle leden van de Verenigde Naties wordt verzocht zich afzijdig te houden van enige steun aan een der strij- dende partijen.

(Vervolg op pag. 4)

Het Wereld-Voetbaltournooi

ZUERICH - Nadat acht van de zestien wedstrijden uit de achtste finales van het eindtoernooi om het wereldkampioenschap voetbal in Zwitserland gespeeld zijn, blij- ken Hongarije en Brazilië de sterkste ploegen te zijn. Het sys- teem, dat is uitgedacht door de Zwitser Ernst Thormmen, be- stuurslid van de F.I.F.A., blijkt grove fouten te bezitten, zodat het geenszins onmogelijk is, dat Hongarije en Brazilië elkaar reeds in de halve eindstrijd ontmoeten.

Natuurlijk is er niets meer te veranderen aan het systeem, dat door de F.I.F.A. werd goedge- keurd en door alle landen werd aanvaard. Maar enkele dagen voor het begin van de strijd wa- ren de ogen van enige nationale voetballeiders opengestaan en zag men, dat het systeem onbillijk is.

Hoe is het mogelijk een jaar van tevoren de landen in te delen als sterk of niet-sterk? Voorbeelden: Joegoslavië, dat het geplaatste land Frankrijk reeds voor 50 pet. uitgeschakelde, en Uruguay, dat een team bezit, dat slechts een schaduw is van dat van 1950. Het algemeen oordeel is, dat het beter ware de landen, verdeeld in vier groepen, een halve competitie te laten spelen in plaats van het halslachtige middel van achtste finales, dat betekent het spelen van wedstrijden tussen geplaatste en niet-geplaatste landen.

In de wedstrijd Engeland-Bel- gie jongstleden Donderdag was Stanley Matthews weer de ster van het veld. Waarom werd deze grote speler enkele malen door de keuze-commissie van de Football Association gepasseerd? Nu be- wees Matthews weer, dat noch Lofthouse noch Taylor dit super- spel konden volgen. In het offici- eele programma stond niet Mat- thews, maar „St.“ Matthews, dat in Engeland een afkorting is voor „Saint“. Inderdaad verklaarden Engelse journalisten na afloop, dat de programmasamensteller gelijk had, want „Saint“ Matthews stond een klasse boven de voet- balzondaren van het Engelse elf- tal.

Een tweede fout van het orga- nisatiecomité was het niet toela- ten van scheidsrechters van lan- den, die niet deelnemen. In het bijzonder had men gaarne Neder- landse scheidsrechters gehad, want neutraler en objectiever zijn geen der aanwezige scheidsrech- tern.

De uitlagen van de wedstrijden, welke Zaterdag in de achtste fi- nales van het toernooi om het wereldkampioenschap voetbal werden gespeeld, luiden:

Groep I (Geneve): Mexico- Frankrijk 2-3 (rust: 0-1); (Lausanne): Brazilië-Joegosla- 1-1 na tweemaal een kwartier verlenging; (rust: 0-0);

III (Bazel): Uruguay-Schot- land 7-0 (rust: 2-0); (Zuerich): Oostenrijk - Tsjecho- slovakije 5-0 (rust: 4-0).

Brazilië en Joegoslavië hebben zich uit Groep I in de kwartfi- nales en Uruguay en Oostenrijk gingen uit Groep II over naar de kwartfinales.

Frankrijk behaalde een geluk- kige 3-2 zege op Mexico, geluk- lig omdat de Mexicaanse rechts- half Cardenas in de eerste minuut na de hervatting een zacht schot van Dereddure de richting ver- anderde en zodoende de bal in eigen doel werkte. Overigens baatte de overwinning de tricolor- less weinig, want door het 1-1 re- sultaat, dat Brazilië en Joegosla- vië bevochten hebben, werd Frankrijk als eerste „geplaast land“ uitgeschakeld voor de kwartfinales.

Dertigduizend toeschouwers za- gen in het begin de Mexicanen het initiatief nemen, doch deson- danks was het Frankrijk, dat na 19 minuten door linksbuiten Vin- cent de leiding nam. Dank zij knap werk van Remetter in het Franse doel bleef de score tot aan de rust gehandhaafd.

Onmiddellijk na de hervatting zorgde Cardenas, zoals reeds ge- zegd, ervoor, dat Frankrijk tot 2-0 kon uitlopen, maar de Mexi- caanen gooiden er toen een schep- je bovenop, wat resulteerde in doelpunten van Lamadrid in de tiende minuut en Balcazar in de 40ste minuut. Iedereen had zich toen reeds met gelijkspel ver- zoend, toen drie minuten voor de

(Vervolg op pag. 4)



TUKKERS SPORTKRONIEK

Een Nederlands Antilliaanse Voetbal-Bond van zeer groot belang

DE TIJD IS RIJP!

Nu wij de laatste tijd niets meer vernemen over de oprichting van een Nederlands Antilliaanse Voetbalbond is het mogelijk thans met de komst van een Nederlands Elftal en de belangrijke benoeming van de Voorzitter van de Curaçaose Voetbalbond de Heer Mordy Maduro, tot Bestuurslid van de FIFA, wel van belang deze aangelegenheid, welke voor de Antilliaanse sportbeoefening van 'n zeer groot belang geacht moet worden, eens weer voor het voetlicht te brengen.

Dikwijls hebben wij in ons sportoverzicht over het belang van de oprichting van een Nederlands Antilliaanse Voetbalbond geschreven en het is ons bekend dat men in FIFA-kringen, zowel als in C.V.B.-kringen het belang van een dergelijke Bond zeer goed heeft ingezien.

Toen ruim een jaar geleden er getroffen plannen bestonden en er voorbereidingen werden getroffen om tot de oprichting van een Nederlands Antilliaanse Voetbalbond te komen, kwam daar plotseling de niet gewenste spaak in het wiel. Jammer genoeg is toen verder van de voorgenomen plannen niets meer gekomen.

Allen die de ontwikkeling van de Voetbalsport in de Nederlandse Antillen de laatste jaren hebben gevolgd, weten maar al te goed dat het voor de Nederlandse Antillen in zijn geheel van het aller-grootste belang geacht moet worden, dat een Nederlands Antilliaanse Voetbalbond het levenslicht gaat aaneenhouden.

Zowel Curaçao als Aruba zullen voor wat de voetbalsport betreft, op grote basis kunnen samenwerken. Op beide eilanden wordt de Voetbalsport op zeer grote schaal beoefend en hier doen beide zuster eilanden niets voor elkaar onder.

Door een Nederlands Antilliaanse Voetbalbond zou gezamenlijk in groot verband naar buiten opgetreden kunnen worden. Thans is het zo gesteld, dat zowel Curaçao als Aruba elk apart naar buiten dienen op te treden. De Curaçaose Voetbal Bond bij de FIFA aangesloten, staat er voor wat de internationale sportbetrekkingen betreft, beter voor als Aruba. De Curaçaose Voetbal Bond heeft met haar FIFA-lidmaatschap de internationale sleutel alleen in handen. Aruba, waar de voetbalsport zeker niet later werd beoefend, maar waar deze sport wat later tot bloei kwam, is gebonden, voor wat het FIFA-lidmaatschap betreft, aan de Curaçaose Voetbal Bond.

Een en ander zou niet zo erg nadelig zijn voor Aruba, ware het niet, dat Aruba op internationaal gebied ook haar vleugels wil uitslaan en evenals Curaçao aan internationale evenementen als Olympische Spelen, Midden-Amerikaanse en Caraïbische Spelen wenst deel te nemen. Dat is thans voor Aruba niet mogelijk zonder de toestemming van de Curaçaose Voetbal Bond en daar uit de praktijk is gebleken dat een verzoek om deelname aan dergelijke Spelen geweigerd kan worden door de C.V.B., is de thans bestaande toestand op internationaal voetbalgebied voor Aruba nadelig en dat weten zij die het voetballeven in de Nederlandse Antillen hebben gevolgd en thans nog volgen.

Ook voor wat de financiering van deze sportevenementen betreft is het thans minder gunstig gesteld. Was voorheen een subsidie van het LAND mogelijk, thans met de doorvoering van de eilandelijke bevoegdheden is dat enig-

GROTE NEDERLAAG VAN MALTA CORONA TEGEN DE ORANJESTAD STORE

De Dames-softbalwedstrijd tussen de Malta Corona's en de Oranjestad Store Damesploeg is na een matige en eenzijdige strijd door de Oranjestad Store-dames met grote cijfers gewonnen. Het niet medespelen van de Dames Zievinger en Boye bij de Malta Corona's bleek een ernstige verzwakking van de ploeg te zijn. Dit minder gunstige feit samenvattende met de vele fouten welke in de Malta-gelederen tijdens de wedstrijd gemaakt werden, verklaart dan ook de grote nederlaag wel.

In de eerste inning kwamen de Malta's het eerste aan bat en door zeer goed spel der Oranjestad speelsters werden de dames Meyer, Ligia Rojas en Lidia Loefstok achter elkaar uitgespeeld waarbij de laatste twee dames zelfs door een double play werden uitgeschakeld.

Het was Mej. Fabia Tromp, die voor de Oranjestad Store het eerst aan bat kwam. Nadat zij de eerste

waren de dames W. Bergeik en A. Kelly, die safe home kwamen: 2-2. Het gelukte de Oranjestad Store dames niet om in de tweede helft van de tweede inning verandering in deze stand te brengen.

Toen gedurende het verloop van de derde inning de pitcher van Malta Corona Helen Rojas minder goed begon te werpen en er in de Malta Corona gelederen enige ernstige fouten werden gemaakt, gelukte het aan de Oranjestad Store dames L. Dirks, C. Orman, F. Tromp, R. Wiersma en R. Hypolite een run te maken en zo de stand op 7-2 in het voordeel van de Oranjestad Store te brengen.

In de vierde inning zakte het spel der Malta Corona's geheel in elkaar en zonder veel moeite braachten de Store meisjes met 8

runs de stand op 15-2. In deze inning kwamen de volgende Store dames safe home: Greta Maduro, Silvia Dirks, Fabia Tromp, R. Wiersma, R. Hypolite, Carmen Hypolite, J. Maduro en Greta Maduro. Het spel der Malta Corona ploeg bleef ver beneden het normale spelpeil zoals wij dat van deze damesploeg gewoon waren.

In de vijfde inning brachten de Oranjestad stedelingen de stand op 17-2 en toen gelukte het de Malta Corona's nog om een run te maken door Mej. Helen Rojas, waardoor de stand op 17-3 in het voordeel van de Oranjestad Store werd gebracht. Toen in deze stand geen verandering meer werd gebracht, kwam het einde met een verdiende overwinning voor de Oranjestad Store.

ARUBA JRS EN R.C.A. LEVERDEN HARD EN FORS SPEL MET WEINIG DOELPUNTEN

Gelijkspel was het resultaat van deze minder goede strijd

BEIDE AANVOERDERS VAN HET VELD GEZONDEN SCHEIDSRECHTER GEMOLESTEERD!

Zij die Zaterdagavond naar het Wilhelminastadion waren getrokken om van een mooie, sportieve en frisse voetbalwedstrijd te genieten, zijn enigszins bedrogen uitgekomen. Over het geheel was het een te forse, harde wedstrijd, waarbij meer op de man dan op de bal gespeeld werd met als gevolg dat van een mooie open strijd niets kwam en er voorts van hoogstaand spel in geen geval sprake was. Elke meter grond werd door beide ploegen bestreden en dat de gemoeiden daarbij soms wat al te warm liepen is dan ook wel te begrijpen. Toen op e gegeven moment de beide aanvoerders elkaar te lijf wilden, nam scheidsrechter Tromp de enigste juiste beslissing, welke hij in deze had kunnen nemen door beiden naar de kleedkamers te verwijzen. Dat daarna de Heer Tromp na het verloop van de 1e helft ernstig werd gemolesteerd, waarbij zelfs de sterke arm te pas moest komen, ging veel te ver en hiervoor is dan ook geen enkele verontschuldiging te vinden. Wij zullen hier geen namen noemen daar het duizendkoppige publiek en het Bestuur der Aruba Voetbal Bond het incident meemaakten en zelf hun oordeel over dat gedrag kunnen vormen. Slechts willen wij hier opmerken dat het treurig was dat een onzer beste scheidsrechters, die juist weer de beslissing had genomen om het weer eens te proberen zijn krachten voor de voetbalsport geheel belangeloos te geven, op een dergelijke manier werd behandeld. Een woord van lof voor de Heer Tromp die ondanks het voorgervallene toch de moed had de wedstrijd tot een goed einde te brengen, is hier op zijn plaats. Een gelijkspel was het resultaat en zo verkregen Aruba Jrs en R.C.A. elk de helft van beide competitiepunten binnen.

Nadat scheidsrechter Tromp om ruim half negen uur het beginsignaal gaf, ontwikkelde zich onmiddellijk een felle strijd. De Aruba Jrs waren het eerst in de aanval en doordat baek Kelly, door de bal rustig op keeper Lolli terug te spelen, werd deze aanval onderbroken. Het was Ciriaco Tromp, die even later hard over het RCA doel knalde. Daarna was het de beurt aan RCA. Helder maakte de fout door de bal te veel door het midden te spelen waardoor de beide vleugels werden verwaarloosd. De RCA aanvallen werden vanwege hun korte spel niet voldoende afgewerkt en de hechte Aruba Jrs verdediging met Laroza en Molina hadden het dan ook niet moeilijk schoon schip te houden. Het spel werd steeds fors en er werd als het ware meer op de man dan om de man heen gespeeld. Dit spel is niet alleen gevaarlijk, maar de gemoeiden meer en meer verhit geraakt, terwijl dat man op man spel ook niet productief te noemen is. Na ongeveer 10 minuten spelen kreeg middenvoor Dirks een goede kans om RCA de leiding te geven toen hij zich onverwachts van Brion losmaakte en hard inschoot. Het was keeper Hernandez, die het schot op meesterlijke wijze opving en zo onschadelijk maakte. Van beide kanten werd er hard en fors verder gespeeld. Van een mooi open combinatiespel was niet veel te genieten. Iedere meter grond werd door de spelers betwist. De strijd is ongeveer 20 minuten oud toen de Aruba Jrs de leiding namen.

Linksbuiten Brion omspeelde snel de RCA reethalf, stormde op het RCA doel af en loste op de rand van het strafschopgebied een keihard schot, dat nog even door de knielende Lolli werd geraakt, maar waarbij de bal over hem heen in het net sprong. 1-0 voor de Aruba Jrs. Het spel werd daarna nog fors. Nog geen 5 minuten na het eerste doelpunt ontstond er een botsing tussen de beide middenhalves, tevens aanvoerders der ploegen Helder en Brion. Daar

beiden elkaar te lijf wilden en dat zeer terecht volgens de goed leidende Tromp niet door de beugel kon, werden zij naar de kleedkamers verwezen.

Het spel werd met aan beide kanten 10 spelers verder gespeeld. Zij die gedacht mochten hebben dat het spel wat minder hard en fors zou worden, hadden het mis. Vol elan werd de harde strijd voortgezet. De RCA halflinie beging de fout zich teveel in de verdediging terug te trekken tengevoel waarvan de Aruba Jrs het middenveld gingen beheersen en daardoor meer in de aanval kwamen. De RCA backs Kelboom en Kelly bleken samen met de beide kanthalfs Arends en Boye een waar struikelblok voor de Aruba Jrs aanvallen te zijn. Ongeveer 5 minuten voor de rust kreeg Kemp een goede kans de voorsprong te vergroten toen hij op ongeveer 25 meter van het RCA doel een vrije schop kreeg te nemen, doch het leer verdween rakelings over Lolli's heiligdom.

Kort daarna ging de rust in met de 1-0 voorsprong voor de Aruba Jrs.

Hierna deed zich het minder smakelijke incident voor waarbij scheidsrechter Tromp, die voor 't eerst weer eens een AVB wedstrijd leidde, ernstig werd gemolesteerd waarbij het noodzakelijk was dat de politie bescherming verleende. Een woord van lof komt hier de Heer Tromp toe voor het feit dat hij ondanks deze aanranding toch de moed had de wedstrijd verder te leiden en uiteindelijk tot een goed einde te brengen.

Bravo Tromp!

Na de hervatting wederom het harde forse spel. RCA dat gedurende de eerste helft te veel door het midden en over de breedte speelde veranderde na de hervatting van systeem en met Frans Kelboom als middenhalf die verschillende malen het spel open gookte werden de aanvallen der rood wit blauwen gevaarlijker.

Toen in de zesde minuut na de hervatting Gonzalez op ongeveer

25 meter van het Aruba Jrs doel een vrije schop te nemen kreeg, schoot hij de bal keihard en laag tussen de haag van Aruba Jrs spelers door en de vallende Hernandez kon niet voorkomen dat 't leer onder hem door in het net verdween. 1-1. Het was even later de kleine linksbuiten Chirino die een goede kans kreeg doch ook hem werd de voet dwars gezet en het was Gonzalez die andermaal op ongeveer dezelfde hoogte een vrije schop moest nemen. Deze maal verdween het leer over het Aruba Jrs doel. Toen was het beurt aan de Aruba Jrs. Bij een der aanvallen was het Bota die keihard inschoot maar keeper Lolli stopte het leer op meesterlijke wijze. Reymundo Kemp die een praet partij voetbal speelde, en zich ook niet schuldig maakte aan het man aan man gevecht, omspeelde handig enige RCA-ers om dan op de rand van het strafschopgebied de bal keurig voor te zetten, maar Kelly en Kelboom bleken niet te verrassen en werkten het leer het veld weer in. Ongeveer een kwartier voor het einde kreeg Boye een goede kans RCA de leiding te geven toen hij vrij voor Hernandez' veste staande een prachtige voorzet van Chirino rakelings naast het doel kopte.

Even later kroop RCA door het oog van de naald toen Bota naar buiten zwenkte en onverwachts een hare kogel op Lolli's veste afvuurde waarbij het leer via de paal het veld uitrolde. De laatste minuten kreeg de RCA defensie nog enige harde felle aanvallen te verwerken. Kelly en wel in het bijzonder M. Kelboom bleven als 'n rots in de branding stand houden en toen scheidsrechter Tromp het einde aankondigde hadden beide rivalen de punten verdeeld. 1-1.

Als wij hier de prestaties van de verschillende spelers onder de loupe zouden nemen, zou dat niet medevallen daar allen van het begin tot het einde hard en vol elan speelden. Een uitzondering kunnen wij hier maken en wel om het prima spel van de Aruba Jrs rechtsbinnen Mundo Kemp; het uitstekende keeperswerk van de RCA doelman Lolli en het zeer goede spel van de RCA back M. Kelboom te vermelden.

De wedstrijd zelf was, naar wij vermelden, meer hard dan fraai. (VERVOLG OP PAG. 3)

Amerika wenst geen herenigingsoorlog in Korea

WASHINGTON - Amerikaanse functionarissen hebben verklaard, dat de Verenigde Staten geen steun zullen geven aan maatregelen van de Zuidkoreaanse president, Syngman Rhee, om Korea met geweld te verenigen. Dit was een reactie op de uitlating van de minister van buitenlandse zaken Pjoen Joeng Tai, dat Zuid-Korea na de mislukking van de Geneefse conferentie vrij was te doen wat het wilde en Amerika wellicht steun moest verlenen wegens de "verplichtingen" onder het wederzijds beveiligingsverdrag.

De communistisch-Chinese delegatie te Geneve noemde de Zuidkoreaanse uitlating "onverbleemd oorlogszuchtig". SEOEL - Syngman Rhee heeft het ontslag aanvaard van de Zuidkoreaanse premier, Paik Toe Tsjin, en zei een amendement van de Grondwet te willen voorstellen om de uitvoerende macht in handen van het staatshoofd te leggen, zoals in Amerika. De functie van premier zou dan afgeschaffd en de president regeringshoofd worden.

Overeenstemming inzake olie-overleg

LONDEN - Er is overeenstemming bereikt tussen de acht olie-maatschappijen van het internationale consortium voor de afzet van Perzische olie over de hervatting der onderhandelingen met Perzie. Een uit drie leden bestaande delegatie van het consortium zal morgenavond per vliegtuig naar Teheran vertrekken. In Londen verwacht men, dat de onderhandelingen met de Perzische regering begin volgende week hervat kunnen worden.

VLIEG PER KLM NAAR MIAMI

★ Dagelijkse vluchten naar Miami per Convair 340
★ Kruissnelheid 500 Km. per uur
★ Gunstige doorverbindingen van Miami naar New York, Chicago, Canada en Europa

Inlichtingen verstrekken: CURACAO: KLM, Tel. 1020-2132. ARUBA: Eman Trading Co., Gen. Agents, tel. 1552-1553 en alle erkende reis-organisaties



KLM

Insist on AGFA FILMS in tropical packing



ARUBA TRADING COMP. - Distributors

WORLD'S WHITEST WASH WITHOUT BLEACHING!

MILD TO HANDS AND WASHABLE COLORS, TOO!

FAB

f 0.95

PARA ANTIGUO O MODERNO CATADOR,

FUNDADOR

ES SIEMPRE LO MEJOR



Sea puro o en high-ball, Tome siempre COGNAC FUNDADOR el coñac que conforta y estimula. Producto exquisito de PEDRO DOMECO. Casa fundada en 1730.

PARA CALIDAD DOMECO

MEN and WOMEN 40, 50 AND OLDER!

here's how you can be strong and active

If you feel run down, are not as full of life as you should be, and colds hang on, you may need more A & D Vitamins. Try scientific, good-tasting Scott's Emulsion. Take it regularly all year round. Vitamins and energy-building oil. It helps build resistance, stamina and energy.

More than just a tonic—**It's POWERFUL NOURISHMENT**



Take SCOTT'S EMULSION HIGH ENERGY FOOD TONIC

Rood Veto verhindert (voorlopig) zenden van waarnemers

YORK. Rusland heeft in de veiligheidsraad zijn veto uitgesproken tegen het Thailandse verzoek om waarnemers naar de Indochinese grens met Indo-China te zenden. Libanon onthield zich tegen landen stemden voor.

Thailand zal de kwestie voor de algemene Vergadering brengen, het recht van veto niet be-

gens de Russische Gedelegeerde maakte het Thailandse verzoek slechts deel uit van een algemene manoeuvre tegen 'n algemene oplossing van het Indochinese vraagstuk.

Minister Foster Dulles heeft 'n verklaring uitgegeven, waarin hij zegt dat het 59ste Russische veto aantoonde, dat de communisten in het bedoelde gebied

RODEN ERKENNEN INVASIE VAN LAOS

VERD TROEPEN TERUG TE TREKKEN

EVE. De communisten hebben beloofd alle Vietnamstrijd-krachten die zich eventueel nog in Cambodja zouden bevinden terug te trekken, aldus werd medegedeeld in een communiqué. Van Dong, de Vice-Prezident van de Vietminh gaf toe, dat de Vietminh, "vrijwilligers" in Cambodja hadden geleid, maar zei, dat enige tijd na deze waren teruggetrokken. Indien er nog Vietnamtroepen in beide Staten waren achtergebleven, zouden deze worden teruggetrokken.

Indonesische missie in Nederland gearriveerd

KARTA - De leden van de Indonesische economische zaken buitenlandse zaken uit het Indonesische parlement hebben vrijdagochtend op een werkvergadering met de ministers van buitenlandse zaken, financiën, economische zaken en onderwijs de afgevaardigden betreffende de afzending van de Nederlands-Indonesische Unie besproken. De afgevaardigde van de economische zaken, mr. Tjikwan, deelde aan de vergadering mee, dat de Indonesische delegatie ter Unie - besprekingen instructie gekregen heeft de onderhandelingen over de opbouw van de Unie in de ruimere zin des woords, d.w.z. opheffing van de Unie-band op financieel, economisch, staatkundig en juridisch gebied. De Indonesische delegatie zal ook besprekingen hebben over Nieuw Guinea. De Indonesische delegatie heeft geen instructies gekregen om onderhandelingen over nieuwe overeenkomsten te vervangen van de R.T.C.-accorden. Hiermee moet de delegatie nieuwe overeenkomsten hebben van de rege-

Lindeteves had goed jaar

AMSTERDAM - De omzet van Lindeteves is in 1953 slechts weinig achter gebleven bij die van 1952. In de verschillende landen, waar de maatschappij werkzaam is, wist zij bevredigende vooruitgang te bereiken. Geleidelijk wordt het arbeidsterrein verder uitgebreid. In Maart jl. werd in Colombia een dochteronderneming opgericht met kantoren te Bogotá en Medellín. Ook wordt

Poolse zeelieden zouden genoeg hebben van Rood avontuur

TAIPEI - Kapitein Leonard Wasowski, de gezagvoerder van de Poolse tankboot „Praca", aan wie gisteren politiek asyl door de nationalistische Chinese regering op Formosa werd verleend, heeft vandaag op een persconferentie meegedeeld, dat 90% der Poolse zeelieden hun vaderland zouden verlaten, ware het niet uit vrees voor represailles tegen hun familie. „De familieleden achter het IJzeren Gordijn zijn aansprakelijk voor haar leden en slechts vrijgezellen en degenen, die gevangenschap meegemaakt hebben, hebben de moed om een vreemde regering politiek asyl te verzoeken", zei hij. Wasowski sprak het vermoeden uit,

dat aan zijn kinderen schoolopleiding zal worden onthouden en zijn vrouw gevangenzal worden gezet als gevolg van zijn daad.

De 8.207 ton metende „Praca" werd gisteren door de Chinese nationalistische regering op Formosa in beslag genomen. Het schip werd sinds zijn opbrenging in October jl. vastgehouden. Aan elf andere opvarenden van de „Praca" werd politiek asyl verleend.

Van nationalistische zijde werd meegedeeld, dat elf leden van de bemanning van de 5.058 ton grote Poolse vrachtboot „Gottwald", die op 13 Mei door de Nationalistische marine werd opgebracht, om politiek asyl hebben verzocht.

Sport

(VERVOLG VAN PAG. 2)

ESTRELLA JRS WONNEN VAN JONG ARUBA

In een spannende en faire strijd hebben de Jrs van Estrella en J. Aruba op het Estrella-terrein Zaterdagmiddag om de beide punten in de Juniorenklasse gestreden.

Het gelukte aan de Estrella Jrs een kleine 2-1 overwinning te behalen en daardoor de beide compe-

titiepunten op Santa Cruz te houden.

LA ESPERANZA WON VAN DE RACING CLUB SAVANETA

De Zaterdagmiddag op het RCS-terrein te Savaneta gespeelde Overgangsklasse wedstrijd tussen Racing Club Savaneta en La Esperanza werd na een sportieve strijd door de La Esperanza's met 3-1 gewonnen.

TWEDE HELFT BRACHT DE VOLLE WINST VOOR R.C.A.

De Zaterdagmiddag in het Wilhelminastadion gespeelde A-klasse wedstrijd tussen R.C.A. en Bubali is na een aantrekkelijke wedstrijd in een overwinning voor R.C.A. geëindigd, nadat in de eerste helft de beide ploegen goed tegen elkaar opwogen. In de tweede helft kwam er een kleine inzinking in het Bubali voorhoedespel, tengevolge waardoor de productiviteit verloren ging en R.C.A. met de overwinning ging strijken.

Toen scheidsrechter Keunen het beginsignaal had gegeven ontwikkelde zich een enthousiaste strijd waarbij Bubali het eerst in de aanval was. Toen het eerste Bubali-offensief op de RCA-veste was vastgelopen kwamen de rood wit blauwen in de aanval het was rechtsbinnen Tromp, die door hard naast te schieten aan de RCA de leiding onthield. Met goede open aanvallen brachten de Bubalians meerdere malen verwarring in de RCA defensie en het was na ongeveer 10 minuten spelen dat Ekmeyer de Bubali linksbuiten de RCA keeper met een ver schot verraste. 1-0. De voorhoede van Bubali speelde in deze periode een zeer goed open combinatiespel.

Het was wederom Ekmeyer die de RCA keeper bij een goede Bubali-aanval het nakijken gaf. 2-0 voor Bubali. Hierna kwamen

de RCA-ers meer opzetten. Het korte spel werd meer en meer los gelaten en met betere open aanvallen werd de Bubali-veste aangevallen. In de 35ste minuut gelukte het de RCA rechtsbuiten Nico Tromp met een hard schot de stand op 2-1 te brengen. Wel trachtte de Bubalidoelman de tegen de lat gekomen bal uit het doel te werken, maar het mocht niet lukken, het leer kwam achter de doellijn en tevergeefs werkte de Bubali keeper het leer uit het doel weg. Even voor de rust bracht rechtsbinnen Tromp die een zeer bewegelijke partij voetbal speelde, de stand op gelijke voet. 2-2.

Na de hervatting was het Bubali, dat het eerst ten aanval trok. Tengevolge van een fout in de RCA defensie gelukte het de RCA rechtsbuiten van Bubali de leiding te nemen en de stand op 3-2 te brengen. Een poos lang ontwikkelde zich daarna een gelijkopgaande strijd. Toen enige Bubali-aanvallen geen succes hadden trokken de binnenspelers meer in de verdediging terug. Hierdoor kwamen de RCA-ers meer in de aanval en het was na 25 minuten in de tweede helft toen linksbuiten Gonzalez met een mooie kopbal de stand op gelijke voet bracht. 3-3.

Door dit succes aangemoedigd ondernamen de rood wit blauwen enige goede aanvallen op de Bubali-veste en het was rechtsbuiten Patricio, die de stand op 4-3 wist te brengen en daarmee RCA de leiding geveerde. Kort voor het einde bracht M. Fingal uit een toegekende strafschop de stand op 5-3, waarmee het einde kwam.

RUIZ SERVICENTER

voor het wassen van Uw wagen

gememoreerd de fusie met de nieuwe Afrikaanse Handelsverenigingsnootschap. De directie ziet dan ook met tevredenheid op het verslagjaar terug. Na afschrijvingen reeste een saldowinst van Nf 4.134.304 (Nf 4.111.476). Voorgesteld wordt hieruit wederom Nf 2,5 miljoen te reserveren voor toekomstige risico's. Daarna kan, zoals bekend, een dividend van 14 pct. uitgekeerd worden (vorig jaar 12 pct.).

Het verslag constateert voorts, dat de concurrentie overal steeds scherper wordt, vooral van Duitse en Japanse leveranciers, die met grote energie oude en nieuwe markten bewerken. De directie herinnert aan het grote belang voor de Nederlandse industrie om waar mogelijk gebruik te maken van de gevestigde exporthandel. Hoewel het belang van Indonesië in de totale resultaten de laatste jaren achteruit loopt, leverde ook 1953 ondanks vele moeilijkheden zeer bevredigende uitkomsten op. Wat Nederland betreft gaf 1953 alle redenen tot tevredenheid. De middelen worden zeer ruim genoemd. In het lopende boekjaar konden de omzetten en winsten zich tot dusverre op bevredigend peil handhaven, al zijn de cijfers iets lager dan die van dezelfde periode in 1953.

Geknoei bij Landmacht

DEN HAAG - In het verslag van de Algemene Rekenkamer van 1953 wordt gezegd dat bij de wisseling in het commando Landmacht Suriname bleek dat bij verschillende onderdelen van het militaire apparaat aldaar kleine zogenaamde „zwarte kassen" bestonden geheel buiten verantwoording van de militaire kashouder en de normale controle bleven waarvan het bestaan voor de Algemene Rekenkamer was verborgen gehouden. De kassen werden gevormd uit de verkoop van afgekeurde of onbruikbare materialen. Meestal werd het geld gebruikt voor de aankoop van nieuw materiaal maar in een geval werd uit deze kas een bedrag van SF. 500,- betaald aan een luitenant voor een vermeende schade aan zijn prive auto. Bovendien was door zijn commandant een ordonnantie waarbij deze luitenant SF 299 ten laste was gelegd. Ingetrokken. Het college oordeelde dat de luitenant, die inmiddels gemobiliseerd is, het bedrag van SF. 299 moest terugbetalen terwijl de commandant het bedrag van SF. 500 moest vergoeden.

ADVERTEERT IN DE ARUBAANSE COURANT

Heren Softball

LUCKY STRIKE WON VAN LASALLE

De film over de World Series bracht gezellige afleiding

De in het Wilhelminastadion gespeelde Heren Softballwedstrijd tussen Lucky Strike en Lasalle is na een sportieve en goed gespeelde strijd door de mannen van Lucky Strike met 18-8 gewonnen.

Na de wedstrijd werd voor de publieke tribune de film vertoond „The World Series Baseball over 1953". Deze film waarin de strijd tussen de baseballploegen New York Yankees en de Brooklyn Dodgers is opgenomen gaf voor de

SAVANETA JEUGDCLUB WON VAN DE R.C.N. JRS

Het is aan de R.C.N. Junioren Zaterdagmiddag op het Lafameterrein te Savaneta niet gelukt de beide punten binnen te halen. Na een aantrekkelijke strijd moesten zij de eer aan de Savaneta Jeugd Club laten die een 4-2 overwinning behaalden.

VOORWAARTS STAAKTE DE STRIJD TOEN DE STAND 2-2 WERD

De voor de Overgangsklasse gespeelde wedstrijd tussen Voorwaarts en Dos Caminos welke in het RCA sportcentrum gespeeld werd, kreeg plotseling en minder gewenat einde, toen Dos Caminos even voor het verstryken van de tweede helft de stand op gelijke



MAGGI'S BOUILLONBLOKJES zijn een ware uitkomst in deze dure tijd. Ze zijn bereid uit het allerbeste vleesextract en U maakt er in 'n wip een over heerlijk, pittige vleesbouillon van!



MAGGI'S BOUILLONBLOKJES
besparen U tijd, geld en moeite

Let op het merk
MAGGI

BETER DRUKWERK IS BESLIST NIET DUURDER

LAAT UW DRUKWERKEN DAAROM UITVOEREN DOOR

ARUBA'S MEEST MODERNE DRUKKERSBEDRIJF . . .

Nieuwstraat 34
Telefoon 1277

ARUBA DRUKKERIJ



R.C.A. EN HOLLANDIA SPEELDEN VOOR HET KERK-BOUWFONDS BRAZIL
Gelijkspel het resultaat van sportieve wedstrijd
Opgeleust door de tonen van de muziek welke door de Aruba

Jeugd Harmonie ten gehore werd gebracht vond gistermiddag in het RCA-sportcentrum een wedstrijd plaats ten bate van het Kerk Bouwfonds Brazil. De elftallen van RCA en Hollandia bonden de strijd aan om de voor deze wedstrijd beschikbaar gestelde Brazil beker.

Gedurende de eerste helft van de strijd was RCA mede ten gevolge van de vrij sterke wind het meest in de aanval, doch het spel was tekort en teveel door het midden om succes te hebben. De Hollandia backs hadden dan ook geen moeilijke taak om schoon schip te houden.

Na de hervatting toen Hollandia de vrij sterke wind als bondgenoot kreeg, oefende zij een ware druk uit op de RCA-veste waar Kelly en Kelkboom alsmede keeper de Kort het zwaar te verantwoorden kregen. Tengevolge van het feit dat de Hollandianen het combinatiespel te ver doorvoerden en zij het juiste schot niet konden vinden, bleven ook in de tweede helft doel punten uit en toen scheidsrechter Kuonen voor de laatste maal floot hadden geen der beide ploegen kans gezien het net van de goede kant te vinden en werd geëindigd zoals begonnen was, n.l. met blank stand 0-0.

Na de wedstrijd werd besloten om de volgende week nogmaals om de mooie Brazilbeker te spelen.

De opbrengst zal dan wederom bestemd worden voor het Kerk Bouwfonds Brazil. Gelet op het feit dat Hollandia momenteel over een vrij sterke ploeg beschikt, is een spannende wedstrijd te verwachten. Met belangstelling zien wij deze tweede wedstrijd om de Brazilbeker tegemoet.

RCA JRS WONNEN VAN DE HOLLANDIA JRS

In een spannende wedstrijd hebben de RCA Jrs gistermiddag in het RCA sportcentrum de Junioren competitiewedstrijd gewonnen

van de Hollandia Jrs. Gedurende de wedstrijd moest scheidsrechter Loefstok overgaan een drietal spelers het verder medespelen wegens wangedrag verbieden. Het is hier de taak van de Verenigingsbesturen om de junioren op het verkeerde van onsportief spel te wijzen en ook zou het aan te bevelen zijn de jongens, die zich aan wangedrag schuldig maken voor een aantal wedstrijden het medespelen te verbieden. Vooral voor de jeugd is het van het allergrootste belang dat zij leren zich ook op het sportveld goed te gedragen.

De wedstrijd eindigde in een 1-0 overwinning voor RCA. Het doelpunt werd in de 20ste minuut door linksbinnen van Dinter gescoord.

Verjongde Klieren - Hernieuwde Kracht! Zonder Operatie

Indien U zich oud gevoelt voor Uw tijd, of lijdt aan zenuw-, hersen- of lichamelijke zwakte, zult Uw nieuw geluk en gezondheid kunnen verkrijgen door een Amerikaanse, medische ontdekking welke de jeugdige kracht en levenslust vullend herstelt dan later-operaties. Het is een eenvoudige behandeling thuis in tablet- of injectie vorm, die de Amerikaanse dokter, volstrekt onschadelijk en gemakkelijk in te nemen, doch het nieuwste en krachtigste versterkingsmiddel, dat aan de mensheid is gegeven. Het werkt onmiddellijk op Uw klieren, zenuwen en vitale organen, vormt nieuw zuiver bloed, en werkt zo snel, dat U binnen 24 tot 48 uur de volle kracht en levenslust terugkrijgt. Het kost slechts 2 dollar, maar het is een natuurlijke invloed op klieren en zenuwen, geeft het vank een verjongende verbetering in de kracht, gezonde en geduld.

En deze verjongende, nieuwe klieren krachthetstellers, Vi-Tabs genoemd, wordt gegarandeerd. Zij is door duizenden in Amerika getoetst en beproefd en is daar thans bij alle apothekers verkrijgbaar. Het kost slechts 2 dollar, maar het is een natuurlijke invloed op klieren en zenuwen, geeft het vank een verjongende verbetering in de kracht, gezonde en geduld.

Vi-Tabs
Harold Mannell/Wild en Lavanchy

Milionarios ta hunga Diasabra na Aruba

E equipo Milionarios conosi caba na Aruba lo enfrenta equipo Arubano Diasabra dia 26 di Junio den Wilhelmstadion.

P' publico Arubano ta bon noticia cu AVB a logra li gana e Equipo aki na nos isla. Pa e oca di Bond ta keda avor di duna e impresion di mas mihor cu ta posibel y hasta pa trata di recupera e derote di biaha pasa di 5 pa 1, na Luna di Februari di anja pasa. Cu ta un match interesante, no ta di duda. Nos ta spera cu tur amante di futbol lo reserva e Diasabra aki pa bin anima nos mucha-nan.

Gezaghebber a bolbe Aruba

Diasabra mainta Gezaghebber Kwartsz a yega di su biaha na Hulanda.

MUCHA-NAN DI SCHOOL DI:

Den un di e corant-nan cu ta sali na Aruba a worde publica un nuncio, cu polisnan ta informa nos, cu no ta berdad y cu por ocasiona mal impresion.

Den e corant mensiona ta para cu e administrador di e loteria di Trappers a baha na awa cu tur e placa di loteria y a hui bai Venezuela.

Polisnan a investiga e caso aki y ta bisa cu esaki no ta bedad. Tur placa-nan di e loteria cu a drenta a worde usa pa paga premio-nan di e loteria y len cahá di e club in restu di placa-nan, mas o menos un suma di 5.400 florin cu ta den bon man di e penning-meesteres.

Di afgu trobel na ta conosi esnan cu tin loteria y esnan cu ta interesa pa cumpra mas loteria no mester duda di nada.

Enoticia ta mentira grandi y polis-nan ta sigura nos cu no tabatin nigu trobel.

MAS RUMOR . . .

Ta algu siman caba cu e rumor ta hasi rond cu cierto compania a cumpra tur intsalacion-nan di Eagle. Prome, manera nan ta bisa, tabata un compania di Venezuela a cumpra e lugar, despues Local ta scribi cu ta u compania di Texas a cumpra-nan y cu e la firma un contract cu Kellogg pa construi pe.

Nes a bai informa serca directiva-nan di Eagle, y di Kellogg y na Corsow, y nan no sa nada di esey.

Nos conclusion despues di nos

HELENA TA INNOCENTE

XV

(E doket y e hoben ta combersa.)

"Cielos Santos, esey ta imposibel. Al contrario mi lo hasi tur loke mi por pe!le. Ademas esy ta un trato masha inhusto, manera e tala ta cric!e!"

"Natural y quizas senjora fortuna a manda bo aki banda pa tres cambio den e situacion terribel aki. E mucha no por keda asina tampoco henter su bida largu."

Theo ta lamta sinta riba su cama.

"Asina ta, doktor. Nos por bisa huntu cu nos dos lo por trata pa salba e mucha-moher di e trato inhusto ay?"

"Cu mucho gusto, si bo kier, quizas nos por logra. Lastima cu pronto lo bo mester bai back."

"Pero mi ta bolbe pronto!"

"Asina, den e bario aki?"

"Si, bo no a tende cu nan ta bai construi un puente den cero-nan aki?"

"Seguramente, esey ta combersacion di e dianan aki, tin hende cu ta contra otro ta na favor."

"Wel, ami ta encarg como ingeniario cerca e compania ay!"

Sorpresa e doktor ta keda mira e otro.

"Asina? Esey ta interesante."

Esey tabata e motibo cu bo tabata camna den e cero-nan aki banda?"

"Como punto principal si. Na principio di otro luna mi ta cumisa traha, tur cos ta prepa caba."

Y Theo ta eonta e doktor con e asunto ta sinti y over di e compania di construcion di puente-nan.

E doktor ta sonrisa y ta bisa:

"Anto siguramente de bes en cuando lo bo bin hasi un bishita na e finca aki. Poco poco senjora Raab lo costumbra cu bo y lo cambia su caracter. Ta necesario pa e



NOG STEEDS duren de verhoren in de McCarthy affaire voort. Op de foto de twee raadslieden van Minister Stevens, James St. Clair (links) en Joseph N. Weloh. De verhoren, die per radio en televisie worden uitgezonden, hebben Senator McCarthy veel kwaad gedaan, maar ook de populariteit van Minister Wilson, die, dat blijkt uit alles, een zeer zwak beleid heeft gevoerd, ernstig aangetast.

SENJORITA SCHOUTEN A SALI LIBER

Den Today nos ta lesa: Cu Diabierne mainta e caso di senjorita Schouten y defunto Rupert Marijn, a sali dialti di Raad.

Abogado di e senjorita Schouten, Mr. v.d. Meer a considera cu defensa propio tabata proba den e caso aki y ta pidi libertad pa acusado.

Marijn lo kiera a abusa di dje, y den su asina e la hincel cu e anja aki, di e herida nan aki e homber a muri.

Como tabata defensa propio y despues di discucion-nan Juez a declara e senjorita liber.

POLACONAN POR DRENTA CHINA NACIONALISTA

TAIPEH - Capitan Leonard Wasowski, e comandante di e tanker oploco „Praca“, na quen e gobiernu chinés nacionalista na Formosa a duna asilio politico ayera, a declara ayera den un conferencia di prensa, cu 90 por ciento di e nabegantenan polaco lo que bandona naa patria, si no tabata pa miedo di medianan di represalia contran nan familiaran. „E miembran di familia tars di e Cortina di Heru ta responsabel pa nan miembran, qu tabata den prison caba, tin e brillo di pidi asilio politico cerca un gobiernu extraniero“.

asina e ta bisa. Wasowski a bisa como su sospecho, qu nan lo quita educacion di school for di su yunan y qu su esposa lo bai den prison pa consecuencia di su hecho.

Antayera Nacionalistan chinés a pone beslag riba e bapor „Praca“, midiendo 8.297 tonelada.

For di october, qu e bapor a cai den man, nan ta teniendé preso. Disun otro nabegante di „Praca“ tambe a hanja asilio politico.

Di parti nacionalista nan ta bisa, qu diesun miembro di e tripulacion di e bapor di carga polaco, Gottwalt, di 5.058 tonelada, qu marina nacionalista a cohe preso dia 13 di mei, a pidi asilio politico tambe.

COOPERACION DI HULANDA NA AMERICA DEN LINDAME TU DI BAPORNAN

Gobierno ulandes a duna di co-nocencia na gobiernu mericano, qu lo e duna tur su cooperacion na istrumentu di bapornan, qu eai bou di sospecho di transportacion di arma pa Guatemala. Te na e mementu aqui Ulanda no a ricibi ningun peticion di parti mericano.



RADIO-PROGRAMMA

Radio Keikboom PJA 5 Aruba
550 Meter
MAANDAG 21 JUNI

5.30 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Programma van All Electric Sales and Service; 8.15 Sportnieuws (Aruba); 8.30 Peticoes; 9.15 Muziek (reclame); 9.30 Sluiting.

DINSdag 22 JUNI
11.30 Muziek (reclame); 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.

Pimples Go Cause Killed in 3 Days

The very first application of Nixoderm begins to clear away pimples like magic. Use Nixoderm tonight and you will soon see your skin become soft, smooth and clear. Nixoderm is a new discovery that kills germs and parasites on the skin that cause Pimples, Boils, Red Blisters, Eczema, Ringworm and Eruptions. You get rid of your skin troubles until you remove the germs that hide in the tiny pores of your skin. So get Nixoderm from your chemist today under the positive guarantee that Nixoderm will banish pimples and clear your skin soft and smooth or money back on return of empty package.

Nixoderm
For Skin Troubles

ADVERTISEERT IN
DE ARUBAANSE COURANT

Wereld-Voetbaltournooi

(Vervolg van pag. 1)

tijd rechtsback Lopez een keihard schot van Ben Tifour uit het Mexicaanse doel sloeg. Kope, de Franse rechtsbinnen, maakte met een strafschop geen fout.

Met prachtig spel in Weense stijl uitgevoerd, heeft Oostenrijk zich via een 5-0 overwinning op Tsjechoslowakije in de volgende ronde geplaatst. De onvoldoende dekking in de Tsjechische defensie gaf de Oostenrijkers volop gelegenheid hun „eigen spel“ te spelen met geraffineerde korte combinaties met haar zuivere passes en prachtig geamoufleerde switehes. Onder leiding van midvoor Sto jaspal opereerde de sterrenvoorhoede met Robert en Alfred Koerner met schutter Probst en de „zwerver“ Wagner, dat het een lieve lust was en zo overrompend was het beginoffensief, dat de Tsjechen al na vier minuten een 2-0 achterstand hadden. Het nieuwe achterterio begon alweer weifelend en op een ver boogschot van Stojaspal en een harde schuiver van Probst hadden noch de baeks Safranek en Pluskal noch doelman Stacho reuk. Nog tweemaal scoorde Probst voor de rust en na de hervatting kon Stojaspal de stand op 5-0 brengen zonder dat de Tsjechen werkelijk gevaarlijk hadden kunnen worden.

In tegenwoordigheid van 43.000 toeschouwers heeft Schotland een verpletterende 7-0 nederlaag tegen Uruguay geleden. De tropische hitte bleek een handicap voor de Schotten. Het spel van de wereldkampioenen, die vijf spelers in hun team hadden, dat in 1950 de titel had veroverd, was zo superieur en stond voortdurend op zo'n hoog peil, dat naar alle waarschijnlijkheid ook bij meer normale temperatuur de Schotten er niet aan te pas zouden zijn gekomen. In de eerste helft hield de Schotse verdediging, zeker van zichzelf en goed positie kiezend, ruim een kwartier lang stand. Maar de voorhoede knoeide weer erbarmelijk bij de afwerking van de aanvallen, terwijl ook het plaatsen van de halves slecht was. Daardoor kregen e Uruguezen kans hun offensieven op te bouwen, die in de 17e minuut en in de 30ste minuut tot doelpunten leidden, resp. van de voet van linksbuiten Borges en midvoor Miguez. Kort voor de rust werden aan beide zijden enkele prachtige kansen gemist. Na de rust demonstreerde Uruguay spel van wereldklasse. De schotten werden overrompeld en volkomen overspeeld door de ploeg,

dle in ijtempo de slerlijkste en geraffineerdste combinaties uitvoerde en met onhoudbare schotten besloot. In de twaalfde minuut vielen drie doelpunten. Twee minuten na de aftrap scoorde Borges na een vlgeusvlugge rust langs de lijn met een diagonaal schot; acht minuten later werd het 4-0 door prachtig solo-spel en een onhoudbare treffer van rechtsbuiten Abbadié en amper twee minuten later maakte Borges zijn „hat-trick“ tot een feit met een fraai doelpunt. Hij moest onder zulk een scherpe hoek schieten, dat scoren onmogelijk leek. Maar hij vond het net en het was 5-0. Daarna deden de Uruguezei, het wat kalmer aan en kon de ontredde Schotse ploeg aanvallen. Maar de afwerking liet andermaal alles te wensen en spelenderwijs, zonder te forceeren, voerden de Uruguezen door Miguez en Abbadié de score op tot 7-0.

Daarmee kwam het einde.

Op fraaie wijze heeft het niet-geklaseerde land in Groep I, Joegoslavië, zich geklasseerd door een grote favorieten van het toernooi, Brazilië, gelijkspel af te dwingen. Na de reglementaire speeltijd van tweemaal driekwartier was de stand reeds bereikt, maar het voor deze eindronde aanvaarde systeem van de Zwitser Thommen maakte verlenging noodzakelijk. Het was een prachtige wedstrijd, die daar voor ongeveer 30.000 toeschouwers in het Olympisch Stadion te Lausanne in zomerse temperatuur werd gespeeld. Met prachtige combinaties, afgewisseld door verbluffende individuele staaltjes, opereerden twee gelijkwaardige ploegen. De Joegoslaven, bij wie Tsjakovsky, Zekas en Zebec de uitblinkers waren, toonden beter ploegverband, maar de Zuidamerikanen legden grotere snelheid en geestdrift aan de dag. Voornamelijk ook door de fantastische doelverdedigingen, Beara en de Braziliaan Castilho, was de stand bij de rust dubbel blank.

In de tweede helft opende de Joegoslavië Zebec in de vierde minuut de score met een half-hoog schot. Een kwartier later zorgde Didi met een kogel voor de gelijkmaker. Er moest toen nog twintig minuten worden gespeeld, maar het bleef bij 1-1, welke stand de verhouding in het veld juist weergaf.

In de verlenging konden door het hoge tempo en de warmte de vermoeide spelers evenmin verandering in de stand brengen.

VOETBAL IN NEDERLAND
DEN HAAG - De uitslagen van de heden gehouden voetbalwed-

GUATEMALAANS Leger . .

(Vervolg van pag. 1)

Verwarde berichten

MEXICO. De toestand in Guatemala is nog zeer verward. De leiders van het anti-communistische „bevrijdingsleger“, dat Vrijdag Guatemala binnentrok om het regiem van Guzman omver te werpen, beweren, dat een derde deel van het land in hun bezit is en dat zij de enige spoorlijn in het land, die de hoofdstad met de twee havensteden verbindt, hebben afgesneden. Hun troepen, die nog geen tegenstand van betekenis hebben ontmoet, zouden zich gereed maken om op te trekken naar de hoofdstad en steeds meer steun krijgen van de bevolking. De Regering heeft weinig over de strijd bekend gemaakt, maar verklaard, dat het Leger nog niet tot tegenacties is overgegaan, omdat het land wil laten binnentrekken, waardoor bewezen zal zijn, dat Guatemala de strijd niet heeft uitgelokt.

Volgens de leiders van de invasiestroepen zal de strijd binnen enkele dagen beslist zijn.

Na de aanvallen met vliegtuigen van de vorige week werden over zee troepen gebracht, die de havenstad San Jos aan de kust van de Stille Oceaan en de havenstad Puerto Barrios aan de Atlantische kust aanvielen. De eerste stad zou in handen van de invallers zijn gevallen. Door opstanden en het doortrekken van kleine eenheden zouden ook de steden Zapaca bij de Hondureense grens en Retalhuleu aan de Mexicaanse grens in handen der rebellen zijn gekomen.

Het „bevrijdingsleger“ heeft inmiddels zijn hoofdkwartier van Copan in Honduras naar Guatemala's grondgebied overgebracht. Een melding uit Tegucigalpa in Honduras vanochtend vroeg zegt, dat San Jose en Puerto Barrios zijn veroverd. De troepen van de opstandelingenleider kolonel Armas zouden ook de luchtbasis Salama hebben bezet. Een regerings-

strijden om het kampioenschap van Nederland luiden: P.S.V.-Eindhoven 0-4; D.O.S.-D.W.S. 3-0.

vliegtuig zou omlaag zijn gescho-

ten, waarbij de besturende luit-

nant werd gedood. In een telegram uit Copan Honduras aan de „New York Times“ wordt gezegd, dat de opstandelingen als embleem e blauwe armband hebben, waaraan een zwaard en een dwarshout is afgebeeld. Hun zinspreuk is: „M. God en eer“.

Het Amerikaanse radiostation Columbia Broadcasting System leep een bericht om van een Amerikaanse verslaggeverster te Guatemala, waarin onder meer wor gezegd, dat in de Guatemalaan hoofdstad weinig of niets v waar te nemen van voorbereidingen van het Guatemalaanse leg om tegen de opstandelingen te trekken. De Amerikaanse voer aan toe de indruk te hebbe dat de beslissing in hoofdzak de komende twee weken zal vallen. Zij meent, dat het volk, door te bepalen van zijn keus, de sleu tot de uitslag van de toestand handen houdt.



DE AMERIKAANSE MINISTER van Defensie, Wilson, heeft olangs een reis gemaakt naar Verre Oosten. Na terugkeer spr hij zich uit tegen interventie Indo-China, welke volgens h zeker niet beperkt kan worden actie van Luchtmacht en Marine. Bovendien, aldus Wilson, kan ideeën niet met kanonnen uitro-

Slechts een voorstelling . . .

Vrijdag 25 Juni a.s. in DE VEER THEATER:

HET WITTE SCHAAP VAN DE FAMILIE

Plaatsbespreken: Aruba Boekhandel, Reisbureau Maduro, San Nicolas en Esso Club Book Store, Lago.

No ta di importancia CUANTO bo ta lesa.

Ta importante KIKO y CON bo ta lesa.

ABONA NA ARUBAANSE COURANT

TOM POES EN DE ZEESLANG



Na een poosje had het vreemde mannetje dat volgens Wal Rus een troll was) er genoeg van. Het droogde zijn fluitje en liep op een vreemde, huppelende manier de bergen op. De zeeslang was vredig ingeslapen en zijn geronk deed de rotsen trillen.

„Er achter aan, Kapitein!“ zei Tom Poes. „Vóór alle dingen moeten we wat meer van die troll te weten komen. Het schijnt, dat dat manneke meer van die zeeslang afweet!“

„Goed!“ zei Wal Rus. „Als we eenmaal weten, waar hij woont, kunnen we misschien ook wel iets te eten krijgen!“

Gelukkig hoefden ze niet ver te lopen. Het ventje stapte een spelonk binnen en soharrelde wat rond bij een eenvoudig houten hja-toestel, dat daar stond.

„Wat hebben we hier? . . . gromde Wal Rus van achter een rots-

blok. „Een hijsapparaat, meneer! Zowaar ik hier sta. En deze gr is vlak bij de zee . . . Hm . . .“

De troll was intussen op een paar gladde stenen gaan liggen ook in slaap gevallen, zodat Tom Poes en Wal Rus zonder bezwa naar het toestel konden sluipen.

„Ik wil wedden, dat die ondergrondse rivier onder deze gr stroomt!“ zei Tom Poes. „En als dat zo is, dan zou het best kunnen dat dit apparaat dient om er een soort sluisdeur mee open en dic te doen!“

„Aha!“ zei Wal Rus. „Op die manier zou die troll de zeeslang en uit kunnen laten als een soort hondje! Als ik het dus goed b grijp, woont dat beest op dit eiland en is dat ventje zijn baas!“

TOM POES Y COLEBRA DI LAMAN

Despues di unrato e homber chikitu raro (cu segun Wal Rus ta un Troll) ta cansa. E ta seca cu fluit, y ta camna na un manera masha stranja, medo bula ta bai den cero-nan. E colebra di laman a drumi tranquil asina y su ronca-mentu tabata hasi e seronan tembla.

„Bam siguiel, capitan!“ Tom Poes ta bisa. „Prome cu tur cos nos mester hanja sa algu mas di e troll. Ta parse cu e homber chikitu ayi sa algu mas di e colebra ayi!“

„Bom!“ Una bes cu nos sabi na unda e ta biba, anto quizas nos por hanja algu di come tambe. E iano ta drenta un spiorfk y ta eayl sinta banda di un catrol di palu, cu tabata para aya denter.

„Quico nos ta mira ki den? . . . Wal Rus ta grunja di trae di un

barranca. „Un catrol, meneer! Manera un cu ta dos. Y e cueba aki ta pega cu laman . . . Hm . . .“

Mientras tanto e troll a cayi drumi riba poco piedra plat cu tin aya den y rato despues e ta den un sonjo profundo, di moda cu To Poes y Wal Rus sin ningun peliger por camna bai serca e catrol mira di aserca ta kiko e ta scribi.

„Mi ta pusta cu bo, cu e rio aki tin conexion cu laman y a catr aki ta scribi pa habri manera un porta bao di awa cu ta separa laman y e rio. Tom Poes ta bisa.

„Aha!“ Wal Rus ta bisa. „Asina e troll ta laga e colebra drent y sali manera un cacho ohikitu. Si mi ta compronde tur cos bon ant ta aki e ta biba y e inano aki ta su baas!“

(E ta sigui)

CEMENT

ALSEN

CEMENT

13de
JAARGANG
No. 1960

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant“ N.V.
Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824)
Abonnement f 2.50 per maand.

De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282.
— Agent San Nicolas: „Daco's Tavern“, Tel.
5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

DINSDAG
22 JUNI
1954

U I L T J E S

MARIO S. ARENDS

S I G A R E N

**LANDSMINISTER ACHT HOTEL-
BOUW OP CURACAO THANS
VRIJWEL ZEKER**
Lago Directie optimistisch; verwacht
toenemende productie

ij lezen in Today:
aanleiding van geruchten als zou na de opening van de nieuwe
Olieraffinaderij in Venezuela (Porte Amoy) de ruwe olie-
vervoering naar Aruba drastisch worden verminderd, vernemen wij
vraag van de Landsminister van Welvaartszorg, de Heer F.
ner, dat men zich niet ongerust behoeft te maken, dat een dergelijke
maatregel zal worden getroffen. Hij had verleden week nog met
manager, de Heer Otis Mingus van de Lago gesproken, en deze had
n op eenzelfde vraag met nadruk verzekerd, dat voorlopig geen
gaging zou plaatsvinden. Zelfs, zo had de Heer Mingus de Heer
ner verzekerd, zou de productie van de Lago binnenkort kunnen
den opgevoerd, indien de voortekenen niet bedriegen.

De verklaring, dat de nieuwe
finaderij in Venezuela Aruba
ou treffen, moet men zoeken
het feit, dat in Venezuela de
ng naar benzine en andere olie-
ducten bijzonder is gestegen.
e nieuwe prachtige autostra-
hebben tot gevolg, dat de Ve-
planen meer en meer gebruik
n maken van auto-vervoer. De
sumptie aan benzine is in de
ste maanden omhoog gevlogen.
de nieuwe industrieën die het
opengooien, doen de afzet van
elolie etc. in eigen land toene-

Boycot van Nederlandse levensmiddelen

BONN - Omdat zij de Nederlandse
minister van justitie, mr. Don-
ker, „een man, die geen genade
kent“, achten, hebben voormalige
krijgsgevangenen in Bad Godes-
berg hun vrouwen opdracht ge-
geven voortaan geen Nederlandse
levensmiddelen te kopen. In het
besluit, genomen op een vergade-
ring van de Godenbergse afde-
ling van de bond van vroegere
gevangenen, heet het, dat deze
boycot zal moeten duren, „tot de
Nederlandse minister genade zal
laten gelden“. De verlangde gena-
de moet voor alle nog in Brede
opgesloten oorlogsmisdadigers
gelden“, aldus een mededeling
van de voorzitter der afdeling.

MELK is een overheerlijke
drank, maar alleen VERSE
melk van GEZONDE koeien
Drink daarom alleen de da-
gelijks vers aangevoerde
LACTEA MELK
Gratis thuisbezorgd.
ROYAL BAKERY
Tel. 1327

**Pastoor Penninx
gaat vooruit**

Goed nieuws uit 'het zieken-
s. De verbetering in de toe-
ninx van de Zeer Eerw. Pastoor
ninx van Savaneta hand-
ft zich. De Pastoor had een
tje nacht en was vanmorgen
er aanzienlijk beter. Intussen
dt de gebedsactie, die in alle
holieke Kerken op ons eiland
dt gevoerd voor zijn herstel
ortgezet.

Your Whisky at
its best with
V.B.C.
SPARKLING WATER

HULSTKAMP

Sole Distributor for Aruba:
MARIO S. ARENDS INC.

Belgisch Arts ontdekte kleinood in mestvaalt

BRUSSEL - Dr. Theo Henusse,
een Belgische arts en tevens doc-
tor in de rechten en de philologie,
die een nog onbekend werk van
Moliere heeft ontdekt, heeft over
zijn opzienbarende vondst thans
een boek het licht doen zien. Dr.
Henusse verelt hierin hoe hij het
werk op de „vlooiemarkt“ te
Brussel kocht voor slechts fr. 30.
Het was een naamloos deeltje met
gedichten uit de zeventiende eeuw.
Aanvankelijk dacht dr. Henusse
niet aan Moliere. Het boek inter-
seerde hem om heel andere rede-
nen.

Hij had namelijk vastgesteld dat
in het werkje was opgenomen „Le
Voyage de Chapelle et Lachau-
mon“, een lang gedicht dat in
1663 voor het eerst was uitgege-
ven. Het boekje dat dr. Henusse
op de markt had gekocht droeg
echter het jaartal 1661. Hoe kwam
het dat een werk, pas in 1663
uitgegeven reeds in 1661 in een
andere uitgave te vinden was?
Twee jaar lang zette dr. Henusse
zijn onderzoek te Brussel en te
Parijs voort en hij vond de ver-
klaring: hij had het enige exem-
plaar in handen van een allereer-
ste uitgave van 1661 waarvan de
overige exemplaren vernietigd wa-
ren. Toen dit geheim opgehelderd

Eerste treffen zou in nadeel van rebellen verlopen Cubaanse studenten demonstreren voor links bestuur

EEN TWEEDE OMROEP VOOR ARUBA?

Zoals bekend is enige tijd gele-
den door de Heer Albertico Arends
een verzoekschrift ingediend voor
het oprichten van een (tweede
Arubaanse) radiostation. Geruch-
ten willen dat dit verzoek met
gunstig advies van het Bestuurs-
college is doorgezonden naar de
Radioadviesraad, welke op haar
beurt een advies moet opstellen
voor de Regeringsraad.

Wij hebben vandaag aan de
Heer Albertico Arends nadere in-
lichtingen gevraagd over zijn
plannen, doch deze deelde ons
mede, dat het hem, zolang er nog
geen beslissing is genomen inza-
ke de vergunning, prematuur
voorkomt om zijn plannen reeds
te ontvouwen. Eerst rustig af-
wachten, aldus de Heer Arends
en daarna kunnen wij verder praten.
Een standpunt dat ons zeer
verstandig voorkomt.

Intussen heeft zich over deze
kwistie tussen de Curaçaoe bla-
den een polemiek ontwikkeld. In
de Amigoe van gisteren lezen wij
onder meer:

„De Beurs“ van Zaterdag,
schrijvende over de vergadering
van de Radio Adviesraad onder het
hoofd „Ondoordringbaar aether-
gordijn rond de Radio advies-
raad?“ meent uit betrouwbare
bron te vernemen, dat ten aan-
zien van een tweede Radio-om-
roep op Aruba geen beslissing is
genomen. Om de waarde van deze
berichtgeving te testen laat dit
blad dit bericht voorafgaan met
de mededeling, dat aan de pers
geen communicaties verstrekt werd.
Met terzijdestelling van de on-
juistheid in bedoelde Beurs-be-
richtgeving, nl. als zou de Radio
Adviesraad besluiten kunnen ne-
men — de Radio Adviesraad ad-
viseert de Landsminister, die
tenslotte de beslissende bevoegd-
heid heeft — is het interessant
na te gaan, of ook de conclusie,
die wij Zaterdag trokken, wel
juist was. Ook wij kregen geen

De Radio-Adviesraad heeft de
Minister geadviseerd voorlopig
geen tweede vergunning voor een
radiobedrijf af te geven. En om
de heren van de Radio-Advies-
raad uit de droom te helpen,
werd ons van Arubaanse zijde
medegedeeld, dat het gehele Aru-
baanse bloc tegen dit advies heeft
gestemd.

Het feit, dat op het negatieve
voorstel van de heer F. Visser en
met bijval van C. D. Kroon de
pers buiten de publicaties gehou-
den werd, geeft voedsel aan de
ons inziens ongerechtvaardigde
stelling, nl. dat de Radio-Advies-
raad een verlengstuk vormt van
de Kelkboom-Curom-belangen“,
aldus de Amigoe.

Wij tekenen hierbij aan, dat de
Arubaanse leden van de Radio-
advies raad zijn Mevrouw A.
Lampe en de Heren H. Oduber,
de wnd. Comm. van politie de Ja-
ger, G. Eman en F. de P. Wever.
Voorzover ons bekend waren niet
alle Arubaanse leden van de Ad-
viesraad bij de laatste vergade-
ring aanwezig.



PRESIDENT TITO van Joegoslavië (links) en Koning Paul van Grie-
kenland, zagen in Athene een grote troepenmacht voorbijtrekken, tij-
dens een parade, ter ere van het bezoek van Tito. Tito zoekt met koorts
achtige haast nauwere aansluiting bij Griekenland en Turkije, vermoed-
elijk vooral om zijn onderhandelingspositie met Italië over Triëst te
versterken.

Macapa vermoedelijk eerste trefpunt in Guatemalaanse strijd

NEW YORK - Verwacht wordt,
dat spoedig de oprukkende op-
standelingen met het Guatema-
laanse leger tot het eerste be-
langrijke treffen zullen komen bij
de legerbasis Macapa, halfweg
tussen Puerto Barrios en Guate-
malastad. Volgens de jongste be-
riehten riep president Arbenz
de bevolking op auto's beschik-
baar te stellen te helpen. Uit of-
ficiële bron in Belize (Brits Hon-
duras) wordt vernomen, dat Gua-
temala de grenzen met Brits Hon-
duras gesloten heeft.

Een correspondent van Reuter
seinde, dat tot dusver het leger
trouw is gebleven aan president

Arbenz. In de stad Guatemala
heerst een zekere spanning, hoe-
wel de opstandelingen nog 250
km van de stad verwijderd zijn.
De correspondent van de „Chi-
cago Tribune“ meldde, dat de op-
standelingen zes steden langs de
spoorlijn Puerto Barrios-Guate-
malastad veroverd hebben.

De „Washington Post“ van van-
daag verklaart, dat de toestand
in Guatemala voldoende delicaat
is om een houding van strikte
niet-inmenging te betrachten. Het
is nu tijd voor zelfbeheersing,
zelfs al zou de omverpaving van de
regering-Arbenz wellicht een ze-
gen kunnen zijn, aldus het blad.

GUATEMALA. De Guatemalaan-
se Legerleiding heeft bekend ge-
maakt, dat de Regeringsstrijd-
krachten op twee punten van het
door de opstandelingen binnenge-
vallen gebied, namelijk in het ge-
west Zacapa en in de omgeving
van de door de rebellen bezette
haven Puerto Barrios, een tegen-
offensief hebben ingezet. Het ver-
loop is bevredigend; de rebellen
trekken zich terug, aldus het com-
munié.

De Regeringstroepen werden
met particuliere auto's naar het
front gebracht.

In de hoofdstad van Guatemala
heerst een gespannen en sterk an-
ti-Amerikaanse sfeer. De Ameri-
kaanse Ambassade heeft meege-
deeld, evacuatieplannen uit te
werken voor de 1200 Amerikaanse
burgers en hun gezinsleden, die in
Guatemala wonen. De Amerikaan-
se Ambassade noemde de toestand
„zeer ernstig“ en vreesde, dat, als
de Regeringstroepen een nederlaag
zouden lijden, boeren en arbeiders
repraesailles op Amerikaanse bur-
gers zouden nemen.

Volgens berichten uit de hoofd-
stad is het Leger trouw aan Pre-
sident Arbenz.

VREDESCOMMISSIE BIJEEN

Guatemala heeft de uit vijf le-
den bestaande inter-Amerikaanse
vredescommissie verzocht de be-
spreking van de strijd in Guate-
mala uit te stellen. Kort voordat
de commissie bijeen zou komen,
verzoekt Guatemala om uitstel,
totdat de resolutie van de Veilig-
heidsraad uitgevoerd is. In de com-
missie hebben Argentinië, Brazi-
lië, Cuba en de Verenigde Staten
zitting. De commissie mag zich
niet met de binnenlandse aange-
legenheden bemoeien; zij heeft

slechts een adviserende stem en
staat los van de inter-Amerikaan-
se Organisatie. De commissie wil-
ligde met algemene stemmen het
verzoek van Guatemala in. Zij liet
echter uitkomen, dat de beschuldi-
gingen van Guatemala aan het
adres van Honduras en Nieuwagwa
haar aandacht blijven houden en
dat zij niet erkent, dat de Ver-
nities volledige jurisdictie in de
kwistie hebben.

DEMONSTRATIES IN HAVANA

De studenten van de Universi-
teit van Havana houden vandaag
een „Dag van steun“ aan Guate-
mala. Zij willen President Arbenz
benoemen tot erevoorzitter hunner
organisatie als teken van sympa-
thie voor zijn bewind.

Een soortgelijke demonstratie,
die de federatie van Amerikaanse
studenten met 500 studenten uit
Latijns Amerikaanse landen giste-
ren te Buenos Aires had willen
houden, werd door de Argentijnse
politie verboden.

AFP meldt uit Quito, dat de di-
plomatieve vertegenwoordigers
van de Amerikaanse Staten op het
Ministerie van Buitenlandse Zaken
werden ontboden, waar de Min-
ister zijn bezorgdheid en die van de
Ecuadoriaanse Regering uitte over
de gebeurtenissen in Guatemala,
„die invloed kunnen hebben op de
tot nu toe geldende beginselen
voor de betrekkingen tussen de
Amerikaanse Staten onderling,
namelijk het principe van niet-in-
menging in binnenlandse aange-
legenheden“.

Ook de Argentijnse Minister van
Buitenlandse Zaken zei aan ver-
slaggevers, dat hij voortdurend in
verbinding staat met de diploma-
tieke vertegenwoordigers in de M.
Amerikaanse hoofdsteden en dat
de Argentijnse Regering de ge-
beurtenissen in Guatemala met be-
zorgdheid gadeslaat.

Parochie van San Nicolas krijgt beeld van O.L.V.

Zondag 27 Juni a.s. vinden in de
Parochie San Nicolas bijzondere
plechtigheden plaats in verband
met de inwijding van een beeld
van O.L.V. van Coromoto.

Het beeld is aangekocht door
een aantal parochianen en be-
vindt zich reeds enige tijd ten
huize van de Heer Jose Dirksz,
een der comiteleden, die op deze
wijze getuigenis afleggen van hun
devotie. De plechtigheden begin-
nen Zondag met het in een plech-
tige processie overbrengen van het
beeld van het woonhuis van de
Heer Dirksz naar de Kerk van San
Nicolas. De Pastoor der Pa-
rochie, de Zeer Eerw. Pastoor I.
de Haan zal het beeld daar zeg-
nen, waarna de gelovigen, die ze-
ker in groten getale naar de
Kerk zullen trekken zullen wor-
den toegesproken in de Spaanse,
Engelse en Papiamentse talen.
De sprekers zijn resp. Pastoor
Huysgens en Pater Erkamp.

De Parochie van San Teresita
in San Nicolas verheugt zich in
een opgewekt parochieleven. Vo-
rige week Zondag deden niet mi-
nider dan 330 kinderen hun eerste
Heilige Communie. De communi-
cantes, die allen met grote zorg
door de ouders gekleed waren; de
meisjes in kant en satijn en de
jongens in keurige witte pak-
jes, vormden een stralende stoet.
Het werd een grote dag voor de
kinderen en voor de ouders, die
ongetwijfeld terug dachten aan
de grote dag uit hun eigen kin-
derjaren. 's Middags om vijf uur
was er Kinder-Loft.



GEORG DERTINGER, de vroege-
re Oost Duitse Minister van Bui-
tenlandse Zaken is op wel zeer
hardhandige manier te weten ge-
komen, dat je met communisten
niet KUNT samenwerken. Dertin-
ger, die zelf geen communist is,
nam zitting in de eerste Oost
Duitse „volks“-regering, werd,
toen de communisten eenmaal alle
sleutelposities in handen hadden,
gearresteerd en werd nu wegens
„spionage“ tot 15 jaar dwangar-
beid veroordeeld.

HULSTKAMP

Sole Distributor for Aruba:
MARIO S. ARENDS INC.

See WIMCO for your office equipment and machines — WIMCO

GUATEMALA WENST „RECHT-STREEKSE ACTIE”

WASHINGTON. - Functionarissen eventuele optreden ervan. In de van de Guatemalaanse regering, loop van het weekende vestigde in Washington hebben vandaag de vertegenwoordiger van Guatemala in de Organisatie van Amerikaanse Staten, Alfredo Chio, de aandacht der commissie op het militaire optreden tegen zijn regering, hetwelk gekenmerkt werd als agressie en een bedreiging van de vrede op het Westelijke Halfrond. De landen, die in de commissie vertegenwoordigd zijn, zijn Argentinië, Brazilië, Cuba, Mexico en de Verenigde Staten.

Volgens waarnemers zou de commissie eerst vaststellen, of zij bevoegd is tot enig optreden; in ieder geval ontbeert zij de bevoegdheid om aan de uitvoering van haar beslissingen kraacht bij te zetten of zelfs naar de geschillen te beoordeelen. De functie der commissie is te trachten de betrokken Partijen over te halen tot een vreedzame bespreking harer geschillen.

In een hoofdartikel betoogt de „Washington Star”, dat de diplomatie van Noord-Amerika getest wordt door de toestand in Guatemala. „Hoewel de feiten aantonen dat er sterke banden bestaan tussen de Regeringen van dit Halfrond, bestaat er eveneens een sterke gezindheid tegen de Yankee.”

Van anti-Amerika-gezinde betogingen vermoedelijk door de communisten georganiseerd - is het afgelopen weekende uit verschillende Amerikaanse landen melding gemaakt. Onze houding tegenover de crisis in Guatemala moet zorgvuldig worden uitgewerkt, tenzij wij niet in de propaganda-val terecht komen, die ons door Moskou is gelegd”, aldus de „Washington Star”.

Intussen belegde de uit vijf landen samengestelde inter-Amerikaanse vredescommissie voor vanavond een besloten vergadering te Washington om de toestand in Guatemala te bespreken en om zich te beraden over het

A STATESMAN -- YEAR BY YEAR



Major Eden, 1939 Sir Anthony Eden, 1953
HIGHLIGHTS in career of Britain's Anthony Eden. (International)

„Vrije Volk” contra Katholieke Pers

AMSTERDAM - Onder de titel „Teleurstellend” schrijft „Het Vrije Volk” van Dinsdag 15 Juni 1954:

De verklaring die het partijbestuur van de Partij van de Arbeid de vorige week bekend heeft gemaakt naar aanleiding van het mandement der bisdommen, heeft in brede kringen van ons volk waardering en instemming gevonden. Bepaaldelijk teleurstellend is echter de negatieve wijze, waarop de KVP-pers op dit belangrijke document heeft gereageerd.

In de verklaring van de Partij van de Arbeid is de fundamentele betekenis, die de partij hecht aan de gedachte van de doorbraak nog eens in alle duidelijkheid en principieel uiteengezet. Van de hele KVP-pers is er niet een blad, dat aan dit principiële gedeelte van de verklaring evenredige aandacht heeft besteed, talrijke bladen hebben dit gedeelte slechts verkort of in het geheel niet opgenomen. Op een zakelijke discussie schijnt aan die kant dus heel weinig prijs te worden gesteld.

Bijzonder teleurstellend is ook de wijze, waarop vooral in een gedeelte van de zuidelijke pers wordt geschreven over het socialisme en de Partij van de Arbeid. Het schijnt wel, dat de Partij van de Arbeid in de ogen van deze bladen de vogelvrijverklaring is geworden, die men zoveel mogelijk mag bekladden en belasteren. En als de Partij van de Arbeid daarop reageert en waarschuwt tegen een verscherping der politieke verhoudingen, dan trekken die zelfde bladen een verontwaardigd gezicht, alsof ze van de prins geen kwaad weten.

De verklaring van het partijbestuur laat er geen twiifel aan bestaan, dat de gedachte van de doorbraak behoort tot het meeste

Underwood

Typewriters

Marchena Moran & Co.
PALAIS ROYAL, Aruba

Nieuws uit Suriname

De Landsregering heeft bepaald, dat ambtenaren, die reizen in gevaarlijke zones, bijv. in het gebied der watervallen, tegen ongevallen zullen worden verzekerd. Voorts dat de eis, dat ambtenaren, die met binnenlands verloop voor twee maanden gaan, het land nog tenminste één jaar moeten dienen na ommekeer van het verloop, niet meer gesteld zal worden.

Het Surinaams deviezenbezet bedroeg op 29 Mei 1954: goud (exclusief gouddekking Sur. Bank) Sf. 5.300.000

Amerikaanse dollars en Ponden sterling Sf. 14.461.000

andere valuta Sf. 1.310.000

De schuld aan buitenlandse banken bedroeg Sf. 4.344.000

Per 1 April 1954 waren vergoedingen afgegeven tot het aangaan van verplichtingen ten laste van

De nieuwe draaischijven hebben tot een bedrag van Sf. 23.517.000.

De nieuwe draaischijven hebben tot

Nieuwe voorstellen tot verscherping van toezicht op Israëliisch-Jordaans Bestand

TEL AVIV - Een woordvoerder van het Israëliische ministerie van buitenlandse zaken vandaag medegedeeld, dat Engeland en de Verenigde Staten formeel aan Israël voorstellen hebben gedaan om het toezicht van de bestaande commissie der V. N. te verscherpen en om haar gezag te vergroten teneinde een einde te maken aan de grensincidenten tussen Israël en Jordanië. De regering van Israël heeft deze voorstellen in studie genomen. De woordvoerder weigerde bijzonderheden van deze voorstellen bekend te maken, maar volgens doorgaans ingelichte kringen zouden zij de suggestie behelzen om Engelsen in de commissie op te nemen en om hetschroefvliegtuigen te gebruiken bij het onderzoeken van grens incidenten. Tevens zou aan de voorzitter van de gemengde bestandscommissie de bevoegdheid worden toegekend om eigen ontwerp-resoluties aanhangig te maken in plaats van mee-

Mendes-France naar Geneve

PARIS - Premier Mendes-France gaat zelf naar Geneve om de onderhandelingen met de communisten over Indochina voort te zetten. Hij had hierover te Parijs Zondag een onderhoud met minister Eden. Eden was zeer tevreden over de „grote mate van overeenstemming”, die bleek te bestaan over de onderhandelingen te Geneve, aldus een woordvoerder van de Britse ambassade te Parijs, hetgeen erop zou wijzen, dat Engeland en Frankrijk het in feite eens zijn over de concessies, die aan de communisten kunnen worden gedaan ten aanzien van Indochina en dat Engeland de Franse premier volledig zal steunen in zijn poging om tegen 20 juni een staking van het varen tot stand te brengen.

Franse waarnemers zijn van mening, dat Mendes-France in de eerste 24 uur van zijn bewind reeds een opmerkelijke consolidatie in de Frans-Britse betrekkingen tot stand heeft gebracht.

Mendes-France had later een onderhoud met Bedell Smith, die inmiddels naar Washington is vertrokken.

Molotov is te Moskou aangekomen.

Nieuw FIFA-Bestuur gekozen

BERN - De 79-jarige R. W. (Billy) Seelndryers van België is vandaag gekozen tot voorzitter van de F.I.F.A. als opvolger van de 80-jarige Jules Romet uit Frankrijk, die deze functie 35 jaar lang heeft bekleed. Naar verluidt zal Seelndryers, die tevens voor België lid is van het Internationale Olympische Comité, slechts twee jaar de functie van voorzitter bekleeden.

Eveneens werden vijf onderzitters gekozen. Deze zijn A. Drewry (Engeland), V. Grattink (Rusland), R. Peluffo (Argentinië), E. Thommen (Zwitserland) en Karel Lotsy (Nederland). De negen leden van het bestuur zijn: C. McGuire (V.S.), M. Bianchi (Chili), M. Maduro (Curaçao), A. L. Lafage (Frankrijk), O. Barassi (Italië), M. Andrejevitie (Joegoslavië), B. Lange (Zweden), Abdel Aziz Abdalla Salem (Egypte) en Jack Skinner (Hong Kong).

Na een verhitte discussie over de verkiezing der Aziatische en Afrikaanse bestuursleden, waarbij het Zuidamerikaanse blok in de oppositie was, werd de kwestie aan stemming onderworpen, hetgeen met een geringe meerderheid leidde tot hun verkiezing.

volle tevredenheid een proefrit maakt; het ligt in de bedoeling de frequentie van de ritten naar Zandkerk en Kabel op te voeren en tevens de prijzen te verlagen.

De eerste UNICEF-melkpoeder is uitgereikt, en wel op de Emma-school.

Het Jeugdeentrum der E.B.G. zal een donatie krijgen van f 25.000 van het Welvaartsfonds.

De kiezerslijsten voor 1954 vermelden 76.183 kiezers, waarvan 36.889 uit de kieskring Suriname.

De Surinaamse Bauxiet Maatschappij heeft ruim f 7 miljoen in 's Lands kas gestort voor inkomstenbelasting.

IK WAS ZWAK EN TERNEER-GEFLAGEN

maar.... NU NIET MEER

Ik gebruik



PHOSFERINE

(de beste van alle tonics)

PHOSFERINE is in de hele wereld bekend als een werkelijk buitengewoon tonicum. Als U NERVEUS, ZWAK, GEESTELIJK VERMOEID, GESREK AAN EETLUST, INDIGESTIE, SLAPeloos bent, haal dan vandaag nog PHOSFERINE.

PHOSFERINE

BEVORDERT DE GEZONDHEID

Wereld-Voetbal tournooi

BERN - De uitslag van de wedstrijden in de achtste finales in de Groepen II en IV van het toernooi om het wereldkampioenschap voetbal luiden:

Groep II (Geneve): Turkije verslaat Zuid-Korea 7-0 (rust 4-0); (Bazel): Hongarije verslaat Duitsland 8-3 (rust 3-1);

Groep IV (Lugano): Italië verslaat België 4-1; rust (1-0); (Bern): Engeland verslaat Zwitserland 2-0 rust (1-0).

In Groep II plaatste Hongarije zich voor de kwartfinales. Turkije en Duitsland moeten Woensdag een beslissingswedstrijd om een plaats in de kwart-eindstrijden spelen.

Ook in Groep IV heeft nog slechts één land zich definitief geplaatst voor de kwartfinales, namelijk Engeland. Om de tweede plaats zullen Italië en Zwitserland eveneens Woensdag een beslissingswedstrijd spelen.

Gaullisten kregen grote invloed op Frans Bestuur

PARIS - In het kabinet van Mendes-France zijn de Gaullisten invloedrijk vertegenwoordigd, hetgeen zeker maakt, dat het verdrag inzake de EVG niet in zijn huidige vorm zal worden geratificeerd. Mendes-France heeft echter in zijn kabinet ook voorstanders van de E.V.G. opgenomen. Hij verklaarde te zullen trachten beide zijden tot elkaar te brengen of zelf een compromisvoorstel in te dienen. Het nieuwe kabinet is kleiner dan zijn voorgangers, namelijk 29 leden: 16 ministers en 13 staatssecretarissen. Zes leden zijn jonger dan 40 jaar, niemand is ouder dan 60 jaar en het geheel is jonger dan de vorige regeringen. Mendes-France is 47 jaar.

De minister van defensie, de Gaullistische generaal Koenig, aanvaardde zijn ambt op voorwaarde, dat alle beschikbare reserves, behalve dienstplichtigen, naar Indochina worden gezonden. Koenig streed niet succes tegen Rommela Afrika Korps te Bir Hakeim.

De samenstelling van het kabinet is: Gaullisten 4, radicalen 7, conservatieven 4 en één (katholieke) volksrepublieken.

RADIO-PROGRAMMA

Radio Kelkboom, PJA 5 Aruba 550 Mcter

DINSDAG 22 JUNI

5.30 Kinderuurtje; 6.03 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Gevraagde platen; 9.30 Sluiting.

WOENSDAG 23 JUNI

11.30 Muziek (reclame); 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Programma van Aruba Trading Co.; 12.55 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.

Veiligheidszone langs B.G.

GEORGETOWN - In een strook van 12 mijl langs de kust van Brits Guiana zijn Zaterdag veiligheidsmaatregelen van kraacht geworden in verband met een golf van geweldplegingen in de afgelopen tien dagen.

K. LOONSTRA

SANITAIR

Dakota - Tel. 1575

Syrisch Leger zal verkiezingen controleren

LONDEN - Volgens radio-Cairo

heeft het Syrische leger de polieci gewaarschuwd, dat het het zucht op nieuwe nationale verkiezingen op zich zal nemen, te de politici erin toestemmen een coalitieregering te vormen

De enige luchtlijn die ieder belangrijk eiland aandoet in het

Caraïbisch Gebied

De Pan American maakt per week meer dan 100 vluchten—meer dan welke andere luchtlijn dan ook—door het Caraïbisch gebied.

Kiest U zelf Uw dag en uur van vertrek naar een tiental verrukkelijke vakantieplaatsen.

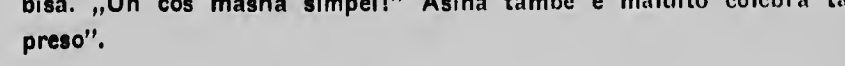
Zie Uw reisbureau of

PAN AMERICAN

S. E. L. Maduro & Sons, Inc., Agents Generaux
Aruba: Nassaustraat - Tel. 3735 - 1736
Curaçao: De Ruyterplein 2/4 - Tel. 1200

LEES JE GEZOND EN ZORGELOOS

Efficiency



UN SIMAN SI - UN SIMAN NO

Por bisa awor na Aruba cu cada salta siman tin morto pa causa di accidente di trafico. Mayoria ta riba week-end ur e disgracia-nan ta pasa. Diadomingo atardi na Tanki Leendert un tal M. tabata "huanga" cu un pick-up, parse cu e tabatin bitter aden, pa mas mihor. Probabel e ta corre mucho durro y cierto momento e ta perde control riba wiel. Patras ta sinta algun mucha- di 14 y 16 anja, y un di nan un tal J.J. a hiba golpi tanto cerio cu directamente despues cu e ta yega hospital e ta

muri di e herida-nan. E "chofer" sin rijbewijs tambe a hanja algun danjo hasta cerio y tambe mester a worde hospitaliza. Mira cuanto ejemplo tristu tin cada bes y toch... tin cierto hendenan cu no kier comprende ainda pa anda cu cuidao ora cu nan ta maneha auto, specialmente si bo ta hiba pasahero. Y por si acaso bo tin gana di dal un slokje, y bo no ta hiba na gusto di camina na pia, anto busca un buricu, pero no sali cu auto, pa bo mes seguridad y pa bida di otro.

Guatemala-nan contra gobierno asunto di e invasion ta worde atendi pa consoho di seguridad

NEW YORK - Guatemala a pidi un reunion di Consoho di Siguridad, pa papia riba e protestonan di Guatemala contra e agresion, dirigi pa e gobiernonan di Honduras y Nicaragua, bou di presion di monopolianan extranhero. Promé e president di Consoho di Siguridad pa e luna aki, Cabot Lodge, a yama e consoho huntu pa dialuna atardi. Guatemala a pidi un reunion pa e fin di siman aki. Lodge a contesta, cu varios miembro di e consoho no tabata disponible e fin di siman aki. Despues nan a dicidi toch di tene e reunion diadomingo anochi. Segun nan ta quere, Honduras y Nicaragua cual paisnan no ta miembro di e consoho, lo ser invita pa tuma parti na e deliberacionnan. E representante-nan di e 21 paisnan latino americano den Consoho di Siguridad ta Colombia y Brasil.

Peticion a bini di e minister di relacionnan exterior guatemalteco, dr. Torillo, quen ta bisa, cu Honduras y Nicaragua a comete agresion riba presion di cierto monopolianan extranhero (esaki ta un referencia na United Fruit Company). Ademas, qu avianan a laga armament uci cu paracaid y qu dia 17 di Juni un ejercito di expedicion a marcha 15 kilometer riba territorio guatemalteco. Tambe e ta bisa, cu nan a tira bom di e avianan riba depositonan di petroleo y basenan militar. Pa motibu di e boycott mericano, Guatemala no por a reuni basta di su

forsa aereo, pa rechasa e ataque aki, asina minister Toriello ta bisa, agregando aereo tambe, qu otro gobiernonan mericano qu a sera tratadonan di yudanza cu otro, a nenga di firma un pacto di no-agresion cu Guatemala. Den uno y otro e ta mira un prueba, qu Honduras y Nicaragua a comete agresion contra Guatemala riba instigacion di cierto organisacionnan extranhero, cual su interesnan a sufri pa motibu di e politica progresivo di Guatemala.

Guatemalteconan contra gobiernu

Departamento di Estado ta declara antayera noch, qu e no tin ningun prueba, qu Guatemala a bira victima di un agresion. Segun Departamento di Estado no tin ningun indicacion, qu e situacion na Guatemala ta algu otro qu un revolucion di Guatemalteconan contra e gobiernu.

Departamento di Estado ta rechasa e acusacion di agresion, qu Guatemala a presenta cerca Consoho di Siguridad contra Estados Unidos.

Presidente Arbenz a tene antayera noch un discurso na radio, den cual el a haci un yamamentu na e campesionnan y obreronan di Guatemala, pa enfrenta e invasorinan pa defende Guatemala.

Gobiernu mericano lo tuma medida

Presidente di Comision di Senado mericano na asuntunan exterior Wiley, a duna di conoce como su conviccion, qu gobiernu mericano lo tuma medidanan eficiente, pa defensa di ciudadonan y propiedadnan mericano na Guatemala.

Segun un noticia di A.F.P. nan a ataca ciudad di Guatemala tres biaha for di aire, desde diabierna anochi, e ultimo ataque diasabra anochi a produci shete herido. Nan a tira algun bario den e ciudad mes.

Voor Electriche
Materialen, Fittings en
Apparaten, naar:
C. L. JULIAO
Hendrikstraat, Oranjestad

HELENA TA INNOCENTE

XVI

"Bon manjan lo bo bai cerca dje y otro manjan bo por sigui bo caminda si mester."

"Si, ta necesario, na cas mi tin lpoi preparacion di hasi ainda prome cu mi sali paki banda trobe."

"Perfectamente, anto nos ta di acuerdo."

Mes ora Theo a tende pia-nan bao di su bontana. E ta conose e paso-nan aki bon, y su curazon ta bati liber di alegria. E ta saca su cabes afu di bontana.

"Bon dia senyor Berdan, bo a drumi bon?"

"Famoso! Manjan doktor ta kita e verband."

"Bo a...bo a bira bon caba?"

"Casi, asina cu e verband kita mi por camina trobe."

Mes ora e ta subi den e palu di fruta trobe.

"Y bo ta bai anto?"

E tabata sinti bon ora cu e ta mira con tristu e mucha moher ta bira, ora cu e ta hasi e preguntan ayi.

"Si, manjan manja trempan, si bo papa lo kier a fasilita mi un biaha cu su auto por lo menos te na e pueblo."

"Esey ta sigur."

"Bo kier men, ya e ta sali mas liber di mi?"

"No, esey fortunamente no ta preocupé mas."

"Anto bo ta kere e ta hanja bon cu mi por bolbe aki trobe despues?"

E ta keda mire den su cara.

"Bo ta bolbe sigur?"

"Mi ta spera cu lo bo no duda esey. Asina cu mi por mi ta bolbe y manjan mi ta bai pidi bo papa permiso pa bolbe. E doktor lo trata pa mi papia cu ne."

"Casi mi no por kere cu lo bo bolbe."

"Pero bo ta hanja ta bon of bo no kier?"

"Oh, no ta di papia mes. Mi ta encantá." Helena ta bisa cu un trilmantu den su bos.

"Anto manjan bo ta bai anto," e ta ripita un biaha mas.

"Bo no tin un idea con tristu e noticia aki ta pa mi. Pa bo e finca aki pronto no kier men nada mas pa bo, pero pa mi..."

E ta waak otro caminda y ta hasi un movimentu cu su man manera hende cu ta kia awa for di su wowo.

"Promé biaha cu mi a cera conosi cu un hende cu a mira tantu lugar di mundo y cu tabata asina bon pa conta mi tanto asina. Semlo mi keda corda esey."

"No, esey lo bo no hasi. Bo mester primitimi di sigui pensa riba mi mes."

"Esey lo mi hasi ta sigur, si mi primiti bo si of no."

"Anto bo no mester papia tristu asina, bo ta hasi mi verdriet asina."

Sorpresa e ta keda mira e mucha komber trobe.

"No, absoluto, esey no ta mi intencion. No mi kier keda corda bo, manera bo ta semper, contentu y alegre y cu speranza cu nos lo topa trobe."

E mucha moher ta baha su cabes. Theo Berdan ta ripara cu ta yora. Esey ta hasiele mas ansha ademas awor cu e ta tras di un bontana y cu e no por hasi nada, sin cu e por console, y brasé.

"Lenny, Lenny mi dushi, bo no no sa kiko esey kier men pa mi ta pará aki, y abo ta yora ayi hao sin mi por hasi nada pa bo." E ta bisa cu hopi esfuerso.

E mucha-moher ta tende su palabranan, pero no ta waak ariba.

"Pues mi no ta yora," e ta contesta poco-poco.

(E ta sigui)

Photo-liefhebbers opgelet!!!

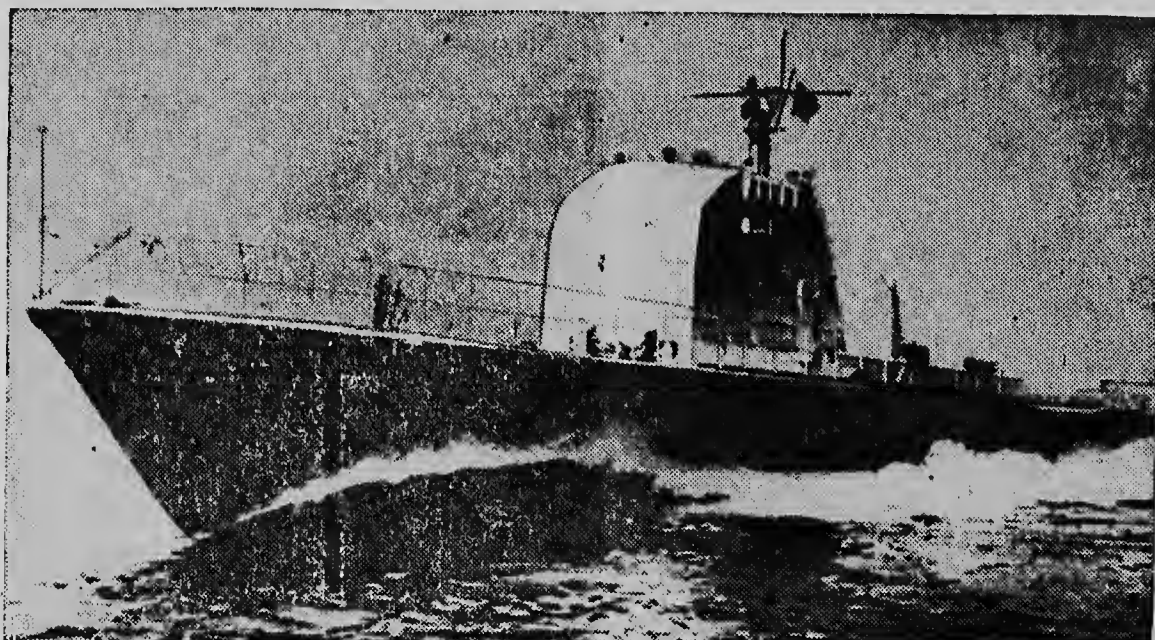
Aan belangstellenden delen wij hierbij mede, dat onze firma benoemd werd tot

Alleenvertegenwoordiger voor **GRAFLEX**

DE WERELDBEROEMDE FOTOGRAFISCHE PRODUCTEN

Tevens houden wij ons aanbevolen voor bestellingen en reparaties

NEME IMPORT EXPORT CO. INC.



Nos ta mira aki e prome bapor di guerra prepara specialmente pa A-bom. Cortando awa di Stockholm, e bapor di guerra Sueco aki, prome di un serie di cinco cu ta den construccin, tin capacidad di 150 ton y un velocidad max. di 40 milla.

Merca ta e carne pretu di e invasion na Guatemala segun radio Berlin oriental

Radio di Berlin Oriental ta culpar minister di relacionnan exterior mericano, specialmente John Foster Dulles di e invasion di Guatemala, e ta bisa cu e ta responsabe mas parti, pasobra huntu cu McCarthy y Presidente Eisenhower nan ta forma accionistanan di United Fruit Company, cu ta domina Centro Americano. E ataque riba Guatemala, asina e radio ta bisa, tabata bou di presion directo di Estados Unidos. E ta sigui bisa, qu e ataque ta forma e fase final di "e programa di accion", qu tabata programa pa circulan mericano cu influencia. Di acuerdo cu esaki nan a entrega armament mericano na e bisnanan di Guatemala, den prome luga Honduras y Nicaragua. Solamente Nicaragua caba a ricibi avion y artilleria na balor di tres millon di dolar.

E ataque, asina e radio ta sigui, a tuma luga despues di 37 atentativo cu yudansa mericano contra gobiernu di Guatemala. E esfuersonan aki a fracas pa motibu di e oposicion di pueblo guatemalteco.

E misora di Berlin a referi na Radio Guatemala, segun cual e trupanan invasor a penetra 15 kilometro den e pais. E trupanan di gobiernu no a dena den accion ainda, pa evita deramentu di sanger, asina, segun e emisora herlanero, e minister di relacion exterior guatemalteco lo a bisa. Gobiernu di Guatemala ta spru, qu un proceder riba nivel internacional lo por evita un guerra.

E avionnan, qu a ataca "diferente luga na Guatemala, tabata segun radio Guatemala cual ta referi na radio Guatemala, "producto mericano" y a lanta di un base na Nicaragua.

Pastoor Penninx ta sigui mehor

Segun nos ta worde informa pastoor Penninx ta recuperando un poco. E la pasa un bon anochi y aworde nota cu e ta hopi padilanti en comparacion cu algun dia anterior. Pastoor cu tin algun dia caba na hospital siman pasa hasta a risibi ultimo Sacramento-nan.

Awe e ta hopi mihor y nos ta spera cu Pastoor lo bira completamente salud y pronto.

Tsjoé En-lai naar New Delhi

NIJEUW DELHI - De communistische Chinese premier en minister van buitenlandse zaken, Tsjoé En-lai, wordt Woensdag te Nieuw Delhi verwacht en zal een onderhoud hebben met de Indische minister-president, Nehro, over het Indochinese vraagstuk en de Aziatische vraagstukken in het algemeen. Dit zal de eerste ontmoeting tussen beide staatslieden zijn.

Tsjoé En-lai zal drie dagen in Nieuw Delhi blijven.

K.L.M. WACHT AF

DEN HAAG - De KLM heeft nog geen beslissing genomen over het al of niet staken van haar luchtdienst op Guatemala. Gewacht wordt op berichten van het kantoor der KLM te Willemstad, die thans elk ogenblik kunnen binnenkomen. Het principe van de KLM is, dat in gevallen als deze geen risico wordt genomen. De KLM-toestellen landen eenmaal per week in Guatemala. Wanneer de toestand maar even twijfelachtig is, zal de dienst niet worden gevlogen, aldus heeft de K.L.M. gistermiddag meegedeeld.

NEDERLAND WEIGERT SCHEPEN TE LATEN DOORZOEKEN

DEN HAAG - De Nederlandse regering heeft aan de regering der Verenigde Staten laten weten, dat zij geen toestemming geeft om schepen, die onder Nederlandse vlag naar Guatemala varen, te laten aanhouden door eenheden van de Amerikaanse marine.

Van welgelichte zijde vernam het A.N.P., dat zich in de praktijk geen gevallen voordoen van vervoer van wapenen naar Guatemala in Nederlandse schepen.

Pimples Go Cause Killed in 3 Days

The very first application of Nixoderm begins to clear away pimples like magic. Use Nixoderm tonight and you will soon see your skin becoming soft, smooth and clear. Nixoderm is a new discovery that kills germs and parasites on the skin that cause Pimples, Boils, Red Blisters, Eczema, Ringworm, and Eruptions. You can't get rid of your skin troubles until you remove the germs that hide in the tiny pores of your skin. So get Nixoderm from your chemist today under the positive guarantee that Nixoderm will banish pimples and clear your skin soft and smooth or money back return of empty package.

Nixoderm
For Skin Troubles

ADVERTISEERT IN
DE ARUBAANSE COURANT



Agamemnon 24 Juni van N. York
Tiberius 27 Juni van New Orleans
Oranjestad 29 Juni van Amsterd.
Charis 2 Juli van New York
Helicon 8 Juli van New York
Oranjestad 6 Juli van Christobal
Boskoop 10 Juli van Amsterdam
Hecuba 10 Juli van Amsterdam
Hersilia 12 Juli van New Orleans
Oberon 15 Juli van New York
Telamon 16 Juli van Amsterdam
Adonis 20 Juli van Amsterdam
Agamemnon 22 Juli van N. York
Willemstad 29 Juli van Amsterd.
Helicon 29 Juli van New York

Bovenstaande data zijn voorlopig aan verandering onderhevig

KONINKLIJKE NEDERLANDSE STOOMBOOT MAATSCHAPPIJ
KONINKLIJKE NEDERLANDSE STOOMBOOT MAATSCHAPPIJ
KONINKLIJKE NEDERLANDSE STOOMBOOT MAATSCHAPPIJ

Uw dessert wordt iets heel bijzonders met AVOSET SLAGROOM



KLOP HET EN
KIJK EENS
HOEVEEL
UREN HET
STIJF BLIJFT!

Zuivere room is zo gezond! - Maak Uw cakes, taarten, pudding en fruit salade nog lekkerder met die overheerlijke Avoset slagroom. De hele familie zal dol zijn op die voedzame en heerlijke smaak. Zuivere room is veilig en gezond en zo heerlijk! Voeg vandaag nog aan Uw dessert deze extra luxe toe!



Probeer ook Avoset
tafelroom voor koffie,
fruit en cereals.

AVOSET Gesteriliseerde SLAGROOM

ROOM IN EEN FLESJE, BLIJFT MAANDEN GOED!

U GAAT OP REIS? — Wij hebben voor U: Vreemd bankpapier, Travellers' cheques, Reiscredietbrieven, terwijl U Uw waardepapieren etc. in onze SAFE-LOKETTEN en Uw bezit aan zilveren voorwerpen etc. in onze KOFFERKLUIS kunt deponeren.

Aruba Commercial Bank



AMOR KENT GEEN GRENZEN, dat blijkt weer uit deze foto, die zeer merkwaardig huwelijk vastlegt. Valeria Unger uit Chicago sta op Amerikaans grondgebied en haar bruidegom op Canadees gebied. Zij bevinden zich op de grensbrug in Detroit, tussen Canada en Amerika. De jongeman Herbert Bladiel is een vluchteling uit Duitsland wacht op toelatingspapieren naar de Verenigde Staten.

No ta di importancia CUANTO bo ta lesa.
Ta importante KIKO y CON bo ta lesa.
ABONA NA ARUBAANSE COURANT



GERARD FEBRY uit Parijs en Frank Baker uit Cambridge in Mass., zullen met hun sportwagen proberen in de zomervacantie van New York naar Rio de Janeiro te rijden. Zij denken de 16.600 mijl lange reis in 100 dagen te maken.



13de
JAARGANG
No. 1961

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant“ N.V. -
Redacteur: G. Schaagen (Tel. thuis 1824)
Abonnement f 2.50 per maand.

De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282.
— Agent San Nicolas: „Daco's Tavern“, Tel.
5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

WOENSDAG
23 JUNI
1954



NAAR OORLOG IN MIDDEN-AMERIKA?

Vreemde vliegtuigen bombardeerden Hondurees dorp

Tocht naar Canossa:

MENDES-FRANCE NAAR BERN, MAAKT KNIEVAL VOOR CHOU EN LAI

Vandaag zal Frankrijk een nieuwe knieval doen voor agressie... zoals er in de eerste dagen van de wereldoorlog een Laval opstond, zal vandaag de Franse premier, die nog niet door het parlement bevestigd is, naar Bern in Zwitserland vertrekken om daar genadig ontvangen te worden door de leider van de Chinese volksrepubliek, welke door de Verenigde Naties tot „agressor“ werd verklaard.

Mendes France zal de condities aan horen, waarop Frankrijk „vrede“ kan krijgen in Indo-China, waarna Chou en Lai naar New Delhi in India zal vertrekken waar hij Premier Nehru zal ontmoeten.

Mendes France maakte zijn plannen voor een reis naar Zwitserland bekend, nadat de nieuwe Franse regering zijn eerste zitting had gehad. Tegen journalisten vertelde hij dat het kabinet ook zijn plannen voor een economisch herstel voor Frankrijk besprak en de kwestie van de Duitse herbewapening. Zijn regering zal twee ministers aanwijzen die tot taak krijgen naar een „compromis“ te zoeken tussen de tegen- en voorstanders van het voorgestelde verdedigingsverdrag voor West-Europa.

Vele Franse afgevaardigden

en waarnemers toonden zich zeer verheugd over het voorgenomen bezoek van Mendes France aan Bern en zijn onderhoud het Chou en Lai.

Dood overleg
Ondanks het feit dat alle ministers, behalve Chou en Lai uit Geneve zijn vertrokken werd door de delegaties toch een geheime vergadering gehouden over Indo-China.

De vergadering leverde geen enkel resultaat op. Een waarnemer seinde dat de Westelijke delegaties er niet in slaagden de communisten te bewegen mee te werken aan het in het leven roepen van een Commissie, die tot taak krijgt richtlijnen op te stellen over de samenstelling en de bevoegdheden van een bestaande commissie. De communistische woordvoerder zou gezegd hebben dat Eden zelf heeft verklaard dat de conferentie dit probleem zelf moet oplossen en er geen reden is om een subcommissie hier toe in het leven te roepen.

PASTOOR PENNIXX BLIJFT VOORUITGAAN

Naar wij vernemen blijft de gezondheidsgedrag van Pastoor Penninx bevredigend vooruitgaan. Ofschoon de patiënt nog uiterst zwak is, wordt de kans op herstel steeds groter.

Evangelist Graham thans in Amsterdam

AMSTERDAM. De Amerikaanse Evangelist, Dr. Billy Graham, die Dinsdag 22 Juni uit Kopenhagen op Schiphol aankomt, heeft voor zijn bezoek aan Nederland als onderdeel van zijn Europese „Evangelisatie-kruistocht“, als conditie gesteld, dat de organisatie op interkerkelijke basis zou geschieden. „De samenwerking van de Kerkgenootschappen is bijna vanzelf tot stand gekomen en mag als eerste vrucht van Graham's komst naar ons land worden beschouwd“. Zo heeft Ds. B. J. Mieses uit Amsterdam namens het presidium van het „interkerkelijke Nederlandse Billy Graham-comite“ op een persconferentie meegedeeld.

Nadat de Evangelist Maandagavond 21 Juni nog een bijeenkomst in Kopenhagen heeft geleid zal hij op de dag van aankomst in Amsterdam tijdens een besloten bijeenkomst in de ronde Lutherse Kerk aan de Singel met 2000 theologen en studenten van gedachten wisselen. Ds. J. J. Buskes Jr. zal hem namens het Nederlandse presidium inleiden.

Na een persconferentie in het Victoria-hotel zal Dr. Graham met zijn team een bijeenkomst leiden in het Olympisch Stadion. Aan deze bijeenkomst werken 2400 zangeressen en zangers mee onder leiding van de Amerikaan C. Cliff Barrow, alsmede het nationale muziekcorps van het leger des heils versterkt met twee corpora uit Amsterdam en Haarlem. Voor circa 2000 personen, die uit alle delen van het land komen zijn plaatsen gereserveerd, zo deelde

men ter persconferentie mee. De politie beneden het IJ heeft het comite meegedeeld, dat de talrijke busreizigers, die uit het Noorden naar de hoofdstad komen, op het spitsuur rekening dienen te houden met een anderhalf uur oponthoud bij de ponten.

De rede van Dr. Graham zal worden vertaald door Majoor L. Nijman van het Leger des Heils. Voor verder contact is door de kerk op verzoek een 600 tal zogenaamde raadgevers aangewezen, die zich onmiddellijk met de toehoorders in verbinding kunnen stellen en op een kaart hun bevindingen zullen noteren.

De volgende dag vertrekt Dr. Graham en zijn staf naar Frankfurt om te spreken voor de Amerikaanse troepen aldaar.

Zaterdag aanstaande zal in de Engelse Kerk op het Begijnhof te Amsterdam de laatste gebedsruimte voor het welslagen van de samenkomst worden gehouden, onder leiding van Ds. P. J. Mieses. In deze interkerkelijke dienst zal voorgaan Ds. Jonker van Amsterdam.

Van de samenkomst in het Amsterdamse Stadion zal na afloop een samenvatting worden uitgezonden door de radio.

Strijd in Tunis geïntensiveerd

KARATSI - De algemene secretaris van de Tunesische nationalistische Nieuwe Grondwetspartij heeft in Karatsi tegenover de pers verklaard, dat de onafhankelijkheidsstrijd in Tunesie uitgesproken is tot een algehele guerrilla met een georganiseerd, gedisciplineerd guerrilla-leger, geleid door een guerrilla-hoofdkwartier, dat in straten en dorpen zal strijden tot Tunesie vrij is. De nationalistische willen voortdurende onrust scheppen, zodat de Fransen niet kunnen zeggen, dat de Tunesiërs hun regiem steunen, aldus de secretaris.

DE WEDSTRIJDKLOK WORDT ZATERDAG IN GEBRUIK GENOMEN

Mooie geste van de firma Spritzer en Fuhrmann

De door de firma Spritzer en Fuhrmann aan de Stichting Wilhelmstadion geschonken wedstrijd klok zal Zaterdagavond voor het eerst in gebruik worden genomen. Zo ons werd bericht zal even voor de wedstrijd Aruba vs. Millionarios door de Heer Bon van de firma Spritzer en Fuhrmann op officiële wijze de klok aan de Directie van de Stadion Stichting overgedragen worden. De bezoekers van de wedstrijd Aruba vs. Millionarios zullen daarna de wedstrijd met behulp van het uurwerk seconde na seconde kunnen volgen.

Het spreekt vanzelf dat de Arubaanse sportgemeenschap deze mooie geste van genoemde firma op hoge prijs zal weten te stellen. Het uurwerk werd geleverd door de bekende Eternafabriek; en dat geeft de zekerheid dat het prima vakwerk is.

Aruba op zijn sterkst tegen Millionarios

Het Bestuur van de Aruba Voetbalbond heeft besloten om het Arubaans Bondselftal dat tegen Millionarios Zaterdagavond in het veld zal komen op zijn sterkst samen te stellen. De volgende spelers zijn aangezocht Zaterdagavond aanwezig te zijn.

P. I. Arends; Angel Bota; J. Boye; E. Dirks; E. Gonzalez; L. Hernandez; Frans Kelkboom; May Kelkboom; Gabriel A. Kelly; R. Kemp; L. Kock; J. La Roza; O. Lolli; J. Martilla; E. Molina; Jacobo Palm; D. Perez en L. Rodriguez.

Uit bovenstaande keur van spelers zal het elftal samengesteld worden en wij zijn er van overtuigd dat het Bondselftal zo sterk mogelijk het veld ingezonden zal worden.

Het publiek zal Zaterdagavond in ieder geval de Zuid Amerikaanse voetbalvirtuozen tegen een geladen Arubaans elftal in het veld zien. De Arubanen die gebrand zijn om de 5-1 nederlaag weg te wassen zullen alles in het werk stellen de naam van Aruba hoog te houden.

Komt allen onze jongens aanmoedigen en kom genieten van de strijd van het jaar.

GEZAGHEBBER HERVATTE ZIJN WERKZAAMHEDEN

Gezaghebber Mr. L. C. Kwartz heeft Maandag j.l. zijn werkzaamheden weer hervat.

Supplement Catalogus van Leenzaal verschenen

Van Bibliotheek dr. Johan Hartog ontvingen wij ter kennisgeving een exemplaar van het zojuist verschenen supplement op de Catalogus van de Openbare Leenzaal en Boekrij. Het supplement getuigt van de toename van het aantal boeken en tijdschriften. Een movietje voor onze boekrij is de Muziekbibliotheek. Deze werd reeds aangekondigd in de hoofdcatalogus en vormt thans een eigen afdeling van de leenzaal, welke onder leiding staat van de Directeur van

Nieuws uit Curacao

Het Statuut

Blijkens verslagen in Curacao-bladen van de persconferentie van de Regeringsraad is mr. dr. da Costa Gomez zeer optimistisch gestemd ten aanzien van het Statuut. De mr. dr. hoopt op een grote meerderheid bij de behandeling ervan in de Staten en heeft plannen om direct na de bekrachtiging van het Statuut, de inhoud tot een werkelijkheid te maken en de samenwerking tussen de Rijksdelen te verenigen.

Riffortbogen voor zwervers

De Amigoe gewaagt van plannen van het Curacaose Wit Gele Kruis tot het inrichten van de Riffortbogen tot slaapplekken voor zwervers. Tot nu toe is er voor de arme zwerver op Curacao geen plaats en zoeken zij hun heil 's nachts op trotoirs in de omgeving van urinoirs...

VKC jubileerde

Het vrijwilligers Korps Curacao, dat destijds werd gesticht door de bekende Curacaose zakenman Cai N. Winkel, bestond dezer dagen 25 jaar...

Uitbreiding telefooncentrale

Door de voortdurende toename van het aantal op het telefoonnet aangesloten, zal men in Curacao moeten overgaan tot het gebruik van een vijf-cijfercombinatie. De verandering van vier op vijf cijfers zal begin volgende maand ingaan.

Plesman monument

In Curacao is een comite gevormd tot het bijbrengen van gelden voor het nationale herdenkingsmonument voor dr. Albert Plesman. Erevoorzitter is de Gezaghebber M. P. Gorsira, voorzitter de Heer S. A. L. Maduro, mr. O. Burghart secretaris en de Heer Koster penningmeester.

Voorts namen zitting de Heren P. van Waard, H. C. M. Hakkenberg van Gaasbeek dr. Ijsselstijn en Kapitein van der Beek, aldus de Amigoe.

de Muziekschool, de Heer A.L. Born. Alle leden kunnen zonder verdere bijbetaling muziekwerken lenen.

In de catalogus treffen wij verder tal van werken voor de lezers en vinden wij ook het nieuws dat in het nieuwe gebouw de leenzaal zijn eigen afdeling voor kinderen zal hebben.

De praktische indeling van de boeken rubrieken bleef (vanzelfsprekend) gehandhaafd. Bij het doorbladeren van deze aanvulling viel ons opnieuw op met welke een zorg deze indeling plaats vond en hoe gemakkelijk het is, het gewenste boek in de grote collectie te vinden. Onze complimenten voor dr. Johan Hartog, die van de bibliotheek een waar cultureel centrum heeft weten te maken en voor zijn assistenten die met enthousiasme aan de uitvoering van zijn plannen werken.

Een woord van lof is ook op zijn plaats voor de Aruba Drukkerij, welke het boekje vervaardigde. Met genoegen constateerden wij dat op Aruba thans een boek niet alleen keurig kan worden gedrukt, maar ook gebonden. De verzorging is prima en getuigt van de groei van het bedrijfsleven op ons eiland.

Het enige wat telurstelt is dat het boekje verplicht moet worden gekocht door de lezers. Wij hopen dat daaraan verbonden kosten geen bezwaar zullen zijn voor de minder goed gesitueerden om toch de weg naar de leenzaal en bibliotheek te blijven vinden.

Alcoholisme erger dan communisme

NEW YORK. Een vooraanstaande Amerikaanse physioloog, Dr. Andrew Ivy heeft verklaard, dat een op de 14 Amerikanen behoort tot de „zware drinkers“, verslaafde drinkers of chronische alcoholisten.

Congres commissies zouden evenveel voor het land kunnen doen door een onderzoek hiernaar in te stellen als naar de invloed van het communisme in het land, zo zei hij.

Ontwapenings-overleg mislukt

LONDON - De besprekingen van de subcommissie der ontwapeningscommissie der Verenigde Naties, die sedert 13 Mei in Londen achter gesloten deuren is bijeengekomen, zijn mislukt. Op de laatste vergadering aanvaardde zij onder voorzitterschap van de Sovjet-ambassadeur Malik een rapport, waarin een verslag wordt vastgelegd over de onenigheid over de atoom en conventionele wapens. Het rapport wordt Donderdag gepubliceerd. In de subcommissie hadden Frankrijk, de Sovjet-Unie, Canada, Groot Britannië en de Verenigde Staten zitting.

Arubaanse Delegatie naar Peru

Door de KLM zijn voor de 2de vlucht naar Peru, welke Zaterdag a.s. van Curacao vertrekt een aantal vooraanstaanden uit onze samenleving uitgenodigd de reis mee te maken en een week in Peru door te brengen.

Uitgenodigd werden de Gedeputeerden de Heer F. de P. Wever en Tromp, welke laatste eelster, wegens drukke werkzaamheden, de uitnodiging van de hand moest wijzen en in wiens plaats mogelijk de Secretaris van het College, de Heer Kerstens zal gaan.

Verder werden uitgenodigd de Landsministers F. Eman, die de uitnodiging aanvaardde en Dr. J. J. Arends, die haar nog in beraad heeft.

Ook de redactie van de Arubaanse Courant ontving een uitnodiging, doch moest deze (helemaal), wegens personeelstekort van de hand wijzen. De Esso News zal worden vertegenwoordigd door de Heer Hoehstahl.

Ook de Consul van Peru op Aruba, de Heer L. Laele, zal de reis vermoedelijk meemaken.

PAPIERFABRIKANTEN OP BEZOEK

Gisteren kreeg Aruba bezoek van twee grote Amerikaanse papierfabrikanten en handelaren, de Heren Stephen Gold en David Golden van de Stephen Gold Paper Company, een der vijf grote Amerikaanse-Canadese papierfirma's. De Heren zullen hier enkele dagen blijven voor zakelijke besprekingen en zouden vandaag door het Bestuurscollege worden ontvangen.

De Heren Gold en Golden werden gistermiddag op Dakota verwelkomd door de wnd. Gezaghebber de Heer F. de P. Wever, door de wnd. Commissaris van Politie en de Landsontvanger, de Heer C. van den Brink, alsmede door de Heer L. Laele, die hier als contactman voor de papierfirma optreedt en de Heer I. Serphos, die als Promotor optreedt. Vanavond zal ten huize van de Heer Laele in zeer intieme kring een ontvangst worden gehouden ter ere van deze vooraanstaande Amerikaanse zakenlieden.

MELK is een overvloedige drank, maar alleen VERSE melk van GEZONDE koeien Drink daarom alleen de dagelijks vers aangevoerde

LACTEA MELK
Gratis thuisbezorgd.
ROYAL BAKERY
Tel. 1327

Deramento di Gai

Arubaanse folklore in het R.C.A.-Sportcentrum

Morgen, 24 Juni van 4 tot 7 uur n.m. zal in het R.C.A. Sportcentrum voor het eerst in Oranjestad „SAN JUAN“ gevierd worden. DERAMENTO DI GAI zal gehouden worden en de Heren Sixto Croes; Francisco Lopez; Tito P. Croes; de Lamoy; Frans M. Croes en Walti Croes zullen aan deze Arubaanse Folklore hun medewerking verlenen. Dus morgenmiddag allen naar het R.C.A. Sportcentrum om van deze echte Arubaanse folklore te genieten.



Sole Distributor for Aruba: MARIO S. ARENDS INC.

NEW YORK. Radio-stations van New York maken melding van een speciale mededeling van het Hondurese Ministerie van Buitenlandse Zaken, volgens welke niet geïdentificeerde vliegtuigen de ongeveer 23 km van de Guatemalaanse grens gelegen stad Santa Rosa de Copan hebben gebombardeerd. Er werden geen nadere bijzonderheden vermeld.

NIEUW BEROEP OP V.N.

De Guatemalaanse vertegenwoordiger bij de Verenigde Naties heeft Dinsdagavond in een telegram aan de Voorzitter van de Veiligheidsraad verzocht, zo mogelijk nog vandaag in een spoedvergadering bijeen te komen. De Voorzitter, Cabot Lodge, had eerder op de avond gezegd, dat Guatemala zich niet moest lenen voor „een klaarblijkelijke communistische opzet“ om een tweede bijeenkomst te vragen van de Veiligheidsraad ter overweging van de beweerdde invasie.

REGERING OPTIMISTISCH

GUATEMALA. Volgens een bericht van de Regeringsradio van Guatemala is een overwinning van de Regeringstroepen „zeer nabij“. Er werd melding gemaakt van militaire successen in drie steden waaronder de havenstad Puerto Barrios aan de Caribische Zee.

Volgens de Regering vielen de Regeringstroepen vele krijsgewonden en een grote buit aan wapenen en materiaal in handen.

De Ambassadeurs van Honduras en Nicaragua hebben Dinsdag te Washington verzocht om een bijeenkomst van de inter-Amerikaanse vredescommissie om te protesteren tegen de beschuldiging van Guatemala, dat deze landen zijn opgetreden als bases voor de rebellen-invasie in Guatemala. Deze bijeenkomst zou vandaag gehouden worden.

Guatemala had eerder zijn klacht van „buitenlandse agressie“ ingetrokken in afwachting van het optreden van de Veiligheidsraad.

(Vervolg op pag. 4)

Arbentz gewogen en te licht bevonden

△ Ondanks de moeilijkheden die de opstandelingen in Guatemala ongetwijfeld ontmoeten, geloven wij toch dat de dagen van het communistische getinte bewind van Arbentz geteld zijn. Washington zal nimmer gedogen dat Moskou op het Westelijk Halfrond vaste voet krijgt. Zelfs al zal mogelijk een groot deel van de wereld opinie Amerika veroordelen, toch kan men er zeker van zijn dat Eisenhower steun zal blijven geven en zonodig in toenemende mate aan de anti-communistische elementen in Guatemala.

Dat Amerika tenslotte het volle gewicht van zijn veroordeling in de schaal wierp, is, dat blijft buiten kijf, uitgelokt door de brutale poging van Moskou tot inmenging in de zaken van het Amerikaans Continent, door levering van wapens tot een waarde van ruim 10.000.000 dollar voor een legertje van zesduizend man. Amerika had zelf deze wapenleverantie geweigerd, omdat men in deze waanzinnige bewapening van het kleine legertje duidelijk agressieve bedoelingen afles van Guatemala tegen andere Centraal Amerikaanse landen.

De dagen zijn geteld, al weten wij niet hoeveel dagen het zullen zijn en hoe spannend zij nog zullen verlopen.

Nog enkele goede besproken plaatsen verkrijgbaar!

SLECHTS EEN VOORSTELLING

Vrijdag 25 Juni a.s. in de Veer Theater:

HET WITTE SCHAAP VAN DE FAMILIE

Plaatsbespreken: Aruba Boekhandel, Reisbureau Maduro, S. Nio. en Esso Club Book Store Lago

The best by far is a "WELBILT" gas stove — see

WIMCO

Your Whisky at

its best with

V.B.C.

SPARKLING WATER

Commentaar

DUITSE ILLUSIES

Bismarck spreekt nog altijd tot de verbeelding van de Duitsers. Onder hem wist Duitsland vrede te bewaren met zijn buren Oost en West, doch was het tevens machtig genoeg om te voorkomen, dat die buren - Frankrijk en Rusland - bondgenoten werden. Onder hem was Duitsland in de ideale positie, dat het door de blote aanwezigheid van zijn macht elke dreiging van versterking van het evenwicht in Europa kon herstellen en daardoor Europa 40 jaar vrede geven. Maar de Duitsers, die dromen van een Bismarckiaanse renaissance, vergeten dat het welzijn van de wereld niet geheel en al afhankelijk was van de man, die de grenzen van Duitsland kende en die wist dat deze in 1871 bereikt waren. Onder zijn opvolger reeds, keizer Willem II, viel Bismarck's bouwwerk ineen. En ook Willem's opvolger, Hitler, heeft Duitslands vermogen schromelijk overschat.

Thans is de situatie geheel anders. In de eerste plaats heeft Duitsland geen Bismarck meer geproduceerd - ook thans niet. En in de tweede plaats is de macht der wereldrijken zo gegroeid, dat het in laatste instantie (dat is de militaire instantie) niet veel uitmaakt of Duitsland - of beter: West-Duitsland, want Oost-Duitsland is reeds bij een der wereldrijken geïncorporeerd - zijn gewicht in deze of gene schaal legt. West-Duitsland is - in de tegenwoordige verhoudingen - niet zwaar genoeg om te beslissen over vrede of oorlog. Toch dromen vele Westduitse politici van zo'n rol. Zij willen, dat Adenauer zijn politiek van bijna onvoorwaardelijke aansluiting bij het Westen opgeeft en West-Duitsland weer een politiek van zelfstandigheid zal laten voeren.

De laatste tijden zijn het vooral Adenauer's coalitiegenoten, de liberalen, die op zo'n keers aandringen. Het is begonnen met het voorstel van de liberaal Pfeleiderer, die voorstelde om een Westduitse parlementaire missie naar Moskou te zenden als voorbereiding van officiële banden tussen de bondsrepubliek en de Sowjetunie. Later bleek dat hij hierover reeds voeling had gehouden met de Russen. Thans heeft Malenkow zich met welgevallen over dergelijke perzonen uitgelaten en zijn woorden zijn met gejuich ontvangen door de liberalen, de socialisten en de conservatieven, zoals de oudkanselier Brüning, Luther en Wirth (de laatste heeft zich helemaal voor het Russische wagentje laten spannen), de een Rapallo-politiek nog mogelijk achten.

De wens diplomatieke betrekkingen met Rusland aan te knopen is op zichzelf niet onrustbarend. Het is niet meer dan natuurlijk dat er officiële betrekkingen zijn tussen het machtigste land van West-Europa en het Russische wereldrijk. Het zijn evenwel de illusies, die aan het vastknopen van die betrekkingen worden verbonden, die bezorgdheid wekken. Zelfs een uitlating als die van de liberale voorman Behr, dat dit wellicht een weg is ter bereiking van de eenwording van Duitsland, getuigt al van onwettelijkheid. De Russen zullen heus niet hun greep op Oost-Duitsland loslaten zonder de zekerheid te hebben, dat het verenigde Duitsland op z'n minst een neutralistische politiek zal voeren. Maar dat willen de Westduitse liberalen niet. Tenminste, dat zeggen ze. Het is de vraag, of

zij (en velen met hen) een politiek van solidariteit met het Westen zullen blijven volgen, als ze geconfronteerd worden met verledend: na, hun door Rusland voorgedragen, Daarom getuigt Dehlers uitlating niet alleen van onwettelijkheid, maar ook van een gevaarlijke opvatting. Er blijkt in ieder geval uit, dat volgens hem zo'n Westduitse gezant in Moskou een eigen diplomatie zal moeten gaan voeren, los van die van de andere Westelijke mogendheden. Uit zijn eerdere uitlating, dat officiële Duitse betrekkingen met Moskou wellicht zouden kunnen bijdragen tot een ontspanning tussen Oost en West, spreekt eenzelfde gevaarlijke illusie. Illusie, omdat West-Duitslands gewicht niet zwaar genoeg is om Rusland tot een wettelijk andere koers te bewegen. Gevaarlijk, omdat een eigen Duitse diplomatie de solidariteit van het Westen zou verbreken, een succes dat Rusland slechts zou aanmoedigen in zijn tegenwoordige houding.

Indien de prijs van de Duitse partij op z'n minst lippendienst bewijst, het neutralisme van het verenigde Duitsland is, dan is het eveneens een illusie te menen, dat een dergelijk verenigd Duitsland ooit machtig genoeg zal zijn om die neutraliteit tussen beide machtsblokken te waarborgen. De enige politiek, die niet illusionair en niet gevaarlijk is, is Adenauer's politiek van bijna onvoorwaardelijke aansluiting bij het Westen. Zij is niet illusionair omdat zij Rusland confronteert met een gesloten front, dat, zo het al niet Rusland tot een oprepen van Oost-Duitsland zal bewegen, althans de vrijheid van West-Duitsland waarborgt. Zij is niet gevaarlijk omdat Rusland, ondanks alle misbaar over de Europese defensiegemeenschap, heel goed beseft dat het offensieve vermogen van het Westen niet afhangt van Duitsland militaire bijdrage.

(N. R. C.)

Journalist die schandaal openbaarde wordt niet met rust gelaten

ROME — De politie heeft huiszoeking verricht in de woning van de Italiaanse journalist Silvano Muto, wiens tijdschriftartikel aanleiding gaf tot een onderzoek naar de dood van Wilma Montesi, dat verdovende middelenschandaal aan het licht bracht. Ook werden de kantoren van Muto's weekblad „Attualita“, doorzocht.

Dr. Sepe, de magistraat die het onderzoek in het verdovende middelenschandaal leidt, nam later Pierre Piccioni, zoon van de huidige minister van buitenlandse zaken, een verhoor af. Pierre Piccioni was door een getuige er van beschuldigd de moordenaar van een club van gebruikers van verdovende middelen te zijn. Na deze getuigenis was het proces opgeschort en een nieuw onderzoek in de zaak-Montesi gelast.

Tevens verhoorde dr. Sepe de filmspeelster Alida Valli, die een vriendin van Pierre Piccioni zou zijn geweest.



GENERAAL RAFAEL TRUJILLO, de vroegere President van de Dominicaanse Republiek, bracht onlangs een officieel bezoek aan Spanje. In de auto ziet men hem met de Spaanse President Francisco Franco (rechts) op weg naar een receptie in Madrid, die ter ere van Trujillo gegeven werd.

Mordy Maduro vertegenwoordigt F.I.F.A. in Midden-Amerika

BERN — In een interview met een verslaggever van het A.N.P. vertelde de heer Mordy Maduro, dat op een conferentie in Honduras in Maart dit jaar besloten was, dat hij de Centraal-Amerikaanse landen Panamá, Costa Rica, Honduras, Nicaragua, El Salvador, Guatemala en Curacao vertegenwoordigen zou in het bestuur van de F.I.F.A. Zijn eerste taak is de belangen van deze landen in de F.I.F.A. te behartigen en grotere populariteit voor voetbal in Midden-Amerika te verkrijgen, alsmede meer contact met Europa en Zuid-Amerika. Zo mogelijk zal hij de bestuursvergaderingen van de F.I.F.A. in Europa bijwonen, welke gemeenlijk twee keer per jaar worden gehouden.

De heer Maduro werd gekozen voor vier jaar en is, op 33-jarige leeftijd, verreweg het jongste bestuurslid van de F.I.F.A. Hij vond het prettig, dat er nu twee Nederlanders bestuurslid van de F.I.F.A., want K. J. Lotys is voor de Europese landen benoemd tot vice-president.

Voor de eerste maal is een vertegenwoordiger van Curacao gekozen als bestuurslid in een wereldsportfederatie en de heer Maduro hoopte zijn keuze te rechtvaardigen.

De A.V.P.-verslaggever kon hieraan toevoegen, dat de heer Maduro een grote voorsprong heeft door zijn talenten en grote contacten in Europa en Zuid-Amerika tegelijk. Tevens is hij een in Zuid-Amerika zowel als Europa zeer gezichte figuur.

Roden laten vreemdelingen vrij

HONG KONG — In Hong Kong zijn twee Britse schepen vandaag aangekomen met 44 personen van vele nationaliteiten aan boord, die door de Chinese communistische autoriteiten werden vrijgelaten.

Onderscheiding voor baby-reddende verpleegster

LONDEN — Aan de 41-jarige Britse verpleegster Freda Holland, die vijftien babies uit een brandende kraaminrichting wist te redden, is vandaag de George-medaille, een van de hoogste Britse onderscheidingen wegens betoonde moed, toegekend. Hoewel zij zowel aan armen als benen brandwonden had opgelopen en haar gelaat door de hitte verschoeid was, waagde zuster Holland zich telkens opnieuw in de baby-zaal, tot zij alle in veiligheid had gebracht. Daarna zette zij in een andere kamer de verzorging van haar toevertrouwen voort, tot zijzelf naar het ziekenhuis werd gelast. Dertien van de babies, die pas enkele dagen oud waren, zijn later aan verstikking overleden.

ADVERTEERT IN DE ARUBAANSE COURANT

Onmogelijk in te willigen eis....

LONDEN — De Britse premier, Sir Winston Churchill, heeft dezer dagen onder luid gelach van het lagerhuis een voorstel van een Labourlid gepareerd, dat hij het initiatief voor een bijeenkomst op het hoogste plan met de Verenigde Staten en Rusland nemen om te trachten de wereldspanning te doen afnemen.

„Misschien mag ik bij dit enigzins delicate onderwerp mijn toevlucht nemen tot een vergelijking". „Men heeft de laatste tijd herhaaldelijk zijn ongerustheid uitgesproken over het feit, dat het er niet gemakkelijker op zal worden wanneer men de paarden vraagt over twee hindernissen tegelijkertijd te springen", aldus Sir Winston.

Marva viert tweede lustrum

DEN HAAG — Op Vrijdag 22 October aanstaande zal in Amsterdam het tweede lustrum van de Marine Vrouwen Afdeling worden gevierd. Er is een feestprogramma samengesteld, waaraan Marva's en reunisten zullen deelnemen.

De Marine Vrouwen Afdeling, die thans onder leiding staat van de Hoofdofficier Marva, de 2e klasse mevrouw mr. E. G. van Diemen-Mekking, is het jongste kind van de marine. De wieg ervan stond in Engeland, waar ook het eerste opleidingskamp van de Marva's (te Mill Hill) werd ingericht. De Marva heeft in korte tijd een plaats veroverd in het

zeemanshart van de Koninklijke Marine. Het eerste lustrum was op 30 October 1949 in Den Haag gevierd. Ter gelegenheid van tienjarig bestaan zal op 22 October 's middags in de cantine van het marine etablissement in Amsterdam thee worden aangeboden aan de Marva's en reunisten. Feestrede zal hier worden uitgesproken door de Minister van Marine, ir A. Staf. Ook zal woord worden gevoerd door chef van de Marva, mevrouw Diemen-Mekking. In de cantine van het marine etablissement zal ook een gezamenlijke maaltijd worden gehouden.

In de grote zalen van Krasnopolski zal 's avonds een receptie worden opgevoerd, waarna de lustrumviering zal besloten.

Neen hoor deze flacon is niet omgevalen zegt Gimmetje Gom

Integendeel... het ligt zo juist voor onmiddellijk gebruik gereed. Probeer U het maar eens! Voor lekken bestaat geen enkel gevaar, want de strijkdoop sluit na gebruik automatisch. Spaar tijd en geld met dit ideale plakmiddel. Geen penseel nodig. Indrogen uitgesloten en daardoor tot de laatste druppel te gebruiken. Haal morgen 'n flesje Gim-Gom, dan plakt U beter en... met schone handen.



GIM-GOM

op ieder kantoor!

WEER EEN GOED PRODUCT VAN DE BEKENDE GIMBORN-FABRIEKEN TE ZEVENAAR

ARUBA BOEKHANDEL
NASSAUSTRAT 94

TOM POES EN DE ZEESLANG



Er was een sluisdeur; dat bleek duidelijk toen Wal Rus de kabel doorsneed. In het inwendige van de berg begon iets te ratelen en te rommelen; een zware slag echode door het gewelf en op hetzelfde ogenblik dreunde er een grote, houten deur omlaag. Bam! Het werd donker in de grot en heer Ollie slaakte een hese gil. „W-wat is d-dat?" riep hij „W-wat gebeurt er?" „De grot wordt gesloten!" mompelde Argus. (Hij stak een luifer aan en schreef l'ijverig). „Sporen van Beschaving op Onbewoond Eiland!" schreef hij. „Het is een deur! Hihih!" riep Wammes. „Een eiland met een deur! Hihih!" Het bootje dobberde intussen verder onder de bergen door en naderde nu het meertje, dat midden in het eiland lag. Zoals de oplettende lezer begrepen zal hebben was deze onderaardse stroom

de ingang, die de slang gebruikte om in dat meer te komen en zie hieraan hoe klein de wereld eigenlijk is. Boven deze ondergrondse rivier zaten intussen Tom Poes en Wal Rus bij de bijinrichting naar de trollen te kijken. Het ventje wakker geschrikt door het dichtvallen van de sluis en sta nu naar hen met uitpuilende, soheefstaande oogjes. „Monsters!" stamelde hij. „We zijn geen monsters!" bromde Wal Rus. „Ik ben een eerzame en dit is Tom Poes! Maar wie ben jij?" „M-monsters!" stotterde het marinetje. „Alles kapot maken!" „We maken niets kapot!" zei Wal Rus. „Eh... dat is zeggen.... Hm..... die sluisdeur..... hm! Kijk hier, die zeeslang is gevaarlijk, meneer! Dat is een monster!"

TOM POES Y COLEBRA DI LAMAN

Manera nos lecornan por comprende esaki ta e caminda cu e lebra ta usa pa pasa di laman bini den e lago. Y ariba Wal Rus y Tom Poes ta pará na unda e catrol ta unda inano tabata habri y cera e porta grandi di palu. Tambe e troll spierta y cu su wowonan scheef ta para yen di sorpresa ta mico nan a haci cu su aparato. „Monstruonan!" e ta bisa sustia. „Nos no ta monstru!" Wal Rus ta contesta. „Mi ta un nante honrado y esaki ta Tom Poes! Pero kende abo ta?" „M-monstruonan!" e inano ta bisa trobe. „Tur cos nan ta distruí, „Nos no ta distruí nada! Wal Rus ta bisa. „Eh... mi kier meen..... Hm..... e porta ey.... hm! Tende aki, e colebra di laman ey ta peligroso, meneer! Esey ta un monstruo!"

PARA DELEITE DE TODOS—



Un paquete de para 4, pero como gusta tanto mejor es comprar tres paquetes de una vez.

Pruebe también la Sopa Continental de Vegetales

SOPA CONTINENTAL
DE POLLO Y FIDEOS

ARUBA TRADING COMPANY

REVOLUTIE IN GUATEMALA

De Cubaanse minister van Buitenlandse Zaken, Ernesto Guevara, heeft vandaag aangespoord tot onmiddellijke erkenning van de nieuwe regering van Guatemala, die onder leiding van kolonel Carlos Castillo Armas, de leider van het revolutionaire leger in Guatemala, als overwinnaar is erkend. Het Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, John A. Edgar, heeft de erkenning van de nieuwe regering van Guatemala uitgesproken. De Amerikaanse regering heeft de erkenning van de nieuwe regering van Guatemala uitgesproken. De Amerikaanse regering heeft de erkenning van de nieuwe regering van Guatemala uitgesproken.

De Amerikaanse regering heeft de erkenning van de nieuwe regering van Guatemala uitgesproken. De Amerikaanse regering heeft de erkenning van de nieuwe regering van Guatemala uitgesproken. De Amerikaanse regering heeft de erkenning van de nieuwe regering van Guatemala uitgesproken.

Demonstraties

De radio der opstandelingen meldt, dat de inwoners van 25 dorpen in handen hebben van het leger van Guatemala. Het leger van Guatemala heeft de dorpen ingenomen.

De politie heeft de dorpen ingenomen. De politie heeft de dorpen ingenomen. De politie heeft de dorpen ingenomen.

De politie heeft de dorpen ingenomen. De politie heeft de dorpen ingenomen. De politie heeft de dorpen ingenomen.

De politie heeft de dorpen ingenomen. De politie heeft de dorpen ingenomen. De politie heeft de dorpen ingenomen.

Krans kwam per ambulance

ROTTERDAM. Hij heeft gewonnen de zilveren vlerk. De zilveren vlerk heeft gewonnen. De zilveren vlerk heeft gewonnen.

De zilveren vlerk heeft gewonnen. De zilveren vlerk heeft gewonnen. De zilveren vlerk heeft gewonnen.

BETER DRUKWERK IS BESLIST NIET DUURDER

LAAT UW DRUKWERKEN DAAROM UITVOEREN DOOR ARUBA'S MEEST MODERNE DRUKKERSBEDRIJF...

Nieuwstraat 34
Telefoon 1277
ARUBA DRUKKERIJ



GEEN ZIN, gebaart het paard

en het weigert over de hindernissen te springen. Dat gebeurde tijdens een wedstrijd in Cheshire, Engeland, en de jeugdige berijder kwam te vallen. Gelukkig bezerde de knaap zich niet, maar een prijs ging zijn neus voorbij.

Cashmere Bouquet
 with the "fragrance men love!"
Cashmere Bouquet
 TOILET SOAP

McCarthy op glad ijs

BALTIMORE. De Amerikaanse Minister van Justitie, Herbert Brownell, heeft Senator McCarthy's oproep tot federale ambtenaren om hem, McCarthy, alle inlichtingen, al of niet geheim, te verschaffen, die hij zou kunnen gebruiken bij het bestrijden van het communisme, „een openlijke uitnodiging tot overtreding van de wet" genoemd.

Brownell sprak zich ook uit tegen het voorstel van McCarthy om de Senator het recht te geven leden van de Regeringscommissie voor onderzoek naar loyaliteit op te roepen om hun vragen te stellen over hun beslissingen. Het onderzoek naar de loyaliteit van Staatspersoneel zou niet kunnen worden uitgevoerd, indien de ondervragende ambtenaren meer verantwoording schuldig zijn aan Congres-commissie, wier audities door de televisie uitgezonden worden, dan aan hun superieuren, aldus Brownell.

Eigenlijk had deze kranslegging om half negen moeten geschieden maar toen het Bestuur arriveerde en de militairen zowel als de burgerlijke autoriteiten, toeschouwers in afwachting waren van de dingen die stonden te gebeuren, bleek dat de krans... nog besteld moest worden. Een bekende bloemist bleek er nog een in voorraad te hebben, de politie bood een auto aan die met sirenegeloei overal passeren kon en zo kon 't gebeuren, dat zij het bijna drie kwartier te laat, Hein toch nog zijn hulde kreeg.

IT'S guaranteed FLUFFY!

Uncle Ben's RICE

Duitse machinefabriek naar Argentinië

BREMEN. De Duitse auto- en motorenfabriek Borgward, heeft met een Argentijnse Staatsonderneming een overeenkomst gesloten voor de oprichting van een Argentijnse dochtermaatschappij, genaamd Borgward Argentina SA die motoren en versnellingsbakken zal vervaardigen. Verwacht wordt, dat de productie over ongeveer twee jaar kan beginnen.

Electra begin September in Hoger Beroep

DEN HAAG - Een redacteur van het ANP, die bij mr Veegens en mr Cavadinio informeerde naar de stand van zaken in de gedingen der erven Eman tegen de Staat, de Antillen en tegen de Gasmatschappij, vernam, dat in de procedure tegen de Staat en de Antillen het hoger beroep zal worden behandeld voor het Haagse gerechtshof in begin September.

Zoals men zich zal herinneren, verloren de erven Eman dit proces bij de behandeling voor de Haagse rechtbank in October 1953.

In de zaak O.G.E.M.-Eman is op het ogenblik niets met zekerheid te zeggen. Zoals bekend, gelaste de Rotterdamse rechtbank op 8 September a.s. een nieuwe comparitie. Daarna zal O.G.E.M. beslissen, welke verdere stappen, bijv. hoger beroep, eventueel zullen worden ondernomen.

Roden geven „kapitalisten" kans zich te „hervormen"

LONDEN. Communistisch China heeft in het ontwerp voor zijn nieuwe grondwet, bepalingen, die op zekere voorwaarden de rechten van de „kapitalisten" beschermen aldus blijkt uit een bericht van het communistisch persbureau „Nieuw China".

Het ontwerp zal, al of niet gewijzigd, ter goedkeuring worden ingediend bij het nationale volkscongres, het wetgevende orgaan, dat later bijeen zal komen.

Het merendeel van de 100 artikelen lijkt zeer veel op de bepalingen van de Russische grondwet, maar er zijn enkele belangrijke verschillen, aldus Reuter.

Een van de artikelen die niet in de Russische grondwet voorkomen, bepaalt, dat de Staat de eigendom van productiemiddelen en andere bezittingen in handen van kapitalisten krachtens de wet beschermt. De volgende zin van het ontwerp luidt: „de Staat verbiedt de kapitalisten het openbaar belang in gevaar te brengen, de sociale eenheid te verstoren of het nationale economische plan te ondermijnen door de een of andere illegale activiteit".

„Federale landheren" en „bureaucratische kapitalisten" worden hun rechten ontnomen, maar de Staat zal hen in staat stellen zich door arbeid te hervormen.

Op het terrein van de landbouw wordt het recht van de boeren land en andere zaken in eigen dom te hebben, gewaarborgd.

Tegenover de „economie van de rijke boeren" zal een politiek van „beperking en geleidelijke opheffing" worden gevoerd.

Een andere bepaling beschermt het recht tot het erven van persoonlijke zaken.

Ook O. Duitsland kreeg atoomgeschut

FRANKFORT — Volgens het partijloos blad „Frankfurter Neue Presse" zou onlangs in Oost-Duitsland een stuk Russisch atoomgeschut zijn aangekomen als eerste van negen stuks. Het kaliber is groter dan het Amerikaanse, het heeft een gewicht van 110 ton en een draagwijdte van 45 km, aldus het blad. De Amerikaanse kanonnen hebben een kaliber van 280 mm, een gewicht van 85 ton en een draagwijdte van 32 km.

LEEST DE ARUBAANSE COURANT

Straaljagerpiloot blijft gevaarlijk beroep

BRUSSEL - In antwoord op een schriftelijke vraag van een kamerlid heeft de Belgische minister van defensie geantwoord, dat zich in de periode van 1 Januari tot 10 Juni 1954 48 ongevallen hebben voorgedaan bij de Belgische luchtmacht waarbij zeven piloten gedood en drie gewond werden. Het aantal ongevallen per tienduizend vliegreuren is aanmerkelijk gedaald in vergelijking met de voorgaande jaren.

Wat de daden van sabotage op de vliegbasis te Florennes betreft, verklaarde de minister dat deze zaak in onderzoek is en dat hierover nog geen inlichtingen verstrekt kunnen worden. Er is niets dat erop wijst, dat zich de laatste tijd nieuwe daden van sabotage hebben voorgedaan. Op het ogenblik is een technisch onderzoek gaande en slechts dit onderzoek zal toelaten een conclusie te trekken.

Duitse machinefabriek naar Argentinië

BREMEN. De Duitse auto- en motorenfabriek Borgward, heeft met een Argentijnse Staatsonderneming een overeenkomst gesloten voor de oprichting van een Argentijnse dochtermaatschappij, genaamd Borgward Argentina SA die motoren en versnellingsbakken zal vervaardigen. Verwacht wordt, dat de productie over ongeveer twee jaar kan beginnen.

Nederland wint strijd tegen T.B.C.

GENEVE - Het aantal sterfgevallen ten gevolge van tuberculose was in de gehele wereld in 1953 het laagst in Nederland, aldus heeft de wereldgezondheidsorganisatie te Geneve medegedeeld.

De laagste maandelijks (namelijk voor de maanden Juli en Augustus 1953) werden geregistreerd in Denemarken: 5.2 doden per 100.000 inwoners, doch wat betreft het hele jaar gaat Nederland aan de spits met 9.3 sterfgevallen per 100.000 inwoners. In 1952 was dit cijfer 9.5. 't Sterftecijfer per 100.000 inw. was in 1953 in Denemarken 9.6. De Verenigde Staten heeft een sterftecijfer van 9.6.

Wie is Pierre Mendes-France

's-GRAVENHAGE — De nieuwe Franse premier, Pierre Mendes-France is in Januari 1907 te Parijs geboren uit Joodse ouders. Hij studeerde rechten en politieke wetenschappen en werd op 22-jarige leeftijd advocaat, de jongste van Frankrijk. Ook zou Mendes-France de jongste afgevaardigde en het jongste regeringslid dat Frankrijk ooit heeft gehad, worden. Hij werd op 25-jarige leeftijd in het departement Eure, waar hij kandidaat was voor de radicalen gekozen. Hij viel op door zijn bekwaamheid op economisch terrein en werd in 1938 benoemd tot onderstaatssecretaris van financiën in de toenmalige regering van Leon Blum.

Na het uitbreken van de oorlog werd Mendes-France luitenant bij de luchtmacht. Hij haalde zijn brevet in Syrië en was in Frankrijk terug, toen de Duitsers doorbraken. Met een groep parlementsleden reisde hij naar Noord Afrika.

In Augustus werd hij te Casablanca, op beschuldiging van desertie, gearresteerd en naar Frankrijk overgebracht, waar hij tot zes jaar gevangenisstraf werd veroordeeld.

Hij ontsnapte in 1941 en wist via Spanje Londen te bereiken. Hij trad onmiddellijk toe tot de luchtmacht en werd tot de Vrijen Fransen. Men bood hem herhaaldelijk functies aan in de regering van general De Gaulle, maar Mendes-France, toen kapitein, gaf er de voorkeur aan bombardementsopdrachten boven Duitsland en Frankrijk uit te voeren.

In 1943 gaf hij gehoor aan het verzoek van general De Gaulle, commissaris van financiën te worden in de voorlopige regering te Algiers.

Kort na de bevrijding van Parijs werd Mendes-France benoemd Zaken.

PRINSES MARGARET van Engeland begeeft zich hier naar de premiere van "The Frog", een amateur toneelspel, waarbij zij meehielp met de regie. De critieken in de kranten op het stuk waren vrij zuur en ongunstig, maar waar het hier een liefdadigheidsvoorstelling betrof werd toch een succes geboekt. De netto opbrengst was \$ 8840.

100.000 inwoners, doch wat betreft het hele jaar gaat Nederland aan de spits met 9.3 sterfgevallen per 100.000 inwoners. In 1952 was dit cijfer 9.5. 't Sterftecijfer per 100.000 inw. was in 1953 in Denemarken 9.6. De Verenigde Staten heeft een sterftecijfer van 9.6.

De wereldgezondheidsorganisatie heeft voorts bekend gemaakt dat in de strijd tegen de tuberculose in Nederland en Denemarken een opmerkelijke vooruitgang is te bespeuren. De situatie in de overige landen is nog niet zo best. Op de door de organisatie gepubliceerde lijst komen sterftecijfers van 150 per 100.000 inwoners voor.



PRINSES MARGARET van Engeland begeeft zich hier naar de premiere van "The Frog", een amateur toneelspel, waarbij zij meehielp met de regie. De critieken in de kranten op het stuk waren vrij zuur en ongunstig, maar waar het hier een liefdadigheidsvoorstelling betrof werd toch een succes geboekt. De netto opbrengst was \$ 8840.

DE NIEUWE CONVAIRE 340
 VAN DE KLM
 BIEDT U EXTRA SNELHEID
 EXTRA COMFORT

NU

- * Kruissnelheid 500 Km. p.u.
- * Cabine met constante luchtdruk
- * Ruime, comfortabele stoelen, ieder speciaal voorzien van een nieuw toegepast systeem van luchtcooling

EN NATUURLIJK... de bekende gastvrijheid en service van de KLM; heerlijke maaltijden en een keur van dranken

Vlieg met een CONVAIRE 340 van de KLM naar:
 * PORT OF SPAIN * PARAMARIBO
 * GEORGETOWN * CAYENNE

Inlichtingen verstrekken: CURACAO: KLM, Tel. 1020-2132. ARUBA: Eman Trading Co., Gen. Agents, Tel. 1552-1553 en alle erkende reisagentschappen.

Parroccia di San Nicolas ta hanja imagen di coromoto

Diaomingo dia 27 di Juni lo tin ceremonia-nan pa motibo di bendicionamento di imagen di Coromoto.

El imagen aki ta regalo di un grupo di parochianonan, y tin algun tempo eba cu e ta na cas di senyor Jose Diksz, un di e miembro-nan di e committe.

Radio difusora numero dos na Aruba?

Manera nos sa ta algun tempo eba cu senyor Alberto Arends a lant un peticion pa lant un segundu radio-difusora na Aruba. Rumer-nan ta core cu e peticion aki a pasa faborable na Bestuurs-

CU POCO DIFICULTAD EHERCITO DI LIBERACION TA OCUPA PUNTO-NAN ESTRATEGICO

MEXICO - Situacion na Guatemala ta tur brucha. E lidernan di e ehército di liberacion „anti comunista“, qu a drenta Guatemala dia-bierne, pa tumba e gobiernu di Guzman, ta pretende, qu un tercera parti di e pais ta den nan man y qu nan a corta e unico via di ferocaril, qu ta comunica e capital cu e dos portanan di laman. Nan trupanen, qu no a contra ainda cu ningun oposicion di importancia, lo ta preparando nan mes pa marcha pa e capital y ta hanjando constantemente mas yudanza di e pueblo. Gobiernu mes no a publica muchu di e bringementunan, pero si el a declara qu ehército no a cuminsa ningun contra-accion ainda, pasobra nan que lega e rebeldenan drenta un poco mas den e pais, qu nan por proba asina, qu no ta Gua-

tema a cuminsa e bringementu. Segun e lidernan di e trupa di invasion, e guerra lo ta dicidi den algun dia.

Un anuncio di Tegucigalpa na Honduras di ayera mainta ta bisa, qu nan a conquista San Jose y Puerto Barrios. E trupanen di e lider di revolucion, coronel Armas lo a ocupa e base aereo salama tambe. Parce qu nan a tumba un avion di gobiernu, durante cual accion e teniente, qu tabata stuur é, lo a muri.

Despues di e atakenan di parti di aire, nan a trece trupanen via laman, cual a ataca e porta San Jose na costa di Oceano Pacifico y e ciudad Puerto Barrios na costa atlantico. E promé ciudad lo a cai den man di e invasornan. Pa motibu di revolucion y atakenan e cu-

Churchill y Eden ta conferencia cu Eisenhower y Dulles

LONDON - Gabinete Ingles a autorisa ayera premier Churchill y minister Eden, pa nan tene durand, fin di siman qu ta bini aqui de liberacionnan riba Asia Sureste cu Eisenhower y Dulles, pero, mirando e aspectonan mihor di conferencia di Geneve, e ministrernan ta di opinion qu e paisnan occidenta ta spera, prome qu nan mara nan mes na otro areglonan dastico pa e teritorio aqui.

dad Zapaca na frontera hondureno y Retalhuleu na frontera mexicana a cai den man di e rebeldenan. Entre tanto e „ehército di liberacion“ a cambia di cuartel general di Copan na Honduras pa teritorrebeldenan tin como emblema un pulsera blauw, riba cual tin un spada y un dwarshout. Nan lema ta „Cu Dios y honor“.

Decision na pueblo
E estacion di radio mericano Columbia Broadcasting System a transmiti un noticia di un periodista mericano na Guatemala, den cual nan ta bisa entre otro, qu no tin nada di mira den e capital Guatemalteco, qu ta indica preparacion nan di ehército guatemalteco, pa marcha contra e rebeldenan. E periodista ta bisa acerca, qu e tin e impresion, qu e decision lo cai probablemente den e proximo dos simannan. E ta quere, qu e pueblo, tumando su decision, lo tene e yabi di e resultado di e situacion den su man.

E reunion di Concho di Siguridad, den cual nan a papia riba e asunto di Guatemala, a duna cinco ora, diaomingo atardi. E representante di Guatemala, dr. Eduardo Castillo-Arriola a declara prome entre otro den su discurso, qu Guatemala no que ta bou di dominion di Union Sovietico ni di Estados Unidos. El a pidi Consejo di Siguridad pa manda un aviso pa gobiernun di Nicaragua y Honduras, pa manda un comision di observador na e puntonan di invasion.

Despues qu Brasil y Colombia a propone pa manda e caso pa Conferencia Panamericano, e delegado Hoppenit a bini cu un cambio, qu ta intencion pa evita deramentu di sanger y nengamentu di tur yudansa. E representante di Honduras, dr. Tiburcio a bisa, qu nan ta abusando di Consejo di Siguridad pa lanta pasionnan riba nivel internacional.

E delegado ruso, Tsarapkin ta opina, qu bo no por hanja un resolucion mas strango, qu manda e caso pa Conferencia Panamericano pasobra „Estados Unidos ta domina esaki“.

Nan lo trapa pasa riba Guatemala, mientras qu Conferencia Panamericano ta tratando e asunto.

E ta pro e resolucion frances, basta nan pone esaki den un resolucion apart. Esaki a sosode y a queda aproba pa e Consejo.

RADIO-PROGRAMMA

Radio Kelkboom PJA 5 Aruba 550 Meter

WOENSDAG 23 JUNI

5.30 Kinderkoor; 5.48 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Muziek (reclame); 8.30 Amateur uur; 9.30 Sluiting.

DONDERDAG 24 JUNI

11.30 Muziek (reclame); 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.

WEG MET HET VET

Als corpulente uw figuur schaaft of U kortademig maakt en uw gezondheid in gevaar brengt, zal U gemakkelijk een half pond per dag kunnen afvallen met de nieuwe Hollywood methode, genaamd Formode. Geen drastisch dieet of gymnastiek. Volkomen veilig. Vraag uw apoeker om FORMODE en begin morgen met afvallen.

Estados unidos y China ta cambia Prisonneronnan civil

GENEVE 1 Estados Unidos y China comunista a combini cu otro pa nombra oficialmente di comunicacion, pa intercambio di prisioneronan civil, asina cu portavos chine a declara na Geneve.

Merca ta bisa, qu nan ta teniendo 93 ciudadano mericano preso na China, entre cual 32 den prision, mientras qu tin 29 militar mericano preso na China tambe. China ta pretende, qu nan ta teniendo 5.000 estudiante chine preso na Merca.

Guatemala...

(Vervolg van pag. 1)

STEUN VOOR REGERING

De Chileense Kamer van Afgevaardigden heeft met 34 tegen 15 stemmen een resolutie aangenomen, waarin „de agressie, waar van Guatemala het slachtoffer is“ wordt afgekeurd. Ook besloot de Kamer het Amerikaanse Huis van Afgevaardigden in te lichten over haar „ernstige bezorgdheid over de agressie en de gevolgen ervan voor de grondslagen van het inter-Amerikaanse stelsel“.

In Mexico protesteerde een aantal politieke partijen, vakbonden en beroepsorganisaties tegen de inval. Vele dezer organisaties oefenden critiek op de United Fruit Company.

SCHEPEN VERLATEN PUERTO BARRIOS

NEW YORK. De radio-omroep van de Hondurese hoofdstad, Tegucigalpa meldt, dat de schepen in de Guatemalaanse haven Puerto Barrios (voor het overgrote deel vaartuigen van de United Fruit Company) het anker lichtten en wegvoeren. Volgens deze radio-omroep is de slag tus-

FATUM 1953 FATUM

Enige sprekende cijfers uit ons jaarverslag:

PREMIE-INKOMEN f 166 Miljoen
Kapitaal en Extra-reserves „ 57 Miljoen
Beleggingen „ 540 Miljoen

SCHADEVERZEKERING:
Premie BRANDverzekering f 40 Miljoen
Premie TRANSPORTverzekering „ 17 Miljoen
Premie ONGEVALLenverzekering „ 17 Miljoen

LEVENSVERZEKERING:
Levensverzekering | Verzekerd Kapitaal f 2300 Miljoen

DE NEDERLANDEN VAN 1845

KANTOOR ARUBA: NASSAUSTRAT 60

TELEFOON 1845 en 1283

Alle Verzekeringen

FATUM 1953 FATUM

sen de Regeringstroepen en de opstandelingen om het bezit van Puerto Barrios op handen.

De Vereniging van West Duitse reders te Hamburg meent, dat de reders zelf moeten uitmaken, of hun schepen op weg naar Mid-den-Amerika op wapens mogen worden onderzocht. Een aantal reders heeft inmiddels verklaard, geen wapens naar Guatemala te zullen verscheppen.

LEEST DE
ARUBAANSE COURANT



Mannen die „gezien“ zijn, preferen
BRYLCREEM



Wat een verschil: haar dat keurig en soepel zit of die nare, geplakte haren. Voor goede haarverzorging niets beter dan Brylcreem, de volmaakte haardressing. Met Brylcreem geen overdreven vettheid, want de oliën zijn geëmulgeerd. De hele dag Uw haar „topvorm“ met een fraaie natuurlijke glans. Masseren met Brylcreem werkt de hoofdhuid, bestrijdt roosvorming en maakt droog haar weer vitaal. Gebruik Brylcreem, iedere dag.

voor mooi, gezond haar

GRUNDIG Radio

Zojuist een grote collectie tafelmodellen ontvangen...
Wie kwaliteit wenst, koopt Grundig bij

A.B.C. STORE

Komt eens luisteren en U bent overtuigd van de superieure kwaliteit.



Dos placeres en un Coñac!



Hay dos maneras de disfrutar el finísimo Coñac FUNDADOR...

Una es tomándolo solo, a la manera tradicional, para deleitarse con su exquisito bouquet y su sabor incomparable... Otra es tomándolo en highball, a la manera moderna, para hacer resaltar aún más la finura y el añejamiento que le han dado fama en el mundo entero.



COÑAC
FUNDADOR
(EMBOTTLED DE ORIGIN)

Un Gran Producto de Pedro Domecq.

PIDALO EN TODOS LOS BUENOS ESTABLECIMIENTOS

HELENA TA INNOCENTE

HAN

„Mra mi aki!“ e ta roga.

„Poco poco ta hiza su cara y ta waak ariba. No tuma mi na malu cu mi ta haci e despedida asina duro pa bo. Asina bobo mi no ta. Bo ta bisa cu lo bo bolbe, wel lo mi no duda di bo palabra.“

„Asina mi kier tende y si bo no tin un sonrisa pa mi liher anto mi ta bula bentana y bin baha bo di e palu ey y duna bo dos clap.“

„Oh, pa fabor corda riba piti-nan ta keda waak otro den wanan, no haci nada di esey!“

„Lenny ta prome cu ta baha su cara, e ta baha liher for di e palu y ta corre bai paden.“

Awor cu el a keda so pará asina su pensamentonan ta tormenté, y ta comprende awor cuanto e ta desea di haci Helena su esposa y con profundo su stimacion ta pa e mucha muher ey. E ta keda waak p'afor intrankilo y sperando con lo e actua ora cu e mucha muher bolbe. Pero e no ta bolbe mas y ensi un ora mas laat di costumber e ta bolbe.

Theo ta comprende cu un palabrita un poco discuida lo haci e mucha muher corre bai trobe.

„Bo a bolbe por fin, senjorita, m'a pensa cu bo papa no a bai drumi awe“ e ta bisa cu un tono calma.

E ta keda waak un taki di e palu manera cos cu mi no sa kico el a mira di interes. E tin gana di subi den palu trobe pero ta nan manera e ta hiba su mes den un of otro peliger trobe. E tabata bato di impresion cu al a actua fout y cu e homber lo hancie ora cu e bolbe.

Theo ta keda waak e, buscando na palabranan pa no spanté.

„Papa — a bai — drumi — hopi ora — caba — pero como m'a corre bai e ora sin bisa nada, m'a pensa cu lo bo ta rabia cu mi of cu lo bo hari mi.“

„Ultimo palabranan tabata sali cu masha trabao.“

„Ay no, pkico? Ma pensa cu bo papa lo a bai drumi un poco mas laat awe. Esey ta tur cos.“

Un sonrisa ta aparece trobe riba su cara, contento cu e homber a ricibihe bon asina. E ta bolbe hanja curashi y su dedenan ta pasa riba cascá di e palu.

„Ha, si nos cuero tin tanto ploo asina manera e palu ey, an-

to nos mester tin hopi edad caba.“

Helena mester a haci. Y esey tabata su intencion.

„Por lo menos, cien anja nos mester tin“ Helena ta contesta.

„Y kizas mil anja mes! Pero pa fabor subi no!“

„Mi no sa, pero casi mi edad no ta permiti mi mas pa subi den palu. Juanita tabatin razon.“

„Pero mi ta hanja bo hoben suficiente ainda. Ademas ta casi bo deber, pasobra ainda mi no por baha di aki. Manjan ya bo no tin mester di subi mas. Pa fabor tene un poco compacion cu mi ainda awe pa ultimo.“

E ora ey e ta subi den palu di pera y ta sinta na su lugar di costumber.

„Papa a priminti mi di ban haci un keiro grandi den stad y mas leuw asina cu e bira bon. Dios gracia pa e dokter“ e ta cuminsa.

„Y sigur abo lo ta contento?“

E ta sagudi su cabez y ta bisa:

„Dios por larga cu no ta net dia cu bo ta bolbe aki banda.“

„Absolutamente, mi ta zorg pa mi tambe ta den stad e tempo ey lo mi muestra bo tur caminda y hiba bo cerca mi ruman muher-nan.“

Su wowonan ta brilla di alegria trobe.

„Oh, si papa permiti tur esey ta bon.“

„Ay si, laga esey pa mi cuenda, y lo nos triunfa. Pero corda bon duna mi ocasion mtinjan pa papia cu ne so, sin strobacion ninguno.“

E mucha-moher a keda mirele den di speranza.

Nan ta keda papia un rato mas y hari y pasa pret. Nan ta traha planen kico nan lo haci dia cu e bolbe y dia cu nan bai den stad.

E hel ta bati, signal cu e bjeuw a lanta, y ta corta e combersacion.

Nan ta yama otro te mas aworo, y Theo a bisa:

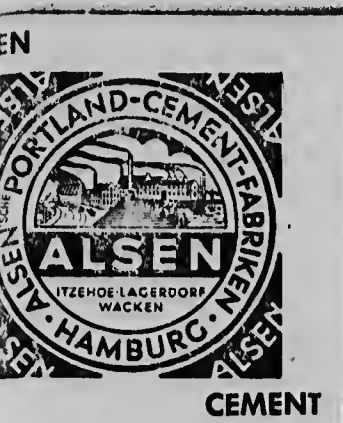
„Si no ta mas aworo, anto ta manjan mainta anto, senjorita!“

„Si, pero cuidao ora cu bo ta baha trapi senyor Berdan.“

„No preocupu bo, tur cos lo bai bon, esey mi sa di antemano!“

Yerando abao e ta yama yo cu su man-nan un blaha mas. Di tur manera e hoben ta mira con e mucha-moher a hanja simpatia p'e, e tabata mucho honrado y sin practico pa sconde su sentimento-nan. Motibo cu e tabatin tur seguridad den e mucha-moher.

(E ta sigui)



13de
JAARGANG
No. 1962

Uitgever: „De Arubaanse Courant“ N.V.
Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824)
Abonnement f 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

DONDERDAG
24 JUNI
1954

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282.
— Agent San Nicolas: „Daco's Tavern“, Tel.
5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277



Engeland 'verheugd' over toenadering tot Rood China

Christenman Wever voldaan van grote Touristenconferentie weergekeerd

ter stapels papier en do-
ten troffen wij het waar-
d Hoofd van het Touristen-
u, de Heer Wever aan, die
dagen eerder uit Panama
gekeerd dan verwacht
ingen kon verstrekken,
stellen van een rapport.

er valt heel wat te rappor-
aldus de Heer Wever, die
og wel geen gedetailleerde
ingen kon verstrekken,
toch een paar minuten vrij
e om ons te woord te staan.
heb er buitengewoon veel
en op deze grote Confe-
one schat van ervaring op-
n. Het betrof hier de vijfde
merikaanse Touristencon-
e, welke onder auspiciën
van de Pan-Amerikaanse
een van 's werelds grootste
langrijkste volkerenbonden.
Organisatie van Amerikaan-
den is natuurlijk in de eer-
n een politieke unie, maar
moet het cultureel en econo-
werk van deze permanente
bond niet onderschatten.

Unie legt zich vooral ook
o de collectieve bevordering
e welvaart der Amerikaanse
e en de bevordering van het
me vormt hiervan een be-
ijk onderdeel.

Conferentie welke de Heer
r als waarnemer bijwoonde,
een van grootse allure. Een
tintig Amerikaanse landen
er vertegenwoordigd met

LAGO STELT NIEUWE INSTAL- LATIES IN BEDRIJF

Lago gaat voortdurend door
met het verder moderniseren van
het bedrijf.

Dczer dagen zijn twee nieuwe
installaties gereed gekomen, een
zogenaamde „gear bottle“ plant
en de zwavel recovery plant, wel-
ke laatste vrijwel geheel kan voor-
zien in de zwavelbehoeften, waar-
door de import van dit schaarse
materiaal kan worden beperkt.

In verband met het in bedrijf
stellen van de zwavelplant, de Hy-
drogen gas recovery plant, heeft
het personeel nieuwe instructies
gehad.

Zwavelzuur in gasvorm geeft in
verdunde toestand een onaange-
neure geur (als van rotte eieren);
in de geconcentreerde toestand,
waarin het in de nieuwe installa-
tie verwerkt wordt is het geheel
reukloos, maar uiterst gevaarlijk.

Deze installatie wordt daarom
geheel op afstand bediend en het
is arbeiders verboden, zonder
voorzorgzaam toestemming, in de
buurt van de installatie te komen.
Bij alle eventuele werkzaamheden
aan de installatie zullen de arbe-
ders gasmaskers moeten dragen.

De Kellogg Construction Com-
pany is nu nog doende met het
afbouwen van de stills 9 en 10.
Nummer 10 komt binnen drie
weken klaar, waarna het gehele

Kellogg personeel te werk wordt
gesteld bij nummer 9, welke men
dit jaar hoopt af te bouwen.

Al betekent het opvoeren van
de efficiency dat een groot aantal
arbeiders overnemen raakt, aan
de andere kant kunnen wij ons
over deze vernieuwingen verheu-
gen, omdat het bedrijf hierdoor
kan blijven concurreren in de we-
reldmarkt en het voortbestaan
van het welvaart-brengeende olie-
bedrijf er door wordt verzekerd.

Aan niet-olieverwerkend Aruba
de opdracht te zorgen voor nieu-
we welvaartsbronnen. Naarmate
de Lago meer wordt gemechanise-
erd, wordt de behoefte aan ho-
tels voor de bevordering van het
toeristenverkeer steeds dringen-
der.

vergeetachtige, wat-seniele, oude
dominee, van wie toch een grote
bekering uitgaat.

Margriet Engelkes speelt op haar
eigen, guitige wijze in dit stuk een
kleinere rol, terwijl Gerrit Scha-
gen, de Butler uit de „Kleuter-
tjes“, dit keer ten tonele komt
als heler in het groot.

VAN HET SPEL...

Wat gebeurt er, als een familie
die op een lange en „eervolle“
traditie kan bogen, plotseling
voor het feit komt te staan, dat
een der „schaapjes“ geheel met
deze traditie wil breken...?

Ge raadt het: Er komen moei-
lijkheden. Als U dan bovendien
nog weet, dat de traditie in deze
wat stijfdeftige Britse familie be-
staat uit „kraken“, „vervalsen“
en „zakkenrollerij“ en het afdwa-
lend schaaft niet „zwart“, maar
„wit“ blijkt te zijn en niet naar
het (nog) kwadere, maar juist
naar de goede kant trekt, dan
ontstaan er niet alleen moeilij-
heden maar tal van merkwaardige
en geestige situaties.

De reden van het afdwalen?
Dat ligt voor de hand: Amor in
het spel.

En Amor heeft, (zoals, helaas,
meesttijds) een bijzonder grillige
keuze gedaan en er moet dan ook
heel wat gebeuren voor „les ex-
tremes se touchent“...

De toneelschrijvers L. du Gar-
de Peach en Ian Hay zijn er in
geslaagd van dit gegeven een zeer
geestig spel te maken, dat, daar
twijfelen we niet aan, U zal mee-
slepen en amuseren.

Ike voert, onafhankelijk van McCarthy, strijd tegen communisme

MILWAUKEE - De regering
Eisenhower heeft een krachtige,
doch „geluidloze“ strijd gevoerd
tegen de communisten in de Ve-
renigde Staten, aldus een verkla-
ring van de Amerikaanse minis-
ter van Arbeid James Mitchell,
voor het jaarlijks congres van

ZUID-KOREA HERRIJST

WASHINGTON - Het hoofd van
de Amerikaanse Organisatie voor
Werksaamheden in het buitenland
(FOA), Harold Stassen, heeft
te Washington verklaard, dat
Zuid-Korea een goed begin heeft
gemaakt bij de vestiging van in-
dustrieën na de oorlog.

Het Zuid-Koreaanse volk en de
regering hebben veel moed en ener-
gie aan de dag gelegd bij de we-
deropbouw van hun door de oor-
log getroffen land-epidemieën
zijn thans zo grondig onder con-
trole, dat er niet meer typhus
pokken voorkomt dan in de Ve-
renigde Staten.

Het volk heeft voldoende le-

van de Amerikaanse federatie van
musici.

In achttien maanden waren in
Connecticut zeven communistische
hoge functionarissen in de staat
Connecticut gearresteerd, 41 lei-
ders van de communistische par-
tij veroordeeld en twintig ande-
ren in beschuldiging gesteld.

Bovendien waren 62 ondermij-
nende organisaties toegevoegd
aan de lijst op het departement van
Justitie, 84 buitenlanders uit
het land gezet, en aan 127 vreem-
delingen, verdacht van communis-
me, de toegang tot de Verenigde
Staten ontzegd.

vensmiddelen en kleding en er
zijn voldoende grondstoffen en
halfabrikaten aanwezig voor de
voorziening van de industrie, al-
dus Stassen.

Hij maakte bekend, dat er
krachtens het Amerikaanse hulp-
programma voor Zuid-Korea 23 mil-
joen dollar zijn vrijgegeven.

WEINIG GELUKKIGE INLEIDING TOT BRITS- AMERIKAANS OVERLEG

UITSLAG LOTERIJ

De uitslag van de heden
gehouden Landsloterij is:

1e prijs: 15739
2e prijs: 7321
3e prijs: 13825
4e prijs: 11520 Aruba
5e prijs: 12844
Extra premies: 20103; 4515;
6066

FEESTELIJKE BIJENKOMSTEN DER LAGO-FAMILIE

Zaterdag a.s. wordt de jaarlijk-
se feestavond gehouden voor de
Supervisors van Lago. De feest-
commissie, welke onder Voorzit-
terschap staat van de Heer Bert
Teagle, verwacht dit jaar niet
minder dan 600 supervisors en
hun vrienden.

Er wordt, als elk jaar, voor een
welverzorgd programma gezorgd.
Volgende week, Vrijdag 2 Juli,
vindt er een andere feestelijke bi-
eenkomst plaats en wel van de ge-
slaagden van de „klas van 1950
van de Lago Vakschool“.

De uitreiking van de diploma's
zal weer plaats hebben in aanwe-
zigheid van familieleden en vrien-
den van de geslaagden met het
bekende Amerikaanse ceremoni-
eel.

ONLUSTEN IN NAZARETH

TEL AVIV - Een anti-communis-
tische volksmenigte heeft in het
Arabische stadsdeel van Na-
zareth het gebouw van de plaat-
selijke communistische jeugdor-
ganisatie in brand gestoken en
zes communistische raadsleden
achtervolgd, die op weg waren
naar een raadsvergadering ter
verkiezing van een nieuwe bur-
gemeester.

De negen niet-communistische
raadsleden verdaagden de verga-
dering na vijf minuten.

BEGROTING 1955 VAN BONAIRE VERSCHENEN

Wij ontvingen een exemplaar
van de ontwerp-begroting 1955
van het Eilandgebied Bonaire. De
begroting geeft een nadelig eind-
cijfer van f 212.800,—.

AUTO IN BRAND

Op de weg van San Nicolas
naar Oranjestad is auto 1332 van
morgen in brand gevlogen. Door
snel ingrijpen wist men de brand
snel te blussen. Persoonlijke on-
gevallen deden zich niet voor.

Sport

Dames Softball ORANJESTAD STORE VERLOOR VAN ARUBA JUNIORS

De gisteravond in het Wilhelm-
nastadion gespeelde wedstrijd tus-
sen de Oranjestad Store en Aruba
Juniors is met een 15-14 overwin-
ning voor de Aruba Juniors geëin-
digd.

LASALLE'S MOREEL IN LAATSTE KWARTIER GEBROKEN

Atomie profiteerde van zwakke
LaSalle verdediging
Het was voor de LaSalle aan-
hang geen plezierige ervaring te
ondervinden dat in het laatste
kwartier van de strijd tegen At-
omie tengevolge van het tweede
doelpunt het moreel van de defensie
geheel brak en de Atomievoor-
waartsen verder zonder veel moei-
te nog een drietal doelpunten kon-
den maken.

Ofschoon de wedstrijd niet op
een hoog peil stond werd er aard-
ig gespeeld. Gedurende de eerste
half was de ploeg vrij goed
tegen elkaar op. In de tweede helft
was LaSalle aanvankelijk het meest
in de aanval doch de hechte At-
omicdefensie liet geen steek vallen.
Wel brachten de LaSalleanen on-
geveer 20 minuten voor het einde de
stand op gelijk voet maar verder
bleek de blauwe verdediging niet
te passeren. Het zwakke defensie-
spel werd LaSalle uiteindelijk nood-
lottig.

Na het beginsignaal van scheids-
rechter Chirino ontwikkelde zich
gedurende de eerste helft een vrij
aardige gelijkopgaande strijd. Om
beurten waren de ploegen in de
aanval.

Na ongeveer 25 minuten spelen
gelukte het de Atomieleden om de
Palm van een blunder van de
LaSallekeeper te profiteren. Bij
een hard schot liet Vrolijk de bal
uit zijn handen vallen en toen hij
zich niet snel genoeg herstelde was
het de Palm die de bal in het net
deed belanden. 1-0 voor Atomie.
Wel trachten de LaSalleanen de
verloren achterstand weg te spe-

len maar het mocht voor de rust
niet gelukken.

Na de hervatting was LaSalle
aanvankelijk het meest in de aan-
val. Met goede open aanvallen
maakten zij het de Atomieverde-
diging meermalen lastig. Ongeveer
15 minuten in de tweede helft kreeg
de Atomieleden voor een goede
kans de voorsprong te vergroten
doch zijn schot werd keurig door
keeper Vrolijk gestopt. Even later
was het de Atomie rechtsbinnen
die een kans kreeg maar toen ging
het schot over de lat. Aan de an-
dere kant had de middenvoor in de
25ste minuut na de hervatting
succes toen hij een goede voorzet
van links onderschepte, snel tus-
sen de beide Atomiebacks door-
speelde en met een hard laag
schot de Atomiekeeper geen kans
gaf. 1-1. Zij die gedacht mochten
hebben dat de wedstrijd wel in
een gelijkspel zou eindigen ver-
gisten zich want toen ongeveer
5 minuten na de gelijkmaker Mar-
tilla een grove fout maakte door
over het leer te stappen, kreeg de
Atomieleden binnen Fong zijn kans
en met een hard en laag schot
gaf hij Atomie de leiding. 2-1.
Dat doelpunt bleek te veel voor
de toch al niet al te sterk spelen-
de LaSalledefensie. Als bij tover-
slag brak het moreel en het was
voor de Atomievoorwaartsen een
kleine kunst om geleidelijk de
stand op 5-1 te brengen. De doel-
punten werden gecoörd door
Brion; Kock en Sambo. En zo
eindigde deze wedstrijd in een
5-1 overwinning voor Atomie.

DEZE MAAL GEEN ARUBA VERTEGENWOORDIGEND ELFTAL MAAR EEN SELECTIEPLOEG

Millonarios speelt eerst op Aruba
Van de zijde van de Aruba
Voetbalbond vernamen wij dat de-
ze maal geen Arubaans elftal te-
gen Millonarios zal worden sa-
mengesteld maar een Bondsselftal
een z.g. selectieelftal. Door een
dergelijk elftal te laten spelen is
het mogelijk een zo sterk moge-
lijke ploeg in het veld te zenden.
Het Bestuur van de Aruba Voet-
balbond heeft het vaste voorn-
men om het elftal dat tegen Mil-
lonarios in het veld zal treden so

LONDEN - Eden zei in het La-
gerhuis, dat de verschillen van
opvatting tussen Engeland en de
Verenigde Staten nooit werkelijk
belangrijk zijn geweest. Zij had-
den in hoofdzaak betrekking ge-
had op de beoordeling van de toe-
stand en op kwesties van oppor-
tuniteit.

Morrison van de Labour-oppo-
sitie zei, dat Edens politiek veel
leek op die, welke de Labour-par-
tij gevolgd zou hebben.

Eden zei ook, dat het met de
toekomst van Europa zeer ern-
stig gesteld zou zijn als men van
de Europese Verdedigings Ge-
meenschap moest afzien. Het eni-
ge alternatief zou zijn Duitsland
in de NAVO op te nemen, maar
Eden zei zeer stellig te weten,
dat hieraan geen Fransman de
voorkeur zou geven boven de
EVG. In dat geval immers zou
Duitsland een krachtig nationaal
leger krijgen met een eigen gene-
rale staf.

Hij zei over de Geneefse confe-
rentie, dat er een kans bestaat,
hoewel niet meer dan dat, dat er
een „aanvaardbaar resultaat“ zal
worden bereikt. Aan het eind van
zijn rede werd Eden van alle kan-
ten toegejuicht; verschillende La-
bour-leden kwamen hem de hand
drukken. Het debat werd geslo-
ten zonder dat er stemming was
geweest.

Buiten eten!

IS NIET DUUR BIJ

RIO BAR

* wát 'n keuken

* wát 'n bar

* wát gezellig

Rio Bar

Nassaustraat



sterk mogelijk samen te stellen
uit de 19 spelers die voor deze
wedstrijd opgeroepen zijn. Het is
dan ook te hopen dat alle spelers
voor de volle 100% hun medewer-
king zullen geven. De naam van
Aruba zal dan zeker hoog gehou-
den worden en met het oog op de
komst van het Nederlands elftal
is het noodzakelijk over de beste
van de beste spelers te beslu-
ten. De volgende spelers zijn voor
Zaterdagavond opgeroepen.

P. I. Arends; Angel Bota; J.
Boye; J. Brion; E. Dirks; E.
Gonzalez; L. Hernandez; Frans
Kelboom; May Kelboom; Ga-
briel; A. Kelly; R. Kemp; L.
Kock; J. La Roza; O. Lolli; J.
Martilla; E. Molina; Jacobo
Palm; D. Perez en L. Rodriguez.

De voetbalfeesthebbers zullen
dus Zaterdagavond kunnen genie-
ten van DE WEDSTRIJD VAN
HET JAAR. Kom onze jongens
aanmoedigen. Het elftal van Mil-
lonarios zal de eerste wedstrijd
op Aruba spelen en daarna naar
Curacao vertrekken. Aruba moet
een goed figuur slaan en daarom:
DE HANDEN IN ELKAAR GE-
SLAGEN.



Sole Distributor for Aruba:
MARIO S. ARENDS INC.

UK BEZOCHTE RECEPTIE DER ERE VAN PAPIER- FABRIKANTEN

ere van de hier vertoeven-
papierfabrikanten, de Heren
Gould en David Golden
de Stephen Gould Paper Cy
New York, werd gisteravond
uize van de Heer en Mevr.
C. (Consul Peru) Lacle een
ngst gehouden welke bijzon-
druk bezocht en zeer geani-
verliep.

der de vele gasten zagen wij
Gezaghebber en Mevrouw
tsz, Gedeputeerde en Mevr.
ever, de Heer Henny Eman,
Consuls, de Heer Teagle van
en andere vooraanstaanden
nize gemeenschap.

Heer en Mevr. Lacle toon-
zich zeer charmante gast-
en gastheer, die ervoor
den, dat het de gasten aan
ontbrak.

Heren Gould en Golden,
bedrijf tot een der grootste
papiergebied zou behoren,
en hier geïntroduceerd door
Heer Serphos. Zij maken een
tatiereis en voeren bespre-
ken met het Bestuurscollege,
na zij vermoedelijk Vrijdag
naar Curacao zullen doorrei-
Zij konden ons nog niet ver-
en, welke plannen zij precies
en, daarvoor is het tenslotte
oriëntatiereis. In ieder geval
het niet in de bedoeling hier
papierfabriek te beginnen.

door hun vertrek stellen de He-
rich voor een persconferentie
ouden en wat meer over hun
nen te vertellen.

ELK is een overheerlijke
rank, maar alleen VERSE
nkel van GEZONDE koeien
rink daarom alleen de da-
nlijks vers aangevoerde

LACTEA MELK
Gratis thuisbezorgd.
ROYAL BAKERY
Tel. 1327



Sole Distributor for Aruba:
MARIO S. ARENDS INC.

"WELBILT" gas stoves at Wimco are the world's biggest selling popular priced ranges

WIMCO

WAT HEEFT HET OPGELEVERD?

Verhoren in zaak van McCarthy contra het leger geëindigd

Eén ding staat vast: zij hebben de Republikeinen geen goed gedaan

Bij het einde van de McCarthy-verhoren — helaas — de conclusies luiden, dat geen der partijen „knoekout“ is geslagen, dat de strijd onbeslist is gebleven, dat de vraag „wie gelogen heeft“ vermoedelijk moet worden beantwoord met: „Iedereen“. De getuigenissen van de hoofdpersonen lopen dermate uiteen, staan zo lijnrecht en vierkant tegenover elkaar, dat er geen twijfel over bestaat of op z'n minst één der partijen heeft zich aan meened schuldig gemaakt. Of hieruit vervolgingen zullen voortvloeien, is een vraag die het Departement van Justitie zal moeten beantwoorden. Als men met zijn gezonde verstand te rade gaat, zal men daarvan niet te veel verwachten; want niet alleen juridische factoren, maar ook politieke zullen hierbij meespreken. En de minister van Justitie, Brownell, bevindt zich hierbij in een moeilijke parket, daar hij in zekere mate partij in het geding is geweest en dus moeilijk zal kunnen uitmaken, wie voor vervolging in aanmerking komt.

De dominerende figuur in de weergaloze „snow“, die zich voor de ogen van het gehele Amerikaanse volk heeft voltrokken, is ongetwijfeld McCarthy geweest. Het is nog te vroeg om een eindoordeel uit te spreken over het effect, dat de verhoren hebben gehad op de populariteit van deze bizarre figuur en de zaak van de uiterste rechtervleugel der Republikeinse partij, die hij vertegenwoordigt. Maar er zijn aanwijzingen, dat het aantal mensen, die hem als „de booswicht van het stuk“ beschouwen, als gevolg van deze verhoren is toegenomen. Uit de laatstgehouden Gallup poll blijkt, dat het percentage van degenen, die geloven, dat hij en Cohn ongeoorloofde middelen hebben aangewend om een voorkeursbehandeling voor hun vriend en medewerker Schine te verkrijgen, is gestegen van 40 in Mei, tot 46% in Juni — en dat deze opinie het sterkst was onder hen, die 10 of meer van de zittingen per televisie hadden gadeslagen.

De onderzoeken hieromtrent in alle delen van het land lopen uiteen. Bijna nergens komen de onderzoekers echter tot de conclusie, dat McCarthy terrein heeft gewonnen. Zelfs uit Boston, waar de positie van de senator sterk is door het overheersende percentage Iers-Katholieke kiezers, werd 'n paar dagen geleden gemeld dat niemand met zekerheid durfde zeggen welke van de partijen vóór lag. Uit de meeste andere delen van het land werd gerapporteerd, dat McCarthy's populariteit gedaald was. De redenen waren van uiteenlopende aard: de weken durende aanschouwelijke les in McCarthy's demagogische optreden, waardoor velen opens en inzicht kregen in zijn onverantwoordelijke tactiek, waarvan ze wel gehoord hadden, maar die ze nooit van aanzicht tot aangezicht hadden leren kennen: zijn „hint“, verleden week dat hij van plan was een onderzoek in te stellen naar de hypergeheime Centraal Intelligence Agency, de spionagedienst van het leger; het stuitende incident met mr. Welch, waarbij McCarthy zonder de minste aanleiding de reputatie trachtte te bekladden van een afwezig, jong assistent van Welch, een incident dat zulke ene indruk maakte, dat het publiek na de waardige reprimande, die Welch, met tranen in de ogen, McCarthy hiervoor toediende, in een luid applaus losbarstte, dat geheel in strijd was met de voorschriften, maar dat de voorzitter Mundt zelfs niet trachtte te stuiten.

In welke mate McCarthy's populariteit getaan is, en in welke streken het meest, is moeilijk met zekerheid te zeggen. In het Zuiden is, volgens de hoofdartikelen, de overheersende mening, dat hij „veel te ver is gegaan“. In Californië bezit men een plaatselijke McCarthy, in de persoon van Jack

Tenny, een wildeman, die aankondigde, dat hij zich „100%“ achter McCarthy plaatste. Hij leed bij de „primaries“ een gevoelige nederlaag en moet daaruit af, dat in die staat het McCarthyisme op de terugtocht is.

Een redacteur in het Middenwesten gaf zijn indruk als volgt weer:

„In alle jaren dat ik het politieke schouwtoneel gadesla, heb ik nog nooit de atmosfeer zo geladen gezien. Enkele betrekkelijk neutrale mensen met wie ik gesproken heb, gaven te kennen dat McCarthy hun niet sympathiek was, maar over het algemeen zijn zij, die het meest van haat vervuld waren, aan beide kanten, in dezelfde mate blijven hateren als tevoren.“

Op één punt was bijna iedereen onverschillig in welk deel van het land, het eens: het conflict tussen het leger en McCarthy heeft de Republikeinse partij schade

gedaan. Er zijn natuurlijk Republikeinen die verkondigen, dat tegen de tijd van de verkiezingen, in November a.s., alles vergeten zal zijn, maar niemand gelooft dit in ernst.

De vooruitzichten voor de partij zijn des te somberder, omdat er enige axioma's zijn die in de praktijk van de Amerikaanse partijpolitiek zijn komen vast te staan en in de regel geldig blijven:

het is een traditie, dat in jaren waarin Congres-, maar geen presidentsverkiezingen worden gehouden, de regerende partij een aantal zetels verliest (wat ditmaal voor de Republikeinen met hun schrale meerderheid in het Congres omslaat, is het traditie, dat de regerende partij ook de volgende verkiezing om het presidentschap verliest;

als de Democraten de meerderheid in het Congres behalen, is het traditie dat ook de voorzitterschappen van de commissies (in Senaat, Huis, of beide, als zij de meerderheid in beide Huizen behalen) aan hen overgaan — hetgeen een middel zou zijn om de macht van McCarthy in die functie te breken. Velen zullen Democratisch stemmen, alléén al

om dit effect te bereiken!

President Eisenhower wist wat hij zei, toen hij onlangs verklaarde: „Mijn program zal staan of vallen met de verkiezingen in November. We hebben in het volgende Congres een sterke meerderheid nodig als we de taak willen voltooien, die in Abilene werd aangevangen.“

Tegenstanders van McCarthy volgen met bewondering en spanning de pogingen van zijn mede-Republikeinen, senator Oulders, van Vermont, 73 jaar oud, om McCarthy onmiddellijk het voorzitterschap van zijn commissie te doen ontnemen, tot deze zich zal hebben gezuiverd van de beschuldigingen betreffende de financiële malversaties, die in Januari 1953 werden geformuleerd door een Congrescommissie onder het Democratische bewind; McCarthy heeft, toen onmiddellijk waarp de Republikeinen aan de regering kwamen, eenvoudig geweigerd hierop te antwoorden.

Zijn partij heeft hem hierover destijds, in de roes van de overwinning, niet hard gevallen. Het zal weldra blijken of het politieke klimaat weer voldoende is omgeslagen om het mogelijk te maken dat deze onwelriekende koe weer eens uit de sloot wordt gehaald. (Handelsblad).

Hoe bloeddorstig zijn kinderen?

Het weekblad The New Yorker bevatte onlangs een uitvoerige bespreking van een boek van de Amerikaanse psycholoog Wertham, waarin deze het verspreiden van de „comics“, de beeldromans, aan een grondig onderzoek onderwerpt. De zogenaamde strips, die door de dagbladen worden gepubliceerd, zijn over het algemeen van betrekkelijk onschuldige aard, maar voor de uitgevers van de comics in boekvorm blijkt het allergevaarlijkste nog niet bloeddorstig genoeg te zijn. Dr. Wertham heeft een staalkaart van wredeheden samengesteld, die regelmatig in de comics voorkomen. Uitvoerig delen de plaatjes mede, hoe mensen de ogen worden uitgestoken, hoe zij met hun voeten, voorover achter auto's worden gebonden, hoe een tegenstander buiten gevecht wordt gesteld door een klap op de adamsappel, hoe vrouwen worden gemarteld, en hoe de misdadigers het bloed van hun slachtoffers drinken. Vervolgens heeft de schrijver een aantal reacties van kinderen opgenomen, waaronder deze een meisje van vijftien jaar, dat zei: „Die waarin een man een vrouw met een naald in haar oog prikt vind ik mooi. Het oog zit vol bloed“

Foienstelsel in Sowjet-Unie

Zowel het geven als het aannemen van foien wordt in de Russische pers veroordeeld als onwaardig en schandelijk en wordt beschouwd als een vernedering voor de Sowjetburger. Er is een nieuwe campagne ingezet tegen het geven en aannemen van foien, waarin geen minder orgaan dan de Izvestia, het officiële blad van de Sowjet-regering, de leiding heeft genomen, aldus meldt Associated Press uit Moskou. Izvestia keurt het geven en aannemen van foien af als een overblijfsel uit het verleden, „dat een uiting is van een slavenmentaliteit“. Dat neemt niet weg, dat er maar weinig kenners, kappers of taxichauffeurs in Moskou zijn, die een fooi zullen weigeren. Zowel Sowjetburgers als vreemde dingen beklagen zich er over, dat wie geen fooi geeft veelal door kenners en taxichauffeurs wordt beleedigd of met een zekere koelheid bejegend. „In tal van restaurants te Leningrad“, vervolgt de Izvestia „neemt deze slechte gewoonte toe“. Hetzelfde geldt voor kapperszaken, schoonheidsalons, openbare badhuizen en aanemmen, maar evenzeer hen die ze geven, omdat zij vergeten, dat foien vernedert zijn, zowel voor de gever als voor de ontvanger. Een behoorlijke dienstverrichting door Sowjetarbeiders heeft niets gemeen met deze overblijfselen uit het verleden, die duiden op vroegere tijden van een slavenmoreel, waar het foienstelsel misschien in paste, aldus Izvestia.

Uit Politie-rapporten

Een bewoner van de Bernhardstraat te St. Nicolaas deelde mede dat enkele vissen werden ontvreemd uit een in zijn tuin staand aquarium, terwijl enkele kostbare planten in het aquarium werden vernield. Totale waarde van het gestolene en het vernielde ongeveer F. 120.—

Op de weg naar Paradera ter hoogte van de Paradera Bar vond een aanrijding plaats tussen personenauto A-4378 en watertruck A-2312. Persoonlijke ongelukken



U krijgt meer voor Uw geld en meer voor Uw schoonheid met CUTEX

Ike bracht nog geen begrotings-evenwicht

WASHINGTON — Het Amerikaanse ministerie van financiën deelt mede, dat in de eerste maanden van het begrotingsjaar, dat op 1 Juli 1953 begon, het nadelig saldo 6,4 miljard dollar heeft bedragen. De uitgaven bedroegen 60,4 en de ontvangsten 54 miljard dollar. Voor het lopende begrotingsjaar worden de ontvangsten geraamd op 67,7 en de uitgaven op 70,9 miljard dollar, zodat het nadelig saldo geraamd wordt op 3,2 miljard.

Atoomwapens zouden atmosfeer niet verstoren

WENEN — Ontploffingen van Atoom- en waterstofbommen zijn niet van invloed op het weer, aldus heeft prof. Steinhilber, het hoofd van de Weense weerkundige dienst, verklaard. Hij verwerpt het zeer verbreide geloof, dat atoomontploffingen het slechte weer in het afgelopen voorjaar hadden veroorzaakt. Het vrijkomen van energie bij een atoomontploffing heeft slechts een deel van een seconde zijn hoogtepunt; voor weersveranderingen is een langer durende inwerking van krachten nodig, aldus de professor.

Een verrassende schoonheid krijgen Uw handen met CUTEX nagellak. Er bestaat geen fraaiere, sterker nagellak, hoe veel U ook bereid bent er voor te betalen. Kleuren? CUTEX biedt U de modernste tinten van het diepste, rijke rood, dat U durft te dragen, tot het zachtste, charmantste rose, dat U zich kunt voorstellen. En alle Cutex nagellak komt in dat wonderbaarlijke „Spillpruf“ flesje - het flesje dat geen druppel verloren laat gaan. Zoek vandaag nog een flesje CUTEX in Uw favoriete kleur uit!

P.S. Natuurlijk wilt U een lippenstift (één die beslist niet afgeeft, die wat kleur betreft perfect harmonieert met Uw lak. Vraag dan naar CUTEX Stay Fast, onafwisbare lippenstift. Het is de gladste, zachtste lippenstift die gemaakt wordt en ze laat nimmer een kusafdruk achter.



CUTEX

deden zich niet voor terwijl de schade ongeveer F. 300.— bedraagt.

Oorzaak: De bestuurder van A-3312 verleende geen voorrang.

Terhoogte van Savaneta vond een verkeersongeval plaats waarbij auto A-916 van de weg geraakte en over de kop sloeg. De bestuurder van het motorrijtuig die niet in het bezit was van een rijbewijs liep enkele verwondingen op. Schade ongeveer F. 2000.—. Oorzaak: Vermoedelijk te grote snelheid.

Op het kruispunt v.d. Veen Zeppenfeldtstraat - Helfrichstraat vond een aanrijding plaats tussen autobus A-1365 en personenauto A-4069. Persoonlijke ongelukken deden zich niet voor terwijl de schade ongeveer F. 300.— bedraagt. De bestuurder van auto A-4069 verkeerde onder de invloed van alcoholhoudende drank en verleende geen voorrang.

Er werd assistentie verzocht voor het Shanghai Restaurant. Bij aankomst van de politie bleek dat een zeeman die dronken was een ruitje van een Juke-box had vernield. De schade is door de zeeman vergoed, waarna hij naar zijn schip is overgebracht.

Er werd assistentie gevraagd voor een vechtpartij in de Budweiser Bar gelegen aan de Arendstraat. Bij aankomst van de Politie was de vechtpartij beëindigd en de vechtersbazen verdwenen.

Op de hoek van de Schoolstraat-Middenweg vond een aanrijding plaats tussen personenauto A-246 en pick-up D-168. Geen persoonlijke ongelukken. Schade ongeveer F. 400.—. Oorzaak: Onoplettendheid van de bestuurder van personenauto A-246.

Er werd gemeld dat een twintig tal jongens nabij het padvindstershuis aan de Fergusonstraat het de padvindsters lastig maakten. Bij aankomst van de Politie bleek dat een aantal jongens de orde en rust terplaatse verstoorden.

Sport in het kort

BERN. De uitslagen van de Bessingswedstrijden voor een plaats in de kwartfinales in het toernooi om het wereldkampioenschap Voetbal luiden:

In Zuerich: Duitsland-Turkije 7-2 (3-1);

In Bazel: Zwitserland-Italië 4-1 (1-0).

Duitsland speelt Zondag tegen Joegoslavië in Geneve en Zwitserland Zaterdag tegen Oostenrijk in Lausanne.

LONDON — In de eerste ronde van het tennistoernooi van Wimbledon won de Nederlandse mevrouw J. Roos-Van de Wal het dames enkel 6-3, 6-3 van mevrouw C. F. E. Lister (Engeland). De Nederlandse Fenny Bosch sloeg in de eerste ronde de Engelse mevrouw Chaele met 6-4, 6-1. In de eerste ronde gemengd dubbelspel behaalde Fenny ten Bosch met de Engelsman John Barrett een 6-2, 7-5 overwinning op het Spaanse paar mevrouw J. de Riba en Bartoli.

's-GRAVENHAGE — Zaterdag 14 Augustus zal, naar het bestuur van de Nederlandse Bond voor Beroepsspelers meedeelt, in Nederland de eerste wedstrijd tussen teams van de Nederlandse Beroepsspelersbond worden gespeeld. Het betreft hier een vriendschappelijke wedstrijd tussen Alkmaar en Venlo, welke te Alkmaar zal plaats vinden.

ARNHEM — W. Hendriks, E. Hendriks, E. Jansen, G. Kluin en D. Faber, allen spelers van het eerste elftal van Vitesse, hebben besloten over te gaan tot het semi-beroepsvetbal. Zij hebben met de profclub „De Graafschap“ te Doetinchem een contract afgesloten. Deze vereniging voert met J. van Voorst en K. Weyand, die eveneens in het eerste elftal van Vitesse zitten, noch onderhandeligen. Met uitzondering van Van Voorst en Weyand hebben al deze spelers voor het lidmaatschap van Vitesse bedankt onder dankzegging voor alles wat Vitesse voor hen heeft gedaan. Ook Dierense Boys en De Wilde en Gerritsen van de tweede klasser Janssen van de derde klasser Doetinchem hebben met „De Graafschap“ een contract afgesloten.

de en cactus dwars over de weg gooiden. Vijf van de jongens konden worden gevat en zijn overgebracht naar de politiewacht alwaar zij ernstig over hun gedrag zijn onderhouden.

Er werd door de Politie op St. Cruz geconstateerd dat een achtal zware putdeksels welke op de putten moeten liggen, daarvan waren verwijderd. De deksels zijn door de politie weer op hun plaats gelegd. Daar een ander door de schooljeugd wordt gedaan zal een oogje in het zell worden gehouden.



Campbell's Chicken Gumbo Soup

Een bijzonder, oud recept is het geheim van CAMPBELL'S CHICKEN GUMBO SOEP. Het is zo verrukkelijk en anders, dat het juist de schotel is om een heel speciaal diner mee te beginnen. Stukjes kip, lichte, witte rijst, rijpe tomaten en zachte okra werden gemengd door een voedzame, gouden kippenbouillon - en dat alles tot in de perfectie gekruid. — Dien CHICKEN GUMBO SOEP OP!

Gecondenseerd om meer te bieden. Let op het rood-witte etiket!

ZORGT UVOLDOENDE VOOR UW GEZONDHEID?

Hebt U's morgen: steeds een hongerig gevoel of gebruikt U een gezond ontbijt...?

Als U probeert op de been te blijven op een schraal ontbijt (voor veel mensen niet meer dan een paar slokken thee of koffie) en Uw lichaam hierdoor uitput, wordt het tijd dat U Quaker Oats begint te eten. U hebt zo'n ontbijt nodig dat U weer kracht en energie geeft.

2½ MINUUT OM TE KOKEN... Grote bevordering van energie! Overal om U heen ziet U tafrijke krachtige mensen — waar halen zij hun vitaliteit vandaan? Waar haalt de jeugd de energie vandaan om de hele dag te rennen en te spelen? De meeste van hen krijgen Quaker Oats als ontbijt — brosmid door het geven van extra energie. Dat is het ontbijt dat U nodig hebt!

Heerlijke Quaker Oats heeft maar 2½ minuut nodig om gaar te worden in kokend water. Het is licht verteerbaar. Het geeft Uw lichaam proteïne en Vitamine B1. En Quaker Oats geeft U mineralen welke onmisbaar zijn voor Uw beenderen en tanden. Probeer morgenochtend reeds Quaker Oats. Neem het elke dag voor nieuwe energie en kracht!

QUAKER OATS. Geen ander graanproduct biedt U grotere voedingswaarde tegen lagere prijs dan Quaker Oats.



DE NIET ONTEVREDEN OVER GENEVE

— Minister Eden heeft duidelijk. Wij hebben verantwoordelijkheid en Zuidoost-Azië, aldus Eden, die zeide zelden een toestand te hebben meegemaakt, waarin de risico's van groter oorlogsgevaar een ieder duidelijker voor ogen behoorden te staan.

Wij hebben dus alle redenen om het welzijn van deze conferentie te wensen. Wij hebben alles in ons vermogen gedaan om overeenstemming te bereiken, aldus Eden, die voorts opmerkte, dat inzake Korea geen werkelijke vordering is gemaakt. Wel werden de punten van principieel verschil tussen de twee partijen duidelijker vastgesteld.

Men merkte op, dat de hoop worden gebracht, indien de overstemming in Indochina niet zou worden, terwijl de handelingen om te komen tot een bestand aan de gang zijn. De regeling in Indochina, dat er kans was, dat de aanhoudend geduld de lange onderhandelingen leiden tot een aanvaardbaar resultaat.

doel van de Geneefse conferentie, aldus spreker, was een oplossing te vinden van de Koreaanse vraagstukken, die de vrede in Indochina te brengen. Van deze beide taken die betreffende Indochina, „al ware het alleen dat in dat land oorlog wordt gevoerd met alle bijkomende gevolgen. Het belang van de Franse vrede oplossing Indochina is rechtstreeks en

BERLIN — Vier Oost-Duitsers in Cafur zijn veroordeeld tot dwangarbeid wegens werkzaamheden voor „een West-Duitse spionage groep“.

Een kreeg vijftien jaar, twee anderen tien en een vrouw zes maanden dwangarbeid; aldus het Oost-Duitse blad „Das Volk“.

NIJEUW DELHI — De regering van de provincie Rajsthan in Noord-West-India heeft een aantal agrarische hervormingen ingevoerd die beogen een einde te maken aan het feodalisme.

Zo heeft de staat de bezittingen van de drie machtigste grondbezitters overgenomen, waarvan de totale opbrengst ongeveer NAF. 375.000 per jaar bedraagt. Door deze maatregel vervallen de feodale verplichtingen, welke de pachters jegens hun landheer hadden.

BERN: De Franse Premier, Mendes-France, en zijn Chinese collega, Tsjoen en Lai, hadden een onderhoud van twee uur op de Franse Ambassade te Bern. Mendes zei na afloop van het onderhoud, dat het gesprek hem hoop had gegeven, dat de Geneefse Conferentie over Indo-China werkelijke vorderingen kan maken. De Franse Premier keerde gisteren nog naar Parijs terug.

BONN: Het Amerikaanse Leger in Europa zal verscheidene 280 mm atoomkanonnen uitleen voor de zomer manoeuvres van het Britse Rijnleger en de Noordelijke Legergroep, waardoor Belgische, Britse, Canadese en Nederlandse Officieren gelegenheid wordt gegeven zich op de hoogte te stellen van de capaciteit van deze nieuwe wapens.

—

GENEVE — De Internationale Arbeidsconferentie heeft een resolutie aangenomen, waarin de mogelijkheid van verlaging van het aantal werkuren in overweging wordt gegeven.

In de resolutie wordt een uitnodiging gericht tot de Internationale Arbeidsorganisatie om verslag uit te brengen over werktijden en verdere actie te overwegen.

—

GENEVE — De Internationale Arbeidsconferentie heeft een resolutie aangenomen, waarin de mogelijkheid van verlaging van het aantal werkuren in overweging wordt gegeven.

In de resolutie wordt een uitnodiging gericht tot de Internationale Arbeidsorganisatie om verslag uit te brengen over werktijden en verdere actie te overwegen.

RADIO-PROGRAMMA

Radio Kelkboom PJA 5 Aruba 550 Meter

WEDERDAG 24 JUNI

0 Muziek (reclame); 6.25 Voor Jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Muziek (reclame); 8.30 Klassieke Muziek; 9.30 Sluiting.

VRIJDAG 25 JUNI

0 Protestantse Uitzending; 1.30 Muziek (reclame); 12.00 Dinermuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Programma van de Paint Co.; 12.55 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.

Franse trein opgeblazen

LONDEN — De radio-omroep van de Vietminh meldde vandaag, dat de opstandelingen in Indochina op 14 Juni j.l. tussen Hanol en Haiphong een Franse trein met Amerikaanse wapenen in de lucht hebben laten springen. Dit zou de twaalfde trein geweest zijn, die sinds de verovering van Dien Bien Phoe, thans bijna zeven weken geleden, tussen beide steden werd vernield.

—

KORT NIEUWS VAN OVERAL

PARIS — De Franse regering heeft een Amerikaans verzoek om Franse schepen te onderzoeken om wapens voor Guatemala te leveren; aldus is in Parijs bij diplomatieke kringen vernomen. Voor het Amerikaans verzoek verbod Frankrijk reeds wapenvervoer naar Guatemala

—

BERLIN — Vier Oost-Duitsers in Cafur zijn veroordeeld tot dwangarbeid wegens werkzaamheden voor „een West-Duitse spionage groep“.

Een kreeg vijftien jaar, twee anderen tien en een vrouw zes maanden dwangarbeid; aldus het Oost-Duitse blad „Das Volk“.

WASHINGTON — President Eisenhower heeft in een boodschap aan het Congres verklaard, dat elke beknotting van het door de regering voorgestelde programma voor hulp aan het buitenland tot ruim 3,4 miljard dollar onrechtvaardig en onveilig zou zijn, gezien het aannemen, meedogenloos drijven van de communistische imperialisten naar wereldoverheersing.

Het is dringend nodig de fondsen voor militaire en andere bijstand aan Zuidoost-Azië goed te keuren en machtiging te verlenen om het gebruik van die gelden aan te passen aan de snel wijzigende omstandigheden, aldus de president.

AMSTERDAM — De Amerikaanse evangelist Billy Graham sprak gisteravond in het Olympisch Stadion voor ongeveer 45.000 mensen. Op de bijeenkomst werden circa duizend mensen bekeerd. Hij noemde dit het grootste aantal bekeringen van zijn bijeenkomsten in Europa, uitgezonderd de eerste in Londen.

Graham zei later op een persconferentie, dat in Engeland twee miljoen personen zijn bijeenkomsten hadden bijgewoond en op het continent, voor de bijeenkomst van gisteren, ongeveer een kwart miljoen.

—

GENEVE — De Internationale Arbeidsconferentie heeft een resolutie aangenomen, waarin de mogelijkheid van verlaging van het aantal werkuren in overweging wordt gegeven.

In de resolutie wordt een uitnodiging gericht tot de Internationale Arbeidsorganisatie om verslag uit te brengen over werktijden en verdere actie te overwegen.

—

ATTENTIE LUCHTREIZIGER

RESERVEERT UW VliegPASSAGES BIJ

K. N. S. M.

Agente K.L.M., L.A.V., B.W.I.A.

Kantoor Oranjestad Telef. 1778

Bijkantoor San Nicolaas Telef. 5296

Den Haag voert actie tot verhoging van verkeersveiligheid

—GRAVENHAGE — „Den Haag, veiligste stad voor u, voetganger“, dit is de leus, welke men dezer dagen kan lezen op de pamfletjes die de Haagse Vereniging voor veilig Verkeer in trams en bussen ophangt. Als onderdeel van haar acties in de veilig verkeers week.

Jongsleden Maandag, 21 Juni heeft de hoofdcommissaris van politie van Den Haag, de heer J. H. A. K. Gualtherie van Wezel namens burgemeester Schekking de veilig verkeersweek geopend in een tent, die op het plein werd opgezet.

In deze tent kunnen de voetgangers de verkeersproef afleggen. Het vorige jaar bestond er zeer veel belangstelling voor een dergelijke „examen“.

Het is een druk programma, dat de Vereniging voor Veilig Verkeer heeft opgesteld. Er worden weer technische autokeuringen gehouden, rijwielbanen aangelegd, twee voor kleuters en een voor volwassenen, waar fietsers kunnen tonen of zij wel voldoende verkeersfatsoen bezitten, en voorts is er een speciale chauffeursavond, die gehouden wordt op Donderdag 24 Juni a.s. in „De Vereniging“.

Er zal die avond een verkeersforum zijn. Er wordt een spel, „druk op de claxon“ gespeeld, dat overeenkomt met het radio — spel „trek aan de bel“ en er zullen verkeersfilms worden vertoond, die zijn afgestaan door de Caltefilmdienst.

Voor Zaterdag 26 Juni a.s., de laatste dag van de Veilig verkeersweek is een slotavond georganiseerd in Pulchrie Studio. De wisselbeker, de prijs van de jaarlijkse verkeersveiligheidwedstrijd tussen de verschillende wijken van Den Haag zal dan worden uitgereikt. De avond wordt verder gevuld met een causerie, hersen-gymnastiek en muziek van de Koninklijke Militaire Kapel.

Het aantal ongevallen wordt de laatste tijd groter, zo vertelde Hoofd inspecteur Hopman van de Haagse politie tijdens een door de Haagse Vereniging voor Veilig Verkeer gehouden persconferentie. Dit jaar zijn tot Juni in totaal 4057 ongevallen in Den Haag gebeurd. Er waren daarbij 16 doden te betreuren en voorts waren er 263 ernstige en 497 lichtgewonden. De verkeersintensiteit neemt steeds toe. Daardoor zijn

Brits-Amerikaanse wrijvingspunten onder de loupe

NEW YORK — James Reston, de voornaamste diplomatieke correspondent van de „New York Times“, meldt vandaag uit Washington, dat minister John Foster Dulles dringend contact heeft opgenomen over de Atlantische Oceaan over de kwestie van een herziening van het Brits-Amerikaanse bondgenootschap. De bevestiging van Dulles, aldus Reston, om deze kwestie te berde te brengen was, dat een dergelijke herziening misschien de „wrijvingspunten“ zou verkleinen en beide deelgenoten groter vrijheid van optreden zou verschaffen bij het aanpakken der wereldproblemen.

Reston merkt op, dat een ander geschiedt even voor het voorgenomen bezoek van Churchill en Eden aan Washington. Het bevestiging Dulles, aldus de correspondent, dat „de twee families er zich voor ingespannen hebben te werk te gaan volgens het beginsel, dat, tenzij zij het met elkaar eens zijn, geen van beide zal optreden. Elk moest uitvinden wat haar te doen stond in Indochina, Egypte, Irak, Perzië, China, Formosa en Japan in tegenwoordigheid van de ander en elk heeft zich aan deze gang van zaken gegerd“. Vooral Dulles zou aan Indochina aanstoot genomen hebben.

„Aangezien Washington de medewerking van Frankrijk in Europa begeerde, stemde het ermee in Indochina een Franse politiek te steunen, die tegen de anti-koloniale traditie van de Verenigde Staten en tegen het beter oordeel en de beste belangen van dit land inging“, schrijft Reston. Deze ervaring werd gevolgd door de meningsverschillen met Eden over het tijdstip en het karakter van de verdediging van Zuidoost-Azië, hetgeen Dulles deed besluiten om het bondgenootschap aan een nieuwe beschouwing te onderwerpen.

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

MORGENOCHTEND komt weer het vliegtuig uit Miami, dat het lekkerste van het lekkerste brengt voor de klanten van:

NIC. HABIBE

NASSAUSTRAT : : ORANJESTAD

THANS Tel. 1-7-5-8 en 1-7-5-7, zodat twee nummers tot Uw beschikking staan om Uw opdrachten telefonisch door te geven

P.S. Onze 5% korting voor onze klanten blijft gehandhaafd

U GAAT OP REIS? — Wij hebben voor U: Vreemd bank-papier, Travellers' cheques, Reiscredietbrieven, terwijl U Uw waardepapieren etc. in onze SAFE-LOKETTEN en Uw bezit aan zilveren voorwerpen etc. in onze KOFFERKLUIS kunt deponeren.

Aruba Commercial Bank

Doe de was vlug en goed!

Doe het gemakkelijk!

Doe het ELECTRISCH!

N.V. ELECTRICITEIT MAATSCHAPPIJ "ARUBA"

NESTLE'S MILK

FULL CREAM

Pour it over fruits — Just as good as cream

derwerpen. Dulles is van mening, een vlak waar de Amerikaanse bealdus Reston, dat de grote internationale vraagstukken in de komende tien jaren zullen liggen op

TOM POES EN DE ZEESLANG

„Zeeslang, niet monster!“ riep de troll boos. „Julie zijn monsters. Maken alles kapot!“

„Wie ben jij?“ vroeg Tom Poes.

„Ik ben Troll!“ zei het ventje trots. „Woon hierr op mooi, rustig berrrrg in zee, met lieve zeeslang — héél blij! Maarrr nu . . . af-gelopen!“

„Dát is het toppunt!“ zei Tom Poes. „Ben Je dan niet blij, dat Je eindelijk eens iemand ziet? Je leeft hier als een wilde en Je hebt niemand om mee te praten! Het is een wonder, dat Je zélf praten kan!“

„Prrrraten genoeg!“ zei de troll. „Hele grot vol praten! Wil Je zien? Kom maarrr mee!“

Tom Poes en Wal Rus volgden het mannetje nieuwsgierig naar een zijgang, zonder te weten, dat vlak bij hen, Heer Bommel in ernstige moeilijkheden verkeerde.

Het zeilbootje was namelijk op het binnenmeertje gekomen en speelde op het strand — vlak naast de enorme kop van de slapende zeeslang!

De eerste ogenblikken heerste er een drukkend zwijgen. De drie opvarenden staarden met uitpuilende ogen naar het monster en durfden zich niet bewegen.

„Wát een grote paling!“ fluisterde Wammes Waggel eindelijk. Het geluid van zijn stem bracht Heer Bommel tot de werkelijkheid terug. Hij slaakte een kreet, die op de dichtst bijzijnde bergtop een lawine veroorzaakte en sprong aan land.

Toen de zeeslang verschrikt ontwaakte, zag hij drie kleine figuurtjes met grote snelheid over het eiland rennen.

TOM POES Y COLEBRA DI LAMAN

„Colebra di laman, no ta monstro!“ e troll ta grita rabla. „Bosonnan ta monstro, ta cibra tur cos!“

„Kende bo ta?“ Tom Poes ta puntra.

„Ami ta Troll!“ e inano ta responde cu orguyo. „Ta biba aki rrrriba cerro calma bunita den laman, cu mi bon colbrrra di laman — hooi contentu! Pero aworr . . . termina!“

„Esaki ta e climax!“ Tom Poes ta bisa. „Bo no ta contentu cu por fin bo ta mira un hende? Bo ta biba so aki manera un salvaje y no tin ningun hende pa papia cu ne! Ta hasta un milagro con bo por papia mes.“

„Papia suficiente“, e troll ta contesta. „Papia henter dia den cueba, bo kler mira?“ Ban ou mil!“

Tom Poes y Wal Rus ta sigui e homber chikitu, sin cu nan sa cu pega cu nan senyor Bommel ta den peliger grandi.

Bo sa cu e barcu chikitu a drencia den e cueba bini paden y ta subi terra net pega na unda e colebra di laman ta sosega su curpa. E tres hende-nan abordo ta keda wowo grandi ta mira e monstro sin por move un stap.

„Esta un piscoa grandi!“ Wammes Waggel ta bisa poco-poco. Bos di Waggel ta trese Bommel back na tino trobe. E ta dal un grito cu ta pone barranca-nan di e cerro — di mas pega laga bini abao. Y mes ora e ta bula na terra.

Ora cu e colebra di laman ta spierta di e grito e ta mira tres figura chikitu ta oorre duro riba e isla ta bai.

WORLD'S WHITEST WASH WITHOUT BLEACHING!

MILD TO HANDS AND WASHABLE COLORS, TOO!

f 0.95

Bataya grandi den bista. Trupanan di gobiernu ta corre rebelde-nan di Puerto Barrios

NUEVA YORK - Guatemala a manda irobe un nota pa Conseto di Siguridad den cual e ta bisa, cu nan no a saucha e yamamentu di e conseto aki, pa stop di bringa. Segun informacionnan, cu nan a resibi na Belize di radio Guatemala, lider di e rebelde, coronel Armas a nombra su mes como presidente temporario. Un otro estacion di radio, cu ta yama su mes tambe radio Guatemala, a declara despues cu noticia-nan aki ta falsu.

Asamblea Nacional di Uruguay a aproba un resolucion, den cual nan ta duna expresion na nan solidaridad cu gobiernu guatemalteco y den cual nan ta declara, „que e agresion contra Guatemala ta un complot contra paz na Merca y ta contiene un negacion di e derechi di pueblo-nan liber y derechi propio.“

Trupanan Guatemalteco ta venciendo

Comandancia di ejercito guatemalteco a informa su embajada na Washington, cu el a saca e trupanan di e rebelde-nan for di e ciudad naval importante Puerto Barrios y cu el a conquista varios barcu bou di bandera hondureno, cohe e tripulacionnan preso y conquista cantidadnan considerablemente grandi di armamentu. E ejercito a cuminsa un „accion defensivo poderoso“ contra e rebel-

DERAMENTO DI GAI

Folklore di Aruba riba terreno di RCA.

Awe tardi di 4'or te 7'or den RCA-Sportcentrum na Oranjestad, ta worde celebra „San Juan“. Den e deramento di Gai aki ta tuma parti senjores Sixto Croes, Francisco Lopez, Tito P. Croes, de Lannoy, Frans M. Croes en Walti Croes. Asina ta awe tardi tur hende lo ta na RCA-sportcentrum pa mira e spectaculo aki.

PASTOOR PENNIK TA SIGUI MIHOR

Segun nos ta worde informa Pastoor Pennik ta sigui mehorando. Aunque e pasient ta hopi debil ainda, tin hopi speranza pa e hanja su salud trobe pronto.

HELENA TA INNOCENTE

XVIII

Ora en e doktor ta los e verbandnan siguiente dia y cu e ta di opinion cu tur cos ta na orde e ta bisa cu un sonrisa:

„Bo ta un pasient bon. Manera eu bo herida a cura mi no a mira ningun caminda.“

„Pasobra na drumi keto tambe manera un bon mucha doktor y merece un premio.“

„Bon anto - y awor bai cu cuidao y baha trapi poco-poco, y puntra senyor Fraab cu e por risi bo awor. Ta un milagro con e homber a cambia di dia eu e mester a keda keta na cama. Siguramente e la convence su mes cu e tabata ora e macha-moher na un mal sistema. Pero lo pronto nos lo mira otro mas senyor Berdan, pasobra pa senyor Fraab mi no tin mester di bini aki tur dia pero mi ta spera di topa cu bo despues ora cu bo bin unika cu bo trabao nan den eero akt banda. Theo ta duna e doktor su man.“

„Siguramente lo mi hasi bo un bishita, doktor, y masha danki pa bo bon cuído.“

„Nada di danki, mi ta contentu cu bo ta asina leuw caba, y awor te otro biha!“

„Ayo, doktor te des despues.“

Ora cu Theo ta keda so den e camber e ta camina pariba pabao dos tres biha manera cu e mester a camina tambe ora e doktor tabata wak e. E tabata contentu cu e por a camina basta bon.

„No tabata nada particular pero net awor.“

E ta pensa. E a bisti su panja cu cuidao. Ta bon eu e tin un floc den su maleta cu mientras tano nan a manda d i su hotel pe'le. Ora cu e ta cla e ta baha y ta topa cu Juanita cu ta dunando un otro eria orde kiko e mester hasi.

„Bo ta asina bon, di puntra pa senyor Fraab cu mi por pasa cerca dje?“

„Mes ora senyor, mi ta bai mee ora.“ Juanita ta contesta.

„Senyor Fraab, e hoben tabatin gusto di papia cu bo un rato.“

Net Helena ta den e cuarto ta lesa corant pa su papa, e ta lamta para y ta cambia di color.

Bondad cu e papi no ta nota nada.

E bjiuw ta wak Juanita un rato y despues su jtu noher.

„Sali pafor un arto, mi jiu.“ E ta bisa intranquil.

Helena ta obedee, pasobra e sa tambe cu tur cos ta depende di e bishita aki.

Ora eu e bjiuw ta so huntu cu Juanita e ta puntra:

„Mi ta bon bisti asina pa risi un hende, Junita?“

„Bo ta un pasient awor aki senyor, y ora-nan asina ningun hende ta ripara co bo ta bisti, Miguel a feita bo awe mainta, asina ta cu tur cos ta na orde.“

„Fastico, pa mi parti nos ta cla caba.“

„Pero, senyor, hoben na ta un comedor di hende. Solamente e la scapa bo bida.“

„Mi sa, Juanita, y lo no lubida esey. Ademas sino nunca lo mi a risibiele aki den - Asina ta den nomber di Dios lage pasa...“

Contento Juanita ta bai yama senyor Berdan. E ta pasa paden y e bjiuw ta keda wak e hoben cu e curpa fuerte, y ta dnele su man.

„Porfin mi por gradisi bo personal pa loke bo a hasi pa mi.“

Theo ta salute cu carino tambe.

„Ta un cos cu ta mas cu mi mester senyor no tin nada di gradidi mi.“

„Wel, hopi lo no hanja cu esey ta nan deber. Mi amigo doktor a sigurami cu no solamente bo a herida bo curpa sino bo por a pede bo bida, tratando pa scapa mi. Ainda mi no sa fiho ta kiko a pasa cu mi, parse cu mi mester a slip di e barranca-nan.“

„Algu asina, pero di tur moda, nos ta contentu cu ainda tur cos a bai bon y cu bo ta mehorando tur dia.“ Theo ta bisa

„Berdad, pero sinta sinta.“ (E ta sigui)

Openbare Aanbesteding

Het hoofd van de Dienst Openbare Werken, Aruba, zal op Maandag, 5 Juli 1954, op zijn kantoor aanbesteden:

BESTEK No. 4. Het optrekken van een hekwerk bij de Julianaschool te Oranjestad.

BESTEK No. 9. Het uitbreiden van de bestaande Mariaschool te Sta. Cruz met 3 les-lokalen.

Bestekken en tekeningen zijn vanaf heden verkrijgbaar á f 10.- per stel ten kantore van de Dienst Openbare Werken, Aruba. Ongeschonden exemplaren worden op de dag van aanbesteding teruggenomen á f 7.50 per stel.

Trekking 1 Juli a.s.

Bouwt mee aan de kerk op Brazil en koopt een lot uit DE GROTE LOTERIJ

OP EEN LOT TWEE KANSEN

Prachtige prijzen

Kaarten verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD
Nic. Habibe
E. & G. Martijn
Adriaan Lacle
Trocadero
R.K. Pastorie Playa

SAN NICOLAS
R.K. Pastorie
R.K. Pastorie
SANTA CRUZ
R.K. Pastorie

NOORD
R.K. Pastorie
SAVANETA
R.K. Pastorie
Pastoor Grove, tel. 5106

VICEROY CIGARETTES

Filter - Tipped



Effective today the retail selling prices have been reduced to:

f 5.00 per carton of 10 packages

f 0.60 per package of 20 cigarettes

Protect your health

SMOKE VICEROY

MARIO S. ARENDS, INC.

ORANJESTAD

SAN NICOLAS



DOBBEL CELEBRACION DI ANDIE

Actor Andie Murphy y su esposa y su jiu di mas chikito James Shannon, di 3 luna, sacando su prome retrato na Hollywood. Nan otro jiu, Michael 2 anja, ta mirando Murphy e solda americano cu a hanja mayor decoracion di guerra mundial II a celebrá dia 20 di Junio su 30 anja di edad. Manera nos sa tambe dia 20 tabata dia di tata-nan.

ARUBA VOETBALBOND

WILHELMINASTADION

Zaterdag 26 Juni

8.15 uur n.m.

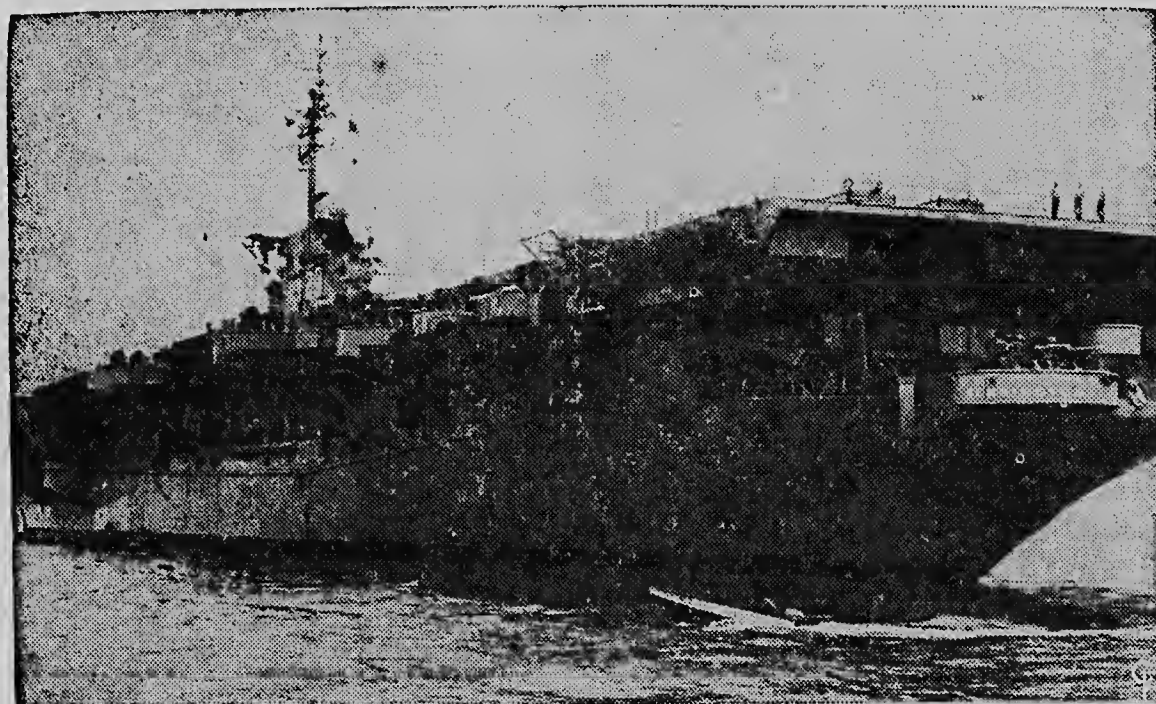
ARUBA vs MILLONARIOS

De Zuid-Amerikaanse Voetbalvirtuozen wederom op Aruba. Aruba op zijn sterkst samengesteld. Zal het gelukken de 5-1 nederlaag weg te wassen?? Zaterdagavond zal U antwoord op deze vraag gegeven worden! Dus allen naar het Wilhelminastadion!

Tribune f 5.—

Staanplaatsen f 3.—

VOORVERKOOP: N.E.N.-Kantoor, Oranjestad - Santa Cruz Bar



THE AIRCRAFT CARRIER Bennington makes her way slowly up New York Harbor toward the Brooklyn Navy Yard, where she will undergo repairs for damage done in the explosion of May 26. Death toll in the tragic blast and fire which followed has climbed to 103. Before the giant ship can actually enter the yard, her tall radar masts will be removed to allow her to pass under the Brooklyn Bridge. (International)

Verbetering van West Duitse valuta

BONN - De Westduitse minister van economische zaken heeft meegedeeld, dat hij het herstel van de vrije inwisselbaarheid der valuta op zijn vroegst het komende najaar en uiterlijk in het voorjaar van 1955 verwachtte. Een der leden van de Westduitse delegatie, die deelnam aan de jongste voorbereidende besprekingen te Parijs, zei dat alle leden van de Europese Betalings Unie er thans van overtuigd zijn, dat de betalingsunie uiteindelijk zou worden vervangen door het systeem van vrije inwisselbaarheid. De betreffende landen zien in, dat zich moeilijkheden kunnen voordoen bij de ruil van goederen en kapitaal met landen, waar het deviezenbezicht gehandhaafd blijft en daarom wensen zij de totstandkoming van een Europees fonds voor creditverstrekking aan landen met niet-inwisselbare valuta. Voorts ligt het in de bedoeling, dat de landen, die de vrije inwisselbaarheid herstellen, credittoewijzingen van het Internationale Monetair fonds zouden ontvangen ter dekking van mogelijke economische risico's.



QUEEN ELIZABETH II and her husband, the Duke of Edinburgh, are shown in the Jopen Landau on their way to Ascot for the Royal Race Meeting. Other members of royal family also attended. (International)

Franse erkenning van Chinese Volks-Regering aanstaande?

PARIS - Met grote belangstelling wacht men te Parijs het resultaat van het onderhoud tussen

sen Mendes-France en Tsjoel Lai af. Hoewel de Franse premier gisteravond te versta heeft gegeven, dat een officiële erkenning door Frankrijk van het communistische bewind Peking thans niet aan de orde is, verheelt men zich niet, dat de ontvangst van de Chinese premier op de Franse ambassade in Bern zulk een erkenning in ginsel impliceert.

De Chinese delegatie heeft het onderhoud een verklaring uitgegeven, dat het resultaat van was, dat de twee staatsleiden kunnen verwachten, dat de neefse conferentie vorderingen zal maken. Ook Mendes-France liet zich in deze geest uit.

DELEGACION DI ARUBA TA BAI PERU

KLM a invita pa su segundo viaha di Peru, cual lo tuma lugar Diasabra awor via Corsow algun persona-nan di nos isla, pa hasi e biha aki y pa keda pasa un siman na Peru.

Tabata invita deputado-nan F. de P. Wever y Tromp, cual ultimo no abstante no por acepta e invitacion pa motibo di hopi trabao y ta pasa e invitacion over pa secretario di college senyor Kerstens.

Tambe a worde invita Landsministers F. Eman y Dr. J. J. Arends, kende no sa sigur ainda cu e lo por hasi e biha aki.

Redaccion di Arubaanse Courant tambe a hanja invitacion

pero pa motiob di personal cu ta hasi falta, lastima e biha no por a worde acepta.

Probable consulado di Peru

senyor Lacle lo hasi e biha aki tambe pa Peru.

Wereld-Voetbal-tournooi

ZUERICH - Evenals te Bern in de wedstrijd voor de achtste finales van het tournooi om het wereld - kampioenschap voetbal uiteindelijk was tot uiting gekomen, toonde Duitsland zich in de beslissingswedstrijd tegen Turkije de sterkere ploeg, maar niet een zeer sterke, want ondanks de 7-2 overwinning mag het Duitse elftal geen team van grote klasse worden genoemd.

Te Bazel won Zwitserland tot uitbundige vreugde van het publiek het beslissingsduel tegen Italië met 4-1.

IT'S guaranteed FLUFFY!
Uncle Ben's RICE



13de
JAARGANG
No. 1963

De Arubaanse Courant

VRIJDAG
25 JUNI
1954



Uitgever: „De Arubaanse Courant“ N.V.
Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824)
Abonnement f 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaust. 94, Tel. 1282.
— Agent San Nicolas: „Daco's Tavern“, Tel.
5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Veer Theater brengt 3-D

actieve Directie van het
eer Theater heeft beslo-
ok op Aruba Drie-dimen-
le films te vertonen.
orlog is hier de echte
voor gekozen, waarbij
de toeschouwers gebruik
akt wordt van brillen,
e een werkelijk diepte-
geven.

apparatuur en brillen
inmiddels al op Aruba
iveerd en de eerste 3-D
ellingen zullen eind
ende maand plaats vin-

BERTO GESLAAGD VOOR AMEN ACADEMIE VOOR AMELIJKE OPVOEDING

was koek bij de koffie bij
Politie, toen het verheugend
at binnenkwam, dat de zoon
Rechercheur Albert (Ouwe)
on in Amsterdam geslaagd is
het eindexamen van de Am-
amse Academie voor Licha-
ze Oefening.

ge gelukwensen voor de trot-
ders en voor Gilberto in Am-
am, die nog enkele maanden
derland zal verblijven om
praktijk op te doen en daar-
moedelijk naar Aruba terug
or een all-round sportleider
er zeker plaats.

GEBEDSGENEZING?

de Protestantse Uitzending,
e hedenavond om kwart over
n door Radio Kelkboom wordt
zonden, spreekt Ds. Baart
het onderwerp: „Is Gebeds-
zing mogelijk?“

portprogramma

ERDAG

Wilhelminastadion
uur n.m. LaSalle Jrs vs. Da-
Jrs. (Jrs.-Klasse).
30 uur n.m. Jong Aruba vs.
andia (A-Klasse).
15 uur n.m. Aruba vs. Mil-
rios (Interland).
I.C.A. Sportcentrum Solito
uur n.m. Hollandia vs. Para-
(Jrs. Afdeling).
30 uur n.m. Riverplate vs.
A. (O-Klasse).
La Fama-Terrein Savoneta
30 uur n.m. Mariniers vs. La
eranza (O-Klasse).
I.C.S.-Terrein Savoneta
30 uur n.m. R.C.S. vs. Repu-
k (O-Klasse).
Estrella Terrein Santa Cruz
30 uur n.m. Botafogo vs. Es-
la (Jrs Afdeling)
Jong Aruba-Terrein Noord
30 uur n.m. Jong Aruba vs.
B. (Jrs.-Klasse).

ASU-Terrein
30 uur n.m. Mercurius vs.
A. (Veteranenwedstrijd).

NDAG

Wilhelminastadion
uur n.m. LaSalle vs. Dakota
(Klasse).
30 uur n.m. Bubali vs. Estrel-
(A-Klasse).
Estrella-Terrein Santa Cruz
30 uur n.m. Estrella vs. R.C.
(B-Klasse).
R.C.A. Sportcentrum Solito
30 uur n.m. De West vs. R.C.
(B-Klasse).

Your Whisky at

its best with

V.B.C.

SPARKLING WATER

Guatemalaanse oorlog beperkt zich tot propaganda en diplomatieke verwarring

Mendes-France kreeg overweldigende meerderheid

PARIJS - De Franse Nationale Vergadering heeft gisteren met een overweldigende meerderheid van stemmen haar goedkeuring gehecht aan de nieuwe regering van Pierre Mendes-France. De stemverhouding was 433 tegen 23. Mendes-France, die zes dagen geleden tot premier werd gekozen, is op erewoord gebonden binnen een maand de vrede in Indochina te herstellen of af te treden.

Voor de stemming verklaarde de premier, dat zijn onderhoud met Tsjoë En-lai, de Chinese premier, gisteren alleen werd ingegeven door de wens om de besprekingen te Geneve over Indochina tot een succesrijk einde te brengen. Hij had, aldus spreker, Tsjoë En-lai laten weten, dat de Franse regering niet bereid was simpelweg een oplossing te aanvaarden.

Hij had, aldus spreker, Tsjoë En-lai laten weten, dat de Franse regering niet bereid was simpelweg een oplossing te aanvaarden.

Statuut binnenkort in Nederlands Parlement

DEN HAAG - Het ontwerp-Koninkrijksstatuut is gisteren door de Nederlandse regering bij de Tweede Kamer ingediend.

In een uitvoerige memorie van toelichting geeft de regering de gang van zaken weer, aanvangend met de eerste R.T.C. in 1952, en zegt zij o.a., dat de Kamers het ontwerp alleen kunnen aan nemen met twee-derder der uitgebrachte stemmen, aangezien in enige artikelen van het Statuut wordt afgeweken van de bepalingen van het veertiende hoofdstuk van de Grondwet. Het ligt in het voor nemen, aldus de Nederlandse regering, bij een der eerstvolgende voorstellen tot grondwetsherziening de nodige aanpassing van de Grondwet voor te stellen.

Indien - zegt zij verder - beide Kamers van de Staten-Generaal en de Surinaamse en Antillaanse Staten het ontwerp-Statuut zullen hebben aanvaard, kan spoedig tot bevestiging van het Statuut worden overgegaan in tegenwoordigheid van de vertegenwoordigers van Suriname en de Antillen, waarna de plechtige afkondiging kan geschieden.

Het Statuut - zo merkt de memorie van toelichting elders nog op - is een rechtsregeling van geheel eigen aard. Zijn grondslag is de vrijwillige aanvaarding overeenkomstig het veertiende hoofdstuk der Grondwet door Nederland en Suriname en de Antillen. De drie landen gevoelen zich verbonden met het Koninkrijk en onder hun bevolkingen bestaan gemeenschappelijke rechtsovertuigingen. Zij zijn derhalve van oordeel, dat met de nieuwe rechtsorde de ideale en materiële belangen van hun volken zijn gesdiend.

AMERIKA WAARSCHUWT RUSLAND

De Amerikaanse Senaats-Commissie heeft vanmorgen besloten de Regering van Eisenhower te machtigen, een dringende boodschap naar Moskou te zenden, in verband met de Guatemalaanse kwestie, waarin Rusland ernstig gewaarschuwd wordt, zich niet in Amerikaanse kwesties te mengen. Verwacht wordt, dat de Amerikaanse Senaat nog hedenmiddag in spoedzitting bijeen zal komen om de Resolutie te behandelen.

Men kan ervan op aan dat ook het Parlement zijn goedkeuring aan dit voorstel zal hechten.

AANNEMER TROMP OVERLEDEN

Gisteren overleed de bekende aannemer van Noord, de Heer Eduardo Tromp. Het bedrijf van de Heer Tromp heeft verschillende belangrijke bouwwerken tot stand gebracht, als de Kerk van Paradera en van Noord, alsmede de verbouwing van de Kerk van Santa Cruz.

De Heer Tromp was echter niet alleen een goed vakman, die zijn werk met grote liefde verrichtte, maar ook een goed en gezeu mens. Daarvan getuigde ook de overweldigend grote belangstelling bij de uitvaart gistermiddag.

Onze deelneming gaat uit naar de familieleden en vrienden. Eduardo Tromp rust in Vrede!



ENKELE DAGEN voor de 70-jarige President Truman werd geopereerd voor een galblaasandoening en blinde darm-ontsteking, nam hij deel aan een Conferentie van de Amerikaanse Federatie van Musici. Samen met zijn goede vriend James Petrillo, de machtige vakbondsleider, speelde Truman „Hail, hail, the gang's all here...“ Truman die buitengewoon vitaal is, weigerde, toen de eerste pijn aanvallen kwamen om met een ambulance naar het Ziekenhuis te gaan. Hij vond het veel te overdreven. Later wandelde Truman naar het Ziekenhuis en weigerde hij ook in het Ziekenhuis in een rolstoel plaats te nemen. De operatie verliep naar wens en de ontbare Truman was de dag na de operatie al weer enige ogenblikken op de been.

On washing days, nothing better than a "GENERAL ELECTRIC" washer

ARUBA VERTEGENWOORDIGD OP INTER-AMERIKAANSE CONFERENTIE VAN KAMERS VAN KOOPHANDEL

Zaterdag vertrekt een vertegenwoordiging van de Arubaanse Kamer van Koophandel naar Miami om daar deel te nemen aan de Interamerikaanse conferentie van Kamers van Koophandel. Aruba is Associate Lid van deze organisatie en zal worden vertegenwoordigd door voorzitter G. de Veer, Secretaris J. Beaupon en de leden C. Whitfield en A. in 't Veld. De conferentie begint de 28ste en duurt vier dagen.

Wijsheid van de week

DEN HAAG - Het weekblad „Groene Amsterdammer“, die in zijn „kleine krant“ altijd de „wijsheid van de week“ geeft, heeft deze week als zodanig:

„Met grote heren is het kwaad United Fruit eten“ (Middelamerikaans spreekwoord).

Commentaar

NIEUWE KOERS IN TUNIS

Als de Franse President-Generaal in Tunis, Pierre Voizard, bij zijn laatste bezoek aan Parijs zelf al niet het einde heeft aangekondigd van de „pardon et oubli“-politiek, die hij de laatste maanden heeft voorgestaan, dan heeft de betoging van Franse kolonisten bij zijn terugkeer in Tunis hem wel tot wijziging van zijn inzichten gebracht. Een kwartier lang verhinderde een menigte van 250 opgewonden Fransen, dat de Resident-Generaal zijn auto bereikte. Zij kregen derhalve ampele gelegenheid om hun verontwaardiging te luchten over het feit, dat in de vorige week vijf Franse burgers om het leven zijn gekomen als gevolg

van aanslagen door Tunesische terroristen. Diezelfde Zaterdag werd er een mislukte aanslag gepleegd op de premier van de met de Fransen samenwerkende Tunesische regering, Salah M'Zali. Pierre Voizard heeft nu aangekondigd, dat de algemene verkiezingen, die hij eerst deze maand had willen houden na, afloop van de Mohammedaanse Vastenmaand en als de ergste hitte voorbij is, worden uitgesteld tot het najaar en bovendien heeft hij enkele maatregelen aangekondigd, die een snelle en krachtadige pacificatie van Tunis beogen. „Pardon et oubli“, een politiek van vergevingsgezindheid en te

BOGOTA. Uit talrijke in Bogotà ontvangen radio-telefonische berichten uit Midden-Amerika krijgt men de indruk, dat de aanvalskracht der anti-communistische strijdkrachten in Guatemala sterk is afgenomen. Zo was men Donderdagmiddag te Costa Rica van mening, dat de opmars der Rebellen thans aan snelheid inboet, hetgeen wordt toegeschreven aan het ontbreken van steun der bevolking in Guatemala.

In te San Salvador ontvangen berichten wordt gemeld, dat het in Guatemala-stad volkomen rustig is en dat het Leger met steun van de burgerbevolking de toestand beheerst. „De slag om Guatemala“ schijnt zich, naar waarnemers te San Salvador menen, te beperken tot een enkele actie in het gebied langs de Hondurese

grens. Deze acties worden bovendien nog sterk belemmerd door 't slechte weer en het ontbreken van verbindingen.

Tenslotte was een spreker van de Panamense radio-omroep van mening, dat de strijd in Guatemala zich van het militaire naar het diplomatieke toneel heeft verplaatst. De commentator legde er de nadruk op, dat de Guatemalaanse Regering zijns inziens haar positie op duidelijke wijze heeft versterkt.

VEILIGHEIDSRaad OP NIEUW BIJEEN

NEW-YORK. Later werd officieel bekend gemaakt, dat de Veiligheidsraad hedenavond bijeen zal komen ter bespreking van de kwestie-Guatemala.

Een woordvoerder van de Voorzitter van de Veiligheidsraad, Cabot Lodge, deelde mede, dat de bijeenkomst werd uitgeschreven op verzoek van Brazilië en Colombia. Deze landen hadden zich tot de Raad gewend onder verwijzing naar de besluiten, die de vredescommissie van de Organisatie van Amerikaanse Staten Woensdag heeft genomen.

Tevoren had Guatemala aan de Raad verzocht zo mogelijk Donderdag reeds bijeen te komen.

AMERIKAANSE LANDEN STELLEN ONDERZOEK IN

Naar van welingelichte zijde te Washington wordt vernomen, gaat vanochtend een Commissie van Onderzoek, aangewezen door de Inter-Amerikaanse Vredescommissie, naar Guatemala. Gisteravond laat verwierp Guatemala evenwel het voorstel van Honduras en Nicaragua om door de Inter-Amerikaanse Vredescommissie ter plaatse een onderzoek te laten instellen naar de beschuldigingen van Guatemala, dat het land van het buitenland uit was gebombardeerd en aangevallen.

De Minister van Buitenlandse Zaken van Guatemala, Toriello, verklaarde, dat zijn land met een dergelijk verzoek niet accoord kan gaan, omdat de Veiligheidsraad zich reeds met de zaak bezig houdt. Een onderzoek door de Inter-Amerikaanse Vredescommissie zou, aldus Toriello, voor sommige landen slechts dienen als excuus voor het niet uitvoeren van de bepalingen ener resolutie van de Veiligheidsraad om geen hulp te verlenen aan de „aanvallers“.

De Guatemalaanse vertegenwoordiger bij de Verenigde Naties Castillo Arriola, heeft in telegrammen aan de leden van de Veiligheidsraad duidelijk gemaakt dat hij wenst, dat de Raad zelf een Commissie van Onderzoek instelt om rapport uit te brengen over de beweerdde invasie. Guatemala, Honduras en Nicaragua zullen op de bijeenkomst van de Veiligheidsraad Vrijdagavond zijn vertegenwoordigd, zonder dat zij stemrecht hebben.

OUD-AGENT BRATTINGA OVERLEDEN

Uit Nederland bereikt ons het droevig bericht van het overlijden in de leeftijd van 51 jaar van de Heer Brattinga, oud agent van politie op Aruba.

De Heer Brattinga had vorig jaar de dienst verlaten en had gehoopt nog lang rustig in Nederland te genieten van zijn welverdiend pensioen. Het heeft echter niet zo mogen zijn. De Heer Brattinga is korte tijd ziek geweest en vrij plotseling overleden.

Onze deelneming gaat uit naar de zwaar getroffen familieleden in Nederland en op Aruba. Moge God hen de kracht geven dit verlies te dragen.

Brattinga zal hier altijd worden herinnerd als een vriendelijk, werkzaam man, die onder alle omstandigheden zijn plicht deed. Hij ruste in vrede.

TJID

Churchill krijgt moeilijke opgave in Washington uit te voeren

LONDEN — Premier Churchill en minister Eden zijn gisteravond per vliegtuig naar Washington bevestigd voor hun besprekingen met president Eisenhower op het Witte Huis. Churchill pleegde gisteren opnieuw overleg met zijn ministers en enkele militaire kopstukken omtrent punten die te Washington te berde zullen worden gebracht. De Britse premier hoopt, dat zijn bezoek grotere hartelijkheid zal brengen in de Brits-Amerikaanse betrekkingen, die door de meningsverschillen van de laatste tijd over belangrijke wereldproblemen onder zware druk hebben gestaan.

In diplomatieke kringen te Londen is men met het oog op de netelige problemen, die zich te Washington zullen voordoen, van mening, dat de besprekingen aan weerszijden een hoog niveau in de diplomatie moeten bereiken, in dien Churchills verlangens in vervulling willen gaan.

De toekomstige bevestiging van Zuid-Oost Azië, welke een belangrijk punt van bespreking zal uitmaken, is op zichzelf reeds een kwestie, waarover Engeland en de Verenigde Staten nog steeds gemene zaak moeten maken.

Men neemt zowel te Londen als aan de overkant van de oceaan aan, dat er tussen Churchill en Eisenhower geen fundamenteel verschil van inzicht bestaat in hun beoordeling van de communistische motieven en oogmerken

in Zuid-Oost Azië of elders. Waar de inzichten van Engeland en Amerika echter wel afwijken betreft de maatregelen, die genomen moeten worden om de communisten een halt toe te roepen.

Tijdens het gisteren gehouden debat in het Lagerhuis over Geneve herhaalde Eden het standpunt van Engeland, dat het instellen van een veiligheidspact in Zuid-Oost-Azië, waarop Amerika aandrang uitoefent, in de toekomst een voorbehoudmiddel zou kunnen zijn, maar voorhands stellig geen panacee was. Hij opperde het denkbeeld, dat Oost en West in Azië het een of andere soort verdrag van Locarno aangaan, gegrond op een door onderhandeling bereikte regeling van het Indochinese conflict. Tegelijkertijd — en volgens Eden behoeft zulks niet in strijd te zijn met dit denkbeeld — kon een Zuidoost-Aziatische verdrag aan communistische zijde een tegenwicht vinden in het Chinees-Russisch verdrag.

Uit Amerika verluidd, dat de Amerikaanse leiders op het denkbeeld van een non-agressie-pact met de communisten even ongunstig zullen reageren als het geval was met een eerder voorstel van Engeland over een soort Locarno-verdrag met Rusland inzake Europa.

De besprekingen op het Witte Huis zullen betrekken hebben op vraagstukken, die de gehele we-

reld aangaan, zoals de waterstof- en de atoombom, de mislukking van de ontwapeningsconferentie in Londen tussen de „atoom-mogendheden" en de impasse in de Amerikaanse onderhandelingen met Rusland over het plan van Eisenhower voor een wereldbank voor de atoomenergie voor vreedzame doeleinden. De traagheid bij de oprichting van de Europese Verdedigings Gemeenschap — die nog door Frankrijk en Italië bekrachtigd moet worden — zal besproken worden evenals de eis van W. Duitsland, dat de opheffing der geallieerde bezetting door deze verdraging niet wordt opgehouden.

BURGERLIJKE STAND

GEBOORTEN 14—19 JUNI

Francisco Jacobo Bonifacio geb. 5 Juni zoon van Hernandez, Benoit en Koolman, Felicia. Seroe Biento 33.

Reina Maria geb. 9 Juni dochter van Vrolijk, Josefina. Tarabana 24.

Stebanita geb. 13 Juni dochter van Servud, Calista. Solito 6. Rudolph Desmond geb. 12 Juni zoon van Brown, Mary Elizabeth Bernardstraat 92.

Marilyn Joyce geb. 1 Juni dochter van Dos Ramos, George Ivan Rodrigues en Caldeira, Virgilia. Standardville 30.

Ernestina Anastacia geb. 1 Juni dochter van Granger, Ernest en Maxwell, Annie Augusta. W.F. 16.

Debbie Norberta geb. 6 Juni dochter van Mauricio, Otilio Jocondo en Oduber, Julia Maria. Standardville 18.

Modesta Crescencia geb. 15 Juni dochter van Croes, Pierry en Koolman, Helena Hieronima. Jamanota 11.

Aida Iris geb. 14 Juni dochter van Perez, German en Joaquim, Rosa Maria. Kerkstraat 5.

Rufino geb. 13 Juni zoon van Croes, Francisco en Navas, Petra. Ayo 35.

Jose Eugenio geb. 12 Juni zoon van Pimicenta, Julio Garzon en Suarez, Manuela Mauricia. Kam. Onnesstraat 9.

Antonia Wyoming geb. 8 Juni dochter van Martinburgh, Sylvia Naomi. V.N. 56.

Linbergh Damson geb. 8 Juni zoon van Augustin, Simon en Isidore, Marie Judith. J.M. 91.

Roderick Alston geb. 6 Juni zn. van Gumbs, Kenneth Holmond en Owen, Cybil Guelda. Standardville 36.

Erick Roy geb. 7 Juni zoon van Vaseur, Jacques Ludwig en Hilaire, Christina Theodora. W 14.

Richard Charles geb. 6 Juni zn. van Busacker, Richard Charles en Mainer, Geraldine. Bung. 1.

Juan Francisco geb. 16 Juni zn. van Kock, Generoso en Ras, Juana Susanna.N.C. 62.

David Rudyard geb. 12 Juni zn. van Williams, William Rufus en Wilson, Zenobia Alberta. W.F.87.

Robinson Alfonso geb. 7 Juni zoon van Vlaun, Rosendo Francisco en Duinker, Melida. Sabastr. 24.

Mirlo Padua geb. 13 Juni zoon van Kock Bernardo en Marin, Maria Filomena. Sav. 278.

Christina Agatha geb. 15 Juni dochter van Peterson, Albert David en Wathey, Agatha Amalia. Verriestraat 8.

Lawrence Oswald Alfredo geb. 6 Juni zoon van Chippindel, Magyith Jullin. Br. 68.

Yvonne Estelle geb. 13 Juni dochter van Richardson, Arthur Ivan en Trinidad, Julia Margari-ta. Van den Bosschestraat 1.

Eugenia Felecia geb. 19 Juni dochter van Lopez, Modesto Francisco en Wever, Escolastica. Br. 57.

Miriam Astrid geb. 15 Juni dochter van Ruiz, Efrain Espiridon en Mstre, Grecia Antonia. Weststraat 32.

Marta Marceliana Leoncia geb. 18 Juni dochter van Croes, Paulus en Luidens, Leoncia. Seroe Lopez 18.

Pearl Elizabeth geb. 11 Juni dochter van Cox, Herbert Lawrence en Simon, Vida. Gravenhorststraat 1.

Eric Everhard geb. 12 Juni zn. van Croes, Gerrit Jacob en Maduro, Maria Elizabeth.

HUWELIJKEN 14—19 JUNI

15 Juni Croes, Carlos Luis en Lacle, Maria Hendrika Sofia. Hugo de Grootstraat 1.

17 Juni Cox, Alex Victor en Hernandez, Lourdes. Ooststraat 10.

17 Juni Bisram, Bal Ram en Singh, Jeanette Doolaree. Sav. 103.

19 Juni Levestone, Matthias Hubertus Aldus en Jones, Ruth Amelda. W.R.C. 6A.

19 Juni De Freitas, Abdon Martin en Edmead, Ruby Elaine. Jacob Thienestaat 9.

ZOEKLIJCHT THANS OP NEW DELHI

GENEVE — In delegatiekringen te Geneve leeft de verwachting, dat de besprekingen in Nieuw Delhi tussen de eerste ministers van India en communistisch China deze week grote invloed zullen hebben op het verloop van de Geneefse onderhandelingen tussen de negen landen om de zeven jaar oude oorlog in Indochina te beëindigen. India wordt op de Geneefse besprekingen niet vertegenwoordigd, maar de Indische premier, Nehroe, is voortdurend op de hoogte gehouden van de gang van zaken door Anthony Eden en V. Krisjna Menon, de Indische vertegenwoordiger bij de Verenigde Naties, die onlangs drie weken in Geneve heeft doorgebracht. Menon stelde onofficiële pogingen in het werk om de impasse tussen Oost en West te verbreken en zou volgens sommige gedelegeerden in deze missie succes hebben gehad.

In zijn gesprek met Nehroe zal de Chinese premier niet alleen een van de leidinggevende staatslieden van het Britse gemeenbest tegenover zich hebben, maar tevens de ontwerper van de verklaring der „Colombo-mogendheden" van 2 Mei, die van grote invloed is geweest op de inzichten van alle gedelegeerden op de conferentie in Geneve.

Toen de Indochinese conferentie op 8 Mei jl. aanving, onderzochten de communistische en niet-communistische deelnemers de mogelijkheid van vrede in Indo-

china langs zeer uiteenlopende lijnen, niet alleen ten opzichte van elkaar, maar ook wat betreft de verklaring van de vijf Colombo-landen (India, Pakistan, Ceylon, Birma en Indonesie). Naargelang de weken verstrekten, constateerden diplomatieke waarnemers te Geneve, dat Oost en West zich meer en meer op standpunten gingen stellen, die overeenkwamen met de geest en de beginselen van de „Colombo-verklaring". Een groot deel van de kern der huidige onderhandelingen schijnt thans dan ook te passen in het kader van deze verklaring.

De ontmoeting in Nieuw Delhi zal Tsjoen En-lai en Nehroe in de gelegenheid stellen de houding van India te bespreken ten aanzien van het lidmaatschap der voorgestelde internationale bestandscommissie voor Indochina, zo verluidd in conferentiekringen te Geneve. Op het ogenblik verkeert de kwestie van het toezicht in een bestand in een volslagen impasse. Oost en West zijn scherp verdeeld over de samenstelling, stemming-procedure en functies van de commissie en dezelver verhouding tot de overige bestands-organen. De zeventiende besloten vergadering van gisteren hield zich ruim vier uur lang vruchteloos met het vraagstuk van het bestands-toezicht bezig. Men verwacht, dat de conferentie haar beraadslagingen daarover morgen zal voortzetten.

Socialisten blijven ongerust over Bisschoppelijk Mandement

AMSTERDAM — Onder de titel „Gevolgen" schrijft „Het Vrije Volk" van Vrijdag 18 Juni. j.l.:

„Uit verschillende plaatsen komen berichten over het boycotten van rooms-katholieke winkeliers. Van een slager uit Hoek van Holland is ons bekend, dat hij door het mandement van de bisschoppen acht klanten heeft verloren. Het aantal niet-katholieken, dat in deze plaats zijn rooms-katholieke leveranciers heeft opgezegd, is groter en schijnt toe te nemen. In Haarlem verloor een rooms-katholieke middenstander meer dan vijftien klanten. In Beverwijk heeft de rooms-katholieke vereniging van marktstraat- en rivierhandelaren zich in een vergadering ernstig bezorgd verklaard over de zeer ernstige gevolgen, die het mandement voor

de rooms-katholieke zakenlieden heeft.

Wij weten niet of de bisschoppen die gevolgen hebben verwacht. Dat is ook niet zo belangrijk. Veel belangrijker is dat die gevolgen er zijn en dat zij bewijzen hoe gegriefd en beledigd de niet-rooms-katholieke Nederlanders zich door dit tegenover hem hooghartige mandement gevoelen. Daar komt nog bij dat zich — in Schiedam — het geval heeft voorgedaan dat rooms-katholieken meenden het na het mandement niet langer met hun geweten in overstemming te kunnen brengen bij een niet-katholieke winkelier te kopen.

Wij kunnen ons die gevoelens van gegriefdheid begrijpen. Als leden van de PvdA hebben wij een van de grote winstpunten van de doorbraak gezien in de dagelijkse

Doktoren kunnen U zeggen, waarom melk zo goed is!

Doktoren zeggen, dat melk het beste en meest voedzame voedingsmiddel is voor kinderen en dat zij minstens een liter per dag moeten drinken. En het is ook bekend, dat volwassenen minstens een glas per dag moeten drinken om zeker te zijn, dat zij alle nodige voedingsstoffen krijgen.



Hier heeft u „DE GROTE MAN" van morgen

Een veelbelovende toekomst heeft de baby, die KLIM MELK drinkt. Het is bijna zeker, dat hij sterker en groter zal worden dan zijn papa, als hij maar een overvloed van deze betrouwbare melk met de frisse smaak drinkt.

Hij zal betere tanden krijgen..... hij zal meer weerstand hebben, als zijn lichaam wordt versterkt met de mineralen en vitamines, die melk bevat. En de zuivere, veilige KLIM is zo licht verteerbaar, dat babies, zonder enige stoornis, het volledige profijt van hun voeding kunnen trekken.

Uw zoon zal een grotere, sterkere man worden door KLIM.

KLIM Pure Safe MILK



samenwerking van katholiek, protestant, humanist en anderen voor maatschappelijk ideaal. De samenwerking, die zoveel wederzijds respect heeft bevorderd, wordt thans bedreigd. Tot ver buiten de PvdA wordt die bedreiging als een aanslag op onze heilsamenleving gevoeld. Het boycotten van rooms-katholieke winkeliers is daarvan een reactie. Maar het is geen verstandige

reactie. Zij werkt het onheil dat het bisschoppelijk mandement over ons maatschappelijk en politiek leven dreigt te brengen in de hand. Zij spitst tegenstellingen op levensbeschouwelijk terrein die helaas worden overgebracht naar het politieke terrein, noemens extra toe op maatschappelijk terrein. Dat is een bedreigende waardige gang van zaken, waarvoor niemand is gediend."

TOM POES EN DE ZEESLANG



„Hierr is de grot van prraten!" zei de troll, een deurtje openend. Tom Poes en Wai Rus traden een kleine rotskamer binnen, die gevuld was met opgestapelde radiotoestellen.

„Prraten!" zei het mannetje. „Allemaal prraten!" Hij draaide aan enkele knoppen, er klonk wat geknetter en gehuil en toen klonken er uit de luidsprekers verschillende stemmen door elkaar.

„Hoewel de toestand ernstig is, wordt de hoop op een gunstige wending niet opgegeven!" sprak het grootste toestel.

„.... Uitgesloten dat het atoomwapen in de eerstkomende jaren door dit land gebruikt kan worden!" schalde een kleintje er doorheen.

„.... Kan men zeggen, dat de New Look een overwinning heeft behaald!" neuriede een dame uit een apparaat in de hoek. Een vierde toestel barstte plotseling uit in een geestdriftige mars, die de an-

dere overstemde en daarop schakelde de troll alles uit.

„Hoe kom je aan die radio's?" vroeg Wai Rus onthutst.

„Van de schepen!" legde de troll trots uit. „Mijn zeeslang van schepen! Wij vechten tegen de monsters, zie je?"

„Je draait de dingen om!" riep Tom Poes. „Een zeeslang is een monster! En jij bent... eh... een... eh..."

„Een troll," zei het mannetje. „Arrde is van trollen en trollen vechten tegen monsters! Bah! Monsters! Maken alles kapot!"

Op dat moment schuifelden heer Bommel, Wammes Wagel en Argus, buiten adem de grot binnen.

„We zijn ontsnapt!" hijgde heer Ollie.

„Waar zijn we hier?" mompelde Argus, op het hijstoestel wijzend. „Hihihihih!" gichelde Wammes. „Een machien! Wat leukjes!"

TOM POES Y COLEBRA DI LAMAN

„Aki ta cueba di papia!" e troll ta bisa, y ta habri un porta chikitu. Tom Poes y Wai Rus ta drehta p'aden na unda nan ta mira un pila di radio stiwa riba otro.

„Papial e homber ta bisa. Tur ta papia. E ta draai algun knopi y ta mishi cu algo mas y despues di algun zonido ta sali un cantidad di boz den otro ta papia, y door di e luidspreker nan ta tende.

„Aunke situacion ta fatal, nos no mester perde speranza! E aparato di mas grandi ta bisa.

„.... Sacando afor cu e arma di atomiconan ta kedaafor." un di e radio chikitonan ta bisa.

„Nos por bisa cu e estilo nobo di awor a triunfa?" un dama su stem ta sali di un aparato den hoeki. Radio numero cuater di ri piente ta cuminsa toca un marcha ou ta hací cu bo no por tende nada mae di e otronan y e troll ta paga nan.

„Con bo bini na e radionan aki? Wai Rus ta puntra babuwa.

„Di barconan!" e Troll ta splica. „Mi colebra di laman ta ha jaag riba barconan! Nos ta combati tur e monstuanon, bo ta comprende?"

„Bo ta bira tur cos al contrario. E colebra di laman ta e monstruo!" Tom Poes ta bisa. Y abo ta... eh... un... eh...

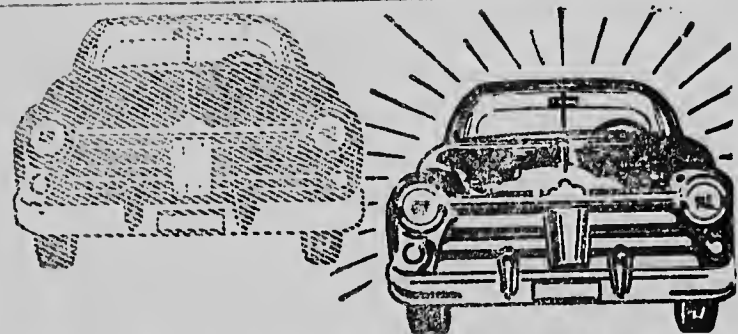
„Un troll," e homber chikito ta bisa. „Mundo ta di trollnan, trollnan ta bringa contra tur monstruo! Bohl! Monstuanon! Ta bra tur cos!"

Na e momento ey, Bommel, Wammes, Wagel y Argus ta cor drehta e cueba fo' nan rosea.

„Nos a scapa!" Senjor Ollie ta bisa morto cansa.

„Na unda nos ta aki?" Argus ta murmura, mustrandu riba e aparato di hiza e porta.

„Hihihihih! Wammes ta hari. „Un machin! Esta pret!"



The same automobile + SIMONIZ

The transformation is easy when you use SIMONIZ KLEENER and SIMONIZ Paste... the ideal combination for beautifying and protecting your car's finish for months and months after each application. First, have your automobile cleaned with SIMONIZ KLEENER to remove all road dirt, dust and tar. Then, have it SIMONIZED... and it will sparkle mirror-bright! Don't rely on cheap waxes or cleaners... your automobile deserves the best!

Today more than ever... motorists wise SIMONIZ!

SIMONIZ COMPANY

2100 INDIANA AVE
CHICAGO 16, U.S.A.

NO LUBIDA...

di laga yena bo cylindronan
di gas na tempo pa e dianan
di week-end

Yama: 1198

ARUBA GAS SUPPLY

BOEREN ZOUDEN NOG ALTIJD IN ARGENTINIE TERECHT KUNNEN

AMSTERDAM — Na een verblijf van vijf jaar in Argentinië is de Nederlander terug in K. K. die bedrijfsleider is geweest op een veevoederbedrijf te Mar del Plata. Verder werkte hij op een veevoederbedrijf te Coronel Brand dat, zoals hij ons vertelde, in Amerika tot de belangrijkste veevoederbedrijven gerekend wordt. Dit laatste heeft, toen hij er werkte, drie belangrijkste veevoederbedrijven daar te lande de prijzen behaald en verloor een aantal belangrijke prijzen.

Verkoopsprijzen van dit fokvee liepen van 60.000 tot 100.000 pesos per stuk, hetgeen hoog is men weet dat de gemiddelde prijs van een goed soort dofschapen van 8.000 en 12.000 pesos per stuk ligt.

Donker was bereid een en ander van zijn bevindingen en wel op landbouwgebied mede te delen. Hij vertelde dat in Argentinië een gering percentage van de cultuurgrond in handen is. Het zonnige klimaat biedt als voordeel, dat het winters niet op stal gezet wordt te worden en in dit jaar zijn de voedingsopbrengsten van de weiden vaak beter dan anders.

Op het niet „opstellen” wordt de gezondheidstoestand van het vee niet zo beïnvloed als in Nederland, waarbij ir Donker daacht aan ziekten. Een en ander is economischer, omdat het stalruimte vergt. Ook in dit opzicht is, evenals elders, de woonomgeving beperkt, doch dit op het platteland van Argentinië zijn oorspronkelijk in het feit, grote landbouwbedrijven werden gesplitst. Men had dan te maken in de behoefte aan bebouwen, waardoor de woonomgeving op de tweede plaats kwam.

De mensen, die in Argentinië werken, is de taal volgens Donker makkelijk te leren, mede door de grote behulpzaamheid van de Argentijnen, die speciaal op het platteland zeer tegemoetkome- is. Voor zover de gewoon-

ten en gebruiken niet typisch Argentinisch zijn, zijn ze van Latijnse aard, vroeger meer Spaans, maar nu drukken de Italianen meer hun stempel op de samenleving. Daar dit een zekere uithuisigheid meebrengt, iets wat volgens ir Donker de Nederlander niet zo ligt, is de aansluiting bij de bevolking daarom niet zo gemakkelijk.

Sprekende over de sociale voorzorg en ontwikkeling, merkte ir Donker op, dat onder de regering van General Peron de arbeiders zeer veel aan zekerheid hebben gewonnen, ook bij ziekte en ontslag. Het lager onderwijs is de laatste jaren geweldig uitgebreid, zo vervolgde hij, waardoor het analphabetisme zienderogen is geslonken. In vergelijking met Europa meende hij, dat het onderwijs over het algemeen nogal rudimentair is en hij meende, dat dit kwam, omdat enige vakken, waarop de Europeaan nogal prijs stelt zoals algemene geschiedenis en aardrijkskunde, niet onderwezen wordt. Het hoger onderwijs geeft een stevige basis, die door veel Argentijnen wordt benut om zich in het buitenland te specialiseren. Het land beschikt over vooraanstaande wetenschapsmensen. De sport wordt er over het algemeen niet gezien als een opvoedingsmiddel doch als doel om nationale representatie te verkrijgen.

Op grond van het bovenstaande zag ir Donker de toekomstmogelijkheden in Argentinië als volgt: wie er werk zoekt, zich tevreden stelt niet wat het land biedt op het gebied van voeding en kleding, wat goed en voldoende is, en steeds de zekerheid van werk wil hebben, voor diegenen die Argentinië alles wat men zich wensen kan. De kansen staan anders, aldus ir Donker, voor wie over enige jaren voor zichzelf wil beginnen.

Werk, waarbij men een leidende positie inneemt en meer verantwoordelijkheid op zich neemt en waarbij een ontwikkeling nodig is, die door veel kosten verkregen is, wordt niet bedoeld in verhouding tot wat een ongeschoolde arbeider verdient. Daardoor is het niet gemakkelijk binnen niet al te lange tijd het kapitaal te vergaren, om zelf iets te beginnen. Door de nieuwe verhouding pachter-verpachter is het moeilijk grond te huren. De pachter heeft volgens ir Donker zoveel rechten, dat hij haast gelijk is aan de eigenaar, die daardoor niet veel lust tot verpachten heeft. De mogelijkheid grond te kopen is ook niet gemakkelijk, omdat de grondprijzen door bepaalde oorzaken zo beïnvloed zijn, dat om grond te kopen een groot beginkapitaal nodig is.

Op grond van zijn bevindingen meende ir Donker, dat Argentinië hem op korte termijn niet datgene had te bieden, dat hij zich had voorgesteld. Hij wees erop, dat in 1948 alles in opkomst was en de belangstelling voor het fokken van zwartbont vee toen zo sterk was, dat het aantal fokbedrijven hand over hand toenam, velen schakelden van het mesten en fokken van vee over naar melkbedrijven, hetgeen ook werd bevorderd door maatregelen van de Argentijnse regering. Het leek erop, dat de vraag naar deskundigen op veevoederbedrijf zou toenemen, doch op het ogenblik neemt men een afwachtende houding aan. Volgens velen echter is er een goede toekomst voor zwartbont vee en ir Donker achtte het van groot belang, dat de mogelijkheden om Nederlandse vee naar Argentinië te exporteren niet worden onderschat. Men moet echter de hoogwaardigheid van het Nederlandse vee in het oog houden, want de Noord-Amerikaanse import heeft in Argentinië vrij veel veld gewonnen. Ir Donker zag hier een voorlichtende taak voor de Nederlandse overheid in samenwerking met de Nederlandse importeur. Tenslotte wees ir Donker er nog op, dat Argentinië een grote toekomst tegemoet gaat en hij baseerde deze uitspraak op de geweldige ontwikkeling, die hij reeds gedurende zijn vijfjarig verblijf heeft gezien.

beider verdient. Daardoor is het niet gemakkelijk binnen niet al te lange tijd het kapitaal te vergaren, om zelf iets te beginnen. Door de nieuwe verhouding pachter-verpachter is het moeilijk grond te huren. De pachter heeft volgens ir Donker zoveel rechten, dat hij haast gelijk is aan de eigenaar, die daardoor niet veel lust tot verpachten heeft. De mogelijkheid grond te kopen is ook niet gemakkelijk, omdat de grondprijzen door bepaalde oorzaken zo beïnvloed zijn, dat om grond te kopen een groot beginkapitaal nodig is.

Op grond van zijn bevindingen meende ir Donker, dat Argentinië hem op korte termijn niet datgene had te bieden, dat hij zich had voorgesteld. Hij wees erop, dat in 1948 alles in opkomst was en de belangstelling voor het fokken van zwartbont vee toen zo sterk was, dat het aantal fokbedrijven hand over hand toenam, velen schakelden van het mesten en fokken van vee over naar melkbedrijven, hetgeen ook werd bevorderd door maatregelen van de Argentijnse regering. Het leek erop, dat de vraag naar deskundigen op veevoederbedrijf zou toenemen, doch op het ogenblik neemt men een afwachtende houding aan. Volgens velen echter is er een goede toekomst voor zwartbont vee en ir Donker achtte het van groot belang, dat de mogelijkheden om Nederlandse vee naar Argentinië te exporteren niet worden onderschat. Men moet echter de hoogwaardigheid van het Nederlandse vee in het oog houden, want de Noord-Amerikaanse import heeft in Argentinië vrij veel veld gewonnen. Ir Donker zag hier een voorlichtende taak voor de Nederlandse overheid in samenwerking met de Nederlandse importeur. Tenslotte wees ir Donker er nog op, dat Argentinië een grote toekomst tegemoet gaat en hij baseerde deze uitspraak op de geweldige ontwikkeling, die hij reeds gedurende zijn vijfjarig verblijf heeft gezien.

Communistische Journalisten niet welkom

ROME — Het besluit van 8 Mei jongstleden waarbij de journalisten van het communistische blad „Unita” de voorrechten van de pers bij het verkrijgen van inlichtingen van departementen worden ontzegd, kan niet worden herroepen, aldus deelde de Italiaanse eerste-minister, Mario Scelba, het nationale persverbond mede. Het verbod had met algemene stemmen een dagorder met een verzoek aan Scelba tot herroeping aangenomen.

Sport in het kort

LONDEN — Russische dames- en heren-athleten zullen op 13 Oktober aanstaande voor het eerst in Groot Britannië aan de start verschijnen. Op die dag zal in het Wembley Stadion te Londen een steden athletiek-ontmoeting tussen de herenploegen van Londen en Moskou worden gehouden, terwijl tevens enkele dames-nummers op het programma staan waarin Russinnen zullen uitkomen.

LONDEN — In de tweede ronde van het dameskennispel te Wimbledon werd de Nederlandse Fenny ten Bosch door de Amerikaanse B. Bradley uitgeschakeld. Bij de stand 9-7, 2-0 moest Fenny ten Bosch zich in de tweede set wegens een pijnlijke schouder terugtrekken.

De Mexicaanse Levine sloeg de Nederlandse Jopie Roos-Van de Wal 6-4, 6-1.

's-GRAVENHAGE — De sportcommissie van de K.N.W.U. heeft in overleg met Kees Pellenaars de Nederlandse ploeg voor de Tour de France als volgt samengesteld: Hein van Breenen, Nico van Est, Wim van Est, Henk Faanhof, Jules Maenen, Jan Noltens, Thijs Roks, Suykerbuyk, Gerrit Voorting en Wout Wagtmans.

ALKMAAR — Thans is bekend geworden, dat de prof-voetbalclub Alkmaar contracten heeft getekend met de volgende spelers: Peggeman, Michel, Van der Sluis, Kabel, Kuipers, Ramakers, allen van Z.F.C., Van Vliet (K.F.C.) en K. Smit en E. Smit, beiden van Volendam. Twee spelers van andere clubs hebben contracten getekend onder voorbehoud van toestemming door hun werkgevers.

De contracten houden in, dat de spelers een vaste vergoeding ontvangen van f. 20 per week en voorts f. 40 voor een gewonnen wedstrijd, f. 20 voor gelijkspel en f. 10 voor een verloren wedstrijd. De reis en verblijfkosten komen voor de club. Spelers, die zonder betrekking zijn worden door geen enkele profclub in dienst genomen.

Z.H. de Paus over filmkeuring

VATICANSTAD — In een brief aan Abbe Bernhard, voorzitter van het Internationaal Katholiek filmbureau, heeft de paus katholieke filmcensoren gewaarschuwd tegen de „verleiding” om een film goed te keuren om haar artistieke waarde als zij aanstotelijk is, van moreel of religieus oogpunt gezien.

De paus sprak de hoop uit, dat er filmcentra opgericht zouden worden in landen, waar er nog geen zijn, om katholieke leiding te geven in hun filmkost. „Teveel Christenen zullen de bioscopen zonder dat ze voldoende ingelicht zijn over de religieuze en morele hoedanigheden van de films”, aldus de brief, „sommigen schijnen niet eens bewust te zijn van hun plicht in dit opzicht. Jonge mensen vooral zijn meestal niet genoegzaam beschermd tegen de verleiding van de film. Katholieke filmcentra moeten de gelovigen leren. Bij de beoordeling van de film als „geschikt voor iedereen”, „alleen voor volwassenen”, „niet aan te raden” of „verboden”, beogen de centra het uitspreken van een objectief oordeel over de morele waarde van een film.

Hoewel het wenselijk is dat moreel aanbevelenswaardig werk werkelijke artistieke kwaliteiten heeft moet men blijhartigheid tegen een film vermijden om haar

Aruba Trading Company ANNOUNCES

that all of their Stores, Garages and Warehouses

will be

CLOSED FOR INVENTORY

MONDAY	--	JUNE 28th
TUESDAY	--	29th
WEDNESDAY	--	30th

Braziliaans Diplomaat prijst hartelijkheid der Braziliaans-Nederlandse betrekkingen

's-GRAVENHAGE — De nieuwe Braziliaanse ambassadeur Th. da Graca, de opvolger van de het vorig jaar vrij plotseling overleden eerste ambassadeur van Brazilië in Nederland, vertelde in een onderhoud met het A.N.P. dat hij op zijn nieuwe post aan drie zaken alle aandacht zal besteden.

Vooreerst aan de solidariteit tussen Brazilië en Nederland. „Wij zijn altijd bondgenoten geweest”. Vervolgens aan de ontwikkeling van de economische betrekkingen en in de derde plaats aan de vereniging van de culturele banden.

Hij herinnerde eraan, dat Nederland en Brazilië eigenlijk buurlanden zijn — Suriname. Beide landen hebben een hoge opvatting van het recht. Zij komen beide op voor de rechten van de mens. In mijn land zijn alle grenzen verdedigd door verdragen, aldus de ambassadeur. Dat hebben wij altijd met ere gedaan en wij hebben die verdragen altijd gerespecteerd. Men kan niet onzijdig blijven tussen misdaad en recht.

Over de economische betrekkingen sprekend, herinnerde hij aan de bouw van een achtentiental korvetten in Nederland voor de Braziliaanse marine. Voorts aan de opdracht tot de bouw van een twaalfal schepen van 2 tot 3 duizend ton. Ultramoderne schepen, die worden gebruikt voor de vaart op de Amazone-river. Tenslotte is er nog een opdracht tot de bouw van schepen voor de visserij. Het is een groot scheepsbouwprogramma, dat Nederland voor Brazilië op het ogenblik onder handen heeft. Hij hoopte, dat het de economische betrekkingen over en weer nog sterker zal stimuleren.

De vader van de huidige ambassadeur was reeds gezant bij het Nederlandse Hof van 1911 tot 1914.

Kwestie-Guatemala opnieuw in Veiligheidsraad

NEW YORK - Guatemala heeft de Verenigde Naties opnieuw een nota doen toekomen, waarin het een spoedvergadering van de Veiligheidsraad verzoekt.

Tezelfdertijd zond de minister van buitenlandse zaken van Honduras de Voorzitter van de Veiligheidsraad een afschrift van een telegram, dat hij verzonden had aan Guatemala om te protesteren tegen luchtbombardementen vanuit Guatemala.

Het jongste schrijven van Guatemala was ondertekend door de permanente vertegenwoordiger dr. Eduardo Astillo Arriola en werd even voor het middernachtelijke uur te N. York op het Hoofdkwartier van de Verenigde Naties ontvangen.

In het vertoef van Honduras, dat ongeveer tezelfdertijd binnenkwam, werd niet verzoekt om eniglei specifieke actie vanwege Veiligheidsraad.

Oost en West konden het niet eens worden....

LONDEN — De ontwapeningsbesprekingen van de Verenigde Staten, Frankrijk, Engeland, Canada en de Sovjet-Unie in Londen zijn vastgelopen omdat Oost en West het niet eens konden worden over het tijdstip waarop 't verbod van atoom- en waterstof-wapens van kracht moet worden aldus blijkt uit heden gepubliceerde conferentiestukken. Het Westen verwierp een Russisch plan om het verbod gelijk met de oprichting van een Internationaal controlestelsel van kracht te verklaren.

De Russen verwierpen een Brits-Frans plan tot het verbod van atoomwapens in de stadia volgens hetwelk elk stadium, tussen stopzetting van toekenningen fondsen voor atoomwapens tot beëindiging van de productie en omzetting van voorraden voor vreedzaam gebruik, zou afhangen van maatregelen tot de beperking van de conventionele behandeling. Het verbod van atoomwapens zou dan tevens afhangen van de werking van een toezien orgaan.

Ook werd op de conferentie een Amerikaans plan bestudeerd volgens hetwelk de ontwapeningspolitiek moet worden geleid door een orgaan van de Verenigde Naties voor ontwapening en atoomontwikkeling. De conferentie stelde een rapport op, waaraan het bovenstaande werd ontleend, dat half Juli bij een ontwapeningscommissie van de Verenigde Naties zal worden ingediend. Een Britse woordvoerder verklaarde dat de leider van de Sovjet-delegatie, ambassadeur in Londen Malik, de doelen van het westelijke plan in principe had aanvaard doch dat hij een toezien orgaan volgens het Westen niet voldoende bevoegdheden wilde geven. Volgens het Russische plan moest de conventionele wapenring van de Verenigde Staten, Frankrijk, Com-

munistisch China en Engeland met een derde worden beperkt en de vijf mogendheden moesten zich verplichten in de toekomst geen militaire bases in andere landen te handhaven. Ook de defensiebegrotingen zouden met een derde moeten worden beperkt.

Rebellen Leger kampt met transport problemen

NEW YORK — Een verslaggever van de „New York Times” heeft een bezoek gebracht aan het hoofdkwartier van de rebellenleider, kolonel Castillo Armas, en meldde vandaag, dat het leger der opstandelingen van ongeofende boeren gebrek lijdt aan transportmiddelen en brandstof. Hij kon zich moeilijk voorstellen, dat de rebellen een aanval van redelijk goed uitgeruste geregelde troepen kunnen weerstaan. Het meest gebruikte wapen bij de rebellen was een machinepistool van Duits makelij. Armas is omringd door een groep semi-beroepsofficiëren. Beide partijen weten, dat de rebellen zich moeilijk tegen een aanval door geregelde troepen kunnen verdedigen, aldus de verslaggever.

ADVERTEERT IN
DE ARUBAANSE COURANT

ALLEEN



bevat GARDOL

(Sodium N-Lauroyl Sarcosinate)

Het nieuwste wetenschappelijke wonder-ingrediënt, dat LEVENSLANGE BESCHERMING TEGEN TANDBEDERF GEEFT.

Overall verkrijgbaar

In tubes van f 0.30 f 0.60
f 1. — f 1.35

RADIO-PROGRAMMA

Radio Keikboom PJA 5 Aruba
550 Meter

VRIJDAG 25 JUNI

5.30 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (reclame); 7.15 Programma van Marconiphon Radio; 7.30 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Programma van Cai Wolter; 8.30 Programma van Heinekens Bier; 8.45 Muziek (reclame); 9.30 Sluiting.

ZATERDAG 26 JUNI

11.30 Muziek (reclame); 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.



Switch to SCHLITZ



The Beer that made Milwaukee famous



AT CAPRI

EVERY
SATURDAY-NIGHT
9.30—2.30

MAJAN ANOCHI COMEDIA
NA THEATRO DE VEER

Arubaanse Amateurtoneelgroep lo duna un funcion majan anochi den Theatro de Veer. E titulo ta „Met Witte Schaap“ van de Familie. (Carne blancu di den familia).

Ainda bo por hanja bon lugar y bo por busca bo carthji di entrada na lugar nan conosi di semper.

ARUBA ACTIVO...

Si bo nota cu di tanto hende cu a worde invita pa KLM pa hasi un biala na Peru pa keda un siman, cuater so opr participa na e partido aki, anto bo ta mira con „Activo“ Aruba ta. Diasabra deputado y su senjora Wever senjor y senjora Hochstuhli di Esso News lo sali pa Peru. Lastima cu resto di hende nan ta hanja nan stroba door di hopi ocupacion.

RUIZ SERVICENTER

PA SERVICIO

DI BO AUTO

HELENA TA INNOCENTE

XIX

(Na unda Theo Bordan ta den conversacion cu e bjeuw Fraab.)

Theo ta cayi sinta riba un stoel banda di e cama y e bjeuw ta sigui.

„Doktor a sigurami cu tur cos ta sigui bon, y esey ta di mas importancia.“

„Si, mi ta contentu“ Theo ta contesta, y ta bon mes, urgentamente mi mester sigui pa mi cas, aya ninguun hende su fijo ta kiko a pasa cu mi of na unda mi ta.“

„Anto, awe bo ta bai anochi?“ Theo ta hari den su mes ora cu e ta tende e preparata aki, bo por mira cu e bjeuw tabata desea esey.

„Si, si, awe tardi mes mi ta cayi y bo ta worde evita di bo bishita indescaible pero bo ta permiti mi una pregunta mas? Bo por laga bo chofer tira mi te na e pueblo?“

E senjor Fraab ta bisar: Oa, sigur sigur. Y tocane e bishita indescaible - ro comprende mi malo - Mi - wel - tabata un poco stranjio, esey ta paso hopi tempo mi no ta risibi bishita na mi cas. Asina tambe mi ta isla bida di mi jiu, cu intencion pa evitele di peliger. Podser mi ta actua malo. Mi amigo bjeuw e doktor a papia cu mi riba e asunto aki den dianan aki y a pone mi mas na tino. Pero mi intencion di tur moda tabata pa cinda mi jiu tanto cu ta posibel.“

„Insto, y quizas di cuanto peliger bo no a libra bo jiu y awor mira un dama bunita, y ademá e ta suficiente hoben ainda pa recopara tur loke e la perde te ainda.“

„E homber malo ta keda waak su bishita cu un wovo un poco falsu. Meda cu e homber aki ta papia di su jiu moher no ta gustele mucho.“

„Pero loke bo a hasi pe, te awor di tur moda a resulta perfectamente bu. - Y e cos mas importante na perde mi curazon cerca bo jiu moher. Y pa bisa bo bon cla y franko lo mi hasi tur loke ta posibel pa hasiele mi esposa. No ta

Honduras y Nicaragua ta protesta
contra e acusacion agresion
extranhero

Lo tin reunion di conseho di seguridad ??? Segun noticia di radio di gobierno na Guatemala, un victoria di e trupan di gobierno a masha cerca. ta menciona exito nan di tres ciudad, entre cual naval na costa di caribe.

Segun gobiernu, hopi trupa di gobiernu y arma y material a cay den man di su trupan. Representanten di Guatemala cerca Nacionnan Unida a manda un telegram pa Consejo di Seguridad pa yama mes ora un reunion di Consejo, Presidente, Gabot Lodge a bisa mas tempran den anochi, qu Guatemala no mester laga usa su mes como obheto comunista, pa pidi un di dos reunion di conseho di Seguridad, pa delibera riba e invasion, cu nan ta pretende.

Estacionan di radio na New York ta hasi mencion di noticiannan especia di minister di relacion nan exterior hondureno, segun cual avionnan in-identifica a bombarda e ciudad Santa Rosa de Copan qu ta queda 33 kilometer di frontera guatemalteco. Nan no a duna ningun informacion mas.

E embajadornan di Honduras y Nicaragua a pidi antayara na Washington pa tene un reunion di comision di paz inter-americano, pa nan protesta contra e acusacion di Guatemala, qu e paisnan aki a actua como base di e invasion di rebelde nan. E reunion aqui lo a tuma lugar ayera.

Prime qu esey caba Guatemala a haka back su queho di „agresion extranhero“ en espera di e pasonan di Consejo di Seguridad.

XXX

Parlamento di Chile a acepta un resolusion cu 34 contra 15 voto, den cual nan ta desaproba e „invasion“ di cual Guatemala ta victima“. E Camara aqui a dicidi di informa Parlamento mericano di su „preocupacionnan serio“ pa e invasion aqui y e consecuencianan serio pa e basenan di principio inter-americano.

Na Mexico atun partido politico, hiranun di fishi y organizacionnan di fishi a protesta contra e invasion. Varios di e organizacionnan aqui ta critica United Fruit Company. Esmisor di radio di e capital hondureno, Te-

gucigalpa, a bisa, qu e bapornan den e porta di Guatemala, Puerto Barrios a bisa nan anker y a bai. (E parti mas grandi di e bapornan aq ta propiedad di United Fruit Company).



ELIGI PA MISS JAPAN 1955, Senjorita Mieke Kondo, di 18 anja, ta para aki despues di coronacion na Osaka. E ta preparando pa su viahe pa America pa bai competi pa „Miss Universe“.

Praatje op de
tribune

We vallen met de deur in huis. Een der beste spelers van Aruba is niet aangezoekt om Zaterdagavond aanwezig te zijn tegen Mil-

FIESTA PA SUPERVISOR
LO WORDE TENI JUNI 26
NA ARUBA GOLF CLUB

Como 600 supervisor y heuspedes ta worde spera di ta presente na e Fiesta di Supervisor anual cu lo worde teni na Aruba Golf Club Diasabra, Juni 26.

Un comida al estilo di buffet lo worde sigui di un combinacion di diversiones. Inclui den e programa di diversion ta tres pelea di boxmento, uno di ocho rond y dos di cuatro rond. Oradornan di e anochi lo ta President di Lago J. J. Horigan, kende lo duna un discurso di bienvenida, y Superintendente General Fran E. Griffin, kende lo duna e discurso final. Ademas, souvenirnan lo worde duna.

BAPORNAN DI KNSM LO
VIAJA ARUBA-NEW YORK
TUR LUNA

Aruba cu dia pa dia ta birando un lugar di stop den comercio di Caribe y yuda immensamente door di accesibilidad di Haaf di Oranjestad, recientemente a haya un otro coneccion di lama cu Estados Unidos door di e anuncio cu bapornan di KNSM lo viaja di Aruba pa New York un bez pa luna. E coneccion adicional cu Estados Unidos cu e compania di navegacion Holandes a establece a drenta na vigor e promer parti di Juni.

Dependiendo ariba pedidas di carga, e bapornan lo bai pa Norte segun dos plan di viaje; uno cu lo tuma como 14 dia cu cinco lugar di pasa den Caribe y e otro lo ta directo y lo tuma como 7 dia. Cumzamento di e luna aki oficialnan di KNSM a ricibi huespedes abordo di SS „Charis“, e promer pabor di KNSM cu ta haci e ruta nobo. E ta uno di e 10 bapornan cu e compania di navegacion lo traha pa duna servicio na varios partinan di mundo. E bapor ta di e clase di 3906 ton peso yropio y di 322 pia cinco duim largo. E bapor cu principalmente ta pa hiba carga, tambe tin acomodacion pa 12 pasahero.

lonarios, n.l. Chia Brion. Het sportminnend publiek vraagt zich af, waarom???

Heeft het soms iets te maken met het incidentje van de laatstgespeelde wedstrijd Aruba Jrs. vs R.C.A.? In dat geval werd een ander ook van het veld gezonden wegens niet correct gedrag gedurende de wedstrijd. Degene die eigenlijk de oorzaak was van het „incidentje“ staat warempel wel op de lijst, volgens het artikel in de Arubaanse Courant: „ARUBA OP ZIJN STERKST TEGEN MIL-

ONARIOS“. Nu vragen wij ons af, is het wel noodzakelijk, dat de keuze zo moest vallen, en zal de sterkte van het Arubaanse Elftal er niet onder lijden....

Start met Exide



en na een eerste „start“ gaat U
altijd door met EXIDE

Jaren van nauwgezet onderzoek en vooruitziende ontwerpen maken de EXIDE batterij Uw beste aankoop, als U zoekt naar betrouwbaarheid, een langer leven en lagere kosten per km.

EXIDE — betrouwbare batterijen sinds 1888 — voor auto's trucks, tractors, motorboten, vliegtuigen en vele andere doeleinden. EXIDE komt in alle typen en prijsklassen.

Aruba Trading Comp. - Aruba N.A.

GUARANTEED FLUFFY!
Uncle Ben's RICE



Sole Distributor for Aruba:
MARIO S. ARENDS INC.

ADVERTEERT IN
DE ARUBAANSE COURANT

Goede ontspanning behoeft
niet duur te zijn!

Lees eens een goede DETECTIVE

ZEER AAN TE BEVELEN ZIJN:

MICHAEL INNES:
HET GEBEURDE OP
HAZELWOOD

GEB. f 2.40

De gebeurtenissen in dit boek verteld concentreren zich om Hazelwood, het landgoed van de Sinneys. Voor „de moord“ plaats vindt geeft de schrijver een uitvoerige beschrijving van dit decadente adellijke geslacht en tracht daarmee de geestelijke achtergrond en de atmosfeer te geven, die het werkelijk worden van de misdad deed. Het boek is goed gecomponeerd en goed geschreven en zal zeker ontspanning kunnen brengen aan velen, wie het niet in de eerste plaats te doen is om de „waar“ en de „sensatie“.

C. BUDDINGH:

VRIJWEL OP SLAG

GEB. f 2.40

Deze Nederlandse auteur schreef een echte Nederlandse detective-roman, die de vergelijking met de buitenlandse glansrijk kan doorstaan. Het is een spannende speurders-geschiedenis, vlot geschreven, de karakters zijn goed getypeerd en de oplossing is origineel. Twee vrienden, Karel Jonkman en Kees Huet, respectievelijk inspecteur van politie en student, zoon van een gepensionneerd hoofd-commissaris, gaan op bezoek bij Gerard van Gelderen, een nog jonge schilder, die aan een dodelijke hartkwaal lijdt. Ze ontmoeten daar Ely Kreukniest en haar verloofde. Het meisje wordt onangenaam behandeld door haar voogd Kreukniest. Enkele dagen later vindt men deze vermoord. Jonkman wordt met het onderzoek belast, zijn vriend assisteert hem. Verschillenden worden verdacht, omdat ze allen redenen kunnen hebben voor de moord, wat het onderzoek zeer bemoeilijkt. Huet vindt de schuldige, omdat hij een raadsel oplost, dat de moordenaar achterliet.

ARUBA BOEKHANDEL

GEBR. DE WIT

NASSAUSTRAT 94

ORANJESTAD



NESCAFÉ

100% Pure Instant Coffee

Better Flavor

Cup after Cup!

Again we do it!

To Suit Your Budget

Now you can have your own

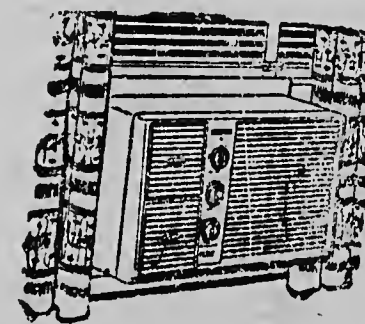
COOLERATOR

airconditioner in your home

for only

f 50.-

DOWN



BE COOL WITH

Coolerator

MARIO S. ARENDS Inc.

Tel. 1174

Oranjestad

Veiligheidsraad behandelt Guatemalaanse kwestie niet

Amateur-Toneel bracht „Witte Schaap” met vaardigheid ten tonele

(Van een speciale Verslaggever)

Gisteravond vond in de grote zaal van het De Veer Theater de opvoering plaats van het toneelstuk „Het Witte Schaap van de Familie”, geschreven door L. Garde Peach en Ian Hay en vertolkt door de Amateur-Toneelgroep „Aruba” onder leiding van Hans Muller. Enig in dubbele betekenis van het woord: een geestig stuk, gebaseerd op een origineel gegeven, maar één uitvoering zou beleven, maar dan ook voor een bijna verkochte zaal met een publiek dat hartelijk heeft kunnen lachen en enkele uren uit de sfeer van 't dagelijks leven is geweest.

„Het Witte Schaap” is een dankbaar stuk voor de spelers, de verschillende personen zijn scherp karakteriseerd en het is de groterdienst van de leider van de groep, Peet Wurtz, dat hij voor de rol de persoonlijkheid heeft gevonden, die geknipt was voor zijn of haar rol. Zoals in de afleiding van het programma werd vermeld, streeft de Amateur-Toneelgroep „Aruba” er naar om de Arubaanse kans te geven op een toneel. Om een kern van oude en nieuwe, zoals Llen en Peet Wurtz, Leo Bijl en Wil Heufke, die we een paar nieuwelingen in het Arubaanse podium. Zo wordt het gezelschap aangevuld, nieuwe talenten

Marionetten- Theater komt 17 Juli

Het marionettentheater van Ly Vermeire, waarover in ons blad van 16 Juni een voorige beschrijving gaven, komt op 17 Juli a.s. op Aruba.

De eerste voorstelling vindt die avond plaats op Paradera. Het theater blijft hier negen dagen en zal opvoeringen geven in Oranjestad, San Nicolas, Noord, Cruz en Savaneta.

Zoals wij melden brengen de besten opvoeringen in de Nederlandse, Papiamentse en Engelse taal. Het theater komt naar hier om te spelen van de Sticusa en het Cultureel Centrum Aruba.

HOTELBOUWERS NAAR „BOVEN”

Vannogmen vertrokken de Heer F. Steenmeijer, Voorzitter van het Cultureel Centrum Aruba, W. Heufke per K.L.M. naar Bovenwinden, waar zij ongeveer een week denken te blijven. Het houdt verband met de plannen tot het bouwen van een hotel voor de bouw zijn bereidsomen.

Be the FIRST with the LATEST!
Try our magic „double action”.
CREAM Polish Remover and Cuticle Conditioner
All in one!

Removes polish instantly and efficiently. Helps keep cuticle softer, smoother.
CANNOT SPILL.
CANNOT EVAPORATE
BOTICA ARUBA
Oranjestad Tel. 1080

Praatje van de (kranten)tribune

„Praatje op de tribune”, begon gisteren met „We vallen met de deur in huis”... Helaas is de werkelijkheid, dat de schrijver van het artikel zeer bepaald niet met de deur in huis is gevallen, maar op zeer slinkse wijze in ons „huis” is binnengedrongen. De schrijver van het artikel van gisteren, is de vertaler van onze Papiamentse sectie en is daardoor de enige die, in bepaalde gevallen copie rechtstreeks aan de Drukkerij kan bezorgen.

Het betrof hier een kwestie van vertrouwen, dat helaas zeer ernstig werd beschamd. Wij hebben ons daarom genoodzaakt gezien de betreffende persoon onmiddellijk uit onze dienst te ontslaan.

Wij verklaren hier nadrukkelijk, dat wij het in geen enkel opzicht eens zijn met de strekking van het betreffende artikel. We betreuren het gebeurde en namen maatregelen om herhaling te voorkomen. Wie onze sportkroniek geregeld volgt, weet dat wij steeds pogen mee te helpen bouwen. Het betreffende artikel, dat unfair en onwaar is, is slechts bedoeld af te breken.

Van der Leek komt niet naar Antillen

DEN HAAG - Jaap van der Leek heeft ontslag gevraagd als trainer van K.N.V.B. Zijn contract loopt tot de eerste April 1955 maar Van der Leek verzoekt onthefing van zijn verplichtingen per eerste Juli. Dit zou betekenen dat Van der Leek niet zal meegaan als trainer en verzorger met het bondselftal voor de tournee naar Curacao en Suriname.

GEZAGHEBBER GORSIRA ZIET GROTE MOGELIJKHEDEN VOOR PERU

LIMA. De KLM is ter gelegenheid van de inaugurele vlucht op de nieuwe lijn Amsterdam-Lima in Peru bijzonder hartelijk ontvangen en met name de dagbladen in de 1 miljoen inwoners tellende hoofdstad van deze Zuid Amerikaanse Republiek aan de Stille Oceaan hebben tot nu toe dagelijks artikelen of berichten gewijd aan de KLM of het merkwaardig genoeg zeer populaire 38 maal kleinere Koninkrijk aan de Noordzee. Merkwaardig is het misschien toch niet, omdat het bezoek van Z.K.H. Prins Bernhard der Nederlanden aan Peru nog altijd vers in het geheugen van vele Peruanen ligt.

Het officiële programma ter gelegenheid van deze eerste vlucht is begonnen met een grote persconferentie op Zondagmorgen, de morgen na aankomst.

De gezaghebber van Curacao, de heer M. P. Gorsira, had intussen reeds bij aankomst een inter-

GUATEMALA WEIGERT INTERNATIONAAL TOEZICHT

WASHINGTON - De plaatsvervangende ambassadeur van Guatemala te Washington heeft Vrijdagavond meegedeeld, dat zijn land de waarnemers, die de pan-Amerikaanse vredes-commissie naar Guatemala wilde zenden om een onderzoek in te stellen naar de Guatemalaanse klacht, dat het land van buiten af is aangevallen, niet zal toelaten. Hij zei, dat Guatemala niet kan instemmen met het behandelen van deze aangelegenheid door de commissie, aangezien zij valt onder de bevoegdheid van de Verenigde Naties.

Hij zei nog, dat de vredescommissie het wettelijke recht mist om zich met de inval in Guatemala bezig te houden, daar de pan-Amerikaanse Organisatie slechts geschillen tussen de Amerikaanse republieken onderling kan behandelen en niet bevoegd is te oordelen over aanvalsdaaden.

De Guatemalaanse ambassadeur in Mexico heeft meegedeeld, dat zijn regering Mexico verzoekt heeft deszels goede diensten te verlenen om de agressie in Guatemala tot een einde te brengen.

SURINAAMSE BIOSCOOP- KONING OP DOORREIS

Op doorreis te Aruba vertoefde een broer van dr. W. de la Fuente, de „bioscoopkoning” van Suriname.

De Heer de la Fuente, die tevens voorzitter is van de Surinaamse voetbalbond heeft een reis door Europa en Amerika gemaakt en onder meer in Nederland was trainer voor de Surinaamse voetballers geengageerd. Gisteravond vond er in de altijd gastvrije woning van dr. de la Fuente op Noord een kleine receptie plaats ter ere van de gast, waar enkele vooraanstaanden uit onze Surinaamse kolonie, in allergeenlijkste stemming, bijeen waren. Vanmorgen is de Heer de la Fuente doorgereisd naar Suriname.

DRUKBEZOCHTE OUDER- AVOND

Voor de Ouderavond van de Marijke school, welke gisteravond gehouden werd, bestond grote belangstelling. Meer dan 70% van de ouders was opgekomen, hetgeen getuigt van het hartelijk medeleven van de ouders en de goede sfeer, die schoolhoofd Seyling en zijn staf, weten te bewerkstelligen op school.

GEZAGHEBBER GORSIRA ZIET GROTE MOGELIJKHEDEN VOOR PERU

Nederlandse Antillen slechts wat zilver en enkele toeristische artikelen van Peru, maar er is veel meer dat Peru zouden willen afnemen. De heer Gorsira zette uiteen op een desbetreffende vraag, dat als gevolg van de laatstelijk gehouden conferentie tussen Nederland, Suriname en de Nederlandse Antillen laatste genoemde gebieden niet langer koloniën zijn doch gelijkwaardige delen van het Koninkrijk met vertegenwoordigers in de ministerraad van Hr. Ms. regering.

Tenslotte antwoordde de heer Gorsira op een desbetreffende vraag, dat in de Nederlandse Antillen geen communisme bestaat en zelfs geen typisch linkse partijen. De politieke organisatie in de Antillen, zowel die aan de regering zijn als die de oppositie

Vrijdag werd ook een beroep gedaan op de Zwitserse federale raad om te helpen een einde te maken aan het bloedvergieten tengevolge van bombardementen door de opstandelingen. In het telegram wordt gezegd, dat de aanvallers gebruik maken van vliegvelden op Hondurees grensgebied en van de United Fruit Company.

De regering verzocht Vrijdag Argentinië om tussenkomst bij de Veiligheidsraad, opdat hij zijn autoriteit doet gelden ten behoeve van de beëindiging van de strijd in Guatemala.

PAPIERFABRIKANTEN BESTUDEREN MOGELIJKHEID TOT STICHTEN VAN STAPEL- PLAATS OP ARUBA

Vriendelijke mensen, de Heren Gould en Golden, Papierfabrikanten en handelaars, die hier enkele dagen waren om zich te oriënteren. Zij waren hierheen gekomen vooral op aandringen van de Heer Isidor Serphos, die zoveel voordelen noemde van Aruba, dat ze werkelijk nieuwsgierig werden.

Welnu, het is niet tegengevallen, vertelden de Heren ons gisteren, toen zij, voor zij doorreisden naar Curacao, enkele ogenblikken vrijmaakten om de „pers” te ontvangen.

Een prachtig eiland vol ondernemende en actieve zakenmensen. De Heer L. Lacle, die hen hier, samen met promotor Serphos introduceerde, toonde zich een zeer behulpzaam man, waardoor spoedig contacten waren gelegd.

De plannen? Die hebben natuurlijk nog geen vaste vorm, maar gedacht wordt aan een soort stapelplaats voor papierproducten, en eventueel een papierverwerkende industrie voor het maken van dozen, bekertjes en dergelijke artikelen. De producten zouden dan voor de Antilliaanse markt, maar vooral voor export naar Zuid-Amerika bestemd zijn.

Eventueel het „hoofdkantoor” op Aruba en nog een kleinere vestiging op Curacao. Verwacht wordt dat de Overheid een handje helpt door faciliteiten te verlenen en eventueel voor een geschikte opslagplaats zal zorgen.

Kort en goed. De Heren hebben het nu gezien en met het Bestuurscollege gesproken. Door deze kennis uit de eerste hand, kunnen zij nu voortgaan met het opstellen van concrete plannen.

Veel succes en (naar wij hopen) tot ziens.

TROEPIALEN KWINKELERDEN IN SAN NICOLAS

De „tournée” der Troepialen werd gisteren, na uitvoeringen op verschillende plaatsen, besloten met een optreden in San Nicolas. Het Cecilia Theater was uitverkocht bezet en opnieuw genoten de vele aanwezigen van het frisse spel en de melodieuze zang van deze jeugdgroep.

De troepialen, hun leider en begeleider nogmaals onze gelukwensen. Ga zo voort... we verlangen alweer naar een volgend programma.

De strijd in Guatemala

CHICAGO — De „Chicago Tribune” meldde uit Guatemala stad, dat de vijandelikheden in Guatemala verscherpt zijn en dat aan weerszijden zware verliezen worden geleden. Jules DuBois, de correspondent van het blad, seinde, dat het Guatemalaanse leger de meeste verliezen leed, omdat de opstandelingen over grotere vuurkracht beschikken. „De rebellen hebben submachinegeweren en slechts een uit elke twintig Guatemalaanse soldaten zou er over een beschikken”, aldus de correspondent.

DuBois meldde voorts, dat „tenminste 300 slachtoffers, allen regeringstroepen, naar Guatemala stad werden overgebracht en in ziekenhuizen opgenomen. De communistische vakvereniging heeft een beroep gedaan op bloeddonors”. Volgens de correspondent wordt „een oorlog zonder genade gevoerd aan drie fronten: Zacaapa, Chiquimula en langs de spoorlijn naar Puerto Barrios, een belangrijke havenstad aan de Caraibische Zee.

MEXICO — Het offensief van de opstandelingen in de richting van Guatemala stad is mislukt, aldus blijkt uit berichten, die de laatste uren op het hoofdkwartier van het regeringsleger zijn binnengekomen. De regeringstroepen voeren op het ogenblik zilveroperaties uit langs de Hondurese grens, waar nog groepen opstandelingen actief zijn. Het einde van de vijandelikheden schijnt nabij.

De berichten over de strijd, die door de hoofdkwartieren van de strijdende partijen worden versterkt, zijn overigens schaars en tegenstrijdig met weinig geografische aanduidingen. Rond Zacaapa, dat nog steeds in handen der opstandelingen schijnt te zijn, is de militaire activiteit het grootst. De regering meldt zware verliezen aan de zijde der opstandelingen. Tevens meldde zij, dat de rebellen luchtaanvallen op Gualan en Chiquimula hebben gedaan.

Rebellen verwachten val van Guatemala

BELIZE. Een extra-uitzending van de Radio-omroep der opstandelingen meldde gisteren, dat de val van Guatemala stad nabij is. De inwoners werden gewaarschuwd zich verre te houden van militaire objecten wegens de komende bombardementen. De rebellen hadden Chiquimula, Zacaapa en Gualan geheel in bezit. Nu begint de opmars naar de hoofdstad, aldus de uitzending.

Het Regeringscommuniqué tot Donderdag 18 uur plaatselijke tijd meldde, dat 4 vliegtuigen van de rebellen burgers in Chiquimula bombardeerden en met machinegeweren beschoten. De naar de bergachtige grensgebieden vluchtende rebellen werden achtervolgd. Slecht weer en moeilijk begaanbaar terrein maakten de verdrijving van sommige vijandelijke eenheden moeilijk. Voor de opstandelingen belangrijke punten werden gebombardeerd, aldus het Regeringscommuniqué.

NEW YORK. De Veiligheidsraad heeft met 5 tegen 4 stemmen bij 2 onthoudingen besloten de kwestie-Guatemala niet op de agenda te plaatsen.

Terstond na de aanvang van 't debat rees een proceduregeschil over de agenda.

De Braziliaanse afgevaardigde, Gouthier, verklaarde, dat de Organisatie van Amerikaanse Staten toestemming moet krijgen om zich met de toestand in Guatemala te bemoeien. De Rus oordeelde dat Guatemala, dat geen lid van de Raad is, onmiddellijk moest worden uitgenodigd om aan de besprekingen deel te nemen.

Voorzitter Cabot Lodge (V.S.) verklaarde evenwel, dat de kwestie van de agenda eerst moest zijn geregeld, voordat vertegenwoordigers van Guatemala, Nicaragua en Honduras konden worden uitgenodigd het woord te voeren.

Toen Tsarapkin bezwaar tegen dit besluit maakte, werd gestemd, waarbij de Voorzitter met 10 tegen 1 stem in het gelijk werd gesteld.

Carlos Echeverri Cortes van Colombia noemde de vorming van een commissie van waarnemers van de V.N. naast die, welke door de Inter-Amerikaanse Vredescommissie ingesteld was, overbodig en overtoollig, daar hierdoor het werk van de Inter-Amerikaanse Organisatie zou worden ondermijnd.

Hij zei, dat zijn land zich verplicht gevoelde om iedere buitenlandse manoeuvre, zoals het door de Sovjet-Unie uitgebrachte veto, welke het regionale stelsel zou ondermijnen en inmenging in Amerikaanse aangelegenheden door totalitaire landen zou betekenen, te verhinderen.

De Rus Tsarapkin zei, dat het duidelijk was, dat de Guatemalaanse klacht niet op de agenda zou worden geplaatst en dat men Guatemala „een staat, die het voorwerp van agressie is, verhindert om te worden gehoord”.

Hierdoor werd het Handvest van de V.N. geweld aangedaan.

Cabot Lodge noemde het verzoek van Guatemala een poging om internationale anarchie te scheppen in plaats van internationale orde. Indien de Veiligheidsraad de jurisdictie in geschillen, die onder de verantwoordelijkheid van regionale organisaties vallen, aan zich trekt, zal de klok van de vrede zijn teruggezet en er zal wanorde komen in plaats van orde.

A.B.C. Store

GENIET VAN DE

„QUIET MUSIC SERIE”

OP

Colombia
Records
L.P. 10 inches

A.B.C. Store

MELK is een overheerlijke drank, maar alleen VERSE melk van GEZONDE koeien Drink daarom alleen de dagelijkse vers aangevoerde

LACTEA MELK
Gratis thuisbezorgd.
ROYAL BAKERY
Tel. 1327

„HERCULES” the finest bicycle built to-day

WIMCO

KOREA: STERK APATHISCH

Han Lee Ok kende drie oude, rechtgekepte spijkers tussen zijn tanden terwijl hij een vierde spijker met een hamer met gebroken steel in een gebarsen plank sloeg.

Han, 61 jaar oud, was zojuist uit het bo-revol met vluchtelingen gevlucht. Poeran naar Seol teruggekeerd en tinnende nu een toonbank voor zijn twee meter brede en een meter diepe kraampje aan een zijstraat in Seol. Zijn enige handelswaar was op het ogenblik een halve mand appels die er vijf slecht uitzag, een paar dozijn eieren en een paar pond tien die zo oud waren dat zij al begonnen uit te lopen.

Hij wist waarschijnlijk dat wij geen kopers waren, maar hield toch op met werken, nam de spijkers uit zijn mond, boog even in onze richting en wachtte.

„Ik zal hem eens vragen”, zei de tolk en schoot een staccato Koreaanse woorden op Han af. Han antwoordde met één enkele zin.

„Hij zegt”, zegt de tolk, dat hij het te druk heeft om zich over Geneve bezorgd te maken.”

Dergelijke antwoorden kregen wij van vele andere mensen in de straten van Seol. Geruïneerd als hij is door drie oorlogsjaren die in Zuid-Korea veel verwoestingen hebben gebracht en de economie hebben ontvriest, heeft de kleine man het te druk met zijn eigen, persoonlijke herstel om meer dan een vluchtige gedachte te wijden aan de Geneefse vergadering van diplomaten die de Aziatische problemen trachten op te lossen. Hij weet dat een dergelijke vergadering wordt gehouden, en hij weet ongeveer dat het iets te maken heeft met de Koreaanse vrede en hereniging, maar hij weet ook dat hij geen invloed heeft op de resultaten.

Daarom richt hij zijn gedachten op directer en concreter doelen — een plank om de muur te repareren, een stuk glas voor het venster, een baan, of een zakentransactie die enkele hwan winst zal opleveren, waarmee hij wat kleding en voedsel voor zijn gezin kan kopen.

„We kunnen er zelf niets aan doen”, zei een arbeider, „alleen de regering kan beslissen.”

De apathie begint te verdwijnen, maar het pessimisme aangaande Geneve groeit bij de beter ingelichte en beter verdiende groepen. Velen zeggen hetzelfde wat Syngman Rhee zegt — deels misschien omdat het in Zuid-Korea verstandig is om hetzelfde te zeggen als hij, maar ook omdat velen ervan overtuigd zijn dat Rhee gelijk heeft: De Geneefse conferentie is tot mislukking gedoemd.

De communisten gebruiken de conferentie van Geneve om tijd te winnen voor een verdere opbouw van hun strijdkrachten. Het Westen heeft ongelijk als het meent dat het met de communisten kan onderhandelen of door middel van onderhandelingen enige concessies van de communisten kan loskrijgen.

Zij herhalen Rhee's vermoedens dat de Westelijke mogendheden de communisten dusdanige concessies zullen verlenen dat of Korea verdeeld zal blijven, of dat communistische elementen uit het Noorden in de regering van een herenigd Korea de overhand zullen krijgen.

Rhee's regering zegt nadrukkelijk dat de Zuid-Koreaanse regering de enige regering van een herenigd Korea kan zijn, en dat communistische infiltratie uit de Noordelijke helft van het herenigde land moet worden tegengehouden. Zelfs jonge, doch serieuze studenten betwijfelen of men dit zal kunnen.

„Natuurlijk”, zei een derdejaarsstudent van de Universiteit van Seol, „willen wij hereniging zonder communistische bemeting. Maar hoe? Zelfs als er onder toezicht der Verenigde Naties in Noord- en Zuid-Korea verkiezingen worden gehouden, zal er toch ongetwijfeld een georganiseerde communistische macht in de herenigde regering komen, ook al zijn Noord-Koreanen anti-communistisch. De situatie is zo dat er geen hoop bestaat dat de Geneefse conferentie aanvaardbare resultaten zal opleveren.”

„Er is slechts één oplossing”, zei een andere student, „en dat is om op te houden met praten en de communisten uit Noord-Korea te verjagen. Als de geallieerden het communisme willen tegenhou-

den, moeten zij een volledige oorlog voeren.”

Deze student aarzde echter lang, voordat hij „Ja” antwoordde op de vraag of hij voorstander was van een hernieuwing van de oorlog, met of zonder geallieerde steun.

De directeur van een vrij grote Koreaanse handelsmaatschappij uitte een mening die Rhee's regering uiterst populair is. Hij was voorstander van „neutralisering van het land onder internationale garantie en internationaal bestuur.” Hij meende dat Korea niet politiek herenigd kan worden voordat een economische hereniging heeft plaatsgevonden. „Het Zuiden is voornamelijk landbouwgebied”, verklaarde hij, „terwijl het Noorden de grondstoffen en krachtbronnen voor industrialisatie bezit. Economisch gezien kunnen wij niet verdeeld voortbestaan. Maar van deze Geneefse conferentie valt niets te verwachten. Daarom zou het land, van geopolitiek standpunt uit bezien, er beter aan toe zijn als het geneutraliseerd zou worden onder internationale garanties. Ik geef echter toe dat ik niet weet hoe neutralisering onder internationale controle verwezenlijkt kan worden zonder onze soevereiniteit aan te tasten. Ik weet dat de huidige regering deze oplossing nooit zou aanvaarden.”

Een half dozijn zakenlieden meenden eveneens dat het land herenigd moet zijn om economisch zelfstandig te kunnen zijn, maar allen sloegen vreesdicht op de vlucht toen wij vroegen of zij soms voorstanders waren van „neutralisering onder internationale controle.” Zij zeiden het niet even bondig, maar evenals de koopman aan de zijstraat en de arbeider gaven ook zij de indruk dat zij het te druk hadden om veel tijd te verspillen aan gedachten over Geneve, „want alleen de regering kan beslissen”.

Forest Edwards

Voetbal Professionalisme in trek

's-GRAVENHAGE — Uit alle delen van Nederland komen berichten over bekende voetballers, die contracten met profclubs tekenen. Zo zou De Munck naar de profclub Geleen gaan en Clavan naar Den Haag.

De K.N.V.B. zal Zaterdag in een bestuursvergadering de kwestie van mogelijke spelverbetering met de technische commissie bespreken.

Nieuws uit Suriname

PARAMARIBO — Binnenkort zullen een basket-bal- en een voetbalploeg uit Nationalistisch Chinamar de Verenigde Staten gaan om er, behalve goedwillbezoeken, enkele ontmoetingen te hebben met Amerikaanse sportclubs. Daarna zullen ze doorreizen naar Belem (Brazilië). De Chinese gemeenschap is nu doende het daarheen te leiden, dat de ploegen na haar bezoek aan Belem doorreizen naar Suriname.

PARAMARIBO. — De aanmelding bij de politie in Suriname is enorm. Er zijn ruim 300 gegadigden voor de bezetting van 30 vacatures. Naar van bevoegde zijde verluidt, is het peil van de kandidaten stijgende hetgeen een selectie ook moeilijker maakt.

De Stads politie heeft twee elektrische megafoons ontvangen uit de Verenigde Staten. Deze zijn bestemd voor de verkeerspolitie en kunnen ook bij optochten en opstootjes worden gebruikt om het publiek instructies te geven.

PARAMARIBO — Enige tijd geleden heeft de Surinaamse regering beslist dat er in Suriname een sappenfabriek zal worden opgezet. Thans vertoeft de agrarische technoloog L. de Vos in de Verenigde Staten om er een studie te maken van de noodzakelijke machinerie, e.d. alsook de exploitatie-methoden van een dergelijke fabriek.

De voorgenomen Sappenfabriek zal een productie hebben van 3 miljoen blikjes per jaar. Bij een jaarlijks verbruik van ongeveer 10 miljoen flessen soft drinks, is aan te nemen dat deze 3 miljoen hun weg wel vinden.

—o—

BEKENDMAKING

Het Bestuur der A.S.V. „Trappers” maakt hierbij bekend, dat de trekking van de TRAPPERS-LOTERIJ zal plaats vinden op MAANDAG A.S. 28 JUNI om 3.00 uur n.m. in het Gezagshebberskantoor.

HET BESTUUR.



OOK PREMIER G. ABDEL NASSER (rechts) toonde onlangs belangstelling voor de historische vondsten, die in Egypte gedaan werden en de aandacht genoten van de gehele wereld. Aan de voet van de Grote Pyramide vond men een zogenaamd „dodenschip”, dat tenminste 5000 jaar oud is en vrij goed geconserveerd bleef.

ADVERTEERT IN DE ARUBAANSE COURANT

Mevrouw Pandit in Joegoslavië

BELGRADO — Mevrouw Vijaya Lakshmi Pandit, de voorzitter van de Algemene Vergadering der Verenigde Naties, is per speciaal vliegtuig uit Skoplje, de hoofdstad van Macedonië, naar Sarajevo, de hoofdstad van Bosnie, vertrokken, aldus meldt Tanjoeg. Haar werd uitgeleide gedaan door Lazar Kolisevski, de voorzitter van de nationale assemblee, en Ljupko Arsov, de voorzitter van de regeringsraad van Macedonië. In een korte verklaring voor de pers zei mevrouw Pandit, dat de vriendschappelijke betrekkingen tussen Joegoslavië en India sterker en nauwer worden. „Dat is een van de redenen, waarom ik de uitnodiging om Joegoslavië te bezoeken, heb aanvaard”, zei hij. „Ik hoop, dat dit bezoek zal bijdragen tot de verdere groei en consolidering van de vriendschappelijke betrekkingen tussen onze beide landen. Joegoslavië en India kunnen elkaar en de zaak van de vrede in de wereld helpen”, aldus mevrouw Pandit volgens het Joegoslavische persbureau Tanjoeg.

Russisch Tankschip door Nationalisten aangehouden

TAIPEH — Een Sovjet-Russisch tankschip van 10.000 ton is aangehouden door de nationalistische Chinese marine tussen de Philippijnen en Formosa en werd naar Formosa overgebracht, alwaar het heden aankam, aldus wordt in Taipei vernomen. Het schip was met twee andere op weg van Singapore naar Tientsin. Het betreft hier waarschijnlijk de Russische tankboot „Toeapso”, die volgens de Russen door de Amerikanen werd opgebracht.

Tsjan Kai-sjek had gisteren een onderhoud met deskundigen van het ministerie van buitenlandse zaken en officieren over deze aangelegenheid.

Lucht Piraterij

RANGOEN — Onder bedreiging van vuurwapens hebben drie mannen een Birmaans vliegtuig tot landen gedwongen op een afgelegen plaats bij Bassein, waarna zij ruim een miljoen gulden (Ant. Crt.) uit de lading, bestemd voor de Birmaanse Schatkist, stalen. Het vliegtuig kon daarna zijn reis vervolgen.

Handelsoverleg tussen India en China

NIEUW DELHI — Tussen India en de Chinese volksrepubliek zijn vandaag handelsbesprekingen geopend. De onderhandelingen worden gevoerd door ambtenaren van de Chinese ambassade en van het Indische ministerie van handel en industrie. Het is de eerste keer, dat dergelijke onderhandelingen tussen beide landen plaats vinden.

Volgens functionarissen berust het samenvallen van deze besprekingen met de afkomst van Tsjoe En-lai te Nieuw Delhi op puur toeval.

Foot Itch Healed in 3 Days

Do your feet itch, smart and burn so badly that they nearly drive you crazy? Does the skin crack, peel, or bleed? The real cause of these troubles is a germ that has spread throughout the world, and is called various names such as Athlete's foot, Singapore Itch, Itchy Itch. You can't get rid of the trouble until you remove the germ cause. A new discovery, called Nixoderm, stops the itching in 7 minutes, kills the germ in 21 hours and starts healing the skin soft, smooth and clear in 3 days. Nixoderm is so successful it is different from all the itchy and heel the most stubborn cases of Itch, Pruritus, Acne, Boils and Ringworm of face or body or money back on return of empty carton. Ask your chemist for Nixoderm today. The guarantee protects you.

Nixoderm Today. The guarantee protects you.

Trade Precedes Flag

MOSKOU — Harold Wilson, minister van handel in de voormalige Britse Labour-regering, heeft de handelsproblemen tussen Oost en West besproken met de Sovjet-Russische waarnemende premier Anastas Mikoyan. Mikoyan, die tevens minister van handel is, ontving Wilson, nadat deze daarvoor een bespreking had gehad met de Sovjet-Russische handelsorganisaties. Wilson, die thans economisch adviseur is van een Britse houtfirma, gebruikte gisteren het diner als gast van de Minister van buitenlandse handel, Ivan Kabanov.

C. H. F. van Dam

Tel. 1308
ADMINISTRATIES EN
BELASTINGADVIEZEN

TOM POES EN DE ZEESLANG



„Dit is een hijsinrichting!” legde Heer Bommel uit. „Wanneer ik mijn verstand gebruik, kom ik tot de conclusie, dat de sluisdeur hier beneden is!”

„Buitengewoon raak!” mompelde Argus, ijverig schrijvend.

„Ik zie, dat de een of andere lomperik deze kabel heeft doorgesneden. Nu is de inrichting dus beschadigd! Het werkt niet meer, als jullie begrijpt wat ik bedoel!”

„Ik volg u!” zei Argus. „Verder, verder!”

„Ik ga dus te werk”, vervolgde Heer Ollie. En knoop deze kabel weer aan elkaar. Daarna draaien wij gezamenlijk de sluisdeur weer open. „Wammes Waggel jaagt de zeeslang een eindje weg . . . we klimmen aan boord en we varen rustig de grot weer uit!”

„Buitengewoon!” riep de journalist. „Wat een hersens! Hoe verzint u het?”

„Waarom moet ik die zeeslang weggagen?” vroeg Wammes bezorgd. „Dat beest vindt het misschien niet leuk!”

„Genoeg gepraat!” zei Heer Bommel. „Aan de slag!”

Hij begon de kabel aan elkaar te knopen en greep daarna de kruik. „Help eens even!” commandeerde hij. „Ik ben weliswaar zéér gespierd maar dit gaat me te ver!”

Wammes gehoorzaamde. Hij greep de andere kant van de hijsinrichting en duwde er tegenaan, terwijl Argus toekiek. Hij kon niet helpen, omdat hij een caggetuige-verslag moest geven, naar hij zeide.

TOM POES Y COLEBRA DI LAMAN

„Esaki ta un aparato manera un catrol” Senjor Bommel ta splica. Si mi usa mi tino, mi ta yega na e conclusion, cu e porta di palu cu ta controla e entrada mester ta aki bao!”

„Perfect mente!” Argus ta murmura, y scribendo.

„Mi ta mira cu un of otro a corta e kabel aki den dos! Awor e aparato no por funciona. Si boso ta comprende loke mi kier men?”

„Mi ta compronde bo!” Argus ta bisa. „Sigui, sigui!”

„Anto mi ta bai traha”, Senjor Ollie ta continua. „Un konoppi ta tur loke mi mester ponon den e kabel aki. Despues nos ur huntu ta bai draai e man aki subi e porta”. Wammes Waggel ta spanta e colebra di laman un poco . . . nos ta subi bordo y nos ta bolbe sali tranquilo”.

„Bunita” e periodista ta bisa. „Mira celebri! Cono bo por bini cla?”

„Pakiko ami mester spanta e colebra di laman?” Wammes ta puntra preucopa. „Podiser e animal ayi no ta hanja bon pa hala”.

„Basta di papia! Senjor Bommel ta contesta. „Man na obra!” E ta tira un konoppi den e kabel y ta garra e kruik.

„Yuda mi aki!” e ta commanda, mi tin hopi musculo herdad pero esaki sita duro di mas”.

Wammes ta obede. E ta cohe na e otro punta y ta pusha, mientras Argus ta para ta controla. E no por yuda cu nada, pasobra e in di duna su comentario di loke e ta mira, asina e ta bisa.

VLIEG PER KLM NAAR LIMA

Nu kunt U Lima, één van de mooiste steden van Zuid Amerika, snel en comfortabel met de KLM bereiken. Hier is een unieke kans voor de zakenman om nieuwe relaties aan te knopen en voor de vacatieganger om één van de meest interessante landen in Latijns Amerika te leren kennen.

Peru biedt U:

- * Grote commerciële mogelijkheden
- * Koel, prettig klimaat
- * Eerste klas hotels tegen redelijke prijzen
- * Boeiende Inca-cultuur
- * Karakteristieke souvenirs
- * Gelegenheid tot interessante excursies

De KLM biedt U:

- * Wekelijks diensten met luxe DC-6B's
- * Vertrek van Curacao op Zaterdag, terugkeer retourvlucht op Zondag
- * Eerste Klasse—en Toeristenvluchten Retour Curacao—Lima \$337.00 (Toeristenklasse)

Vraagt nadere Inlichtingen bij onze passagekantoren of bij alle KLM Agenten.

Brandweerlieden afkerig van blussen

SOUTHEND — De bond van Britse brandweerlieden, te Southend in Essex in vergadering bijeen, heeft Churchill en Eden op hun reis naar Washington telegrammen achterna gezonden om zijn bedenkingen kenbaar te maken tegen enigerlei Brits-Amerikaanse militaire interventie in Azië.

In de boodschap wordt een resolutie van de bond herhaald, welke zal worden voorgelegd aan het jaarcongres van de Labour-partij in September. In deze resolutie kant de bond zich tegen het gebruik „van één enkel lid van de Britse weermacht in India of elders met het doel hulp te bieden bij de onderdrukking van koloniale volken in hun streven om politieke en economische onafhankelijkheid te verwerven”.

Baltimore Sun heeft nachtmerrie

WASHINGTON — De „Baltimore Sun” schrijft vandaag, dat het politieke toneel in Tokio een „nachtmerrie-achtige aanblik” heeft, omdat Japan uitgesloten wordt van de beraadslagingen over de

toekomst van Zuid-Oost-Azië, een gebied, waar het 't allergruotste belang in heeft. „Dat Japan zelden genoemd wordt in de beraadslagingen over hetgeen er in Zuid-Oost-Azië gedaan moet worden wekt bitterheid op”, aldus het blad in een redactioneel artikel. „In feite worden de Japanners nu uit Zuidoost-Aziatische aangelegenheden geweerd, juist omdat hun belangstelling voor Zuid-Oost-Azië in de tweede wereldoorlog te groot was. Maar de Japanners krijgen te horen, dat de tweede wereldoorlog voorbij is en hun wordt verzocht zich in geval van een nieuwe oorlog te scharen aan de kant van hun vroegere vijanden. Als dat zo is, dan zouden zij ook graag hun stem laten horen op de beraadslagingen der vrije landen.

Als land, dat van een ander, in casu de Verenigde Staten afhankelijk is, zijn de Japanners allicht onstemd. Niemand wil afhankelijk zijn. En niemand kan

werkelijk houden van degene, van wie hij afhankelijk is.” Het blad kenschetst de rol van premier Josjida bij het besturen van Japan een van de weinige „heldere punten in een donker en steeds verwarder beeld.”

KORT NIEUWS

WASHINGTON — De leider van de Republikeinse fractie in de Amerikaanse Senaat, Knowland, heeft te Washington over de ontmoeting tussen Mendès-France en Tsjoel En-lai gezegd, dat de Franse premier en Tsjoel „bereid zijn om te onderhandelen over een Muenchen in het Verre Oosten”. China zou op zijn minst de gehele delta van de Rode Rivier in Vietnam eisen, aldus Knowland, die als gevolg daarvan „een reusachtige overwinning voor het communisme in Azië” voorspeld.

Hij legde er echter de nadruk op, dat hij niet sprak als woordvoerder van de regering.

WASHINGTON — De voorzitter van de Amerikaanse Senaatcommissie voor toewijzingen, Styles Bridges, heeft in de Senaat bekend gemaakt, dat de Amerikaanse marine nog twee door atoomkracht voortgedreven duikboten zal laten bouwen in het komende belastingjaar. Hij las een brief voor van de minister van defensie, Charles Wilson, die schreef, dat experimenten hadden aangetoond, dat atoomenergie met succes voor het voortbewegen van duikboten aangewend kan worden. Amerika beschikt reeds over een dergelijke duikboot, de „Nautilus”; een tweede, de „Seawolf” staat op stapel.

LONDEN — Vertegenwoordigers van 300.000 wevers en spinners hebben een eis tot een loonsverhoging van tien procent ingediend. Inwilliging zou betekenen, dat de Britse wolindustrie 9.000.000 pond per jaar meer aan lonen zou moeten betalen.

OGANDA — De politie te Oeganda heeft dezer dagen bij een overval op 4 dorpen in de omgeving van Kampala ongeveer tienduizend liter, op clandestiene wijze verkregen bier in beslag genomen. Er werden verder 181 personen gearresteerd.

NIEUW DELHI — Tsjoel En-lai, de Chinese communistische premier, is Vrijdagmorgen per vliegtuig te New Delhi aangekomen en zou nog gisteren besprekingen voeren met Nehroe, die op het vliegveld aanwezig was. Verder was aanwezig een menigte van 5.000 man, waarvan velen met Chinese vlaggen of spandoeken met communistische leuzen.

Op een persconferentie zei Tsjoel, dat de vrede, die tussen India en China bestaat, en de vriendschap van hun 960 miljoen inwoners een belangrijke factor zijn in het handhaven van de vrede in Azië en de wereld.

De Amerikaanse diplomaten te New Delhi hebben een uitnodiging van Nehroe voor een receptie ter ere van Tsjoel En-lai afgeslagen. Zij hebben meegedeeld, dat de re-

Weer oorlogszuchtige taal in Korea

HONG KONG — De Zuid Koreaanse minister van buitenlandse zaken, Pyoen Yoeng Tai, heeft bij aankomst te Hong Kong op zijn terugreis uit Geneve meegedeeld, dat Zuid-Korea bereid is ten oorlog te rekken, indien dat de enige manier is om Korea te verenigen. Pjoen achtte de Geneefse conferentie een succes, omdat zij eens te meer bewezen heeft, dat praten met de communisten „nuteloos en zinloos” is. Op een vraag, of Korea en Formosa een verenigd front tegen het communisme zullen vormen, antwoordde de bewindsman, dat er tussen beide landen reeds een gemeenschappelijk front bestaat.

Ook Casey naar Washington

LONDEN — Richard Casey, de Australische minister van buitenlandse zaken, die naar Washington vertrekt, heeft op een persconferentie te Londen meegedeeld, dat er vermoedelijk een bijeenkomst van de Anzus-raad zal worden gehouden tijdens zijn verblijf in de Amerikaanse hoofdstad. De raad is het uitvoerend orgaan van het defensieverdrag tussen Australië, Nieuw Zeeland en de Verenigde Staten.

Volgens Casey zou een dergelijke vergadering een „goede gelegenheid zijn om de Amerikaanse zienswijze ten aanzien van de huidige situatie te vernemen”.

Zo nodig, aldus Casey, zal hij naar Geneve terugkeren voor het verder verloop van de conferentie over het Verre Oosten.

denen, waarom Amerika China niet kan erkennen, welbekend zijn.

GENEVE — Te Geneve is het eerste contact gelegd tussen vertegenwoordigers der Frans-Lao-tiaanse troepen en de Vietminh ter bespreking van een regeling om het vuur in Laos te staken. Zoals bekend, was op de conferentie van Zaterdag besloten instructies te geven om onmiddellijk te Geneve of ter plaatse te gaan onderhandelen over een staking van het vuur in Laos en Cambodja.

PARIS — In de Franse Nationale vergadering zei Mendès-France nog, dat de regering geen tijd heeft verspild en generaal Koenig (een tegenstander van het E.V.G.-verdrag) en Bourges-Maunoury (een voorstander van het verdrag) heeft aangewezen om de kwestie van het E.V.G.-verdrag tot klaarheid te brengen.

De directeur van het in Tunis verschijnende blad „Phare de Tunis”, Tahar Essafi, is dezer dagen het slachtoffer geworden van een moordaanslag. Hij werd zo zwaar gewond, dat hij later aan zijn verwondingen is bezweken. De „Phare de Tunis” had herhaaldelijk artikelen geplaatst, waarin de activiteit van de nationalistische Nieuwe - Grondwetspartij werd aangevallen.

Twintig van de veertig inzittenden van een autobus, die op weg was van San Luis de Potosi naar Tampico (Mexico) zijn levend verbrand, toen de bezetters van de autobus door onbekende oorzaken ontplode.

De correspondent van de „Times” te Nieuw-Delhi meldt, dat de Indische regering besloten heeft een fabriek voor tanks in India te laten bouwen. De regering voert tot dit doel besprekingen met de Britse maatschappij „Leyland Motor” en de West-Duitse „Daimler” fabriek.

Een 50-jarige vrouw is bij Pietermaritzburg in haar tuin zo hevig door bijen gestoken, dat zij is overleden. Ruim vier uur later trachtte men tevergeefs de door de bijen aangevallen vrouw te redden. Tenslotte werd gebruik gemaakt van rook om de aanvallers te verdrijven.

De 22-jarige timmerman Hosei Kuzumara heeft bekend, dat hij het plan heeft gehad om de Japanse premier, Shigeru Yoshida, te vermoorden. Begin Mei heeft hij in de woning van de premier ingebroken.

OPROEP

In Suriname vacert de functie van Geneeskundig-Inspecteur, Hoofd van de Dienst der Volksgezondheid daar te lande.

Bezoldiging Sf 12.000,— tot Sf 12.960,— 's jaars;

Uitrustingskosten Sf 1000,—;

Overtocht voor landsrekening, c.q. voor 't wettig gezin.

Artsen die in aanmerking wensen te komen voor de vervulling van deze functie gelieven hun sollicitatie door te zenden naar de Landsminister van Volksgezondheid te Paramaribo, van wie ook nadere inlichtingen zijn te bekomen.

BRYLCREEM

voor mooi, gezond haar!

OMDAT

BRYLCREEM het haar een natuurlijke glans geeft voor heel de dag.

OMDAT

BRYLCREEM Uw hoofd-huid gezond houdt, droog haar en roosvorming tegengaat.

OMDAT

de zuivere oliën geëmulgeerd zijn voor smetteloze haarverzorging.

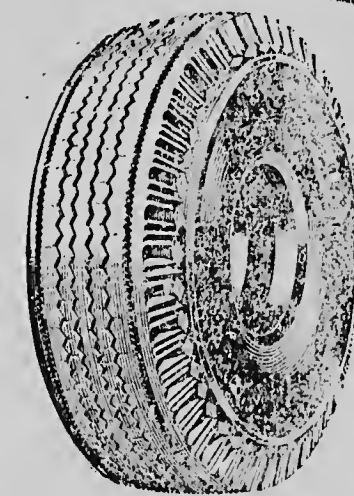


Ja, welverzorgd haar eist Brylcreem, de cream die geëmulgeerd is voor smetteloze haarverzorging. Begin Uw dag met Brylcreem en zie hoe glanzend Uw haar wordt, zonder overdadige vetigheid — zonder gom, zeep en alcohol. Vraag Brylcreem, de perfecte haardressing.

DE MEEST VERKOCHTE HAIRDRESSING TER WERELD

A word to the wise about tires:

GOODYEAR TIRES HAVE BEEN FIRST WITH THE MOTORING PUBLIC, EACH YEAR FOR THE PAST 37 YEARS!



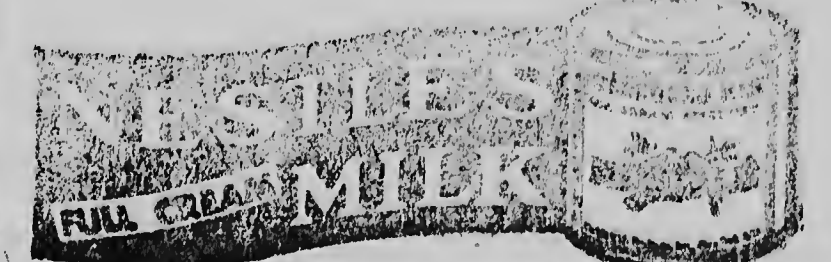
Isn't this 37-year record of preference by the motoring public just about the best proof you could have that Goodyear tires are the tires for you to buy? Next time you need tires, see your Goodyear dealer!

Super Fashion by

GOOD YEAR

MORE PEOPLE, THE WORLD OVER, RIDE ON GOODYEAR TIRES THAN ON ANY OTHER MAKE!

VIANA



Pour it over fruits — Just as good as cream



ENKELE FOTO'S van de ernstige ongeregelheden, welke in Colombia plaatsvonden. Studenten-demonstraties eisten 15 doden en 20 gewonden. De ongeregelheden vonden plaats in een straat, welke leidt naar het Presidentieel Paleis. Tijdens de gevechten wisten de studenten nog een krans te leggen bij een monument voor een student, die 25 jaar geleden gedood werd bij ongeregelheden. Daarna keerden de jongelui terug naar de Universiteit, met achterlating van 12 dode vrienden. Verder vonden 2 agenten en een vrouw de dood. De Universiteit werd nog diezelfde dag op last van de President gesloten.

RADIO-PROGRAMMA

Radio Kelkboom PJA 5 Aruba 550 Meter

ZATERDAG 26 JUNI

5.30 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Int. Sport Round Up (B. Rombouts); 7.15 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Muziek (reclame); 8.15 Petities; 9.15 Muziek (reclame); 9.30 Sluiting.

ZONDAG 27 JUNI

11.00 Klassieke muziek; 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Muziek (reclame); 12.45 Programma van Rey de Copas; 1.15 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting. 5.30 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Muziek (reclame); 8.30 Dansmuziek; 9.30 Sluiting.

MAANDAG 28 JUNI

11.30 Muziek (reclame); 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.

Guatemala ta bolbe manda un peticion pa nacionan unidas rebeldenan ta amensasa di ataca capital y otro lugarnan importante

NEW YORK - Guatemala a bolbe manda un peticion pa Nacionan Unidas atrobe, den cual e ta pidi un reunion di emergencia di Consejo di Siguridad, no mas tarda cu ayera. Na e mes tempu ei e minister di relacionan exterior di Honduras a manda pa presidente di Consejo di Siguridad un copia di un telegrama, qu el a manda pa Guatemala, pa protesta contra e ataquenan aereo for di Guatemala.

E ultimo carta di Guatemala tabata firma pa e representante permanente, dr. Eduardo Astillo Arriola y nan a recibí e peticion cu un ratu preme cu mei anochi na N.Y. York, na cuartel general di Nacionan Unis.

Den e certificado di Honduras, qu a drenta na mas o menos e mes ora, nan no a pidi ningun accion especifica di part di Consejo di Siguridad.

E motibu di e peticion nobo di Guatemala aqur, pa tene un reunion di emergencia di Consejo di Siguridad, tabata e ataquenan aereo intensivo riba ciudad sin defensa na Guatemala y e amensasa di radio di e rebeldenan, qu nan lo ataca capital y otro cuidanan di importancia tambe.

E presidente actual di Consejo di Siguridad, Cabot Lodge, a expres'e prome qu esci contra un reunion nobo.

Sin embargo Consejo lo reuni awe mainta 10'or pa trata e asunto.

E guerra di Guatemala

BATAYANAN SANGRIENTE TE AINDA... SOLAMENTE DEN RADIO

Ciudadanonan mericano ta sigura di proteccion guatemalteco

AMSTERDAM - Pa lo que a hilia e bringamentunan na Guatemala se noticianan di frente a contradiel otro masha hopi. „De Volkskrant“ di ayera ta bisa di uno o otro „Na Guatemala te ainda e batayan nan mas sangriento a tuma luga pa radio so“. Segun e ultimo noticianan di e capital Hondureno, Tegucigalpa, avionnan desconoci so a bombardea cuater ciudad, qu ta queda den cercania di frontera guatemalteco.

Gobiernu di Guatemala a declara, qu nan a duna na e embajador mericano e siguranza, qu nan lo proteha e bidanan di e ciudadnan mericano y nan propiedadnan den campu di peliger tambe.

E mesu garantianan aqur ta valido tambe pa ciudadnan di otro paisnan, basta qu nan a tene nan na e reglamento, di no sali di nan cas avor.

Di Buenos Aires A.F.P. ta bisa qu e bloque di Peron den Parlamento Argentini a presenta un resolusion, de cual nan ta invita e parlamentonan di e estadnan mericano, pa tira un bista un poco, pa nan restablece paz na Guatemala.

Mendes France wenst Legerverdrag (nog) niet te bespreken

PARIJS. Mendes France heeft een uitnodiging van de Belgische Regering afgeslagen ter bijwoning van een Conferentie over de Europese Verdedigings Gemeenschap te Brussel. Hij deelde de Belgische Ambassadeur in Parijs mede, dat hij het Franse Regeringsbeleid de vorige week duidelijk had gesteld in zijn toespraak voor de Nationale Vergadering.

Over de deelneming aan het Europese Leger moest het Franse volk het grotendeels eens zijn. Het volk is nu hierover verdeeld. Elke bijeenkomst van de 6 E.V.G.-landen zou prematuur en niet opportuun zijn, zolang het resultaat van de reeds begonnen pogingen om de voor- en tegenstanders tot elkaar te brengen, niet bekend was.

Leidende Kabinets functionarissen zien in de hernieuwde pogingen van vele zijden tot aansporing van Frankrijk om de E.V.G. te ratificeren, de hand van de V.S.

Nederland bouwt bussen voor Uruguay

WADDINXVEEN - De carosseriefabriek Verheul te Waddinxveen heeft thans haar eerste order voor Uruguay voltooid. Het is een proeforder van drie lijnbussen bestemd voor Cia. Omnibus Canelones Santa Lucia S. A. te Montevideo. De wagens zijn voorzien van 39 zitplaatsen en hebben grote bagageruimte. De totale lengte is tien meter. De banken zijn lager gesteld dan bij ons gebruikelijk is. Op speciaal verzoek is een nooddeur in het midden van de wagen geplaatst, om de warmte zoveel mogelijk tegen te houden in het dak isolatiemateriaal aangebracht en is de uitwendige kleur van de wagen wit gehouden.

Arie van Vliet geschorst

DEN HAAG - Arie van Vliet, enkele malen wereldkampioen sprint professionals, is door de wedstrijdcommissie van de Nederlandse baankampioenschappen voor zes maanden geschorst. Een ander gebeurde naar aanleiding van een incident tijdens de ritten in de finale om de sprintkamp profs. In de eerste rit ging Van Vliet voor velen in de buurt van de eindstreep duidelijk winnend over de eindstreep, doch de kamp rechter John Stal riep Derksen tot winnaar uit. Het publiek joelde, floot en gilde, want Van Vliet had gewonnen. Van Vliet dreigde niet voor de tweede rit te starten, indien de beslissing niet herroepen werd. De kamprechter handhaafde zijn beslissing en Derksen bood zelf niet aan de rit over te rijden. Daarop weigerde Van Vliet te starten in de tweede rit en riep Stal beledigende woorden toe. Daarop volgde de schorsing, die betekent, dat Van Vliet niet aan de wereldkampioenschappen kan deelnemen.

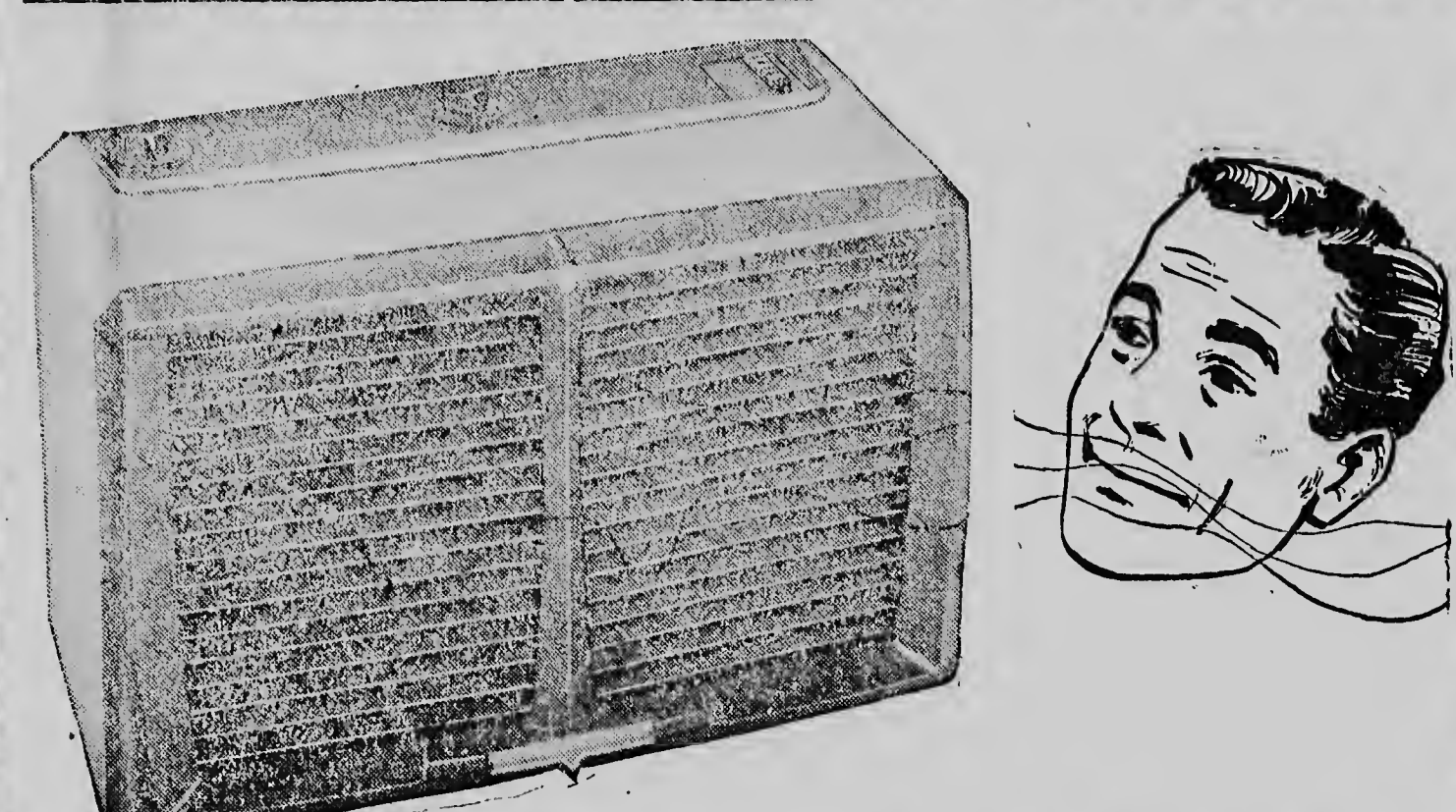
Chou en Nehroe glimlachen

NIJW DELHI - Het onderhoud tussen Nehroe en Tsjoel En-lai duurde twee uur en drie kwartier. Na het gesprek werden geen mededelingen gedaan. Bij het onderhoud was behalve de beide staatslieden slechts de tolk van Tsjoel aanwezig. Vanavond zal Tsjoel de eregast zijn op een receptie die door president Rajendra Prasad wordt gehouden. Daarna zal hij het avondmaal met Nehroe nuttigen. Het is niet bekend, of meer mensen aan het diner zullen aanzitten, hoewel de dochter van Nehroe, mevrouw Indira Gandhi, uit Simla naar Nieuw Delhi is teruggekeerd om als gastvrouw voor haar vader op te treden.

Tsjoel zal Maandagmorgen niet een door de Chinese regering gecharterde Constellation van de Indische luchtvaartmaatschappij naar Peking terug vliegen. Men vermoedt, dat hij over Rangoen, Singapore en Kanton reist.

CROSLEY

is different

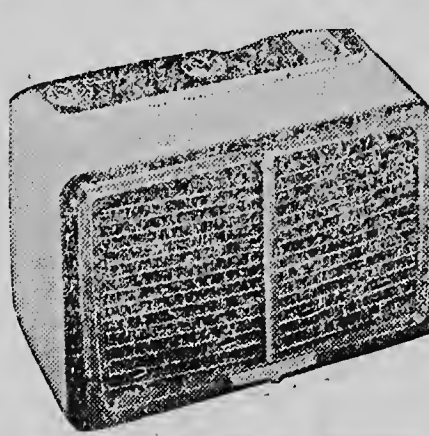


Yes, get your **CROSLEY AIRCONDITIONER** and.... breathe the difference!


CROSLEY is different, because....

- it turns off and on automatically
- it maintains even temperature
- it cools, filters and cleans the air
- it's cheaper and thriftier!
- it's low priced and so economic

THERE'S A CROSLEY AIRCONDITIONER TO FIT YOUR NEEDS!



MODEL ACF-50. One-half horsepower, 115 volts, with Thermostat. For rooms up to 325 sq. ft. Climate Timer optional.



MODEL ACF-75D. Three-quarter horsepower, with Climate Timer and Thermostat, 115 or 230 volts. For rooms up to 485 sq. ft. Also Models ACF-75D, ACF-76S, ACF-76S.

Ask for our Bargain Prices and E-A-S-Y Terms

ARUBA TRADING COMPANY

SAN NICOLAS, Tel. 5123 ORANJESTAD, Tel. 1670

Gezaghebber Gorsira ziet grote mogelijkheden voor Peru

(VERVOLG VAN PAG. 1)

(Vervolg van pag. 1) vormen richten zich op de verbreding van de economische basis en een verdere socialisering in het belang van de werkende klasse. Tot zover de tekst van het interview dat de heer Gorsira aan „La Prensa“ in Lima gaf.

Ook de president van de republiek, Z. Exe. generaal Odria, toonde persoonlijke belangstelling voor de KLM. Het gehele gezelschap dat de openingsvlucht maakte werd ten paleize ontvangen en de heer F. van Balluseck, directeur van de KLM had de gelegenheid de president een model van een zeventiende eeuwse Pinazeller, de „vliegende Hollander“ aan te bieden, hetgeen blijkens de

korte speech die de president hield zeer op prijs werd gesteld. Ook het gemeentebestuur van Lima ontving het gezelschap, waarbij de burgemeester van zijn ambtsgehoort uit Maastricht een geschenk ontving. De minister van buitenlandse zaken ontving een persoonlijke brief van de heer Aler met een boek over Nederland, terwijl tenslotte Dinsdagavond ten huize van Z. Ex. de Nederlandse gezant en mevrouw Daubanton een grote bijeenkomst werd gehouden waarbij de minister van luchtvaart, generaal Enrique Bernalis Bedoya het Grootkruis met de zwaarden, verbonden aan de Orde van Oranje Nassau ontving, de directeur van de

burgerlijke luchtvaart generaal-majoor Carlos Washburg S. de mededeling kreeg dat H. M. de Koningin hem had benoemd tot Officier in de orde van Oranje Nassau (met de zwaarden) en Dr. Victor Marchena Errol, hoofd van de juridische afdeling van het ministerie voor luchtvaart hoorde dat H. M. de Koningin hem had bevorderd tot Commandeur in de orde van Oranje Nassau.

Deze drie autoriteiten hebben in belangrijke mate bijgedragen tot het tot stand komen van de nieuwe lijn, waartoe de mogelijkheid was geopend in de luchtvaart overeenkomst tussen Peru en Nederland, ondertekend op 22 September 1952.

In de kring der Nederlandse Kolonie te Lima meent men, dat de wijze waarop de KLM hier is ontvangen, de directeur van de

succes inhoudt. Men hoopt in deze kring, dat de nieuwe lijn de belangstelling in Nederland voor Peru zal stimuleren en dat het feit, dat men in 35 vliegers van Amsterdam naar Lima kan komen, Nederlandse bedrijven er toe zullen brengen vertegenwoordigers hierheen te zenden opdat het zakenleven in Nederland zal kunnen zien - met eigen ogen - dat ook voor Nederland er nog vele mogelijkheden in Peru zijn.

Slim Fat Away
If fat ruins your figure or makes you short of breath and endangers your health, you will find it easy to lose a half pound a day with the new Hollywood method called FORMODE. No drastic dieting or exercises. Absolutely safe. Ask your chemist for FORMODE and start slimming tomorrow.

ABONA NA ARUBAANSE COURANT
YAMA TEL. 1282

BEKENDMAKING

De Directeur van het Departement Sociale en Economische Zaken maakt bekend dat met ingang van 1 Juli 1954 de administratie en afwikkeling van schadegevallen ingevolge de Ziekteregeling 1936 zullen worden uitgevoerd door

DE VERZEKERINGSBANK

„DE NIEUWE EERSTE NEDERLANDSCHE“ N.V.

Deze Maatschappij zal te bereiken zijn op Curacao: De Ruyterplein hoek Heerenstraat, tel. 2528, op Aruba: Wilhelminastraat 31, tel. 1176.

De Directeur van het Departement Sociale en Economische Zaken.



13de
JAARGANG
No. 1965

Uitgeverster: „De Arubaanse Courant“ N.V. -
Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824)
Abonnement f 2.50 per maand.

De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282.
— Agent San Nicolas: „Daco's Tavern“, Tel.
5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

MAANDAG
28 JULI
1954



Lago in gunstige positie om deel van groeiende oliemarkt te veroveren

Hospitaal blijft onder Lago-beheer;
„Colony“ krimpt langzaam, maar zeker in

Nieuw Lions-Bestuur tijdens feestelijke bijeenkomst geïnstalleerd

De Vergadering welke de Lions Zaterdagavond in Trocadero hielden, was van het type „ladies night“ en had daardoor een zeer feestelijk karakter.

Eregasten van de avond waren de Commandant van het Detachment Mariniers en Mevrouw Veenhuys. Aftredend Voorzitter Joe d'Aguiar opende de vergadering, waarna het gebruikelijke ceremonieel, vlaggenparade en volkslied, volgden. Penningmeester en Secretaris brachten verslag uit over het afgelopen Verenigingsjaar en daaruit bleek, dat er niet alleen veel ten bate van de gemeenschap was verricht, maar dat de penningmeester bovendien nog kans had gezien een batig saldo van f 17.000,— te kwaken.

Zoals op deze jaarvergaderingen gebruikelijk, ontvingen verdienstelijke Lions onderscheidingen. Elf Lions kregen een onderscheiding voor trouwe opkomst, terwijl de Heren Monte Maduro, Aart in 't Veld, Jos van der Schoot, Joe d'Aguiar en Ramon Gonzalez een Lions-schild met inscriptie kregen, wegens bijzondere verdiensten.

Hoogtepunt van de avond was de kroning van Lions Koningin Vera Croes, die de kroon en scepter overnam van het nieuwe Bestuur. De President, Theo Hesse, dankte namens de mede Bestuursleden voor het vertrouwen dat in hen gesteld werd en beloofde met zijn bestuur zijn uiterste best te doen ook het nieuwe Verenigingsjaar tot een succes te maken.

Het werd ook verder een feest-

Kampioen feliciteerde Kampioen

Aruba Juniors heeft gisteren, na het bekendworden van de landskampioen Voetbal Nederland een gelukwens gezonden aan de Voetbalvereniging „Eindhoven“, waarbij de Arubaanse kampioen de Nederlandse kampioen haar gelukwensen aanbodt bij het behalen van de Nederlandse Titel.

HUWELIJK VAN DE DAG

Zaterdag trad de Heer Paul Sjiem Fat bekend praktijk in Oranjestad in het huwelijk met Mevrouw Ine Samson, zuster van de redacteur van the Local. Voor de receptie welke des avonds ten huize van de Heer en Mevrouw Jack d'Arnault werd gehouden bestond vanzelfsprekend veel belangstelling, onder de vele gasten bemerkten wij de statenleden Mr. van der Meer en Dr. W. de la Fuente, voorts vertegenwoordigers van de Fatum en NEN, alsmede vele vrienden en bekenden van het sympathieke bruidspaar.

Bij de vele gelukwensen voegen wij gaarne de onze.

Your Whisky at

its best with

V.B.C.

SPARKLING WATER



Sole Distributor for Aruba:
MARIO S. ARENDSEN INC.

Arbenz afgetreden Opvolger Kolonel Diaz zal pogen strijd te beëindigen

NEW YORK. Uit Belize wordt gemeld, dat President Arbenz van Guatemala is afgetreden en de benoeming van Kolonel Diaz tot zijn opvolger heeft bekend gemaakt. Diaz nam deel aan de strijd tegen de opstandelingen. De radio der opstandelingen meldde Woensdag, dat hij gevangen genomen is.

In zijn radiorede verklaarde Arbenz, dat hij volgens zijn raadslieden een fout maakte door af te treden, „doch diep in mijn gemoed geloof ik dat niet“. Hij wenste de Regering, die Kolonel Diaz zal vormen, alle succes toe.

Hij zei af te treden met bitter verdriet, doch vastbesloten.

Arbenz, een Kolonel, werd in 1950 President. Hij maakte deel uit van een driemanschap, dat in 1946 het rechtse bewind van President Ubico omverwierp. Het Amerikaanse Ministerie van Buitenlandse Zaken heeft bekendgemaakt, dat de nieuwe President van Guatemala, Diaz, in 'n radiorede gezegd heeft, stappen te zullen doen om een eind aan de strijd te maken.

Volgens in Belize opgevangen

LAGO-SUPERVISORS BIJEEN

Na openhartige rede mannelijke kracht en vrouwelijke charme

(Van onze Correspondent)

Het was een ernstig woord, dat door de Heer Horigan tijdens de Supervisor's party gesproken werd, maar, mede door de openhartigheid ook een zeer bemoeidigend woord. Na de redevoering bleef er alle reden om het jaarlijks Supervisors feest opgewekt te voeren... hetgeen dan ook gebeurde.

De organisatoren van de avond, de Heren B. Teagle (voorzitter), G. Ernesto, W.B. Cundiff, E. P. Marial, M. Lacle, G. J. Demmon,

S. I. Frederick, J. J. P. Oduer, F. S. Cornel en H. M. Nassy hadden er van hun werk.

De stemming op deze jaarbijeenkomst was uitstekend.

De honderden gasten werden persoonlijk verwelkomd door de Heren Horigan, Griffin, Brown en Smith. Er was in de Golf Club, welke voor deze gelegenheid feestelijk was versierd een uitgebreid buffet aangericht, terwijl de bars welvoorzien waren. Het Orchestra Rhythmic verzorgde de muziek.

Na de rede van de Heer Horigan, waarvan wij elders in deze editie uitvoerig melding maken, (VERVOLG OP PAG. 4)

Sterk Venezolaans Beroepsteam naar Aruba

Op 10 en 11 Juli a.s. komt een zeer sterk Venezolaans voetbalteam naar Aruba en wel het team van de Universidad de Caracas, versterkt met enkele van de beste LaSalle spelers.

Deze voetbalgoochelaars zullen hier twee wedstrijden spelen, beide malen tegen een combinatie-team, samengesteld uit de beste spelers van Aruba Juniors en R.C.A.

Het team wordt vergezeld door de Venezolaanse voetbalexpert, dr. J. J. Gutierrez-Alvado, die hier ook was tijdens het bezoek van La Salle ter gelegenheid van de opening van het Wilhelminastadion.

RECEPTIE TER GELEGENHEID VENEZOLANSE ONAFHANKELIJKHEIDSDAG

Ter gelegenheid van de viering van de 144ste verjaardag van de onafhankelijkheid van Venezuela wordt op 5 Juli a.s. in Trocadero des avonds van 6 tot 7.30 n.m. een receptie gehouden.

De uitnodigingen voor de receptie werden door consul Victor M. Avendano, namens de Venezolaanse Regering verzonden.

WITTE SCHAAP NAAR CURACAO ?

Toen Zaterdagavond door de actrices en acteurs van het Arubaans Amateur toneelgezelschap in het gezellige Scala „stoom werd afgeblazen“ werd door de Heer P. Wurtz meegedeeld, dat er een goede kans bestaat dat omstreeks 17 Juli ook op Curacao een opvoering van dit blijspel zal worden gegeven.

radiobERICHTEN zou de afgetreden President Arbenz gezegd hebben dat zijn besluit tot aftreden werd ingegeven door het verlangen om een einde te maken aan de aanval en de vrede te herstellen.

VREDESCOMMISSIE NAAR GUATEMALA

WASHINGTON. De inter-Amerikaanse vredescommissie heeft Zondag te Washington op een speciale vergadering besloten Maandag naar Guatemala te vliegen om ter plaatse een onderzoek in te stellen naar de beschuldigingen van Guatemala, dat de opstandelingen uit het buitenland hulp ontvangen. Zij zal het gevechtsterrein in Guatemala en ook Honduras en Nicaragua bezoeken alvorens verslag uit te brengen aan de pan-Amerikaanse Organisatie en „uit beleefdheid“ ook aan de Veiligheidsraad der Verenaties. De Commissie, waarin afgevaardigden van Argentinië, Brazilië, Mexico, Cuba en de Verenaties zitting hebben, benoemde zichzelf tot commissie van onderzoek. Zij is ingesteld door de pan-Amerikaanse Organisatie om een onderzoek in te stellen naar geweld plegen tussen leden van de Organisatie. Men verwacht, dat de Commissie zal voorstellen de bijeenkomst van de Ministers van Buitenlandse Zaken der Amerikaanse Staten, waarom Zaterdag door de Verenigde Staten en negen andere Amerikaanse Republieken gevraagd werd, uit te stellen in afwachting van haar onderzoek.

Op deze bijeenkomst zou men volgens de Verenigde Staten en hun medestanders moeten nagaan, of er sprake is van communistische inmenging in Guatemala.

BRITS SCHIP TOT ZINKEN GEBRACHT

De Guatemalaanse ambassade in Washington heeft, in aansluiting op de mededeling van de Amerikaanse ambassadeur in Guatemala, meegedeeld vernemen te hebben, dat het Britse schip „Springsjord“ in de haven van San José door vliegtuigen van de opstandelingen tot zinken is gebracht. De bemanning kon worden gered.

In een bericht van de regeringsradio werd Zondag bekendgemaakt, dat reservisten van het leger opgeroepen worden. De reserves worden gereed gehouden voor het geval er een „noodtoestand“ zou ontstaan. Zij zullen niet onmiddellijk in de strijd geworpen worden, aangezien zich de afgelopen 24 uur geen belangrijke wijzigingen in de militaire toestand hebben voorgedaan.

Het radiostation van de opstandelingen waarschuwde de bevelhebber van het garnizoen van Jutiapa, dat de stad door 1.500 opstandelingen zal worden aangevalln, als hij zich niet overgeeft, aldus radiobERICHTEN.

RECEPTIE TER ERE VAN „FOURTH OF JULY“

Consul Joseph F. McFarland van de Verenigde Staten, houdt op de Amerikaanse Vrijheidsdag, Fourth of July, een receptie voor genodigden. De receptie wordt gehouden ten huize van de Heer en Mevrouw McFarland des morgens van half elf tot twaalf uur.



Sole Distributor for Aruba:
MARIO S. ARENDSEN INC.

For beautiful lighting fixtures — see



N.E.N.

N.E.N.

BRAND OP BUBALI

Wanneer U dit was overkomen, kon U dan zeggen:
Geen gevaar... want N.E.N. is daar?

Beter een telefoontje (1176) HEDEN, dan een
onverzekerde schade MORGEN!

ALLE VERZEKERINGEN

N.E.N.

WILHELMINA STRAAT 31
ORANJESTAD

N.E.N.

TUKKERS SPORTKRONIEK

Geschiedt'ig Aruba nam revanche op Millonarios

PUBIEK KRENG WAAR VOOR ZIJN GELD EN OMEN SHOW MAAR ECHT VOETBAL

Het duizendkoppige publiek dat Zaterdagavond naar het Wilhelminastadion was gelogen om getuige te zijn van de wedstrijd tussen Aruba en Millonarios, heeft voor de volle 100 procent waar voor zijn geld gekregen. Wel weinig mensen verwachten hebben dat onze jongens het deze maal konden brengen dat zij zelfs de Zuid-Amerikaanse profs dwongen tot het leveren van een echt voetbalwedstrijd voor het door de profs te gaarne vertoende showwedstrijd. Het was een wedstrijd die voor Aruba hoop voor de toekomst geeft en indien onze jongens nu geregeld zouden gaan trainen zal zeker nog meer bereikt kunnen worden. Dat het de Zuid-Amerikaanse voetbalvirtuosen in de laatste 3 minuten van de strijd gelukten de gelijkmaker te scoren mocht dan wel het duidelijkst bewijs zijn van het hoge peil en enthousiasme waaronder deze niet te verspreiden wedstrijd werd gespeeld en waarin de Arubanen de 5-1 nederlaag van Februari 1953 op waardige wijze hebben gewonnen.

Nadat te onstreeks half negen uur op min of meer officiële wijze de door de Firma Spritzer & Fuhrmann aan de Stichting Stadion geschonken wedstrijd klok was aangeboden, waarover wij in een apart artikel in dit sportverzicht meerdere bijzonderheden zullen geven, stelden de elftallen zich onder leiding van scheidsrechter Loefstok als volgt op:

MILLONARIOS				
	Cossi	Zufuoya		
	Pimi	Rossi	Gonzalez	
Avila	Martinez	Zazani	Pedernera	Fernandez
			O	Moyano
Brion	Gonzalez	Boya	Bota	Dirks
			Molina	Perez
	Kemp	Hernandez	Kelly	Rodriguez

ARUBA

Onmiddellijk na het beginsig- bleek dat het de Arubanen overtuigd meens was en dat de Zuid-Amerikaanse profs het wel een niet zo gemakkelijke zouden worden. Het was als het vorige jaar dat zij het een show en 5-1 zegde. De eerste fase van de wedstrijd geven de gasten 'n voortreffelijk spelletje voetbal te zien. Het was een wedstrijd van man tot man gespeeld en zo zuiver, dat het voor de Arubanen zeer moeilijk was om van dat spel te profiteren. Het was een wedstrijd die er dan ook op uitging om de Arubanen te laten zien dat zij het wel konden. Een aanval van de Arubanen door Rodriguez over de rechtervleugel onder namen strandde op het rustige spel van Gonzalez de Millonarios links. Toen plotseling kwam er een aanval van de Arubanen geleid door Rodriguez. Nadat Raymundo Kemp met een vrije pas Gonzalez bereikte, stoomde deze op Cossi's heiligdom af en dan zwaar gehinderd hard schiet, tongs het doel te schieten. Het was dus mogelijk de defensie van de Millonarios te doorbreken. Wel bleven de profs in deze wedstrijd van de strijd met korte combinaties afwisselend met een paar aanvallen doch te veel over de breedte spelende. De Arubanen veroverde de baas, maar tot doelpunten brachten zij het niet. Deze periode was het Rossi en de Arubanen die af en toe een geslacht op Hernandez' vesten hadden, maar de Arubaanse keeper was op zijn plaats, of het schot ging over of naast het Arubaanse doel. Onverwachte snelheid van de Arubaanse voorhoede naar Dirks en Brion. Ander goed speelden brachten het duizendkoppige publiek dikwijls in spanning. Zo gebeurde 't in de 12de minuut dat Dirks met een zeer goed combinatiespel met Brion raketings over Cossi's doel schoot en even later Brion een goed aangevoerd bal van Molina moest knalde. De voorhoede der Arubanen bleef het ver doorgevoerd en nu over de breedte gespeeld. Het spel liep nu tengevolge waarvan zij enige malen in de door de Arubanen scherp opgetelde 15de minuut liepen. In de 16de minuut kreeg middenvoor Bota een prachtig schot, doch tengevolge van buitenspel ging deze voor de Arubanen verloren. Een keihard schot in de 18de minuut door Dirks

de linkshalf Gonzalez gaf, die keihard op het Arubaanse doel halfmaakte trok zich meer in de verdediging terug. In de 21ste minuut hield de gehele Arubaanse familie haar hart vast, toen Pedernera alleen voor keeper Loli komende, hard inschoot, maar de Arubaanse doelman redde op een meesterlijke wijze. Even later toen Avila naar binnen zwevende de Arubaanse doelman uit zijn kooi had gelukt, speelde hij snel naar de rechterbuiten, die keihard op de rechterbuiten doel schoot, maar ongetuigend gemist doch op het laatste moment back Kemp op en wist het keer voor de doelman te slaan, daarmede een zeker doelpunt voorkomende. Nog geen drie minuten later was het back Kelly die vallende een doelpunt voorwaarts trok en het harde schot van middenvoor Pedernera op het nippertje tot hoekschop kon verwerken.

De profs gaven het niet op en steeds harder werd de strijd. Minnaat na minuut werd er om iedere meter grond gestreden. Bij een der Arubaanse aanvallen schoot Bota hoog over. Er zijn nog precies 9 minuten te spelen, toen Dirks zich van Rossi wist vrij te maken maar toen op minder faire wijze genomen werd. Even dreigde er een botsing, maar na de waarschuwing van de uitstekende leidende Loefstok ging het spel weer fors verder. Met man en macht trokken de Arubanen zich de laatste 4 minuten in de aanval terug.

Aruba nam de leiding

Er waren 10 minuten van de 2e helft gespeeld toen de linksbuiten na een goede pas van Boye zeer snel doorbrak. Zufuoya die het gewaagde zag aankomen, snelde op de Arubaan af, maar werkte daarbij de bal met een zijner handen weg hetgeen scheidsrechter Loefstok ook niet ontging en Brion kon een strafschop nemen. Hard en laag gaf hij keeper Cossi geen schijn van kans en onder geluid van de duizendkoppige menigte had Aruba de leiding genomen. 1-0.

Dat doelpunt was voor de Arubanen het teken, dat HET WEL KON en met een ten top gevoerde krachtsinspanning trokken de Arubaanse voorwaartsen, daarbij flink gesteund door de halfmaakte aanval. Een schot van Dirks vloog rakelings naast, terwijl even later het doel der gasten nauwelijks aan een doorboring ontsnapte toen Bota rakelings naast kopte. Nadat aan de andere kant Mayona tegen de paal geschoten had en Zazani een prachtig aangevoerd bal van Avila in Loli's handen had doen belanden was het aan de andere kant de Arubaanse middenvoor Bota die een uitstekende voorzet van Brion rakelings naast kopte. De Zuid-Amerikaanse voetbalvirtuosen wel ziende dat een nederlaag dreigende was begonnen

Met ingebruikstelling van wedstrijd klok werd Stadion voltooid

MOOIE GESTE VAN DE FIRMA SPRITZER & FUHRMANN

Toen op Dinsdag 22 November 1949 een drietal Heren het Arubaanse Notaris-kantoor binnenstapten om hun handtekening te zetten onder de Stichtingsakte „Fonds Sportstadion Aruba” en daarmede de grondslag legden voor de bouw van het Wilhelminastadion, zal wel geen dezer drie inlatiefnemers verwacht hebben dat ongeveer 5 jaren later zij nog eens getuige zouden kunnen zijn van een feit waarmede de ontvulling van het Wilhelminastadion zou worden voltooid en wel met de ingebruikneming van de Eterne wedstrijd klok welke door de Firma Spritzer & Fuhrmann aan de Directie van de Stichting „Fonds Sportstadion Aruba” geschonken werd.

Even voor de aanvang van de wedstrijd Aruba vs Millonarios, vond Zaterdagavond op de eretribune in tegenwoordigheid van verschillende Stichtings-directeuren de overdracht van deze mooie Eternaklok plaats. De Heer J. M. Boon droeg toen namens de Firma Spritzer & Fuhrmann het sierend aan de Stichting over. In zijn toespraak sprak hij aldus:

Leden van de Stichting Stadion, Dames en Heren, Het doet mij een groot genoegen hier vanavond aan Uw Stichting te moge overhandigen, de Eterna-wedstrijd klok, welke door de Eterna-fabriek te Zwitserland, beschikbaar werd gesteld en waardoor Aruba zal worden opgenomen in de grote rij van stadions, overal ter wereld, die zullen een klok hebben.

Toen enige jaren geleden dit nieuwe Stadion in gebruik werd genomen, wilde onze Firma niet achterblijven om ook haar steentje bij te dragen voor de verfraaiing van dit sportstadion, een stadion, dat door hard werken tot stand is gekomen.

De Eterna-fabriek werden bereid gevonden, één van hun wedstrijd klokken hier te plaatsen, waarbij wij alle medewerking verkreken, bij het opstellen van deze klok, van de Heer ten Winkel, van de N.V. Bohama.

Ik hoop van harte, dat deze

Arubaanse familie haar hart vast, toen Pedernera alleen voor keeper Loli komende, hard inschoot, maar de Arubaanse doelman redde op een meesterlijke wijze. Even later toen Avila naar binnen zwevende de Arubaanse doelman uit zijn kooi had gelukt, speelde hij snel naar de rechterbuiten, die keihard op de rechterbuiten doel schoot, maar ongetuigend gemist doch op het laatste moment back Kemp op en wist het keer voor de doelman te slaan, daarmede een zeker doelpunt voorkomende. Nog geen drie minuten later was het back Kelly die vallende een doelpunt voorwaarts trok en het harde schot van middenvoor Pedernera op het nippertje tot hoekschop kon verwerken.

De profs gaven het niet op en steeds harder werd de strijd. Minnaat na minuut werd er om iedere meter grond gestreden. Bij een der Arubaanse aanvallen schoot Bota hoog over. Er zijn nog precies 9 minuten te spelen, toen Dirks zich van Rossi wist vrij te maken maar toen op minder faire wijze genomen werd. Even dreigde er een botsing, maar na de waarschuwing van de uitstekende leidende Loefstok ging het spel weer fors verder. Met man en macht trokken de Arubanen zich de laatste 4 minuten in de aanval terug.

Millonarios scoorde gelijkmaker

Toen de wijzer van de wedstrijd klok nog 3 minuten speeltijd aangaf, werkte Moyano zich door de felle Arubaanse verdediging en zag daarbij kans de bal hoog voor Loli's heiligdom te plaatsen en boven een klauw van springende spelers kwam het hoofd van Avila en met een kopbal sprong 't leer via de onderkant van de doellat over de doellijn. Wel trachtte Kemp de bal nog weg te trappen doch het was een onderdeel van een tweede te laat. 1-1.

Met Aruba in de aanval kwam toen even later het einde van deze uitstekende wedstrijd. Het Arubaanse elftal had in een harde, aantrekkelijke en fraaie wedstrijd op de in 1953 geleden 5-1 nederlaag op waardige wijze revanche genomen.

In deze wedstrijd is wel duidelijk gebleken, dat met goede wil en samenwerking heel veel te bereiken is. Dat het zo in de toekomst moge blijven.

(Vervolg op pag. 3)

Foot Itch Healed in 3 Days

Do your feet itch, smart and burn all day? Does the itch nearly drive you crazy? Does the itch make you feel like you are in a prison? The real cause of these foot troubles is a germ that has spread throughout the world, and is called various names such as Athlete's Foot, Singapore Itch, Fungus Itch, etc. You can't get rid of the trouble until you remove the germ cause. A new discovery, called Nixoderm, stops the itching in 7 minutes, kills the germ in 24 hours and starts healing the skin soft, smooth and clear in 3 days. Nixoderm is so successful, it is guaranteed to stop the itch and heal the skin not only on the feet but the most stubborn cases of Eczema, Pimples, Acne, Hives and Ringworm of face or body or money back on return of empty carton. Ask your chemist for Nixoderm today. The guarantee protects you.

Nixoderm For Skin Troubles

NIEUW GUINEA BLIJFT STRUIKELBLOK

DIJAKARTA - De Nederlandse Hoge Commissaris te Djakarta, graaf Van Bylandt, heeft aan de binnen- en buitenlandse pers een verklaring afgelegd over de verhoudingen tussen Nederland en Indonesië aan de vooravond van de Uniebesprekingen, die Dinsdag 29 Juni aanvangen te Den Haag. „Wij hebben één geschilpunt, dat men van internationale orde zou kunnen noemen: West-Trian. Men noemt dit hier een nationale claim en vindt, dat de Uniepartijen zich slecht gedraagt door dit gebied niet aan Indonesië over te dragen. Welnu, wij van onze kant beschouwen Nieuw Guinea nog altijd als volkomen Nederlands gebied. Ook voor ons is dat een nationale zaak: naar mijn oprechte mening behoort echter deze kwestie de verhouding tussen beide landen niet slecht te beïnvloeden. Ook andere landen hebben dergelijke geschillen, zonder dat daardoor overigens de onderlinge betrekkingen geschaad worden. Men praat elkaar na over knellende Unie-banden en nadelige R.T.C.-overeenkomsten en Nederlandse onwil. Ik nodig u alleen maar uit u daarop te bezinnen. Toen Indonesië de Nederlandse militaire missie, die op verzoek van de Indonesische regering beschikbaar werd gesteld, niet langer wenste, trok Nederland haar terug, even goede vrienden. Indonesië verzoekt desalniettemin cadetten en adelborsten verder in Nederland op te leiden. Nederland ging zonder meer accoord. De Indonesische regering gaf in 1951 te kennen, dat zij de Unie

wil herzien. De besprekingen hierover werden begin 1952 afgebroken door een kabinetserisis in Indonesië. Bij nota van 21 September 1952 stelde de nieuwe Indonesische regering voor de besprekingen te hervatten. Nog slechts een week later verklaarde de Nederlandse regering zich bereid. Daarop kwam nimmer enige reactie tot Maart 1951 de Indonesische regering op de aangelegenheid terug kwam. Medio April verklaarde de Nederlandse regering zich bereid de besprekingen in Juni te voeren. Waar is de zgn. Nederlandse onwil. Een bijzonder toverwoord is het woord koloniaal. Het is ongetwijfeld een gevolg van de koloniale tijd, dat er in Indonesië mijnbouw- en cultuurondernemingen bestaan. Maar vormen deze niet een waardevol onderdeel van de Indonesische economie? Van het belastinggeld in de Indonesische schatkist wordt zowat de helft door Nederlandse bedrijven opgebracht. Spreker noemde vervolgens het gevaar van het communistische imperialisme, dat de beste kans maakt in een economisch en financieel ontbrekend Indonesië. Aangezien de buitenlandse werkzaamheid de grote verdienster is van vreemde devisa's, zoekt het communisme allereerst de buitenlandse werkzaamheid te vernietigen. Vernietiging van de buitenlandse bedrijven is de snelste weg naar de ondergang van Indonesië. Ik versta nationalisme en patriotisme en heb eerbied voor hen, die hun land met passie liefhebben.

Maar patriotisme sluit niet uit, dat men realiteitszin heeft en een verblindend sentiment het zwijgen oplegt. Wanneer men dat aan beide zijden ernstig tracht, zie ik goede kansen voor goede en normale betrekkingen. Ik hoop dan ook, dat de besprekingen verhelderend werken om misverstanden uit de weg te ruimen en zodoende de basis voor meer hartelijke betrekkingen zal worden gelegd.



... never had a moment's illness—
Boasts proud Father

Many a "splendid" baby owes its sound constitution to Lactogen—the natural food for baby when breast-milk fails. Lactogen is pure extra-creamy milk, treated by special Lactogen processes, until it conforms in all vital respects to breast-milk. Sturdy bone-growth, healthy weight, and good digestion come naturally to a Lactogen baby. Put your Baby on

LACTOGEN
the better milk for babies

RUIZ SERVICENTER
Pa Graza, Cambia Azeta y
Simonize di bo Auto.
Tel. 1319

Insist on AGFA FILMS in tropical packing



ARUBA TRADING COMP. - Distributors

Rinso
WAST
Witter! Vlagger!
Gemakkelijker!

Rinso maakt wit goed witter, gekleurd goed fleuriger, omdat het zo grondig z'n werk doet. Het rijke, actieve Rinso-sop rijft al het vuil uit het wasgoed, zo gemakkelijk, zo veilig. Neem altijd Rinso voor een schonere, fleuriger was.

Ideaal voor gebruik in wasmachines en ook voor de vaat!

RINSO voor alles wat u wast!

HET AMERIKAANS-BRITS OVERLEG

WASHINGTON - Stanley Pridmore, voorzitter van de Britse-Amerikaanse overlegcommissie, heeft in een interview met de pers de volgende punten gezegd: Het overleg is nu in de laatste fase van de besprekingen. Het is de bedoeling dat de commissie in de komende weken een rapport zal uitbrengen over de resultaten van de besprekingen. Het is de bedoeling dat de commissie in de komende weken een rapport zal uitbrengen over de resultaten van de besprekingen.

De Verenigde Staten willen nog steeds snel doorgaan met de vorming van een regionaal bondgenootschap in Zuid-Oost-Azië, dat geschrapt wordt door de drie grote Westelijke mogendheden. Groot-Brittannië wenst te wachten tot na de Indochinese vredesconferentie in Genève en om uit te vinden, of dit pact de instemming zal verkrijgen van sommige der neutrale Zuid-Oost-Aziatische staten.

Beide regeringen hebben haar standpunten in het openbaar verkondigd en uit binnenlandse politieke overwegingen valt het beide uitermate moeilijk nu terug te krabbelen.

De commentaar in Congress en officiële kringen in Amerika op de verklaring van Eden in het Lagerhuis jongstleden Woensdag is het afgelopen etmaal vijandiger geworden. De grootste kritiek richt zich op de verklaring van de Britse minister van buitenlandse zaken, dat Oost en West zich misshien zouden kunnen verbinden in een anti-agressie-pact in de geest van het Verdrag van Loe-

carne. Slechts enkele gematigde Senatoren, zoals Mike Mansfield, een Democraat uit Montana, zijn in hun commentaar zover gegaan om te zeggen, dat het voorstel „zijn verdiensten zou kunnen hebben“.

Uit hetgeen geopperd wordt, blijkt duidelijk, dat de politieke opinie in Washington nog steeds heftig gekant is tegen het aangaan van enigerlei verdragsverbanden met de communistische mogendheden, en in het bijzonder communistisch China, dat Amerika niet erkent. Vele functionarissen te Washington noemen de Geneefse conferentie een „farc“, waarbij de Westelijke mogendheden werden bevestigd op een communistisch China te aanvaarden als een van de vijf grote wereld-machten.

Sommige Republikeinse Congresleden verweten Eden en openlijk van te trachten Zuid-Oost-Azië „in de steek te laten“ en zij dringen erop aan, dat goedkeuring onthouden wordt aan het bijna 3.500 miljoen dollar bedragende programma voor hulp aan het buitenland, totdat duidelijk is komen vast te staan, dat het Loe-

carne-denkeel tot het verleden behoort. De algemene opinie van de politieke commentatoren in Washington is, dat zelden een Brits-Amerikaans „familie-beraad“ in zulke slechte atmosfeer wordt gehouden. Men betreurt dit te meer, omdat in brede kring wordt aangenomen, dat dit het laatste bezoek van Churchill aan Amerika zal zijn in zijn hoedanigheid van eerste minister.

SPORT

IN LAATSTE MINUUT GREEP DAKOTA VOLLE WINST

De bezoekers van de wedstrijd Dakota tegen Estrella hebben weer kunnen genieten van een fraaie sportieve wedstrijd waarbij beide ploegen alles in het werk hebben gesteld de zege uit het vuur te spelen.

De volle negentig minuten hebben zowel de mannen van Dakota als van Estrella een snelle en mooie open strijd gespeeld waarbij in de allerlaatste fase Dakota door snel reageren van Rudolf Steba de volle winst binnenhaalde.

Al dadelijk na het beginsignaal kopte de partij voetbal gespeeld, liet zich niet verrassen en met verre trappen werd schoon schip gehouden. Evenals dat voor de rust het geval was, wogen beide ploegen goed tegen elkaar op. Ongeveer 25 minuten na de hervatting lanceerde de Estrella-rechtsbuiten een goede voorzet doch voordat de toetsende Estrella-middenvelder deze kans kon benutten had keeper Wiersma met een katapultische sprong de bal uit de lucht geplukt en daardoor een zeker doelpunt voorkomen. Kort daarna werd een goede over rechts door Estrella ondernomen aanval door baak Bello onderschept. Het laatste kwartier kwam Dakota meer in de aanval.

Het gelukte hen op het allerlaatste moment, zij zagen de Estrella-grensvaarder al tekengaven dat de speeldijf verstreken zou zijn, toen Rudolf Steba bij 'n voorzet van links zeer snel reageerde en de bal in het Estrella-doel werkte. 2-1 voor Dakota. Nadat Estrella nog eenmaal in de aanval was geweest, klonk het scheidsrechtersfluitje voor de laatste maal en hadden de mannen van Dakota een overwinning uit het vuur gesleept.

HOLLANDIA VERSLOEG JONG ARUBA IN TWEEDE HELFT

In een matige wedstrijd waarvoor weinig belangstelling bestond, heeft Hollandia Zaterdagmiddag in het Wilhelmina stadion de A-klasse wedstrijd tegen Jong Aruba gewonnen. De zege kwam in de tweede helft toen de Jong Arubanen steeds meer uitgespeeld raakten.

Aanvankelijk ontwikkelde zich gedurende de eerste helft een vrij aardig spel, waarbij beide ploegen elkaar weinig toegaven. Na ongeveer 6 minuten spelen kroop 't Hollandia-doel door het oog van de naald, toen de Hollandia linksbuiten meters naast schoot. Aan de andere kant schoot de Hollandia linksbinnen eenmaal tegen de paal terwijl een schot van Frank ende linksbinnen rakelings naast ging. Even voor het verstrijken van de eerste helft kreeg Hollandia nog een kans de leiding

JONG ARUBA JRS WONNEN VAN DE LASALLE BOYS

Drie doelpunten van Jossy Kelly hebben het in de voorwedstrijd beter afgebrachte dan hun andere ploegen, die het tegen Hollandia moesten afleggen. De Jong Arubanen speelden technisch iets beter dan de L.S.B.-ers. Na ongeveer 10 minuten spelen was het rechtsbinnen Jossy Kelly, die na een goede aanval de Jong Arubanen de leiding gaf. 1-0. Ongeveer 10 minuten voor het verstrijken van de eerste helft gelukte het dezelfde speler van een fout in de L.S.B. achterhoede te profiteren en de stand op 2-0 te brengen. Met deze stand ging de rust in.

Na de hervatting zijn de mannen van L.S.B. wat meer in de aanval geweest. Het was A. Petrona, die na ongeveer 12 minuten spelen de achterstand tot 2-1 terugbracht door met een goed gericht schot de Jong Aruba keeper te passeren.

Na ongeveer een kwartier spelen, toen een ieder een tweede L.S.B. goal verwachtte, kwam het succes juist aan de andere kant en was het door middel van een strafschop, dat rechtsbinnen Kelly de stand op 3-1 bracht en hij er even later 4-1 van maakte.

Kort voor het einde gelukte het Tromp de achterstand tot 4-2 te brengen.

Aruba Jrs won op laatste moment van gebroken Oranjestad Store

Niemand van het vrij grote aantal bezoekers zal toen in de laatste helft van de zevende inning de Oranjestad Store dames een 14-7 voorsprong op de Aruba Juniors hadden genomen verwaacht hebben dat laatstgenoemde nog met de overwinning zouden gaan strijken. Nadat in de eerste helft van de laatste inning mej. Lupita Dirksz voor de Oranjestad Store de stand op 14-7 had gebracht kwamen de dames van Aruba Jrs. voor het laatste aan bat. Deze laatste halve inning begon al onmiddellijk met luide aanmoedigingskreten van de Aruba Jrs. aanhang. Tengevolge van het gevoel dat van de publieke tribune opsteeg toen mej. Orman de ballen wierp werd zij geheel uit vorm gebracht en zo kreeg Mej. S. Westerburcher een base cadeau. Het zelfde geschiedde met de batsters Pieters; en E. Rodriguez zodat de Aruba Jrs. speelsters alle bases bezetten zonder dat een hit geplaatst werd. Nadat Mej. Cuaraquico ook reeds drie maal kans werd gegeven te slaan maar het werpen zo slecht was dat zij geen slag behoeft te geven, werd mej. Wiersma aan het pitchen gezet. Ook zij moest het al ras opgeven daar ook zij niet moreel sterk genoeg bleek tegen het joelende publiek stand te houden. Mej. Orman nam het pitchen dan ook weer over, maar het bleef een weggeven van bases. Zonder veel moeite kwamen dan ook de dames Westerburcher; Pieters; Rodriguez; Cuaraquico en Coronel binnen en was de stand al spoedig op 14-12 gebracht. Toen de stand door mej. Coronel op 14-13 werd gebracht kwam tengevolge van een fly de eerste out bij de Aruba Jrs. Tenslotte gelukte het door een hit van Mej. I. Caster nog een base te nemen en verder kwam

rug te brengen. In deze stand kwam geen verandering meer.

R.C.A. III WON VAN RIVER-PLATE DE OVERGANGS-KLASSE WEDSTRIJD

De Zaterdagmiddag in het RCA Sportcentrum gespeelde overgangs klasse wedstrijd tussen RCA III wedstrijd, welke door scheidsrechter Kuunen goed geleid werd in een 3-2 overwinning voor RCA geëindigd. De rust was ingegaan met een 2-1 voorsprong voor de rood wit blauwen.

MARINIERS WONNEN VAN LA ESPERANZA

De Zaterdagmiddag op het Lafama-terrein gespeelde wedstrijd tussen de Mariniers en La Esperanza is in een 4-2 overwinning voor de Mariniers geëindigd, nadat de rust met een 2-0 voorsprong voor de Mariniers was ingegaan.

MERCURIUS WON VAN R.C.A.-VETERANEN

De Zaterdagmiddag op het ASU terrein gespeelde Veteranenwedstrijd tussen RCA en Mercurius is na een sportieve strijd in een 3-1 overwinning voor Mercurius geëindigd, nadat de mannen van de Handel voor de rust een 2-0 voorsprong hadden genomen.

Professionals door KNVB geroyeerd

'S-GRAVENHAGE. Zaterdagavond vergaderde het Bestuur van de KNVB met de Technische Commissie over de mogelijkheden die tot verbetering van het spel kunnen leiden. Na afloop deelde het Secretariaat van de KNVB mede, dat niets valt te melden, omdat geen definitieve besluiten zijn genomen. In de loop van deze week zullen met verschillende leidende figuren uit de Bond nog besprekingen worden gevoerd.

Overeenkomstig een geveerd waarschuwing, heeft het Bestuur van de KNVB spelers, van wie vaststaat, dat zij medewerking hebben verleend aan de Beroepsvoetbalbond, van hun lidmaatschap vervallen verklaard.

Voorts heeft het Bestuur van de KNVB het verzoek van Bondscoördinator van der Leek ingevilligd om hem per 1 Juli in zijn contractuele verplichtingen jegens de KNVB te ontslaan.

„El Barman Galante“ creëert KLM-Cocktail

Senor Policastro, alias „Piccin“, bijgenaamd „El Barman Galante“ is een groot man in zijn vak en wordt in zijn geboorteland Argentinië als de beste barman beschouwd. Regelmatig treedt hij op voor de Argentijnse televisie. Een dezer dagen vloog hij met de K.L.M. van Buenos Aires naar Zurich om daar het internationale congres bij te wonen van barmen bedreven in het mengen van allerlei dranken. Na afloop zal men weten, wie 's-werelds beste barman is.

Senor Policastro zal te Zurich een nieuwe creatie laten proeven welke hij naar de KLM genoemd heeft. Gedurende de vlucht heeft hij zijn medepassagiers onthaald op zijn fameuze cocktails.

Chou tevreden over Conferentie in New Delhi

NIJUEW DELHI - De Chinese communistische premier, Tsjoe En-lai, heeft vandaag te Nieuw Delhi als zijn mening te kennen gegeven, dat zijn besprekingen met de Indiase premier, Nehru, „scholen hebben bij de bevordering van de zaak der vrede in Azië en de wereld“.

Tsjoe, die op een persconferentie sprak, zei, dat de vijf beginselen, die belichamt zijn in de preambule van het dit jaar April tussen India en China gesloten verdrag het oorloggevaar zouden afwenden, indien niet alleen

Goede ontspanning heeft niet duur te zijn!

Lees eens een goede DETECTIVE

ZEER AAN TE BEVELEN ZIJN:

MICHAEL INNES:

HET GEBEURDE OP HAZELWOOD

GEB. f 240

De gebeurtenissen in dit boek verontschuldigden zich om Hazelwood, het landhuis van de Strangers. Voor „de moord“ plaats vindt, heeft de schrijver een uitvoerige beschrijving van dit dekadente landhuis gegeven en tracht daarmee de geestelijke achtergrond en de atmosfeer te geven, die het werkelijkheid van de misdaad verklaren. Het boek is een goed voorbeeld van goed geschreven en zal zeker ontspanning geven en de lezer, die het niet in de eerste plaats te doen is om de „zaak“ en de „oplossing“.

C. BUDDINGH:

VRIJWEL OP SLAG

GEB. f 240

Deze Nederlandse auteur schreef een echte Nederlandse detective-roman, die de vergelijking met de buitenlandse gemakkelijk kan doorstaan. Het is een spannende spionage-achtige roman, die de lezer in een spannend verhaal neemt. De auteur heeft een uitstekende kennis van de politieke situatie in Nederland en heeft deze in zijn roman verwerkt. Het boek is een goed voorbeeld van goed geschreven en zal zeker ontspanning geven en de lezer, die het niet in de eerste plaats te doen is om de „zaak“ en de „oplossing“.

ARUBA BOEKHANDEL

GEGR. DE WIT

NASSAUSTRAT 94

ORANJESTAD

Handgranaat in Bioscoop

PANAMA - Gisterenavond werd een handgranaat geworpen en tussen de wanders in de bioscoop in het nabijgelegen Kamp Kaimosi, even buiten Panama in Laos. Er werden zeven personen gedood en ongeveer vijftig gewond. In een te Parijs ontstane bericht uit Vietnam wordt gemeld, dat zich bij de dodelijke vallen twee kinderen bevonden. Verscheidene gewonden vonden in eerste instantie.

Tsjoe verklaarde, dat de vreedelievende landen en volken hun plichten dienen voort te zetten om de obstructieve bedrijvigheid te belopen van degenen, die „nog steeds het bereiken van een eervol bestand tussen de beide oorlogvoerende partijen in Indochina in de weg staan. „Indien de oorlog in Indochina beëindigd kan worden en de vrede hersteld, zou de spanning in de wereld nog meer afnemen“, aldus Tsjoe.

RADIO-PROGRAMMA

Radio Kerkhoorn PJA 5 Aruba 550 Meter

MAANDAG 28 JUNI

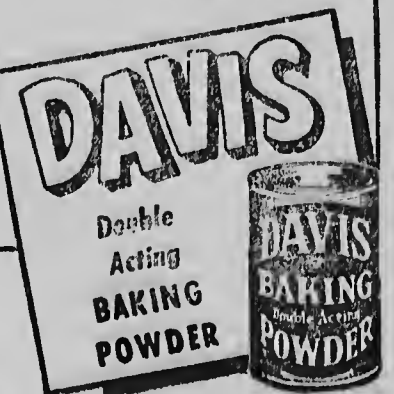
5.30 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jeugd; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Programma van AH Electric Sales & Service; 8.15 Sportnieuws (lokaal); 8.30 Politicians; 9.15 Muziek (reclame); 9.30 Shifting.

DINSDAG 29 JUNI

11.30 Muziek (reclame); 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Muziek (reclame); 1.30 Shifting.

INSURE THE LIGHTNESS OF YOUR BAKING

Lightness and fluffiness are the real secrets of delicious baking. Assure your success with double-acting Davis which gives double protection. Batter rises twice—once in your mixing bowl—then again in the oven.



It will not affect your nerves or your sleep. THE TRADE MARK OF QUALITY. Available in all Drug Stores and Principal Groceries.

Chinese rebellen rukken op

SAIGON - Het Franse opperbevel heeft Vrijdag bekendgemaakt dat de Vietminh de buitenpost An Le ten Noorden van Thailinh in de kuststreek van de delta van de Rode Rivier veroverd heeft. Een vestering bij Quang Yen in het Oostpunt van de delta viel ook in Vietminh-handen. De Franse-troepen leden aanzienlijke verliezen aan manschappen en wapens, aldus het communicé.

Genevieve naar Amerika

WASHINGTON - De Franse verpleegster Genevieve de Galard, de „engel van Dien Bien Phoe“, wordt midden-Juli voor een bezoek van drie weken in de Verenigde Staten verwacht. Zij is hiertoe uitgenodigd door het Amerikaanse Congres.

EINDHOVEN KAMPIOEN!

AMSTERDAM. In de Nederlandse Kampioenscompetitie eindigde de wedstrijd tussen de voor de titel reeds uitgescheidde clubs DWS en PSV in gelijkspel 2-2. Bij de rust leidde DWS met 2-0, maar na de hervatting was PSV sterker, hetgeen in twee doelpunten tot uiting kwam. Met gelijkspel kunnen beide ploegen tevreden zijn.

EINDHOVEN. Gisteren versloeg Eindhoven het Utrechtse D.O.S., waarmee Eindhoven dit jaar Landskampioen werd.

Opstandelingen vormen Guatemalaanse regering

COMMISSIE VAN ONDERZOEK HEDEN NAAR CENTRAAL-AMERIKA

7 Juli Minister-Conferentie

WASHINGTON - De Verenigde Staten en negen andere Amerikaanse republieken hebben Zaterdag verklaard de toestand in Guatemala te beschouwen als een gevaar voor de veiligheid van het Westelijk Halfrond.

De tien landen verzochten de conferentie van ministers van buitenlandse zaken om te overwegen tot welke actie men moet overgaan. De tien landen zijn de Verenigde Staten, Nicaragua, Peru, Cuba, Honduras, Panama, Haïti, de Dominikaanse republiek, Brazilië en Costa Rica.

Guatemala is inmiddels teruggekomen van zijn besluit om de vredescommissie van de pan-Amerikaanse Organisatie niet toe te laten.

De Guatemalaanse ambassadeur in Havana verklaarde, dat de „valse beschuldiging“ van Honduras, dat Guatemalaanse vliegtuigen Hondurese steden zouden hebben gebombardeerd, ten doel heeft het verdrag voor wederzijdse bijstand tussen de Verenigde Staten, Honduras en Nicaragua in werking te doen treden. Hij zeide, dat Guatemala geen internationaal conflict wenst.

FRONTBERICHTEN

De regering van Guatemala heeft bekendgemaakt, dat de strijdkrachten der opstandelingen zich samengetrokken hebben in het gebied tussen Chiquimula en Cabauera en de grens. In de mededeling wordt gezegd, dat de strijdkrachten der rebellen nog altijd talrijk zijn. De gestoorde verbanden maken het moeilijk een juist beeld van de toestand te geven.

„Radio-Bevrijding“ der opstandelingen meldde aanvallen door vliegtuigen van de rebellen op een aantal doelen. Chiquimula zou door de opstandelingen zijn veroverd. In de nabijheid zou een veldslag aan de gang zijn met 1.500 man regeringstroepen.

Voedselvergiftiging in Colombia

BOGOTA - Tien cadetten van de militaire academie te Bogota zijn tengevolge van voedselvergiftiging gestorven. Zij hadden bij manoeuvres voedsel uit blik gebruikt, dat blijkbaar bedorven was. Tien cadetten zijn ernstig ziek.

WHAT'S NEEDED HERE?



'VASELINE' HAIR TONIC!



ADVERTEERT IN DE ARUBAANSE COURANT

vaderland en vrijheid". Armas deelde ook mede, dat in Mexico communisten bezig zouden zijn „een internationale brigade“ te stichten voor hulp aan president Arbenz.

DEMONSTRATIES

In Argentinië waren Zaterdag alle universiteiten gesloten uit solidariteit met Guatemala.

Van de zijde van het Mexicaanse Ministerie van Buitenlandse Zaken was tot nog toe geen verklaring beschikbaar naar aanleiding van de oproep van de Regering van Guatemala j.l. Vrijdag aan Mexico om zich in te spannen voor een staakt-het-vuren in Guatemala. De Guatemalaanse Ambassadeur Roberto Alvarado Fuentes stelde de „tendentieuzen berichten“ aan de kaak, volgens welke er twee Regeringen in zijn land zouden bestaan. Hij noemde deze berichten een „manoeuvre van de United Fruit Company en haar bondgenoten, welke beoogt een status te geven aan het huurliedenleger, dat Guatemala van over de Hondurese grens was binnengevallen.

Jorge Toriello Garrido, een broer van de Guatemalaanse Min. van Buitenlandse Zaken, zou als enig passagier in een burgerlijk vliegtuig van de Guatemalaanse Luchtvaartmaatschappij, die een Staatsbedrijf is, in Mexico-stad zijn aangekomen.

De Nationale Studentenraad, die 90.000 Universiteits-studenten vertegenwoordigt, besloot gisteravond „de misdadige agressie tegen de zusterrepubliek Guatemala“ te bestrijden. Hij nodigde alle seotoren van het Mexicaanse openbare leven uit op een demonstratie in het centrum van Mexico-stad op 2 Juli a.s.

Nu! 7 Gezichts-cream oliën in DE NIEUWE

Woodbury



zeep voor de schoonste, meest stralende teint van Uw leven!

U BENT ZO SCHATTIG met Uw zachte, gladde Woodbury huid. Zorg er voor, dat Uw huid dat stralend aanzien heeft dat U krijgt door het dagelijks gebruik van Woodbury Zeep.

Deze nieuwe zeep is verrijkt met 7 roomzachte huidcream oliën die de natuurlijke oliën die U wegwast, vervangen. Het rijke, zachte, fijn-aromatische schuim, maakt Uw huid fluweelzacht en stralend schoon. Gebruik Woodbury ook als badzeep, voor Uw „top tot teen“ schoonheidsbehandeling.

Woodbury Gold Cream - Woodbury Poeder - Woodbury Shampoo



f 0.95

LEEST DE ARUBAANSE COURANT!

Lago-Supervisors bijeen

(VERVOLG VAN PAG. 1)

was er een rijk gevarieerd programma, dat de gasten van de eerste, tot de laatste minuut boeide.

De heer Wayne Richey verhoogde de stemming door zijn optreden als ceremoniemeester. Een attractie vormden de drie boxwedstrijden, waarvan de 8-ronden bout wel de sensationeelste werd.

De wedstrijd van vier ronden tussen Ruben „Curly“ Kayo en Aruba Chocolate resp. 134 en 129 pound werd een draw. In de tweede vier-rounder van Kid Co-doy vs. Jim Slater resp. 124 en 138 wist de verwoede Kid zijn tegenstaander op punten te verslaan.

Het gevecht van de avond tussen de 150 pound Colorado Kid van Aruba en Kid Zorro van Curacao 138, vertoonde in de eerste ronde niets bewonderenswaardig, daar Zoro de gehele ronde in de clinch ging. Ook de tweede ronde gaf ongeveer eenzelfde vertoning. Deze tactiek scheen evenwel een afleidingsmanoeuvre te zijn geweest, en het leek wel een turn-demonstratie toen wij Colorado een salto over zijn tegenstaander zagen maken. Derde ronde. De fel reagerende Zorro zag kans met een harde linkse de veel zwaardere Colorado tegen het canvas te drukken met het gevolg dat deze drie tellen ten onder ging. Enkele seconden scheen het zelf een knock out toen met harde rechtse en een oerlinkse Colorado weer pas bij de achtste tel op de been kon.

De vierde ronde was nu voor de Arubaan, terwijl de vijfde ronde een gelijkopgaande strijd vertoonde. In de zesde ronde wilde Col, koste wat het wil een knock out forceren, wat hem niet gelukte. Deze actie werd ook in de achtste ronde voortgezet. Toch kon hij niet voorkomen, dat de afstot-fing die nu van de zijde van Zorro zijn deel werd, Zorro zoveel punten voordeel verschafte, dat de uitslag van het gevecht duidelijk te voorzien was.

Judge I gaf dan ook 4 ronden aan Zorro, 2 aan Colorado en 3 gelijk.

Judge II: 2 ronden voor Zorro, 1 voor Colorado en 5 gelijk.

Referee: 6 ronden aan Zorro, 1 aan Colorado en 1 gelijk.

Hoe later in de nacht, hoe schoner volk. Dit werd bewaarheid toen Elva Ballerina Exotica in haar leuke balletcostuum een drietal mambo's en rumba ten beste gaf, waarna om 9.30 uur de Heer Griffin de welgeslaagde avond besloot.



TELEUR-STELLING IN WASHINGTON

WASHINGTON - Naar uit diplomatieke kringen te Washington wordt vernomen, hebben de Verenigde Staten met tegenzin zich neergelegd bij de Britse weigering om onmiddellijk internationale besprekingen voor een verdedigingsverdrag voor Zuidoost-Azië te beginnen. Churchill en Eden hebben bij hun overleg met Eisenhower en Dulles vastgehouden aan het Britse standpunt, dat men eerst het resultaat van de Geneefse conferentie dient af te wachten om de besprekingen aldaar niet te bemoeilijken. Wel zouden de Britse staatslieden in zoverre aan de Amerikaanse verlangens tegemoet gekomen zijn, dat zij reeds denkbeelden omtrent de voorwaarden voor en de deelnemers aan een dergelijk verdrag uitgewisseld hebben, ten einde de vertraging zo gering mogelijk te houden. Hierdoor is in grote mate het terrein geëffend voor officiële onderhandelingen, als deze tenslotte gehouden worden. Dit kan echter nog wel tenminste een maand duren, als men inderdaad het resultaat van Geneefse afwacht.

Vandaag wordt de laatste besprekingen tussen Churchill en Eisenhower gehouden.

Nieuwe arrestatie in B.G.

GEORGETOWN - Westmaas, een leider van de Progressieve Volks partij in Brits Guiana, is gearresteerd, beschuldigd van het niet in acht nemen van een order van de gouverneur om zich te melden aan het politiebureau. Hij werd weer in vrijheid gesteld onder borg van honderd dollar.

BEDRIJFSONGEVAL DAT GOED AFLIEP

Vanmorgen is de Heer Hyacin-tromp van Tanki Leendert, die in dienst van D.O.W. werkzaam is bij de onderhoudswerkzaamheden aan het Dakota stationsgebouw, ongelukkig gevallen.

Hij stond op een stelling, toen een glazen raam dichtwoel. Tromp poogde het raam tegen te houden, doch de ruut brak waardoor hij aan de bovenarm ernstig gewond raakte.

Een ter paatse zijnde politiemann de Heer Baggerman had de tegenwoordigheid van geest de opengesneden slagader dicht te knijpen, waarna Tromp naar het ziekenhuis kon worden opgenomen, doch zijn toestand is niet ernstig.



GEORGE BANKS, een twee en twintig jarig Londens matroos, was aan boord van de Bennington, toen dit grote vliegtuigschip door een explosie getroffen werd, welke vele slachtoffers eiste. Hier overhandigt zijn moeder hem een kop thee op de eerste dag van zijn drieweeks verlof, dat hij kreeg voor zijn heldhaftige gedrag. Hij bleef op zijn post ook nadat hij ernstig gewond was door de vlammen.

Hiermede geven wij kennis van het plotseling overlijden, in de leeftijd van 51 jaar, van onze lieve man en vader,

EELTJE JOZEPH BRATTINGA

In leven gepensionneerd ambtenaar.

De teraardebestelling vond heden plaats in Huissen, Nederland.

F. W. Brattinga—Postma

Eddie, Dora, Jossie, Henkie

Huissen, Nederland,

Prins Bernhardstraat 21.

Joop en Bennie

Klipstraat 4, Aruba.

VIJF VLUCHTEN PER WEEK NAAR

BUENOS AIRES

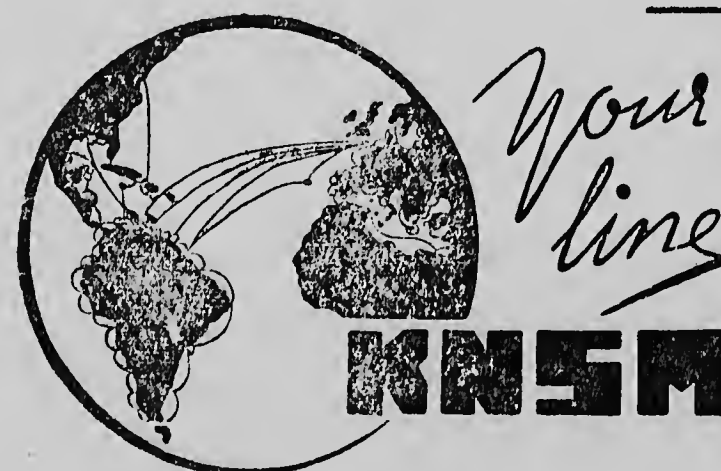
rechtstreeks van Caracas en Port of Spain

Eerste Klas Toeristenprijs
\$799.20 RONDEIS **\$743.40** RONDEIS
(V.S.) (V.S.)

Voor talrijke vertreklijst zie Uw reisbureau of

PAN AMERICAN

S. E. L. Maduro & Sons, Inc. Generale Agenten
Aruba: Nieuwstraat — Tel. 1735 - 1736
Curacao: De Ruyterplein 2/4 — Tel. 1200



Oranjestad 29 Juni van A'dam
Charis 2 Juli van New York
Helicon 8 Juli van New York
Oranjestad 6 Juli van Cristobal
Heerba 10 Juli van Amsterdam
Boskoop 15 Juli van Amsterdam
Oberon 15 Juli van New York
Adonis 20 Juli van Amsterdam
Agamemnon 22 Juli van N. Y.
Willenstad 27 Juli van A'dam
Boskoop 27 Juli van Cartagena
Helicon 29 Juli van New York
Poseidon 3 Augustus van A'dam
Oberon 5 Augustus van N. Y.
Sarpedon 12 Augustus van N. Y.
Artemis 20 Augustus van N. Y.
Bovenstaande data zijn voorlopig aan verandering onderhevig

De verrassing uit zijn carrière kreeg de Spaanse Matador Manuel Jimenez, „Chiquelo“, toen hij dit keer door de stier verrast werd en op de horens genomen. Manuel kreeg een wonde in de dij van twintig centimeter lengte, maar kwam er overigens nog genadig af.



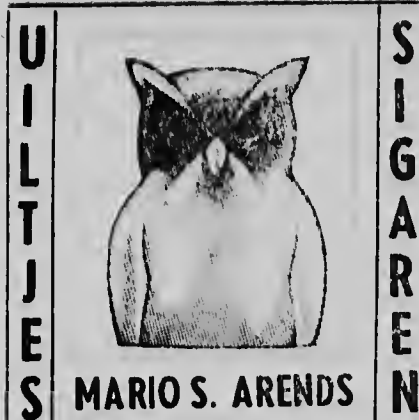
CEMENT

Uitgeverster: „De Arubaanse Courant“ N.V. -
Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824)
Abonnement f 2.50 per maand.

De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282.
— Agent San Nicolas: „Daco's Tavern“, Tel.
5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277



MARIO S. ARENDS

Diaz zet politiek van Arbenz voort

Junta van Diaz afgetreden

Bij het ter perse gaan van dit nummer vernemen wij, dat het driemanschap onder voorzitterschap van Kolonel Diaz is afgetreden. De regeringsradio van Guatemala stad maakt bekend dat een nieuw driemanschap, eveneens onder voorzitterschap van een militair het bestuur in handen heeft genomen. De voorzitter zou vroeger een aanhang van Arbenz zijn geweest, doch de regering hebben verlaten, toen de Communistische invloed voortdurend toenam.

De regering Diaz trad af nadat een ultimatum was ontvangen van de leider der bevrijders, Generaal Armas, waarin het onvoorwaardelijk aftreden van de regering geëist werd.

Nader vernemen wij, dat Kolonel Diaz werd gearresteerd en dat ook arrestatiebevelen zijn uitgevaardigd voor alle bekende communistische leiders. Voorzitter van de Junta zou zijn geworden Kolonel Jose Luiz Cruz.

GOULD EN GOLDEN TERUG OP ARUBA

Onverwachts keerden gisteren de Heren Gould en Golden, Amerikaanse papierfabrikanten, die hier werden geïntroduceerd door de Heren Serphos en Lacle, weer van Curacao op Aruba terug. Opnieuw hadden de Heren een bespreking met het Bestuurscollege. Later zijn de Heren opnieuw naar Curacao vertrokken.

CURACAO VERLOEG MILLONAIROS

Het Curacaose voetbalelftal heeft gisteravond het Braziliaanse team van beroepsvoetballers, Millionarios, met 2-0 verslagen. Het werd helaas geen mooie wedstrijd. De gasten begonnen, vooral na de rust, toen de winstkans minimaal werd, ruw te spelen en „na te trappen“. Hierdoor werd ruw spel aan beide kanten uitgelokt, waardoor de gehele wedstrijd een onsportief karakter kreeg.

AANBESTEDING SCHOOL SAN NICOLAS

Gisteren is ten kantore van de Dienst van Openbare Werken aan besteed de bouw van een R.K. Lagere School op San Nicolas. Er werd als volgt ingeschreven: Montener f 83.333.—; Bohama f 113.320.—; Bouwrij Aruba f 119.800.—; Ortiz & Gonzalez f 125.850.—. De gunning werd, als gebruikelijk, aangehouden.

VOETBALWEDSTRIJD IN WILHELMINA-STADION

Vanavond ontmoeten de teams van R.C.A. en Atomie elkaar in het Wilhelminastadion. Het belooft een spannende wedstrijd te worden.

BESPREKINGEN WEST-DUITSLAND

WASHINGTON - Naar verluidt, was een groot deel van de besprekingen tussen Eisenhower en Churchill gewijd aan West-Duitsland. Men kwam overeen, dat, als het plan voor het Europese leger zou mislukken als gevolg van het uitblijven van Franse bekrachtiging, gepoogd diende te worden de verdragen van Bonn, welke de Bondsrepubliek zo goed als onafhankelijk zullen maken, los te maken van de Europese Verdedigings Gemeenschap, waarmee zij nauw verbonden zijn.

Gouverneur bracht K.L.M.-Piloot een dag geschorst wegens onvoorzichtigheid

Na ampele discussies met luchtvaartdeskundigen en gelet op het advies van de Commissie Toezicht Luchtvaart, heeft de Landsminister van Verkeer en Vervoer, een Landsbesluit doen uitvaardigen, waarin het bewijs van geschiktheid van de Gezagvoerder van de K.L.M. machine PJ-ALE ten tijde van het ongeval op het vliegveld van St. Kitts (Golden Rock) met ingang van 24 Juni 1954 voor één dag is geschorst wegens verregaande achteloosheid. Er is komen vast te staan, dat de gezagvoerder, constaterende dat de reeds aangevangen landing op bedoeld vliegveld zonder ingrijpen zijnerzijds niet zonder ongeval kon worden volbracht, nagelaten heeft om die maatregelen te treffen, welke het uit de landingsbaan lopen van het toestel mogelijkkerwijs hadden kunnen voorkomen, aldus lezen wij in de „Amigoe“.

Zoals bekend, vertrok het K.L.M.-vliegtuig „Ezel“ op 17 Maart van dit jaar des middags naar St. Kitts, B.W.I. De vlucht duurde ongeveer drie uur en 18 min. Gedurende deze vlucht bestuurdde de co-piloot het vliegtuig, terwijl de gezagvoerder van de Kommer de navigatie en radio-telefonie behandelde.

Toen het vliegtuig ongeveer 550 meter voorbij het beginpunt van de startbaan op St. Kitts was, maakte het een normale landing op de twee voorwielen. Ongeveer 250 meter verder kwam het staartwiel op de grond.

De laatste meters taxiede het vliegtuig op drie wielen, waarna het uit de baan schoot, naar beneden reed, ongeveer 1 1/2 meter diep, over een spoorbaan om in een suikerrietveld tot stilstand te komen. De schade was aanzienlijk o.a. waren het rechter landingsgestel, de propellers, de rechtermotor en de onderkant van het vliegtuig beschadigd. Gelukkig gebeurde er verder geen ongelukken, het vliegtuig vloog niet in brand, noch waren er gewonden te betreuren.

Nauwe militaire samenwerking tussen Benelux-landen

BONN - De integratie van Belgische Nederlandse en Canadese officieren en onderofficieren in de staf van het hoofdkwartier van de Noordelijke legergroep der NAVO werkt volgens een verklaring van de commandant der groep, generaal sir Richard Gale, „met bewonderwaardig succes“.

Generaal Gale, die opperbevelhebber over de Noordelijke groep en over het Britse Rijnleger is, zeide dit aan de lunch, die door de buitenlandse pers te zijner ere in Bad Godesberg werd gegeven. „De aanwezigheid van deze Belgische, Canadese en Nederlandse officieren, die samenwerken met de Britse staf, heeft in belangrijke mate bijgedragen tot de opstelling der operatieve plannen voor het gebruik van de nationale eenheden van de Noordelijke legergroep in tijd van oorlog. Zij heeft ook zeer bijgedragen tot het scheppen van een sfeer van wederzijds vertrouwen en samenwerking“, aldus generaal Gale. De permanente stationering van Nederlandse troepen in Duitsland was volgens generaal Gale voor deze integratie niet absoluut nodig aangezien de manoeuvres van vorig jaar en ook weer van de komende herfst de gelegenheid boden voor een zo sterk mogelijk integratie van Britse en Nederlandse troepen.

Een van de moeilijkste problemen, die bij de integratie in het hoofdkwartier waren te overwinnen, was het taalprobleem, willen de Nederlandse en Belgische officieren in het hoofdkwartier volledig efficiënt kunnen werken, dan dienen zij volkomen tweetalig te zijn en dit maakt het vaak moeilijk de juiste krachten te vinden, aldus de mening van generaal Gale.

Het hoofdkwartier zal voor October worden overgeplaatst van Bad Oeynhausen naar Muenchen-Gladbach, waar sedert meer dan een jaar aan de nieuwe kwartier gebouwd is. Een van de redenen voor de verplaatsing van het hoofdkwartier uit Westfalen naar het gebied aan de linker oever van de Rijn noemde generaal Gale de wijziging van de functie van het Britse Rijnleger, dat als bezettingsleger gevormd is doch thans een andere rol heeft gekregen. Bovendien was ook om redenen van de concentratie van verscheidene hoofdkwartieren nodig doeltreffendheid gebleken.

Generaal Gale zeide, dat de van

22 tot 28 September in de Britse zone te houden manoeuvres een praktisch onderzoek beoogde van „the new look“, die de atoomwapenen in strategie hebben gebraucht.

De oefening „battle royal“, waaraan 140.000 man troepen uit Engeland Nederland, België en Canada zullen deelnemen, zal gebaseerd zijn op de veronderstelling, dat van beide zijden atoomwapenen zullen worden gebruikt. De te volgen strategie en tactiek zullen geheel en al op deze nieuwe factor worden ingesteld. Generaal Hoge, de Amerikaanse bevelhebber in Europa, heeft voor deze oefening dan ook een voldoende aantal van de nieuwe 280 mm. atoomkanonnen afgestaan om een realistische training met deze nieuwe wapenen mogelijk te maken. Daardoor zullen de bevelhebbers, staven en artillerie-officieren van de Noordelijke groep in staat worden gesteld zich volledig vertrouwd te maken met deze wapens. Doeh ook het Britse Rijnleger zal in deze manoeuvres enkele van zijn nieuwste aanwinsten beproeven. Voor de eerste maal zal de „Conqueror“ in de strijd komen, een zwaardere bewapende en grotere tank dan de vermaarde „Centurion“. Deze tank zal nog zwaarder geschild

(Vervolg op pag. 4)

Rio Grande buiten oevers getreden

LAREDO - De Rio Grande is buiten haar oevers getreden met het gevolg, dat de politie in allerlei de bewoners der laaggelegen streken in de omgeving van Laredo in Texas moest ontruimen. Men verwacht, dat het wassende water een hoogte van 13 meter boven het normale peil zal bereiken, waardoor de zakenwijk van het bijna 52.000 inwoners tellende Laredo blank zal komen te staan. Over de grens met Mexico, die door deze rivier wordt gevormd, moesten in de tweelingstad Nuevo Laredo de pogingen worden opgegeven om het water door middel van zandzakken tegen te houden. Duizenden bewoners aan weerskanten van de Amerikaans - Mexicaanse grens zochten een goed heenkomen in de heuvels.

De overstromingen werden veroorzaakt door een regenval van 560 mm, die voorafgegaan werd door een orkaan.

GUATEMALASTAD - Kolonel Carlos Enrique Diaz, de nieuwe president van Guatemala, heeft in een rede gezegd, dat zijn benoeming als opvolger van president Arbenz geen verandering van politiek betekent. Hij zou de revolutionaire politiek van zijn voorganger voortzetten. Hij zou weerstand bieden aan de „indrigers“, totdat zij uit het land zijn verwijderd. Op de eis van kolonel Armas, de leider der opstandelingen, dat alle communisten gearresteerd zouden worden, zou hij niet ingaan.

ARBENZ IN SALVADOR

SAN SALVADOR - Radio-San Salvador meldde vanochtend vroeg, dat ex-president Arbenz in San Salvador aankomen is op doorreis naar Buenos Aires. (vermoedelijk wordt bedoeld Buenos Aires in Colombia -Red.)

ULTIMATUM

TEGUCIGALPA - Volgens in de Hondurese hoofdstad opgevangen radiobERICHTEN heeft kolonel Armas, de leider der opstandelingen, kolonel Diaz, de nieuwe president van Guatemala, een ultimatum gezonden waarin hij hem 24 uur tijd geeft contact op te nemen en tot een akkoord te komen.

Volgens te New York ontvangen berichten willen de opstandelingen niets te maken hebben met de nieuwe militaire regering van Diaz. Gemeld is, dat Arbenz onder druk van het leger is afgetreden, nadat de opstandelingen een grote overwinning hadden geboekt. Zij zouden nog 115 km van de hoofdstad verwijderd zijn. Diaz zou te kennen gegeven hebben, dat hij stappen wil doen om tot een staken van het vuren te komen.

In diplomatieke kringen te Washington is men van oordeel, dat de machtsoverdracht in Guatemala een manoeuvre is om het leger kans te geven met de opstandelingen te onderhandelen. Over de politieke gezondheid van de nieuwe president spreken de berichten elkaar tegen.

In de „New York Times“ verscheen een bericht uit Guatemala, waarin gezegd wordt, dat de Amerikaanse ambassadeur in die stad, Penfroy, op verzoek van de Guatemalaanse minister van buitenlandse zaken, Toriello, het presidentieel paleis bezocht heeft. Aan de ambassadeur zou zijn gevraagd, of Amerika zijn diensten zou willen verlenen om verder bloedvergieten te voorkomen, indien een militaire junta de regering zou overnemen. Als enige voorwaarde zou daarbij van Guatemalaanse zijde gesteld zijn, dat de leider der opstandelingen, Armas, niet in de gelegenheid diende gesteld te worden de macht over te nemen.

MEXICOSTAD - De leider der opstandelingen, kolonel Armas, heeft in een radioboodschap zijn voldoening uitgesproken over het ontslag van Arbenz en diens vervanging door Diaz. Armas, dat nu een van de door hem gestelde voorwaarden is vervuld. Hij drong er bij kolonel Diaz op aan de communistische leiders te arresteren.

ARUBA JUNIORS FILM-VOORSTELLING

Morgenavond wordt in het Club gebouw van Aruba Juniors voor de leden een film vertoond „Cucando Cante el Corazon (Spaans).



Sole Distributor for Aruba:
MARIO S. ARENDS INC.

WAAROM SEPARACION?

△ Zijn er nu nog heus oprechte mensen, die zich afvragen: waarom Separacion?

Wie de Curacaose pers leest, komt dagelijks berichten tegen, die stuk voor stuk de noodzaak van economische separacion aantonen. Om nu maar een enkel voorbeeld te noemen:

Een Curacaos dagblad schreef enkele dagen geleden over mogelijke vestiging van Auto(monta-)ge) fabrieken en Veebedrijven. Wij citeren:

Na het slagen van de R.T.C. ziet men in bestuurskringen in den Haag verschillende mogelijkheden om ook de economische samenwerking tussen Nederland en de Antillen wat verder op gang te krijgen. Grote betekenis hecht men in dit verband aan de reis, die de directeur van het Gemeentelijk Havenbedrijf in Rotterdam, de heer Coomans — een erkend deskundige op havengebied — binnenkort naar de Antillen zal ondernemen om daar adviezen aan het gouvernement te geven.

En dan de conclusie: „De heer Coomans ziet zeer grote mogelijkheden voor de ont-

wikkeling van het havenverkeer in het SCHOTTEGAT.“

„Ook de deskundigen op het Ministerie van Overzeese Rijksoverheid en de leidende figuren uit de scheepvaartwereld in Rotterdam menen, dat 'n nieuw entrepot OP CURACAO het scheepvaartverkeer en daarmee de welvaart aanzienlijk zou kunnen opvoeren. Natuurlijk is OVER DIT ALLES een diepgaand overleg tussen Nederland en het Gouvernement DER ANTILLEN noodzakelijk en zal men bij het uitvoeren van nieuwe plannen niet zonder de adviezen van de kundige Antillianen kunnen stellen. Een feit is echter, dat thans reeds verschillende grote firma's in Nederland, die belang hebben bij opvoering van hun export naar Midden- en Zuid Amerika belangstelling tonen voor eventuele plannen tot stichting van een groot veembedrijf op CURACAO, daaronder een internationaal bekend chemisch en farmaceutisch concern.“

En als om de pil nog wat te vergulden komt dan, als „afterthought“, „Behalve voor de ontwikkeling van de HAVEN VAN CURACAO EN VAN ALLES WAT DAAROM BEHOORT, toont men in den Haag weer herinnende belangstelling voor de Antillen als vestigingsgebied van industrie...“, enz. Commentaar lijkt ons overbodig. Bovendien is dit geen bericht, dat op zichzelf staat; zo als wij in de aanhef al verklaarden, dagelijks komen wij berichten tegen, waaruit blijkt dat op Curacao het woord ANTILLEN nog altijd CURACAO betekent.



Sole Distributor for Aruba:
MARIO S. ARENDS INC.

LACTEA MELK
Gratis thuisbezorgd.
ROYAL BAKERY
Tel. 1327

Keep cool with a "GENERAL ELECTRIC" fan



Frankrijk nodigt Westen uit E.V.D.-Verdrag te wijzigen

PARIS — De dissidente Gaullist Edmond Barrachin, die minister van staat was in de vorige Franse regering, heeft in de nationale vergadering een ontwerp-resolutie ingediend, waarin de landen, die het E.V.G.-verdrag hebben ondertekend, worden uitgenodigd wijzigingen in deze overeenkomst te overwegen.

Het is de eerste maal, dat een concreet alternatief voor de E.V.G. in het Franse parlement wordt voorgesteld.

Het voorstel van Barrachin volgt op een mededeling van premier Mendès-France, dat twee van zijn ministers werken aan een compromis inzake het omstrede Europese-legerplan.

In het plan-Barrachin wordt gezegd, dat het Europese leger moet worden geplaatst onder leiding van de NAVO. Deze organisatie alleen zal de algemene defensiepolitiek van Europa kunnen bepalen en beslissingen over het operationele gebruik van de Europese strijdkrachten kunnen nemen.

Het voorstel is in wezen gelijk aan de denkbeelden, welke de opperbevelhebber van de NAVO-strijdkrachten in de centraal-Europese sector, maarschalk Juin, naar voren heeft gebracht.

Barrachin wil het bovennationale commissariaat vervangen door intergouvernementele organen, die op dezelfde wijze als de

NAVO-raad moeten worden opgebouwd.

Bondskanselier Adenauer van West-Duitsland heeft in een rede voor de bondsdagfractie van zijn christen-democratische partij verklaard, dat Franse voorstellen tot wijzigingen van het Europeeslegerplan pas moeten worden besproken als het verdrag is krachtig. Dr. Adenauer was van mening, dat de noodzaak om het verdrag te ratificeren niet is verminderd, aangezien er geen tekens waren, die duiden op een vermindering van de „communistic dreiging“.

Chinese Handels-delegatie naar Engeland

GENEVE — De eerste Chinese communistische handels missie is naar Engeland vertrokken, waar zij een bezoek van veertien dagen afleggen ter bespreking van de uitbreiding van de handel tussen de beide landen. De missie, die uit elf man bestaat, reist per Swiss Air.

Internationale „Set“

Er ontstaat een nieuw soort mensen, „de internationale set“. In de New York Herald Tribune gaat Art Buchwald nu verder in op deze spectaculaire groep van mensen en hij legt ons uit, hoe wij lid van de „upper ten“ uit de chique zouden kunnen worden. „Een ieder, die een jacht, een stal met ruipaarden bezit of een blikje caviar in zijn ijskast heeft staan, wordt geacht voor toelating aanvaardbaar te zijn“.

De internationale „set“ bestaat uit ongeveer 500 personen. Zij hebben nergens een vast pied-à-terre en bevinden zich altijd ergens anders. In Mei of Juni wonen zij in Parijs en maken uitstapjes naar Ascot, Londen en Deauville. In Juni zijn er gewoonlijk feesten: Rhumba-orkesten worden per vliegtuig uit Zuid-Amerika ontboden, kroetten komen uit Estoril, maharadja's uit India en Griekse scheeps-millionairs uit Panama. Men geeft bals, dineert bij Maxim's of luncht bij Fouquet; men maakt een dansje bij „la Eléphant Blanc“, „Carroll's“ of „Jimmy's“. De basis voor de vriendschap in de „set“ is: wederzijds begrip. Wanneer u mooi bent en rijk, of lelijk en rijk, zijn de kansen om toegelaten te worden oneindig veel beter, dan wanneer u lelijk bent en arm. Mooie en arme vrouwen kunnen zonder veel moeite opgenomen worden, alleen blijven zij dan niet lang arm.

Art Buchwald steekt ons - aardstervelingen, die één voor één natuurlijk ambleren ook eens een renpaard op Longchamps mee te laten lopen - een riem onder het hart en vertelt hoe hij, arme journalist op een dag in 1949 naar het toilet zocht in Ritz in Parijs. Hij vond niet zo gauw een conciërge of garcon en kwam terecht in een groepje cocktail-drinkende internationalen.

„Kun u mij ook zeggen, waar het heren-toilet is?“ vroeg Buchwald. Bij deze vraag reageerden de Martini- en champagne-drinkers, alsof hij de beste grap van van het jaar had verteld. Toen hij zijn verzoek herhaalde, beschouwde men hem blijkbaar als het meest originele personage dat men in jaren had ontmoet. Het werd een kwestie van weken, tot de cliënte te worden gerekend. Vóór de partij afgelopen was, had hij uitnodigingen voor vier dinertjes, twee zee tochten over de Middellandse Zee en een verzoek ontvangen tijdens te komen jagen in India“, zo vertelt Buchwald. Bij de Internationale „set“ behoeft de slechts één keer op te vallen. Van dat ogenblik komt het er niet



DE VIER TERRORISTEN UIT Puerto Rico, die „om de aandacht op Pto. Rico te vestigen“ een schietpartij organiseerden in het Amerikaanse parlement, tengevolge waarvan verschillende Senatoren gewond raakten, plegen hier overleg met hun advocaten, nadat zij door een jury schuldig zijn bevonden.

Chou en Nehroe tevreden over resultaten van overleg

NEW DELHI. In een gisteren gepubliceerd communiqué over de besprekingen tussen Nehroe en Tsjoe En-lai, die Indische en Chinese communistische eerste ministers, wordt gezegd, dat een regeling in Indochina het scheppen van „vrije, democratische, verenigde en onafhankelijke staten“ dient te beogen, welke niet gebruikt dienen te worden voor agressieve doeleinden of van buitenlandse interventie het slachtoffer worden. „Dit zal leiden tot de groei van het zelfvertrouwen in deze landen alsook van de vriendschappelijke betrekkingen onderling en met hun buuren“.

De beide premiers bevalen de vijf beginselen, die in de inleiding tot het Chinees-Indische verdrag over Tibet belichaamd zijn, als grondslag voor een oplossing van het Indochinese vraagstuk en andere Aziatische problemen aan. Deze beginselen zijn: wederzijdse non-agressie, wederzijdse non-interventie in elkaanders binnenlandse aangelegenheden, gelijkheid en

wederzijds voordeel en vreedzaam naast elkaar bestaan.

Het communiqué zegt verder, dat de premiers „vele zaken van gemeenschappelijk belang voor India en China hebben gesproken. In het bijzonder beraadden zij zich over de vooruitzichten op vrede in Zuidoost-Azië en de gebeurtenissen, die zich ter Geneefse conferentie hebben voorgedaan ten aanzien van Indochina“. De toestand in Indochina was „van vitaal belang voor de vrede in Azië en in de wereld en de premiers, die te Geneve worden gedaan, zullen weeslagen“. Zij „namen met voldoende kennis“ van de vordering bij de Geneefse besprekingen. De beraadslagingen tussen de Ministers beoogden te helpen een vreedzame regeling te bereiken. „Hun hoofddoel was tot een helderder begrip te komen van elkaanders inzichten om te helpen bij de handhaving van de vrede zowel in onderlinge samenwerking als met andere landen.“

Onsportieve Internationals worden gestraft

BERN — Het organisatie-comité van de wereldkampioenschappen voetbal in Zwitserland heeft de voetbalbonden van zowel Hongarije als Brazilië bevolen de spelers, die tijdens de wedstrijd Hongarije-Brazilië uit het veld gestuurd of gewaarschuwd werden, te straffen

naar de mate van de ernst van hun vergrijpen. Het comité oefende geen aandrang op schorsing van de betrokken spelers, hetgeen erop neerkomt, dat de Hongaren, die met 4-2 wonnen, zowel Bozisk en Lorant in de semifinale tegen Uruguay, aanstaande Woensdag te Lausanne, kunnen opstellen.

Ook legde het comité generlei bijzondere straf op, maar liet dit over aan de betrokken voetbalbonden. De secretaris van de Britse voetbalbond, die aan de vergadering deelnam, zei, dat een en ander in overeenstemming met de voorschriften en voor beide elftallen billijk was. De Braziliaansen zouden het gevolg van een schorsing niet gevoeld hebben, daar zij reeds zijn uitgeschakeld. Het besluit van het comité werd genomen aan de hand van een verslag van de scheidsrechter, die de wedstrijd leidde. De incidenten, die zich na afloop van de wedstrijd voordeden, zullen later in de week door het comité behandeld worden, wanneer de rapporten zijn binnengekomen van Ernst Thommen (Zwitserland), de F.I.F. A-functienaris, bij wie de algemene wedstrijdleiding berust, de politie en andere ooggetuigen.

Nadat het organisatie-comité ongeveer een uur was bijeenge-weest, werden officials van de Hongaarse en Braziliaanse ploegen binnen geroepen. Zij bleven slechts korte tijd in de zaal. De Hongaren zouden enkele voetbal-schoenen van de Braziliaanse spelers hebben meegebracht, die bij de vechtpartijen na de wedstrijd als wapens zouden zijn gebruikt. Zij werden echter niet uitgenodigd hun bewijsstukken te produceren.

De Hongaarse minister van sportaangelegenheden, Gustav Sebes, die tevens leider is van zijn ploeg, deelde na de vergadering aan Reuter mede, dat zowel Bozisk als Lorant tegen Uruguay zullen uitkomen. De bewindsman, die bij de incidenten na de ontmoeting een snijwond onder het rechteroog opliep, verklaarde, dat scheidsrechter Ellis zijn best gedaan had in een zeer moeilijke wedstrijd en hij geen klachten heeft over diens optreden.

Underwood Typewriters

Marchena Moran & Co.
PALAIS ROYAL, Aruba

meer op aan, en wordt men geaccepteerd voor wat men is. En daarom geeft Art Buchwald aan een ieder, die de wens heeft eens tot de vrolijke, internationale café-society te behoren, de hoop, dat hij nog eens hetzelfde zal doen want Buchwald die gedenkwaardige avond in Ritz presteerde.

Handelsblad

Automatische naderingsvluchten bij slecht zicht

K.L.M. INTRODUCEERT NIEUW SYSTEEM IN CONVAIR-340 TOESTELLEN

In alle Convair-340 vliegtuigen van de K.L.M. is een speciale apparatuur aangebracht, waarmee bij slecht zicht de naderingsvlucht automatisch kan worden uitgevoerd. Half Juli zijn alle vliegers die geregeld met deze machines vliegen zo ver, dat dit systeem over de gehele lijn kan worden ingevoerd.

De K.L.M. is hiermee de eerste maatschappij in Europa die overgaat tot het geregeld uitvoeren van automatische naderingsvluchten. Tot nu toe was het zo, dat de vlieger niet beneden de 5000 voet met ingeschakelde automatische piloot vloog: hij moest met de hand de nadering en de daling uitvoeren, een procedure die vooral bij slechte zichtomstandigheden veel van het reageervermogen van de vlieger vergt, immers, bij slecht zicht worden de voorschriften voor instrumentvliegtuigen van kracht. Hierbij ontvangt de piloot signalen van diverse bakens, met behulp waarvan de naderingsvlucht naar de baan wordt gemaakt. Op het instrumentenbord heeft de vlieger een instrument, waarop twee naalden - een horizontale en een verticale - aangeven hoe de positie van het vliegtuig is ten opzichte van de naderingslijn. Enige jaren geleden is de Zero-reader of nulzeer aan boord van de K.L.M.-vliegtuigen geïntroduceerd, waardoor het volgen van de naderingslijn werd vergemakkelijkt.

De „Sperry Approach Coupler“, welke deze dagen in de nieuwe Convairvliegtuigen in gebruik zal worden genomen, koppelt nu de signalen van 't radiobaken rechtstreeks aan de automatische piloot, waardoor de vlieger een controlerende, in plaats van een uitvoerende taak krijgt bij de naderingsvlucht, zodat hij meer en intensiever aandacht kan besteden aan de maatregelen, die met de aanstaande landing verband houden.

Het ligt in de bedoeling eerlang een groot deel van de K.L.M.-vloot van automatische nadering apparatuur te voorzien.

Door het toepassen van deze vinding, wordt het aanfluiten van luchthavens, ook bij slecht zicht nog meer geperfectioneerd.

ZO ZIET DE KLM-LUCHTVLOOT ER UIT!

Douglas DC-3:
21-28 passagiers, totaalgewicht 12.712 kg., kruissnelheid 280 km per uur.

PH-DAK
PH-DAB
PH-DAC
PH-DAI
PH-DAL
PH-DAM
PH-DAT
PH-DAU
PH-DAV
PH-DAW
PH-DAZ
PJ-ALA Ala Blanca
PJ-ALB Blauwduif
PJ-ALC Chuchubi
PJ-ALD Dekla
PJ-ALE Ezel
PJ-ALH
PJ-ALT Troepiaal

Convair C 240:

40-48 passagiers, totaalgewicht 19.295 kg., kruissnelheid 483 km per uur.

PH-CEB Rembrandt
PH-CEC Albert Cuyb
PH-CED Gerard Terborch
PH-CEF Frans Hals
PH-CEG Jan van Goyen
PH-CEK Johannes Vermeer
PH-CEL Jacob van Ruysdael
PH-CEM Meindert Hobbema

Convair C 340:

44-48 passagiers, totaalgewicht x = Nog in bestelling.

21.319 kg., kruissnelheid 483 km per uur.

PH-CGA Jan van Eyck
PH-CGB Jan van Scorel
PH-CGD Pieter Breughel
PH-CGE Jeroen Bosch
PH-CGF Willem van de Velde
PH-CGG Nicolaes Maes
PH-CGH Ferdinand Bol
PH-CGI Vincent van Gogh
PJ-CVA Aruba
PJ-CVB Bonaire
PJ-CVC Curacao
PJ-CVE St. Eustatius
PJ-CVM St. Maarten
PJ-CVS Saba

Douglas DC-4:

42-60 passagiers, totaalgewicht 29.510 - 33.140 kg. kruissnelheid 368 km per uur.

PH-DBE Edam
PH-ALK Kralendijk
PH-DBL Groningen
PH-DBM Aalsmeer
PH-DBP Paramaribo
PH-DBS Schiedam
PH-DBT Twenthe
PH-DBW Overloot
PH-DBY Limburg
PH-DBZ Zeeland

Douglas DC-6:

46-64 passagiers, totaalgewicht 42.318., kruissnelheid 483 km per uur.

PH-DFB Prins Bernhard
PH-DPI Prinses Irene
PH-DPM Prinses Marijke
PH-DPP Prinses Margriet
PH-DPT Prinses Beatrix
PH-DPW Prinses Wilhelmina

Douglas DC-6B:

48-50 passagiers, totaalgewicht 48.580 kg., kruissnelheid 505 km per uur.

PH-DFH Jan van Riebeeck
PH-DFI Petrus Plancius
PH-DFK Jan Huyghen van Linschoten
PH-DFL Cornelis de Houtman
PH-DFM Olivier van Noort
PH-DFN Abel Tasman
PH-DFO Willem Bontekoe

Douglas DC-6A:

Vruchtvliegtuig, totaalgewicht 48.580 kg., kruissnelheid 505 km per uur.

PH-DFA dr ir M. H. Damme
PH-DFB Generaal C. J. Snijders

Lockheed Constellation:

32-61 passagiers, totaalgewicht 48.580 kg., kruissnelheid 483 km per uur.

PH-LDD Arnhem
PH-LDE Utrecht
PH-LDG Friesland
PH-LDH Amsterdam
PH-LDN Vlaardingen
PH-LDO Maastricht
PH-LDP Rotterdam
PH-LDR Pontianak
PH-LDS Soerabaja
PH-LDT Tilburg

Lockheed Super Constellation:

43-81 passagiers, totaalgewicht 60.382 kg., kruissnelheid 544 km per uur.

xPH-LKA Isotoop
xPH-LKB Positon
xPH-LKC Negaton
xPH-LKD Ion
PH-LKP Atoom
PH-LKR Electron
PH-LKS Proton
PH-LKT Neutron
PH-LKV Photon
PH-LKU Meson
PH-LKW Deuteron
PH-LKX Nucleon
PH-LKY Triton

Auster V:

Fotovliegtuig, totaal - gewicht 840 kg., kruissnelheid 161 km per uur.

PH-OTO

De Havilland DH-89 A:

Dragon Rapide MKIII: fotovliegtuig, totaalgewicht 2520 kg., kruissnelheid 212 km per uur.

PH-OTA

Voor Electriche
Materialen, Fittings en
Apparaten, naar:
C. L. JULIAO
Hendrikstraat, Oranjestad

ADVERTEERT IN
DE ARUBAANSE COURANT

WORLD'S WHITEST WASH WITHOUT BLEACHING!

MILD TO HANDS AND WASHABLE COLORS, TOO!

f 0.95

MORNING COUGHS

Don't let morning and night coughing, attacks of Bronchitis or Asthma ruin sleep and energy another day without trying MENDACO. This great internal medicine works thru the blood, thus reaching the bronchial tubes and lungs. Starts helping nature immediately to remove thick, sticky mucus, thus alleviating coughing and promoting free breathing and more refreshing sleep. Get MENDACO from your chemist today. Quick satisfaction or money back guaranteed.

BETER DRUKWERK IS BESLIST NIET DUURDER

LAAT UW DRUKWERKEN DAAROM UITVOEREN DOOR

ARUBA'S MEEST MODERNE DRUKKERSBEDRIJF . . .

Nieuwstraat 34
Telefoon 1277

ARUBA DRUKKERIJ



Commentaar

LAATSTE PHASE

Over enkele dagen zal de Nederlandse regering de twijfelachtige eer genieten, een Indonesische delegatie te mogen ontvangen, welke op hoog niveau, zoals dat heet, onderhandelingen zal voeren om tot een definitieve opheffing te komen van het eind 1949 op de Ronde Tafelconferentie plechtig aangegane Unie-verband tussen Nederland en Indonesië.

Als wij hier (Nederlands) spreken van twijfelachtige eer, dan doen wij dit niet zonder reden. De wijze wijze immers waarop het konink van de Indon. delegatie is aangekondigd, en de commentaren, van Indonesische zijde, waarmee deze delegatie wordt begeleid, spotten zo met ieder diplomatiek fatsoen en zijn zo uiterst vernederend voor een ontvangende beschafte natie, dat wij er nauwelijks woorden voor kunnen vinden.

Het lijkt ons onnodig, de lezer nog eens te vermoenen met te herinneren aan de lijdensweg, welke Nederland heeft moeten gaan sinds de soevereiniteitsoverdracht eind 1949. De Unie, waaraan de Nederlandse regering zich serieus heeft trachten te houden, hebben de Indonesische autoriteiten van den beginne af aan als een farce beschouwd. Alleen aan de bepalingen van het Ronde-Tafelconferentie-ackoord die voor hen voordel opleverden, hebben zij zich gehouden. Zij hebben de domme Nederlanders, die het accoord met hen aangingen, jarenlang gehoond en slag op slag recht in het gezicht gegeven. Zij oefenden een tyrannie der Zuid-Molukken tegen alle afspraken in onder het juk van Djakarta. Ze roofden de gronden der tabaksplantages rond Deli en sarden de Indische Nederlanders.

De Nederlandse eigendommen zijn op tal van plaatsen verdwenen of verkeren in groot gevaar; bende-overvallen zijn aan de orde van de dag; men gaat willekeurig tot arrestaties over en weigert de betrokken personen juridische bijstand; op Celebes heerst een christenvolgoring; op de voorjaardag van H. M. Koningin Juliana werd verboden het Wilhelmus te zingen; aan Nederlandse missionarissen en zendelingen wordt het vrijwel onmogelijk gemaakt in Indonesië binnen te komen.

Ziehier slechts zeer summier een schets van de toestand, waarop een Indonesische regering, die in het land zelf ternaauwer nood haar gezag kan handhaven, onderhandelingen gaat beginnen over de opheffing van de Unie. Het woord onderhandelingen is een euphemisme. Want Djakarta decreetert. Er valt immers over de Unie niet te onderhandelen,

want in de ogen van Djakarta bestaat ze niet meer en heeft ze zelfs nooit bestaan. Men komt alleen deze toestand voor de Nederlandse regering nog eens officieel benadrukken. Men komt alleen het speelgoedballonnetje, dat men in 1949 Nederland in handen drukte en waarmee de Nederlandse Regering toen zo blij was, omdat het zo'n aardige kleur had, officieel doorprieken.

De zwakke band Nederland-Indonesië moet officieel worden doorgesneden. Eerst dan zullen er weer normale betrekkingen tussen de twee landen mogelijk zijn, zegt Djakarta... Alleen moet dan nog even Nieuw Guinea worden afgestaan voor de goede gang van zaken.

Met zulk een regering, die noch gezag in eigen land en daarbuiten, noch een greintje diplomatiek fatsoen in het internationaal verkeer heeft, gaat onze regering nolens volens onderhandelen. Misschien in Den Haag, liever nog in het buitenland, want Indonesië wil in niets aan de vroegere betrekkingen met Nederland herinnerd worden. En zij heeft nu reeds aan Nederlandse autoriteiten medegedeeld, dat ze geen enkele concessie van Indonesië behoeven te verwachten. Er zal ook geen schijn zijn van verminderde aanspraken op Nieuw Guinea. Het is maar dat ze het weten — van te voren al.

Wij vragen ons toch wel af, of ons volk zich nu deze houding en instelling van de Indonesische autoriteiten moet laten welgevalen.

Wij vragen ons af of de Nederlandse regering nog zoveel eergevoel heeft om de delegatie te doen weten, dat zij haar, onder deze omstandigheden, nauwelijks welkom kan zijn.

En als de Nederlandse regering deze moed mist, hetgeen wij vrezen, dan willen wij haar herinneren aan de zitting van de Eerste Kamer van 30 April j.l., waarin de K.V.P., de A.R.-partij en de V.V.D. Minister Luns ernstig gewaarschuwd hebben, niet te gaan praten en onderhandelen, zolang Indonesië niet vooraf aan een aantal eisen van redelijkheid wenst te voldoen. Niet zonder reden liet de V.V.D.-afgevaardigde mr. Wendelaar doorschermen, dat de regering er rekening mede diende te houden, dat, wanneer het tot een nieuwe overeenkomst met Indonesië zou komen, daarvoor een meerderheid van twee derden in elk der Kamers nodig zou zijn. Er is geen voorspellende geest voor nodig om nu reeds te durven beweren, dat men in sommige politieke kringen, al het mogelijke zal doen om aan het Damo-

cles waard der twee derden-meerderheid te ontkomen.

Niet onwaarschijnlijk zal de Nederlandse regering het o.i. gevaarlijke spel trachten te spelen, langs de weg van politieke concessies tot nieuwe accorden te komen op economisch terrein. Wellicht zal zij de delegatie herinneren aan de grote voordelen, die ook Indonesië nog heeft tegenover van de bestaande commerciële betrekkingen met ons land.

Misschien mogen wij ter waarschuwing herinneren aan een artikel van de Neue Zürcher van April j.l., waarin het blad over de Indonesische economie als volgt schreef: „In het Indonesische economische leven heerst een dirigistische en inflationistische politiek, door corruptie en onbekwaamheid welke rampzalige gevolgen nog van het bestuur worden verscherpt. Indonesië kan als een voorbeeld van een land beschouwd worden dat zijn budgetaire tekorten met inflationaire middelen dekt en ten gevolge van de inflatie, die daardoor wordt ontkend, steeds dieper in een economische en monetair ellende geraakt is. Het crediet van de Centrale Bank aan de regering bijv. is van 3737 miljoen rupia's in Juli van het vorig jaar thans tot ongeveer 5750 miljoen rupia's gestegen, terwijl de goud- en devizenreserves van twee en een half miljard rupia's in Juli van het vorig jaar thans tot een half miljard is teruggelopen. De welstand van Indonesië bereikt thans nog slechts 60 procent van het niveau van het jaar 1938". Tot zover het gezaghebbende Zwitserse blad.

Indonesië holt naar de afgrond, politiek, economisch en financieel, om als een rijpe vrucht in handen der communisten te vallen. Djakarta flirt met Peking en Moskou en tracht een non-agressie pact te sluiten om Amerika's plannen in Zuid-Oost-Azië te door kruisen. Aan alle kanten zit haar regering tegenover het Westen in een scheve positie.

Als men derhalve met deze partij wil onderhandelen, mag men wel bijzondere zekerheden verlangen, wil het resultaat niet een vodge papier zijn. Er is zeker geen aanleiding deemoedig de brutaliteiten te slikken, waarmee van Indonesische zijde de onderhandelingen worden voorbereid. De huidige regering in Djakarta diende te beseffen, dat de grote moeilijkheid bij het verkrijgen van een accoord haar eigen geringe standing is, waardoor het voor haar bijzonder moeilijk is het vertrouwen te vinden, dat toch de basis van elke onderhandeling moet zijn. Wanneer zij de houding aanneemt, dat zij het maar voor het zeggen heeft, dan maakt het ook weinig verschil of er onderhandeld wordt of niet.

Wij vrezen, dat het inderdaad weinig verschil maakt, hoe dan ook.



DEZE AMERIKAANSE GELEERDE, dr. Joseph Cort, een 26 jarige inwoner van Boston, heeft in Engeland politiek asyl gevraagd, nadat hem was aangezegd, dat hij op verzoek van de Amerikaanse ambassade naar eigen land moest terugkeren. Cort was vroeger communist en wordt gezocht wegens het zich onttrekken aan de dienstplicht.

DE TOESTAND IN GUATEMALA

WASHINGTON - In diplomatieke kringen is men algemeen van mening, dat, ofschoon kolonel Diaz nooit zijn sympathieën openlijk verkondigd heeft, de nieuwe Guatemalaanse president politiek minder links geïntendeerd zal zijn dan zijn voorganger, Arbenz. Deze heeft in een radiorede nog medegedeeld dat hij het besluit tot aftreden genomen had na de nutteloosheid te hebben geconstateerd van de pogingen om het campagne tegen te gaan die zijn regering als communistisch heeft voorgesteld. „De regering die van de mijne verschilt doch bezielde is van de beginselen van de October-revolutie zal altijd te verkiezen zijn boven twintig jaar dictatuur onder de benden van Castillo Armas”, aldus Arbenz.

Volgens de regering van Guatemala werden twee der vier vliegtuigen die de afgelopen twee dagen Chichimula en Zacapa hebben gebombardeerd door Noord-Amerikanen gevlogen. Er werden

burgers beschoten en gebombardeerd. De regering heeft in een telegram aan het Guatemalaans consulaat generaal te Geneve een beroep opgedaan aan kerken, culturele instellingen, universitaire kringen, vakverenigingen en democratische en humanitaire organisaties om hun gezag aan te wenden opdat „Nicaragua en Honduras niet langer vliegvelden beschikbaar zullen stellen aan aanvallers en gedwongen zullen worden het besluit van de Veiligheidsraad na te leven. Een woordvoerder van het State Department heeft medegedeeld, dat de inter-Amerikaanse vredescommissie aan Kolonel Diaz de verzekering zal vragen, dat deze haar dezelfde medewerking en garanties geeft als de afgetreden president Arbenz.

President Diaz heeft de stad van beleg voor het hele land afgekondigd. Hij verving het hoofd van de burgerverdediging en de chef der politie.

CHINA ZOEKT WEGEN NAAR VREEDZAME ANNEXATIE

NEW DELHI. Waarnemers te N. Delhi spraken gisteren als hun oordeel uit, dat het belangwekkendste punt in het communiqué over de besprekingen tussen Tsjoe En-lai en Nehroe was de verwijzing naar de Stichting in Indo-China van „vrije, democratische verenigde en onafhankelijke Staten, die niet gebruikt dienen te worden voor agressieve doeleinden of onderhevig zijn aan buitenlandse interventie”. Naar verluidt stellen de beide Staatslieden zich de vestiging van Laos, Cambodja en Vietnam als afzonderlijke Staten voor en zijn zij geen voorstanders van enigerlei verdeling van Vietnam.

Het communiqué versterkt de te New Delhi heersende opvatting dat China nauwer contact en begrip met andere Zuid Oost Aziatische landen wenst en bereid is onafhankelijk van de Sovjet-Unie op te treden. Deze opvatting wordt bevestigd in doorgaans betrouwbare kringen, die in nauw contact met de besprekingen stonden. Het verbeterd contact, dat China wenst, zou moeten geschieden langs normale diplomatieke kanalen en zonodig door middel van speciale samenkomsten.

De beide Premiers hielden zich voornamelijk bezig met Aziatische vraagstukken, en wel in het bijzonder Indo-China. Andere onderwerpen, die ter sprake kwamen, waren kwesties van gemeenschappelijk belang voor India en China, en wel vooral op economisch en cultureel terrein. Deze zouden onder andere omvatten het recente verdrag over Tibet en de handelsbesprekingen, die momenteel in New Delhi aan de gang zijn.

Als derde belangrijke punt, waarover men gedachten wisselde, was de toestand in de wereld en de manieren, hoe de bestaande internationale spanning kan worden verminderd.

Amerikaanse functionarissen te Washington delen de heersende opvatting in New Delhi eenszins en zij geloven ook niet, dat China „democratische en verenigde” staten in Zuid-Oost Azië wil hebben, anders dan binnen de communistische invloedssfeer. Zij merken op, dat de woorden „vrij”, „democratisch” in de communistische vocabulaire niet dezelfde betekenis hebben als in de Weste-

Conferentie van Washington bracht geen overeenstemming

WASHINGTON - Churchill en Eisenhower hebben na hun besprekingen een communiqué uitgegeven, waarin zij hun steun aan het Europese leger bevestigen. Zij spraken de overtuiging uit, dat verder uitstel om het Europese legerplan en de verdragen van Bonn in werking te doen treden de solidariteit van de Atlantische mogendheden in gevaar zou brengen.

In Zuidoost-Azië zullen zij voortgaan met plannen voor een collectief verdedigingsstelsel om het hoofd te bieden aan toestanden, die zich zouden voordoen door het welslagen of falen van de Geneefse conferentie over Indochina. Beiden zijn ervan overtuigd, dat, indien te Geneve de Franse regering wordt geconfronteerd met eisen, die een aanvaardbare overeenkomst ten aanzien van Indochina in de weg staan, de internationale toestand in ernstige mate zal verslechteren.

Churchill en Eisenhower waren

Gevangenis-Directeur haalde hand over hart

PARIJS - De directeur van een gevangenis te Kompong-speu, 40 km. ten Westen van Pnom Penh in Cambodja, die eerst alle gevangenen losliet en vervolgens de wijk nam in het oerwoud, is na een speurtocht van twee dagen gearresteerd, aldus meldt A.F.P. De directeur was ter ore gekomen, dat hij in verzekeerde bewaring zou worden gesteld wegens verduistering.

To keep fit and fresh take ENO'S

Healthy, happy families take ENO'S "Fruit Salt". Pleasant, refreshing "Fruit Salt" is the gentle corrective most of us need to keep the system regular. ENO'S is particularly suitable for children—and for anyone with a delicate stomach. ENO'S safely relieves over-acidity, a most frequent cause of indigestion, heartburn and flatulence. It soothes and settles the stomach upset by unsuitable food or drink. A dash of ENO'S at any time of day makes a sparkling, invigorating health-drink. Keep ENO'S handy!

Eno's 'Fruit Salt'

Sold in bottles for lasting freshness

SPECIALLY RECOMMENDED for IRREGULAR ACTION, SICK HEADACHE, LIVERISNESS, BILIOUSNESS, INDIGESTION, etc.

The words "Eno" and "Fruit Salt" are registered trade marks.

NEW NESCAFÉ 100% PURE COFFEE

Gives You Better Flavor



✓ Nescafé starts with choice coffee beans, the world's finest, and brews pure, delicious coffee. Then, the magic of a new "Jet Process" explodes it into millions of tiny, rich gems of Nescafé!

✓ Gems so extra coffee-rich, so packed with pure coffee goodness, that new Nescafé really gives you better flavor.

Don't wait. Enjoy this first of all instant coffees to taste, to satisfying in every way. Try now Nescafé 100% Pure Instant Coffee today!

SO RICH - YOU USE LESS! 1/4 teaspoonful per cup is enough!

„Droomboot” wordt vandaag tewater gelaten

DEN HAAG - Vandaag geschiedt te Groningen de tewaterlating van de „Antilla” (de droomboot van Landsminister Karner) in aanwezigheid van de heer en mevrouw N. Debrat. Het schip zal door mevrouw Debrat worden gedoopt.

Aanstaande Woensdag zullen de heer en mevrouw Debrat aanwezig zijn bij de tewaterlating van de „Merida”, die door een druk op de knop in het hoofdkantoor te Caracas zal worden tewatergelaten. De gebeurtenis wordt gevolgd door een diner in de sociëteit De Maas te Rotterdam, waaraan ook Venezolaanse en Nederlandse autoriteiten aanzitten.

Donderdag 1 Juli van 18 tot 20 uur (Ned. tijd) geeft de Compania Anonima Venezolana de Navegacion naar aanleiding van de tewaterlating van de „Merida” een receptie in Hotel Witte Brug te Den Haag.

Een andere Venezolaanse receptie is op Maandag 5 Juli in Den Haag bij de Venezolaanse ambassadeur ter herdenking van de bevrijding van Venezuela.

Daar tussenin heeft mr Debrat Woensdag 30 Juni een receptie op de Amerikaanse ambassade voor Amerikanen, waaraan hij met zijn Amerikaanse echtgenote gaat. Vrijdag 2 Juli zal hij de Antillen vertegenwoordigen bij de opening van de nieuwe marinehaven in Den Helder.

Slechts een zeep geeft Uw huid deze Exotische Zachtheid

Het is bewezen dat Cashmere Bouquet zeep extra zacht is... Uw huid zachter en frischer maakt en een jeuglijger voor komen geeft.

Het is nu bewezen dat Cashmere Bouquet zeep niet de blijvende geur "die mannen gevangen houdt" extra zacht is. Ja, zo bewonderingswaardig zacht dat het schuim ideaal is voor alle huid soorten... droog, vet of normaal.

En een dagelijks bad met Cashmere Bouquet zeep geeft U de frisheid van een bloem, de fijne zachtheid die U zo graag heeft. Gebruik regelmatig Cashmere Bouquet... in twee nutten... voor het gezicht en voor de douche.

Cashmere Bouquet

Omgeeft Uw huid met de geur waar mannen van houden.

RADIO-PROGRAMMA

Radio Kelkboom PJA 5 Aruba 550 Meter

DINSdag 29 JUNI

5.30 Kinderuurtje; 6.03 Muziek (reclame); 6.25 Voor de Jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Muziek (reclame); 8.15 Programma van Aruba Dames Club; 8.30 Muziek (reclame); 9.30 Sluiting.

WOENSdag 30 JUNI

11.30 Muziek (reclame); 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Programma Aruba Trading Company; 12.55 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.

Commentaar

GUATEMALA

Toen Latijns Amerika zich in de twintiger jaren van de vorige eeuw losworstelde van Spaans koloniale heerschappij trad Uncle Sam op als grote broer, die het Europa verbod, de Spaanse kolonie te hulp te komen, zoals de toen bestaande „Heilige Alliantie” feitelijk voorschreef. Toen het zich industrialiserende Amerika van Me Kinley en Teddy Roosevelt driekwart eeuw later behoefte kreeg aan grondstoffenreservoirs en afzetgebied, koloniseerde het Latijns Amerika niet op de antieke Spaanse, maar op de nieuwe commerciële manier.

Er kwamen dus geen Amerikaanse gouverneurs en slechts in de uiterste noodzaak Amerikaanse troepen, maar de normale verschijningsvorm van Uncle Sams heerschappij waren de „Standard Oil”, de „Anaconda Copper” of de „United Fruit Company”.

Zij hadden het betrekkelijk gemakkelijk in de staten en staatjes, waar een uiterst beperkte groep van blanken of kleurlingen heerste over een in overgrote meer-

derheid apathische bevolking van Indianen en Negers.

De staatsgrepen, waardoor diverse klikken uit de heersende klassen elkaar periodiek aflosten, belagden de positie van de Amerikaanse ondernemingen nooit; integendeel, de nieuwe heersers begonnen altijd met geld nodig te hebben en zij waren dus bereid, de belangen van hun volk voor een appel en een ei te verkwallen. De dictator Ubico, die over Guatemala van 1930 tot 1944 heerste, bezorgde de „United Fruit Company” van Boston de werkelijke economische macht over land en volk.

Ubico werd verjaagd door Arvalo en Arbenz in 1944 en de eerstgenoemde van dit tweetal bond de strijd aan tegen het grootgrondbezit, dat twee procent der bevolking bevoordeelde met 70 pct. van het cultiveerbare land. In het algemeen waren dat de „finqueros”, de eigenaars van de koffieplantages, maar natuurlijk verkeerde ook de United Fruit

Company in dit geachte gezelschap.

De strijd daartegen was niet gemakkelijk met een grotendeels analfabeet en apathisch volk. Arbenz, die Arevalo in 1950 opvolgde, kwam dus zeer in de verleiding steun te zoeken bij de kleine, maar straf georganiseerde communistische groep, die bovendien de leiding in handen had van de enige grote vakbond in het land, de organisatie van plantage arbeiders.

De president is voor die verleiding bezweken, met het gevolg dat „getrainde communisten” zich alrege meester maakten van de sleutelposities in de regering. Zij hielden zich zorgvuldig schuil achter Arbenz, die slechts de belangen der onderdruken diene wou, maar zij hadden natuurlijk hun eigen — of liever, de door Moskou voorgeschreven — oogmerken.

De knuppel in het hoenderok werd de landbouwhervorming van 17 Juni 1952. Op grond van deze wet werd een deel van het grootgrondbezit genationaliseerd; ook ongeveer 10 pct. van dat der „United Fruit Company”. Bijzon-

der radicaal is die wet niet, maar zij dreef toch alle tegenstanders van Arbenz op een hoop: de Guatemalaanse grondheren die een adellijke ondergrond, hun collega's in de naburige staten (Honduras, Nicaragua) die voor het overslaan van de ziekte vreesden, de aandeelhouders van de Fruit Company en de met hen verwante pers in de Verenigde Staten.

Het noodlot wilde dat Arbenz niet meer in staat was, zijn vrienden in de Verenigde Staten te bevredigen. Nog vorig jaar hebben AFL en CIO hem in een gemeenschappelijke verklaring betuigd, dat zij in het conflict met de „United Fruit Company” achter hem stonden, mits hij niet langer iedere propaganda van de vrije vakbeweging in Guatemala liet onderdrukken. Doch de vrijheid, die de Amerikaanse organisaties terecht opeisten, kon Arbenz haar niet verlenen; daarvoor zat hij te stevig in de greep van het communistische Wereldvakverbond.

De bolsjewistische leverantie van een ongehoord grote wapenvoorraad — althans voor een straatarm land met nog geen drie

miljoen bewoners — was een zware misgreep van Arbenz' communistische adviseurs. Het gevaar, dat tot dusver alleen bestaan had voor de „United Fruit Company” en de Middelamerikaanse grondbezitters, nam nu veel grotere proporties aan: zelfs het Panamakanaal kon erbij in het geding gebracht worden. En of Washington nu de wel bijzonder ongewone rol speelt van Foster de Zwijger, niemand twijfelt eraan dat de staatsgreep van Castillo Armas op iets meer dan de platonische liefde van bijv. de Fruit Company heeft kunnen rekenen.

Moskou kan tevreden zijn: het anti-Amerikaanse vuur zal stellig door dit conflict heftiger opvlammen in het gehele Romaanse deel van het westelijk halfrond. Dat het volk van Guatemala het gegag betaalt doet niet ter zake.

(Vrije Volk)

Nauwe militaire...

(Vervolg van pag. 1)

dragen dan de twintig-ponders van de „Centurion” en zal ondanks het enorme gewicht nog sneller in het veld zijn.

De introde van deze nieuwe zwaargewicht heeft ook de ontwikkeling van zwaarder materiaal voor bruggen en wegherstel nodig gemaakt. De nieuwe ontwerpen, die op de befaamde Bailey constructie gebaseerd zijn, zijn in staat ook de zwaarste lasten te torsen. Generaal Gale stelde voorts als de nieuwste Britse aanwinsten voor de „Bat”, een nieuwe anti-tank wapen, en de „Saccens” een nieuwe trawler voor troepenvervoer.

Doch niet alleen het materiaal, dat bij de herfst manoeuvres gebruikt zal worden, zal deze tot een groot evenement maken. Generaal Gale was ook vol lof over de training, waarmee zijn Britse troepen zullen aantreden. „Uit hetgeen ik hier van de Britse soldaat heb gezien zou ik willen concluderen, dat men nog altijd nergens ter wereld een betere soldaat zal vinden”, aldus de generaal.

Generaal Gale deelde mede, dat het Nederlands corps, dat aan de manoeuvres in September zal deelnemen, „Noordland” zal moeten verdedigen en dus zal worden opgesteld Noordelijk van de lijn Esnabruock-Rinteln. Het zal daar samengaan met een Brits corps en met eenheden van de Vijfde Britse

Citroen Lovers here is your chance

TWO SECOND HAND CITROEN CARS AVAILABLE AT VERY ATTRACTIVE PRICES.

Call 1493 or drop in at E. & G. MARTIJN (ARUBA) LTD.

DESDE IQUIQUE A NUEVA YORK
FUNDADOR
ES SIEMPRE LO MEJOR



Sea pure o en high-ball,
Tome siempre FUNDADOR
el coñac que conforta y estimula
Producto exquisito de PEDRO DOMECQ
Casa fundada en 1750



Legergroep en de Royal Artillery
In het Zuidland zal een Belgisch corps met een Canadese brigade groep worden opgesteld, die gesteund zullen worden door de in Engeland gestationeerde 16th British Airborne Division.

Foot Itch
Healed in 3 Days

Do your feet itch, smart and burn so badly that they nearly drive you crazy? Does the skin crack, ooze, bleed? The real cause of these skin troubles is a germ that has spread throughout the world, and is called various names such as Athlete's Foot, Singapore Itch, Dhoby Itch. You can't get rid of the trouble until you remove the germ cause. A new discovery, called Nixoderm, stops the itching in 7 minutes, kills the germs in 24 hours and starts healing the skin soft, smooth and clear in 3 days. Nixoderm is so successful it is guaranteed to end the itch and heal the skin not only on the feet but the most stubborn cases of Eczema, Pimples, Acne, Boils and Ringworm of face or body or money back on return of empty carton. Ask your chemist for Nixoderm today. The guarantee protects For Skin Troubles you.

ADVERTEERT IN
DE ARUBAANSE COURANT

TE HUUR

HUIS BEATRIXSTRAAT.

Gemeubileerd of ongemeubileerd.

Te bevragen:

Aruba Trustkantoor,
Nassaustraat 60.

C. F. VAN MERVENNEE

OOR-, NEUS- EN

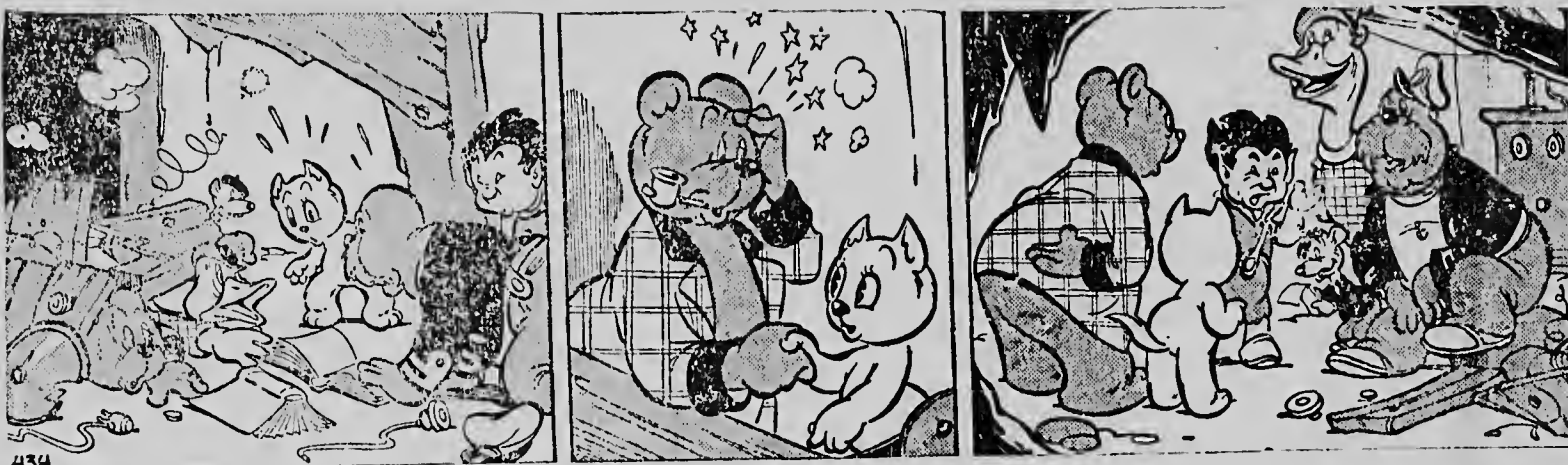
KEELARTS

AFWEZIG

van

18 JULI—1 AUGUSTUS

TOM POES EN DE ZEESLANG



Tom Poes, Walrus en de troll staarden een poosje verbaasd naar de puinhopen die Heer Bommel en Wammes Waggel hadden veroorzaakt.

„Wel!” zei Walrus tenslotte. „Als dat Brobbels niet is! Altijd overal waar hij niet moet zijn!”

„Mijn naam is Bommel!” zei Heer Ollie, overeind krabbellend.

„Hallo, Tom Poes! Ik ben net op tijd om je uit de klauwen van deze dwerg te bevrijden, zie ik! Hoe gaat het met je?”

„Best!” zei Tom Poes. „En deze dwerg is zo slecht nog niet. Het is een troll en hij verzorgt die zeeslang! Hij heeft een sluisdeur gemaakt en daardoor kan het beest . . .”

„Nét wat ik dacht!” riep Heer Ollie. „Aha! En nu heb ik dus de bewaker van de zeeslang overmeesterd! Knap werk, al zeg ik het

zelf”.

„Alles kapot!” zei de troll treurig. „Al die prrrat-dozen!”

„Dat zijn radio's!” zei Heer Ollie. „Praatdoos is een kinderachtig woord. En ik wil je de schade gaarne vergoeden, jonge vriend! Ik begrijp dat je het verdrietig vindt, om op dit wilde eiland zonder radio te zitten! Geen eh . . . cultuur en zo! Ja, ja, dat is verdrietig!”

„Niet verdrrietig!” zei het ventje humeurig. „Maarr was erg leuk, die prrraat — dozen! Allemaal monsters!”

„Wel verbaasd!” zei Heer Ollie. „Monsters?”

De Journalist Argus had intussen zijn notitieboekje gegrepen en schreef ijverig.

„Sporen van beschaving op Zeeslangeiland?” schreef hij. Er is ruimte voor een Culturele Stichting.

MET TROTS MAKEN WIJ BEKEND, DAT THANS NAAST DE BEROEMDE

Friesche Vlag Volle Melk

OOK VERKRIJGBAAR IS.

Friesche Vlag Melkpoeder

Extra kwaliteit — Extra betrouwbaar en . . . Extra punten

BLIKKEN VAN 1 POND 4 PUNTEN, 2½ POND 10 PUNTEN EN 5 POND 20 PUNTEN

Deze eerste zending bevat EXTRA punten, waarmee U boeken uit de uitgebreide FRIESCHE VLAG Bibliotheek bij
FIRMA JA N BODEGOM & Co. — KERKSTRAAT 19 — ORANJESTAD kunt krijgen!

Huismoeders! koop voortaan uitsluitend de VEILIGE, VOORDELIGE, SMAKELIJKE

FRIESCHE VLAG MELKPOEDER EN FRIESCHE VLAG VOLLE MELK Nummer 1 ook in kwaliteit en prijs



13de
JAARGANG
No. 1967

Uitgeverster: „De Arubaanse Courant” N.V. -
Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824)
Abonnement f 2.50 per maand.

De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282.
— Agent San Nicolas: „Daco's Tavern”, Tel.
5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

WOENSDAG
30 JUNI
1954



Wapenstilstand doet rust in Guatemala terugkeren CENSUR OPGEHEVEN — MASSALE STORMLOOP OP AMBASSADE-GEBOUWEN VAN POLITIEKE VLUCHTELINGEN

Eerste „Honors Day” van de Lago Vocational School

Tijdens de op 24 Juni j.l. voor de eerste maal gehouden jaarlijkse „Honors Day” reikte de Lago Vocational School aan ruim 100 leerlingen voorwerpen uit ter herinnering aan de verschillende activiteiten binnen en buiten het verband van hun leerplan.

Zij ontvingen koppen sleutels, gereedschappen en boeken met inscriptie gedurende de plechtigheden, welke gehouden werden op de plaats waar zij hun middag-uur doorbrengen. De hoofdspreker was de Heer J. V. Friel, industrial Relations manager.

Deze voorwerpen werden uitgereikt aan korfbalspelers, volleybalspelers, uitblinkers op het gebied van de atletiek, veiligheids- toezichthouders, leden van de leerlingenraad, leden van de redactie van het schoolblad, verzorgers der orde in huishouding, leden van de zangclub, vakleerlingen, zij die veel in de „suggestion box” inleverden en zij die uitmaatten in het spelen.

Zeven oudere en negen jongere korfbalspelers, alsmede 10 jongere volleybalspelers, alsmede 10 jongere korfbalspelers ontvingen koppen sleutels. Deze jongens vertegenwoordigden de school in de competities onder de auspiciën van de Arubaanse School-atletiekbond.

Zes jongens werden door hun klasgenoten tot de beste atleten van het schooljaar uitgeroepen. De leerlingen van het derde leerjaar kozen Bernard Geerman en Carl Lejuez, die van het tweede leerjaar kozen Casper Boekhoudt en Alfonso Steenen; die van het eerste leerjaar kozen Mario Hanson en Rafael Croes.

Negentien jongens, die als toe-

zichthouders bij het Veiligheidsprogramma dienst deden, ontvingen eveneens koppen sleutels, zo ook 12 leden van de leerlingenraad, 12 leden van de redactie van het schoolblad, 12 jongens die zorgden voor de ordelijke huishouding op school en 40 leden van de zangclub.

Gereedschap voor houtbewerking werd als prijs uitgereikt aan drie leerlingen van het eerste leerjaar, die uitblonden door hun uitstekend nijverheidswerk. Dit waren Hendrik Leo, Constancio Gomez en Mariano Croes. Verder ontvingen Juan van der Linden, Cecilio Ras en Francisco van der Linden eervolle vermelding voor de door hen in de werkplaats vervaardigde voorwerpen.

Deze school, die geen „Verzilver Uw Ideeën” programma kent, heeft echter wel een „suggestion box”. Addison Harms en Regino Tromp ontvingen ieder een boek als beloning voor de door hen gedane suggesties, welke als de beste van de gedurende het schooljaar ingediende voorstellen werden beoordeeld.

De winnaars van de wedstrijd die gedurende het tweede semester in het spelen in de Engelse taal werd gehouden, ontvingen als prijs een woordenboek. Zij moesten 450 woorden spellen, waarvan Rosendo Geerman er 448 goed spelde en daardoor de eerste prijs won; Bertrando de Cuba was nummer twee met 445 en Cecilio Ras was nummer drie met 442 goed gespeelde woorden.

Carl Lejuez, voorzitter van de leerlingenraad, en Casper Boekhoudt deelden met ieder vijf prijzen de eer van het behalen van het grootste aantal prijzen.

Welverdiende onderscheiding voor Christiaan Bakker

CARACAS - Deze dagen werd door de heer O. F. baron Bontick, de Nederlandse zaakgelastigde te Caracas, de versierselen van ridder in de orde van Oranje-Nassau uitgereikt aan de heer Christiaan Bakker, directeur van de K.L.M. in Venezuela, wegens zijn jarenlang pionierswerk op luchtvaartgebied in genoemd land.

De heer Bakker verblijft al meer dan 25 jaar in Venezuela en verkreeg sinds enige tijd de Venezolaanse nationaliteit.

Voetbaldictator in groot verband

BERN. De voetbaldictator van Hongarije, Zebes, die met een groot verband om zijn hoofd rond loopt, omdat door een Braziliaan tijdens de vechtpartij na afloop van de wedstrijd Hongarije-Brazilië een limonade flesje tegen zijn hoofd is goegoid, heeft tegenover een ANP-redacteur verklaard, dat de Brazilianen toen de stand 3-2 was een grote fout begingen door de man in plaats van de bal te spelen. Hadden zij dat niet gedaan

EXAMENUITSLAG

van het examen voor de akte Handelskennis L.O., gehouden op 6 en 7 April 1954 op Curacao en Aruba en op 22, 24 en 26 Juni 1954 op Curacao.

Geëxamineerd: 5 kandidaten
Afgewezen: 1 kandidaat
Geslaagd: 4 kandidaten, t.w. Mej. H.M.P. van Doren en de Heren J. N. Bosman, G. H. J. Gruwel en N. P. Hoogerboord.

Today kijkt in koffiedik

Het Curacaose ochtendblad Today heeft het koffiedik erbij gehaald en vandaag een voorspelling gedaan ten aanzien van de schorsing van twee Eilandraadsleden.

Volgens Today vond in Nederland een bespreking over deze kwestie plaats, waarbij aanwezig waren de Nederlandse ministers Kernkamp en Drees en de voorzitter van de Antilliaanse R.R., mr. dr. M. F. da Costa Gomez, alsmede de Heren Jonckheer, Eman en Yrausquin. Minister Kernkamp zou, volgens Today, zich hebben uitgesproken tegen de schorsing, welke niet zou hebben mogen plaats vinden door de Regeringspartij, maar slechts zou kunnen plaats vinden door de Gouverneur, op verzoek van een minderheidspartij.

Today besluit het artikelje met te voorspellen „Alhoewel wij behalve bovenstaande gegevens, hier ter plaatse nog geen stellige uitspraak ten aanzien van de door de R.R. te nemen beslissing mochten vernemen, schijnt men in ter zake gezaghebbende bronnen toch de mening zijn toegedaan, dat de schorsing opgeheven zal worden”, aldus Today en wij nu maar wachten of het luchtje dat Today uit „terzake gezaghebbende bronnen” terzake gezag heeft.

De Heer Yrausquin is nog in Nederland, de Heer Albert Eman voor enkele dagen in Caracas, zodat wij van „terzake gezaghebbende” personen geen bevestiging van het bovenstaande konden krijgen.

KNSM STAAKT TIJDELIJK DIENSTEN OP GUATEMALA

In verband met de spanningen in Guatemala zal tot nader order door de K.N.S.M. geen vracht worden aangenomen voor de Pacifichavens van Guatemala. Wel neemt men lading aan voor San Jose, (Guatemala) aan de Caribische kust aangenomen (met overscheep te Cristobal in Panama).

In verband met de havenstaking in San Juan Pto Rico, wordt door de KNSM voor die bestemming slechts vracht aangenomen, onder voorbehoud dat de lading elders gelost zal worden, indien bij aankomst van de schepen blijkt, dat de staking nog gaande is en de goederen niet kunnen worden gelost.

De Hongaarse midvoor Hidekuti verklaarde, dat beide ploegen zeer nerveus speelden omdat de wedstrijd eigenlijk als de finale kon worden beschouwd. Indien Puskas had meegespeeld en Toth niet gewond was geraakt, hadden naar zijn mening de Hongaren zeker met vijf doelpunten verschil gewonnen, welke mening door Zebes werd onderstreept.

Hidekuti noemde de Oostenrijkers Oewirk en Happel; de Uruguëes Schiaffino, de Braziliaan Julinho, de Engelsman Stanley Matthews en de Uruguëes Miguez als de spelers, die de meeste indruk op hem hadden gemaakt.

Overleg tot ontbinding van Unie-Statuut begonnen

'S-GRAVENHAGE. Kort voor de aanvang van de Unie-besprekingen tussen Nederland en Indonesië werd de samenvatting van de Nederlandse Delegatie officieel aan de pers meegedeeld. Voorzitter is Minister Luns; leden: de Ministers van Justitie, Financiën, Economische Zaken en de Regeringscommissaris voor Indonesië aangelegenheden. Voorts een aantal adviseurs.

De Ministers Luns en Sunarjo hielden toespraken, die respectievelijk in het Indonesisch en het Nederlands door tolken werden weergegeven.

Donderdag wordt de vergadering hervat voor de bespreking van procedure-kwesties. Het Voorzitterschap wordt bij toerbeurt door de Nederlandse en Indonesische Voorzitters waargenomen.

De eerste week treedt Minister Luns op als Voorzitter.

In een rede na zijn welkomstwoord legde Minister Luns de nadruk op de belangrijkheid der besprekingen tegen de achtergrond van de moeilijke wereldsituatie en het belang, dat tijdens de besprekingen alles wordt gedaan om de bestaande internationale spanningen te verminderen.

Hij verklaarde, dat Nederland steeds van oordeel is, dat de Unie en de R.T.C.-overeenkomsten een gunstige basis vormen voor goede

betrekkingen, doch na de wens der Indonesische Regering tot herziening dezer basis is Nederland daartoe bereid blijkens de voorgaande Unie-besprekingen ter bestudering van dat vraagstuk. Mr. Luns besloot zijn rede met het uitspreken van de hoop, dat de Conferentie voor beide partijen tot een bevredigend einde zal worden gebracht. Hij zei daar bij het een onmisbare voorwaarde te achten het bestaan van een wederzijds oprecht streven om een based op begrip voor elkanders openhartig gesprek te voeren, gebelangen en moelijkheden.

Minister Sunarjo zette, na zijn dank te hebben uitgesproken voor de ontvangst en de Nederlandse bereidheid tot besprekingen, de onderwerpen dezer besprekingen uiteen. De Conferentie betreft naar de mening van de Indonesische Delegatie drieërlei onderwerp. Allereerst gaat het om de opheffing van de Unie. Vervolgens de taak de betrekkingen te vervangen door een gewone internationale verhouding. Daarbij zal het nodig zijn die R.T.C.-overeenkomsten, die nadelig voor Indonesië zijn, te beëindigen. Tenslotte zal op de Conferentie de terugkeer van Irianbarat (West-Guinea) tot Indonesisch gebied dienen te worden besproken.

ATOMIC NAM LEIDING IN HOOFDKLASSE DOOR ZEGE OP R.C.A.

Te kort spel van R.C.A. leverde geen doelpunten op

Het is een enthousiast en zeer goed spelend Atomic gisteravond in het Wilhelmijnstadion gelukt door in de eerste helft van de strijd met drie doelpunten de grondslag te leggen voor de overwinning op R.C.A., de leiding te nemen in de Hoofdklasse. Gedurende de eerste helft was Atomic met een mooi open aanvalsspel R.C.A. de baas. De rood wit blauwen begingen de fout om tegen dat openspel een kort en door het midden gespeeld spel te plaatsen, terwijl tevens ook te veel over de breedte gespeeld werd. De tweede helft was R.C.A. het meest in de aanval doch verder dan een doelpunt van de voet van Gonzalez hebben zij 't niet kunnen brengen.

Onmiddellijk na het beginsignaal van scheidsrechter Schenker ondernam Atomic een aanval op het R.C.A. doel alwaar Lollie de taak had dat te verdedigen. Toen deze aanval op Kelkboom stootte zette deze zijn voorhoede aan het werk. Gonzalez schoot echter naast. Een kopbal van de kleine Atomic linksbinnen Fong werd door Lollie onschadelijk gemaakt. Atomic ondernam daarna enige snelle open aanvallen op het R.C.A. doel en na tien minuten spelen toen back Kelly niet snel genoeg reageerde op de aanval van Martinez had deze juist de tijd keeper Lollie te verrassen 1-0 voor Atomic. De R.C.A. voorhoede bleef haar tekorte spel spelen. De kleine Chirino deed zijn best maar bleek niet voldoende tegen de zwaardere Atomicers opgevassen terwijl Jacobs niet op dreef kon komen. Na dat Gonzalez na een der door het midden opgezette aanvallen een kans kreeg, schoot hij naast. Het was de middenvoor de Palm die na ongeveer 20 minuten de Atomicvoorsprong vergrootte door snel tussen de R.C.A. defensie te glijpen en keeper Lollie met een hard schot geen kans te geven. 2-0 voor Atomic. Wel kwam R.C.A. wat meer in de aanval maar het tekorte spel bleek onvoldoende productief te zijn. Na ongeveer een half uur spelen dook keeper Lollie over de door Peeters ingeschoten bal heen en het was 3-0. Ofschoon

de rood wit blauwen nog trachten voor het verstrijken van de eerste helft deze achterstand te verkleinen, het mocht niet gelukken en de rust ging in met een 3-0 voorsprong voor Atomic.

Na de hervatting toen Helder de middenhalflaats weer had ingenomen liep het in de R.C.A. gederen iets beter. Het korte spel bleef gehandhaafd en keer na keer kon de Atomicdefensie wegwerken. Wel bracht Gonzalez na ongeveer 10 minuten spelen de achterstand tot 3-1 terug maar verder hebben de R.C.A.ers het niet kunnen brengen. Scheidsrechter Schenker nam gedurende deze wedstrijd enige minder juiste beslissingen maar verder deed hij zijn best deze voor hem wat te zware wedstrijd tot een goed einde te brengen. De R.C.A. druk op de Atomicveste leverde geen doelpunten op en het einde kwam met een 3-1 overwinning voor Atomic waardoor zij de leiding in de hoofdklasse hebben genomen.

BESLISSING OVER LOT VAN HOTELPLAN MOET OPNIEUW WEEK WACHTEN

Gisteren is nog geen beslissing genomen in het B. C. over het toewijzen van grond voor het hotelplan. De kwestie zal volgende week Dinsdag pas opnieuw kunnen worden besproken.

TRUMAN AAN BETERENDE HAND

KANSAS-CITY. EX-PRESIDENT TRUMAN MAAKT HET THANS VEEL BETER. ZIJN TOESTAND IS NIET MEER CRITIEK. — Aldus een mededeling van zijn arts.

Nederland wordt weer Monetair Centrum

AMSTERDAM - Naar wij vernemen zijn reeds geruime tijd besprekingen gevoerd omtrent een in Nederland te plaatsen guldenlening ten laste van het koninkrijk België.

In de Belgische ministerraad van vrijdag 25 Juni 1954 werden op voorstel van de minister van financiën de voorwaarden goedgekeurd van een uit te geven 3½ pct. 30-jarige guldenlening, groot f 100.000.000.—, welke gedurende tien jaar niet aflosbaar zal zijn en waarvan de aflossing daarna zal plaats hebben in 20 gelijke termijnen.

De helft dezer lening zal in 5 maandelijke termijnen worden gestort door een aantal Nederlandse verzekeringsmaatschappijen onder leiding van de assurantie maatschappij De Nederlanden Van 1845, terwijl een bedrag van f 50.000.000.— te zijner tijd door de Twentsche Bank ter beurze van Amsterdam zal worden geëmitteerd.

De aangekondigde guldenlening ten laste van het koninkrijk België wordt, vooral waar het hier onze Benelux-partner betreft, van bijzondere betekenis geacht. Het is de eerste buitenlandse lening, die na de oorlog in Nederland wordt geëmitteerd. Het prospectus met aanvullende bijzonderheden kan verwacht worden in de week van 4 tot 11 Juli a.s.

WIE HELPT MADJOE?

Een sympathieke brief ontvangen wij van de Heer J. H. Scholtens, „Buys Ballotstraat 90, den Haag, beheerder van het Postzegelfonds van de Vereniging van oud onderofficieren van het Koninklijk Nederlands Indisch Leger.

De Heer Scholtens komt met een vriendelijk verzoek en wel om (gebruikte) postzegels te sturen.

Het postzegelfonds van de Vereniging ondersteunt behoeftige leden, weduwen en wezen van oud onderofficieren van het K.N.I.L.

Natuurlijk is het eigenlijk erg treurig, dat zoveel van deze mensen hulp nodig hebben... Men zou zo zeggen, dat wie het land trouw diende onder alle omstandigheden recht heeft op een behoorlijk pensioen... maar dat is nu eenmaal niet zo en daarom is dat postzegelfonds wel bijzonder sympathiek.

De Heer Scholtens schrijft onder meer: de Postzegels van de Nederlandse Antillen en Suriname zijn hier bijzonder populair, al blijven natuurlijk ook postzegels uit andere landen van harte welkom...

Wie helpt een handje mee?

Het adres van het Postzegelfonds is Buys Ballotstraat 90, Den Haag, Nederland, terwijl wij ons kantoor ook gaarne beschikbaar stellen als verzamelplaats en graag op ons willen nemen zegels, die lezers ons sturen eens per kwartaal naar Nederland te zenden.

Wie helpt mee? Stuur Uw zegels naar Den Haag of naar ons kantoor.

BELIZE - Volgens een te Belize uit Guatemala ontvangen radiobericht heeft de regering een bestand gesloten met Kolonel Armas leider van de opstandelingen. In het gehele land schijnt de strijd gestaakt te zijn.

Een directeur van de regeringsradio schijnt medegedeeld te hebben dat het bestand te danken is aan de goede diensten van zekere landen.

Tevoren was uit betrouwbare bron vernomen dat de regering van Guatemala aan de Verenigde Staten had verzocht goede diensten te verlenen opdat een ontmoeting met kolonel Armas bewerkstelligd zou kunnen worden en besprekingen over een „staakt het vuren” zouden kunnen worden begonnen.

VREDESOVERLEG IN SALVADOR

Diplomatieke zegliden te Washington hebben medegedeeld dat vandaag in El Salvador een bijeenkomst zal worden belegd, waarop beide partijen zullen trachten tot een politieke regeling te komen.

Uit Tegucigalpa in Honduras wordt vernomen dat het bestand slechts zou gelden voor de tijd van 24 uur. In Hondurese kranten meent men dat de nieuwe Junta, die gisteren plotseling optrad, anti-communistisch is.

Toen het bericht over een bestand bekend werd toonde de bevolking van Guatemala grote vreugde. Radio San Jose meldt dat overal de kerkklokken werden geluid.

Volgens berichten van weer andere zijden zou de nieuwe junta een kolonel Armas een ministersfunctie hebben aangeboden.

JACHT OP COMMUNISTEN

Een officieel woordvoerder in Guatemala heeft volgens de ontvangen berichten verklaard, dat gezien de aanwezigheid van communistische elementen de toestand nog steeds grote voorzichtigheid gebiedt. De regering stelt alles in het werk om die elementen, die onlusten zouden kunnen uitlokken, op te sporen. De communistische militie is, voor zover nog niet gevlucht, ontpand.

Een woordvoerder van het ministerie van defensie heeft medegedeeld dat de politieke partijen haar activiteiten weer kunnen ontplooiën, uitgezonderd de Guatemalaanse arbeiderspartij en de communistische partij.

PARLEMENT ONTBONDEN

De nieuwe junta heeft het nationale congres ontbonden en de censuur opgeheven.

Velc communisten hebben een toevlucht gevonden in de ambassades van andere centraal Amerikaanse landen, voordat zij kon-

(Vervolg op pag. 4)

Oppenheimer blijft geschorst

WASHINGTON - De Amerikaanse commissie voor de atoomkracht heeft bekendgemaakt, dat zij zich met vier stemmen tegen een uitgesproken heeft tegen een voorstel om Prof. Oppenheimer in beperkte mate toegang tot atoomgeheimen te verlenen.

Een speciale veiligheidscommissie had eerder bepaald, dat hoe wel de hoogleraar trouw en discreet is, hij toch een gevaar voor de veiligheid is en hem de toegang tot atoomgeheimen dient te worden ontzegd. De geleerde had beroep aangetekend bij de commissie voor de atoomenergie. De meerderheid van de atoomcommissie is van oordeel dat wat zijn betrekkingen met de communisten betreft de toelaatbare grenzen van voorzichtigheid en zelfbedwang, die iemand op zo'n hoge post dient te stellen, verre waren overschreden.

WHITE HORSE-WHISKY, the Whisky of discerning people

Wimac

Overleg inzake opheffing Unie-Statuut

's-GRAVENHAGE — De besprekingen over de opheffing van de Nederlands-Indonesische Unie, die de Indonesiërs willen vervangen door normale betrekkingen, zoals er er tussen soevereine staten bestaan, zijn vandaag echter gesloten en de Den Haag begonnen. De Indonesische minister van buitenlandse zaken, Sunarjo, staat aan het hoofd van de Indonesische delegatie; de Nederlandse delegatie wordt geleid door minister Joseph Luns. Tot dusver is er geen agendaa gepubliceerd.

Beide delegaties zijn het erover eens, dat de besprekingen in ruime zin de opheffing van de Unie zullen betreffen en in het bijzonder de financiële en economische overeenkomsten, die tussen beiden landen op de Ronde Tafel Conferentie in 1949 werden aangegaan en waarbij tevens de soevereiniteit aan de nieuwe Aziatische staat werd overgedragen.

De Indonesiërs willen ook de status van Nederlands Nieuw Guinea bespreken, hetwelk volgens hen deel uitmaakt van het Indonesische territorium. Het feit, dat dit gebied nog niet aan Indonesië "terugegeven" is, beschouwen de Indonesiërs als de voornaamste reden voor de onvriendschappelijke betrekkingen tussen beide landen. De Nederlanders hebben bereids bekendgemaakt, dat zij de status van Nieuw Guinea niet zullen bespreken, hoewel zij bereid zijn de Indonesiërs een uitzondering te geven van hun plannen om het gebied tot ontwikkeling te brengen en hun te verzekeren, dat zij geen agressieve bedoelingen in het gebied hebben.

Ingevolge de R.T.C.-overeenkomsten van 1949 zou de status van Nederlands Nieuw Guinea gehandhaafd blijven (onder Nederlands beheer), hangende besprekingen tussen beide landen. Men is echter nimmer tot overeenstemming kunnen komen. Nederland werkt thans nauw met Australië samen bij de ontwikkeling van Nieuw Guinea en Australië heeft met nadruk laten weten, dat een Indonesisch bestuur op de Nederlandse helft van het eiland onwelkom zou zijn.

Internationale Waterpolo-ontmoeting

's-GRAVENHAGE — Het bestuur van de KNZB heeft besloten de uitnodiging van de Zuid-Slavische zwembond om in aansluiting van de Europese zwem- en waterpolo-kampioenschappen te Turijn (van 31 Augustus t/m 5 September a.s.) in Zuid-Slavië een lendenwedstrijd Zuid-Slavië-Nederland te houden, te aanvaarden.

Het ligt in de bedoeling, dat de volledige Nederlandse zwembploeg na de Europese kampioenschappen van Turijn naar Zuid-Slavië reist, waar dan een met uitzondering van het toernooi volledig olympisch programma zwemmen, waterpolo, en schoonspringen tussen de beide landenploegen zal worden verwerkt. De lendenwedstrijd zal twee dagen duren.

Tevens is overeengekomen dat een returnwedstrijd in 1955 zal worden gehouden. Deze zal dan met medewerking van het gemeentebestuur te Nijmegen worden georganiseerd.

Olie-exploratie in Egypte

NEW YORK — Een Egyptisch industrieel, die een zakenreis door Amerika maakt, heeft meegedeeld, dat voor onderzoeken naar olielagen langs de Egyptische kust aan de Middellandse Zee 40 miljoen dollar zijn uitgetrokken. De exploratie zal geschieden onder leiding van de directeur van de Cities Service Oil Company.

KORT NIEUWS VAN OVERAL

PARIJS — De Amerikaanse ambassadeur Douglas C. Dillon heeft vandaag een bezoek gebracht aan premier Mendès - France van Frankrijk om hem in te lichten over de Brits-Amerikaanse besprekingen in Washington. Tijdens het onderhoud, dat een halfuur duurde, bespraken zij ook de Indo-Chinese toestand.

CARACAS — Vandaag begint in Venezuela de „Semana de la Patria", de Patriottische Week, die haar hoogtepunt zal bereiken op 5 Juli, de dag der Venezolaanse onafhankelijkheid, en de daaropvolgende dag besloten wordt. Tijdens deze week zal een uitgebreid cultureel en militair programma afgewerkt worden. De openingsplechtigheid zal vanavond in de „Aula Magna" van de universiteitsstad plaats vinden en worden afgewerkt door de president van Venezuela, kolonel Marcos Perez Jimenez. Op 2 Juli zal er in het kader van de feestelijkheden in Caracas een luchtafweeroefening gehouden worden. Op de verduisterde hoofdstad zal die avond gedurende een uur door een 30-tal toestellen van de Venezolaanse luchtmacht een schijn aanval worden gedaan.

GUATEMALA — De luchtmacht der opstandelingen heeft Maandag het centrum van Guatemala-stad hevig gebombardeerd en beschoten. Het is niet bekend, of er slachtoffers gevallen zijn. Ondanks krachtig afweervuur vielen de vliegtuigen ook het vliegveld aan.

De ministers van de regering-Arbenz hebben kolonel Diaz hun ontslag aangeboden. Het is niet bekend, of deze het ontslag van het gehele kabinet of slechts van een deel ervan zal aanvaarden.

Volgens radio San Salvador hebben enkele ministers uit de regering-Arbenz hun toevlucht gezocht in de ambassade van El Salvador.

Een lid van het huidige driemanschap kolonel Manzon staat bekend als anti-communistisch gezind.

SAIGON — Radio Vietnam heeft melding, dat de onderhandelingen over een bestand in Vietnam o.a. zijn uitgesteld wegens een Frans voorstel om drie Vietnamese „ma-

riettes-officieren" aan de Franse delegatie toe te voegen. Dit zou in strijd zijn met de besluiten van de Genève conferentie. Voorts maakte de Vietnam bezwaar tegen het hijsen van de vlag van de „marionet" Bao Dai naast die van de „democratische republiek Vietnam" op het terrein der onderhandelingen.

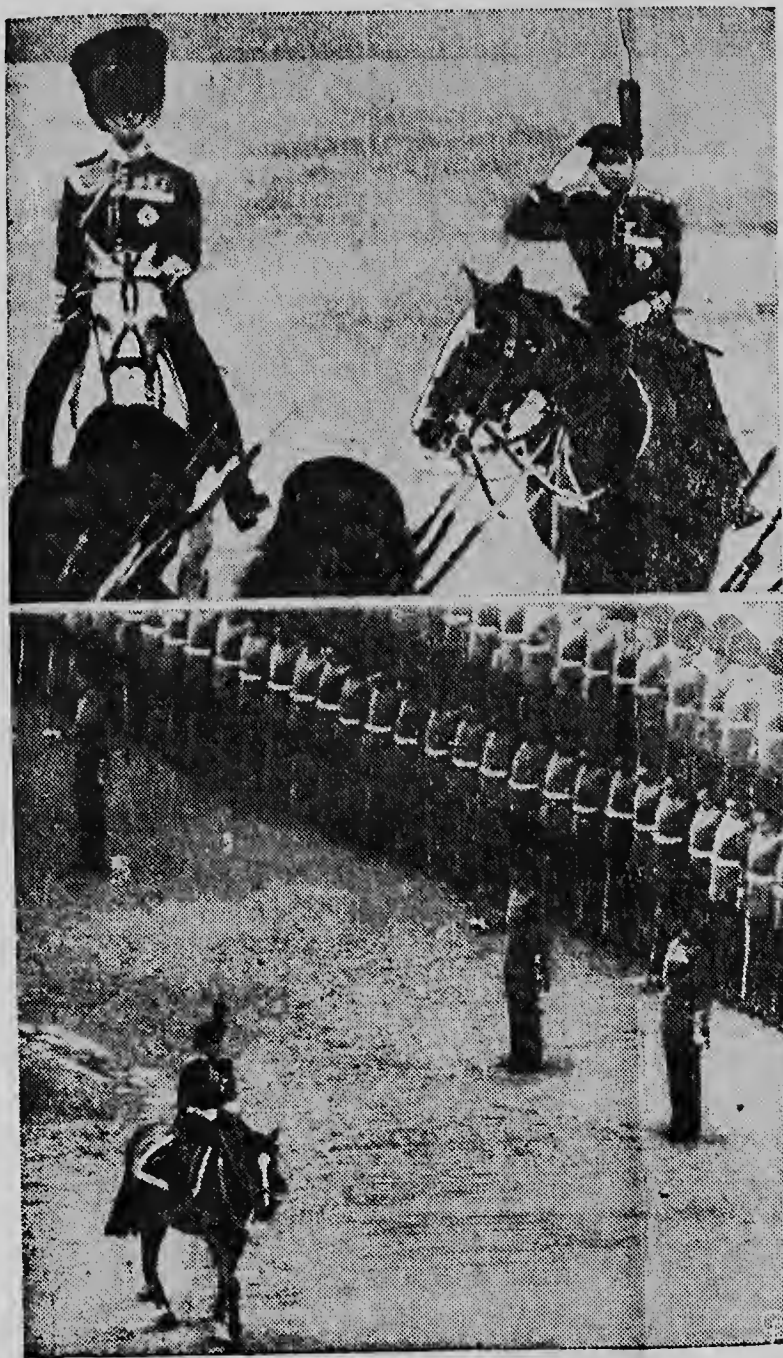
ROME — De Italiaanse president, Einaudi, is genoemd tot ridder in de „oppperste orde van Christus". De Pauselijke nuntius in Italië, Mgr. Pietta, reikte de versierse uit. De orde werd in 1319 gesticht door Paus Johannes II. Tot dusver waren er slechts vijf ridders: aartsbischop Eugen van Oostenrijk, prins Felix van Bourbon-Luxemburg, ex-koning Umberto II van Italië, de Oostenrijkse oud-president dr. Miklas en generaal Franco.

NEW YORK — Het hooggeachtste Hof te New York heeft aangekondigd, dat aan de uit Wenen afkomstige vrouw van een voormalige Amerikaanse soldaat echtscheiding wordt verleend, omdat haar echtgenoot haar voor het huwelijk niet had verteld, dat hij communist was. De man zit thans in de gevangenis wegens een poging om achter militaire geheimen te komen.

TOKIO — De linkse Japanse socialistische partij heeft Clement Attlee en andere Britse labourleiders uitgenodigd voor een bezoek aan Japan na hun bezoek aan communistisch China in Augustus en September aanstaande.

PARIJS — De onafhankelijke republiek Raymond Marcelling en verscheidene van zijn collega's hebben op het bureau van de Franse nationale vergadering een resolutie-ontwerp gedeponeerd om aan de grondwet een artikel toe te voegen, dat het Europese verdedigingsverdrag aan een volksstemming wordt onderworpen.

WASHINGTON — Het bureau voor Amerikaanse bedrijvigheid in het buitenland heeft acht miljoen dollar aan Jordanië toegevoegd ingevolge de eerste economische hulpovereenkomst tussen de Verenigde Staten en een Arabisch land.



KONINGIN ELIZABETH van Engeland, gekleed in scharlakenrode rok en de gepluimde muts van de Goldstream Guards, neemt hier de parade af, de troeping of the colours, welke plechtigheid gehouden wordt ter ere van de officiële viering van haar verjaardag.

Franse luchtmacht bombardeert Vietminh-bases

SAIGON — De Franse luchtmacht heeft in de afgelopen 48 uur 101 aanvallen gedaan in Noord-Vietnam op Vietminh-bases ten zuidwesten van Nin Binh, aldus heeft het Frans-Vietnamese opperbevel bekendgemaakt. De luchtmacht steunde ook een optrekkende Frans-Vietnamese colonne naar Pleikoe.

Peso-wisselkoers zal worden gehandhaafd

MEXICOSTAD — In het semi-officiële blad „El Nacional" is de verzekering gepubliceerd, dat de wisselkoers van de Mexicaanse peso zal worden gehandhaafd en er geen deviezencontrolemaatregelen worden overwogen. Volgens een verklaring, afkomstig uit kringen in nauw contact met de president, dient het publiek geen acht te slaan op geruchten, die met kwade bedoelingen worden verspreid.

Vaststelling minimum-loon stelt Brazilië voor grote problemen

RIO DE JANEIRO — Verwacht wordt, dat de onlangs vastgestelde nieuwe minimum-lonen in Brazilië verstrekende gevolgen zullen hebben voor de economische en financiële politiek der regering. De gevolgen zijn nagegaan door de Conjuntura Economica, een semi-officieel orgaan.

Opgemerkt wordt, dat de nieuwe lonen tot 220 pct. hoger dan Januari 1952 zullen liggen. De verhogingen van meer dan 100 pct. betreffende 40 pct. van het landgebied, doch betreffen 69 pct. van de niet-plattelandbevolking.

Wanneer de regering alle niet dringend noodzakelijke uitgaven beperkt, zullen de gevolgen der hogere lonen mogelijk beperkt worden, zowel wat betreft de toename van het totaal loonbedrag als het geldaanbod, waardoor ook het uiteindelijk effect op het algemeen prijsniveau wordt beperkt. Door een algemene vermindering van het tempo der economische ontwikkeling moet het mogelijk zijn vergroting van de inflatiedruk te voorkomen.

Amerikaans-Britse beginselverklaring

WASHINGTON — Eisenhower en Churchill hebben vandaag aan het slot van hun besprekingen een verklaring uitgegeven over de fundamentele beginselen, die aan de Brits-Amerikaanse politiek ten grondslag liggen:

In deze verklaring zeggen zij de Verenigde Naties blijvende steun toe en beloven zij hun geestelijke, economische en militaire kracht te ontwikkelen ter uitvoering van hun wereldpolitiek. Zij zullen trachten de „onafhankelijkheid te bewerkstelligen van alle landen, welke volken in staat zijn een onafhankelijk bestaan te voeren".

Voorts beloven zij zich niet te zullen neerleggen bij enigerlei regeling of verdrag, waardoor ongewenste onderwerping van voormalige soevereine staten, die thans „in knechtschap" zijn, wordt geprolonged. Zij zullen blijven ijveren om door vrije verkiezingen onder toezicht van de Verenigde Naties de eenheid tot stand te brengen van „landen, die thans tegen hun wil verdeeld zijn". In hun verklaring zeiden de beide staatslieden voorts hun „gemeenschappelijk streven" naar wereldvrede en wereldontwepening te zullen voortzetten.

In kringen van de Westduitse coalitie-regering verluidd, dat de verklaring van Washington van harte wordt toegejuicht, daar eruit blijkt, hoe standvastig de Engel - saksische mogendheden blijven vasthouden aan hun inzichten betreffende de Europese integratie. De houding van Engeland en Amerika jegens West-Europa aldus deze kringen komen volkomen overeen met die van de Duitse Bondsregering.

Sportief souvenir

BERN — De Engelse scheidsrechter Ling is een fanatiek souvenirjager. Zeer trots is hij op zijn laatste aanwinst, die hij als grensrechter bij de wedstrijd Hongarije tegen Brazilië, Zondag door zijn landgenoot Ellis geleid, veroverde. Ling heeft zich meester gemaakt van een kapot limonade flesje, dat zijn oorspronkelijke complete staat verloor bij een klap, waarmee een Braziliaanse supporter het op het hoofd van de Hongaarse voetballer, Gustav Sebes, tijdens een van de vele relletjes na de wedstrijd deed neerdalen.

Uit Politie-rapporten

Op de hoek L.G. Smith Boulevard - Weetersstraat vond een aanrijding plaats tussen personenauto A-2147 en truck A-3146. Persoonlijke ongelukken deden zich niet voor terwijl de truck geen schade opliep. De schade aan auto A-2747 bedraagt ongeveer t. 175. Oorzaak: De bestuurder van de auto verleende het verkeer van rechts geen voorrang.

In de Heftriestraat vond een aanrijding plaats tussen pick-up A-3894, pick-up A-4350 en personenauto A-4324. Een en ander werd veroorzaakt door het onvoorzichtig rijden van de bestuurder van auto A-4324. De motorrijtuigen werden niet beschadigd.

I.R. doet aangifte van verlies van een portemonnaie inhoudende enkele stukken van de loterij en een bedrag van ongeveer f. 170.-

J.N. doet aangifte van diefstal van vier stoelen, een tafeel, 1 spiegel en een gasoliestrijkijzer uit een woning gelegen te Mawama. De dader(s) heeft zich toegang verschaft door verbrekking van een zich aan de oostzijde van dit huis bevindende deur. De goederen vertegenwoordigen een waarde van ongeveer f. 40.-. Een onderzoek wordt ingesteld.

Door de Chef van de Telefoon-dienst te St. Nicolaas wordt melding gemaakt dat uit een publieke telefoonplaats te St. Nicolaas het telefoontoestel met haak en een stuk loodkabel zijn verdwenen. Een onderzoek wordt ingesteld.

De domine van de Methodistenkerk verzoekt toezicht bij zijn kerk, daar bij het uitgaan van de scholen de ruiten van de kerk worden stuk gegooid door de jeugd.

Door de eigenaar van de Union Store te St. Nicolaas werd gemeld dat een man een koffer uit de winkel had medegenomen en daarmee was verdwenen. Deze man is later door de politie aangehouden en overgegeven aan de Recherche.

Assistentie werd gevraagd voor een vechtpartij bij de „Victoria Bar" te St. Nicolaas. Bij aankomst van de Politie trof deze terplaatse een man aan met een diepe snijwond in zijn bovenlip. Hij werd onder invloed van alcoholhoudende drank. Voor eerste hulp is hij overgebracht naar een dokter.

Franse socialis-tische Ministers op vingers getikt

PARIJS — De voormalige Franse socialistische minister van defensie Jules Moeh en vier andere socialistische afgevaardigden zijn door het bestuur van hun partij gestraft, omdat zij tegen het E.V.G.-verdrag hebben gestemd. Zij zullen voor de tijd van twee jaar niet kunnen optreden als woordvoerder van de partij in de nationale vergadering of elders, niet in de partijbladen kunnen schrijven, geen partijvergaderingen kunnen toespreken of partijcongressen bijwonen.

Twee van de gestrafte afgevaardigden zijn René Laeeste, voormalig kabinetsminister, en Marcel-Edmond Nagelen, die verleden jaar bij de presidentsverkiezingen kandidaat stond. Zij stemden in de commissie van buitenlandse zaken van de nationale vergadering tegen ratificatie van het E.V.G.-verdrag, hoewel onlangs op een partijcongres werd bepaald, dat de socialistische afgevaardigden het verdrag moeten steunen.

Men verwacht, dat dezelfde sanctie zal worden getroffen ten aanzien van Daniel Meyer, de socialistische voorzitter van de commissie, die ook tegen ratificatie stemde. Het partijbestuur heeft geen stappen genomen om de afgevaardigden uit de partij te stoten.

VIJF VLUCHTEN PER WEEK NAAR

BUENOS AIRES

rechtstreeks van Caracas en Port of Spain

Eerste Klas **\$799.20** (V.S.) RONDREIS Toeristenprijs **\$743.40** (V.S.) RONDREIS

Voor latrjke vertreklijst zie Uw reisbureau of

PAN AMERICAN

S. E. L. Maduro & Sons, Inc. Generale Agenten
Aruba: Nassaustraat — Tel. 1735 - 1736
Curacao: De Ruyterplein 2/4 — Tel. 1200

NESTLÉ'S MILK

Improves the flavour of your favorite coffee

Vraag alleen maar om "BUD"

Meest beroemde bier van de wereld

Budweiser
LAGER BEER

ANHEUSER-BUSCH, INC. ST. LOUIS - NEWARK - LOS ANGELES

Agent: WIMCO, Aruba

Diplomaat Bowles verlangt naar frisse wind door duf Washington

NEW HAVEN (Connecticut) — Chester Bowles, de voormalige Amerikaanse ambassadeur in India, heeft in een toespraak tot de algemene raad van de congregatie van christelijke kerken opgewekt tot een „frisse, nieuwe" Amerikaanse politiek in Azië, die niet beheerst wordt door „bom-men en bom-mind"-figuren". Sommige regeringsfunctionarissen, aldus Bowles, bepleiten rechtstreekse militaire actie, die de wereld in de „algehele verschrikking van atomaire oorlog" zou storten. „Indien zij het bij het rechte eind hebben, dan is de wereld haar verlossing voorbij", aldus spreker. In vrij Azië „is de economische ontwikkeling de grootste constructieve toetssteen van het welstand of falen der democratie. De militaire aanpak dreigt alle andere aspecten van onze politiek op te slokken. Zij beheerst teveel wat wij doen en zeggen en denken. Ge kunt geen betere wereld opbouwen met bommen en bom-mind"-mensen".

Bowles achtte het een goed idee, indien de Verenigde Staten „dertig dagen volkomen stilzwijgen" in acht namen om alleen maar te luisteren en te trachten Azië te begrijpen in plaats van zoveel gepraat, vingerschudden en hun vertellen, hoe zij de zaken moeten aanpakken."

De Amerikaanse politiek in Azië, die volgens Bowles de meeste hoop biedt, zou gebaseerd moeten zijn op „redelijk grote" economische hulp zonder daaraan voor-

waarden of eisen te verbinden voor „onderworpenheid of dankbaarheid".

Tsjou wil Westelijke invloed in Azië uitschakelen

NEW DELHI — De premier van communistisch China Tsjou en Lai, heeft voor zijn vertrek uit Zwitserland aan een correspondent van de „hindoo", een te Madras versijndend nieuwsblad gezegd, dat de Aziatische landen door het aangaan van wederzijdse voorlichtingen moeten trachten de vrede in Azië te waarborgen. Hij noemde het verdrag tussen India en China over Tibet „een goed voorbeeld" van een dergelijke samenwerking.

Op deze basis zou de samenwerking tussen beide landen in internationale zaken zich, naar naar hij vertrouwde, verder kunnen ontwikkelen.

De Chinese premier zeide te hopen, dat de strijdende partijen in Indo-China in de volgende drie weken „in goed vertrouwen zullen onderhandelen om een eer-volte wapenstilstand te sluiten, gegrondvest op billijke, redelijke en voor beide partijen aanvaardbare voorwaarden".

Amerika blijft alleen staan

WASHINGTON - De Verenigde Staten hebben zich neergelegd, bij de Britse weigering om deel te nemen aan internationale onderhandelingen op korte termijn over een Zuidoost-Aziatisch verdedigingsverdrag, aldus wordt van betrouwbare zijde te Washington vernomen. De zinsuue in het gisteren na de besprekingen tussen Eisenhower en Churchill uitgegeven communiqué: „Wij zullen voortgaan met het opstellen van plannen“, staat op nieuwe besprekingen zullen gevoerd worden door ambtenaren en militaire deskundigen. Wel zal er meer haast gemaakt worden, aldus wordt vernomen.

De voorzichtigste bewoordingen in het communiqué over Zuidoost-Azie werden door Westelijke waarnemers op de Geneefse conferentie met instemming ontvangen. Hieruit blijkt het oprechte verlangen de Indo-Chinese vredesconferentie een redelijke kans op het bereiken van een regeling te geven, aldus deze waarnemers.

Fransse ambassadeurs te Geneve hebben hun tevredenheid over de waarschuwing voor de gevaaren, die ontstaan indien de communisten Frankrijk onaanvaardbare eisen stellen. De Fransse eerste minister, Mendes France, verklaarde op

een persconferentie, dat hij „met veel tevredenheid“ kennis had genomen van het communiqué. WASHINGTON - Churchill heeft op een noemen voor de pers verklaard, dat hij niet altijd het met Eisenhower is eens geweest, maar „het spreken van dezelfde taal en de gelijkheid in andere opzichten hielden in, dat de meningsverschillen konden worden opgelost“. Churchill zei, dat de verklaring van gisteren over „hun conferentie geen communiqué is.

Deze verklaring betreft de voorbereiding van een plan, maar het zal van de resultaten te Geneve afhangen, of er haast met de kwestie gemaakt zal worden.

Hij pleitte voor een „werkelijke goeie poging“ om te komen tot een vreedzaam naast elkander leven met de Sovjet-Unie en communistisch China. Dit is een kwestie, die de kern van de huidige politieke leven maakt, aldus Churchill.

Hij verklaarde nog altijd van oordeel te zijn, dat een conferentie op het hoogste niveau van goed nut kan zijn, mits op het goede tijdstip. Hij waarschuwde echter, dat de mislukking van een dergelijke conferentie zeer ernstige gevolgen kan hebben.

VERWARRING IN GUATEMALA

BUENOS AIRES - Volgens Argentijnse persberichten hebben de echtgenote van ex-president Arbenz, haar twee zoons en het hoofd van politie asiel gezocht op de Argentijnse ambassade in Guatemala.

De Amerikaanse ambassade in Honduras maakte bekend, dat een Amerikaans vliegtuig, dat op zoek was naar twee vermiste oorlogs-correspondenten, gistermiddag verschillende malen werd aangevallen door een jachtvliegtuig, dat geen registratiecode droeg.

In berichten wordt melding gemaakt van een belangrijke slag, die gaande is om het bezit van Zacapa.

De nieuwe president van Guatemala, kolonel Diaz, heeft een driemanschap gevormd om de strijd tegen de opstandelingen voort te zetten. Hij zelf staat aan het hoofd van de strijdkrachten; kolonel Angel Sánchez is belast met de defensie en Elfezo Monzon met binnenlandse zaken. Gisteravond

maakte radio Guatemala bekend, dat er een amnestie is afgekondigd voor alle politieke gevangenen.

De eerste secretaris van de Guatemalaanse ambassade te Washington, Anguiano, heeft gisteren ontslag genomen en politiek asiel in de Verenigde Staten verzocht. Hij zei niet tegen „de kulprijen van het internationale communisme“ in zijn land. Volgens hem is het nieuwe manoeuvreren van de communistische meerderheid om de macht in handen te houden.

De ambassadeur van Guatemala in Mexico verklaarde, dat het aftreden van president Arbenz niet geschied is onder druk van het leger, maar uit vrije wil. De president wilde daardoor „de sociale en economische veroveringen van de October-revolutie redden.“

De ambassadeur ontkennde, dat de opstandelingen de steden Chiquimula en Zacapa in bezit hebben. Het nationale leger is nog steeds meester van het hele grondgebied, zei hij.

Volgens in New York opgevangen berichten van de radio-omroep der Guatemalaanse regering hebben gisteren twaalf vliegtuigen van de rebellen de stad Guatemala opnieuw gebombardeerd.

Het Wereldtoernooi Voetbal

BERN - Nu men na de kwart-eindstrijden een volledig overzicht heeft gekregen van de capaciteiten van de spelers uit de zestien landen, die deelnemen aan het toernooi om het wereldkampioenschap voetbal, hebben enkele journalisten een cijfer samengesteld. Dat wereldtitel, althans men noemt dit team zo, ziet er volgens deze journalisten als volgt uit:

Doel: Maspoli (Uruguay); achter: Santa Maria (Uruguay) en Hoppel (Oostenrijk); midden: Oewirk (Oostenrijk), Varela (Uruguay) en Bozsk (Hongarije); voor: Juninho (Brazilië); Wagner (Oostenrijk), Miquez (Uruguay), Puskas (Hongarije) en Schaeffer (Duitsland).

Als reserves staan o.a. op de lijst: Grosits (Oostenrijk) als doelman, Martinez (Uruguay) en Hannapi (Oostenrijk) als achterspelers, Billy Wright (Engeland), Herant (Joegoslavië) en Andrade (Uruguay) als halfspelers, Matthews (Engeland), Vukas (Joegoslavië), Balthazar (Brazilië), Didi (Brazilië), Koscsis (Hongarije), Vonlanthen (Zwitserland) en Rodriquez (Brazilië) als voorhoedespelers.



EEN VERPLEEGSTER in Winnipeg, Canada, toont hier een van de babies van een drieling. Dit meisje is normaal, maar de andere twee waren samengegroeid en hadden samen slechts een paar benen. Gelukkig overleed de ongelukkige tweeling spoedig na de geboorte.

Nieuwe grammofoonplaten

Het doet ons genoeg aan onze lezeressen en lezers, een nieuwe, zeer terzake kundige medewerker van De Arubaanse Courant te kunnen voorstellen.

Het is de Heer Arthur Lerner, muzikant, die in de Verenigde Staten een uitstekende naam heeft en die wij bereid gevonden hebben voor ons blad van tijd tot tijd een beschouwing te houden over nieuwverschene grammofoonplaten.

Het betreft alle platen, die hetzij binnenkort, ofwel reeds in de plaatselijke grammofoonplatenzaak verkrijgbaar zijn.

De Heer Lerner bedient zich hierbij van de volgende code:

Wat de opname betreft:

- A-uitstekend;
- B-goed;
- C-redelijk goed;
- D-matig;
- E-slecht.

Wat het spel betreft en de interpretatie:

- 10-Groots (koop die plaat als ge er de kans voor krijgt);
- 8-9-Uitstekend;
- 6-7-Goed;
- 4-5-Redelijk;
- 2-3-Matig;
- 0-1-Slecht.

C-6 KABALEVSKY - Snaar-kwartet no. 2. Naumann Quartet-Urania XURLP 7083.

Dit is een redelijk goede interpretatie van een levendig, klankrijk kwartet; helaas laat de technische kant van de opname nog al wat te wensen over. De Naumann groep sleept met verve en een delicateit, welke tot op zekere hoogte de handicaps der slechte opname weet op te heffen.

A-10 Beethoven-Missa Solemnis-Solisten en NBC Symphony Orkest met Arturo Toscanini als dirigent - Victor LM 6013.

Een meesterwerk. - Het is voor het eerst, dat Uw criticus enige grammofoonplaat zonder voorbehoud als A 10 beschrijft. D Missa zelf, met zijn majestueuze ruimte en golvende klanken, de fijnheid en zuiverheid der solo-stemmen en zijn complexe, dooreengevoven orkest met koren, vormt een gegeven dat uiterst moeilijk is uit te voeren en nog moeilijker om het op de plaat vast te leggen.

Rainbo Bakery

SINT NICOLAAS
Tel. 5064

Deze week: Orange Taart

Slechts f 5.00

Dagelijks verkrijgbaar:
De vitaminerijke broden
Whole Wheat en Enriched
ROYAL BAKERY
Tel. 1327 Oranjestad

Deze opname is verreweg de beste geworden, welke ooit werd vastgelegd.

Het Agnus Dei vormt een gedeelte dat bijna pijnlijk van schoonheid is, het Gloria is zeer beslist ontroepend. Luister naar het Fugus Et Vitam Venturi en U zult waarlijk genieten.

De opname zelf is ongelooflijk goed. De gehele album zou ik als geïnspireerd willen bestempelen. A-6. PIANOMUZIEK UIT SPANJE - Werken van Palla, Granados, Albenis en Infante. Leonard Pennario - Pianist. Capitol F 8190.

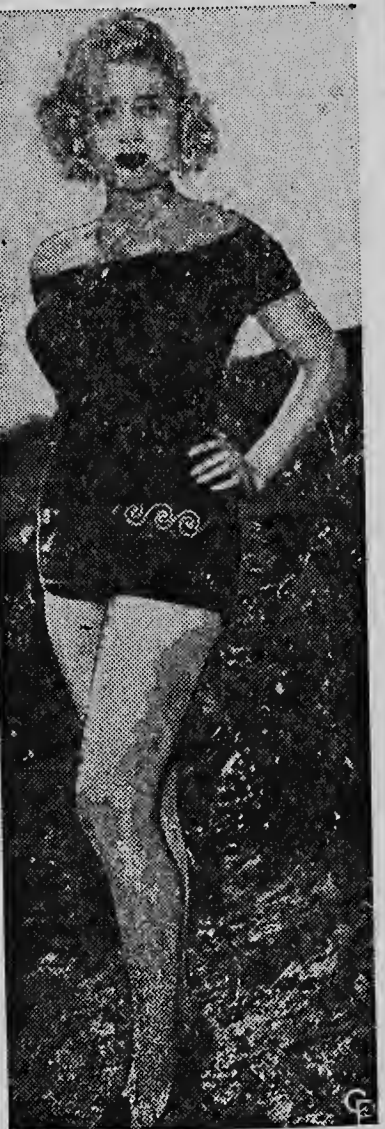
Pennario is een vaardig pianist, maar laat toch de indruk na, dat deze negen populaire Spaanse melodietjes met wat meer elan en begrip gespeeld hadden kunnen worden.

De opname zelf is uitstekend. A-9. Brahms-Symphony no. 2. The Philadelphia Orchestra met Eugene Ormandy als dirigent. Columbia ML 4827.

Naar de mening van Uw criticus is dit de beste van de vele opnamen van deze grote symphonie. Ormandy's interpretaties is verwarmend zacht en toont toch een kracht, welke echter nimmer vervalt in te grote zwaarwichtigheid, waar te vele opnamen aan lijden. De opname is uitstekend, de plaat in zijn geheel superb.

De Nieren Moeten De Zuren Verwijderen

Uw lichaam zuivert zich van overtollig zuur en vergiftige afvalstoffen in Uw bloed door 9 miljoen kleine, teere nierbuisjes of filters. Indien vergiften in de nieren of blaas U doen lijden aan Gestoorte Nachtrust, Zenuwachtigheid, Eijn in de Beenen, Krampen onder de Oogen, Rugpijn, Eijnlijke gewrichten, Zuur of Brandende Urinewez, vertrouw dan niet op gewone medicijnen. Bestrijt zuur vergiften en kwalen met het medische voorschrijf Cystex. Cystex begint binnen 3 uur te werken, het medijn zijn, dat U noodig heeft, of U krijgt gegarandeerd Uw geld terug. Vraag nog heden Uw apotheker om Cystex (Slaap- en eetlust). De garantie bestaat uit.



LEILA SPADARO, een 20-jarig Italiaans meisje, wordt ook wel de Italiaanse Marilyn Monroe genoemd. . . . De reden hiervoor leest men uit de foto af. Mensen die haar beter kennen dan wij, vertellen, dat zij een uitstekende stem heeft, een „electrisch temperament en dat zij goed toneelspeelt. . . .

UITSLAG INDEXAMEN R.K. INSTITUUT VOOR M.O. „MARIA IMMACULATA“ GOUVERNEUR VAN LANSBERGEWEG, WILLEMSTAD, CURACAO

Zaterdag 26 Juni 1954 was een belangrijke dag voor bovengenoemde school en eigenlijk ook voor de gehele Nederlandse Antillen, want toen werd de uitslag bekend gemaakt van het eerste examen in ons Staatsdeel voor het eindexamen ener Middelbare Meisjesschool (M.M.S.). Te gelijktijd had het R. K. voor M. O. „Maria Immaculata“ de premiere van een ander examen n.l. dat voor het eindexamen van de Literair - Paedagogische afdeling ener Middelbare school, ook wel genoemd H.B.S.-C. Dit examen, dat in Nederland niet bestaat, zal in de komende weken ook aan het Radulphus-College en aan het Peter Stuyvesant-College worden afgenomen.

De uitslagen van beide examens werden uiteraard met grote belangstelling en met de nodige

spanning, vooral onder de leerlingen van het R. K. Instituut voor M. O. „Maria Immaculata“, tegemoet gezien. Wij laten deze uitslag hieronder gedetailleerd volgen:

Afdeling Middelbare Meisjesschool (M.M.S.).

Hieraan namen 9 kandidaten deel, waarvan er 7 slaagden, meerdere met bijzonder mooie cijfers. De namen der geslaagden zijn:

Leila Bernadina
Liane Guerrero
Griselda Isenia
Annemieke Lemmens
Florencia Peterson (Aruba)
Eugenie Saruoco
Fritzi Willemssen

Litterair-Paedagogische Afdeling

Hier bedroeg het aantal kandidaten 17, waarvan er 13 de eindstreep bereikten.

Deze gelukkigen waren:

Carmita Beaumont (Bonaire)
Ruth Capriles
Sonia de Castro
Frida Dirks (Aruba)
Helen Engelbrecht
Tresje Horvers
Crispina Janga (Bonaire)
Mercedes Lourens
Alice Salas
Agnes Schoop
Aminta Sprockel
Trees Swildens
Myrna de Vries

Nadat de Eerwaarde Soeur M. Hyacintha, in welgekozen woorden de uitslag bekend had gemaakt en iedere leerling een puntelijst was uitgereikt, nam de

Als in Korea: DOOD GEPRAT IN „VREDESSTAD“

SAIGON - De Vietnamese eerste minister, Ngo Dinh Diem, heeft in een officieel communiqué verklaard, dat Vietnamese, officieren, die deel uitmaken van de Frans-Vietnamese delegatie, welke met de Vietminh moet onderhandelen, slechts opdracht hebben over kwesties met betrekking tot gewonden, gevangenen en briefwisseling te spreken.

SAIGON - De Frans Vietnamese strijdkrachten hebben de belangrijke post Anke in Midden-Vietnam ontruimd, aldus deelde het Franse opperbevel mede. De ontruiming paste in het kader der hergroepering der Frans-Vietnamese strijdkrachten. De Fransen beschouwden Anke als een sleutelpositie, daar het de Oostelijke toegang tot het plateau van Kontoom in Zuid-Annam beheerste.

GENEVE - De delegatie van Engeland, Frankrijk en de Verenigde Staten zijn gisteravond overeengekomen het Russisch verzoek om een bijeenkomst van de delegatieleiders over de algemene beginselen voor de controle op een wapenstilstand in Indochina verder te bespreken, aldus verluidt in gewoonlijk betrouwbare kringen. Tevoren was ge-

meld, dat Engeland en Frankrijk bereid waren met een dergelijke bijeenkomst accoord te gaan. Maar een definitieve beslissing zou pas genomen worden na overleg met de Amerikaanse delegatie. Later werd na besprekingen tussen de drie delegaties meegedeeld, dat men meer tijd nodig had om de kwestie te bestuderen.

West-Indisch Scheepvaartbedrijf opgericht

KINGSTON - De regionale economische commissie van de conerentie van Baroadoes heeft overeenstemming bereikt over de oprichting van een Westindische scheepvaartmaatschappij. Deze maatschappij is niet zo uitgebreid als die, welke oorspronkelijk werd voorgesteld, maar zal Jamaica over zee verbinden met het Oostelijke en Zuidelijke deel van het Caraïben en de oostelijke route vanuit Brits Guana naar het Oostelijke deel van het Caraïben en een andere route vanuit Brits Honduras naar Trinidad met Jamaica als thuishaven.

Het nieuwe voorstel steit inzicht een drieweekelijkse dienst tussen Jamaica en het Oostelijke deel van het Caraïbisch gebied; Brits Honduras in de vaartroute niet economisch.

De dienst zal geëxploiteerd worden door een particuliere maatschappij, de „West Indies Navigation Company“, die gevormd wordt door de Colonial Development Corporation.

waarnemend Inspecteur van het Onderwijs, de Heer A. van As het woord, om de geslaagden en allen die daaraan medegewerkt hadden, van harte geluk te wensen, daarbij de hoop uitsprekende, dat het behaalde diploma deze meisjes van veel nut, zowel geestelijk als stoffelijk, zou zijn voor hun verdere leven. Met waardering getuigde de Heer van As van de bescheiden opzet van de school, de keurige afwerking van het schoolgebouw, dat zojuist geheel gereed is gekomen en van de rustige, intieme sfeer, die er heerste.

Ook de Heer W. Meyer, Directeur van het Peter Stuyvesant College, bood op deze historische dag, mede namens zijn school, zijn gelukwensen aan voor Schoolbestuur, Leraressen, Leraren en geslaagden van het R. K. Instituut voor M. O. „Maria Immaculata“, welke school hij in meer dan één betekenis een „zuster“ school noemde, welke na veel strijd tot stand was gekomen tot heil van de vrouwelijke Antilliaanse jeugd. Aan de geslaagden van harte „Proficiat“!

OPROEP

In Suriname vaceert de functie van Geneeskundig-Inspecteur, Hoofd van de Dienst der Volksgezondheid daar te lande.

Bezoldiging Sf 12.000,— tot Sf 12.960,— 's jaars;

Uitrustingskosten Sf 1000,—;

Overtocht voor landsrekening, c.q. voor 't wettig gezin.

Artsen die in aanmerking wensen te komen voor de vervulling van deze functie gelieven hun sollicitatie door te zenden naar de Landsminister van Volksgezondheid te Paramaribo, van wie ook nadere inlichtingen zijn te bekomen.

poration en de Jardine-Matheson Company Ltd, London,

De dienst zal met ingang van 1 Januari volgend jaar onderhouden worden door een stoomschip van 35.600 ton met een laadvermogen van 2.071 ton en accommodatie voor 581 passagiers.

RADIO-PROGRAMMA

Radio Kelkboom PJA 5 Aruba
550 Meter

WOENSDAG 30 JUNI

5.30 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinnersmuziek 7.00 Muziek (reclame) 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Muziek (reclame); 8.15 Muziekschool; 8.30 Speciaal programma van PJA-5 9.30 Sluiting.

Verjongde Klieren - Hernieuwde Kracht Zonder Operatie

Indien U zich oud gevoelt voor Uw tijd of liddt aan reumatis, herten, of liekamelijke zwakte, kunt Uw nieuw geluk en gezondheid kunnen verkrijgen door een Amerikaanse medische ontdekking, welke de jeugdige kracht en levenslust vullend herstelt dan klier-operatie. Het is een eenvoudige behandeling thuis in tablet-vorm, ontdekt door een Amerikaanse dokter. Voltrekt onschadelijk en gemakkelijk in te nemen, doch het werkt onmiddellijk op Uw klieren, zamen op vitale organen, vormt nieuw zuiver bloed, en werkt zo snel, dat U binnen 24 tot 48 uur nieuw lichaamlijke kracht en sterke kunt zien en gevoelen. Dank zij zijn natuurlijke invloed op klieren en zenuwen, geeft het vaak een verandering welke verbetering in denkracht, en heugen en geacht.

En deze verbaazende wekkende, nieuwe klieren krachtherstellers, Vi-Tabs genoemd, wordt geïntroduceerd. Zij la de duizenden in Amerika getoetst en beproefd en is daar thans bij alle apothekers verkrijgbaar. Haal nog heden Vi-Tabs bij Uw apotheker. Neemt er een proef mee. Merk de groote verbetering binnen 24 uur op. Naam de volle flesch, die 8 dagen duurt, met de steeltje garantie, dat U zich vol kracht, energie en levenslust op van 10 tot 30 jaar jonger zult gevoelen. Het is de enige manier om de jeugdige pakkje. Een speciale dubbel-flesch met 48 Vi-Tabs kost weinig en de garantie booschemt U.

Verrijkt Mannelijheid en Levenskracht

OPSTELLING NEDERLANDS ELFTAL

DEN HAAG - De volgende voetbalspelers zijn door de K.N.V.B. aangewezen voor de tournee van de Nederlandse Bonds ploeg naar de Antillen en Suriname.

Doelverdedigers: Steiger van P.S.V. uit Eindhoven en Van der Windt van V.S.V. uit Velsen; backs: Odenthal van Haarlem, Kuys van Haarlem, Wiersma van Donar uit Hilversum en Tebak van Eindhoven; middenspelers: Klassens van V.V.V. uit Venlo, Terlouw van Sparta uit Rotterdam, Van der Hoek van Feijenoord uit Rotterdam; Biesbrouck van R.C.H. uit Haarlem en Brooymans van R.A.C. uit Rijen; voorspelers: Wim van der Gijp van Emma uit Dordrecht, Dillen van P.S.V. uit Eindhoven, Van Melis van Eindhoven, Bleyenbergh van Riggersbleek, Bennaars van Dosko uit Bergen op Zoom, Van Beurden van B.V.V. uit Den Bosch en Van der Kuil van V.S.V. uit Velsen.

Een negentiende speler zal als nog worden aangewezen. Als leiders gaan mee de voorzitter van de K.N.V.B., ing. H. F. Hopster, de secretaris-penningsmeester L. Brunt en het bestuurslid G. Kruyver. Als verzorger behoort tot de ploeg, nu Van der Leek de K.N.V.B. verlaat, Karel Kaufman. Verder bestaat het gezelschap uit de heer J. E. Lioni, consul van de Curaçaoese Voetbalbond in Nederland. Een lid van de technische en keuzecommissie van de K.N.V.B. zal later worden bekendgemaakt. Het gaat tussen de heren C. van Es en de voorzitter van de keuze-commissie, H. Hoolboom.

ADVERTEERT IN
DE ARUBAANSE COURANT

BETER DRUKWERK IS BESLIST NIET DUURDER

LAAT UW DRUKWERKEN DAAROM UITVOEREN DOOR

ARUBA'S MEEST MODERNE DRUKKERSBEDRIJF . . .

Nieuwstraat 34
Telefoon 1277

ARUBA DRUKKERIJ



Na hopsa-heisa, nu verzoening in Geneve

GENEVE. Op de besloten bijeenkomsten gisteren geen werkelijke vooruitkomst van de negen landen die gang gemaakt ten aanzien van de over Indo-China beraadslagen, is belangrijke kwestie der controle

BURGERLIJKE STAND

GEBOORTEN VAN 21-26 JUNI

Gertie Leocardia geb. 8 Juni dochter van Teart, Alfred Alys en Brown, Dolores Carmelita. Br. 144A.

Yvonne Ingrid geb. 18 Juni dochter van Kelly, Francisco en Geerman, Anna. Tanki Leendert 35.

Danillo Jacinto geb. 15 Juni zn. van Marquez, Dominico en Martinus, Luisa Manuela. Socotoro-wijk 10.

Norma Christina geb. 19 Juni dochter van Rijna, Augusto Rafael en Tromp, Maria Aurora. Piedra Plat 86.

Juliana geb. 19 Juni dochter v. Koolman, Aniceto en Koolman, Anita. Warawara 9.

Alba Marina geb. 16 Juni dochter van Kock, Leon en Geerman, Francisca. Urutaka 23.

Arnold Franklin geb. 13 Juni zoon van Solognier, Everando en de Cuba, Beatrice. Totolicastr. 5.

Luis Eusebio geb. 21 Juni zoon van Wester, Jan Daniel en Tromp, Cristalina. Rooi Bosal 84.

Hosé Florentino geb. 20 Juni zoon van Tromp, Florentino en Ridderstraat, Isidora Bubali 10 D-2.

Ilinda Maria Rosaria geb. 16 Juni dochter van Rock, Frances Orsira en Eriet, Carmen. Sav. 250.

Hanneke geb. 22 Juni dochter van van Scheepen, Hermanus Leonardus en van der Kooy, Anna Margaretha. Gilles Poppestraat 8.

Maria Magdalena geb. 21 Juni dochter van Harms, Jacob en Maduro, Juliana. Mabon 18.

Florentina Maria geb. 21 Juni dochter van Kelly, Thomas Francisus en de Cuba, Agnes. Noord 326B D-2.

Silvio Eugenio geb. 20 Juni zn. van Willems, Louis Beltran en Kock, Rosa. Balashi 19.

Ronald Dennis geb. 14 Juni zn. van Mardenborough, Audrey Eileen. C.C. 132A.

Edmond Anthony geb. 13 Juni zn. van Geerman, Raymundo en Felix, Edith Celestina Teofila. Bernardstraat 4A.

Cynthia Margareth geb. 16 Juni dochter van McIntosh, Cuthbert en Shade, Gracelyn. W.F. 93.

Julie Ann geb. 15 Juni dochter van Landau, Julius en Schaffer, Elisabeth. Bung. 370.

Vito Dominico geb. 15 Juni zn. van Christiaans, Dominico Rito en de Cuba, Maria Magdalena. Sav. 96A.

Glenda Maria Ludwine geb. 17 Juni dochter van Solognier, Raymundo en Ras, Augustina Maria. Hooiberg 50A.

Irma Yolanda geb. 4 Juni dochter van Jacobs, Harriet Martina. Rooi Congo 81.

Lydia Selina geb. 16 Juni dochter van Mingo, Germain Michel en Hodge, Marie Sidonie. Mons. Nieuwindstraat 39.

Ludwina Filomena geb. 18 Juni dochter van Croes, Francisco en Croes, Emilia. Sta Cruz 99.

Kenneth Raymond geb. 13 Juni zoon van Lawrence, Emmanuel Godfrey en Marcelin, Anne Marie. J.M. 30A.

Juliana Rosalinda geb. 19 Juni dochter van Janga, Candido Ma-

nuel en Wanga, Cecilia Maria. W. F. 39.

Frank Alexander geb. 11 Juni zoon van Alleyne, Margaret L. Resedastraat 18.

Marie Louise geb. 13 Juni dochter van Groeneveldt, Guillaume Alfred en Connor, Alma Addeta. Dr. Schaefferstraat 28.

Adelina Celeste geb. 20 Juni dochter van Richardson, James Edney en Dinzey, Charlotte Beatrice. Cayenastraat 1.

Dennis Frederiek geb. 23 Juni zoon van Solognier, Federico Felipe en Geerman, Rubi. Piedra Plat 131.

Alfredo geb. 17 Juni zoon van Tromp, Alfredo en del Valle, Argentina Maria. Prof. Lorentzstr. 45.

Melga Edeltrudis geb. 21 Juni dochter van Yarzagaray, Alejandro en Ias, Anna. Nassaustr. 105.

Aida Alicia geb. 23 Juni dochter van Luidens, Dominico en Gonzalez, Vinefrida Lilia de la Caridad. Sta Cruz 332.

Martinas geb. 20 Juni zoon van Ras, Daniel en Henriquez, Mariana. Seroe Lopez 11.

Lorenzo Fernando geb. 19 Juni zoon van Varsseveld, Julius William en Maduro, Catharina. Bernardstraat 20.

Oswaldo Cesar geb. 18 Juni zn. van Hodge, Elizabeth. Br. 67.

Angelico Francisco geb. 25 Juni zoon van Tromp, Joseph en de Cuba, Francisca. Moko 9.

HUWELIJKEN 21-26 JUNI

22 Juni Evertsz, Daniel Iguacio en Reyes, Felecia. Rembrandstraat 3.

23 Juni. Batson, Louis Austin en Gibbs, Nereyda Elvira. J. M. 14.

24 Juni. Kock, Albert en Werleman, Placida Ruperta. Nieuwe Weg 7A.

24 Juni. Kock, Ignacio en Koolman, Olinda. Seroe Biento 30.

24 Juni. Geerman, Otilio Guadelupe en Werleman, Zenovia. Cas Ariba 55.

25 Juni. Hofst, Marinus Lambertus en Alvarez, Ingermina Maria. Kruisweg 5.

26 Juni. Luidens, Aureliano en Arends, Margriet Eduvia. Canashito 5.

26 Juni. Sjiem-Fat, Paul Valentijn en Samon, Jacqueline Cornelia. Nassaustr. 33.

26 Juni. Morgan, Vernon Titus en Cooper, Armelle Doradene. Cura Cabai 111.

26 Juni. Bruges, Miguel en Granados, Digna Tullia. Dividivistraat 7.

26 Juni. de Kort, Uberto en Arends, Carmen Maria. Sav. 197.

26 Juni. Cortes, Rafael en Ras, Bitorina Marselina. Br. 43.

26 Juni. Maduro, Jacinto en Croes, Mathilda. Parkietenbos 77.

26 Juni. Chambers, John Foyle en Greenaway, Juliet Ruth. Sav. 396.

26 Juni. Jansen, Nicolaas Feliciano en Lake, Franse Leone. Gilles Poppestr. 13.

26 Juni. Arends, Sixto Francisco en Paula, Carmela Isenda. Sav. 1260.

op een wapenstilstand - aldus Conferentiekringen te Geneve.

Men voegde hierna toe, dat de toon van de besprekingen verzoenend was. Het ingewikkelde probleem van het toezicht op de wapenstilstand wordt „tot in bijzonderheden” bestudeerd. Vrijdag aanstaande is de volgende bijeenkomst.

De Vietnam-afgevaardigde, Vice-Premier Pham van Dong, heeft de nieuwe Franse voorstellen over de kwestie van de controle op de wapenstilstand in verzoende zin ontvangen, aldus Conferentiekringen. Deze Franse voorstellen behelzen in hoofdzaak het instellen van een internationale commissie voor het toezicht en een gemengde commissie der oorlogvoerenden, die de bestandslijnen zouden moeten inspecteren. Beide commissies zouden strikt afzonderlijke taken moeten hebben.

De internationale commissie zou besluiten moeten nemen bij meerderheid van stemmen, maar de commissie zou eenstemmigheid moeten trachten te verkrijgen over belangrijke kwesties, die anders zouden moeten worden verwezen naar de garanderen mogendheden. Eventueel kan de commissie meerderheids- en minderheidsrapporten aan de garanderen mogendheden zenden.

Your Whisky at
its best with

V.B.C.

SPARKLING WATER

WAPENSTILSTAND...

(Vervolg van pag. 1)

den worden gearresteerd. Ook kolonel Diaz, leider van de vorige driemanschap schijnt asiel gekregen te hebben en is dus niet, zoals aanvankelijk gemeld, gearresteerd. Oud-president Arbenz, die Maandag de macht aan Diaz afstond bevindt zich volgens de vanmorgen ontvangen berichten in de ambassade van Mexico, welke ambassade een zeer groot aantal vluchtelingen bevat. Gisteren werd de ambassade onder zware militaire bewaking geplaatst omdat er zich een dreigende menigte voor had verzameld. In de ambassade van San Salvador bevinden zich een kleine 200 vluchtelingen, merendeels communisten of aanhangers van ex-president Arbenz.

De staat van beleg is inmiddels nog steeds van kracht in Guatemala. Wel is gisteren bevestigd dat niet meer op vliegtuigen te schieten en sindsdien hebben zich geen vliegtuigen meer boven de stad vertoond.

Tot procureur generaal is door de nieuwe regering benoemd Jose Maria Moscoso, belast met de vervolging van de politieke en andere misdadigers van het vorige bewind. Van de zijde van de regering is verklaard, dat alvorens vrijgeleiden zullen worden verleend aan politieke vluchtelingen elk geval op zichzelf zal worden onderzocht, opdat allen, die zich aan het doden van onschuldige mensen hebben schuldig gemaakt zullen kunnen worden gestraft.

Hollandse
Nieuwe
★
Hollandse
Nieuwe
★
zojuist per
„Oranjestad”
ontvangen
door :

Veld Store

O'stad Tel. 1454-1456
S. Nic. Tel. 5051-5052

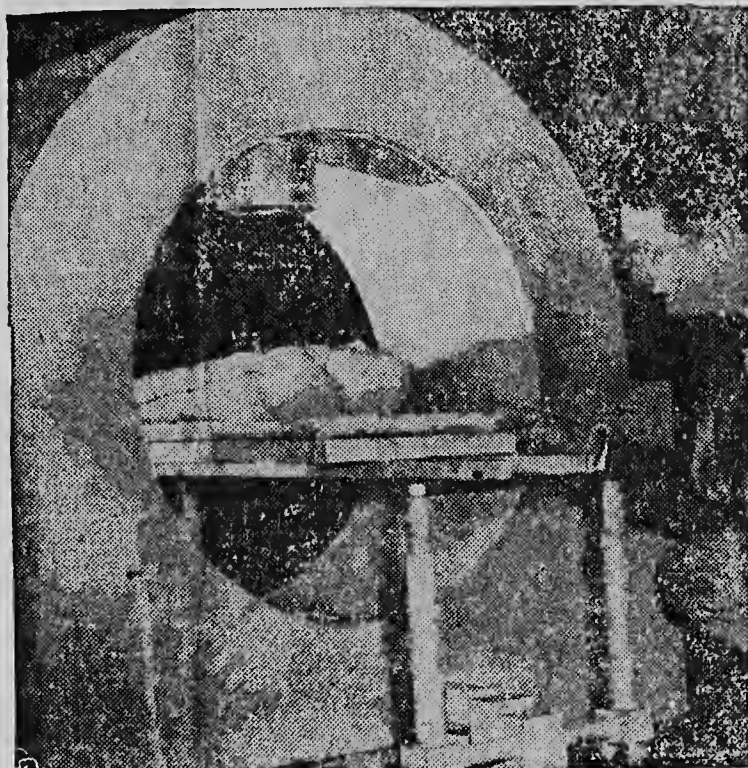
Bij groeiend bedrijf is plaats voor een

VERKOPER-ADMINISTRATEUR

Voor flinke kracht, uitstekende vooruitzichten.

Verplichte deelname in het kapitaal f 5000.— tot f 10.000.—.

Brieven onder letter G.G. aan de administratie van de Arubaanse Courant.



DIT IS een miniatuurmodel van een radio-cobalt machine, waarvan er 76 door de Verenigde Staten aan evenzovele buitenlandse mogendheden geschonken zullen worden. De machine is bestemd als hulpmiddel bij de kankerbestrijding en wordt door Amerika aangeboden als een bewijs van het belang van de ontwikkeling der atoomonderzoekingen voor vredelievende doeleinden. Het eerste land, dat een dergelijke machine zal ontvangen is Brazilië.



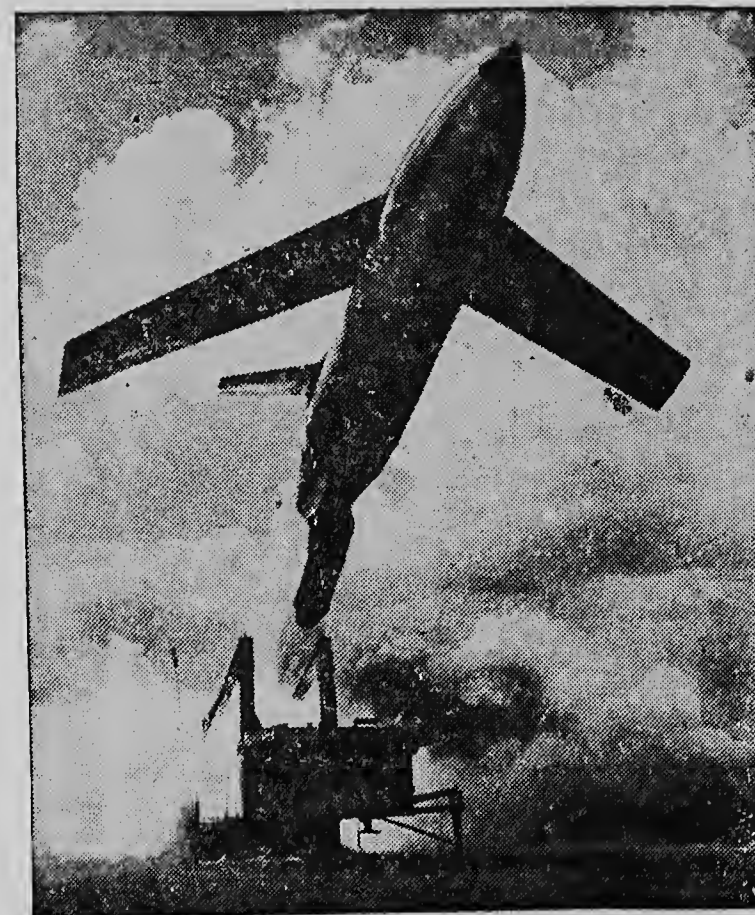
f 0.95



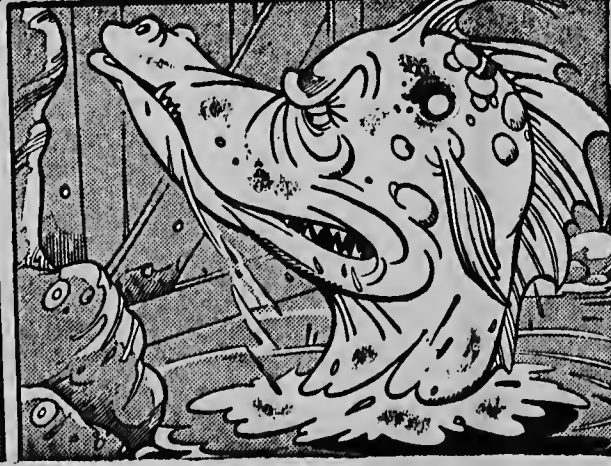
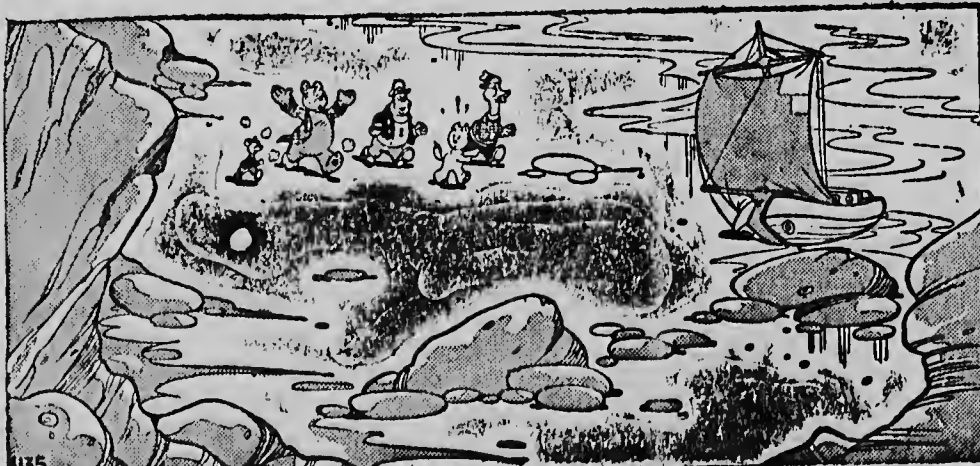
POTE SARASIN, de Ambassadeur van Thailand in de Verenigde Staten heeft zonder succes een beroep gedaan op de Veiligheidsraad der Verenigde Naties om een „vredesmissie” naar zijn land te zenden om toezicht uit te oefenen in de door de communisten vanuit Indo China bedreigde gebieden. Rusland maakte voor de zestigste maal gebruik van het vetorecht. Thailand zal de kwestie thans voorleggen aan de algemene vergadering der V.N., in welk lichaam geen enkel land vetorecht heeft.



Luitenant Generaal Albert C. Wedemeyer (in ruste) in gesprek met leden van de Amerikaanse Senaatscommissie voor binnenlandse veiligheid. Wedemeyer adviseerde de senaat de betrekkingen met Rusland te verbreken en alle handel met communistische landen en satellietstaten te verbieden.



DIT IS de B-51-MAADOR een der nieuwe vliegtuigen van de Amerikaanse luchtmacht. Het wordt met behulp van een catapult de lucht ingeschoten van „'s Werelds kleinste luchthaven”, een vliegdekschip. Het toestel wordt per radio bestuurd en is sneller dan het geluid. Het wordt gebruikt als lichte bommenwerper.



Op voorstel van Wal Rus nam men afscheid van de verdrietige troll.

„Julie hebben zeker hier ergens een bootje liggen!” zei de oude zeevarende. „Mijn goede, oude Albatros is vergaan, doordat dat zeebeest boos werd!”

„Maar het monster is nu gevangen!” zei Tom Poes. „De sluis is dicht en nu kan het er niet meer uit!”

„Hihihi! Maar dat leuke mannetje kan die deur toch weer maken?” vroeg Wammes Waggel. (Dat was nog niet eens zo dom opgemerkt, zeg nu zelf).

„Wat ligt daar voor een toebus?” vroeg Wal Rus.

„Dat is het vaartuig, waarop ik dit eiland bereikt heb!” zei Heer Ollie. „Laten wij ons inschepen en een uitgang naar de zee zoeken! De zeeslang is niet even weg!”

„Er is geen uitgang naar de zee!” zei Tom Poes. „De enige uitweg is door de grot en die is nu dicht!”

„Ja dat was een moeilijke toestand! De sluisdeur was dicht en nu was er geen uitgang meer. Dat merkte de zeeslang ook, toen hij de oceaan op wilde om ergens een scheepje te verschalken. Te jonge, wat werd het monster kwaad! Het was gewend, dat de troll de sluis op Zon- en Feestdagen dicht deed, maar het was nu een gewone werk dag! Het beest beeloot, dit niet te nemen en nam een aanloop....



DRINK
NESCAFE
WITHOUT CAFFEINE

It will not affect your
nerves or your sleep
THE TRADE MARK OF QUALITY

Available in all Drug Stores and
Principal Groceries

PRINS PHILIP, de Hertog van Edinburg en echtgenoot van Koningin Elizabeth van Engeland in uniform. Dit statieportret werd gemaakt, ter gelegenheid van de 33ste verjaardag van de Prins, welke verjaardag toevallig samenvalt met de dag waarop de verjaardag van de Koningin officieel gevierd wordt.